

















January 2004

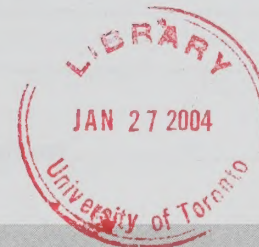
Janvier 2004

Catalogue no. 11-010

N° 11-010 au catalogue

**CANADIAN  
ECONOMIC  
OBSERVER**

**L'OBSERVATEUR  
ÉCONOMIQUE  
CANADIEN**



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**







# Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries ( <i>Manufacturing, construction and resources</i> ) .....	35
VI. Services ( <i>Trade, transportation, travel and communications</i> ) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

## Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution

**F** too unreliable to be published

# Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens ( <i>Fabrication, construction et ressources</i> ) .....	35
VI. Services ( <i>Commerce, transports, voyages et communications</i> ) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.


Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié





Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of Toronto

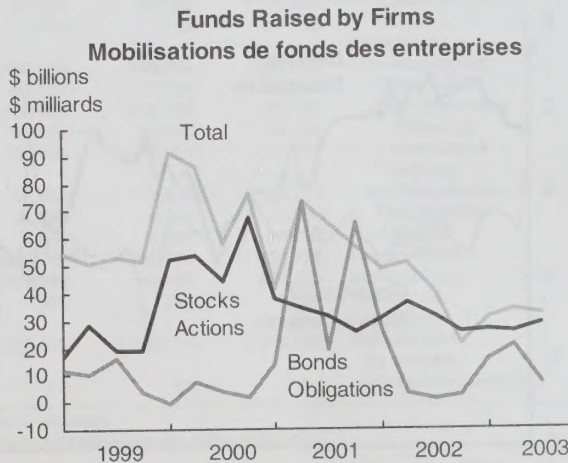
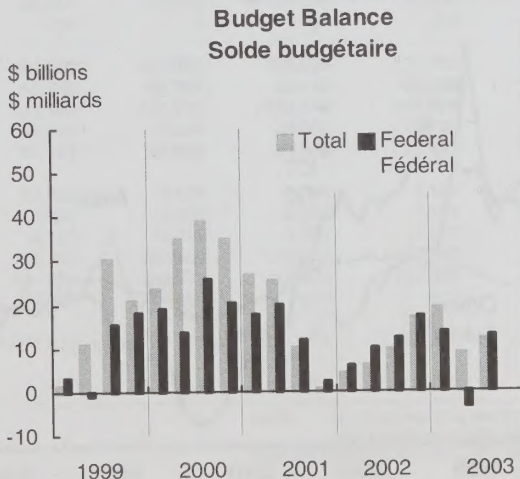
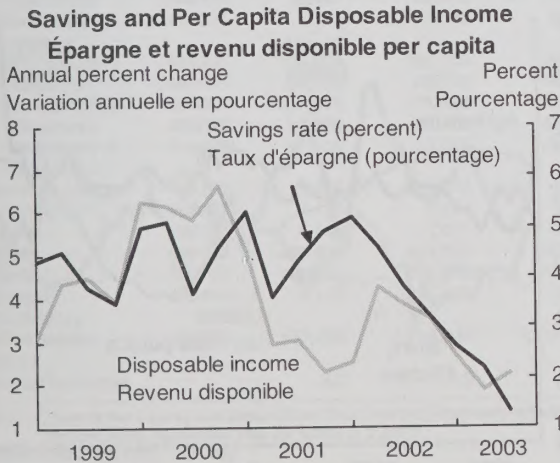
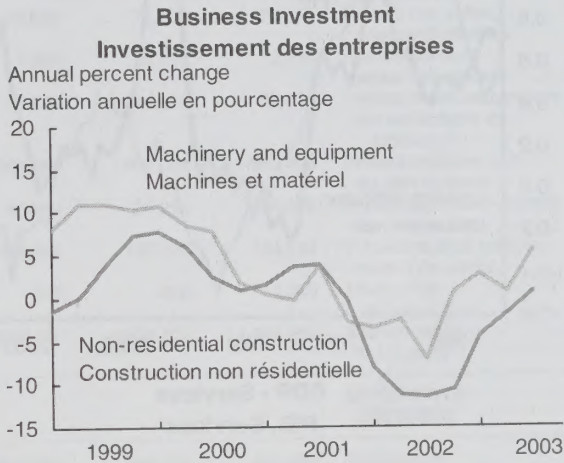
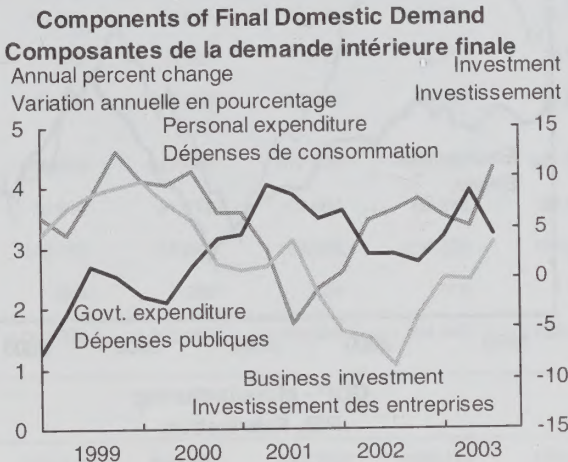
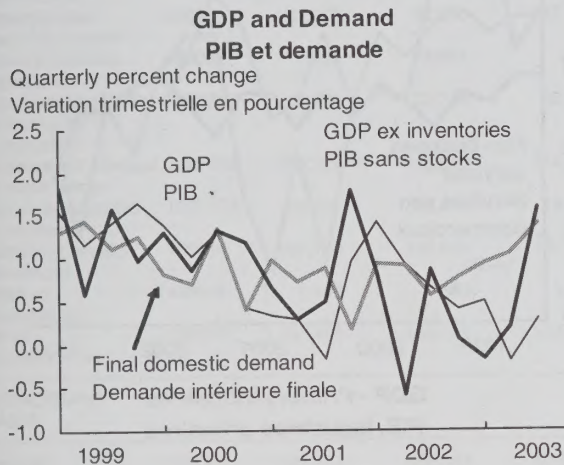
<https://archive.org/details/39191216100083>

I. National Accounts

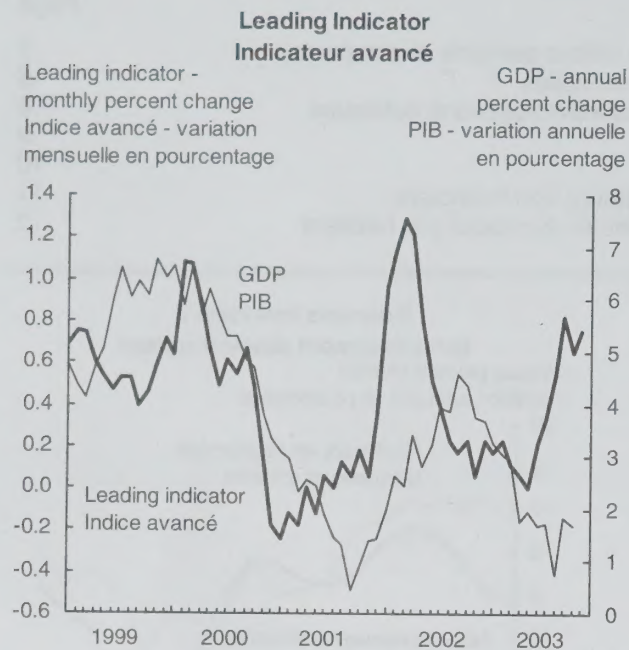
1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

I. Comptes nationaux

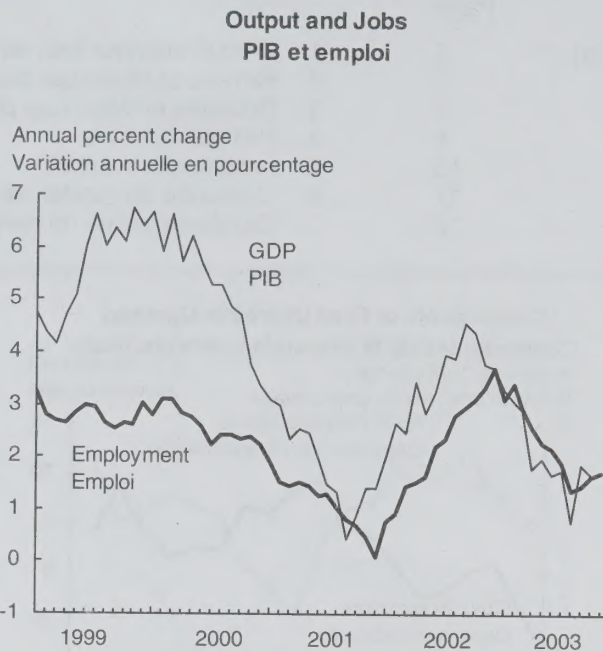
	Page
1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12



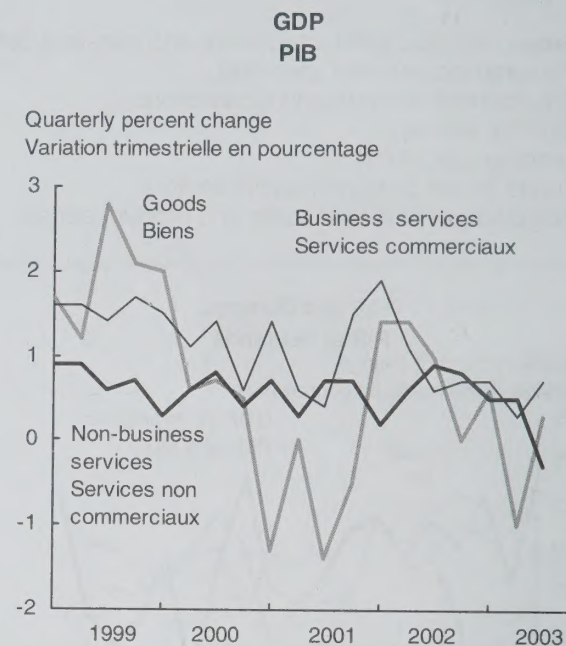




**GDP - Services**  
PIB, Services



**GDP - Manufacturing**  
PIB, Fabrication



**GDP - Primary Industries**  
PIB, industries primaires

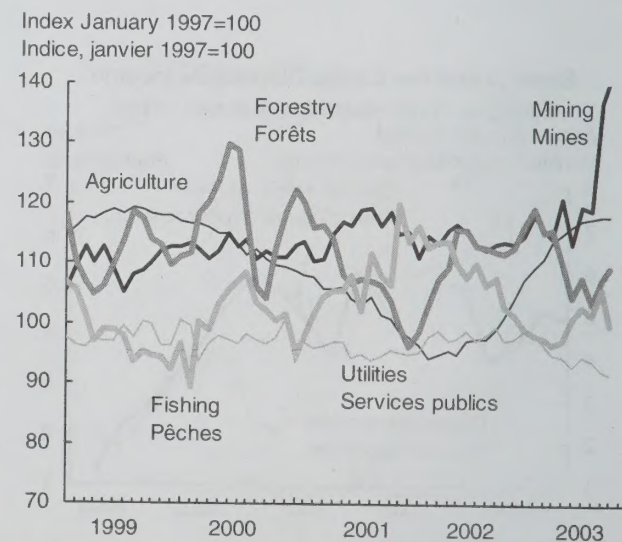
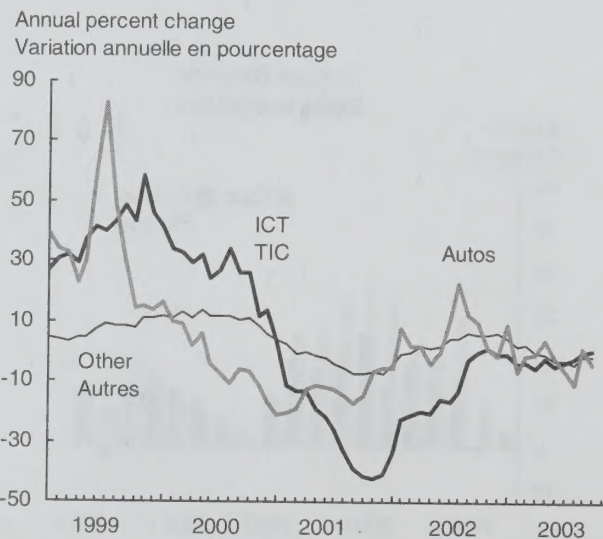
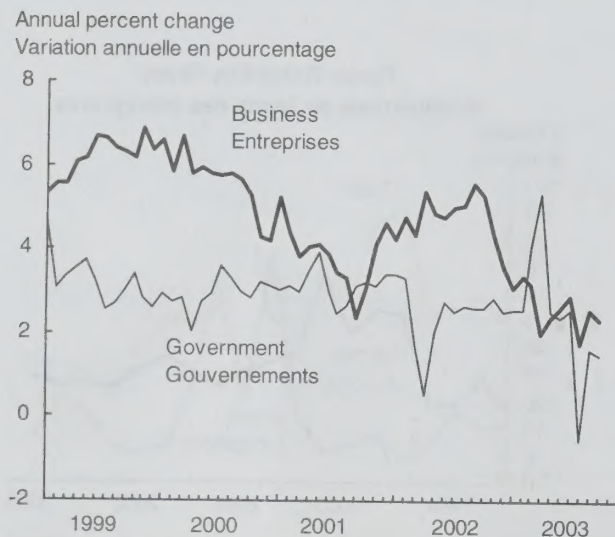


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
INCOME BASIS	\$'000,000	ENTERMES DE REVENUS											
Labour income	498076	569,920	597,316	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	614,984	616,216	620,392	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	127,530	133,004	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	152,996	137,460	144,228	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	9,641	10,426	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,612	9,624	9,856	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	53,010	49,425	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,528	51,128	51,576	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	2,715	1,715	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,128	1,384	504	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	67,582	72,960	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	74,880	76,168	78,152	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-21	-3,561	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	1,932	10,196	2,204	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	52,846	53,755	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,524	54,912	55,816	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	1997472	883,223	915,040	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,584	957,088	962,728	Produit intérieur net au prix de base
Taxes, less subsidies on products	1997473	76,331	84,442	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,964	84,296	90,096	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	146,798	155,004	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,936	162,276	164,752	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	1,107	463	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	508	-956	-1,320	Divergence statistique
GDP at market prices	498074	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	PIB aux prix du marché
EXPENDITURE BASIS		ENTERME DE DÉPENSES											
Personal	498087	623,167	656,181	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,640	686,972	698,368	Particuliers
Government													Gouvernements
Current	498092	207,508	218,895	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,132	230,304	232,848	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	26,991	30,430	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,724	31,852	31,884	Capital fixe
Inventories	498094	13	-45	88	-24	8	-24	-84	-80	-12	48	28	Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	498095	192,854	196,764	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,180	198,964	206,680	Investissements
Residential	498096	54,976	65,270	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,400	70,608	74,860	Résidentiels
Non-residential	498097	137,878	131,494	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	130,780	128,356	131,820	Non-résidentiels
Structures	498098	52,769	48,469	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,524	48,592	49,352	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	85,109	83,025	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	82,256	79,764	82,468	Machines & matériel
Inventory change	498100	-5,235	2,873	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,784	9,808	-6,764	Variation des stocks
Non-farm	498101	-4,130	4,544	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,120	8,244	-8,660	Non agricoles
Farm	498102	-1,105	-1,671	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,664	1,564	1,896	Agricoles
Exports	498103	482,074	474,303	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	482,712	453,104	453,524	Exportations
Imports	498106	418,806	423,989	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	427,660	409,304	401,628	Importations
Statistical discrepancy	498109	-1,107	-463	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-508	956	1,316	Divergence statistique
GDP at market prices	498086	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	PIB aux prix du marché
Annual % change		3.0	4.3	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	4.5	4.4	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	\$'000,000												PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	<b>1992044</b>	581,590	601,198	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,611	620,377	628,090	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	192,426	198,268	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	201,834	205,221	205,882	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	26,329	29,442	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,487	30,963	30,773	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	13	-40	84	-24	8	-20	-76	-72	-12	44	24	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,074	184,750	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	187,410	188,655	195,347	Investissements
Residential	1992053	50,456	57,614	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	59,883	60,627	63,218	Résidentiels
Non-residential	1992054	134,466	126,440	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	126,690	127,137	131,133	Non résidentiels
Structures	1992055	48,046	43,044	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,451	42,441	42,905	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	86,494	83,720	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	84,655	85,145	88,892	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	<b>1992068</b>	985,224	1,013,490	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,166	1,045,074	1,059,763	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	-2,057	5,864	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	18,840	14,608	835	Variation des stocks
Non-farm	1992058	-1,436	6,664	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	16,001	10,876	-3,415	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-756	-925	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,503	3,369	4,216	Agricoles(1)
Exports	1992060	443,853	443,486	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,422	430,382	429,362	Exportations
Imports	1992063	384,782	387,274	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,824	403,384	401,265	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-1,038	-442	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-457	864	1,180	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>1992067</b>	1,040,388	1,074,516	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,089,360	1,087,327	1,090,382	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		1.9	3.3	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.5	1.4	1.0	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
GDP at market prices	498074	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	76,331	84,442	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,964	84,296	90,096	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	146,798	155,004	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,936	162,276	164,752	- Provisions pour con- sommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	1,107	463	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	508	-956	-1,320	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	883,223	915,040	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,584	957,088	962,728	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Sources	Provenance											
\$'000,000												
Labour income	498166	569,920	597,316	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	614,984	616,216	620,392 Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	70,297	74,675	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,008	77,552	78,656 Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	113,150	105,655	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	102,492	102,964	104,160 Intérêts & placements
Government transfers	498172	116,743	121,394	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,516	124,648	125,944 Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>874,082</b>	<b>903,278</b>	<b>874,604</b>	<b>881,992</b>	<b>893,364</b>	<b>898,688</b>	<b>905,804</b>	<b>915,256</b>	<b>921,420</b>	<b>925,536</b>	<b>933,508 Revenu personnel total</b>
<i>Annual % change</i>	4.0	3.3	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.1	3.0	3.1	<i>Variation annuelle (%)</i>
Disposition	Emploi											
Goods and services	498179	623,167	656,181	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,640	686,972	698,368 En biens et services
To governments	498180	206,706	204,799	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	207,348	208,552	211,008 Aux gouvernements
Income taxes	498181	144,856	138,906	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,880	140,036	142,128 Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	53,950	57,594	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,480	59,492	59,916 Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	11,980	10,893	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,760	11,988	12,252 Aux sociétés
To non-residents	498185	2,039	2,127	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,092	2,224	2,256 Aux non-résidents
Personal saving	498164	30,190	29,278	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,580	15,800	9,624 Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>667,376</b>	<b>698,479</b>	<b>667,468</b>	<b>676,136</b>	<b>688,772</b>	<b>697,328</b>	<b>700,724</b>	<b>707,092</b>	<b>714,072</b>	<b>716,984</b>	<b>722,500 Revenu disponible</b>
<i>Annual % change</i>	4.4	4.7	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.7	2.8	3.1	<i>Variation annuelle (%)</i>
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>4.5</b>	<b>4.2</b>	<b>4.3</b>	<b>4.9</b>	<b>5.2</b>	<b>4.6</b>	<b>3.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.2</b>	<b>1.3 Taux d'épargne (%)</b>
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$	Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997											
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>581,590</b>	<b>601,198</b>	<b>581,181</b>	<b>586,468</b>	<b>593,710</b>	<b>600,164</b>	<b>602,163</b>	<b>608,753</b>	<b>614,611</b>	<b>620,377</b>	<b>628,090 Total</b>
<i>Annual % change</i>	2.6	3.4	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.5	3.4	4.3	<i>Variation annuelle (%)</i>
Food, beverages & tobacco	1992069	74,132	74,878	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,287	76,388	76,678 Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	28,039	29,152	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,861	30,243	30,459 Vêtements
Housing	1992077	132,537	136,508	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,460	141,019	142,181 Logements
Furniture	1992084	48,358	50,648	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,102	52,735	53,390 Meubles
Medical care	1992091	28,362	29,666	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,318	30,669	30,968 Soins médicaux
Transportation	1992096	96,196	101,580	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,965	102,761	105,146 Transports
Recreation	1992103	67,301	70,406	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,254	73,429	74,079 Loisirs
Other	1992108	109,062	111,666	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,640	112,729	114,252 Autres
Net travel abroad	1992114	-2,143	-2,756	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-1,703	997	1,517 Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	85,958	93,294	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	95,214	96,246	100,098 Biens durables
Semi-durable goods	1992117	52,310	54,341	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,562	55,954	56,436 Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	133,791	136,534	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,703	139,627	139,936 Biens non durables
Services	1992119	309,887	317,884	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,976	329,518	333,009 Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009



Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
Revenue	498316	468,933	472,839	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	492,276	489,996	494,668	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	144,856	138,906	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,880	140,036	142,128	Des particuliers
Enterprises	498319	37,837	40,350	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,248	42,964	44,684	Des entreprises
Non-residents	498320	4,530	4,381	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,040	3,756	3,800	Des non-résidents
Social insurance	498321	53,950	57,594	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,480	59,492	59,916	Assurance sociale
Taxes on product	498322	144,761	151,373	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	155,748	156,360	159,052	Impôts sur production
Other transfers	498323	7,900	8,299	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,988	9,024	8,964	Autres transferts
Investment income	498324	40,952	36,963	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	42,212	42,684	39,808	Revenus de placements
Sales	498325	34,147	34,973	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,680	35,680	36,316	Ventes
Expenditure	498326	449,788	457,848	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	467,944	476,256	476,296	Dépenses
Goods & services	498327	241,655	253,868	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	261,812	265,984	269,164	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	116,743	121,394	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,516	124,648	125,944	Aux particuliers
Businesses	498330	15,584	13,176	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	15,260	17,152	13,140	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,033	3,138	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,508	3,728	3,576	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	72,773	66,272	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,848	64,744	64,472	Service de la dette publique
Saving	498315	19,145	14,991	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	24,332	13,740	18,372	Épargne
Net lending	498333	15,425	8,920	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	18,760	8,336	11,856	Prêt net
													RÉGIMES DE PENSIONS
													Canada
Revenue	499659	26,113	28,618	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,248	30,708	31,152	Recettes
Spending	499662	20,550	21,551	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,164	22,392	22,640	Dépenses
Saving	499658	5,563	7,067	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,084	8,316	8,512	Épargne
													Québec
Revenue	499667	7,294	7,916	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,340	8,224	8,416	Recettes
Spending	499670	6,408	6,775	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	7,000	7,068	7,144	Dépenses
Saving	499666	886	1,141	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,340	1,156	1,272	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	<b>498358</b>	193,681	191,066	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	197,388	197,012	199,448	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	92,194	85,887	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,044	88,640	89,624	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,584	25,749	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	29,480	27,048	28,236	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,530	4,381	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,040	3,756	3,800	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,344	18,517	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,500	18,320	18,072	Assurance sociale
Taxes on product	498364	40,775	44,080	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	45,640	45,728	47,008	Impôts sur production
Other transfers	498365	35	63	4	4	208	136	232	-324	96	36	8	Autres transferts
Investment income	498369	8,064	7,276	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,228	8,164	7,316	Revenus de placements
Sales	498370	4,359	4,289	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,668	4,620	4,720	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498371</b>	183,917	182,552	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	186,368	203,324	189,228	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	43,077	45,660	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,572	46,728	46,704	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	57,923	60,899	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,648	62,800	63,400	Aux particuliers
Businesses	498375	3,935	3,757	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,708	3,780	3,684	Aux entreprises
Non-residents	498376	2,867	2,963	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,324	3,544	3,392	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	34,644	33,539	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	36,668	52,312	38,088	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	41,471	35,734	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,448	34,160	33,960	Service de la dette publique
Saving	498357	9,764	8,514	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	11,020	-6,312	10,220	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498381</b>	12,820	11,336	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	13,364	-3,676	12,580	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	<b>498394</b>	228,241	229,543	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	242,668	255,516	242,284	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,662	53,019	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	51,836	51,396	52,504	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,253	14,601	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,768	15,916	16,448	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,150	6,473	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,596	6,488	6,528	Assurance sociale
Taxes on product	498399	70,107	72,573	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	74,644	74,940	75,996	Impôts sur production
Other transfers	498400	7,175	7,561	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	8,224	8,320	8,292	Autres transferts
Investment income	498404	26,092	22,897	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,884	27,400	25,380	Revenus de placements
Federal government	498402	34,485	33,360	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	36,476	51,968	37,744	Adm. fédérale
Local governments	498403	96	94	104	92	96	88	100	92	100	88	96	Adm. locales
Sales	498405	18,221	18,965	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,140	19,000	19,296	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498406</b>	229,884	235,800	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	241,740	248,732	248,400	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	129,031	136,114	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,000	144,316	146,732	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,141	29,476	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,048	29,696	30,016	Aux particuliers
Businesses	498410	10,519	8,285	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	10,416	12,236	8,320	Aux entreprises
Government	498411	32,907	34,339	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	33,824	34,848	35,764	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	28,286	27,586	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,452	27,636	27,568	Service de la dette publique
Saving	498417	-1,643	-6,257	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	928	6,784	-6,116	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498415</b>	-5,334	-10,784	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-2,496	3,060	-10,312	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
<b>Revenue</b>	498426	81,251	83,668	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,224	85,784	87,316	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	33,879	34,720	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,464	35,692	36,048	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	690	675	700	700	684	676	672	668	668	668	664	Autres transferts
Investment income	498432	2,845	2,860	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	2,872	2,860	Revenus de placements
Federal government	498430	159	179	164	152	172	268	92	184	192	344	344	Administration fédérale
Provincial governments	498431	32,111	33,515	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,132	34,148	35,100	Administration provinciale
Sales	498433	11,567	11,719	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,872	12,060	12,300	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	76,676	79,142	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,264	81,988	82,832	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	69,120	71,715	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,804	74,480	75,268	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,314	3,247	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,276	3,336	3,388	Particuliers
Businesses	498438	1,130	1,134	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	498439	96	94	104	92	96	88	100	92	100	88	96	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,016	2,952	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,948	2,948	2,944	Service de la dette publique
Saving	498425	4,575	4,526	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	2,960	3,796	4,484	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	1,490	160	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,532	-520	-196	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
\$'000,000																	
TOTAL	14182657	961,140	993,844	1,003,596	1,003,572	1,005,373	1,009,708	1,011,348	1,010,639	1,008,455	1,010,006	1,009,965	1,014,974	1,007,449	1,018,582	1,020,439	ENSEMBLE
Annual % change		1.8	3.4	4.4	3.8	3.7	3.3	3.0	2.9	1.8	2.0	1.7	1.7	0.8	1.8	1.7	Variation annuelle (%)
Agrégations spéciales																	
Special aggregates																	
Business sector	14182615	812,239	841,623	849,932	849,584	851,088	855,285	856,683	855,742	853,183	854,682	854,258	859,244	853,616	863,094	865,001	Secteur des entreprises
Goods	14182621	305,500	311,316	314,114	313,640	314,314	316,386	315,979	315,373	313,863	313,494	310,886	313,372	311,387	316,606	316,922	Biens
Services	14182622	507,605	531,761	537,314	537,477	538,300	540,372	542,280	541,973	540,979	542,942	545,385	547,825	544,163	548,255	549,894	Services
Non-business sector	14182623	149,025	152,370	153,817	154,138	154,435	154,576	154,819	155,047	155,405	155,467	155,847	155,878	153,987	155,645	155,598	Secteur non commercial
Goods	14182624	2,069	2,061	2,029	2,016	2,020	2,021	1,998	2,040	2,058	2,076	2,106	2,126	2,120	2,077	2,064	Biens
Services	14182625	146,955	150,304	151,780	152,112	152,405	152,546	152,810	152,999	153,339	153,385	153,736	153,748	151,864	153,562	153,527	Services
Industrial production	14182628	233,768	239,278	241,475	240,694	240,877	242,758	241,011	240,641	238,806	238,332	235,995	237,773	235,800	240,370	240,631	Production industrielle
ICT	14182618	54,377	55,361	55,825	55,989	56,160	56,496	56,756	56,597	56,581	56,832	56,725	56,545	56,310	56,715	56,427	TIC
Manufacturing	14182619	12,905	10,953	10,735	10,719	10,734	10,817	10,693	10,817	10,740	10,813	10,587	10,468	10,624	10,943	10,809	Manufacturières
Services	14182620	41,276	43,985	44,631	44,805	44,957	45,210	45,574	45,309	45,361	45,541	45,640	45,571	45,202	45,310	45,151	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	22,190	21,412	21,666	21,842	22,193	22,758	23,053	23,011	23,373	23,251	23,145	23,457	23,239	23,515	23,456	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	35,050	35,329	35,208	35,330	35,887	36,048	35,940	35,944	35,545	36,000	36,378	36,605	36,539	37,211	37,422	Mines
Utilities	14182835	26,043	26,626	27,187	26,562	26,642	26,995	26,911	26,359	25,896	25,817	25,369	25,849	25,661	25,217	25,038	Services publics
Manufacturing	14182897	171,845	176,808	178,860	178,421	177,645	179,079	177,437	177,560	176,660	175,485	172,774	173,873	172,016	176,322	176,439	Manufacturières
Construction	14182880	51,669	52,555	52,866	53,048	53,245	52,856	54,077	53,914	54,004	54,268	54,179	54,618	54,875	55,130	55,222	Construction
Transportation	14182795	45,615	46,401	46,836	46,660	46,993	46,699	46,798	46,752	46,430	46,048	46,048	46,427	45,614	45,905	45,930	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	55,185	59,635	60,865	61,117	60,828	62,681	62,841	62,596	62,550	62,640	62,873	63,040	60,927	63,952	64,487	De gros
Retail	14182794	52,029	54,905	55,417	55,034	55,420	55,634	56,334	55,900	55,789	56,239	56,485	56,859	56,808	56,242	56,566	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	190,570	199,890	201,451	201,395	201,446	201,523	201,886	202,035	202,426	203,558	204,926	206,016	205,875	206,688	206,788	Finances, assu- rances et affaires immobilières
Administrative & support	14182863	20,396	21,424	21,801	21,910	21,999	22,016	22,031	22,092	22,075	22,072	22,222	22,370	22,246	22,314	22,439	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	14182856	41,937	43,255	43,740	43,881	43,917	44,131	44,289	44,357	44,507	44,601	44,657	44,740	44,557	44,824	44,990	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	8,519	8,924	8,954	8,950	8,937	8,991	8,973	9,335	9,264	9,319	9,421	9,438	9,082	9,349	9,440	Loisir
Info. and cultural	14182817	38,783	41,274	41,581	41,726	41,913	42,000	42,282	42,133	42,168	42,298	42,426	42,244	42,131	42,032	41,641	Info. et culture
Accomm. & food	14182878	23,038	23,159	23,300	23,288	23,208	23,025	23,043	22,795	21,763	22,067	22,195	22,339	22,570	22,557	23,008	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	56,306	58,337	59,152	59,367	59,491	59,674	59,881	60,155	60,466	60,658	60,918	61,061	61,033	61,238	61,380	Santé et social
Educational	14182866	44,629	45,377	45,627	45,615	45,785	45,769	45,894	45,829	45,838	45,769	45,860	45,795	45,520	45,396	45,246	Enseignement
Public administration	14182887	54,833	56,180	56,848	57,089	57,180	57,293	57,369	57,424	57,511	57,481	57,543	57,576	56,011	57,637	57,687	Administration publique
Other services	14182883	22,973	23,753	23,995	24,035	24,057	24,066	24,062	24,112	24,085	24,109	24,074	24,157	24,012	24,202	24,302	Autres services

**Source:** Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)  
**CANSIM tables:** 379-0019, 379-0022

**Source:** Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).  
**Tableaux CANSIM:** 379-0019, 379-0022



Table 5. Leading Indicators

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	Lissé
Unsmoothed	7687	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,368	20,864	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	Indice des É.-U.(1)

		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	184.3	185.5	186.9	Lissé
Unsmoothed	7687	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	185.5	187.9	187.2	189.7	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	1,939			Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,607	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	7,753	7,789	7,818			Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,519	117,458	117,489	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	21,114	20,770	20,527	20,163	20,044	19,927	19,946	19,644	20,044			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	1.69			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	38.7	38.7	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,620	2,620	2,627	2,629	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.5	134.4	138.7	143.5	143.3	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	111.8	112.2		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

**Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors**

		1999	2000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	
		\$'000,000								
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	104,071	102,134	105,903	94,846	108,032	83,384	115,708	109,880	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	39,332	40,039	41,386	47,543	39,000	42,600	39,764	41,456	Particuliers
Private corporations	33315	52,570	77,898	59,214	40,084	75,800	41,664	73,464	65,456	Sociétés privées
of which: equity	33321	20,625	54,259	32,248	30,948	67,412	37,808	34,044	31,324	dont : actions
Government enterprises	33322	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	-8,808	-3,464	2,324	-2,976	Entreprises publiques
Federal government	33329	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-4,516	4,012	-21,924	-10,416	Administration fédérale
Other governments	33335	13,759	5,518	10,275	9,739	6,556	-1,428	22,080	16,360	Autres administrations publiques
		2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	90,396	98,028	96,752	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	47,012	46,892	51,348	Particuliers
Private corporations	33315	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	30,648	33,084	31,688	Sociétés privées
of which: equity	33321	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	25,876	25,772	28,292	dont : actions
Government enterprises	33322	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	4,040	2,612	-2,028	Entreprises publiques
Federal government	33329	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	1,736	2,508	4,308	Administration fédérale
Other governments	33335	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	6,960	12,932	11,436	Autres administrations publiques

**Source:** Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).  
**CANSIM table:** 378-0002

**Source:** Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
**Tableau CANSIM:** 378-0002



Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 I	II	III	IV	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,047	35,700	36,827		36,140	36,104	35,518	35,263	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,376	28,177	28,802		28,242	28,114	28,194	28,331	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,828	21,514	22,272		21,550	21,401	21,516	21,718	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,431	20,088	20,923		19,947	20,160	20,151	20,218	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,262	33,538	34,262		33,627	33,629	33,453	33,650	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,462	18,748	19,170		18,771	18,764	18,735	18,838	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	30,828	30,913	31,021	31,132	<b>Population</b>

		2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,998	36,822	37,136	37,586	38,474	38,129	38,453		<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,657	28,752	28,883	29,103	29,274	29,342	29,514		Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,094	22,310	22,343	22,484	22,686	22,730	22,842		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,542	20,883	21,068	21,333	21,656	21,779	22,080		Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,079	34,307	34,421	34,465	34,609	34,471	34,473		<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,045	19,201	19,201	19,357	19,526	19,667	19,858		Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,174	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).

Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).

CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).

Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

II. Labour Markets

8. Labour force statistics	15
9. Labour income, employment and earnings by industry	18
10. Miscellaneous labour statistics	20

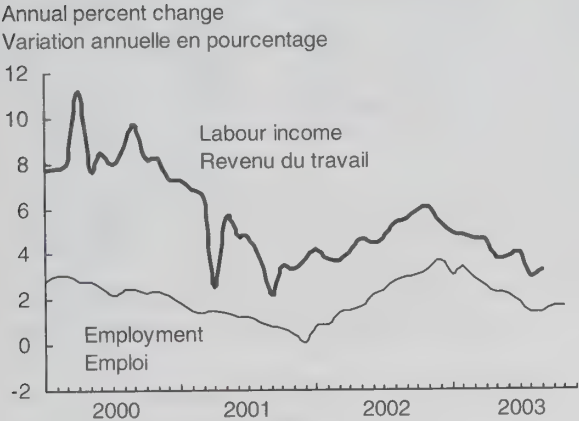
II. Marchés du travail

8. Statistiques sur la population active	15
9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10. Travail, statistiques diverses	20

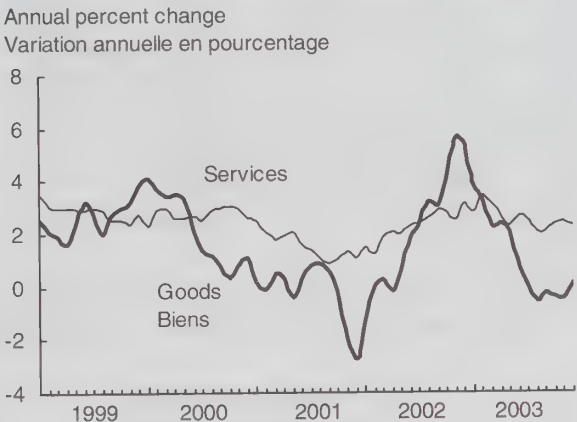
Page

Page

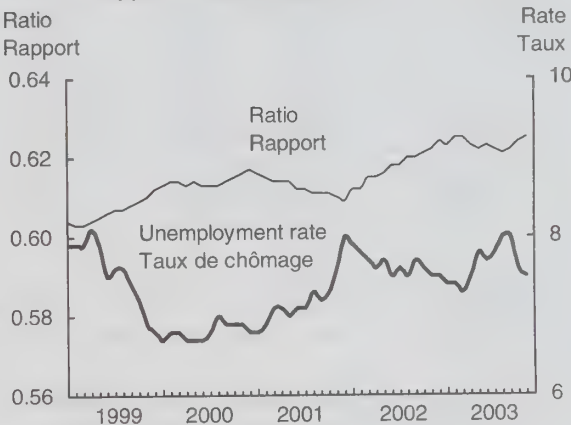
Employment and Labour Income  
Emploi et revenu du travail



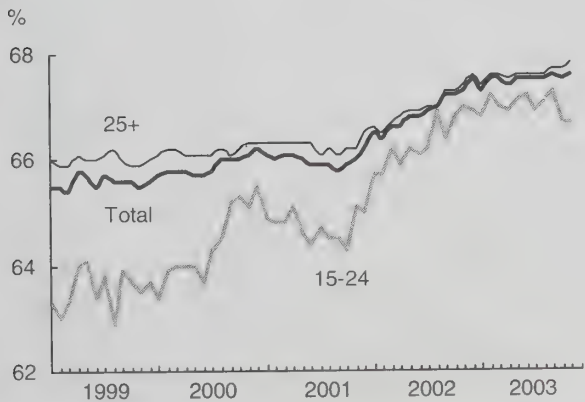
Employment in Goods and Services  
Emploi dans les industries de biens et services



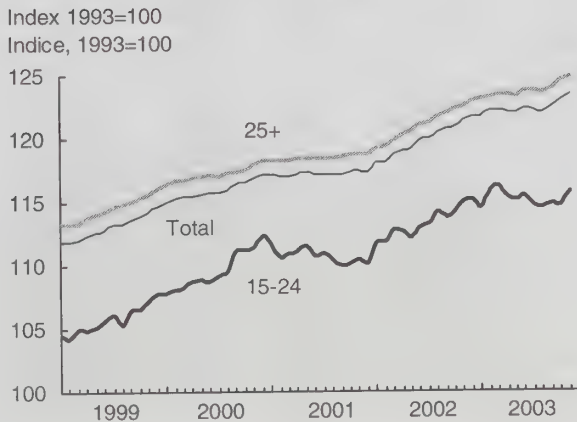
Employment/Pop. Ratio and Unemployment  
Rapport emploi/population et chômage



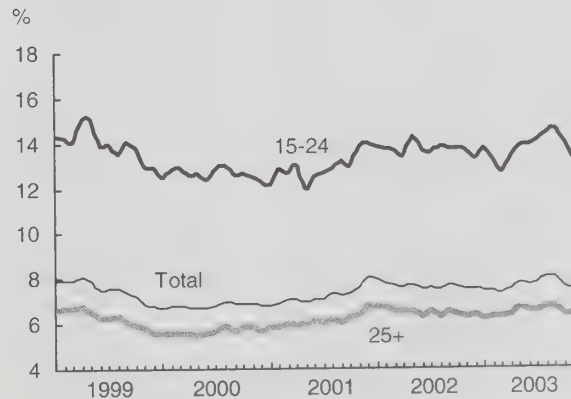
Participation Rate by Age  
Taux d'activité par âge



Employment by Age  
Emploi par âge



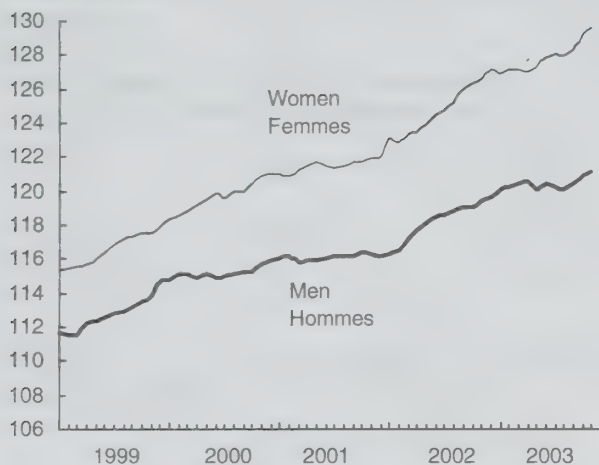
Unemployment Rate by Age  
Taux de chômage par âge





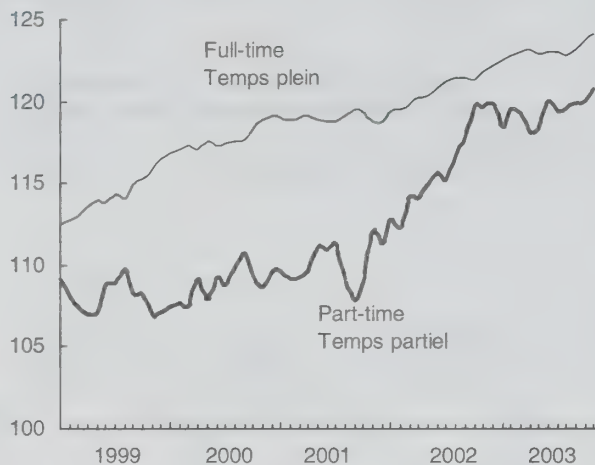
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



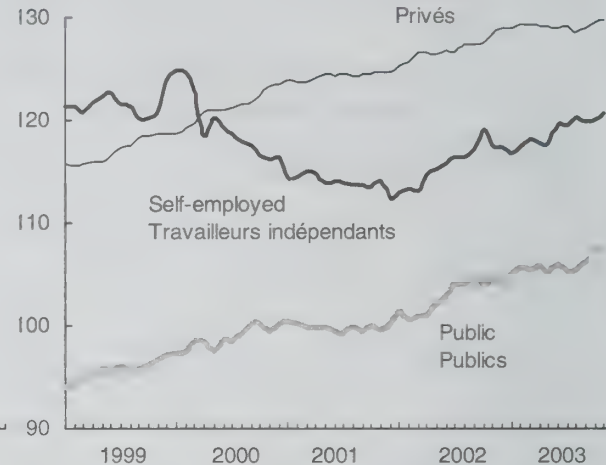
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



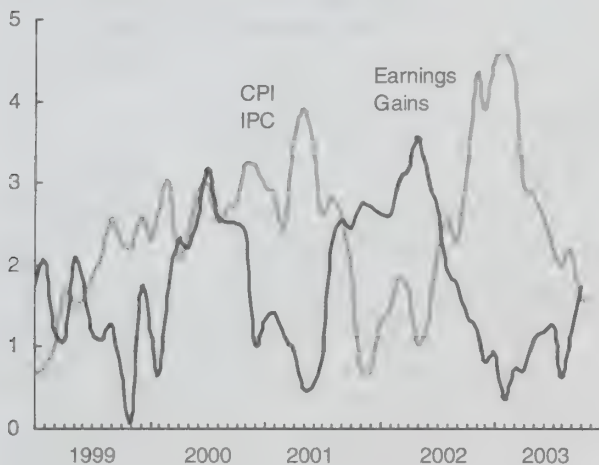
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



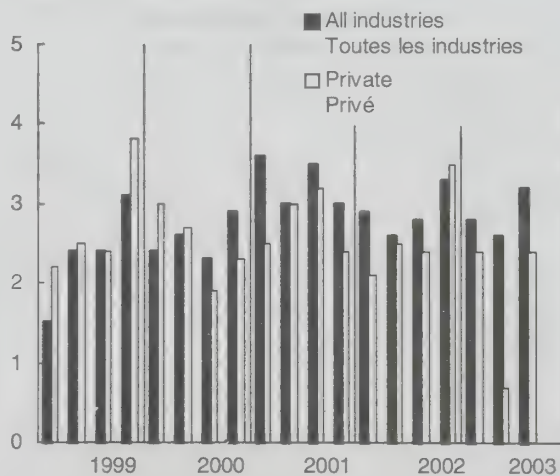
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

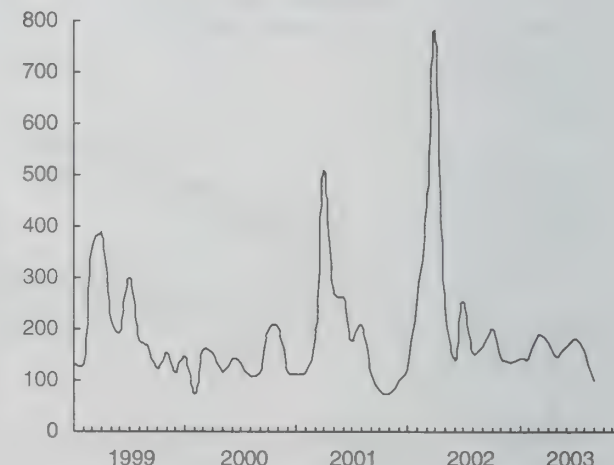


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
<b>Labour force</b>	<i>'000</i> 2062810	16,689	17,047	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	<b>Pers. occupées</b>
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,338	8,360	8,380	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,404	2,392	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	12,994	13,042	13,065	13,102	13,148	13,173	13,201	13,245	13,255	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,886	2,908	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,592	4,630	4,664	4,651	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,378	2,366	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	Hommes
Women	2067081	821	826	812	818	821	815	834	865	837	829	815	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	<b>Heures travaillées</b>
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Labour force</b>	2062810	16,961	16,964	16,979	17,020	17,042	17,042	17,068	17,118	17,123	17,157	17,187	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	15,748	15,813	15,867	15,920	<b>Pers. occupées</b>
Full-time	2062812	12,735	12,758	12,769	12,749	12,754	12,759	12,736	12,774	12,836	12,872	12,917	À plein temps
Part-time	2062813	2,968	2,959	2,930	2,936	2,980	2,962	2,965	2,974	2,978	2,996	3,003	À temps partiel
Men	2062820	8,404	8,422	8,416	8,382	8,394	8,386	8,370	8,402	8,432	8,460	8,458	Hommes
Women	2062829	7,298	7,295	7,283	7,303	7,340	7,335	7,332	7,346	7,382	7,407	7,463	Femmes
15-24	2062838	2,422	2,429	2,409	2,407	2,410	2,395	2,393	2,399	2,396	2,418	2,419	15-24
25+	2062919	13,280	13,288	13,289	13,278	13,324	13,325	13,309	13,349	13,417	13,449	13,502	25+
Employees	2066968	13,324	13,325	13,311	13,299	13,312	13,301	13,264	13,320	13,380	13,425	13,484	Employés
Men	2067023	6,850	6,854	6,834	6,807	6,785	6,792	6,779	6,814	6,816	6,854	6,860	Hommes
Women	2067078	6,473	6,470	6,477	6,492	6,527	6,509	6,484	6,505	6,564	6,571	6,623	Femmes
Public	2066969	2,984	2,978	2,987	2,972	2,997	2,972	2,981	2,999	3,026	3,042	3,060	Public
Men	2067024	1,186	1,184	1,169	1,160	1,170	1,180	1,175	1,183	1,189	1,198	1,183	Hommes
Women	2067079	1,798	1,794	1,818	1,813	1,827	1,792	1,806	1,816	1,836	1,844	1,877	Femmes
Private	2066970	10,340	10,347	10,324	10,327	10,315	10,329	10,283	10,321	10,355	10,383	10,424	Privé
Men	2067025	5,664	5,670	5,665	5,648	5,614	5,613	5,605	5,631	5,626	5,657	5,677	Hommes
Women	2067080	4,675	4,677	4,658	4,679	4,700	4,716	4,678	4,690	4,728	4,727	4,746	Femmes
Self-employed	2066971	2,379	2,392	2,387	2,386	2,422	2,419	2,438	2,428	2,433	2,442	2,437	Autonomes
Men	2067026	1,554	1,568	1,581	1,575	1,609	1,593	1,591	1,587	1,616	1,606	1,598	Hommes
Women	2067081	825	824	806	811	814	826	847	841	817	836	839	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	526,803	523,990	520,489	520,744	521,502	526,769	510,193	521,343	519,855	523,601	527,188	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092



Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	25+
		'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,258	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	728	704	720	708	722	731	723	729	701	Hommes
Women	2062832	550	572	559	549	550	554	568	548	548	546	558	Femmes
15-24	2062841	374	385	388	370	368	382	376	379	377	368	380	15-24
25+	2062922	904	916	898	882	902	880	914	900	894	907	879	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	<b>Inactifs (3)</b>
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.5	67.6	67.7	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.8	73.8	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.6	73.4	Hommes
Women	2062834	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	Femmes
15-24	2062843	67.2	67.0	66.9	67.1	67.2	66.9	67.1	67.3	66.7	66.7	67.2	15-24
25+	2062924	67.6	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	8.0	7.6	7.5	7.4	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	7.8	7.6	7.7	8.2	8.1	8.3	8.5	8.4	8.0	7.9	7.7	Hommes
Women	2062833	7.0	7.1	7.3	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.1	6.9	Femmes
15-24	2062842	13.2	12.7	13.4	13.8	13.9	14.1	14.4	14.6	14.0	13.3	14.0	15-24
25+	2062923	6.3	6.3	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	25+
		'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,258	1,247	1,281	1,335	1,309	1,322	1,366	1,370	1,309	1,290	1,267	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	709	693	705	747	740	755	774	771	736	724	710	Hommes
Women	2062832	549	554	576	588	569	567	592	599	574	566	556	Femmes
15-24	2062841	367	352	372	386	390	394	404	409	390	370	393	15-24
25+	2062922	891	895	908	948	919	928	962	961	919	919	873	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,294	15,297	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,896	3,938	3,968	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	321	325	332	334	342	352	355	355	351	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	263	266	270	266	267	268	269	270	278	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	137	134	137	135	138	130	132	131	123	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	Fabrication
Construction	2057608	883	931	872	878	886	896	896	914	896	911	908	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,442	11,463	11,461	11,536	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	749	751	768	755	788	772	771	766	776	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,446	2,462	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	892	911	903	905	906	905	901	904	914	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	588	597	588	593	586	604	600	612	609	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	987	992	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	705	715	714	726	692	684	689	694	696	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,002	992	981	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	772	768	774	770	777	782	785	781	786	Administration publique
Other services	2057620	693	708	698	693	688	692	679	697	693	695	703	Autres services
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,355	15,377	15,360	15,345	15,393	15,386	15,369	15,415	15,480	15,529	15,574	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	4,007	3,989	3,975	3,977	3,967	3,972	3,976	3,977	3,978	4,000	4,014	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	348	340	338	340	341	334	333	333	333	338	346	Agriculture
Other primary	2057606	280	291	287	287	290	291	283	293	300	293	296	Industries primaires
Utilities	2057607	127	132	132	133	134	132	135	132	133	134	131	Services publics
Manufacturing	2057609	2,349	2,312	2,304	2,301	2,278	2,281	2,280	2,264	2,265	2,289	2,285	Fabrication
Construction	2057608	903	915	914	917	924	934	944	955	946	946	956	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,696	11,728	11,723	11,708	11,767	11,749	11,726	11,771	11,836	11,868	11,906	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	763	766	762	750	763	760	766	764	775	769	782	Transports
Trade	2057611	2,449	2,447	2,463	2,449	2,463	2,452	2,449	2,465	2,474	2,492	2,478	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	934	929	944	925	920	930	928	941	953	951	957	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	612	610	611	624	616	617	593	600	613	612	638	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,009	1,006	1,000	1,002	1,007	1,008	1,000	996	1,002	1,000	985	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	686	686	683	703	701	712	712	718	712	722	717	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,013	1,046	1,027	1,016	1,025	1,015	1,024	1,019	1,026	1,032	1,030	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,671	1,670	1,653	1,671	1,683	1,690	1,673	1,691	1,711	1,704	1,732	Santé et social
Educational	2057616	1,052	1,054	1,053	1,062	1,058	1,033	1,035	1,040	1,046	1,053	1,061	Enseignement
Public administration	2057621	796	790	806	801	812	815	828	835	830	836	828	Administration publique
Other services	2057620	711	723	722	706	721	716	719	701	694	698	700	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.  
**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).  
**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

**Nota:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.  
**Source:** Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).  
**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

	2001	2002	2002 O	N	D	2003 J
<b>LABOUR INCOME</b> \$'000,000						
1996473	569,920	597,316	50,565	50,875	51,070	51,218
Annual % change	4.6	4.8	5.9	6.1	5.4	4.9
1996453	7,226	7,000	565	568	581	604
Agric., forestry, fishing, hunting						
1996454	11,433	11,775	989	1,013	992	1,023
Mining						
1996455	84,262	87,458	7,383	7,428	7,431	7,424
Manufacturing						
1996456	31,409	33,990	2,865	2,930	2,980	3,003
Construction						
1996460	26,526	27,428	2,307	2,352	2,329	2,317
Transportation						
1996459	69,171	72,174	6,144	6,145	6,154	6,203
Trade						
1996462	49,128	50,913	4,302	4,288	4,315	4,385
Finance						
1996461+	165,160	175,165	16,404	16,480	16,538	16,515
Services						
(...63...64...65)						
Public administration	35,918	37,589	3,192	3,211	3,239	3,230
(...66...69...70)						

<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>															<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
------------------	-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------------------------

<b>Industrial aggregate</b> 1596764	12,776	13,078	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,289	13,358	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b> 1596766	2,941	2,982	3,005	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,029	3,015	3,008	2,996	2,991	2,999	<b>Productrices de biens</b>
Forestry 1596767	76	62	60	59	59	60	59	59	60	57	56	54	54	54	53	Forêts
Mining 1596768	139	140	143	144	144	144	145	144	145	147	150	150	152	154	156	Mines
Manufacturing 1596771	2,038	2,052	2,059	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,077	2,058	2,046	2,034	2,024	2,029	Fabrication
Non-durable goods 1596772	939	945	948	954	956	952	952	947	945	955	942	939	930	919	926	Biens non durables
Durable goods 1596773	1,098	1,107	1,111	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,123	1,116	1,107	1,105	1,102	1,103	Biens durables
Construction 1596770	576	615	632	639	643	632	635	630	626	631	634	643	651	648	653	Construction
<b>Services producing</b> 1596774	9,762	10,017	10,141	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,225	10,217	10,222	10,208	10,190	10,239	<b>Total des services</b>
Transportation 1596783	613	612	614	615	615	616	618	617	618	615	613	611	609	605	602	Transports
Trade 1596775	2,212	2,287	2,326	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	2,339	2,350	2,343	2,337	2,364	Commerce
Finance and insurance 1596785	556	569	577	575	575	576	574	576	579	575	573	574	572	572	572	Finances et assurances
Professional (...87...88...89) 1,250	1,308	1,332	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,343	1,337	1,343	1,344	1,350	1,362	1,362	Professionnel
Acc. and food 1596780	942	957	960	963	964	968	957	954	939	931	918	930	928	926	935	Héberg. et restau.
Health and education (1596790+...78) 2,209	2,262	2,286	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,320	2,333	2,300	2,301	2,302	2,307	2,307	Santé et éducation
Public administration 1596782	723	725	735	738	743	748	754	756	755	762	772	774	777	773	768	Administration publique

<b>AVERAGE WEEKLY \$ EARNINGS(1)</b>															<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
--------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

Industrial aggregate	1597104	667	681	686	687	688	686	686	686	686	687	690	691	685	692	694	Total des industries
Goods producing	1597105	832	850	855	857	860	860	860	860	854	862	864	868	857	865	876	Productrices de biens
Forestry	1597106	831	850	851	852	851	847	845	836	825	824	829	847	863	868	882	Forêts
Mining	1597107	1,153	1,168	1,173	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,165	1,171	1,193	1,176	1,196	1,186	Mines
Manufacturing	1597110	808	830	837	839	840	841	841	839	839	842	845	850	831	840	845	Fabrication
Non-durable goods	1597111	737	757	761	762	764	764	765	764	764	765	772	775	766	762	770	Biens non durables
Durable goods	1597112	869	893	902	905	906	906	906	903	901	908	907	913	888	906	908	Biens durables
Construction	1597109	801	804	803	807	821	810	808	822	804	817	819	821	823	827	854	Construction
Services producing	1597113	618	631	636	637	637	635	634	635	637	635	639	639	635	641	641	Total des services
Transportation	1597122	742	764	770	771	772	770	770	770	766	765	770	763	760	758	757	Transports
Trade	1597114	543	545	549	551	550	548	549	548	554	554	558	563	555	557	561	Commerce
Finance and insurance	1597124	852	853	862	864	878	883	880	874	852	859	857	857	859	870	875	Finances et assurances
Education	1597129	694	725	746	750	747	750	748	748	754	754	753	732	752	765	742	Éducation
Professional	1597126	885	900	906	906	907	911	913	921	916	907	910	915	903	913	917	Professionnel
Acc. and food	1597119	286	292	287	285	284	280	276	272	275	274	274	282	281	280	285	Héberg. et restau.
Health	1597117	581	605	610	610	611	609	606	606	610	605	612	614	610	618	616	Santé
Public administration	1597121	792	834	843	844	842	845	844	854	856	853	855	854	854	863	869	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	16.78	17.08	17.09	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.11	17.27	17.27	17.16	17.35	17.44	Total des industries
Goods producing	1597783	19.46	20.03	20.11	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.25	20.40	20.55	20.51	20.59	20.81	Productrices de biens
Mining	1597785	24.40	24.84	25.16	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.19	24.50	24.82	24.52	24.69	24.95	Mines
Manufacturing	1597788	18.59	19.10	19.25	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.57	19.76	20.04	19.85	19.83	19.93	Fabrication
Construction	1597787	21.04	21.74	21.48	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.13	21.03	20.89	21.15	21.50	22.03	Construction
Services producing	1597791	15.30	15.46	15.43	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.39	15.56	15.58	15.44	15.62	15.66	Total des services
Transportation	1597800	18.13	18.34	18.36	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.28	18.76	18.74	18.74	18.63	18.68	Transports
Finance and insurance	1597802	17.22	17.23	17.14	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.54	Finances et assurances
Professional	1597804	19.65	18.11	17.89	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	18.69	Professionnel
Acc. and food	1597797	9.92	10.18	10.07	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.79	9.96	9.60	9.59	9.74	9.76	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.32	19.95	20.08	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.69	19.69	20.08	20.09	20.34	20.42	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	108.0	110.5	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	111.9	112.4	Total des industries
Annual % change		1.6	2.3	1.4	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.1	1.2	1.3	0.6	1.2	1.7	Variation annuelle(%)
Goods producing	1606081	110.9	113.5	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.4	115.6	115.8	114.0	113.6	115.1	Productrices de biens
Forestry	1606082	110.7	113.0	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	119.9	120.9	121.0	117.1	117.0	115.5	Forêts
Mining	1606083	105.4	107.9	107.1	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.7	110.6	114.1	110.2	109.8	111.8	Mines
Manufacturing	1606086	113.0	116.1	115.9	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	117.6	117.6	118.7	116.2	115.8	116.3	Fabrication
Construction	1606085	101.9	104.6	100.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	104.2	105.6	100.4	102.7	104.4	106.1	Construction
Services producing	1606089	106.9	109.3	109.7	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.4	110.6	111.2	110.9	111.2	111.4	Total des services
Transportation	1606098	109.5	111.3	111.7	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	112.8	116.1	116.2	114.6	113.9	109.7	Transports
Retail trade	1606092	111.9	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	116.9	117.4	118.0	116.2	117.2	118.5	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.5	110.3	110.9	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	111.6	114.5	116.7	114.6	113.0	114.5	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	113.6	112.2	112.6	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	114.0	112.1	111.8	113.3	114.2	114.8	Finances et assurances
Professional	1606102	108.1	108.7	107.3	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.7	110.7	112.7	111.2	112.2	107.0	Professionnel
Acc. and food	1606095	107.5	109.0	106.1	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	103.5	105.2	100.7	99.6	103.8	104.0	Héberg. et restau.
Health	1606093	109.0	113.2	113.5	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.4	113.3	114.2	116.8	117.3	118.4	Santé
Public administration	1606097	111.7	117.0	118.7	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	120.3	120.1	122.9	119.5	120.1	121.5	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.6	31.9	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.4	32.4	32.4	32.3	32.3	32.1	Total des industries
Goods producing	1597444	38.9	38.9	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.8	38.9	39.2	39.1	Productrices de biens
Mining	1597446	41.6	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.1	Mines
Manufacturing	1597449	38.9	39.1	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.0	Fabrication
Construction	1597448	38.1	37.3	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	38.1	38.0	38.6	38.9	38.8	38.3	Construction
Services producing	1597452	28.7	29.0	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.8	29.5	29.4	Total des services
Transportation	1597461	37.4	38.0	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.5	Transports
Finance and insurance	1597463	28.7	27.0	25.9	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.5	28.2	29.0	27.9	27.3	28.3	Finances et assurances
Professional	1597465	31.5	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.1	31.6	31.8	32.2	32.2	32.4	Professionnel
Health	1597456	28.8	29.0	29.1	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	29.0	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	12,790	13,090	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	Personnes visées
Beneficiaries	384606	736	829	693	770	863	984	986	974	905	782	715	820	816	683	724	Bénéficiaires
Regular	384652	525	556	557	551	547	532	535	540	550	568	573	599	589	579	580	Réguliers
Claims received	383886	2,942	2,833	273	281	311	353	187	223	198	188	214	348	167	224	253	Demandes reçues
Weeks paid	384270	38,609	43,554	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	Semaines payées
Average weekly payment	384452	279.89	288.78	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	2,198.9	3,028.4	199.2	145.1	134.2	142.1	142.7	188.6	173.5	144.9	163.8	179.2	158.1	100.8		Toutes les industries
Primary	4391648	142.9	111.1	16.0	14.6	4.9	5.6	11.3	5.1	4.6	4.8	75.2	71.9	64.8	2.3		Primaires
Construction	4391650	69.9	11.4	0.6	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		Construction
Manufacturing	4391651	517.0	546.6	42.5	40.2	44.9	51.6	48.6	43.1	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	45.8		Fabrication
Trade	4391652	127.4	135.0	8.1	8.3	25.1	26.7	18.6	21.5	29.2	23.3	20.3	22.6	26.0	23.0		Commerce
Transportation	4391653	353.7	68.2	15.2	11.4	7.2	2.0	0.1	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6		Transports
Education, health and social services	4391656	585.7	383.8	41.5	20.1	4.8	1.7	17.5	78.1	55.3	78.7	14.6	5.4	2.4	7.9		Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	218.9	1,202.2	3.4	0.6	0.5	0.5	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9		Administration publique
		2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	3.2	2.8	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.6	3.2	Toutes les industries
Private	4327222	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.5	2.4	3.5	2.4	0.7	2.4	Privé
Public	4327234	3.3	2.9	2.6	3.1	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.2	3.3	Public
Employees ('000)	4327079	993	986	138	164	178	312	252	250	210	454	184	137	108	239	125	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprendent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	27
17. Housing	28
18. Unit labour costs	28

III. Prix

Page		Page
22	11. PIB, indices de prix	22
23	12. Indices des prix à la consommation	23
24	13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
24	14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
26	15. Matières brutes	26
27	16. Prix des produits de base	27
28	17. Logements	28
28	18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

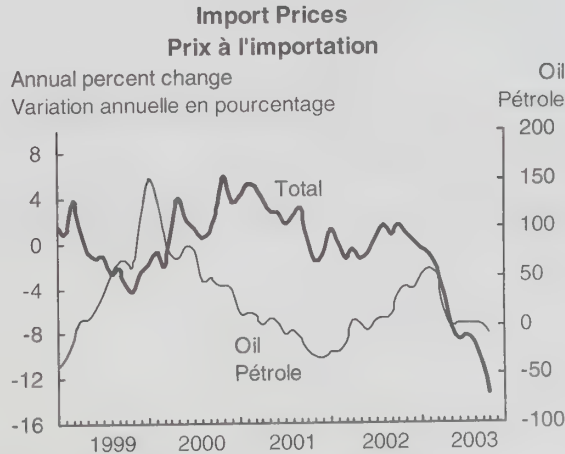
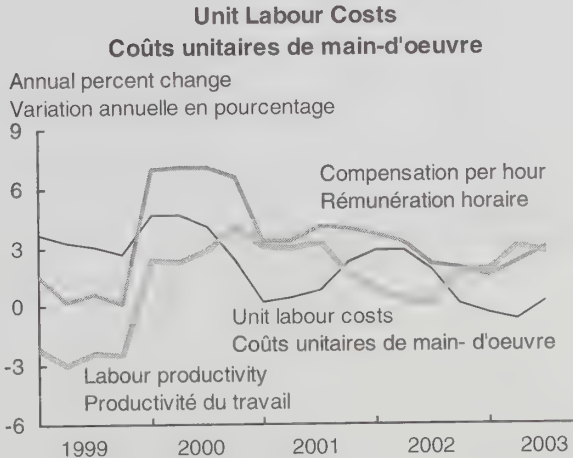
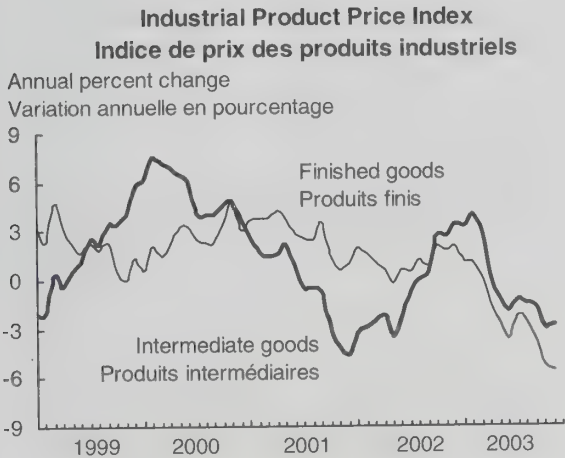
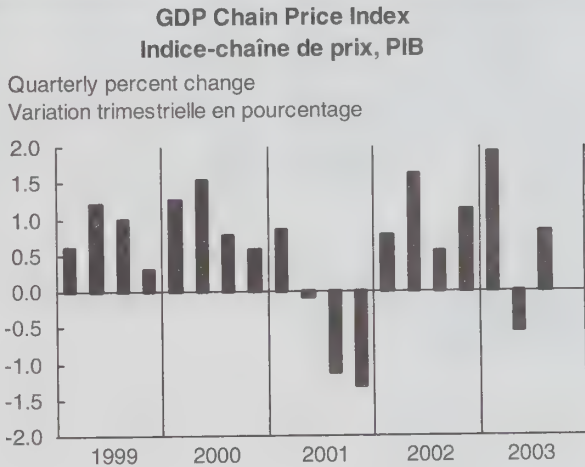
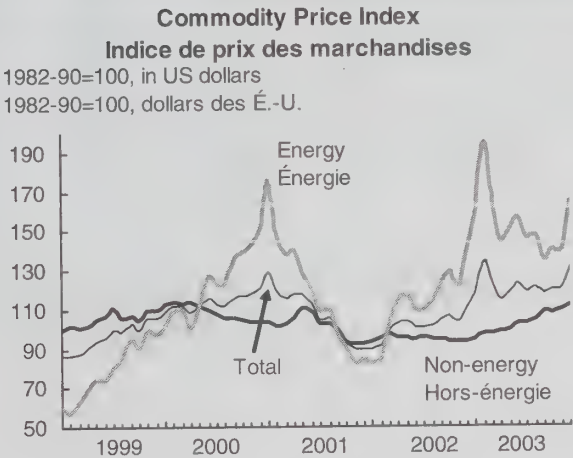
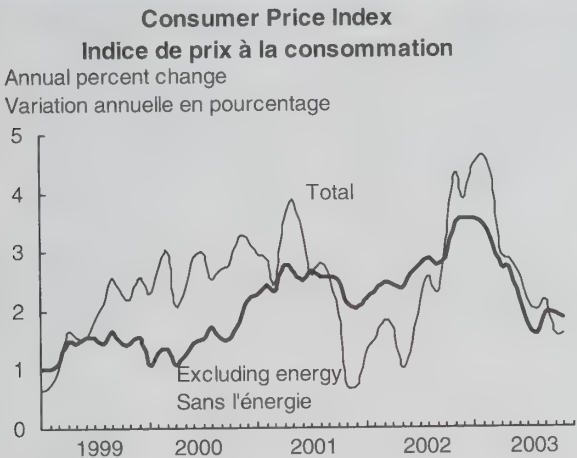




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	107.2	109.2	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	111.2	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.6	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	98.8	98.0	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.0	104.5	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	103.9	103.9	103.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	112.2	115.6	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.5	119.5	120.9	Biens non durables
Services	1997742	107.7	110.0	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.1	111.3	111.9	Services
Government expenditure	1997743	107.8	110.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.0	112.2	113.1	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	104.2	106.5	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.8	105.5	105.8	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	108.9	113.3	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.9	116.5	118.4	Résidentiel
Non-residential	1997747	102.6	104.0	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.2	101.0	100.5	Non-résidentiel
Structures	1997748	109.8	112.6	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	114.5	115.0	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	98.4	99.2	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.2	93.7	92.8	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	106.6	108.7	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	109.9	110.4	Demande intérieure finale
Exports	1997750	108.6	107.0	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	111.1	105.3	105.6	Exportations
Imports	1997753	108.8	109.5	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.8	101.5	100.1	Importations
Gross domestic product	1997756	106.5	107.5	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.2	110.6	111.5	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.3	3.1	3.3	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	Pondéra- tion(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	116.4	119.0	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.6	2.2	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	114.4	117.5	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	<b>76.20</b>	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	117.2	120.3	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	<b>16.44</b>	Aliments
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	112.8	113.8	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	<b>28.40</b>	Logements
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	112.2	113.8	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	<b>10.59</b>	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	106.0	105.2	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	<b>5.44</b>	Habillement & chaussures
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	130.8	134.4	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	<b>19.03</b>	Transports
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	114.2	115.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	<b>4.45</b>	Santé & soins personnels
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	124.3	126.3	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	<b>11.84</b>	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	105.1	123.6	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	<b>3.81</b>	Tabac & alcool
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	113.9	115.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.8	110.6	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	<b>14.29</b>	Durables
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	108.4	108.2	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	<b>6.69</b>	Semi-durables
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	116.1	119.3	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	<b>26.44</b>	Non durables
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	119.3	122.8	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	<b>52.58</b>	<b>Services</b>
			2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	<b>76.20</b>	Sans aliments & énergie
Annual % change			3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	<b>16.44</b>	Aliments
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	<b>28.40</b>	Logements
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	<b>10.59</b>	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	<b>5.44</b>	Habillement & chaussures
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	<b>19.03</b>	Transports
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	<b>4.45</b>	Santé & soins personnels
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	<b>11.84</b>	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	<b>3.81</b>	Tabac & alcool
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	<b>14.29</b>	Durables
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	<b>6.69</b>	Semi-durables
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	<b>26.44</b>	Non durables
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	<b>52.58</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.  
Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).  
NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.  
CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001  
Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).  
NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.  
Tableau CANSIM: 326-0001



Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	(1997=100)												
All commodities	1574377	107.6	107.6	107.7	107.0	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	105.0	104.2	104.3	103.7	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	104.5	101.8	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	105.1	104.6	104.9	104.3	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	111.3	112.6	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.2	Produits finis
Foods & feeds	1574477	106.4	108.0	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.8	109.0	109.0	109.7	Alimentaires
Capital equipment	1574492	110.7	112.6	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	113.1	112.4	Biens de capital
Other	1574518	113.8	114.7	115.1	113.9	113.7	113.5	114.7	116.0	116.5	116.0	115.3	Autres
		2003											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
All commodities	1574377	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	104.0	105.3	105.7	105.8	104.8	104.4	Tous les produits
Annual % change		2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.6	-1.6	-1.9	-2.7	-3.9	-4.0	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.7	102.7	102.5	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.2	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	101.4	102.4	103.0	103.6	102.5	102.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	113.2	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.9	107.3	Produits finis
Foods & feeds	1574477	109.9	110.3	110.7	110.6	110.9	110.6	109.6	109.1	109.8	109.9	110.3	Alimentaires
Capital equipment	1574492	111.7	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.9	104.2	Biens de capital
Other	1574518	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.7	107.8	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	(1997=100)												
Food	3825178	103.9	105.6	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	Aliments
Rubber	3822682	102.3	101.9	102.1	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.0	Caoutchouc
Plastics	3822673	106.7	105.8	104.9	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	Plastiques
Textiles	3825184	101.5	101.6	101.7	101.6	101.5	101.6	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	Textiles
Leather	3822619	107.5	110.6	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	Cuir
Clothing	3822609	103.2	103.9	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	Vêtements
		2003											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Food	3825178	108.0	108.2	108.4	108.0	108.1	107.5	106.4	105.6	106.4	106.9	107.2	Aliments
Rubber	3822682	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.2	100.2	100.1	100.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	107.0	106.9	106.6	106.3	Plastiques
Textiles	3825184	101.5	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.6	100.5	Textiles
Leather	3822619	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.0	112.0	Cuir
Clothing	3822609	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.1	104.1	104.5	104.5	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
		(1997=100)											
Wood	3822623	94.3	93.8	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	Bois
Furniture	3822783	106.2	107.1	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.8	107.8	Meubles
Paper	3822635	115.0	105.6	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.7	106.6	105.3	Papiers
Printing & publishing	3822647	111.8	114.0	113.7	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.2	Impression & édition
Primary metals	3822695	94.2	96.3	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	98.6	98.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	103.3	104.9	104.0	104.2	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	105.9	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	109.0	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	Machines
Transportation equipment	3822763	114.0	115.8	116.4	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.6	116.4	115.3	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	97.4	99.1	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.7	104.1	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	107.6	109.5	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	134.4	125.9	124.8	124.4	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.6	107.0	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	107.2	109.4	109.2	109.1	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	110.3	110.4	Produits divers
		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Wood	3822623	89.6	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	94.9	93.5	Bois
Furniture	3822783	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	109.3	109.5	109.4	Meubles
Paper	3822635	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	101.3	100.1	99.9	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.3	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	112.5	112.3	112.2	111.8	111.9	Impression & édition
Primary metals	3822695	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	92.5	94.5	95.1	95.4	96.0	97.3	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	105.8	105.9	105.8	105.4	104.7	104.4	104.7	104.8	104.9	104.7	104.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.5	108.4	108.0	107.8	Machines
Transportation equipment	3822763	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.2	103.4	102.2	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	97.6	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	93.0	92.2	91.3	90.0	89.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.7	103.5	103.4	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	110.6	111.0	110.8	111.2	111.5	111.4	110.8	110.7	110.8	110.7	110.7	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	146.0	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	129.3	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.8	109.2	110.0	108.8	108.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.8	110.3	110.3	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038



Table 15. Raw materials

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	MATIÈRES BRUTES Total(1)
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	113.2	112.6	112.4	113.6	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	92.7	93.2	91.3	92.1	92.4	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	85.0	83.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	Bois
Non-metallic minerals	1576511	109.0	110.5	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	112.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	87.0	92.8	94.1	95.2	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	82.0	81.3	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	157.5	154.5	158.1	160.1	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	84.8	97.7	91.0	92.9	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	Substances végétales
Animal products	1576460	108.9	103.6	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	Substances animales
		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	MATIÈRES BRUTES Total(1)
<b>RAW MATERIALS</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	125.1	129.7	124.5	116.1	112.3	111.2	109.4	110.4	107.3	108.7	110.3	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.3	88.4	89.1	90.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	81.5	Bois
Non-metallic minerals	1576511	114.6	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	116.5	116.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	90.5	93.3	95.0	95.8	94.1	94.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	84.0	86.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	186.5	198.6	185.5	162.5	154.0	162.3	162.2	164.6	148.1	151.2	153.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.3	87.9	87.1	86.3	87.5	Substances végétales
Animal products	1576460	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	96.6	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	103.3	100.3	101.0	101.8	105.1	107.2	104.2	111.2	118.0	<b>Total(1)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	-14.2	-12.7	-6.5	-8.3	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	95.2	94.6	95.7	94.1	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	116.6	109.5	109.7	114.5	123.2	129.5	122.3	140.0	157.0	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	90.8	90.7	94.3	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	97.5	96.6	96.7	93.6	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	Matières industrielles
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.5	<b>Total(1)</b>
Annual % change		2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	Énergie exclue
Energy	36384	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	Énergie
Food	36385	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	Alimentation
Industrial materials	36386	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.3	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)												
	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Construction union wage rates</b>												<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	112.7	115.9	114.2	116.7	116.7	116.7	116.7	116.7	117.0	117.0	Taux de base
Including supplements	734362	119.6	124.2	122.0	125.2	125.2	125.2	125.2	125.2	125.6	125.6	Englobant les suppléments
<b>New housing prices</b>												<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		2.7	4.1	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	Variation annuelle(%)
House only	734264	108.8	114.7	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	Maison seulement
Land only	734291	103.6	104.9	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	Terrain seulement
	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Construction union wage rates</b>												<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	117.0	117.0	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	125.6	125.6	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
<b>New housing prices</b>												<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		5.1	5.1	4.8	4.5							Variation annuelle(%)
House only	734264	118.4	119.4	119.5	120.0							Maison seulement
Land only	734291	105.7	105.8	105.8	105.9							Terrain seulement

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)												
	2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>Annual average</b>												<b>Moyenne annuelle</b>
Labour productivity	1409153	109.8	111.9	110.0	111.2	112.0	112.3	112.0	111.4	111.6	111.5	Productivité du travail
Real value added	1409154	120.2	124.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.7	124.7	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	109.5	111.0	108.7	108.6	109.8	110.5	111.4	112.4	112.7	111.8	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	116.5	119.7	117.3	118.2	119.2	119.3	119.8	120.5	121.0	122.0	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	106.1	107.0	106.7	106.3	106.5	106.2	106.9	108.2	108.5	109.4	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.  
Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.  
Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
Tableau CANSIM: 383-0008





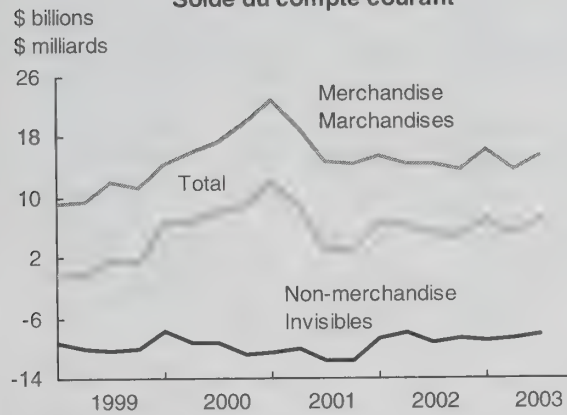
IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments	30
20. Merchandise trade	31
21. Merchandise trade, prices and volumes	34

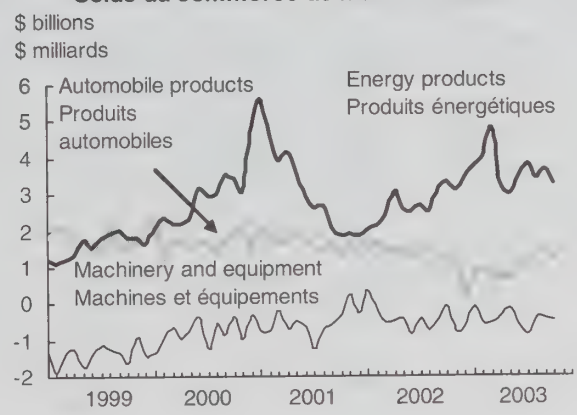
IV. Commerce international

19. Balance canadienne des paiements internationaux	30
20. Commerce de marchandises	31
21. Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance  
Solde du compte courant



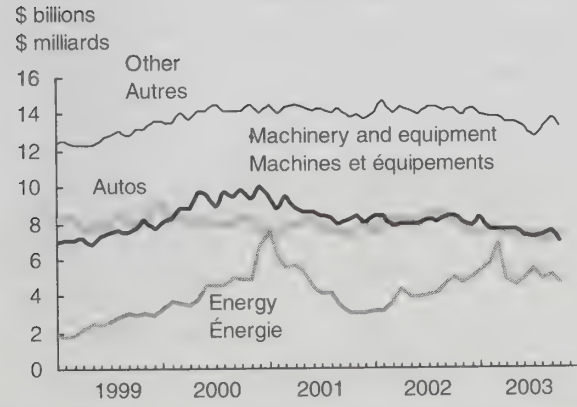
Merchandise Trade Balance  
Solde du commerce de marchandises



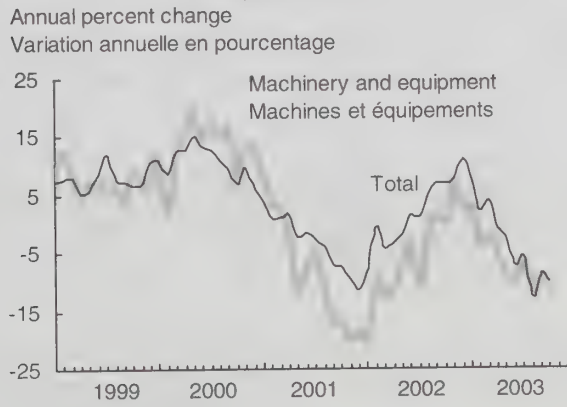
Exports and Imports  
Exportations et importations



Exports  
Exportations



Imports  
Importations



Prices  
Prix

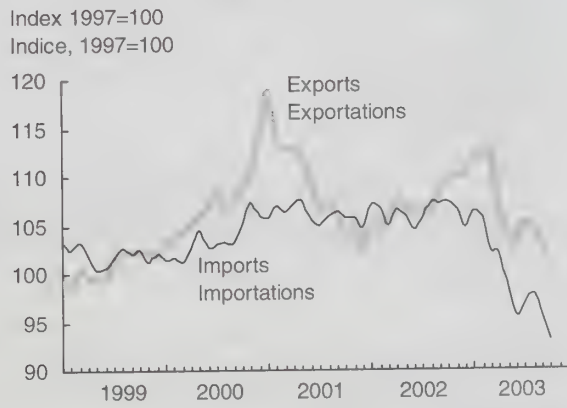




Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
CURRENT ACCOUNT													COMPTE COURANT
Total	\$'000,000												Total
Receipts	114364	514,110	511,268	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,596	122,250	122,561	Recettes
Payments	114397	487,245	487,902	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,519	117,192	115,246	Paiements
Balance	114421	26,864	23,366	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	7,077	5,058	7,315	Solde
Goods & services													Biens et services
Exports	114365	480,404	472,628	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	120,261	112,864	112,957	Exportations
Imports	114398	417,908	423,112	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,713	102,116	100,209	Importations
Balance	114422	62,496	49,516	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,548	10,747	12,748	Solde
Goods													Biens
Receipts	114366	421,519	414,305	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,810	99,145	98,815	Recettes
Payments	114399	350,632	356,459	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,635	85,431	83,347	Paiements
Balance	114423	70,887	57,846	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	16,175	13,714	15,467	Solde
Services													Services
Receipts	114368	58,885	58,323	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,452	13,719	14,142	Recettes
Payments	114400	67,276	66,653	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	17,078	16,685	16,862	Paiements
Balance	114425	-8,391	-8,330	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,627	-2,966	-2,720	Solde
of which: travel	114426	-2,128	-1,853	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-709	-999	-1,167	dont: voyages
Investment income													Revenu d'investissement
Receipts	114373	26,715	31,638	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,635	7,836	8,006	Recettes
Payments	114405	64,029	59,149	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,339	13,517	13,511	Paiements
of which: interest	114410	29,590	29,643	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,405	7,085	7,005	dont: intérêt
Balance	114430	-37,314	-27,511	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-6,704	-5,681	-5,506	Solde
Current transfers													Transferts courants
Balance	114441	1,682	1,361	484	428	348	285	276	451	233	-9	73	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)
Total	114553	-17,788	-13,145	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,500	-10,524	-3,990	Total
Financial account	114557	-23,466	-17,961	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,525	-11,493	-4,915	Compte financier
Direct investment abroad	114559	-56,737	-45,217	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,134	-2,195	-4,908	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-35,653	-18,707	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,159	-546	-2,607	Actions
Bonds	114561	-1,920	-6,243	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,501	-2,664	18	Obligations
Other investment assets	114563	-19,748	-10,657	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-24,941	6,039	6,855	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-114,058	-80,825	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-31,417	634	-642	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	44,608	32,342	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	4,991	4,621	2,037	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	4,667	-1,436	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,327	Actions
Bonds	114578	37,351	18,712	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,889	7,030	-12,303	Obligations
Money market	114580	-7,349	3,782	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-830	-766	-2,378	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	11,315	9,464	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	19,158	-25,589	3,044	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	90,592	62,864	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,943	-12,127	-4,274	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	114554	5,678	4,816	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	974	969	925	Compte capital

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	421,519	414,305	33,617	34,904	34,169	33,770	35,048	35,166	35,435	35,616	34,447	Total
Annual % change		-2.0	-1.7	-9.5	-5.6	-6.4	-4.3	1.6	3.1	6.4	10.0	3.4	Variation annuelle(%)
United States	191559	352,082	346,991	28,281	29,278	28,814	28,183	29,369	29,399	29,858	29,686	28,841	États-Unis
United Kingdom	191560	6,985	6,239	466	506	467	596	517	440	518	421	519	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,888	16,496	1,238	1,401	1,286	1,367	1,460	1,310	1,370	1,426	1,358	Autres UE
Japan	191562	10,228	10,292	846	846	866	828	864	944	771	975	914	Japon
Other OECD	191563	12,369	12,342	1,032	1,044	983	997	989	983	1,083	1,180	1,151	Autres OCDE
Other countries	191564	22,968	21,945	1,754	1,830	1,753	1,799	1,849	2,090	1,835	1,928	1,663	Autres pays
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,539	2,563	2,491	2,545	2,604	2,682	2,486	2,554	2,522	Produits agricoles et poisson
Energy products		55,749	49,542	3,600	4,310	3,895	3,948	4,045	4,122	4,595	5,008	4,664	Produits énergétiques
Forest products		40,196	37,198	3,271	3,233	3,265	2,844	2,945	3,055	3,088	3,006	3,023	Produits forestiers
Industrial goods		67,982	70,232	5,583	5,864	5,769	6,007	6,085	5,958	5,820	5,952	5,644	Biens industriels
Machines & equipment		102,948	97,304	7,882	7,985	7,986	7,967	8,176	8,066	8,260	8,349	8,069	Machines et équipements
Automobile products		92,866	97,030	8,061	8,252	8,165	7,883	8,515	8,632	8,412	8,027	7,834	Produits automobiles
Consumer goods		16,291	17,669	1,462	1,461	1,416	1,382	1,497	1,449	1,562	1,506	1,485	Biens de consommation

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Exports													Exportations
Total	191490	34,518	35,036	34,863	35,940	33,374	32,930	32,768	32,812	32,078	33,761	32,334	Total
Annual % change		5.8	5.7	1.1	6.9	-4.4	-3.6	-3.0	-6.4	-8.8	-4.7	-9.2	Variation annuelle(%)
United States	191559	28,816	28,996	29,130	29,974	27,593	27,124	27,342	27,444	26,471	27,666	26,606	États-Unis
United Kingdom	191560	488	647	641	617	477	728	569	591	642	510	661	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,412	1,646	1,296	1,372	1,409	1,382	1,364	1,107	1,350	1,413	1,343	Autres UE
Japan	191562	915	933	950	851	927	756	815	797	777	815	710	Japon
Other OECD	191563	908	876	840	1,147	1,167	1,072	1,099	1,005	902	1,120	1,173	Autres OCDE
Other countries	191564	1,978	1,938	2,005	1,980	1,802	1,869	1,580	1,869	1,936	2,237	1,841	Autres pays
Agricultural & fish products		2,599	2,494	2,469	2,468	2,496	2,308	2,202	2,341	2,409	2,535	2,380	Produits agricoles et poisson
Energy products		5,011	5,376	5,762	6,906	4,940	4,529	4,902	5,403	4,921	5,114	4,679	Produits énergétiques
Forest products		3,105	2,916	2,889	2,839	2,813	2,779	2,678	2,848	2,925	3,048	2,893	Produits forestiers
Industrial goods		5,855	5,677	5,553	5,538	5,529	5,436	5,291	5,373	5,287	5,492	5,567	Biens industriels
Machines & equipment		7,844	8,220	7,656	7,660	7,614	7,569	7,345	7,172	7,322	7,477	7,011	Machines et équipements
Automobile products		7,426	7,546	7,674	7,508	7,334	7,338	7,202	7,464	6,749	7,479	7,360	Produits automobiles
Consumer goods		1,484	1,502	1,454	1,448	1,420	1,421	1,425	1,378	1,391	1,486	1,330	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Importations</b>
Total	183406	350,632	356,459	28,829	29,146	29,300	30,105	30,076	30,727	30,335	30,247	30,118	Total
Annual % change		-3.2	1.7	-4.3	-3.2	-1.9	1.5	1.3	5.0	7.0	6.9	7.5	Variation annuelle(%)
United States	183474	254,953	254,929	20,973	20,905	21,162	21,280	21,582	22,034	21,593	21,516	21,671	États-Unis
United Kingdom	183475	11,948	10,312	754	912	802	877	824	853	758	955	724	Royaume-Uni
Other EU	183476	23,218	25,863	1,913	2,104	2,098	2,552	2,313	2,271	2,210	2,135	2,168	Autres UE
Japan	183477	10,572	11,732	973	1,020	1,003	970	906	967	1,036	942	966	Japon
Other OECD	183478	18,637	19,670	1,595	1,573	1,566	1,655	1,573	1,637	1,812	1,678	1,555	Autres OCDE
Other countries	183479	31,305	33,952	2,622	2,631	2,670	2,771	2,878	2,964	2,925	3,021	3,035	Autres pays
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,802	1,770	1,782	1,772	1,874	1,868	1,868	1,812	1,816	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,746	16,525	1,201	1,249	1,314	1,432	1,362	1,582	1,419	1,668	1,526	Produits énergétiques
Forest products		2,887	3,137	247	269	261	263	267	270	266	272	265	Produits forestiers
Industrial goods		68,421	68,873	5,518	5,629	5,709	5,830	5,802	5,861	5,758	5,828	5,686	Biens industriels
Machines & equipment		112,496	105,867	8,679	8,729	8,699	9,118	8,856	9,086	8,931	8,710	9,104	Machines et équipements
Automobile products		72,579	81,450	6,603	6,767	6,724	6,729	6,954	7,098	7,104	6,937	6,689	Produits automobiles
Consumer goods		42,914	46,419	3,755	3,732	3,792	3,906	3,951	3,892	3,948	3,994	3,996	Biens de consommation
		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	30,592	29,828	29,908	29,939	28,894	28,645	27,856	28,387	26,783	27,722	27,247	Total
Annual % change		11.0	7.7	2.1	3.8	-0.9	-2.2	-7.5	-5.6	-12.8	-8.6	-9.9	Variation annuelle(%)
United States	183474	20,952	21,231	21,136	20,652	20,300	20,050	19,362	19,745	18,826	19,556	19,238	États-Unis
United Kingdom	183475	1,061	854	788	924	730	732	692	749	621	667	614	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,325	2,218	2,219	2,283	2,162	2,217	2,119	2,420	2,139	2,148	1,932	Autres UE
Japan	183477	1,156	908	926	994	956	878	1,074	880	768	790	800	Japon
Other OECD	183478	1,989	1,698	1,742	1,794	1,690	1,667	1,581	1,590	1,503	1,552	1,601	Autres OCDE
Other countries	183479	3,110	2,919	3,097	3,293	3,056	3,100	3,028	3,002	2,924	3,009	3,062	Autres pays
Agricultural & fish products		1,828	1,854	1,841	1,848	1,849	1,841	1,808	1,786	1,728	1,781	1,734	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,571	1,603	1,797	2,127	1,650	1,523	1,481	1,594	1,504	1,471	1,405	Produits énergétiques
Forest products		259	266	258	257	255	248	248	249	252	251	248	Produits forestiers
Industrial goods		5,889	5,903	5,805	5,581	5,408	5,563	5,202	5,383	5,082	5,256	5,233	Biens industriels
Machines & equipment		8,789	8,577	8,457	8,512	8,261	7,984	8,193	8,298	8,020	8,148	7,716	Machines et équipements
Automobile products		7,229	6,697	6,859	6,730	6,533	6,647	6,191	6,347	5,411	6,044	6,154	Produits automobiles
Consumer goods		3,978	3,947	3,907	3,916	3,983	3,858	3,775	3,778	3,845	3,827	3,795	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Solde de marchandises (exportations - importations)
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												
Total	(191490-183406)	70,887	57,846	4,788	5,759	4,868	3,665	4,973	4,440	5,100	5,368	4,328	Total
US	(191559-183474)	97,129	92,062	7,308	8,372	7,652	6,904	7,787	7,364	8,265	8,170	7,170	États-Unis
UK	(191560-183475)	-4,963	-4,073	-288	-406	-334	-281	-307	-413	-240	-533	-205	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-6,330	-9,367	-675	-704	-812	-1,185	-853	-962	-841	-709	-809	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-344	-1,441	-127	-174	-138	-142	-42	-22	-265	32	-51	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-6,268	-7,328	-563	-529	-583	-659	-584	-654	-728	-499	-404	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-8,337	-12,007	-868	-801	-917	-972	-1,029	-874	-1,090	-1,092	-1,372	Autres pays
		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Solde de marchandises (exportations - importations)
Trade balance (exports - imports)													
Total	(191490-183406)	3,926	5,208	4,954	6,001	4,481	4,286	4,913	4,425	5,295	6,039	5,087	Total
US	(191559-183474)	7,864	7,765	7,994	9,322	7,294	7,073	7,980	7,698	7,644	8,110	7,369	États-Unis
UK	(191560-183475)	-572	-207	-146	-307	-253	-4	-123	-158	21	-157	47	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-913	-572	-923	-911	-753	-835	-756	-1,314	-790	-735	-590	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-241	25	23	-142	-30	-122	-259	-83	9	25	-90	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-1,081	-822	-903	-647	-523	-595	-482	-585	-601	-432	-427	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-1,132	-981	-1,091	-1,314	-1,253	-1,231	-1,448	-1,133	-988	-772	-1,221	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).  
Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2001030	109.3	107.4	109.9	109.2	110.2	109.8	111.4	112.8	106.9	103.6	103.5	105.2	104.9	104.3	101.8	Total
Agricultural & fish products		104.8	105.8	107.4	108.3	109.4	106.8	107.0	105.6	105.5	103.5	100.4	98.6	99.2	97.3	97.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		172.4	148.3	165.9	162.9	182.1	185.9	211.8	233.8	185.4	169.9	178.6	187.3	187.1	186.9	170.6	Produits énergétiques
Forest products		106.6	98.9	95.2	94.8	93.3	92.7	92.8	91.6	90.8	86.2	85.3	90.4	92.4	94.8	93.1	Produits forestiers
Industrial goods		100.6	100.0	101.6	103.0	101.9	103.1	103.1	101.7	100.9	99.2	97.5	99.8	100.8	100.4	99.2	Biens industriels
Machines & equipment		97.8	98.9	100.8	99.0	98.5	99.5	98.3	95.6	94.8	91.8	90.2	93.3	92.4	91.8	89.8	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	111.3	111.2	110.9	104.8	104.1	103.2	102.7	101.3	100.6	101.1	101.2	100.2	98.6	Produits automobiles
Consumer goods		105.7	106.4	106.6	106.5	106.1	105.9	106.3	106.2	105.8	105.5	105.7	105.7	105.8	105.8	105.7	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		385,653	385,759	32,407	31,545	31,323	31,909	31,295	31,862	31,220	31,786	31,660	31,190	30,579	32,369	31,762	Total(1)
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,377	2,328	2,376	2,336	2,308	2,338	2,366	2,230	2,193	2,374	2,428	2,605	2,445	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,328	33,406	3,019	2,862	2,751	2,892	2,720	2,954	2,664	2,666	2,745	2,884	2,630	2,737	2,743	Produits énergétiques
Forest products		37,718	37,623	3,158	3,188	3,326	3,145	3,114	3,099	3,097	3,224	3,139	3,150	3,164	3,216	3,107	Produits forestiers
Industrial goods		66,363	68,592	5,857	5,481	5,744	5,509	5,388	5,446	5,481	5,479	5,428	5,385	5,245	5,473	5,612	Biens industriels
Machines & equipment		105,279	98,344	8,282	8,153	7,964	8,259	7,792	8,013	8,035	8,242	8,145	7,686	7,923	8,142	7,803	Machines et équipements
Automobile products		84,662	87,015	7,210	7,042	6,694	7,199	7,375	7,273	7,142	7,247	7,162	7,386	6,672	7,462	7,462	Produits automobiles
Consumer goods		15,412	16,606	1,412	1,395	1,399	1,418	1,367	1,364	1,343	1,347	1,348	1,304	1,315	1,405	1,258	Biens de consommation
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2000007	106.0	106.2	107.3	106.8	105.8	105.9	105.1	103.3	101.7	97.3	95.3	96.9	97.3	95.7	93.2	Total
Agricultural & fish products		100.1	101.4	101.9	102.0	101.2	101.2	100.5	98.5	99.5	97.2	96.2	97.1	97.8	99.0	95.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.1	141.5	160.0	151.3	149.3	161.6	165.7	173.8	161.0	146.8	141.9	145.2	152.0	151.9	145.6	Produits énergétiques
Forest products		107.1	105.7	106.4	105.5	103.2	103.2	103.9	101.5	101.9	97.1	95.1	96.8	97.1	98.0	96.1	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	109.5	108.7	108.2	108.4	108.4	107.2	105.3	100.6	98.7	99.9	100.9	99.4	97.0	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	97.3	96.6	97.4	95.5	94.9	93.5	90.0	89.6	85.5	84.0	85.3	84.9	83.2	80.3	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	108.7	108.5	107.4	107.1	105.4	103.9	102.7	99.0	97.6	98.9	99.5	97.6	95.5	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	113.5	113.1	112.8	112.2	110.8	108.6	107.8	102.9	101.0	102.8	103.5	101.5	99.2	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		330,785	335,649	28,190	28,201	28,915	28,166	28,457	28,982	28,411	29,440	29,229	29,295	27,526	28,967	29,235	Total(1)
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,779	1,780	1,806	1,832	1,833	1,876	1,859	1,894	1,880	1,840	1,768	1,800	1,808	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,942	11,676	1,043	1,009	1,052	991	1,085	1,224	1,025	1,038	1,044	1,098	990	968	965	Produits énergétiques
Forest products		2,695	2,967	255	251	251	258	249	253	250	256	261	257	259	256	258	Produits forestiers
Industrial goods		62,651	63,922	5,324	5,233	5,444	5,444	5,355	5,204	5,137	5,529	5,268	5,391	5,035	5,287	5,394	Biens industriels
Machines & equipment		114,870	108,785	9,019	9,349	9,201	9,035	9,049	9,462	9,220	9,341	9,757	9,722	9,449	9,795	9,613	Machines et équipements
Automobile products		67,618	75,099	6,381	6,163	6,729	6,252	6,508	6,480	6,364	6,715	6,342	6,420	5,437	6,192	6,444	Produits automobiles
Consumer goods		37,998	41,004	3,518	3,534	3,527	3,517	3,527	3,605	3,695	3,751	3,738	3,675	3,715	3,773	3,827	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035



## V. Good-producing Industries

## V. Industries de biens

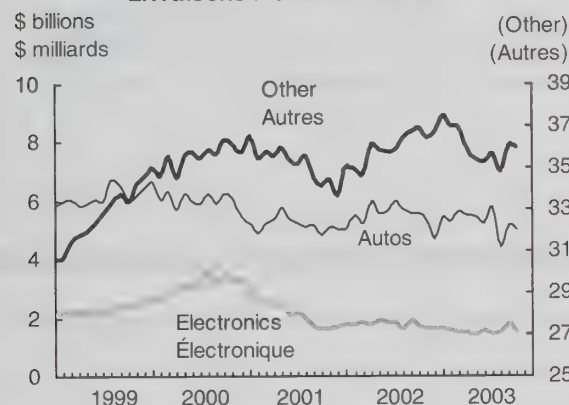
Page

Page

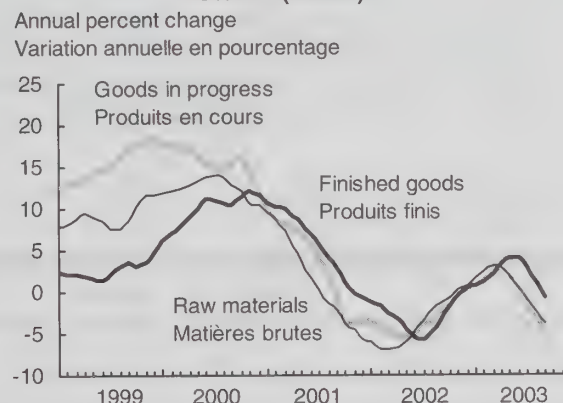
22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories held	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	39
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks détenus	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	39
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

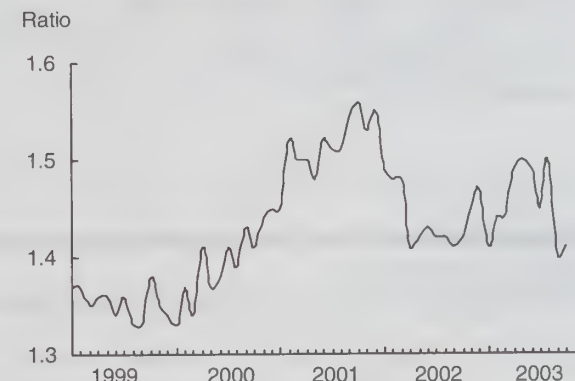
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



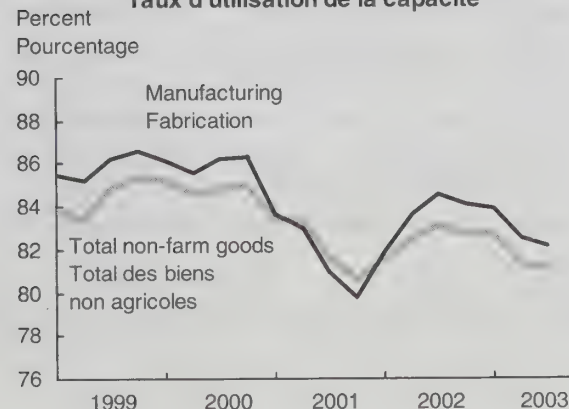
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



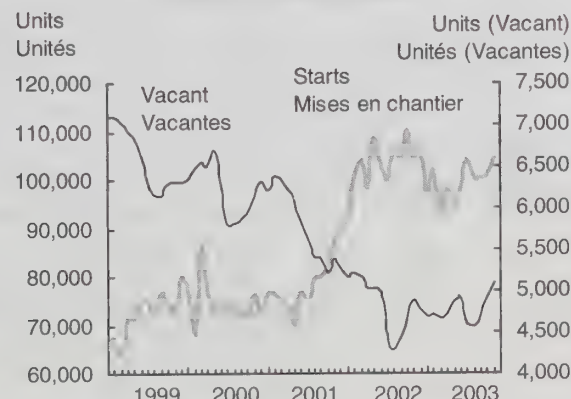
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

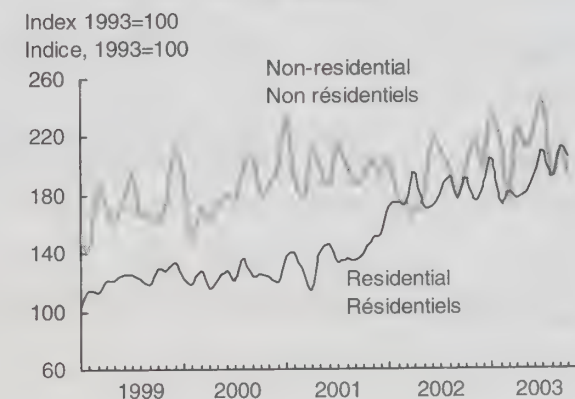


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
		\$'000,000															
<b>Shipments</b>	800450	508,804	518,505	44,132	43,385	42,998	44,520	43,901	44,070	42,953	42,285	42,128	42,897	40,771	42,974	42,481	<b>Livraisons</b>
Annual % change		-5.3	1.9	8.8	5.3	6.5	6.6	4.1	5.4	-2.3	-2.5	-2.5	-1.7	-7.0	-2.6	-3.7	Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	216,355	218,631	18,817	18,591	19,058	19,292	19,269	19,533	18,730	18,482	18,298	18,406	18,059	18,493	18,346	Biens non durables
Durable goods	800463	292,448	299,874	25,315	24,794	23,940	25,228	24,632	24,537	24,223	23,803	23,830	24,491	22,712	24,480	24,135	Biens durables
<b>New orders</b>	800913	505,167	516,608	43,660	43,021	41,690	42,823	43,584	43,879	41,967	40,711	41,576	42,365	40,073	43,110	41,731	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	803313	1.52	1.44	1.42	1.45	1.47	1.41	1.44	1.44	1.49	1.50	1.49	1.45	1.50	1.40	1.41	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	803189	46,789	44,820	46,491	46,127	44,820	43,123	42,807	42,616	41,630	40,057	39,504	38,972	38,274	38,410	37,660	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	803190	2,833	2,948	3,006	2,968	2,948	2,972	2,972	2,993	3,048	2,957	3,036	2,969	2,998	3,160	2,911	Biens non durables
Durable goods	803202	43,956	41,872	43,485	43,159	41,872	40,152	39,834	39,623	38,582	37,100	36,468	36,003	35,275	35,250	34,748	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
		\$'000,000															
<b>Total</b>	803227	62,767	63,161	62,580	62,989	63,161	62,929	63,307	63,368	63,898	63,358	62,635	62,085	61,085	60,320	59,930	<b>Total</b>
Non-durable	803228	20,520	21,158	20,971	20,991	21,158	21,003	21,310	21,534	21,646	21,576	21,636	21,528	21,415	21,007	21,140	Non durables
Durable	803240	42,247	42,003	41,608	41,998	42,003	41,926	41,997	41,834	42,252	41,782	40,999	40,557	39,670	39,313	38,790	Durables
<b>Raw materials</b>	801800	27,219	27,591	27,450	27,331	27,591	27,471	27,661	27,779	27,726	27,388	27,085	26,948	26,705	26,227	26,147	<b>Matières premières</b>
Non-durable	801801	9,460	9,884	9,829	9,758	9,884	9,879	10,000	10,156	10,124	9,997	9,937	9,953	9,947	9,559	9,691	Non durables
Durable	801813	17,760	17,708	17,621	17,573	17,708	17,592	17,661	17,624	17,601	17,392	17,148	16,995	16,758	16,668	16,456	Durables
<b>Goods in process</b>	802263	16,028	15,943	15,913	16,014	15,943	15,952	15,917	15,774	16,150	15,978	15,773	15,661	15,381	15,193	14,911	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	802264	2,295	2,293	2,284	2,299	2,293	2,263	2,273	2,257	2,292	2,345	2,333	2,339	2,289	2,297	2,299	Non durables
Durable	802276	13,733	13,650	13,630	13,715	13,650	13,689	13,644	13,517	13,858	13,633	13,441	13,322	13,092	12,896	12,613	Durables
<b>Finished goods</b>	802726	19,519	19,626	19,217	19,643	19,626	19,506	19,730	19,815	20,023	19,991	19,777	19,476	18,999	18,900	18,872	<b>Produits finis</b>
Non-durable	802727	8,766	8,981	8,859	8,933	8,981	8,861	9,038	9,122	9,230	9,234	9,367	9,236	9,179	9,150	9,150	Non durables
Durable	802739	10,754	10,645	10,358	10,710	10,645	10,645	10,692	10,694	10,793	10,757	10,410	10,241	9,820	9,750	9,722	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,373	2,349	204	143	197	207	214	212	226	209	118	171	201	193	187	Production au Canada(1)
Annual % change		-11.0	-1.0	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.6	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,297	1,350	122	87	118	130	123	128	129	118	80	109	115	106	104	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	1,076	999	82	56	79	78	91	84	98	90	38	62	86	87	82	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,598	1,733	141	150	128	146	138	133	144	129	145	143	139	136		Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	869	935	73	81	72	80	75	72	76	69	74	74	71	70		Voitures particulières
North American	2678	620	651	49	57	47	55	52	50	54	48	53	52	50	50		D'Amérique du Nord
Overseas	2679	249	283	24	24	25	25	24	22	22	21	21	22	21	21		D'outre-mer
Trucks and vans	2680	729	799	68	69	56	66	63	61	68	60	71	68	68	66		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	15,285	16,228	16,927	17,079	16,938	16,891	16,957	17,119	17,009	16,922	16,694	16,301	16,786	16,760		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	212705	2,897	2,768	221	202	244	222	178	247	256	202	231	209	227	191		Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,053	6,073	505	492	519	532	583	538	543	486	550	414	453	524		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	9,945	10,499	876	732	875	837	944	884	871	823	818	818	836	870		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	192268	6,532	6,472	547	550	517	490	523	537	477	442	504	579	505	509		Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,461	9,654	781	751	811	774	883	858	793	789	768	786	816	800		Caoutchouc
Inventory	802737	2,006	2,115	2,159	2,171	2,124	2,214	2,272	2,308	2,331	2,375	2,259	2,286	2,266	2,258		Stocks
Shipments	800461	36,315	37,769	3,258	3,395	3,412	3,390	3,412	3,296	3,307	3,308	3,261	3,060	3,335	3,236		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.6	107.0	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.8	109.2	110.0	108.8	108.0	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	120.2	116.6	121.0	122.0	125.4	129.6	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.3	123.0	120.4	119.4	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	44.5	40.6	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3		Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	20.99	21.78	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.67		Heure
Weekly	1558697	1,086.08	1,118.67	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,163.42		Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	15,137	14,549	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,449		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.  
(2) Base chemical products.  
Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).  
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).  
CANSIM tables: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonnalisé.  
(2) Produits chimiques de base  
Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (réf 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).  
Importations par marchandise (réf 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (réf 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).  
Tableaux CANSIM: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019



Table 25. Capacity Utilization Rates

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
	%												
<b>Total non-farm</b>	4331081	82.3	82.4	81.6	80.6	81.5	82.5	83.1	82.7	82.7	81.3	81.2	<b>Total non agricole</b>
Construction	4331087	89.1	87.0	89.1	88.7	88.1	87.0	86.8	86.2	86.0	85.6	85.6	Construction
Forestry	4331082	81.2	84.0	78.5	77.3	74.0	85.2	88.8	88.0	92.2	88.4	77.8	Forêts
Mining	4331083	73.2	69.1	73.1	71.0	70.0	69.0	68.6	68.8	69.5	68.5	70.5	Mines
Utilities	4331086	87.5	88.5	86.3	87.2	87.4	88.5	89.5	88.6	88.7	84.7	84.1	Services publics
Manufacturing	4331088	81.8	83.6	81.0	79.8	81.9	83.6	84.6	84.1	83.9	82.5	82.2	Fabrication
Machinery	4331109	79.3	80.0	78.7	76.2	77.0	79.5	81.4	82.1	79.5	78.2	77.6	Machinerie
Transportation equipment	4331112	86.0	88.9	86.5	85.5	87.9	88.5	91.8	87.5	86.2	84.3	84.3	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	72.1	66.8	69.6	62.6	67.6	67.4	66.5	65.8	66.7	68.7	68.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	76.3	73.1	73.5	69.2	71.1	74.4	73.5	73.5	73.2	71.3	69.2	Produits électriques
Primary metals	4331107	88.6	91.2	88.4	88.6	88.9	90.9	91.9	93.2	94.3	91.0	91.3	Première transformation des métaux
Wood	4331098	82.1	93.4	82.1	81.1	85.9	93.8	95.1	98.8	99.9	96.9	97.0	Bois
Clothing	4331096	82.0	81.9	79.8	75.6	77.6	81.9	82.8	85.4	80.7	73.2	71.0	Vêtements
Paper	4331099	88.6	90.6	86.2	87.3	87.4	89.5	92.4	92.9	95.0	94.7	94.1	Papiers
Petroleum	4331101	94.9	96.7	95.1	95.0	97.0	96.8	96.9	96.0	94.6	97.6	94.6	Pétrole
Chemicals	4331102	80.4	81.1	78.3	76.6	78.6	79.3	81.9	84.6	84.1	85.0	82.7	Produits chimiques

**Source:** Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).  
**CANSIM table:** 028-0002

### Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2003				
II	III	IV	I	II	III	
82.5	83.1	82.7	82.7	81.3	81.2	<b>Total non agricole</b>
87.0	86.8	86.2	86.0	85.6	85.6	Construction
85.2	88.8	88.0	92.2	88.4	77.8	Forêts
69.0	68.6	68.8	69.5	68.5	70.5	Mines
88.5	89.5	88.6	88.7	84.7	84.1	Services publics
83.6	84.6	84.1	83.9	82.5	82.2	Fabrication
79.5	81.4	82.1	79.5	78.2	77.6	Machinerie
88.5	91.8	87.5	86.2	84.3	84.3	Matériel de transport
67.4	66.5	65.8	66.7	68.7	68.0	Ordinateurs et produits électroniques
74.4	73.5	73.5	73.2	71.3	69.2	Produits électriques
90.9	91.9	93.2	94.3	91.0	91.3	Première transformation des métaux
93.8	95.1	98.8	99.9	96.9	97.0	Bois
81.9	82.8	85.4	80.7	73.2	71.0	Vêtements
89.5	92.4	92.9	95.0	94.7	94.1	Papiers
96.8	96.9	96.0	94.6	97.6	94.6	Pétrole
79.3	81.9	84.6	84.1	85.0	82.7	Produits chimiques

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	170328	36,329	36,029	8,849	9,484	8,956	8,049	8,622	10,403	9,081	7,740	7,662	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170368	18,987	18,244	4,838	4,805	4,736	4,384	4,380	4,743	4,573	3,999	3,224	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	7,914	7,707	1,982	2,060	1,949	1,838	1,841	2,080	1,805	1,253	498	Boeuf
Hogs	170380	3,828	3,283	1,050	867	939	801	772	770	848	881	866	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,785	1,712	463	464	417	442	432	422	421	455	462	Volaille
Dairy	170383	4,142	4,135	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	1,136	1,108	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170329	13,576	14,357	3,244	3,538	3,479	3,260	3,372	4,246	3,107	3,060	3,505	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	2,548	2,314	764	633	551	530	702	531	422	594	996	Blé
Barley	170365	622	500	153	150	119	117	140	124	75	63	93	Orge
Canola	170334	1,723	1,750	417	385	333	305	490	622	274	274	523	Colza
Corn	170336	633	833	113	284	177	155	147	353	213	163	134	Mais
Floriculture	170345	1,672	1,831	294	401	334	734	322	442	340	746	327	Floricole
Vegetables	170339	1	1	1	0	0	0	1	0	0	0		Légumes
<b>Direct payments</b>	170387	3,766	3,429	767	1,140	740	405	870	1,414	1,401	682	933	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

**Source:** Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).  
**CANSIM table:** 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

**Source:** Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	128,951	136,970	10,541	11,437	11,436	11,295	10,905	11,758	11,575	11,104	12,030	Production nette
Imports	17952	53,517	51,073	4,253	4,417	3,623	3,922	4,296	4,057	4,637	4,287	4,704	Importations
Total supply	17953	182,468	188,043	14,794	15,854	15,059	15,217	15,202	15,815	16,212	15,391	16,734	Total des ressources
Exports	17969	79,571	84,917	6,347	6,837	7,181	7,301	7,211	6,731	7,072	6,952	7,779	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	175,040	179,326	16,360	17,273	14,639	13,398	12,305	12,855	13,052	13,100	14,837	Approvisionnement total
Exports	47600	108,240	107,728	8,931	9,385	8,215	8,195	8,325	8,888	9,094	8,955	9,170	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	66,800	71,597	7,429	7,889	6,424	5,204	3,981	3,967	3,958	4,145	5,666	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	103,076	104,618	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,872	9,108	8,810	8,980	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	115,429	119,019	9,338	9,931	8,865	9,427	9,452	10,256	10,498	10,018	10,133	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	93,803	94,091	7,098	7,717	7,275	7,734	7,810	8,289	8,436	7,832	8,351	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,748	9,454	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730	Stocks de fermeture

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	11,674	12,048	11,914	10,507	11,704	11,282	11,965	12,138	12,818	12,607	12,003	Production nette
Imports	17952	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	Importations
Total supply	17953	15,744	16,515	16,369	14,358	16,938	14,994	16,115	16,462	17,712	17,034	15,806	Total des ressources
Exports	17969	7,516	7,352	7,255	6,266	7,812	6,251	7,158	7,342	8,136	7,852	7,211	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	16,021	17,785										Approvisionnement total
Exports	47600	9,164	9,991										Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	6,856	7,795										Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	8,548	9,180	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	8,778	9,276	8,682		Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,068	10,517	10,450	9,418	10,368	9,671	10,671	10,088	10,578	10,337		Production pour la vente
Net domestic sales	24729	7,934	7,920	8,063	7,693	8,015	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,173	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312		Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.  
 (2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.  
**Sources:** Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).  
**NOTE:** Not seasonally adjusted.  
**CANSIM tables:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.  
 (2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.  
**Sources:** Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).  
**NOTA:** Non désaisonnalisés.  
**Tableaux CANSIM:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002			2003										
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	521,255	530,935	42,527	44,463	48,966	53,538	47,738	47,639	41,721	39,005	37,253	41,376	41,618	36,626		Des services publics
Industry	222426	44,133	46,382	4,043	3,762	3,931	3,968	3,657	4,055	3,704	3,758	3,634	3,826	3,651	3,581		Industrielle
Deliveries to US	222437	40,165	36,203	2,499	1,933	2,149	3,450	3,310	3,143	2,834	3,272	3,450	4,226	4,252	2,390		Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	543,134	557,665	45,284	47,903	52,530	56,373	50,802	51,615	44,662	42,193	40,453	42,904	42,968	40,548		Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																<b>Charbon</b>
Production	187	70,355	66,608	5,666	5,341	5,184	5,295	5,257	5,204	5,195	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121		Production
Exports	198	30,376	26,813	2,401	2,092	1,961	2,361	1,866	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027		Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Asbestos(2)	3339	277	242	15	17	18	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	3440	7,820	8,870	668	701	734	439	510	687	671	745	683	832	782	775	807	Gypse(2)
Cement	3443	12,793	13,081	1,317	1,124	952	621	549	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	Ciment
Lime(2)	3441	2,212	2,267	211	185	177	178	170	190	186	188	169	189	183	183	202	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	13,725	12,321	1,266	1,360	1,310	1,311	845	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,237	8,339	677	623	607	706	754	879	1,065	787	699	660	603	725	863	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	614	579	46	51	51	48	46	48	46	50	38	35	37	45	50	Cuivre
Refined copper	596	568	494	39	40	46	38	36	39	35	37	31	26	32	41	45	Cuivre raffiné
Nickel	597	184	176	14	15	17	16	16	17	15	14	11	2	9	12	13	Nickel
Lead	220	150	99	9	7	6	8	5	6	7	7	4	7	7	7	6	Plomb
Refined lead	221	127	134	14	13	14	12	11	14	13	14	11	4	0	5	6	Plomb raffiné
Zinc	222	1,012	892	72	57	58	62	49	71	63	67	66	55	61	76	54	Zinc
Refined zinc	223	661	793	70	66	73	68	64	71	65	68	63	59	58	58	59	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	27,119	30,826	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	Minerais de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	158,874	148,213	13,280	12,035	14,270	10,788	10,025	13,190	10,864	11,354	12,411	11,265	11,435	12,123	16,376	Or
Silver	224	1,264,659	1,374,221	117,366	107,377	124,064	93,419	92,394	124,419	116,177	123,965	82,063	82,435	102,559	132,658	108,397	Argent
Uranium	593	12,991	13,042	1,118	1,699	859	1,010	698	1,153	855	378	470	370	927	929	1,147	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016



Table 29. Construction

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>BUILDING PERMITS</b> <i>Annual % change</i>  <b>Non-residential</b> Industrial Commercial Institutional and government  <b>Residential</b>	<i>\$'000,000</i> 4667	40,856	47,262	4,077	4,034	4,593	4,021	3,798	4,133	4,083	4,387	4,720	4,111	4,510	4,290		<b>PERMIS DE BÂTIR</b> <i>Variation annuelle(%)</i>
		10.6	15.7	13.2	12.9	17.2	7.4	2.4	5.0	9.7	9.4	16.0	-0.7	19.1	4.2		
	4669	18,237	17,675	1,664	1,504	1,798	1,634	1,327	1,715	1,609	1,731	1,857	1,479	1,596	1,473		<b>Non-résidentiel</b>
	4670	3,665	3,277	276	314	419	344	315	278	294	287	495	264	254	232		Industrielle
	4671	9,307	8,642	745	628	962	733	697	812	795	811	762	746	820	821		Commerciale
	4672	5,265	5,756	643	563	417	557	316	626	520	633	600	469	522	421		Institutionnelle et gouvernementale
	4668	22,619	29,587	2,413	2,529	2,796	2,387	2,471	2,418	2,474	2,656	2,863	2,633	2,914	2,817		<b>Résidentiel</b>
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>		<i>'000 units/'000 unités</i>															<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	163	206	214	201	192	255	220	204	195	206	225	235	232	237	213	Toutes régions
<i>Annual % change</i>		6.6	26.1	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	10.4	-5.4	1.5	12.0	9.0	16.2	8.0	-0.6	<i>Variation annuelle(%)</i>
Urban centres	730040	143	179	188	175	160	223	189	180	170	181	198	208	205	211	187	Centres urbains
Singles	730041	79	103	105	106	96	102	93	98	95	98	104	100	101	101	104	Unifamiliales
Multiples	730047	64	76	84	69	64	121	96	82	75	83	93	107	104	110	83	Multifamiliales
		2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)</b>		<i>\$'000,000</i>															<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)</b>
Total structures	1992123	50,704	57,854	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,062	60,877	63,501	Total en bâtiments
New housing	1992120	23,374	28,782	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,049	29,880	30,946	Construction neuve
Renovations	1992121	19,629	20,605	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,660	22,480	22,852	Rénovations
Transfer costs	1992122	7,748	8,484	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,424	8,628	9,684	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	31,417	37,955	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	40,055	41,278	39,770	Ventes Total
Single	1992127	24,131	28,956	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,396	31,148	30,716	Unifamilial
Multiple	1992128	7,311	9,028	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,696	10,164	9,088	Multiple
<b>Sources:</b> <i>Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006). National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).</i>																	
<b>Sources:</b> <i>Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006). Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).</i>																	
<b>CANSIM tables:</b> 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010																	
<b>Tableaux CANSIM:</b> 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010																	



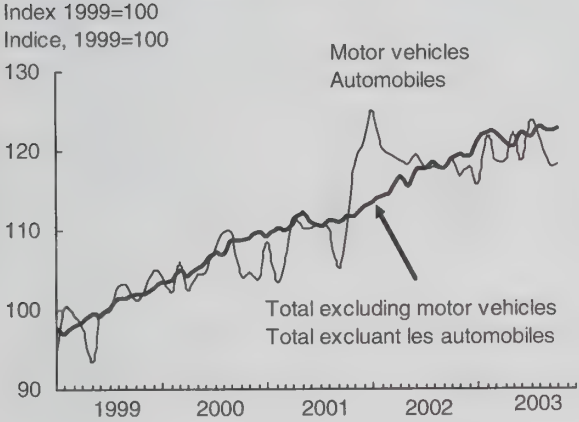
VI. Services

30. Retail trade
31. Wholesale trade
32. Canadian travellers
33. Transportation and communication

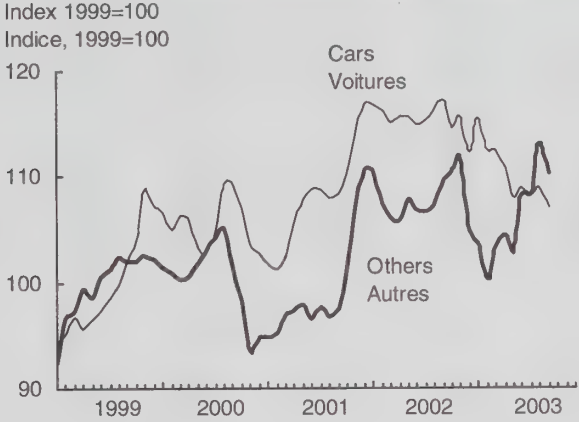
VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyageurs canadiens	47
48	33. Transports et communications	48

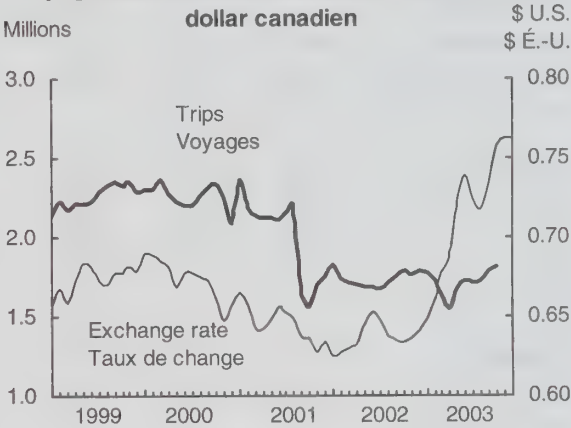
Retail Sales  
Ventes au détail



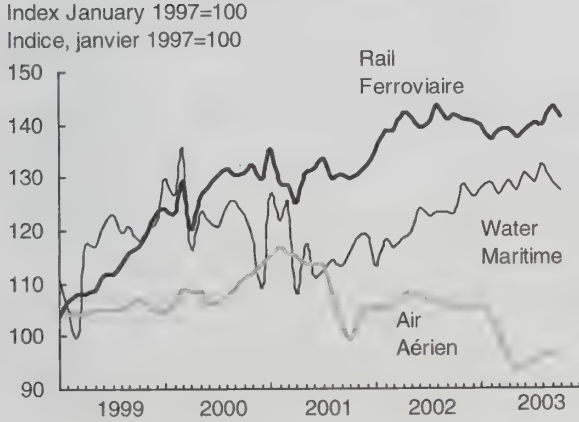
Motor Vehicle Sales (smoothed)  
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



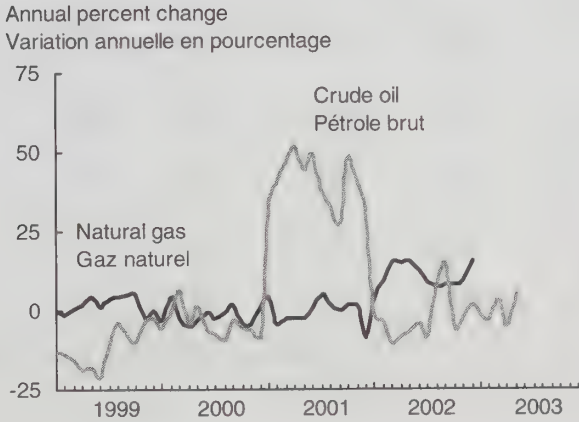
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar  
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation  
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade  
Commerce de gros

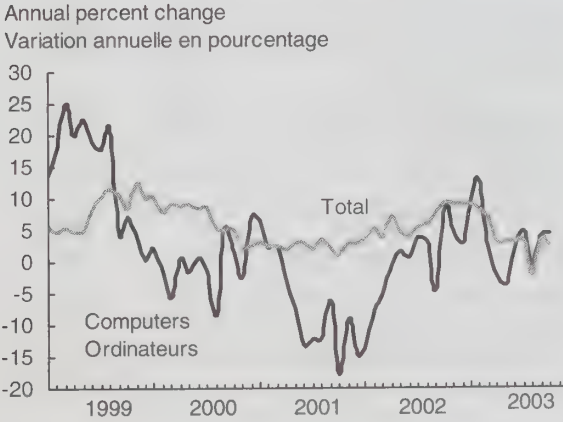




Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	\$'000,000												
<b>All retail</b>	115584	289,130	306,578	25,189	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	76,618	82,586	6,903	6,861	6,833	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	212,512	223,993	18,286	18,640	18,411	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	22,415	23,249	1,821	1,929	1,869	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	16,491	17,522	1,401	1,491	1,419	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	58,858	62,049	5,070	5,113	5,130	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	4,793	4,778	397	396	391	390	393	401	397	391	398	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	32,294	33,834	2,792	2,831	2,792	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,772	1,818	149	155	144	155	154	150	147	155	153	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,421	1,363	116	121	115	116	113	113	110	112	110	Hommes
Women's	115601	4,774	4,771	398	417	391	414	402	399	387	396	386	Femmes
Other	115602	7,901	8,202	665	682	663	699	675	685	680	709	706	Autres
Furniture & appliance stores	115603	13,254	14,662	1,200	1,218	1,239	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,110	3,607	292	297	291	298	293	300	306	309	309	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	14,416	15,535	1,285	1,278	1,302	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	8,952	9,450	788	778	772	793	779	786	788	802	797	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	7,694	8,074	671	676	669	675	675	676	676	679	682	Autres magasins de produits durables
Other	115594	14,365	15,078	1,241	1,258	1,224	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	274,199	287,486	23,800	23,892	23,707	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	5.4	4.9	4.0	6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	822787	80,515	85,412	6,434	6,571	7,245	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	1,968	2,099	134	186	201	191	197	180	162	198	214	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	822788	26,393	27,448	2,331	2,147	2,375	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	15,479	15,901	1,084	1,275	1,285	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	11,832	12,869	916	895	935	971	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	822803	6,824	7,683	616	590	652	616	606	656	615	661	714	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	4,139	4,467	273	292	336	369	363	346	296	346	525	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	823165	16,376	17,672	1,221	1,336	1,639	1,689	1,542	1,525	1,341	1,392	1,631	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	<b>115584</b>	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,658	26,382	26,431	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	6,825	6,695	7,040	6,864	6,863	7,071	6,872	7,158	7,032	6,835	6,840	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	19,039	19,348	19,492	19,493	19,307	19,235	19,487	19,424	19,626	19,546	19,592	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	2,116	2,180	2,342	2,248	2,019	1,903	1,911	1,964	2,099	2,047	1,957	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	1,449	1,537	1,528	1,542	1,527	1,558	1,571	1,541	1,535	1,547	1,550	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	5,308	5,376	5,371	5,433	5,522	5,374	5,503	5,430	5,472	5,402	5,510	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	400	394	406	420	406	411	413	410	405	409	410	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	2,828	2,881	2,886	2,852	2,849	2,922	2,930	2,923	2,954	2,931	2,931	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	145	152	150	151	148	150	153	150	147	150	147	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	105	113	110	108	104	108	108	104	106	106	105	Hommes
Women's	115601	384	392	385	396	392	401	410	404	401	404	395	Femmes
Other	115602	694	717	700	706	710	720	721	712	688	714	726	Autres
Furniture & appliance stores	115603	1,245	1,225	1,227	1,243	1,252	1,281	1,302	1,310	1,346	1,311	1,309	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	323	321	318	320	313	321	308	323	324	329	338	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	1,309	1,314	1,316	1,329	1,331	1,342	1,356	1,368	1,356	1,384	1,382	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	800	794	811	790	789	796	799	797	799	825	825	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	672	680	673	674	661	669	680	673	682	681	691	Autres magasins de produits durables
Other	115594	1,260	1,272	1,269	1,283	1,284	1,280	1,322	1,315	1,312	1,307	1,316	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	24,081	24,204	24,521	24,351	24,318	24,539	24,648	24,825	24,785	24,539	24,685	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		1.0	0.1	2.6	2.3	1.8	3.5	2.4	3.7	3.4	2.8	2.4	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	<b>822787</b>	10,177	6,344	5,702	6,533	6,974	7,775	7,334	7,299	7,610	7,039	7,729	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	191	144	119	144	187	208	191	199	182	166	206	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	822788	2,601	2,303	2,094	2,302	2,401	2,517	2,298	2,384	2,429	2,234	2,510	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	2,263	938	841	1,102	1,208	1,380	1,343	1,183	1,361	1,321	1,454	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	1,903	947	808	924	918	985	1,007	1,095	1,179	1,101	1,175	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	822803	848	651	604	670	647	720	662	679	705	683	724	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	851	281	232	270	337	366	382	378	347	289	360	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	823165	2,214	1,209	1,085	1,220	1,458	1,803	1,679	1,598	1,583	1,365	1,483	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	<b>25411</b>	394,168	418,797	33,943	34,800	34,587	34,622	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		2.5	6.2	3.8	7.3	4.6	4.0	5.3	6.0	7.6	9.4	9.0	Variation annuelle (%)
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,114	83,757	6,735	6,879	6,894	6,779	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	7,867	8,259	647	773	725	704	681	624	657	665	694	Agricoles
Non farm	25422	60,455	58,437	4,783	4,974	4,816	4,831	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	Non agricoles
Computer & software	25423	32,570	32,249	2,705	2,817	2,772	2,625	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	28,887	33,065	2,627	2,689	2,662	2,764	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	Bois et matériaux de construction
Food	25413	63,911	67,111	5,422	5,376	5,526	5,587	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	32,598	35,527	2,946	2,991	2,966	2,988	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	Boissons, médicaments et tabac
		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Total</b>	<b>25411</b>	36,103	36,712	36,552	36,243	35,876	35,649	35,655	35,930	34,450	36,651	36,621	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		9.2	8.9	8.3	6.8	3.1	3.1	3.0	3.0	-2.3	3.5	2.4	Variation annuelle (%)
Motor vehicles parts and accessories	25417	7,206	7,326	7,216	6,942	6,792	6,604	6,572	6,445	5,426	6,732	6,757	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	722	710	731	770	746	837	797	794	680	679	659	Agricoles
Non farm	25422	4,882	4,890	4,872	4,978	4,904	4,874	4,989	5,142	4,895	5,119	5,070	Non agricoles
Computer & software	25423	2,658	2,852	2,986	2,753	2,757	2,672	2,662	2,878	2,659	2,721	2,813	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,894	2,895	2,857	2,776	2,866	2,878	2,849	3,011	3,050	3,220	3,101	Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,809	5,830	5,801	5,810	5,779	5,719	5,742	5,717	5,645	5,720	5,694	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	2,981	3,157	3,090	3,097	3,155	3,213	3,273	3,368	3,356	3,456	3,489	Boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).  
CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).  
Tableau CANSIM: 081-0002



Table 32. Travel

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Canadian Travellers	'000												Voyageurs canadiens
Total	129471	43,201	39,239	3,194	3,207	3,194	3,207	3,233	3,285	3,335	3,364	3,269	Total
From US	129472	38,368	34,559	2,819	2,825	2,807	2,816	2,841	2,891	2,935	2,960	2,863	Revenant des É.-U.
By car, same day	129491	24,048	20,853	1,713	1,697	1,692	1,687	1,669	1,717	1,752	1,793	1,767	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,593	7,691	629	619	632	642	622	634	684	650	630	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,514	13,024	1,056	1,054	1,063	1,079	1,075	1,085	1,152	1,111	1,089	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	129482	4,832	4,680	375	382	387	390	392	394	400	404	406	D'ailleurs que des É.-U.
Travellers to Canada													Voyageurs au Canada
Total	129449	47,147	44,896	3,768	3,725	3,666	3,626	3,630	3,685	3,723	3,824	3,802	Total
From US	129450	42,871	40,878	3,435	3,404	3,350	3,317	3,292	3,359	3,390	3,469	3,445	Venant des É.-U.
By car, same day	129504	25,313	22,817	1,946	1,917	1,878	1,818	1,660	1,808	1,902	1,963	1,971	Par auto, même journée
By car, other	129505	9,889	10,607	879	904	871	859	867	871	864	899	882	Par auto, autre
One or more nights	129567	15,570	16,167	1,333	1,348	1,317	1,318	1,348	1,346	1,341	1,373	1,348	Une ou plusieurs nuits
From other than US	129460	4,275	4,018	333	321	316	309	337	326	333	355	357	D'ailleurs que des É.-U.
		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Canadian Travellers													Voyageurs canadiens
Total	129471	3,394	3,338	3,251	3,126	2,902	3,068	3,224	3,227	3,266	3,316	3,369	Total
From US	129472	2,974	2,921	2,835	2,716	2,528	2,709	2,832	2,821	2,852	2,893	2,931	Revenant des É.-U.
By car, same day	129491	1,791	1,772	1,731	1,634	1,547	1,671	1,719	1,707	1,723	1,784	1,811	Par auto, même journée
By car, other	129500	696	625	613	593	552	592	649	611	626	632	654	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,146	1,064	1,052	1,020	952	1,000	1,070	1,038	1,053	1,070	1,087	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	129482	421	416	416	410	374	358	392	406	415	423	437	D'ailleurs que des É.-U.
Travellers to Canada													Voyageurs au Canada
Total	129449	3,816	3,661	3,504	3,315	3,129	2,979	3,015	3,012	2,963	3,279	3,364	Total
From US	129450	3,469	3,321	3,182	3,016	2,851	2,738	2,752	2,745	2,686	2,994	3,072	Venant des É.-U.
By car, same day	129504	1,973	1,867	1,755	1,652	1,572	1,559	1,547	1,518	1,491	1,644	1,698	Par auto, même journée
By car, other	129505	892	858	813	775	745	712	689	670	699	762	796	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,355	1,285	1,253	1,210	1,136	1,078	1,083	1,073	1,110	1,199	1,240	Une ou plusieurs nuits
From other than US	129460	347	340	322	299	278	241	263	267	276	285	292	D'ailleurs que des É.-U.

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m <sup>3</sup> -km)	7472	108,742	105,977	8,820	8,905	9,012	8,883	7,967	8,824	8,188	9,624						(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	91,776	89,447	7,445	7,517	7,607	7,498	6,725	7,448	6,911	8,123						(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m <sup>3</sup> -km)	7477	24,710	27,824	2,517	2,626	2,714	2,517	2,156	2,050	1,986	2,325						(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	18,805	21,178	1,917	2,000	2,066	1,917	1,642	1,561	1,512	1,770						(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m <sup>3</sup> -km)	7481	258,450	285,448	23,917	22,780	24,549											(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7482	188,668	208,377	17,459	16,629	17,921											(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Operating revenues (\$)	11749																Recettes d'exploitation (\$)
Operating expenses (\$)	11750																Dépenses d'exploitation (\$)
Passengers	11743	23,414	23,430	1,913	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	67,019	69,254	5,586	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	361,834	355,493	32,179	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,725,325	1,800,415	167,068	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	240,616	237,747	20,780	19,471	18,263	18,197	17,370	19,424	19,897	19,209	18,450	19,726	18,472	20,383	21,701	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (951-0146).  
 Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

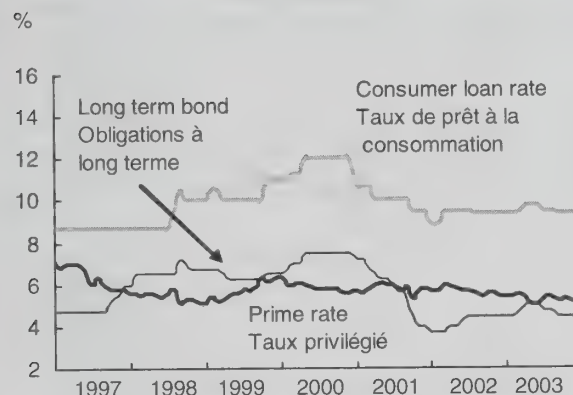
## VII. Financial Markets

34. Interest rates and exchange rates	50
35. Stock exchanges	51
36. Money supply and credit	52
37. Corporate finances	52
38. Operating profits by major industry	53
39. Net new issues of securities	53
40. Security issues and retirements	54

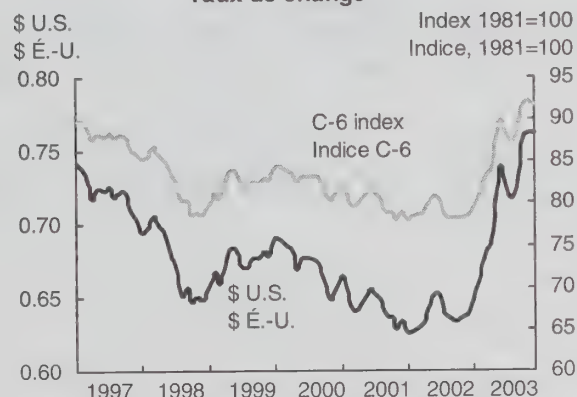
## VII. Marchés financiers

	Page		Page
34. Interest rates and exchange rates	50	34. Taux d'intérêts et taux de change	50
35. Stock exchanges	51	35. Les bourses	51
36. Money supply and credit	52	36. Offre de monnaie et crédit	52
37. Corporate finances	52	37. Finances des entreprises	52
38. Operating profits by major industry	53	38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39. Net new issues of securities	53	39. Émissions nettes de titres	53
40. Security issues and retirements	54	40. Émissions de titres et amortissements	54

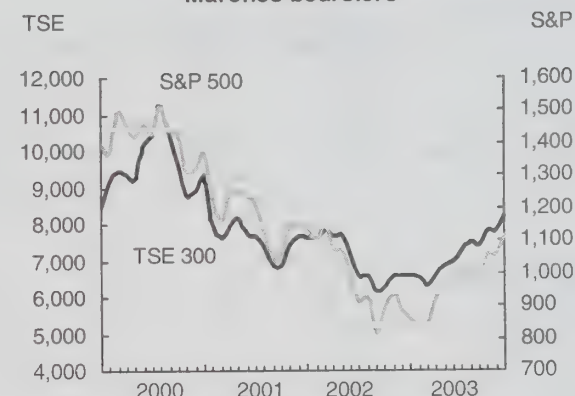
**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



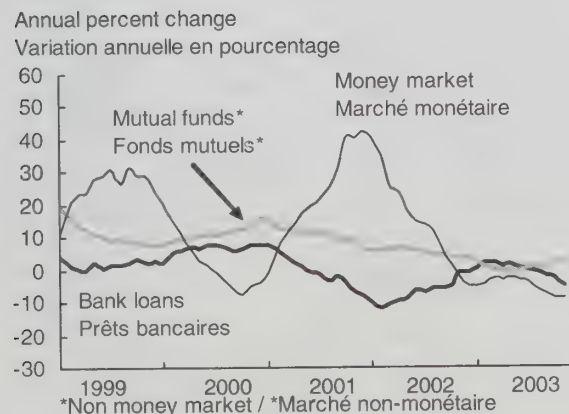
**Exchange Rates**  
**Taux de change**



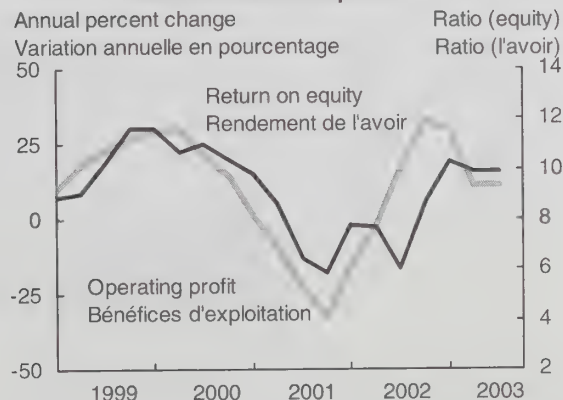
**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**



**Finance**



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

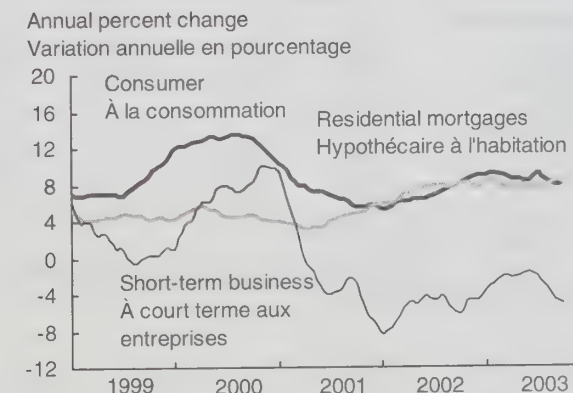




Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Interest rates</b>													
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	<b>Taux d'intérêts</b>
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	5.17	4.84	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	7.02	6.39	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	1 an
Long-term	122487	5.66	5.28	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5 ans
Canada bonds													Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													
US dollar	37426	1.570	1.401	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	<b>Taux de change(1)</b>
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	Livre britannique
French franc	37453												Franc français
German mark	37454												Mark allemand
Euro	121742	1.484		1.421	1.465	1.535	1.533	1.546	1.548	1.573	1.588	1.637	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	Indice C-6(3)

		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Interest rates</b>													
Bank rate(2)	122530	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	<b>Taux d'intérêts</b>
Prime rate	122495	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	1 an
Long-term	122487	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5 ans
Canada bonds													Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													
US dollar	37426	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	<b>Taux de change(1)</b>
reciprocal	(1/37426)	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	Livre britannique
French franc	37453												Franc français
German mark	37454												Mark allemand
Euro	121742	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	Euro
Japanese yen ('000)	37456	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036		7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0		-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	21.49	..	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77		1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Volume(1)	6379	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	Volume(1)
Value\$(1)	6384	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859		Indice des prix(2)
Annual % change		-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6		Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79			Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72			Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000  
(2) TSX, 1975=1,000  
Source: Toronto Stock Exchange Review.  
CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036		7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0		-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	21.49	..	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77		1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Volume(1)	6379	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	Volume(1)
Value\$(1)	6384	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859		Indice des prix(2)
Annual % change		-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6		Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79			Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72			Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000  
(2) TSX, 1975=1 000  
Source: Revue de la bourse de Toronto.  
Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

		2001	2002	2002										
				A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires	
M1	37124	118,882	134,707	131,544	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	M1	
M2	37128	517,390	549,988	541,820	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	M2	
M2++	37150	1,087,492	1,156,821	1,144,524	1,148,785	1,156,331	1,161,832	1,167,085	1,170,783	1,174,630	1,176,773	1,169,454	M2++	
Mutual Funds(1)	37149	325,194	341,887	339,780	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	Fonds mutuels(1)	
Household credit													Crédit aux ménages	
Total	36415	650,885	697,763	685,253	689,859	694,292	700,063	705,319	709,442	715,846	720,147	723,655	Total	
Consumer	122707	203,782	217,920	213,751	215,071	216,487	218,163	220,239	222,071	223,916	225,716	227,367	À la consommation	
Mortgage	122746	447,103	479,843	471,502	474,787	477,805	481,900	485,080	487,370	491,930	494,431	496,288	Hypothécaire	
Business credit	122643	854,723	886,289	883,407	884,607	885,644	887,910	890,598	892,103	893,567	894,265	892,435	Crédit aux entreprises	

		2003											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	139,760	137,854	138,524	139,840	145,699	145,854	150,164	150,618	150,416	145,793	146,022	M1
M2	37128	566,060	566,153	568,355	572,053	579,883	583,704	589,031	592,185	592,689	589,148	589,688	M2
M2++	37150	1,176,361	1,173,523	1,175,006	1,178,708	1,188,458	1,194,400	1,203,275	1,208,463	1,211,298	1,210,064		M2++
Mutual Funds(1)	37149	343,353	340,034	338,316	338,696	339,589	341,321	343,927	346,770	349,185	352,155	355,852	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	729,003	733,418	735,226	739,989	745,127	748,433	756,823	761,548	767,791	774,193		Total
Consumer	122707	228,278	229,979	230,736	232,209	233,275	234,465	238,149	238,543	239,708	241,912		À la consommation
Mortgage	122746	500,725	503,438	504,489	507,780	511,852	513,968	518,674	523,005	528,083	532,281		Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	890,898	895,279	900,597	900,384	898,025	898,765	899,834	900,856	900,502	902,795	903,793	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Operating profit</b>	<b>\$'000,000</b>												
Revenues	634671	138,563	146,312	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,868	40,140	41,627	Bénéfices d'exploitation Revenus
Profit margins(1)	634670 ratio (634671/634670)	6.24	6.39	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.31	6.79	7.01	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	634673 ratio (634672/634628)	74,760	77,251	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	27,093	26,715	27,011	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)		7.68	7.54	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.31	9.93	9.87	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002



Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	<b>\$'000,000</b>												
<b>Total</b>	<b>634671</b>	<b>138,563</b>	<b>146,312</b>	<b>32,033</b>	<b>29,209</b>	<b>33,918</b>	<b>36,185</b>	<b>37,406</b>	<b>38,803</b>	<b>43,868</b>	<b>40,140</b>	<b>41,627</b>	<b>Total</b>
Agriculture & other primary	(634968+ 635067+ 635166)	21,536	15,591	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,844	5,099	5,301	Agriculture et industries primaires
Utilities	635265	2,946	3,167	1,185	699	908	874	680	705	860	841	762	Services publics
Manufacturing	635463	34,058	38,468	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,128	8,468	8,821	Fabrication
Construction	635364	2,275	2,674	588	368	948	218	693	815	856	701	785	Construction
Transportation	635760	2,643	5,334	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,431	1,178	1,253	Transports
Trade	(635562+ 635661)	15,058	18,895	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,317	5,559	5,946	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)	53,812	38,005	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,950	16,354	17,963	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	(636156+ 636255)	17,496	17,713	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,565	3,156	3,293	Gestion et connexes
Professional & related	636057	1,624	2,640	402	590	657	599	667	717	723	623	636	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,541	8,046	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,139	2,187	2,238	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	1,596	2,050	407	423	514	578	513	445	418	414	402	Hébergement et restauration
Health & social	636453	1,796	2,091	495	446	469	494	547	581	537	607	624	Santé et social
Educational	636354	-133	-97	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-23	Enseignement
Other services	636750	642	943	144	132	182	138	208	415	402	388	393	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	<b>\$'000,000</b>												
<b>Stocks</b>	<b>122335</b>	<b>17,222</b>	<b>15,742</b>	<b>2,302</b>	<b>7,577</b>	<b>2,684</b>	<b>6,759</b>	<b>3,789</b>	<b>2,510</b>	<b>2,725</b>	<b>709</b>	<b>4,523</b>	<b>Actions</b>
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>
Total(1)	122328	76,794	34,118	9,326	27,541	20,937	1,012	5,528	6,641	9,077	4,867	15,494	Total(1)
Federal	122305	-16,622	-8,498	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	Fédéral
Provincial	122308	6,955	-465	2,643	-809	-1,933	-4,918	3,038	3,348	-4,735	-2,854	2,630	Provinciales
Corporate	122314	60,985	3,497	8,621	20,848	10,957	-901	-2,140	-4,419	7,715	16	667	Des sociétés
		2001	2002	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>
Total	113389	34,669	21,056	4,893	6,805	4,436	4,267	-771	-2,713	-6,996	304	2,297	Total
Stocks	113419	4,666	-1,436	758	-378	416	1,800	360	1,972	1,300	2,119	819	Actions
Bonds	113390	37,352	18,712	5,107	7,886	3,399	3,358	-634	-4,176	-7,682	-601	1,265	Obligations
Money market	113422	-7,350	3,781	-972	-703	621	-890	-496	-509	-613	-1,214	213	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	435,304	436,455	427,331	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	40,258	42,950	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	55,341	49,901	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	42,372	30,736	8,332	10,508	5,564	8,806	8,918	7,448	7,378	9,008	6,506	Émissions brutes
Retirements	122286	35,417	31,201	5,689	11,317	7,497	13,724	5,880	4,100	12,113	11,862	3,876	Remboursements
Net new issues	122308	6,955	-465	2,643	-809	-1,933	-4,918	3,038	3,348	-4,735	-2,854	2,630	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	101,954	59,759	19,171	31,382	19,946	18,040	11,205	10,568	16,132	18,839	10,945	Émissions brutes
Retirements	122292	40,968	56,262	10,550	10,534	8,989	18,941	13,345	14,987	8,418	18,822	10,278	Remboursements
Net new issues	122314	60,985	3,497	8,621	20,848	10,957	-901	-2,140	-4,419	7,715	16	667	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	6,438	3,426	839	3,017	854	1,235	586	751	1,886	775	1,510	Émissions brutes
Retirements	122295	39	234	6	6	199	7	21	7	78	1,928	325	Remboursements
Net new issues	122317	6,399	3,192	833	3,011	656	1,228	564	744	1,808	-1,154	1,185	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	11,542	14,249	1,760	4,608	2,181	5,851	3,370	2,847	1,584	2,661	3,796	Émissions brutes
Retirements	122298	718	1,699	290	41	152	320	146	1,081	667	799	459	Remboursements
Net new issues	122320	10,826	12,551	1,470	4,567	2,029	5,531	3,224	1,767	918	1,862	3,338	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

# VIII. Provincial

# VIII. Les provinces

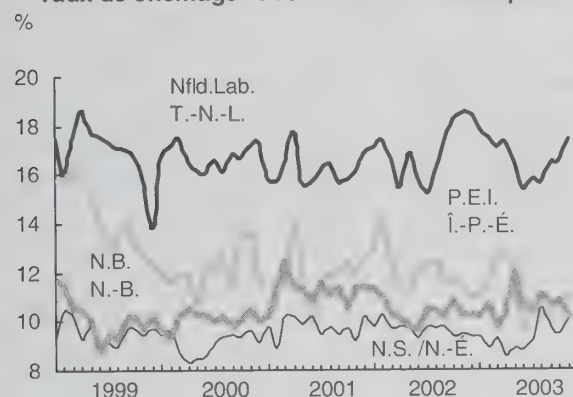
Page

Page

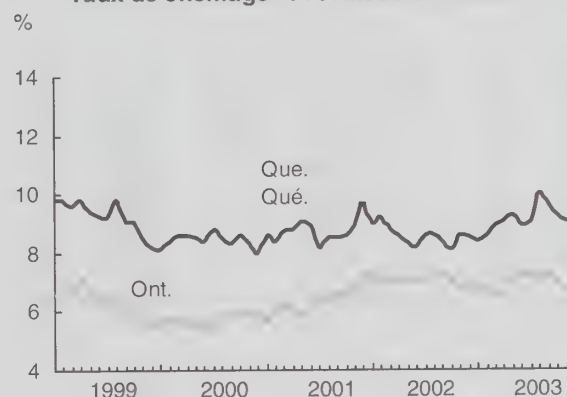
41. Provincial GDP	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial building and housing	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61
46. Bankruptcies by province	62

41. PIB par province	56
42. Estimations de la population active par province	57
43. Rémunération et emploi par province	58
44. Construction et logements par province	60
45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46. Faillites par province	62

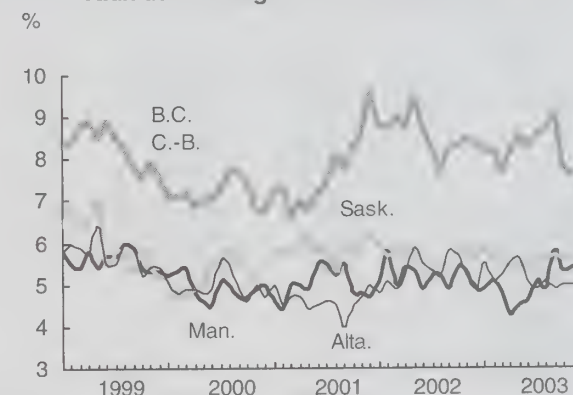
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**

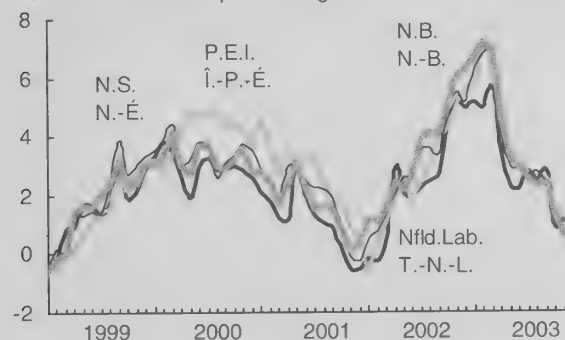


**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



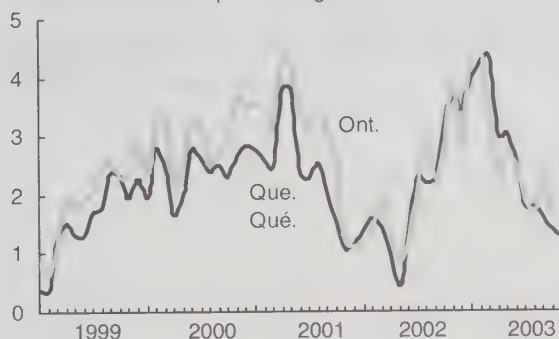
**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

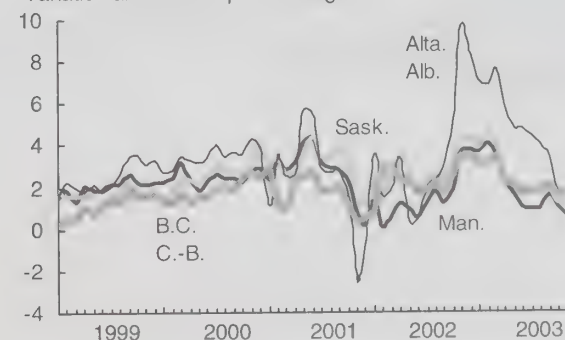




Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	882,733	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	Canada
Nfld.Lab.	687191	10,533	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,800	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	20,368	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	16,845	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	188,424	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	Québec
Ontario	687251	359,353	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	Ontario
Manitoba	687263	29,751	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,157	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	Saskatchewan
Alberta	687287	107,048	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	Alberta
British Columbia	687299	114,383	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	Colombie-Britannique
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	882,734	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	Canada
Nfld.Lab.	3839933	10,533	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,800	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	20,368	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	16,845	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	188,423	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	Québec
Ontario	3840163	359,353	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	Ontario
Manitoba	3840209	29,751	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	Manitoba
Saskatchewan	3840255	29,157	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	Saskatchewan
Alberta	3840301	107,048	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	Alberta
British Columbia	3840347	114,383	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand</b>								<b>Demande intérieure finale</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>finale aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	857,292	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,483	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,293	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	24,993	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	18,381	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	186,974	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	Québec
Ontario	3840165	327,052	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	Ontario
Manitoba	3840211	30,678	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,784	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	Saskatchewan
Alberta	3840303	98,469	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	Alberta
British Columbia	3840349	118,803	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates - Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Employment	'000																Emploi
Canada	2062811	15,412	15,746	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	15,748	15,813	15,867	15,920	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	218	214	217	219	219	218	218	218	218	220	220	216	214	216	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	69	68	68	68	67	67	68	70	70	70	69	69	69	70	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	428	435	432	434	435	436	439	437	439	434	433	436	432	435	440	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	346	345	350	349	350	351	346	338	344	345	339	343	344	348	346	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	3,638	3,648	3,635	3,621	3,629	3,654	3,708	3,681	Québec
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	6,210	6,227	6,219	6,213	6,252	6,257	6,250	6,286	Ontario
Manitoba	2064134	567	569	572	567	567	567	570	572	570	571	572	564	569	567	570	Manitoba
Saskatchewan	2064323	482	487	492	488	488	487	487	488	489	487	486	483	484	486	488	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	1,713	1,723	1,725	1,725	1,735	1,739	1,741	1,752	Alberta
British Columbia	2064701	1,973	2,023	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	2,004	2,007	2,016	2,023	2,018	2,048	2,048	2,072	Colombie-Britannique
Participation rates	%																Taux d'activité
Canada	2062816	66.9	67.5	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.5	67.6	67.7	Canada
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	59.5	58.8	59.0	59.3	60.1	59.0	58.9	59.8	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	68.2	68.7	68.5	68.5	67.7	68.0	68.7	68.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	63.1	63.4	62.9	63.6	63.5	62.8	63.6	63.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	63.0	63.1	63.3	62.5	62.9	63.1	63.6	62.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	66.0	65.8	65.7	66.1	65.9	66.0	66.8	66.4	Québec
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	68.5	68.7	68.5	68.3	68.7	68.4	68.1	68.3	Ontario
Manitoba	2064139	69.2	69.0	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	69.1	68.8	69.3	69.2	68.8	69.1	68.8	68.9	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	67.9	68.1	68.5	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	73.6	73.5	73.3	73.4	73.5	73.6	73.5	73.8	Alberta
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	65.3	65.0	65.5	65.8	65.8	65.8	65.5	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	Taux de chômage
Canada	2062815	7.7	7.6	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	8.0	7.6	7.5	7.4	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	16.4	15.4	15.8	15.6	16.4	16.5	17.4	18.0	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	12.2	9.6	10.4	10.3	10.3	10.6	11.1	10.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	8.9	8.8	9.2	10.5	9.7	9.5	10.1	9.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	12.0	10.6	10.5	11.1	10.7	10.8	10.2	9.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.6	9.1	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	9.3	8.9	9.1	10.0	9.6	9.3	9.1	9.4	Québec
Ontario	2063949	7.1	7.0	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	7.1	7.3	7.2	7.1	7.3	7.0	6.8	6.7	Ontario
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	4.5	4.6	5.1	4.9	5.8	5.3	5.4	5.0	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	5.5	5.3	5.5	5.6	5.7	5.6	5.7	5.7	Saskatchewan
Alberta	2064516	5.3	5.1	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	5.6	5.1	4.9	5.1	4.9	5.0	5.0	4.9	Alberta
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	8.6	8.3	8.6	8.7	9.1	7.8	7.6	6.8	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB); Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue); Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002			2003										
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	569,920	597,316	50,565	50,875	51,070	51,218	51,283	51,245	51,267	51,364	51,422	51,693	51,586	51,819		Canada
Nfld. Lab.	1996476	6,580	7,051	601	605	607	607	612	609	615	623	622	627	622	619		T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,800	1,889	159	162	163	161	162	161	163	165	165	165	165	166		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	13,607	14,220	1,203	1,212	1,218	1,220	1,229	1,224	1,232	1,244	1,238	1,251	1,250	1,253		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	10,656	11,029	932	941	944	951	953	952	955	958	955	967	960	966		Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	121,990	128,833	10,949	10,961	11,040	11,041	11,088	11,104	11,112	11,160	11,149	11,248	11,166	11,228		Québec
Ontario	1996491	242,938	254,064	21,505	21,619	21,669	21,741	21,747	21,703	21,699	21,749	21,786	21,836	21,791	21,884		Ontario
Manitoba	1996494	17,733	18,537	1,564	1,578	1,585	1,583	1,584	1,577	1,585	1,584	1,585	1,599	1,600	1,609		Manitoba
Saskatchewan	1996497	13,965	14,459	1,215	1,230	1,236	1,235	1,244	1,252	1,259	1,263	1,264	1,264	1,269	1,275		Saskatchewan
Alberta	1996500	67,757	72,288	6,110	6,166	6,202	6,228	6,227	6,244	6,204	6,197	6,232	6,282	6,302	6,331		Alberta
British Columbia	1996503	70,044	71,819	6,060	6,123	6,127	6,174	6,163	6,144	6,162	6,140	6,147	6,171	6,178	6,206		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	12,776	13,078	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,289	13,358	Canada
Nfld. Lab.	1596792	174	182	185	186	185	185	185	185	184	186	187	188	188	187	187	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	57	59	60	60	61	60	60	61	62	65	66	66	66	65	64	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	359	368	376	379	378	376	374	376	378	381	385	389	388	384	384	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	293	299	302	304	303	302	303	303	304	308	310	309	307	304	305	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,016	3,092	3,139	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,158	3,163	3,165	3,140	3,158	3,170	Québec
Ontario	1596926	4,998	5,106	5,155	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,171	5,157	5,162	5,162	5,158	5,177	Ontario
Manitoba	1596955	501	516	522	526	523	524	520	522	525	524	520	528	529	524	526	Manitoba
Saskatchewan	1596982	371	377	382	384	383	383	386	391	394	398	395	396	394	394	396	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,367	1,420	1,439	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,452	1,451	1,454	1,457	1,454	1,463	Alberta
British Columbia	1597038	1,595	1,613	1,622	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,646	1,645	1,635	1,636	1,626	1,639	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 281-0025, 382-0006



Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	667.40	681.09	685.83	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	686.82	690.04	690.87	685.37	692.11	694.14	Canada
Nfld.Lab.	1597132	602.74	619.44	625.68	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	638.84	637.74	632.23	628.45	627.16	621.56	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	526.40	540.77	545.34	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	545.87	546.99	542.42	544.99	549.69	551.06	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	574.14	590.68	593.94	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	600.07	595.44	598.66	598.17	600.68	600.36	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	593.70	608.36	616.78	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	631.97	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	627.61	644.66	650.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	658.30	658.46	665.83	651.67	656.42	664.68	Québec
Ontario	1597266	712.89	726.15	731.81	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	729.19	734.10	732.35	726.72	732.74	737.13	Ontario
Manitoba	1597295	593.96	606.47	609.11	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	619.46	Manitoba
Saskatchewan	1597322	598.72	610.81	614.11	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	616.12	624.22	623.53	625.86	635.45	625.92	Saskatchewan
Alberta	1597350	683.85	699.22	701.40	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	692.30	704.63	707.98	706.85	716.32	715.58	Alberta
British Columbia	1597378	667.86	674.78	678.15	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	679.90	683.05	678.12	678.91	685.20	684.59	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	108.0	110.5	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	111.9	112.4	Canada
Nfld.Lab.	1606108	107.7	111.4	113.1	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	115.5	114.3	114.8	115.1	114.6	116.0	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	111.8	116.4	117.8	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.6	119.6	118.5	120.2	120.2	120.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	112.7	115.7	110.6	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	116.0	114.7	117.2	119.7	115.4	116.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	110.4	114.3	114.4	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	115.8	115.8	117.0	116.4	117.0	117.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	105.8	109.2	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	110.9	111.7	110.0	110.1	111.2	Québec
Ontario	1606242	107.9	109.9	110.2	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	110.9	111.3	111.7	110.7	110.9	111.5	Ontario
Manitoba	1606271	115.3	114.4	113.8	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.6	114.7	115.5	116.0	116.4	116.3	Manitoba
Saskatchewan	1606298	109.0	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.4	114.4	115.7	114.4	115.7	115.1	Saskatchewan
Alberta	1606326	113.1	116.3	116.2	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.4	117.7	119.1	119.2	119.2	118.6	Alberta
British Columbia	1606354	105.3	107.1	106.9	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	108.6	108.9	108.7	108.9	109.1	109.4	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002	N	D	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
				O			J										
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	40,856	47,262	4,543	3,978	2,974	3,034	2,800	3,883	4,628	5,019	5,165	5,309	4,219	4,730	4,593	Canada
Nfld.Lab.	5407	298	383	40	25	12	12	8	11	34	54	58	39	42	53	48	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	217	146	14	10	5	4	2	10	20	48	21	25	8	12	14	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	700	877	76	96	51	35	47	73	103	146	114	116	82	88	81	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	535	664	79	42	28	14	23	35	66	81	93	91	65	83	68	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	7,571	8,628	840	802	597	418	556	868	1,037	990	941	1,055	834	885	966	Québec
Ontario	5467	19,069	22,281	2,158	2,035	1,222	1,581	1,347	1,755	1,908	2,249	2,340	2,439	1,878	2,144	2,102	Ontario
Manitoba	5474	739	889	94	44	46	40	49	71	227	112	85	95	105	90	78	Manitoba
Saskatchewan	5481	703	709	57	41	87	62	39	35	94	89	70	60	98	72	50	Saskatchewan
Alberta	5488	5,912	6,847	591	473	465	473	408	465	590	640	839	613	558	564	624	Alberta
British Columbia	5414	4,955	5,659	580	406	452	392	319	553	544	575	585	698	537	717	547	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	142.3	179.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	179.8	170.1	181.4	197.5	207.6	205.0	215.1	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.2	1.6	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	1.9	2.2	1.8	1.5	1.9	1.6	2.7	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.4	0.5	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.5	0.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	2.8	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	2.3	2.5	4.0	3.4	3.1	2.8	2.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.2	2.6	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	4.3	3.4	2.6	3.5	3.0	2.7	2.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	21.9	33.5	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	34.5	34.9	34.7	41.1	49.9	45.1	44.1	Québec
Ontario	729981	70.3	79.6	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	73.1	72.9	81.5	80.9	82.5	82.4	94.8	Ontario
Manitoba	729987	1.6	2.2	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	1.7	2.0	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.5	1.8	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.8	2.5	2.9	Saskatchewan
Alberta	729989	24.5	32.7	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	33.6	30.0	30.4	34.3	32.7	34.1	30.0	Alberta
British Columbia	729990	15.7	20.3	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	24.0	19.6	20.9	27.8	27.4	30.2	30.5	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	107.0	111.3	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	103.3	107.7	109.8	110.0	110.2	110.5	110.9	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	110.5	114.5	114.9	115.9	115.9	117.0	117.0	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	98.0	100.1	100.7	100.6	100.7	102.0	101.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	107.1	111.7	114.5	116.0	116.0	117.4	119.1	119.4	120.6	120.8	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	Québec
Montreal	21148172	111.7	118.1	120.1	122.7	122.7	124.2	125.7	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	123.7	133.3	136.6	136.4	136.7	136.7	137.2	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	110.5	114.2	115.5	116.2	116.4	116.5	117.1	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	Toronto
London	21148190	106.8	109.8	111.5	110.6	110.9	111.9	112.7	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	London
Winnipeg	21148211	107.2	110.0	111.3	111.6	111.6	111.8	112.5	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	Winnipeg
Saskatoon	21148220	108.8	110.5	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	Saskatoon
Calgary	21148229	118.2	124.4	126.2	126.6	127.6	127.9	128.4	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	Calgary
Edmonton	21148232	109.4	117.3	119.4	121.1	121.5	121.9	122.7	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	Edmonton
Vancouver	21148238	90.9	93.2	93.8	93.9	93.9	94.2	95.0	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002		2003											
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Retail trade	\$'000,000																Commerce de détail
Canada	115584	289,130	306,578	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,658	26,382	26,431		Canada
Nfld.Lab.	115696	4,943	5,088	420	437	432	439	443	446	445	452	451	461	444	434		T.-N.-L.
P.E.I.	115697	1,281	1,324	110	111	109	111	110	112	110	109	110	112	111	112		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	115698	8,703	9,172	760	773	760	772	770	777	770	777	780	780	751	783		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	115699	7,070	7,317	598	611	605	611	611	626	608	620	622	612	600	602		Nouveau-Brunswick
Quebec	115700	66,036	69,910	5,881	5,894	5,948	6,063	6,084	6,046	6,091	6,125	6,119	6,157	6,113	6,159		Québec
Ontario	115702	109,194	115,262	9,710	9,779	9,811	10,010	9,941	9,719	9,891	9,861	9,970	9,963	9,948	9,882		Ontario
Manitoba	115644	9,937	10,649	883	891	889	894	903	902	908	911	915	912	917	905		Manitoba
Saskatchewan	115646	8,395	9,013	761	771	767	782	797	788	782	776	780	798	790	766		Saskatchewan
Alberta	115647	34,602	37,457	3,177	3,120	3,196	3,282	3,226	3,257	3,210	3,233	3,324	3,291	3,216	3,279		Alberta
British Columbia	115648	37,979	40,273	3,416	3,382	3,431	3,468	3,376	3,404	3,397	3,400	3,415	3,475	3,394	3,413		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	116.4	119.0	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	Canada
Nfld.Lab.	735613	114.5	117.3	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	114.6	117.7	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	116.3	119.8	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	114.7	118.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	113.2	115.5	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	Québec
Montreal	737245	113.4	115.7	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	Montréal
Ontario	736288	117.7	120.1	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	Ontario
Toronto	737257	118.1	120.6	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	Toronto
Manitoba	736424	121.2	123.1	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	Manitoba
Saskatchewan	736560	120.3	123.7	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	Saskatchewan
Alberta	736696	120.1	124.2	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	Alberta
British Columbia	736831	115.2	117.9	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	116.0	118.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001



Table 46. Business Bankruptcies by Province

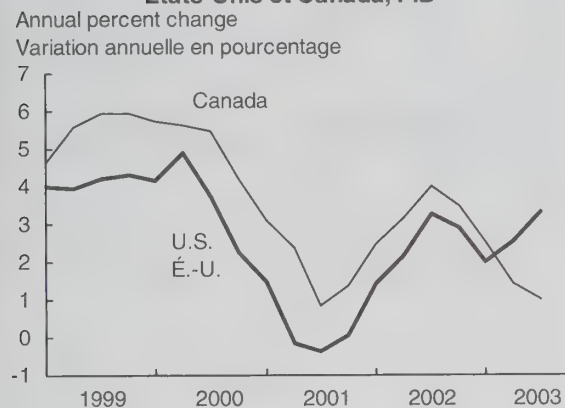
Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2001	2002	2002	A	M	J	J	A	S	O	N	Passif
				M									
Liabilities	\$'000												
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	Canada
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	14,363	11,350	3,280	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	70,222	250,498	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	1,020,123	689,297	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	Québec
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	Ontario
Manitoba	5328	665,919	304,697	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	Manitoba
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	Saskatchewan
Alberta	5380	431,503	545,072	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	Alberta
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	Colombie-Britannique
		2002	2003										Passif
		D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Liabilities													
Canada	5081	381,192	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	201,294	Canada
Nfld.Lab.	5082	782	771	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	41	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	254	3,904	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	576	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	3,865	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	2,880	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	13,411	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	3,624	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	103,068	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	44,072	Québec
Ontario	5302	140,725	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	87,951	Ontario
Manitoba	5328	10,921	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	3,338	Manitoba
Saskatchewan	5354	3,663	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	4,982	Saskatchewan
Alberta	5380	87,573	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	27,624	Alberta
British Columbia	5108	16,930	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	26,205	Colombie-Britannique

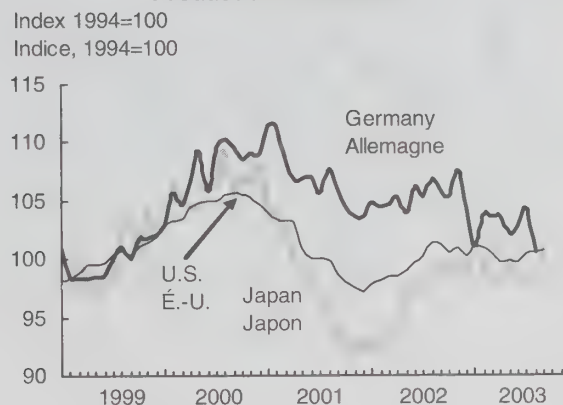
Source: Insolvency Bulletin Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].  
CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].  
Tableau CANSIM: 177-0004

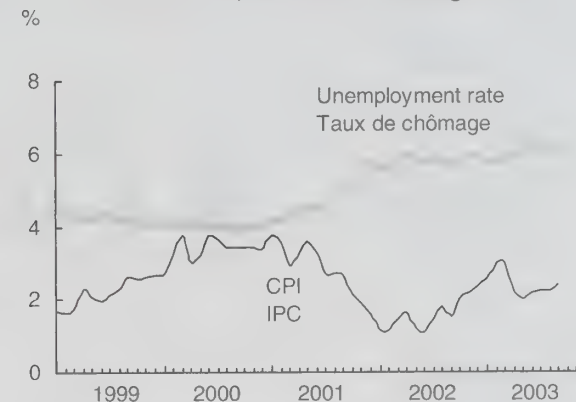
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**



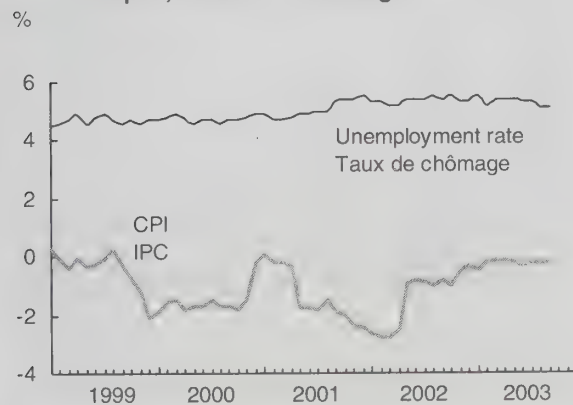
**Industrial Production**  
**Production industrielle**



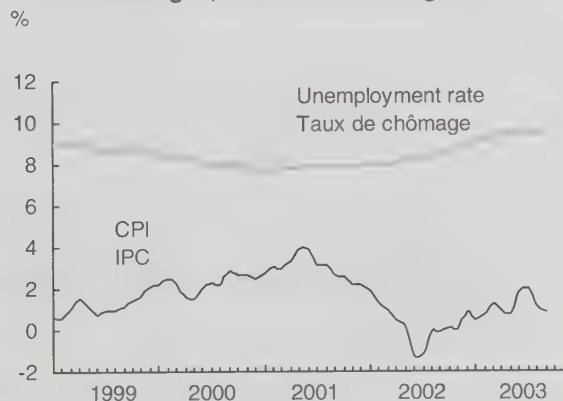
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**



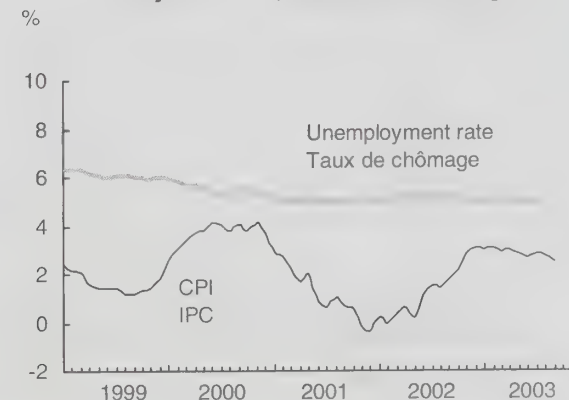
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**



**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

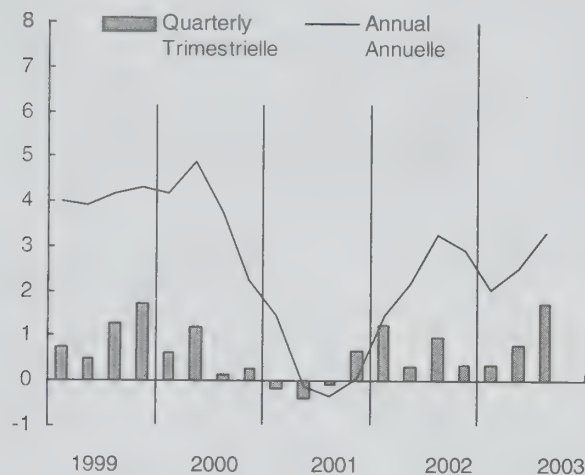


**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**



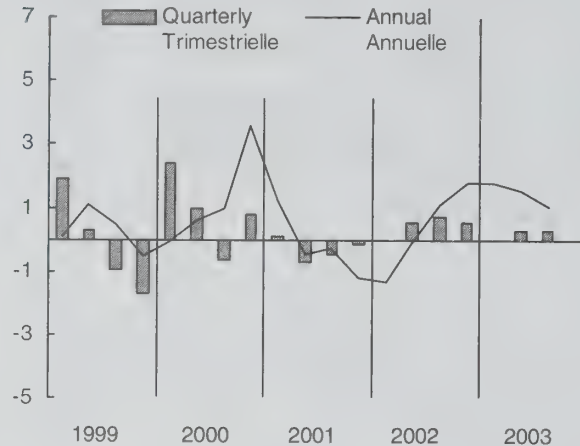
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



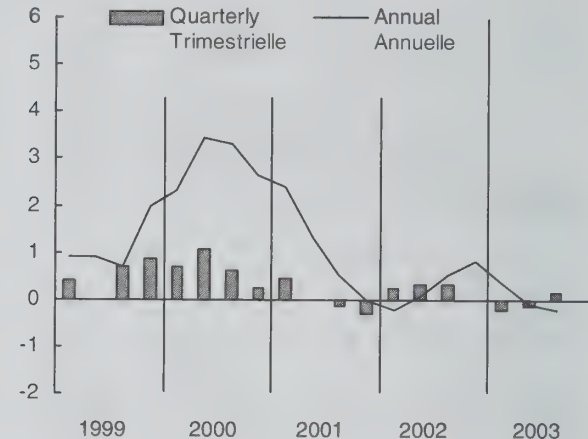
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



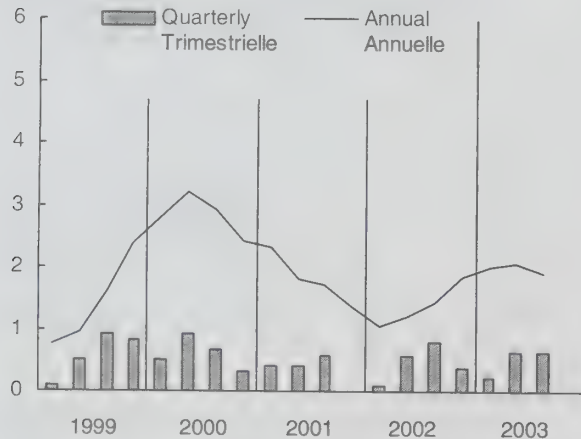
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



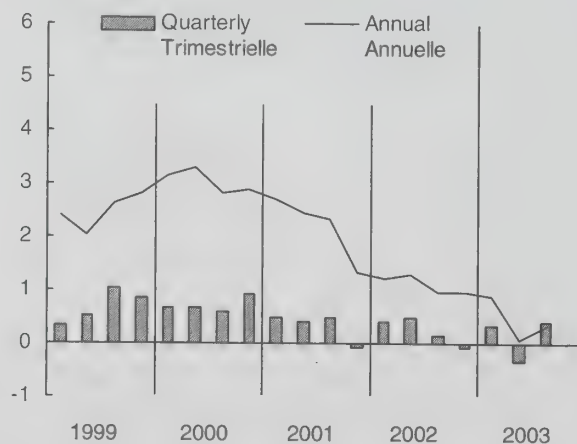
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

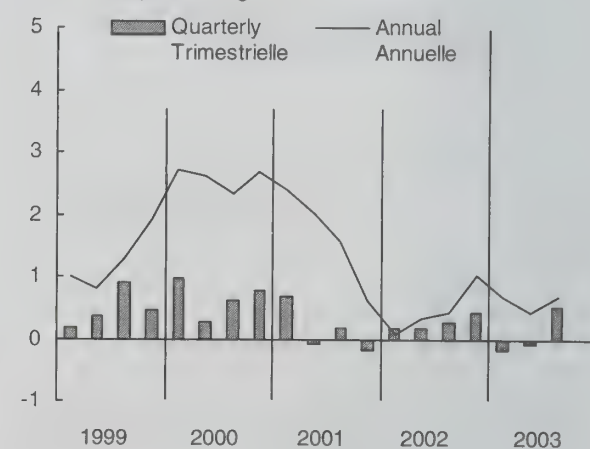




Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	26,864	23,365	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	7,079	5,058	7,315	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-393.8	-408.9	-111.0	-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-136.8	-138.7		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	14,140	2,682	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,887		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.04	-18.97		-3.18	-5.10	-4.52	-5.24	-5.54	-6.44	-2.99	-3.99	-2.32	-8.61		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	59.7	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	22.4	2.7	-5.4		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	4.2	59.7	-9.7	-1.0	-6.2	5.3	5.0	14.8	11.3	19.7	16.5	10.7	8.2		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-0.74	-7.32	-3.27	-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-8.02		Italie (EUR milliards)
<b>GDP in constant prices</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix constants</b>
Canada (1997 \$)	1,040.4	1,074.5	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,089.4	1,087.3	1,090.4	Canada (1997 \$)
US (1996 \$)	9,214.6	9,439.9	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,552.0	9,629.4	9,797.2	États-Unis (1996 \$)
Japan (1995 yen)	536,610	537,390	542,760	545,640	538,660	538,110	532,230	529,900	530,790	536,740	540,050	543,130	546,420	551,680	Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	971.6	988.3				972.8	977.2	980.4	984.8	991.6	996.8		1,004.4		Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,843.4	6,903.6	6,788.0	6,833.6	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,902.4	6,918.4	6,924.0	6,921.6	6,920.4		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,384.7	1,401.1	1,373.6	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,385.6	1,394.4	1,402.0	1,406.4	1,045.6	1,404.8	1,400.0		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,980.8	1,984.3	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2	1,990.0	1,988.4		Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.6	1,038.8	1,043.2	1,041.6	1,040.8		Italie (1995 EUR)
	2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Industrial production</b>	<b>(1995=100)</b>														<b>Production industrielle</b>
Canada	118.7	120.7	121.9	121.5	121.3	122.3	121.5	121.2	120.1	119.6	118.7				Canada
US	124.6	123.7	123.8	124.1	123.1	123.9	124.0	123.4	122.7	122.7	122.6	123.5	123.5	123.9	États-Unis
Japan	98.6	97.5	99.4	99.3	99.1	100.8	99.1	99.3	97.9	100.1	99.0	98.8	98.7	101.7	Japon
UK	105.4	102.5	100.0	99.5	99.3	99.1	99.7	101.7	101.7	101.8	102.5	102.3	101.5	101.5	Royaume-Uni
Euro zone	117.3	116.7	116.5	117.1	115.5	116.8	117.9	117.1	117.2	116.1	116.2	118.0	117.0		Zone euro
France	117.6	116.4	116.2	117.6	115.7	116.4	117.2	116.6	116.0	114.5	115.7	115.7	114.7		France
Germany	117.8	116.5	116.3	118.7	115.1	117.7	118.1	117.5	117.3	116.5	115.6	118.9	114.7		Allemagne
Italy	106.3	104.8	103.1	103.7	103.1	104.3	104.4	104.2	104.2	102.8	103.5	105.3	105.4		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>	<b>%</b>														<b>Taux de chômage(1)</b>
Canada	6.1	7.0	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	Canada
US	4.7	5.8	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	Japon
UK	5.0	5.1	5.1	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0	5.0	4.9	5.0	5.0			Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.5	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.5	8.7	8.8	8.9	8.9	9.1	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	France
Germany	7.8	8.6	8.7	8.8	8.9	9.1	9.2	9.3	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Consumer price index (1)</b> (1995=100)																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	111.7	114.2	115.9	115.5	116.5	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7			Canada
US	116.2	118.0	119.0	118.7	119.2	120.2	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5			États-Unis
Japan	100.8	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8			Japon
UK	116.3	118.2	119.6	119.8	119.7	120.3	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4			Royaume-Uni
Euro zone	112.5	114.9				116.6	117.1	117.1	117.1	117.3	117.2	117.4	117.6			Zone euro
France	107.9	110.0	110.8	111.0	111.2	111.9	112.4	112.1	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7			France
Germany	108.6	110.1	109.7	110.7	110.7	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2			Allemagne
Italy	115.9	118.8	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7		Italie
<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	2.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	Canada
US(2)	1.77	1.23	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	3.25	2.75	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	70,887	57,846	5,368	4,328	3,926	5,208	4,954	6,001	4,481	4,286	4,913	4,425	5,295	6,039	5,087	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-450.1	-511.2	-42.7	-46.6	-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.0			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	863	906	788	688	824	645	802	758	728					Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.80	-4.00	-4.72	-3.87	-3.93	-3.17	-3.78	-1.61	-4.12	-5.37	-2.63	-3.11			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	96.96	7.09	7.66	7.13	6.24	6.23	3.43	5.21	5.19	5.74	7.46	6.92			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	1.58	7.68	0.61	0.26	0.95	0.35	0.31	0.14	0.16	0.11	-0.36	1.21	0.76			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	9.9	10.9	10.2	10.7	10.1	8.5	9.6	10.9	10.0	12.5	12.2			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	0.56	0.65	0.13	0.13	0.16	-0.07	-0.12	-0.28	-0.44	-0.15	-0.25			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices .....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre .....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7) .....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28



## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base .....	16
Prix industriels .....	13, 14

## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34



**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32









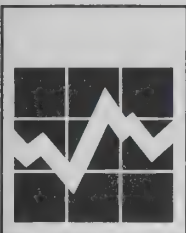






February 2004

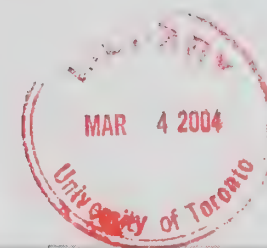
Février 2004



Catalogue no. 11-010

**CANADIAN  
ECONOMIC  
OBSERVER**

N° 11-010 au catalogue

**L'OBSERVATEUR  
ÉCONOMIQUE  
CANADIEN****Statistical  
Summary****Aperçu  
statistique**



# Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

**Symbols**  
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution  
**F** too unreliable to be published

# Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

**Signes conventionnels**  
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence  
**F** trop peu fiable pour être publié





## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

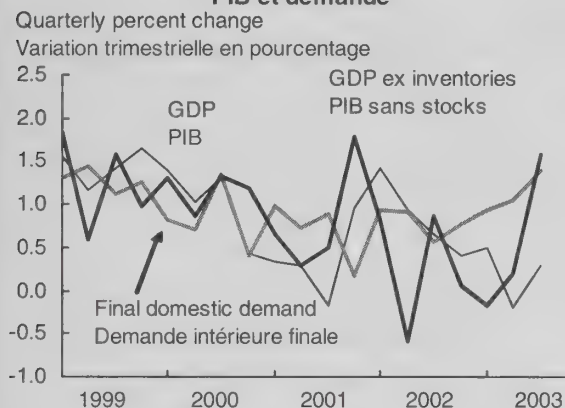
Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

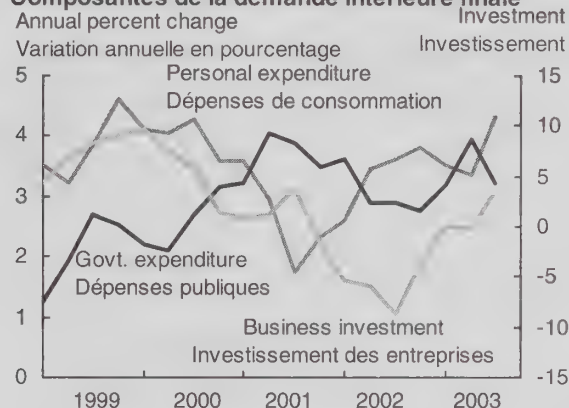
Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

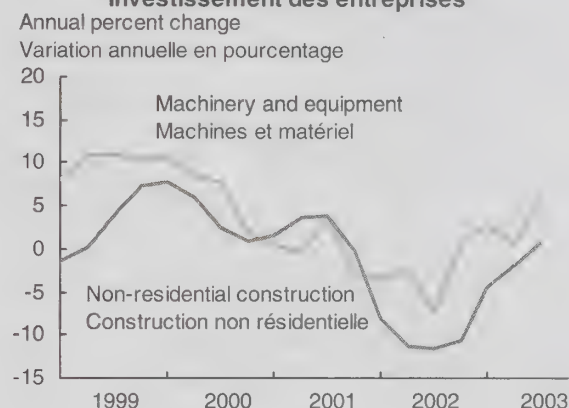
**GDP and Demand**  
**PIB et demande**



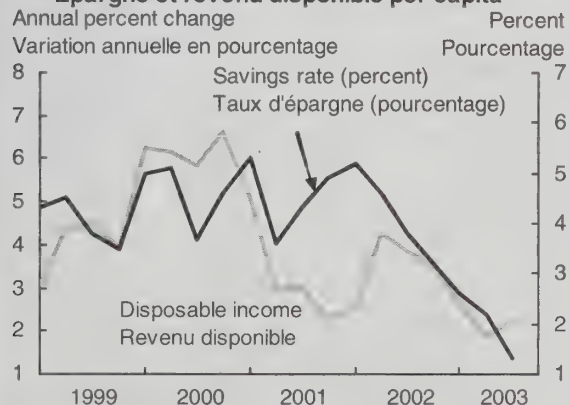
**Components of Final Domestic Demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**



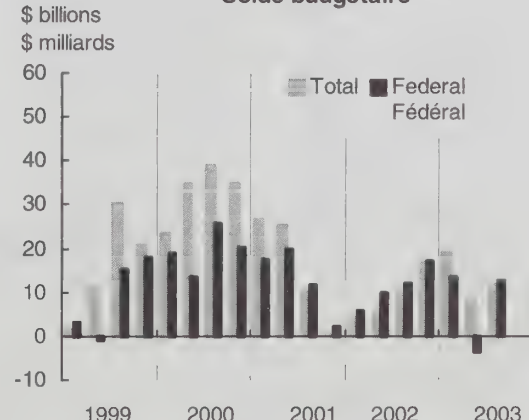
**Business Investment**  
**Investissement des entreprises**



**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**

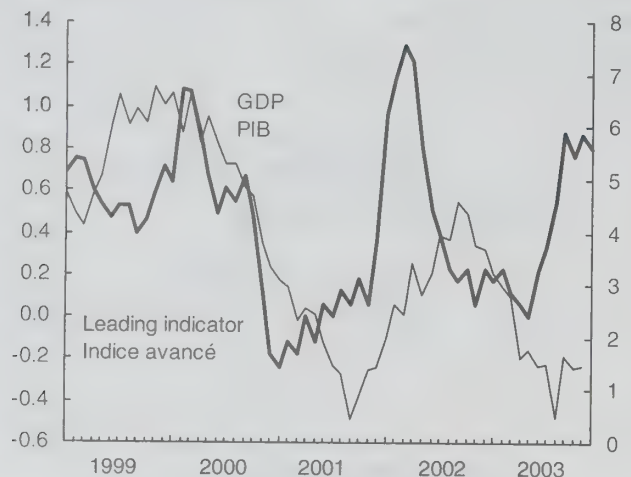


**Funds Raised by Firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**



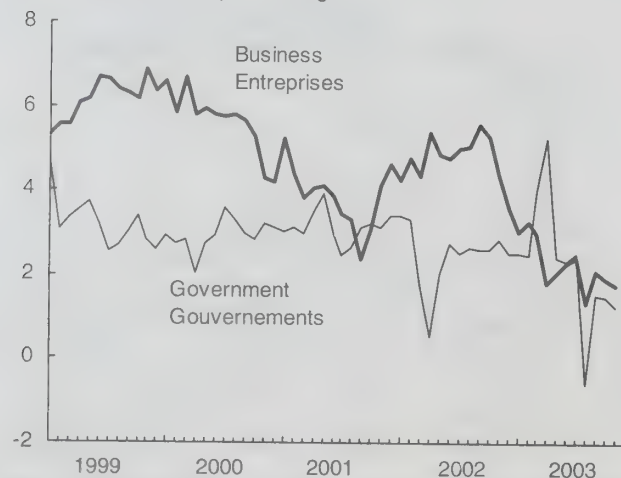
### Leading Indicator Indicateur avancé

Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage



### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



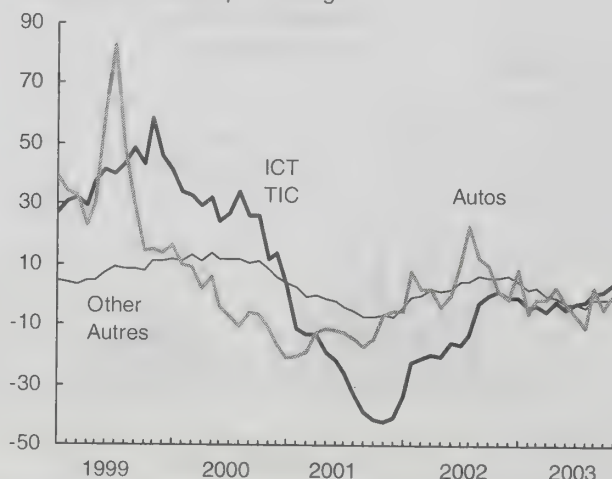
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



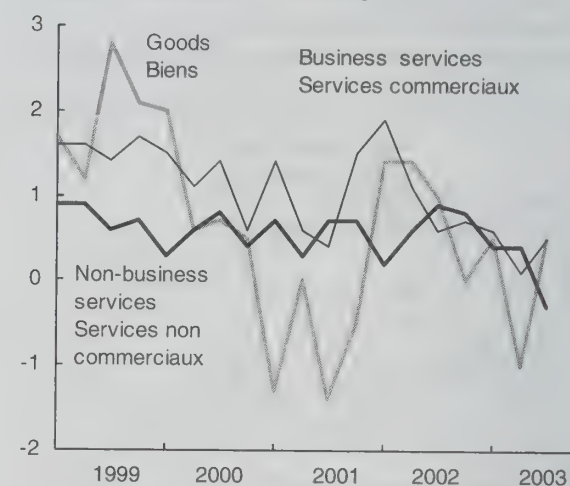
### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



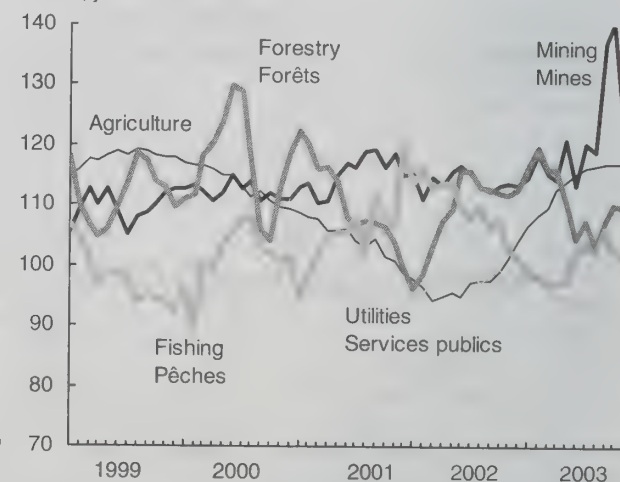
### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100





**Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure**

**Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses**

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
INCOME BASIS	\$'000,000												ENTERMES DE REVENUS
Labour income	498076	569,920	597,316	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	614,984	616,216	620,392	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	127,530	133,004	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	152,996	137,460	144,228	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	9,641	10,426	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,612	9,624	9,856	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	53,010	49,425	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,528	51,128	51,576	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	2,715	1,715	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,128	1,384	504	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	67,582	72,960	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	74,880	76,168	78,152	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-21	-3,561	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	1,932	10,196	2,204	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	52,846	53,755	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,524	54,912	55,816	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	883,223	915,040	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,584	957,088	962,728	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	76,331	84,442	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,964	84,296	90,096	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	146,798	155,004	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,936	162,276	164,752	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	1,107	463	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	508	-956	-1,320	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	<b>PIB aux prix du marché</b>
EXPENDITURE BASIS													ENTERME DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	498087	623,167	656,181	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,640	686,972	698,368	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	498092	207,508	218,895	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,132	230,304	232,848	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	26,991	30,430	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,724	31,852	31,884	Capital fixe
Inventories	498094	13	-45	88	-24	8	-24	-84	-80	-12	48	28	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	498095	192,854	196,764	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,180	198,964	206,680	Investissements
Residential	498096	54,976	65,270	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,400	70,608	74,860	Résidentiels
Non-residential	498097	137,878	131,494	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	130,780	128,356	131,820	Non résidentiels
Structures	498098	52,769	48,469	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,524	48,592	49,352	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	85,109	83,025	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	82,256	79,764	82,468	Machines & matériel
Inventory change	498100	-5,235	2,873	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,784	9,808	-6,764	Variation des stocks
Non-farm	498101	-4,130	4,544	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,120	8,244	-8,660	Non agricoles
Farm	498102	-1,105	-1,671	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,664	1,564	1,896	Agricoles
<b>Exports</b>	498103	482,074	474,303	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	482,712	453,104	453,524	<b>Exportations</b>
<b>Imports</b>	498106	418,806	423,989	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	427,660	409,304	401,628	<b>Importations</b>
Statistical discrepancy	498109	-1,107	-463	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-508	956	1,316	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		3.0	4.3	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	4.5	4.4	Variation annuelle (%)

**NOTE:** Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

**NOTA:** Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	\$'000,000												PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	1992044	581,590	601,198	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,611	620,377	628,090	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	192,426	198,268	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	201,834	205,221	205,882	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	26,329	29,442	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,487	30,963	30,773	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	13	-40	84	-24	8	-20	-76	-72	-12	44	24	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,074	184,750	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	187,410	188,655	195,347	Investissements
Residential	1992053	50,456	57,614	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	59,883	60,627	63,218	Résidentiels
Non-residential	1992054	134,466	126,440	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	126,690	127,137	131,133	Non résidentiels
Structures	1992055	48,046	43,044	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,451	42,441	42,905	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	86,494	83,720	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	84,655	85,145	88,892	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	1992068	985,224	1,013,490	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,166	1,045,074	1,059,763	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	-2,057	5,864	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	18,840	14,608	835	Variation des stocks
Non-farm	1992058	-1,436	6,664	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	16,001	10,876	-3,415	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-756	-925	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,503	3,369	4,216	Agricoles(1)
Exports	1992060	443,853	443,486	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,422	430,382	429,362	Exportations
Imports	1992063	384,782	387,274	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,824	403,384	401,265	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-1,038	-442	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-457	864	1,180	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	1992067	1,040,388	1,074,516	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,089,360	1,087,327	1,090,382	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		1.9	3.3	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.5	1.4	1.0	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
GDP at market prices	498074	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	76,331	84,442	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,964	84,296	90,096	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	146,798	155,004	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,936	162,276	164,752	- Provisions pour con- sommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	1,107	463	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	508	-956	-1,320	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	883,223	915,040	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,584	957,088	962,728	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2003						
			III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
Sources	\$'000,000												Provenance
Labour income	498166	569,920	597,316	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	614,984	616,216	620,392	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	70,297	74,675	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,008	77,552	78,656	Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	113,150	105,655	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	102,492	102,964	104,160	Intérêts & placements
Government transfers	498172	116,743	121,394	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,516	124,648	125,944	Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>874,082</b>	<b>903,278</b>	<b>874,604</b>	<b>881,992</b>	<b>893,364</b>	<b>898,688</b>	<b>905,804</b>	<b>915,256</b>	<b>921,420</b>	<b>925,536</b>	<b>933,508</b>	<b>Revenu personnel total</b>
Annual % change		4.0	3.3	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.1	3.0	3.1	Variation annuelle (%)
Disposition													Emploi
Goods and services	498179	623,167	656,181	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,640	686,972	698,368	En biens et services
To governments	498180	206,706	204,799	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	207,348	208,552	211,008	Aux gouvernements
Income taxes	498181	144,856	138,906	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,880	140,036	142,128	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	53,950	57,594	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,480	59,492	59,916	Cotisations des employés et salariés(1)
To corporations	498184	11,980	10,893	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,760	11,988	12,252	Aux sociétés
To non-residents	498185	2,039	2,127	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,092	2,224	2,256	Aux non-résidents
Personal saving	498164	30,190	29,278	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,580	15,800	9,624	Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>667,376</b>	<b>698,479</b>	<b>667,468</b>	<b>676,136</b>	<b>688,772</b>	<b>697,328</b>	<b>700,724</b>	<b>707,092</b>	<b>714,072</b>	<b>716,984</b>	<b>722,500</b>	<b>Revenu disponible</b>
Annual % change		4.4	4.7	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.7	2.8	3.1	Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>4.5</b>	<b>4.2</b>	<b>4.3</b>	<b>4.9</b>	<b>5.2</b>	<b>4.6</b>	<b>3.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.2</b>	<b>1.3</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$													Dépenses en biens et services, en \$ enchainés de 1997
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>581,590</b>	<b>601,198</b>	<b>581,181</b>	<b>586,468</b>	<b>593,710</b>	<b>600,164</b>	<b>602,163</b>	<b>608,753</b>	<b>614,611</b>	<b>620,377</b>	<b>628,090</b>	<b>Total</b>
Annual % change		2.6	3.4	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.5	3.4	4.3	Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	74,132	74,878	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,287	76,388	76,678	Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	28,039	29,152	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,861	30,243	30,459	Vêtements
Housing	1992077	132,537	136,508	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,460	141,019	142,181	Logements
Furniture	1992084	48,358	50,648	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,102	52,735	53,390	Meubles
Medical care	1992091	28,362	29,666	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,318	30,669	30,968	Soins médicaux
Transportation	1992096	96,196	101,580	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,965	102,761	105,146	Transports
Recreation	1992103	67,301	70,406	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,254	73,429	74,079	Loisirs
Other	1992108	109,062	111,666	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,640	112,729	114,252	Autres
Net travel abroad	1992114	-2,143	-2,756	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-1,703	997	1,517	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	85,958	93,294	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	95,214	96,246	100,098	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	52,310	54,341	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,562	55,954	56,436	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	133,791	136,534	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,703	139,627	139,936	Biens non durables
Services	1992119	309,887	317,884	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,976	329,518	333,009	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009



Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2001	2002	2001		2002							
				III	IV	I	II	III	IV	2003		III	
										I	II		
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
<b>Revenue</b>	498316	468,933	472,839	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	492,276	489,996	494,668	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	144,856	138,906	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,880	140,036	142,128	Des particuliers
Enterprises	498319	37,837	40,350	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,248	42,964	44,684	Des entreprises
Non-residents	498320	4,530	4,381	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,040	3,756	3,800	Des non-résidents
Social insurance	498321	53,950	57,594	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,480	59,492	59,916	Assurance sociale
Taxes on product	498322	144,761	151,373	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	155,748	156,360	159,052	Impôts sur production
Other transfers	498323	7,900	8,299	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,988	9,024	8,964	Autres transferts
Investment income	498324	40,952	36,963	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	42,212	42,684	39,808	Revenus de placements
Sales	498325	34,147	34,973	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,680	35,680	36,316	Ventes
<b>Expenditure</b>	498326	449,788	457,848	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	467,944	476,256	476,296	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498327	241,655	253,868	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	261,812	265,984	269,164	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	116,743	121,394	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,516	124,648	125,944	Aux particuliers
Businesses	498330	15,584	13,176	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	15,260	17,152	13,140	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,033	3,138	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,508	3,728	3,576	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	72,773	66,272	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,848	64,744	64,472	Service de la dette publique
Saving	498315	19,145	14,991	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	24,332	13,740	18,372	Épargne
<b>Net lending</b>	498333	15,425	8,920	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	18,760	8,336	11,856	<b>Prêt net</b>
<b>PENSION PLANS</b>													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
<b>Canada</b>													<b>Canada</b>
Revenue	499659	26,113	28,618	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,248	30,708	31,152	Recettes
Spending	499662	20,550	21,551	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,164	22,392	22,640	Dépenses
Saving	499658	5,563	7,067	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,084	8,316	8,512	Épargne
<b>Quebec</b>													<b>Québec</b>
Revenue	499667	7,294	7,916	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,340	8,224	8,416	Recettes
Spending	499670	6,408	6,775	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	7,000	7,068	7,144	Dépenses
Saving	499666	886	1,141	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,340	1,156	1,272	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).  
CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).  
Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	<b>498358</b>	193,681	191,066	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	197,388	197,012	199,448	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	92,194	85,887	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,044	88,640	89,624	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,584	25,749	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	29,480	27,048	28,236	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,530	4,381	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,040	3,756	3,800	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,344	18,517	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,500	18,320	18,072	Assurance sociale
Taxes on product	498364	40,775	44,080	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	45,640	45,728	47,008	Impôts sur production
Other transfers	498365	35	63	4	4	208	136	232	-324	96	36	8	Autres transferts
Investment income	498369	8,064	7,276	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,228	8,164	7,316	Revenus de placements
Sales	498370	4,359	4,289	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,668	4,620	4,720	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498371</b>	183,917	182,552	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	186,368	203,324	189,228	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	43,077	45,660	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,572	46,728	46,704	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	57,923	60,899	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,648	62,800	63,400	Aux particuliers
Businesses	498375	3,935	3,757	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,708	3,780	3,684	Aux entreprises
Non-residents	498376	2,867	2,963	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,324	3,544	3,392	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	34,644	33,539	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	36,668	52,312	38,088	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	41,471	35,734	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,448	34,160	33,960	Service de la dette publique
Saving	498357	9,764	8,514	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	11,020	-6,312	10,220	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498381</b>	12,820	11,336	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	13,364	-3,676	12,580	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	<b>498394</b>	228,241	229,543	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	242,668	255,516	242,284	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,662	53,019	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	51,836	51,396	52,504	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,253	14,601	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,768	15,916	16,448	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,150	6,473	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,596	6,488	6,528	Assurance sociale
Taxes on product	498399	70,107	72,573	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	74,644	74,940	75,996	Impôts sur production
Other transfers	498400	7,175	7,561	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	8,224	8,320	8,292	Autres transferts
Investment income	498404	26,092	22,897	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,884	27,400	25,380	Revenus de placements
Federal government	498402	34,485	33,360	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	36,476	51,968	37,744	Adm. fédérale
Local governments	498403	96	94	104	92	96	88	100	92	100	88	96	Adm. locales
Sales	498405	18,221	18,965	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,140	19,000	19,296	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498406</b>	229,884	235,800	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	241,740	248,732	248,400	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	129,031	136,114	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,000	144,316	146,732	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,141	29,476	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,048	29,696	30,016	Aux particuliers
Businesses	498410	10,519	8,285	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	10,416	12,236	8,320	Aux entreprises
Government	498411	32,907	34,339	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	33,824	34,848	35,764	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	28,286	27,586	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,452	27,636	27,568	Service de la dette publique
Saving	498417	-1,643	-6,257	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	928	6,784	-6,116	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498415</b>	-5,334	-10,784	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-2,496	3,060	-10,312	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
<b>Revenue</b>	498426	81,251	83,668	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,224	85,784	87,316	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	33,879	34,720	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,464	35,692	36,048	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	690	675	700	700	684	676	672	668	668	668	664	Autres transferts
Investment income	498432	2,845	2,860	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	2,872	2,860	Revenus de placements
Federal government	498430	159	179	164	152	172	268	92	184	192	344	344	Administration fédérale
Provincial governments	498431	32,111	33,515	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,132	34,148	35,100	Administration provinciale
Sales	498433	11,567	11,719	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,872	12,060	12,300	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	76,676	79,142	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,264	81,988	82,832	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	69,120	71,715	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,804	74,480	75,268	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,314	3,247	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,276	3,336	3,388	Particuliers
Businesses	498438	1,130	1,134	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	498439	96	94	104	92	96	88	100	92	100	88	96	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,016	2,952	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,948	2,948	2,944	Service de la dette publique
Saving	498425	4,575	4,526	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	2,960	3,796	4,484	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	1,490	160	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,532	-520	-196	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002		2003												
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
\$'000,000																		
TOTAL	14182657	961,140	993,844	1,003,572	1,005,373	1,009,056	1,010,522	1,009,231	1,007,035	1,008,092	1,007,893	1,012,730	1,004,959	1,016,653	1,017,993	1,018,168	ENSEMBLE	
Annual % change		1.8	3.4	3.8	3.7	3.2	3.0	2.8	1.6	1.8	1.5	1.5	0.5	1.6	1.4	1.5	Variation annuelle (%)	
Special aggregates																		Agrégations spéciales
Business sector	14182615	812,239	841,623	849,584	851,088	854,680	855,894	854,402	851,860	852,854	852,243	857,081	851,216	861,230	862,613	862,150	Secteur des entreprises	
Goods	14182621	305,500	311,316	313,640	314,314	316,112	315,754	315,001	313,687	313,266	310,709	313,557	311,300	317,209	316,763	316,867	Biens	
Services	14182622	507,605	531,761	537,477	538,300	540,046	541,709	540,989	539,797	541,291	543,484	545,369	541,760	545,649	547,582	546,985	Services	
Non-business sector	14182623	149,025	152,370	154,138	154,435	154,529	154,781	154,976	155,307	155,380	155,787	155,793	153,894	155,576	155,536	156,167	Secteur non commercial	
Goods	14182624	2,069	2,061	2,016	2,020	2,023	1,998	2,041	2,058	2,076	2,104	2,126	2,120	2,075	2,063	2,048	Biens	
Services	14182625	146,955	150,304	152,112	152,405	152,497	152,772	152,928	153,241	153,299	153,677	153,663	151,772	153,495	153,466	154,110	Services	
Industrial production	14182628	233,768	239,278	240,694	240,877	242,594	240,959	240,506	238,791	238,271	236,016	238,138	235,920	241,172	240,667	240,648	Production industrielle	
ICT	14182618	54,377	55,361	55,989	56,160	56,525	56,768	56,598	56,589	56,825	56,667	56,573	56,246	56,748	56,380	56,466	TIC	
Manufacturing	14182619	12,905	10,953	10,719	10,734	10,817	10,679	10,806	10,749	10,820	10,552	10,517	10,583	10,995	10,892	11,150	Manufacturières	
Services	14182620	41,276	43,985	44,805	44,957	45,239	45,599	45,321	45,361	45,527	45,613	45,554	45,178	45,294	45,030	44,882	Services	
Energy	21573796	57,742	58,754	58,780	59,484	59,694	59,443	59,046	58,186	58,190	58,780	59,153	58,884	58,421	58,105	59,165	Énergie	
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	22,190	21,412	21,842	22,193	22,619	22,847	22,751	23,190	23,055	22,920	23,231	23,002	23,269	23,311	23,287	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	
Mining	14182958	35,050	35,329	35,330	35,887	36,029	35,946	35,910	35,531	35,975	36,413	36,678	36,588	37,331	37,273	36,908	Mines	
Utilities	14182835	26,043	26,626	26,562	26,642	26,963	26,888	26,350	25,887	25,801	25,375	25,887	25,698	25,299	25,034	25,678	Services publics	
Manufacturing	14182897	171,845	176,808	178,421	177,645	178,964	177,393	177,476	176,675	175,474	172,736	174,113	172,031	176,919	176,720	176,661	Manufacturières	
Construction	14182880	51,669	52,555	53,048	53,245	52,875	54,084	53,910	54,003	54,274	54,174	54,624	54,873	55,116	55,148	55,291	Construction	
Transportation	14182795	45,615	46,401	46,660	46,993	46,598	46,703	46,590	46,371	45,800	45,862	45,832	45,316	45,749	46,190	46,626	Transports	
Trade																	Commerce	
Wholesale	14182793	55,185	59,635	61,117	60,828	62,622	62,666	62,337	62,276	62,248	62,424	62,523	60,327	63,301	64,027	63,792	De gros	
Retail	14182794	52,029	54,905	55,034	55,420	55,632	56,334	55,900	55,789	56,239	56,483	56,854	56,771	56,203	56,477	56,197	De détail	
Finance, insurance and real estate	14182854	190,570	199,890	201,395	201,446	201,314	201,528	201,485	201,625	202,602	203,810	204,819	204,568	205,280	205,192	205,080	Finances, assurances et affaires immobilières	
Administrative & support	14182863	20,396	21,424	21,910	21,999	22,035	22,047	22,102	22,080	22,084	22,227	22,374	22,232	22,359	22,383	22,452	Services administratifs, services de soutien	
Professional & related	14182856	41,937	43,255	43,881	43,917	44,134	44,292	44,357	44,504	44,598	44,651	44,733	44,577	44,815	44,883	44,902	Professionnels et connexes	
Recreation	14182873	8,519	8,924	8,950	8,937	9,001	8,986	9,338	9,263	9,314	9,409	9,436	9,069	9,310	9,391	9,159	Loisir	
Info. and cultural	14182817	38,783	41,274	41,726	41,913	42,038	42,327	42,146	42,165	42,281	42,389	42,189	42,078	41,996	41,517	41,240	Info. et culture	
Accomm. & food	14182878	23,038	23,159	23,288	23,208	23,010	23,051	22,795	21,777	22,096	22,214	22,363	22,592	22,450	23,077	23,065	Hébergement et restauration	
Health & social	14182870	56,306	58,337	59,367	59,491	59,666	59,864	60,084	60,353	60,533	60,789	60,910	60,851	61,014	61,172	61,286	Santé et social	
Educational	14182866	44,629	45,377	45,615	45,785	45,757	45,884	45,808	45,825	45,753	45,852	45,775	45,491	45,394	45,235	45,639	Enseignement	
Public administration	14182887	54,833	56,180	57,089	57,180	57,255	57,332	57,385	57,469	57,441	57,511	57,539	55,982	57,586	57,680	57,805	Administration publique	
Other services	14182883	22,973	23,753	24,035	24,057	24,061	24,055	24,122	24,088	24,115	24,053	24,152	24,013	24,185	24,300	24,305	Autres services	

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)  
CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).  
Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	Lissé
Unsmoothed	7687	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,864	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	Indice des É.-U.(1)

		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	184.4	185.8	187.4	188.9	Lissé
Unsmoothed	7687	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	185.7	188.2	188.1	190.8	191.6	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	1,938	1,948	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	7,751	7,784	7,805	7,785	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,519	117,458	117,371	116,586	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,770	20,527	20,163	20,046	19,966	19,984	19,654	20,034	20,159	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	1.69	1.72	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	38.9	39.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,620	2,621	2,627	2,630	2,636	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.4	134.4	138.5	143.0	143.2	141.1	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	112.7	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		1999	2000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III		
		\$'000,000									
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	104,071	102,134	105,903	94,846	108,032	83,384	115,708	109,880	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	39,332	40,039	41,386	47,543	39,000	42,600	39,764	41,456	Particuliers	
Private corporations	33315	52,570	77,898	59,214	40,084	75,800	41,664	73,464	65,456	Sociétés privées	
of which: equity	33321	20,625	54,259	32,248	30,948	67,412	37,808	34,044	31,324	dont : actions	
Government enterprises	33322	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	-8,808	-3,464	2,324	-2,976	Entreprises publiques	
Federal government	33329	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-4,516	4,012	-21,924	-10,416	Administration fédérale	
Other governments	33335	13,759	5,518	10,275	9,739	6,556	-1,428	22,080	16,360	Autres administrations publiques	
		2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III		
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	90,396	98,028	96,752	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	47,012	46,892	51,348	Particuliers	
Private corporations	33315	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	30,648	33,084	31,688	Sociétés privées	
of which: equity	33321	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	25,876	25,772	28,292	dont : actions	
Government enterprises	33322	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	4,040	2,612	-2,028	Entreprises publiques	
Federal government	33329	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	1,736	2,508	4,308	Administration fédérale	
Other governments	33335	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	6,960	12,932	11,436	Autres administrations publiques	

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002



Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 I	II	III	IV	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,047	35,700	36,827	..	36,140	36,104	35,518	35,263	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,376	28,177	28,802	..	28,242	28,114	28,194	28,331	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,828	21,514	22,272	..	21,550	21,401	21,516	21,718	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,431	20,088	20,923	..	19,947	20,160	20,151	20,218	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,262	33,538	34,262	..	33,627	33,629	33,453	33,650	<b>PIB en \$ enchainés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,462	18,748	19,170	..	18,771	18,764	18,735	18,838	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchainés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	30,828	30,913	31,021	31,132	<b>Population</b>

		2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,998	36,822	37,136	37,586	38,474	38,129	38,453	..	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,657	28,752	28,883	29,103	29,274	29,342	29,514	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,094	22,310	22,343	22,484	22,686	22,730	22,842	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,542	20,883	21,068	21,333	21,656	21,779	22,080	..	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,079	34,307	34,421	34,465	34,609	34,471	34,473	..	<b>PIB en \$ enchainés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,045	19,201	19,201	19,357	19,526	19,667	19,858	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchainés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,174	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	<b>Population</b>

**Sources:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).

**CANSIM tables:** 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

**Sources:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).

**Tableaux CANSIM :** 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

II. Labour Markets

8. Labour force statistics	15
9. Labour income, employment and earnings by industry	18
10. Miscellaneous labour statistics	20

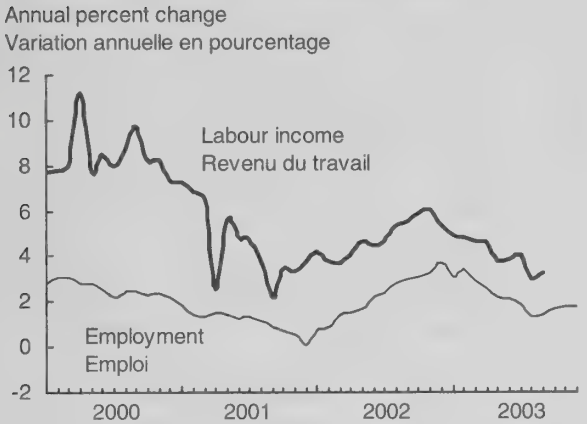
II. Marchés du travail

8. Statistiques sur la population active	15
9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10. Travail, statistiques diverses	20

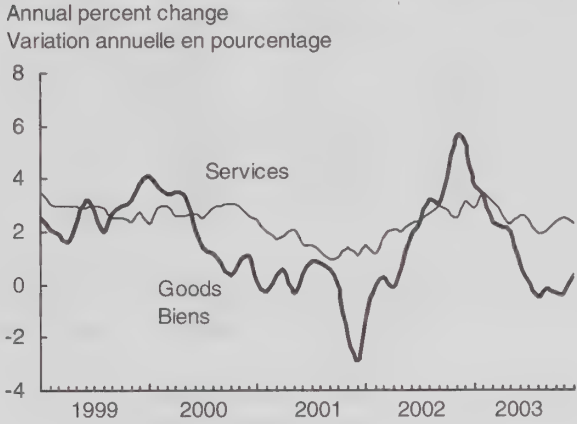
Page

Page

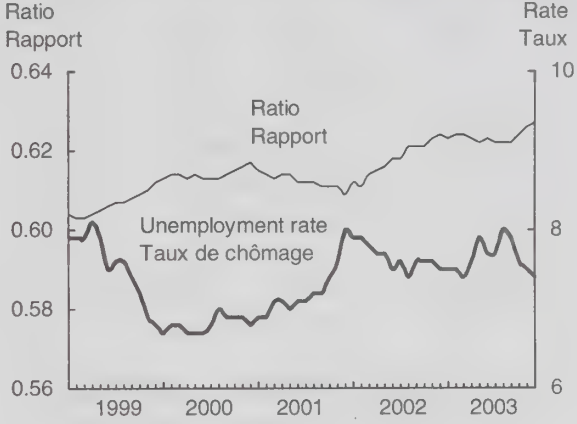
Employment and Labour Income  
Emploi et revenu du travail



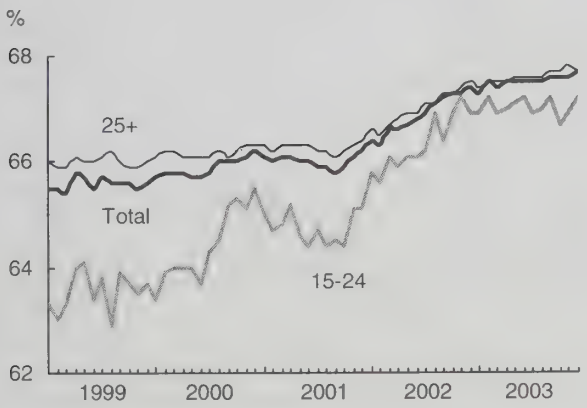
Employment in Goods and Services  
Emploi dans les industries de biens et services



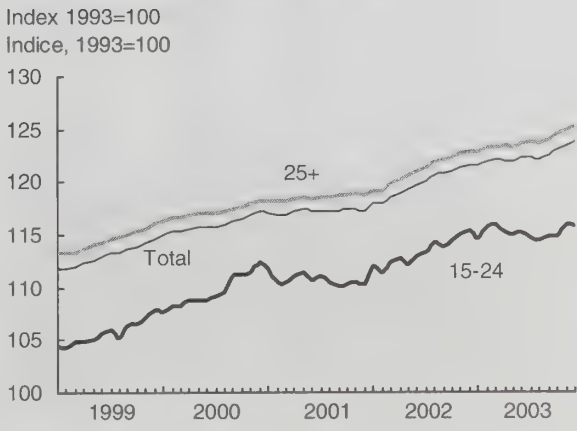
Employment/Pop. Ratio and Unemployment  
Rapport emploi/population et chômage



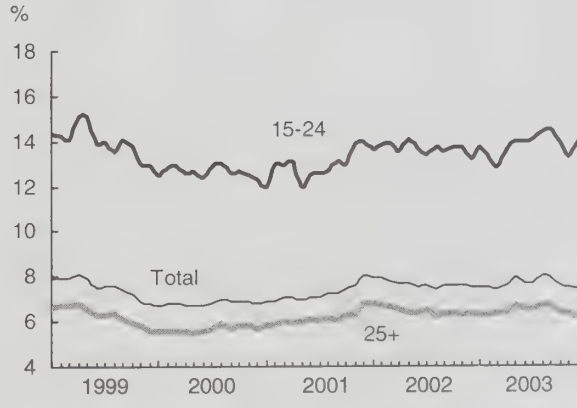
Participation Rate by Age  
Taux d'activité par âge



Employment by Age  
Emploi par âge

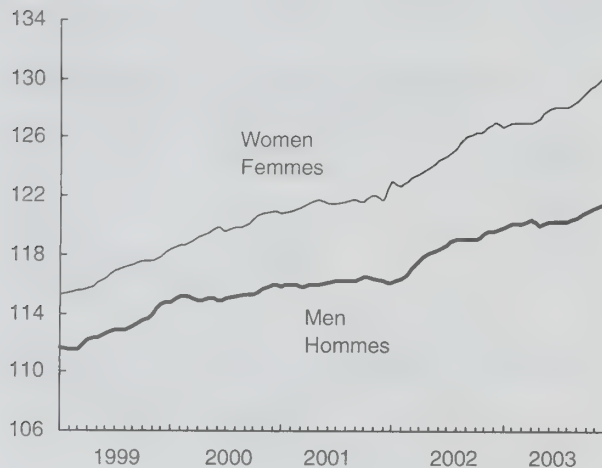


Unemployment Rate by Age  
Taux de chômage par âge



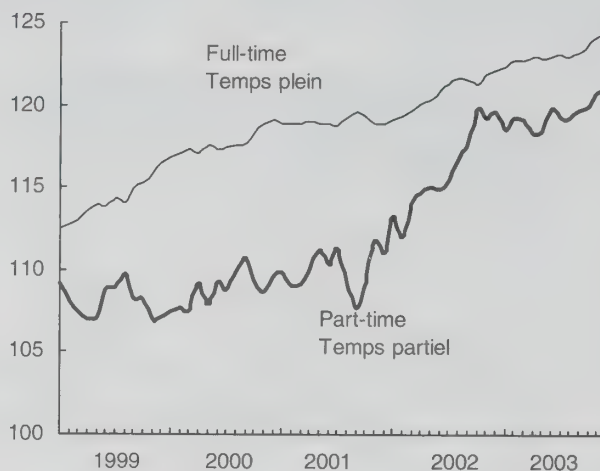
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



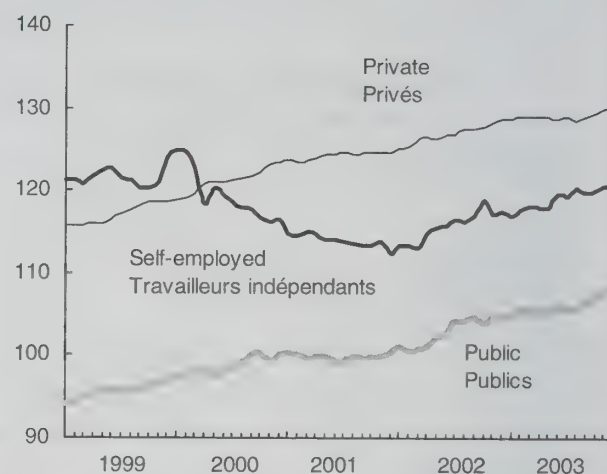
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



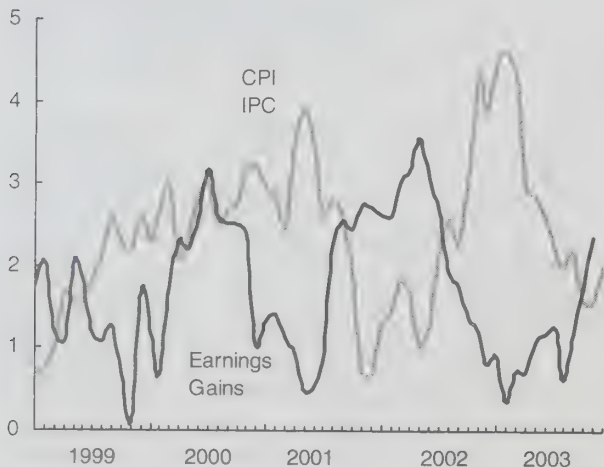
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



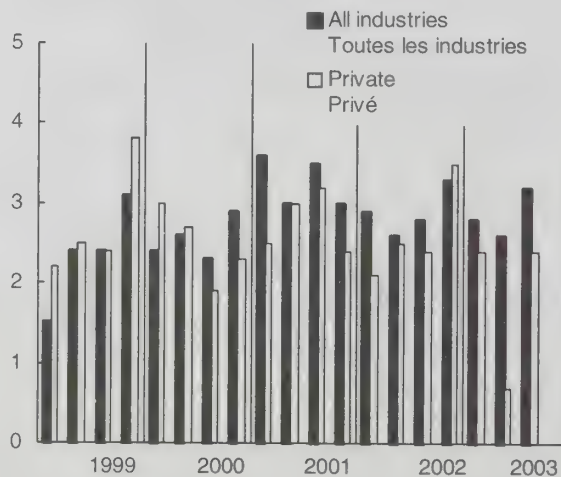
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

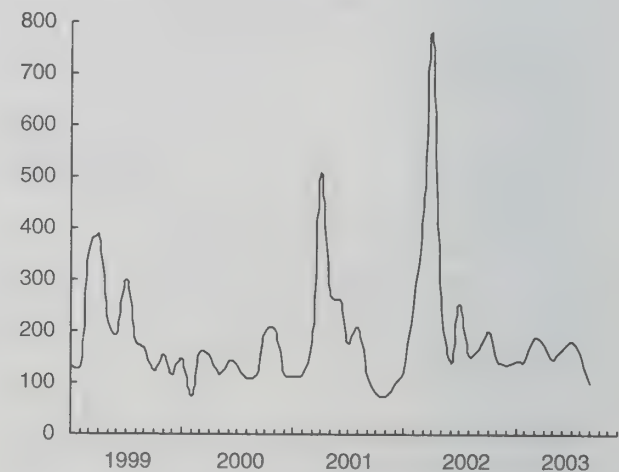




Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2002							2003		
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	
	'000												
Labour force	2062810	16,689	17,047	16,655	16,710	16,760	16,813	16,846	16,881	16,915	16,900	16,952	Population active
Employed	2062811	15,412	15,746	15,399	15,441	15,513	15,538	15,564	15,606	15,642	15,637	15,686	Pers. occupées
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,545	12,577	12,616	12,614	12,588	12,644	12,673	12,695	12,727	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,854	2,864	2,897	2,924	2,975	2,961	2,969	2,942	2,959	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,267	8,289	8,319	8,328	8,322	8,344	8,366	8,374	8,394	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,132	7,152	7,194	7,210	7,242	7,262	7,277	7,263	7,292	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,358	2,368	2,387	2,378	2,391	2,401	2,408	2,395	2,419	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,041	13,072	13,126	13,160	13,172	13,205	13,234	13,242	13,267	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,052	13,083	13,160	13,167	13,155	13,230	13,263	13,265	13,304	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,742	6,754	6,778	6,788	6,777	6,800	6,811	6,818	6,836	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,310	6,329	6,382	6,380	6,378	6,430	6,452	6,447	6,468	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,908	2,942	2,945	2,961	2,938	2,958	2,952	2,965	2,983	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,156	1,168	1,161	1,166	1,152	1,158	1,163	1,168	1,187	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,751	1,774	1,784	1,795	1,786	1,800	1,789	1,797	1,796	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,145	10,141	10,214	10,206	10,217	10,272	10,311	10,301	10,321	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,586	5,586	5,617	5,621	5,625	5,642	5,648	5,650	5,649	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,559	4,555	4,597	4,585	4,592	4,630	4,664	4,650	4,671	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,347	2,358	2,354	2,371	2,408	2,376	2,379	2,372	2,382	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,525	1,535	1,541	1,540	1,544	1,544	1,555	1,556	1,558	Hommes
Women	2067081	821	826	822	823	813	831	864	833	825	816	824	Femmes
Actual hours worked	4391505	515,514	517,646	518,343	515,697	515,331	518,262	508,499	517,970	521,905	522,459	522,599	Heures travaillées

		2003										2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Labour force	2062810	16,951	16,983	17,022	17,041	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	Population active
Employed	2062811	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	Pers. occupées
Full-time	2062812	12,736	12,753	12,742	12,753	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	À plein temps
Part-time	2062813	2,959	2,936	2,940	2,976	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	À temps partiel
Men	2062820	8,404	8,405	8,378	8,389	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	Hommes
Women	2062829	7,290	7,284	7,304	7,340	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	Femmes
15-24	2062838	2,423	2,405	2,402	2,407	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	15-24
25+	2062919	13,272	13,284	13,280	13,322	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	25+
Employees	2066968	13,302	13,298	13,291	13,304	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	Employés
Men	2067023	6,835	6,823	6,800	6,781	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	Hommes
Women	2067078	6,467	6,475	6,491	6,523	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	Femmes
Public	2066969	2,975	2,983	2,971	2,996	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	Public
Men	2067024	1,181	1,168	1,160	1,171	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	Hommes
Women	2067079	1,794	1,815	1,811	1,825	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	Femmes
Private	2066970	10,327	10,315	10,320	10,308	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	Privé
Men	2067025	5,654	5,655	5,640	5,610	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	Hommes
Women	2067080	4,673	4,660	4,680	4,698	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	4,747	4,735	Femmes
Self-employed	2066971	2,392	2,391	2,391	2,425	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	Autonomes
Men	2067026	1,569	1,582	1,578	1,608	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	Hommes
Women	2067081	823	809	814	817	828	848	840	817	836	840	840	Femmes
Actual hours worked	4391505	519,409	516,070	516,600	516,896	521,981	504,094	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	Heures travaillées

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

**Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092**

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2002	2003	2002								2003		
				J	J	A	S	O	N	D		J	F	
		%												
Participation rate(1)	2062816	66.9	67.5	66.8	66.9	67.1	67.2	67.3	67.3	67.4	67.3	67.5	Taux d'activité(1)	
	Men	2062825	73.3	73.6	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.6	73.7	73.6	73.7	Hommes
	Women	2062834	60.7	61.6	60.6	60.7	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	Femmes
	15-24	2062843	66.3	67.0	66.1	66.2	66.9	66.4	66.9	67.2	66.9	66.9	67.2	15-24
	25+	2062924	67.0	67.6	66.9	67.1	67.1	67.3	67.3	67.4	67.5	67.4	67.5	25+
Unemployment rate(2)	2062815	7.7	7.6	7.5	7.6	7.4	7.6	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	Taux de chômage(2)	
	Men	2062824	8.1	8.0	7.9	8.0	7.7	7.9	8.1	7.9	7.8	7.8	7.8	Hommes
	Women	2062833	7.1	7.2	7.2	7.1	7.1	7.2	7.0	7.1	7.2	7.2	7.1	Femmes
	15-24	2062842	13.6	13.8	13.6	13.4	13.7	13.5	13.7	13.7	13.2	13.7	13.2	15-24
	25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.5	6.2	6.4	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	25+
		'000												
Unemployed	2062814	1,278	1,301	1,256	1,269	1,247	1,275	1,282	1,275	1,273	1,263	1,266	Chômeurs	
	Men	2062823	728	729	704	719	698	717	733	725	704	712	712	Hommes
	Women	2062832	550	572	551	550	549	558	549	551	553	560	554	Femmes
	15-24	2062841	374	385	370	367	378	370	380	382	367	379	369	15-24
	25+	2062922	904	916	885	902	869	905	902	893	906	884	897	25+
Not in labour force (3)	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	Inactifs (3)	
		2003											2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J	
		%												
Participation rate(1)	2062816	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	Taux d'activité(1)	
	Men	2062825	73.6	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	Hommes
	Women	2062834	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	Femmes
	15-24	2062843	66.9	67.0	67.1	67.2	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	15-24
	25+	2062924	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	25+
Unemployment rate(2)	2062815	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	Taux de chômage(2)	
	Men	2062824	7.7	7.8	8.2	8.1	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	Hommes
	Women	2062833	7.1	7.4	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	Femmes
	15-24	2062842	12.8	13.6	14.0	14.0	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	15-24
	25+	2062923	6.4	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	25+
		'000												
Unemployed	2062814	1,257	1,294	1,339	1,312	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	Chômeurs	
	Men	2062823	697	715	748	743	756	766	765	735	723	710	708	Hommes
	Women	2062832	560	579	591	569	565	592	595	569	562	556	559	Femmes
	15-24	2062841	355	379	390	391	394	401	406	388	372	393	389	15-24
	25+	2062922	902	915	950	922	927	956	954	916	913	873	878	25+
Not in labour force(3)	(2091030-2091051)	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	Inactifs(3)	

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

**Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)**

		2002	2003	2002							2003		
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,074	15,109	15,178	15,195	15,212	15,252	15,291	15,289	15,341	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,944	3,970	3,994	3,986	4,001	4,017	4,002	3,983	4,002	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	325	332	335	343	352	354	352	348	346	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	266	269	267	266	268	272	273	279	281	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	134	137	135	138	130	132	131	123	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,339	2,346	2,363	2,349	2,337	2,360	2,340	2,326	2,344	Fabrication
Construction	2057608	883	931	879	885	894	889	914	900	906	907	904	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,456	11,471	11,519	11,552	11,562	11,588	11,640	11,654	11,685	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	752	769	754	789	770	772	764	773	762	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,428	2,416	2,426	2,429	2,429	2,427	2,445	2,459	2,446	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	914	904	908	906	904	904	906	916	932	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	594	586	596	594	605	603	610	607	612	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	990	992	997	1,012	1,006	1,004	1,023	1,000	1,007	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	715	711	725	688	684	688	694	696	687	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	991	988	993	1,001	1,017	1,025	1,015	1,000	1,013	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,597	1,624	1,620	1,634	1,643	1,649	1,651	1,653	1,669	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,018	1,022	1,042	1,039	1,020	1,037	1,050	1,055	1,050	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	768	775	768	774	782	784	784	789	797	Administration publique
Other services	2057620	693	708	690	686	689	686	702	697	698	706	711	Autres services
		2003											
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	
												J	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,355	15,352	15,343	15,389	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,983	3,977	3,978	3,972	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	339	338	340	340	335	335	334	335	340	346	340	Agriculture
Other primary	2057606	291	288	288	291	291	284	293	301	293	296	293	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	133	134	132	135	132	133	134	131	129	Services publics
Manufacturing	2057609	2,306	2,303	2,298	2,281	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	Fabrication
Construction	2057608	915	916	920	926	935	942	952	947	950	957	946	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,712	11,713	11,704	11,757	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	765	762	750	764	762	766	766	775	771	782	790	Transports
Trade	2057611	2,444	2,455	2,446	2,459	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	927	944	924	922	932	932	942	953	952	957	960	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	608	609	622	610	613	595	604	616	616	638	634	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,004	999	1,001	1,003	1,004	1,001	996	999	996	984	1,004	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	687	686	704	704	713	713	717	713	722	717	728	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,043	1,025	1,017	1,024	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,667	1,655	1,675	1,684	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	Santé et social
Educational	2057616	1,052	1,052	1,058	1,054	1,035	1,038	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	Enseignement
Public administration	2057621	795	807	805	815	818	830	834	830	835	828	820	Administration publique
Other services	2057620	720	720	703	718	714	715	702	688	699	700	693	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.  
**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).  
**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

**Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)**

**Nota:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.  
**Source:** Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).  
**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

		2001	2002	2002		2003											
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>\$'000,000</b>																	
<b>LABOUR INCOME</b>	<b>1996473</b>	569,920	597,316	50,875	51,070	51,218	51,283	51,245	51,267	51,364	51,422	51,693	51,586	51,819	..	..	<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
Annual % change		4.6	4.8	6.1	5.4	4.9	4.8	4.7	4.5	3.8	3.8	4.0	3.0	3.2	..	..	<i>Variation annuelle (%)</i>
Agric., forestry, fishing, hunting	<b>1996453</b>	7,226	7,000	568	581	604	584	575	571	572	544	552	539	547	..	..	<b>Agri., forêts, pêche &amp; chasse</b>
Mining	<b>1996454</b>	11,433	11,775	1,013	992	1,023	1,019	1,027	1,023	1,041	1,028	1,050	1,052	1,064	..	..	<b>Mines</b>
Manufacturing	<b>1996455</b>	84,262	87,458	7,428	7,431	7,424	7,493	7,465	7,434	7,478	7,440	7,448	7,390	7,372	..	..	<b>Fabrication</b>
Construction	<b>1996456</b>	31,409	33,990	2,930	2,980	3,003	2,980	2,985	2,961	2,978	2,978	3,014	3,044	3,065	..	..	<b>Construction</b>
Transportation	<b>1996460</b>	26,526	27,428	2,352	2,329	2,317	2,316	2,341	2,323	2,294	2,319	2,311	2,306	2,311	..	..	<b>Transports</b>
Trade	<b>1996459</b>	69,171	72,174	6,145	6,154	6,203	6,220	6,216	6,257	6,292	6,270	6,326	6,291	6,318	..	..	<b>Commerce</b>
Finance	<b>1996462</b>	49,128	50,913	4,288	4,315	4,385	4,379	4,368	4,359	4,333	4,376	4,377	4,372	4,418	..	..	<b>Finances</b>
Services	<b>(1996461+...63...64...65)</b>	165,160	175,165	16,480	16,538	16,515	16,505	16,483	16,531	16,539	16,605	16,663	16,693	16,751	..	..	<b>Services</b>
Public administration	<b>(...66...69...70)</b>	35,918	37,589	3,211	3,239	3,230	3,262	3,257	3,269	3,286	3,301	3,362	3,314	3,349	..	..	<b>Administration publique</b>
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
<b>Industrial aggregate</b>	<b>1596764</b>	12,776	13,078	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,289	13,347	13,345	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	<b>1596766</b>	2,941	2,982	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,029	3,015	3,008	2,996	2,991	2,996	2,983	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	<b>1596767</b>	76	62	59	59	60	60	59	59	60	57	56	54	54	53	52	<b>Forêts</b>
Mining	<b>1596768</b>	139	140	144	144	144	145	144	145	147	150	150	152	154	154	154	<b>Mines</b>
Manufacturing	<b>1596771</b>	2,038	2,052	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,077	2,058	2,046	2,034	2,024	2,024	2,012	<b>Fabrication</b>
Non-durable goods	<b>1596772</b>	939	945	954	956	952	952	947	945	955	942	939	930	919	929	916	<b>Biens non durables</b>
Durable goods	<b>1596773</b>	1,098	1,107	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,123	1,116	1,107	1,105	1,102	1,100	1,094	<b>Biens durables</b>
Construction	<b>1596770</b>	576	615	639	643	632	635	630	626	631	634	643	651	648	653	656	<b>Construction</b>
<b>Services producing</b>	<b>1596774</b>	9,762	10,017	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,225	10,217	10,222	10,208	10,190	10,229	10,243	<b>Total des services</b>
Transportation	<b>1596783</b>	613	612	615	615	616	618	617	618	615	613	611	609	605	601	604	<b>Transports</b>
Trade	<b>1596775</b>	2,212	2,287	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	2,339	2,350	2,343	2,337	2,355	2,351	<b>Commerce</b>
Finance and insurance	<b>1596785</b>	556	569	575	575	576	574	576	579	575	575	573	574	572	572	573	<b>Finances et assurances</b>
Professional	<b>(...87...88...89)</b>	1,250	1,308	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,343	1,337	1,343	1,344	1,350	1,361	1,357	<b>Professionnel</b>
Acc. and food	<b>1596780</b>	942	957	963	964	968	957	954	939	931	918	930	928	926	933	938	<b>Héberg. et restau.</b>
Health and education	<b>(1596790+...78)</b>	2,209	2,262	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,320	2,333	2,300	2,301	2,302	2,309	2,328	<b>Santé et éducation</b>
Public administration	<b>1596782</b>	723	725	738	743	748	754	756	755	762	772	774	777	773	770	769	<b>Administration publique</b>
<b>AVERAGE WEEKLY \$ EARNINGS(1)</b>																	<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	<b>1597104</b>	667	681	687	688	686	686	686	686	687	690	691	685	692	691	693	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	<b>1597105</b>	832	850	857	860	860	860	860	854	862	864	868	857	865	868	868	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	<b>1597106</b>	831	850	852	851	847	845	836	825	824	829	847	863	868	873	868	<b>Forêts</b>
Mining	<b>1597107</b>	1,153	1,168	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,165	1,171	1,193	1,176	1,196	1,188	1,201	<b>Mines</b>
Manufacturing	<b>1597110</b>	808	830	839	840	841	841	839	839	842	845	850	831	840	841	845	<b>Fabrication</b>
Non-durable goods	<b>1597111</b>	737	757	762	764	764	765	764	764	765	772	775	766	762	765	770	<b>Biens non durables</b>
Durable goods	<b>1597112</b>	869	893	905	906	906	906	903	901	908	907	913	888	906	906	909	<b>Biens durables</b>
Construction	<b>1597109</b>	801	804	807	821	810	808	822	804	817	819	821	823	827	836	821	<b>Construction</b>
<b>Services producing</b>	<b>1597113</b>	618	631	637	637	635	634	635	637	635	639	639	635	641	640	642	<b>Total des services</b>
Transportation	<b>1597122</b>	742	764	771	772	770	770	770	766	765	770	763	760	758	755	751	<b>Transports</b>
Trade	<b>1597114</b>	543	545	551	550	548	549	548	554	554	558	563	555	557	558	555	<b>Commerce</b>
Finance and insurance	<b>1597124</b>	852	853	864	878	883	880	874	852	859	857	857	859	870	877	884	<b>Finances et assurances</b>
Education	<b>1597129</b>	694	725	750	747	750	748	748	754	754	753	732	752	765	751	762	<b>Éducation</b>
Professional	<b>1597126</b>	885	900	906	907	911	913	921	916	907	910	915	903	913	913	916	<b>Professionnel</b>
Acc. and food	<b>1597119</b>	286	292	285	284	280	276	272	275	274	274	282	281	280	280	282	<b>Héberg. et restau.</b>
Health	<b>1597117</b>	581	605	610	611	609	606	606	610	605	612	614	610	618	613	619	<b>Santé</b>
Public administration	<b>1597121</b>	792	834	844	842	845	844	854	856	853	855	854	854	863	867	870	<b>Administration publique</b>

(1) Includes overtime.

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2001	2002	2002		2003											
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	16.78	17.08	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.11	17.27	17.27	17.16	17.35	17.33	17.38	Total des industries
Goods producing	1597783	19.46	20.03	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.25	20.40	20.55	20.51	20.59	20.65	20.66	Productrices de biens
Mining	1597785	24.40	24.84	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.19	24.50	24.82	24.52	24.69	24.94	25.05	Mines
Manufacturing	1597788	18.59	19.10	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.57	19.76	20.04	19.85	19.83	19.85	19.93	Fabrication
Construction	1597787	21.04	21.74	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.13	21.03	20.89	21.15	21.50	21.58	21.40	Construction
Services producing	1597791	15.30	15.46	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.39	15.56	15.58	15.44	15.62	15.59	15.66	Total des services
Transportation	1597800	18.13	18.34	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.28	18.76	18.74	18.74	18.63	18.60	18.50	Transports
Finance and insurance	1597802	17.22	17.23	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.48	Finances et assurances
Professional	1597804	19.65	18.11	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.36	Professionnel
Acc. and food	1597797	9.92	10.18	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.79	9.96	9.60	9.59	9.74	9.63	9.62	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.32	19.95	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.69	19.69	20.08	20.09	20.34	20.36	20.76	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	108.0	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	111.9	112.4	113.0	Total des industries
Annual % change		1.6	2.3	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.1	1.2	1.3	0.6	1.2	1.7	2.4	Variation annuelle(%)
Goods producing	1606081	110.9	113.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.4	115.6	115.8	114.0	113.6	114.5	114.9	Productrices de biens
Forestry	1606082	110.7	113.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	119.9	120.9	121.0	117.1	117.0	113.6	114.4	Forêts
Mining	1606083	105.4	107.9	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.7	110.6	114.1	110.2	109.8	111.4	108.4	Mines
Manufacturing	1606086	113.0	116.1	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	117.6	117.6	118.7	116.2	115.8	116.2	117.6	Fabrication
Construction	1606085	101.9	104.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	104.2	105.6	100.4	102.7	104.4	104.1	102.0	Construction
Services producing	1606089	106.9	109.3	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.4	110.6	111.2	110.9	111.2	111.6	112.3	Total des services
Transportation	1606098	109.5	111.3	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	112.8	116.1	116.2	114.6	113.9	109.6	108.9	Transports
Retail trade	1606092	111.9	114.0	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	116.9	117.4	118.0	116.2	117.2	118.4	117.8	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.5	110.3	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	111.6	114.5	116.7	114.6	113.0	113.5	113.6	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	113.6	112.2	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	114.0	112.1	111.8	113.3	114.2	114.6	115.7	Finances et assurances
Professional	1606102	108.1	108.7	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.7	110.7	112.7	111.2	112.2	113.2	111.6	Professionnel
Acc. and food	1606095	107.5	109.0	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	103.5	105.2	100.7	99.6	103.8	102.7	102.9	Héberg. et restau.
Health	1606093	109.0	113.2	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.4	113.3	114.2	116.8	117.3	118.0	120.7	Santé
Public administration	1606097	111.7	117.0	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	120.3	120.1	122.9	119.5	120.1	121.0	121.6	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.6	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.4	32.4	32.4	32.3	32.3	32.1	31.9	Total des industries
Goods producing	1597444	38.9	38.9	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.8	38.9	39.2	39.1	39.2	Productrices de biens
Mining	1597446	41.6	42.2	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.6	Mines
Manufacturing	1597449	38.9	39.1	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.1	39.1	Fabrication
Construction	1597448	38.1	37.3	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	38.1	38.0	38.6	38.9	38.8	38.2	37.7	Construction
Services producing	1597452	28.7	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.8	29.5	29.3	29.1	Total des services
Transportation	1597461	37.4	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.7	Transports
Finance and insurance	1597463	28.7	27.0	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.5	28.2	29.0	27.9	27.3	28.4	28.2	Finances et assurances
Professional	1597465	31.5	31.3	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.1	31.6	31.8	32.2	32.2	32.4	32.2	Professionnel
Health	1597456	28.8	29.0	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	12,790	13,090	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	Personnes visées
Beneficiaries	384606	736	829	770	863	984	986	974	905	782	715	820	816	690	724	799	Bénéficiaires
Regular	384652	525	556	551	547	532	535	540	550	568	573	599	589	583	580	571	Réguliers
Claims received	383886	2,942	2,833	281	311	353	187	223	198	188	214	348	167	224	253	297	Demandes reçues
Weeks paid	384270	38,609	43,554	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,121	Semaines payées
	\$																
Average weekly payment	384452	279.89	288.78	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	290.05	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	2,198.9	3,028.4	145.1	134.2	142.1	142.7	188.6	173.5	144.9	163.8	179.2	158.1	100.8	..	..	Toutes les industries
Primary	4391648	142.9	111.1	14.6	4.9	5.6	11.3	5.1	4.6	4.8	75.2	71.9	64.8	2.3	..	..	Primaires
Construction	4391650	69.9	11.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	Construction
Manufacturing	4391651	517.0	546.6	40.2	44.9	51.6	48.6	43.1	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	45.8	..	..	Fabrication
Trade	4391652	127.4	135.0	8.3	25.1	26.7	18.6	21.5	29.2	23.3	20.3	22.6	26.0	23.0	..	..	Commerce
Transportation	4391653	353.7	68.2	11.4	7.2	2.0	0.1	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	..	..	Transports
Education, health and social services	4391656	585.7	383.8	20.1	4.8	1.7	17.5	78.1	55.3	78.7	14.6	5.4	2.4	7.9	..	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	218.9	1,202.2	0.6	0.5	0.5	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	..	..	Administration publique
		2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	3.2	2.8	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.6	3.2	Toutes les industries
Private	4327222	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.5	2.4	3.5	2.4	0.7	2.4	Privé
Public	4327234	3.3	2.9	2.6	3.1	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.2	3.3	Public
Employees ('000)	4327079	993	986	138	164	178	312	252	250	210	454	184	137	108	239	125	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprendent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009



III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

III. Prix

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

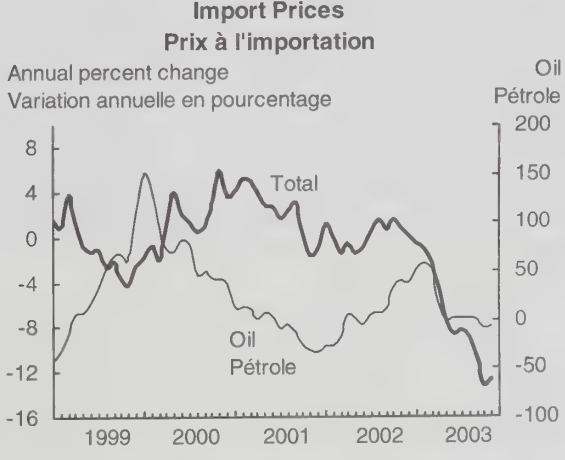
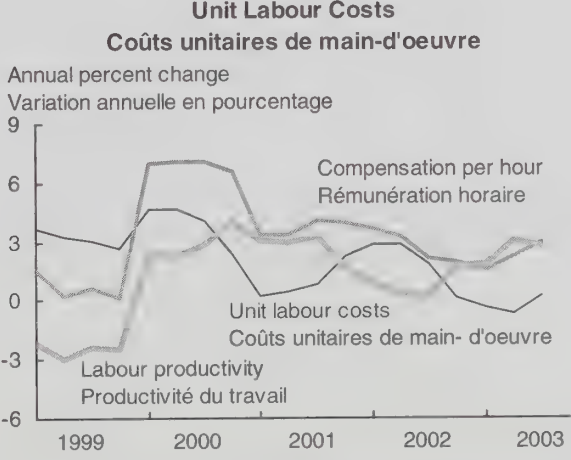
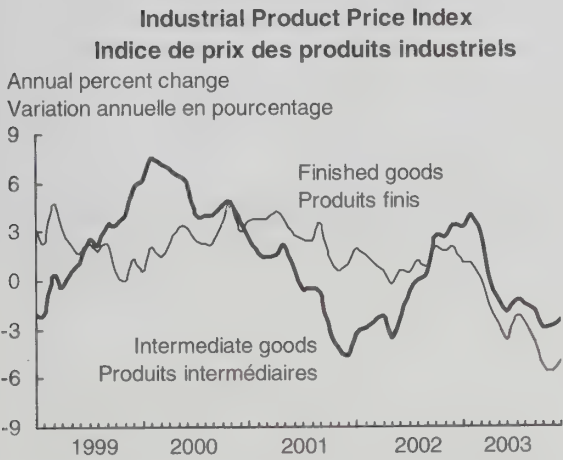
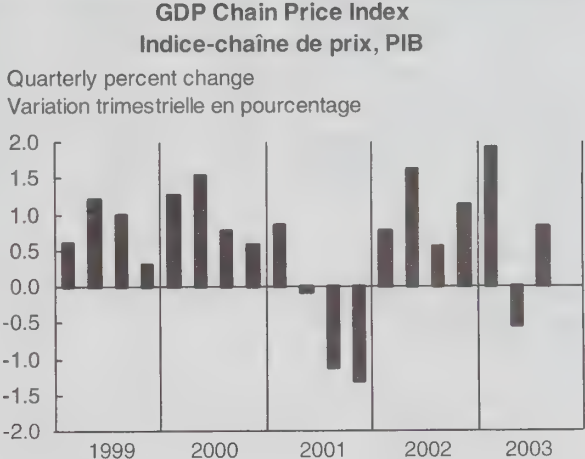
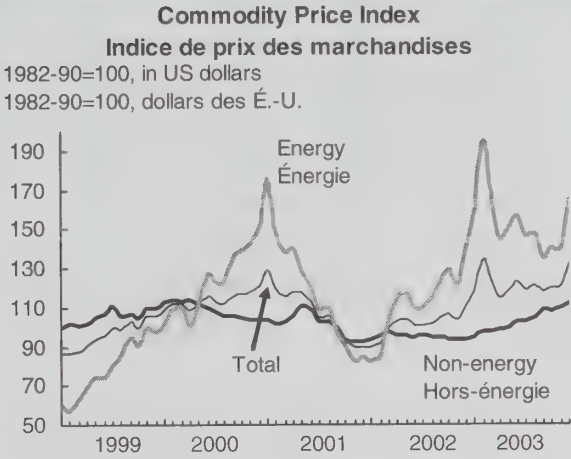
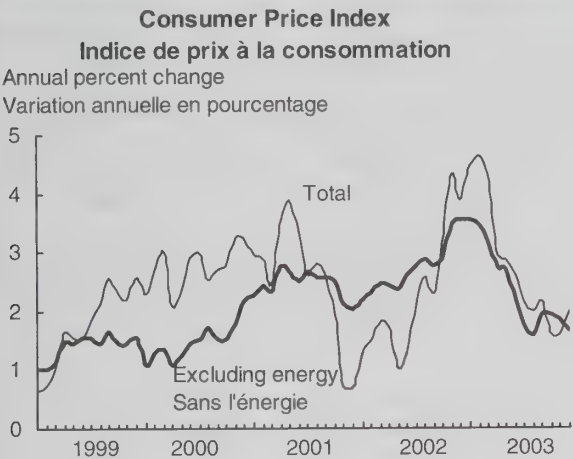


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	107.2	109.2	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	111.2	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.6	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	98.8	98.0	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.0	104.5	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	103.9	103.9	103.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	112.2	115.6	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.5	119.5	120.9	Biens non durables
Services	1997742	107.7	110.0	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.1	111.3	111.9	Services
Government expenditure	1997743	107.8	110.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.0	112.2	113.1	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	104.2	106.5	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.8	105.5	105.8	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	108.9	113.3	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.9	116.5	118.4	Résidentiel
Non-residential	1997747	102.6	104.0	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.2	101.0	100.5	Non-résidentiel
Structures	1997748	109.8	112.6	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	114.5	115.0	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	98.4	99.2	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.2	93.7	92.8	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	106.6	108.7	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	109.9	110.4	Demande intérieure finale
Exports	1997750	108.6	107.0	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	111.1	105.3	105.6	Exportations
Imports	1997753	108.8	109.5	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.8	101.5	100.1	Importations
Gross domestic product	1997756	106.5	107.5	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.2	110.6	111.5	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.3	3.1	3.3	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).  
CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).  
Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

			Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)													
	Weights (1)		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	Pondéra- tion(1)		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	119.0	122.3	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>	
Annual % change			2.2	2.8	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5		Variation annuelle(%)	
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	117.5	120.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>	
Annual % change			2.7	2.6	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9		Variation annuelle(%)	
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	120.3	122.4	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>	
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	113.8	117.5	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>	
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	113.8	114.6	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>	
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	105.2	103.3	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>	
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	134.4	141.4	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>	
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	115.5	117.0	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>	
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	126.3	127.3	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>	
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	123.6	136.0	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>	
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	115.8	118.0	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>	
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.6	109.7	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>	
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	108.2	106.6	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>	
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	119.3	124.4	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>	
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	122.8	127.2	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	<b>52.58</b>	<b>Services</b>	
			2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D			
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>	
Annual % change			4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0		Variation annuelle(%)	
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>	
Annual % change			3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6		Variation annuelle(%)	
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>	
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>	
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>	
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>	
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>	
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>	
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>	
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>	
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>	
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>	
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>	
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>	
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	<b>52.58</b>	<b>Services</b>	

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606)

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001



Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
	(1997=100)												
All commodities	1574377	107.6	106.2	107.0	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.3	-2.2	-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	103.7	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	100.0	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.8	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	104.3	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.8	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.2	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.2	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.2	113.9	113.7	113.5	114.7	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	Autres
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
All commodities	1574377	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.8	104.3	104.6	Tous les produits
Annual % change		2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-3.9	-4.0	-3.4	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.4	102.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.0	106.7	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	102.0	102.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.9	107.2	107.5	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	109.9	110.0	110.4	110.4	Alimentaires
Capital equipment	1574492	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.9	104.1	104.4	Biens de capital
Other	1574518	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.7	107.7	108.1	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
	(1997=100)												
Food	3825178	105.6	107.4	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.6	101.5	101.6	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	101.5	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	110.2	110.2	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	Vêtements
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Food	3825178	108.2	108.4	108.0	108.1	107.6	106.4	105.6	106.5	106.9	107.4	107.4	Aliments
Rubber	3822682	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.2	100.2	100.1	100.1	100.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	107.1	107.0	106.8	106.4	106.4	Plastiques
Textiles	3825184	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.6	100.6	101.0	Textiles
Leather	3822619	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.0	112.0	112.1	Cuir
Clothing	3822609	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.1	104.1	104.5	104.5	104.5	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
	(1997=100)												
Wood	3822623	93.8	90.0	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.3	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.7	106.6	105.3	104.3	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.3	95.0	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	98.6	98.6	99.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	104.2	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.2	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.9	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	98.5	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	3822752	104.1	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.9	138.4	124.4	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	146.0	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.3	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	109.1	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	Produits divers
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wood	3822623	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	94.8	93.3	89.8	Bois
Furniture	3822783	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	Meubles
Paper	3822635	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	99.7	99.6	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	112.7	112.3	112.2	111.8	112.0	112.1	Impression & édition
Primary metals	3822695	99.7	98.2	95.4	94.0	92.3	94.3	94.9	95.2	95.9	97.2	99.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	105.9	105.8	105.4	104.7	104.3	104.6	104.7	104.8	104.5	104.5	104.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.5	108.4	108.0	107.7	107.9	Machines
Transportation equipment	3822763	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.2	103.4	102.2	102.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	92.9	92.2	91.3	90.0	89.3	89.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	3822752	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.7	103.5	103.6	103.7	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	111.0	110.8	111.2	111.5	111.3	110.8	110.7	110.7	110.6	110.7	110.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	128.3	130.3	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	107.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.7	110.3	110.3	110.8	Produits divers

Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002	Tableau 15. Matières brutes								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J		
RAW MATERIALS	(1997=100)												MATIÈRES BRUTES	
Total(1)	1576432	112.6	114.8	113.6	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	Total(1)	
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	92.1	92.4	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	Ensemble moins combustibles minéraux	
Wood	1576480	83.9	82.2	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	Bois	
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	109.4	109.4	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	Minéraux non métalliques	
Ferrous metals	1576488	92.8	95.5	95.2	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	Métaux ferreux	
Non-ferrous metals	1576491	81.3	81.9	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	Métaux non ferreux	
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	160.1	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	Combustibles minéraux	
Vegetable products	1576433	97.7	92.3	92.9	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	Substances végétales	
Animal products	1576460	103.6	100.3	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	Substances animales	
		2003												
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
RAW MATERIALS													MATIÈRES BRUTES	
Total(1)	1576432	129.7	124.5	116.1	112.3	111.4	109.5	110.2	107.4	108.7	110.3	113.0	Total(1)	
Total less mineral fuels	1576532	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.3	88.4	89.2	90.3	92.0	Ensemble moins combustibles minéraux	
Wood	1576480	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	81.3	82.3	Bois	
Non-metallic minerals	1576511	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	117.7	117.8	Minéraux non métalliques	
Ferrous metals	1576488	100.6	99.7	96.9	93.1	90.4	93.2	94.9	95.7	94.0	94.4	95.7	Métaux ferreux	
Non-ferrous metals	1576491	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	87.1	91.0	Métaux non ferreux	
Mineral fuels	1576528	198.6	185.5	162.5	154.0	162.7	162.5	164.3	148.3	150.9	153.4	158.3	Combustibles minéraux	
Vegetable products	1576433	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.3	87.9	87.1	86.3	87.4	89.1	Substances végétales	
Animal products	1576460	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	96.7	97.7	Substances animales	

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base													
		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
COMMODITY PRICE INDEX	(1982-90=100)												INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	101.5	121.8	103.3	100.3	101.0	101.8	105.1	107.2	104.2	111.2	118.0	Total(1)
Annual % change		-6.6	8.7	-14.2	-12.7	-6.5	-8.3	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	95.2	94.6	95.7	94.1	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	116.6	109.5	109.7	114.5	123.2	129.5	122.3	140.0	157.0	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	90.8	90.7	94.3	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	97.5	96.6	96.7	93.6	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	Matières industrielles
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
COMMODITY PRICE INDEX													INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.6	Total(1)
Annual % change		2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	Énergie exclue
Energy	36384	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	Énergie
Food	36385	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	Alimentation
Industrial materials	36386	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	Matières industrielles
(1) - Prices measured in US dollars													

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Février 2004

Statistique Canada - n° 11-010 au catalogue



Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	116.7	116.7	116.7	116.7	116.7	116.7	117.0	117.0	117.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.2	125.2	125.2	125.2	125.2	125.2	125.6	125.6	125.6	Englobant les suppléments
<b>New housing prices</b>	734237	110.4	..	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	..	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	5.1	Variation annuelle(%)
House only	734264	114.7	..	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4	Maison seulement
Land only	734291	104.9	..	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7	Terrain seulement
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	117.0	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	125.6	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
<b>New housing prices</b>	734237	113.8	113.9	114.3	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		5.1	4.8	4.5	..	..	..	..	..	..	..	..	Variation annuelle(%)
House only	734264	119.4	119.5	120.0	..	..	..	..	..	..	..	..	Maison seulement
Land only	734291	105.8	105.8	105.9	..	..	..	..	..	..	..	..	Terrain seulement

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Labour productivity	1409153	109.8	111.9	110.0	111.2	112.0	112.3	112.0	111.4	111.6	111.5	112.3	Productivité du travail
Real value added	1409154	120.2	124.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.7	124.7	124.9	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	109.5	111.0	108.7	108.6	109.8	110.5	111.4	112.4	112.7	111.8	111.2	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	116.5	119.7	117.3	118.2	119.2	119.3	119.8	120.5	121.0	122.0	123.4	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	106.1	107.0	106.7	106.3	106.5	106.2	106.9	108.2	108.5	109.4	109.9	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
Tableau CANSIM: 383-0008



## IV. International Trade

- 19. Canadian balance of international payments
- 20. Merchandise trade
- 21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

- 19. Balance canadienne des paiements internationaux
- 20. Commerce de marchandises
- 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

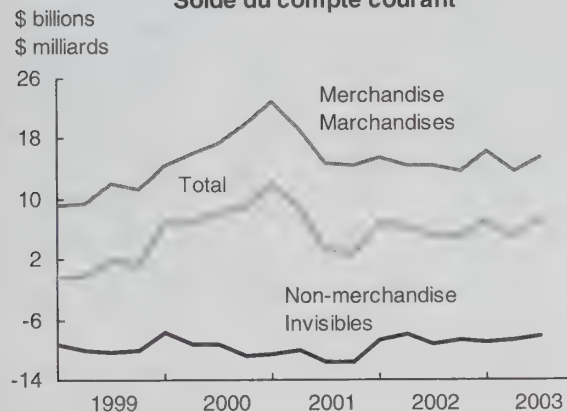
Page

30  
31  
34

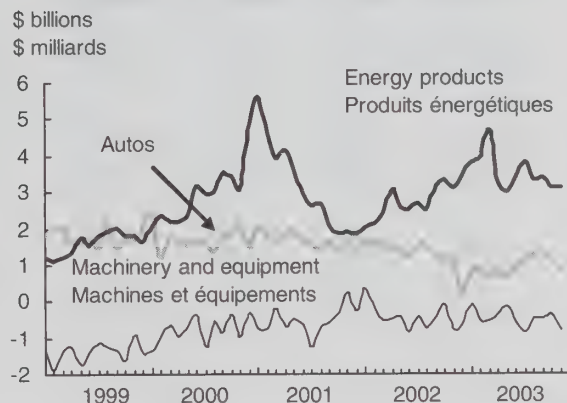
Page

30  
31  
34

**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



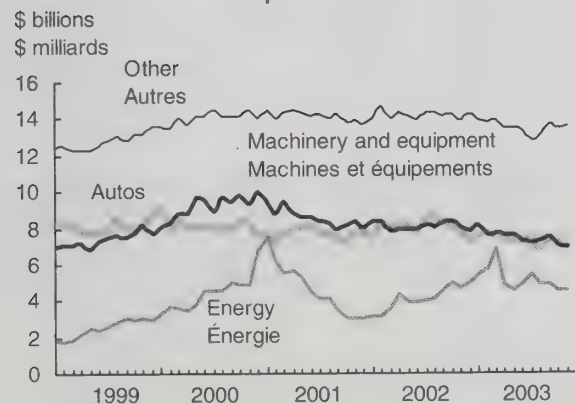
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



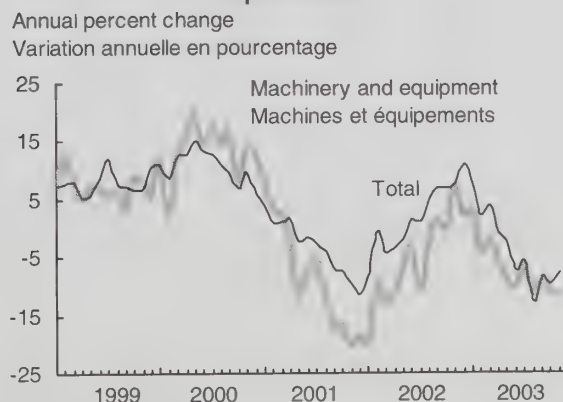
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**





Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
Receipts	114364	514,110	511,268	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,596	122,250	122,561	Recettes
Payments	114397	487,245	487,902	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,519	117,192	115,246	Paielements
Balance	114421	26,864	23,366	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	7,077	5,058	7,315	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	480,404	472,628	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	120,261	112,864	112,957	Exportations
Imports	114398	417,908	423,112	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,713	102,116	100,209	Importations
Balance	114422	62,496	49,516	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,548	10,747	12,748	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	421,519	414,305	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,810	99,145	98,815	Recettes
Payments	114399	350,632	356,459	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,635	85,431	83,347	Paielements
Balance	114423	70,887	57,846	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	16,175	13,714	15,467	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	58,885	58,323	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,452	13,719	14,142	Recettes
Payments	114400	67,276	66,653	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	17,078	16,685	16,862	Paielements
Balance	114425	-8,391	-8,330	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,627	-2,966	-2,720	Solde
of which: travel	114426	-2,128	-1,853	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-709	-999	-1,167	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	26,715	31,638	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,635	7,836	8,006	Recettes
Payments	114405	64,029	59,149	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,339	13,517	13,511	Paielements
of which: interest	114410	29,590	29,643	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,405	7,085	7,005	dont: intérêt
Balance	114430	-37,314	-27,511	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-6,704	-5,681	-5,506	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,682	1,361	484	428	348	285	276	451	233	-9	73	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-17,788</b>	<b>-13,145</b>	<b>1,631</b>	<b>-3,345</b>	<b>2,742</b>	<b>1,598</b>	<b>-8,727</b>	<b>-8,757</b>	<b>2,500</b>	<b>-10,524</b>	<b>-3,990</b>	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-23,466</b>	<b>-17,961</b>	<b>-17</b>	<b>-4,362</b>	<b>1,345</b>	<b>122</b>	<b>-9,830</b>	<b>-9,599</b>	<b>1,525</b>	<b>-11,493</b>	<b>-4,915</b>	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-56,737	-45,217	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,134	-2,195	-4,908	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-35,653	-18,707	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,159	-546	-2,607	Actions
Bonds	114561	-1,920	-6,243	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,501	-2,664	18	Obligations
Other investment assets	114563	-19,748	-10,657	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-24,941	6,039	6,855	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-114,058	-80,825	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-31,417	634	-642	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	44,608	32,342	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	4,991	4,621	2,037	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	4,667	-1,436	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,327	Actions
Bonds	114578	37,351	18,712	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,889	7,030	-12,303	Obligations
Money market	114580	-7,349	3,782	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-830	-766	-2,378	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	11,315	9,464	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	19,158	-25,589	3,044	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	90,592	62,864	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,943	-12,127	-4,274	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>5,678</b>	<b>4,816</b>	<b>1,648</b>	<b>1,017</b>	<b>1,396</b>	<b>1,476</b>	<b>1,102</b>	<b>842</b>	<b>974</b>	<b>969</b>	<b>925</b>	<b>Compte capital</b>

Unadjusted for seasonality

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861)

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2002									
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	421,519	414,305	34,904	34,169	33,770	35,048	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	Total
Annual % change		-2.0	-1.7	-5.6	-6.4	-4.3	1.6	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	Variation annuelle(%)
United States	191559	352,082	346,991	29,278	28,814	28,183	29,369	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	États-Unis
United Kingdom	191560	6,985	6,239	506	467	596	517	440	518	421	519	488	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,888	16,496	1,401	1,286	1,367	1,460	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	Autres UE
Japan	191562	10,228	10,292	846	866	828	864	944	771	975	914	915	Japon
Other OECD	191563	12,369	12,342	1,044	983	997	989	983	1,083	1,180	1,151	908	Autres OCDE
Other countries	191564	22,968	21,945	1,830	1,753	1,799	1,849	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	Autres pays
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,563	2,491	2,545	2,604	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	Produits agricoles et poisson
Energy products		55,749	49,542	4,310	3,895	3,948	4,045	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	Produits énergétiques
Forest products		40,196	37,198	3,233	3,265	2,844	2,945	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	Produits forestiers
Industrial goods		67,982	70,232	5,864	5,769	6,007	6,085	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	Biens industriels
Machines & equipment		102,948	97,304	7,985	7,986	7,967	8,176	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	Machines et équipements
Automobile products		92,866	97,030	8,252	8,165	7,883	8,515	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	Produits automobiles
Consumer goods		16,291	17,669	1,461	1,416	1,382	1,497	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	Biens de consommation
		2003											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports													Exportations
Total	191490	35,035	34,882	35,844	33,424	32,904	32,696	32,879	31,966	33,443	32,514	32,146	Total
Annual % change		5.7	1.2	6.6	-4.2	-3.7	-3.2	-6.2	-9.1	-5.6	-8.7	-6.7	Variation annuelle(%)
United States	191559	28,986	29,139	29,881	27,619	27,100	27,268	27,467	26,379	27,461	26,467	26,436	États-Unis
United Kingdom	191560	650	640	614	483	732	570	598	644	497	703	681	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,648	1,293	1,367	1,410	1,382	1,360	1,124	1,351	1,387	1,460	1,449	Autres UE
Japan	191562	932	949	848	939	753	811	797	769	800	719	738	Japon
Other OECD	191563	891	856	1,159	1,185	1,069	1,094	1,012	893	1,099	1,265	927	Autres OCDE
Other countries	191564	1,928	2,006	1,976	1,788	1,868	1,594	1,882	1,931	2,199	1,900	1,914	Autres pays
Agricultural & fish products		2,486	2,464	2,466	2,499	2,307	2,202	2,346	2,413	2,532	2,430	2,548	Produits agricoles et poisson
Energy products		5,403	5,748	6,813	4,933	4,522	4,852	5,430	4,864	4,874	4,587	4,605	Produits énergétiques
Forest products		2,912	2,889	2,838	2,813	2,782	2,682	2,851	2,924	3,053	2,921	2,963	Produits forestiers
Industrial goods		5,680	5,562	5,553	5,544	5,428	5,301	5,378	5,283	5,482	5,620	5,584	Biens industriels
Machines & equipment		8,195	7,662	7,677	7,617	7,570	7,344	7,190	7,314	7,461	7,127	6,998	Machines et équipements
Automobile products		7,555	7,698	7,475	7,372	7,323	7,165	7,466	6,702	7,435	7,351	6,931	Produits automobiles
Consumer goods		1,500	1,453	1,448	1,420	1,421	1,427	1,384	1,394	1,485	1,350	1,407	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786)

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Imports	\$'000,000													Importations
Total	183406	350,632	356,459	29,146	29,300	30,105	30,076	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	Total	
Annual % change		-3.2	1.7	-3.2	-1.9	1.5	1.3	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	Variation annuelle(%)	
United States	183474	254,953	254,929	20,905	21,162	21,280	21,582	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	États-Unis	
United Kingdom	183475	11,948	10,312	912	802	877	824	853	758	955	724	1,061	Royaume-Uni	
Other EU	183476	23,218	25,863	2,104	2,098	2,552	2,313	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	Autres UE	
Japan	183477	10,572	11,732	1,020	1,003	970	906	967	1,036	942	966	1,156	Japon	
Other OECD	183478	18,637	19,670	1,573	1,566	1,655	1,573	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	Autres OCDE	
Other countries	183479	31,305	33,952	2,631	2,670	2,771	2,878	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	Autres pays	
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,770	1,782	1,772	1,874	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	Produits agricoles et poisson	
Energy products		17,746	16,525	1,249	1,314	1,432	1,362	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	Produits énergétiques	
Forest products		2,887	3,137	269	261	263	267	270	266	272	265	259	Produits forestiers	
Industrial goods		68,421	68,873	5,629	5,709	5,830	5,802	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	Biens industriels	
Machines & equipment		112,496	105,867	8,729	8,699	9,118	8,856	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	Machines et équipements	
Automobile products		72,579	81,450	6,767	6,724	6,729	6,954	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	Produits automobiles	
Consumer goods		42,914	46,419	3,732	3,792	3,906	3,951	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	Biens de consommation	
		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Imports														Importations
Total	183406	29,848	29,938	29,965	28,890	28,671	27,875	28,389	26,839	27,779	27,360	27,827	Total	
Annual % change		7.8	2.2	3.9	-0.9	-2.1	-7.4	-5.6	-12.7	-8.4	-9.5	-7.6	Variation annuelle(%)	
United States	183474	21,246	21,161	20,691	20,309	20,079	19,392	19,758	18,866	19,601	19,212	19,515	États-Unis	
United Kingdom	183475	854	788	925	729	732	691	749	622	667	690	699	Royaume-Uni	
Other EU	183476	2,222	2,222	2,269	2,158	2,213	2,107	2,408	2,137	2,145	1,978	2,068	Autres UE	
Japan	183477	909	928	995	956	879	1,073	879	769	787	796	789	Japon	
Other OECD	183478	1,693	1,740	1,793	1,682	1,664	1,582	1,590	1,509	1,564	1,570	1,649	Autres OCDE	
Other countries	183479	2,923	3,100	3,292	3,054	3,104	3,030	3,005	2,936	3,016	3,114	3,108	Autres pays	
Agricultural & fish products		1,854	1,841	1,847	1,847	1,840	1,805	1,783	1,725	1,774	1,732	1,731	Produits agricoles et poisson	
Energy products		1,606	1,811	2,133	1,644	1,526	1,484	1,599	1,516	1,489	1,484	1,510	Produits énergétiques	
Forest products		266	258	257	254	248	248	248	251	250	249	243	Produits forestiers	
Industrial goods		5,904	5,805	5,580	5,406	5,568	5,203	5,380	5,085	5,259	5,242	5,254	Biens industriels	
Machines & equipment		8,576	8,458	8,514	8,260	7,982	8,200	8,299	8,058	8,163	7,757	8,039	Machines et équipements	
Automobile products		6,715	6,873	6,743	6,544	6,669	6,202	6,348	5,424	6,069	6,186	6,122	Produits automobiles	
Consumer goods		3,947	3,908	3,923	3,980	3,861	3,777	3,780	3,844	3,827	3,802	3,904	Biens de consommation	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	70,887	57,846	5,759	4,868	3,665	4,973	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	Total
US	(191559-183474)	97,129	92,062	8,372	7,652	6,904	7,787	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	États-Unis
UK	(191560-183475)	-4,963	-4,073	-406	-334	-281	-307	-413	-240	-533	-205	-572	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-6,330	-9,367	-704	-812	-1,185	-853	-962	-841	-709	-809	-913	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-344	-1,441	-174	-138	-142	-42	-22	-265	32	-51	-241	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-6,268	-7,328	-529	-583	-659	-584	-654	-728	-499	-404	-1,081	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-8,337	-12,007	-801	-917	-972	-1,029	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	Autres pays
		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Trade balance (exports - imports)													Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	5,187	4,943	5,879	4,535	4,233	4,822	4,491	5,127	5,664	5,154	4,318	Total
US	(191559-183474)	7,740	7,978	9,190	7,309	7,021	7,875	7,709	7,512	7,860	7,255	6,922	États-Unis
UK	(191560-183475)	-204	-149	-311	-246	-1	-121	-151	22	-170	12	-18	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-574	-929	-902	-748	-830	-747	-1,284	-786	-758	-518	-619	Autres UE
Japan	(191562-183477)	23	21	-147	-17	-126	-262	-82	0	14	-77	-50	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-802	-885	-635	-497	-595	-487	-579	-616	-465	-305	-722	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-995	-1,094	-1,316	-1,266	-1,236	-1,436	-1,123	-1,006	-817	-1,214	-1,194	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
EXPORTS																	EXPORTATIONS
Current weight price index	(1997=100)																Indice des prix à pondération courante
Total	2001030	109.3	107.4	109.2	110.2	110.8	112.2	113.4	107.5	103.8	103.6	105.9	105.3	104.4	101.8	100.1	Total
Agricultural & fish products		104.8	105.8	108.3	109.4	106.9	107.0	105.7	105.6	103.6	100.4	99.1	99.6	97.5	97.5	96.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		172.4	148.3	162.9	182.1	185.5	210.9	234.0	185.2	169.4	179.2	186.8	186.1	184.0	165.9	154.0	Produits énergétiques
Forest products		106.6	98.9	94.8	93.3	92.9	92.9	91.7	91.0	86.3	85.4	90.5	92.4	94.8	93.3	91.1	Produits forestiers
Industrial goods		100.6	100.0	103.0	101.9	103.1	103.1	101.8	101.1	99.3	97.5	99.8	100.8	100.3	99.6	98.0	Biens industriels
Machines & equipment		97.8	98.9	99.0	98.5	99.5	98.3	95.6	94.8	91.8	90.2	93.3	92.3	91.7	89.2	88.6	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	111.2	110.9	108.6	107.5	106.0	105.0	102.4	100.9	103.7	104.0	102.4	100.5	99.3	Produits automobiles
Consumer goods		105.7	106.4	106.5	106.1	105.9	106.3	106.2	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.7	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	\$'000,000																Volume (dollars de 1997)
Total(1)		385,653	385,759	31,545	31,323	31,620	31,089	31,608	31,093	31,700	31,560	31,047	30,357	32,034	31,939	32,113	Total(1)
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,328	2,376	2,325	2,303	2,332	2,367	2,228	2,193	2,368	2,421	2,597	2,493	2,648	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,328	33,406	2,862	2,751	2,913	2,726	2,912	2,663	2,670	2,708	2,907	2,613	2,649	2,764	2,990	Produits énergétiques
Forest products		37,718	37,623	3,188	3,326	3,136	3,109	3,093	3,093	3,225	3,141	3,152	3,166	3,221	3,131	3,254	Produits forestiers
Industrial goods		66,363	68,592	5,481	5,744	5,507	5,393	5,454	5,485	5,469	5,434	5,390	5,243	5,464	5,645	5,700	Biens industriels
Machines & equipment		105,279	98,344	8,153	7,964	8,235	7,797	8,027	8,037	8,242	8,143	7,703	7,924	8,139	7,987	7,895	Machines et équipements
Automobile products		84,662	87,015	7,042	6,694	6,957	7,158	7,052	7,023	7,155	7,099	7,199	6,446	7,261	7,312	6,980	Produits automobiles
Consumer goods		15,412	16,606	1,395	1,399	1,417	1,367	1,363	1,342	1,347	1,349	1,310	1,317	1,403	1,279	1,332	Biens de consommation
IMPORTS																	IMPORTATIONS
Current weight price index	(1997=100)																Indice des prix à pondération courante
Total	2000007	106.0	106.2	106.8	105.8	105.9	105.1	103.4	101.7	97.3	95.3	96.8	97.3	95.7	93.3	93.4	Total
Agricultural & fish products		100.1	101.4	102.0	101.2	101.2	100.5	98.6	99.5	97.2	96.3	97.5	97.8	98.9	95.8	95.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.1	141.5	151.3	149.3	161.6	165.6	173.8	161.2	146.8	141.9	145.3	152.0	152.0	146.3	143.4	Produits énergétiques
Forest products		107.1	105.7	105.5	103.2	103.2	103.9	101.5	101.9	97.1	95.0	96.8	97.1	98.0	96.1	96.7	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	108.7	108.2	108.4	108.4	107.2	105.3	100.6	98.8	99.9	101.0	99.5	97.1	97.1	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	97.3	97.4	95.5	94.9	93.5	90.0	89.6	85.5	84.0	85.2	84.9	83.2	80.3	81.5	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	108.5	107.4	107.1	105.4	103.9	102.7	99.0	97.7	98.9	99.5	97.6	95.5	95.0	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	113.1	112.8	112.2	110.8	108.6	107.8	102.8	101.0	102.6	103.5	101.5	99.1	98.8	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	\$'000,000																Volume (dollars de 1997)
Total(1)		330,785	335,649	28,201	28,915	28,185	28,486	28,980	28,407	29,467	29,250	29,327	27,584	29,028	29,324	29,794	Total(1)
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,780	1,806	1,832	1,832	1,873	1,856	1,893	1,874	1,828	1,763	1,794	1,807	1,813	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,942	11,676	1,009	1,052	994	1,094	1,227	1,020	1,040	1,046	1,101	997	980	1,014	1,053	Produits énergétiques
Forest products		2,695	2,967	251	251	258	249	253	250	256	261	257	259	256	259	251	Produits forestiers
Industrial goods		62,651	63,922	5,233	5,444	5,445	5,355	5,203	5,135	5,534	5,268	5,388	5,036	5,288	5,399	5,410	Biens industriels
Machines & equipment		114,870	108,785	9,349	9,201	9,034	9,050	9,465	9,219	9,340	9,767	9,739	9,485	9,808	9,657	9,864	Machines et équipements
Automobile products		67,618	75,099	6,163	6,729	6,269	6,521	6,492	6,375	6,739	6,351	6,419	5,450	6,221	6,477	6,447	Produits automobiles
Consumer goods		37,998	41,004	3,534	3,527	3,517	3,528	3,612	3,692	3,754	3,741	3,684	3,714	3,771	3,835	3,950	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

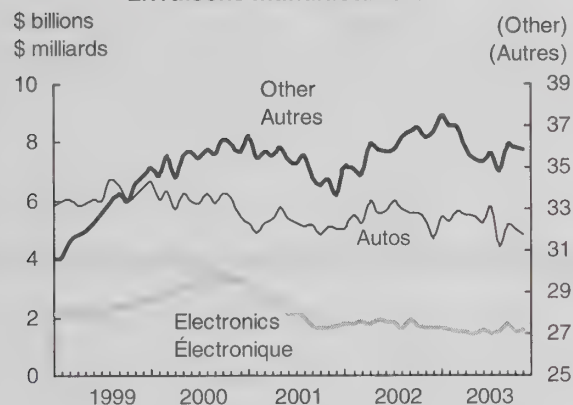
## V. Industries de biens

Page

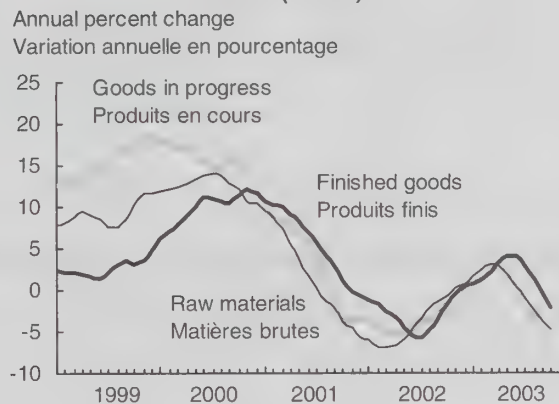
22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

Page

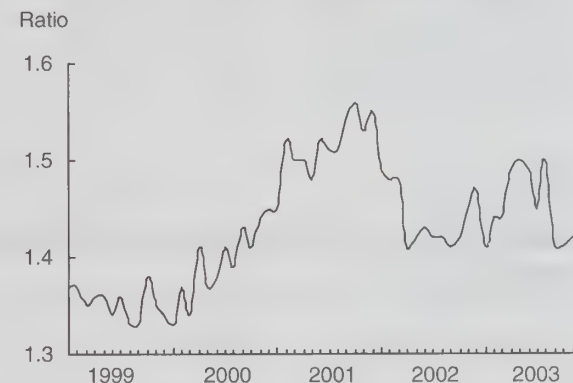
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



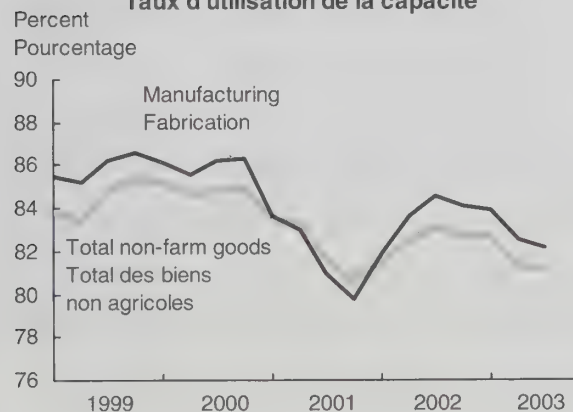
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



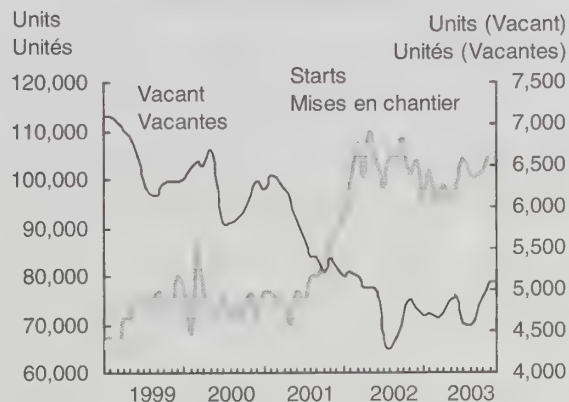
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

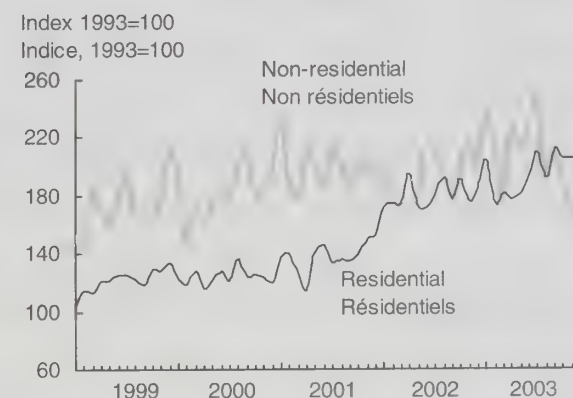




Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Shipments</b>	<i>800450</i>	508,804	518,505	43,385	42,998	44,520	43,901	44,070	42,953	42,285	42,128	42,897	40,659	42,951	42,433	42,209	<b>Livraisons</b>
<i>Annual % change</i>		-5.3	1.9	5.3	6.5	6.6	4.1	5.4	-2.3	-2.5	-2.5	-1.7	-7.3	-2.7	-3.8	-2.7	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-durable goods	<i>800451</i>	216,355	218,631	18,591	19,058	19,292	19,269	19,533	18,730	18,482	18,298	18,406	18,029	18,491	18,343	18,343	Biens non durables
Durable goods	<i>800463</i>	292,448	299,874	24,794	23,940	25,228	24,632	24,537	24,223	23,803	23,830	24,491	22,630	24,460	24,090	23,866	Biens durables
<b>New orders</b>	<i>800913</i>	505,167	516,608	43,021	41,690	42,823	43,584	43,879	41,967	40,711	41,576	42,365	40,005	43,136	41,489	41,891	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	<i>803313</i>	1.52	1.44	1.45	1.47	1.41	1.44	1.44	1.49	1.50	1.49	1.45	1.50	1.41	1.41	1.42	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	<i>803189</i>	46,789	44,820	46,127	44,820	43,123	42,807	42,616	41,630	40,057	39,504	38,972	38,318	38,502	37,558	37,240	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	<i>803190</i>	2,833	2,948	2,968	2,948	2,972	2,972	2,993	3,048	2,957	3,036	2,969	3,047	3,175	2,897	3,009	Biens non durables
Durable goods	<i>803202</i>	43,956	41,872	43,159	41,872	40,152	39,834	39,623	38,582	37,100	36,468	36,003	35,270	35,327	34,661	34,231	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Total</b>	<i>803227</i>	62,767	63,161	62,989	63,161	62,929	63,307	63,368	63,898	63,358	62,635	62,085	61,113	60,420	59,924	59,928	<b>Total</b>
Non-durable	<i>803228</i>	20,520	21,158	20,991	21,158	21,003	21,310	21,534	21,646	21,576	21,636	21,528	21,415	21,063	21,171	21,216	Non durables
Durable	<i>803240</i>	42,247	42,003	41,998	42,003	41,926	41,997	41,834	42,252	41,782	40,999	40,557	39,699	39,357	38,754	38,713	Durables
<b>Raw materials</b>	<i>801800</i>	27,219	27,591	27,331	27,591	27,471	27,661	27,779	27,726	27,388	27,085	26,948	26,686	26,255	26,071	25,913	<b>Matières premières</b>
Non-durable	<i>801801</i>	9,460	9,884	9,758	9,884	9,879	10,000	10,156	10,124	9,997	9,937	9,953	9,963	9,570	9,683	9,575	Non durables
Durable	<i>801813</i>	17,760	17,708	17,573	17,708	17,592	17,661	17,624	17,601	17,392	17,148	16,995	16,723	16,686	16,388	16,338	Durables
<b>Goods in process</b>	<i>802263</i>	16,028	15,943	16,014	15,943	15,952	15,917	15,774	16,150	15,978	15,773	15,661	15,415	15,182	14,930	15,099	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	<i>802264</i>	2,295	2,293	2,299	2,293	2,263	2,273	2,257	2,292	2,345	2,333	2,339	2,266	2,302	2,290	2,304	Non durables
Durable	<i>802276</i>	13,733	13,650	13,715	13,650	13,689	13,644	13,517	13,858	13,633	13,441	13,322	13,150	12,881	12,639	12,795	Durables
<b>Finished goods</b>	<i>802726</i>	19,519	19,626	19,643	19,626	19,506	19,730	19,815	20,023	19,991	19,777	19,476	19,012	18,982	18,924	18,916	<b>Produits finis</b>
Non-durable	<i>802727</i>	8,766	8,981	8,933	8,981	8,861	9,038	9,122	9,230	9,234	9,367	9,236	9,186	9,191	9,197	9,336	Non durables
Durable	<i>802739</i>	10,754	10,645	10,710	10,645	10,645	10,692	10,694	10,793	10,757	10,410	10,241	9,826	9,791	9,727	9,580	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>MOTOR VEHICLES</b>	<b>'000</b>																<b>VÉHICULES AUTOMOBILES</b>
<b>Canadian production(1)</b>	<b>2835</b>	2,373	2,349	204	143	197	207	214	212	226	209	118	171	201	193	187	<b>Production au Canada(1)</b>
Annual % change		-11.0	-1.0	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.6	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,297	1,350	122	87	118	130	123	128	129	118	80	109	115	106	104	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	1,076	999	82	56	79	78	91	84	98	90	38	62	86	87	82	Camions et camionnettes
<b>New vehicle sales</b>	<b>2676</b>	1,598	1,733	141	150	128	146	138	133	144	129	145	143	139	135	131	<b>Ventes de véhicules neufs</b>
Passenger cars	2677	869	935	73	81	72	80	75	72	76	69	74	74	71	70	70	Voitures particulières
North American	2678	620	651	49	57	47	55	52	50	54	48	53	52	50	50	51	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	249	283	24	24	25	25	24	22	22	21	21	22	21	21	20	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	729	799	68	69	56	66	63	61	68	60	71	68	68	65	61	Camions et camionnettes
<b>CHEMICALS INDUSTRIES</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>
<b>GDP</b>	<b>2036242</b>	15,285	16,228	16,927	17,079	16,927	16,900	16,954	17,112	17,013	16,907	16,725	16,321	16,862	16,808	17,046	<b>PIB</b>
<b>Imports(1)</b>																	<b>Importations(1)</b>
Inorganic chemicals	212705	2,897	2,768	221	202	245	222	178	247	256	202	231	209	227	190	207	Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,053	6,073	505	492	519	532	583	538	543	486	550	415	452	524	449	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	9,945	10,499	876	732	875	837	944	884	871	822	818	817	836	871	795	Matières plastiques et caoutchouc
<b>Exports(1)</b>																	<b>Exportations(1)</b>
Chemicals	192268	6,532	6,472	547	550	527	500	533	557	477	451	504	579	505	510	491	Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,461	9,654	781	751	811	774	883	858	793	789	768	786	816	802	763	Caoutchouc
<b>Inventory</b>	<b>802737</b>	2,006	2,115	2,159	2,171	2,124	2,214	2,272	2,308	2,331	2,375	2,259	2,285	2,287	2,276	2,355	<b>Stocks</b>
<b>Shipments</b>	<b>800461</b>	36,315	37,769	3,258	3,395	3,412	3,390	3,412	3,296	3,307	3,308	3,261	3,063	3,330	3,217	3,207	<b>Livraisons</b>
IPPI (1997=100)(1)																	<b>IPPI (1997=100)(1)</b>
Chemicals	3822654	107.6	107.0	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	120.2	116.6	121.0	122.0	125.4	129.6	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.3	123.0	120.4	118.9	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	44.5	40.6	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.2	Heures hebdomadaires(2)
<b>Earnings(\$)(2)</b>																	<b>Rémunération(\$)(2)</b>
Hourly	1592186	20.99	21.78	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	24.03	Horaire
Weekly	1558697	1,086.08	1,118.67	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,178.66	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	15,137	14,549	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	12,820	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonné.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Imports par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exports par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue),

Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
	%												
<b>Total non-farm</b>	4331081	82.3	82.4	81.6	80.6	81.5	82.5	83.1	82.7	82.7	81.3	81.2	<b>Total non agricole</b>
Construction	4331087	89.1	87.0	89.1	88.7	88.1	87.0	86.8	86.2	86.0	85.6	85.6	Construction
Forestry	4331082	81.2	84.0	78.5	77.3	74.0	85.2	88.8	88.0	92.2	88.4	77.8	Forêts
Mining	4331083	73.2	69.1	73.1	71.0	70.0	69.0	68.6	68.8	69.5	68.5	70.5	Mines
Utilities	4331086	87.5	88.5	86.3	87.2	87.4	88.5	89.5	88.6	88.7	84.7	84.1	Services publics
Manufacturing	4331088	81.8	83.6	81.0	79.8	81.9	83.6	84.6	84.1	83.9	82.5	82.2	Fabrication
Machinery	4331109	79.3	80.0	78.7	76.2	77.0	79.5	81.4	82.1	79.5	78.2	77.6	Machinerie
Transportation equipment	4331112	86.0	88.9	86.5	85.5	87.9	88.5	91.8	87.5	86.2	84.3	84.3	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	72.1	66.8	69.6	62.6	67.6	67.4	66.5	65.8	66.7	68.7	68.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	76.3	73.1	73.5	69.2	71.1	74.4	73.5	73.5	73.2	71.3	69.2	Produits électriques
Primary metals	4331107	88.6	91.2	88.4	88.6	88.9	90.9	91.9	93.2	94.3	91.0	91.3	Première transformation des métaux
Wood	4331098	82.1	93.4	82.1	81.1	85.9	93.8	95.1	98.8	99.9	96.9	97.0	Bois
Clothing	4331096	82.0	81.9	79.8	75.6	77.6	81.9	82.8	85.4	80.7	73.2	71.0	Vêtements
Paper	4331099	88.6	90.6	86.2	87.3	87.4	89.5	92.4	92.9	95.0	94.7	94.1	Papiers
Petroleum	4331101	94.9	96.7	95.1	95.0	97.0	96.8	96.9	96.0	94.6	97.6	94.6	Pétrole
Chemicals	4331102	80.4	81.1	78.3	76.6	78.6	79.3	81.9	84.6	84.1	85.0	82.7	Produits chimiques

Source: Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	170328	36,329	36,029	8,849	9,484	8,956	8,049	8,622	10,403	9,081	7,740	7,662	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170368	18,987	18,244	4,838	4,805	4,736	4,384	4,380	4,743	4,573	3,999	3,224	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	7,914	7,707	1,982	2,060	1,949	1,838	1,841	2,080	1,805	1,253	498	Boeuf
Hogs	170380	3,828	3,283	1,050	867	939	801	772	770	848	881	866	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,785	1,712	463	464	417	442	432	422	421	455	462	Volaille
Dairy	170383	4,142	4,135	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	1,136	1,108	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170329	13,576	14,357	3,244	3,538	3,479	3,260	3,372	4,246	3,107	3,060	3,505	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	2,548	2,314	764	633	551	530	702	531	422	594	996	Blé
Barley	170365	622	500	153	150	119	117	140	124	75	63	93	Orge
Canola	170334	1,723	1,750	417	385	333	305	490	622	274	274	523	Colza
Corn	170336	633	833	113	284	177	155	147	353	213	163	134	Maïs
Floriculture	170345	1,672	1,831	294	401	334	734	322	442	340	746	327	Floricole
Vegetables	170339	1	1	1	0	0	0	1	0	0	0	..	Légumes
<b>Direct payments</b>	170387	3,766	3,429	767	1,140	740	405	870	1,414	1,401	682	933	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).  
Tableau CANSIM: 002-0002



Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	128,951	136,970	11,436	11,295	10,905	11,758	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	Production nette
Imports	17952	53,517	51,073	3,623	3,922	4,296	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	Importations
Total supply	17953	182,468	188,043	15,059	15,217	15,202	15,815	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515	Total des ressources
Exports	17969	79,571	84,917	7,181	7,301	7,211	6,731	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	175,040	179,326	14,639	13,398	12,305	12,855	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785	Approvisionnement total
Exports	47600	108,240	107,728	8,215	8,195	8,325	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	66,800	71,597	6,424	5,204	3,981	3,967	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	103,076	104,618	8,049	8,405	8,327	8,872	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	115,429	119,019	8,865	9,427	9,452	10,256	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	93,803	94,091	7,275	7,734	7,810	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,748	9,454	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	Stocks de fermeture
		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	11,877	10,463	11,680	11,264	11,921	12,109	12,746	12,607	12,003	12,485	12,145	Production nette
Imports	17952	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696	Importations
Total supply	17953	16,332	14,314	16,914	14,976	16,071	16,434	17,640	17,034	15,806	..	..	Total des ressources
Exports	17969	7,255	6,266	7,812	6,356	7,189	7,433	7,722	7,852	7,211	8,129	8,433	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	18,804	16,918	16,877	14,525	12,727	11,224	12,117	12,566	12,161	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	9,548	8,490	8,714	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	8,103	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	9,256	8,428	8,163	6,439	4,836	3,874	3,677	3,971	4,058	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	8,859	9,276	8,682	8,169	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,450	9,418	10,368	9,671	10,671	10,088	10,578	10,337	9,978	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,063	7,693	8,015	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,180	8,809	8,095	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	10,348	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, February 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).

NOTA: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Février 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Energy	'000 MWh																Énergie
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	22242*	521 255	530 935	44 463	48 966	53 535	47 732	47 639	41 713	38 957	37 233	41 375	41 621	36 620	38 923	41 985	Des services publics
Industry	222426	44 136	46 326	3 735	3 904	3 937	3 624	4 022	3 690	3 741	3 609	3 799	3 627	3 580	3 988	3 906	Industrielle
Delivered to US	222437	40 165	36 203	1 933	2 149	3 450	3 310	3 143	2 834	3 272	3 450	4 226	4 252	2 390	1 194	1 943	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	543 134	557 611	47 676	52 503	56 338	50 761	51 582	44 640	42 127	40 408	42 876	42 946	40 540	44 186	46 638	Total disponible
Coal	'000 tonnes																Charbon
Production	187	70 355	66 608	5 341	5 184	5 295	5 257	5 204	5 195	5 443	4 967	5 066	4 792	5 121	5 331	..	Production
Exports	198	30 376	26 813	2 092	1 961	2 361	1 866	2 098	2 424	2 166	2 529	2 295	2 536	2 027	2 808	..	Exportations
Non-metallic minerals production	'000 tonnes																Production de minéraux non métalliques
Asbestos(2)	3339	277	242	17	18	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	3440	7 820	8 870	701	734	439	510	687	671	745	683	832	782	775	814	700	Gypse(2)
Cement	3443	12 793	13 081	1 124	952	621	549	780	1 004	1 281	1 340	1 309	1 410	1 455	1 452	1 174	Ciment
Lime(2)	3441	2 212	2 267	185	177	178	170	190	186	188	169	189	185	191	206	193	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	3445	13 725	12 321	1 360	1 310	1 311	845	716	1 087	1 117	1 172	1 127	961	1 184	1 283	1 227	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8 237	8 339	623	607	706	754	879	1 065	787	699	660	603	725	863	684	Potasse
Metal production	'000 tonnes																Production de métaux
Copper	595	614	579	51	51	48	46	48	46	49	38	35	38	45	50	45	Cuivre
Refined copper	596	568	494	40	46	38	36	39	35	37	31	26	32	41	45	44	Cuivre raffiné
Nickel	597	184	176	15	17	16	16	17	15	14	11	2	9	13	13	12	Nickel
Lead	220	150	99	7	6	8	5	6	7	7	5	8	6	7	6	6	Plomb
Refined lead	221	127	134	13	14	12	11	14	13	14	11	4	0	5	6	11	Plomb raffiné
Zinc	222	1 012	892	57	58	62	49	71	63	67	66	55	61	76	54	64	Zinc
Refined zinc	223	661	793	66	73	68	64	71	65	68	63	59	58	58	59	58	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	27 119	30 826	3 497	2 118	1 567	1 260	1 574	2 931	3 506	3 356	3 609	2 631	2 953	3 579	3 449	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	229	158 874	148 213	12 035	14 270	10 576	10 983	12 589	11 493	11 706	12 087	11 387	11 550	12 566	12 305	11 198	Or
Silver	224	264 659	1 374 221	107 377	124 064	94 513	92 552	124 718	116 832	121 143	84 306	83 709	99 374	132 336	108 236	102 815	Argent
Uranium	593	12 991	13 042	1 699	859	1 010	698	1 153	855	378	470	370	927	929	1 147	1 276	Uranium

(1) All commodities are unadjusted for seasonality.

(2) Livraisons.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Custodian Data Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Nature Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016.

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016.

Table 29. Construction

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
	4667	47,262	..	4,034	4,593	4,021	3,798	4,133	4,083	4,387	4,720	4,111	4,510	4,286	4,119	..	<b>Variation annuelle(%)</b>
Annual % change		15.7	..	12.9	17.2	7.4	2.4	5.0	9.7	9.4	16.0	-0.7	19.1	4.1	1.0	..	
<b>Non-residential</b>	<b>4669</b>	<b>17,675</b>	<b>..</b>	<b>1,504</b>	<b>1,798</b>	<b>1,634</b>	<b>1,327</b>	<b>1,715</b>	<b>1,609</b>	<b>1,731</b>	<b>1,857</b>	<b>1,479</b>	<b>1,596</b>	<b>1,477</b>	<b>1,298</b>	<b>..</b>	<b>Non-résidentiel</b>
Industrial	4670	3,277	..	314	419	344	315	278	294	287	495	264	254	232	220	..	Industrielle
Commercial	4671	8,642	..	628	962	733	697	812	795	811	762	746	820	819	709	..	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	..	563	417	557	316	626	520	633	600	469	522	426	368	..	Institutionnelle et gouvernementale
<b>Residential</b>	<b>4668</b>	<b>29,587</b>	<b>..</b>	<b>2,529</b>	<b>2,796</b>	<b>2,387</b>	<b>2,471</b>	<b>2,418</b>	<b>2,474</b>	<b>2,656</b>	<b>2,863</b>	<b>2,633</b>	<b>2,914</b>	<b>2,810</b>	<b>2,822</b>	<b>..</b>	<b>Résidentiel</b>

<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	201	188	254	222	206	195	207	223	234	231	243	217	219	Toutes régions
Annual % change		25.9	7.0	11.0	-14.0	35.8	3.3	10.1	-6.8	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	Variation annuelle(%)
Urban centres	730040	179	193	174	157	224	192	182	171	183	197	207	204	215	189	192	Centres urbains
Singles	730041	103	100	104	95	102	94	99	96	99	104	101	101	102	106	104	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	70	62	122	97	83	76	84	93	106	103	113	83	88	Multifamiliales

		2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)</b>
Total structures	1992123	50,704	57,854	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,062	60,877	63,501	Total en bâtiments
New housing	1992120	23,374	28,782	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,049	29,880	30,946	Construction neuve
Renovations	1992121	19,629	20,605	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,660	22,480	22,852	Rénovations
Transfer costs	1992122	7,748	8,484	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,424	8,628	9,684	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	31,417	37,955	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	40,055	41,278	39,770	Ventes Total
Single	1992127	24,131	28,956	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,396	31,148	30,716	Unifamilial
Multiple	1992128	7,311	9,028	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,696	10,164	9,088	Multiple

**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).  
 National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB),  
 Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

**Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource:  
 Julie Budd (613-748-2006).  
 Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),  
 Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010





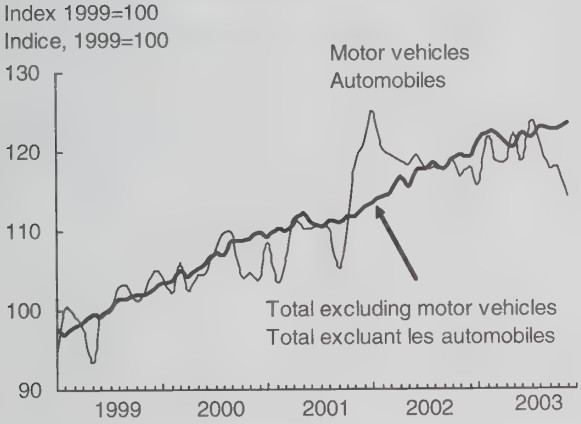
VI. Services

30. Retail trade
31. Wholesale trade
32. Travel
33. Transportation and communication

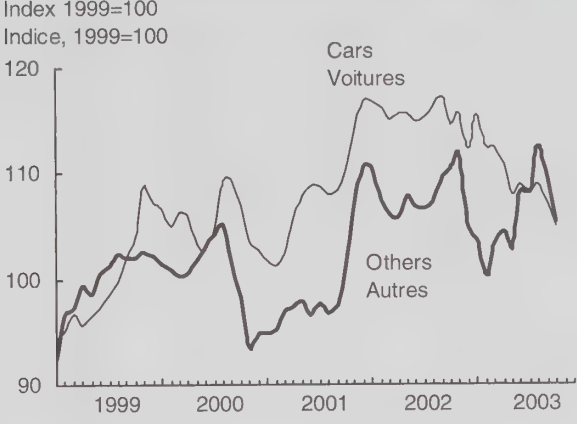
VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyages	47
48	33. Transports et communications	48

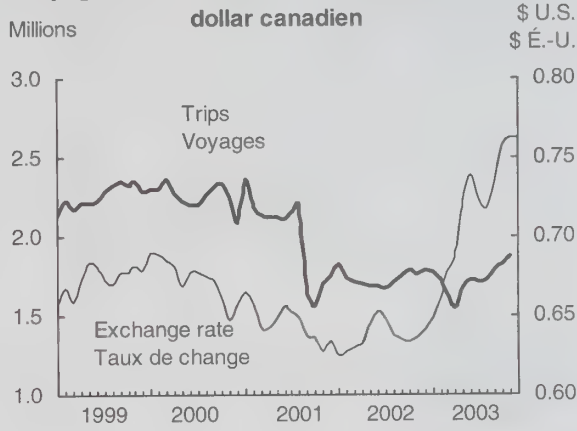
Retail Sales  
Ventes au détail



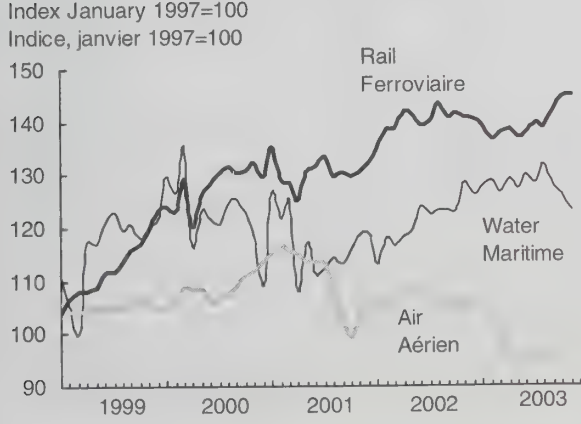
Motor Vehicle Sales (smoothed)  
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



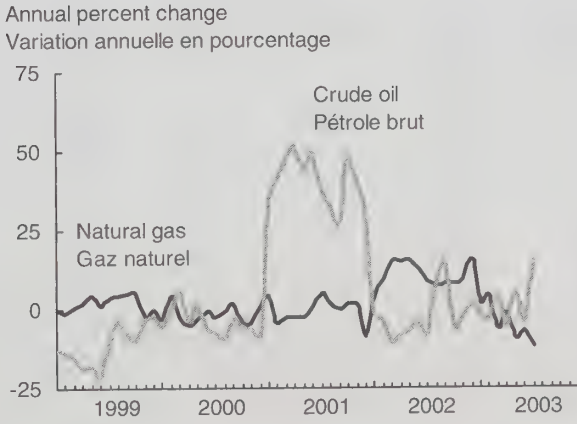
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar  
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation  
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade  
Commerce de gros

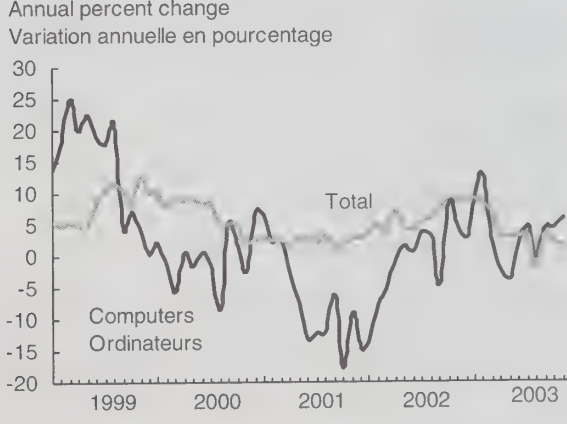


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	\$'000,000												
<b>All retail</b>	115584	289,130	306,578	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	76,618	82,586	6,861	6,833	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	212,512	223,993	18,640	18,411	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	22,415	23,249	1,929	1,869	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	16,491	17,522	1,491	1,419	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	58,858	62,049	5,113	5,130	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	Supermarchés d'alimentation et épicerie
Other food stores	115597	4,793	4,778	396	391	390	393	401	397	391	398	400	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	32,294	33,834	2,831	2,792	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,772	1,818	155	144	155	154	150	147	155	153	145	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,421	1,363	121	115	116	113	113	110	112	110	105	Hommes
Women's	115601	4,774	4,771	417	391	414	402	399	387	396	386	384	Femmes
Other	115602	7,901	8,202	682	663	699	675	685	680	709	706	694	Autres
Furniture & appliance stores	115603	13,254	14,662	1,218	1,239	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,110	3,607	297	291	298	293	300	306	309	309	323	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	14,416	15,535	1,278	1,302	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	8,952	9,450	778	772	793	779	786	788	802	797	800	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	7,694	8,074	676	669	675	675	676	676	679	682	672	Autres magasins de produits durables
Other	115594	14,365	15,078	1,258	1,224	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	274,199	287,486	23,892	23,707	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	4.9	4.0	6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	822787	80,515	85,412	6,571	7,245	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	1,968	2,099	186	201	191	197	180	162	198	214	191	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	822788	26,393	27,448	2,147	2,375	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	15,479	15,901	1,275	1,285	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	11,832	12,869	895	935	971	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	822803	6,824	7,683	590	652	616	606	656	615	661	714	848	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	4,139	4,467	292	336	369	363	346	296	346	525	851	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	823165	16,376	17,672	1,336	1,639	1,689	1,542	1,525	1,341	1,392	1,631	2,214	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009



**Table 30. Retail Trade – (Concluded)**

**Tableau 30. Commerce de détail – (fin)**

		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	<b>115584</b>	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,367	26,397	26,305	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	<b>115586</b>	6,695	7,040	6,864	6,863	7,071	6,872	7,158	7,016	6,807	6,821	6,607	Automobiles
Total excluding motor vehicles	<b>(115584-115586)</b>	19,348	19,492	19,493	19,307	19,235	19,487	19,424	19,629	19,560	19,576	19,699	Total excluant les automobiles
Service stations	<b>115587</b>	2,180	2,342	2,248	2,019	1,903	1,911	1,964	2,101	2,051	1,964	2,003	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	<b>115588</b>	1,537	1,528	1,542	1,527	1,558	1,571	1,541	1,532	1,542	1,536	1,525	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	<b>115585</b>	5,376	5,371	5,433	5,522	5,374	5,503	5,430	5,471	5,405	5,492	5,521	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	<b>115597</b>	394	406	420	406	411	413	410	405	408	405	408	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	<b>115589</b>	2,881	2,886	2,852	2,849	2,922	2,930	2,923	2,958	2,937	2,940	2,969	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	<b>115599</b>	152	150	151	148	150	153	150	147	150	147	147	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	<b>115600</b>	113	110	108	104	108	108	104	106	106	105	105	Hommes
Women's	<b>115601</b>	392	385	396	392	401	410	404	401	404	396	405	Femmes
Other	<b>115602</b>	717	700	706	710	720	721	712	689	716	728	734	Autres
Furniture & appliance stores	<b>115603</b>	1,225	1,227	1,243	1,252	1,281	1,302	1,310	1,347	1,312	1,308	1,332	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	<b>115604</b>	321	318	320	313	321	308	323	324	330	338	346	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	<b>115598</b>	1,314	1,316	1,329	1,331	1,342	1,356	1,368	1,355	1,383	1,387	1,377	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	<b>115592</b>	794	811	790	789	796	799	797	796	823	815	799	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	<b>115593</b>	680	673	674	661	669	680	673	684	684	695	704	Autres magasins de produits durables
Other	<b>115594</b>	1,272	1,269	1,283	1,284	1,280	1,322	1,315	1,313	1,310	1,321	1,323	Autres
Volume (1997 \$)	<b>3821565</b>	24,204	24,521	24,351	24,318	24,539	24,648	24,825	24,772	24,523	24,649	24,509	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		0.1	2.6	2.3	1.8	3.5	2.4	3.7	3.3	2.8	2.2	2.4	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	<b>822787</b>	6,344	5,702	6,533	6,974	7,775	7,334	7,299	7,610	7,039	7,718	8,268	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	<b>822861</b>	144	119	144	187	208	191	199	182	166	206	211	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	<b>822788</b>	2,303	2,094	2,302	2,401	2,517	2,298	2,384	2,429	2,234	2,509	2,393	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	<b>822811</b>	938	841	1,102	1,208	1,380	1,343	1,183	1,361	1,321	1,450	1,639	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	<b>822840</b>	947	808	924	918	985	1,007	1,095	1,179	1,101	1,174	1,375	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	<b>822803</b>	651	604	670	647	720	662	679	705	683	721	761	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	<b>822892</b>	281	232	270	337	366	382	378	347	289	358	546	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	<b>823165</b>	1,209	1,085	1,220	1,458	1,803	1,679	1,598	1,583	1,365	1,482	1,727	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	<b>25411</b>	394,168	418,797	34,800	34,587	34,622	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		2.5	6.2	7.3	4.6	4.0	5.3	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,114	83,757	6,879	6,894	6,779	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	Véhicules automobiles et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	7,867	8,259	773	725	704	681	624	657	665	694	722	Agricoles
Non farm	25422	60,455	58,437	4,974	4,816	4,831	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	Non agricoles
Computer & software	25423	32,570	32,249	2,817	2,772	2,625	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	28,887	33,065	2,689	2,662	2,764	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	Bois et matériaux de construction
Food	25413	63,911	67,111	5,376	5,526	5,587	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	32,598	35,527	2,991	2,966	2,988	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	Boissons, médicaments et tabac
		2003											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Total</b>	<b>25411</b>	36,712	36,552	36,243	35,876	35,649	35,655	35,930	34,488	36,682	36,577	36,523	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		8.9	8.3	6.8	3.1	3.1	3.0	3.0	-2.2	3.6	2.3	1.5	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles parts and accessories	25417	7,326	7,216	6,942	6,792	6,604	6,572	6,445	5,467	6,766	6,620	6,639	Véhicules automobiles et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	710	731	770	746	837	797	794	680	678	656	670	Agricoles
Non farm	25422	4,890	4,872	4,978	4,904	4,874	4,989	5,142	4,899	5,123	5,094	5,118	Non agricoles
Computer & software	25423	2,852	2,986	2,753	2,757	2,672	2,662	2,878	2,662	2,727	2,815	2,850	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,895	2,857	2,776	2,866	2,878	2,849	3,011	3,045	3,216	3,091	3,059	Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,830	5,801	5,810	5,779	5,719	5,742	5,717	5,645	5,715	5,707	5,720	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	3,157	3,090	3,097	3,155	3,213	3,273	3,368	3,352	3,450	3,484	3,451	Boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).  
CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).  
Tableau CANSIM: 081-0002

Table 32. Travel

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	43,201	39,239	3,207	3,194	3,207	3,233	3,285	3,335	3,364	3,269	3,394	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	38,368	34,559	2,825	2,807	2,816	2,841	2,891	2,935	2,960	2,863	2,974	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	24,048	20,853	1,697	1,692	1,687	1,669	1,717	1,752	1,793	1,767	1,791	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,593	7,691	619	632	642	622	634	684	650	630	696	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,514	13,024	1,054	1,063	1,079	1,075	1,085	1,152	1,111	1,089	1,146	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	4,832	4,680	382	387	390	392	394	400	404	406	421	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	47,147	44,896	3,725	3,666	3,626	3,630	3,685	3,723	3,824	3,802	3,816	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	42,871	40,878	3,404	3,350	3,317	3,292	3,359	3,390	3,469	3,445	3,469	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	25,313	22,817	1,917	1,878	1,818	1,660	1,808	1,902	1,963	1,971	1,973	Par auto, même journée
By car, other	129505	9,889	10,607	904	871	859	867	871	864	899	882	892	Par auto, autre
One or more nights	129567	15,570	16,167	1,348	1,317	1,318	1,348	1,346	1,341	1,373	1,348	1,355	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	4,275	4,018	321	316	309	337	326	333	355	357	347	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	3,338	3,251	3,126	2,902	3,068	3,224	3,227	3,280	3,335	3,394	3,528	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	2,921	2,835	2,716	2,528	2,709	2,832	2,821	2,862	2,907	2,950	3,047	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,772	1,731	1,634	1,547	1,671	1,719	1,707	1,726	1,789	1,820	1,875	Par auto, même journée
By car, other	129500	625	613	593	552	592	649	611	630	639	661	676	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,064	1,052	1,020	952	1,000	1,070	1,038	1,061	1,081	1,100	1,127	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	416	416	410	374	358	392	406	417	428	444	481	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	3,661	3,504	3,315	3,129	2,979	3,015	3,012	2,953	3,291	3,367	3,380	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	3,321	3,182	3,016	2,851	2,738	2,752	2,745	2,676	3,005	3,072	3,084	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,867	1,755	1,652	1,572	1,559	1,547	1,518	1,490	1,643	1,691	1,696	Par auto, même journée
By car, other	129505	858	813	775	745	712	689	670	699	758	809	773	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,285	1,253	1,210	1,136	1,078	1,083	1,073	1,107	1,195	1,259	1,219	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	340	322	299	278	241	263	267	278	286	295	296	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005



Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m <sup>3</sup> -km)	7472	108,742	105,977	8,905	9,012	8,883	7,967	8,824	8,188	9,624	8,783	9,493	..	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	91,776	89,447	7,517	7,607	7,498	6,725	7,448	6,911	8,123	7,413	8,013	..	..	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m <sup>3</sup> -km)	7477	24,710	27,824	2,626	2,714	2,517	2,156	2,050	1,986	2,325	2,098	2,163	..	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	18,805	21,178	2,000	2,066	1,917	1,642	1,561	1,512	1,770	1,598	1,647	..	..	..	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m <sup>3</sup> -km)	7481	258,450	285,448	22,780	24,549	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7482	188,668	208,377	16,629	17,921	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,414	23,430	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	67,019	69,254	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	361,834	355,493	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,725,325	1,800,415	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	239,942	236,912	19,416	18,209	18,141	17,315	19,370	19,846	19,147	18,394	19,662	18,406	20,281	21,533	20,741	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (951-0146).

**NOTA:** Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).  
 Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

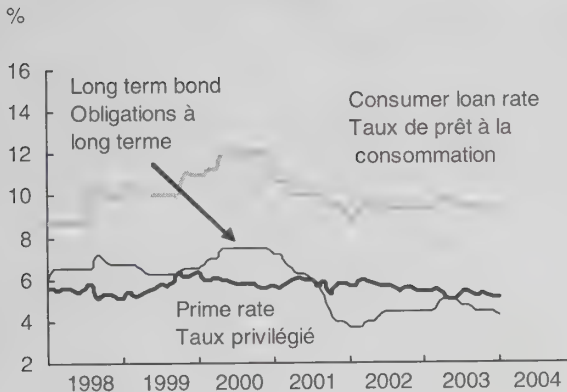
VII. Financial Markets

34.	Interest rates and exchange rates
35.	Stock exchange
36.	Money supply and credit
37.	Corporate finances
38.	Operating profits by major industry
39.	Net new issues of securities
40.	Security issues and retirements

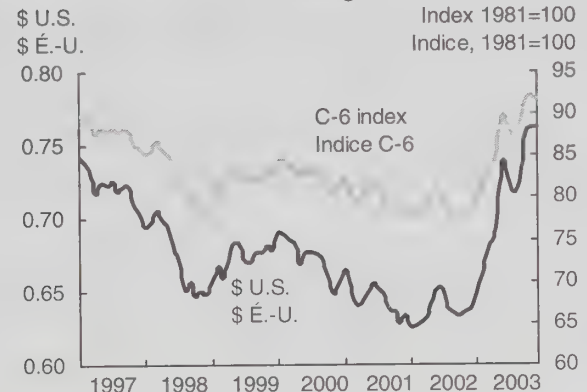
VII. Marchés financiers

Page		Page
50	34. Taux d'intérêts et taux de change	50
51	35. La bourse	51
52	36. Offre de monnaie et crédit	52
52	37. Finances des entreprises	52
53	38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
53	39. Émissions nettes de titres	53
54	40. Émissions de titres et amortissements	54

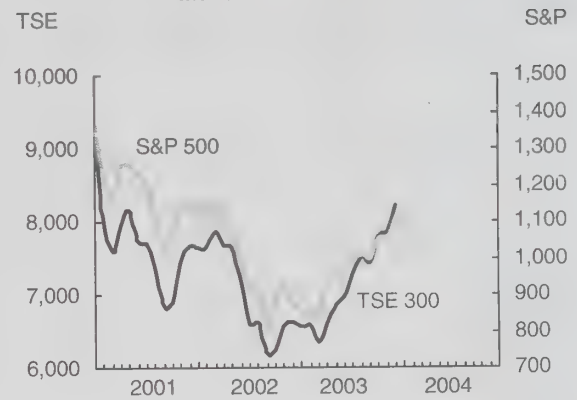
Interest Rates  
Taux d'intérêt



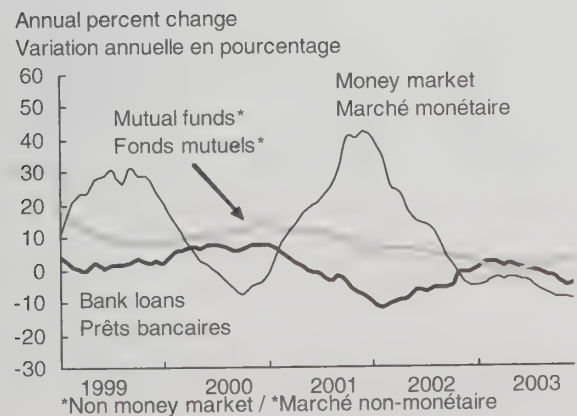
Exchange Rates  
Taux de change



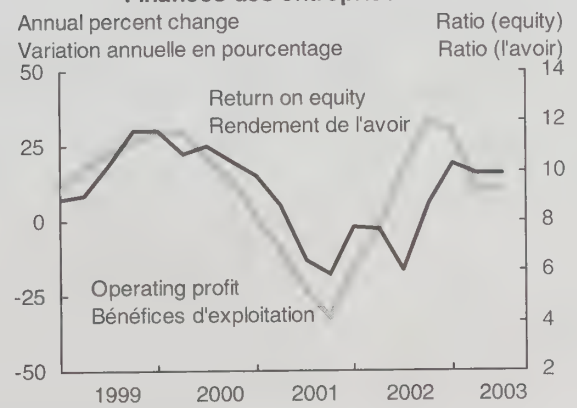
Stock Markets  
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances  
Finances des entreprises



Credit  
Crédit

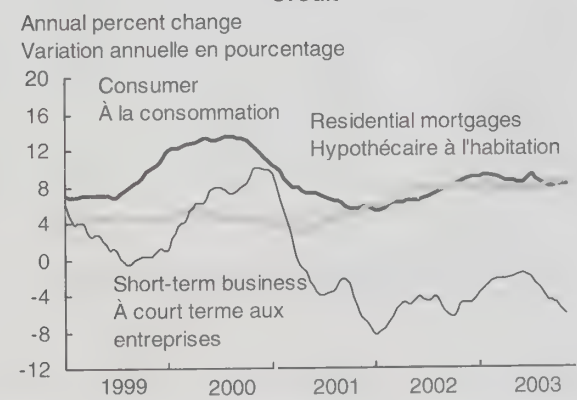


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.570	1.401	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	Livre britannique
French franc	37453	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Franc français
German mark	37454	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Mark allemand
Euro	121742	1.484	..	1.465	1.535	1.533	1.546	1.548	1.573	1.588	1.637	1.631	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	Indice C-6(3)

		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	1 an
5-year	122521	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	inversé
British pound	37430	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	Livre britannique
French franc	37453	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Franc français
German mark	37454	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Mark allemand
Euro	121742	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	Euro
Japanese yen ('000)	37456	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064



Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2002	2003	2002	J	A	S	O	N	D	2003	F	
				J							J		
Volume(1)	6379	46,351	55,563	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	23.24	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend	122628	1.77	..	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	Rendement en dividende sur action (%)
yield (%)													
		2003										2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Volume(1)	6379	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	Volume(1)
Value\$(1)	6384	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	..	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend	122628	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	..	..	Rendement en dividende sur action (%)
yield (%)													

(1) '000,000  
(2) TSX, 1975=1,000  
Source: Toronto Stock Exchange Review.  
CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002	J	A	S	O	N	D	2003	F	
				J							J		
Volume(1)	6379	46,351	55,563	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	23.24	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend	122628	1.77	..	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	Rendement en dividende sur action (%)
yield (%)													
		2003										2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Volume(1)	6379	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	Volume(1)
Value\$(1)	6384	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	..	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend	122628	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	..	..	Rendement en dividende sur action (%)
yield (%)													

(1) '000,000  
(2) TSX, 1975=1 000  
Source: Revue de la bourse de Toronto.  
Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,707	144,963	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,760	M1
M2	37128	549,988	581,835	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,060	M2
M2++	37150	1,156,821	..	1,148,785	1,156,331	1,161,832	1,167,085	1,170,783	1,174,630	1,176,773	1,169,454	1,176,361	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,887	345,319	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	697,763	..	689,859	694,292	700,063	705,319	709,442	715,846	720,147	723,655	729,003	Total
Consumer	122707	217,920	..	215,071	216,487	218,163	220,239	222,071	223,916	225,716	227,367	228,278	À la consommation
Mortgage	122746	479,843	..	474,787	477,805	481,900	485,080	487,370	491,930	494,431	496,288	500,725	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	886,163	900,028	884,607	885,644	887,902	890,544	891,974	893,243	893,758	891,945	890,507	<b>Crédit aux entreprises</b>
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	137,854	138,524	139,840	145,699	145,854	150,164	150,618	150,416	145,793	146,022	149,010	M1
M2	37128	566,153	568,355	572,053	579,883	583,704	589,031	592,185	592,689	589,148	589,688	593,071	M2
M2++	37150	1,173,523	1,175,006	1,178,708	1,188,458	1,194,400	1,203,275	1,208,463	1,211,298	1,210,064	1,212,543	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	340,034	338,316	338,696	339,589	341,321	343,927	346,770	349,185	352,155	355,852	354,632	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	733,418	735,226	739,989	745,127	748,433	756,798	761,478	767,668	773,952	781,228	..	Total
Consumer	122707	229,979	230,736	232,209	233,275	234,465	238,149	238,543	239,708	241,912	244,185	..	À la consommation
Mortgage	122746	503,438	504,489	507,780	511,852	513,968	518,648	522,935	527,960	532,040	537,043	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	894,922	900,335	900,237	897,891	898,924	900,323	901,545	901,403	903,724	904,756	905,773	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Operating profit</b>	<b>\$'000,000</b>												
Operating profit	634671	138,563	146,312	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,868	40,140	41,627	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,218,875	2,290,840	550,762	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	600,270	591,330	593,473	Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/634670)	6.24	6.39	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.31	6.79	7.01	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	\$'000,000 634673	74,760	77,251	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	27,093	26,715	27,011	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/634628)	7.68	7.54	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.31	9.93	9.87	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
		\$'000,000											
Total	634671	138,563	146,312	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,868	40,140	41,627	Total
Agriculture & other primary	(634968+ 635067+ 635166)	21,536	15,591	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,844	5,099	5,301	Agriculture et industries primaires
Utilities	635265	2,946	3,167	1,185	699	908	874	680	705	860	841	762	Services publics
Manufacturing	635463	34,058	38,468	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,128	8,468	8,821	Fabrication
Construction	635364	2,275	2,674	588	368	948	218	693	815	856	701	785	Construction
Transportation	635760	2,643	5,334	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,431	1,178	1,253	Transports
Trade	(635562+ 635661)	15,058	18,895	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,317	5,559	5,946	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)	53,812	38,005	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,950	16,354	17,963	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	(636156+ 636255)	17,496	17,713	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,565	3,156	3,293	Gestion et connexes
Professional & related	636057	1,624	2,640	402	590	657	599	667	717	723	623	636	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,541	8,046	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,139	2,187	2,238	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	1,596	2,050	407	423	514	578	513	445	418	414	402	Hébergement et restauration
Health & social	636453	1,796	2,091	495	446	469	494	547	581	537	607	624	Santé et social
Educational	636354	-133	-97	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-23	Enseignement
Other services	636750	642	943	144	132	182	138	208	415	402	388	393	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2001	2002					2003			
				IV	I	II	III	IV		I	II	III	IV
		\$'000,000											
Stocks	122335	15,742	12,731	7,577	2,684	6,759	3,789	2,510	2,725	712	4,529	4,765	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	35,089	46,508	28,327	22,119	1,077	5,674	6,219	9,875	7,036	17,645	11,952	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,874	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,344	Fédéral
Provincial	122308	399	-5,556	-874	-1,250	-4,853	3,204	3,298	-3,964	-2,334	2,630	-1,888	Provinciales
Corporate	122314	3,603	17,511	21,700	11,456	-901	-2,160	-4,792	7,741	1,661	2,788	5,321	Des sociétés
		2001	2002	2003									
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Securities bought by non-residents(2)	\$'000,000												Titres vendus aux non-résidents(2)
Total	113389	34,669	21,056	6,808	4,438	4,270	-768	-2,724	-6,990	319	2,439	5,556	Total
Stocks	113419	4,666	-1,436	-378	416	1,800	360	1,972	1,303	2,119	822	2,010	Actions
Bonds	113390	37,352	18,712	7,889	3,401	3,360	-632	-4,188	-7,680	-586	1,266	3,827	Obligations
Money market	113422	-7,350	3,781	-703	621	-890	-496	-509	-613	-1,214	351	-282	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.  
(2) Unadjusted for seasonality.  
Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282), Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).  
CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
		\$'000,000											
Total	634671	138,563	146,312	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,868	40,140	41,627	Total
Agriculture & other primary	(634968+ 635067+ 635166)	21,536	15,591	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,844	5,099	5,301	Agriculture et industries primaires
Utilities	635265	2,946	3,167	1,185	699	908	874	680	705	860	841	762	Services publics
Manufacturing	635463	34,058	38,468	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,128	8,468	8,821	Fabrication
Construction	635364	2,275	2,674	588	368	948	218	693	815	856	701	785	Construction
Transportation	635760	2,643	5,334	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,431	1,178	1,253	Transports
Trade	(635562+ 635661)	15,058	18,895	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,317	5,559	5,946	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)	53,812	38,005	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,950	16,354	17,963	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	(636156+ 636255)	17,496	17,713	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,565	3,156	3,293	Gestion et connexes
Professional & related	636057	1,624	2,640	402	590	657	599	667	717	723	623	636	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,541	8,046	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,139	2,187	2,238	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	1,596	2,050	407	423	514	578	513	445	418	414	402	Hébergement et restauration
Health & social	636453	1,796	2,091	495	446	469	494	547	581	537	607	624	Santé et social
Educational	636354	-133	-97	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-23	Enseignement
Other services	636750	642	943	144	132	182	138	208	415	402	388	393	Autres services

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2002	2003	2001	2002					2003			
				IV	I	II	III	IV		I	II	III	IV
		\$'000,000											
Stocks	122335	15,742	12,731	7,577	2,684	6,759	3,789	2,510	2,725	712	4,529	4,765	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	35,089	46,508	28,327	22,119	1,077	5,674	6,219	9,875	7,036	17,645	11,952	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,874	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,344	Fédéral
Provincial	122308	399	-5,556	-874	-1,250	-4,853	3,204	3,298	-3,964	-2,334	2,630	-1,888	Provinciales
Corporate	122314	3,603	17,511	21,700	11,456	-901	-2,160	-4,792	7,741	1,661	2,788	5,321	Des sociétés
		2001	2002	2003									
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Securities bought by non-residents(2)	\$'000,000												Titres vendus aux non-résidents(2)
Total	113389	34,669	21,056	6,808	4,438	4,270	-768	-2,724	-6,990	319	2,439	5,556	Total
Stocks	113419	4,666	-1,436	-378	416	1,800	360	1,972	1,303	2,119	822	2,010	Actions
Bonds	113390	37,352	18,712	7,889	3,401	3,360	-632	-4,188	-7,680	-586	1,266	3,827	Obligations
Money market	113422	-7,350	3,781	-703	621	-890	-496	-509	-613	-1,214	351	-282	Marché monétaire

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.  
(2) Non désaisonnalisés.  
Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282), Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).  
Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020



Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,095	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,095	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	31,919	31,526	10,528	6,389	8,879	9,118	7,533	8,188	9,558	6,506	7,274	Émissions brutes
Retirements	122286	31,520	37,082	11,402	7,639	13,732	5,914	4,235	12,152	11,892	3,876	9,162	Remboursements
Net new issues	122308	399	-5,556	-874	-1,250	-4,853	3,204	3,298	-3,964	-2,334	2,630	-1,888	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	60,258	67,828	32,205	20,445	18,040	11,205	10,568	16,422	20,543	13,209	17,654	Émissions brutes
Retirements	122292	56,654	50,317	10,505	8,989	18,941	13,365	15,359	8,681	18,882	10,421	12,333	Remboursements
Net new issues	122314	3,603	17,511	21,700	11,456	-901	-2,160	-4,792	7,741	1,661	2,788	5,321	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,426	4,778	3,017	854	1,235	586	751	1,886	775	1,510	607	Émissions brutes
Retirements	122295	234	2,766	6	199	7	21	7	78	1,928	325	435	Remboursements
Net new issues	122317	3,192	2,011	3,011	656	1,228	564	744	1,808	-1,154	1,185	172	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,249	13,051	4,608	2,181	5,851	3,370	2,847	1,584	2,664	3,803	5,000	Émissions brutes
Retirements	122298	1,699	2,332	41	152	320	146	1,081	667	799	459	407	Remboursements
Net new issues	122320	12,551	10,721	4,567	2,029	5,531	3,224	1,767	918	1,865	3,344	4,594	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

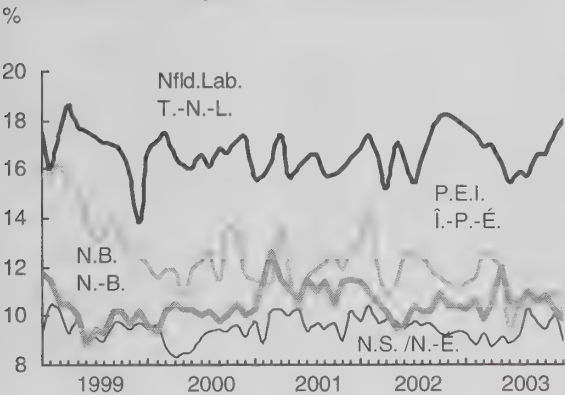
VIII. Provincial

41.	Provincial accounts
42.	Provincial labour force estimates
43.	Provincial employment and earnings
44.	Provincial building and housing
45.	Provincial retail sales and consumer prices
46.	Bankruptcies by province

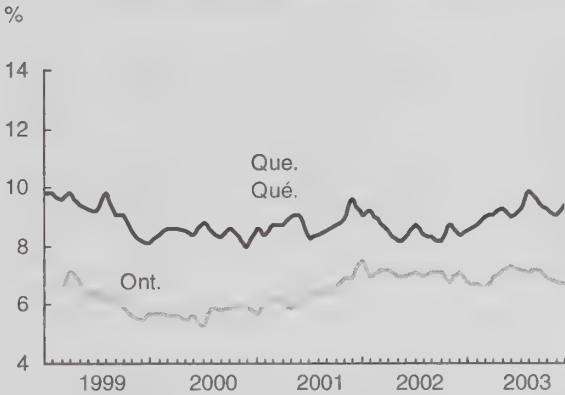
VIII. Les provinces

Page		Page
56	41. PIB par province	56
57	42. Estimations de la population active par province	57
58	43. Rémunération et emploi par province	58
60	44. Construction et logements par province	60
61	45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
62	46. Faillites par province	62

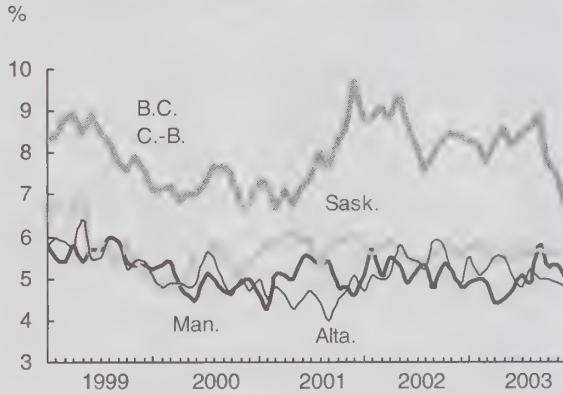
Unemployment Rate - Atlantic Provinces  
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



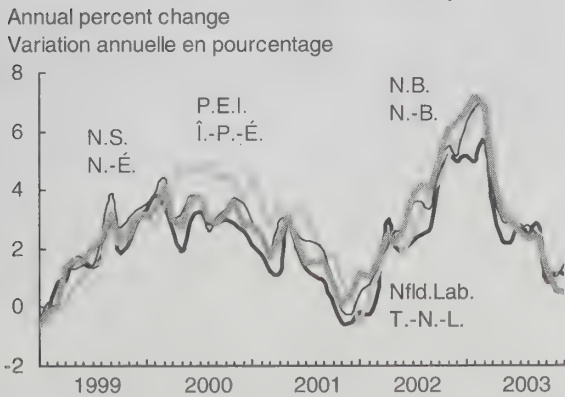
Unemployment Rate - Central Provinces  
Taux de chômage - Provinces centrales



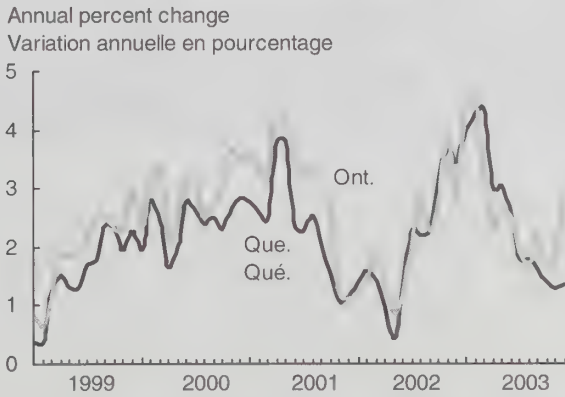
Unemployment Rate - Western Provinces  
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces  
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces  
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces  
IPC - Provinces de l'Ouest

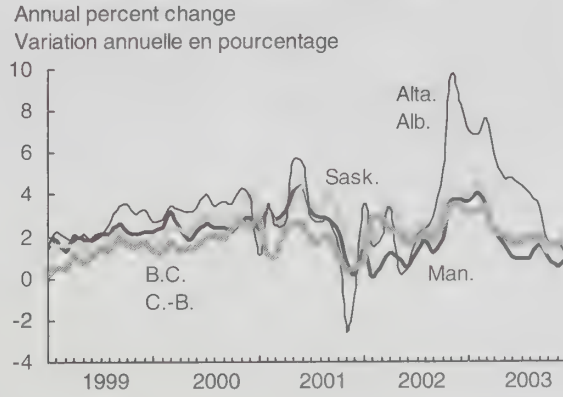


Table 41. Provincial Accounts

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	882,733	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	Canada
Nfld.Lab.	687191	10,533	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,800	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	20,368	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	16,845	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	188,424	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	Québec
Ontario	687251	359,353	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	Ontario
Manitoba	687263	29,751	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,157	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	Saskatchewan
Alberta	687287	107,048	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	Alberta
British Columbia	687299	114,383	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	Colombie-Britannique
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	882,734	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	Canada
Nfld.Lab.	3839933	10,533	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,800	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	20,368	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	16,845	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	188,423	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	Québec
Ontario	3840163	359,353	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	Ontario
Manitoba	3840209	29,751	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	Manitoba
Saskatchewan	3840255	29,157	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	Saskatchewan
Alberta	3840301	107,048	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	Alberta
British Columbia	3840347	114,383	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand</b>								<b>Demande intérieure finale</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	857,292	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,483	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,293	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	24,993	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	18,381	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	186,974	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	Québec
Ontario	3840165	327,052	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	Ontario
Manitoba	3840211	30,678	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,784	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	Saskatchewan
Alberta	3840303	98,469	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	Alberta
British Columbia	3840349	118,803	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002



Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
Employment	'000																Emploi
Canada	2062811	15,412	15,746	15,637	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	218	218	219	219	218	218	218	218	219	220	216	214	216	220	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	69	68	68	67	68	68	70	70	70	69	69	70	70	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	428	435	434	435	435	438	436	438	434	433	436	432	436	439	438	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	346	345	349	349	350	345	337	344	345	339	344	344	348	346	350	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,643	3,646	3,630	3,643	3,633	3,646	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	Québec
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,187	6,215	6,226	6,204	6,209	6,224	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	Ontario
Manitoba	2064134	567	569	566	567	567	570	572	569	570	571	564	570	568	571	571	Manitoba
Saskatchewan	2064323	482	487	488	487	487	487	488	488	487	487	483	485	486	488	487	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,694	1,700	1,698	1,704	1,716	1,723	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	Alberta
British Columbia	2064701	1,973	2,023	1,992	2,000	2,016	2,011	2,004	2,010	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	Colombie-Britannique
Participation rates	%																Taux d'activité
Canada	2062816	66.9	67.5	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	Canada
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	60.2	60.3	59.9	59.7	59.3	58.7	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	67.6	68.1	68.4	68.4	68.2	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.1	62.9	63.2	63.3	63.2	63.3	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	63.9	64.3	63.8	63.4	62.9	63.0	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.7	65.9	65.7	66.0	65.9	65.9	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	Québec
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.3	68.5	68.5	68.4	68.5	68.7	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	Ontario
Manitoba	2064139	69.2	69.0	68.8	69.0	68.9	68.9	69.1	68.8	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.3	68.4	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.2	73.0	72.9	73.2	73.7	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	Alberta
British Columbia	2064706	64.9	65.4	64.9	65.1	65.2	65.3	65.3	65.1	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	Taux de chômage
Canada	2062815	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	17.7	17.4	16.9	17.0	16.3	15.5	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	11.3	11.6	12.6	12.4	11.9	9.5	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.3	8.8	9.3	8.7	9.1	8.9	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.3	10.7	9.9	10.5	12.0	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.6	9.1	8.5	8.7	9.0	9.1	9.3	9.0	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	Québec
Ontario	2063949	7.1	7.0	6.8	6.7	6.6	6.9	7.2	7.3	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	Ontario
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.9	5.0	4.9	4.4	4.5	4.7	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.7	5.9	5.7	5.4	5.5	5.5	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	Saskatchewan
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.5	5.1	5.2	5.5	5.5	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	Alberta
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.3	8.2	7.8	8.2	8.6	8.2	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	569,920	597,316	50,875	51,070	51,218	51,283	51,245	51,267	51,364	51,422	51,693	51,586	51,819	..	..	Canada
Nfld.Lab.	1996476	6,580	7,051	605	607	607	612	609	615	623	622	627	622	619	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,800	1,889	162	163	161	162	161	163	165	165	165	165	166	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	13,607	14,220	1,212	1,218	1,220	1,229	1,224	1,232	1,244	1,238	1,251	1,250	1,253	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	10,656	11,029	941	944	951	953	952	955	958	955	967	960	966	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	121,990	128,833	10,961	11,040	11,041	11,088	11,104	11,112	11,160	11,149	11,248	11,166	11,228	..	..	Québec
Ontario	1996491	242,938	254,064	21,619	21,669	21,741	21,747	21,703	21,699	21,749	21,786	21,836	21,791	21,884	..	..	Ontario
Manitoba	1996494	17,733	18,537	1,578	1,585	1,583	1,584	1,577	1,585	1,584	1,585	1,599	1,600	1,609	..	..	Manitoba
Saskatchewan	1996497	13,965	14,459	1,230	1,236	1,235	1,244	1,252	1,259	1,263	1,264	1,264	1,269	1,275	..	..	Saskatchewan
Alberta	1996500	67,757	72,288	6,166	6,202	6,228	6,227	6,244	6,204	6,197	6,232	6,282	6,302	6,331	..	..	Alberta
British Columbia	1996503	70,044	71,819	6,123	6,127	6,174	6,163	6,144	6,162	6,140	6,147	6,171	6,178	6,206	..	..	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	12,776	13,078	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,289	13,347	13,345	Canada
Nfld.Lab.	1596792	174	182	186	185	185	185	185	184	186	187	188	188	187	186	184	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	57	59	60	61	60	60	61	62	65	66	66	66	65	64	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	359	368	379	378	376	374	376	378	381	385	389	388	384	383	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	293	299	304	303	302	303	303	304	308	310	309	307	304	305	300	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,016	3,092	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,158	3,163	3,165	3,140	3,158	3,171	3,176	Québec
Ontario	1596926	4,998	5,106	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,171	5,157	5,162	5,162	5,158	5,174	5,187	Ontario
Manitoba	1596955	501	516	526	523	524	520	522	525	524	520	528	529	524	526	520	Manitoba
Saskatchewan	1596982	371	377	384	383	383	386	391	394	398	395	396	394	394	397	396	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,367	1,420	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,452	1,451	1,454	1,457	1,454	1,461	1,460	Alberta
British Columbia	1597038	1,595	1,613	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,646	1,645	1,635	1,636	1,626	1,636	1,638	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002		2003											
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	667.40	681.09	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	686.82	690.04	690.87	685.37	692.11	691.37	693.37	Canada
Nfld.Lab.	1597132	602.74	619.44	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	638.84	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	631.92	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	526.40	540.77	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	545.87	546.99	542.42	544.99	549.69	550.34	554.39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	574.14	590.68	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	600.07	595.44	598.66	598.17	600.68	597.28	598.39	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	593.70	608.36	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	639.15	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	627.61	644.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	658.30	658.46	665.83	651.67	656.42	661.33	657.94	Québec
Ontario	1597266	712.89	726.15	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	729.19	734.10	732.35	726.72	732.74	733.15	735.25	Ontario
Manitoba	1597295	593.96	606.47	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	622.87	Manitoba
Saskatchewan	1597322	598.72	610.81	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	616.12	624.22	623.53	625.86	635.45	624.67	631.87	Saskatchewan
Alberta	1597350	683.85	699.22	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	692.30	704.63	707.98	706.85	716.32	712.25	718.51	Alberta
British Columbia	1597378	667.86	674.78	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	679.90	683.05	678.12	678.91	685.20	682.68	685.83	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	108.0	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	111.9	112.4	113.0	Canada
Nfld.Lab.	1606108	107.7	111.4	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	115.5	114.3	114.8	115.1	114.6	115.7	119.0	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	111.8	116.4	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.6	119.6	118.5	120.2	120.2	121.0	122.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	112.7	115.7	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	116.0	114.7	117.2	119.7	115.4	115.6	118.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	110.4	114.3	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	115.8	115.8	117.0	116.4	117.0	118.5	118.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	105.8	109.2	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	110.9	111.7	110.0	110.1	111.0	110.8	Québec
Ontario	1606242	107.9	109.9	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	110.9	111.3	111.7	110.7	110.9	111.5	112.2	Ontario
Manitoba	1606271	115.3	114.4	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.6	114.7	115.5	116.0	116.4	116.4	117.4	Manitoba
Saskatchewan	1606298	109.0	111.7	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.4	114.4	115.7	114.4	115.7	115.0	116.0	Saskatchewan
Alberta	1606326	113.1	116.3	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.4	117.7	119.1	119.2	119.2	118.7	119.6	Alberta
British Columbia	1606354	105.3	107.1	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	108.6	108.9	108.7	108.9	109.1	109.5	110.5	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039



Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2002	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
				D	J												
<b>Building permits(1)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Permis de construire(1)</b>
Canada	5406	47,262	50,818	2,974	3,034	2,800	3,883	4,628	5,019	5,165	5,309	4,219	4,730	4,587	4,013	3,430	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	420	12	12	8	11	34	54	58	39	42	53	47	41	20	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	5	4	2	10	20	48	21	25	8	12	9	6	14	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,020	51	35	47	73	103	146	114	116	82	88	81	88	48	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	28	14	23	35	66	81	93	91	65	83	68	53	23	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,158	597	418	556	868	1,037	990	941	1,055	834	885	969	846	758	Québec
Ontario	5467	22,281	23,207	1,222	1,581	1,347	1,755	1,908	2,249	2,340	2,439	1,878	2,144	2,107	1,964	1,495	Ontario
Manitoba	5474	889	1,064	46	40	49	71	227	112	85	95	105	90	78	56	55	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	761	87	62	39	35	94	89	70	60	98	72	50	41	51	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,685	465	473	408	465	590	640	839	613	558	564	613	459	463	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	452	392	319	553	544	575	585	698	537	717	548	435	490	Colombie-Britannique
<b>Housing starts in urban areas (at annual rates)</b>	<b>'000</b>																<b>Logements urbains mis en chantier aux taux annuels</b>
Canada	730040	179.1	191.9	174.1	157.3	223.7	191.5	182.2	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.2	0.9	1.7	1.2	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.4	0.5	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	5.1	2.0	4.6	19.5	2.2	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.4	2.4	2.1	2.0	4.5	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	33.9	36.7	35.2	32.2	35.4	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	71.0	64.5	115.4	73.6	73.5	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	1.7	2.4	1.9	1.8	1.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	3.3	3.0	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	33.2	28.0	37.2	35.7	33.8	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	21.9	16.9	23.0	22.1	24.8	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	Colombie-Britannique
<b>New housing price index(1)</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indices des prix des logements neufs(1)</b>
Canada	21148160	111.3	..	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	..	110.2	110.5	110.9	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.5	..	115.9	117.0	117.0	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	..	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	..	100.7	102.0	101.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	..	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	..	116.0	117.4	119.1	119.4	120.6	120.8	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	..	Québec
Montreal	21148172	118.1	..	122.7	124.2	125.7	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	..	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	..	136.7	136.7	137.2	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	..	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	..	116.4	116.5	117.1	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	..	Toronto
London	21148190	109.8	..	110.9	111.9	112.7	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	116.6	..	London
Winnipeg	21148211	110.0	..	111.6	111.8	112.5	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	..	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	..	110.7	110.7	110.7	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	..	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	..	127.6	127.9	128.4	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	..	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	..	121.5	121.9	122.7	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	..	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	..	93.9	94.2	95.0	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2002	2003	2002	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Retail trade	\$'000,000			D	J												Commerce de détail
Canada	115584	306,578	..	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,367	26,397	26,305	..	Canada
Nfld. Lab.	115696	5,088	..	437	432	439	443	446	445	452	451	461	445	443	444	..	T.-N.-L.
P.E.I.	115697	1,324	..	111	109	111	110	112	110	109	110	111	110	110	108	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	115698	9,172	..	773	760	772	770	777	770	777	780	778	751	770	765	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	115699	7,317	..	611	605	611	611	626	608	620	622	610	597	599	595	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	115700	69,910	..	5,894	5,948	6,063	6,084	6,046	6,091	6,125	6,119	6,154	6,106	6,153	6,115	..	Québec
Ontario	115702	115,262	..	9,779	9,811	10,010	9,941	9,719	9,891	9,970	9,970	9,959	9,941	9,900	9,838	..	Ontario
Manitoba	115644	10,649	..	891	889	894	903	902	908	911	915	913	918	905	918	..	Manitoba
Saskatchewan	115646	9,013	..	771	767	782	797	788	782	776	780	798	788	769	761	..	Saskatchewan
Alberta	115647	37,457	..	3,120	3,196	3,282	3,226	3,257	3,210	3,233	3,324	3,286	3,216	3,244	3,252	..	Alberta
British Columbia	115648	40,273	..	3,382	3,431	3,468	3,376	3,404	3,397	3,400	3,415	3,477	3,395	3,408	3,414	..	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	119.0	122.3	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	Canada
Nfld. Lab.	735613	117.3	120.7	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.6	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2001	2002	2002										
				A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Liabilities	\$'000													Passif
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	Canada	
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	14,363	11,350	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	70,222	250,498	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	1,020,123	689,297	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	Québec	
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	Ontario	
Manitoba	5328	665,919	304,697	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	Manitoba	
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	Saskatchewan	
Alberta	5380	431,503	545,072	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	Alberta	
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	Colombie-Britannique	
		2003												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Liabilities														Passif
Canada	5081	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	201,294	220,729	Canada	
Nfld.Lab.	5082	771	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	41	814	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	3,904	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	576	320	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	2,880	2,463	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	3,624	2,527	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	44,072	44,380	Québec	
Ontario	5302	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	87,951	95,983	Ontario	
Manitoba	5328	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	3,338	1,431	Manitoba	
Saskatchewan	5354	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	4,982	11,621	Saskatchewan	
Alberta	5380	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	27,624	31,924	Alberta	
British Columbia	5108	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	26,205	29,266	Colombie-Britannique	

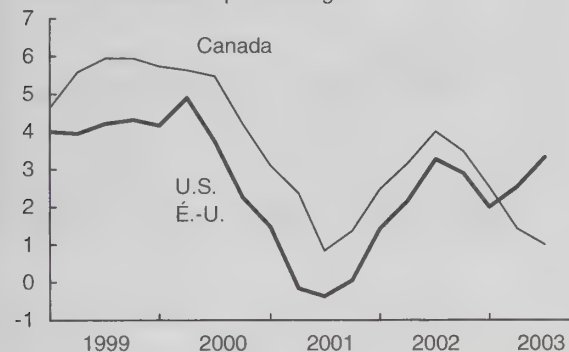
Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].  
 CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].  
 Tableau CANSIM: 177-0004



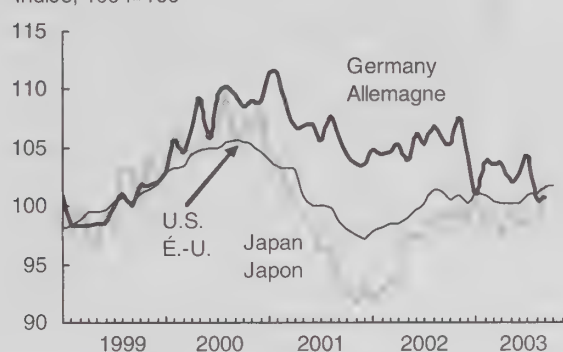
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



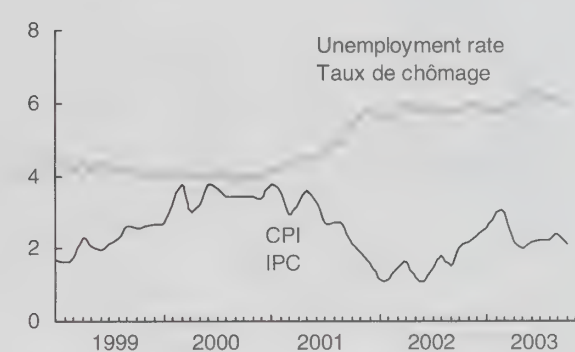
**Industrial Production**  
**Production industrielle**

Index 1994=100  
Indice, 1994=100



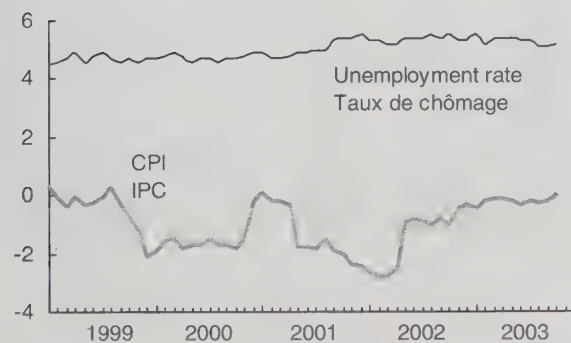
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**

%



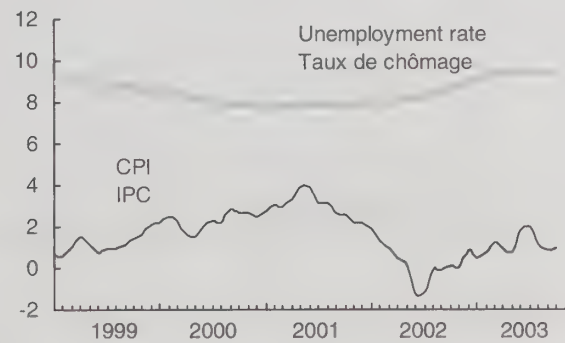
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**

%



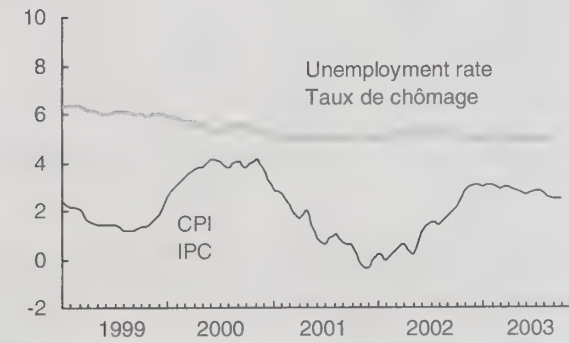
**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

%



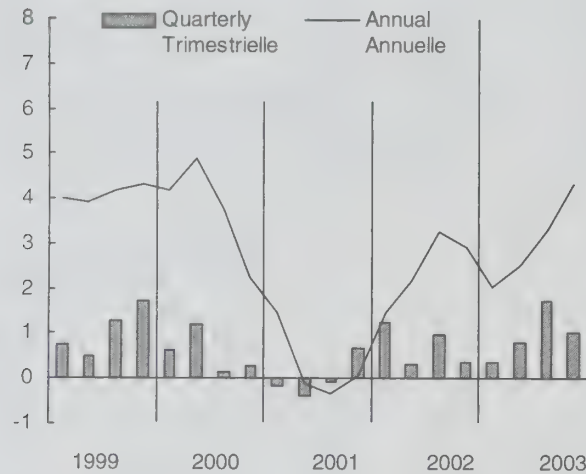
**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**

%



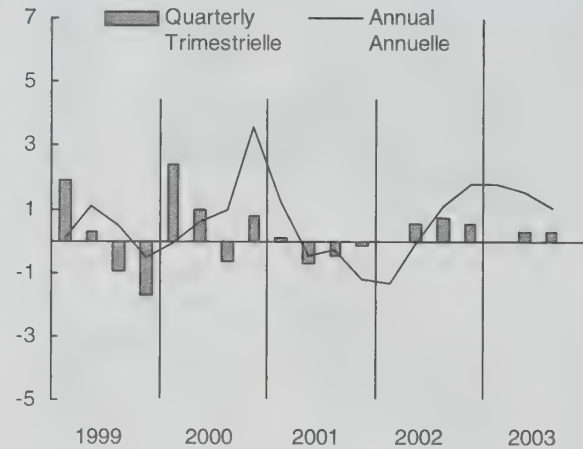
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



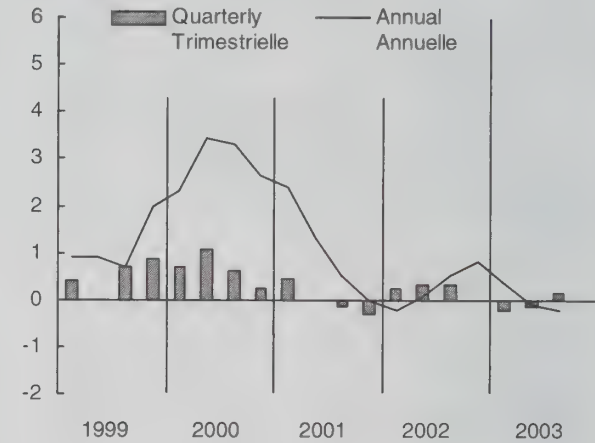
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



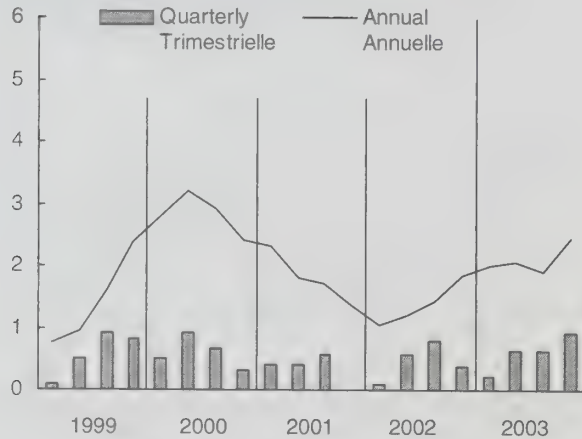
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



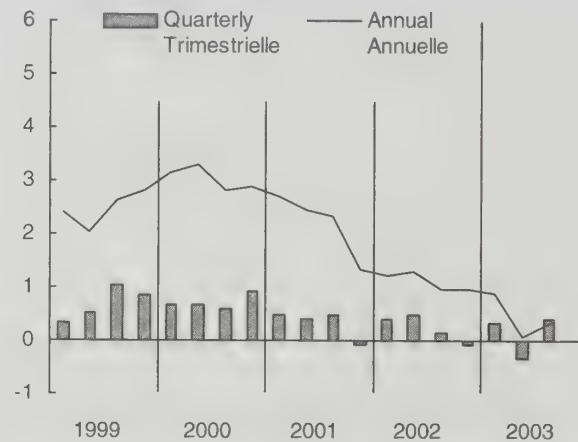
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

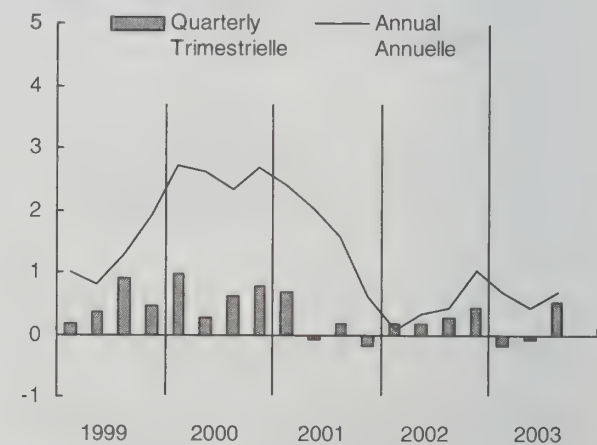


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	26,864	23,365	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	7,079	5,058	7,315	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-393.8	-408.9	-111.0	-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-136.8	-138.7		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	14,140	2,682	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,435	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.04	-18.97		-3.18	-5.10	-4.52	-5.24	-5.54	-6.44	-2.99	-3.99	-2.32	-8.61		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	59.7	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	22.4	2.7	-5.4	-15.4	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	3.86	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	4.2	62.8	-9.7	-1.0	-6.2	4.9	4.7	15.4	12.1	20.8	16.0	10.9	8.0	20.0	Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-0.74	-7.32	-3.27	-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-9.23		Italie (EUR milliards)
<b>GDP in constant prices</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix constants</b>
Canada (1997 \$)	1,040.4	1,074.5	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,089.4	1,087.3	1,090.4	Canada (1997 \$)
US (1996 \$)	9,214.6	9,439.9	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,552.0	9,629.4	9,821.2	États-Unis (1996 \$)
Japan (1995 yen)	536,610	537,390	542,760	545,640	538,660	532,880	530,080	530,810	534,470	541,110	543,430	546,010	550,760	553,820	Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	971.6	988.3				972.8	977.2	980.4	984.8	991.6	996.8	998.4	1,004.4	1,012.0	Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,843.4	6,903.6	6,788.0	6,833.6	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,902.4	6,918.4	6,922.8	6,919.6	6,915.6		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,384.7	1,400.9	1,373.6	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.8	1,404.0	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,986.2	1,989.7	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.8	Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.2	1,039.2	1,043.2	1,041.2	1,039.6	1,044.8	Italie (1995 EUR)
	2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Industrial production</b>	<b>(1995=100)</b>														<b>Production industrielle</b>
Canada	123.0	125.3	126.5	126.3	127.3	126.5	126.2	125.1	124.7	123.5	124.5	123.5	125.9		Canada
US	124.9	124.2	124.1	123.1	123.9	124.0	123.4	123.3	123.2	123.2	124.1	124.3	124.9	125.2	États-Unis
Japan	98.6	97.5	99.3	99.1	100.8	99.1	99.3	98.0	100.1	99.0	98.8	98.7	102.4		Japon
UK	105.4	102.5	99.5	99.3	99.1	99.7	101.7	101.8	101.8	102.5	102.3	101.5	101.5		Royaume-Uni
Euro zone	117.4	116.7	117.1	115.5	116.8	117.9	117.1	117.0	116.0	116.1	117.8	116.9	115.9		Zone euro
France	117.7	116.5	117.6	115.7	116.4	117.2	116.6	115.4	113.9	114.7	114.9	114.2	114.7		France
Germany	117.2	116.5	118.7	115.1	117.7	118.1	117.5	117.3	116.5	115.6	118.9	114.7	114.9		Allemagne
Italy	106.3	104.9	103.7	103.1	104.3	104.4	104.2	104.2	102.8	103.5	105.2	105.3	104.5		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>	<b>%</b>														<b>Taux de chômage(1)</b>
Canada	6.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	Canada
US	4.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	Japon
UK	5.0	5.1	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0	5.0	4.9	5.0	5.0	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.5	8.7	8.9	8.9	9.1	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	9.6	France
Germany	7.8	8.6	8.8	8.9	9.1	9.2	9.3	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.3	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.



Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Consumer price index (1)</b> (1995=100)																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2		115.5	116.5	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5			Canada
US	118.0		118.7	119.2	120.2	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4			États-Unis
Japan	99.8		99.8	99.5	99.2	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8			Japon
UK	118.2		119.8	119.7	120.3	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5			Royaume-Uni
Euro zone	114.9				116.6	117.1	117.1	117.1	117.3	117.2	117.4	117.6	117.8			Zone euro
France	110.0		111.0	111.2	111.9	112.4	112.1	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0			France
Germany	110.1		110.7	110.7	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2			Allemagne
Italy	118.8		120.1	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0		Italie
<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	70,887	57,846	4,328	3,926	5,187	4,943	5,879	4,535	4,233	4,822	4,491	5,127	5,664	5,155	4,318	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-450.1	-511.2	-46.6	-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.2	-49.3			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	906	788	688	824	645	802	758	728	750	904	984	1,037		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.80	-4.72	-3.87	-3.93	-3.17	-3.78	-1.61	-4.12	-5.37	-2.96	-2.94	-4.83			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	99.36	7.92	7.11	6.78	6.15	4.07	5.36	4.94	5.83	7.70	7.69	8.84			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	1.44	7.56	0.19	0.94	0.32	0.28	0.06	0.07	-0.01	-0.46	1.12	0.69	0.92			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	10.9	10.2	10.7	10.1	8.5	9.6	10.9	10.0	12.5	12.2	14.7			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	0.64	0.11	0.12	0.15	-0.07	-0.09	-0.25	-0.39	-0.06	0.09	0.29			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22



## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14

## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires .....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32















March 2004

Mars 2004



Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada





# Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries <i>(Manufacturing, construction and resources)</i> .....	35
VI. Services <i>(Trade, transportation, travel and communications)</i> .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

**Symbols**  
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution  
**F** too unreliable to be published

# Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens <i>(Fabrication, construction et ressources)</i> .....	35
VI. Services <i>(Commerce, transports, voyages et communications)</i> .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

**Signes conventionnels**  
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence  
**F** trop peu fiable pour être publié





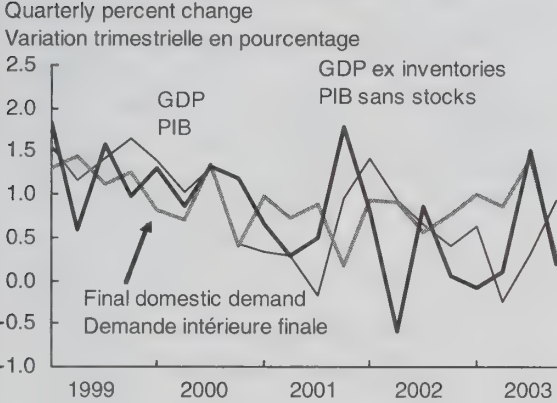
I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

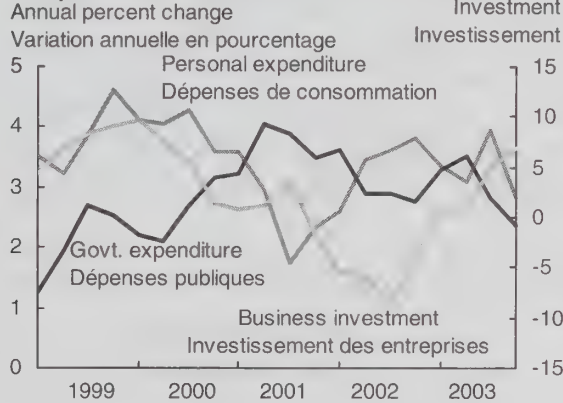
I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

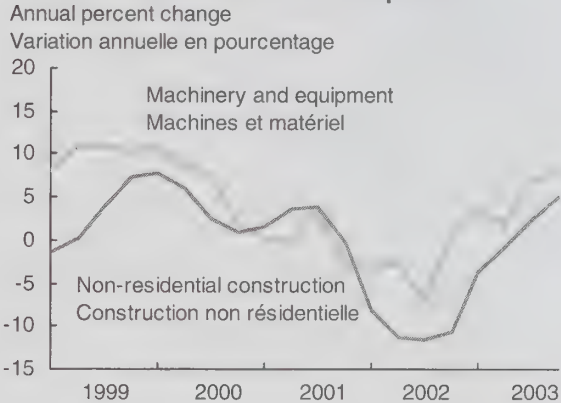
GDP and Demand  
PIB et demande



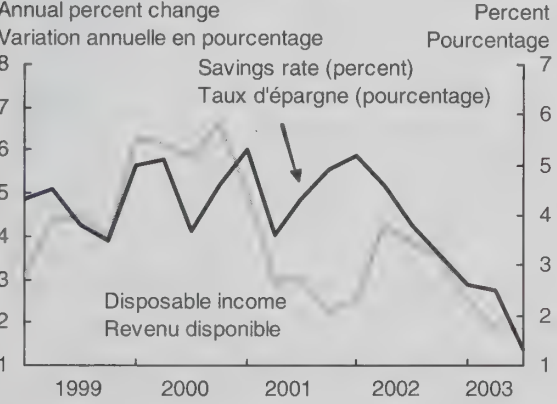
Components of Final Domestic Demand  
Composantes de la demande intérieure finale



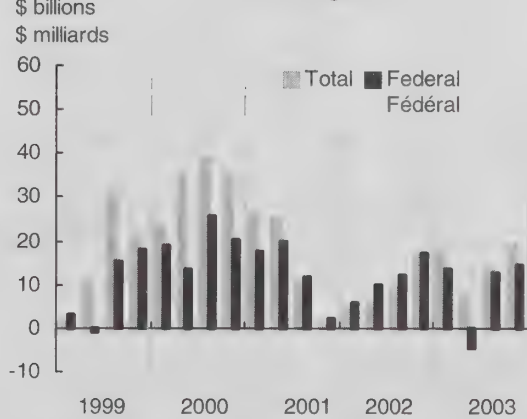
Business Investment  
Investissement des entreprises



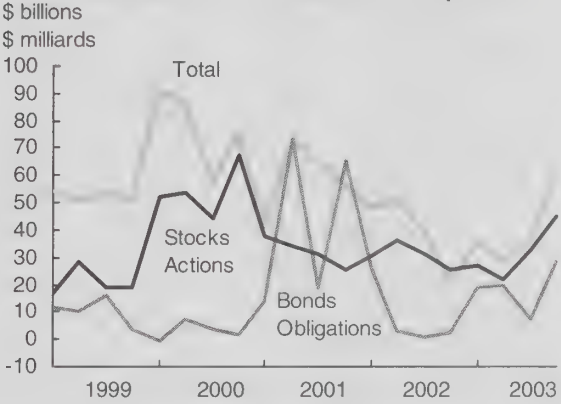
Savings and Per Capita Disposable Income  
Épargne et revenu disponible per capita



Budget Balance  
Solde budgétaire



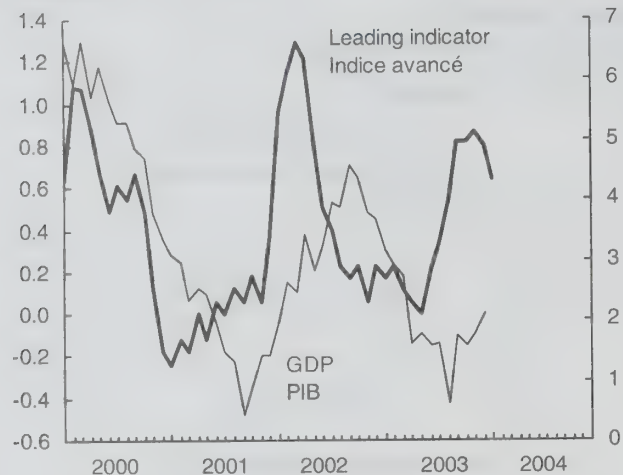
Funds Raised by Firms  
Mobilisations de fonds des entreprises



### Leading Indicator Indicateur avancé

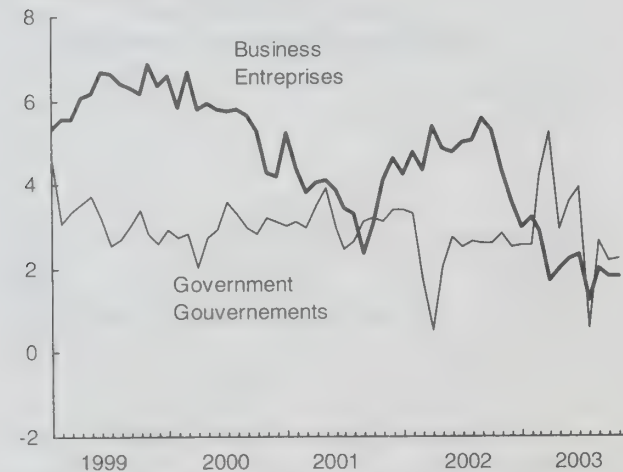
Leading indicator - monthly percent change  
Indice avancé - variation mensuelle en pourcentage

GDP - annual percent change  
PIB - variation annuelle en pourcentage



### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



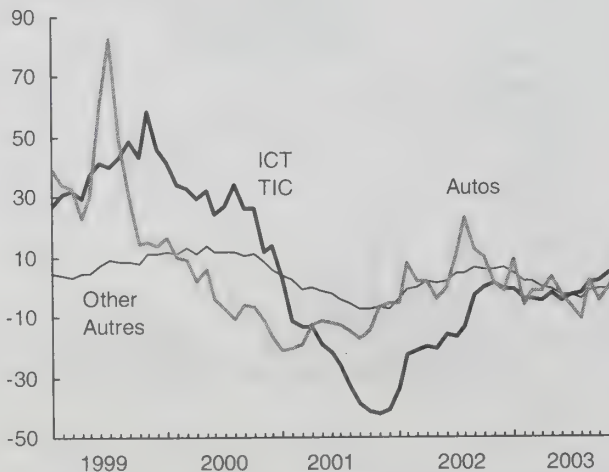
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



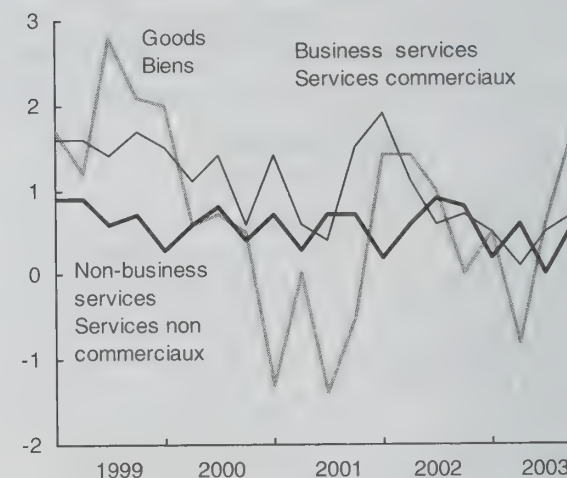
### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

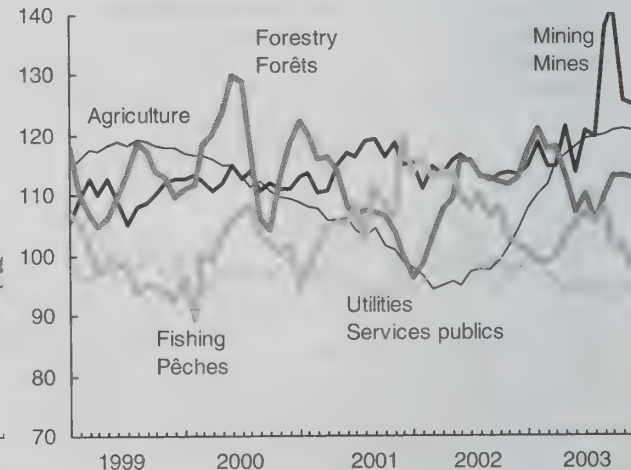


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	\$'000,000												EN TERMES DE REVENUS
Labour income	498076	597,316	617,506	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	613,792	614,724	618,116	623,392	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	133,004	146,417	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	153,896	137,688	144,516	149,568	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	10,426	10,102	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,568	9,440	9,084	9,316	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & invest- ment income	498079	49,425	50,625	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,008	50,028	51,528	50,936	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	1,715	1,079	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	1,880	1,004	680	752	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	72,960	77,366	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,060	76,788	78,308	79,308	Revenu des entre- prises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-3,561	4,941	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,860	11,408	3,104	2,392	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,755	55,717	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,868	55,168	56,276	56,556	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	1997472	915,040	963,753	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,932	956,248	961,612	972,220	Produit intérieur net au prix de base
Taxes, less subsidies on products	1997473	84,442	86,660	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,260	83,752	88,260	89,368	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	155,004	164,030	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	160,180	162,728	165,316	167,896	Provisions pour consom- mation de capital
Statistical discrepancy	498085	463	158	696	1,956	524	500	-1,128	132	-184	1,292	-608	Divergence statistique
GDP at market prices	498074	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	PIB aux prix du marché
EXPENDITURE BASIS													EN TERME DE DÉPENSES
Personal	498087	656,181	689,419	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	680,576	685,080	696,112	695,908	Particuliers
Government													Gouvernements
Current	498092	218,895	231,003	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,548	230,172	232,720	234,572	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	30,430	32,144	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,900	32,036	32,276	32,364	Capital fixe
Inventories	498094	-45	15	-24	8	-24	-84	-80	-16	44	24	8	Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	498095	196,764	205,047	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	201,460	200,428	208,396	209,904	Investissements
Residential	498096	65,270	73,016	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,544	70,504	74,732	77,284	Résidentiels
Non-residential	498097	131,494	132,031	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	131,916	129,924	133,664	132,620	Non résidentiels
Structures	498098	48,469	49,844	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,900	49,192	50,228	51,056	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	83,025	82,187	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	83,016	80,732	83,436	81,564	Machines & matériel
Inventory change	498100	2,873	7,563	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,608	11,064	-3,440	6,020	Variation des stocks
Non-farm	498101	4,544	6,008	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,744	9,696	-5,332	3,924	Non agricoles
Farm	498102	-1,671	1,555	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	864	1,368	1,892	2,096	Agricoles
Exports	498103	474,303	459,561	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	481,632	452,896	452,000	451,716	Exportations
Imports	498106	423,989	409,993	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	428,072	409,360	400,316	402,224	Importations
Statistical discrepancy	498109	-463	-158	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-132	184	-1,292	608	Divergence statistique
GDP at market prices	498086	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	PIB aux prix du marché
Annual % change		4.3	5.2	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	4.5	4.5	4.0	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTE: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	<b>1992044</b>	601,198	621,061	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	613,557	618,787	625,853	626,048	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	198,268	204,208	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	202,034	204,370	205,070	205,360	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	29,442	31,140	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,695	31,165	31,203	31,495	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	-40	14	-24	8	-20	-76	-72	-12	40	20	8	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	184,750	193,530	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	188,724	189,587	196,703	199,108	Investissements
Residential	1992053	57,614	61,906	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	60,085	60,261	62,882	64,396	Résidentiels
Non-residential	1992054	126,440	130,728	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	127,820	128,517	132,921	133,655	Non résidentiels
Structures	1992055	43,044	43,341	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,759	42,910	43,632	44,064	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	83,720	87,914	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	85,492	86,057	89,926	90,182	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	<b>1992068</b>	1,013,490	1,049,592	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,783	1,043,708	1,058,406	1,061,473	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	5,864	12,213	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	19,350	15,602	2,902	10,998	Variation des stocks
Non-farm	1992058	6,664	8,273	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	16,317	11,612	-1,598	6,761	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-925	3,660	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,643	3,567	4,463	3,967	Agricoles(1)
Exports	1992060	443,486	434,236	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,297	430,878	428,989	442,779	Exportations
Imports	1992063	387,274	402,867	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,862	402,069	397,943	414,593	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-442	-142	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-119	166	-1,159	545	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>1992067</b>	1,074,516	1,092,891	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,657	1,087,947	1,091,396	1,101,564	<b>PIB aux prix du marché</b>
<i>Annual % change</i>		3.3	1.7	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.7	1.5	1.1	1.6	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
GDP at market prices	498074	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	84,442	86,660	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,260	83,752	88,260	89,368	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	155,004	164,030	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	160,180	162,728	165,316	167,896	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	463	158	696	1,956	524	500	-1,128	132	-184	1,292	-608	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	915,040	963,753	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,932	956,248	961,612	972,220	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

**Table 2. Personal Income – Spending**

**Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles**

	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
Sources	\$'000,000											Provenance
Labour income	498166	597,316	617,506	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	613,792	614,724	618,116	623,392 Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	74,675	78,445	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	76,940	77,792	78,988	80,060 Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	105,655	103,126	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	102,716	102,820	104,032	102,936 Intérêts & placements
Government transfers	498172	121,394	124,719	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,332	124,420	125,672	126,452 Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>903,278</b>	<b>928,067</b>	<b>881,992</b>	<b>893,364</b>	<b>898,688</b>	<b>905,804</b>	<b>915,256</b>	<b>920,156</b>	<b>923,828</b>	<b>931,176</b>	<b>937,108 Revenu personnel total</b>
Annual % change		3.3	2.7	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.0	2.8	2.8	2.4 Variation annuelle (%)
Disposition												Emploi
Goods and services	498179	656,181	689,419	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	680,576	685,080	696,112	695,908 En biens et services
To governments	498180	204,799	210,249	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	206,948	206,944	211,540	215,564 Aux gouvernements
Income taxes	498181	138,906	141,179	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,492	138,292	142,264	145,668 Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	57,594	60,017	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,552	59,576	60,192	60,748 Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	10,893	12,048	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,764	11,916	12,192	12,320 Aux sociétés
To non-residents	498185	2,127	2,214	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,084	2,228	2,260	2,284 Aux non-résidents
Personal saving	498164	29,278	14,137	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,784	17,660	9,072	11,032 Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>698,479</b>	<b>717,818</b>	<b>676,136</b>	<b>688,772</b>	<b>697,328</b>	<b>700,724</b>	<b>707,092</b>	<b>713,208</b>	<b>716,884</b>	<b>719,636</b>	<b>721,544 Revenu disponible</b>
Annual % change		4.7	2.8	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.5	2.8	2.7	2.0 Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>4.2</b>	<b>2.0</b>	<b>4.9</b>	<b>5.2</b>	<b>4.6</b>	<b>3.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.5</b>	<b>1.3</b>	<b>1.5 Taux d'épargne (%)</b>
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$												Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>601,198</b>	<b>621,061</b>	<b>586,468</b>	<b>593,710</b>	<b>600,164</b>	<b>602,163</b>	<b>608,753</b>	<b>613,557</b>	<b>618,787</b>	<b>625,853</b>	<b>626,048 Total</b>
Annual % change		3.4	3.3	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.3	3.1	3.9	2.8 Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	74,878	76,198	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,015	76,080	76,142	76,553 Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	29,152	30,158	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,915	30,226	30,415	30,076 Vêtements
Housing	1992077	136,508	140,882	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	139,840	140,195	141,369	142,126 Logements
Furniture	1992084	50,648	52,950	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,133	52,678	53,215	53,774 Meubles
Medical care	1992091	29,666	31,027	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,436	30,842	31,204	31,625 Soins médicaux
Transportation	1992096	101,580	101,824	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,284	101,894	103,216	99,904 Transports
Recreation	1992103	70,406	73,328	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,215	73,332	73,847	73,918 Loisirs
Other	1992108	111,666	113,859	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,608	113,001	114,351	115,476 Autres
Net travel abroad	1992114	-2,756	1,313	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-1,335	1,065	2,585	2,938 Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	93,294	95,430	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	94,609	95,588	97,984	93,538 Biens durables
Semi-durable goods	1992117	54,341	56,158	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,718	56,081	56,478	56,354 Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	136,534	139,498	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,400	139,163	139,294	140,133 Biens non durables
Services	1992119	317,884	330,860	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,643	328,904	333,310	336,582 Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.  
Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
<b>Revenue</b>	498316	472,839	495,781	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	492,028	488,928	497,360	504,808	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	138,906	141,179	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,492	138,292	142,264	145,668	Des particuliers
Enterprises	498319	40,350	46,362	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,968	43,916	46,684	46,880	Des entreprises
Non-residents	498320	4,381	3,944	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	3,956	4,132	3,944	3,744	Des non-résidents
Social insurance	498321	57,594	60,017	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,552	59,576	60,192	60,748	Assurance sociale
Taxes on product	498322	151,373	158,198	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	156,196	156,488	159,420	160,688	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,299	9,053	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,904	9,076	9,084	9,148	Autres transferts
Investment income	498324	36,963	41,020	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,456	41,868	39,524	41,232	Revenus de placements
Sales	498325	34,973	36,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,504	35,580	36,248	36,700	Ventes
<b>Expenditure</b>	498326	457,848	475,348	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	468,820	476,124	476,964	479,484	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498327	253,868	267,011	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	262,052	265,752	268,968	271,272	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	121,394	124,719	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,332	124,420	125,672	126,452	Aux particuliers
Businesses	498330	13,176	15,821	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,068	17,568	14,884	14,764	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,138	3,455	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,416	3,624	3,432	3,348	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,272	64,342	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,952	64,760	64,008	63,648	Service de la dette publique
Saving	498315	14,991	20,433	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	23,208	12,804	20,396	25,324	Épargne
<b>Net lending</b>	498333	8,920	14,405	220	4,176	5,560	9,464	16,480	17,384	7,136	13,692	19,408	<b>Prêt net</b>
<b>PENSION PLANS</b>													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
<b>Canada</b>													<b>Canada</b>
Revenue	499659	28,618	31,362	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,332	30,772	31,628	32,716	Recettes
Spending	499662	21,551	22,589	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,196	22,412	22,728	23,020	Dépenses
Saving	499658	7,067	8,773	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,136	8,360	8,900	9,696	Épargne
<b>Quebec</b>													<b>Québec</b>
Revenue	499667	7,916	8,417	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,368	8,276	8,440	8,584	Recettes
Spending	499670	6,775	7,096	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	6,984	7,040	7,136	7,224	Dépenses
Saving	499666	1,141	1,321	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,384	1,236	1,304	1,360	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	<b>498358</b>	191,066	199,015	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	198,252	196,480	200,128	201,200	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	85,887	89,154	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,308	87,376	89,764	92,168	Des particuliers
Business enterprises	498361	25,749	29,416	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,536	27,912	29,568	29,648	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,381	3,944	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	3,956	4,132	3,944	3,744	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,517	17,971	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,468	18,276	17,848	17,292	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,080	46,063	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	45,692	45,644	46,480	46,436	Impôts sur production
Other transfers	498365	63	6	4	208	136	232	-324	-48	36	8	28	Autres transferts
Investment income	498369	7,276	7,193	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,104	7,880	7,148	6,640	Revenus de placements
Sales	498370	4,289	4,573	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,496	4,524	4,692	4,580	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498371</b>	182,552	192,458	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	187,484	203,632	189,404	189,312	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	45,660	46,580	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,616	46,484	46,448	46,772	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,899	62,781	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,304	62,756	63,276	63,788	Aux particuliers
Businesses	498375	3,757	4,039	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,992	3,880	4,144	4,140	Aux entreprises
Non-residents	498376	2,963	3,270	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,232	3,440	3,248	3,160	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	33,539	41,783	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	37,800	52,780	38,576	37,976	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	35,734	34,005	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,540	34,292	33,712	33,476	Service de la dette publique
Saving	498357	8,514	6,557	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	10,768	-7,152	10,724	11,888	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498381</b>	11,336	8,981	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	13,460	-4,372	12,548	14,288	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	<b>498394</b>	229,543	247,484	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	242,456	255,140	244,036	248,304	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	53,019	52,025	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	51,184	50,916	52,500	53,500	Des particuliers
Business enterprises	498397	14,601	16,946	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,432	16,004	17,116	17,232	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,473	6,499	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,588	6,480	6,512	6,416	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,573	76,045	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	74,924	74,968	76,608	77,680	Impôts sur production
Other transfers	498400	7,561	8,380	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	8,284	8,372	8,408	8,456	Autres transferts
Investment income	498404	22,897	26,711	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,244	26,876	25,268	27,456	Revenus de placements
Federal government	498402	33,360	41,469	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	37,572	52,440	38,232	37,632	Adm. fédérale
Local governments	498403	94	94	92	96	88	100	92	100	88	100	88	Adm. locales
Sales	498405	18,965	19,315	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,128	18,996	19,292	19,844	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498406</b>	235,800	247,753	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	242,912	248,672	249,000	250,428	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	136,114	145,200	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,128	144,276	146,836	148,560	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,476	29,594	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,204	29,532	29,856	29,784	Aux particuliers
Businesses	498410	8,285	10,648	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	10,940	12,552	9,608	9,492	Aux entreprises
Government	498411	34,339	34,931	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	34,180	34,800	35,364	35,380	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	27,586	27,380	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,460	27,512	27,336	27,212	Service de la dette publique
Saving	498417	-6,257	-269	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	-456	6,468	-4,964	-2,124	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498415</b>	-10,784	-3,867	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-3,156	3,004	-9,092	-6,224	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	83,668	86,311	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,700	85,928	87,168	87,448	Recettes
Taxes on incomes	498427	34,720	36,090	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,580	35,876	36,332	36,572	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	675	667	700	684	676	672	668	668	668	668	664	Autres transferts
Investment income	498432	2,860	2,884	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,904	2,884	2,872	2,876	Revenus de placements
Federal government	498430	179	314	152	172	268	92	184	228	340	344	344	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,515	34,236	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,440	34,100	34,688	34,716	Administration provinciale
Sales	498433	11,719	12,120	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,880	12,060	12,264	12,276	Ventes
Expenditure	498434	79,142	82,260	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,324	82,036	82,736	82,944	Dépenses
Goods & services	498435	71,715	74,744	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,852	74,528	75,184	75,412	Biens & services
Transfers to Persons	498437	3,247	3,331	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,284	3,328	3,360	3,352	Transferts aux Particuliers
Businesses	498438	1,134	1,134	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	1,132	1,132	Entreprises
Government	498439	94	94	92	96	88	100	92	100	88	100	88	Administration publique
Interest on public debt	498442	2,952	2,957	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,952	2,956	2,960	2,960	Service de la dette publique
Saving	498425	4,526	4,051	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	3,376	3,892	4,432	4,504	Épargne
Net lending	498443	160	-803	1,300	1,496	260	224	-1,340	-2,440	-1,092	32	288	Prêt net

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

**Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)**

**Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)**

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>TOTAL</b>	<i>14182657</i>	993,844	1,012,975	1,005,373	1,008,336	1,010,131	1,008,641	1,006,751	1,008,142	1,008,873	1,013,629	1,006,163	1,017,545	1,019,409	1,021,471	1,026,609	<b>ENSEMBLE</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	1.9	3.7	3.1	2.9	2.7	1.6	1.8	1.6	1.6	0.6	1.7	1.6	1.8	2.1	<i>Variation annuelle (%)</i>
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	<i>14182615</i>	841,623	857,691	851,088	854,169	855,806	854,072	851,964	852,942	852,848	857,509	852,100	861,871	863,974	865,338	869,696	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	<i>14182621</i>	311,316	316,012	314,314	315,950	315,967	315,166	314,104	313,695	311,421	314,353	312,441	318,261	318,473	319,698	322,610	Biens
Services	<i>14182622</i>	531,761	543,291	538,300	539,693	541,381	540,461	539,444	540,910	543,325	544,934	541,419	545,153	547,107	547,172	548,488	Services
<b>Non-business sector</b>	<i>14182623</i>	152,370	155,433	154,435	154,319	154,481	154,720	154,921	155,341	156,160	156,262	154,212	155,826	155,593	156,288	157,069	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	<i>14182624</i>	2,061	2,069	2,020	2,021	2,001	2,040	2,057	2,073	2,102	2,129	2,122	2,079	2,071	2,050	2,078	Biens
Services	<i>14182625</i>	150,304	153,357	152,405	152,289	152,470	152,672	152,857	153,260	154,051	154,128	152,087	153,740	153,516	154,229	154,983	Services
<b>Industrial production</b>	<i>14182628</i>	239,278	239,882	240,877	242,071	240,623	240,143	238,630	238,099	236,088	238,237	236,236	241,243	241,003	241,691	244,518	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	<i>14182618</i>	55,361	56,702	56,160	56,533	56,791	56,597	56,645	56,893	56,651	56,520	56,298	56,758	56,688	56,986	57,059	<b>TIC</b>
Manufacturing	<i>14182619</i>	10,953	10,846	10,734	10,815	10,679	10,791	10,772	10,835	10,561	10,513	10,590	11,049	10,927	11,231	11,393	Manufacturières
Services	<i>14182620</i>	43,985	45,384	44,957	45,248	45,621	45,330	45,395	45,580	45,591	45,508	45,221	45,257	45,298	45,314	45,240	Services
<b>Energy</b>	<i>21573796</i>	58,754	59,024	59,484	59,630	59,412	59,036	58,209	58,141	58,860	59,312	59,055	58,567	58,259	59,648	60,161	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	<i>14182768</i>	21,412	23,641	22,193	22,830	23,184	23,124	23,699	23,644	23,542	23,870	23,659	23,925	24,084	24,090	24,039	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	<i>14182958</i>	35,329	36,554	35,887	35,954	35,892	35,833	35,483	35,883	36,394	36,736	36,634	37,372	37,338	37,336	37,789	Mines
Utilities	<i>14182835</i>	26,626	26,005	26,642	27,014	26,959	26,442	26,001	25,928	25,528	26,042	25,865	25,472	25,213	25,846	25,755	Services publics
Manufacturing	<i>14182897</i>	176,808	176,091	177,645	178,466	177,046	177,118	176,467	175,312	172,694	173,976	172,138	176,761	176,806	176,942	179,369	Manufacturières
Construction	<i>14182880</i>	52,555	54,900	53,245	53,086	54,381	54,143	54,155	54,376	54,280	54,779	55,140	55,569	55,911	56,449	56,525	Construction
Transportation	<i>14182795</i>	46,401	46,169	46,993	46,466	46,635	46,519	46,159	45,583	45,882	45,821	45,330	45,767	46,191	46,640	47,035	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	<i>14182793</i>	59,635	62,816	60,828	62,532	62,655	62,332	62,311	62,285	62,489	62,573	60,380	63,419	64,061	64,049	64,710	De gros
Retail	<i>14182794</i>	54,905	56,123	55,420	55,495	56,214	55,795	55,693	56,159	56,394	56,790	56,680	56,141	56,367	56,161	55,589	De détail
Finance, insurance and real estate	<i>14182854</i>	199,890	203,336	201,446	201,329	201,370	201,174	201,561	202,486	203,741	204,484	204,272	204,840	204,639	204,672	205,467	Finances, assu- rances et affaires immobilières
Administrative & support	<i>14182863</i>	21,424	22,236	21,999	22,031	22,042	22,103	22,092	22,109	22,246	22,392	22,248	22,352	22,366	22,411	22,440	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	<i>14182856</i>	43,255	44,611	43,917	44,159	44,340	44,345	44,517	44,598	44,638	44,726	44,556	44,781	44,875	44,914	44,885	Professionnels et connexes
Recreation	<i>14182873</i>	8,924	9,301	8,937	9,033	9,011	9,360	9,299	9,335	9,405	9,479	9,114	9,345	9,495	9,256	9,482	Loisir
Info. and cultural	<i>14182817</i>	41,274	42,022	41,913	42,046	42,327	42,136	42,164	42,320	42,337	42,142	42,116	41,961	41,719	41,606	41,395	Info. et culture
Accomm. & food	<i>14182878</i>	23,159	22,560	23,208	22,974	22,991	22,735	21,722	22,034	22,159	22,297	22,520	22,366	22,977	22,982	22,964	Hébergement et restauration
Health & social	<i>14182870</i>	58,337	60,646	59,491	59,666	59,887	60,127	60,341	60,505	60,808	60,896	60,844	60,991	61,154	61,200	61,327	Santé et social
Educational	<i>14182866</i>	45,377	45,362	45,785	45,492	45,496	45,424	45,475	45,439	45,516	45,434	45,131	45,037	44,880	45,317	45,702	Enseignement
Public administration	<i>14182887</i>	56,180	57,818	57,180	57,291	57,392	57,479	57,456	57,725	58,215	58,339	56,642	58,226	58,096	58,354	58,596	Administration publique
Other services	<i>14182883</i>	23,753	24,154	24,057	24,041	24,072	24,135	24,056	24,114	24,056	24,157	24,014	24,174	24,300	24,334	24,392	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)  
CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).  
Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022



Table 5. Leading Indicators

		2002									2003		
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	Lissé
Unsmoothed	7687	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	20,770	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	Indice des É.-U.(1)
		2003									2004		
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	184.3	185.8	187.4	188.9	190.1	Lissé
Unsmoothed	7687	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	185.7	188.2	188.4	190.5	191.7	191.5	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	1,939	1,949	1,960	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,648	7,663	7,697	7,732	7,750	7,780	7,795	7,770	7,723	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,519	117,458	117,371	117,073	116,756	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	7,959	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,527	20,163	20,046	19,965	19,980	19,671	20,061	20,169	20,278	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	1.69	1.71	1.73	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	38.9	39.0	39.1	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,619	2,620	2,626	2,628	2,634	2,635	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	130.4	128.9	129.3	130.4	131.4	134.3	138.5	143.0	143.2	141.0	137.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	112.8	113.1	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2000	2001	2002	2003	2001 I	II	III	IV		
		\$'000,000									
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	102,134	105,903	94,846	97,137	83,384	115,708	109,880	114,640	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	40,039	41,386	47,543	49,896	42,600	39,764	41,456	41,724	Particuliers	
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	41,664	73,464	65,456	56,272	Sociétés privées	
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	37,808	34,044	31,324	25,816	dont : actions	
Government enterprises	33322	-3,013	-1,777	-1,274	-223	-3,464	2,324	-2,976	-2,992	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	4,012	-21,924	-10,416	15,548	Administration fédérale	
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	-1,428	22,080	16,360	4,088	Autres administrations publiques	
		2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV		
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	106,552	108,548	89,008	75,276	92,060	98,996	96,176	101,316	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	47,164	45,556	49,140	48,312	48,536	49,592	52,152	49,304	Particuliers	
Private corporations	33315	48,664	50,804	39,636	21,232	35,116	29,364	36,040	61,976	Sociétés privées	
of which: equity	33321	30,400	36,076	31,592	25,724	26,868	21,484	32,776	44,756	dont : actions	
Government enterprises	33322	-3,984	-11,112	4,828	5,172	4,720	1,932	-4,680	-2,864	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-196	1,604	1,912	-9,588	Administration fédérale	
Other governments	33335	15,888	15,588	1,356	6,124	3,884	16,504	10,752	2,488	Autres administrations publiques	

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2000	2001	2002	2003	2001 I	II	III	IV		
		\$'000,000									
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	102,134	105,903	94,846	97,137	83,384	115,708	109,880	114,640	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	40,039	41,386	47,543	49,896	42,600	39,764	41,456	41,724	Particuliers	
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	41,664	73,464	65,456	56,272	Sociétés privées	
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	37,808	34,044	31,324	25,816	dont : actions	
Government enterprises	33322	-3,013	-1,777	-1,274	-223	-3,464	2,324	-2,976	-2,992	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	4,012	-21,924	-10,416	15,548	Administration fédérale	
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	-1,428	22,080	16,360	4,088	Autres administrations publiques	
		2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV		
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	106,552	108,548	89,008	75,276	92,060	98,996	96,176	101,316	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	47,164	45,556	49,140	48,312	48,536	49,592	52,152	49,304	Particuliers	
Private corporations	33315	48,664	50,804	39,636	21,232	35,116	29,364	36,040	61,976	Sociétés privées	
of which: equity	33321	30,400	36,076	31,592	25,724	26,868	21,484	32,776	44,756	dont : actions	
Government enterprises	33322	-3,984	-11,112	4,828	5,172	4,720	1,932	-4,680	-2,864	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-196	1,604	1,912	-9,588	Administration fédérale	
Other governments	33335	15,888	15,588	1,356	6,124	3,884	16,504	10,752	2,488	Autres administrations publiques	

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 I	II	III	IV	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,047	35,700	36,827	38,401	36,140	36,104	35,518	35,263	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,376	28,177	28,802	29,342	28,242	28,114	28,194	28,331	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,828	21,514	22,272	22,694	21,550	21,401	21,516	21,718	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,431	20,088	20,923	21,797	19,947	20,160	20,151	20,218	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,262	33,538	34,262	34,553	33,627	33,629	33,453	33,650	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,462	18,748	19,170	19,635	18,771	18,764	18,735	18,838	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	30,828	30,913	31,021	31,132	<b>Population</b>
		2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,998	36,822	37,136	37,586	38,458	38,124	38,460	38,748	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,657	28,752	28,883	29,103	29,234	29,288	29,440	29,548	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,094	22,310	22,343	22,484	22,659	22,727	22,752	22,751	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,542	20,883	21,068	21,333	21,622	21,719	22,008	21,943	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,079	34,307	34,421	34,465	34,650	34,491	34,505	34,734	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,045	19,201	19,201	19,357	19,493	19,617	19,787	19,740	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,174	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).

Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).

CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).

Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004



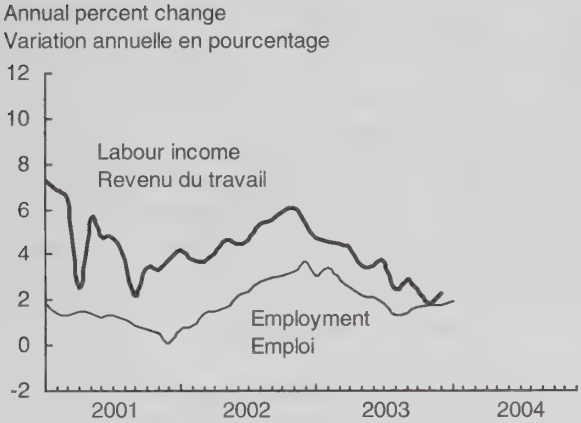
II. Labour Markets

8. Labour force statistics	15
9. Labour income, employment and earnings by industry	18
10. Miscellaneous labour statistics	20

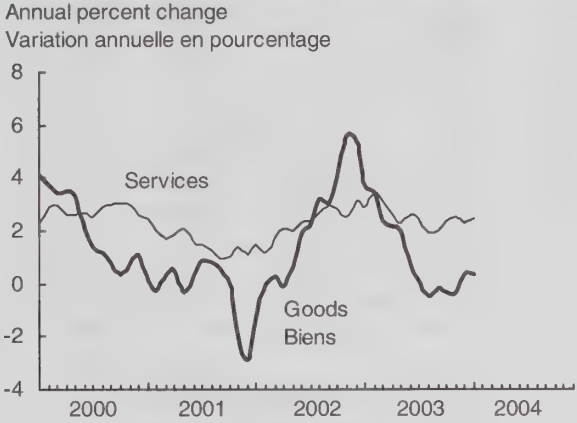
II. Marchés du travail

8. Statistiques sur la population active	15
9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10. Travail, statistiques diverses	20

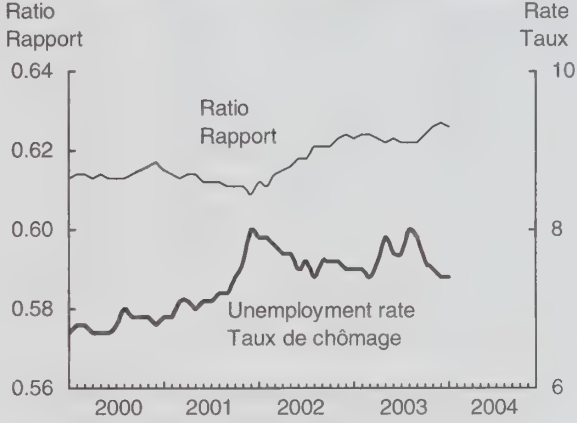
Employment and Labour Income  
Emploi et revenu du travail



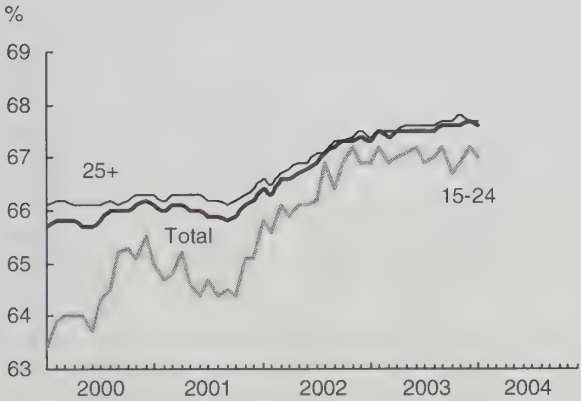
Employment in Goods and Services  
Emploi dans les industries de biens et services



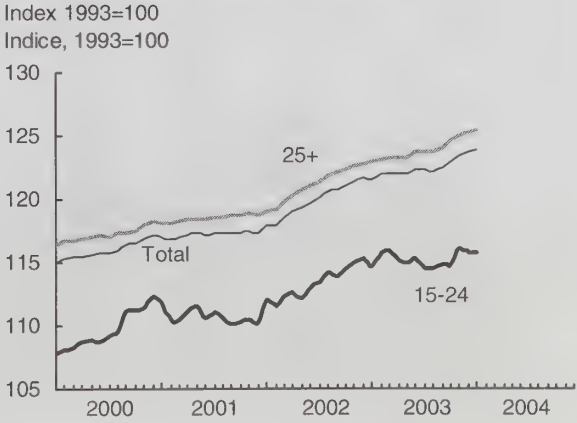
Employment/Pop. Ratio and Unemployment  
Rapport emploi/population et chômage



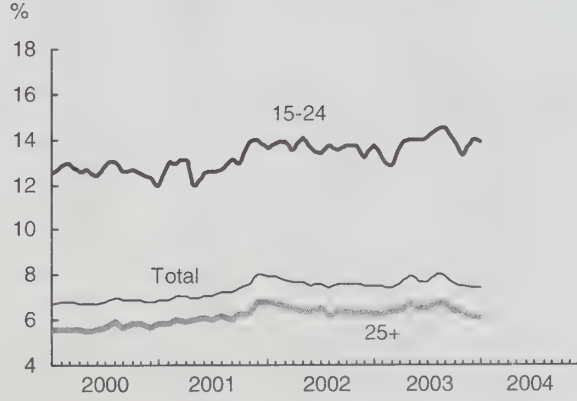
Participation Rate by Age  
Taux d'activité par âge



Employment by Age  
Emploi par âge

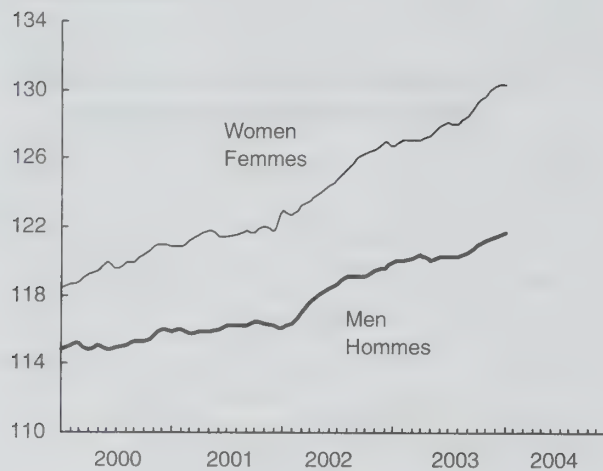


Unemployment Rate by Age  
Taux de chômage par âge



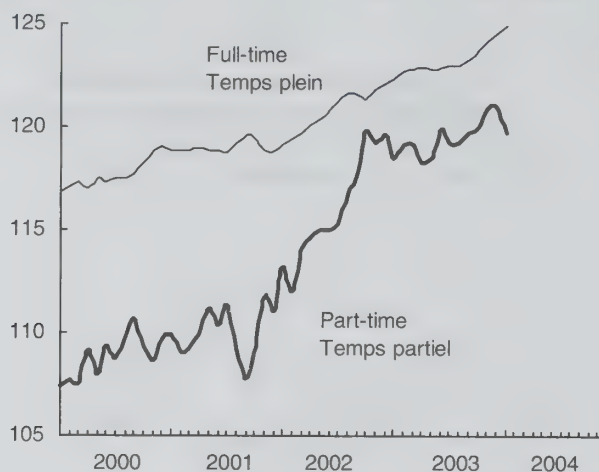
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



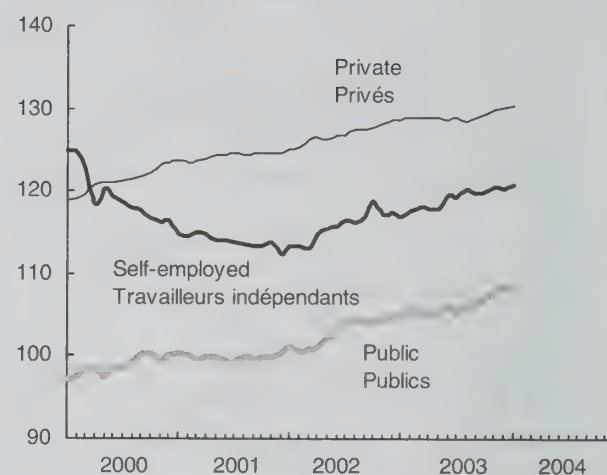
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



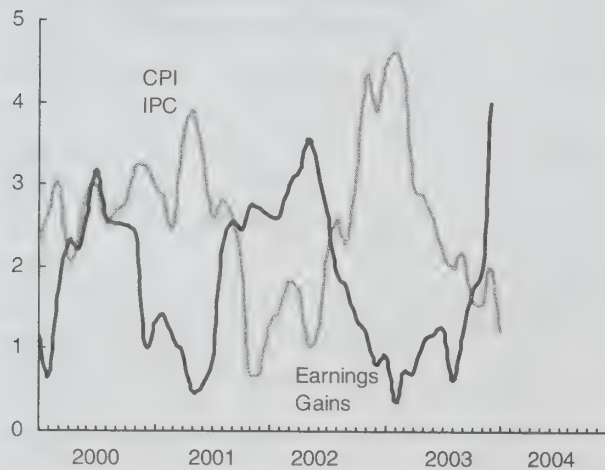
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



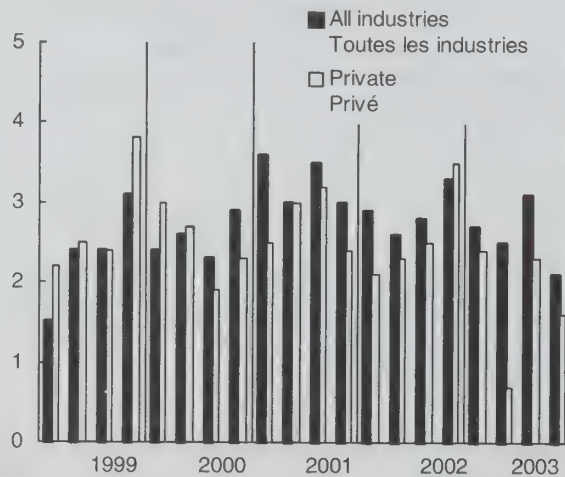
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

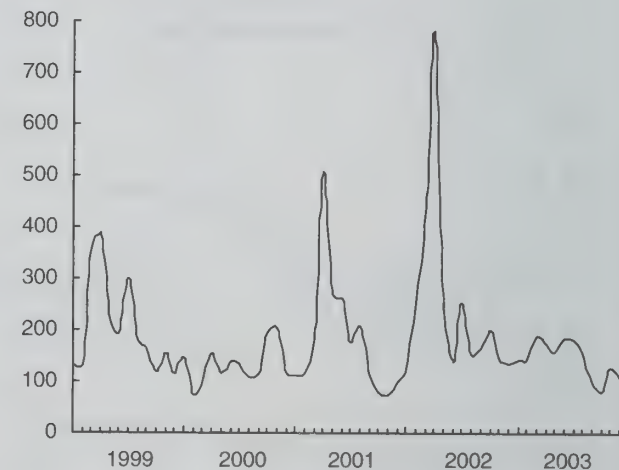


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
		'000											
<b>Labour force</b>	<i>2062810</i>	16,689	17,047	16,710	16,760	16,813	16,846	16,881	16,915	16,900	16,952	16,951	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	<i>2062811</i>	15,412	15,746	15,441	15,513	15,538	15,564	15,606	15,642	15,637	15,686	15,694	<b>Pers. occupées</b>
Full-time	<i>2062812</i>	12,528	12,781	12,577	12,616	12,614	12,588	12,644	12,673	12,695	12,727	12,736	À plein temps
Part-time	<i>2062813</i>	2,884	2,965	2,864	2,897	2,924	2,975	2,961	2,969	2,942	2,959	2,959	À temps partiel
Men	<i>2062820</i>	8,262	8,407	8,289	8,319	8,328	8,322	8,344	8,366	8,374	8,394	8,404	Hommes
Women	<i>2062829</i>	7,150	7,339	7,152	7,194	7,210	7,242	7,262	7,277	7,263	7,292	7,290	Femmes
15-24	<i>2062838</i>	2,367	2,407	2,368	2,387	2,378	2,391	2,401	2,408	2,395	2,419	2,423	15-24
25+	<i>2062919</i>	13,045	13,339	13,072	13,126	13,160	13,172	13,205	13,234	13,242	13,267	13,272	25+
Employees	<i>2066968</i>	13,066	13,333	13,083	13,160	13,167	13,155	13,230	13,263	13,265	13,304	13,302	Employés
Men	<i>2067023</i>	6,737	6,820	6,754	6,778	6,788	6,777	6,800	6,811	6,818	6,836	6,835	Hommes
Women	<i>2067078</i>	6,329	6,513	6,329	6,382	6,380	6,378	6,430	6,452	6,447	6,468	6,467	Femmes
Public	<i>2066969</i>	2,908	2,998	2,942	2,945	2,961	2,938	2,958	2,952	2,965	2,983	2,975	Public
Men	<i>2067024</i>	1,148	1,178	1,168	1,161	1,166	1,152	1,158	1,163	1,168	1,187	1,181	Hommes
Women	<i>2067079</i>	1,760	1,820	1,774	1,784	1,795	1,786	1,800	1,789	1,797	1,796	1,794	Femmes
Private	<i>2066970</i>	10,158	10,335	10,141	10,214	10,206	10,217	10,272	10,311	10,301	10,321	10,327	Privé
Men	<i>2067025</i>	5,588	5,642	5,586	5,617	5,625	5,642	5,648	5,650	5,649	5,649	5,654	Hommes
Women	<i>2067080</i>	4,570	4,694	4,555	4,597	4,585	4,592	4,630	4,664	4,650	4,671	4,673	Femmes
Self-employed	<i>2066971</i>	2,346	2,413	2,358	2,354	2,371	2,408	2,376	2,379	2,372	2,382	2,392	Autonomes
Men	<i>2067026</i>	1,525	1,587	1,535	1,541	1,540	1,544	1,544	1,555	1,556	1,558	1,569	Hommes
Women	<i>2067081</i>	821	826	823	813	831	864	833	825	816	824	823	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	<i>4391505</i>	515,514	517,646	515,697	515,331	518,262	508,499	517,970	521,905	522,459	522,599	519,409	<b>Heures travaillées</b>
		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>Labour force</b>	<i>2062810</i>	16,983	17,022	17,041	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	17,180	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	<i>2062811</i>	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	<b>Pers. occupées</b>
Full-time	<i>2062812</i>	12,753	12,742	12,753	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	12,975	À plein temps
Part-time	<i>2062813</i>	2,936	2,940	2,976	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	2,939	À temps partiel
Men	<i>2062820</i>	8,405	8,378	8,389	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	8,457	Hommes
Women	<i>2062829</i>	7,284	7,304	7,340	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	7,457	Femmes
15-24	<i>2062838</i>	2,405	2,402	2,407	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	2,389	15-24
25+	<i>2062919</i>	13,284	13,280	13,322	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	13,525	25+
Employees	<i>2066968</i>	13,298	13,291	13,304	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	13,486	Employés
Men	<i>2067023</i>	6,823	6,800	6,781	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	6,857	Hommes
Women	<i>2067078</i>	6,475	6,491	6,523	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	6,629	Femmes
Public	<i>2066969</i>	2,983	2,971	2,996	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	3,081	Public
Men	<i>2067024</i>	1,168	1,160	1,171	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	1,195	Hommes
Women	<i>2067079</i>	1,815	1,811	1,825	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	1,886	Femmes
Private	<i>2066970</i>	10,315	10,320	10,308	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	10,405	Privé
Men	<i>2067025</i>	5,655	5,640	5,610	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	5,662	Hommes
Women	<i>2067080</i>	4,660	4,680	4,698	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	4,747	4,735	4,743	Femmes
Self-employed	<i>2066971</i>	2,391	2,391	2,425	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	2,428	Autonomes
Men	<i>2067026</i>	1,582	1,578	1,608	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	1,600	Hommes
Women	<i>2067081</i>	809	814	817	828	848	840	817	836	840	840	828	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	<i>4391505</i>	516,070	516,600	516,896	521,981	504,094	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	521,253	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092



Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2002	2003	2002						2003			
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	66.9	67.1	67.2	67.3	67.3	67.4	67.3	67.5	67.4	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.4	73.4	73.5	73.5	73.6	73.7	73.6	73.7	73.6	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	60.7	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.2	66.9	66.4	66.9	67.2	66.9	66.9	67.2	66.9	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.1	67.1	67.3	67.3	67.4	67.5	67.4	67.5	67.5	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.6	7.4	7.6	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	7.4	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	8.0	7.7	7.9	8.1	8.0	7.9	7.8	7.8	7.7	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.1	7.1	7.2	7.0	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.4	13.7	13.5	13.7	13.7	13.2	13.7	13.2	12.8	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.5	6.2	6.4	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	6.4	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,269	1,247	1,275	1,282	1,275	1,273	1,263	1,266	1,257	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	719	698	717	733	725	720	704	712	697	Hommes
Women	2062832	550	572	550	549	558	549	551	553	560	554	560	Femmes
15-24	2062841	374	385	367	378	370	380	382	367	379	369	355	15-24
25+	2062922	904	916	902	869	905	902	893	906	884	897	902	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	<b>Inactifs (3)</b>
		2003									2004		
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	Hommes
Women	2062834	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	Femmes
15-24	2062843	67.0	67.1	67.2	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	15-24
25+	2062924	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	7.8	8.2	8.1	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	Hommes
Women	2062833	7.4	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	Femmes
15-24	2062842	13.6	14.0	14.0	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	15-24
25+	2062923	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,294	1,339	1,312	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	715	748	743	756	766	765	735	723	710	708	712	Hommes
Women	2062832	579	591	569	565	592	595	569	562	556	559	554	Femmes
15-24	2062841	379	390	391	394	401	406	388	372	393	389	392	15-24
25+	2062922	915	950	922	927	956	954	916	913	873	878	874	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	Emploi selon l'industrie
Employment by industry	'000												
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,109	15,178	15,195	15,212	15,252	15,291	15,289	15,341	15,355	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,970	3,994	3,986	4,001	4,017	4,002	3,983	4,002	3,983	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	332	335	343	352	354	352	348	346	339	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	269	267	266	268	272	273	279	281	291	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	137	135	138	130	132	131	123	127	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,346	2,363	2,349	2,337	2,360	2,340	2,326	2,344	2,306	Fabrication
Construction	2057608	883	931	885	894	889	914	900	906	907	904	915	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,471	11,519	11,552	11,562	11,588	11,640	11,654	11,685	11,712	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	769	754	789	770	772	764	773	762	765	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,416	2,426	2,429	2,429	2,427	2,445	2,459	2,446	2,444	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	904	908	906	904	904	906	916	932	927	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	586	596	594	605	603	610	607	612	608	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	992	997	1,012	1,006	1,004	1,023	1,000	1,007	1,004	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	711	725	688	684	688	694	696	687	687	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	988	993	1,001	1,017	1,025	1,015	1,000	1,013	1,043	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,624	1,620	1,634	1,643	1,649	1,651	1,653	1,669	1,667	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,022	1,042	1,039	1,020	1,037	1,050	1,055	1,050	1,052	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	775	768	774	782	784	784	789	797	795	Administration publique
Other services	2057620	693	708	686	689	686	702	697	698	706	711	720	Autres services
		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,352	15,343	15,389	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	15,573	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,977	3,978	3,972	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	3,977	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	338	340	340	335	335	334	335	340	346	341	341	Agriculture
Other primary	2057606	288	288	291	291	284	293	301	293	296	293	296	Industries primaires
Utilities	2057607	132	133	134	132	135	132	133	134	131	129	124	Services publics
Manufacturing	2057609	2,303	2,298	2,281	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	2,278	Fabrication
Construction	2057608	916	920	926	935	942	952	947	950	957	946	939	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,713	11,704	11,757	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	11,937	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	762	750	764	762	766	766	775	771	782	790	806	Transports
Trade	2057611	2,455	2,446	2,459	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	2,493	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	944	924	922	932	932	942	953	952	957	960	949	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	609	622	610	613	595	604	616	616	638	634	629	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	999	1,001	1,003	1,004	1,001	996	999	996	984	1,004	1,015	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	686	704	704	713	713	717	713	722	717	728	731	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,025	1,017	1,024	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	1,014	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,655	1,675	1,684	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	1,727	Santé et social
Educational	2057616	1,052	1,058	1,054	1,035	1,038	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	1,077	Enseignement
Public administration	2057621	807	805	815	818	830	834	830	835	828	820	816	Administration publique
Other services	2057620	720	703	718	714	715	702	688	699	700	693	681	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).

**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

**Note:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).

**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

		2002	2003	2002	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
				D	J												
		\$'000,000															
<b>LABOUR INCOME</b>	1996473	597,316	617,506	51,070	51,139	51,169	51,140	51,153	51,262	51,266	51,525	51,357	51,646	51,795	51,820	52,233	<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
Annual % change		4.8	3.4	5.4	4.7	4.6	4.4	4.3	3.5	3.5	3.7	2.5	2.9	2.4	1.9	2.3	Variation annuelle (%)
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,000	6,692	581	607	579	575	568	569	539	544	525	537	544	537	568	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	11,775	12,597	992	1,022	1,017	1,029	1,025	1,044	1,033	1,052	1,055	1,071	1,075	1,079	1,094	Mines
Manufacturing	1996455	87,458	88,675	7,431	7,401	7,475	7,447	7,421	7,453	7,413	7,387	7,314	7,316	7,310	7,368	7,369	Fabrication
Construction	1996456	33,990	36,237	2,980	2,999	2,970	2,980	2,957	2,973	2,974	3,011	3,036	3,050	3,083	3,095	3,109	Construction
Transportation	1996460	27,428	27,728	2,329	2,316	2,314	2,346	2,326	2,297	2,316	2,320	2,307	2,304	2,278	2,289	2,314	Transports
Trade	1996459	72,174	75,424	6,154	6,196	6,212	6,204	6,247	6,282	6,257	6,329	6,294	6,316	6,391	6,320	6,376	Commerce
Finance	1996462	50,913	52,482	4,315	4,368	4,356	4,344	4,332	4,314	4,351	4,360	4,355	4,394	4,434	4,417	4,457	Finances
Services	(1996461+...63...64...65)	175,165	181,052	16,538	16,487	16,472	16,448	16,496	16,510	16,542	16,618	16,623	16,743	16,724	16,780	16,932	Services
Public administration	(...66...69...70)	37,589	39,591	3,239	3,233	3,260	3,253	3,262	3,289	3,305	3,342	3,300	3,332	3,340	3,317	3,359	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>		'000															<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1596764	13,078	..	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,289	13,347	13,373	13,450	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1596766	2,982	..	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,029	3,015	3,008	2,996	2,991	2,996	2,993	3,005	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1596767	62	..	59	60	60	59	59	60	57	56	54	54	53	52	54	Forêts
Mining	1596768	140	..	144	144	145	144	145	147	150	150	152	154	154	154	156	Mines
Manufacturing	1596771	2,052	..	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,077	2,058	2,046	2,034	2,024	2,024	2,020	2,027	Fabrication
Non-durable goods	1596772	945	..	956	952	952	947	945	955	942	939	930	919	929	922	926	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,107	..	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,123	1,116	1,107	1,105	1,102	1,100	1,097	1,100	Biens durables
Construction	1596770	615	..	643	632	635	630	626	631	634	643	651	648	653	657	659	Construction
<b>Services producing</b>	1596774	10,017	..	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,225	10,217	10,222	10,208	10,190	10,229	10,265	10,304	<b>Total des services</b>
Transportation	1596783	612	..	615	616	618	617	618	615	613	611	609	605	601	602	599	Transports
Trade	1596775	2,287	..	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	2,339	2,350	2,343	2,337	2,355	2,359	2,366	Commerce
Finance and insurance	1596785	569	..	575	576	574	576	579	575	575	573	574	572	572	575	577	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,308	..	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,343	1,337	1,343	1,344	1,350	1,361	1,362	1,376	Professionnel
Acc. and food	1596780	957	..	964	968	957	954	939	931	918	930	928	926	933	936	937	Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,262	..	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,320	2,333	2,300	2,301	2,302	2,309	2,332	2,349	Santé et éducation
Public administration	1596782	725	..	743	748	754	756	755	762	772	774	777	773	770	772	772	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)</b>		\$															<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597104	681	..	688	686	686	686	686	687	690	691	685	692	691	692	699	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597105	850	..	860	860	860	860	854	862	864	868	857	865	868	868	876	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1597106	850	..	851	847	845	836	825	824	829	847	863	868	873	867	880	Forêts
Mining	1597107	1,168	..	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,165	1,171	1,193	1,176	1,196	1,188	1,198	1,209	Mines
Manufacturing	1597110	830	..	840	841	841	839	839	842	845	850	831	840	841	845	857	Fabrication
Non-durable goods	1597111	757	..	764	764	765	764	764	765	772	775	766	762	765	771	781	Biens non durables
Durable goods	1597112	893	..	906	906	906	903	901	908	907	913	888	906	906	908	921	Biens durables
Construction	1597109	804	..	821	810	808	822	804	817	819	823	823	827	836	824	828	Construction
<b>Services producing</b>	1597113	631	..	637	635	634	635	637	635	639	639	635	641	640	640	648	<b>Total des services</b>
Transportation	1597122	764	..	772	770	770	770	766	765	770	763	760	758	755	753	760	Transports
Trade	1597114	545	..	550	548	549	548	554	554	558	563	555	557	558	552	564	Commerce
Finance and insurance	1597124	853	..	878	883	880	874	852	859	857	857	859	870	877	881	884	Finances et assurances
Education	1597129	725	..	747	750	748	748	754	754	753	732	752	765	751	756	750	Éducation
Professional	1597126	900	..	907	911	913	921	916	907	910	915	903	913	913	911	939	Professionnel
Acc. and food	1597119	292	..	284	280	276	272	275	274	274	282	281	280	280	280	283	Héberg. et restau.
Health	1597117	605	..	611	609	606	606	610	605	612	614	610	618	613	618	621	Santé
Public administration	1597121	834	..	842	845	844	854	856	853	855	854	854	863	867	870	880	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006



Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	17.08	..	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.11	17.27	17.27	17.16	17.35	17.33	17.39	17.48	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597783	20.03	..	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.25	20.40	20.55	20.51	20.59	20.65	20.70	20.96	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597785	24.84	..	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.19	24.50	24.82	24.52	24.69	24.94	24.91	24.79	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	..	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.57	19.76	20.04	19.85	19.83	19.85	20.01	20.28	Fabrication
Construction	1597787	21.74	..	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.13	21.03	20.89	21.15	21.50	21.58	21.52	21.50	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	15.46	..	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.39	15.56	15.58	15.44	15.62	15.59	15.63	15.73	<b>Total des services</b>
Transportation	1597800	18.34	..	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.28	18.76	18.74	18.74	18.63	18.60	18.55	18.40	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	..	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.72	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	..	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.19	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	..	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.79	9.96	9.60	9.59	9.74	9.63	9.54	9.53	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	..	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.69	19.69	20.08	20.09	20.34	20.36	20.74	21.22	Santé
<b>FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)</b>	1996=100																<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	110.5	111.9	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	111.9	112.4	112.6	114.8	<b>Total des industries</b>
<i>Annual % change</i>		2.3	1.3	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.1	1.2	1.3	0.6	1.2	1.7	2.0	4.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Goods producing</b>	1606081	113.5	114.8	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.4	115.6	115.8	114.0	113.6	114.5	114.1	117.9	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1606082	113.0	116.1	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	119.9	120.9	121.0	117.1	117.0	113.6	113.9	117.2	Forêts
Mining	1606083	107.9	109.9	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.7	110.6	114.1	110.2	109.8	111.4	106.3	110.4	Mines
Manufacturing	1606086	116.1	117.3	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	117.6	117.6	118.7	116.2	115.8	116.2	117.6	120.8	Fabrication
Construction	1606085	104.6	103.9	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	104.2	105.6	100.4	102.7	104.4	104.1	102.5	105.9	Construction
<b>Services producing</b>	1606089	109.3	110.8	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.4	110.6	111.2	110.9	111.2	111.6	112.0	113.6	<b>Total des services</b>
Transportation	1606098	111.3	113.6	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	112.8	116.1	116.2	114.6	113.9	109.6	109.5	110.9	Transports
Retail trade	1606092	114.0	116.8	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	116.9	117.4	118.0	116.2	117.2	118.4	117.9	118.8	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	110.3	113.0	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	111.6	114.5	116.7	114.6	113.0	113.5	113.5	114.9	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.2	114.5	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	114.0	112.1	111.8	113.3	114.2	114.6	115.4	116.0	Finances et assurances
Professional	1606102	108.7	111.3	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.7	110.7	112.7	111.2	112.2	113.2	111.2	114.9	Professionnel
Acc. and food	1606095	109.0	103.0	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	103.5	105.2	100.7	99.6	103.8	102.7	102.0	102.9	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.2	114.8	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.4	113.3	114.2	116.8	117.3	118.0	120.7	120.7	Santé
Public administration	1606097	117.0	120.3	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	120.3	120.1	122.9	119.5	120.1	121.0	121.2	122.3	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY HOURS</b>	<i>Hours – Heures</i>																<b>HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.9	..	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.4	32.4	32.4	32.3	32.3	32.1	31.9	31.7	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597444	38.9	..	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.8	38.9	39.2	39.1	39.1	37.9	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597446	42.2	..	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.5	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	..	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.1	39.0	38.0	Fabrication
Construction	1597448	37.3	..	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	38.1	38.0	38.6	38.9	38.8	38.2	37.6	35.7	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	29.0	..	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.8	29.5	29.3	29.1	29.1	<b>Total des services</b>
Transportation	1597461	38.0	..	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.4	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	..	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.5	28.2	29.0	27.9	27.3	28.0	28.2	28.0	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	..	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.1	31.6	31.8	32.2	32.2	32.4	32.3	32.5	Professionnel
Health	1597456	29.0	..	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>A. Employment insurance(2)</b>		<b>'000</b>															<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	13,090	13,357	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	Personnes visées
Beneficiaries	384606	829	840	863	984	986	974	905	782	715	820	816	690	730	799	882	Bénéficiaires
Regular	384652	556	565	547	532	535	540	550	568	573	599	589	583	580	568	560	Réguliers
Claims received	383886	2,833	2,993	311	353	187	223	198	188	214	348	167	224	253	297	340	Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,554	43,974	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	Semaines payées
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>		<b>'000</b>															<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	3,028.5	1,742.6	134.2	142.1	142.7	188.5	173.5	157.1	183.5	179.3	158.2	100.7	80.6	128.5	107.9	Toutes les industries
Primary	4391648	111.1	281.2	4.9	5.6	11.3	5.1	4.6	17.0	94.6	71.9	64.8	2.3	2.4	1.6	0.0	Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Construction
Manufacturing	4391651	546.6	577.5	44.9	51.6	48.6	43.0	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	46.5	32.3	85.8	55.5	Fabrication
Trade	4391652	135.0	256.1	25.1	26.7	18.6	21.5	29.2	23.3	20.4	22.7	26.0	21.6	7.3	24.8	13.9	Commerce
Transportation	4391653	68.2	48.0	7.2	2.0	0.1	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	1.4	0.5	12.0	Transports
Education, health and social services	4391656	383.8	284.2	4.8	1.7	17.5	78.1	55.4	78.8	14.7	5.4	2.5	8.6	7.3	5.0	9.3	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	1,202.2	17.2	0.5	0.5	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	5.7	0.8	0.8	Administration publique
		2002	2003	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>C. Wage settlements(4)</b>		<b>%</b>															<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	2.8	2.6	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.7	2.5	3.1	2.1	Toutes les industries
Private	4327222	2.6	1.5	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.3	2.5	3.5	2.4	0.7	2.3	1.6	Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.0	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.3	Public
Employees ('000)	4327079	993	617	164	178	311	253	249	207	461	187	137	107	233	136	140	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

Page

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

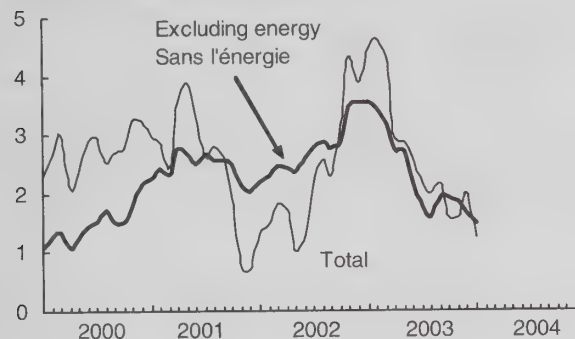
Page

22
23
24
24
26
26
27
27

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

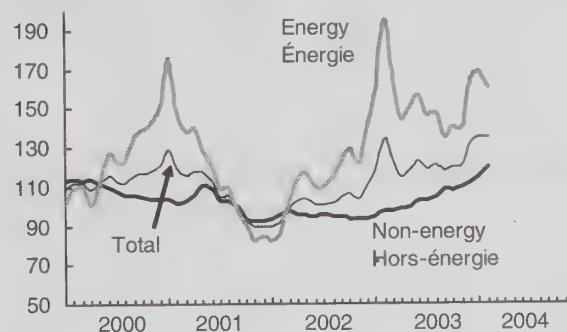
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

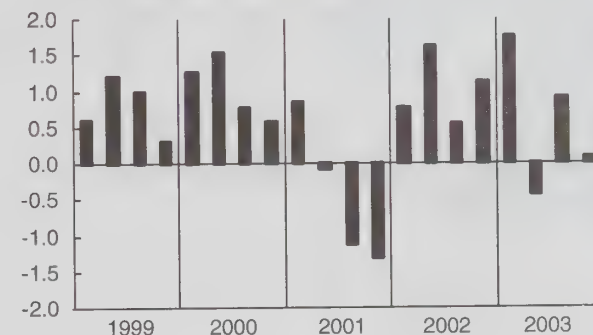
1982-90=100, in US dollars  
1982-90=100, dollars des É.-U.



#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

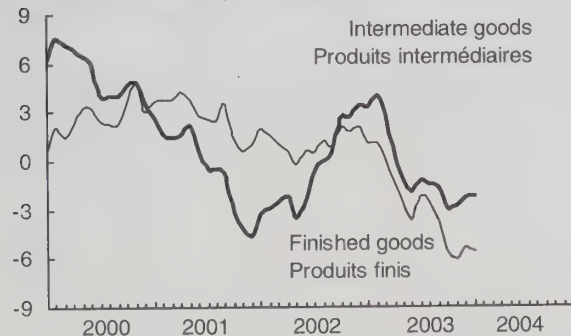
Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

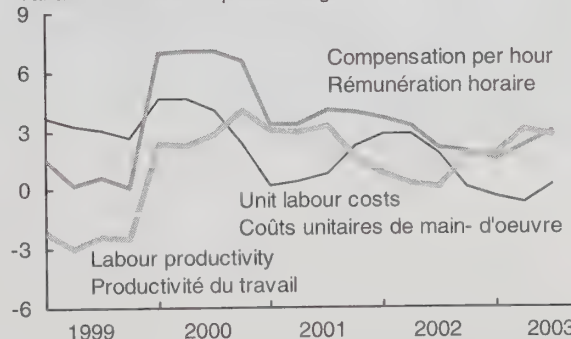
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

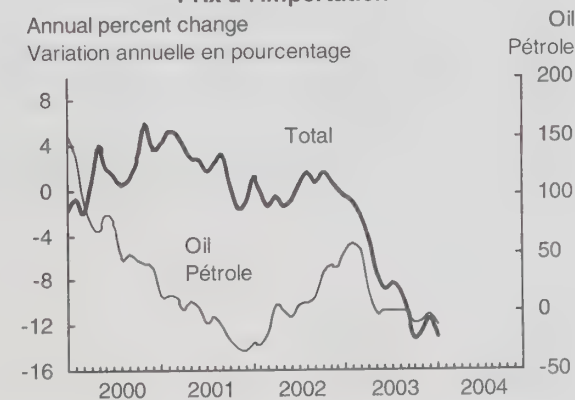




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	111.2	111.2	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.8	98.1	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	98.9	98.5	97.7	97.3	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.5	103.8	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	103.8	103.8	103.5	104.1	Biens semi- durables
Non-durable goods	1997741	115.6	120.4	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.7	119.7	121.1	120.3	Biens non durables
Services	1997742	110.0	111.7	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	111.3	112.0	112.2	Services
Government expenditure	1997743	110.4	113.1	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.1	112.6	113.5	114.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.5	105.9	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	105.7	105.9	105.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.3	117.9	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.7	117.0	118.8	120.0	Résidentiel
Non-residential	1997747	104.0	101.0	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.2	101.1	100.6	99.2	Non-résidentiel
Structures	1997748	112.6	115.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.4	114.6	115.1	115.9	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.2	93.5	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.1	93.8	92.8	90.4	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	108.7	110.3	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	110.0	110.5	110.5	Demande intérieure finale
Exports	1997750	107.0	105.8	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	110.9	105.1	105.4	102.0	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.8	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.9	101.8	100.6	97.0	Importations
Gross domestic product	1997756	107.5	111.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.0	110.5	111.5	111.6	Produit intérieur brut
Annual % change		0.9	3.4	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.1	3.0	3.3	2.3	Variation annuelle(%)

**Source:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM table:** 380-0003

**Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

**Tableau CANSIM:** 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	Pondéra- tion(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	119.0	122.3	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	2.8	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	117.5	120.5	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			2.7	2.6	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	120.3	122.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	113.8	117.5	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	113.8	114.6	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	105.2	103.3	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	134.4	141.4	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	115.5	117.0	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	126.3	127.3	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	123.6	136.0	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	115.8	118.0	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.6	109.7	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	108.2	106.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	119.3	124.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	122.8	127.2	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	<b>52.58</b>	<b>Services</b>
			2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	1.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	121.1	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6	1.6		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	123.7	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	118.7	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	114.9	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	102.3	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	142.2	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	117.7	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	125.3	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	140.8	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	117.9	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	108.8	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	105.4	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	125.1	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	128.5	<b>52.58</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
		(1997=100)											
All commodities	1574377	107.6	106.2	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	109.7	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	2.8	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	107.1	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.8	108.6	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.2	107.6	108.2	108.1	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.0	113.7	113.5	114.7	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	116.4	Autres
		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
All commodities	1574377	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	104.9	Tous les produits
Annual % change		1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.6	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.7	102.7	102.5	102.7	103.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.1	107.1	109.3	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	102.5	102.1	102.1	102.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.4	106.7	107.1	106.9	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	109.9	110.0	110.4	110.6	110.1	Alimentaires
Capital equipment	1574492	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.3	103.5	103.9	103.2	Biens de capital
Other	1574518	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	107.0	107.5	107.8	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2002								2003		
				J	J	A	S	O	N	D		J	F	
		(1997=100)												
Food	3825178	105.6	107.4	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	Aliments	
Rubber	3822682	101.9	100.7	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	Caoutchouc	
Plastics	3822673	105.8	107.2	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	107.0	Plastiques	
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.5	101.6	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	101.5	101.4	Textiles	
Leather	3822619	110.6	112.1	110.2	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	Cuir	
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	Vêtements	
		2003											2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J	
Food	3825178	108.4	108.0	108.1	107.6	106.5	105.6	106.5	106.9	107.4	107.5	107.1	Aliments	
Rubber	3822682	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.2	100.2	100.1	100.1	99.9	99.9	Caoutchouc	
Plastics	3822673	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	107.1	107.0	106.8	106.5	106.4	106.2	Plastiques	
Textiles	3825184	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.5	100.5	100.9	101.0	Textiles	
Leather	3822619	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.1	112.1	112.1	112.4	Cuir	
Clothing	3822609	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.0	104.1	104.5	104.5	104.5	104.5	Vêtements	

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038



Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	(1997=100)												
Wood	3822623	93.8	90.0	92.1	92.3	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	91.0	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	104.1	104.5	106.1	107.4	107.7	106.6	105.3	104.3	104.2	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.0	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	114.3	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	98.6	98.6	99.0	99.7	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	105.9	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.0	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.2	110.2	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	97.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	105.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.9	138.5	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	146.0	161.6	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.3	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	Produits divers
		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
Wood	3822623	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	94.9	93.4	89.9	92.0	Bois
Furniture	3822783	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	109.3	Meubles
Paper	3822635	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	99.6	99.6	98.6	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.2	113.9	113.0	112.0	112.7	112.4	112.2	111.8	112.0	112.2	112.0	Impression & édition
Primary metals	3822695	98.2	95.4	94.0	92.3	94.4	95.0	95.3	96.0	97.5	99.9	102.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	105.8	105.4	104.7	104.3	104.6	104.7	104.8	104.6	104.4	104.7	104.9	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.6	108.5	108.1	107.8	108.0	107.8	Machines
Transportation equipment	3822763	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.3	102.5	101.3	101.9	100.9	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	95.9	94.9	92.6	91.3	92.9	92.2	91.3	90.0	89.3	89.4	88.8	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.7	103.5	103.6	103.7	103.7	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	110.8	111.2	111.5	111.3	110.9	110.9	110.9	110.7	110.7	110.8	111.2	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	128.3	131.0	138.5	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.0	109.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.7	110.3	110.3	110.9	110.8	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002	J	A	S	O	N	D	2003	F	MATIÈRES BRUTES Total(1)
				J							J		
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.7	<b>Ensemble moins combustibles minéraux</b>
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	92.4	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	
Wood	1576480	83.9	82.2	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	109.4	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.7	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	100.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.3	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	Substances animales
		2003											
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	
												J	
<b>RAW MATERIALS</b>													<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	124.5	116.1	112.3	111.4	109.4	110.2	107.3	108.7	110.3	113.2	115.9	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.2	88.4	89.1	90.4	92.3	93.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	81.2	82.2	82.4	Bois
Non-metallic minerals	1576511	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	117.6	118.0	118.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	99.7	96.9	93.1	90.4	93.2	94.9	95.7	94.0	95.2	97.1	99.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	87.3	92.2	96.1	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	185.5	162.5	154.0	162.7	162.5	164.3	148.2	150.9	153.3	158.3	164.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	98.2	96.8	93.1	89.7	87.1	87.6	86.9	86.2	87.5	89.5	89.2	Substances végétales
Animal products	1576460	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	96.7	97.4	97.9	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB) Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002	A	S	O	N	D	2003	F	M	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
				J						J			
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	101.0	101.8	105.1	107.2	104.2	111.2	118.0	133.9	122.7	<b>Total(1)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	-6.5	-8.3	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	95.7	94.1	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	109.7	114.5	123.2	129.5	122.3	140.0	157.0	194.5	165.0	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	94.3	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	96.7	93.6	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	Matières industrielles
		2003											
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	
											J		
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.6	135.2	135.0	<b>Total(1)</b>
Annual % change		3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	21.2	22.2	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	114.9	119.8	Énergie exclue
Energy	36384	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	Énergie
Food	36385	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	Alimentation
Industrial materials	36386	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	119.8	125.8	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	116.7	116.7	116.7	116.7	116.7	117.0	117.0	117.0	117.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.2	125.2	125.2	125.2	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	111.3	116.7	111.3	111.5	112.0	112.2	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	4.8	4.1	4.0	4.3	4.3	4.7	5.1	5.2	5.2	5.0	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	115.8	116.0	116.7	116.9	117.9	118.9	119.2	119.6	120.6	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	103.5	103.5	103.7	103.8	103.9	104.0	104.2	104.2	104.3	Terrain seulement
		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.7	4.4	4.4	4.5	4.7	4.7	5.1	5.0	5.0	5.0	5.1	Variation annuelle(%)
House only	21148161	120.7	121.3	122.1	122.5	123.0	123.8	124.5	125.1	126.3	126.7	127.1	Maison seulement
Land only	21148162	104.3	104.4	104.8	104.9	104.9	105.2	105.5	105.7	105.7	105.9	106.0	Terrain seulement

**Source:** Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
**CANSIM tables:** 327-0004, 327-0005

**Source:** Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
**Tableaux CANSIM:** 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Labour productivity	1409153	109.8	111.9	110.0	111.2	112.0	112.3	112.0	111.4	111.6	111.5	112.3	Productivité du travail
Real value added	1409154	120.2	124.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.7	124.7	124.9	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	109.5	111.0	108.7	108.6	109.8	110.5	111.4	112.4	112.7	111.8	111.2	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	116.5	119.7	117.3	118.2	119.2	119.3	119.8	120.5	121.0	122.0	123.4	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	106.1	107.0	106.7	106.3	106.5	106.2	106.9	108.2	108.5	109.4	109.9	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

**Note:** For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

**Source:** Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**CANSIM table:** 383-0008

**Nota:** Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

**Source:** Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**Tableau CANSIM:** 383-0008





## IV. International Trade

- 19. Canadian balance of international payments
- 20. Merchandise trade
- 21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

30

31

34

- 19. Balance canadienne des paiements internationaux
- 20. Commerce de marchandises
- 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

Page

30

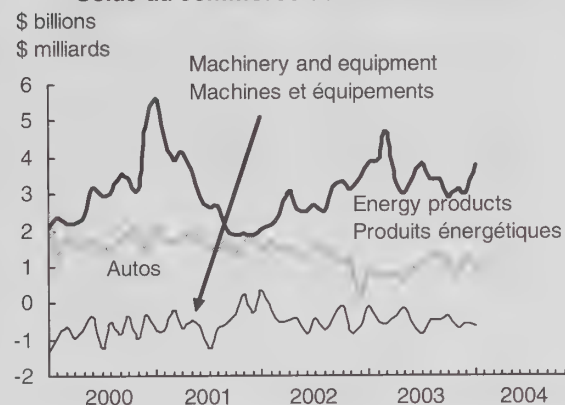
31

34

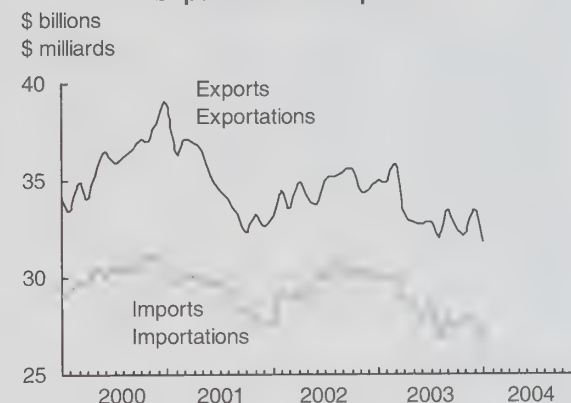
**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



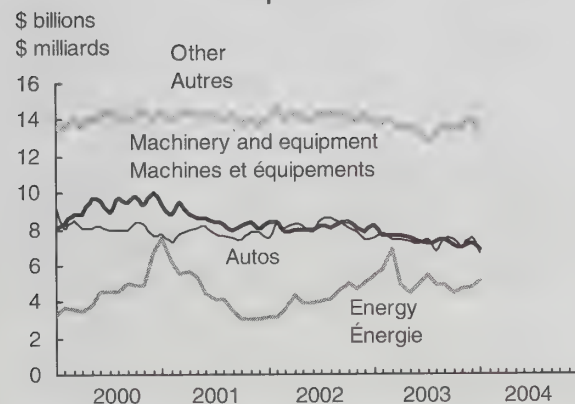
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



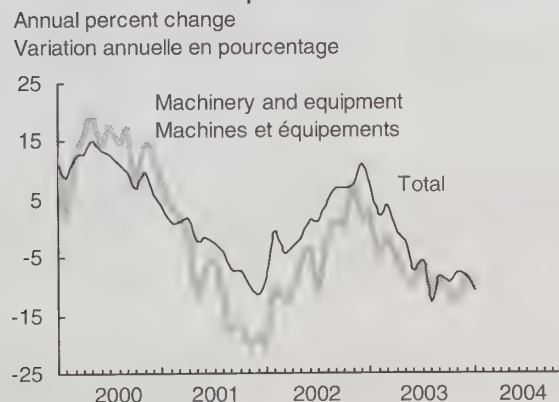
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

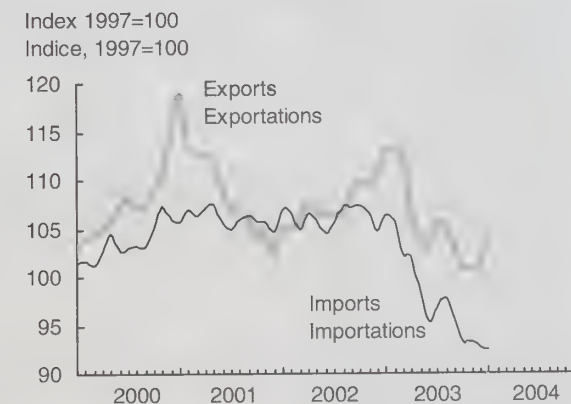


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT													COMPTE COURANT
Total	\$'000,000												Total
Receipts	114364	511,268	495,618	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,161	122,334	122,464	121,659	Recettes
Payments	114397	487,902	469,836	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,972	117,238	114,617	115,009	Paiements
Balance	114421	23,366	25,783	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,189	5,097	7,847	6,650	Solde
Goods & services													Biens et services
Exports	114365	472,628	457,848	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,980	112,806	112,566	112,496	Exportations
Imports	114398	423,112	409,123	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,800	102,125	99,855	100,342	Importations
Balance	114422	49,516	48,725	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,180	10,681	12,710	12,154	Solde
Goods													Biens
Receipts	114366	414,305	401,527	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,653	98,999	98,661	98,214	Recettes
Payments	114399	356,459	341,317	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,762	85,440	82,979	83,136	Paiements
Balance	114423	57,846	60,210	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,891	13,559	15,681	15,078	Solde
Services													Services
Receipts	114368	58,323	56,321	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,327	13,807	13,905	14,282	Recettes
Payments	114400	66,653	67,806	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	17,038	16,685	16,876	17,207	Paiements
Balance	114425	-8,330	-11,485	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,711	-2,878	-2,971	-2,925	Solde
of which: travel	114426	-1,853	-4,300	-296	-277	-679	-470	-427	-769	-909	-1,231	-1,391	dont: voyages
Investment income													Revenu d'investissement
Receipts	114373	31,638	31,255	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,503	7,902	8,257	7,593	Recettes
Payments	114405	59,149	54,743	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,730	13,577	13,266	13,170	Paiements
of which: interest	114410	29,643	28,294	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,418	7,090	7,015	6,771	dont: intérêt
Balance	114430	-27,511	-23,488	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-7,227	-5,676	-5,009	-5,577	Solde
Current transfers													Transferts courants
Balance	114441	1,361	546	428	348	285	276	451	237	91	145	73	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)
Total	114553	-13,145	-24,699	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,691	-12,278	-8,071	-7,041	Total
Financial account	114557	-17,961	-28,616	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,707	-13,260	-9,127	-7,935	Compte financier
Direct investment abroad	114559	-45,217	-30,035	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,497	-3,235	-4,243	-17,060	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-18,707	-4,323	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,159	-546	-2,775	-3,161	Actions
Bonds	114561	-6,243	-8,196	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,501	-2,664	11	-2,043	Obligations
Other investment assets	114563	-10,657	-25,562	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-23,682	4,629	1,305	-7,814	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-80,825	-68,116	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-30,521	-1,816	-5,701	-30,078	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	32,342	8,253	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	4,933	5,933	-1,279	-1,334	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	-1,436	12,888	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,184	Actions
Bonds	114578	18,712	6,663	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,141	6,312	-12,536	3,746	Obligations
Money market	114580	3,782	-4,373	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-876	-766	-2,336	-395	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	9,464	16,068	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	19,294	-25,499	7,331	14,942	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	62,864	39,500	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,228	-11,444	-3,426	22,142	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	114554	4,816	3,916	1,017	1,396	1,476	1,102	842	984	982	1,056	894	Compte capital

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005



Table 20. Merchandise Trade(1)

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	414,305	401,188	34,169	33,770	35,048	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	34,990	Total
Annual % change		-1.7	-3.2	-6.4	-4.3	1.6	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	5.6	Variation annuelle(%)
United States	191559	346,991	331,064	28,814	28,183	29,369	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	28,955	États-Unis
United Kingdom	191560	6,239	7,559	467	596	517	440	518	421	519	488	643	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,496	16,591	1,286	1,367	1,460	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	1,650	Autres UE
Japan	191562	10,292	9,906	866	828	864	944	771	975	914	915	930	Japon
Other OECD	191563	12,342	12,749	983	997	989	983	1,083	1,180	1,151	908	891	Autres OCEDE
Other countries	191564	21,945	23,319	1,753	1,799	1,849	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	1,920	Autres pays
Agricultural & fish products		30,917	29,321	2,491	2,545	2,604	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	2,491	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,542	61,271	3,895	3,948	4,045	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	5,394	Produits énergétiques
Forest products		37,198	34,503	3,265	2,844	2,945	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	2,912	Produits forestiers
Industrial goods		70,232	66,588	5,769	6,007	6,085	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	5,666	Biens industriels
Machines & equipment		97,304	89,238	7,986	7,967	8,176	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	8,181	Machines et équipements
Automobile products		97,030	87,941	8,165	7,883	8,515	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	7,551	Produits automobiles
Consumer goods		17,669	17,125	1,416	1,382	1,497	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	1,492	Biens de consommation

		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports													Exportations
Total	191490	34,856	35,811	33,391	32,900	32,726	32,876	32,038	33,479	32,434	32,257	33,431	Total
Annual % change		1.1	6.5	-4.3	-3.7	-3.1	-6.2	-8.9	-5.5	-8.9	-6.4	-3.1	Variation annuelle(%)
United States	191559	29,093	29,848	27,576	27,090	27,291	27,417	26,407	27,502	26,336	26,490	27,058	États-Unis
United Kingdom	191560	641	616	486	725	568	598	647	495	714	701	724	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,303	1,368	1,409	1,382	1,361	1,124	1,355	1,377	1,436	1,450	1,374	Autres UE
Japan	191562	948	848	935	756	813	797	773	807	723	741	833	Japon
Other OECD	191563	859	1,160	1,186	1,071	1,096	1,025	896	1,097	1,285	932	1,252	Autres OCEDE
Other countries	191564	2,012	1,971	1,799	1,874	1,597	1,914	1,960	2,201	1,938	1,942	2,189	Autres pays
Agricultural & fish products		2,470	2,473	2,511	2,322	2,219	2,377	2,426	2,538	2,447	2,521	2,526	Produits agricoles et poisson
Energy products		5,744	6,808	4,918	4,512	4,861	5,392	4,907	4,890	4,418	4,687	4,742	Produits énergétiques
Forest products		2,889	2,837	2,811	2,780	2,676	2,862	2,922	3,044	2,913	2,962	2,893	Produits forestiers
Industrial goods		5,557	5,550	5,547	5,439	5,317	5,408	5,307	5,512	5,673	5,613	5,997	Biens industriels
Machines & equipment		7,641	7,663	7,604	7,557	7,332	7,190	7,301	7,443	7,112	7,001	7,213	Machines et équipements
Automobile products		7,700	7,453	7,358	7,310	7,164	7,427	6,700	7,444	7,387	6,945	7,503	Produits automobiles
Consumer goods		1,453	1,448	1,421	1,424	1,430	1,389	1,400	1,481	1,353	1,408	1,426	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Importations</b>
Total	183406	356,459	341,381	29,300	30,105	30,076	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	29,851	Total
Annual % change		1.7	-4.2	-1.9	1.5	1.3	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	7.8	Variation annuelle(%)
United States	183474	254,929	239,200	21,162	21,280	21,582	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	21,252	États-Unis
United Kingdom	183475	10,312	8,868	802	877	824	853	758	955	724	1,061	855	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,863	26,050	2,098	2,552	2,313	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	2,215	Autres UE
Japan	183477	11,732	10,659	1,003	970	906	967	1,036	942	966	1,156	919	Japon
Other OECD	183478	19,670	19,823	1,566	1,655	1,573	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	1,694	Autres OCE
Other countries	183479	33,952	36,781	2,670	2,771	2,878	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	2,917	Autres pays
Agricultural & fish products		21,783	21,520	1,782	1,772	1,874	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	1,856	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,525	19,554	1,314	1,432	1,362	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	1,590	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	261	263	267	270	266	272	265	259	266	Produits forestiers
Industrial goods		68,873	65,118	5,709	5,830	5,802	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	5,904	Biens industriels
Machines & equipment		105,867	98,194	8,699	9,118	8,856	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	8,566	Machines et équipements
Automobile products		81,450	76,356	6,724	6,729	6,954	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	6,740	Produits automobiles
Consumer goods		46,419	46,198	3,792	3,906	3,951	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	3,945	Biens de consommation
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	29,952	29,960	28,887	28,670	27,883	28,384	26,826	27,768	27,382	27,812	28,007	Total
Annual % change		2.2	3.9	-0.9	-2.2	-7.4	-5.6	-12.7	-8.5	-9.5	-7.7	-8.5	Variation annuelle(%)
United States	183474	21,172	20,682	20,305	20,078	19,391	19,752	18,850	19,589	19,236	19,391	19,504	États-Unis
United Kingdom	183475	789	925	730	732	691	748	622	667	693	737	678	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,218	2,266	2,155	2,210	2,112	2,412	2,137	2,142	1,950	2,091	2,141	Autres UE
Japan	183477	930	996	879	879	1,072	878	774	789	805	799	863	Japon
Other OECD	183478	1,746	1,797	1,692	1,670	1,590	1,597	1,515	1,569	1,583	1,682	1,688	Autres OCE
Other countries	183479	3,097	3,294	3,050	3,099	3,026	2,998	2,930	3,011	3,116	3,111	3,132	Autres pays
Agricultural & fish products		1,841	1,845	1,846	1,836	1,804	1,780	1,724	1,775	1,732	1,729	1,752	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,811	2,117	1,640	1,522	1,475	1,596	1,506	1,485	1,507	1,596	1,708	Produits énergétiques
Forest products		259	258	255	249	249	249	252	251	249	244	240	Produits forestiers
Industrial goods		5,803	5,582	5,413	5,572	5,211	5,388	5,087	5,266	5,253	5,271	5,368	Biens industriels
Machines & equipment		8,446	8,525	8,255	7,978	8,194	8,303	8,040	8,148	7,727	7,964	8,050	Machines et équipements
Automobile products		6,900	6,752	6,560	6,676	6,230	6,354	5,454	6,095	6,222	6,156	6,217	Produits automobiles
Consumer goods		3,905	3,911	3,963	3,852	3,767	3,768	3,829	3,808	3,782	3,903	3,764	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	Solde de marchandises (exportations - importations)
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												
Total	(191490-183406)	57,846	59,807	4,868	3,665	4,973	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	5,140	Total
US	(191559-183474)	92,062	91,863	7,652	6,904	7,787	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	7,704	États-Unis
UK	(191560-183475)	-4,073	-1,308	-334	-281	-307	-413	-240	-533	-205	-572	-212	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,367	-9,459	-812	-1,185	-853	-962	-841	-709	-809	-913	-565	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,441	-753	-138	-142	-42	-22	-265	32	-51	-241	12	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,328	-7,074	-583	-659	-584	-654	-728	-499	-404	-1,081	-803	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-12,007	-13,462	-917	-972	-1,029	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-997	Autres pays
		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Solde de marchandises (exportations - importations)
Trade balance (exports - imports)													
Total	(191490-183406)	4,904	5,851	4,504	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	Total
US	(191559-183474)	7,920	9,166	7,271	7,012	7,901	7,665	7,557	7,913	7,100	7,099	7,554	États-Unis
UK	(191560-183475)	-147	-309	-244	-7	-123	-150	25	-172	21	-36	46	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-915	-898	-746	-828	-752	-1,287	-782	-766	-513	-641	-767	Autres UE
Japan	(191562-183477)	18	-147	-21	-123	-259	-81	0	18	-81	-58	-30	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-887	-637	-506	-600	-495	-572	-618	-472	-298	-751	-436	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-1,085	-1,323	-1,251	-1,224	-1,429	-1,084	-970	-810	-1,178	-1,168	-943	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2001030	107.4	105.8	110.2	111.7	112.9	113.9	107.8	103.9	103.5	105.6	105.1	104.1	101.0	100.1	100.4	Total
Agricultural & fish products		105.8	101.3	109.4	107.1	107.3	105.9	105.7	103.8	100.6	99.3	99.9	97.8	97.7	96.5	96.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.2	182.1	191.3	215.6	237.6	187.3	170.8	179.0	186.4	185.0	182.0	161.7	152.9	163.4	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.1	93.3	92.9	93.0	91.8	91.1	86.4	85.2	90.1	92.2	94.6	93.2	91.2	91.1	Produits forestiers
Industrial goods		100.0	100.4	101.9	103.1	103.1	101.8	101.2	99.4	97.7	99.9	100.9	100.4	99.2	98.9	98.9	Biens industriels
Machines & equipment		98.9	92.7	98.5	99.5	98.2	95.6	94.8	91.8	90.2	93.3	92.3	91.7	89.1	88.7	87.3	Machines et équipements
Automobile products		111.5	103.3	110.9	111.5	109.5	107.3	105.7	102.5	100.8	103.1	102.6	101.3	99.4	98.1	99.0	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	106.1	105.9	106.3	106.2	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.6	105.6	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		385,759	379,195	31,323	31,325	30,873	31,440	30,975	31,665	31,619	31,132	30,483	32,161	32,113	32,225	33,298	Total(1)
Agricultural & fish products		29,216	28,932	2,376	2,326	2,301	2,335	2,374	2,237	2,205	2,393	2,429	2,595	2,504	2,614	2,623	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,406	33,268	2,751	2,820	2,665	2,865	2,625	2,641	2,716	2,892	2,652	2,687	2,732	3,065	2,903	Produits énergétiques
Forest products		37,623	37,887	3,326	3,134	3,108	3,090	3,087	3,216	3,142	3,178	3,168	3,218	3,124	3,249	3,176	Produits forestiers
Industrial goods		68,592	65,136	5,744	5,494	5,388	5,450	5,482	5,471	5,443	5,415	5,260	5,488	5,716	5,673	6,062	Biens industriels
Machines & equipment		98,344	96,289	7,964	8,224	7,778	8,017	8,021	8,231	8,132	7,710	7,908	8,120	7,981	7,895	8,263	Machines et équipements
Automobile products		87,015	85,141	6,694	6,775	7,031	6,945	6,962	7,130	7,108	7,205	6,530	7,351	7,433	7,082	7,578	Produits automobiles
Consumer goods		16,606	16,186	1,399	1,409	1,367	1,363	1,343	1,350	1,352	1,314	1,323	1,400	1,281	1,333	1,351	Biens de consommation
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2000007	106.2	98.1	105.8	105.8	105.0	103.3	101.7	97.2	95.3	96.8	97.2	95.7	93.3	93.4	93.5	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	101.2	101.2	100.4	98.5	101.7	97.0	96.1	97.4	97.8	98.6	95.6	95.3	94.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.5	152.8	149.3	161.2	165.2	173.6	160.7	146.4	141.6	145.0	151.6	151.7	146.5	143.8	145.0	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	103.2	103.4	104.0	101.6	102.0	97.1	95.2	96.9	97.3	98.2	96.2	96.8	95.9	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	108.2	108.5	108.5	107.3	105.4	100.7	98.8	100.0	100.9	99.6	97.2	97.2	97.3	Biens industriels
Machines & equipment		97.3	85.9	95.5	94.8	93.3	89.9	89.5	85.3	83.9	85.2	84.8	83.2	80.3	81.0	81.2	Machines et équipements
Automobile products		108.5	99.8	107.4	107.1	105.4	103.9	102.7	99.1	97.7	99.0	99.8	97.7	95.6	95.1	95.2	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.7	112.8	112.1	110.6	108.5	107.7	102.7	100.9	102.5	103.3	101.4	99.0	98.8	98.5	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		335,649	347,993	28,915	28,214	28,525	29,002	28,404	29,495	29,258	29,323	27,599	29,016	29,349	29,778	29,954	Total(1)
Agricultural & fish products		21,493	22,044	1,806	1,834	1,833	1,873	1,859	1,893	1,877	1,828	1,764	1,799	1,812	1,814	1,848	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,676	12,797	1,052	987	1,096	1,220	1,020	1,040	1,042	1,101	993	979	1,029	1,110	1,178	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,062	251	258	249	254	250	256	262	257	259	256	259	252	250	Produits forestiers
Industrial goods		63,922	64,002	5,444	5,443	5,351	5,201	5,136	5,532	5,272	5,389	5,043	5,288	5,403	5,421	5,519	Biens industriels
Machines & equipment		108,785	114,302	9,201	9,036	9,049	9,478	9,224	9,358	9,769	9,741	9,479	9,795	9,625	9,833	9,915	Machines et équipements
Automobile products		75,099	76,489	6,729	6,291	6,546	6,498	6,388	6,740	6,376	6,417	5,465	6,241	6,510	6,472	6,528	Produits automobiles
Consumer goods		41,004	44,539	3,527	3,518	3,529	3,603	3,679	3,750	3,734	3,676	3,707	3,757	3,820	3,951	3,821	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

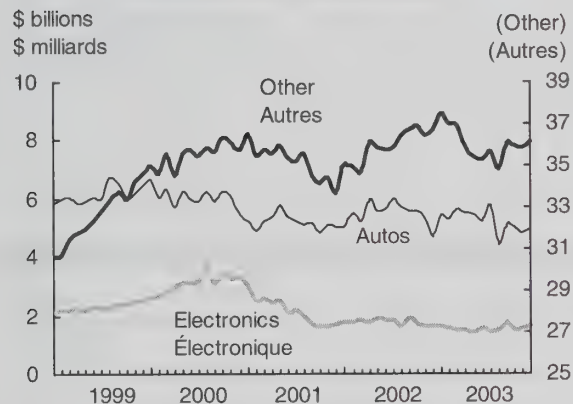
## V. Industries de biens

Page

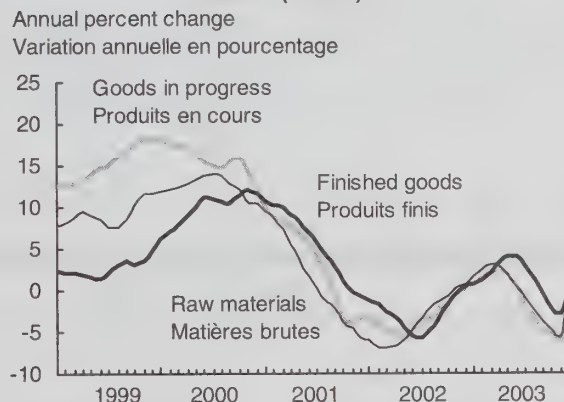
22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

Page

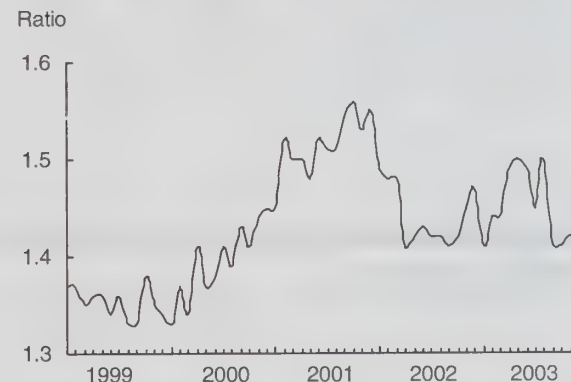
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



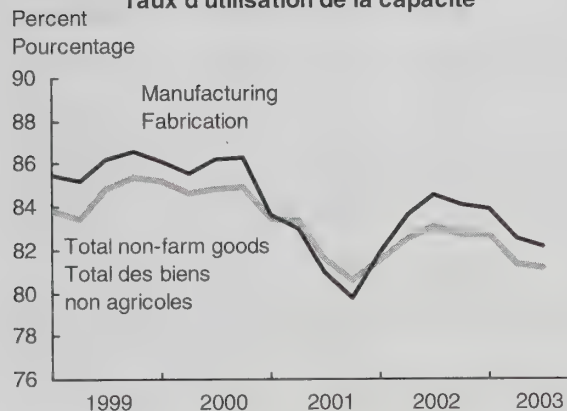
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



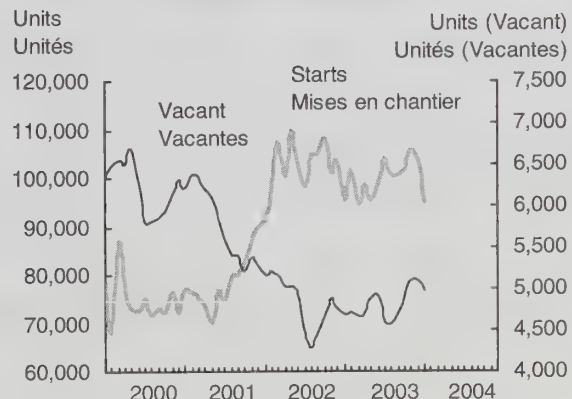
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

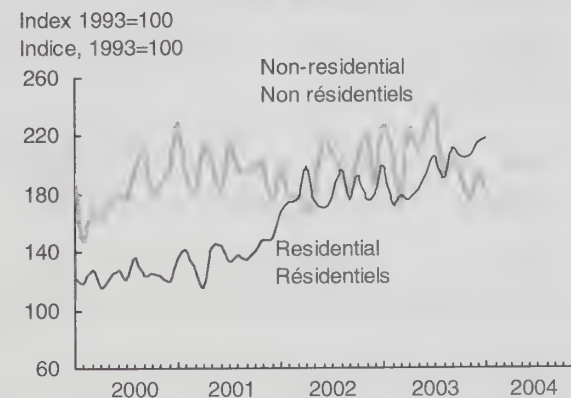




Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2002	2003	2002	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
				D	J												
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Shipments</b>	<i>800450</i>	518,505	513,222	42,998	44,520	43,901	44,070	42,953	42,285	42,128	42,897	40,659	42,881	42,473	42,278	42,706	<b>Livraisons</b>
<i>Annual % change</i>		1.9	-1.0	6.5	6.6	4.1	5.4	-2.3	-2.5	-2.5	-1.7	-7.3	-2.8	-3.8	-2.6	-0.7	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-durable goods	<i>800451</i>	218,631	223,520	19,058	19,292	19,269	19,533	18,730	18,482	18,298	18,406	18,029	18,464	18,343	18,376	18,506	Biens non durables
Durable goods	<i>800463</i>	299,874	289,702	23,940	25,228	24,632	24,537	24,223	23,803	23,830	24,491	22,630	24,417	24,130	23,902	24,200	Biens durables
<b>New orders</b>	<i>800913</i>	516,608	505,279	41,690	42,823	43,584	43,879	41,967	40,711	41,576	42,365	40,005	43,157	41,424	41,752	42,405	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	<i>803313</i>	1.44	1.45	1.47	1.41	1.44	1.44	1.49	1.50	1.49	1.45	1.50	1.41	1.41	1.42	1.40	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	<i>803189</i>	44,820	36,717	44,820	43,123	42,807	42,616	41,630	40,057	39,504	38,972	38,318	38,593	37,544	37,018	36,717	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	<i>803190</i>	2,948	2,892	2,948	2,972	2,972	2,993	3,048	2,957	3,036	2,969	3,047	3,147	2,911	2,997	2,892	Biens non durables
Durable goods	<i>803202</i>	41,872	33,825	41,872	40,152	39,834	39,623	38,582	37,100	36,468	36,003	35,270	35,446	34,633	34,021	33,825	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2002	2003	2002	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
				D	J												
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Total</b>	<i>803227</i>	63,161	59,795	63,161	62,929	63,307	63,368	63,898	63,358	62,635	62,085	61,113	60,365	59,978	59,984	59,795	<b>Total</b>
Non-durable	<i>803228</i>	21,158	21,384	21,158	21,003	21,310	21,534	21,646	21,576	21,636	21,528	21,415	21,046	21,198	21,228	21,384	Non durables
Durable	<i>803240</i>	42,003	38,410	42,003	41,926	41,997	41,834	42,252	41,782	40,999	40,557	39,699	39,319	38,780	38,756	38,410	Durables
<b>Raw materials</b>	<i>801800</i>	27,591	25,902	27,591	27,471	27,661	27,779	27,726	27,388	27,085	26,948	26,686	26,246	26,106	25,901	25,902	<b>Matières premières</b>
Non-durable	<i>801801</i>	9,884	9,670	9,884	9,879	10,000	10,156	10,124	9,997	9,937	9,953	9,963	9,568	9,686	9,584	9,670	Non durables
Durable	<i>801813</i>	17,708	16,231	17,708	17,592	17,661	17,624	17,601	17,392	17,148	16,995	16,723	16,679	16,421	16,317	16,231	Durables
<b>Goods in process</b>	<i>802263</i>	15,943	14,991	15,943	15,952	15,917	15,774	16,150	15,978	15,773	15,661	15,415	15,149	14,922	15,149	14,991	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	<i>802264</i>	2,293	2,321	2,293	2,263	2,273	2,257	2,292	2,345	2,333	2,339	2,266	2,286	2,290	2,310	2,321	Non durables
Durable	<i>802276</i>	13,650	12,670	13,650	13,689	13,644	13,517	13,858	13,633	13,441	13,322	13,150	12,863	12,632	12,839	12,670	Durables
<b>Finished goods</b>	<i>802726</i>	19,626	18,902	19,626	19,506	19,730	19,815	20,023	19,991	19,777	19,476	19,012	18,970	18,950	18,935	18,902	<b>Produits finis</b>
Non-durable	<i>802727</i>	8,981	9,393	8,981	8,861	9,038	9,122	9,230	9,234	9,367	9,236	9,186	9,192	9,222	9,334	9,393	Non durables
Durable	<i>802739</i>	10,645	9,509	10,645	10,645	10,692	10,694	10,793	10,757	10,410	10,241	9,826	9,778	9,728	9,600	9,509	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014



**Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics**

**Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication**

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>MOTOR VEHICLES</b>	<b>'000</b>																<b>VÉHICULES AUTOMOBILES</b>
<b>Canadian production(1)</b>	<b>2835</b>	2,349	2,276	197	195	214	212	226	209	118	171	201	193	187	154	185	<b>Production au Canada(1)</b>
<i>Annual % change</i>		-1.0	-3.1	11.1	-6.6	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.5	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	<i>Variation annuelle(%)</i>
Passenger cars	2836	1,350	1,332	118	118	123	128	129	118	80	109	115	106	104	84	107	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	79	78	91	84	98	90	38	62	86	87	82	69	77	Camions et camionnettes
<b>New vehicle sales</b>	<b>2676</b>	1,733	1,625	128	146	138	133	144	129	145	143	138	134	130	117	..	<b>Ventes de véhicules neufs</b>
Passenger cars	2677	935	866	72	80	75	72	76	69	74	74	71	70	69	64	..	Voitures particulières
North American	2678	651	603	47	55	52	50	54	48	53	52	50	49	50	43	..	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	263	25	25	24	22	22	21	21	22	21	20	19	21	..	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	759	56	66	63	61	68	60	71	68	67	65	60	54	..	Camions et camionnettes
<b>CHEMICALS INDUSTRIES</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>
<b>GDP</b>	<b>2036242</b>	16,228	16,881	16,955	16,852	16,905	17,147	16,948	16,841	16,693	16,264	16,811	16,883	17,080	17,193	..	<b>PIB</b>
<b>Imports(1)</b>																..	<b>Importations(1)</b>
Inorganic chemicals	212705	2,768	2,618	245	222	178	247	256	202	231	209	227	190	216	195	..	Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,071	6,023	519	532	583	538	543	486	550	415	453	524	449	431	..	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	10,500	10,074	875	837	944	884	871	823	818	817	836	871	796	702	..	Matières plastiques et caoutchouc
<b>Exports(1)</b>																..	<b>Exportations(1)</b>
Chemicals	192268	6,472	6,178	527	500	533	557	477	451	505	579	507	536	509	499	..	Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,654	9,542	811	774	883	858	793	789	770	788	816	808	767	683	..	Caoutchouc
<b>Inventory</b>	<b>802737</b>	2,115	2,353	2,124	2,214	2,272	2,308	2,331	2,375	2,259	2,285	2,299	2,288	2,343	2,401	..	<b>Stocks</b>
<b>Shipments</b>	<b>800461</b>	37,769	39,598	3,412	3,390	3,412	3,296	3,307	3,308	3,261	3,063	3,339	3,242	3,244	3,328	..	<b>Livraisons</b>
IPPI (1997=100)(1)																..	<b>IPPI (1997=100)(1)</b>
Chemicals	3822654	107.0	110.3	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.0	109.7	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.4	125.4	129.6	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.3	123.1	120.4	118.9	119.4	124.5	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	..	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	..	Heures hebdomadaires(2)
<b>Earnings\$(2)</b>																..	<b>Rémunération\$(2)</b>
Hourly	1592186	21.78	..	22.99	23.31	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	23.96	24.21	..	Horaire
Weekly	1558697	1,118.67	..	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,184.57	..	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	..	14,356	13,756	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	13,654	13,650	..	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information

Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonné.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(nr 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandise (nr 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (nr 65-004-XPB au catalogue),

Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
		%											
Total non-farm	4331081	82.3	82.4	81.6	80.6	81.5	82.5	83.1	82.7	82.7	81.3	81.2	Total non agricole
Construction	4331087	89.1	87.0	89.1	88.7	88.1	87.0	86.8	86.2	86.0	85.6	85.6	Construction
Forestry	4331082	81.2	84.0	78.5	77.3	74.0	85.2	88.8	88.0	92.2	88.4	77.8	Forêts
Mining	4331083	73.2	69.1	73.1	71.0	70.0	69.0	68.6	68.8	69.5	68.5	70.5	Mines
Utilities	4331086	87.5	88.5	86.3	87.2	87.4	88.5	89.5	88.6	88.7	84.7	84.1	Services publics
Manufacturing	4331088	81.8	83.6	81.0	79.8	81.9	83.6	84.6	84.1	83.9	82.5	82.2	Fabrication
Machinery	4331109	79.3	80.0	78.7	76.2	77.0	79.5	81.4	82.1	79.5	78.2	77.6	Machinerie
Transportation equipment	4331112	86.0	88.9	86.5	85.5	87.9	88.5	91.8	87.5	86.2	84.3	84.3	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	72.1	66.8	69.6	62.6	67.6	67.4	66.5	65.8	66.7	68.7	68.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	76.3	73.1	73.5	69.2	71.1	74.4	73.5	73.5	73.2	71.3	69.2	Produits électriques
Primary metals	4331107	88.6	91.2	88.4	88.6	88.9	90.9	91.9	93.2	94.3	91.0	91.3	Première transformation des métaux
Wood	4331098	82.1	93.4	82.1	81.1	85.9	93.8	95.1	98.8	99.9	96.9	97.0	Bois
Clothing	4331096	82.0	81.9	79.8	75.6	77.6	81.9	82.8	85.4	80.7	73.2	71.0	Vêtements
Paper	4331099	88.6	90.6	86.2	87.3	87.4	89.5	92.4	92.9	95.0	94.7	94.1	Papiers
Petroleum	4331101	94.9	96.7	95.1	95.0	97.0	96.8	96.9	96.0	94.6	97.6	94.6	Pétrole
Chemicals	4331102	80.4	81.1	78.3	76.6	78.6	79.3	81.9	84.6	84.1	85.0	82.7	Produits chimiques

Source: Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	\$'000,000												
Total	170328	36,029	34,228	9,484	8,956	8,049	8,622	10,403	9,139	7,819	7,755	9,515	Total
Animal products	170368	18,244	16,219	4,805	4,736	4,384	4,380	4,743	4,633	4,066	3,440	4,080	Produits du bétail
Beef	(170369+ 170379)	7,707	5,190	2,060	1,949	1,838	1,841	2,080	1,852	1,315	691	1,332	Boeuf
Hogs	170380	3,283	3,398	867	939	801	772	770	849	880	870	800	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,786	464	417	442	432	422	421	455	461	449	Volaille
Dairy	170383	4,135	4,496	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	Produits laitiers
Crops	170329	14,357	13,154	3,538	3,479	3,260	3,372	4,246	3,110	3,073	3,384	3,587	Cultures
Wheat	(170330+ 170352)	2,314	2,377	633	551	530	702	531	426	592	909	451	Blé
Barley	170365	500	335	150	119	117	140	124	75	63	89	108	Orge
Canola	170334	1,750	1,751	385	333	305	490	622	274	274	522	681	Colza
Corn	170336	833	744	284	177	155	147	353	213	164	152	216	Maïs
Floriculture	170345	1,831	1,926	401	334	734	322	442	350	771	339	465	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,410	1,451	316	160	428	525	297	152	443	552	304	Légumes
Direct payments	170387	3,429	4,855	1,140	740	405	870	1,414	1,395	680	931	1,849	Paiements directs

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).  
Tableau CANSIM: 002-0002

**Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)**

**Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)**

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	136,970	144,230	11,295	10,905	11,758	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	11,877	Production nette
Imports	17952	51,073	52,652	3,922	4,296	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,454	Importations
Total supply	17953	188,043	..	15,217	15,202	15,815	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515	16,332	Total des ressources
Exports	17969	84,917	89,546	7,301	7,211	6,731	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	7,255	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	179,326	..	13,398	12,305	12,855	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785	18,804	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	..	8,195	8,325	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991	9,548	Exportations
Domestic sales	(47599+47601)	71,597	..	5,204	3,981	3,967	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795	9,256	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	104,618	..	8,405	8,327	8,872	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	9,133	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	..	9,427	9,452	10,256	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,482	7,734	7,810	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,063	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	..	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	Stocks de fermeture
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	10,463	11,680	11,264	11,921	12,109	12,746	12,570	12,003	12,485	12,145	12,966	Production nette
Imports	17952	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696	4,544	Importations
Total supply	17953	14,314	16,914	14,976	16,071	16,434	17,640	16,997	15,806	..	..	..	Total des ressources
Exports	17969	6,266	7,812	6,356	7,189	7,433	7,722	7,851	7,211	8,129	8,433	7,889	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	16,918	16,877	14,525	12,727	11,224	12,117	12,566	12,161	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,490	8,714	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	8,103	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+47601)	8,428	8,163	6,439	4,836	3,874	3,677	3,971	4,058	..	..	..	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	8,213	9,387	8,419	9,158	8,859	9,399	8,674	8,169	9,002	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	9,418	10,368	9,671	10,671	10,088	10,578	10,337	9,978	10,538	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	7,693	8,015	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,180	8,821	8,128	8,538	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	10,348	10,311	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

**Sources:** Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB); contact: G. Desjardins (951-4368).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

**Sources:** Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue); personne ressource: G. Desjardins (951-4368).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004



Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	530,935	515,188	48,966	53,532	47,726	47,635	41,706	38,903	37,265	41,390	41,635	36,648	38,934	42,005	47,809	Des services publics
Industry	222426	46,328	45,738	3,904	3,945	3,602	4,022	3,695	3,728	3,604	3,808	3,620	3,585	3,983	3,914	4,232	Industrielle
Deliveries to US	222437	36,203	36,330	2,149	3,450	3,310	3,143	2,834	3,272	3,450	4,226	4,252	2,390	1,194	1,943	2,866	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	557,611	555,155	52,503	56,344	50,734	51,577	44,638	42,061	40,434	42,899	42,953	40,573	44,192	46,666	52,084	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon
Production	187	66,608	62,129	5,184	5,295	5,257	5,204	5,195	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121	5,377	5,221	5,191	Production
Exports	198	26,813	28,320	1,961	2,361	1,866	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	721	439	510	687	671	745	682	835	786	775	812	700	739	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	952	621	549	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	180	178	170	190	186	188	169	189	185	191	205	185	180	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	1,381	1,311	845	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	1,227	1,441	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	580	706	754	879	1,065	787	699	660	603	725	863	684	705	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	584	543	50	48	46	48	46	49	38	35	38	45	50	46	55	Cuivre
Refined copper	596	495	455	46	38	36	39	35	37	31	26	32	41	45	44	51	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	17	16	16	17	15	14	11	2	9	13	13	12	16	Nickel
Lead	220	101	78	5	8	5	6	7	7	5	8	6	7	6	6	6	Plomb
Refined lead	221	137	112	14	12	11	14	13	14	11	4	0	4	6	11	12	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	59	61	49	71	63	67	66	55	61	76	54	68	67	Zinc
Refined zinc	223	793	761	73	68	64	71	65	68	63	59	58	58	59	63	64	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	2,126	1,567	1,260	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	Minerais de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	151,905	140,560	14,482	10,574	10,983	12,589	11,494	11,708	12,086	11,387	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	119,552	94,444	92,552	124,718	116,832	121,201	84,247	83,709	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	859	1,010	698	1,153	855	378	470	370	927	929	1,147	1,276	694	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

**Table 29. Construction**

**Tableau 29. Construction**

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
<i>Annual % change</i>	4667	47,262	50,772	4,445	3,948	3,762	4,107	4,103	4,357	4,633	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,382	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Non-residential</b>	4669	17,675	18,801	1,726	1,581	1,319	1,706	1,598	1,718	1,826	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,402	<b>Non-résidentiel</b>
Industrial	4670	3,277	3,618	379	319	290	273	309	296	484	260	256	252	224	277	223	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	932	720	696	802	760	783	749	709	765	797	736	873	862	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	5,859	414	542	332	631	530	639	594	503	527	444	379	323	317	Institutionnelle et gouvernementale
<b>Residential</b>	4668	29,587	31,971	2,720	2,367	2,443	2,400	2,505	2,639	2,807	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,981	<b>Résidentiel</b>
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	188	254	222	206	195	207	223	234	231	243	217	219	196	Toutes régions
<i>Annual % change</i>		25.9	7.0	-14.0	35.8	3.3	10.1	-6.8	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	4.2	<i>Variation annuelle(%)</i>
Urban centres	730040	179	193	157	224	192	182	171	183	197	207	204	215	189	192	170	Centres urbains
Singles	730041	103	100	95	102	94	99	96	99	104	101	101	102	106	104	95	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	62	122	97	83	76	84	93	106	103	113	83	88	75	Multifamiliales
		2002	2003	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)</b>
Total structures	1992123	57,854	62,130	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,269	60,509	63,158	64,585	Total en bâtiments
New housing	1992120	28,782	30,653	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,065	29,571	30,763	32,212	Construction neuve
Renovations	1992121	20,605	22,637	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,784	22,540	22,860	23,364	Rénovations
Transfer costs	1992122	8,484	8,917	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,492	8,532	9,544	9,100	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	37,955	40,586	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	39,931	41,037	39,796	41,582	Ventes Total
Single	1992127	28,956	31,120	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,176	30,892	30,628	31,784	Unifamilial
Multiple	1992128	9,028	9,499	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,788	10,176	9,200	9,832	Multiple

**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).  
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).  
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB),  
Information Officer (951-3640).

**Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).  
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource:  
Julie Budd (613-748-2006).  
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),  
Agent d'information (951-3640).

**CANSIM tables:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

**Tableaux CANSIM:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010





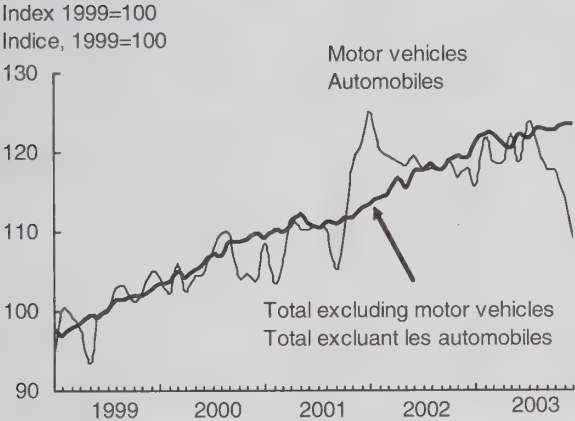
VI. Services

- 30. Retail trade
- 31. Wholesale trade
- 32. Travel
- 33. Transportation and communication

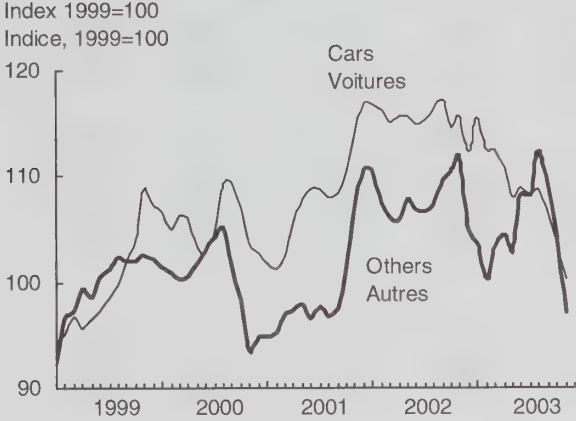
VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyages	47
48	33. Transports et communications	48

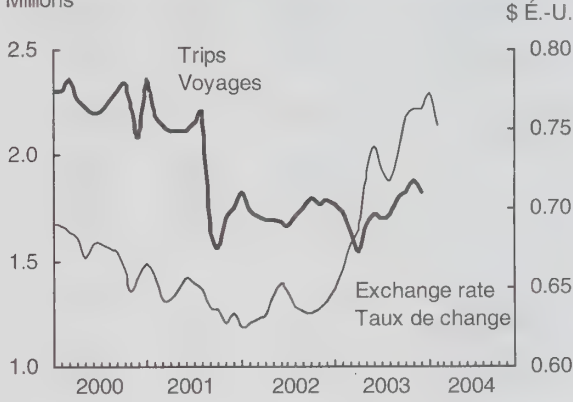
Retail Sales  
Ventes au détail



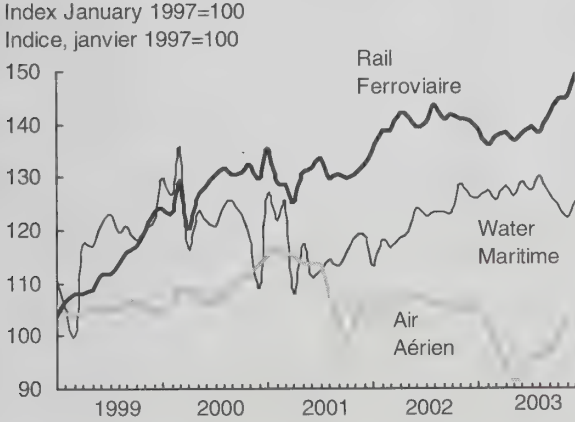
Motor Vehicle Sales (smoothed)  
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



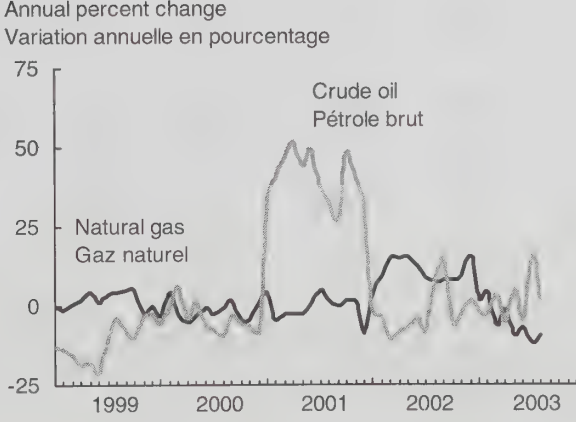
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar  
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation  
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade  
Commerce de gros

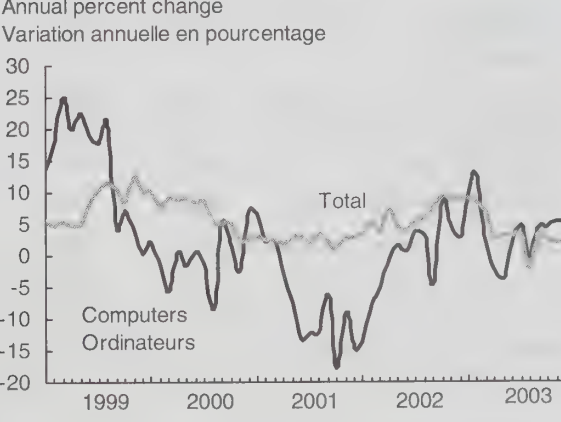


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	\$'000,000												
<b>All retail</b>	115584	306,578	316,036	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	82,586	82,086	6,833	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	223,993	233,950	18,411	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	23,249	24,569	1,869	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	17,522	18,505	1,419	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	62,049	65,288	5,130	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	4,778	4,909	391	390	393	401	397	391	398	400	394	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	33,834	34,983	2,792	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,818	1,811	144	155	154	150	147	155	153	145	152	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,363	1,280	115	116	113	113	110	112	110	105	113	Hommes
Women's	115601	4,771	4,782	391	414	402	399	387	396	386	384	392	Femmes
Other	115602	8,202	8,578	663	699	675	685	680	709	706	694	717	Autres
Furniture & appliance stores	115603	14,662	15,552	1,239	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,607	3,910	291	298	293	300	306	309	309	323	321	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	15,535	16,270	1,302	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	9,450	9,637	772	793	779	786	788	802	797	800	794	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	8,074	8,206	669	675	675	676	676	679	682	672	680	Autres magasins de produits durables
Other	115594	15,078	15,672	1,224	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	287,486	293,653	23,707	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.8	2.1	4.0	6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	822787	85,412	89,215	7,245	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	6,344	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	2,099	2,165	201	191	197	180	162	198	214	191	144	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	822788	27,448	28,571	2,375	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	2,303	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	15,901	16,057	1,285	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	938	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	12,869	13,503	935	971	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	947	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	822803	7,683	8,422	652	616	606	656	615	661	714	848	651	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	4,467	4,709	336	369	363	346	296	346	525	851	281	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	823165	17,672	18,542	1,639	1,689	1,542	1,525	1,341	1,392	1,631	2,214	1,209	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

**Table 30. Retail Trade – (Concluded)**

**Tableau 30. Commerce de détail – (fin)**

		2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	<i>115584</i>	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,380	26,322	26,007	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	<i>115586</i>	7,040	6,864	6,863	7,071	6,872	7,158	7,016	6,809	6,803	6,605	6,317	Automobiles
Total excluding motor vehicles	<i>(115584-115586)</i>	19,492	19,493	19,307	19,235	19,487	19,424	19,629	19,568	19,578	19,717	19,690	Total excluant les automobiles
Service stations	<i>115587</i>	2,342	2,248	2,019	1,903	1,911	1,964	2,101	2,040	1,952	1,988	2,006	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	<i>115588</i>	1,528	1,542	1,527	1,558	1,571	1,541	1,532	1,544	1,539	1,537	1,564	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	<i>115585</i>	5,371	5,433	5,522	5,374	5,503	5,430	5,471	5,399	5,482	5,500	5,486	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	<i>115597</i>	406	420	406	411	413	410	405	409	407	411	415	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	<i>115589</i>	2,886	2,852	2,849	2,922	2,930	2,923	2,958	2,936	2,937	2,976	2,898	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	<i>115599</i>	150	151	148	150	153	150	147	152	148	152	150	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	<i>115600</i>	110	108	104	108	108	104	106	106	105	104	102	Hommes
Women's	<i>115601</i>	385	396	392	401	410	404	401	405	395	402	391	Femmes
Other	<i>115602</i>	700	706	710	720	721	712	689	715	727	732	724	Autres
Furniture & appliance stores	<i>115603</i>	1,227	1,243	1,252	1,281	1,302	1,310	1,347	1,319	1,316	1,342	1,358	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	<i>115604</i>	318	320	313	321	308	323	324	330	338	346	346	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	<i>115598</i>	1,316	1,329	1,331	1,342	1,356	1,368	1,355	1,386	1,390	1,382	1,391	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	<i>115592</i>	811	790	789	796	799	797	796	827	818	805	809	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	<i>115593</i>	673	674	661	669	680	673	684	686	697	704	701	Autres magasins de produits durables
Other	<i>115594</i>	1,269	1,283	1,284	1,280	1,322	1,315	1,313	1,314	1,326	1,335	1,348	Autres
Volume (1997 \$)	<i>3821565</i>	24,521	24,351	24,318	24,539	24,648	24,825	24,772	24,528	24,631	24,526	24,265	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		2.6	2.3	1.8	3.5	2.4	3.7	3.3	2.8	2.1	2.5	0.8	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	<i>822787</i>	5,702	6,533	6,974	7,775	7,334	7,299	7,610	7,039	7,718	8,266	10,622	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	<i>822861</i>	119	144	187	208	191	199	182	166	206	211	208	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	<i>822788</i>	2,094	2,302	2,401	2,517	2,298	2,384	2,429	2,234	2,509	2,393	2,706	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	<i>822811</i>	841	1,102	1,208	1,380	1,343	1,183	1,361	1,321	1,450	1,636	2,296	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	<i>822840</i>	808	924	918	985	1,007	1,095	1,179	1,101	1,174	1,375	1,991	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	<i>822803</i>	604	670	647	720	662	679	705	683	721	763	917	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	<i>822892</i>	232	270	337	366	382	378	347	289	358	546	923	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	<i>823165</i>	1,085	1,220	1,458	1,803	1,679	1,598	1,583	1,365	1,482	1,726	2,335	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).  
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009



Table 31. Wholesale Trade

		2002	2003	2002	Tableau 31. Commerce de gros								2003		
				M	J	J	A	S	O	N	D	J			
		\$'000,000													
<b>Total</b>	25411	418,797	433,801	34,587	34,622	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,712	<b>Total</b>		
Annual % change		6.2	3.6	4.6	4.0	5.3	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	8.9	Variation annuelle (%)		
Motor vehicles parts and accessories	25417	82,980	80,463	6,894	6,779	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,326	Véhicules automobiles, pièces et accessoires		
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures		
Farm	25420	8,259	8,743	725	704	681	624	657	665	694	722	710	Agricoles		
Non farm	25422	58,437	59,990	4,816	4,831	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,890	Non agricoles		
Computer & software	25423	32,249	33,359	2,772	2,625	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,852	Ordinateurs et logiciels		
Lumber and building materials	25419	33,065	35,735	2,662	2,764	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,895	Bois et matériaux de construction		
Food	25413	67,111	68,705	5,526	5,587	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,830	Produits alimentaires		
Beverages, drug and tobacco products	25414	35,527	39,725	2,966	2,988	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,157	Boissons, médicaments et tabac		
		2003													
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D			
<b>Total</b>	25411	36,552	36,243	35,876	35,649	35,655	35,930	34,488	36,632	36,607	36,608	36,911	<b>Total</b>		
Annual % change		8.3	6.8	3.1	3.1	3.0	3.0	-2.2	3.4	2.4	1.8	2.2	Variation annuelle (%)		
Motor vehicles parts and accessories	25417	7,216	6,942	6,792	6,604	6,572	6,445	5,467	6,712	6,658	6,688	6,935	Véhicules automobiles, pièces et accessoires		
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures		
Farm	25420	731	770	746	837	797	794	680	680	658	679	677	Agricoles		
Non farm	25422	4,872	4,978	4,904	4,874	4,989	5,142	4,899	5,129	5,098	5,119	5,089	Non agricoles		
Computer & software	25423	2,986	2,753	2,757	2,672	2,662	2,878	2,662	2,727	2,811	2,834	2,792	Ordinateurs et logiciels		
Lumber and building materials	25419	2,857	2,776	2,866	2,878	2,849	3,011	3,045	3,218	3,095	3,079	3,152	Bois et matériaux de construction		
Food	25413	5,801	5,810	5,779	5,719	5,742	5,717	5,645	5,705	5,695	5,717	5,598	Produits alimentaires		
Beverages, drug and tobacco products	25414	3,090	3,097	3,155	3,213	3,273	3,368	3,352	3,459	3,496	3,463	3,543	Boissons, médicaments et tabac		

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).  
CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).  
Tableau CANSIM: 081-0002

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Canadian Travellers</b>	<b>'000</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	39,239	39,225	3,194	3,207	3,233	3,285	3,335	3,364	3,269	3,394	3,338	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	34,559	34,151	2,807	2,816	2,841	2,891	2,935	2,960	2,863	2,974	2,921	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,692	1,687	1,669	1,717	1,752	1,793	1,767	1,791	1,772	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,691	7,495	632	642	622	634	684	650	630	696	625	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,024	12,664	1,063	1,079	1,075	1,085	1,152	1,111	1,089	1,146	1,064	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	4,680	5,074	387	390	392	394	400	404	406	421	416	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	44,896	38,903	3,666	3,626	3,630	3,685	3,723	3,824	3,802	3,816	3,661	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	40,878	35,509	3,350	3,317	3,292	3,359	3,390	3,469	3,445	3,469	3,321	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,878	1,818	1,660	1,808	1,902	1,963	1,971	1,973	1,867	Par auto, même journée
By car, other	129505	10,607	9,120	871	859	867	871	864	899	882	892	858	Par auto, autre
One or more nights	129567	16,167	14,166	1,317	1,318	1,348	1,346	1,341	1,373	1,348	1,355	1,285	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	4,018	3,393	316	309	337	326	333	355	357	347	340	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	3,251	3,126	2,902	3,068	3,224	3,227	3,280	3,345	3,404	3,526	3,467	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	2,835	2,716	2,528	2,709	2,832	2,821	2,862	2,910	2,951	3,045	2,978	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,731	1,634	1,547	1,671	1,719	1,707	1,726	1,794	1,824	1,878	1,826	Par auto, même journée
By car, other	129500	613	593	552	592	649	611	630	636	657	675	658	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,052	1,020	952	1,000	1,070	1,038	1,061	1,079	1,095	1,122	1,109	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	416	410	374	358	392	406	417	435	452	481	489	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	3,504	3,315	3,129	2,979	3,015	3,012	2,953	3,280	3,361	3,368	3,346	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	3,182	3,016	2,851	2,738	2,752	2,745	2,676	3,000	3,072	3,079	3,053	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,755	1,652	1,572	1,559	1,547	1,518	1,490	1,645	1,691	1,689	1,634	Par auto, même journée
By car, other	129505	813	775	745	712	689	670	699	760	810	777	802	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,253	1,210	1,136	1,078	1,083	1,073	1,107	1,202	1,262	1,225	1,239	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	322	299	278	241	263	267	278	280	289	289	293	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

**Source:** International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

**CANSIM tables:** 427-0004, 427-0005

**CANADIAN ECONOMIC OBSERVER**, March 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

**Source:** Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

**Tableaux CANSIM:** 427-0004, 427-0005

**L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN**, Mars 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m³-km)	7472	105,977	..	9,012	8,883	7,967	8,824	8,188	9,624	8,783	9,493	9,391	..	..	..	..	(m³-km)
(tonne km)	7473	89,447	..	7,607	7,498	6,725	7,448	6,911	8,123	7,413	8,013	7,927	..	..	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m³-km)	7477	27,824	..	2,714	2,517	2,156	2,050	1,986	2,325	2,098	2,163	2,061	..	..	..	..	(m³-km)
(tonne km)	7469	21,178	..	2,066	1,917	1,642	1,561	1,512	1,770	1,598	1,647	1,570	..	..	..	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m³-km)	7481	285,448	..	24,549	25,027	23,580	23,275	23,314	21,802	21,698	21,517	21,533	19,847	..	..	..	(m³-km)
(tonne km)	7482	208,377	..	17,921	18,270	17,214	16,991	17,019	15,915	15,839	15,707	15,719	14,488	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,430	20,042	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	236,911	233,486	18,209	18,141	17,315	19,369	19,844	19,149	18,395	19,656	18,399	20,280	21,507	20,577	20,855	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).

Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).

Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).

Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).

Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).

Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:

L. DiPietro (951-0146).

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002



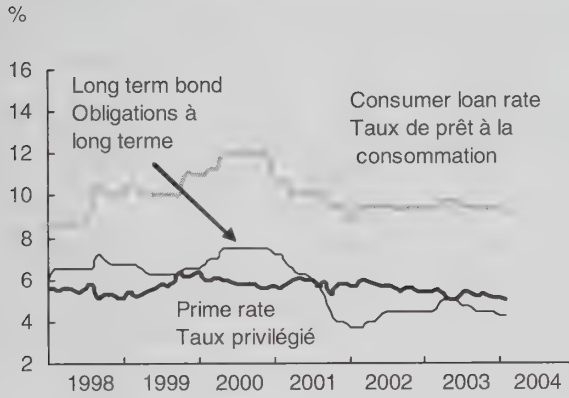
VII. Financial Markets

34.	Interest rates and exchange rates
35.	Stock exchange
36.	Money supply and credit
37.	Corporate finances
38.	Operating profits by major industry
39.	Net new issues of securities
40.	Security issues and retirements

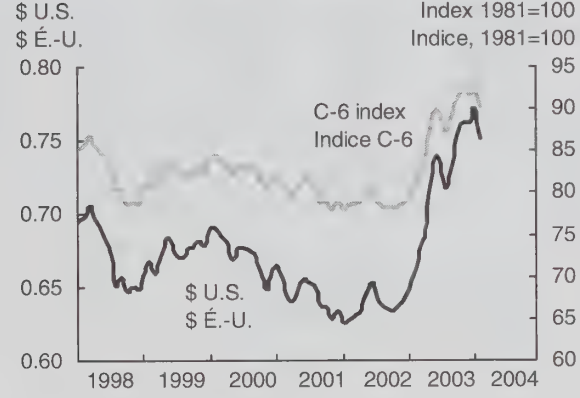
VII. Marchés financiers

34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

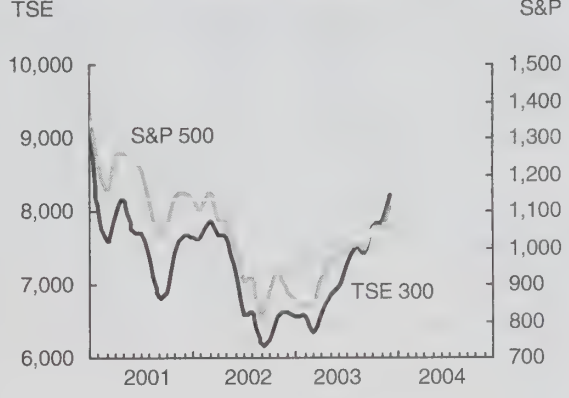
Interest Rates  
Taux d'intérêt



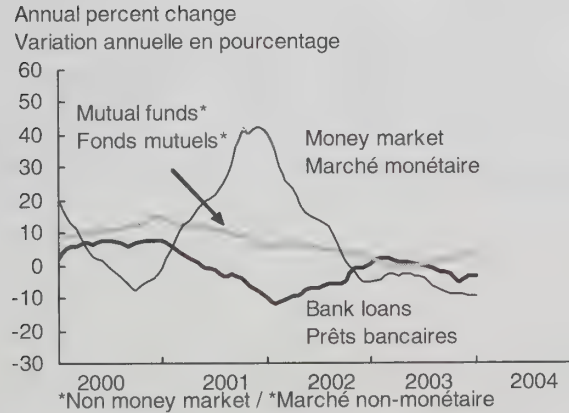
Exchange Rates  
Taux de change



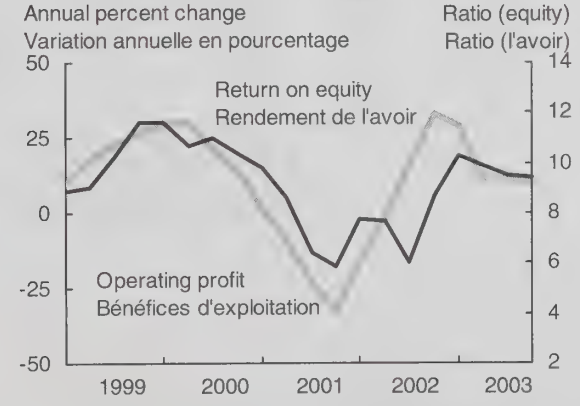
Stock Markets  
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances  
Finances des entreprises



Credit  
Crédit

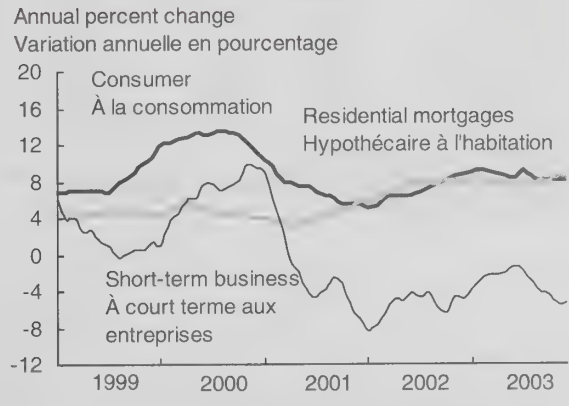


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2002	2003	2002							2003			
				J	A	S	O	N	D		J	F	M	
<b>Interest rates</b>														<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	2.84	3.07	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	2.97	3.28	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages														Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.60	6.85	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.39	5.52	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>														<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.570	1.401	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.476	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.678	inverse
British pound	37430	2.359	2.288	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.336	Livre britannique
Euro	121742	1.484	..	1.535	1.533	1.546	1.548	1.573	1.588	1.637	1.631	1.594	1.594	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.44	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	82.83	Indice C-6(3)
		2003									2004			
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F		
<b>Interest rates</b>														<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	2.18	2.18	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	2.25	2.25	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages														Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	1 an
5-year	122521	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	5.80	5.80	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	4.98	4.98	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>														<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	1.329	1.329	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	0.752	0.752	inverse
British pound	37430	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	2.483	2.483	Livre britannique
Euro	121742	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	1.681	1.681	Euro
Japanese yen ('000)	37456	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	12.46	12.46	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	90.19	90.19	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
Volume(1)	6379	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	Volume(1)
Value\$(1)	6384	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	Indice des prix(2)
Annual % change		-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	19.72	20.22	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	1.64	1.62	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002



Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2002							2003		
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires
M1	37124	134,687	144,926	134,788	136,102	136,735	137,752	139,977	139,547	135,406	139,660	138,821	M1
M2	37128	549,966	581,808	549,140	551,777	554,879	557,145	561,459	563,507	560,346	566,106	567,248	M2
M2++	37150	1,156,748	1,195,757	1,156,741	1,160,314	1,164,962	1,168,283	1,172,417	1,177,504	1,169,572	1,175,133	1,175,642	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	343,060	343,343	344,060	345,037	344,946	348,473	343,320	342,184	340,054	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	697,763	754,429	695,605	700,886	705,735	709,097	715,357	718,987	722,775	728,135	732,608	Total
Consumer	122707	217,920	236,531	216,838	218,400	220,417	222,260	223,857	225,372	226,831	228,087	229,660	À la consommation
Mortgage	122746	479,843	517,898	478,767	482,486	485,318	486,837	491,500	493,616	495,944	500,048	502,948	Hypothécaire
Business credit	122643	887,374	902,952	886,861	889,082	891,698	893,164	894,409	894,961	893,089	891,655	896,226	Crédit aux entreprises
		2003											
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	
												J	
Monetary aggregates													Agrégats monétaires
M1	37124	139,846	140,895	145,276	145,523	148,597	149,180	149,201	146,279	146,901	148,934	149,458	M1
M2	37128	569,913	573,488	579,510	582,797	587,240	590,106	591,185	589,490	590,697	593,914	596,406	M2
M2++	37150	1,176,775	1,182,587	1,190,334	1,194,871	1,201,481	1,205,829	1,208,480	1,208,102	1,214,330	1,215,515	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	336,919	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	735,449	740,590	745,841	749,622	757,043	761,305	766,764	772,853	778,955	783,111	..	Total
Consumer	122707	230,733	232,266	233,695	234,981	238,379	238,873	240,209	242,104	243,583	245,433	..	À la consommation
Mortgage	122746	504,715	508,324	512,146	514,641	518,665	522,431	526,555	530,748	535,372	537,678	..	Hypothécaire
Business credit	122643	901,876	901,948	900,008	901,525	903,237	904,965	905,320	908,228	909,763	910,671	913,094	Crédit aux entreprises

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2002	2003	2001	2002				2003					
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV		
Operating profit	\$'000,000 634671	146,312	168,345	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,813	40,176	41,502	42,854	Bénéfices d'exploitation	
Revenues	634670	2,290,840	2,382,574	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	599,829	591,068	592,759	598,918	Revenus	
Profit margins(1)	ratio (634671/ 634670)	6.39	7.07	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.30	6.80	7.00	7.16	Marges bénéficiaires(1)	
Net profit(2)	\$'000,000 634673	77,251	105,852	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	26,979	26,622	26,087	26,164	Bénéfices nets(2)	
Return on equity(3)	ratio (634672/ 634628)	7.54	9.78	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.26	9.89	9.54	9.43	Rendement de l'avoir(3)	

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	\$'000,000												
Total	634671	146,312	168,345	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,813	40,176	41,502	42,854	Total
Agriculture & other primary	(634968+ 635067+ 635166)	15,591	23,475	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,843	5,114	5,409	5,109	Agriculture et industries primaires
Utilities	635265	3,167	3,655	699	908	874	680	705	866	882	904	1,003	Services publics
Manufacturing	635463	38,468	34,914	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,091	8,420	8,120	8,283	Fabrication
Construction	635364	2,674	3,051	368	948	218	693	815	851	714	775	711	Construction
Transportation	635760	5,334	4,817	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,430	1,148	989	1,250	Transports
Trade	(635562+ 635661)	18,895	23,267	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,306	5,554	6,065	6,342	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)	38,005	66,804	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,934	16,393	17,953	21,524	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	(636156+ 636255)	17,713	12,727	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,564	3,163	3,009	2,991	Gestion et connexes
Professional & related	636057	2,640	2,862	590	657	599	667	717	733	626	719	784	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+ 636552)	8,046	9,039	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,140	2,193	2,436	2,270	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,050	1,644	423	514	578	513	445	415	410	409	410	Hébergement et restauration
Health & social	636453	2,091	2,376	446	469	494	547	581	538	607	622	609	Santé et social
Educational	636354	-97	-102	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-24	-25	Enseignement
Other services	636750	943	1,677	132	182	138	208	415	402	388	396	491	Autres services

**Source:** Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
**CANSIM table:** 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	\$'000,000												
Stocks	122335	15,742	12,716	7,577	2,684	6,759	3,789	2,510	2,725	712	4,529	4,750	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	39,311	55,163	28,155	22,474	1,620	7,031	8,186	10,911	9,641	18,379	16,232	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	Fédéral
Provincial	122308	124	-5,217	-1,016	-1,248	-4,957	3,204	3,125	-3,906	-2,412	2,630	-1,529	Provinciales
Corporate	122314	8,100	24,787	21,670	11,808	-255	-802	-2,651	8,721	4,229	3,372	8,465	Des sociétés
		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	\$'000,000												
Securities bought by non-residents(2)													Titres vendus aux non- résidents(2)
Total	113389	21,056	15,180	4,486	4,220	-584	-2,735	-6,989	246	2,368	6,027	140	Total
Stocks	113419	-1,436	12,889	416	1,800	360	1,972	1,303	2,119	798	2,198	2,188	Actions
Bonds	113390	18,712	6,660	3,449	3,310	-448	-4,198	-7,679	-659	1,219	4,110	-1,584	Obligations
Money market	113422	3,781	-4,372	621	-890	-496	-509	-613	-1,214	351	-282	-464	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

**Sources:** Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

**CANSIM table:** 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

**Source:** Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
**Tableau CANSIM:** 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

**Sources:** Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

**Tableaux CANSIM:** 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	31,578	31,783	10,378	6,389	8,719	9,118	7,352	8,188	9,479	6,506	7,610	Émissions brutes
Retirements	122286	31,453	37,002	11,394	7,637	13,675	5,914	4,227	12,095	11,891	3,876	9,140	Remboursements
Net new issues	122308	124	-5,217	-1,016	-1,248	-4,957	3,204	3,125	-3,906	-2,412	2,630	-1,529	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	64,679	75,795	32,175	20,772	18,686	12,513	12,708	17,903	23,185	13,871	20,836	Émissions brutes
Retirements	122292	56,579	51,008	10,505	8,964	18,941	13,315	15,359	9,182	18,956	10,499	12,371	Remboursements
Net new issues	122314	8,100	24,787	21,670	11,808	-255	-802	-2,651	8,721	4,229	3,372	8,465	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,426	4,778	3,017	854	1,235	586	751	1,886	775	1,510	607	Émissions brutes
Retirements	122295	234	2,766	6	199	7	21	7	78	1,928	325	435	Remboursements
Net new issues	122317	3,192	2,011	3,011	656	1,228	564	744	1,808	-1,154	1,185	172	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,249	13,036	4,608	2,181	5,851	3,370	2,847	1,584	2,664	3,803	4,985	Émissions brutes
Retirements	122298	1,699	2,332	41	152	320	146	1,081	667	799	459	407	Remboursements
Net new issues	122320	12,551	10,705	4,567	2,029	5,531	3,224	1,767	918	1,865	3,344	4,578	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034



VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial building and housing	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61
46. Bankruptcies by province	62

VIII. Les provinces

Page		Page
56	41. PIB par province	56
57	42. Estimations de la population active par province	57
58	43. Rémunération et emploi par province	58
60	44. Construction et logements par province	60
61	45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
62	46. Faillites par province	62

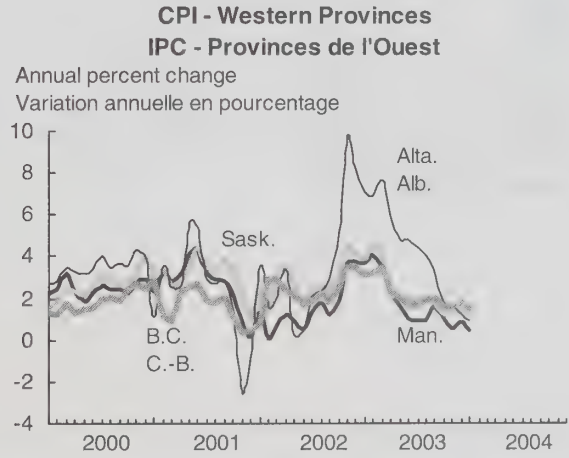
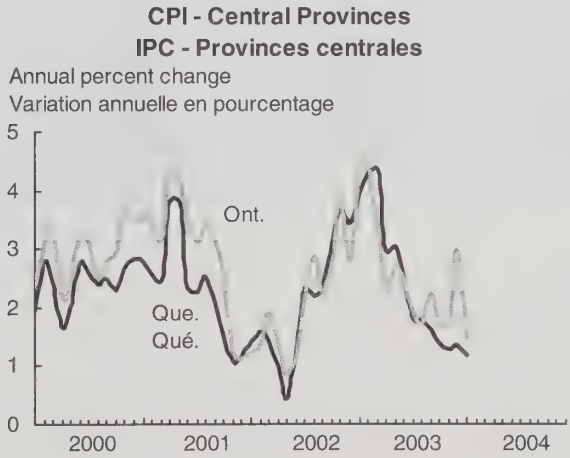
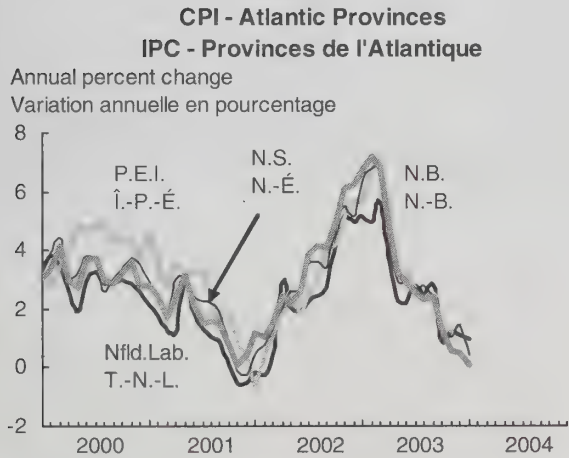
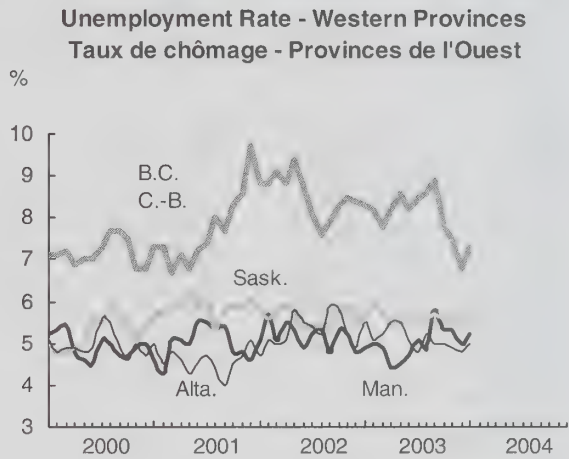
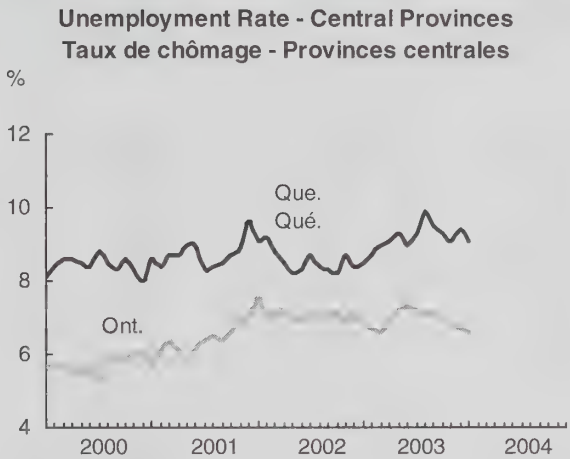
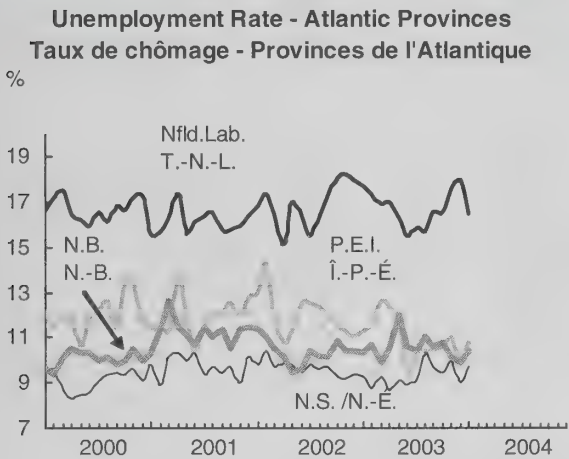


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	882,733	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	Canada
Nfld.Lab.	687191	10,533	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,800	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	20,368	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	16,845	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	188,424	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	Québec
Ontario	687251	359,353	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	Ontario
Manitoba	687263	29,751	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,157	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	Saskatchewan
Alberta	687287	107,048	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	Alberta
British Columbia	687299	114,383	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	Colombie-Britannique
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	882,734	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	Canada
Nfld.Lab.	3839933	10,533	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,800	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	20,368	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	16,845	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	188,423	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	Québec
Ontario	3840163	359,353	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	Ontario
Manitoba	3840209	29,751	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	Manitoba
Saskatchewan	3840255	29,157	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	Saskatchewan
Alberta	3840301	107,048	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	Alberta
British Columbia	3840347	114,383	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand</b>								<b>Demande intérieure finale</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	857,292	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,483	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,293	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	24,993	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	18,381	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	186,974	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	Québec
Ontario	3840165	327,052	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	Ontario
Manitoba	3840211	30,678	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,784	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	Saskatchewan
Alberta	3840303	98,469	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	Alberta
British Columbia	3840349	118,803	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F		
Employment	'000																Emploi	
Canada	2062811	15,412	15,746	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	Canada	
Nfld.Lab.	2063000	214	218	219	219	218	218	218	218	219	220	216	214	216	220	219	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063189	67	69	68	67	68	68	70	70	70	69	69	70	70	69	69	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063378	428	435	435	435	438	436	438	434	433	436	432	436	439	438	440	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063567	346	345	349	350	345	337	344	345	339	344	344	348	346	350	351	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,646	3,630	3,643	3,633	3,646	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	Québec	
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,215	6,226	6,204	6,209	6,224	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	Ontario	
Manitoba	2064134	567	569	567	567	570	572	569	570	571	564	570	568	571	571	573	Manitoba	
Saskatchewan	2064323	482	487	487	487	487	488	488	487	487	483	485	486	488	487	488	Saskatchewan	
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,700	1,698	1,704	1,716	1,723	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	Alberta	
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,000	2,016	2,011	2,004	2,010	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	Colombie-Britannique	
Participation rates	%																Taux d'activité	
Canada	2062816	66.9	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	Canada	
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	60.3	59.9	59.7	59.3	58.7	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.1	68.4	68.4	68.2	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	62.9	63.2	63.3	63.2	63.3	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	64.3	63.8	63.4	62.9	63.0	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.9	65.7	66.0	65.9	65.9	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	Québec	
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.5	68.5	68.4	68.5	68.7	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	Ontario	
Manitoba	2064139	69.2	69.0	69.0	68.9	68.9	69.1	68.8	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	Manitoba	
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.4	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	Saskatchewan	
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.0	72.9	73.2	73.7	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	Alberta	
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.1	65.2	65.3	65.3	65.1	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	Colombie-Britannique	
Unemployment rates																	Taux de chômage	
Canada	2062815	7.7	7.6	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	Canada	
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	17.4	16.9	17.0	16.3	15.5	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	11.6	12.6	12.4	11.9	9.5	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	8.8	9.3	8.7	9.1	8.9	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.7	9.9	10.5	12.0	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063760	8.6	9.1	8.7	9.0	9.1	9.3	9.0	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	Québec	
Ontario	2063949	7.1	7.0	6.7	6.6	6.9	7.2	7.3	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	Ontario	
Manitoba	2064138	5.2	5.0	5.0	4.9	4.4	4.5	4.7	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	Manitoba	
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.9	5.7	5.4	5.5	5.5	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	Saskatchewan	
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.1	5.2	5.5	5.5	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	Alberta	
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.2	7.8	8.2	8.6	8.2	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	Colombie-Britannique	

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087



Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	597,316	617,506	51,070	51,139	51,169	51,140	51,153	51,262	51,266	51,525	51,357	51,646	51,795	51,820	52,233	Canada
Nfld./Lab.	1996476	7,051	7,373	607	607	610	606	611	619	618	625	622	617	611	608	617	Canada
P.E.I.	1996479	1,889	1,959	163	161	160	160	162	164	164	164	164	164	165	166	166	T.-N.-L.
Nova Scotia	1996482	14,220	14,819	1,218	1,223	1,226	1,221	1,227	1,239	1,231	1,247	1,246	1,242	1,240	1,232	1,246	Île-du-Prince-Édouard
New Brunswick	1996485	11,029	11,500	944	951	952	950	954	956	955	968	960	961	963	959	972	Nouvelle-Écosse
Quebec	1996488	128,833	133,998	11,040	11,028	11,068	11,079	11,091	11,149	11,116	11,228	11,118	11,203	11,274	11,275	11,370	Nouveau-Brunswick
Ontario	1996491	254,064	260,832	21,669	21,694	21,688	21,652	21,632	21,673	21,704	21,703	21,640	21,771	21,831	21,861	21,984	Québec
Manitoba	1996494	18,537	19,094	1,585	1,584	1,583	1,577	1,585	1,583	1,582	1,599	1,595	1,599	1,600	1,595	1,612	Ontario
Saskatchewan	1996497	14,459	15,127	1,236	1,235	1,243	1,251	1,254	1,256	1,257	1,262	1,264	1,270	1,270	1,273	1,292	Manitoba
Alberta	1996500	72,288	75,288	6,202	6,215	6,210	6,231	6,196	6,191	6,219	6,270	6,291	6,328	6,334	6,373	6,430	Saskatchewan
British Columbia	1996503	71,819	74,200	6,127	6,167	6,160	6,141	6,164	6,151	6,143	6,177	6,180	6,213	6,231	6,206	6,268	Alberta
																	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,078	..	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,289	13,347	13,373	13,450	Canada
Nfld./Lab.	1596792	182	..	185	185	185	185	184	186	187	188	188	187	186	184	186	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	..	61	60	60	61	62	65	66	66	66	65	64	62	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	..	378	376	374	376	378	381	385	389	388	384	383	382	386	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	..	303	302	303	303	304	308	310	309	307	304	305	300	303	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	..	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,158	3,163	3,165	3,140	3,158	3,171	3,179	3,180	Québec
Ontario	1596926	5,106	..	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,171	5,157	5,162	5,162	5,158	5,174	5,209	5,225	Ontario
Manitoba	1596955	516	..	523	524	520	522	525	524	520	528	529	524	526	521	523	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	..	383	383	386	391	394	398	395	396	394	394	397	396	402	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,420	..	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,452	1,451	1,454	1,457	1,454	1,461	1,464	1,473	Alberta
British Columbia	1597038	1,613	..	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,646	1,645	1,635	1,636	1,626	1,636	1,639	1,650	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2002	2003												
				D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	681.09	..	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	686.82	690.04	690.87	685.37	692.11	691.37	691.64	699.19	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	..	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	638.84	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	635.89	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	..	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	545.87	546.99	542.42	544.99	549.69	550.34	552.74	554.39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	..	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	600.07	595.44	598.66	598.17	600.68	597.28	597.00	602.95	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	..	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	642.19	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.66	..	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	658.30	658.46	665.83	651.67	656.42	661.33	655.98	667.57	Québec
Ontario	1597266	726.15	..	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	729.19	734.10	732.35	726.72	732.74	733.15	734.02	741.40	Ontario
Manitoba	1597295	606.47	..	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	627.11	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	..	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	616.12	624.22	623.53	625.86	635.45	624.67	630.97	635.71	Saskatchewan
Alberta	1597350	699.22	..	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	692.30	704.63	707.98	706.85	716.32	712.25	715.55	724.94	Alberta
British Columbia	1597378	674.78	..	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	679.90	683.05	678.12	678.91	685.20	682.68	684.04	684.96	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	110.5	111.9	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	111.9	112.4	112.6	114.8	Canada
Nfld.Lab.	1606108	111.4	115.5	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	115.5	114.3	114.8	115.1	114.6	115.7	118.8	120.0	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	116.4	119.9	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.6	119.6	118.5	120.2	120.2	121.0	122.6	124.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	115.7	116.8	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	116.0	114.7	117.2	119.7	115.4	115.6	118.4	121.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	114.3	116.5	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	115.8	115.8	117.0	116.4	117.0	118.5	117.7	120.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.2	110.5	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	110.9	111.7	110.0	110.1	111.0	110.5	112.9	Québec
Ontario	1606242	109.9	111.1	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	110.9	111.3	111.7	110.7	110.9	111.5	111.9	113.9	Ontario
Manitoba	1606271	114.4	115.1	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.6	114.7	115.5	116.0	116.4	116.4	116.3	119.4	Manitoba
Saskatchewan	1606298	111.7	114.6	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.4	114.4	115.7	114.4	115.7	115.0	115.6	119.0	Saskatchewan
Alberta	1606326	116.3	118.6	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.4	117.7	119.1	119.2	119.2	118.7	118.8	122.3	Alberta
British Columbia	1606354	107.1	108.7	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	108.6	108.9	108.7	108.9	109.1	109.5	110.2	111.5	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2003												2004	
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	47,262	50,772	3,028	2,793	3,896	4,583	5,016	5,172	5,282	4,215	4,716	4,624	4,000	3,447	2,842	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	421	12	8	11	34	54	58	40	42	53	47	41	20	12	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	4	2	10	20	49	21	25	8	12	9	6	14	8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,014	34	47	73	103	139	114	116	82	88	81	88	48	43	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	14	23	35	66	82	93	92	65	83	68	52	22	16	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,091	419	553	869	1,036	983	932	1,034	831	884	965	843	742	562	Québec
Ontario	5467	22,281	23,235	1,575	1,343	1,751	1,884	2,249	2,354	2,433	1,874	2,134	2,143	1,961	1,535	1,240	Ontario
Manitoba	5474	889	1,065	40	49	71	227	113	86	96	105	90	79	56	54	45	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	773	62	39	35	94	88	72	60	98	71	50	41	61	31	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,667	473	408	481	572	647	839	611	560	564	612	455	446	342	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	392	319	553	543	576	585	698	537	716	548	434	494	539	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	157.3	223.7	191.5	182.2	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	169.9	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	0.9	1.7	1.2	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	2.0	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.5	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	2.0	4.6	19.5	2.2	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.4	2.1	2.0	4.5	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	36.7	35.2	32.2	35.4	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	38.0	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	64.5	115.4	73.6	73.5	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	61.2	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	2.4	1.9	1.8	1.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	3.0	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.6	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	28.0	37.2	35.7	33.8	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.1	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	16.9	23.0	22.1	24.8	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	29.7	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	110.5	110.9	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.5	119.1	117.0	117.0	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	102.0	101.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	117.4	119.1	119.4	120.6	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.2	126.9	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	124.2	125.7	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	136.7	137.2	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	116.5	117.1	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	111.9	112.7	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	111.8	112.5	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	110.7	110.7	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	127.9	128.4	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	121.9	122.7	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	94.2	95.0	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005



Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2002	2003	2003												2004	
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Retail trade	\$'000,000																Commerce de détail
Canada	115584	306,578	316,036	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,380	26,322	26,007	..	Canada
Nfld.Lab.	115696	5,088	5,347	432	439	443	446	445	452	451	461	447	444	446	443	..	T.-N.-L.
P.E.I.	115697	1,324	1,319	109	111	110	112	110	109	110	111	110	110	108	105	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	115698	9,172	9,242	760	772	770	777	770	777	780	778	752	771	767	765	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	115699	7,317	7,296	605	611	611	626	608	620	622	610	599	600	596	591	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	115700	69,910	72,971	5,948	6,063	6,084	6,046	6,091	6,125	6,119	6,154	6,102	6,143	6,096	6,041	..	Québec
Ontario	115702	115,262	118,472	9,811	10,010	9,941	9,719	9,891	9,861	9,970	9,959	9,947	9,888	9,833	9,639	..	Ontario
Manitoba	115644	10,649	10,900	889	894	903	902	908	911	915	913	920	906	921	910	..	Manitoba
Saskatchewan	115646	9,013	9,333	767	782	797	788	782	776	780	798	788	768	763	758	..	Saskatchewan
Alberta	115647	37,457	39,000	3,196	3,282	3,226	3,257	3,210	3,233	3,324	3,286	3,215	3,247	3,270	3,248	..	Alberta
British Columbia	115648	40,273	40,998	3,431	3,468	3,376	3,404	3,397	3,400	3,415	3,477	3,399	3,409	3,426	3,409	..	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	119.0	122.3	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

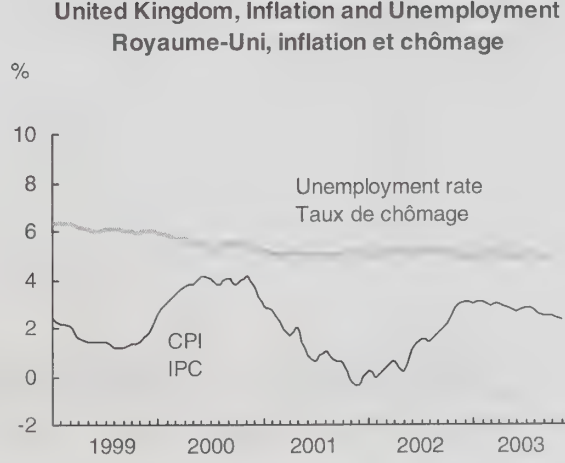
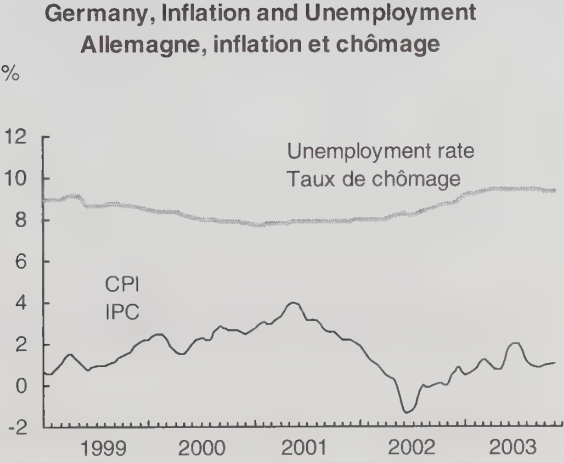
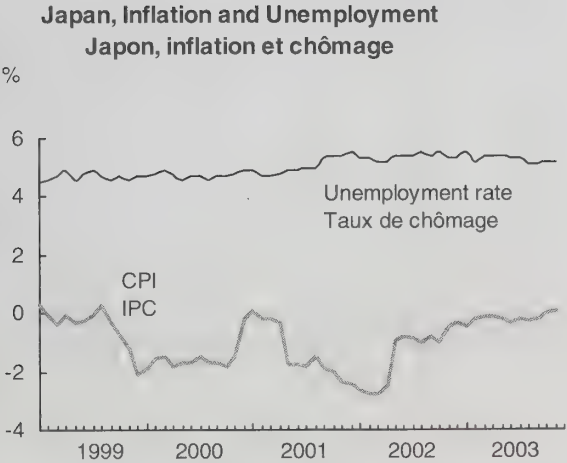
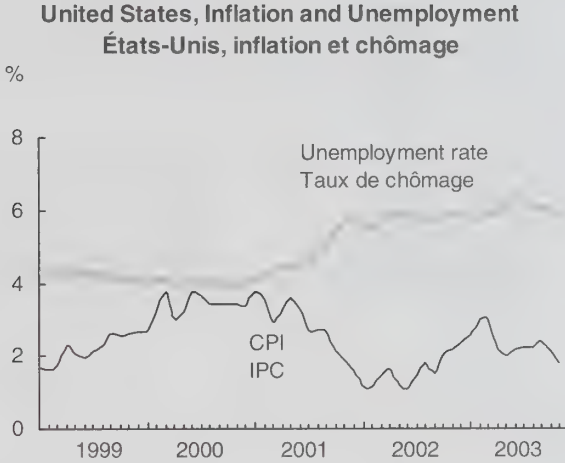
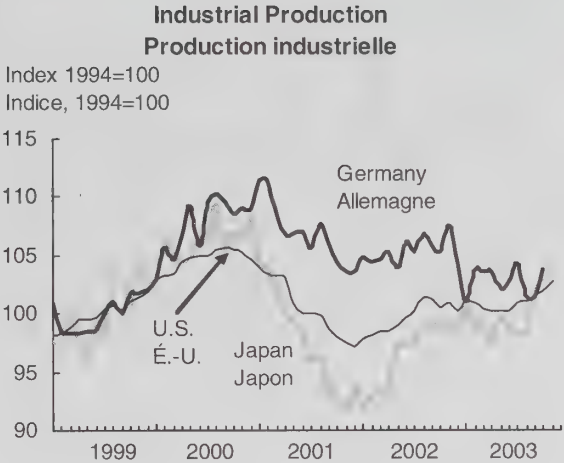
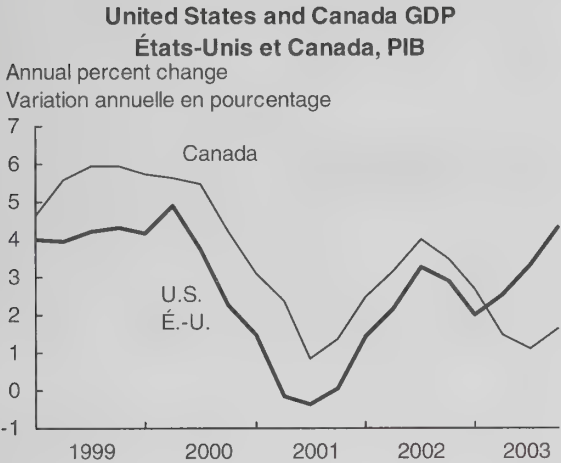
Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

Table 46. Business Bankruptcies by Province

		2002	2003	2002								2003		
				M	J	J	A	S	O	N	D	J		
Liabilities	\$'000												Passif	
Canada	5081	7,989,493	4,721,882	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	Canada	
Nfld.Lab.	5082	12,342	26,476	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	771	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	11,350	17,259	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	3,904	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	76,126	58,081	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	250,498	47,463	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	689,297	774,333	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	Québec	
Ontario	5302	4,396,419	2,981,767	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	Ontario	
Manitoba	5328	304,697	100,669	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	Manitoba	
Saskatchewan	5354	54,973	76,807	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	Saskatchewan	
Alberta	5380	545,072	317,720	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	Alberta	
British Columbia	5108	1,647,413	320,285	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	Colombie-Britannique	
		2003												
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Liabilities													Passif	
Canada	5081	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	201,294	220,729	235,918	Canada	
Nfld.Lab.	5082	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	41	814	2,055	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	576	320	118	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	2,880	2,463	3,379	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	3,624	2,527	2,038	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	44,072	44,380	56,665	Québec	
Ontario	5302	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	87,951	95,983	104,374	Ontario	
Manitoba	5328	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	3,338	1,431	5,284	Manitoba	
Saskatchewan	5354	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	4,982	11,621	7,009	Saskatchewan	
Alberta	5380	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	27,624	31,924	21,534	Alberta	
British Columbia	5108	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	26,205	29,266	33,462	Colombie-Britannique	

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].  
CANSIM table: 177-0004

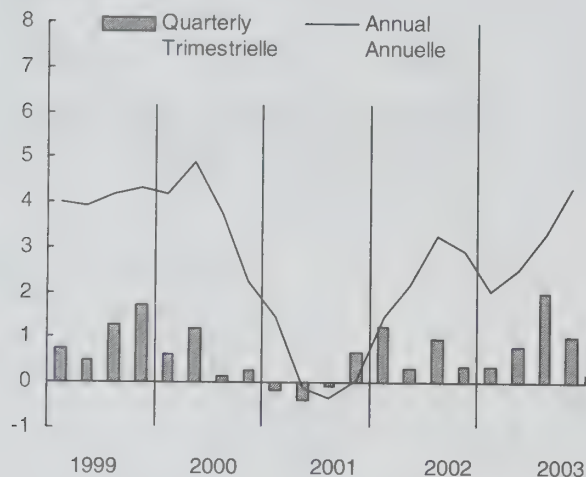
Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].  
Tableau CANSIM: 177-0004





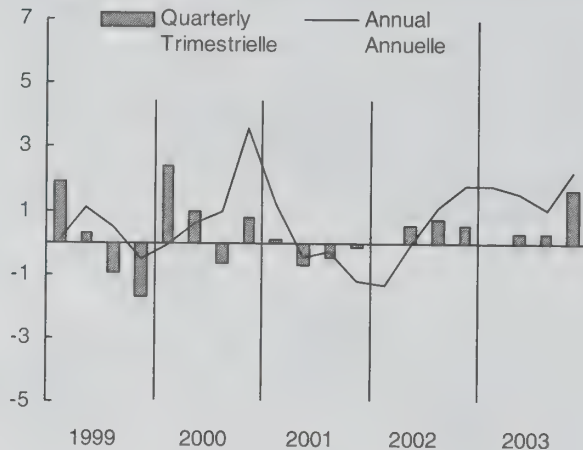
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



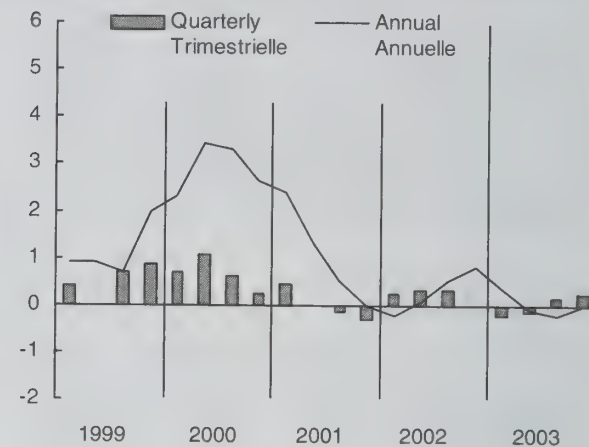
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



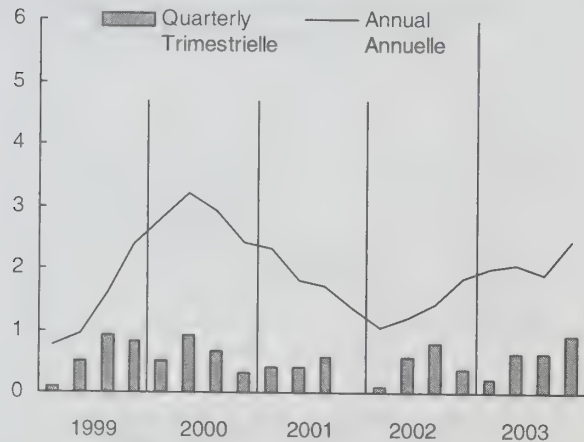
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



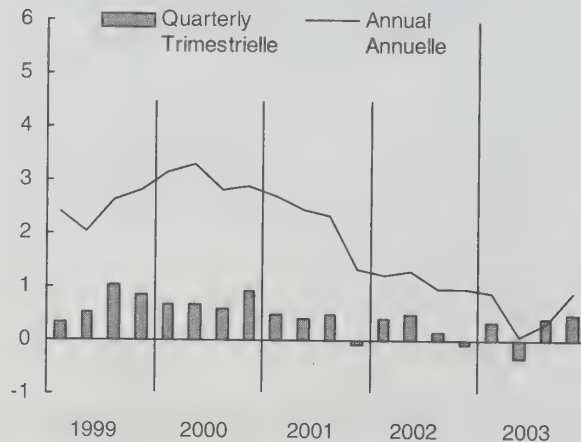
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

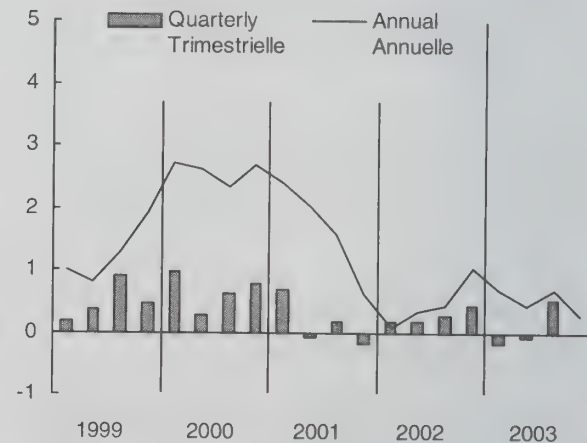


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001				2002				2003				
			I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	23,365	25,783	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,189	5,097	7,847	6,650	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-408.9		-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-138.7	-138.9	-135.0		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140		2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,435		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.97		-3.18	-5.10	-4.52	-5.24	-5.54	-6.44	-2.99	-3.99	-2.32	-8.61	-8.08		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	67.1		-13.3	-17.3	3.0	11.5	15.5	2.6	25.9	23.1	2.5	-7.0	16.5		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	29.6		8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	3.86		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	62.8		-1.0	-6.2	4.7	4.9	15.8	11.9	20.6	16.3	11.2	7.8	18.7		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-7.32		-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-9.23	1.7		Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.5	1092.9	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.7	1,087.9	1,091.4	1,102.0	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,083.1				9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,045.1	10,128.4	10,160.8	10,210.4	10,288.3	10,493.1		États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	532,968		545,640	538,660	531,360	528,730	526,070	531,460	536,100	538,460	540,450	554,369	555,580		Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	988.3				972.8	977.2	980.4	984.8	991.6	996.8	998.4	1,004.4	1,012.4		Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,903.6		6,833.6	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,902.4	6,918.4	6,922.8	6,919.6	6,915.6	6,942.0		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,400.9		1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.8	1,404.0		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,989.7		1,987.1	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.8		Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,038.4		1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.2	1,039.2	1,043.2	1,041.2	1,039.6	1,044.8		Italie (1995 EUR)
	2001	2002	2002	2003											
			D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
	<b>(1995=100)</b>														
Canada	123.0	125.3	126.3	127.3	126.5	126.2	125.1	124.7	123.4	124.3	123.2	125.7	126.1		Canada
US	124.9	124.2	123.1	123.9	124.0	123.4	123.3	123.2	123.2	124.1	124.2	124.9	125.4	126.5	États-Unis
Japan	98.6	97.5	99.1	100.8	99.1	99.3	98.0	100.1	99.0	98.8	98.7	102.4	103.2	103.8	Japon
UK	105.4	102.5	99.3	99.1	99.7	101.7	101.7	101.8	102.5	102.3	101.5	101.7	102.6		Royaume-Uni
Euro zone	117.4	116.7	115.5	116.8	117.9	117.1	117.0	116.0	116.1	117.6	117.0	116.0	117.7		Zone euro
France	117.7	116.5	115.7	116.4	117.2	116.6	115.4	113.9	114.7	114.9	114.2	114.8	116.3		France
Germany	117.2	116.5	115.1	117.7	118.1	117.5	117.3	116.6	115.8	118.4	115.1	115.1	117.9		Allemagne
Italy	106.3	104.9	103.1	104.3	104.4	104.2	104.2	102.8	103.5	105.2	105.2	104.4	104.4		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	<b>%</b>														
Canada	6.1	7.0	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	6.8	Canada
US	4.7	5.8	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	Japon
UK	5.0	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0	5.0	4.9	5.0	5.0	4.9	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.5	8.7	8.9	9.1	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	9.5	9.5	France
Germany	7.8	8.6	8.9	9.1	9.2	9.3	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.3	9.3	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>Consumer price index (1)</b> (1995=100)																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2		116.5	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5	117.7			Canada
US	118.0		119.2	120.2	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1			États-Unis
Japan	99.8		99.5	99.2	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8	99.3			Japon
UK	118.2		119.7	120.3	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6			Royaume-Uni
Euro zone	114.9			116.6	117.1	117.1	117.1	117.3	117.2	117.4	117.7	117.4	117.9			Zone euro
France	110.0		111.2	111.9	112.4	112.1	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0	113.1			France
Germany	110.1		110.7	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2	111.0			Allemagne
Italy	118.8	122.0	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1		Italie
<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.71	3.71	3.71	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,846	59,807	3,926	5,140	4,903	5,851	4,504	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-511.2		-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.2	-49.3	-50.3			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924		788	688	824	645	802	758	728	750	904	984	1,037			Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80		-3.91	-3.95	-4.04	-3.98	-1.63	-4.17	-5.40	-3.08	-2.96	-4.74	-4.58			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	99.12		7.18	5.79	6.12	4.10	5.30	4.90	5.95	7.62	6.98	8.99	7.76			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.44		0.85	0.28	0.23	0.03	0.13	-0.11	0.19	0.72	0.27	0.71	0.33			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	133.2		10.2	10.5	10.3	8.6	9.7	10.7	10.3	12.5	12.2	14.4	9.88			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76		-0.21	-0.14	0.01	-0.16	0.02	-0.19	-0.43	-0.09	0.10	0.55	1.22			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.



## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base .....	16
Prix industriels .....	13, 14



## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires .....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32















April 2004

Avril 2004



Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**







# Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

**Symbols**  
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution  
**F** too unreliable to be published

# Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

**Signes conventionnels**  
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence  
**F** trop peu fiable pour être publié



## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

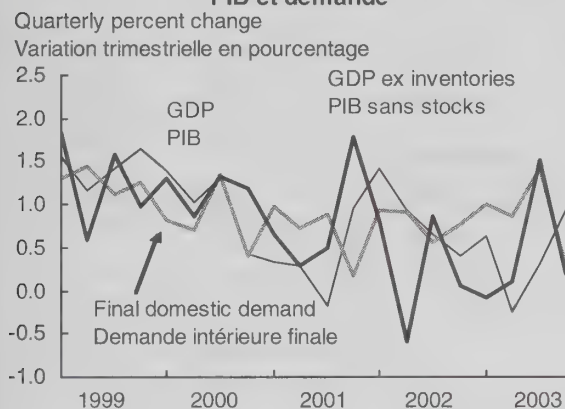
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

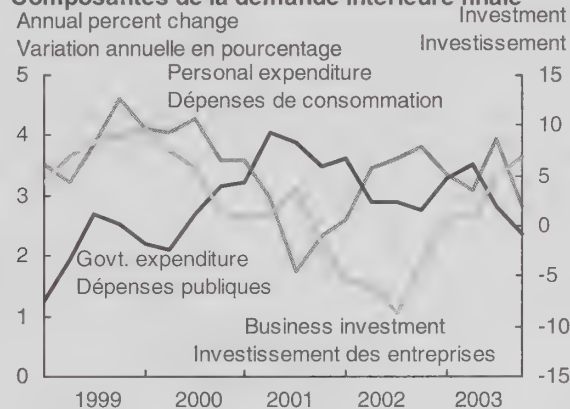
Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

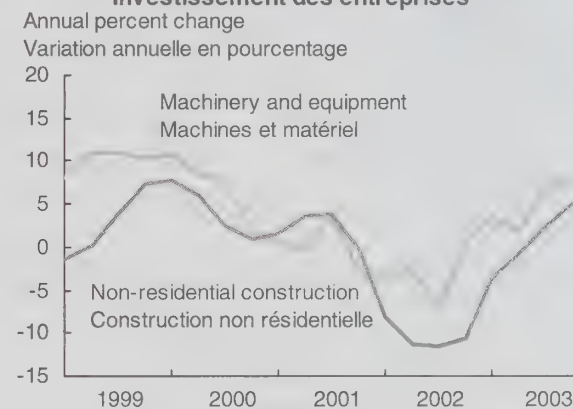
**GDP and Demand**  
**PIB et demande**



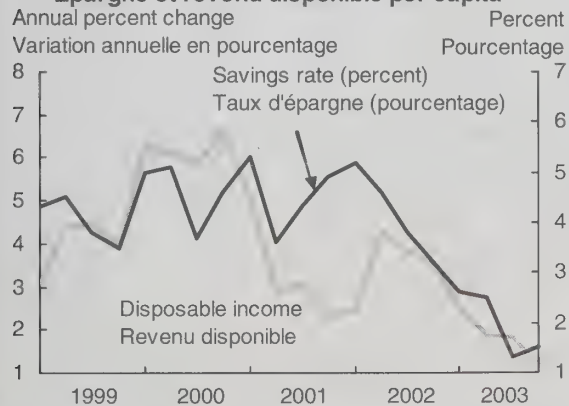
**Components of Final Domestic Demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**



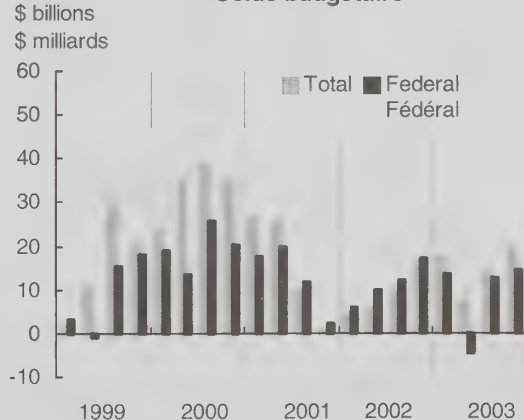
**Business Investment**  
**Investissement des entreprises**



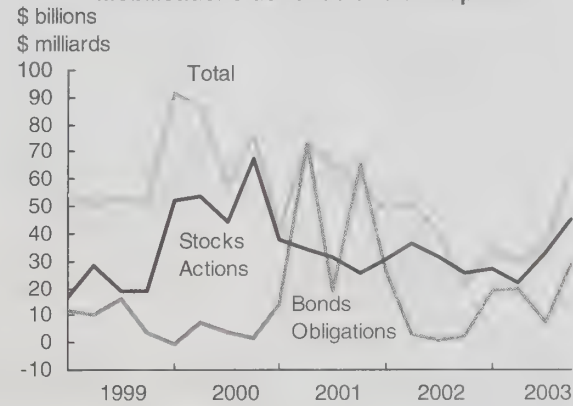
**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**



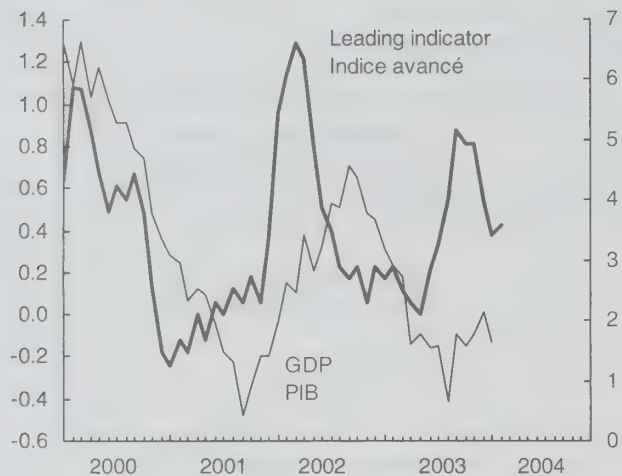
**Funds Raised by Firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**





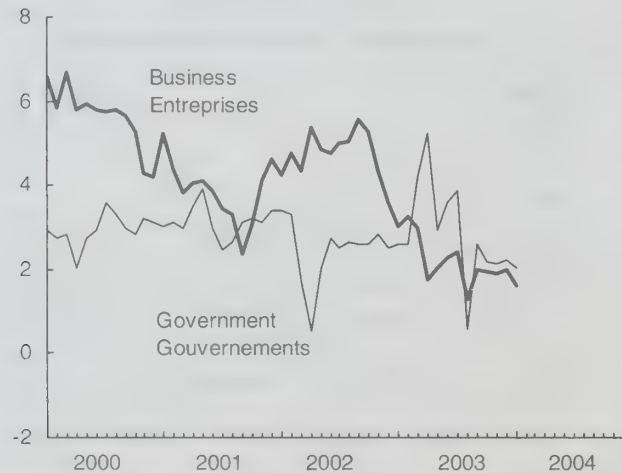
### Leading Indicator Indicateur avancé

Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage



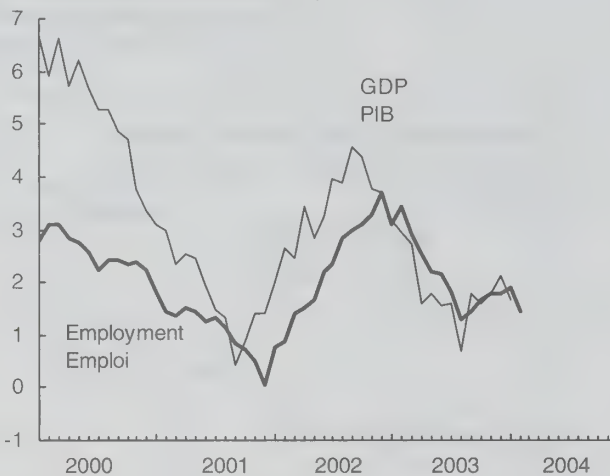
### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



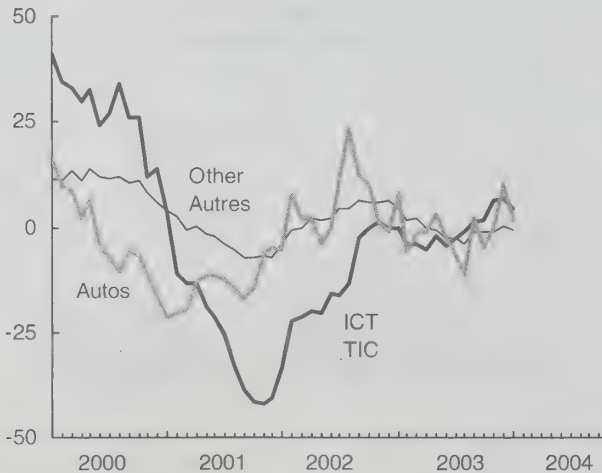
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



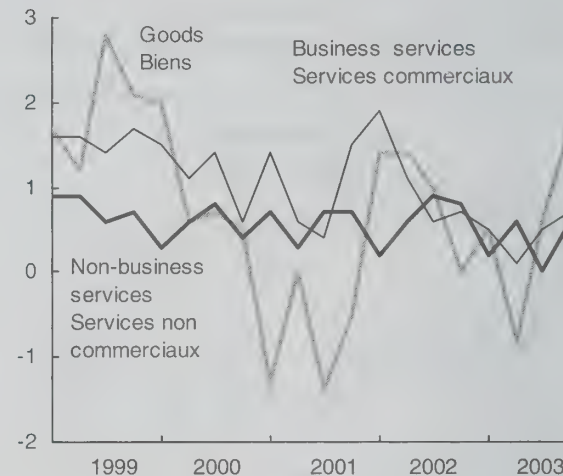
### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

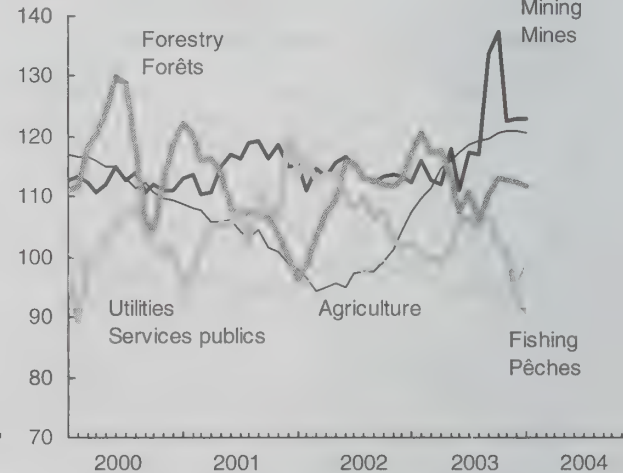


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	ENTERMES DE REVENUS
INCOME BASIS	\$'000,000												
Labour income	498076	597,316	617,506	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	613,792	614,724	618,116	623,392	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	133,004	146,417	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	153,896	137,688	144,516	149,568	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	10,426	10,102	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,568	9,440	9,084	9,316	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	49,425	50,625	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,008	50,028	51,528	50,936	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	1,715	1,079	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	1,880	1,004	680	752	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	72,960	77,366	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,060	76,788	78,308	79,308	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-3,561	4,941	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,860	11,408	3,104	2,392	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,755	55,717	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,868	55,168	56,276	56,556	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	915,040	963,753	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,932	956,248	961,612	972,220	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	84,442	86,660	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,260	83,752	88,260	89,368	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	155,004	164,030	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	160,180	162,728	165,316	167,896	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	463	158	696	1,956	524	500	-1,128	132	-184	1,292	-608	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	<b>PIB aux prix du marché</b>
EXPENDITURE BASIS													ENTERME DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	498087	656,181	689,419	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	680,576	685,080	696,112	695,908	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	498092	218,895	231,003	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,548	230,172	232,720	234,572	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	30,430	32,144	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,900	32,036	32,276	32,364	Capital fixe
Inventories	498094	-45	15	-24	8	-24	-84	-80	-16	44	24	8	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	498095	196,764	205,047	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	201,460	200,428	208,396	209,904	Investissements
Residential	498096	65,270	73,016	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,544	70,504	74,732	77,284	Résidentiels
Non-residential	498097	131,494	132,031	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	131,916	129,924	133,664	132,620	Non résidentiels
Structures	498098	48,469	49,844	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,900	49,192	50,228	51,056	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	83,025	82,187	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	83,016	80,732	83,436	81,564	Machines & matériel
Inventory change	498100	2,873	7,563	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,608	11,064	-3,440	6,020	Variation des stocks
Non-farm	498101	4,544	6,008	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,744	9,696	-5,332	3,924	Non agricoles
Farm	498102	-1,671	1,555	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	864	1,368	1,892	2,096	Agricoles
<b>Exports</b>	498103	474,303	459,561	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	481,632	452,896	452,000	451,716	<b>Exportations</b>
<b>Imports</b>	498106	423,989	409,993	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	428,072	409,360	400,316	402,224	<b>Importations</b>
Statistical discrepancy	498109	-463	-158	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-132	184	-1,292	608	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		4.3	5.2	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	4.5	4.5	4.0	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTE: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	<b>1992044</b>	601,198	621,061	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	613,557	618,787	625,853	626,048	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	198,268	204,208	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	202,034	204,370	205,070	205,360	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	29,442	31,140	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,695	31,165	31,203	31,495	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	-40	14	-24	8	-20	-76	-72	-12	40	20	8	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	184,750	193,530	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	188,724	189,587	196,703	199,108	Investissements
Residential	1992053	57,614	61,906	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	60,085	60,261	62,882	64,396	Résidentiels
Non-residential	1992054	126,440	130,728	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	127,820	128,517	132,921	133,655	Non résidentiels
Structures	1992055	43,044	43,341	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,759	42,910	43,632	44,064	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	83,720	87,914	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	85,492	86,057	89,926	90,182	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	<b>1992068</b>	1,013,490	1,049,592	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,783	1,043,708	1,058,406	1,061,473	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	5,864	12,213	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	19,350	15,602	2,902	10,998	Variation des stocks
Non-farm	1992058	6,664	8,273	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	16,317	11,612	-1,598	6,761	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-925	3,660	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,643	3,567	4,463	3,967	Agricoles(1)
Exports	1992060	443,486	434,236	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,297	430,878	428,989	442,779	Exportations
Imports	1992063	387,274	402,867	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,862	402,069	397,943	414,593	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-442	-142	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-119	166	-1,159	545	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>1992067</b>	1,074,516	1,092,891	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,657	1,087,947	1,091,396	1,101,564	<b>PIB aux prix du marché</b>
<i>Annual % change</i>		3.3	1.7	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.7	1.5	1.1	1.6	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
GDP at market prices	498074	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	84,442	86,660	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,260	83,752	88,260	89,368	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	155,004	164,030	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	160,180	162,728	165,316	167,896	- Provisions pour con- sommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	463	158	696	1,956	524	500	-1,128	132	-184	1,292	-608	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	915,040	963,753	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,932	956,248	961,612	972,220	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 2. Personal Income – Spending

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV		
Sources	\$'000,000												Provenance	
Labour income	498166	597,316	617,506	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	613,792	614,724	618,116	623,392	Rémunération des salariés	
Unincorporated business	498170	74,675	78,445	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	76,940	77,792	78,988	80,060	Entreprises individuelles	
Interest & investments	498171	105,655	103,126	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	102,716	102,820	104,032	102,936	Intérêts & placements	
Government transfers	498172	121,394	124,719	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,332	124,420	125,672	126,452	Transferts	
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>903,278</b>	<b>928,067</b>	<b>881,992</b>	<b>893,364</b>	<b>898,688</b>	<b>905,804</b>	<b>915,256</b>	<b>920,156</b>	<b>923,828</b>	<b>931,176</b>	<b>937,108</b>	<b>Revenu personnel total</b>	
Annual % change		3.3	2.7	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.0	2.8	2.8	2.4	Variation annuelle (%)	
Disposition													Emploi	
Goods and services	498179	656,181	689,419	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	680,576	685,080	696,112	695,908	En biens et services	
To governments	498180	204,799	210,249	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	206,948	206,944	211,540	215,564	Aux gouvernements	
Income taxes	498181	138,906	141,179	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,492	138,292	142,264	145,668	Impôts sur le revenu	
Employment contributions(1)	498182	57,594	60,017	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,552	59,576	60,192	60,748	Cotisations des employeurs et salariés(1)	
To corporations	498184	10,893	12,048	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,764	11,916	12,192	12,320	Aux sociétés	
To non-residents	498185	2,127	2,214	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,084	2,228	2,260	2,284	Aux non-résidents	
Personal saving	498164	29,278	14,137	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,784	17,660	9,072	11,032	Épargne personnelle	
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>698,479</b>	<b>717,818</b>	<b>676,136</b>	<b>688,772</b>	<b>697,328</b>	<b>700,724</b>	<b>707,092</b>	<b>713,208</b>	<b>716,884</b>	<b>719,636</b>	<b>721,544</b>	<b>Revenu disponible</b>	
Annual % change		4.7	2.8	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.5	2.8	2.7	2.0	Variation annuelle (%)	
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>4.2</b>	<b>2.0</b>	<b>4.9</b>	<b>5.2</b>	<b>4.6</b>	<b>3.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.5</b>	<b>1.3</b>	<b>1.5</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>	
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$													Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997	
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>601,198</b>	<b>621,061</b>	<b>586,468</b>	<b>593,710</b>	<b>600,164</b>	<b>602,163</b>	<b>608,753</b>	<b>613,557</b>	<b>618,787</b>	<b>625,853</b>	<b>626,048</b>	<b>Total</b>	
Annual % change		3.4	3.3	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.3	3.1	3.9	2.8	Variation annuelle (%)	
Food, beverages & tobacco	1992069	74,878	76,198	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,015	76,080	76,142	76,553	Aliments, boissons & tabac	
Clothing	1992073	29,152	30,158	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,915	30,226	30,415	30,076	Vêtements	
Housing	1992077	136,508	140,882	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	139,840	140,195	141,369	142,126	Logements	
Furniture	1992084	50,648	52,950	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,133	52,678	53,215	53,774	Meubles	
Medical care	1992091	29,666	31,027	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,436	30,842	31,204	31,625	Soins médicaux	
Transportation	1992096	101,580	101,824	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,284	101,894	103,216	99,904	Transports	
Recreation	1992103	70,406	73,328	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,215	73,332	73,847	73,918	Loisirs	
Other	1992108	111,666	113,859	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,608	113,001	114,351	115,476	Autres	
Net travel abroad	1992114	-2,756	1,313	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-1,335	1,065	2,585	2,938	Dépenses nettes à l'étranger	
Durable goods	1992116	93,294	95,430	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	94,609	95,588	97,984	93,538	Biens durables	
Semi-durable goods	1992117	54,341	56,158	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,718	56,081	56,478	56,354	Biens semi-durables	
Non-durable goods	1992118	136,534	139,498	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,400	139,163	139,294	140,133	Biens non durables	
Services	1992119	317,884	330,860	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,643	328,904	333,310	336,582	Services	

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
Revenue	498316	472,839	495,781	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	492,028	488,928	497,360	504,808	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	138,906	141,179	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,492	138,292	142,264	145,668	Des particuliers
Enterprises	498319	40,350	46,362	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,968	43,916	46,684	46,880	Des entreprises
Non-residents	498320	4,381	3,944	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	3,956	4,132	3,944	3,744	Des non-résidents
Social insurance	498321	57,594	60,017	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,552	59,576	60,192	60,748	Assurance sociale
Taxes on product	498322	151,373	158,198	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	156,196	156,488	159,420	160,688	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,299	9,053	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,904	9,076	9,084	9,148	Autres transferts
Investment income	498324	36,963	41,020	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,456	41,868	39,524	41,232	Revenus de placements
Sales	498325	34,973	36,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,504	35,580	36,248	36,700	Ventes
Expenditure	498326	457,848	475,348	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	468,820	476,124	476,964	479,484	Dépenses
Goods & services	498327	253,868	267,011	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	262,052	265,752	268,968	271,272	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	121,394	124,719	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,332	124,420	125,672	126,452	Aux particuliers
Businesses	498330	13,176	15,821	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,068	17,568	14,884	14,764	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,138	3,455	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,416	3,624	3,432	3,348	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,272	64,342	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,952	64,760	64,008	63,648	Service de la dette publique
Saving	498315	14,991	20,433	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	23,208	12,804	20,396	25,324	Épargne
Net lending	498333	8,920	14,405	220	4,176	5,560	9,464	16,480	17,384	7,136	13,692	19,408	Prêt net
PENSION PLANS													RÉGIMES DE PENSIONS
Canada													Canada
Revenue	499659	28,618	31,362	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,332	30,772	31,628	32,716	Recettes
Spending	499662	21,551	22,589	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,196	22,412	22,728	23,020	Dépenses
Saving	499658	7,067	8,773	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,136	8,360	8,900	9,696	Épargne
Quebec													Québec
Revenue	499667	7,916	8,417	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,368	8,276	8,440	8,584	Recettes
Spending	499670	6,775	7,096	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	6,984	7,040	7,136	7,224	Dépenses
Saving	499666	1,141	1,321	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,384	1,236	1,304	1,360	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	<b>498358</b>	191,066	199,015	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	198,252	196,480	200,128	201,200	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	<b>498360</b>	85,887	89,154	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,308	87,376	89,764	92,168	Des particuliers
Business enterprises	<b>498361</b>	25,749	29,416	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,536	27,912	29,568	29,648	Des sociétés & entreprises
Non-residents	<b>498362</b>	4,381	3,944	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	3,956	4,132	3,944	3,744	Des non-résidents
Social insurance	<b>498363</b>	18,517	17,971	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,468	18,276	17,848	17,292	Assurance sociale
Taxes on product	<b>498364</b>	44,080	46,063	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	45,692	45,644	46,480	46,436	Impôts sur production
Other transfers	<b>498365</b>	63	6	4	208	136	232	-324	-48	36	8	28	Autres transferts
Investment income	<b>498369</b>	7,276	7,193	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,104	7,880	7,148	6,640	Revenus de placements
Sales	<b>498370</b>	4,289	4,573	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,496	4,524	4,692	4,580	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498371</b>	182,552	192,458	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	187,484	203,632	189,404	189,312	<b>Dépenses</b>
Goods & services	<b>498372</b>	45,660	46,580	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,616	46,484	46,448	46,772	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	<b>498374</b>	60,899	62,781	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,304	62,756	63,276	63,788	Aux particuliers
Businesses	<b>498375</b>	3,757	4,039	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,992	3,880	4,144	4,140	Aux entreprises
Non-residents	<b>498376</b>	2,963	3,270	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,232	3,440	3,248	3,160	Aux non-résidents
Provinces and local	<b>498377</b>	33,539	41,783	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	37,800	52,780	38,576	37,976	Provinces et municipalités
Interest on public debt	<b>498380</b>	35,734	34,005	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,540	34,292	33,712	33,476	Service de la dette publique
Saving	<b>498357</b>	8,514	6,557	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	10,768	-7,152	10,724	11,888	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498381</b>	11,336	8,981	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	13,460	-4,372	12,548	14,288	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	<b>498394</b>	229,543	247,484	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	242,456	255,140	244,036	248,304	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	<b>498396</b>	53,019	52,025	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	51,184	50,916	52,500	53,500	Des particuliers
Business enterprises	<b>498397</b>	14,601	16,946	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,432	16,004	17,116	17,232	Des sociétés & entreprises
Social insurance	<b>498398</b>	6,473	6,499	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,588	6,480	6,512	6,416	Assurance sociale
Taxes on product	<b>498399</b>	72,573	76,045	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	74,924	74,968	76,608	77,680	Impôts sur production
Other transfers	<b>498400</b>	7,561	8,380	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	8,284	8,372	8,408	8,456	Autres transferts
Investment income	<b>498404</b>	22,897	26,711	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,244	26,876	25,268	27,456	Revenus de placements
Federal government	<b>498402</b>	33,360	41,469	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	37,572	52,440	38,232	37,632	Adm. fédérale
Local governments	<b>498403</b>	94	94	92	96	88	100	92	100	88	100	88	Adm. locales
Sales	<b>498405</b>	18,965	19,315	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,128	18,996	19,292	19,844	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498406</b>	235,800	247,753	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	242,912	248,672	249,000	250,428	<b>Dépenses</b>
Goods & services	<b>498407</b>	136,114	145,200	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,128	144,276	146,836	148,560	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	<b>498409</b>	29,476	29,594	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,204	29,532	29,856	29,784	Aux particuliers
Businesses	<b>498410</b>	8,285	10,648	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	10,940	12,552	9,608	9,492	Aux entreprises
Government	<b>498411</b>	34,339	34,931	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	34,180	34,800	35,364	35,380	Administrations publiques
Interest on public debt	<b>498414</b>	27,586	27,380	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,460	27,512	27,336	27,212	Service de la dette publique
Saving	<b>498417</b>	-6,257	-269	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	-456	6,468	-4,964	-2,124	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498415</b>	-10,784	-3,867	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-3,156	3,004	-9,092	-6,224	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	83,668	86,311	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,700	85,928	87,168	87,448	Recettes
Taxes on incomes	498427	34,720	36,090	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,580	35,876	36,332	36,572	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	675	667	700	684	676	672	668	668	668	668	664	Autres transferts
Investment income	498432	2,860	2,884	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,904	2,884	2,872	2,876	Revenus de placements
Federal government	498430	179	314	152	172	268	92	184	228	340	344	344	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,515	34,236	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,440	34,100	34,688	34,716	Administration provinciale
Sales	498433	11,719	12,120	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,880	12,060	12,264	12,276	Ventes
Expenditure	498434	79,142	82,260	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,324	82,036	82,736	82,944	Dépenses
Goods & services	498435	71,715	74,744	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,852	74,528	75,184	75,412	Biens & services
Transfers to Persons	498437	3,247	3,331	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,284	3,328	3,360	3,352	Transferts aux Particuliers
Businesses	498438	1,134	1,134	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	1,132	1,132	Entreprises
Government	498439	94	94	92	96	88	100	92	100	88	100	88	Administration publique
Interest on public debt	498442	2,952	2,957	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,952	2,956	2,960	2,960	Service de la dette publique
Saving	498425	4,526	4,051	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	3,376	3,892	4,432	4,504	Épargne
Net lending	498443	160	-803	1,300	1,496	260	224	-1,340	-2,440	-1,092	32	288	Prêt net

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003												2004	
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>TOTAL</b>	<i>14182657</i>	993,844	1,013,117	1,008,783	1,010,281	1,008,843	1,006,727	1,008,227	1,008,780	1,013,518	1,006,642	1,017,958	1,019,447	1,021,418	1,026,775	1,025,407	<b>ENSEMBLE</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	1.9	3.2	2.9	2.7	1.6	1.8	1.6	1.6	0.7	1.8	1.6	1.8	2.1	1.6	<i>Variation annuelle (%)</i>
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	<i>14182615</i>	841,623	857,860	854,624	855,942	854,224	851,894	853,021	852,747	857,452	852,615	862,326	864,052	865,341	870,081	868,457	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	<i>14182621</i>	311,316	315,855	316,018	315,653	315,022	313,942	313,432	311,246	313,959	312,811	318,499	317,945	319,351	322,381	321,132	Biens
Services	<i>14182622</i>	531,761	543,640	540,091	541,870	540,780	539,550	541,282	543,414	545,311	541,546	545,363	547,773	547,558	549,141	548,833	Services
<b>Non-business sector</b>	<i>14182623</i>	152,370	155,405	154,312	154,494	154,770	154,967	155,347	156,167	156,207	154,178	155,784	155,553	156,233	156,852	157,103	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	<i>14182624</i>	2,061	2,069	2,020	2,001	2,041	2,057	2,072	2,100	2,129	2,120	2,079	2,072	2,052	2,079	2,093	Biens
Services	<i>14182625</i>	150,304	153,330	152,284	152,484	152,720	152,903	153,268	154,062	154,073	152,055	153,698	153,473	154,172	154,765	155,004	Services
<b>Industrial production</b>	<i>14182628</i>	239,278	239,631	242,198	240,365	239,992	238,452	237,875	235,932	237,866	235,993	240,879	240,489	241,315	244,220	243,319	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	<i>14182618</i>	55,361	56,764	56,593	56,864	56,521	56,547	56,875	56,670	56,620	56,424	56,858	56,792	57,194	57,215	57,588	<b>TIC</b>
Manufacturing	<i>14182619</i>	10,953	10,872	10,866	10,653	10,788	10,744	10,838	10,587	10,515	10,675	11,055	10,904	11,379	11,459	11,358	Manufacturières
Services	<i>14182620</i>	43,985	45,422	45,260	45,717	45,261	45,325	45,560	45,586	45,601	45,268	45,348	45,420	45,385	45,333	45,786	Services
<b>Energy</b>	<i>21573796</i>	58,754	59,048	59,635	59,385	58,990	58,175	58,077	58,918	59,324	59,053	58,607	58,357	59,670	60,387	60,596	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	<i>14182768</i>	21,412	23,760	22,774	23,157	23,133	23,682	23,618	23,551	23,865	24,392	24,624	24,113	24,133	24,072	23,953	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	<i>14182958</i>	35,329	36,420	35,889	35,798	35,764	35,365	35,721	36,265	36,581	36,485	37,171	37,137	37,146	37,714	37,283	Mines
Utilities	<i>14182835</i>	26,626	26,013	26,923	26,865	26,355	25,959	25,837	25,525	26,022	25,874	25,538	25,318	25,947	25,992	27,051	Services publics
Manufacturing	<i>14182897</i>	176,808	176,028	178,798	177,010	177,149	176,503	175,421	172,738	173,842	172,105	176,626	176,470	176,743	178,935	177,629	Manufacturières
Construction	<i>14182880</i>	52,555	54,898	53,070	54,352	54,148	54,195	54,364	54,253	54,772	55,118	55,574	55,888	56,455	56,581	56,352	Construction
Transportation	<i>14182795</i>	46,401	46,331	46,751	46,812	46,661	46,282	45,702	46,080	45,988	45,542	45,893	46,357	46,812	47,097	46,706	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	<i>14182793</i>	59,635	62,825	62,774	62,889	62,498	62,295	62,432	62,340	62,647	60,303	63,348	64,000	63,747	64,624	62,456	De gros
Retail	<i>14182794</i>	54,905	56,122	55,491	56,201	55,783	55,682	56,139	56,388	56,784	56,687	56,146	56,375	56,184	55,607	56,160	De détail
Finance, insurance and real estate	<i>14182854</i>	199,890	203,453	201,361	201,433	201,289	201,628	202,656	203,786	204,521	204,236	204,912	204,944	204,916	205,758	206,590	Finances, assu- rances et affaires immobilières
Administrative & support	<i>14182863</i>	21,424	22,247	22,047	22,059	22,113	22,113	22,117	22,252	22,406	22,248	22,344	22,400	22,401	22,460	22,490	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	<i>14182856</i>	43,255	44,636	44,140	44,359	44,380	44,547	44,628	44,685	44,755	44,591	44,795	44,905	44,943	44,906	45,121	Professionnels et connexes
Recreation	<i>14182873</i>	8,924	9,278	9,051	9,022	9,381	9,308	9,324	9,395	9,458	9,088	9,323	9,447	9,239	9,305	9,326	Loisir
Info. and cultural	<i>14182817</i>	41,274	42,051	42,026	42,396	42,066	42,068	42,295	42,335	42,203	42,143	42,024	41,848	41,674	41,536	41,983	Info. et culture
Accomm. & food	<i>14182878</i>	23,159	22,567	22,816	22,953	22,677	21,688	21,997	22,126	22,295	22,533	22,388	23,061	23,111	23,164	23,131	Hébergement et restauration
Health & social	<i>14182870</i>	58,337	60,659	59,670	59,871	60,124	60,348	60,517	60,824	60,915	60,813	60,998	61,152	61,218	61,452	61,645	Santé et social
Educational	<i>14182866</i>	45,377	45,349	45,464	45,495	45,451	45,503	45,434	45,497	45,415	45,107	45,007	44,854	45,315	45,642	45,667	Enseignement
Public administration	<i>14182887</i>	56,180	57,803	57,322	57,402	57,485	57,467	57,728	58,223	58,321	56,630	58,204	58,096	58,308	58,444	58,497	Administration publique
Other services	<i>14182883</i>	23,753	24,158	24,056	24,063	24,130	24,058	24,110	24,044	24,155	24,023	24,190	24,305	24,339	24,418	24,443	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)  
 CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).  
 Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2002								2003			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	Lissé
Unsmoothed	7687	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,749	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	21,757	22,052	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	20,770	20,527	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	Indice des É.-U.(1)
		2003											
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	
											J		
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	184.4	185.9	187.4	188.4	189.1	189.9	Lissé
Unsmoothed	7687	180.6	181.0	182.6	184.2	185.7	188.3	188.5	190.5	189.1	189.3	191.9	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	1,940	1,951	1,964	1,983	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,663	7,697	7,732	7,750	7,779	7,793	7,764	7,718	7,587	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,554	117,793	118,068	117,985	117,966	118,489	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	7,959	8,232	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,163	20,046	19,965	20,020	19,754	20,157	20,270	20,415	20,657	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	1.68	1.70	1.72	1.74	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	38.8	38.7	38.6	38.4	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,625	2,620	2,626	2,626	2,619	2,620	2,626	2,628	2,634	2,635	2,635	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	128.9	129.3	130.4	131.4	134.3	138.5	143.0	143.3	141.1	137.6	135.4	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	112.8	113.1	113.5	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003



Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,047	35,700	36,827	38,401	36,104	35,518	35,263	35,998	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,376	28,177	28,802	29,342	28,114	28,194	28,331	28,657	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,828	21,514	22,272	22,694	21,401	21,516	21,718	22,094	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,431	20,088	20,923	21,797	20,160	20,151	20,218	20,542	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,262	33,538	34,262	34,553	33,629	33,453	33,650	34,079	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,462	18,748	19,170	19,635	18,764	18,735	18,838	19,045	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	30,913	31,021	31,132	31,174	<b>Population</b>

		2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	36,822	37,136	37,586	38,458	38,124	38,460	38,748	..	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,752	28,883	29,103	29,234	29,288	29,440	29,548	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,310	22,343	22,484	22,659	22,727	22,752	22,751	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,883	21,068	21,333	21,622	21,719	22,008	21,943	..	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,307	34,421	34,465	34,650	34,491	34,505	34,734	..	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,201	19,201	19,357	19,493	19,617	19,787	19,740	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	31,753	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).

Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).

CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).

Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

## II. Marchés du travail

- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

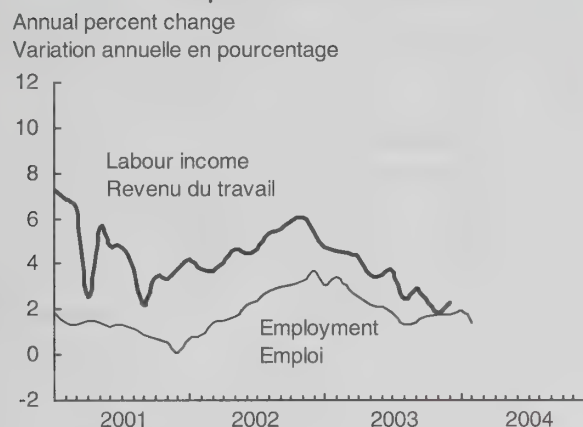
Page

15  
18  
20

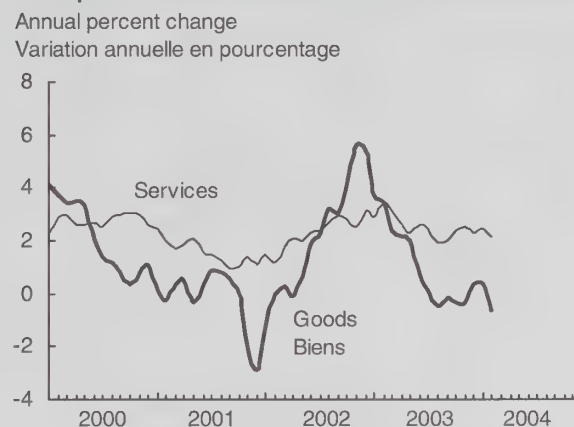
Page

15  
18  
20

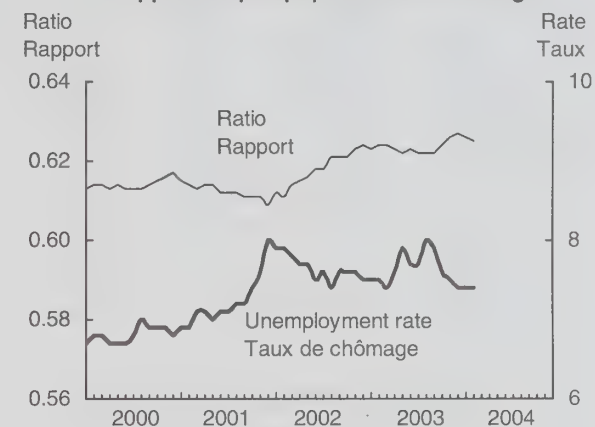
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**



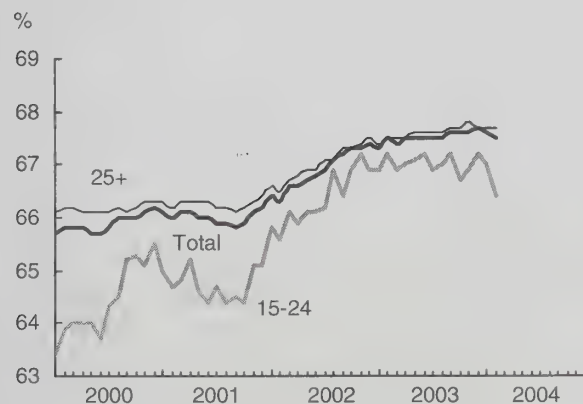
**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**



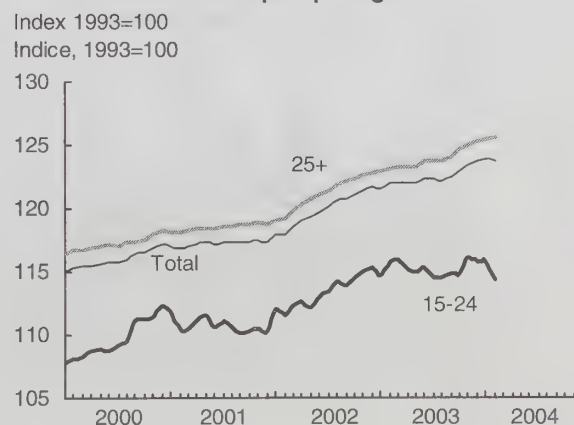
**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**



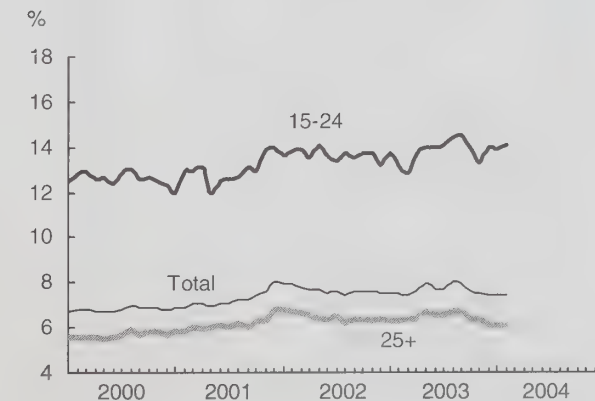
**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**



**Employment by Age**  
**Emploi par âge**

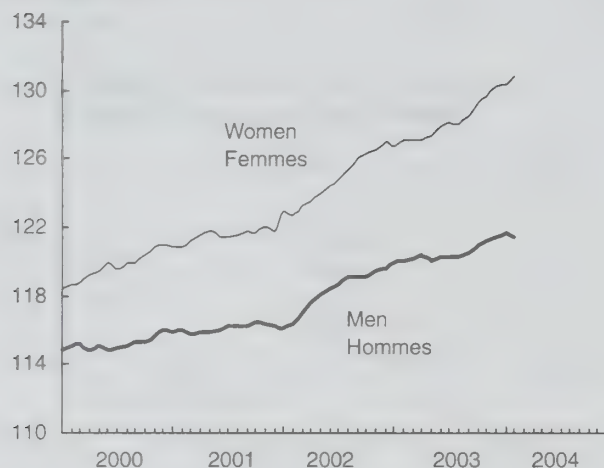


**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**



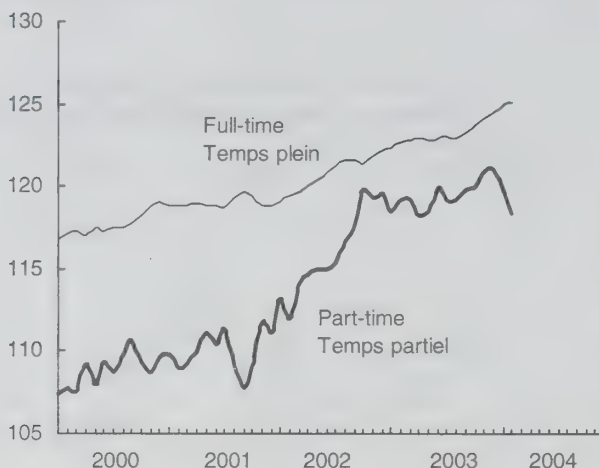
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



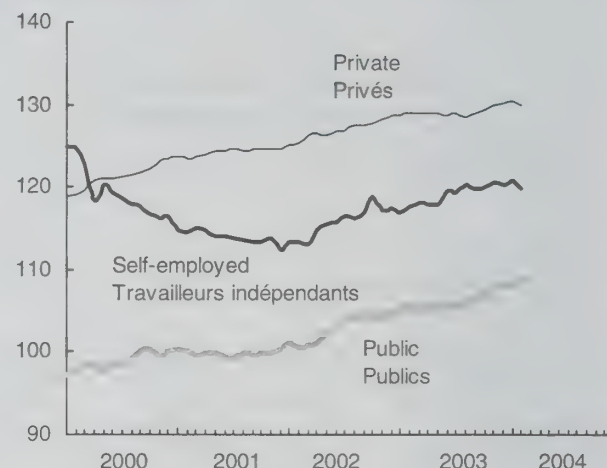
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



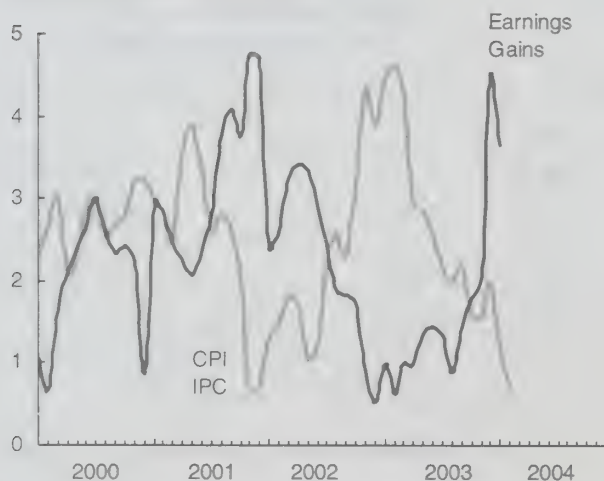
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



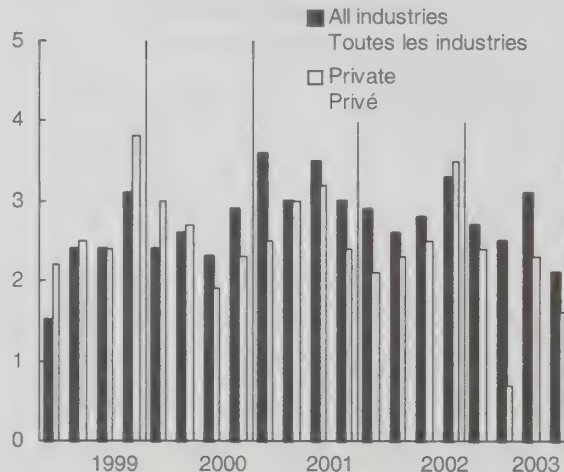
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

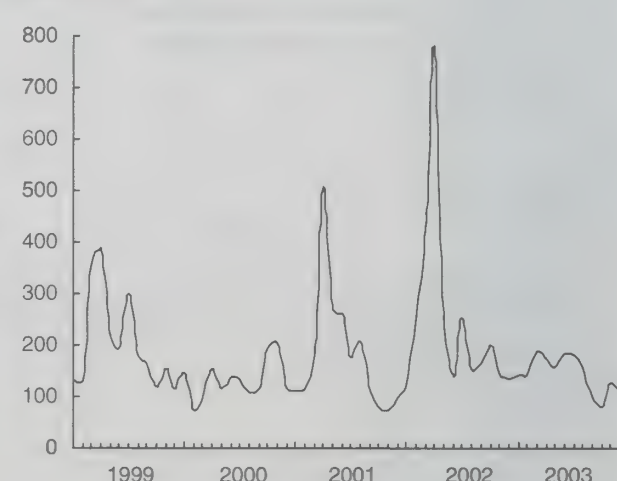




Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Labour force</b>	<i>'000</i> 2062810	16,689	17,047	16,760	16,813	16,846	16,881	16,915	16,900	16,952	16,951	16,983	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,513	15,538	15,564	15,606	15,642	15,637	15,686	15,694	15,689	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		2.2	2.2	2.8	3.0	3.1	3.3	3.7	3.1	3.4	2.9	2.5	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,616	12,614	12,588	12,644	12,673	12,695	12,727	12,736	12,753	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,897	2,924	2,975	2,961	2,969	2,942	2,959	2,959	2,936	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,319	8,328	8,322	8,344	8,366	8,374	8,394	8,404	8,405	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,194	7,210	7,242	7,262	7,277	7,263	7,292	7,290	7,284	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,387	2,378	2,391	2,401	2,408	2,395	2,419	2,423	2,405	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,126	13,160	13,172	13,205	13,234	13,242	13,267	13,272	13,284	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,160	13,167	13,155	13,230	13,263	13,265	13,304	13,302	13,298	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,778	6,788	6,777	6,800	6,811	6,818	6,836	6,835	6,823	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,382	6,380	6,378	6,430	6,452	6,447	6,468	6,467	6,475	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,945	2,961	2,938	2,958	2,952	2,965	2,983	2,975	2,983	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,161	1,166	1,152	1,158	1,163	1,168	1,187	1,181	1,168	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,784	1,795	1,786	1,800	1,789	1,797	1,796	1,794	1,815	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,214	10,206	10,217	10,272	10,311	10,301	10,321	10,327	10,315	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,617	5,621	5,625	5,642	5,648	5,650	5,649	5,654	5,655	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,597	4,585	4,592	4,630	4,664	4,650	4,671	4,673	4,660	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,354	2,371	2,408	2,376	2,379	2,372	2,382	2,392	2,391	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,541	1,540	1,544	1,544	1,555	1,556	1,558	1,569	1,582	Hommes
Women	2067081	821	826	813	831	864	833	825	816	824	823	809	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	515,331	518,262	508,499	517,970	521,905	522,459	522,599	519,409	516,070	<b>Heures travaillées</b>
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Labour force</b>	2062810	17,022	17,041	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	17,180	17,188	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		2.2	2.1	1.8	1.3	1.4	1.7	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,742	12,753	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	12,975	12,978	À plein temps
Part-time	2062813	2,940	2,976	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	2,939	2,923	À temps partiel
Men	2062820	8,378	8,389	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	8,457	8,450	Hommes
Women	2062829	7,304	7,340	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	7,457	7,451	Femmes
15-24	2062838	2,402	2,407	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	2,389	2,383	15-24
25+	2062919	13,280	13,322	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	13,525	13,518	25+
Employees	2066968	13,291	13,304	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	13,486	13,490	Employés
Men	2067023	6,800	6,781	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	6,857	6,858	Hommes
Women	2067078	6,491	6,523	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	6,629	6,632	Femmes
Public	2066969	2,971	2,996	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	3,081	3,088	Public
Men	2067024	1,160	1,171	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	1,195	1,193	Hommes
Women	2067079	1,811	1,825	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	1,886	1,895	Femmes
Private	2066970	10,320	10,308	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	10,405	10,402	Privé
Men	2067025	5,640	5,610	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	5,662	5,665	Hommes
Women	2067080	4,680	4,698	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	4,747	4,735	4,743	4,737	Femmes
Self-employed	2066971	2,391	2,425	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	2,428	2,412	Autonomes
Men	2067026	1,578	1,608	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	1,600	1,592	Hommes
Women	2067081	814	817	828	848	840	817	836	840	840	828	819	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	516,600	516,896	521,981	504,094	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	521,253	520,760	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.1	67.2	67.3	67.3	67.4	67.3	67.5	67.4	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.4	73.5	73.5	73.6	73.7	73.6	73.7	73.6	73.7	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.9	66.4	66.9	67.2	66.9	66.9	67.2	66.9	67.0	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.1	67.3	67.3	67.4	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.4	7.6	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	7.4	7.6	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	7.7	7.9	8.1	8.0	7.9	7.8	7.8	7.7	7.8	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.1	7.2	7.0	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1	7.4	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.7	13.5	13.7	13.7	13.2	13.7	13.2	12.8	13.6	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.2	6.4	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	6.4	6.4	25+
		'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,247	1,275	1,282	1,275	1,273	1,263	1,266	1,257	1,294	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	698	717	733	725	720	704	712	697	715	Hommes
Women	2062832	550	572	549	558	549	551	553	560	554	560	579	Femmes
15-24	2062841	374	385	378	370	380	382	367	379	369	355	379	15-24
25+	2062922	904	916	869	905	902	893	906	884	897	902	915	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	<b>Inactifs (3)</b>
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	Hommes
Women	2062834	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	Femmes
15-24	2062843	67.1	67.2	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	15-24
25+	2062924	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.2	8.1	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	Hommes
Women	2062833	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	Femmes
15-24	2062842	14.0	14.0	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	15-24
25+	2062923	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	25+
		'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,339	1,312	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	748	743	756	766	765	735	723	710	708	712	728	Hommes
Women	2062832	591	569	565	592	595	569	562	556	559	554	559	Femmes
15-24	2062841	390	391	394	401	406	388	372	393	389	392	399	15-24
25+	2062922	950	922	927	956	954	916	913	873	878	874	888	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,178	15,195	15,212	15,252	15,291	15,289	15,341	15,355	15,352	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,994	3,986	4,001	4,017	4,002	3,983	4,002	3,983	3,977	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	335	343	352	354	352	348	346	339	338	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	267	266	268	272	273	279	281	291	288	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	135	138	130	132	131	123	127	132	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,363	2,349	2,337	2,360	2,340	2,326	2,344	2,306	2,303	Fabrication
Construction	2057608	883	931	894	889	914	900	906	907	904	915	916	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,519	11,552	11,562	11,588	11,640	11,654	11,685	11,712	11,713	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	754	789	770	772	764	773	762	765	762	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,426	2,429	2,427	2,445	2,445	2,459	2,446	2,444	2,455	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	908	906	904	904	906	916	932	927	944	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	596	594	605	603	610	607	612	608	609	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	997	1,012	1,006	1,004	1,023	1,000	1,007	1,004	999	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	725	688	684	688	694	696	687	687	686	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	993	1,001	1,017	1,025	1,015	1,000	1,013	1,043	1,025	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,620	1,634	1,643	1,649	1,651	1,653	1,669	1,667	1,655	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,042	1,039	1,020	1,037	1,050	1,055	1,050	1,052	1,052	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	768	774	782	784	784	789	797	795	807	Administration publique
Other services	2057620	693	708	689	686	702	697	698	706	711	720	720	Autres services

		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,343	15,389	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	15,573	15,558	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,978	3,972	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	3,977	3,990	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	340	340	335	335	334	335	340	346	340	341	343	Agriculture
Other primary	2057606	288	291	291	284	293	301	293	296	293	296	293	Industries primaires
Utilities	2057607	133	134	132	135	132	133	134	131	129	124	130	Services publics
Manufacturing	2057609	2,298	2,281	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	2,278	2,285	Fabrication
Construction	2057608	920	926	935	942	952	947	950	957	946	939	939	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,704	11,757	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	11,937	11,911	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	750	764	762	766	766	775	771	782	790	806	810	Transports
Trade	2057611	2,446	2,459	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	2,493	2,492	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	924	922	932	932	942	953	952	957	960	949	964	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	622	610	613	595	604	616	616	638	634	629	610	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,001	1,003	1,004	1,001	996	999	996	984	1,004	1,015	1,015	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	704	704	713	713	717	713	722	717	728	731	718	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,017	1,024	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	1,014	1,012	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,675	1,684	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	1,727	1,737	Santé et social
Educational	2057616	1,058	1,054	1,035	1,038	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	1,077	1,058	Enseignement
Public administration	2057621	805	815	818	830	834	830	835	828	820	816	817	Administration publique
Other services	2057620	703	718	714	715	702	688	699	700	693	681	679	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

**Source:** Labour Force Information (Catalogue no. 71-001-XPB), Client Services (951-4090).

**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, April 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

**Note:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).

**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Avril 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

		2002	2003	2003												2004	
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>LABOUR INCOME</b>		<b>\$'000,000</b>															
1996473	1996473	597,316	617,506	51,139	51,169	51,140	51,153	51,262	51,266	51,525	51,357	51,646	51,795	51,820	52,233	..	<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
Annual % change		4.8	3.4	4.7	4.6	4.4	4.3	3.5	3.5	3.7	2.5	2.9	2.4	1.9	2.3	..	<i>Variation annuelle (%)</i>
1996453	1996453	7,000	6,692	607	579	575	568	569	539	544	525	537	544	537	568	..	Agri., forêts, pêche & chasse
1996454	1996454	11,775	12,597	1,022	1,017	1,029	1,025	1,044	1,033	1,052	1,055	1,071	1,075	1,079	1,094	..	Mines
1996455	1996455	87,458	88,675	7,401	7,475	7,447	7,421	7,453	7,413	7,387	7,314	7,316	7,310	7,368	7,369	..	Fabrication
1996456	1996456	33,990	36,237	2,999	2,970	2,980	2,957	2,973	2,974	3,011	3,036	3,050	3,083	3,095	3,109	..	Construction
1996460	1996460	27,428	27,728	2,316	2,314	2,346	2,326	2,297	2,316	2,320	2,307	2,304	2,278	2,289	2,314	..	Transports
1996459	1996459	72,174	75,424	6,196	6,212	6,204	6,247	6,282	6,257	6,329	6,294	6,316	6,391	6,320	6,376	..	Commerce
1996462	1996462	50,913	52,482	4,368	4,356	4,344	4,332	4,314	4,351	4,360	4,355	4,394	4,434	4,417	4,457	..	Finances
1996461+	1996461+	175,165	181,052	16,487	16,472	16,448	16,496	16,510	16,542	16,618	16,623	16,743	16,724	16,780	16,932	..	Services
...63...64...65)	...																
1996462	1996462	37,589	39,591	3,233	3,260	3,253	3,262	3,289	3,305	3,342	3,300	3,332	3,340	3,317	3,359	..	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>		<b>'000</b>															<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
1996764	1996764	13,064	13,328	13,281	13,300	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,421	<b>Total des industries</b>
1996766	1996766	2,982	3,009	3,012	3,028	3,012	3,015	3,031	3,015	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,988	<b>Productrices de biens</b>
1996767	1996767	62	56	60	60	59	58	59	57	56	54	53	52	53	52	52	Forêts
1996768	1996768	140	150	144	145	144	146	147	150	151	152	154	154	154	156	152	Mines
1996771	1996771	2,052	2,047	2,061	2,074	2,063	2,064	2,075	2,054	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,007	Fabrication
1996772	1996772	880	873	885	886	881	880	889	877	874	868	856	864	857	860	854	Biens non durables
1996773	1996773	1,172	1,173	1,174	1,187	1,181	1,184	1,185	1,178	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,153	Biens durables
1996770	1996770	615	643	631	634	632	630	636	639	645	650	648	651	653	656	657	Construction
1996774	1996774	10,004	10,211	10,178	10,181	10,194	10,192	10,209	10,199	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,297	<b>Total des services</b>
1996783	1996783	612	610	616	618	616	617	614	612	610	608	605	601	602	602	603	Transports
1996775	1996775	2,287	2,349	2,346	2,340	2,342	2,344	2,358	2,339	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,377	Commerce
1996785	1996785	569	575	577	574	576	579	575	575	574	574	572	572	574	574	583	Finances et assurances
1996780	1996780	957	938	964	955	952	938	931	918	931	929	927	933	936	942	945	Professionnel
1996790+...78)	1996790+...78)	2,264	2,314	2,294	2,304	2,307	2,310	2,316	2,332	2,299	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,340	Héberg. et restau.
1996782	1996782	725	766	749	754	759	758	763	771	773	776	774	770	772	767	766	Santé et éducation
																	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)</b>		<b>\$</b>															<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
1997104	1997104	681	690	686	686	686	687	687	691	691	686	692	692	692	699	696	<b>Total des industries</b>
1997105	1997105	850	864	860	860	861	855	863	865	868	856	865	868	867	878	871	<b>Productrices de biens</b>
1997106	1997106	850	852	844	842	837	827	828	833	850	863	867	873	865	881	876	Forêts
1997107	1997107	1,168	1,182	1,180	1,176	1,181	1,146	1,167	1,174	1,190	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,237	Mines
1997110	1997110	830	842	840	841	840	839	843	845	850	831	840	841	844	854	848	Fabrication
1997111	1997111	763	774	771	771	771	771	771	779	779	772	769	771	777	784	779	Biens non durables
1997112	1997112	880	893	893	894	892	889	896	894	900	878	892	892	894	905	900	Biens durables
1997109	1997109	804	822	810	808	822	803	817	819	820	823	827	837	825	836	822	Construction
1997113	1997113	631	638	635	634	635	637	636	640	639	636	641	640	641	647	644	<b>Total des services</b>
1997122	1997122	764	763	770	770	769	765	764	770	763	759	758	755	753	758	752	Transports
1997114	1997114	545	555	548	550	549	554	554	558	563	555	557	558	553	563	556	Commerce
1997124	1997124	853	868	880	876	872	851	859	857	858	860	871	876	881	875	874	Finances et assurances
1997129	1997129	725	748	749	748	748	751	750	754	732	749	764	750	758	747	770	Éducation
1997126	1997126	899	914	911	913	921	916	907	910	915	903	913	913	911	938	929	Professionnel
1997119	1997119	292	278	280	276	273	276	274	275	282	281	279	280	280	279	276	Héberg. et restau.
1997117	1997117	605	613	609	606	607	611	605	613	614	611	619	613	618	628	624	Santé
1997121	1997121	834	858	846	844	852	856	853	854	855	856	863	867	869	883	880	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006



Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	17.08	17.20	16.99	16.92	17.04	17.02	17.14	17.27	17.29	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.54	Total des industries
<b>Goods producing</b>	1597783	20.03	20.43	20.08	20.06	20.20	20.14	20.28	20.43	20.57	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.78	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597785	24.84	24.57	24.78	24.55	24.62	23.51	24.24	24.50	24.84	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.50	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.27	19.34	19.34	19.41	19.58	19.75	20.06	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.05	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	21.21	20.83	21.90	21.20	21.11	21.03	20.91	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.49	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	15.46	15.48	15.30	15.20	15.30	15.30	15.43	15.58	15.58	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.83	<b>Total des services</b>
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.72	18.51	18.71	18.76	18.27	18.78	18.72	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.44	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	18.97	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.69	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.71	9.57	9.55	9.57	9.74	9.97	9.61	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.11	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	19.57	19.15	19.58	19.73	19.72	19.73	20.09	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.21	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	111.6	113.4	111.9	111.6	112.5	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	116.0	Total des industries
Annual % change		2.3	1.5	1.0	0.6	1.0	1.0	1.3	1.4	1.3	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.7	Variation annuelle(%)
<b>Goods producing</b>	1606081	113.9	115.1	114.2	113.8	114.3	114.9	115.6	115.8	116.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.9	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1606082	112.5	115.4	112.5	112.1	112.3	114.0	119.0	120.5	120.3	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	112.0	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	110.9	111.4	108.8	112.2	115.0	112.9	116.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	114.9	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	116.7	116.6	116.8	117.2	117.7	117.9	119.2	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.7	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	105.8	103.9	107.3	107.2	106.8	107.7	102.6	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	108.7	Construction
<b>Services producing</b>	1606089	110.8	112.7	111.0	110.8	111.8	112.3	112.3	112.5	112.9	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.2	<b>Total des services</b>
Transportation	1606098	109.7	113.8	110.7	115.3	118.1	117.7	113.7	117.6	116.2	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.9	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	114.2	114.5	114.5	116.0	116.3	117.0	118.0	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	108.7	108.0	108.4	109.3	109.1	111.8	114.1	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	110.1	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	115.0	114.7	114.2	115.2	114.1	111.9	112.0	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	113.8	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	110.3	111.1	112.2	113.5	112.1	111.6	113.8	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	116.5	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	104.9	101.8	102.6	102.7	102.6	104.0	99.7	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.0	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	111.2	109.4	112.0	113.7	113.7	113.3	114.8	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.7	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	139.6	141.3	142.4	143.7	143.3	143.3	144.5	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	144.2	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.9	32.1	32.0	32.1	31.9	32.1	32.4	32.4	32.4	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.8	Total des industries
<b>Goods producing</b>	1597444	38.9	38.9	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.5	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597446	42.2	43.1	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.4	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	37.8	37.9	37.6	37.5	38.2	38.0	38.6	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.6	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	29.0	29.4	29.1	29.3	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	<b>Total des services</b>
Transportation	1597461	38.0	36.6	37.5	37.9	36.9	36.1	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	25.9	26.0	26.2	26.1	28.2	28.1	28.8	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	29.1	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	30.8	30.4	30.4	30.8	33.2	31.8	31.9	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.7	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.8	30.3	29.6	29.6	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.4	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OECD décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		2002	2003	2003												2004	
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	13,090	13,357	12,959	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	Personnes visées
Beneficiaries	384606	829	841	984	986	974	905	782	715	820	816	690	730	805	882	1,012	Bénéficiaires
Regular	384652	556	565	532	535	540	550	568	573	599	589	583	580	570	560	556	Réguliers
Claims received	383886	2,833	2,993	353	187	223	198	188	214	348	167	224	253	297	340	323	Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,554	43,974	4,231	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	Semaines payées
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	296.32	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	3,028.5	1,742.6	142.1	142.7	188.5	173.5	157.1	183.5	179.3	158.2	100.7	80.6	128.5	107.9	..	Toutes les industries
Primary	4391648	111.1	281.2	5.6	11.3	5.1	4.6	17.0	94.6	71.9	64.8	2.3	2.4	1.6	0.0	..	Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	Construction
Manufacturing	4391651	546.6	577.5	51.6	48.6	43.0	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	46.5	32.3	85.8	55.5	..	Fabrication
Trade	4391652	135.0	256.1	26.7	18.6	21.5	29.2	23.3	20.4	22.7	26.0	21.6	7.3	24.8	13.9	..	Commerce
Transportation	4391653	68.2	48.0	2.0	0.1	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	1.4	0.5	12.0	..	Transports
Education, health and social services	4391656	383.8	284.2	1.7	17.5	78.1	55.4	78.8	14.7	5.4	2.5	8.6	7.3	5.0	9.3	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	1,202.2	17.2	0.5	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	5.7	0.8	0.8	..	Administration publique
		2002	2003	2000	2001				2002				2003				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	2.8	2.6	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.7	2.5	3.1	2.1	Toutes les industries
Private	4327222	2.6	1.5	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.3	2.5	3.5	2.4	0.7	2.3	1.6	Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.0	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.3	Public
Employees ('000)	4327079	993	617	164	178	311	253	249	207	461	187	137	107	233	136	140	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

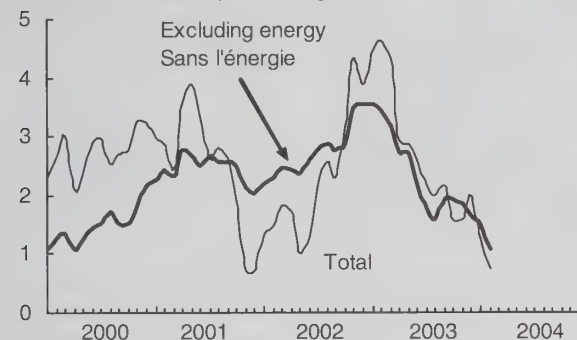
### III. Prix

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

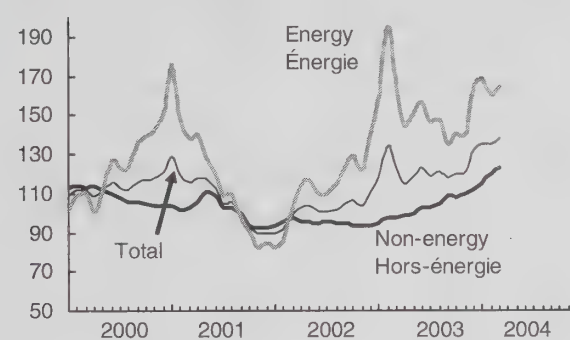
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

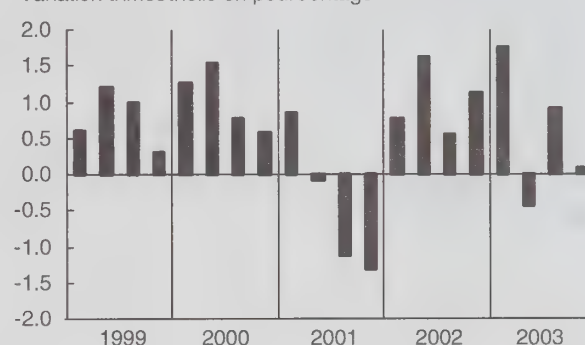
1982-90=100, in US dollars  
1982-90=100, dollars des É.-U.



#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

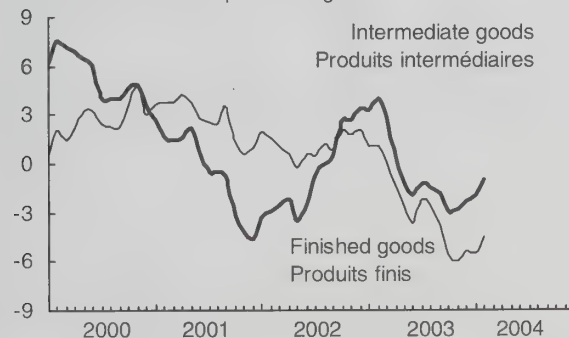
Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

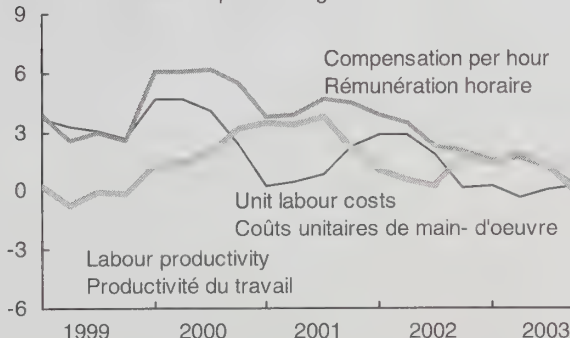
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

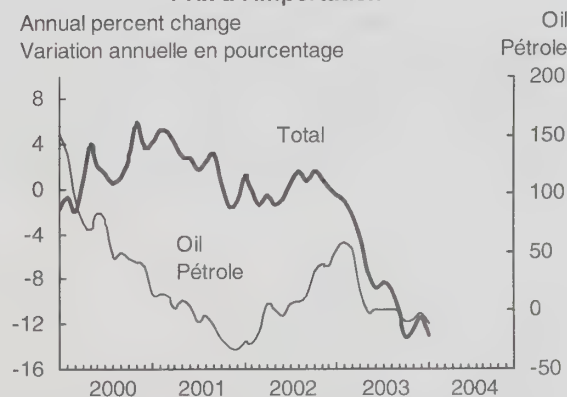




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	111.2	111.2	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.8	98.1	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	98.9	98.5	97.7	97.3	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.5	103.8	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	103.8	103.8	103.5	104.1	Biens semi- durables
Non-durable goods	1997741	115.6	120.4	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.7	119.7	121.1	120.3	Biens non durables
Services	1997742	110.0	111.7	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	111.3	112.0	112.2	Services
Government expenditure	1997743	110.4	113.1	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.1	112.6	113.5	114.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.5	105.9	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	105.7	105.9	105.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.3	117.9	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.7	117.0	118.8	120.0	Résidentiel
Non-residential	1997747	104.0	101.0	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.2	101.1	100.6	99.2	Non-résidentiel
Structures	1997748	112.6	115.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.4	114.6	115.1	115.9	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.2	93.5	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.1	93.8	92.8	90.4	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	108.7	110.3	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	110.0	110.5	110.5	Demande intérieure finale
Exports	1997750	107.0	105.8	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	110.9	105.1	105.4	102.0	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.8	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.9	101.8	100.6	97.0	Importations
Gross domestic product	1997756	107.5	111.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.0	110.5	111.5	111.6	Produit intérieur brut
Annual % change		0.9	3.4	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.1	3.0	3.3	2.3	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	Pondéra- tion(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	119.0	122.3	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	2.8	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	117.5	120.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			2.7	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	120.3	122.4	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	113.8	117.5	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	113.8	114.6	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	105.2	103.3	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	134.4	141.4	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	115.5	117.0	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	126.3	127.3	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	123.6	136.0	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	115.8	118.0	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.6	109.7	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	108.2	106.6	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	119.3	124.4	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	122.8	127.2	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	<b>52.58</b>	<b>Services</b>
			2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	1.2	0.7		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	121.1	121.2	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6	1.6	1.1		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	123.7	123.4	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	118.7	119.0	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	114.9	115.2	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	102.3	104.0	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	142.2	141.9	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	117.7	117.7	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	125.3	126.6	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	140.8	141.1	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	117.9	118.2	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	108.8	107.9	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	105.4	106.8	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	125.1	125.8	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	128.5	128.8	<b>52.58</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2002	A	S	O	N	D	2003	F	M	
	(1997=100)			J						J			
All commodities	1574377	107.6	106.2	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	108.2	108.1	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	111.1	112.0	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.1	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	113.5	114.7	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	Autres
		2003											
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	
All commodities	1574377	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	105.1	107.0	Tous les produits
Annual % change		-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.4	-2.5	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.5	102.7	103.9	106.1	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.1	107.2	110.1	113.6	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	102.1	102.0	103.0	104.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.4	106.8	107.2	107.0	108.4	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	110.0	110.1	110.5	110.7	110.3	110.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.4	103.6	103.9	103.2	104.4	Biens de capital
Other	1574518	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	107.1	107.6	107.8	109.7	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2002	A	S	O	N	D	2003	F	M	
	(1997=100)			J						J			
Food	3825178	105.6	107.4	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	107.0	107.6	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.6	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	101.5	101.4	101.3	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	Vêtements
		2003											
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	
Food	3825178	108.0	108.1	107.6	106.5	105.6	106.5	106.9	107.4	107.5	107.1	108.4	Aliments
Rubber	3822682	101.3	101.1	101.1	100.2	100.1	100.2	100.1	100.1	99.9	99.9	100.0	Caoutchouc
Plastics	3822673	108.3	107.9	107.4	107.5	107.1	107.0	106.7	106.5	106.3	106.1	106.6	Plastiques
Textiles	3825184	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.5	100.5	100.9	100.9	101.0	Textiles
Leather	3822619	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.1	112.1	112.1	112.4	112.8	Cuir
Clothing	3822609	104.2	104.1	104.1	104.0	104.0	104.1	104.5	104.5	104.5	104.5	104.8	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038



Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	(1997=100)												
Wood	3822623	93.8	90.0	92.3	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	91.0	87.6	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.0	107.1	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	104.5	106.1	107.4	107.7	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	96.9	96.3	97.5	97.2	98.6	98.6	99.0	99.7	98.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	105.9	105.8	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.2	110.2	109.9	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	113.5	114.9	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	110.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	109.2	109.4	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	110.6	Produits divers
		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
Wood	3822623	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	94.9	93.4	89.9	92.7	98.6	Bois
Furniture	3822783	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	109.4	109.6	Meubles
Paper	3822635	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	99.6	99.6	98.3	100.4	Papiers
Printing & publishing	3822647	113.9	113.0	112.0	112.7	112.4	112.2	111.8	112.0	112.0	111.9	112.4	Impression & édition
Primary metals	3822695	95.4	94.0	92.3	94.4	95.0	95.3	96.1	97.6	100.0	103.0	107.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	105.4	104.7	104.3	104.6	104.7	104.8	104.6	104.4	104.7	105.3	105.9	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	109.6	108.8	107.9	108.6	108.6	108.4	108.1	107.8	108.0	107.7	108.3	Machines
Transportation equipment	3822763	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.3	102.6	101.4	101.9	101.0	102.8	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	94.9	92.6	91.3	92.9	92.2	91.3	90.0	89.3	89.4	88.8	89.8	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.8	103.6	103.7	103.8	103.8	104.3	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	111.2	111.5	111.3	110.9	110.9	110.9	110.7	110.7	110.8	111.7	111.7	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	128.3	131.0	139.6	145.9	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.2	109.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.7	110.2	110.3	110.8	110.9	111.3	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002	A	S	O	N	D	2003	F	M	MATIÈRES BRUTES Total(1) Ensemble moins combustibles minéraux
				J						J			
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.7	124.5	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	83.9	82.2	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	115.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.8	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	100.6	99.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	Substances animales
		2003									2004		MATIÈRES BRUTES Total(1) Ensemble moins combustibles minéraux
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<b>RAW MATERIALS</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	116.1	112.3	111.4	109.4	110.2	107.4	108.6	110.2	113.2	116.2	120.1	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	94.7	93.0	87.6	84.9	85.2	88.4	89.1	90.4	92.4	93.4	96.9	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	81.2	82.2	82.0	81.9	Bois
Non-metallic minerals	1576511	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	117.6	117.7	118.3	118.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	96.9	93.1	90.4	93.2	94.9	95.7	93.8	95.3	98.8	105.0	112.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	87.3	92.2	96.5	105.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	162.5	154.0	162.7	162.5	164.3	148.4	150.6	153.0	158.1	165.5	170.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	96.8	93.1	89.7	87.1	87.6	86.8	86.1	87.5	89.4	89.5	93.2	Substances végétales
Animal products	1576460	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	96.7	97.4	96.6	99.0	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002	S	O	N	D	2003	F	M	A	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1) Variation annuelle (%)
				A					J				
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	101.8	105.1	107.2	104.2	111.2	118.0	133.9	122.7	115.2	<b>Total(1)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	-8.3	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	94.1	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	114.5	123.2	129.5	122.3	140.0	157.0	194.5	165.0	143.8	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	93.6	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	Matières industrielles
		2003								2004			INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1) Variation annuelle (%)
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.6	135.2	135.0	138.6	<b>Total(1)</b>
Annual % change		4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	21.2	22.2	25.8	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	114.9	119.8	122.8	Énergie exclue
Energy	36384	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	Énergie
Food	36385	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	Alimentation
Industrial materials	36386	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	119.8	125.8	127.1	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).  
CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).  
Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements													
		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	116.7	116.7	116.7	116.7	117.0	117.0	117.0	117.0	117.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.2	125.2	125.2	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	111.3	116.7	111.5	112.0	112.2	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	4.8	4.0	4.3	4.3	4.7	5.1	5.2	5.2	5.0	4.7	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	116.0	116.7	116.9	117.9	118.9	119.2	119.6	120.6	120.7	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	103.5	103.7	103.8	103.9	104.0	104.2	104.2	104.3	104.3	Terrain seulement
		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.4	4.4	4.5	4.7	4.7	5.1	5.0	5.0	5.0	5.1	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	121.3	122.1	122.5	123.0	123.8	124.5	125.1	126.3	126.7	127.1	..	Maison seulement
Land only	21148162	104.4	104.8	104.9	104.9	105.2	105.5	105.7	105.7	105.9	106.0	..	Terrain seulement
<b>Source:</b> Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).													
<b>CANSIM tables:</b> 327-0004, 327-0005													
<b>Source:</b> Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).													
<b>Tableaux CANSIM:</b> 327-0004, 327-0005													

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
Labour productivity	1409153	111.9	112.0	111.2	112.0	112.3	112.0	111.4	112.3	111.9	112.0	111.7	Productivité du travail
Real value added	1409154	124.2	126.2	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	126.2	125.5	126.0	127.1	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.7	108.6	109.8	110.5	111.4	112.4	112.4	112.1	112.5	113.7	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	120.2	121.6	118.5	119.7	119.8	120.2	120.9	121.6	121.8	121.6	121.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	107.4	108.6	106.6	106.9	106.7	107.3	108.6	108.3	108.8	108.6	108.5	Coûts unitaires de main-d'oeuvre
<b>Note:</b>	For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.							<b>Note:</b>	Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire est évaluée au prix de base.				
<b>Source:</b>	Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).							<b>Source:</b>	Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).				
<b>CANSIM table:</b>	383-0008							<b>Tableau CANSIM:</b>	383-0008				

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
Tableau CANSIM: 383-0008





## IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments
20. Merchandise trade
21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

30

31

34

19. Balance canadienne des paiements internationaux
20. Commerce de marchandises
21. Commerce des marchandises, prix et volumes

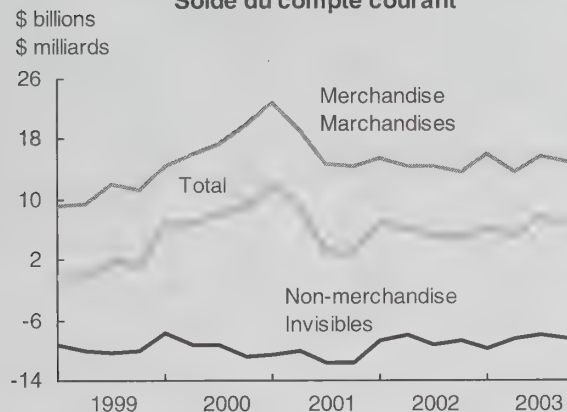
Page

30

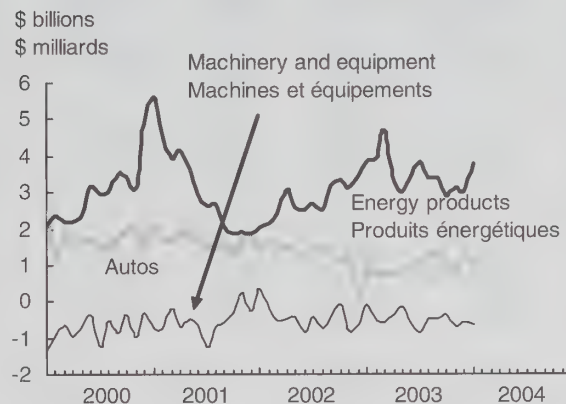
31

34

**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



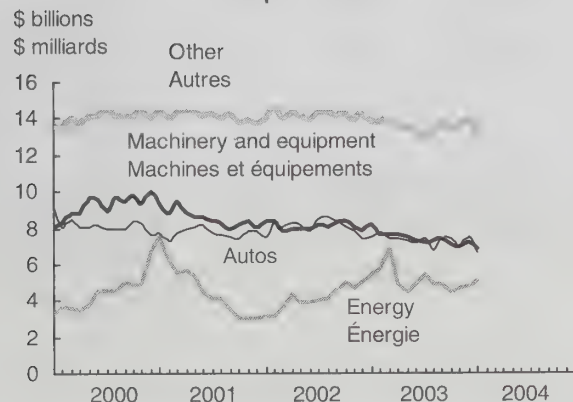
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**

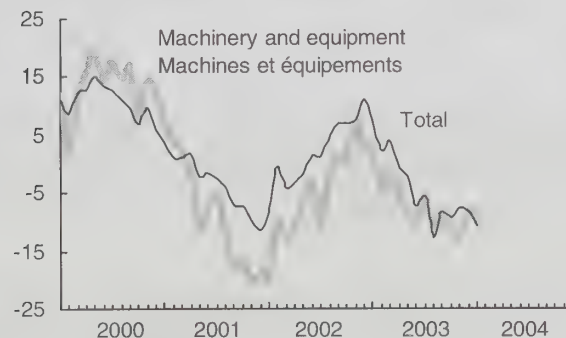


**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Prices**  
**Prix**

Index 1997=100  
Indice, 1997=100

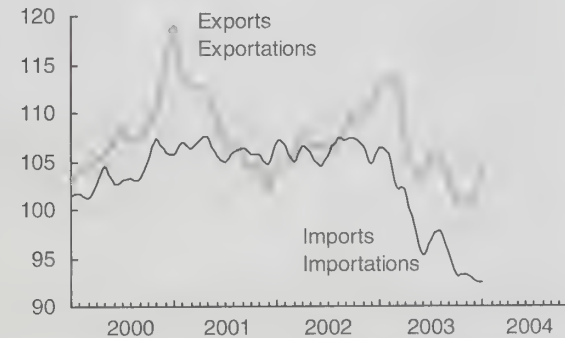


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT													COMPTE COURANT
Total	\$'000,000												Total
Receipts	114364	511,268	495,618	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,161	122,334	122,464	121,659	Recettes
Payments	114397	487,902	469,836	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,972	117,238	114,617	115,009	Paiements
Balance	114421	23,366	25,783	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,189	5,097	7,847	6,650	Solde
Goods & services													Biens et services
Exports	114365	472,628	457,848	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,980	112,806	112,566	112,496	Exportations
Imports	114398	423,112	409,123	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,800	102,125	99,855	100,342	Importations
Balance	114422	49,516	48,725	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,180	10,681	12,710	12,154	Solde
Goods													Biens
Receipts	114366	414,305	401,527	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,653	98,999	98,661	98,214	Recettes
Payments	114399	356,459	341,317	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,762	85,440	82,979	83,136	Paiements
Balance	114423	57,846	60,210	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,891	13,559	15,681	15,078	Solde
Services													Services
Receipts	114368	58,323	56,321	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,327	13,807	13,905	14,282	Recettes
Payments	114400	66,653	67,806	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	17,038	16,685	16,876	17,207	Paiements
Balance	114425	-8,330	-11,485	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,711	-2,878	-2,971	-2,925	Solde
of which: travel	114426	-1,853	-4,300	-296	-277	-679	-470	-427	-769	-909	-1,231	-1,391	dont: voyages
Investment income													Revenu d'investissement
Receipts	114373	31,638	31,255	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,503	7,902	8,257	7,593	Recettes
Payments	114405	59,149	54,743	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,730	13,577	13,266	13,170	Paiements
of which: interest	114410	29,643	28,294	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,418	7,090	7,015	6,771	dont: intérêt
Balance	114430	-27,511	-23,488	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-7,227	-5,676	-5,009	-5,577	Solde
Current transfers													Transferts courants
Balance	114441	1,361	546	428	348	285	276	451	237	91	145	73	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)
Total	114553	-13,145	-24,699	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,691	-12,278	-8,071	-7,041	Total
Financial account	114557	-17,961	-28,616	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,707	-13,260	-9,127	-7,935	Compte financier
Direct investment abroad	114559	-45,217	-30,035	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,497	-3,235	-4,243	-17,060	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-18,707	-4,323	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,159	-546	-2,775	-3,161	Actions
Bonds	114561	-6,243	-8,196	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,501	-2,664	11	-2,043	Obligations
Other investment assets	114563	-10,657	-25,562	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-23,682	4,629	1,305	-7,814	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-80,825	-68,116	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-30,521	-1,816	-5,701	-30,078	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	32,342	8,253	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	4,933	5,933	-1,279	-1,334	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	-1,436	12,888	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,184	Actions
Bonds	114578	18,712	6,663	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,141	6,312	-12,536	3,746	Obligations
Money market	114580	3,782	-4,373	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-876	-766	-2,336	-395	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	9,464	16,068	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	19,294	-25,499	7,331	14,942	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	62,864	39,500	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,228	-11,444	-3,426	22,142	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	114554	4,816	3,916	1,017	1,396	1,476	1,102	842	984	982	1,056	894	Compte capital

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005



Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2002	2003	2002							2003		
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	414,305	401,188	33,770	35,048	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	34,990	34,856	Total
Annual % change		-1.7	-3.2	-4.3	1.6	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	5.6	1.1	Variation annuelle(%)
United States	191559	346,991	331,064	28,183	29,369	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	28,955	29,093	États-Unis
United Kingdom	191560	6,239	7,559	596	517	440	518	421	519	488	643	641	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,496	16,591	1,367	1,460	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	1,650	1,303	Autres UE
Japan	191562	10,292	9,906	828	864	944	771	975	914	915	930	948	Japon
Other OECD	191563	12,342	12,749	997	989	983	1,083	1,180	1,151	908	891	859	Autres OCDE
Other countries	191564	21,945	23,319	1,799	1,849	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	1,920	2,012	Autres pays
Agricultural & fish products		30,917	29,321	2,545	2,604	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	2,491	2,470	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,542	61,271	3,948	4,045	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	5,394	5,744	Produits énergétiques
Forest products		37,198	34,503	2,844	2,945	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	2,912	2,889	Produits forestiers
Industrial goods		70,232	66,588	6,007	6,085	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	5,666	5,557	Biens industriels
Machines & equipment		97,304	89,238	7,967	8,176	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	8,181	7,641	Machines et équipements
Automobile products		97,030	87,941	7,883	8,515	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	7,551	7,700	Produits automobiles
Consumer goods		17,669	17,125	1,382	1,497	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	1,492	1,453	Biens de consommation
		2003										2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Exports													Exportations
Total	191490	35,811	33,391	32,900	32,726	32,876	32,038	33,479	32,434	32,257	33,431	31,848	Total
Annual % change		6.5	-4.3	-3.7	-3.1	-6.2	-8.9	-5.5	-8.9	-6.4	-3.1	-9.0	Variation annuelle(%)
United States	191559	29,848	27,576	27,090	27,291	27,417	26,407	27,502	26,336	26,490	27,058	25,979	États-Unis
United Kingdom	191560	616	486	725	568	598	647	495	714	701	724	690	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,368	1,409	1,382	1,361	1,124	1,355	1,377	1,436	1,450	1,374	1,325	Autres UE
Japan	191562	848	935	756	813	797	773	807	723	741	833	781	Japon
Other OECD	191563	1,160	1,186	1,071	1,096	1,025	896	1,097	1,285	932	1,252	1,125	Autres OCDE
Other countries	191564	1,971	1,799	1,874	1,597	1,914	1,960	2,201	1,938	1,942	2,189	1,946	Autres pays
Agricultural & fish products		2,473	2,511	2,322	2,219	2,377	2,426	2,538	2,447	2,521	2,526	2,405	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,808	4,918	4,512	4,861	5,392	4,907	4,890	4,418	4,687	4,742	5,163	Produits énergétiques
Forest products		2,837	2,811	2,780	2,676	2,862	2,922	3,044	2,913	2,962	2,893	2,761	Produits forestiers
Industrial goods		5,550	5,547	5,439	5,317	5,408	5,307	5,512	5,673	5,613	5,997	5,654	Biens industriels
Machines & equipment		7,663	7,604	7,557	7,332	7,190	7,301	7,443	7,112	7,001	7,213	6,819	Machines et équipements
Automobile products		7,453	7,358	7,310	7,164	7,427	6,700	7,444	7,387	6,945	7,503	6,641	Produits automobiles
Consumer goods		1,448	1,421	1,424	1,430	1,389	1,400	1,481	1,353	1,408	1,426	1,328	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (réf. 67-001-XIB au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (réf. 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2002								2003		
				J	J	A	S	O	N	D		J	F	
Imports	\$'000,000													Importations
Total	183406	356,459	341,381	30,105	30,076	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	29,851	29,952	Total	
Annual % change		1.7	-4.2	1.5	1.3	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	7.8	2.2	Variation annuelle(%)	
United States	183474	254,929	239,200	21,280	21,582	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	21,252	21,172	États-Unis	
United Kingdom	183475	10,312	8,868	877	824	853	758	955	724	1,061	855	789	Royaume-Uni	
Other EU	183476	25,863	26,050	2,552	2,313	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	2,215	2,218	Autres UE	
Japan	183477	11,732	10,659	970	906	967	1,036	942	966	1,156	919	930	Japon	
Other OECD	183478	19,670	19,823	1,655	1,573	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	1,694	1,746	Autres OCDE	
Other countries	183479	33,952	36,781	2,771	2,878	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	2,917	3,097	Autres pays	
Agricultural & fish products		21,783	21,520	1,772	1,874	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	1,856	1,841	Produits agricoles et poisson	
Energy products		16,525	19,554	1,432	1,362	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	1,590	1,811	Produits énergétiques	
Forest products		3,137	3,022	263	267	270	266	272	265	259	266	259	Produits forestiers	
Industrial goods		68,873	65,118	5,830	5,802	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	5,904	5,803	Biens industriels	
Machines & equipment		105,867	98,194	9,118	8,856	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	8,566	8,446	Machines et équipements	
Automobile products		81,450	76,356	6,729	6,954	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	6,740	6,900	Produits automobiles	
Consumer goods		46,419	46,198	3,906	3,951	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	3,945	3,905	Biens de consommation	
		2003											2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J	
Imports													Importations	
Total	183406	29,960	28,887	28,670	27,883	28,384	26,826	27,768	27,382	27,812	28,007	26,614	Total	
Annual % change		3.9	-0.9	-2.2	-7.4	-5.6	-12.7	-8.5	-9.5	-7.7	-8.5	-10.8	Variation annuelle(%)	
United States	183474	20,682	20,305	20,078	19,391	19,752	18,850	19,589	19,236	19,391	19,504	18,687	États-Unis	
United Kingdom	183475	925	730	732	691	748	622	667	693	737	678	614	Royaume-Uni	
Other EU	183476	2,266	2,155	2,210	2,112	2,412	2,137	2,142	1,950	2,091	2,141	1,965	Autres UE	
Japan	183477	996	956	879	1,072	878	774	789	805	799	863	756	Japon	
Other OECD	183478	1,797	1,692	1,670	1,590	1,597	1,515	1,569	1,583	1,682	1,688	1,584	Autres OCDE	
Other countries	183479	3,294	3,050	3,099	3,026	2,998	2,930	3,011	3,116	3,111	3,132	3,009	Autres pays	
Agricultural & fish products		1,845	1,846	1,836	1,804	1,780	1,724	1,775	1,732	1,729	1,752	1,670	Produits agricoles et poisson	
Energy products		2,117	1,640	1,522	1,475	1,596	1,506	1,485	1,507	1,596	1,708	1,412	Produits énergétiques	
Forest products		258	255	249	249	249	252	251	249	244	240	229	Produits forestiers	
Industrial goods		5,582	5,413	5,572	5,211	5,388	5,087	5,266	5,253	5,271	5,368	5,242	Biens industriels	
Machines & equipment		8,525	8,255	7,978	8,194	8,303	8,040	8,148	7,727	7,964	8,050	7,668	Machines et équipements	
Automobile products		6,752	6,560	6,676	6,230	6,354	5,454	6,095	6,222	6,156	6,217	5,714	Produits automobiles	
Consumer goods		3,911	3,963	3,852	3,767	3,768	3,829	3,808	3,782	3,903	3,764	3,699	Biens de consommation	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2002								2003		
				J	J	A	S	O	N	D		J	F	
<b>Trade balance</b>	<b>\$'000,000</b>													<b>Solde de</b>
<b>(exports -</b>														<b>marchandises</b>
<b>imports)</b>														<b>(exportations -</b>
														<b>importations)</b>
Total	(191490-183406)	57,846	59,807	3,665	4,973	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	5,140	4,904	Total	
US	(191559-183474)	92,062	91,863	6,904	7,787	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	7,704	7,920	États-Unis	
UK	(191560-183475)	-4,073	-1,308	-281	-307	-413	-240	-533	-205	-572	-212	-147	Royaume-Uni	
Other EU	(191561-183476)	-9,367	-9,459	-1,185	-853	-962	-841	-709	-809	-913	-565	-915	Autres UE	
Japan	(191562-183477)	-1,441	-753	-142	-42	-22	-265	32	-51	-241	12	18	Japon	
Other OECD	(191563-183478)	-7,328	-7,074	-659	-584	-654	-728	-499	-404	-1,081	-803	-887	Autres OCDE	
Other	(191564-183479)	-12,007	-13,462	-972	-1,029	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-997	-1,085	Autres pays	
		2003											2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J		
<b>Trade balance</b>														<b>Solde de</b>
<b>(exports -</b>														<b>marchandises</b>
<b>imports)</b>														<b>(exportations -</b>
														<b>importations)</b>
Total	(191490-183406)	5,851	4,504	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	5,234	Total	
US	(191559-183474)	9,166	7,271	7,012	7,901	7,665	7,557	7,913	7,100	7,099	7,554	7,292	États-Unis	
UK	(191560-183475)	-309	-244	-7	-123	-150	25	-172	21	-36	46	76	Royaume-Uni	
Other EU	(191561-183476)	-898	-746	-828	-752	-1,287	-782	-766	-513	-641	-767	-639	Autres UE	
Japan	(191562-183477)	-147	-21	-123	-259	-81	0	18	-81	-58	-30	26	Japon	
Other OECD	(191563-183478)	-637	-506	-600	-495	-572	-618	-472	-298	-751	-436	-458	Autres OCDE	
Other	(191564-183479)	-1,323	-1,251	-1,224	-1,429	-1,084	-970	-810	-1,178	-1,168	-943	-1,063	Autres pays	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
EXPORTATIONS																	
EXPORTS																	Indice des prix à pondération courante
Current weight price index	(1997=100)																Total
Total	2001030	107.4	105.8	111.7	112.9	113.9	107.8	103.9	103.5	105.6	105.1	104.1	101.0	100.1	100.4	101.6	Produits agricoles et poisson
Agricultural & fish products		105.8	101.3	107.1	107.3	105.9	105.7	103.8	100.6	99.3	99.9	97.8	97.7	96.5	96.3	95.7	Produits énergétiques
Energy products		148.3	184.2	191.3	215.6	237.6	187.3	170.8	179.0	186.4	185.0	182.0	161.7	152.9	163.4	168.1	Produits forestiers
Forest products		98.9	91.1	92.9	93.0	91.8	91.1	86.4	85.2	90.1	92.2	94.6	93.2	91.2	91.1	89.1	Biens industriels
Industrial goods		100.0	100.4	103.1	103.1	101.8	101.2	99.4	97.7	99.9	100.9	100.4	99.2	98.9	98.9	99.3	Machines et équipements
Machines & equipment		98.9	92.7	99.5	98.2	95.6	94.8	91.8	90.2	93.3	92.3	91.7	89.1	88.7	87.3	87.1	Produits automobiles
Automobile products		111.5	103.3	111.5	109.5	107.3	105.7	102.5	100.8	103.1	102.6	101.3	99.4	98.1	99.0	99.1	Biens de consommation
Consumer goods		106.4	105.8	105.9	106.3	106.2	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.6	105.6	105.9	
Volume (1997 dollars)	\$'000,000																Volume (dollars de 1997)
Total(1)		385,759	379,195	31,325	30,873	31,440	30,975	31,665	31,619	31,132	30,483	32,161	32,113	32,225	33,298	31,346	Total(1)
Agricultural & fish products		29,216	28,932	2,326	2,301	2,335	2,374	2,237	2,205	2,393	2,429	2,595	2,504	2,614	2,623	2,514	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,406	33,268	2,820	2,665	2,865	2,625	2,641	2,716	2,892	2,652	2,687	2,732	3,065	2,903	3,072	Produits énergétiques
Forest products		37,623	37,887	3,134	3,108	3,090	3,087	3,216	3,142	3,178	3,168	3,218	3,124	3,249	3,176	3,100	Produits forestiers
Industrial goods		68,592	65,136	5,494	5,388	5,450	5,482	5,471	5,443	5,415	5,260	5,488	5,716	5,673	6,062	5,694	Biens industriels
Machines & equipment		98,344	96,289	8,224	7,778	8,017	8,021	8,231	8,132	7,710	7,908	8,120	7,981	7,895	8,263	7,824	Machines et équipements
Automobile products		87,015	85,141	6,775	7,031	6,945	6,962	7,130	7,108	7,205	6,530	7,351	7,433	7,082	7,578	6,704	Produits automobiles
Consumer goods		16,606	16,186	1,409	1,367	1,363	1,343	1,350	1,352	1,314	1,323	1,400	1,281	1,333	1,351	1,254	Biens de consommation
IMPORTATIONS																	
IMPORTS																	Indice des prix à pondération courante
Current weight price index	(1997=100)																Total
Total	2000007	106.2	98.1	105.8	105.0	103.3	101.7	97.2	95.3	96.8	97.2	95.7	93.3	93.4	93.5	92.2	Produits agricoles et poisson
Agricultural & fish products		101.4	97.6	101.2	100.4	98.5	99.3	97.0	96.1	97.4	97.8	98.6	95.6	95.3	94.8	93.5	Produits énergétiques
Energy products		141.5	152.8	161.2	165.2	173.6	160.7	146.4	141.6	145.0	151.6	151.7	146.5	143.8	145.0	145.6	Produits forestiers
Forest products		105.7	98.7	103.4	104.0	101.6	102.0	97.1	95.2	96.9	97.3	98.2	96.2	96.8	95.9	96.1	Biens industriels
Industrial goods		107.7	101.7	108.5	108.5	107.3	105.4	100.7	98.8	100.0	100.9	99.6	97.2	97.2	97.3	96.6	Machines et équipements
Machines & equipment		97.3	85.9	94.8	93.3	89.9	89.5	85.3	83.9	85.2	84.8	83.2	80.3	81.0	81.2	78.8	Produits automobiles
Automobile products		108.5	99.8	107.1	105.4	103.9	102.7	99.1	97.7	99.0	99.8	97.7	95.6	95.1	95.2	95.2	Biens de consommation
Consumer goods		113.2	103.7	112.1	110.6	108.5	107.7	102.7	100.9	102.5	103.3	101.4	99.0	98.8	98.5	99.0	
Volume (1997 dollars)	\$'000,000																Volume (dollars de 1997)
Total(1)		335,649	347,993	28,214	28,525	29,002	28,404	29,495	29,258	29,323	27,599	29,016	29,349	29,778	29,954	28,865	Total(1)
Agricultural & fish products		21,493	22,044	1,834	1,833	1,873	1,859	1,893	1,877	1,828	1,764	1,799	1,812	1,814	1,848	1,786	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,676	12,797	987	1,096	1,220	1,020	1,040	1,042	1,101	993	979	1,029	1,110	1,178	970	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,062	258	249	254	250	256	262	257	259	256	259	252	250	238	Produits forestiers
Industrial goods		63,922	64,002	5,443	5,351	5,201	5,136	5,532	5,272	5,389	5,043	5,288	5,403	5,421	5,519	5,427	Biens industriels
Machines & equipment		108,785	114,302	9,036	9,049	9,478	9,224	9,358	9,769	9,741	9,479	9,795	9,625	9,833	9,915	9,725	Machines et équipements
Automobile products		75,099	76,489	6,291	6,546	6,498	6,388	6,740	6,376	6,417	5,465	6,241	6,510	6,472	6,528	6,006	Produits automobiles
Consumer goods		41,004	44,539	3,518	3,529	3,603	3,679	3,750	3,734	3,676	3,707	3,757	3,820	3,951	3,821	3,737	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035

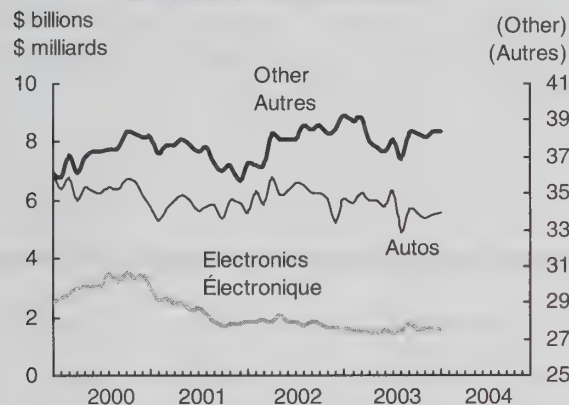
## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

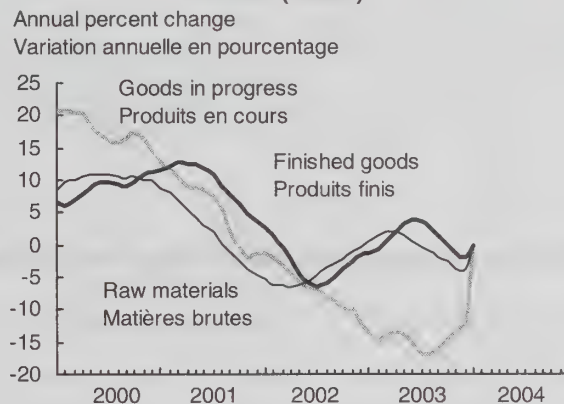
## V. Industries de biens

22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

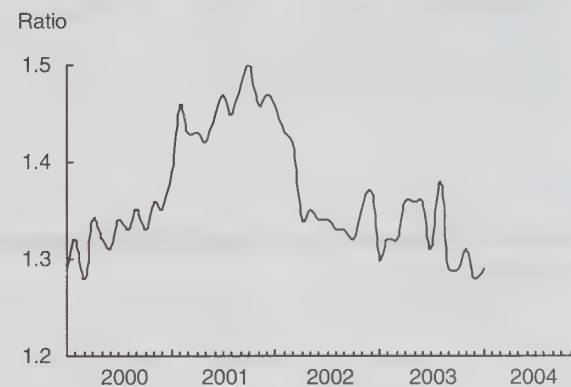
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



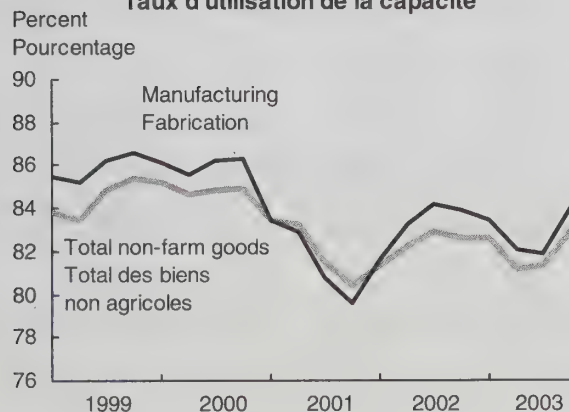
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



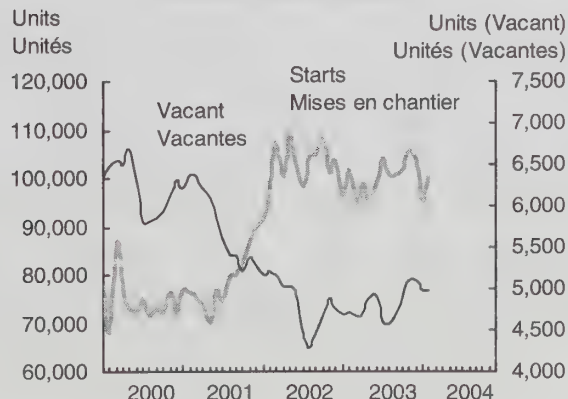
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

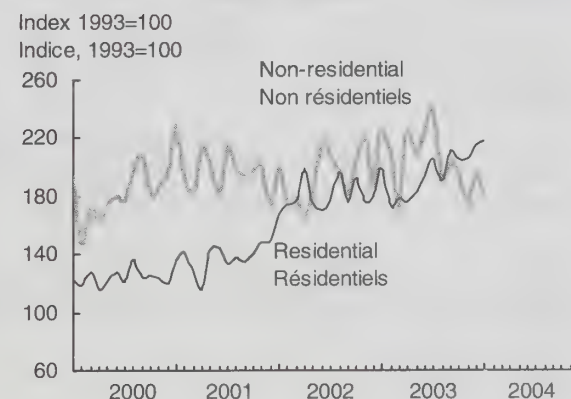


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
		\$'000,000															
<b>Shipments</b>	800450	550,375	545,816	47,018	46,450	46,832	45,287	44,879	44,569	45,735	43,290	45,818	45,373	45,005	45,559	45,483	<b>Livraisons</b>
Annual % change		1.5	-0.8	6.7	3.9	5.6	-3.5	-2.7	-3.4	-1.5	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.5	-3.3	Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	233,501	237,051	19,819	19,793	20,090	19,230	18,972	18,780	18,908	18,526	19,053	18,863	18,936	19,007	19,253	Biens non durables
Durable goods	800463	316,875	308,764	27,199	26,657	26,742	26,058	25,907	25,790	26,827	24,764	26,765	26,510	26,069	26,552	26,231	Biens durables
<b>New orders</b>	800913	546,761	538,008	44,959	46,239	46,126	44,300	43,824	44,335	45,179	42,702	46,223	44,519	44,285	45,232	46,379	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	803313	1.36	1.32	1.30	1.32	1.32	1.36	1.36	1.36	1.31	1.38	1.29	1.29	1.31	1.28	1.29	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	803189	42,829	34,936	40,770	40,559	39,853	38,866	37,811	37,576	37,020	36,433	36,838	35,984	35,263	34,936	35,831	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	803190	1,754	1,633	1,820	1,845	1,782	1,710	1,651	1,998	2,006	1,996	1,971	1,838	1,721	1,633	1,682	Biens non durables
Durable goods	803202	41,075	33,303	38,950	38,713	38,071	37,156	36,160	35,579	35,015	34,437	34,867	34,146	33,542	33,303	34,149	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB),  
contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource:  
C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
		\$'000,000															
<b>Total</b>	803227	61,964	58,333	61,142	61,410	61,625	61,789	61,243	60,481	60,129	59,541	59,307	58,748	58,779	58,333	58,632	<b>Total</b>
Non-durable	803228	21,476	21,764	21,272	21,503	21,662	21,752	21,730	21,771	21,738	21,619	21,585	21,571	21,715	21,764	21,877	Non durables
Durable	803240	40,487	36,569	39,870	39,908	39,963	40,036	39,512	38,710	38,390	37,922	37,721	37,177	37,064	36,569	36,755	Durables
<b>Raw materials</b>	801800	26,239	25,027	26,098	26,193	26,484	26,396	26,047	25,824	25,873	25,705	25,527	25,208	25,091	25,027	25,300	<b>Matières premières</b>
Non-durable	801801	8,972	8,871	8,980	9,072	9,090	9,080	8,924	8,910	8,960	8,952	8,843	8,860	8,798	8,871	8,931	Non durables
Durable	801813	17,267	16,157	17,118	17,121	17,394	17,316	17,123	16,914	16,913	16,754	16,684	16,348	16,294	16,157	16,370	Durables
<b>Goods in process</b>	802263	15,185	13,207	14,586	14,643	14,341	14,438	14,259	13,870	13,602	13,443	13,401	13,313	13,484	13,207	13,221	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	802264	3,092	3,213	3,013	2,983	2,990	3,016	3,146	3,095	3,106	3,085	3,135	3,157	3,229	3,213	3,238	Non durables
Durable	802276	12,093	9,994	11,573	11,660	11,351	11,422	11,113	10,774	10,496	10,358	10,267	10,156	10,254	9,994	9,983	Durables
<b>Finished goods</b>	802726	20,540	20,100	20,458	20,575	20,801	20,954	20,937	20,788	20,654	20,393	20,379	20,227	20,204	20,100	20,111	<b>Produits finis</b>
Non-durable	802727	9,412	9,681	9,279	9,448	9,582	9,656	9,660	9,766	9,673	9,583	9,608	9,554	9,687	9,681	9,709	Non durables
Durable	802739	11,128	10,419	11,179	11,126	11,219	11,299	11,277	11,022	10,982	10,810	10,771	10,673	10,517	10,419	10,402	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014



Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	195	214	212	226	209	118	171	201	193	187	154	185	190	Production au Canada(1)
Annual % change		-1.0	-3.1	-6.6	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.5	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,350	1,332	118	123	128	129	118	80	109	115	106	104	84	107	110	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	78	91	84	98	90	38	62	86	87	82	69	77	80	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,733	1,624	146	138	133	144	129	145	143	138	134	129	117	119	..	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	935	865	80	75	72	76	69	74	74	71	69	69	64	64	..	Voitures particulières
North American	2678	651	603	55	52	50	54	48	53	52	50	49	49	43	44	..	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	263	25	24	22	22	21	21	22	21	20	19	21	21	..	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	758	66	63	61	68	60	71	68	67	64	60	54	55	..	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	16,228	16,868	16,800	16,877	17,136	16,919	16,828	16,681	16,294	16,818	16,861	17,089	17,249	17,517	..	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	212705	2,768	2,618	222	178	247	256	202	231	209	227	190	216	195	219	..	Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,071	6,023	532	583	538	543	486	550	415	453	524	449	431	575	..	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	10,500	10,074	837	944	884	871	823	818	817	836	871	796	702	794	..	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	192268	6,472	6,178	500	533	557	477	451	505	579	507	536	509	499	514	..	Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,654	9,542	774	883	858	793	789	770	788	816	808	767	683	727	..	Caoutchouc
Inventory	802737	2,173	2,330	2,242	2,323	2,380	2,391	2,417	2,351	2,371	2,366	2,320	2,366	2,399	2,460	..	Stocks
Shipments	800461	39,768	41,180	3,562	3,557	3,419	3,445	3,422	3,375	3,193	3,470	3,350	3,371	3,451	3,411	..	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.2	109.9	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	129.6	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.1	122.9	120.1	118.7	119.5	126.3	123.7	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	39.9	..	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	21.78	24.05	23.31	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.66	..	Horaire
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,198.84	..	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	13,756	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,914	..	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Imports par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

### Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

**Source:** Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).  
**CANSIM table:** 028-0002

**Tableau 26. Recettes monétaires(1)**

(1) Not seasonally adjusted.  
**Source:** Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-X1B), contact: K. Boyuk (951-2510).  
**CANSIM table:** 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2002	2003	2002							2003		
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	136,970	144,277	10,905	11,758	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	11,877	10,463	Production nette
Imports	17952	51,073	52,652	4,296	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,454	3,851	Importations
Total supply	17953	188,043	..	15,202	15,815	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515	16,332	14,314	Total des ressources
Exports	17969	84,917	89,534	7,211	6,731	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	7,255	6,266	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	179,326	..	12,305	12,855	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785	18,804	16,918	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	..	8,325	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991	9,548	8,490	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	71,597	..	3,981	3,967	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795	9,256	8,428	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	104,618	..	8,327	8,872	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	9,133	8,213	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	..	9,452	10,256	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,499	7,810	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,063	7,693	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	..	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	Stocks de fermeture
		2003											
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	
												J	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	11,681	11,263	11,922	12,110	12,739	12,571	12,054	12,485	12,145	12,966	12,603	Production nette
Imports	17952	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	Importations
Total supply	17953	16,915	14,975	16,071	16,434	17,633	16,998	15,858	..	..	..	..	Total des ressources
Exports	17969	7,812	6,356	7,189	7,433	7,722	7,851	7,200	8,129	8,433	7,889	8,211	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	16,877	14,525	12,727	11,224	12,117	12,566	12,161	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,714	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	8,103	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	8,163	6,439	4,836	3,874	3,677	3,971	4,058	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	9,387	8,419	9,158	8,939	9,438	8,815	8,286	9,000	8,851	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,368	9,671	10,671	10,088	10,578	10,337	9,978	10,475	10,425	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,015	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,180	8,821	8,145	8,538	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	10,348	10,311	10,363	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensats et les pentanes plus.

Sources: Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).

NOTA: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004



Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	530,935	515,188	47,726	47,635	41,706	38,903	37,265	41,390	41,635	36,648	38,934	42,005	47,809	52,819	..	Des services publics
Industry	222426	46,328	45,738	3,602	4,022	3,695	3,728	3,604	3,808	3,620	3,585	3,983	3,914	4,232	4,206	..	Industrielle
Deliveries to US	222437	36,203	36,330	3,310	3,143	2,834	3,272	3,450	4,226	4,252	2,390	1,194	1,943	2,866	2,883	..	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	557,611	555,155	50,734	51,577	44,638	42,061	40,434	42,899	42,953	40,573	44,192	46,666	52,084	57,045	..	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon
Production	187	66,608	62,129	5,257	5,204	5,195	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121	5,377	5,221	5,191	5,242	..	Production
Exports	198	26,813	28,320	1,866	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	1,748	..	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	510	687	671	745	682	835	786	775	812	700	739	599	..	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	549	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	170	190	186	188	169	189	185	191	205	185	180	173	..	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	845	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	..	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	754	879	1,065	787	699	660	603	725	863	684	705	731	..	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	584	543	46	48	46	49	38	35	38	45	50	46	55	44	..	Cuivre
Refined copper	596	495	455	36	39	35	37	31	26	32	41	45	44	51	45	..	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	16	17	15	14	11	2	9	13	13	12	16	15	..	Nickel
Lead	220	101	78	5	6	7	7	5	8	6	7	6	6	6	6	..	Plomb
Refined lead	221	137	112	11	14	13	14	11	4	0	4	6	11	12	12	..	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	49	71	63	67	66	55	61	76	54	68	67	54	..	Zinc
Refined zinc	223	793	761	64	71	65	68	63	59	58	58	59	63	64	62	..	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	1,260	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	2,210	..	Minerai de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	151,905	140,560	10,983	12,589	11,494	11,708	12,086	11,387	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	9,335	..	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	92,552	124,718	116,832	121,201	84,247	83,709	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	103,882	..	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	698	1,153	855	378	470	370	927	929	1,147	1,276	694	1,154	..	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																
4667	47,262	50,772	3,948	3,762	4,107	4,103	4,357	4,633	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,375		<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
Annual % change	15.7	7.4	5.4	-0.5	2.7	8.2	9.3	15.3	-2.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	10.8		Variation annuelle(%)
<b>Non-residential</b>	4669	17,675	18,801	1,581	1,319	1,706	1,598	1,718	1,826	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,587	<b>Non-résidentiel</b>
Industrial	4670	3,277	3,618	319	290	273	309	296	484	260	256	252	224	277	220	254	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	720	696	802	760	783	749	709	765	797	736	873	840	882	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	5,859	542	332	631	530	639	594	503	527	444	379	323	318	451	Institutionnelle et gouvernementale
<b>Residential</b>	4668	29,587	31,971	2,367	2,443	2,400	2,505	2,639	2,807	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,789	<b>Résidentiel</b>
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	254	222	206	195	207	223	234	231	243	217	219	196	214	Toutes régions
Annual % change		25.9	7.0	35.8	3.3	10.1	-6.8	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	4.2	-15.7	Variation annuelle(%)
Urban centres	730040	179	193	224	192	182	171	183	197	207	204	215	189	192	170	189	Centres urbains
Singles	730041	103	100	102	94	99	96	99	104	101	101	102	106	104	95	100	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	122	97	83	76	84	93	106	103	113	83	88	75	88	Multifamiliales
		2002	2003	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997</b>
Total structures	1992123	57,854	62,130	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,269	60,509	63,158	64,585	Total en bâtiments
New housing	1992120	28,782	30,653	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,065	29,571	30,763	32,212	Construction neuve
Renovations	1992121	20,605	22,637	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,784	22,540	22,860	23,364	Rénovations
Transfer costs	1992122	8,484	8,917	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,492	8,532	9,544	9,100	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	37,955	40,586	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	39,931	41,037	39,796	41,582	Ventes Total
Single	1992127	28,956	31,120	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,176	30,892	30,628	31,784	Unifamilial
Multiple	1992128	9,028	9,499	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,788	10,176	9,200	9,832	Multiple

**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).  
 National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB),  
 Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

**Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource:  
 Julie Budd (613-748-2006).  
 Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),  
 Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010





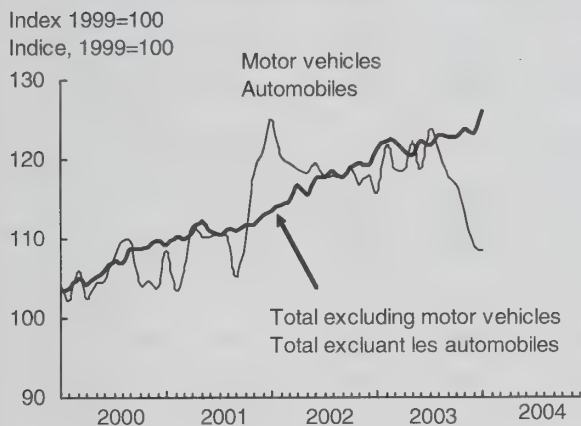
VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

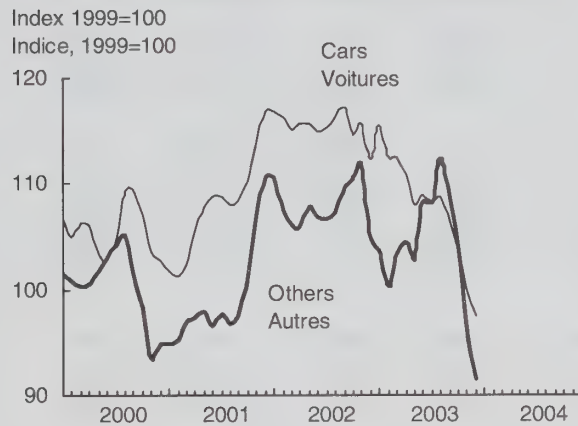
VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyages	47
48	33. Transports et communications	48

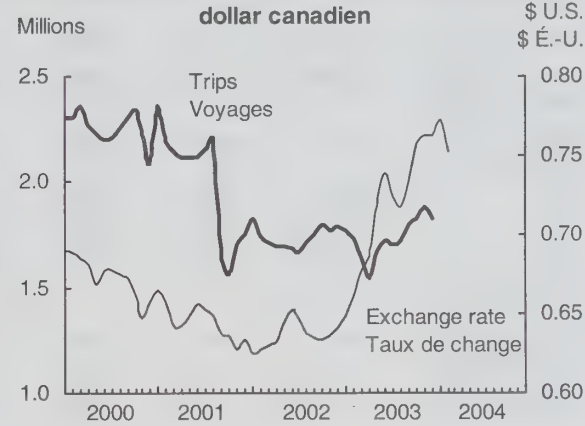
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



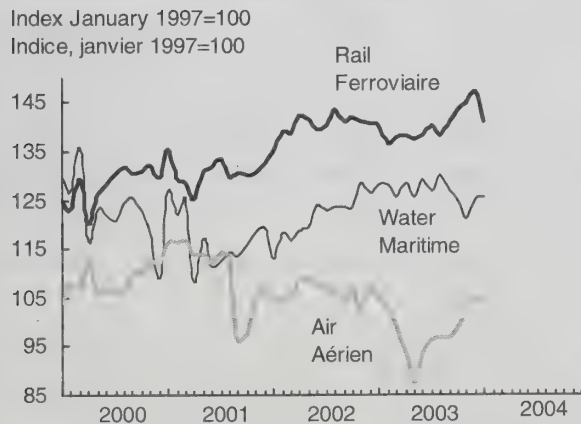
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



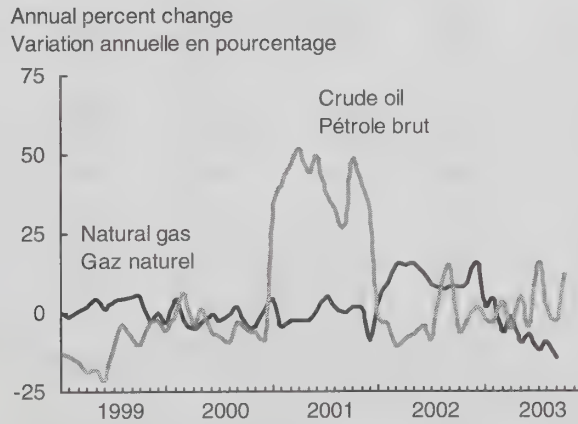
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

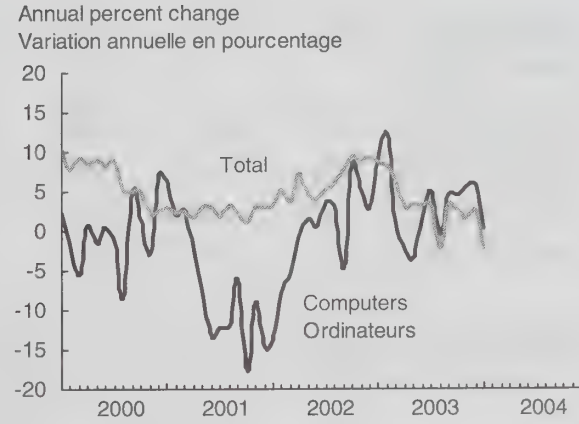


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	115584	306,578	315,878	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	82,586	82,062	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	7,040	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	223,993	233,815	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	19,492	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	23,249	24,557	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	2,342	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	17,522	18,432	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,528	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	62,049	65,280	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	5,371	Supermarchés d'alimentation et épicerie
Other food stores	115597	4,778	4,906	390	393	401	397	391	398	400	394	406	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	33,834	34,978	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	2,886	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,818	1,805	155	154	150	147	155	153	145	152	150	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,363	1,283	116	113	113	110	112	110	105	113	110	Hommes
Women's	115601	4,771	4,789	414	402	399	387	396	386	384	392	385	Femmes
Other	115602	8,202	8,580	699	675	685	680	709	706	694	717	700	Autres
Furniture & appliance stores	115603	14,662	15,541	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,227	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,607	3,913	298	293	300	306	309	309	323	321	318	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	15,535	16,261	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	1,316	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	9,450	9,630	793	779	786	788	802	797	800	794	811	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	8,074	8,189	675	675	676	676	679	682	672	680	673	Autres magasins de produits durables
Other	115594	15,078	15,672	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	1,269	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	287,486	293,506	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	24,521	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.8	2.1	6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	822787	85,412	89,215	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	6,344	5,702	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	2,099	2,166	191	197	180	162	198	214	191	144	119	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	822788	27,448	28,572	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	2,303	2,094	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	15,901	16,055	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	938	841	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	12,869	13,505	971	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	947	808	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	822803	7,683	8,422	616	606	656	615	661	714	848	651	604	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	4,467	4,711	369	363	346	296	346	525	851	281	232	Articles de sport et de loisirs

(1) Unadjusted for seasonality.

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	<i>115584</i>	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,339	26,291	25,951	26,362	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	<i>115586</i>	6,864	6,863	7,071	6,872	7,158	7,016	6,809	6,750	6,558	6,306	6,280	Automobiles
Total excluding motor vehicles	<i>(115584-115586)</i>	19,493	19,307	19,235	19,487	19,424	19,629	19,568	19,588	19,733	19,645	20,082	Total excluant les automobiles
Service stations	<i>115587</i>	2,248	2,019	1,903	1,911	1,964	2,101	2,040	1,961	2,002	2,015	2,105	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	<i>115588</i>	1,542	1,527	1,558	1,571	1,541	1,532	1,544	1,536	1,533	1,531	1,574	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	<i>115585</i>	5,433	5,522	5,374	5,503	5,430	5,471	5,399	5,484	5,504	5,487	5,567	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	<i>115597</i>	420	406	411	413	410	405	409	405	408	410	404	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	<i>115589</i>	2,852	2,849	2,922	2,930	2,923	2,958	2,936	2,943	2,979	2,897	3,051	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	<i>115599</i>	151	148	150	153	150	147	152	148	151	148	147	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	<i>115600</i>	108	104	108	108	104	106	106	105	105	104	108	Hommes
Women's	<i>115601</i>	396	392	401	410	404	401	405	396	404	395	408	Femmes
Other	<i>115602</i>	706	710	720	721	712	689	715	728	733	726	733	Autres
Furniture & appliance stores	<i>115603</i>	1,243	1,252	1,281	1,302	1,310	1,347	1,319	1,313	1,339	1,350	1,340	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	<i>115604</i>	320	313	321	308	323	324	330	337	345	344	334	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	<i>115598</i>	1,329	1,331	1,342	1,356	1,368	1,355	1,386	1,392	1,382	1,386	1,427	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	<i>115592</i>	790	789	796	799	797	796	827	819	807	810	844	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	<i>115593</i>	674	661	669	680	673	684	686	692	703	688	678	Autres magasins de produits durables
Other	<i>115594</i>	1,283	1,284	1,280	1,322	1,315	1,313	1,314	1,328	1,339	1,353	1,362	Autres
Volume (1997 \$)	<i>3821565</i>	24,351	24,318	24,539	24,648	24,825	24,772	24,528	24,589	24,494	24,212	24,494	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		2.3	1.8	3.5	2.4	3.7	3.3	2.8	2.0	2.4	0.5	1.2	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	<i>822787</i>	6,533	6,974	7,775	7,334	7,299	7,610	7,039	7,718	8,266	10,621	6,784	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	<i>822861</i>	144	187	208	191	199	182	166	206	211	208	164	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	<i>822788</i>	2,302	2,401	2,517	2,298	2,384	2,429	2,234	2,509	2,393	2,706	2,499	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	<i>822811</i>	1,102	1,208	1,380	1,343	1,183	1,361	1,321	1,450	1,636	2,294	959	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	<i>822840</i>	924	918	985	1,007	1,095	1,179	1,101	1,174	1,375	1,993	1,016	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	<i>822803</i>	670	647	720	662	679	705	683	721	763	916	700	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	<i>822892</i>	270	337	366	382	378	347	289	358	546	924	302	Articles de sport et de loisirs

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).  
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009



Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	<b>25411</b>	418,797	433,819	34,622	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,641	36,494	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		6.2	3.6	4.0	5.3	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	8.7	8.1	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles parts and accessories	25417	82,980	80,475	6,779	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,335	7,184	Véhicules automobiles et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	8,259	8,728	704	681	624	657	665	694	722	726	734	Agricoles
Non farm	25422	58,437	59,989	4,831	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,921	4,890	Non agricoles
Computer & software	25423	32,249	33,382	2,625	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,830	2,973	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	33,065	35,726	2,764	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,913	2,868	Bois et matériaux de construction
Food	25413	67,111	68,720	5,587	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,819	5,791	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	35,527	39,714	2,988	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,081	3,102	Boissons, médicaments et tabac
		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>Total</b>	<b>25411</b>	36,150	35,854	35,733	35,721	35,998	34,502	36,592	36,626	36,542	36,967	35,789	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		6.5	3.0	3.3	3.2	3.2	-2.2	3.3	2.5	1.6	2.4	-2.3	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles parts and accessories	25417	6,900	6,779	6,645	6,632	6,510	5,461	6,682	6,687	6,653	7,008	5,942	Véhicules automobiles et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	773	736	826	792	794	676	678	655	675	661	650	Agricoles
Non farm	25422	4,941	4,910	4,896	5,003	5,144	4,904	5,123	5,088	5,103	5,066	4,952	Non agricoles
Computer & software	25423	2,747	2,746	2,676	2,671	2,884	2,659	2,729	2,816	2,840	2,810	2,836	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,800	2,874	2,885	2,839	3,007	3,043	3,212	3,087	3,069	3,129	3,026	Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,788	5,769	5,713	5,734	5,711	5,657	5,704	5,695	5,718	5,620	5,700	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	3,109	3,158	3,222	3,280	3,373	3,366	3,468	3,507	3,481	3,566	3,638	Boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).  
CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).  
Tableau CANSIM: 081-0002

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
<b>Canadian Travellers</b>	<b>'000</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	39,239	39,225	3,207	3,233	3,285	3,335	3,364	3,269	3,394	3,338	3,251	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	34,559	34,151	2,816	2,841	2,891	2,935	2,960	2,863	2,974	2,921	2,835	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,687	1,669	1,717	1,752	1,793	1,767	1,791	1,772	1,731	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,691	7,495	642	622	634	684	650	630	696	625	613	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,024	12,667	1,079	1,075	1,085	1,152	1,111	1,089	1,146	1,064	1,052	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	4,680	5,074	390	392	394	400	404	406	421	416	416	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	44,896	38,903	3,626	3,630	3,685	3,723	3,824	3,802	3,816	3,661	3,504	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	40,878	35,509	3,317	3,292	3,359	3,390	3,469	3,445	3,469	3,321	3,182	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,818	1,660	1,808	1,902	1,963	1,971	1,973	1,867	1,755	Par auto, même journée
By car, other	129505	10,607	9,120	859	867	871	864	899	882	892	858	813	Par auto, autre
One or more nights	129567	16,167	14,196	1,318	1,348	1,346	1,341	1,373	1,348	1,355	1,285	1,253	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	4,018	3,393	309	337	326	333	355	357	347	340	322	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	3,126	2,912	3,083	3,244	3,247	3,285	3,337	3,391	3,510	3,451	3,311	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	2,716	2,534	2,720	2,845	2,833	2,863	2,904	2,943	3,032	2,959	2,847	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,634	1,554	1,681	1,729	1,714	1,730	1,789	1,815	1,867	1,809	1,701	Par auto, même journée
By car, other	129500	593	553	593	652	610	628	636	656	674	652	639	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,020	955	1,004	1,077	1,040	1,058	1,078	1,091	1,117	1,093	1,067	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	410	377	363	398	414	422	433	448	478	492	464	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	3,315	3,131	2,989	3,019	3,014	2,951	3,279	3,349	3,351	3,321	3,157	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	3,016	2,857	2,752	2,761	2,751	2,679	2,998	3,060	3,062	3,028	2,868	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,652	1,576	1,575	1,555	1,514	1,470	1,641	1,687	1,680	1,620	1,534	Par auto, même journée
By car, other	129505	775	746	714	694	669	704	762	812	776	806	772	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,210	1,142	1,089	1,102	1,073	1,118	1,205	1,266	1,225	1,237	1,196	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	299	273	236	259	263	272	280	289	289	293	289	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

**Source:** International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

**CANSIM tables:** 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, April 2004

Statistics Canada — Catalogue no. 11-010

**Source:** Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

**Tableaux CANSIM:** 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Avril 2004

Statistique Canada — n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m <sup>3</sup> -km)	7472	105,977	..	8,883	7,967	8,824	8,188	9,624	8,783	9,493	9,391	8,729	9,879	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	89,447	..	7,498	6,725	7,448	6,911	8,123	7,413	8,013	7,927	7,368	8,339	..	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m <sup>3</sup> -km)	7477	27,824	..	2,517	2,156	2,050	1,986	2,325	2,098	2,163	2,061	2,206	2,407	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	21,178	..	1,917	1,642	1,561	1,512	1,770	1,598	1,647	1,570	1,680	1,833	..	..	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m <sup>3</sup> -km)	7481	285,448	..	25,027	23,580	23,275	23,314	21,802	21,698	21,517	21,533	19,847	..	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7482	208,377	..	18,270	17,214	16,991	17,019	15,915	15,839	15,707	15,719	14,488	..	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,430	20,042	1,687	1,589	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	5,059	4,455	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	24,588	24,326	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	122,199	116,749	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	237,134	233,502	18,156	17,315	19,369	19,844	19,149	18,395	19,656	18,399	20,280	21,507	20,577	20,855	18,403	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted  
**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (951-0146).

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).  
**NOTA:** Non désaisonnalisés.  
**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002



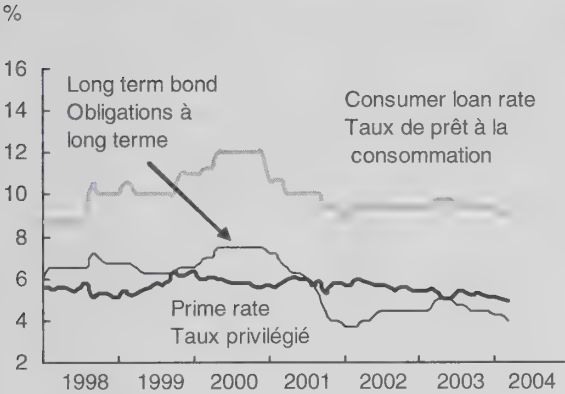
VII. Financial Markets

34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

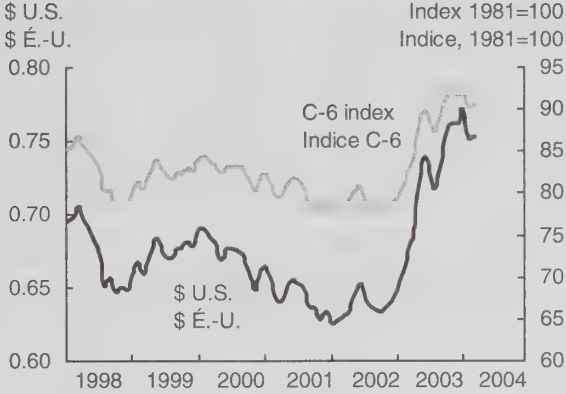
VII. Marchés financiers

34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

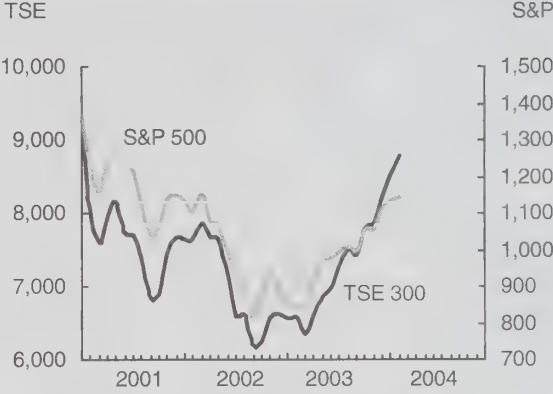
Interest Rates  
Taux d'intérêt



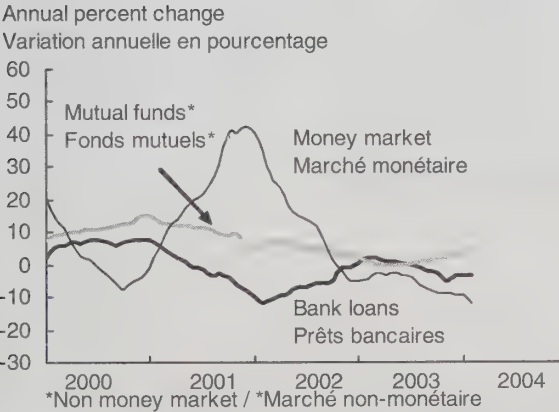
Exchange Rates  
Taux de change



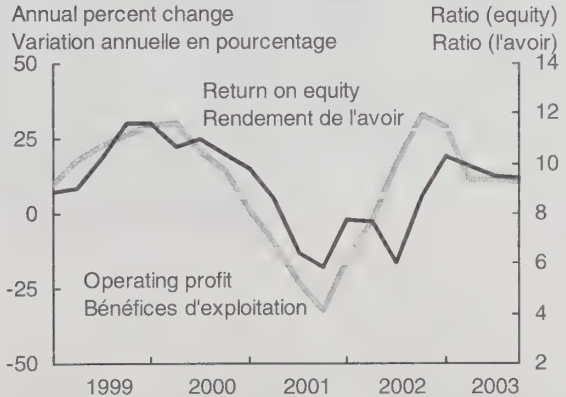
Stock Markets  
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances  
Finances des entreprises



Credit  
Crédit

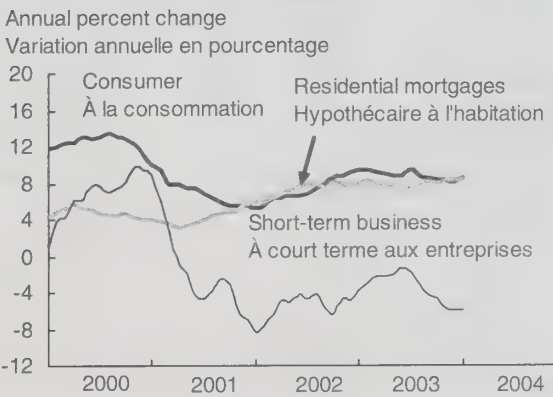


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.570	1.401	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.533	1.546	1.548	1.573	1.588	1.637	1.631	1.594	1.584	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	Indice C-6(3)
		2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	2.18	2.04	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	2.25	2.10	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	1 an
5-year	122521	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	5.80	5.70	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	4.98	4.94	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	1.329	1.328	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	0.752	0.753	inversé
British pound	37430	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	2.483	2.426	Livre britannique
Euro	121742	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	1.681	1.629	Euro
Japanese yen ('000)	37456	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	12.46	12.25	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	90.19	90.55	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
Volume(1)	6379	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	Volume(1)
Value\$(1)	6384	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	..	Indice des prix(2)
Annual % change		-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	19.72	20.22	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	1.64	1.62	..	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002



Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2002						2003			
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,687	144,926	136,102	136,735	137,752	139,977	139,547	135,406	139,660	138,821	139,846	M1
M2	37128	549,966	581,808	551,777	554,879	557,145	561,459	563,507	560,346	566,106	567,248	569,913	M2
M2++	37150	1,156,748	1,195,788	1,160,314	1,164,962	1,168,283	1,172,417	1,177,504	1,169,572	1,175,133	1,175,642	1,176,775	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	343,343	344,060	345,037	344,946	348,473	343,320	342,184	340,054	336,919	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	698,893	756,174	701,947	706,864	710,308	716,667	720,419	724,391	729,794	734,112	736,760	Total
Consumer	122707	219,315	238,650	219,761	221,845	223,766	225,466	227,110	228,762	230,061	231,472	232,345	À la consommation
Mortgage	122746	479,578	517,547	482,185	485,019	486,542	491,201	493,309	495,629	499,733	502,640	504,416	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	887,951	903,480	890,153	892,536	894,003	895,247	895,799	893,891	892,422	896,993	902,642	<b>Crédit aux entreprises</b>
		2003									2004		
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	140,895	145,276	145,523	148,597	149,180	149,201	146,279	146,901	148,934	149,458	153,108	M1
M2	37128	573,488	579,510	582,797	587,240	590,106	591,185	589,490	590,697	593,914	596,406	600,913	M2
M2++	37150	1,182,587	1,190,334	1,194,871	1,201,481	1,205,829	1,208,480	1,208,144	1,214,456	1,215,724	1,220,838	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	741,955	747,503	751,591	758,825	763,394	769,146	774,747	780,888	784,492	790,808	..	Total
Consumer	122707	233,936	235,681	237,291	240,497	241,276	242,879	244,360	246,073	247,552	249,609	..	À la consommation
Mortgage	122746	508,028	511,849	514,344	518,372	522,145	526,276	530,395	534,860	536,999	541,316	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	902,712	900,768	902,281	903,895	905,439	905,621	908,407	909,868	910,707	912,987	917,915	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2002	2003	2001	2002				2003				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Operating profit	<i>\$'000,000</i> 634671	146,312	168,345	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,813	40,176	41,502	42,854	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,290,840	2,382,574	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	599,829	591,068	592,759	598,918	Revenus
Profit margins(1)	<i>ratio</i> (634671/ 634670)	6.39	7.07	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.30	6.80	7.00	7.16	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	<i>\$'000,000</i> 634673	77,251	105,852	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	26,979	26,622	26,087	26,164	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	<i>ratio</i> (634672/ 634628)	7.54	9.78	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.26	9.89	9.54	9.43	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB),

contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2002	2003	2002						2003			
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,687	144,926	136,102	136,735	137,752	139,977	139,547	135,406	139,660	138,821	139,846	M1
M2	37128	549,966	581,808	551,777	554,879	557,145	561,459	563,507	560,346	566,106	567,248	569,913	M2
M2++	37150	1,156,748	1,195,788	1,160,314	1,164,962	1,168,283	1,172,417	1,177,504	1,169,572	1,175,133	1,175,642	1,176,775	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	343,343	344,060	345,037	344,946	348,473	343,320	342,184	340,054	336,919	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	698,893	756,174	701,947	706,864	710,308	716,667	720,419	724,391	729,794	734,112	736,760	Total
Consumer	122707	219,315	238,650	219,761	221,845	223,766	225,466	227,110	228,762	230,061	231,472	232,345	À la consommation
Mortgage	122746	479,578	517,547	482,185	485,019	486,542	491,201	493,309	495,629	499,733	502,640	504,416	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	887,951	903,480	890,153	892,536	894,003	895,247	895,799	893,891	892,422	896,993	902,642	<b>Crédit aux entreprises</b>
		2003									2004		
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	140,895	145,276	145,523	148,597	149,180	149,201	146,279	146,901	148,934	149,458	153,108	M1
M2	37128	573,488	579,510	582,797	587,240	590,106	591,185	589,490	590,697	593,914	596,406	600,913	M2
M2++	37150	1,182,587	1,190,334	1,194,871	1,201,481	1,205,829	1,208,480	1,208,144	1,214,456	1,215,724	1,220,838	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	741,955	747,503	751,591	758,825	763,394	769,146	774,747	780,888	784,492	790,808	..	Total
Consumer	122707	233,936	235,681	237,291	240,497	241,276	242,879	244,360	246,073	247,552	249,609	..	À la consommation
Mortgage	122746	508,028	511,849	514,344	518,372	522,145	526,276	530,395	534,860	536,999	541,316	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	902,712	900,768	902,281	903,895	905,439	905,621	908,407	909,868	910,707	912,987	917,915	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

		2003				
III	IV	I	II	III	IV	
37,406	38,803	43,813	40,176	41,502	42,854	Bénéfices d'exploitation
578,606	592,593	599,829	591,068	592,759	598,918	Revenus
6.46	6.55	7.30	6.80	7.00	7.16	Marges bénéficiaires(1)
15,654	22,712	26,979	26,622	26,087	26,164	Bénéfices nets(2)
6.05	8.67	10.26	9.89	9.54	9.43	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue),

personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

<b>Source:</b> Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).	<b>Source:</b> Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).
<b>CANSIM table:</b> 187-0002	<b>Tableau CANSIM:</b> 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) Selected components do not add to the total. (1) La somme des composantes choisies diffère du total.  
 (2) Unadjusted for seasonality. (2) Non désaisonnalisés.

**Sources:** Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052). **Sources:** Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

**CANSIM table:** 176-0034, 176-0035, 376-0020 **Tableaux CANSIM:** 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,516	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	34,665	31,741	7,813	9,928	9,572	7,352	8,237	9,279	6,615	7,610	11,776	Émissions brutes
Retirements	122286	31,555	37,729	7,682	13,729	5,935	4,209	12,097	12,531	3,931	9,170	3,679	Remboursements
Net new issues	122308	3,112	-5,987	131	-3,800	3,638	3,143	-3,860	-3,252	2,684	-1,559	8,097	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	66,425	76,629	20,365	19,455	13,246	13,359	18,010	23,583	14,138	20,898	11,538	Émissions brutes
Retirements	122292	56,710	50,773	8,964	18,941	13,315	15,490	9,182	18,629	10,534	12,428	14,004	Remboursements
Net new issues	122314	9,715	25,856	11,401	514	-69	-2,131	8,827	4,955	3,604	8,470	-2,466	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,425	4,778	854	1,234	586	751	1,886	775	1,510	607	654	Émissions brutes
Retirements	122295	234	2,766	199	7	21	7	78	1,928	325	435	664	Remboursements
Net new issues	122317	3,191	2,011	656	1,227	564	744	1,808	-1,154	1,185	172	-10	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,252	13,037	2,183	5,851	3,370	2,848	1,585	2,664	3,803	4,985	5,150	Émissions brutes
Retirements	122298	1,699	2,332	152	320	146	1,081	667	799	459	407	171	Remboursements
Net new issues	122320	12,554	10,706	2,031	5,531	3,224	1,768	919	1,865	3,344	4,578	4,979	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034



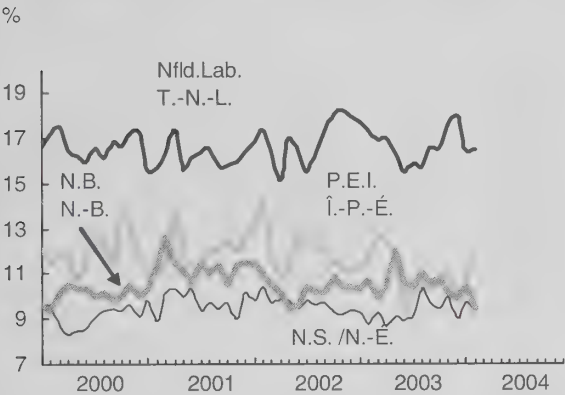
VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial building and housing	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61
46. Bankruptcies by province	62

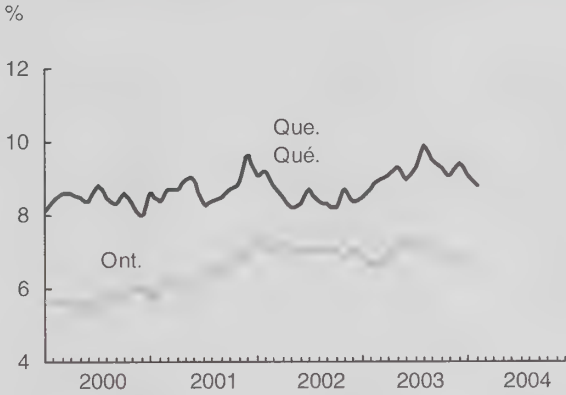
VIII. Les provinces

Page		Page
56	41. PIB par province	56
57	42. Estimations de la population active par province	57
58	43. Rémunération et emploi par province	58
60	44. Construction et logements par province	60
61	45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
62	46. Faillites par province	62

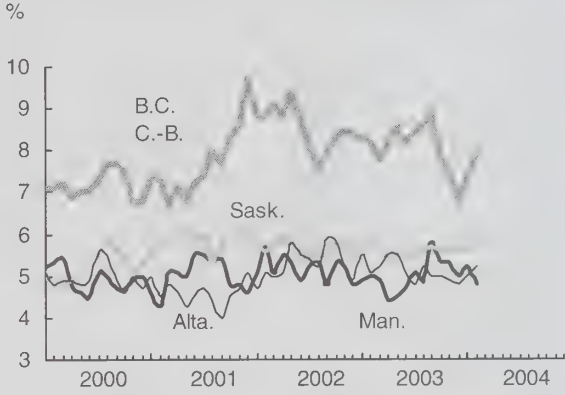
Unemployment Rate - Atlantic Provinces  
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



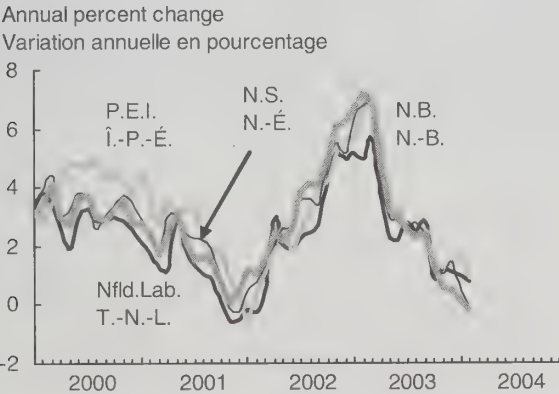
Unemployment Rate - Central Provinces  
Taux de chômage - Provinces centrales



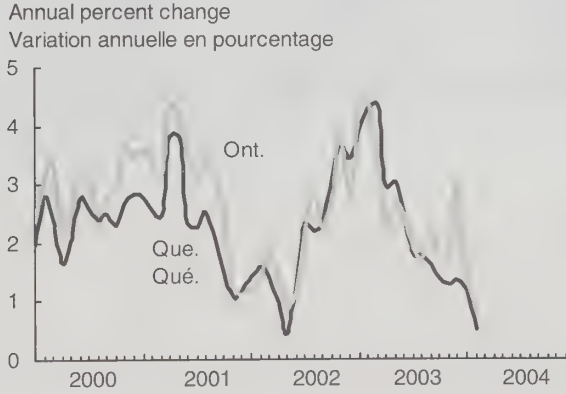
Unemployment Rate - Western Provinces  
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces  
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces  
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces  
IPC - Provinces de l'Ouest

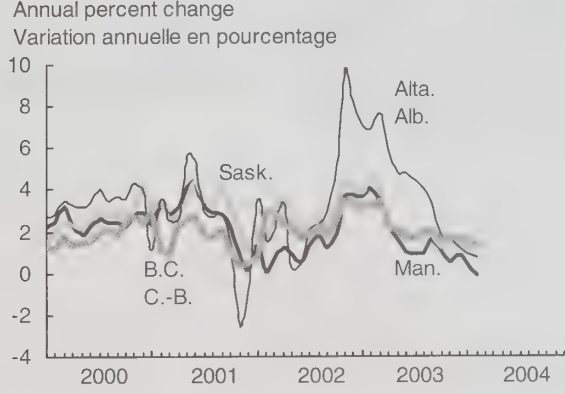


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	882,733	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	Canada
Nfld.Lab.	687191	10,533	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,800	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	20,368	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	16,845	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	188,424	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	Québec
Ontario	687251	359,353	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	Ontario
Manitoba	687263	29,751	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,157	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	Saskatchewan
Alberta	687287	107,048	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	Alberta
British Columbia	687299	114,383	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	Colombie-Britannique
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	882,734	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	Canada
Nfld.Lab.	3839933	10,533	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,800	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	20,368	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	16,845	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	188,423	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	Québec
Ontario	3840163	359,353	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	Ontario
Manitoba	3840209	29,751	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	Manitoba
Saskatchewan	3840255	29,157	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	Saskatchewan
Alberta	3840301	107,048	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	Alberta
British Columbia	3840347	114,383	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand</b>								<b>Demande intérieure finale</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	857,292	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,483	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,293	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	24,993	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	18,381	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	186,974	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	Québec
Ontario	3840165	327,052	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	Ontario
Manitoba	3840211	30,678	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,784	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	Saskatchewan
Alberta	3840303	98,469	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	Alberta
British Columbia	3840349	118,803	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M		
Employment	'000																Emploi	
Canada	2062811	15,412	15,746	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	Canada	
Nfld.Lab.	2063000	214	218	219	218	218	218	218	219	220	216	214	216	220	219	223	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063189	67	69	67	68	68	70	70	70	69	69	70	70	69	69	69	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063378	428	435	435	438	436	438	434	433	436	432	436	439	438	440	443	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063567	346	345	350	345	337	344	345	339	344	344	348	346	350	351	350	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,630	3,643	3,633	3,646	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	Québec	
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,226	6,204	6,209	6,224	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	Ontario	
Manitoba	2064134	567	569	567	570	572	569	570	571	564	570	568	571	571	573	572	Manitoba	
Saskatchewan	2064323	482	487	487	487	488	488	487	487	483	485	486	488	487	488	488	Saskatchewan	
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,698	1,704	1,716	1,723	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	Alberta	
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,016	2,011	2,004	2,010	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	Colombie-Britannique	
Participation rates	%																Taux d'activité	
Canada	2062816	66.9	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	Canada	
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.9	59.7	59.3	58.7	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.4	68.4	68.2	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.2	63.3	63.2	63.3	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	63.8	63.4	62.9	63.0	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.7	66.0	65.9	65.9	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	Québec	
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.5	68.4	68.5	68.7	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	Ontario	
Manitoba	2064139	69.2	69.0	68.9	68.9	69.1	68.8	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	Manitoba	
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	Saskatchewan	
Alberta	2064517	73.0	73.4	72.9	73.2	73.7	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	Alberta	
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.2	65.3	65.3	65.1	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	Colombie-Britannique	
Unemployment rates																	Taux de chômage	
Canada	2062815	7.7	7.6	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	Canada	
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	16.9	17.0	16.3	15.5	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	12.6	12.4	11.9	9.5	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.3	8.7	9.1	8.9	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	9.9	10.5	12.0	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.0	9.1	9.3	9.0	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	Québec	
Ontario	2063949	7.1	7.0	6.6	6.9	7.2	7.3	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	Ontario	
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.9	4.4	4.5	4.7	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	Manitoba	
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.7	5.4	5.5	5.5	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	Saskatchewan	
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.2	5.5	5.5	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	Alberta	
British Columbia	2064705	8.5	8.1	7.8	8.2	8.6	8.2	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	Colombie-Britannique	

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087



Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003												2004	
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	597,316	617,506	51,139	51,169	51,140	51,153	51,262	51,266	51,525	51,357	51,646	51,795	51,820	52,233	..	Canada
Nfld.Lab.	1996476	7,051	7,373	607	610	606	611	619	618	625	622	617	611	608	617	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,889	1,959	161	160	160	162	164	164	164	164	164	165	165	166	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	14,220	14,819	1,223	1,226	1,221	1,227	1,239	1,231	1,247	1,246	1,242	1,240	1,232	1,246	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	11,029	11,500	951	952	950	954	956	955	968	960	961	963	959	972	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	128,833	133,998	11,028	11,068	11,079	11,091	11,149	11,116	11,228	11,118	11,203	11,274	11,275	11,370	..	Québec
Ontario	1996491	254,064	260,832	21,694	21,688	21,652	21,632	21,673	21,704	21,703	21,640	21,771	21,831	21,861	21,984	..	Ontario
Manitoba	1996494	18,537	19,094	1,584	1,583	1,577	1,585	1,583	1,582	1,599	1,595	1,599	1,600	1,595	1,612	..	Manitoba
Saskatchewan	1996497	14,459	15,127	1,235	1,243	1,251	1,254	1,256	1,257	1,262	1,264	1,270	1,270	1,273	1,292	..	Saskatchewan
Alberta	1996500	72,288	75,288	6,215	6,210	6,231	6,196	6,191	6,219	6,270	6,291	6,328	6,334	6,373	6,430	..	Alberta
British Columbia	1996503	71,819	74,200	6,167	6,160	6,141	6,164	6,151	6,143	6,177	6,180	6,213	6,231	6,206	6,268	..	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,064	13,328	13,281	13,300	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,421	Canada
Nfld.Lab.	1596792	182	186	185	185	185	184	186	187	188	188	186	186	184	187	186	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	63	60	60	61	63	65	66	66	66	65	64	62	62	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	382	377	375	377	378	382	384	390	388	384	384	381	385	383	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	305	304	304	304	304	307	308	308	306	304	305	301	303	300	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,149	3,165	3,165	3,151	3,156	3,163	3,166	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,184	Québec
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,176	5,173	5,171	5,158	5,167	5,151	5,160	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,222	Ontario
Manitoba	1596955	516	524	524	521	523	525	525	520	528	529	523	525	521	523	524	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	394	385	387	390	394	397	395	396	395	394	397	395	401	398	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,443	1,446	1,447	1,447	1,450	1,450	1,452	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	Alberta
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,632	1,639	1,639	1,640	1,641	1,642	1,633	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,647	Colombie-Britannique

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre-temps, il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	686.07	686.05	686.33	686.88	687.48	690.95	691.32	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	695.54	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	628.31	629.91	628.02	634.24	637.36	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	635.33	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	545.59	546.74	541.78	542.93	545.46	547.21	542.19	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	559.05	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	595.05	595.54	596.00	595.98	599.71	596.83	598.30	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	601.70	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	636.01	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	650.71	650.07	650.24	653.49	658.09	658.46	665.83	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	655.70	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	731.39	731.06	731.76	730.13	730.66	734.76	733.56	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	740.28	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	627.43	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	613.05	616.71	618.55	620.83	616.28	625.07	623.70	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	636.35	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	701.99	707.33	706.87	701.53	692.32	705.90	707.87	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	721.05	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	682.00	678.40	677.40	680.04	679.50	682.19	677.88	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	111.9	111.6	112.5	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	116.0	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	122.1	120.8	120.9	124.5	123.8	122.8	123.9	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.5	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	119.5	119.5	119.2	120.5	121.1	122.0	120.4	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	118.3	117.7	118.8	118.9	119.4	119.0	120.3	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	124.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	118.8	118.2	119.8	120.0	120.5	120.3	121.9	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	125.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	109.5	109.2	110.2	111.1	111.3	111.2	111.9	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.0	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	111.2	110.6	111.7	111.7	112.0	112.7	112.7	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	115.4	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	115.3	114.6	115.4	114.9	115.3	116.7	117.4	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.3	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	114.6	115.0	115.6	116.1	115.5	116.5	117.0	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.5	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	117.3	119.3	119.7	120.8	120.3	120.9	120.8	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.6	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	109.1	108.2	108.9	110.0	110.3	110.4	110.0	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	47,262	50,772	2,793	3,896	4,583	5,016	5,172	5,282	4,215	4,716	4,624	4,000	3,447	2,823	3,013	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	421	8	11	34	54	58	40	42	53	47	41	20	12	9	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	2	10	20	49	21	25	8	12	9	6	14	8	4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,014	47	73	103	139	114	116	82	88	81	88	48	43	41	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	23	35	66	82	93	92	65	83	68	52	22	15	15	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,091	553	869	1,036	983	932	1,034	831	884	965	843	742	552	739	Québec
Ontario	5467	22,281	23,235	1,343	1,751	1,884	2,249	2,354	2,433	1,874	2,134	2,143	1,961	1,535	1,229	1,238	Ontario
Manitoba	5474	889	1,065	49	71	227	113	86	96	105	90	79	56	54	45	57	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	773	39	35	94	88	72	60	98	71	50	41	61	31	30	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,667	408	481	572	647	839	611	560	564	612	455	446	343	379	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	319	553	543	576	585	698	537	716	548	434	494	541	488	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	223.7	191.5	182.2	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.6	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.7	1.2	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	4.6	19.5	2.2	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.1	2.0	4.5	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	35.2	32.2	35.4	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	115.4	73.6	73.5	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	1.9	1.8	1.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	37.2	35.7	33.8	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	23.0	22.1	24.8	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.4	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	110.9	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	117.0	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	..	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	101.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	..	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	119.1	119.4	120.6	120.8	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	..	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	125.7	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	..	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	137.2	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	..	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	117.1	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	..	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	112.7	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	..	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	112.5	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	..	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	110.7	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	..	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	128.4	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	..	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	122.7	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	..	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	95.0	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005



Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F			
Retail trade	\$'000,000															Commerce de détail			
Canada	115584	306,578	315,878	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,339	26,291	25,951	26,362	..	..	Canada	
Nfld.Lab.	115696	5,088	5,352	439	443	446	445	452	451	461	447	444	446	448	455	..	..	T.-N.-L.	
P.E.I.	115697	1,324	1,319	111	110	112	110	109	110	111	110	110	108	106	108	..	..	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	115698	9,172	9,241	772	770	777	770	777	780	778	752	769	767	766	766	..	..	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	115699	7,317	7,294	611	611	626	608	620	622	610	599	599	597	592	604	..	..	Nouveau-Brunswick	
Quebec	115700	69,910	72,969	6,063	6,084	6,046	6,091	6,125	6,119	6,154	6,102	6,139	6,095	6,045	6,192	..	..	Québec	
Ontario	115702	115,262	118,446	10,010	9,941	9,719	9,891	9,861	9,970	9,959	9,947	9,877	9,825	9,625	9,804	..	..	Ontario	
Manitoba	115644	10,649	10,890	894	903	902	908	911	915	913	920	905	919	905	911	..	..	Manitoba	
Saskatchewan	115646	9,013	9,327	782	797	788	782	776	780	798	788	765	760	754	748	..	..	Saskatchewan	
Alberta	115647	37,457	38,925	3,282	3,226	3,257	3,210	3,233	3,324	3,286	3,215	3,237	3,260	3,204	3,249	..	..	Alberta	
British Columbia	115648	40,273	40,955	3,468	3,376	3,404	3,397	3,400	3,415	3,477	3,399	3,400	3,419	3,408	3,429	..	..	Colombie-Britannique	
Consumer prices(1)	(1992=100)															Indices des prix(1)			
Canada	735319	119.0	122.3	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	..	..	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	..	..	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	..	..	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	..	..	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	..	..	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	..	..	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	..	..	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	..	..	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	..	..	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	..	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

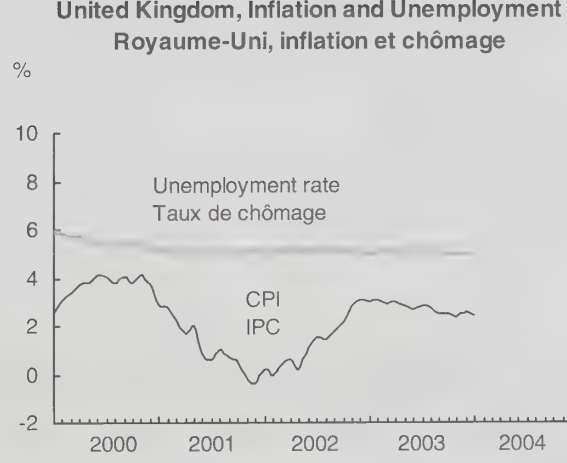
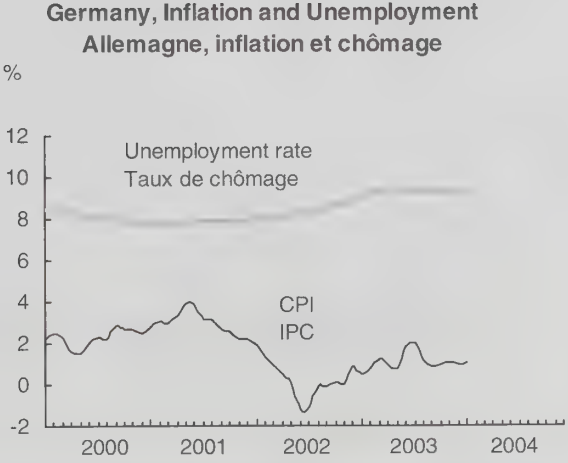
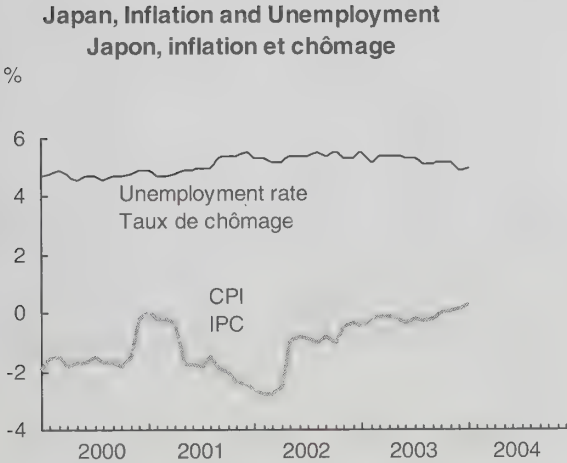
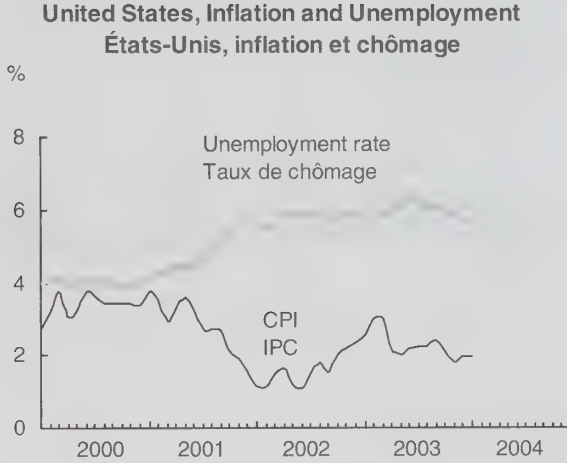
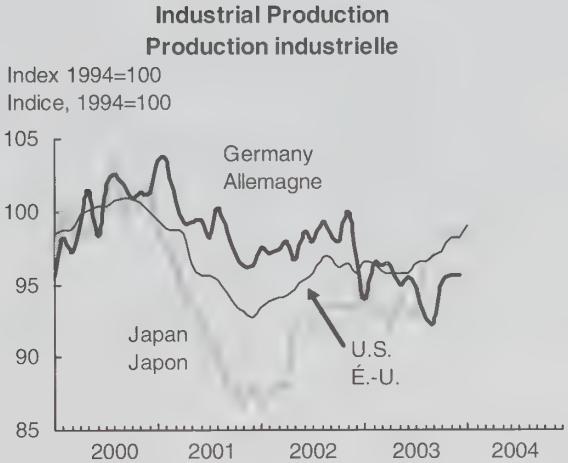
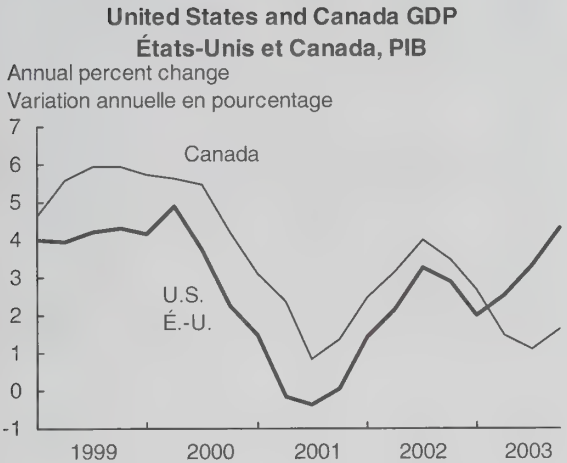
Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Liabilities</b>	<b>\$'000</b>												<b>Passif</b>
Canada	5081	7,989,493	4,721,882	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	Canada
Nfld.Lab.	5082	12,342	26,476	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	771	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	11,350	17,259	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	3,904	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	76,126	58,081	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	250,498	47,463	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	689,297	774,333	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	Québec
Ontario	5302	4,396,419	2,981,767	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	Ontario
Manitoba	5328	304,697	100,669	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	Manitoba
Saskatchewan	5354	54,973	76,807	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	Saskatchewan
Alberta	5380	545,072	317,720	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	Alberta
British Columbia	5108	1,647,413	320,285	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	Colombie-Britannique
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Liabilities</b>													<b>Passif</b>
Canada	5081	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	201,294	220,729	235,918	Canada
Nfld.Lab.	5082	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	41	814	2,055	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	576	320	118	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	2,880	2,463	3,379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	3,624	2,527	2,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	44,072	44,380	56,665	Québec
Ontario	5302	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	87,951	95,983	104,374	Ontario
Manitoba	5328	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	3,338	1,431	5,284	Manitoba
Saskatchewan	5354	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	4,982	11,621	7,009	Saskatchewan
Alberta	5380	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	27,624	31,924	21,534	Alberta
British Columbia	5108	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	26,205	29,266	33,462	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].  
CANSIM table: 177-0004

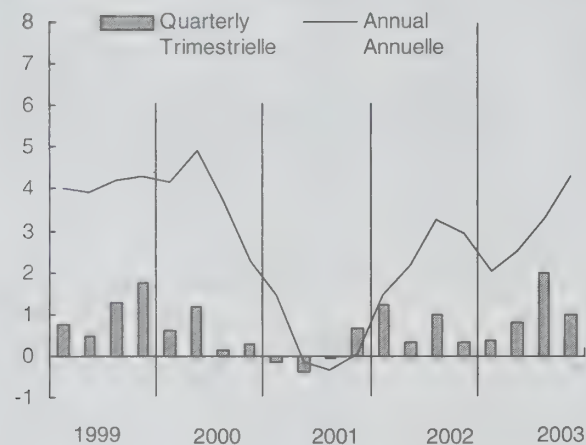
Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].  
Tableau CANSIM: 177-0004





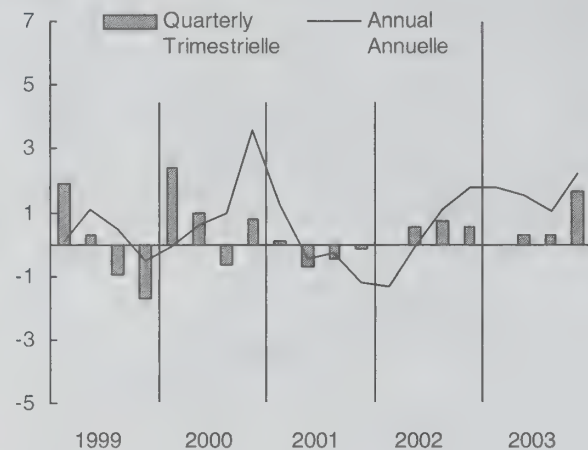
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



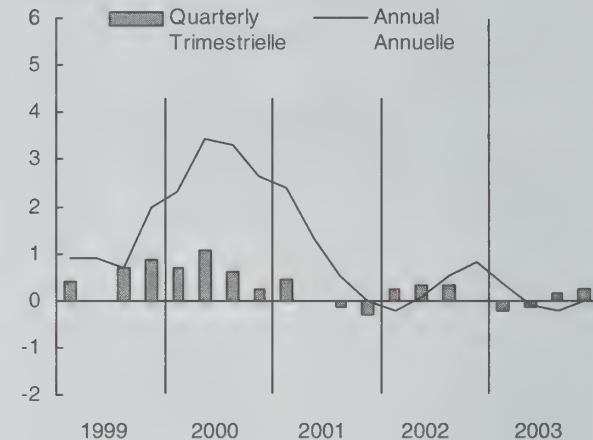
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



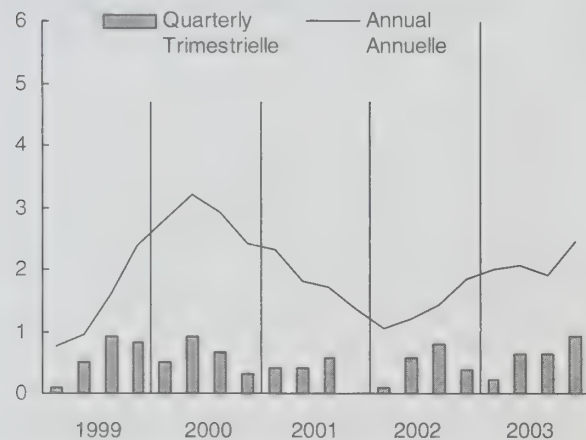
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



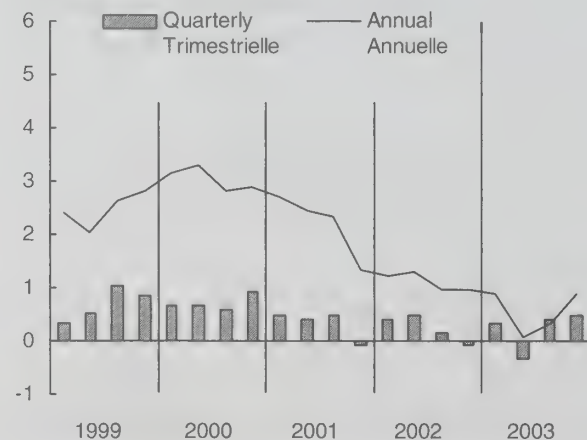
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

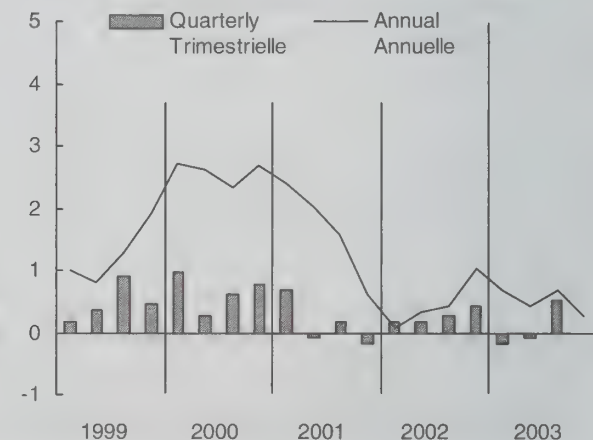


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001				2002				2003				
			I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	23,365	25,783	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,189	5,097	7,847	6,650	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-408.9		-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-138.7	-138.9	-135.0		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,435	4,172	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.97		-3.18	-5.10	-4.52	-5.24	-5.54	-6.44	-2.99	-3.99	-2.32	-8.61	-8.08		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	67.1	27.8	-13.3	-17.3	3.0	11.5	15.5	2.6	25.9	23.1	2.5	-7.3	13.6	19.0	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	28.8	14.71	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	3.86	2.63	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	62.8	50.9	-1.0	-6.2	4.7	5.1	15.9	11.8	20.2	16.5	11.4	7.7	19.3	15.4	Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-7.32		-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-9.23	1.41		Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.5	1,092.9	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.7	1,087.9	1,091.4	1,102.0	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,083.1	10,397.8			9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,045.1	10,128.4	10,160.8	10,210.4	10,288.3	10,493.1	10,599.2	États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	532,960	547,360	545,640	538,660	531,360	527,810	525,760	531,980	537,450	536,780	540,060	554,530	547,960	557,320	Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	987.9	1,011.1			972.8	977.2	979.6	984.0	991.6	996.8	999.6	1,006.0	1,014.4	1,024.0	Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,905.5	6,934.1	6,833.6	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,871.6	6,905.6	6,921.2	6,924.0	6,920.0	6,916.0	6,942.4	6,963.6	Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,400.6	1,403.3	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.4	1,404.4	1,410.4	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,989.7	1,987.7	1,987.1	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.4	1,994.8	Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,038.4	1,042.3	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.2	1,039.2	1,043.2	1,041.2	1,039.6	1,044.4	1,044.0	Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003												2004
			F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
	<b>(1995=100)</b>														
Canada	125.3	125.6	126.5	126.2	125.1	124.7	123.4	124.5	123.5	125.9	126.5	126.7	128.1		Canada
US	124.2	124.6	124.0	123.4	123.3	123.2	123.2	124.1	124.2	124.9	125.2	126.5	126.5	127.5	États-Unis
Japan	97.1	100.1	99.1	99.3	98.0	100.1	99.0	98.4	98.3	101.9	102.8	103.6	102.9		Japon
UK	102.5	101.9	99.7	101.7	101.7	101.8	102.5	102.3	101.5	101.7	102.3	101.4	101.3		Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	117.9	117.1	117.0	116.0	116.1	116.4	115.6	115.1	116.9	116.8	116.8		Zone euro
France	114.2	113.8	117.2	116.6	115.4	113.9	114.7	113.7	113.4	114.5	115.5	114.8	115.2		France
Germany	113.5	114.1	118.1	117.5	117.3	116.6	115.8	114.9	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9		Allemagne
Italy	104.8	104.3	104.4	104.2	104.2	102.8	103.5	105.2	105.2	104.5	104.7	105.0	104.8		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	<b>%</b>														
Canada	7.0	6.9	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	6.8	6.6	6.6	Canada
US	5.8	6.0	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	Japon
UK	5.1		5.1	5.0	5.0	4.9	5.0	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.4	8.8	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.8	9.4	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	France
Germany	8.6	9.3	9.2	9.3	9.4	9.4	9.3	9.3	9.3	9.3	9.3	9.2	9.2	9.2	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>Consumer price index (1)</b> (1995=100)																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2	117.4	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9		Canada
US	118.0	120.7	120.2	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5		États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.2	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2		Japon
UK	118.2	121.6	120.3	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8		Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	116.6	117.1	117.1	117.1	117.3	117.2	117.4	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2		Zone euro
France	110.0	112.3	111.9	112.4	112.1	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2		France
Germany	110.1	111.2	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0		Allemagne
Italy	118.8	122.0	120.8	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.7	Italie
<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	4.00	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,846	59,807	5,140	4,903	5,851	4,504	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	5,234	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-581.6	-47.5	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.2	-49.3	-50.0	-46.8	-51.2		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,236	688	824	645	802	758	728	750	904	984	1,037	1,020	1,122	1,092	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.52	-3.95	-4.02	-3.97	-1.68	-4.12	-5.35	-3.10	-3.03	-4.78	-4.34	-4.65	-4.51		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	98.88	72.48	5.79	6.18	4.15	5.11	4.78	5.85	7.41	7.38	8.52	7.74	4.12	5.62		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	0.28	0.18	-0.05	0.06	-0.19	0.08	0.80	0.26	0.63	0.29	0.32	1.38		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	10.5	10.3	8.6	9.7	10.7	10.3	12.4	12.1	14.1	9.97	9.74	12.39		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	-0.14	0.06	-0.09	0.05	-0.19	-0.44	-0.12	0.01	0.43	1.05	0.21	-0.33		Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.



## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	22
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base .....	16
Prix industriels .....	13, 14



## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires .....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32















May 2004

Mai 2004



Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



# Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

**Symbols**  
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution  
**F** too unreliable to be published

# Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

**Signes conventionnels**  
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence  
**F** trop peu fiable pour être publié





## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

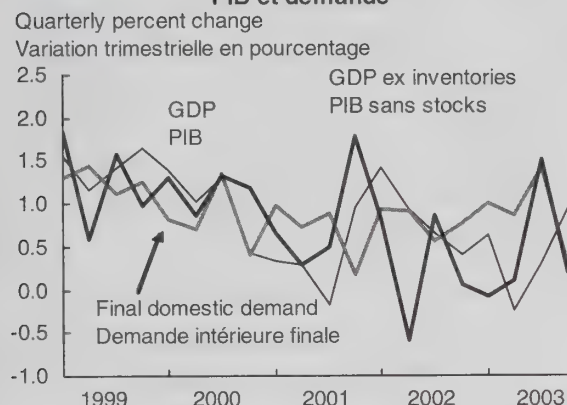
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

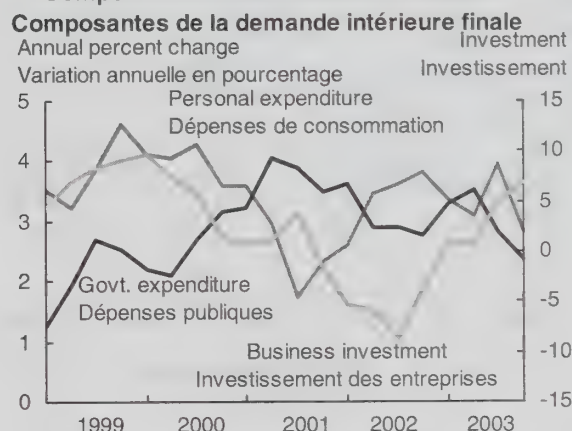
Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

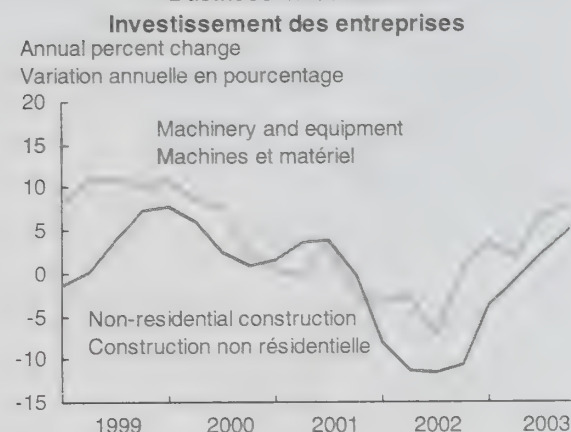
**GDP and Demand**  
**PIB et demande**



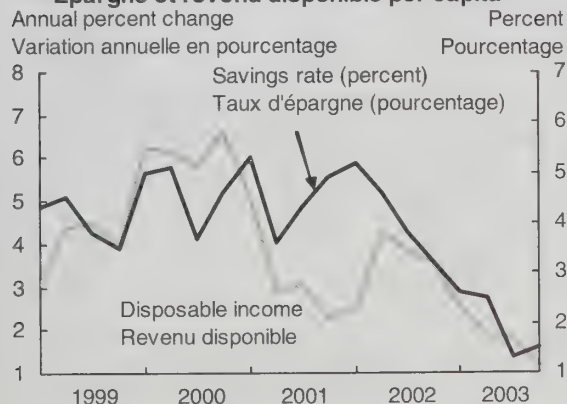
**Components of Final Domestic Demand**



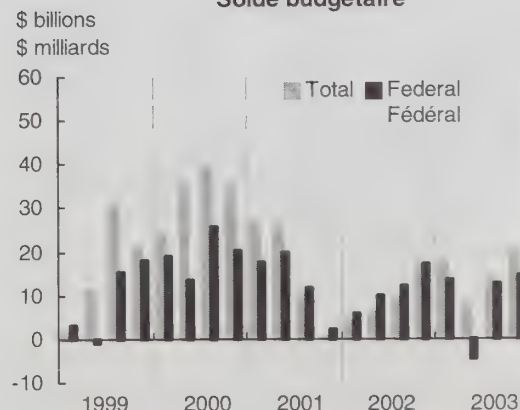
**Business Investment**



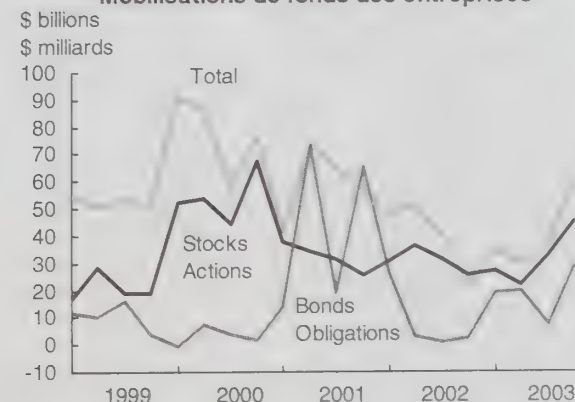
**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**

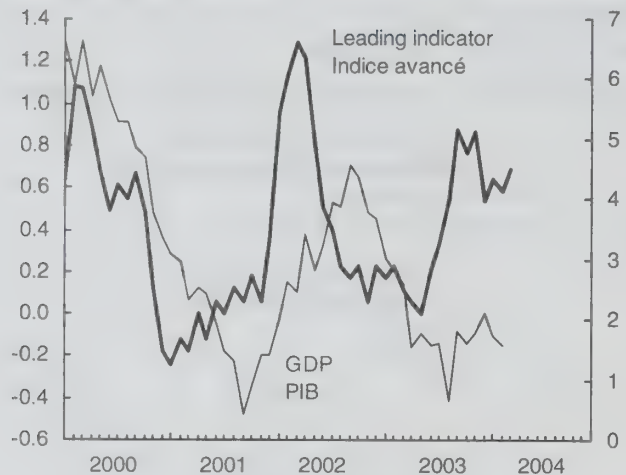


**Funds Raised by Firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**



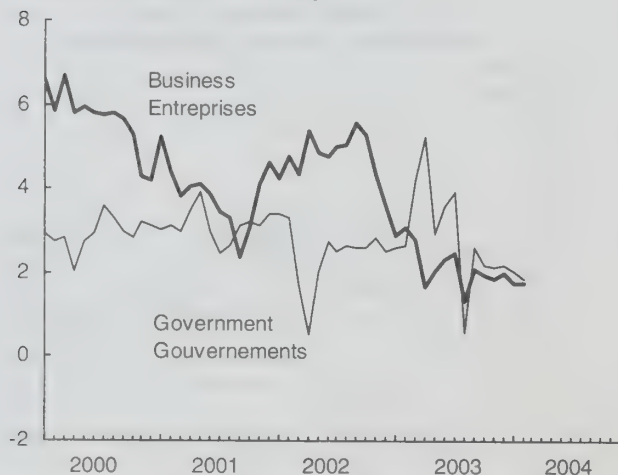
### Leading Indicator Indicateur avancé

Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage



### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Output and Jobs PIB et emploi

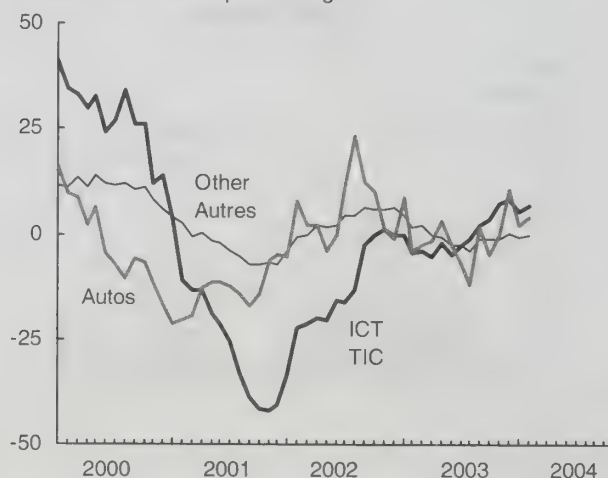
GDP - annual  
percent change  
PIB - variation annuelle  
en pourcentage

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



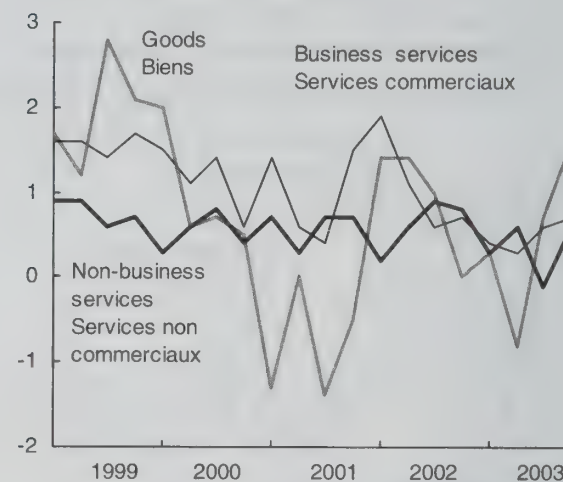
### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

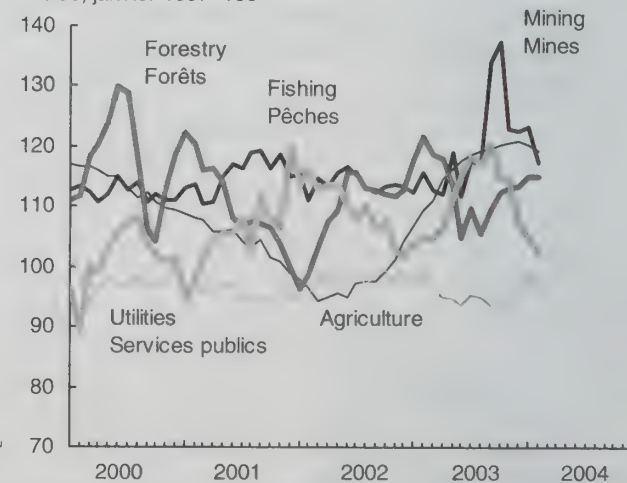


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	\$'000,000	EN TERMES DE REVENUS											
Labour income	498076	597,316	617,506	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	613,792	614,724	618,116	623,392	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	133,004	146,417	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	153,896	137,688	144,516	149,568	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	10,426	10,102	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,568	9,440	9,084	9,316	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	49,425	50,625	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,008	50,028	51,528	50,936	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	1,715	1,079	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	1,880	1,004	680	752	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	72,960	77,366	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,060	76,788	78,308	79,308	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-3,561	4,941	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,860	11,408	3,104	2,392	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,755	55,717	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,868	55,168	56,276	56,556	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	1997472	915,040	963,753	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,932	956,248	961,612	972,220	Produit intérieur net au prix de base
Taxes, less subsidies on products	1997473	84,442	86,660	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,260	83,752	88,260	89,368	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	155,004	164,030	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	160,180	162,728	165,316	167,896	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	463	158	696	1,956	524	500	-1,128	132	-184	1,292	-608	Divergence statistique
GDP at market prices	498074	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	PIB aux prix du marché
EXPENDITURE BASIS		EN TERME DE DÉPENSES											
Personal	498087	656,181	689,419	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	680,576	685,080	696,112	695,908	Particuliers
Government													Gouvernements
Current	498092	218,895	231,003	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,548	230,172	232,720	234,572	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	30,430	32,144	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,900	32,036	32,276	32,364	Capital fixe
Inventories	498094	-45	15	-24	8	-24	-84	-80	-16	44	24	8	Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	498095	196,764	205,047	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	201,460	200,428	208,396	209,904	Investissements
Residential	498096	65,270	73,016	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,544	70,504	74,732	77,284	Résidentiels
Non-residential	498097	131,494	132,031	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	131,916	129,924	133,664	132,620	Non résidentiels
Structures	498098	48,469	49,844	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,900	49,192	50,228	51,056	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	83,025	82,187	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	83,016	80,732	83,436	81,564	Machines & matériel
Inventory change	498100	2,873	7,563	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,608	11,064	-3,440	6,020	Variation des stocks
Non-farm	498101	4,544	6,008	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,744	9,696	-5,332	3,924	Non agricoles
Farm	498102	-1,671	1,555	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	864	1,368	1,892	2,096	Agricoles
Exports	498103	474,303	459,561	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	481,632	452,896	452,000	451,716	Exportations
Imports	498106	423,989	409,993	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	428,072	409,360	400,316	402,224	Importations
Statistical discrepancy	498109	-463	-158	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-132	184	-1,292	608	Divergence statistique
GDP at market prices	498086	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	PIB aux prix du marché
Annual % change		4.3	5.2	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	4.5	4.5	4.0	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.  
Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	<i>1992044</i>	601,198	621,061	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	613,557	618,787	625,853	626,048	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	<i>1992049</i>	198,268	204,208	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	202,034	204,370	205,070	205,360	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	<i>1992050</i>	29,442	31,140	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,695	31,165	31,203	31,495	Capital fixe
capital													
Inventories	<i>1992051</i>	-40	14	-24	8	-20	-76	-72	-12	40	20	8	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	<i>1992052</i>	184,750	193,530	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	188,724	189,587	196,703	199,108	Investissements
Residential	<i>1992053</i>	57,614	61,906	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	60,085	60,261	62,882	64,396	Résidentiels
Non-residential	<i>1992054</i>	126,440	130,728	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	127,820	128,517	132,921	133,655	Non résidentiels
Structures	<i>1992055</i>	43,044	43,341	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,759	42,910	43,632	44,064	Bâtiments
Machinery & equipment	<i>1992056</i>	83,720	87,914	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	85,492	86,057	89,926	90,182	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	<i>1992068</i>	1,013,490	1,049,592	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,783	1,043,708	1,058,406	1,061,473	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	<i>1992057</i>	5,864	12,213	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	19,350	15,602	2,902	10,998	Variation des stocks
Non-farm	<i>1992058</i>	6,664	8,273	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	16,317	11,612	-1,598	6,761	Non agricoles
Farm(1)	<i>1992059</i>	-925	3,660	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,643	3,567	4,463	3,967	Agricoles(1)
Exports	<i>1992060</i>	443,486	434,236	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,297	430,878	428,989	442,779	Exportations
Imports	<i>1992063</i>	387,274	402,867	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,862	402,069	397,943	414,593	Importations
Statistical discrepancy	<i>1992066</i>	-442	-142	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-119	166	-1,159	545	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<i>1992067</i>	1,074,516	1,092,891	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,657	1,087,947	1,091,396	1,101,564	<b>PIB aux prix du marché</b>
<i>Annual % change</i>		3.3	1.7	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.7	1.5	1.1	1.6	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
GDP at market prices	<i>498074</i>	1,154,949	1,214,601	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,504	1,202,544	1,216,480	1,228,876	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	<i>1997473</i>	84,442	86,660	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,260	83,752	88,260	89,368	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	<i>498084</i>	155,004	164,030	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	160,180	162,728	165,316	167,896	- Provisions pour con- sommation de capital
- Statistical discrepancy	<i>498085</i>	463	158	696	1,956	524	500	-1,128	132	-184	1,292	-608	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	<i>1997472</i>	915,040	963,753	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,932	956,248	961,612	972,220	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
Sources	\$'000,000											Provenance
Labour income	498166	597,316	617,506	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	613,792	614,724	618,116	623,392 Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	74,675	78,445	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	76,940	77,792	78,988	80,060 Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	105,655	103,126	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	102,716	102,820	104,032	102,936 Intérêts & placements
Government transfers	498172	121,394	124,719	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,332	124,420	125,672	126,452 Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>903,278</b>	<b>928,067</b>	<b>881,992</b>	<b>893,364</b>	<b>898,688</b>	<b>905,804</b>	<b>915,256</b>	<b>920,156</b>	<b>923,828</b>	<b>931,176</b>	<b>937,108 Revenu personnel total</b>
Annual % change		3.3	2.7	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.0	2.8	2.8	2.4 Variation annuelle (%)
Disposition												Emploi
Goods and services	498179	656,181	689,419	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	680,576	685,080	696,112	695,908 En biens et services
To governments	498180	204,799	210,249	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	206,948	206,944	211,540	215,564 Aux gouvernements
Income taxes	498181	138,906	141,179	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,492	138,292	142,264	145,668 Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	57,594	60,017	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,552	59,576	60,192	60,748 Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	10,893	12,048	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,764	11,916	12,192	12,320 Aux sociétés
To non-residents	498185	2,127	2,214	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,084	2,228	2,260	2,284 Aux non-résidents
Personal saving	498164	29,278	14,137	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,784	17,660	9,072	11,032 Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>698,479</b>	<b>717,818</b>	<b>676,136</b>	<b>688,772</b>	<b>697,328</b>	<b>700,724</b>	<b>707,092</b>	<b>713,208</b>	<b>716,884</b>	<b>719,636</b>	<b>721,544 Revenu disponible</b>
Annual % change		4.7	2.8	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.5	2.8	2.7	2.0 Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>4.2</b>	<b>2.0</b>	<b>4.9</b>	<b>5.2</b>	<b>4.6</b>	<b>3.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.5</b>	<b>1.3</b>	<b>1.5 Taux d'épargne (%)</b>
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$												Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>601,198</b>	<b>621,061</b>	<b>586,468</b>	<b>593,710</b>	<b>600,164</b>	<b>602,163</b>	<b>608,753</b>	<b>613,557</b>	<b>618,787</b>	<b>625,853</b>	<b>626,048 Total</b>
Annual % change		3.4	3.3	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.3	3.1	3.9	2.8 Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	74,878	76,198	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,015	76,080	76,142	76,553 Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	29,152	30,158	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,915	30,226	30,415	30,076 Vêtements
Housing	1992077	136,508	140,882	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	139,840	140,195	141,369	142,126 Logements
Furniture	1992084	50,648	52,950	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,133	52,678	53,215	53,774 Meubles
Medical care	1992091	29,666	31,027	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,436	30,842	31,204	31,625 Soins médicaux
Transportation	1992096	101,580	101,824	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,284	101,894	103,216	99,904 Transports
Recreation	1992103	70,406	73,328	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,215	73,332	73,847	73,918 Loisirs
Other	1992108	111,666	113,859	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,608	113,001	114,351	115,476 Autres
Net travel abroad	1992114	-2,756	1,313	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-1,335	1,065	2,585	2,938 Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	93,294	95,430	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	94,609	95,588	97,984	93,538 Biens durables
Semi-durable goods	1992117	54,341	56,158	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,718	56,081	56,478	56,354 Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	136,534	139,498	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,400	139,163	139,294	140,133 Biens non durables
Services	1992119	317,884	330,860	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,643	328,904	333,310	336,582 Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
<b>Revenue</b>	498316	472,839	495,781	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	492,028	488,928	497,360	504,808	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	138,906	141,179	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,492	138,292	142,264	145,668	Des particuliers
Enterprises	498319	40,350	46,362	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,968	43,916	46,684	46,880	Des entreprises
Non-residents	498320	4,381	3,944	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	3,956	4,132	3,944	3,744	Des non-résidents
Social insurance	498321	57,594	60,017	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,552	59,576	60,192	60,748	Assurance sociale
Taxes on product	498322	151,373	158,198	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	156,196	156,488	159,420	160,688	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,299	9,053	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,904	9,076	9,084	9,148	Autres transferts
Investment income	498324	36,963	41,020	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,456	41,868	39,524	41,232	Revenus de placements
Sales	498325	34,973	36,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,504	35,580	36,248	36,700	Ventes
<b>Expenditure</b>	498326	457,848	475,348	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	468,820	476,124	476,964	479,484	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498327	253,868	267,011	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	262,052	265,752	268,968	271,272	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	121,394	124,719	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,332	124,420	125,672	126,452	Aux particuliers
Businesses	498330	13,176	15,821	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,068	17,568	14,884	14,764	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,138	3,455	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,416	3,624	3,432	3,348	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,272	64,342	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,952	64,760	64,008	63,648	Service de la dette publique
Saving	498315	14,991	20,433	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	23,208	12,804	20,396	25,324	Épargne
<b>Net lending</b>	498333	8,920	14,405	220	4,176	5,560	9,464	16,480	17,384	7,136	13,692	19,408	<b>Prêt net</b>
<b>PENSION PLANS</b>													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
<b>Canada</b>													<b>Canada</b>
Revenue	499659	28,618	31,362	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,332	30,772	31,628	32,716	Recettes
Spending	499662	21,551	22,589	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,196	22,412	22,728	23,020	Dépenses
Saving	499658	7,067	8,773	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,136	8,360	8,900	9,696	Épargne
<b>Quebec</b>													<b>Québec</b>
Revenue	499667	7,916	8,417	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,368	8,276	8,440	8,584	Recettes
Spending	499670	6,775	7,096	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	6,984	7,040	7,136	7,224	Dépenses
Saving	499666	1,141	1,321	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,384	1,236	1,304	1,360	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).  
CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).  
Tableau CANSIM: 380-0007



Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	<b>498358</b>	191,066	199,015	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	198,252	196,480	200,128	201,200	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	<b>498360</b>	85,887	89,154	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,308	87,376	89,764	92,168	Des particuliers
Business enterprises	<b>498361</b>	25,749	29,416	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,536	27,912	29,568	29,648	Des sociétés & entreprises
Non-residents	<b>498362</b>	4,381	3,944	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	3,956	4,132	3,944	3,744	Des non-résidents
Social insurance	<b>498363</b>	18,517	17,971	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,468	18,276	17,848	17,292	Assurance sociale
Taxes on product	<b>498364</b>	44,080	46,063	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	45,692	45,644	46,480	46,436	Impôts sur production
Other transfers	<b>498365</b>	63	6	4	208	136	232	-324	-48	36	8	28	Autres transferts
Investment income	<b>498369</b>	7,276	7,193	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,104	7,880	7,148	6,640	Revenus de placements
Sales	<b>498370</b>	4,289	4,573	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,496	4,524	4,692	4,580	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498371</b>	182,552	192,458	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	187,484	203,632	189,404	189,312	<b>Dépenses</b>
Goods & services	<b>498372</b>	45,660	46,580	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,616	46,484	46,448	46,772	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	<b>498374</b>	60,899	62,781	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,304	62,756	63,276	63,788	Aux particuliers
Businesses	<b>498375</b>	3,757	4,039	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,992	3,880	4,144	4,140	Aux entreprises
Non-residents	<b>498376</b>	2,963	3,270	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,232	3,440	3,248	3,160	Aux non-résidents
Provinces and local	<b>498377</b>	33,539	41,783	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	37,800	52,780	38,576	37,976	Provinces et municipalités
Interest on public debt	<b>498380</b>	35,734	34,005	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,540	34,292	33,712	33,476	Service de la dette publique
Saving	<b>498357</b>	8,514	6,557	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	10,768	-7,152	10,724	11,888	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498381</b>	11,336	8,981	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	13,460	-4,372	12,548	14,288	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	<b>498394</b>	229,543	247,484	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	242,456	255,140	244,036	248,304	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	<b>498396</b>	53,019	52,025	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	51,184	50,916	52,500	53,500	Des particuliers
Business enterprises	<b>498397</b>	14,601	16,946	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,432	16,004	17,116	17,232	Des sociétés & entreprises
Social insurance	<b>498398</b>	6,473	6,499	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,588	6,480	6,512	6,416	Assurance sociale
Taxes on product	<b>498399</b>	72,573	76,045	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	74,924	74,968	76,608	77,680	Impôts sur production
Other transfers	<b>498400</b>	7,561	8,380	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	8,284	8,372	8,408	8,456	Autres transferts
Investment income	<b>498404</b>	22,897	26,711	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,244	26,876	25,268	27,456	Revenus de placements
Federal government	<b>498402</b>	33,360	41,469	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	37,572	52,440	38,232	37,632	Adm. fédérale
Local governments	<b>498403</b>	94	94	92	96	88	100	92	100	88	100	88	Adm. locales
Sales	<b>498405</b>	18,965	19,315	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,128	18,996	19,292	19,844	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498406</b>	235,800	247,753	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	242,912	248,672	249,000	250,428	<b>Dépenses</b>
Goods & services	<b>498407</b>	136,114	145,200	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,128	144,276	146,836	148,560	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	<b>498409</b>	29,476	29,594	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,204	29,532	29,856	29,784	Aux particuliers
Businesses	<b>498410</b>	8,285	10,648	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	10,940	12,552	9,608	9,492	Aux entreprises
Government	<b>498411</b>	34,339	34,931	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	34,180	34,800	35,364	35,380	Administrations publiques
Interest on public debt	<b>498414</b>	27,586	27,380	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,460	27,512	27,336	27,212	Service de la dette publique
Saving	<b>498417</b>	-6,257	-269	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	-456	6,468	-4,964	-2,124	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498415</b>	-10,784	-3,867	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-3,156	3,004	-9,092	-6,224	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	83,668	86,311	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,700	85,928	87,168	87,448	Recettes
Taxes on incomes	498427	34,720	36,090	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,580	35,876	36,332	36,572	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	675	667	700	684	676	672	668	668	668	668	664	Autres transferts
Investment income	498432	2,860	2,884	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,904	2,884	2,872	2,876	Revenus de placements
Federal government	498430	179	314	152	172	268	92	184	228	340	344	344	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,515	34,236	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,440	34,100	34,688	34,716	Administration provinciale
Sales	498433	11,719	12,120	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,880	12,060	12,264	12,276	Ventes
Expenditure	498434	79,142	82,260	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,324	82,036	82,736	82,944	Dépenses
Goods & services	498435	71,715	74,744	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,852	74,528	75,184	75,412	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,247	3,331	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,284	3,328	3,360	3,352	Particuliers
Businesses	498438	1,134	1,134	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	1,132	1,132	Entreprises
Government	498439	94	94	92	96	88	100	92	100	88	100	88	Administration publique
Interest on public debt	498442	2,952	2,957	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,952	2,956	2,960	2,960	Service de la dette publique
Saving	498425	4,526	4,051	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	3,376	3,892	4,432	4,504	Épargne
Net lending	498443	160	-803	1,300	1,496	260	224	-1,340	-2,440	-1,092	32	288	Prêt net

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>TOTAL</b>	<b>14182657</b>	993,844	1,012,725	1,009,066	1,007,388	1,006,054	1,008,138	1,008,942	1,013,804	1,006,429	1,018,129	1,019,723	1,021,269	1,026,532	1,024,798	1,024,942	<b>ENSEMBLE</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	1.9	2.8	2.6	1.5	1.8	1.6	1.6	0.7	1.8	1.6	1.8	2.1	1.7	1.6	<i>Variation annuelle (%)</i>
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	<b>14182615</b>	841,623	857,468	854,732	852,753	851,190	852,941	852,906	857,726	852,427	862,500	864,309	865,190	869,850	868,010	868,112	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	<b>14182621</b>	311,316	315,643	315,440	314,462	313,567	313,349	311,170	313,984	312,298	318,219	318,198	319,431	322,261	320,724	319,526	Biens
Services	<b>14182622</b>	531,761	543,467	540,847	539,870	539,232	541,290	543,663	545,569	541,917	545,854	547,761	547,312	549,036	548,819	550,249	Services
<b>Non-business sector</b>	<b>14182623</b>	152,370	155,407	154,488	154,783	154,997	155,339	156,172	156,220	154,153	155,784	155,573	156,234	156,839	156,942	156,983	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	<b>14182624</b>	2,061	2,069	2,001	2,041	2,057	2,069	2,100	2,129	2,120	2,079	2,072	2,056	2,079	2,084	2,108	Biens
Services	<b>14182625</b>	150,304	153,331	152,477	152,734	152,933	153,264	154,067	154,087	152,030	153,697	153,494	154,170	154,752	154,850	154,869	Services
<b>Industrial production</b>	<b>14182628</b>	239,278	239,553	240,072	239,347	238,065	237,778	235,981	237,923	236,111	241,230	240,781	241,346	244,168	242,890	242,092	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	<b>14182618</b>	55,361	56,773	56,720	56,416	56,496	56,849	56,659	56,647	56,460	56,970	56,990	57,289	57,332	57,438	57,315	<b>TIC</b>
Manufacturing	<b>14182619</b>	10,953	10,916	10,641	10,762	10,727	10,810	10,560	10,519	10,702	11,135	11,137	11,491	11,636	11,447	11,364	Manufacturières
Services	<b>14182620</b>	43,985	45,391	45,586	45,182	45,291	45,560	45,600	45,625	45,278	45,385	45,403	45,376	45,288	45,562	45,516	Services
<b>Energy</b>	<b>21573796</b>	58,754	59,018	59,134	58,808	58,109	58,087	58,923	59,349	59,115	58,687	58,420	59,730	60,424	60,539	60,153	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	<b>14182768</b>	21,412	23,608	23,123	23,127	23,670	23,643	23,416	23,823	23,647	23,888	24,068	24,137	24,089	24,115	23,963	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	<b>14182958</b>	35,329	36,403	35,423	35,649	35,321	35,750	36,306	36,591	36,518	37,247	37,200	37,237	37,808	37,304	37,442	Mines
Utilities	<b>14182835</b>	26,626	26,000	27,120	26,291	25,934	25,822	25,537	26,025	25,898	25,510	25,311	25,868	25,852	26,939	25,705	Services publics
Manufacturing	<b>14182897</b>	176,808	175,982	177,046	176,697	176,179	175,282	172,713	173,886	172,157	176,912	176,693	176,707	178,864	177,237	177,348	Manufacturières
Construction	<b>14182880</b>	52,555	54,897	54,483	54,267	54,233	54,353	54,241	54,773	55,133	55,572	55,877	56,509	56,491	56,228	55,985	Construction
Transportation	<b>14182795</b>	46,401	46,381	46,736	46,538	46,281	45,726	46,128	46,109	45,654	46,031	46,486	46,971	47,382	47,184	46,789	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	<b>14182793</b>	59,635	62,783	62,927	62,369	62,220	62,459	62,373	62,718	60,377	63,391	63,918	63,583	64,406	62,432	62,160	De gros
Retail	<b>14182794</b>	54,905	56,122	56,201	55,782	55,682	56,139	56,388	56,784	56,687	56,147	56,375	56,184	55,607	56,275	57,595	De détail
Finance, insurance and real estate	<b>14182854</b>	199,890	203,385	201,021	200,994	201,464	202,606	203,834	204,551	204,353	205,060	204,953	204,813	205,858	206,642	207,283	Finances, assu- rances et affaires immobilières
Administrative & support	<b>14182863</b>	21,424	22,238	21,994	22,042	22,080	22,109	22,259	22,415	22,269	22,384	22,420	22,406	22,467	22,480	22,485	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	<b>14182856</b>	43,255	44,593	44,208	44,239	44,525	44,620	44,703	44,755	44,594	44,818	44,876	44,907	44,879	45,156	45,211	Professionnels et connexes
Recreation	<b>14182873</b>	8,924	9,277	8,952	9,357	9,291	9,336	9,404	9,460	9,095	9,347	9,454	9,244	9,332	9,320	9,389	Loisir
Info. and cultural	<b>14182817</b>	41,274	42,020	42,228	42,018	42,084	42,277	42,328	42,203	42,130	42,079	41,818	41,656	41,494	41,666	41,613	Info. et culture
Accomm. & food	<b>14182878</b>	23,159	22,549	22,876	22,647	21,711	22,019	22,197	22,322	22,561	22,398	23,010	23,034	22,943	22,838	22,893	Hébergement et restauration
Health & social	<b>14182870</b>	58,337	60,657	59,864	60,121	60,347	60,516	60,827	60,913	60,813	61,009	61,165	61,196	61,441	61,513	61,336	Santé et social
Educational	<b>14182866</b>	45,377	45,349	45,483	45,434	45,492	45,434	45,501	45,415	45,105	45,011	44,874	45,319	45,646	45,646	45,749	Enseignement
Public administration	<b>14182887</b>	56,180	57,802	57,430	57,503	57,475	57,722	58,221	58,336	56,639	58,198	58,086	58,294	58,418	58,467	58,495	Administration publique
Other services	<b>14182883</b>	23,753	24,149	24,011	24,095	24,049	24,118	24,065	24,154	24,015	24,191	24,311	24,347	24,415	24,414	24,450	Autres services

**Source:** Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)  
**CANSIM tables:** 379-0019, 379-0020, 379-0022

**Source:** Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).  
**Tableaux CANSIM:** 379-0019, 379-0020, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

		2002				2003				2003					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A				
Composite index(1)												Indice composite(1)			
Smoothed	7688	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	Lissé		
Unsmoothed	7687	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	Non lissé		
Retail sales(2)													Ventes au détail(2)		
Furniture & appliances	7684	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	Meubles & articles ménagers		
Other durables	7685	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	7,663	Autres durables		
Financial													Financière		
Money supply(2)	7682	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	Offre de monnaie(2)		
TSX (1975=1000)	7678	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	TSX (1975=1000)		
Manufacturing													Fabrication		
New orders, durables(2)	7683	22,052	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	20,770	20,527	20,163	Nouvelles commandes, durables(2)		
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	Ratio des livraisons aux stocks		
Work week (hrs)	7677	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail		
Business and personal services employment ('000)	7679	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)		
House spending(1)	7680	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	Dépenses en logement(1)		
US index(1)	7681	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	Indice des É.-U.(1)		
		2003				2004				2004					
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M			
Composite index(1)													Indice composite(1)		
Smoothed	7688	180.8	181.2	181.8	182.8	184.4	185.8	187.4	188.4	189.6	190.7	192.0	Lissé		
Unsmoothed	7687	181.0	182.6	184.2	185.7	188.3	188.4	190.6	189.4	191.3	193.9	195.0	Non lissé		
Retail sales(2)													Ventes au détail(2)		
Furniture & appliances	7684	1,862	1,876	1,895	1,919	1,940	1,951	1,964	1,983	1,997	..	..	Meubles & articles ménagers		
Other durables	7685	7,697	7,732	7,750	7,779	7,793	7,764	7,718	7,587	7,459	..	..	Autres durables		
Financial													Financière		
Money supply(2)	7682	111,227	112,065	114,032	115,996	117,554	117,793	118,068	117,985	117,966	118,489	119,579	Offre de monnaie(2)		
TSX (1975=1000)	7678	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	7,959	8,232	8,395	TSX (1975=1000)		
Manufacturing													Fabrication		
New orders, durables(2)	7683	20,046	19,965	20,020	19,771	20,213	20,400	20,586	20,908	21,505	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)		
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.71	1.69	1.67	1.67	1.68	1.70	1.72	1.74	1.77	..	..	Ratio des livraisons aux stocks		
Work week (hrs)	7677	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	38.8	38.7	38.7	38.7	38.6	Semaine de travail		
Business and personal services employment ('000)	7679	2,620	2,626	2,626	2,619	2,620	2,626	2,627	2,633	2,633	2,633	2,629	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)		
House spending(1)	7680	129.3	130.4	131.4	134.3	138.5	143.0	143.3	141.1	137.7	135.7	137.2	Dépenses en logement(1)		
US index(1)	7681	110.1	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	112.8	113.1	113.5	113.9	..	Indice des É.-U.(1)		



Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2000	2001	2002	2003	2001 I	II	III	IV		
		\$'000,000									
<b>Total raised</b>	33343	102,134	105,903	94,846	97,137	83,384	115,708	109,880	114,640	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	40,039	41,386	47,543	49,896	42,600	39,764	41,456	41,724	Particuliers	
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	41,664	73,464	65,456	56,272	Sociétés privées	
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	37,808	34,044	31,324	25,816	dont : actions	
Government enterprises	33322	-3,013	-1,777	-1,274	-223	-3,464	2,324	-2,976	-2,992	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	4,012	-21,924	-10,416	15,548	Administration fédérale	
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	-1,428	22,080	16,360	4,088	Autres administrations publiques	
		2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV		
<b>Total raised</b>	33343	106,552	108,548	89,008	75,276	92,060	98,996	96,176	101,316	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	47,164	45,556	49,140	48,312	48,536	49,592	52,152	49,304	Particuliers	
Private corporations	33315	48,664	50,804	39,636	21,232	35,116	29,364	36,040	61,976	Sociétés privées	
of which: equity	33321	30,400	36,076	31,592	25,724	26,868	21,484	32,776	44,756	dont : actions	
Government enterprises	33322	-3,984	-11,112	4,828	5,172	4,720	1,932	-4,680	-2,864	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-196	1,604	1,912	-9,588	Administration fédérale	
Other governments	33335	15,888	15,588	1,356	6,124	3,884	16,504	10,752	2,488	Autres administrations publiques	

**Source:** Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).  
**CANSIM table:** 378-0002

**Source:** Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
**Tableau CANSIM:** 378-0002



Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,047	35,700	36,827	38,401	36,104	35,518	35,263	35,998	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,376	28,177	28,802	29,342	28,114	28,194	28,331	28,657	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,828	21,514	22,272	22,694	21,401	21,516	21,718	22,094	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,431	20,088	20,923	21,797	20,160	20,151	20,218	20,542	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,262	33,538	34,262	34,553	33,629	33,453	33,650	34,079	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,462	18,748	19,170	19,635	18,764	18,735	18,838	19,045	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	30,913	31,021	31,132	31,174	<b>Population</b>

		2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	36,822	37,136	37,586	38,458	38,124	38,460	38,748	..	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,752	28,883	29,103	29,234	29,288	29,440	29,548	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,310	22,343	22,484	22,659	22,727	22,752	22,751	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,883	21,068	21,333	21,622	21,719	22,008	21,943	..	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,307	34,421	34,465	34,650	34,491	34,505	34,734	..	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,201	19,201	19,357	19,493	19,617	19,787	19,740	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	31,753	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).  
CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).  
Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

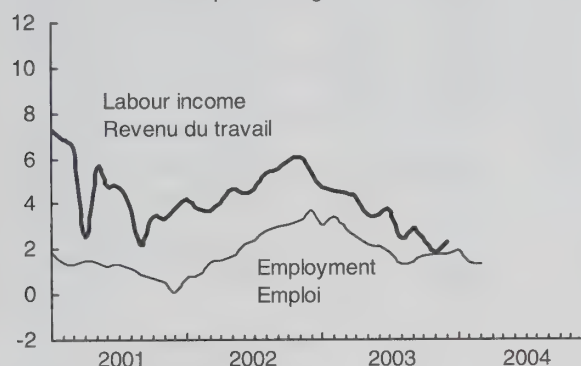
## II. Labour Markets

## II. Marchés du travail

	Page		Page
8. Labour force statistics	15	8. Statistiques sur la population active	15
9. Labour income, employment and earnings by industry	18	9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10. Miscellaneous labour statistics	20	10. Travail, statistiques diverses	20

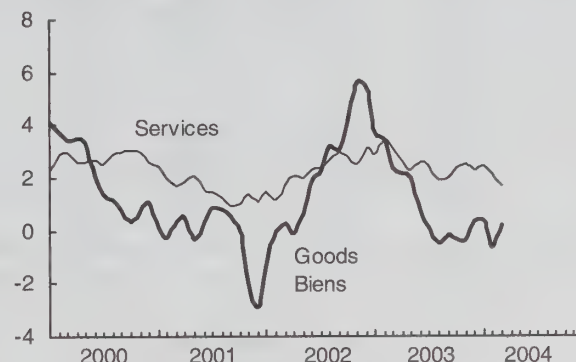
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

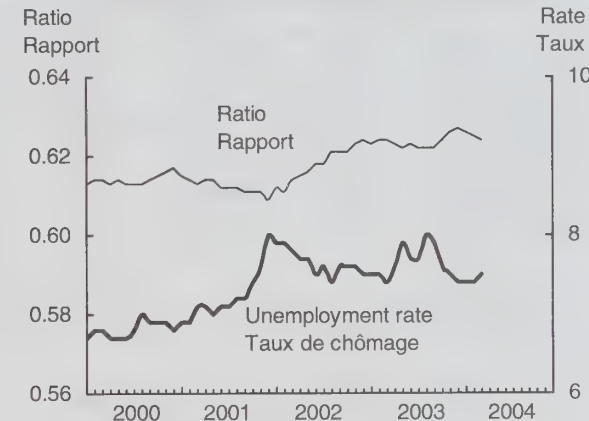


**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**

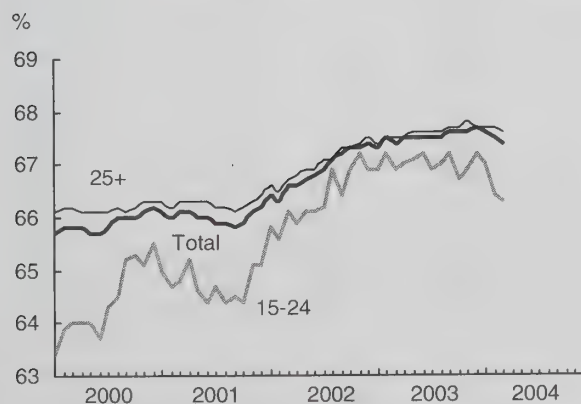
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**

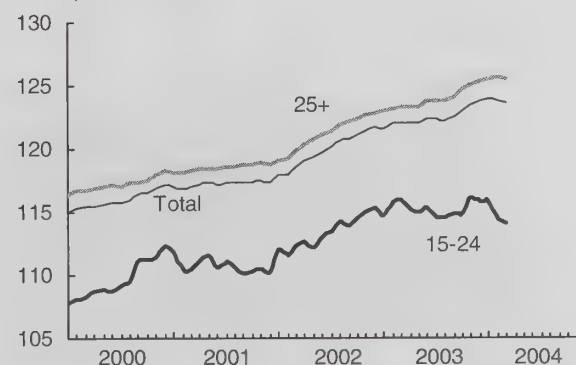


**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**

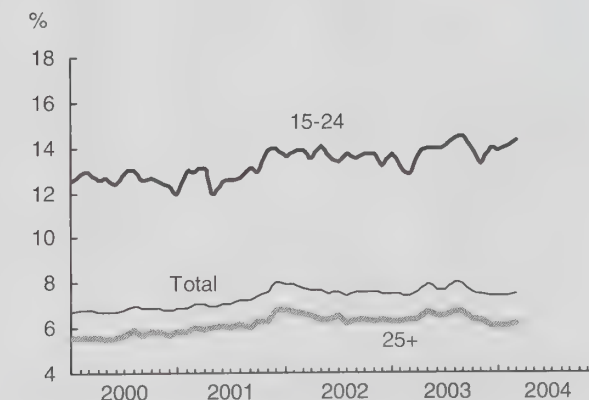


**Employment by Age**  
**Emploi par âge**

Index 1993=100  
Indice, 1993=100

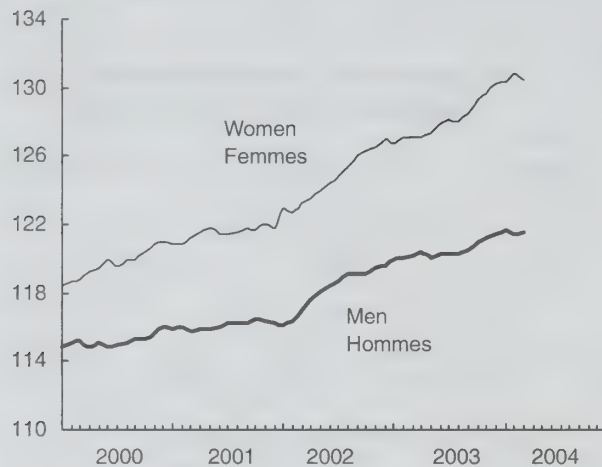


**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**



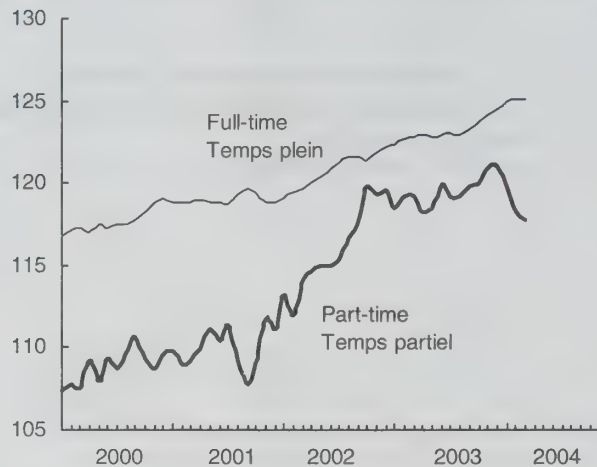
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



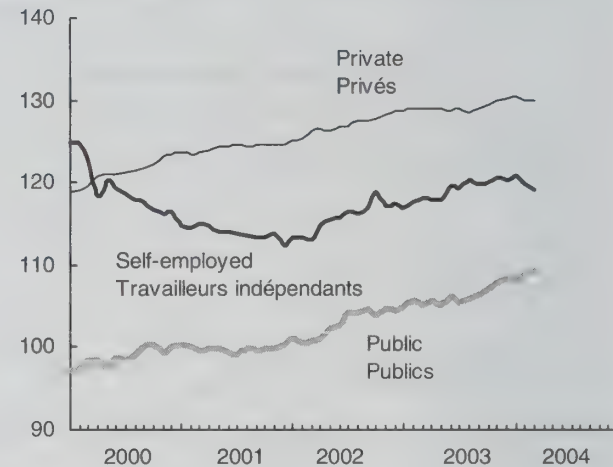
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



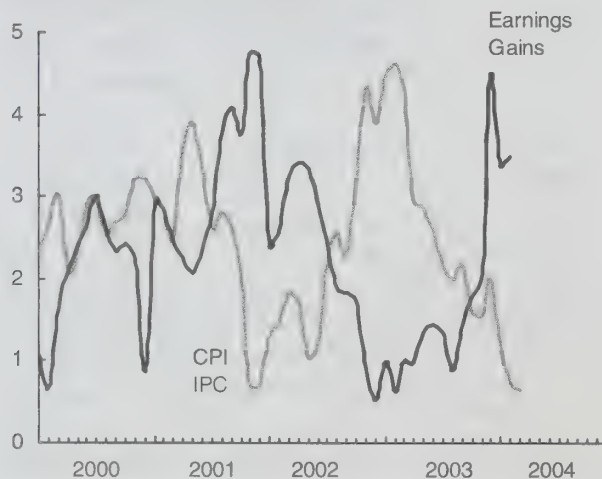
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



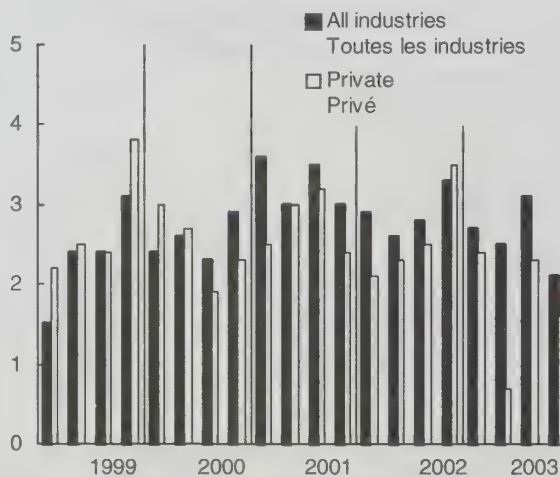
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

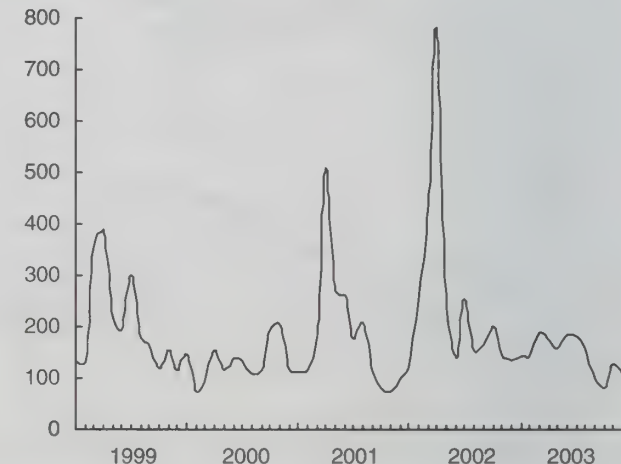


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
<b>Labour force</b>	<i>'000</i> 2062810	16,689	17,047	16,813	16,846	16,881	16,915	16,900	16,952	16,951	16,983	17,022	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,538	15,564	15,606	15,642	15,637	15,686	15,694	15,689	15,682	<b>Pers. occupées</b>
<i>Annual % change</i>		2.2	2.2	3.0	3.1	3.3	3.7	3.1	3.4	2.9	2.5	2.2	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,614	12,588	12,644	12,673	12,695	12,727	12,736	12,753	12,742	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,924	2,975	2,961	2,969	2,942	2,959	2,959	2,936	2,940	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,328	8,322	8,344	8,366	8,374	8,394	8,404	8,405	8,378	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,210	7,242	7,262	7,277	7,263	7,292	7,290	7,284	7,304	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,378	2,391	2,401	2,408	2,395	2,419	2,423	2,405	2,402	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,160	13,172	13,205	13,234	13,242	13,267	13,272	13,284	13,280	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,167	13,155	13,230	13,263	13,265	13,304	13,302	13,298	13,291	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,788	6,777	6,800	6,811	6,818	6,836	6,835	6,823	6,800	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,380	6,378	6,430	6,452	6,447	6,468	6,467	6,475	6,491	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,961	2,961	2,938	2,958	2,965	2,983	2,975	2,983	2,971	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,166	1,152	1,158	1,163	1,168	1,187	1,181	1,168	1,160	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,795	1,786	1,800	1,789	1,797	1,796	1,794	1,815	1,811	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,206	10,217	10,272	10,311	10,301	10,327	10,327	10,315	10,320	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,621	5,625	5,642	5,648	5,650	5,649	5,654	5,655	5,640	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,585	4,592	4,630	4,664	4,650	4,671	4,673	4,660	4,680	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,371	2,408	2,376	2,379	2,372	2,382	2,392	2,391	2,391	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,540	1,544	1,544	1,555	1,556	1,558	1,569	1,582	1,578	Hommes
Women	2067081	821	826	831	864	833	825	816	824	823	809	814	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	518,262	508,499	517,970	521,905	522,459	522,599	519,409	516,070	516,600	<b>Heures travaillées</b>
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
<b>Labour force</b>	2062810	17,041	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	17,180	17,188	17,205	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	<b>Pers. occupées</b>
<i>Annual % change</i>		2.1	1.8	1.3	1.4	1.7	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.7	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,753	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	12,975	12,978	13,034	À plein temps
Part-time	2062813	2,976	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	2,939	2,923	2,917	À temps partiel
Men	2062820	8,389	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	8,457	8,450	8,487	Hommes
Women	2062829	7,340	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	7,457	7,451	7,464	Femmes
15-24	2062838	2,407	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	2,389	2,383	2,404	15-24
25+	2062919	13,322	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	13,525	13,518	13,547	25+
Employees	2066968	13,304	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	13,486	13,490	13,504	Employés
Men	2067023	6,781	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	6,857	6,858	6,871	Hommes
Women	2067078	6,523	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	6,629	6,632	6,634	Femmes
Public	2066969	2,996	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	3,081	3,088	3,088	Public
Men	2067024	1,171	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	1,195	1,193	1,201	Hommes
Women	2067079	1,825	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	1,886	1,895	1,888	Femmes
Private	2066970	10,308	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	10,405	10,402	10,416	Privé
Men	2067025	5,610	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	5,662	5,665	5,670	Hommes
Women	2067080	4,698	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	4,747	4,735	4,743	4,737	4,746	Femmes
Self-employed	2066971	2,425	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	2,428	2,412	2,446	Autonomes
Men	2067026	1,608	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	1,600	1,592	1,616	Hommes
Women	2067081	817	828	848	840	817	836	840	840	828	819	830	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	516,896	521,981	504,094	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	521,253	520,760	514,322	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092



Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.2	67.3	67.3	67.4	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.5	73.5	73.6	73.7	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.4	66.9	67.2	66.9	66.9	67.2	66.9	67.0	67.1	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.3	67.3	67.4	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.6	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	7.9	8.1	8.0	7.9	7.8	7.8	7.7	7.8	8.2	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.2	7.0	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1	7.4	7.5	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.5	13.7	13.7	13.2	13.7	13.2	12.8	13.6	14.0	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	6.4	6.4	6.7	25+
		'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,275	1,282	1,275	1,273	1,263	1,266	1,257	1,294	1,339	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	717	733	725	720	704	712	697	715	748	Hommes
Women	2062832	550	572	558	549	551	553	560	554	560	579	591	Femmes
15-24	2062841	374	385	370	380	382	367	379	369	355	379	390	15-24
25+	2062922	904	916	905	902	893	906	884	897	902	915	950	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	<b>Inactifs (3)</b>

		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	Hommes
Women	2062834	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	Femmes
15-24	2062843	67.2	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	15-24
25+	2062924	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	Hommes
Women	2062833	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	Femmes
15-24	2062842	14.0	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	15-24
25+	2062923	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	25+
		'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,312	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	743	756	766	765	735	723	710	708	712	728	702	Hommes
Women	2062832	569	565	592	595	569	562	556	559	554	559	552	Femmes
15-24	2062841	391	394	401	406	388	372	393	389	392	399	389	15-24
25+	2062922	922	927	956	954	916	913	873	878	874	888	865	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	Emploi selon l'industrie
Employment by industry	'000												
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,195	15,212	15,252	15,291	15,289	15,341	15,355	15,352	15,343	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,986	4,001	4,017	4,002	3,983	4,002	3,983	3,977	3,978	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	343	352	354	352	348	346	339	338	340	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	266	268	272	273	279	281	291	288	288	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	138	130	132	131	123	127	132	132	133	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,349	2,337	2,360	2,340	2,326	2,344	2,306	2,303	2,298	Fabrication
Construction	2057608	883	931	889	914	900	906	907	904	915	916	920	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,552	11,562	11,588	11,640	11,654	11,685	11,712	11,713	11,704	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	789	770	772	764	773	762	765	762	750	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,429	2,429	2,427	2,445	2,459	2,446	2,444	2,455	2,446	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	906	904	904	906	916	932	927	944	924	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	594	605	603	610	607	612	608	609	622	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	1,012	1,006	1,004	1,023	1,000	1,007	1,004	999	1,001	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	688	684	688	694	696	687	687	686	704	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,001	1,017	1,025	1,015	1,000	1,013	1,043	1,025	1,017	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,634	1,643	1,649	1,651	1,653	1,669	1,667	1,655	1,675	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,039	1,020	1,037	1,050	1,055	1,050	1,052	1,052	1,058	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	774	782	784	784	789	797	795	807	805	Administration publique
Other services	2057620	693	708	686	702	697	698	706	711	720	720	703	Autres services
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,389	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	15,573	15,558	15,607	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,972	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	3,977	3,990	4,012	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	340	335	335	334	335	340	346	340	341	343	344	Agriculture
Other primary	2057606	291	291	284	293	301	293	296	293	296	293	298	Industries primaires
Utilities	2057607	134	132	135	132	133	134	131	129	124	130	130	Services publics
Manufacturing	2057609	2,281	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	2,278	2,285	2,288	Fabrication
Construction	2057608	926	935	942	952	947	950	957	946	939	939	952	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,757	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	11,937	11,911	11,938	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	764	762	766	766	775	771	782	790	806	810	809	Transports
Trade	2057611	2,459	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	2,493	2,492	2,471	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	922	932	932	942	953	952	957	960	949	964	977	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	610	613	595	604	616	616	638	634	629	610	621	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,003	1,004	1,001	996	999	996	984	1,004	1,015	1,015	1,010	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	704	713	713	717	713	722	717	728	731	718	722	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,024	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	1,014	1,012	1,018	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,684	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	1,727	1,737	1,756	Santé et social
Educational	2057616	1,054	1,035	1,038	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	1,077	1,058	1,045	Enseignement
Public administration	2057621	815	818	830	834	830	835	828	820	816	817	813	Administration publique
Other services	2057620	718	714	715	702	688	699	700	693	681	679	696	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.  
**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).  
**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, May 2004  
 Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

**Note:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).  
**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Mai 2004  
 Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

		2002	2003	2003											2004		
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<b>LABOUR INCOME</b>		<b>\$'000,000</b>															<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
	1996473	597,316	617,506	51,169	51,140	51,153	51,262	51,266	51,525	51,357	51,646	51,795	51,820	52,233	..	..	<b>Variation annuelle (%)</b>
Annual % change		4.8	3.4	4.6	4.4	4.3	3.5	3.5	3.7	2.5	2.9	2.4	1.9	2.3	..	..	
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,000	6,692	579	575	568	569	539	544	525	537	544	537	568	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	11,775	12,597	1,017	1,029	1,025	1,044	1,033	1,052	1,055	1,071	1,075	1,079	1,094	..	..	Mines
Manufacturing	1996455	87,458	88,675	7,475	7,447	7,421	7,453	7,413	7,387	7,314	7,316	7,310	7,368	7,369	..	..	Fabrication
Construction	1996456	33,990	36,237	2,970	2,980	2,957	2,973	2,974	3,011	3,036	3,050	3,083	3,095	3,109	..	..	Construction
Transportation	1996460	27,428	27,728	2,314	2,346	2,326	2,297	2,316	2,320	2,307	2,304	2,278	2,289	2,314	..	..	Transports
Trade	1996459	72,174	75,424	6,212	6,204	6,247	6,282	6,257	6,329	6,294	6,316	6,391	6,320	6,376	..	..	Commerce
Finance	1996462	50,913	52,482	4,356	4,344	4,332	4,314	4,351	4,360	4,355	4,394	4,434	4,417	4,457	..	..	Finances
Services	(1996461+...63...64...65)	175,165	181,052	16,472	16,448	16,496	16,510	16,542	16,618	16,623	16,743	16,724	16,780	16,932	..	..	Services
Public administration	(...66...69...70)	37,589	39,591	3,260	3,253	3,262	3,289	3,305	3,342	3,300	3,332	3,340	3,317	3,359	..	..	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>		<b>'000</b>															<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
Industrial aggregate	1596764	13,064	13,328	13,300	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,396	<b>Total des industries</b>
Goods producing	1596766	2,982	3,009	3,028	3,012	3,015	3,031	3,015	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,973	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1596767	62	56	60	59	58	59	57	56	54	53	53	52	53	53	53	Forêts
Mining	1596768	140	150	145	144	146	147	150	151	152	154	154	154	156	153	154	Mines
Manufacturing	1596771	2,052	2,047	2,074	2,063	2,064	2,075	2,054	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,994	Fabrication
Non-durable goods	1596772	880	873	886	881	880	889	877	874	868	856	864	857	860	855	849	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,172	1,173	1,187	1,181	1,184	1,185	1,178	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,144	Biens durables
Construction	1596770	615	643	634	632	630	636	639	645	650	648	651	653	656	657	659	Construction
Services producing	1596774	10,004	10,211	10,181	10,194	10,192	10,209	10,199	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,274	<b>Total des services</b>
Transportation	1596783	612	610	618	616	617	614	612	610	608	605	601	602	602	602	599	Transports
Trade	1596775	2,287	2,349	2,340	2,342	2,344	2,358	2,339	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,363	Commerce
Finance and insurance	1596785	569	575	574	576	579	575	575	574	574	572	572	574	574	575	580	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,305	1,346	1,335	1,335	1,330	1,344	1,338	1,343	1,344	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,369	Professionnel
Acc. and food	1596780	957	938	955	952	938	931	918	931	929	927	933	936	942	945	941	Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,264	2,314	2,304	2,307	2,310	2,316	2,332	2,299	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,331	Santé et éducation
Public administration	1596782	725	766	754	759	758	763	771	773	776	774	770	772	767	765	770	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)</b>		<b>\$</b>															<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
Industrial aggregate	1597104	681	690	686	686	687	687	691	691	686	692	692	692	699	693	699	<b>Total des industries</b>
Goods producing	1597105	850	864	860	861	855	863	865	868	856	865	868	867	878	871	878	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1597106	850	852	842	837	827	828	833	850	863	867	873	865	881	875	894	Forêts
Mining	1597107	1,168	1,182	1,176	1,181	1,146	1,167	1,174	1,190	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,236	Mines
Manufacturing	1597110	830	842	841	840	839	843	845	850	831	840	841	844	854	848	855	Fabrication
Non-durable goods	1597111	763	774	771	771	771	771	779	779	772	769	771	777	784	780	792	Biens non durables
Durable goods	1597112	880	893	894	892	889	896	894	900	878	892	892	894	905	898	902	Biens durables
Construction	1597109	804	822	808	822	803	817	819	820	823	827	837	825	836	825	829	Construction
Services producing	1597113	631	638	634	635	637	636	640	639	636	641	640	641	647	642	647	<b>Total des services</b>
Transportation	1597122	764	763	770	769	765	764	770	763	759	758	755	753	758	750	753	Transports
Trade	1597114	545	555	550	549	554	554	558	563	555	557	558	553	563	552	553	Commerce
Finance and insurance	1597124	853	868	876	872	851	859	857	858	860	871	876	881	875	876	873	Finances et assurances
Education	1597129	725	748	748	748	751	750	754	732	749	764	750	758	747	778	789	Éducation
Professional	1597126	899	914	913	921	916	907	910	915	903	913	913	911	938	923	926	Professionnel
Acc. and food	1597119	292	278	276	273	276	274	275	282	281	279	280	280	279	273	276	Héberg. et restau.
Health	1597117	605	613	606	607	611	605	613	614	611	619	613	618	628	620	630	Santé
Public administration	1597121	834	858	844	852	856	853	854	855	856	863	867	869	883	876	873	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2002	2003	2003											2004		
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<b>LABOUR INCOME</b>		<b>\$'000,000</b>															<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
	1996473	597,316	617,506	51,169	51,140	51,153	51,262	51,266	51,525	51,357	51,646	51,795	51,820	52,233	..	..	<b>Variation annuelle (%)</b>
Annual % change		4.8	3.4	4.6	4.4	4.3	3.5	3.5	3.7	2.5	2.9	2.4	1.9	2.3	..	..	
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,000	6,692	579	575	568	569	539	544	525	537	544	537	568	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	11,775	12,597	1,017	1,029	1,025	1,044	1,033	1,052	1,055	1,071	1,075	1,079	1,094	..	..	Mines
Manufacturing	1996455	87,458	88,675	7,475	7,447	7,421	7,453	7,413	7,387	7,314	7,316	7,310	7,368	7,369	..	..	Fabrication
Construction	1996456	33,990	36,237	2,970	2,980	2,957	2,973	2,974	3,011	3,036	3,050	3,083	3,095	3,109	..	..	Construction
Transportation	1996460	27,428	27,728	2,314	2,346	2,326	2,297	2,316	2,320	2,307	2,304	2,278	2,289	2,314	..	..	Transports
Trade	1996459	72,174	75,424	6,212	6,204	6,247	6,282	6,257	6,329	6,294	6,316	6,391	6,320	6,376	..	..	Commerce
Finance	1996462	50,913	52,482	4,356	4,344	4,332	4,314	4,351	4,360	4,355	4,394	4,434	4,417	4,457	..	..	Finances
Services	(1996461+...63...64...65)	175,165	181,052	16,472	16,448	16,496	16,510	16,542	16,618	16,623	16,743	16,724	16,780	16,932	..	..	Services
Public administration	(...66...69...70)	37,589	39,591	3,260	3,253	3,262	3,289	3,305	3,342	3,300	3,332	3,340	3,317	3,359	..	..	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>		<b>'000</b>															<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
Industrial aggregate	1596764	13,064	13,328	13,300	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,396	<b>Total des industries</b>
Goods producing	1596766	2,982	3,009	3,028	3,012	3,015	3,031	3,015	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,973	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1596767	62	56	60	59	58	59	57	56	54	53	53	52	53	53	53	Forêts
Mining	1596768	140	150	145	144	146	147	150	151	152	154	154	154	156	153	154	Mines
Manufacturing	1596771	2,052	2,047	2,074	2,063	2,064	2,075	2,054	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,994	Fabrication
Non-durable goods	1596772	880	873	886	881	880	889	877	874	868	856	864	857	860	855	849	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,172	1,173	1,187	1,181	1,184	1,185	1,178	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,144	Biens durables
Construction	1596770	615	643	634	632	630	636	639	645	650	648	651	653	656	657	659	Construction
Services producing	1596774	10,004	10,211	10,181	10,194	10,192	10,209	10,199	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,274	<b>Total des services</b>
Transportation	1596783	612	610	618	616	617	614	612	610	608	605	601	602	602	602	599	Transports

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	17.08	17.20	16.92	17.04	17.02	17.14	17.27	17.29	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.41	Total des industries
Goods producing	1597783	20.03	20.43	20.06	20.20	20.14	20.28	20.43	20.57	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.70	Productrices de biens
Mining	1597785	24.84	24.57	24.55	24.62	23.51	24.24	24.50	24.84	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.22	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.34	19.34	19.41	19.58	19.75	20.06	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.94	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	20.83	21.90	21.20	21.11	21.03	20.91	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.83	Construction
Services producing	1597791	15.46	15.48	15.20	15.30	15.30	15.43	15.58	15.58	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.73	Total des services
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.51	18.71	18.76	18.27	18.78	18.72	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.63	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.94	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.46	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.57	9.55	9.57	9.74	9.97	9.61	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.31	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	19.15	19.58	19.73	19.72	19.73	20.09	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.00	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	111.6	113.4	111.6	112.5	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.5	Total des industries
Annual % change		2.3	1.5	0.6	1.0	1.0	1.3	1.4	1.3	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.5	Variation annuelle(%)
Goods producing	1606081	113.9	115.1	113.8	114.3	114.9	115.6	115.8	116.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.0	Productrices de biens
Forestry	1606082	112.5	115.4	112.1	112.3	114.0	119.0	120.5	120.3	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	111.5	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	111.4	108.8	112.2	115.0	112.9	116.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.9	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	116.6	116.8	117.2	117.7	117.9	119.2	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	119.7	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	103.9	107.3	107.2	106.8	107.7	102.6	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	106.6	Construction
Services producing	1606089	110.8	112.7	110.8	111.8	112.3	112.3	112.5	112.9	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	114.9	Total des services
Transportation	1606098	109.7	113.8	115.3	118.1	117.7	113.7	117.6	116.2	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.6	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	114.5	114.5	116.0	116.3	117.0	118.0	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	108.0	108.4	109.3	109.1	111.8	114.1	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	109.0	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	114.7	114.2	115.2	114.1	111.9	112.0	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.8	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	111.1	112.2	113.5	112.1	111.6	113.8	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.8	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	101.8	102.6	102.7	102.6	104.0	99.7	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	98.6	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	109.4	112.0	113.7	113.7	113.3	114.8	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	119.3	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	141.3	142.4	143.7	143.3	143.3	144.5	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	146.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.9	32.1	32.1	31.9	32.1	32.4	32.4	32.4	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.2	Total des industries
Goods producing	1597444	38.9	38.9	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	Productrices de biens
Mining	1597446	42.2	43.1	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.9	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	37.9	37.6	37.5	38.2	38.0	38.6	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.8	Construction
Services producing	1597452	29.0	29.4	29.3	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.6	Total des services
Transportation	1597461	38.0	36.6	37.9	36.9	36.1	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.5	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	26.0	26.2	26.1	28.2	28.1	28.8	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.8	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	30.4	30.4	30.8	33.2	31.8	31.9	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.1	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	30.3	29.6	29.6	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	29.4	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>A. Employment insurance(2)</b>		<b>'000</b>															<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	13,090	13,357	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	Personnes visées
Beneficiaries	384606	829	841	986	974	905	782	715	820	816	690	730	805	887	1,012	1,012	Bénéficiaires
Regular	384652	556	565	535	540	550	568	573	599	589	583	580	570	560	554	555	Réguliers
Claims received	383886	2,833	2,993	187	223	198	188	214	348	167	224	253	297	340	323	198	Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,554	43,974	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	Semaines payées
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>		<b>'000</b>															<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	3,028.5	1,742.6	142.7	188.5	173.5	157.1	183.5	179.3	158.2	100.7	80.6	128.5	107.9	..	..	Toutes les industries
Primary	4391648	111.1	281.2	11.3	5.1	4.6	17.0	94.6	71.9	64.8	2.3	2.4	1.6	0.0	..	..	Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	Construction
Manufacturing	4391651	546.6	577.5	48.6	43.0	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	46.5	32.3	85.8	55.5	..	..	Fabrication
Trade	4391652	135.0	256.1	18.6	21.5	29.2	23.3	20.4	22.7	26.0	21.6	7.3	24.8	13.9	..	..	Commerce
Transportation	4391653	68.2	48.0	0.1	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	1.4	0.5	12.0	..	..	Transports
Education, health and social services	4391656	383.8	284.2	17.5	78.1	55.4	78.8	14.7	5.4	2.5	8.6	7.3	5.0	9.3	..	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	1,202.2	17.2	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	5.7	0.8	0.8	..	..	Administration publique
		2002	2003	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>C. Wage settlements(4)</b>		<b>%</b>															<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	2.8	2.6	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.7	2.5	3.1	2.1	Toutes les industries
Private	4327222	2.6	1.5	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.3	2.5	3.5	2.4	0.7	2.3	1.6	Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.0	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.3	Public
Employees ('000)	4327079	993	617	164	178	311	253	249	207	461	187	137	107	233	136	140	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprendent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

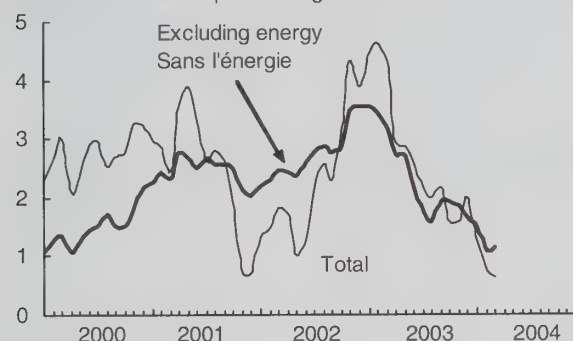
### III. Prix

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

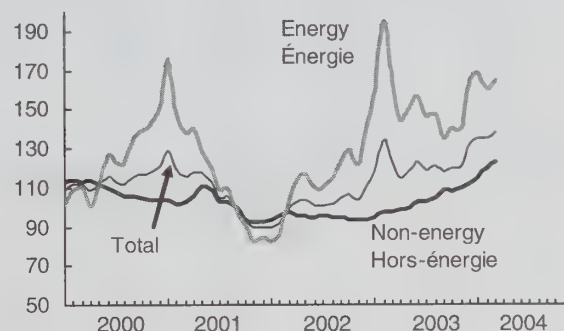
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

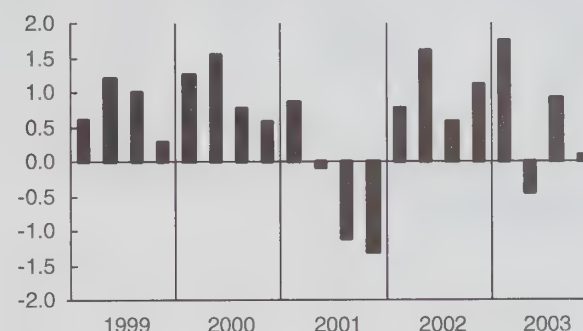
1982-90=100, in US dollars  
1982-90=100, dollars des É.-U.



#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

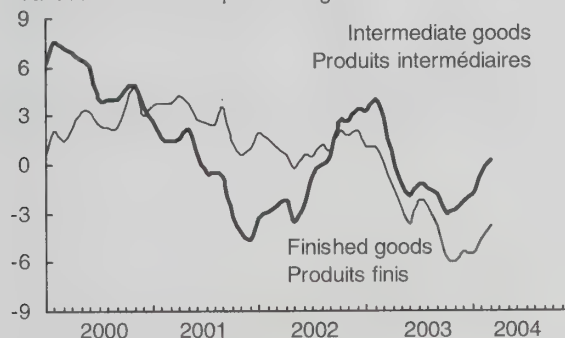
Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

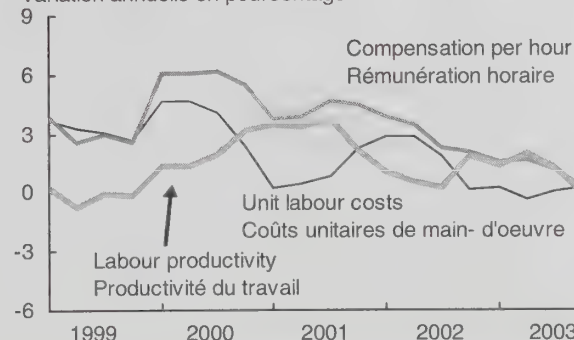
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

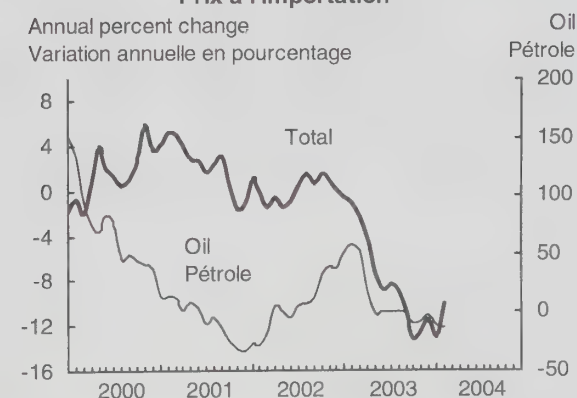


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	111.2	111.2	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.8	98.1	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	98.9	98.5	97.7	97.3	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.5	103.8	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	103.8	103.8	103.5	104.1	Biens semi- durables
Non-durable goods	1997741	115.6	120.4	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.7	119.7	121.1	120.3	Biens non durables
Services	1997742	110.0	111.7	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	111.3	112.0	112.2	Services
Government expenditure	1997743	110.4	113.1	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.1	112.6	113.5	114.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.5	105.9	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	105.7	105.9	105.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.3	117.9	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.7	117.0	118.8	120.0	Résidentiel
Non-residential	1997747	104.0	101.0	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.2	101.1	100.6	99.2	Non-résidentiel
Structures	1997748	112.6	115.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.4	114.6	115.1	115.9	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.2	93.5	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.1	93.8	92.8	90.4	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	108.7	110.3	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	110.0	110.5	110.5	Demande intérieure finale
Exports	1997750	107.0	105.8	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	110.9	105.1	105.4	102.0	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.8	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.9	101.8	100.6	97.0	Importations
Gross domestic product	1997756	107.5	111.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.0	110.5	111.5	111.6	Produit intérieur brut
Annual % change		0.9	3.4	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.1	3.0	3.3	2.3	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640)

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003



Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	Pondéra- tion(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	119.0	122.3	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	2.8	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	117.5	120.5	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			2.7	2.6	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	120.3	122.4	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	113.8	117.5	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	113.8	114.6	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	105.2	103.3	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	134.4	141.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	115.5	117.0	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	126.3	127.3	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	123.6	136.0	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	115.8	118.0	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.6	109.7	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	108.2	106.6	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	119.3	124.4	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	122.8	127.2	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	<b>52.58</b>	<b>Services</b>
			2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	1.2	0.7	0.7		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	121.1	121.2	121.6	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6	1.6	1.1	1.2		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	123.7	123.4	123.6	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	118.7	119.0	119.0	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	114.9	115.2	115.3	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	102.3	104.0	105.3	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	142.2	141.9	142.8	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	117.7	117.7	118.3	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	125.3	126.6	127.3	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	140.8	141.1	141.3	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	117.9	118.2	118.8	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	108.8	107.9	108.2	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	105.4	106.8	108.1	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	125.1	125.8	126.4	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	128.5	128.8	129.0	<b>52.58</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTE: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001



Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
		(1997=100)											
All commodities	1574377	107.6	106.2	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	107.2	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.5	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	108.1	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	112.0	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.1	108.9	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	114.7	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	Autres
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
All commodities	1574377	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	105.2	107.2	107.7	Tous les produits
Annual % change		-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.3	-2.3	-1.4	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	102.4	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.5	102.7	104.0	106.5	107.1	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.1	107.2	110.2	114.2	114.0	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	102.5	102.1	102.1	103.1	105.3	106.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.5	106.8	107.1	107.0	108.3	108.6	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.9	110.7	109.7	109.2	110.0	110.2	110.6	110.7	110.4	111.1	111.4	Alimentaires
Capital equipment	1574492	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.4	103.5	103.8	103.1	104.4	104.4	Biens de capital
Other	1574518	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	107.1	107.6	107.8	109.5	109.9	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
		(1997=100)											
Food	3825178	105.6	107.4	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	108.0	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	101.9	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	107.0	107.6	108.3	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	Vêtements
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Food	3825178	108.1	107.6	106.5	105.6	106.5	106.9	107.5	107.6	107.2	108.5	109.3	Aliments
Rubber	3822682	101.1	101.1	100.2	100.1	100.2	100.1	100.1	99.9	100.0	100.1	100.3	Caoutchouc
Plastics	3822673	107.9	107.4	107.5	107.1	107.0	106.7	106.5	106.3	106.0	106.9	107.0	Plastiques
Textiles	3825184	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.5	100.5	100.9	100.9	101.0	101.0	Textiles
Leather	3822619	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.1	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	Cuir
Clothing	3822609	104.1	104.1	104.0	104.0	104.1	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
		(1997=100)											
Wood	3822623	93.8	90.0	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	91.0	87.6	86.2	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.1	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	106.1	107.4	107.7	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	113.9	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	96.3	97.5	97.2	98.6	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	105.6	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	105.9	105.8	105.4	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.2	110.2	109.9	109.6	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	114.9	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	98.7	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	94.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.5	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	110.8	111.2	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	109.4	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	Produits divers
		2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
Wood	3822623	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	94.9	93.4	89.9	92.7	99.8	99.9	Bois
Furniture	3822783	107.8	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	109.5	109.6	109.6	Meubles
Paper	3822635	102.8	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	99.6	99.6	98.2	100.4	102.2	Papiers
Printing & publishing	3822647	113.0	112.0	112.7	112.4	112.2	111.8	112.0	112.0	111.9	112.4	112.4	Impression & édition
Primary metals	3822695	94.0	92.3	94.4	95.0	95.3	96.1	97.6	100.1	103.4	108.7	109.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.7	104.3	104.6	104.7	104.8	104.6	104.4	104.9	105.9	106.9	108.4	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	108.8	107.9	108.6	108.6	108.4	108.1	107.6	107.8	107.6	108.1	108.1	Machines
Transportation equipment	3822763	105.4	103.1	106.5	106.3	105.3	102.6	101.4	101.9	101.0	102.8	102.8	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	92.6	91.3	92.9	92.2	91.3	90.0	89.3	89.2	88.6	89.6	89.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.2	103.9	104.1	103.8	103.8	103.6	103.7	103.7	103.8	104.2	104.4	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	111.5	111.3	110.9	110.9	110.9	110.7	110.7	110.8	111.8	111.8	111.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	128.3	131.0	139.6	145.4	147.2	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.4	110.3	110.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.5	110.2	110.4	110.7	110.7	110.2	110.3	110.8	111.1	111.5	111.5	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002	S	O	N	D	2003	F	M	A	MATIÈRES BRUTES Total(1)
				A					J				
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	83.9	82.2	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	109.9	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	115.7	116.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	Substances animales
		2003	2003	2002	A	S	O	N	D	2004	F	M	MATIÈRES BRUTES Total(1)
		M	J	J						J			
<b>RAW MATERIALS</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.3	111.4	109.4	110.2	107.4	108.5	110.2	113.2	116.4	120.9	126.3	
Total less mineral fuels	1576532	93.0	87.6	84.9	85.2	88.4	89.1	90.4	92.4	93.8	98.2	100.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	81.2	82.2	82.0	81.9	82.6	Bois
Non-metallic minerals	1576511	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	117.6	117.7	119.1	119.0	119.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	93.1	90.4	93.2	94.9	95.7	93.5	95.6	99.6	111.6	128.5	131.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	87.3	92.2	96.5	105.3	107.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.0	162.7	162.5	164.3	148.4	150.6	153.0	158.1	165.5	170.1	182.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	93.1	89.7	87.1	87.6	86.8	86.1	87.5	89.4	89.5	93.2	95.8	Substances végétales
Animal products	1576460	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	96.7	97.4	96.6	100.3	103.3	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002	S	O	N	D	2003	F	M	A	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
				A					J				
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	101.8	105.1	107.2	104.2	111.2	118.0	133.9	122.7	115.2	
Annual % change		-6.6	8.7	-8.3	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	94.1	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	114.5	123.2	129.5	122.3	140.0	157.0	194.5	165.0	143.8	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	93.6	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	Matières industrielles
		2003	2003	2002	A	S	O	N	D	2004	F	M	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
		M	J	J						J			
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.6	135.2	135.1	138.6	
Annual % change		4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	21.3	22.3	25.9	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	115.0	119.9	122.9	Énergie exclue
Energy	36384	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	Énergie
Food	36385	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	Alimentation
Industrial materials	36386	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	120.0	125.9	127.3	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001



Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	116.7	116.7	116.7	117.0	117.0	117.0	117.0	117.0	117.1	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.2	125.2	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.7	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	111.3	116.7	112.0	112.2	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	4.8	4.3	4.3	4.7	5.1	5.2	5.2	5.0	4.7	4.4	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	116.7	116.9	117.9	118.9	119.2	119.6	120.6	120.7	121.3	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	103.7	103.8	103.9	104.0	104.2	104.2	104.3	104.3	104.4	Terrain seulement
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.4	4.5	4.7	4.7	5.1	5.0	5.0	5.0	5.1	4.9	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	122.1	122.5	123.0	123.8	124.5	125.1	126.3	126.7	127.1	127.8	..	Maison seulement
Land only	21148162	104.8	104.9	104.9	105.2	105.5	105.7	105.7	105.9	106.0	106.2	..	Terrain seulement

**Source:** Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
**CANSIM tables:** 327-0004, 327-0005

**Source:** Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
**Tableaux CANSIM:** 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2002	2003	2001	2002				2003				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Labour productivity	1409153	111.9	112.0	111.2	112.0	112.3	112.0	111.4	112.3	111.9	112.0	111.7	Productivité du travail
Real value added	1409154	124.2	126.2	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	126.2	125.5	126.0	127.1	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.7	108.6	109.8	110.5	111.4	112.4	112.4	112.1	112.5	113.7	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	120.2	121.6	118.5	119.7	119.8	120.2	120.9	121.6	121.8	121.6	121.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	107.4	108.6	106.6	106.9	106.7	107.3	108.6	108.3	108.8	108.6	108.5	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

**Note:** For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

**Source:** Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**CANSIM table:** 383-0008

**Nota:** Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

**Source:** Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**Tableau CANSIM:** 383-0008





## IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments  
20. Merchandise trade  
21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

30  
31  
34

Page

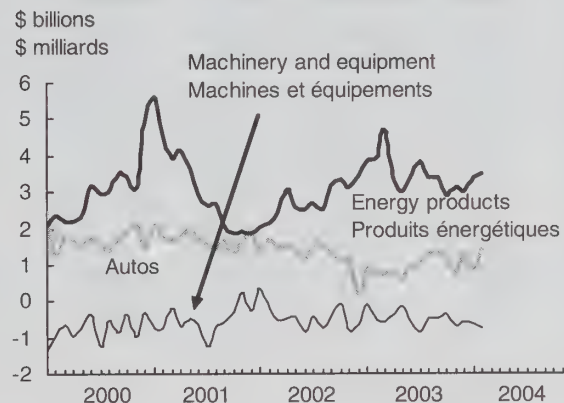
19. Balance canadienne des paiements internationaux  
20. Commerce de marchandises  
21. Commerce des marchandises, prix et volumes

30  
31  
34

**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



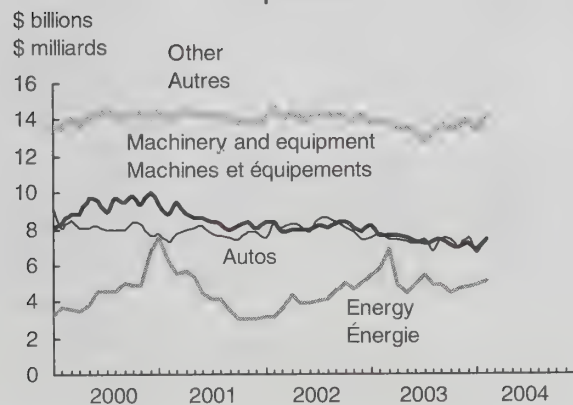
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



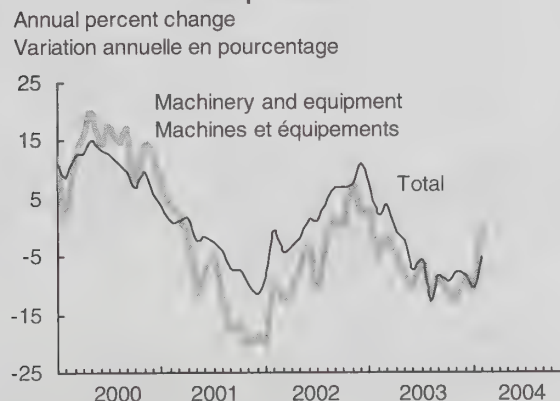
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

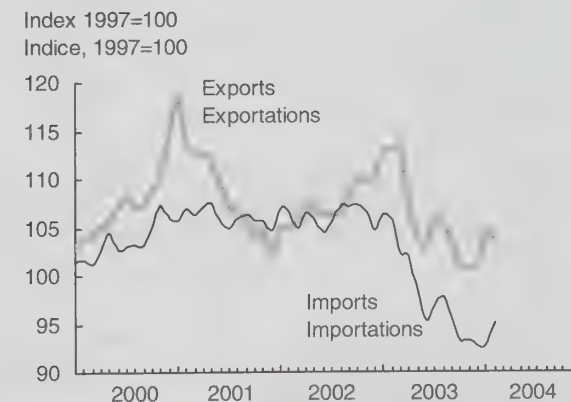


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV		
CURRENT ACCOUNT												COMPTE COURANT	
Total	\$'000,000											Total	
Receipts	114364	511,268	495,618	119,393	123,933	126,658	129,980	129,161	122,334	122,464	121,659	Recettes	
Payments	114397	487,902	469,836	116,592	117,156	120,283	124,646	122,972	117,238	114,617	115,009	Paiements	
Balance	114421	23,366	25,783	2,801	6,777	6,375	5,334	6,189	5,097	7,847	6,650	Solde	
Goods & services												Biens et services	
Exports	114365	472,628	457,848	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,980	112,806	112,566	Exportations	
Imports	114398	423,112	409,123	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,800	102,125	99,855	Importations	
Balance	114422	49,516	48,725	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,180	10,681	12,710	Solde	
Goods												Biens	
Receipts	114366	414,305	401,527	98,312	101,231	102,843	105,650	105,653	98,999	98,661	98,214	Recettes	
Payments	114399	356,459	341,317	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,762	85,440	82,979	Paiements	
Balance	114423	57,846	60,210	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,891	13,559	15,681	Solde	
Services												Services	
Receipts	114368	58,323	56,321	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,327	13,807	13,905	Recettes	
Payments	114400	66,653	67,806	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	17,038	16,685	16,876	Paiements	
Balance	114425	-8,330	-11,485	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,711	-2,878	-2,971	Solde	
of which: travel	114426	-1,853	-4,300	-296	-277	-679	-470	-427	-769	-909	-1,231	-1,391	dont: voyages
Investment income												Revenu d'investissement	
Receipts	114373	31,638	31,255	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,503	7,902	8,257	7,593	Recettes
Payments	114405	59,149	54,743	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,730	13,577	13,266	13,170	Paiements
of which: interest	114410	29,643	28,294	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,418	7,090	7,015	6,771	dont: intérêt
Balance	114430	-27,511	-23,488	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-7,227	-5,676	-5,009	-5,577	Solde
Current transfers												Transferts courants	
Balance	114441	1,361	546	428	348	285	276	451	237	91	145	73	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)												COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)	
Total	114553	-13,145	-24,699	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,691	-12,278	-8,071	-7,041	Total
Financial account	114557	-17,961	-28,616	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,707	-13,260	-9,127	-7,935	Compte financier
Direct investment abroad	114559	-45,217	-30,035	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,497	-3,235	-4,243	-17,060	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets												Actifs de portefeuille	
Stocks	114562	-18,707	-4,323	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,159	-546	-2,775	-3,161	Actions
Bonds	114561	-6,243	-8,196	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,501	-2,664	11	-2,043	Obligations
Other investment assets	114563	-10,657	-25,562	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-23,682	4,629	1,305	-7,814	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-80,825	-68,116	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-30,521	-1,816	-5,701	-30,078	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	32,342	8,253	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	4,933	5,933	-1,279	-1,334	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities												Engagements de portefeuille	
Stocks	114579	-1,436	12,888	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,184	Actions
Bonds	114578	18,712	6,663	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,141	6,312	-12,536	3,746	Obligations
Money market	114580	3,782	-4,373	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-876	-766	-2,336	-395	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	9,464	16,068	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	19,294	-25,499	7,331	14,942	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	62,864	39,500	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,228	-11,444	-3,426	22,142	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	114554	4,816	3,916	1,017	1,396	1,476	1,102	842	984	982	1,056	894	Compte capital

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	414,305	401,188	35,048	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	34,990	34,856	35,811	Total
Annual % change		-1.7	-3.2	1.6	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	5.6	1.1	6.5	Variation annuelle(%)
United States	191559	346,991	331,064	29,369	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	28,955	29,093	29,848	États-Unis
United Kingdom	191560	6,239	7,559	517	440	518	421	519	488	643	641	616	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,496	16,591	1,460	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	1,650	1,303	1,368	Autres UE
Japan	191562	10,292	9,906	864	944	771	975	914	915	930	948	848	Japon
Other OECD	191563	12,342	12,749	989	983	1,083	1,180	1,151	908	891	859	1,160	Autres OCDE
Other countries	191564	21,945	23,319	1,849	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	1,920	2,012	1,971	Autres pays
Agricultural & fish products		30,917	29,321	2,604	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	2,491	2,470	2,473	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,542	61,271	4,045	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	5,394	5,744	6,808	Produits énergétiques
Forest products		37,198	34,503	2,945	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	2,912	2,889	2,837	Produits forestiers
Industrial goods		70,232	66,588	6,085	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	5,666	5,557	5,550	Biens industriels
Machines & equipment		97,304	89,238	8,176	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	8,181	7,641	7,663	Machines et équipements
Automobile products		97,030	87,941	8,515	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	7,551	7,700	7,453	Produits automobiles
Consumer goods		17,669	17,125	1,497	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	1,492	1,453	1,448	Biens de consommation
		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
Exports													Exportations
Total	191490	33,391	32,900	32,726	32,876	32,038	33,479	32,434	32,257	33,431	31,848	34,089	Total
Annual % change		-4.3	-3.7	-3.1	-6.2	-8.9	-5.5	-8.9	-6.4	-3.1	-9.0	-2.2	Variation annuelle(%)
United States	191559	27,576	27,090	27,291	27,417	26,407	27,502	26,336	26,490	27,058	25,883	27,686	États-Unis
United Kingdom	191560	486	725	568	598	647	495	714	701	724	786	666	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,409	1,382	1,361	1,124	1,355	1,377	1,436	1,450	1,374	1,330	1,509	Autres UE
Japan	191562	935	756	813	797	773	807	723	741	833	783	830	Japon
Other OECD	191563	1,186	1,071	1,096	1,025	896	1,097	1,285	932	1,252	1,118	1,111	Autres OCDE
Other countries	191564	1,799	1,874	1,597	1,914	1,960	2,201	1,938	1,942	2,189	1,948	2,288	Autres pays
Agricultural & fish products		2,511	2,322	2,219	2,377	2,426	2,538	2,447	2,521	2,526	2,366	2,450	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,918	4,512	4,861	5,392	4,907	4,890	4,418	4,687	4,742	4,952	5,157	Produits énergétiques
Forest products		2,811	2,780	2,676	2,862	2,922	3,044	2,913	2,962	2,893	2,794	3,019	Produits forestiers
Industrial goods		5,547	5,439	5,317	5,408	5,307	5,512	5,673	5,613	5,997	5,834	6,160	Biens industriels
Machines & equipment		7,604	7,557	7,332	7,190	7,301	7,443	7,112	7,001	7,213	6,821	7,365	Machines et équipements
Automobile products		7,358	7,310	7,164	7,427	6,700	7,444	7,387	6,945	7,503	6,652	7,433	Produits automobiles
Consumer goods		1,421	1,424	1,430	1,389	1,400	1,481	1,353	1,408	1,426	1,342	1,443	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Imports	\$'000,000												Importations
Total	183406	356,459	341,381	30,076	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	29,851	29,952	29,960	Total
Annual % change		1.7	-4.2	1.3	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	7.8	2.2	3.9	Variation annuelle(%)
United States	183474	254,929	239,200	21,582	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	21,252	21,172	20,682	États-Unis
United Kingdom	183475	10,312	8,868	824	853	758	955	724	1,061	855	789	925	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,863	26,050	2,313	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	2,215	2,218	2,266	Autres UE
Japan	183477	11,732	10,659	906	967	1,036	942	966	1,156	919	930	996	Japon
Other OECD	183478	19,670	19,823	1,573	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	1,694	1,746	1,797	Autres OCDE
Other countries	183479	33,952	36,781	2,878	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	2,917	3,097	3,294	Autres pays
Agricultural & fish products		21,783	21,520	1,874	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	1,856	1,841	1,845	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,525	19,554	1,362	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	1,590	1,811	2,117	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	267	270	266	272	265	259	266	259	258	Produits forestiers
Industrial goods		68,873	65,118	5,802	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	5,904	5,803	5,582	Biens industriels
Machines & equipment		105,867	98,194	8,856	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	8,566	8,446	8,525	Machines et équipements
Automobile products		81,450	76,356	6,954	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	6,740	6,900	6,752	Produits automobiles
Consumer goods		46,419	46,198	3,951	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	3,945	3,905	3,911	Biens de consommation
		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
Imports													Importations
Total	183406	28,887	28,670	27,883	28,384	26,826	27,768	27,382	27,812	28,007	26,797	28,419	Total
Annual % change		-0.9	-2.2	-7.4	-5.6	-12.7	-8.5	-9.5	-7.7	-8.5	-10.2	-5.1	Variation annuelle(%)
United States	183474	20,305	20,078	19,391	19,752	18,850	19,589	19,236	19,391	19,504	18,664	19,740	États-Unis
United Kingdom	183475	730	732	691	748	622	667	693	737	678	614	732	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,155	2,210	2,112	2,412	2,137	2,142	1,950	2,091	2,141	2,010	2,194	Autres UE
Japan	183477	956	879	1,072	878	774	789	805	799	863	768	875	Japon
Other OECD	183478	1,692	1,670	1,590	1,597	1,515	1,569	1,583	1,682	1,688	1,677	1,753	Autres OCDE
Other countries	183479	3,050	3,099	3,026	2,998	2,930	3,011	3,116	3,111	3,132	3,064	3,125	Autres pays
Agricultural & fish products		1,846	1,836	1,804	1,780	1,724	1,775	1,732	1,729	1,752	1,672	1,766	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,640	1,522	1,475	1,596	1,506	1,485	1,507	1,596	1,708	1,556	1,675	Produits énergétiques
Forest products		255	249	249	249	252	251	249	244	240	228	242	Produits forestiers
Industrial goods		5,413	5,572	5,211	5,388	5,087	5,266	5,253	5,271	5,368	5,307	5,576	Biens industriels
Machines & equipment		8,255	7,978	8,194	8,303	8,040	8,148	7,727	7,964	8,050	7,679	8,391	Machines et équipements
Automobile products		6,560	6,676	6,230	6,354	5,454	6,095	6,222	6,156	6,217	5,748	6,007	Produits automobiles
Consumer goods		3,963	3,852	3,767	3,768	3,829	3,808	3,782	3,903	3,764	3,704	3,754	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	57,846	59,807	4,973	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	5,140	4,904	5,851	Total
US	(191559-183474)	92,062	91,863	7,787	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	7,704	7,920	9,166	États-Unis
UK	(191560-183475)	-4,073	-1,308	-307	-413	-240	-533	-205	-572	-212	-147	-309	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,367	-9,459	-853	-962	-841	-709	-809	-913	-565	-915	-898	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,441	-753	-42	-22	-265	32	-51	-241	12	18	-147	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,328	-7,074	-584	-654	-728	-499	-404	-1,081	-803	-887	-637	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-12,007	-13,462	-1,029	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-997	-1,085	-1,323	Autres pays

		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
Trade balance (exports - imports)													Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	4,504	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	5,051	5,670	Total
US	(191559-183474)	7,271	7,012	7,901	7,665	7,557	7,913	7,100	7,099	7,554	7,219	7,945	États-Unis
UK	(191560-183475)	-244	-7	-123	-150	25	-172	21	-36	46	172	-66	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-746	-828	-752	-1,287	-782	-766	-513	-641	-767	-680	-685	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-21	-123	-259	-81	0	18	-81	-58	-30	14	-45	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-506	-600	-495	-572	-618	-472	-298	-751	-436	-560	-642	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-1,251	-1,224	-1,429	-1,084	-970	-810	-1,178	-1,168	-943	-1,116	-836	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2001030	107.4	105.8	112.9	113.9	107.8	103.9	103.5	105.6	105.1	104.1	101.0	100.1	100.4	101.9	103.2	Total
Agricultural & fish products		105.8	101.3	107.3	105.9	105.7	103.8	100.6	99.3	99.9	97.8	97.7	96.5	96.3	95.6	98.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.2	215.6	237.6	187.3	170.8	179.0	186.4	185.0	182.0	161.7	152.9	163.4	174.9	184.0	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.1	93.0	91.8	91.1	86.4	85.2	90.1	92.2	94.6	93.2	91.2	91.1	89.3	95.5	Produits forestiers
Industrial goods		100.0	100.4	103.1	101.8	101.2	99.4	97.7	99.9	100.9	100.4	99.2	98.9	98.9	101.3	102.4	Biens industriels
Machines & equipment		98.9	92.7	98.2	95.6	94.8	91.8	90.2	93.3	92.3	91.7	89.1	88.7	87.3	86.8	85.5	Machines et équipements
Automobile products		111.5	103.3	109.5	107.3	105.7	102.5	100.8	103.1	102.6	101.3	99.4	98.1	99.0	99.4	101.0	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	106.3	106.2	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.6	105.6	105.6	105.7	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		385,759	379,195	30,873	31,440	30,975	31,665	31,619	31,132	30,483	32,161	32,113	32,225	33,298	31,254	33,032	Total(1)
Agricultural & fish products		29,216	28,932	2,301	2,335	2,374	2,237	2,205	2,393	2,429	2,595	2,504	2,614	2,623	2,474	2,482	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,406	33,268	2,665	2,865	2,625	2,641	2,716	2,892	2,652	2,687	2,732	3,065	2,903	2,832	2,802	Produits énergétiques
Forest products		37,623	37,887	3,108	3,090	3,087	3,216	3,142	3,178	3,168	3,218	3,124	3,249	3,176	3,128	3,160	Produits forestiers
Industrial goods		68,592	65,136	5,388	5,450	5,482	5,471	5,443	5,415	5,260	5,488	5,716	5,673	6,062	5,756	6,016	Biens industriels
Machines & equipment		98,344	96,289	7,778	8,017	8,021	8,231	8,132	7,710	7,908	8,120	7,981	7,895	8,263	7,859	8,612	Machines et équipements
Automobile products		87,015	85,141	7,031	6,945	6,962	7,130	7,108	7,205	6,530	7,351	7,433	7,082	7,578	6,695	7,361	Produits automobiles
Consumer goods		16,606	16,186	1,367	1,363	1,343	1,350	1,352	1,314	1,323	1,400	1,281	1,333	1,351	1,271	1,365	Biens de consommation
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2000007	106.2	98.1	105.0	103.3	101.7	97.2	95.3	96.8	97.2	95.7	93.3	93.4	93.5	92.3	94.6	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	100.4	98.5	99.3	97.0	96.1	97.4	97.8	98.6	95.6	95.3	94.8	93.1	94.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.5	152.8	165.2	173.6	160.7	146.4	141.6	145.0	151.6	151.7	146.5	143.8	145.0	147.2	152.4	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	104.0	101.6	102.0	97.1	95.2	96.9	97.3	98.2	96.2	96.8	95.9	95.0	96.1	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	108.5	107.3	105.4	100.7	98.8	100.0	100.9	99.6	97.2	97.2	97.3	97.0	99.5	Biens industriels
Machines & equipment		97.3	85.9	93.3	89.9	89.5	85.3	83.9	85.2	84.8	83.2	80.3	81.0	81.2	78.6	82.0	Machines et équipements
Automobile products		108.5	99.8	105.4	103.9	102.7	99.1	97.7	99.0	99.8	97.7	95.6	95.1	95.2	95.4	96.3	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.7	110.6	108.5	107.7	102.7	100.9	102.5	103.3	101.4	99.0	98.8	98.5	98.2	99.7	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		335,649	347,993	28,525	29,002	28,404	29,495	29,258	29,323	27,599	29,016	29,349	29,778	29,954	29,032	30,042	Total(1)
Agricultural & fish products		21,493	22,044	1,833	1,873	1,859	1,893	1,877	1,828	1,764	1,799	1,812	1,814	1,848	1,796	1,871	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,676	12,797	1,096	1,220	1,020	1,040	1,042	1,101	993	979	1,029	1,110	1,178	1,057	1,099	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,062	249	254	250	256	262	257	259	256	259	252	250	240	251	Produits forestiers
Industrial goods		63,922	64,002	5,351	5,201	5,136	5,532	5,272	5,389	5,043	5,288	5,403	5,421	5,519	5,471	5,606	Biens industriels
Machines & equipment		108,785	114,302	9,049	9,478	9,224	9,358	9,769	9,741	9,479	9,795	9,625	9,833	9,915	9,768	10,231	Machines et équipements
Automobile products		75,099	76,489	6,546	6,498	6,388	6,740	6,376	6,417	5,465	6,241	6,510	6,472	6,528	6,026	6,235	Produits automobiles
Consumer goods		41,004	44,539	3,529	3,603	3,679	3,750	3,734	3,676	3,707	3,757	3,820	3,951	3,821	3,771	3,764	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035



## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

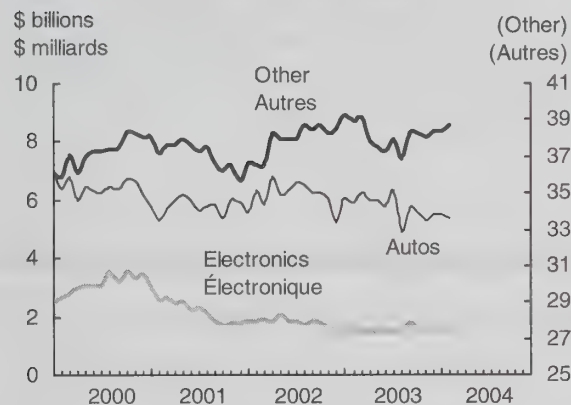
## V. Industries de biens

Page

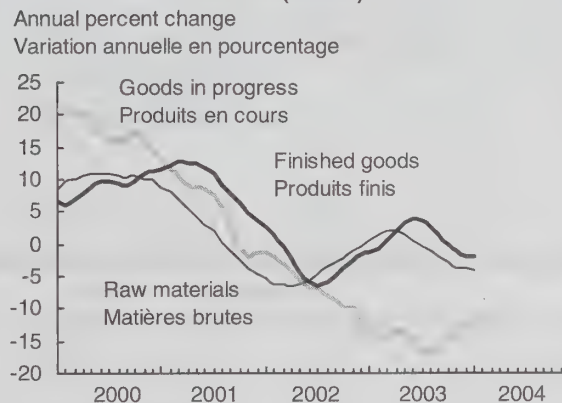
22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

Page

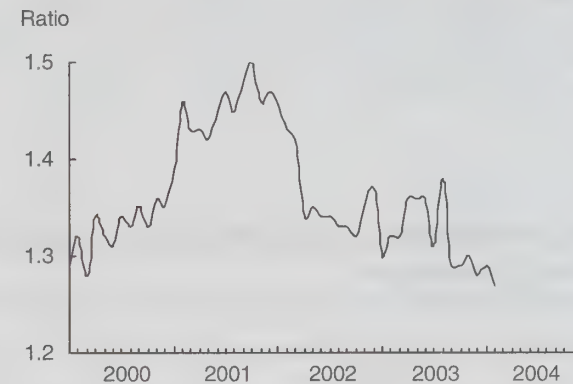
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



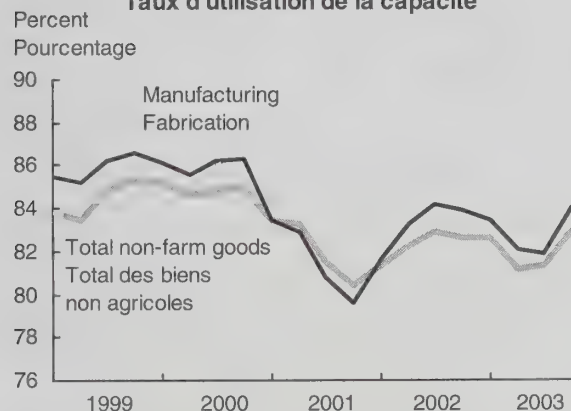
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



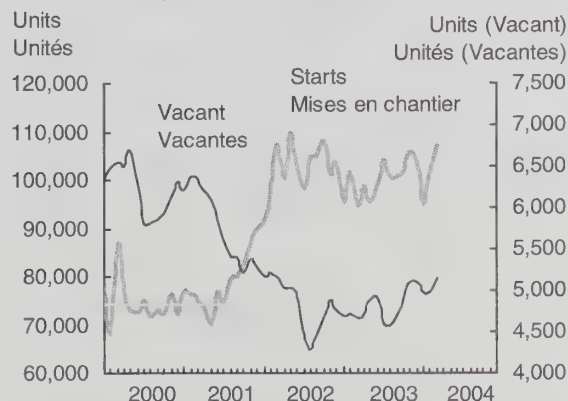
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

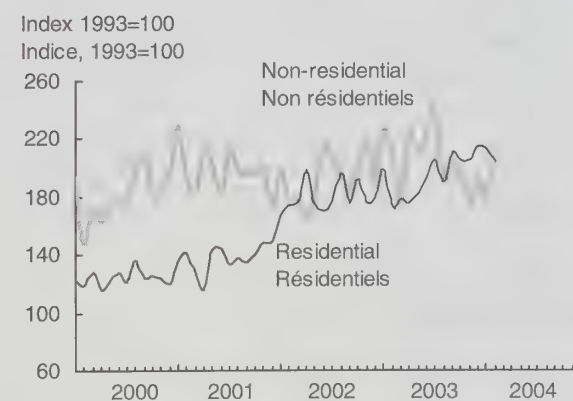




Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2002	2003	2003											2004		
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<i>\$'000,000</i>																	
<b>Shipments</b>	<i>800450</i>	550,375	545,742	46,450	46,832	45,287	44,879	44,569	45,735	43,290	45,818	45,373	44,993	45,535	45,407	45,786	<b>Livraisons</b>
<i>Annual % change</i>		1.5	-0.8	3.9	5.6	-3.5	-2.7	-3.4	-1.5	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.5	-3.4	-1.4	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-durable goods	<i>800451</i>	233,501	237,051	19,793	20,090	19,230	18,972	18,780	18,908	18,526	19,053	18,863	18,949	19,037	19,250	19,466	Biens non durables
Durable goods	<i>800463</i>	316,875	308,691	26,657	26,742	26,058	25,907	25,790	26,827	24,764	26,765	26,510	26,043	26,499	26,157	26,320	Biens durables
<b>New orders</b>	<i>800913</i>	546,761	537,870	46,239	46,126	44,300	43,824	44,335	45,179	42,702	46,223	44,519	44,213	45,261	46,380	46,014	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	<i>803313</i>	1.36	1.32	1.32	1.32	1.36	1.36	1.36	1.31	1.38	1.29	1.29	1.30	1.28	1.29	1.27	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	<i>803189</i>	42,829	34,930	40,559	39,853	38,866	37,811	37,576	37,020	36,433	36,838	35,984	35,204	34,930	35,903	36,130	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	<i>803190</i>	1,754	1,636	1,845	1,782	1,710	1,651	1,998	2,006	1,996	1,971	1,838	1,721	1,636	1,679	1,669	Biens non durables
Durable goods	<i>803202</i>	41,075	33,293	38,713	38,071	37,156	36,160	35,579	35,015	34,437	34,867	34,146	33,483	33,293	34,224	34,462	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2002	2003	2003											2004		
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<i>\$'000,000</i>																	
<b>Total</b>	<i>803227</i>	61,964	58,215	61,410	61,625	61,789	61,243	60,481	60,129	59,541	59,307	58,748	58,708	58,215	58,442	57,997	<b>Total</b>
Non-durable	<i>803228</i>	21,476	21,768	21,503	21,662	21,752	21,730	21,771	21,738	21,619	21,585	21,571	21,714	21,768	21,860	21,835	Non durables
Durable	<i>803240</i>	40,487	36,447	39,908	39,963	40,036	39,512	38,710	38,390	37,922	37,721	37,177	36,994	36,447	36,582	36,163	Durables
<b>Raw materials</b>	<i>801800</i>	26,239	24,964	26,193	26,484	26,396	26,047	25,824	25,873	25,705	25,527	25,208	25,053	24,964	25,215	25,072	<b>Matières premières</b>
Non-durable	<i>801801</i>	8,972	8,876	9,072	9,090	9,080	8,924	8,910	8,960	8,952	8,843	8,860	8,798	8,876	8,922	8,898	Non durables
Durable	<i>801813</i>	17,267	16,087	17,121	17,394	17,316	17,123	16,914	16,913	16,754	16,684	16,348	16,255	16,087	16,293	16,174	Durables
<b>Goods in process</b>	<i>802263</i>	15,185	13,131	14,643	14,341	14,438	14,259	13,870	13,602	13,443	13,401	13,313	13,459	13,131	13,149	12,734	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	<i>802264</i>	3,092	3,197	2,983	2,990	3,016	3,146	3,095	3,106	3,085	3,135	3,157	3,224	3,197	3,210	3,127	Non durables
Durable	<i>802276</i>	12,093	9,933	11,660	11,351	11,422	11,113	10,774	10,496	10,358	10,267	10,156	10,236	9,933	9,940	9,607	Durables
<b>Finished goods</b>	<i>802726</i>	20,540	20,121	20,575	20,801	20,954	20,937	20,788	20,654	20,393	20,379	20,227	20,196	20,121	20,077	20,192	<b>Produits finis</b>
Non-durable	<i>802727</i>	9,412	9,695	9,448	9,582	9,656	9,660	9,766	9,673	9,583	9,608	9,554	9,693	9,695	9,728	9,810	Non durables
Durable	<i>802739</i>	11,128	10,426	11,126	11,219	11,299	11,277	11,022	10,982	10,810	10,771	10,673	10,503	10,426	10,349	10,381	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
<b>MOTOR VEHICLES</b>	<b>'000</b>																<b>VÉHICULES AUTOMOBILES</b>
<b>Canadian production(1)</b>	<b>2835</b>	2,349	2,276	214	212	226	209	118	171	201	193	187	154	185	190	226	<b>Production au Canada(1)</b>
<i>Annual % change</i>		-1.0	-3.1	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.5	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	<i>Variation annuelle(%)</i>
Passenger cars	2836	1,350	1,332	123	128	129	118	80	109	115	106	104	84	107	110	131	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	91	84	98	90	38	62	86	87	82	69	77	80	95	Camions et camionnettes
<b>New vehicle sales</b>	<b>2676</b>	1,733	1,626	139	134	143	130	144	142	137	134	129	118	119	128	..	<b>Ventes de véhicules neufs</b>
Passenger cars	2677	935	865	75	72	76	70	74	74	70	70	69	64	64	66	..	Voitures particulières
North American	2678	651	605	52	50	54	49	53	52	50	49	49	43	44	45	..	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	261	23	22	21	21	21	22	21	20	20	21	21	20	..	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	761	64	62	68	60	70	68	67	65	60	54	55	62	..	Camions et camionnettes
<b>CHEMICALS INDUSTRIES</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>
<b>GDP</b>	<b>2036242</b>	16,228	16,841	16,876	17,055	16,845	16,805	16,674	16,294	16,810	16,821	17,021	17,191	17,259	17,216	..	<b>PIB</b>
<b>Imports(1)</b>																	<b>Importations(1)</b>
Inorganic chemicals	212705	2,768	2,618	178	247	256	202	231	209	227	190	216	195	219	211	..	Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,071	6,023	583	538	543	486	550	415	453	524	449	431	575	554	..	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	10,500	10,074	944	884	871	823	818	817	836	871	796	702	801	804	..	Matières plastiques et caoutchouc
<b>Exports(1)</b>																	<b>Exportations(1)</b>
Chemicals	192268	6,472	6,178	533	557	477	451	505	579	507	536	509	499	519	569	..	Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,654	9,542	883	858	793	789	770	788	816	808	767	683	731	782	..	Caoutchouc
<b>Inventory</b>	<b>802737</b>	2,173	2,329	2,323	2,380	2,391	2,417	2,351	2,371	2,366	2,320	2,365	2,397	2,457	2,484	..	<b>Stocks</b>
<b>Shipments</b>	<b>800461</b>	39,768	41,178	3,557	3,419	3,445	3,422	3,375	3,193	3,470	3,350	3,378	3,457	3,429	3,497	..	<b>Livraisons</b>
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.4	110.3	110.6	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.1	122.9	120.1	118.7	119.3	126.3	124.6	124.2	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.1	..	Heures hebdomadaires(2)
<b>Earnings\$(2)</b>																	<b>Rémunération\$(2)</b>
Hourly	1592186	21.78	24.05	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.87	..	Horaire
Weekly	1558697	..	..	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,238.45	..	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	..	..	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	14,383	..	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB); Information Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue),

Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	%												
<b>Total non-farm</b>	4331081	82.3	82.0	80.4	81.3	82.3	82.9	82.6	82.6	81.2	81.3	82.9	<b>Total non agricole</b>
Construction	4331087	87.0	86.2	88.7	88.1	87.0	86.7	86.2	86.4	85.8	86.0	86.7	Construction
Forestry	4331082	83.9	90.6	77.2	74.0	85.1	88.6	87.9	93.4	90.2	87.8	91.2	Forêts
Mining	4331083	69.1	70.2	71.0	70.0	69.0	68.6	68.8	69.3	68.5	70.6	72.2	Mines
Utilities	4331086	88.5	85.8	87.2	87.3	88.5	89.5	88.7	89.0	85.3	84.8	83.9	Services publics
Manufacturing	4331088	83.2	82.9	79.6	81.6	83.3	84.2	83.9	83.5	82.1	81.9	84.0	Fabrication
Machinery	4331109	78.9	78.0	75.0	75.7	78.3	80.3	81.3	79.0	78.1	76.9	78.1	Machinerie
Transportation equipment	4331112	88.1	85.3	85.4	87.2	87.6	90.9	86.7	85.7	84.3	84.6	86.5	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	66.8	68.6	62.6	67.6	67.4	66.5	65.8	66.6	68.0	68.2	71.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	73.1	71.2	69.1	71.0	74.3	73.6	73.5	73.3	71.1	69.3	71.0	Produits électriques
Primary metals	4331107	91.2	93.5	88.5	89.0	91.0	91.9	92.9	93.1	91.2	92.5	97.2	Première transformation des métaux
Wood	4331098	91.4	96.5	80.6	84.6	91.7	92.3	97.0	99.7	94.8	94.6	96.9	Bois
Clothing	4331096	82.8	77.5	75.6	77.8	82.4	83.9	87.1	83.7	76.8	73.2	76.2	Vêtements
Paper	4331099	90.6	91.3	87.3	87.8	89.9	92.2	92.3	92.6	91.5	90.7	90.4	Papiers
Petroleum	4331101	96.5	96.8	95.1	97.0	96.6	96.6	95.9	95.5	98.5	96.1	97.2	Pétrole
Chemicals	4331102	82.8	84.2	77.2	80.1	81.2	83.8	86.2	84.8	84.9	82.4	84.7	Produits chimiques

**Source:** Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).  
**CANSIM table:** 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	170328	36,029	34,228	9,484	8,956	8,049	8,622	10,403	9,139	7,819	7,755	9,515	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170368	18,244	16,219	4,805	4,736	4,384	4,380	4,743	4,633	4,066	3,440	4,080	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	7,707	5,190	2,060	1,949	1,838	1,841	2,080	1,852	1,315	691	1,332	Boeuf
Hogs	170380	3,283	3,398	867	939	801	772	770	849	880	870	800	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,786	464	417	442	432	422	421	455	461	449	Volaille
Dairy	170383	4,135	4,496	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170329	14,357	13,154	3,538	3,479	3,260	3,372	4,246	3,110	3,073	3,384	3,587	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	2,314	2,377	633	551	530	702	531	426	592	909	451	Blé
Barley	170365	500	335	150	119	117	140	124	75	63	89	108	Orge
Canola	170334	1,750	1,751	385	333	305	490	622	274	274	522	681	Colza
Corn	170336	833	744	284	177	155	147	353	213	164	152	216	Maïs
Floriculture	170345	1,831	1,926	401	334	734	322	442	350	771	339	465	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,410	1,451	316	160	428	525	297	152	443	552	304	Légumes
<b>Direct payments</b>	170387	3,429	4,855	1,140	740	405	870	1,414	1,395	680	931	1,849	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées

**Source:** Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).



Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	136,970	144,390	11,758	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	11,877	10,463	11,681	Production nette
Imports	17952	51,073	52,653	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234	Importations
Total supply	17953	188,043	..	15,815	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515	16,332	14,314	16,915	Total des ressources
Exports	17969	84,917	89,560	6,731	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	7,255	6,266	7,812	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	179,326	..	12,855	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785	18,804	16,918	16,877	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	..	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991	9,548	8,490	8,714	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	71,597	..	3,967	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795	9,256	8,428	8,163	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	104,618	106,834	8,872	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	9,133	8,213	9,387	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	123,193	10,256	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	10,368	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,511	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,063	7,693	8,015	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	Stocks de fermeture

		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	11,263	11,922	12,110	12,739	12,571	12,054	12,598	12,145	12,966	12,603	12,099	Production nette
Imports	17952	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	4,320	Importations
Total supply	17953	14,975	16,071	16,434	17,633	16,998	15,858	17,160	..	..	..	..	Total des ressources
Exports	17969	6,356	7,189	7,433	7,722	7,851	7,200	8,155	8,433	7,889	8,211	7,266	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	14,525	12,727	11,224	12,117	12,566	12,161	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	8,103	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	6,439	4,836	3,874	3,677	3,971	4,058	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	8,419	9,158	8,939	9,438	8,815	8,286	9,025	8,851	9,171	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	9,671	10,671	10,088	10,578	10,337	9,978	10,475	10,425	10,734	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,180	8,821	8,145	8,550	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	10,348	10,311	10,363	10,151	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

**Sources:** Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

**Sources:** Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004



Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	530,935	515,188	47,726	47,635	41,706	38,903	37,265	41,390	41,635	36,648	38,934	42,005	47,809	52,818	45,503	Des services publics
Industry	222426	46,328	45,738	3,602	4,022	3,695	3,728	3,604	3,808	3,620	3,585	3,983	3,914	4,232	4,193	3,845	Industrielle
Deliveries to US	222437	36,203	31,514	2,971	2,765	2,568	2,989	3,093	3,673	3,709	1,858	1,086	1,489	2,241	2,460	1,942	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	557,611	555,201	50,733	51,577	44,638	42,061	40,434	42,946	42,953	40,573	44,192	46,666	52,084	56,980	49,567	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon
Production	187	66,608	62,129	5,257	5,204	5,195	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121	5,377	5,221	5,191	5,186	5,451	Production
Exports	198	26,813	28,320	1,866	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	1,748	1,926	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	510	687	671	745	682	835	786	775	812	700	739	599	608	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	549	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	170	190	186	188	169	189	185	191	205	185	180	172	171	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	845	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	919	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	754	879	1,065	787	699	660	603	725	863	684	705	731	761	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	584	543	46	48	46	49	38	35	38	45	50	46	55	44	41	Cuivre
Refined copper	596	495	455	36	39	35	37	31	26	32	41	45	44	51	45	45	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	16	17	15	14	11	2	9	13	13	12	16	18	10	Nickel
Lead	220	101	78	5	6	7	7	5	8	6	7	6	6	6	6	8	Plomb
Refined lead	221	137	112	11	14	13	14	11	4	0	4	6	11	12	13	13	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	49	71	63	67	66	55	61	76	54	68	67	54	65	Zinc
Refined zinc	223	793	761	64	71	65	68	63	59	58	58	59	63	64	62	59	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	1,260	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	2,210	1,820	Minerais de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	151,905	140,560	10,983	12,589	11,494	11,708	12,086	11,387	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	9,356	9,481	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	92,552	124,718	116,832	121,201	84,247	83,709	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	103,644	85,224	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	698	1,153	855	378	470	370	927	929	1,147	1,276	694	1,154	927	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
				M										J			
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																
4667		47,262	50,772	3,762	4,107	4,103	4,357	4,633	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,375	..	<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
Annual % change		15.7	7.4	-0.5	2.7	8.2	9.3	15.3	-2.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	10.8	..	Variation annuelle(%)
<b>Non-residential</b>	<b>4669</b>	17,675	18,801	1,319	1,706	1,598	1,718	1,826	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,587	..	<b>Non-résidentiel</b>
Industrial	4670	3,277	3,618	290	273	309	296	484	260	256	252	224	277	220	254	..	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	696	802	760	783	749	709	765	797	736	873	840	882	..	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	5,859	332	631	530	639	594	503	527	444	379	323	318	451	..	Institutionnelle et gouvernementale
<b>Residential</b>	<b>4668</b>	29,587	31,971	2,443	2,400	2,505	2,639	2,807	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,789	..	<b>Résidentiel</b>
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	222	206	195	207	223	234	231	243	217	219	202	222	253	Toutes régions
Annual % change		25.9	7.0	3.3	10.1	-6.8	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	Variation annuelle(%)
Urban centres	730040	179	193	192	182	171	183	197	207	204	215	189	192	170	191	222	Centres urbains
Singles	730041	103	100	94	99	96	99	104	101	101	102	106	104	95	101	107	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	97	83	76	84	93	106	103	113	83	88	75	90	115	Multifamiliales

		2002	2003	2000	2001				2002					2003			
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997</b>
Total structures	1992123	57,854	62,130	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,269	60,509	63,158	64,585	Total en bâtiments
New housing	1992120	28,782	30,653	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,065	29,571	30,763	32,212	Construction neuve
Renovations	1992121	20,605	22,637	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,784	22,540	22,860	23,364	Rénovations
Transfer costs	1992122	8,484	8,917	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,492	8,532	9,544	9,100	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	37,955	40,586	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	39,931	41,037	39,796	41,582	Ventes Total
Single	1992127	28,956	31,120	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,176	30,892	30,628	31,784	Unifamilial
Multiple	1992128	9,028	9,499	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,788	10,176	9,200	9,832	Multiple

**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).  
 National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB),  
 Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

**Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource:  
 Julie Budd (613-748-2006).  
 Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),  
 Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010



## VI. Services

- 30. Retail trade
- 31. Wholesale trade
- 32. Travel
- 33. Transportation and communication

## VI. Services

Page

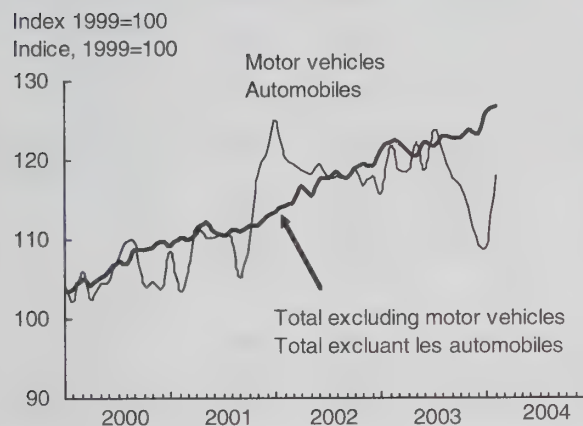
44  
46  
47  
48

- 30. Commerce de détail
- 31. Commerce de gros
- 32. Voyages
- 33. Transports et communications

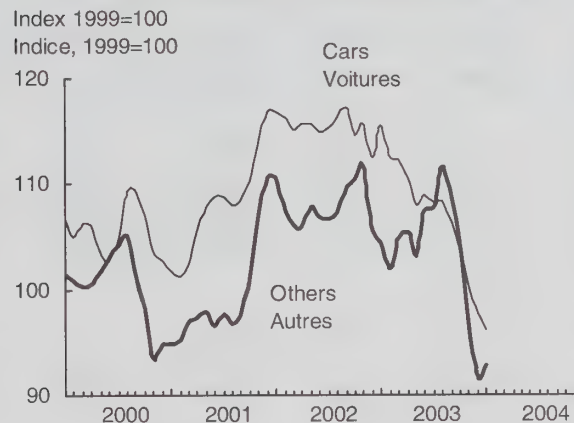
Page

44  
46  
47  
48

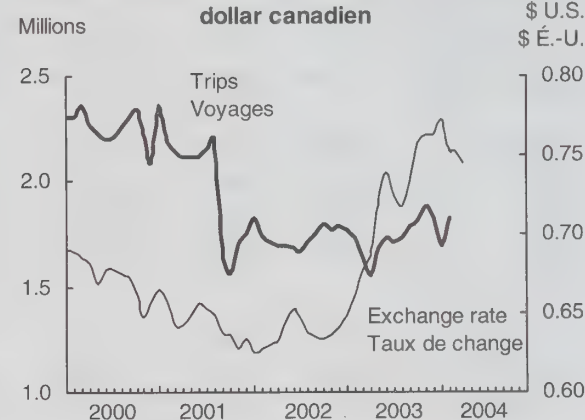
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



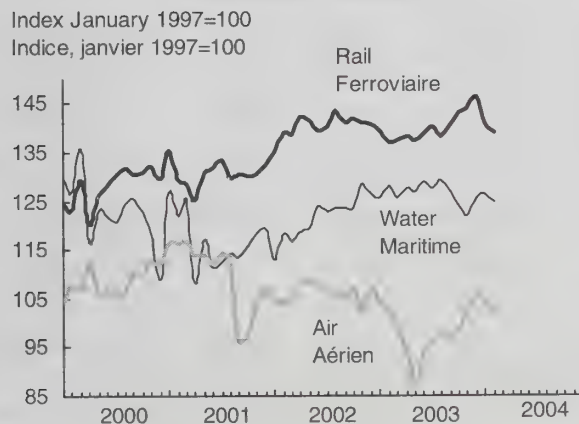
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



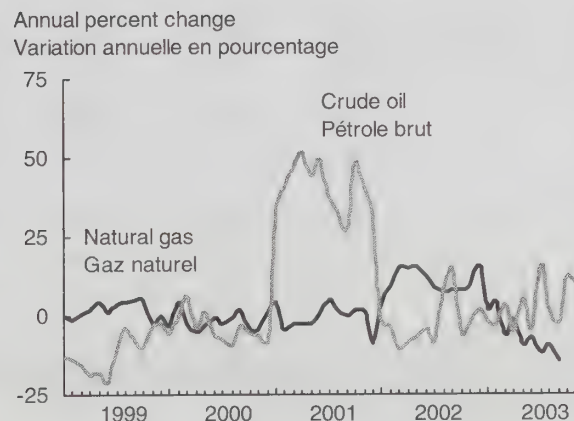
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

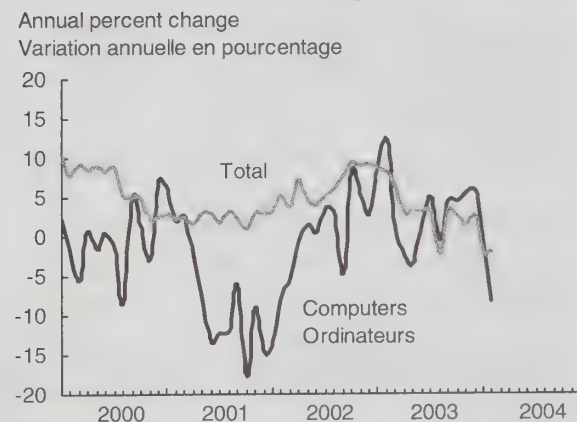




Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2002	2003	2002	A	S	O	N	D	2003	F	M	
				J						J			
\$'000,000													
<b>All retail</b>	115584	306,578	315,878	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	82,586	82,062	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	7,040	6,864	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	223,993	233,815	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	19,492	19,493	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	23,249	24,557	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	2,342	2,248	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	17,522	18,432	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,528	1,542	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	62,049	65,280	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	5,371	5,433	Supermarchés d'alimentation et épicerie
Other food stores	115597	4,778	4,906	393	401	397	391	398	400	394	406	420	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	33,834	34,978	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	2,886	2,852	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,818	1,805	154	150	147	155	153	145	152	150	151	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,363	1,283	113	113	110	112	110	105	113	110	108	Hommes
Women's	115601	4,771	4,789	402	399	387	396	386	384	392	385	396	Femmes
Other	115602	8,202	8,580	675	685	680	709	706	694	717	700	706	Autres
Furniture & appliance stores	115603	14,662	15,541	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,227	1,243	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,607	3,913	293	300	306	309	309	323	321	318	320	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	15,535	16,261	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	1,316	1,329	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	9,450	9,630	779	786	788	802	797	800	794	811	790	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	8,074	8,189	675	676	676	679	682	672	680	673	674	Autres magasins de produits durables
Other	115594	15,078	15,672	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	1,269	1,283	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	287,486	293,506	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	24,521	24,351	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.8	2.1	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	83,043	87,347	6,972	6,998	6,926	7,038	7,038	7,023	7,175	7,166	7,144	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,265	2,279	2,263	2,303	2,292	2,294	2,326	2,338	2,344	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,296	1,295	1,232	1,310	1,307	1,280	1,323	1,286	1,279	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,014	1,005	1,001	1,020	1,014	1,026	1,036	1,024	1,029	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	329	327	326	328	327	330	335	336	336	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	276	263	264	257	259	260	264	272	272	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	638	649	650	660	665	654	685	681	688	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	360	376	378	361	377	373	381	374	373	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	793	804	812	798	797	806	824	856	825	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
	<b>\$'000,000</b>												
<b>All retail</b>	115584	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,339	26,323	25,962	26,405	27,025	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	6,863	7,071	6,872	7,158	7,016	6,809	6,750	6,586	6,311	6,299	6,821	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	19,307	19,235	19,487	19,424	19,629	19,568	19,588	19,736	19,650	20,107	20,204	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	2,019	1,903	1,911	1,964	2,101	2,040	1,961	1,999	2,012	2,109	2,115	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	1,527	1,558	1,571	1,541	1,532	1,544	1,536	1,535	1,534	1,589	1,582	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	5,522	5,374	5,503	5,430	5,471	5,399	5,484	5,505	5,490	5,567	5,598	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	406	411	413	410	405	409	405	408	411	407	407	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	2,849	2,922	2,930	2,923	2,958	2,936	2,943	2,985	2,897	3,043	3,072	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	148	150	153	150	147	152	148	151	149	148	161	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	104	108	108	104	106	106	105	106	104	108	115	Hommes
Women's	115601	392	401	410	404	401	405	396	404	396	406	414	Femmes
Other	115602	710	720	721	712	689	715	728	733	726	734	739	Autres
Furniture & appliance stores	115603	1,252	1,281	1,302	1,310	1,347	1,319	1,313	1,338	1,349	1,328	1,354	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	313	321	308	323	324	330	337	346	346	343	344	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	1,331	1,342	1,356	1,368	1,355	1,386	1,392	1,381	1,387	1,439	1,430	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	789	796	799	797	796	827	819	804	806	844	810	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	661	669	680	673	684	686	692	703	689	679	684	Autres magasins de produits durables
Other	115594	1,284	1,280	1,322	1,315	1,313	1,314	1,328	1,340	1,355	1,362	1,378	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	24,318	24,539	24,648	24,825	24,772	24,528	24,589	24,524	24,221	24,540	25,135	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		1.8	3.5	2.4	3.7	3.3	2.8	2.0	2.5	0.6	1.4	2.5	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	7,227	7,263	7,265	7,293	7,338	7,344	7,377	7,409	7,346	7,589	7,545	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	2,397	2,347	2,362	2,357	2,360	2,365	2,398	2,384	2,381	2,453	2,409	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,263	1,323	1,318	1,309	1,296	1,315	1,312	1,317	1,307	1,353	1,358	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	1,052	1,072	1,065	1,080	1,103	1,079	1,081	1,079	1,075	1,102	1,140	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	335	336	333	333	338	339	340	338	334	334	334	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	271	282	276	282	292	292	295	289	298	303	301	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	686	694	695	705	707	714	706	728	707	732	738	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	379	386	389	389	395	394	397	403	407	417	420	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	843	823	826	838	846	847	849	869	836	894	845	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

		2002	2003	2002	A	S	O	N	D	2003	F	M	
				J						J			
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>	<i>25411</i>	418,797	433,819	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,641	36,494	36,150	Variation annuelle (%)
Motor vehicles parts and accessories	<i>25417</i>	82,980	80,475	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,335	7,184	6,900	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	<i>25420</i>	8,259	8,728	681	624	657	665	694	722	726	734	773	Agricoles
Non farm	<i>25422</i>	58,437	59,989	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,921	4,890	4,941	Non agricoles
Computer & software	<i>25423</i>	32,249	33,382	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,830	2,973	2,747	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	<i>25419</i>	33,065	35,726	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,913	2,868	2,800	Bois et matériaux de construction
Food	<i>25413</i>	67,111	68,720	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,819	5,791	5,788	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	<i>25414</i>	35,527	39,714	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,081	3,102	3,109	Boissons, médicaments et tabac
		2003									2004		
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<b>Total</b>	<i>25411</i>	35,854	35,733	35,721	35,998	34,502	36,592	36,626	36,542	36,967	35,841	35,744	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		3.0	3.3	3.2	3.2	-2.2	3.3	2.5	1.6	2.4	-2.2	-2.1	Variation annuelle (%)
Motor vehicles parts and accessories	<i>25417</i>	6,779	6,645	6,632	6,510	5,461	6,682	6,687	6,653	7,008	6,153	5,928	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	<i>25420</i>	736	826	792	794	676	678	655	675	661	646	663	Agricoles
Non farm	<i>25422</i>	4,910	4,896	5,003	5,144	4,904	5,123	5,088	5,103	5,066	4,909	5,018	Non agricoles
Computer & software	<i>25423</i>	2,746	2,676	2,671	2,884	2,659	2,729	2,816	2,840	2,810	2,812	2,724	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	<i>25419</i>	2,874	2,885	2,839	3,007	3,043	3,212	3,087	3,069	3,129	3,022	3,143	Bois et matériaux de construction
Food	<i>25413</i>	5,769	5,713	5,734	5,711	5,657	5,704	5,695	5,718	5,620	5,699	5,679	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	<i>25414</i>	3,158	3,222	3,280	3,373	3,366	3,468	3,507	3,481	3,566	3,615	3,553	Boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).  
CANSIM table: 081-0002

Tableau 31. Commerce de gros

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).  
Tableau CANSIM: 081-0002



Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2002	A	S	O	N	D	2003	F	M	
				J						J			
<b>Canadian Travellers</b>	<b>'000</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	39,239	39,225	3,233	3,285	3,335	3,364	3,269	3,394	3,338	3,251	3,126	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	34,559	34,151	2,841	2,891	2,935	2,960	2,863	2,974	2,921	2,835	2,716	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,669	1,717	1,752	1,793	1,767	1,791	1,772	1,731	1,634	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,691	7,495	622	634	684	650	630	696	625	613	593	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,024	12,667	1,075	1,085	1,152	1,111	1,089	1,146	1,064	1,052	1,020	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	4,680	5,074	392	394	400	404	406	421	416	416	410	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	44,896	38,903	3,630	3,685	3,723	3,824	3,802	3,816	3,661	3,504	3,315	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	40,878	35,509	3,292	3,359	3,390	3,469	3,445	3,469	3,321	3,182	3,016	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,660	1,808	1,902	1,963	1,971	1,973	1,867	1,755	1,652	Par auto, même journée
By car, other	129505	10,607	9,120	867	871	864	899	882	892	858	813	775	Par auto, autre
One or more nights	129567	16,167	14,196	1,348	1,346	1,341	1,373	1,348	1,355	1,285	1,253	1,210	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	4,018	3,393	337	326	333	355	357	347	340	322	299	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
		2003									2004		
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	2,912	3,083	3,244	3,247	3,285	3,337	3,391	3,526	3,471	3,326	3,489	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	2,534	2,720	2,845	2,833	2,863	2,904	2,943	3,044	2,978	2,861	3,014	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,554	1,681	1,729	1,714	1,730	1,789	1,815	1,878	1,825	1,696	1,822	Par auto, même journée
By car, other	129500	553	593	652	610	628	636	656	675	657	645	678	Par auto, autre
One or more nights	129588	955	1,004	1,077	1,040	1,058	1,078	1,091	1,121	1,105	1,079	1,129	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	377	363	398	414	422	433	448	481	493	465	476	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	3,131	2,989	3,019	3,014	2,951	3,279	3,349	3,361	3,338	3,186	3,286	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	2,857	2,752	2,761	2,751	2,679	2,998	3,060	3,071	3,044	2,895	2,994	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,576	1,575	1,555	1,514	1,470	1,641	1,687	1,688	1,636	1,555	1,656	Par auto, même journée
By car, other	129505	746	714	694	669	704	762	812	777	805	771	765	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,142	1,089	1,102	1,073	1,118	1,205	1,266	1,227	1,236	1,198	1,203	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	273	236	259	263	272	280	289	290	295	291	292	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

**Source:** International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

**CANSIM tables:** 427-0004, 427-0005

**CANADIAN ECONOMIC OBSERVER**, May 2004

Statistics Canada — Catalogue no. 11-010

**Source:** Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

**Tableaux CANSIM:** 427-0004, 427-0005

**L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN**, Mai 2004

Statistique Canada — n° 11-010 au catalogue



Table 33. Transportation and Communication

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m <sup>3</sup> -km)	7472	105,977	..	7,967	8,824	8,188	9,624	8,783	9,493	9,391	8,729	9,879	9,743	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	89,447	..	6,725	7,448	6,911	8,123	7,413	8,013	7,927	7,368	8,339	8,224	..	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m <sup>3</sup> -km)	7477	27,824	..	2,156	2,050	1,986	2,325	2,098	2,163	2,061	2,206	2,407	2,270	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	21,178	..	1,642	1,561	1,512	1,770	1,598	1,647	1,570	1,680	1,833	1,729	..	..	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m <sup>3</sup> -km)	7481	285,448	..	23,580	23,275	23,314	21,802	21,698	21,517	21,533	19,847	..	..	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7482	208,377	..	17,214	16,991	17,019	15,915	15,839	15,707	15,719	14,488	..	..	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,430	20,042	1,589	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	4,455	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	24,326	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	116,749	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	237,134	232,603	17,240	19,294	19,769	19,074	18,320	19,581	18,324	20,205	21,432	20,502	20,781	18,383	18,779	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (951-0146).  
 Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

## VII. Financial Markets

- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchange
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

## VII. Marchés financiers

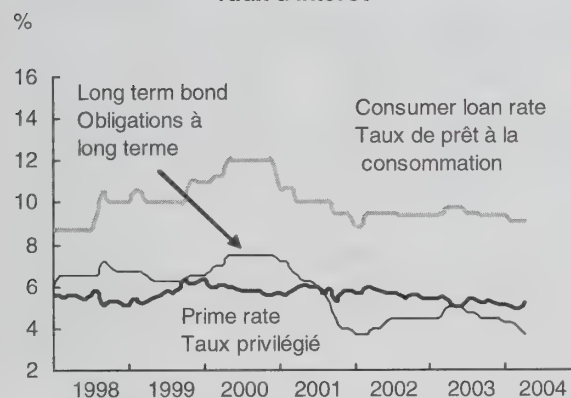
Page

- 50 34. Taux d'intérêts et taux de change
- 51 35. La bourse
- 52 36. Offre de monnaie et crédit
- 52 37. Finances des entreprises
- 53 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale
- 53 39. Émissions nettes de titres
- 54 40. Émissions de titres et amortissements

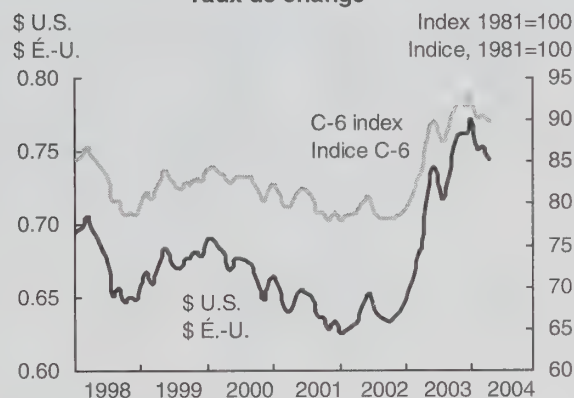
Page

- 50
- 51
- 52
- 52
- 53
- 53
- 54

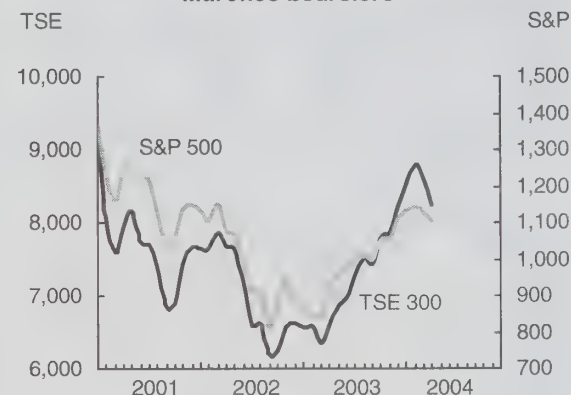
**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



**Exchange Rates**  
**Taux de change**

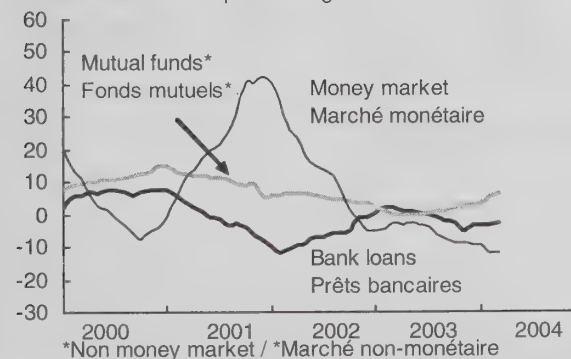


**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**

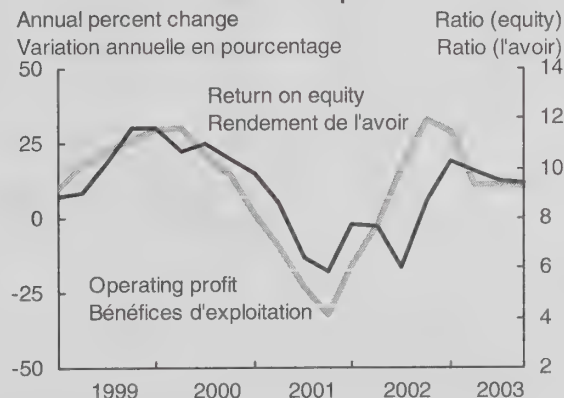


**Finance**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

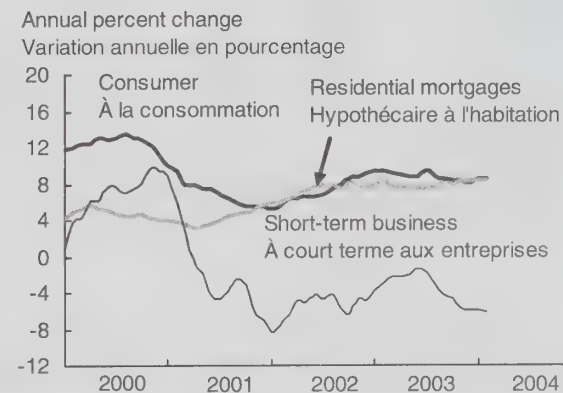


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.570	1.401	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.546	1.548	1.573	1.588	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	Indice C-6(3)
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	2.18	2.04	1.98	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	2.25	2.10	2.05	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	4.45	1 an
5-year	122521	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	5.80	5.70	6.15	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	4.98	4.94	5.23	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	1.329	1.328	1.342	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	0.752	0.753	0.745	inversé
British pound	37430	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	2.483	2.426	2.418	Livre britannique
Euro	121742	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	1.681	1.629	1.609	Euro
Japanese yen ('000)	37456	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	12.46	12.25	12.46	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	90.19	90.55	89.74	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
Volume(1)	6379	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	Volume(1)
Value\$(1)	6384	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	Indice des prix(2)
Annual % change		-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	19.72	20.22	20.48	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	1.64	1.62	1.62	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002



Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,687	144,926	136,735	137,752	139,977	139,547	135,406	139,660	138,821	139,846	140,895	M1
M2	37128	549,966	581,808	554,879	557,145	561,459	563,507	560,346	566,106	567,248	569,913	573,488	M2
M2++	37150	1,156,748	1,195,788	1,164,962	1,168,283	1,172,417	1,177,504	1,169,572	1,175,133	1,175,642	1,176,775	1,182,587	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	344,060	345,037	344,946	348,473	343,320	342,184	340,054	336,919	339,446	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	698,893	756,174	706,864	710,308	716,667	720,419	724,391	729,794	734,112	736,760	741,955	Total
Consumer	122707	219,315	238,650	221,845	223,766	225,466	227,110	228,762	230,061	231,472	232,345	233,936	À la consommation
Mortgage	122746	479,578	517,524	485,019	486,542	491,201	493,309	495,629	499,733	502,640	504,416	508,019	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	<b>122643</b>	<b>887,699</b>	<b>903,500</b>	<b>892,336</b>	<b>893,927</b>	<b>895,269</b>	<b>895,792</b>	<b>893,791</b>	<b>892,230</b>	<b>896,642</b>	<b>902,162</b>	<b>901,897</b>	<b>Crédit aux entreprises</b>
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	145,276	145,523	148,597	149,180	149,201	146,279	146,901	148,934	149,458	153,108	156,033	M1
M2	37128	579,510	582,797	587,240	590,106	591,185	589,490	590,697	593,914	596,406	600,932	602,961	M2
M2++	37150	1,190,334	1,194,871	1,201,481	1,205,829	1,208,480	1,208,144	1,214,456	1,215,724	1,220,838	1,229,249	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	747,503	751,591	758,825	763,394	769,146	774,747	780,888	784,492	790,859	795,921	..	Total
Consumer	122707	235,681	237,291	240,497	241,276	242,879	244,360	246,073	247,552	249,609	251,001	..	À la consommation
Mortgage	122746	511,822	514,299	518,328	522,119	526,268	530,388	534,815	536,940	541,250	544,920	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	<b>122643</b>	<b>900,159</b>	<b>902,515</b>	<b>904,402</b>	<b>905,945</b>	<b>906,052</b>	<b>908,751</b>	<b>910,198</b>	<b>911,049</b>	<b>913,343</b>	<b>918,127</b>	<b>924,460</b>	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2002	2003	2001	2002				2003				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>Operating profit</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Bénéfices d'exploitation</b>
	634671	146,312	168,345	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,813	40,176	41,502	42,854	Revenus
<b>Revenues</b>	<b>634670</b>	<b>2,290,840</b>	<b>2,382,574</b>	<b>539,024</b>	<b>550,385</b>	<b>569,256</b>	<b>578,606</b>	<b>592,593</b>	<b>599,829</b>	<b>591,068</b>	<b>592,759</b>	<b>598,918</b>	<b>Marges bénéficiaires(1)</b>
<b>Profit margins(1)</b>	<b>ratio (634671/634670)</b>	6.39	7.07	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.30	6.80	7.00	7.16	<b>Bénéfices nets(2)</b>
<b>Net profit(2)</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Rendement de l'avoir(3)</b>
	634673	77,251	105,852	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	26,979	26,622	26,087	26,164	
<b>Return on equity(3)</b>	<b>ratio (634672/634628)</b>	7.54	9.78	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.26	9.89	9.54	9.43	

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,687	144,926	136,735	137,752	139,977	139,547	135,406	139,660	138,821	139,846	140,895	M1
M2	37128	549,966	581,808	554,879	557,145	561,459	563,507	560,346	566,106	567,248	569,913	573,488	M2
M2++	37150	1,156,748	1,195,788	1,164,962	1,168,283	1,172,417	1,177,504	1,169,572	1,175,133	1,175,642	1,176,775	1,182,587	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	344,060	345,037	344,946	348,473	343,320	342,184	340,054	336,919	339,446	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	698,893	756,174	706,864	710,308	716,667	720,419	724,391	729,794	734,112	736,760	741,955	Total
Consumer	122707	219,315	238,650	221,845	223,766	225,466	227,110	228,762	230,061	231,472	232,345	233,936	À la consommation
Mortgage	122746	479,578	517,524	485,019	486,542	491,201	493,309	495,629	499,733	502,640	504,416	508,019	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	<b>122643</b>	<b>887,699</b>	<b>903,500</b>	<b>892,336</b>	<b>893,927</b>	<b>895,269</b>	<b>895,792</b>	<b>893,791</b>	<b>892,230</b>	<b>896,642</b>	<b>902,162</b>	<b>901,897</b>	<b>Crédit aux entreprises</b>
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	145,276	145,523	148,597	149,180	149,201	146,279	146,901	148,934	149,458	153,108	156,033	M1
M2	37128	579,510	582,797	587,240	590,106	591,185	589,490	590,697	593,914	596,406	600,932	602,961	M2
M2++	37150	1,190,334	1,194,871	1,201,481	1,205,829	1,208,480	1,208,144	1,214,456	1,215,724	1,220,838	1,229,249	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	747,503	751,591	758,825	763,394	769,146	774,747	780,888	784,492	790,859	795,921	..	Total
Consumer	122707	235,681	237,291	240,497	241,276	242,879	244,360	246,073	247,552	249,609	251,001	..	À la consommation
Mortgage	122746	511,822	514,299	518,328	522,119	526,268	530,388	534,815	536,940	541,250	544,920	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	<b>122643</b>	<b>900,159</b>	<b>902,515</b>	<b>904,402</b>	<b>905,945</b>	<b>906,052</b>	<b>908,751</b>	<b>910,198</b>	<b>911,049</b>	<b>913,343</b>	<b>918,127</b>	<b>924,460</b>	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

		2002	2003	2001	2002				2003				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>Operating profit</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Bénéfices d'exploitation</b>
	634671	146,312	168,345	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,813	40,176	41,502	42,854	Revenus
<b>Revenues</b>	<b>634670</b>	<b>2,290,840</b>	<b>2,382,574</b>	<b>539,024</b>	<b>550,385</b>	<b>569,256</b>	<b>578,606</b>	<b>592,593</b>	<b>599,829</b>	<b>591,068</b>	<b>592,759</b>	<b>598,918</b>	<b>Marges bénéficiaires(1)</b>
<b>Profit margins(1)</b>	<b>ratio (634671/634670)</b>	6.39	7.07	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.30	6.80	7.00	7.16	<b>Bénéfices nets(2)</b>
<b>Net profit(2)</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Rendement de l'avoir(3)</b>
	634673	77,251	105,852	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	26,979	26,622	26,087	26,164	
<b>Return on equity(3)</b>	<b>ratio (634672/634628)</b>	7.54	9.78	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.26	9.89	9.54	9.43	

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV		
\$'000,000														
Total	634671	146,312	168,345	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,813	40,176	41,502	42,854	Total	
Agriculture & other primary	(634968+635067+635166)	15,591	23,475	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,843	5,114	5,409	5,109	Agriculture et industries primaires	
Utilities	635265	3,167	3,655	699	908	874	680	705	866	882	904	1,003	Services publics	
Manufacturing	635463	38,468	34,914	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,091	8,420	8,120	8,283	Fabrication	
Construction	635364	2,674	3,051	368	948	218	693	815	851	714	775	711	Construction	
Transportation	635760	5,334	4,817	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,430	1,148	989	1,250	Transports	
Trade	(635562+635661)	18,895	23,267	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,306	5,554	6,065	6,342	Commerce	
Finance, insurance & real estate	(635958+637047+...849+...948+...146+...245)	38,005	66,804	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,934	16,393	17,953	21,524	Finances, assurances & affaires imm.	
Managerial & related	(636156+636255)	17,713	12,727	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,564	3,163	3,009	2,991	Gestion et connexes	
Professional & related	636057	2,640	2,862	590	657	599	667	717	733	626	719	784	Professionnels et connexes	
Info. & recreation	(635859+636552)	8,046	9,039	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,140	2,193	2,436	2,270	Info. et loisirs	
Accomm. & food	636651	2,050	1,644	423	514	578	513	445	415	410	409	410	Hébergement et restauration	
Health & social	636453	2,091	2,376	446	469	494	547	581	538	607	622	609	Santé et social	
Educational	636354	-97	-102	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-24	-25	Enseignement	
Other services	636750	943	1,677	132	182	138	208	415	402	388	396	491	Autres services	

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I		
Stocks	\$'000,000 122335	16,094	12,717	2,686	6,758	3,789	2,861	2,726	712	4,529	4,750	4,654	Actions	
Bonds													Obligations	
Total(1)	122328	49,631	70,176	23,448	3,545	8,863	13,775	14,242	14,801	22,997	18,136	..	Total(1)	
Federal	122305	-8,498	-13,784	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,608	Fédéral	
Provincial	122308	5,672	2,487	131	-3,800	3,683	5,658	-1,275	480	4,033	-751	8,060	Provinciales	
Corporate	122314	12,369	30,744	11,401	514	401	53	9,401	6,459	6,641	8,243	-2,113	Des sociétés	
		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F		
		\$'000,000												
Securities bought by non-residents(2)													Titres vendus aux non- résidents(2)	
Total	113389	21,056	18,639	207	-2,554	-6,977	474	2,514	6,381	1,338	5,666	-7,592	Total	
Stocks	113419	-1,436	12,889	360	1,972	1,303	2,119	798	2,198	2,188	2,602	-1,840	Actions	
Bonds	113390	18,712	7,211	-305	-4,156	-7,678	-642	1,311	4,190	-1,409	4,505	-4,150	Obligations	
Money market	113422	3,781	-1,462	152	-370	-602	-1,003	405	-8	559	-1,441	-1,602	Marché monétaire	

(1) Selected components do not add to the total.  
(2) Unadjusted for seasonality.  
Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282), Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).  
CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2003						
III	IV	I	II	III	IV			
37,406	38,803	43,813	40,176	41,502	42,854	<b>Total</b>		
3,732	4,613	7,843	5,114	5,409	5,109	Agriculture et industries primaires		
680	705	866	882	904	1,003	Services publics		
10,191	9,964	10,091	8,420	8,120	8,283	Fabrication		
693	815	851	714	775	711	Construction		
1,707	1,426	1,430	1,148	989	1,250	Transports		
5,021	4,961	5,306	5,554	6,065	6,342	Commerce		
5,273	10,499	10,934	16,393	17,953	21,524	Finances, assurances & affaires imm.		
3,854	6,688	3,564	3,163	3,009	2,991	Gestion et connexes		
667	717	733	626	719	784	Professionnels et connexes		
2,044	1,852	2,140	2,193	2,436	2,270	Info. et loisirs		
513	445	415	410	409	410	Hébergement et restauration		
547	581	538	607	622	609	Santé et social		
-22	-23	-26	-27	-24	-25	Enseignement		
208	415	402	388	396	491	Autres services		

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2003					2004		
IV	I	II	III	IV	I				
2,861	2,726	712	4,529	4,750	4,654	Actions			
						Obligations			
13,775	14,242	14,801	22,997	18,136	..	Total(1)			
-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,608	Fédéral			
5,658	-1,275	480	4,033	-751	8,060	Provinciales			
53	9,401	6,459	6,641	8,243	-2,113	Des sociétés			
				2004					
S	O	N	D	J	F				
						Titres vendus aux non- résidents(2)			
474	2,514	6,381	1,338	5,666	-7,592	Total			
2,119	798	2,198	2,188	2,602	-1,840	Actions			
-642	1,311	4,190	-1,409	4,505	-4,150	Obligations			
-1,003	405	-8	559	-1,441	-1,602	Marché monétaire			

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.  
(2) Non désaisonnalisés.  
Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282), Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).  
Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,513	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	37,226	40,239	7,813	9,928	9,618	9,867	10,822	13,011	7,983	8,423	11,776	Émissions brutes
Retirements	122286	31,555	37,752	7,682	13,729	5,935	4,209	12,097	12,531	3,950	9,174	3,716	Remboursements
Net new issues	122308	5,672	2,487	131	-3,800	3,683	5,658	-1,275	480	4,033	-751	8,060	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	69,079	81,999	20,365	19,455	13,716	15,543	18,899	25,087	17,325	20,688	11,814	Émissions brutes
Retirements	122292	56,710	51,255	8,964	18,941	13,315	15,490	9,498	18,629	10,684	12,444	13,927	Remboursements
Net new issues	122314	12,369	30,744	11,401	514	401	53	9,401	6,459	6,641	8,243	-2,113	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,775	4,778	854	1,234	586	1,101	1,886	775	1,510	607	534	Émissions brutes
Retirements	122295	234	2,766	199	7	21	7	78	1,928	325	435	664	Remboursements
Net new issues	122317	3,541	2,011	656	1,227	564	1,094	1,808	-1,154	1,185	172	-130	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,252	13,037	2,183	5,851	3,370	2,848	1,585	2,664	3,803	4,985	5,171	Émissions brutes
Retirements	122298	1,699	2,332	152	320	146	1,081	667	799	459	407	387	Remboursements
Net new issues	122320	12,554	10,706	2,031	5,531	3,224	1,768	919	1,865	3,344	4,578	4,784	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034



VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial building and housing	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61
46. Bankruptcies by province	62

VIII. Les provinces

Page		Page
41. PIB par province		56
42. Estimations de la population active par province		57
43. Rémunération et emploi par province		58
44. Construction et logements par province		60
45. Commerce de détail et prix à la consommation par province		61
46. Faillites par province		62

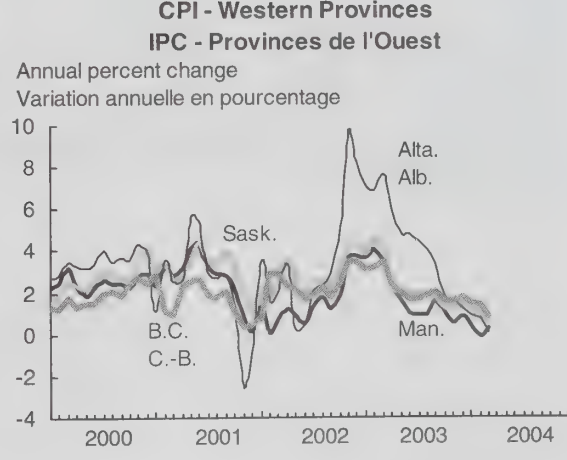
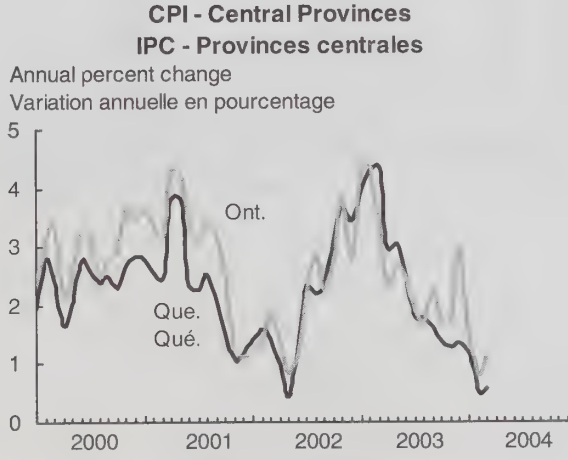
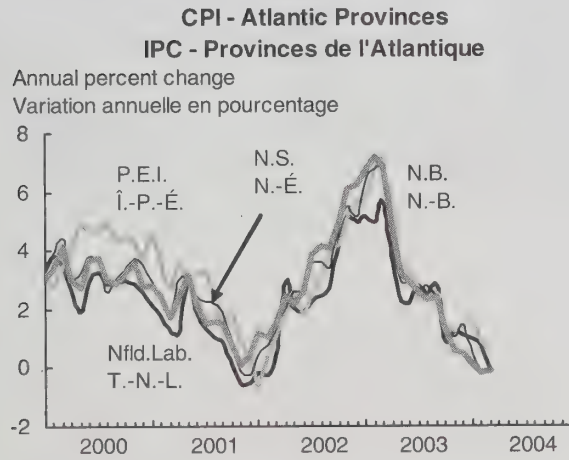
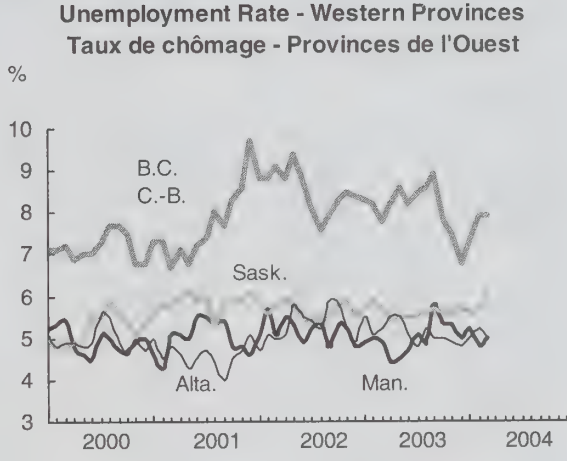
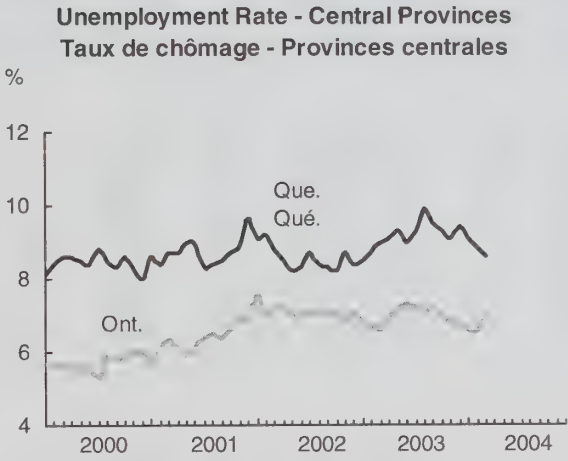
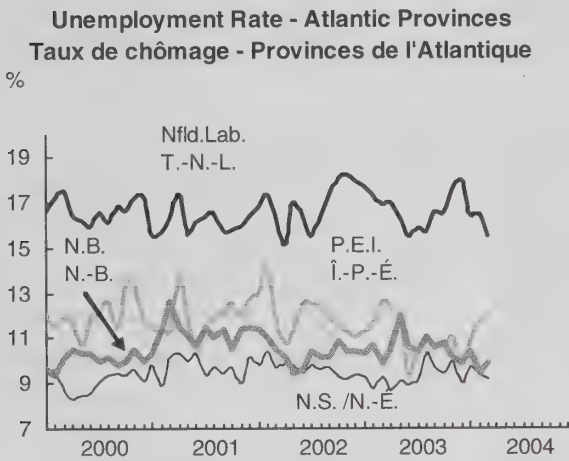




Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	1,214,601	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	18,015	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	3,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	28,813	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	22,358	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	254,263	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	493,416	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	38,078	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	36,778	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	170,631	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	142,418	Colombie-Britannique
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	1,092,529	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	14,873	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	3,398	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	25,049	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	20,552	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	233,637	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	457,951	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	35,023	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	31,970	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	131,663	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	132,622	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand</b>								<b>Demande intérieure finale</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	1,057,622	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	16,710	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	4,161	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	29,818	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	22,528	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	228,513	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	412,262	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	35,313	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	31,741	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	130,665	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	138,938	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003													2004		
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A			
<b>Employment</b>	<b>'000</b>																	<b>Emploi</b>	
Canada	2062811	15,412	15,746	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951		Canada	
Nfld.Lab.	2063000	214	218	218	218	218	218	219	220	216	214	216	220	219	223	219		T.-N.-L.	
P.E.I.	2063189	67	69	68	68	70	70	70	69	69	70	70	69	69	69	68		Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063378	428	435	438	436	438	434	433	436	432	436	439	438	440	443	446		Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063567	346	345	345	337	344	345	339	344	344	348	346	350	351	350	349		Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,643	3,633	3,646	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714		Québec	
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,204	6,209	6,224	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298		Ontario	
Manitoba	2064134	567	569	570	572	569	570	571	564	570	568	571	571	573	572	574		Manitoba	
Saskatchewan	2064323	482	487	487	488	488	487	487	483	485	486	488	487	488	488	494		Saskatchewan	
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,704	1,716	1,723	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751		Alberta	
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,011	2,004	2,010	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038		Colombie-Britannique	
<b>Participation rates</b>	<b>%</b>																	<b>Taux d'activité</b>	
Canada	2062816	66.9	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4		Canada	
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.7	59.3	58.7	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6		T.-N.-L.	
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.4	68.2	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9		Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.3	63.2	63.3	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1		Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	63.4	62.9	63.0	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4		Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063761	65.1	66.0	66.0	65.9	65.9	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1		Québec	
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.4	68.5	68.7	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2		Ontario	
Manitoba	2064139	69.2	69.0	68.9	69.1	68.8	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3		Manitoba	
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9		Saskatchewan	
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.2	73.7	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1		Alberta	
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.3	65.3	65.1	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9		Colombie-Britannique	
<b>Unemployment rates</b>																		<b>Taux de chômage</b>	
Canada	2062815	7.7	7.6	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3		Canada	
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	17.0	16.3	15.5	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5		T.-N.-L.	
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	12.4	11.9	9.5	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6		Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	8.7	9.1	8.9	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0		Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.5	12.0	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0		Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.1	9.3	9.0	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4		Québec	
Ontario	2063949	7.1	7.0	6.9	7.2	7.3	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8		Ontario	
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.4	4.5	4.7	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4		Manitoba	
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.4	5.5	5.5	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4		Saskatchewan	
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.5	5.5	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5		Alberta	
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.2	8.6	8.2	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7		Colombie-Britannique	

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003											2004		
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	597,316	617,506	51,169	51,140	51,153	51,262	51,266	51,525	51,357	51,646	51,795	51,820	52,233	..	..	Canada
Nfld.Lab.	1996476	7,051	7,373	610	606	611	619	618	625	622	617	611	608	617	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,889	1,959	160	160	162	164	164	164	164	164	165	165	166	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	14,220	14,819	1,226	1,221	1,227	1,239	1,231	1,247	1,246	1,242	1,240	1,232	1,246	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	11,029	11,500	952	950	954	956	955	968	960	961	963	959	972	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	128,833	133,998	11,068	11,079	11,091	11,149	11,116	11,228	11,118	11,203	11,274	11,275	11,370	..	..	Québec
Ontario	1996491	254,064	260,832	21,688	21,652	21,632	21,673	21,704	21,703	21,640	21,771	21,831	21,861	21,984	..	..	Ontario
Manitoba	1996494	18,537	19,094	1,583	1,577	1,585	1,583	1,582	1,599	1,595	1,599	1,600	1,595	1,612	..	..	Manitoba
Saskatchewan	1996497	14,459	15,127	1,243	1,251	1,254	1,256	1,257	1,262	1,264	1,270	1,270	1,273	1,292	..	..	Saskatchewan
Alberta	1996500	72,288	75,288	6,210	6,231	6,196	6,191	6,219	6,270	6,291	6,328	6,334	6,373	6,430	..	..	Alberta
British Columbia	1996503	71,819	74,200	6,160	6,141	6,164	6,151	6,143	6,177	6,180	6,213	6,231	6,206	6,268	..	..	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,064	13,328	13,300	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,396	Canada
Nfld.Lab.	1596792	182	186	185	185	184	186	187	188	188	186	186	184	187	186	186	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	63	60	61	63	65	66	66	66	65	64	62	62	62	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	382	375	377	378	382	384	390	388	384	384	381	385	382	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	305	304	304	304	307	308	308	306	304	305	301	303	300	297	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,165	3,165	3,151	3,156	3,163	3,166	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,166	Québec
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,173	5,171	5,158	5,167	5,151	5,160	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,232	Ontario
Manitoba	1596955	516	524	521	523	525	525	520	528	529	523	525	521	523	523	520	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	394	387	390	394	397	395	396	395	394	397	395	401	397	395	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,446	1,447	1,447	1,450	1,450	1,452	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,476	Alberta
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,639	1,639	1,640	1,641	1,642	1,633	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,641	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006



Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	686.05	686.33	686.88	687.48	690.95	691.32	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.15	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	629.91	628.02	634.24	637.36	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	637.85	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	546.74	541.78	542.93	545.46	547.21	542.19	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	552.48	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	595.54	596.00	595.98	599.71	596.83	598.30	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	604.75	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	638.40	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	650.07	650.24	653.49	658.09	658.46	665.83	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.13	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	731.06	731.76	730.13	730.66	734.76	733.56	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	739.22	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	639.80	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	616.71	618.55	620.83	616.28	625.07	623.70	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	640.38	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	707.33	706.87	701.53	692.32	705.90	707.87	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	731.02	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	678.40	677.40	680.04	679.50	682.19	677.88	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.62	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	111.6	112.5	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.5	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	120.8	120.9	124.5	123.8	122.8	123.9	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	130.0	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	119.5	119.2	120.5	121.1	122.0	120.4	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	121.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	117.7	118.8	118.9	119.4	119.0	120.3	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	118.2	119.8	120.0	120.5	120.3	121.9	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	109.2	110.2	111.1	111.3	111.2	111.9	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	111.8	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	110.6	111.7	111.7	112.0	112.2	112.7	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.4	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	114.6	115.4	114.9	115.3	116.7	117.4	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.0	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	115.0	115.6	116.1	115.5	116.5	117.0	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	121.1	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	119.3	119.7	120.8	120.3	120.9	120.8	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.4	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	108.2	108.9	110.0	110.3	110.4	110.0	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	112.8	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039



Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	47,262	50,772	3,896	4,583	5,016	5,172	5,282	4,215	4,716	4,624	4,000	3,447	2,823	3,045	4,463	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	421	11	34	54	58	40	42	53	47	41	20	12	9	25	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	10	20	49	21	25	8	12	9	6	14	8	4	9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,014	73	103	139	114	116	82	88	81	88	48	43	42	73	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	35	66	82	93	92	65	83	68	52	22	15	15	45	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,091	869	1,036	983	932	1,034	831	884	965	843	742	552	742	1,077	Québec
Ontario	5467	22,281	23,235	1,751	1,884	2,249	2,354	2,433	1,874	2,134	2,143	1,961	1,535	1,229	1,237	1,839	Ontario
Manitoba	5474	889	1,065	71	227	113	86	96	105	90	79	56	54	45	57	84	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	773	35	94	88	72	60	98	71	50	41	61	31	27	54	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,667	481	572	647	839	611	560	564	612	455	446	343	378	644	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	553	543	576	585	698	537	716	548	434	494	541	514	610	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	191.5	182.2	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.2	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	19.5	2.2	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.0	4.5	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	32.2	35.4	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	73.6	73.5	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	1.8	1.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	35.7	33.8	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	22.1	24.8	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	..	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	..	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	119.4	120.6	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	127.2	127.2	..	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	..	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	..	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	..	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	..	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	..	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	..	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	..	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	..	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2002	2003	2003										2004			
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Retail trade	\$'000,000																Commerce de détail
Canada	115584	306,578	315,878	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,339	26,323	25,962	26,405	27,025	..	Canada
Nfld.Lab.	115696	5,088	5,352	443	446	445	452	451	461	447	444	447	451	458	471	..	T.-N.-L.
P.E.I.	115697	1,324	1,319	110	112	110	109	110	111	110	110	108	106	109	110	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	115698	9,172	9,241	770	777	770	777	780	778	752	769	765	765	762	760	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	115699	7,317	7,294	611	626	608	620	622	610	599	599	597	592	604	605	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	115700	69,910	72,969	6,084	6,046	6,091	6,125	6,119	6,154	6,102	6,139	6,097	6,041	6,186	6,242	..	Québec
Ontario	115702	115,262	118,446	9,941	9,719	9,891	9,861	9,970	9,959	9,947	9,877	9,838	9,632	9,816	10,008	..	Ontario
Manitoba	115644	10,649	10,890	903	902	908	911	915	913	920	905	921	904	918	957	..	Manitoba
Saskatchewan	115646	9,013	9,327	797	788	782	776	780	798	788	765	762	758	744	797	..	Saskatchewan
Alberta	115647	37,457	38,925	3,226	3,257	3,210	3,233	3,324	3,286	3,215	3,237	3,269	3,197	3,271	3,456	..	Alberta
British Columbia	115648	40,273	40,955	3,376	3,404	3,397	3,400	3,415	3,477	3,399	3,400	3,422	3,418	3,442	3,524	..	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	119.0	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

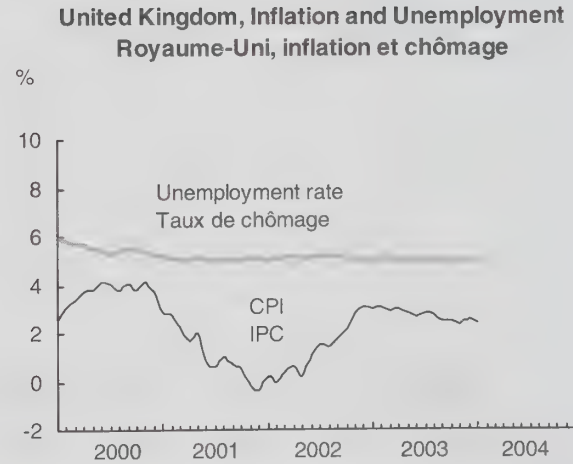
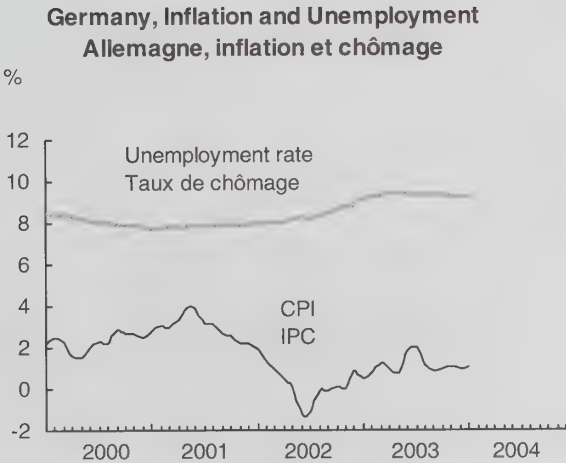
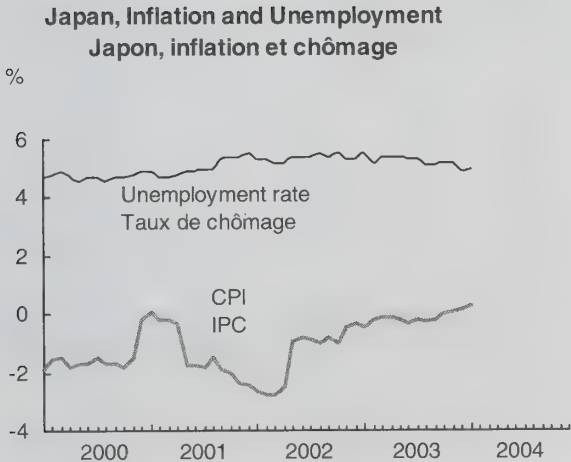
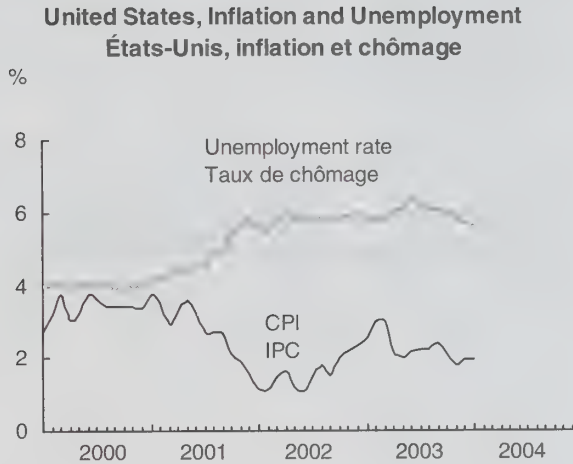
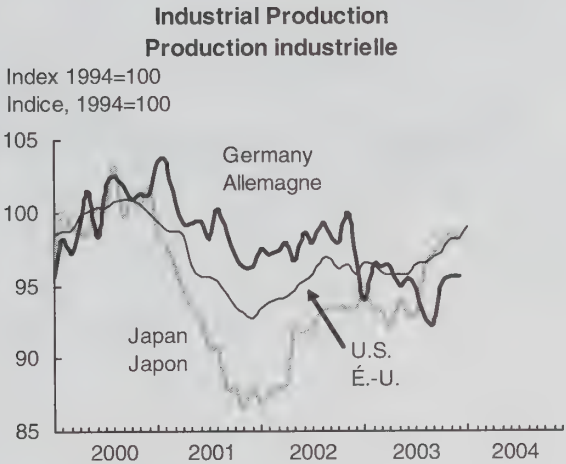
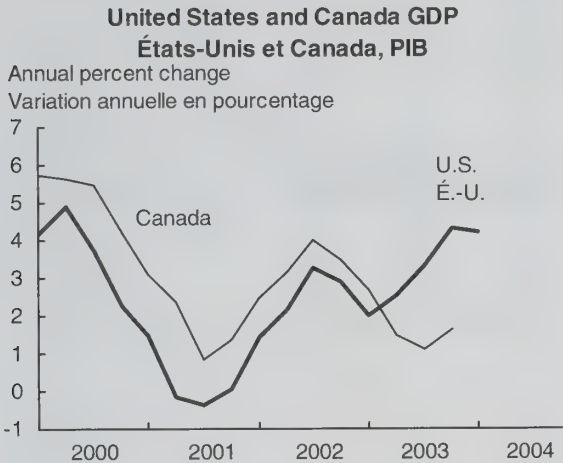
Table 46. Business Bankruptcies by Province

		2002	2003	2002								2003		
				M	J	J	A	S	O	N	D	J		
Liabilities	\$'000												Passif	
Canada	5081	7,989,493	4,721,882	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	Canada	
Nfld.Lab.	5082	12,342	26,476	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	771	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	11,350	17,259	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	3,904	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	76,126	58,081	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	250,498	47,463	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	689,297	774,333	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	Québec	
Ontario	5302	4,396,419	2,981,767	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	Ontario	
Manitoba	5328	304,697	100,669	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	Manitoba	
Saskatchewan	5354	54,973	76,807	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	Saskatchewan	
Alberta	5380	545,072	317,720	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	Alberta	
British Columbia	5108	1,647,413	320,285	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	Colombie-Britannique	
		2003												
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Liabilities													Passif	
Canada	5081	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	201,294	220,729	235,918	Canada	
Nfld.Lab.	5082	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	41	814	2,055	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	576	320	118	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	2,880	2,463	3,379	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	3,624	2,527	2,038	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	44,072	44,380	56,665	Québec	
Ontario	5302	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	87,951	95,983	104,374	Ontario	
Manitoba	5328	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	3,338	1,431	5,284	Manitoba	
Saskatchewan	5354	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	4,982	11,621	7,009	Saskatchewan	
Alberta	5380	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	27,624	31,924	21,534	Alberta	
British Columbia	5108	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	26,205	29,266	33,462	Colombie-Britannique	

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].  
CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].  
Tableau CANSIM: 177-0004

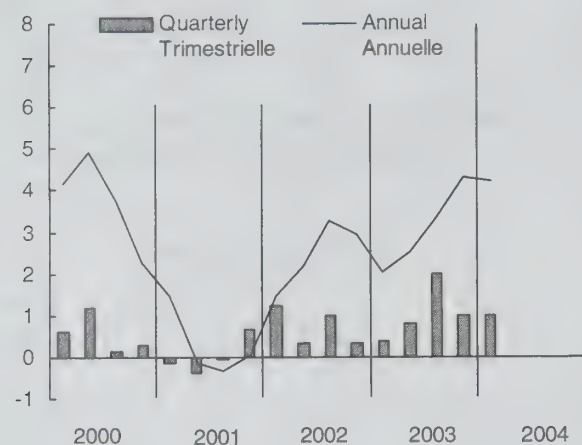






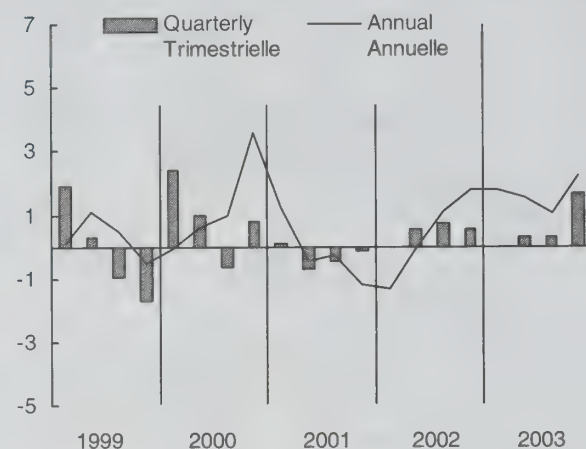
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



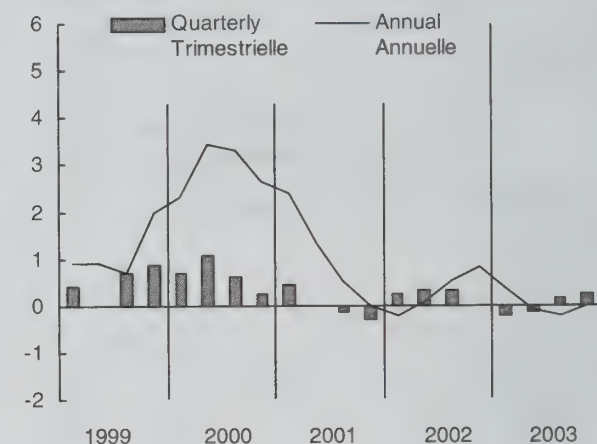
**Japan - GDP**  
**Japan - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



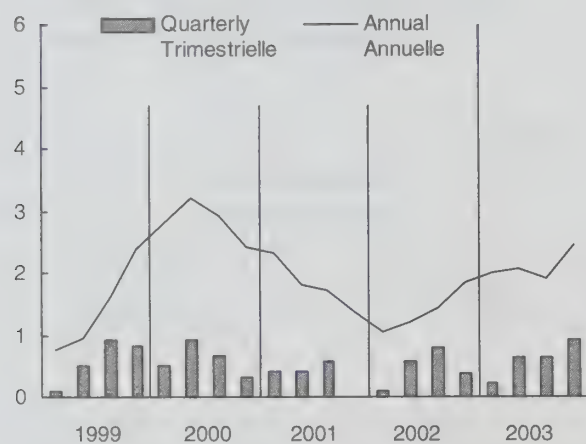
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



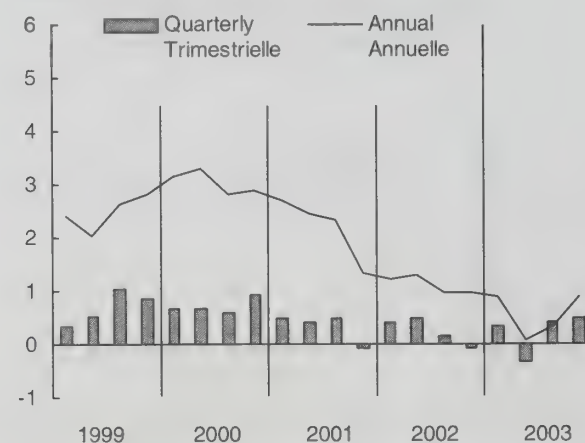
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

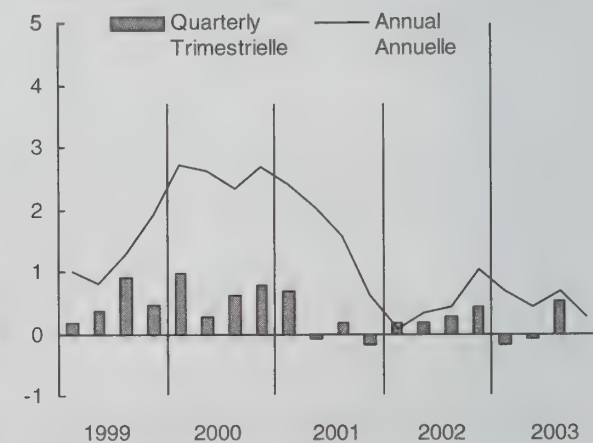


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	23,365	25,783	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,189	5,097	7,847	6,650	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-408.9		-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-138.7	-138.9	-135.0		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,435	4,172	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.97		-3.18	-5.10	-4.52	-5.24	-5.54	-6.44	-2.99	-3.99	-2.32	-8.61	-8.08		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	67.1	27.8	-13.3	-17.3	3.0	11.5	15.5	2.6	25.9	23.1	2.5	-7.3	13.6	19.0	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	28.8	14.71	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	3.86	2.63	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	62.8	50.9	-1.0	-6.2	4.7	5.1	15.9	11.8	20.2	16.5	11.4	7.7	19.3	15.4	Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-7.32		-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-9.23	1.41		Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.5	1,092.9	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.7	1,087.9	1,091.4	1,102.0	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,083.1	10,397.8			9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,045.1	10,128.4	10,160.8	10,210.4	10,288.3	10,493.1	10,599.2	États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	532,960	547,360	545,640	538,660	531,360	527,810	525,760	531,980	537,450	536,780	540,060	554,530	547,960	557,320	Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	987.9	1,011.1			972.8	977.2	979.6	984.0	991.6	996.8	999.6	1,006.0	1,014.4	1,024.0	Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,905.5	6,934.1	6,833.6	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,871.6	6,905.6	6,921.2	6,924.0	6,920.0	6,916.0	6,942.4	6,963.6	Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,400.6	1,403.3	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.4	1,404.4	1,410.4	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,989.7	1,987.7	1,987.1	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.4	1,994.8	Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,038.4	1,042.3	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.2	1,039.2	1,043.2	1,041.2	1,039.6	1,044.4	1,044.0	Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
	<b>(1995=100)</b>														
Canada	125.3	125.6	126.5	126.2	125.1	124.7	123.4	124.5	123.5	125.9	126.5	126.7	128.1		Canada
US	124.2	124.6	124.0	123.4	123.3	123.2	123.2	124.1	124.2	124.9	125.2	126.5	126.5	127.5	États-Unis
Japan	97.1	100.1	99.1	99.3	98.0	100.1	99.0	98.4	98.3	101.9	102.8	103.6	102.9		Japon
UK	102.5	101.9	99.7	101.7	101.7	101.8	102.5	102.3	101.5	101.7	102.3	101.4	101.3		Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	117.9	117.1	117.0	116.0	116.1	116.4	115.6	115.1	116.9	116.8	116.8		Zone euro
France	114.2	113.8	117.2	116.6	115.4	113.9	114.7	113.7	113.4	114.5	115.5	114.8	115.2		France
Germany	113.5	114.1	118.1	117.5	117.3	116.6	115.8	114.9	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9		Allemagne
Italy	104.8	104.3	104.4	104.2	104.2	102.8	103.5	105.2	105.2	104.5	104.7	105.0	104.8		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	<b>%</b>														
Canada	7.0	6.9	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	6.8	6.6	6.6	Canada
US	5.8	6.0	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	Japon
UK	5.1		5.1	5.0	5.0	4.9	5.0	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.4	8.8	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.8	9.4	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	France
Germany	8.6	9.3	9.2	9.3	9.4	9.4	9.3	9.3	9.3	9.3	9.3	9.2	9.2	9.2	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
			M										J			
<b>Consumer price index (1)</b> (1995=100)																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9			Canada
US	118.0	120.7	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5			États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2			Japon
UK	118.2	121.6	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8			Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.1	117.1	117.1	117.3	117.2	117.4	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2			Zone euro
France	110.0	112.3	112.4	112.1	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2			France
Germany	110.1	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0			Allemagne
Italy	118.8	122.0	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.7		Italie
<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	4.00	4.00	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2002	2003	2003	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	
			F											J		
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,846	59,807	4,903	5,851	4,504	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	5,051	5,670	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-581.6	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.2	-49.3	-50.0	-46.8	-51.2			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,236	824	645	802	758	728	750	904	984	1,037	1,020	1,122	1,092		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.52	-4.02	-3.97	-1.68	-4.12	-5.35	-3.10	-3.03	-4.78	-4.34	-4.65	-4.51			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	98.88	72.48	6.18	4.15	5.11	4.78	5.85	7.41	7.38	8.52	7.74	4.12	5.62			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	0.18	-0.05	0.06	-0.19	0.08	0.80	0.26	0.63	0.29	0.32	1.38			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	10.3	8.6	9.7	10.7	10.3	12.4	12.1	14.1	9.97	9.74	12.39			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	0.06	-0.09	0.05	-0.19	-0.44	-0.12	0.01	0.43	1.05	0.21	-0.33			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices .....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre .....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7) .....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28



## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

# Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials.....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

# Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14

## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32















June 2004

Juin 2004

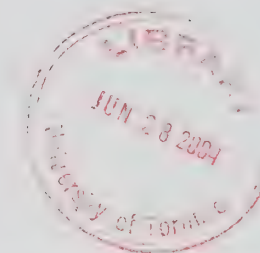


Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**



# Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries ( <i>Manufacturing, construction and resources</i> ) .....	35
VI. Services ( <i>Trade, transportation, travel and communications</i> ) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

**Symbols**  
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution  
**F** too unreliable to be published

# Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens ( <i>Fabrication, construction et ressources</i> ) .....	35
VI. Services ( <i>Commerce, transports, voyages et communications</i> ) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

**Signes conventionnels**  
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence  
**F** trop peu fiable pour être publié





## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

Page

- 3
- 5
- 6
- 9
- 10
- 11
- 12

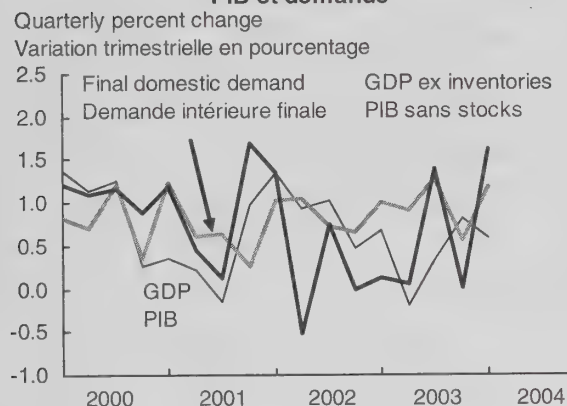
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

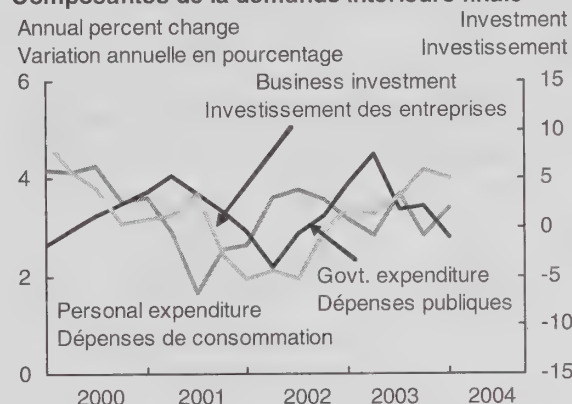
Page

- 3
- 5
- 6
- 9
- 10
- 11
- 12

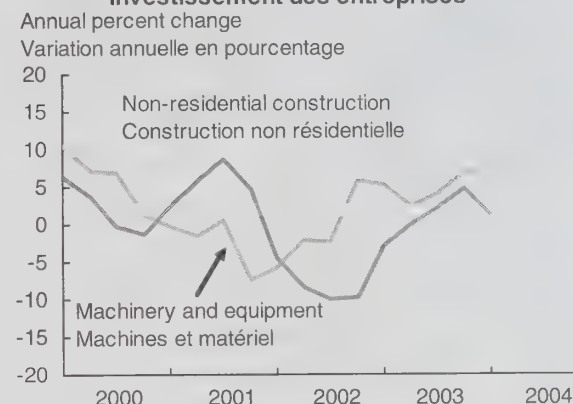
**GDP and Demand**  
**PIB et demande**



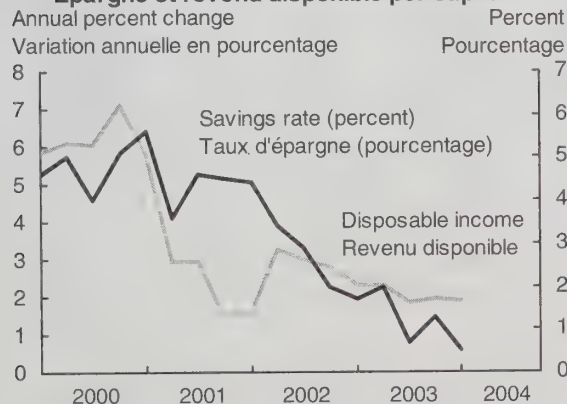
**Components of Final Domestic Demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**



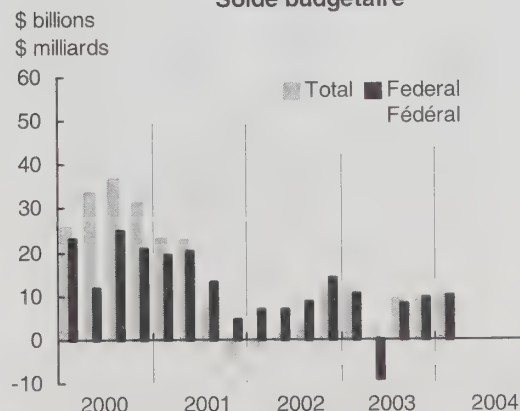
**Business Investment**  
**Investissement des entreprises**



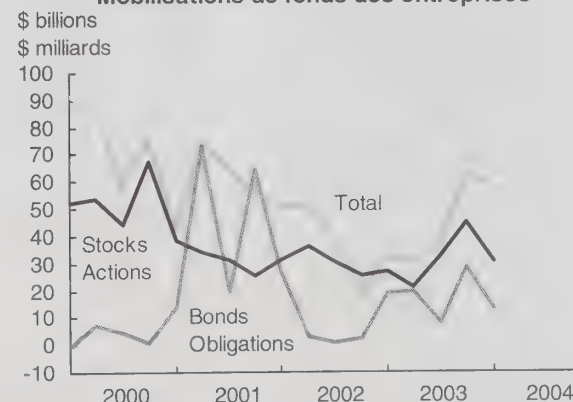
**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**

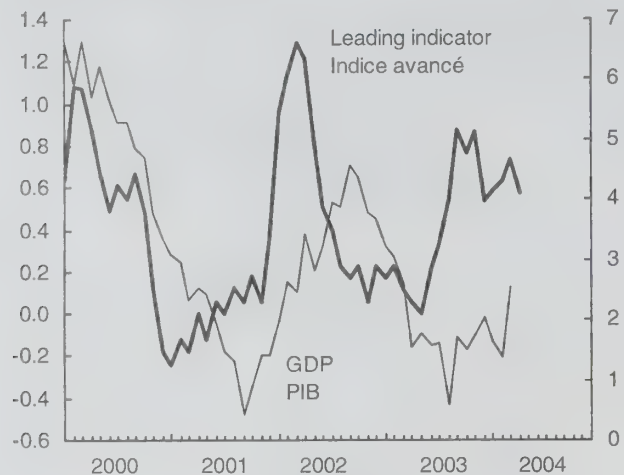


**Funds Raised by Firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**



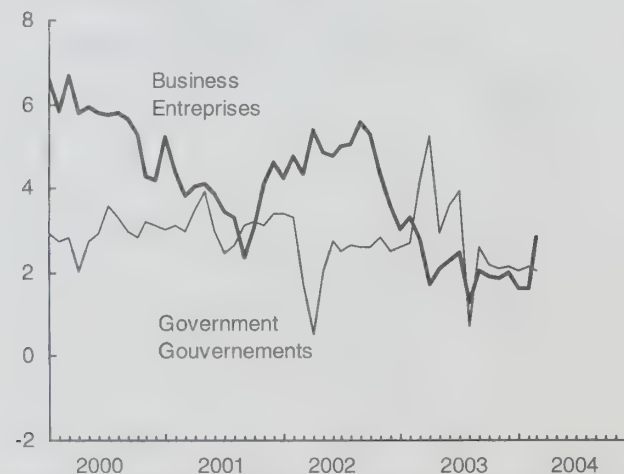
### Leading Indicator Indicateur avancé

Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage



### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



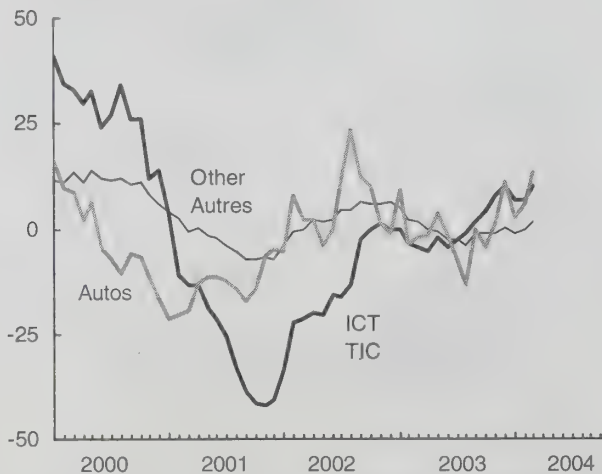
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



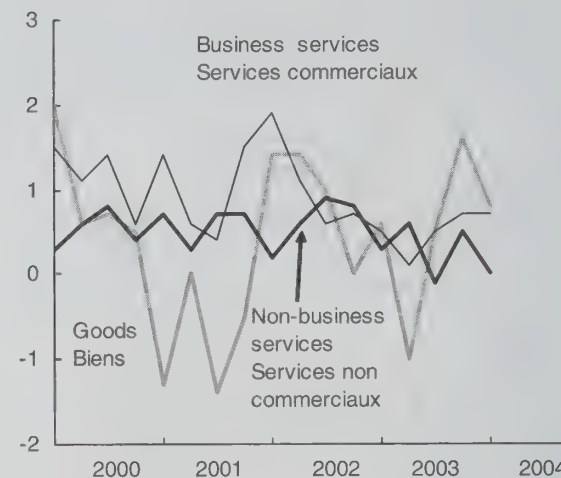
### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

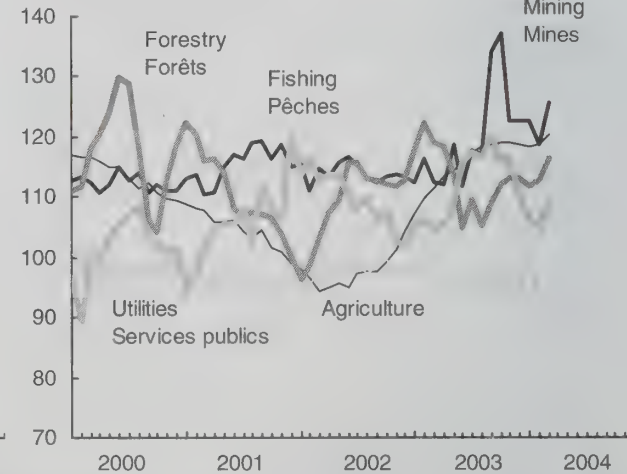


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
INCOME BASIS	\$'000,000												EN TERMES DE REVENUS
Labour income	498076	592,692	613,718	582,564	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	626,016	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	137,480	151,210	122,404	136,944	144,068	146,504	159,680	142,180	148,916	154,064	163,408	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	11,478	11,643	10,408	10,860	12,600	12,044	13,876	10,600	10,544	11,552	13,704	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	48,188	51,508	47,908	47,824	47,800	49,220	49,872	51,548	53,308	51,304	53,076	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	889	694	888	544	784	1,340	1,232	792	252	500	644	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	73,841	77,382	71,956	73,640	74,580	75,188	75,992	76,896	77,908	78,732	80,080	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-2,959	4,876	-4,024	-452	-5,224	-2,136	3,232	11,012	2,832	2,428	-1,620	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,721	55,465	53,372	53,532	53,744	54,236	54,212	55,328	55,836	56,484	56,816	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	915,330	966,496	885,476	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	992,124	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	82,008	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,916	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	152,752	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,812	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	954	685	1,292	1,712	536	276	824	924	956	36	1,824	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	<b>PIB aux prix du marché</b>
EXPENDITURE BASIS													EN TERME DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	498087	657,302	688,707	641,240	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	708,196	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	498092	223,677	237,711	217,952	221,728	225,648	229,380	232,324	236,548	238,812	243,160	246,416	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	29,617	31,501	28,980	29,408	30,088	29,992	31,204	31,348	31,572	31,880	32,748	Capital fixe
Inventories	498094	-45	15	8	-36	-84	-68	-4	44	28	-8	-92	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	498095	197,828	205,875	194,164	196,264	200,072	200,812	202,604	201,196	208,660	211,040	214,780	Investissements
Residential	498096	65,829	73,757	63,444	64,508	66,508	68,856	70,412	71,024	75,380	78,212	80,976	Résidentiels
Non-residential	498097	131,999	132,118	130,720	131,756	133,564	131,956	132,192	130,172	133,280	132,828	133,804	Non résidentiels
Structures	498098	49,686	51,155	50,600	49,732	49,460	48,952	50,336	50,576	51,456	52,252	52,156	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	82,313	80,963	80,120	82,024	84,104	83,004	81,856	79,596	81,824	80,576	81,648	Machines & matériel
Inventory change	498100	-568	7,662	-16,136	2,076	3,420	8,368	14,600	11,524	-2,576	7,100	-3,176	Variation des stocks
Non-farm	498101	1,094	6,119	-14,872	3,448	5,520	10,280	13,800	10,260	-4,520	4,936	-5,148	Non agricoles
Farm	498102	-1,662	1,543	-1,264	-1,372	-2,100	-1,912	800	1,264	1,944	2,164	1,972	Agricoles
<b>Exports</b>	498103	479,358	461,596	466,456	478,176	487,420	485,380	486,680	454,720	452,796	452,188	468,160	<b>Exportations</b>
<b>Imports</b>	498106	428,248	413,611	409,844	426,360	438,768	438,020	432,360	411,640	403,520	406,924	409,536	<b>Importations</b>
Statistical discrepancy	498109	-953	-684	-1,292	-1,708	-532	-280	-824	-924	-952	-36	-1,820	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		4.5	5.3	0.5	3.2	6.1	8.1	8.3	4.6	4.3	3.9	3.4	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	\$'000,000												PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	1992044	601,594	620,444	594,281	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	634,148	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	198,902	206,466	196,047	197,679	200,077	201,803	203,647	206,608	206,820	208,788	209,343	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	28,758	30,709	28,317	28,716	29,051	28,948	30,107	30,708	30,787	31,233	31,833	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	-40	14	8	-32	-76	-60	-4	40	24	-4	-80	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,677	194,235	183,017	184,706	188,039	186,946	189,630	190,451	197,167	199,693	202,871	Investissements
Residential	1992053	57,936	62,262	56,769	56,821	58,498	59,658	60,614	60,515	63,298	64,621	66,828	Résidentiels
Non-residential	1992054	127,037	131,043	125,593	127,264	128,845	126,445	128,149	129,119	132,909	133,995	134,688	Non résidentiels
Structures	1992055	44,492	44,928	45,749	44,666	44,160	43,395	44,429	44,671	45,109	45,501	44,993	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	82,714	86,441	79,807	82,750	84,974	83,327	83,935	84,681	88,229	88,920	90,329	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	1992068	1,014,794	1,051,568	1,001,531	1,012,085	1,019,459	1,026,103	1,036,393	1,045,724	1,059,110	1,065,043	1,077,580	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	2,123	11,876	-12,211	3,254	6,150	11,298	17,276	14,657	3,410	12,160	1,016	Variation des stocks
Non-farm	1992058	2,876	7,889	-12,028	3,982	7,371	12,180	14,318	10,685	-1,212	7,766	-2,074	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-866	3,715	-387	-831	-1,295	-949	2,619	3,598	4,558	4,086	2,777	Agricoles(1)
Exports	1992060	450,568	439,798	446,539	449,740	457,746	448,247	442,704	436,945	434,813	444,732	451,567	Exportations
Imports	1992063	391,070	405,977	373,713	392,160	400,376	398,032	400,836	404,169	401,081	417,823	418,295	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-888	-616	-1,222	-1,584	-492	-256	-742	-836	-855	-32	-1,610	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	1992067	1,074,620	1,096,359	1,060,397	1,070,382	1,081,335	1,086,368	1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,110,917	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		3.4	2.0	2.4	3.2	4.4	3.8	3.1	2.0	1.3	1.7	1.6	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
GDP at market prices	498074	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	82,008	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,916	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	152,752	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,812	- Provisions pour con- sommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	954	685	1,292	1,712	536	276	824	924	956	36	1,824	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	915,330	966,496	885,476	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	992,124	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending

		2002	2003	2002					2003					2004		
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I				
Sources	\$'000,000													Provenance		
Labour income	498166	592,692	613,718	582,564	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	626,016	Rémunération des salariés			
Unincorporated business	498170	74,730	78,076	72,844	74,184	75,364	76,528	77,224	77,688	78,160	79,232	80,724	Entreprises individuelles			
Interest & investments	498171	105,691	104,409	107,676	106,868	105,084	103,136	104,016	104,040	105,568	104,012	104,616	Intérêts & placements			
Government transfers	498172	120,947	124,492	120,656	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,288	Transferts			
Total personal income	498165	897,901	924,608	888,420	893,608	900,448	909,128	917,008	920,260	927,432	933,732	942,792	Revenu personnel total			
Annual % change		2.7	3.0	2.0	2.7	2.8	3.1	3.2	3.0	3.0	2.7	2.8	Variation annuelle (%)			
Disposition														Emploi		
Goods and services	498179	657,302	688,707	641,240	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	708,196	En biens et services			
To governments	498180	205,210	211,060	203,732	203,292	204,700	209,116	209,744	207,384	212,884	214,228	215,620	Aux gouvernements			
Income taxes	498181	139,501	141,489	140,220	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,676	Impôts sur le revenu			
Employment contributions(1)	498182	56,865	60,302	54,984	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,464	Cotisations des employeurs et salariés(1)			
To corporations	498184	10,883	12,054	10,760	10,460	10,936	11,376	11,772	11,928	12,232	12,284	12,540	Aux sociétés			
To non-residents	498185	2,462	2,620	2,464	2,324	2,528	2,532	2,664	2,504	2,644	2,668	2,724	Aux non-résidents			
Personal saving	498164	22,044	10,167	30,224	23,232	20,456	14,264	12,172	14,228	5,040	9,228	3,712	Épargne personnelle			
Disposable income	498186	692,691	713,548	684,688	690,316	695,748	700,012	707,264	712,876	714,548	719,504	727,172	Revenu disponible			
Annual % change		3.8	3.0	2.8	4.4	4.1	3.9	3.3	3.3	2.7	2.8	2.8	Variation annuelle (%)			
Saving rate (%)	498187	3.2	1.4	4.4	3.4	2.9	2.0	1.7	2.0	0.7	1.3	0.5	Taux d'épargne (%)			
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$														Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997		
Total	1992115	601,594	620,444	594,281	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	634,148	Total			
Annual % change		3.4	3.1	2.6	3.6	3.8	3.6	3.2	2.8	3.7	2.8	3.4	Variation annuelle (%)			
Food, beverages & tobacco	1992069	75,486	76,442	74,992	75,124	75,712	76,115	76,397	76,325	76,323	76,723	77,405	Aliments, boissons & tabac			
Clothing	1992073	29,222	30,215	29,246	29,308	28,894	29,440	29,988	30,281	30,443	30,147	31,388	Vêtements			
Housing	1992077	136,409	141,104	134,396	136,065	136,565	138,609	139,751	140,423	141,731	142,510	143,587	Logements			
Furniture	1992084	50,682	52,736	50,105	50,507	50,599	51,519	51,936	52,471	52,978	53,560	55,251	Meubles			
Medical care	1992091	29,940	31,446	29,436	29,725	30,114	30,486	30,899	31,263	31,594	32,030	32,653	Soins médicaux			
Transportation	1992096	101,308	101,786	100,669	100,890	100,799	102,875	102,071	101,776	103,134	100,161	101,393	Transports			
Recreation	1992103	70,433	72,648	69,505	70,758	70,617	70,851	71,829	72,642	73,042	73,080	74,123	Loisirs			
Other	1992108	111,451	113,280	110,325	111,309	111,932	112,237	111,932	112,460	113,706	115,022	116,036	Autres			
Net travel abroad	1992114	-2,792	1,264	-3,714	-2,057	-2,312	-3,084	-1,088	972	2,277	2,897	2,817	Dépenses nettes à l'étranger			
Durable goods	1992116	93,099	94,923	92,361	92,940	92,374	94,720	94,080	94,992	97,399	93,220	94,971	Biens durables			
Semi-durable goods	1992117	54,472	56,142	54,366	54,512	54,095	54,914	55,720	56,103	56,448	56,297	58,385	Biens semi-durables			
Non-durable goods	1992118	137,196	140,078	136,034	136,759	137,140	138,852	139,816	139,720	139,941	140,836	142,369	Biens non durables			
Services	1992119	317,626	330,098	312,355	317,725	319,566	320,860	324,309	328,125	332,052	335,907	339,106	Services			

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
<b>Revenue</b>	498316	472,786	497,430	461,676	466,812	474,012	488,644	493,740	491,124	500,540	504,316	511,532	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	139,501	141,489	140,220	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,676	Des particuliers
Enterprises	498319	37,940	44,555	33,692	37,512	39,472	41,084	45,520	42,180	45,152	45,368	48,284	Des entreprises
Non-residents	498320	4,387	4,154	4,176	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,016	Des non-résidents
Social insurance	498321	56,865	60,302	54,984	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,464	Assurance sociale
Taxes on product	498322	152,070	158,623	147,868	151,036	153,456	155,920	155,988	156,988	159,832	161,684	164,232	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,844	9,269	8,528	8,832	8,964	9,052	9,120	9,216	9,268	9,472	9,480	Autres transferts
Investment income	498324	37,790	42,522	37,148	35,600	36,960	41,452	42,468	44,140	41,592	41,888	42,184	Revenus de placements
Sales	498325	35,389	36,516	35,060	35,316	35,308	35,872	35,936	36,192	37,084	36,852	37,196	Ventes
<b>Expenditure</b>	498326	462,875	482,907	457,816	459,108	463,644	470,932	476,056	483,452	484,032	488,088	493,184	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498327	259,066	274,227	253,012	257,044	260,956	265,252	268,260	272,740	275,896	280,012	283,612	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	120,947	124,492	120,656	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,288	Aux particuliers
Businesses	498330	12,811	15,970	12,488	12,148	12,776	13,832	16,064	17,560	15,168	15,088	15,500	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,207	3,494	3,296	2,916	3,248	3,368	3,388	3,748	3,468	3,372	3,472	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,844	64,724	68,364	67,004	66,032	65,976	65,468	65,032	64,416	63,980	63,312	Service de la dette publique
Saving	498315	9,911	14,523	3,860	7,704	10,368	17,712	17,684	7,672	16,508	16,228	18,348	Épargne
<b>Net lending</b>	498333	3,252	7,627	-1,476	672	3,060	10,752	10,988	1,392	8,804	9,324	9,804	<b>Prêt net</b>
<b>PENSION PLANS</b>													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
<b>Canada</b>													<b>Canada</b>
Revenue	499659	28,481	31,362	27,280	28,080	28,908	29,656	30,512	31,256	31,656	32,024	32,180	Recettes
Spending	499662	21,614	22,589	21,160	21,556	21,960	21,780	22,104	22,364	22,768	23,120	23,500	Dépenses
Saving	499658	6,867	8,773	6,120	6,524	6,948	7,876	8,408	8,892	8,888	8,904	8,680	Épargne
<b>Quebec</b>													<b>Québec</b>
Revenue	499667	7,893	8,417	7,676	7,800	7,952	8,144	8,424	7,976	8,532	8,736	8,896	Recettes
Spending	499670	6,768	7,096	6,624	6,720	6,816	6,912	6,976	7,052	7,148	7,208	7,352	Dépenses
Saving	499666	1,125	1,321	1,052	1,080	1,136	1,232	1,448	924	1,384	1,528	1,544	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
Information Officer: (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	<b>498358</b>	190,237	199,213	185,708	187,112	190,552	197,576	198,660	196,376	201,360	200,456	204,568	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	86,697	88,947	86,556	85,652	86,080	88,500	88,952	87,708	89,872	89,256	90,252	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,019	29,384	21,120	23,540	24,976	26,440	29,764	27,804	29,916	30,052	32,024	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,387	4,154	4,176	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,016	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,228	17,971	18,064	18,080	18,248	18,520	18,192	18,008	17,796	17,888	17,804	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,420	46,213	42,796	43,816	44,724	46,344	45,420	45,708	46,784	46,940	48,224	Impôts sur production
Other transfers	498365	62	6	200	12	20	16	-48	36	8	28	244	Autres transferts
Investment income	498369	7,031	7,104	7,364	6,544	7,172	7,044	6,928	7,560	7,180	6,748	6,500	Revenus de placements
Sales	498370	4,578	4,719	4,532	4,648	4,492	4,640	4,628	4,548	5,100	4,600	4,776	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498371</b>	183,347	195,962	182,368	182,136	183,400	185,484	189,792	207,280	194,068	192,708	195,676	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	45,461	48,672	44,452	45,272	45,712	46,408	47,432	48,624	49,028	49,604	50,984	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,872	62,912	61,588	60,372	60,612	60,916	61,884	63,052	63,052	63,660	64,652	Aux particuliers
Businesses	498375	3,309	4,579	3,600	3,028	3,192	3,416	4,368	4,324	4,792	4,832	4,996	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,032	3,309	3,124	2,740	3,072	3,192	3,204	3,564	3,284	3,184	3,180	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	33,766	41,400	31,444	33,592	34,680	35,348	37,188	52,320	39,156	36,936	37,844	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	36,907	35,090	38,160	37,132	36,132	36,204	35,716	35,396	34,756	34,492	34,020	Service de la dette publique
Saving	498357	6,890	3,251	3,340	4,976	7,152	12,092	8,868	-10,904	7,292	7,748	8,892	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498381</b>	8,970	4,662	6,696	6,692	8,520	13,972	10,144	-9,164	8,168	9,500	9,940	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	<b>498394</b>	230,244	248,694	223,456	227,736	231,480	238,304	243,020	257,168	246,596	247,992	251,244	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,804	52,542	53,664	52,492	52,232	52,828	52,032	50,704	53,212	54,220	54,424	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,921	15,171	12,572	13,972	14,496	14,644	15,756	14,376	15,236	15,316	16,260	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,567	6,784	6,208	6,680	6,664	6,716	6,796	6,772	6,752	6,816	6,824	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,335	76,044	70,144	72,084	73,344	73,768	74,908	75,280	76,372	77,616	78,380	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,031	8,504	7,592	8,072	8,188	8,272	8,408	8,420	8,500	8,688	8,476	Autres transferts
Investment income	498404	23,541	28,231	22,700	21,812	22,496	27,156	28,304	29,372	27,252	27,996	28,472	Revenus de placements
Federal government	498402	33,637	41,272	31,324	33,368	34,628	35,228	37,064	52,220	39,016	36,788	37,744	Adm. fédérale
Local governments	498403	93	95	92	88	100	92	100	88	100	92	92	Adm. locales
Sales	498405	19,315	20,051	19,160	19,168	19,332	19,600	19,652	19,936	20,156	20,460	20,572	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498406</b>	238,006	249,545	233,764	234,884	239,016	244,360	245,092	250,348	250,508	252,232	253,880	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	139,063	147,699	135,776	137,716	140,072	142,688	144,120	146,648	148,500	151,528	153,100	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,174	29,453	28,668	28,880	28,768	30,380	29,412	29,436	29,672	29,292	29,476	Aux particuliers
Businesses	498410	8,216	10,243	7,588	7,816	8,296	9,164	10,500	12,080	9,248	9,144	9,388	Aux entreprises
Government	498411	34,658	35,491	34,632	33,656	34,996	35,348	34,292	35,524	36,400	35,748	35,592	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	26,895	26,659	27,100	26,816	26,884	26,780	26,768	26,660	26,688	26,520	26,324	Service de la dette publique
Saving	498417	-7,762	-851	-10,308	-7,148	-7,536	-6,056	-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-2,636	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498415</b>	-12,013	-4,827	-14,788	-11,172	-11,780	-10,312	-5,516	2,988	-8,144	-8,636	-7,812	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
<b>Revenue</b>	498426	84,448	86,730	83,724	83,420	84,896	85,752	84,704	86,280	88,052	87,884	88,172	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	35,315	36,366	34,928	35,136	35,388	35,808	35,660	36,000	36,676	37,128	37,628	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	751	759	736	748	756	764	760	760	760	756	760	Autres transferts
Investment income	498432	2,914	2,955	2,840	2,920	2,944	2,952	2,952	2,952	2,956	2,960	2,972	Revenus de placements
Federal government	498430	129	128	120	224	52	120	124	100	140	148	100	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,843	34,776	33,732	32,892	34,272	34,476	33,552	34,760	35,692	35,100	34,864	Administration provinciale
Sales	498433	11,496	11,746	11,368	11,500	11,484	11,632	11,656	11,708	11,828	11,792	11,848	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	81,657	84,701	80,068	81,148	82,228	83,184	83,672	84,340	85,196	85,596	86,304	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	74,107	77,369	72,440	73,588	74,668	75,732	76,296	76,996	77,868	78,316	79,000	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,129	3,114	3,132	3,112	3,156	3,116	3,096	3,124	3,128	3,108	3,128	Particuliers
Businesses	498438	1,286	1,148	1,300	1,304	1,288	1,252	1,196	1,156	1,128	1,112	1,116	Entreprises
Government	498439	93	95	92	88	100	92	100	88	100	92	92	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,042	2,975	3,104	3,056	3,016	2,992	2,984	2,976	2,972	2,968	2,968	Service de la dette publique
Saving	498425	2,791	2,029	3,656	2,272	2,668	2,568	1,032	1,940	2,856	2,288	1,868	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	-1,697	-2,302	-556	-2,452	-1,764	-2,016	-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,548	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).  
 Information Officer (951-3640).  
 CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
 Agent d'information (951-3640).  
 Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
	\$'000,000																
<b>TOTAL</b>	14182657	993,844	1,012,787	1,007,524	1,006,313	1,008,209	1,008,841	1,013,711	1,005,788	1,017,133	1,018,723	1,020,973	1,025,876	1,025,403	1,025,394	1,032,876	<b>ENSEMBLE</b>
Annual % change		3.4	1.9	2.6	1.6	1.8	1.6	1.6	0.6	1.7	1.5	1.7	2.0	1.6	1.4	2.5	Variation annuelle (%)
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	14182615	841,623	857,533	852,946	851,511	853,012	852,854	857,627	851,726	861,515	863,316	864,874	869,242	869,293	869,249	877,084	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	14182621	311,316	315,640	314,692	313,751	313,365	311,218	313,931	311,933	317,622	317,602	319,146	321,712	322,008	320,046	323,625	<b>Biens</b>
Services	14182622	531,761	543,537	539,814	539,362	541,347	543,556	545,523	541,591	545,487	547,386	547,299	549,008	548,735	550,859	555,056	<b>Services</b>
<b>Non-business sector</b>	14182623	152,370	155,403	154,727	154,935	155,339	156,123	156,226	154,211	155,772	155,564	156,253	156,791	156,272	156,307	155,970	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	14182624	2,061	2,069	2,038	2,058	2,073	2,116	2,124	2,121	2,064	2,073	2,056	2,083	2,094	2,114	2,126	<b>Biens</b>
Services	14182625	150,304	153,327	152,681	152,870	153,259	154,001	154,098	152,087	153,701	153,484	154,189	154,702	154,172	154,187	153,839	<b>Services</b>
<b>Industrial production</b>	14182628	239,278	239,590	239,495	238,370	237,945	236,114	237,835	235,740	240,688	240,472	241,446	243,909	244,150	242,578	244,164	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	14182618	55,361	56,786	56,383	56,524	56,837	56,639	56,589	56,389	56,897	56,956	57,255	57,499	57,627	57,544	57,966	<b>TIC</b>
Manufacturing	14182619	10,953	10,935	10,692	10,728	10,832	10,570	10,515	10,678	11,099	11,148	11,527	11,810	11,607	11,476	11,791	<b>Manufacturières</b>
Services	14182620	43,985	45,387	45,212	45,317	45,529	45,571	45,574	45,231	45,347	45,360	45,309	45,294	45,600	45,639	45,765	<b>Services</b>
<b>Energy</b>	21573796	58,754	59,032	59,157	58,275	58,192	58,989	59,371	59,085	58,685	58,249	59,673	60,166	61,479	60,170	59,049	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	21,412	23,555	23,255	23,421	23,346	23,211	23,847	23,779	24,009	24,011	23,916	23,827	23,573	23,773	24,264	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	35,329	36,403	35,778	35,408	35,783	36,340	36,598	36,517	37,220	37,070	37,178	37,618	37,970	37,599	37,234	Mines
Utilities	14182835	26,626	26,016	26,535	26,023	25,890	25,577	26,033	25,875	25,540	25,295	25,888	25,828	27,124	25,577	25,180	Services publics
Manufacturing	14182897	176,808	176,008	176,414	176,281	175,345	172,763	173,772	171,779	176,339	176,583	176,889	178,912	177,353	177,745	180,441	Manufacturières
Construction	14182880	52,555	54,903	54,228	54,329	54,469	54,357	54,787	55,027	55,399	55,628	56,294	56,436	56,738	56,192	57,867	Construction
Transportation	14182795	46,401	46,351	46,556	46,227	45,675	46,079	46,124	45,599	45,964	46,388	46,903	47,307	47,159	46,789	47,164	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	59,635	62,783	61,858	62,130	62,459	62,357	62,679	60,288	63,372	63,917	63,771	64,605	62,455	62,186	63,852	De gros
Retail	14182794	54,905	56,122	55,783	55,682	56,139	56,388	56,784	56,687	56,146	56,375	56,184	55,607	56,343	57,831	58,463	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	199,890	203,522	201,246	201,581	202,707	203,884	204,625	204,379	205,053	204,953	204,980	206,033	206,739	207,575	208,804	Finances, assu- rances et affaires immobilières
Administrative & support	14182863	21,424	22,231	22,074	22,108	22,117	22,256	22,420	22,227	22,334	22,374	22,369	22,411	22,443	22,435	22,276	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	14182856	43,255	44,586	44,241	44,530	44,617	44,674	44,719	44,540	44,755	44,806	44,841	44,818	45,152	45,193	45,634	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	8,924	9,271	9,398	9,325	9,337	9,388	9,444	9,096	9,327	9,430	9,200	9,282	9,265	9,324	9,279	Loisir
Info. and cultural	14182817	41,274	42,017	42,049	42,080	42,252	42,294	42,181	42,076	42,016	41,779	41,602	41,514	41,723	41,754	41,920	Info. et culture
Accomm. & food	14182878	23,159	22,538	22,601	21,715	22,013	22,160	22,287	22,510	22,350	22,975	23,002	22,899	22,763	23,008	23,001	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	58,337	60,650	60,203	60,373	60,554	60,826	60,927	60,812	60,984	61,104	61,145	61,335	61,426	61,401	61,537	Santé et social
Educational	14182866	45,377	45,349	45,380	45,465	45,394	45,457	45,417	45,079	45,037	44,891	45,384	45,656	44,977	44,818	44,405	Enseignement
Public administration	14182887	56,180	57,803	57,464	57,451	57,716	58,215	58,339	56,720	58,184	58,085	58,286	58,405	58,480	58,697	58,636	Administration publique
Other services	14182883	23,753	24,149	24,136	24,089	24,145	24,079	24,153	24,006	24,178	24,292	24,307	24,364	24,359	24,367	24,359	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)  
 CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).  
 Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés												
	2002							2003				
	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>Composite index(1)</b>												<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	Lissé
Unsmoothed	7687	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>												<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	7,663	Autres durables
<b>Financial</b>												<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>												<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	20,770	20,527	20,163	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	Indice des É.-U.(1)
	2003							2004				
	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Composite index(1)</b>												<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	181.2	181.8	182.8	184.4	185.8	187.4	188.4	189.5	190.7	192.1	193.2
Unsmoothed	7687	182.6	184.2	185.7	188.3	188.4	190.5	189.3	191.1	194.1	195.6	195.8
<b>Retail sales(2)</b>												<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,876	1,895	1,919	1,940	1,951	1,964	1,983	1,996	2,017	..	..
Other durables	7685	7,732	7,750	7,779	7,793	7,764	7,718	7,587	7,464	7,461	..	..
<b>Financial</b>												<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	112,065	114,032	115,996	117,554	117,793	118,068	117,985	117,966	118,489	119,804	121,172
TSX (1975=1000)	7678	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	7,959	8,232	8,395	8,472
<b>Manufacturing</b>												<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	19,965	20,020	19,771	20,226	20,428	20,600	20,903	21,474	21,332	..	..
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.69	1.67	1.67	1.68	1.70	1.72	1.74	1.77	1.78	..	..
Work week (hrs)	7677	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.6
Business and personal services employment ('000)	7679	2,626	2,626	2,619	2,620	2,626	2,627	2,633	2,633	2,633	2,628	2,623
House spending(1)	7680	130.4	131.4	134.3	138.5	143.0	143.1	140.7	137.1	134.9	136.5	138.4
US index(1)	7681	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	112.8	113.1	113.5	113.8	114.1	..

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2000	2001	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	
	<i>\$'000,000</i>									
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	102,116	105,932	94,679	96,935	103,980	111,444	117,084	108,924	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	40,021	41,374	46,993	50,251	39,548	41,392	41,244	46,564	Particuliers
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	74,072	64,896	55,504	49,816	Sociétés privées
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	34,248	31,076	25,328	30,920	dont : actions
Government enterprises	33322	-3,013	-1,736	-891	-780	-732	-2,636	-1,684	-604	Entreprises publiques
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	-20,816	-10,048	15,132	-3,472	Administration fédérale
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	11,908	17,840	6,888	16,620	Autres administrations publiques
		2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	106,380	88,880	74,532	85,388	104,156	98,244	99,952	131,496	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	45,540	48,520	47,348	49,408	49,024	52,664	49,908	51,944	Particuliers
Private corporations	33315	51,952	38,592	19,976	32,688	29,752	37,164	62,892	57,388	Sociétés privées
of which: equity	33321	36,628	30,680	25,564	26,880	21,312	32,804	44,888	30,300	dont : actions
Government enterprises	33322	-15,384	5,712	6,712	2,240	4,804	-4,320	-5,844	-4,960	Entreprises publiques
Federal government	33329	9,804	-5,144	-6,172	-2,664	4,132	2,036	-9,772	-1,560	Administration fédérale
Other governments	33335	14,468	1,200	6,668	3,716	16,444	10,700	2,768	28,684	Autres administrations publiques

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002



Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,080	35,724	36,923	38,533	36,154	35,513	35,273	35,976	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,384	28,195	28,631	29,232	28,152	28,232	28,314	28,499	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,840	21,517	22,087	22,559	21,392	21,544	21,651	21,963	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,421	20,080	20,959	21,774	20,149	20,111	20,235	20,570	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,253	33,488	34,265	34,662	33,567	33,398	33,608	34,016	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,465	18,756	19,183	19,616	18,768	18,719	18,872	19,063	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	30,913	31,021	31,132	31,174	<b>Population</b>

		2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	36,916	37,278	37,757	38,597	38,266	38,554	38,901	39,545	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,590	28,712	28,908	29,134	29,174	29,322	29,442	29,692	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,086	22,185	22,259	22,470	22,600	22,591	22,687	22,901	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,933	21,103	21,363	21,625	21,691	21,961	21,924	22,303	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,245	34,480	34,544	34,750	34,612	34,634	34,823	34,986	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,232	19,211	19,349	19,481	19,595	19,751	19,732	19,971	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	31,753	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).  
CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).  
Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

## II. Marchés du travail

- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

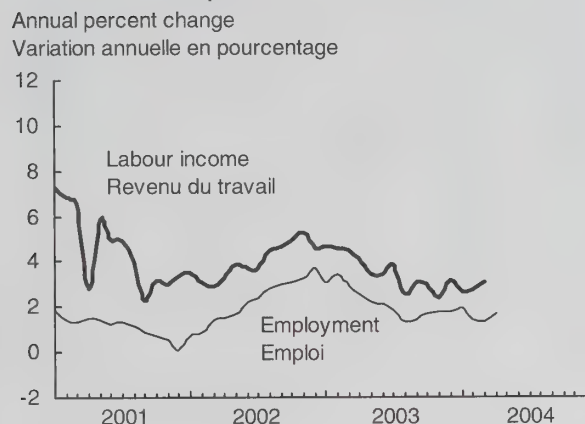
Page

15  
18  
20

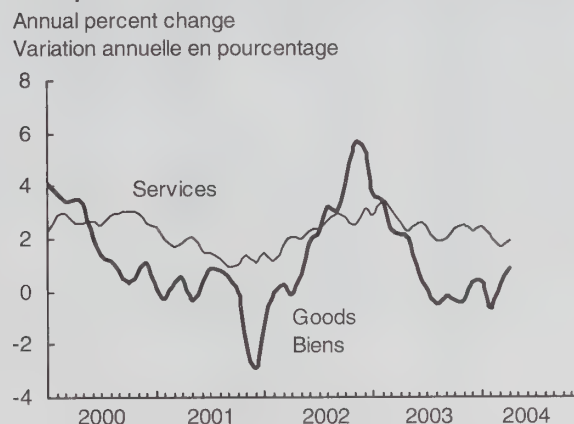
Page

15  
18  
20

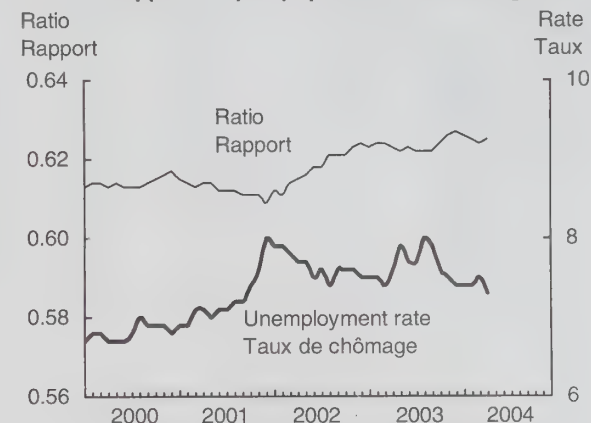
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**



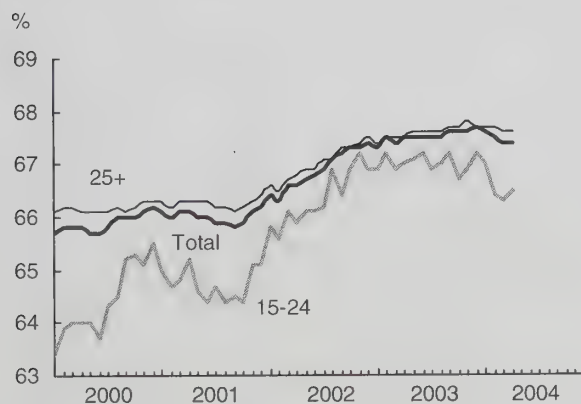
**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**



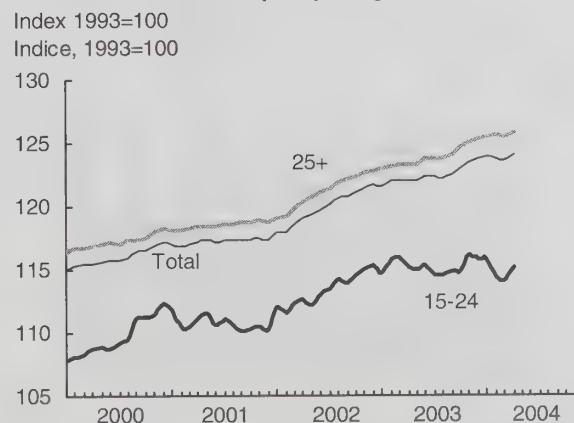
**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**



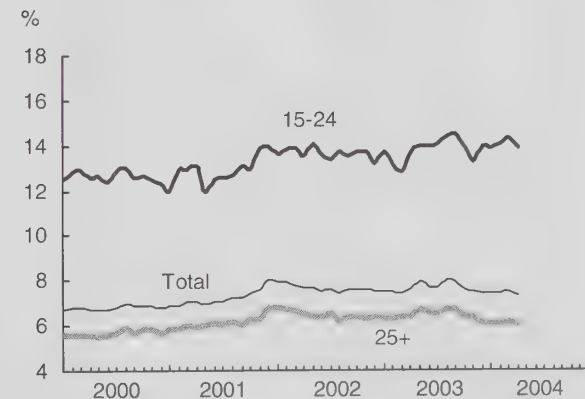
**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**



**Employment by Age**  
**Emploi par âge**

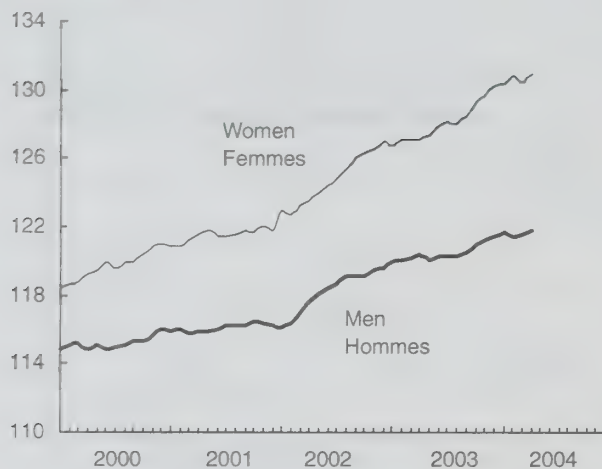


**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**



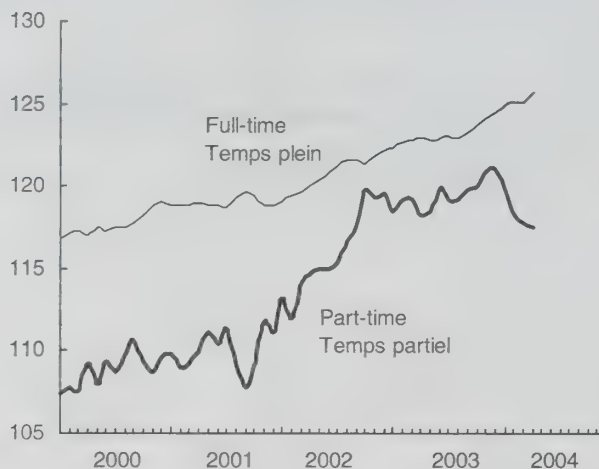
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



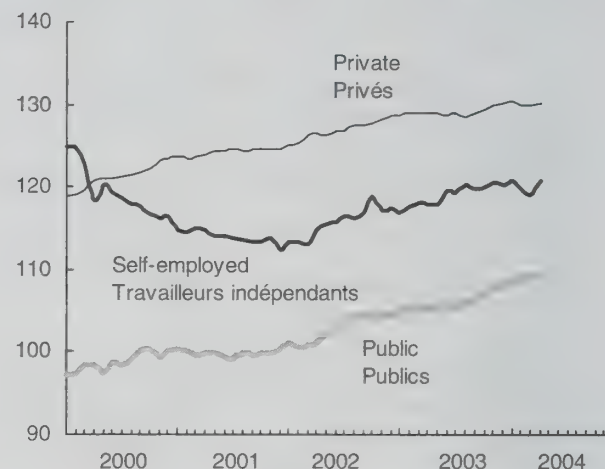
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



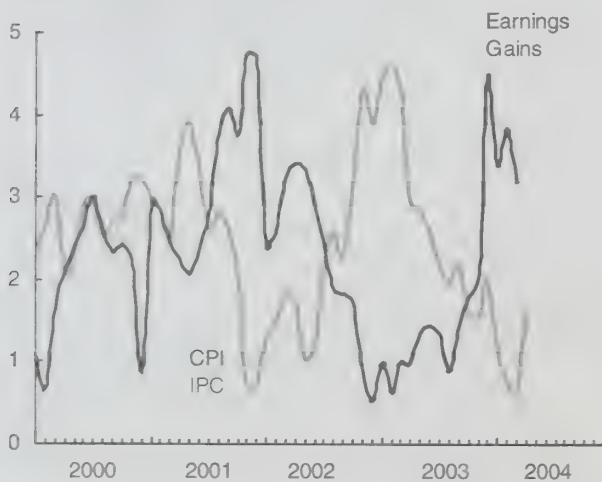
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



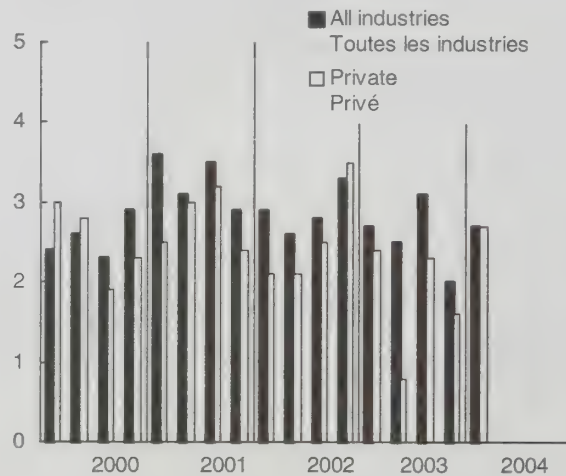
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

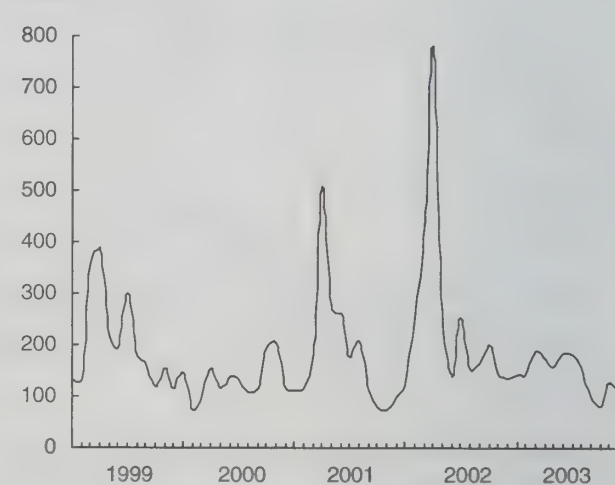


Table 8. Labour Force Statistics

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
<b>Labour force</b>	<i>'000</i> 2062810	16,689	17,047	16,846	16,881	16,915	16,900	16,952	16,951	16,983	17,022	17,041	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,564	15,606	15,642	15,637	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		2.2	2.2	3.1	3.3	3.7	3.1	3.4	2.9	2.5	2.2	2.1	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,588	12,644	12,673	12,695	12,727	12,736	12,753	12,742	12,753	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,958	2,961	2,975	2,942	2,959	2,959	2,936	2,940	2,976	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,322	8,344	8,366	8,374	8,394	8,404	8,405	8,378	8,389	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,242	7,262	7,277	7,263	7,292	7,290	7,284	7,304	7,340	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,391	2,401	2,408	2,395	2,419	2,423	2,405	2,402	2,407	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,172	13,205	13,234	13,242	13,267	13,272	13,284	13,280	13,322	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,155	13,230	13,263	13,265	13,304	13,302	13,298	13,291	13,304	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,777	6,800	6,811	6,818	6,836	6,835	6,823	6,800	6,781	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,378	6,430	6,452	6,447	6,468	6,467	6,475	6,491	6,523	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,938	2,958	2,952	2,965	2,983	2,975	2,983	2,971	2,996	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,152	1,158	1,163	1,168	1,187	1,181	1,168	1,160	1,171	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,786	1,800	1,789	1,797	1,796	1,794	1,815	1,811	1,825	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,217	10,272	10,311	10,301	10,321	10,327	10,315	10,320	10,308	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,625	5,642	5,648	5,650	5,649	5,654	5,655	5,640	5,610	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,592	4,630	4,664	4,650	4,671	4,673	4,660	4,680	4,698	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,408	2,376	2,379	2,372	2,382	2,392	2,391	2,391	2,425	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,544	1,544	1,555	1,556	1,558	1,569	1,582	1,578	1,608	Hommes
Women	2067081	821	826	864	833	825	816	824	823	809	814	817	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	508,499	517,970	521,905	522,459	522,599	519,409	516,070	516,600	516,896	<b>Heures travaillées</b>

		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
<b>Labour force</b>	2062810	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	17,180	17,188	17,205	17,247	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		1.8	1.3	1.4	1.7	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.7	2.1	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	12,975	12,978	13,034	13,071	À plein temps
Part-time	2062813	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	2,939	2,923	2,917	2,936	À temps partiel
Men	2062820	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	8,457	8,450	8,487	8,498	Hommes
Women	2062829	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	7,457	7,451	7,464	7,509	Femmes
15-24	2062838	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	2,389	2,383	2,404	2,418	15-24
25+	2062919	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	13,525	13,518	13,547	13,588	25+
Employees	2066968	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	13,486	13,490	13,504	13,535	Employés
Men	2067023	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	6,857	6,858	6,871	6,863	Hommes
Women	2067078	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	6,629	6,632	6,634	6,673	Femmes
Public	2066969	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	3,081	3,088	3,088	3,103	Public
Men	2067024	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	1,195	1,193	1,201	1,207	Hommes
Women	2067079	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	1,886	1,895	1,888	1,896	Femmes
Private	2066970	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	10,405	10,402	10,416	10,432	Privé
Men	2067025	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	5,662	5,665	5,670	5,656	Hommes
Women	2067080	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	4,745	4,735	4,743	4,737	4,746	4,776	Femmes
Self-employed	2066971	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	2,428	2,412	2,446	2,472	Autonomes
Men	2067026	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	1,600	1,592	1,616	1,635	Hommes
Women	2067081	828	848	840	817	836	840	840	828	819	830	837	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	521,981	504,094	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	521,253	520,760	514,322	527,943	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092



Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.3	67.3	67.4	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.5	73.6	73.7	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	73.6	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.9	67.2	66.9	66.9	67.2	66.9	67.0	67.1	67.2	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.3	67.4	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	8.1	8.0	7.9	7.8	7.8	7.7	7.8	8.2	8.1	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.0	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1	7.4	7.5	7.2	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.7	13.7	13.2	13.7	13.2	12.8	13.6	14.0	14.0	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	6.4	6.4	6.7	6.5	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,282	1,275	1,273	1,263	1,266	1,257	1,294	1,339	1,312	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	733	725	720	704	712	697	715	748	743	Hommes
Women	2062832	550	572	549	551	553	560	554	560	579	591	569	Femmes
15-24	2062841	374	385	380	382	367	379	369	355	379	390	391	15-24
25+	2062922	904	916	902	893	906	884	897	902	915	950	922	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	<b>Inactifs (3)</b>

		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	Hommes
Women	2062834	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	Femmes
15-24	2062843	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	15-24
25+	2062924	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	Hommes
Women	2062833	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	Femmes
15-24	2062842	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	15-24
25+	2062923	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	756	766	765	735	723	710	708	712	728	702	695	Hommes
Women	2062832	565	592	595	569	562	556	559	554	559	552	545	Femmes
15-24	2062841	394	401	406	388	372	393	389	392	399	389	393	15-24
25+	2062922	927	956	954	916	913	873	878	874	888	865	847	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,212	15,252	15,291	15,289	15,341	15,355	15,352	15,343	15,389	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	4,001	4,017	4,002	3,983	4,002	3,983	3,977	3,978	3,972	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	352	354	352	348	346	339	338	340	340	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	268	272	273	279	281	291	288	288	291	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	130	132	131	123	127	132	132	133	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,337	2,360	2,340	2,326	2,344	2,306	2,303	2,298	2,281	Fabrication
Construction	2057608	883	931	914	900	906	907	904	915	916	920	926	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,562	11,588	11,640	11,654	11,685	11,712	11,713	11,704	11,757	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	770	772	764	773	762	765	762	750	764	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,429	2,427	2,445	2,459	2,446	2,444	2,455	2,446	2,459	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	904	904	906	916	932	927	944	924	922	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	605	603	610	607	612	608	609	622	610	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	1,006	1,004	1,023	1,000	1,007	1,004	999	1,001	1,003	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	684	688	694	696	687	687	686	704	704	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,017	1,025	1,015	1,000	1,013	1,043	1,025	1,017	1,024	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,643	1,649	1,651	1,653	1,669	1,667	1,655	1,675	1,684	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,020	1,037	1,050	1,055	1,050	1,052	1,052	1,058	1,054	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	782	784	784	789	797	795	807	805	815	Administration publique
Other services	2057620	693	708	702	697	698	706	711	720	720	703	718	Autres services

		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	15,573	15,558	15,607	15,668	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	3,977	3,990	4,012	4,045	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	335	335	334	335	340	346	340	341	343	344	339	Agriculture
Other primary	2057606	291	284	293	301	293	296	293	296	293	298	302	Industries primaires
Utilities	2057607	132	135	132	133	134	131	129	124	130	130	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	2,278	2,285	2,288	2,300	Fabrication
Construction	2057608	935	942	952	947	950	957	946	939	939	952	972	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	11,937	11,911	11,938	11,962	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	762	766	766	775	771	782	790	806	810	809	814	Transports
Trade	2057611	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	2,493	2,492	2,471	2,471	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	932	932	942	953	952	957	960	949	964	977	978	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	613	595	604	616	616	638	634	629	610	621	618	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,004	1,001	996	999	996	984	1,004	1,015	1,015	1,010	1,019	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	713	713	717	713	722	717	728	731	718	722	709	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	1,014	1,012	1,018	1,009	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	1,727	1,737	1,756	1,764	Santé et social
Educational	2057616	1,035	1,038	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	1,077	1,058	1,045	1,056	Enseignement
Public administration	2057621	818	830	834	830	835	828	820	816	817	813	818	Administration publique
Other services	2057620	714	715	702	688	699	700	693	681	679	696	705	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).

**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

**Note:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).

**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

				2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M
						M										J		
				\$'000,000														
<b>LABOUR INCOME</b>	<b>1996473</b>	592,692	613,718	50,750	50,787	50,889	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,073	52,142	52,290		
Annual % change		4.0	3.5	4.4	4.2	3.4	3.4	3.9	2.5	3.1	3.0	2.4	3.2	2.6	2.7	3.0		
Agric., forestry, fishing, hunting	<b>1996453</b>	7,542	7,248	620	614	613	587	587	567	583	592	586	614	620	605	607		
Mining	<b>1996454</b>	10,837	11,592	941	941	960	949	967	970	988	997	996	1,017	1,022	1,027	1,028		
Manufacturing	<b>1996455</b>	84,181	85,165	7,143	7,117	7,159	7,126	7,100	7,026	7,036	7,028	7,095	7,076	7,085	7,082	7,074		
Construction	<b>1996456</b>	32,723	34,920	2,857	2,843	2,853	2,870	2,904	2,930	2,940	2,976	2,993	3,021	3,009	3,014	3,041		
Transportation	<b>1996460</b>	27,655	27,900	2,361	2,341	2,310	2,331	2,330	2,321	2,318	2,292	2,307	2,339	2,314	2,300	2,317		
Trade	<b>1996459</b>	71,318	74,367	6,116	6,156	6,189	6,167	6,233	6,204	6,231	6,301	6,236	6,299	6,309	6,302	6,313		
Finance	<b>1996462</b>	49,207	50,616	4,188	4,177	4,162	4,199	4,205	4,200	4,242	4,277	4,264	4,287	4,312	4,340	4,318		
Services	<b>(1996461+...63...64...65)</b>	175,052	180,712	16,317	16,366	16,379	16,420	16,508	16,517	16,642	16,639	16,706	16,874	16,884	16,934	16,987		
Public administration	<b>(...66...69...70)</b>	38,694	40,915	3,362	3,375	3,388	3,405	3,474	3,406	3,441	3,454	3,427	3,481	3,448	3,460	3,495		
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																	
<b>Industrial aggregate</b>	<b>1596764</b>	13,064	13,328	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,404		
<b>Goods producing</b>	<b>1596766</b>	2,982	3,009	3,012	3,015	3,031	3,015	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,978	2,976		
Forestry	<b>1596767</b>	62	56	59	58	59	57	56	54	54	53	52	53	53	54	53		
Mining	<b>1596768</b>	140	150	144	146	147	150	151	152	154	154	154	156	153	152	151		
Manufacturing	<b>1596771</b>	2,052	2,047	2,063	2,064	2,075	2,054	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,996	1,995		
Non-durable goods	<b>1596772</b>	880	873	881	880	889	877	874	868	856	864	857	860	855	851	853		
Durable goods	<b>1596773</b>	1,172	1,173	1,181	1,184	1,185	1,178	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,145	1,142		
Construction	<b>1596770</b>	615	643	632	630	636	639	645	650	648	651	653	656	657	657	658		
<b>Services producing</b>	<b>1596774</b>	10,004	10,211	10,194	10,192	10,209	10,199	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,278	10,272		
Transportation	<b>1596783</b>	612	610	616	617	614	612	610	608	605	601	602	602	602	601	605		
Trade	<b>1596775</b>	2,287	2,349	2,342	2,344	2,358	2,339	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,367	2,361		
Finance and insurance	<b>1596785</b>	569	575	576	579	575	575	574	574	572	572	574	574	575	577	575		
Professional	<b>(...87...88...89)</b>	1,305	1,346	1,335	1,330	1,344	1,338	1,343	1,344	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,362	1,364		
Acc. and food	<b>1596780</b>	957	938	952	938	931	918	931	929	927	933	936	942	945	942	935		
Health and education	<b>(1596790+...78)</b>	2,264	2,314	2,307	2,310	2,316	2,332	2,299	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,338	2,341		
Public administration	<b>1596782</b>	725	766	759	758	763	771	773	776	774	770	772	767	765	772	776		
<b>AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)</b>	<b>\$</b>																	
<b>Industrial aggregate</b>	<b>1597104</b>	681	690	686	687	687	691	691	686	692	692	692	699	693	700	703		
<b>Goods producing</b>	<b>1597105</b>	850	864	861	855	863	865	868	856	865	868	867	878	871	879	879		
Forestry	<b>1597106</b>	850	852	837	827	828	833	850	863	867	873	865	881	875	885	884		
Mining	<b>1597107</b>	1,168	1,182	1,181	1,146	1,167	1,174	1,190	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,232	1,231		
Manufacturing	<b>1597110</b>	830	842	840	839	843	845	850	831	840	841	844	854	848	855	853		
Non-durable goods	<b>1597111</b>	763	774	771	771	771	779	779	772	769	771	777	784	780	788	780		
Durable goods	<b>1597112</b>	880	893	892	889	896	894	900	878	892	892	894	905	898	905	907		
Construction	<b>1597109</b>	804	822	822	803	817	819	820	823	827	837	825	836	825	831	835		
<b>Services producing</b>	<b>1597113</b>	631	638	635	637	636	640	639	636	641	640	641	647	642	648	652		
Transportation	<b>1597122</b>	764	763	769	765	764	770	763	759	758	755	753	758	750	752	750		
Trade	<b>1597114</b>	545	555	549	554	554	558	563	555	557	558	553	563	552	554	557		
Finance and insurance	<b>1597124</b>	853	868	872	851	859	857	858	860	871	876	881	875	876	870	874		
Education	<b>1597129</b>	725	748	748	751	750	754	732	749	764	750	758	747	778	794	788		
Professional	<b>1597126</b>	899	914	921	916	907	910	915	903	913	913	911	938	923	924	923		
Acc. and food	<b>1597119</b>	292	278	273	276	274	275	282	281	279	280	280	279	273	277	284		
Health	<b>1597117</b>	605	613	607	611	605	613	614	611	619	613	618	628	620	633	641		
Public administration	<b>1597121</b>	834	858	852	856	853	854	855	856	863	867	869	883	876	879	882		

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006



Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
<b>AVERAGE HOURLY EARNINGS</b>																	<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	17.08	17.20	17.04	17.02	17.14	17.27	17.29	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.53	17.53	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597783	20.03	20.43	20.20	20.14	20.28	20.43	20.57	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.81	20.62	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597785	24.84	24.57	24.62	23.51	24.24	24.50	24.84	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.28	24.18	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.34	19.41	19.58	19.75	20.06	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.99	19.92	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	21.90	21.20	21.11	21.03	20.91	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.88	21.94	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	15.46	15.48	15.30	15.30	15.43	15.58	15.58	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.87	15.94	<b>Total des services</b>
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.71	18.76	18.27	18.78	18.72	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.64	18.08	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.60	19.20	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.54	18.65	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.55	9.57	9.74	9.97	9.61	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.58	9.71	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	19.58	19.73	19.72	19.73	20.09	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.27	21.50	Santé
<b>FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)</b>	1996=100																<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	111.6	113.4	112.5	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	116.1	<b>Total des industries</b>
<i>Annual % change</i>		2.3	1.5	1.0	1.0	1.3	1.4	1.3	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.9	3.2	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Goods producing</b>	1606081	113.9	115.1	114.3	114.9	115.6	115.8	116.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.4	116.2	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1606082	112.5	115.4	112.3	114.0	119.0	120.5	120.3	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	112.4	115.6	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	108.8	112.2	115.0	112.9	116.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.8	110.5	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	116.8	117.2	117.7	117.9	119.2	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	120.1	117.9	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	107.3	107.2	106.8	107.7	102.6	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	107.2	109.2	Construction
<b>Services producing</b>	1606089	110.8	112.7	111.8	112.3	112.3	112.5	112.9	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	115.2	116.1	<b>Total des services</b>
Transportation	1606098	109.7	113.8	118.1	117.7	113.7	117.6	116.2	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.8	107.9	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	114.5	116.0	116.3	117.0	118.0	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	122.6	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	108.4	109.3	109.1	111.8	114.1	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	108.9	108.2	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	114.2	115.2	114.1	111.9	112.0	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.1	116.8	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	112.2	113.5	112.1	111.6	113.8	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.5	116.1	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	102.6	102.7	102.6	104.0	99.7	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	101.6	108.0	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	112.0	113.7	113.7	113.3	114.8	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	121.7	122.5	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	142.4	143.7	143.3	143.3	144.5	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	148.4	147.8	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY HOURS</b>	<i>Hours – Heures</i>																<b>HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.9	32.1	31.9	32.1	32.4	32.4	32.4	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.0	32.0	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597444	38.9	38.9	39.1	39.0	39.1	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	38.9	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597446	42.2	43.1	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	43.7	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.8	39.0	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	37.6	37.5	38.2	38.0	38.6	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.5	37.6	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	29.0	29.4	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.4	29.5	<b>Total des services</b>
Transportation	1597461	38.0	36.6	36.9	36.1	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.4	36.1	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	26.2	26.1	28.2	28.1	28.8	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.6	28.4	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	30.4	30.8	33.2	31.8	31.9	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.3	34.8	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.6	29.6	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	28.9	29.1	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de l'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		2002	2003	2003													2004		
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M			
<b>A. Employment Insurance(2)</b>	<b>'000</b>																	<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>	
Persons covered	844	13,090	13,357	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249		Personnes visées	
Beneficiaries	384606	829	841	974	905	782	715	820	816	690	730	805	887	1,019	1,012	986		Bénéficiaires	
Regular	384652	556	565	540	550	568	573	599	589	583	580	570	560	556	555	551		Réguliers	
Claims received	383886	2,833	2,993	223	198	188	214	348	167	224	253	297	340	323	198	221		Demandes reçues	
Weeks paid	384270	43,554	43,974	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245		Semaines payées	
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01		Prestation hebdomadaire moyenne	
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																	<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>	
All industries	4391647	3,028.5	1,742.6	188.5	173.5	157.1	183.5	179.3	158.2	100.7	80.6	128.5	107.9	..	..	..		Toutes les industries	
Primary	4391648	111.1	281.2	5.1	4.6	17.0	94.6	71.9	64.8	2.3	2.4	1.6	0.0	..	..	..		Primaires	
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	..		Construction	
Manufacturing	4391651	546.6	577.5	43.0	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	46.5	32.3	85.8	55.5	..	..	..		Fabrication	
Trade	4391652	135.0	256.1	21.5	29.2	23.3	20.4	22.7	26.0	21.6	7.3	24.8	13.9	..	..	..		Commerce	
Transportation	4391653	68.2	48.0	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	1.4	0.5	12.0	..	..	..		Transports	
Education, health and social services	4391656	383.8	284.2	78.1	55.4	78.8	14.7	5.4	2.5	8.6	7.3	5.0	9.3	..	..	..		Éducation, santé et services sociaux	
Public administration	4391658	1,202.2	17.2	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	5.7	0.8	0.8	..	..	..		Administration publique	
		2002	2003	2001				2002					2003				2004		
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		I	II	III	IV	I		
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																	<b>C. Règlements salariaux(4)</b>	
All industries	4327078	2.8	2.6	3.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.7	2.5	3.1	2.0	2.7		Toutes les industries	
Private	4327222	2.6	1.5	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.4	0.8	2.3	1.6	2.7		Privé	
Public	4327234	2.9	2.9	3.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8		Public	
Employees ('000)	4327079	989	617	178	311	249	250	207	459	188	135	107	237	136	137	139		Employés ('000)	

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

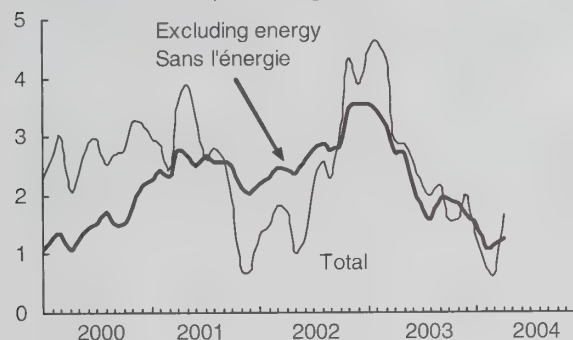
Page

22  
23  
24  
24  
26  
26  
27  
27

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

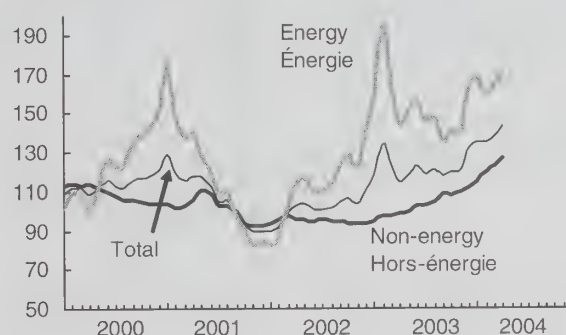
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

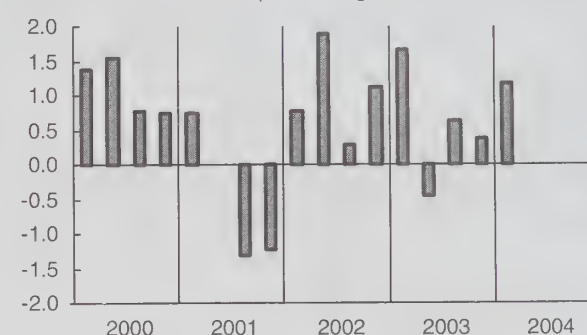
1982-90=100, in US dollars  
1982-90=100, dollars des É.-U.



#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

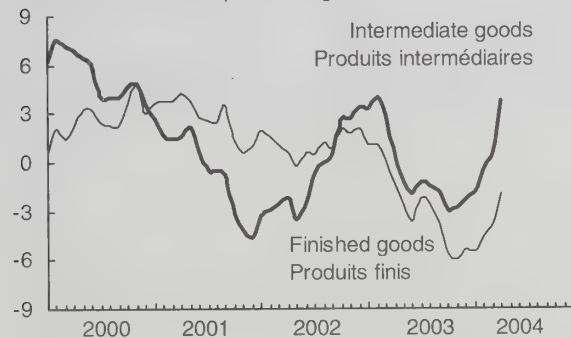
Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

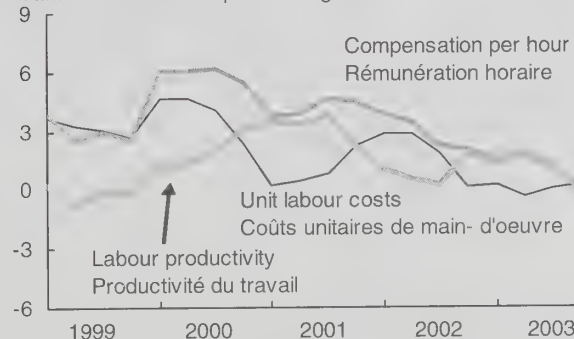
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

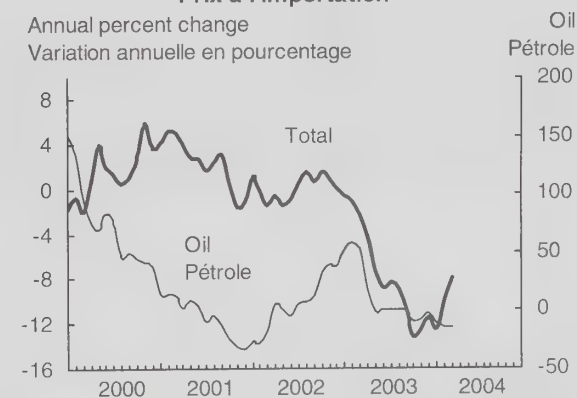


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	107.9	108.8	109.9	110.4	111.0	110.7	111.2	111.1	111.7	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.9	98.2	98.5	98.9	99.1	99.1	99.0	98.5	97.8	97.4	97.0	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.4	103.8	104.0	104.6	104.9	104.3	103.9	103.8	103.4	104.2	103.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	115.5	120.2	112.4	114.6	117.1	118.0	120.6	119.4	120.7	119.9	121.3	Biens non durables
Services	1997742	110.1	111.8	109.1	109.7	110.5	111.2	111.3	111.4	112.1	112.3	112.9	Services
Government expenditure	1997743	112.5	115.2	111.2	112.2	112.8	113.7	114.1	114.5	115.5	116.5	117.7	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.6	106.0	106.1	106.3	106.4	107.4	106.8	105.6	105.8	105.7	105.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.6	118.4	111.8	113.5	113.7	115.4	116.2	117.4	119.1	121.0	121.2	Résidentiel
Non-residential	1997747	103.9	100.8	104.1	103.5	103.7	104.4	103.2	100.8	100.3	99.1	99.3	Non-résidentiel
Structures	1997748	111.7	113.8	110.6	111.3	112.0	112.8	113.3	113.2	114.1	114.8	115.9	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.5	93.7	100.4	99.1	99.0	99.6	97.5	94.0	92.7	90.6	90.4	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	109.2	110.7	108.1	108.9	109.6	110.3	110.7	110.3	110.8	110.9	111.6	Demande intérieure finale
Exports	1997750	106.4	105.0	104.5	106.3	106.5	108.3	109.9	104.1	104.1	101.7	103.7	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.9	109.7	108.7	109.6	110.0	107.9	101.8	100.6	97.4	97.9	Importations
Gross domestic product	1997756	107.8	111.2	105.8	107.8	108.1	109.3	111.1	110.6	111.3	111.7	113.0	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	3.2	-1.8	0.1	1.7	4.1	5.0	2.6	3.0	2.2	1.7	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003



Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	Pondéra- tion(1)	
All items	100.00	735319	119.0	122.3	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	100.00	Ensemble
Annual % change			2.2	2.8	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	76.20	735600	117.5	120.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	76.20	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.7	2.6	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9		Variation annuelle(%)
Food	16.44	735320	120.3	122.4	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	16.44	Aliments
Shelter	28.40	735396	113.8	117.5	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	28.40	Logements
Household operations & furnishings	10.59	735413	113.8	114.6	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	10.59	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	5.44	735456	105.2	103.3	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	5.44	Habillement & chaussures
Transportation	19.03	735493	134.4	141.4	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	19.03	Transports
Health & personal care	4.45	735518	115.5	117.0	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	4.45	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.84	735536	126.3	127.3	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	11.84	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.81	735573	123.6	136.0	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	3.81	Tabac & alcool
Goods	47.42	735589	115.8	118.0	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	47.42	Biens
Durable	14.29	735590	110.6	109.7	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	14.29	Durables
Semi-durable	6.69	735591	108.2	106.6	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	6.69	Semi-durables
Non-durable	26.44	735592	119.3	124.4	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	26.44	Non durables
Services	52.58	735597	122.8	127.2	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	52.58	Services
			2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A		
All items	100.00	735319	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	100.00	Ensemble
Annual % change			2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	1.2	0.7	0.7	1.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	76.20	735600	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	121.1	121.2	121.6	121.7	76.20	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6	1.6	1.1	1.2	1.2		Variation annuelle(%)
Food	16.44	735320	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	123.7	123.4	123.6	123.4	16.44	Aliments
Shelter	28.40	735396	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	118.7	119.0	119.0	119.6	28.40	Logements
Household operations & furnishings	10.59	735413	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	114.9	115.2	115.3	115.6	10.59	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	5.44	735456	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	102.3	104.0	105.3	103.8	5.44	Habillement & chaussures
Transportation	19.03	735493	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	142.2	141.9	142.8	143.5	19.03	Transports
Health & personal care	4.45	735518	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	117.7	117.7	118.3	119.0	4.45	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.84	735536	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	125.3	126.6	127.3	127.1	11.84	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.81	735573	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	140.8	141.1	141.3	142.2	3.81	Tabac & alcool
Goods	47.42	735589	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	117.9	118.2	118.8	119.1	47.42	Biens
Durable	14.29	735590	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	108.8	107.9	108.2	108.5	14.29	Durables
Semi-durable	6.69	735591	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	105.4	106.8	108.1	106.7	6.69	Semi-durables
Non-durable	26.44	735592	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	125.1	125.8	126.4	127.1	26.44	Non durables
Services	52.58	735597	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	128.5	128.8	129.0	129.3	52.58	Services

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTE: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001



Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
		(1997=100)											
All commodities	1574377	107.6	106.2	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	104.3	103.9	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.9	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.1	108.9	106.4	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	Autres
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
All commodities	1574377	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	105.2	107.3	107.9	108.8	Tous les produits
Annual % change		-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.3	-2.2	-1.2	1.5	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.5	102.7	104.0	106.6	107.4	108.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.1	107.2	110.3	114.2	114.3	117.1	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	102.1	102.0	103.1	105.4	106.4	107.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	107.7	109.3	109.6	109.1	107.5	106.8	107.1	107.0	108.3	108.5	109.1	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.7	109.7	109.2	110.0	110.2	110.6	110.7	110.4	111.1	111.5	111.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	104.8	107.0	106.8	106.2	104.4	103.5	103.9	103.2	104.3	104.3	104.8	Biens de capital
Other	1574518	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	107.1	107.6	107.8	109.5	109.8	110.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
		(1997=100)											
Food	3825178	105.6	107.4	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	108.0	108.1	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.8	101.8	101.8	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	101.2	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	Vêtements
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
Food	3825178	107.6	106.5	105.6	106.5	106.9	107.5	107.6	107.2	108.6	109.4	110.2	Aliments
Rubber	3822682	101.1	100.2	100.1	100.2	100.1	100.1	99.9	100.0	100.1	100.3	100.6	Caoutchouc
Plastics	3822673	107.4	107.5	107.1	107.0	106.7	106.5	105.9	105.6	106.2	106.6	106.9	Plastiques
Textiles	3825184	101.0	100.7	101.0	100.8	100.5	100.5	100.8	100.8	101.1	101.1	101.3	Textiles
Leather	3822619	112.2	112.3	112.2	112.1	112.1	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	112.8	Cuir
Clothing	3822609	104.1	104.0	104.0	104.1	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	104.3	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
	(1997=100)												
Wood	3822623	93.8	90.0	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	91.0	87.6	86.2	83.6	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	107.4	107.7	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	113.9	113.0	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	97.5	97.2	98.6	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	105.9	105.8	105.4	104.7	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.4	110.5	110.5	110.3	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	94.9	92.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	110.8	111.2	111.5	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	135.8	139.8	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.5	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	Produits divers
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
Wood	3822623	85.2	89.2	91.3	98.5	94.9	93.4	89.9	92.7	100.0	100.5	102.8	Bois
Furniture	3822783	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	109.5	109.6	109.7	109.7	Meubles
Paper	3822635	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	99.5	99.6	98.2	100.4	102.2	103.9	Papiers
Printing & publishing	3822647	112.0	112.7	112.4	112.2	111.7	111.9	112.0	112.1	112.7	112.9	113.3	Impression & édition
Primary metals	3822695	92.3	94.4	95.0	95.3	96.1	97.6	100.1	103.5	109.0	110.1	112.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.3	104.6	104.7	104.8	104.6	104.5	104.9	105.9	107.0	108.9	110.0	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	107.9	108.6	108.6	108.4	108.1	107.6	107.9	107.6	108.2	108.3	108.5	Machines
Transportation equipment	3822763	103.1	106.5	106.3	105.3	102.6	101.4	101.9	101.0	102.7	102.7	103.5	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	91.3	92.9	92.2	91.3	89.9	89.3	89.3	88.5	89.6	89.8	90.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.9	104.1	103.8	103.8	103.6	103.7	103.8	104.0	104.8	105.2	105.4	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	111.3	110.9	110.9	110.9	110.7	110.7	110.8	111.8	111.8	112.1	112.2	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	128.3	131.0	139.7	145.1	146.8	147.5	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	111.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.2	110.4	110.7	110.7	110.2	110.3	110.8	111.2	111.6	111.5	111.7	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002				2003					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	112.3	<b>Total(1)</b>
Total less	1576532	93.2	91.4	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	Ensemble moins
mineral fuels													combustibles
													minéraux
Wood	1576480	83.9	82.2	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	115.7	116.0	116.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.5	154.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	Substances animales
		2003							2004				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>RAW MATERIALS</b>													<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	111.4	109.4	110.2	107.4	108.5	110.2	113.2	116.8	121.1	126.1	125.9	<b>Total(1)</b>
Total less	1576532	87.6	84.9	85.2	88.4	89.1	90.4	92.4	93.8	98.2	100.3	99.9	Ensemble moins
mineral fuels													combustibles
													minéraux
Wood	1576480	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	81.2	82.2	82.0	81.9	83.6	83.8	Bois
Non-metallic minerals	1576511	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	117.6	117.7	119.1	118.9	118.7	118.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	90.4	93.2	94.9	95.7	93.5	95.6	99.6	111.6	128.5	130.9	123.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	87.3	92.2	96.5	105.3	107.9	107.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	162.7	162.5	164.3	148.4	150.6	153.0	158.1	166.7	170.6	181.7	182.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	89.7	87.1	87.6	86.8	86.1	87.5	89.4	89.5	93.4	96.0	98.2	Substances végétales
Animal products	1576460	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	96.7	97.4	96.6	100.3	102.3	101.1	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002				2003					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	105.1	107.2	104.2	111.2	118.0	133.9	122.7	115.2	119.0	<b>Total(1)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	123.2	129.5	122.3	140.0	157.0	194.5	165.0	143.8	151.1	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	Matières industrielles
		2003							2004				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.6	135.2	135.1	138.6	143.1	<b>Total(1)</b>
Annual % change		8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	21.3	22.3	25.9	29.3	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	115.0	119.9	122.9	127.0	Énergie exclue
Energy	36384	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	170.0	Énergie
Food	36385	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	115.7	Alimentation
Industrial materials	36386	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	120.0	125.9	127.3	132.4	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001



Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	116.7	116.7	117.0	117.0	117.0	117.0	117.0	117.1	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.2	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.7	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	111.3	116.7	112.2	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	4.8	4.3	4.7	5.1	5.2	5.2	5.0	4.7	4.4	4.4	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	116.9	117.9	118.9	119.2	119.6	120.6	120.7	121.3	122.1	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	103.8	103.9	104.0	104.2	104.2	104.3	104.3	104.4	104.8	Terrain seulement
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.5	4.7	4.7	5.1	5.0	5.0	5.0	5.1	4.9	5.1	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	122.5	123.0	123.8	124.5	125.1	126.3	126.7	127.1	127.8	128.3	..	Maison seulement
Land only	21148162	104.9	104.9	105.2	105.5	105.7	105.7	105.9	106.0	106.2	106.4	..	Terrain seulement

**Source:** Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
**CANSIM tables:** 327-0004, 327-0005

**Source:** Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
**Tableaux CANSIM:** 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
Labour productivity	1409153	111.9	112.0	111.2	112.0	112.3	112.0	111.4	112.3	111.9	112.0	111.7	Productivité du travail
Real value added	1409154	124.2	126.2	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	126.2	125.5	126.0	127.1	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.7	108.6	109.8	110.5	111.4	112.4	112.4	112.1	112.5	113.7	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	120.2	121.6	118.5	119.7	119.8	120.2	120.9	121.6	121.8	121.6	121.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	107.4	108.6	106.6	106.9	106.7	107.3	108.6	108.3	108.8	108.6	108.5	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

**Note:** For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

**Source:** Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**CANSIM table:** 383-0008

**Nota:** Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

**Source:** Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**Tableau CANSIM:** 383-0008





## IV. International Trade

- 19. Canadian balance of international payments
- 20. Merchandise trade
- 21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

- 19. Balance canadienne des paiements internationaux
- 20. Commerce de marchandises
- 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

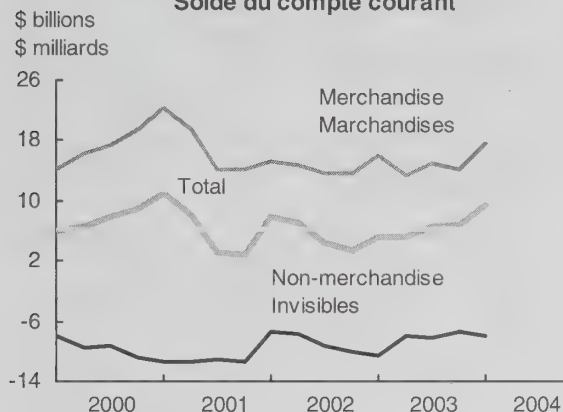
Page

30  
31  
34

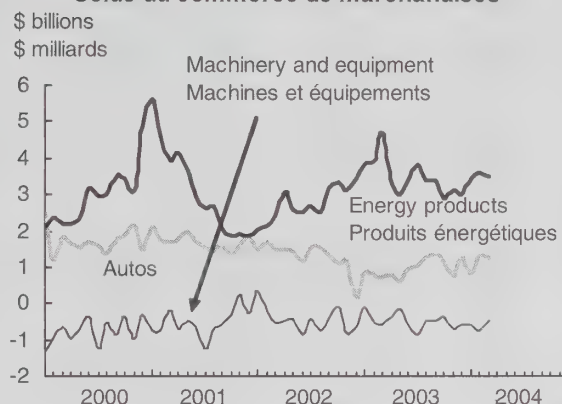
Page

30  
31  
34

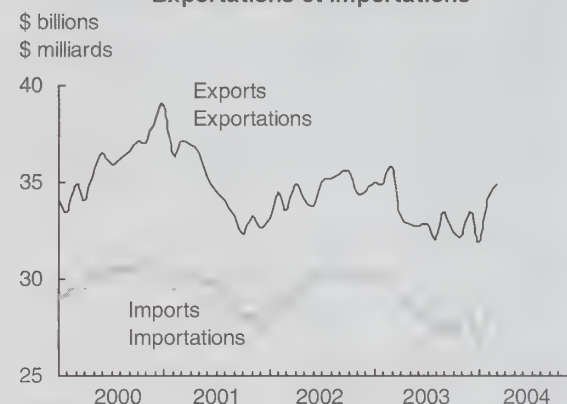
**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



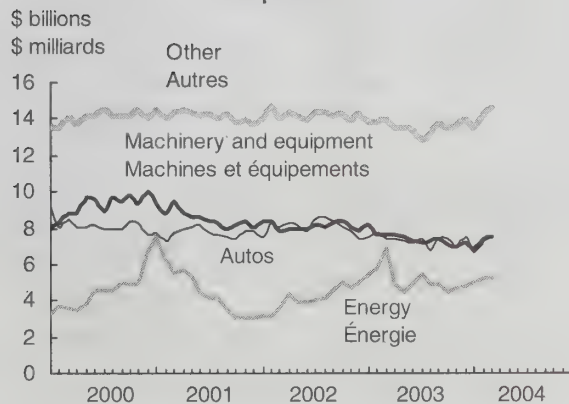
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



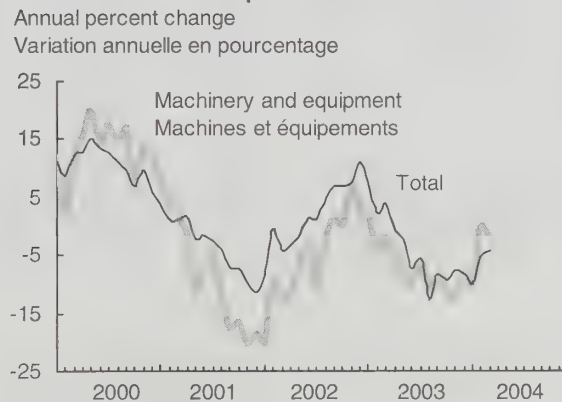
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

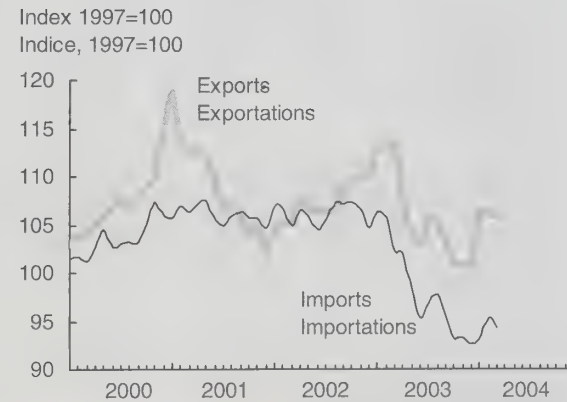


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2002	2003	2002					2003				2004	
			I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
Receipts	114364	515,836	499,388	125,044	128,518	130,947	131,326	130,018	123,163	122,799	123,409	126,498	Recettes
Payments	114397	493,171	475,570	117,303	121,519	126,428	127,922	124,798	117,863	116,163	116,747	117,008	Paiements
Balance	114421	22,664	23,818	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	9,490	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	477,694	459,974	116,193	119,158	121,430	120,914	121,274	113,279	112,786	112,635	116,613	Exportations
Imports	114398	427,382	412,688	102,241	106,363	109,485	109,293	107,851	102,689	100,644	101,505	102,146	Importations
Balance	114422	50,312	47,287	13,952	12,795	11,945	11,621	13,424	10,590	12,142	11,130	14,467	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	413,795	400,010	100,743	103,300	105,183	104,570	105,857	98,578	98,030	97,545	101,498	Recettes
Payments	114399	356,581	341,833	85,507	88,560	91,445	91,069	89,960	85,260	83,143	83,469	83,987	Paiements
Balance	114423	57,214	58,177	15,236	14,740	13,738	13,501	15,897	13,318	14,887	14,075	17,511	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	63,899	59,964	15,450	15,858	16,247	16,344	15,417	14,700	14,757	15,090	15,115	Recettes
Payments	114400	70,801	70,855	16,734	17,803	18,040	18,224	17,890	17,428	17,501	18,035	18,159	Paiements
Balance	114425	-6,903	-10,891	-1,284	-1,945	-1,793	-1,880	-2,473	-2,728	-2,744	-2,945	-3,044	Solde
of which: travel	114426	-1,586	-3,862	-229	-608	-357	-391	-712	-842	-1,038	-1,271	-1,349	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	31,185	32,700	7,125	7,739	7,825	8,495	7,036	8,233	8,362	9,068	8,210	Recettes
Payments	114405	59,839	56,443	13,557	13,774	15,427	17,081	15,367	13,521	13,913	13,641	13,246	Paiements
of which: interest	114410	30,466	28,755	7,447	7,542	7,698	7,778	7,470	7,195	7,147	6,942	6,799	dont: intérêt
Balance	114430	-28,653	-23,743	-6,431	-6,035	-7,602	-8,586	-8,331	-5,288	-5,551	-4,572	-5,037	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,006	274	220	239	177	369	127	-2	45	104	60	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-12,850</b>	<b>-20,725</b>	<b>2,522</b>	<b>2,160</b>	<b>-8,222</b>	<b>-9,309</b>	<b>4,550</b>	<b>-12,027</b>	<b>-5,389</b>	<b>-7,859</b>	<b>-3,380</b>	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-17,837</b>	<b>-24,694</b>	<b>1,098</b>	<b>675</b>	<b>-9,398</b>	<b>-10,212</b>	<b>3,550</b>	<b>-13,012</b>	<b>-6,456</b>	<b>-8,775</b>	<b>-4,231</b>	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-41,472	-30,191	-6,470	-7,151	-12,275	-15,576	-4,679	-2,743	-3,510	-19,258	-4,753	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-18,858	-4,449	-9,053	-4,688	-2,210	-2,907	2,151	-540	-2,807	-3,253	-89	Actions
Bonds	114561	-6,229	-8,071	-2,442	-2,299	-1,472	-16	-3,501	-2,664	-5	-1,901	-2,607	Obligations
Other investment assets	114563	-13,206	-25,401	-7,821	1,693	-351	-6,726	-23,541	3,959	2,227	-8,046	1,488	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-79,765	-68,111	-25,787	-12,445	-16,308	-25,225	-29,569	-1,988	-4,095	-32,459	-5,961	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	33,026	9,222	17,019	8,452	1,899	5,656	5,233	5,679	-863	-827	5,319	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	-1,531	12,931	-3,960	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,227	4,304	Actions
Bonds	114578	18,684	7,000	6,498	2,895	5,655	3,635	9,131	6,161	-12,240	3,947	2,884	Obligations
Money market	114580	3,782	-1,461	1,305	344	-1,791	3,925	-910	467	-1,975	956	-2,772	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	7,967	15,726	6,022	-3,353	5,223	74	19,930	-25,907	7,323	14,380	-8,003	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	61,928	43,417	26,885	13,120	6,909	15,013	33,119	-11,024	-2,361	23,683	1,730	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>4,988</b>	<b>3,968</b>	<b>1,423</b>	<b>1,485</b>	<b>1,176</b>	<b>903</b>	<b>1,000</b>	<b>985</b>	<b>1,067</b>	<b>917</b>	<b>851</b>	<b>Compte capital</b>

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)													
		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	414,305	401,188	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	34,990	34,856	35,811	33,391	Total
Annual % change		-1.7	-3.2	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	5.6	1.1	6.5	-4.3	Variation annuelle(%)
United States	191559	346,991	331,064	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	28,955	29,093	29,848	27,576	États-Unis
United Kingdom	191560	6,239	7,559	440	518	421	519	488	643	641	616	486	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,496	16,591	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	1,650	1,303	1,368	1,409	Autres UE
Japan	191562	10,292	9,906	944	771	975	914	915	930	948	848	935	Japon
Other OECD	191563	12,342	12,749	983	1,083	1,180	1,151	908	891	859	1,160	1,186	Autres OCDE
Other countries	191564	21,945	23,319	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	1,920	2,012	1,971	1,799	Autres pays
Agricultural & fish products		30,917	29,321	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	2,491	2,470	2,473	2,511	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,542	61,271	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	5,394	5,744	6,808	4,918	Produits énergétiques
Forest products		37,198	34,503	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	2,912	2,889	2,837	2,811	Produits forestiers
Industrial goods		70,232	66,588	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	5,666	5,557	5,550	5,547	Biens industriels
Machines & equipment		97,304	89,238	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	8,181	7,641	7,663	7,604	Machines et équipements
Automobile products		97,030	87,941	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	7,551	7,700	7,453	7,358	Produits automobiles
Consumer goods		17,669	17,125	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	1,492	1,453	1,448	1,421	Biens de consommation
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Exports													Exportations
Total	191490	32,900	32,726	32,876	32,038	33,479	32,434	32,257	33,431	31,902	34,304	34,871	Total
Annual % change		-3.7	-3.1	-6.2	-8.9	-5.5	-8.9	-6.4	-3.1	-8.8	-1.6	-2.6	Variation annuelle(%)
United States	191559	27,090	27,291	27,417	26,407	27,502	26,336	26,490	27,058	25,977	27,888	28,130	États-Unis
United Kingdom	191560	725	568	598	647	495	714	701	724	778	683	696	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,382	1,361	1,124	1,355	1,377	1,436	1,450	1,374	1,317	1,495	1,423	Autres UE
Japan	191562	756	813	797	773	807	723	741	833	779	840	901	Japon
Other OECD	191563	1,071	1,096	1,025	896	1,097	1,285	932	1,252	1,103	1,111	1,392	Autres OCDE
Other countries	191564	1,874	1,597	1,914	1,960	2,201	1,938	1,942	2,189	1,947	2,287	2,328	Autres pays
Agricultural & fish products		2,322	2,219	2,377	2,426	2,538	2,447	2,521	2,526	2,377	2,504	2,545	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,512	4,861	5,392	4,907	4,890	4,418	4,687	4,742	5,002	5,256	5,221	Produits énergétiques
Forest products		2,780	2,676	2,862	2,922	3,044	2,913	2,962	2,893	2,803	3,060	3,186	Produits forestiers
Industrial goods		5,439	5,317	5,408	5,307	5,512	5,673	5,613	5,997	5,836	6,147	6,267	Biens industriels
Machines & equipment		7,557	7,332	7,190	7,301	7,443	7,112	7,001	7,213	6,848	7,450	7,548	Machines et équipements
Automobile products		7,310	7,164	7,427	6,700	7,444	7,387	6,945	7,503	6,586	7,342	7,525	Produits automobiles
Consumer goods		1,424	1,430	1,389	1,400	1,481	1,353	1,408	1,426	1,351	1,458	1,458	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2002					2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Importations</b>
Total	183406	356,459	341,381	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	29,851	29,952	29,960	28,887	Total
Annual % change		1.7	-4.2	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	7.8	2.2	3.9	-0.9	Variation annuelle(%)
United States	183474	254,929	239,200	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	21,252	21,172	20,682	20,305	États-Unis
United Kingdom	183475	10,312	8,868	853	758	955	724	1,061	855	789	925	730	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,863	26,050	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	2,215	2,218	2,266	2,155	Autres UE
Japan	183477	11,732	10,659	967	1,036	942	966	1,156	919	930	996	956	Japon
Other OECD	183478	19,670	19,823	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	1,694	1,746	1,797	1,692	Autres OCDÉ
Other countries	183479	33,952	36,781	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	2,917	3,097	3,294	3,050	Autres pays
Agricultural & fish products		21,783	21,520	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	1,856	1,841	1,845	1,846	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,525	19,554	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	1,590	1,811	2,117	1,640	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	270	266	272	265	259	266	259	258	255	Produits forestiers
Industrial goods		68,873	65,118	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	5,904	5,803	5,582	5,413	Biens industriels
Machines & equipment		105,867	98,194	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	8,566	8,446	8,525	8,255	Machines et équipements
Automobile products		81,450	76,356	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	6,740	6,900	6,752	6,560	Produits automobiles
Consumer goods		46,419	46,198	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	3,945	3,905	3,911	3,963	Biens de consommation
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	28,670	27,883	28,384	26,826	27,768	27,382	27,812	28,007	26,842	28,415	28,664	Total
Annual % change		-2.2	-7.4	-5.6	-12.7	-8.5	-9.5	-7.7	-8.5	-10.1	-5.1	-4.3	Variation annuelle(%)
United States	183474	20,078	19,391	19,752	18,850	19,589	19,236	19,391	19,504	18,726	19,785	20,029	États-Unis
United Kingdom	183475	732	691	748	622	667	693	737	678	610	740	777	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,210	2,112	2,412	2,137	2,142	1,950	2,091	2,141	2,011	2,193	2,193	Autres UE
Japan	183477	879	1,072	878	774	789	805	799	863	760	865	807	Japon
Other OECD	183478	1,670	1,590	1,597	1,515	1,569	1,583	1,682	1,688	1,661	1,708	1,629	Autres OCDÉ
Other countries	183479	3,099	3,026	2,998	2,930	3,011	3,116	3,111	3,132	3,073	3,124	3,229	Autres pays
Agricultural & fish products		1,836	1,804	1,780	1,724	1,775	1,732	1,729	1,752	1,674	1,765	1,782	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,522	1,475	1,596	1,506	1,485	1,507	1,596	1,708	1,553	1,651	1,715	Produits énergétiques
Forest products		249	249	249	252	251	249	244	240	229	244	248	Produits forestiers
Industrial goods		5,572	5,211	5,388	5,087	5,266	5,253	5,271	5,368	5,313	5,583	5,578	Biens industriels
Machines & equipment		7,978	8,194	8,303	8,040	8,148	7,727	7,964	8,050	7,693	8,434	8,301	Machines et équipements
Automobile products		6,676	6,230	6,354	5,454	6,095	6,222	6,156	6,217	5,777	6,044	6,258	Produits automobiles
Consumer goods		3,852	3,767	3,768	3,829	3,808	3,782	3,903	3,764	3,710	3,766	3,777	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	Solde de marchandises (exportations - importations)
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												
Total	(191490-183406)	57,846	59,807	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	5,140	4,904	5,851	4,504	Total
US	(191559-183474)	92,062	91,863	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	7,704	7,920	9,166	7,271	États-Unis
UK	(191560-183475)	-4,073	-1,308	-413	-240	-533	-205	-572	-212	-147	-309	-244	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,367	-9,459	-962	-841	-709	-809	-913	-565	-915	-898	-746	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,441	-753	-22	-265	32	-51	-241	12	18	-147	-21	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,328	-7,074	-654	-728	-499	-404	-1,081	-803	-887	-637	-506	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-12,007	-13,462	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-997	-1,085	-1,323	-1,251	Autres pays
		2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	Solde de marchandises (exportations - importations)
Trade balance (exports - imports)													
Total	(191490-183406)	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	5,061	5,889	6,207	Total
US	(191559-183474)	7,012	7,901	7,665	7,557	7,913	7,100	7,099	7,554	7,251	8,103	8,101	États-Unis
UK	(191560-183475)	-7	-123	-150	25	-172	21	-36	46	168	-57	-81	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-828	-752	-1,287	-782	-766	-513	-641	-767	-694	-698	-770	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-123	-259	-81	0	18	-81	-58	-30	20	-25	94	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-600	-495	-572	-618	-472	-298	-751	-436	-558	-597	-236	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-1,224	-1,429	-1,084	-970	-810	-1,178	-1,168	-943	-1,126	-837	-900	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2001030	107.4	105.8	113.9	107.8	103.9	103.5	105.6	105.1	104.1	101.0	100.1	100.4	104.1	105.4	106.0	Total
Agricultural & fish products		105.8	101.3	105.9	105.7	103.8	100.6	99.3	99.9	97.8	97.7	96.5	96.3	95.7	98.9	98.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.2	237.6	187.3	170.8	179.0	186.4	185.0	182.0	161.7	152.9	163.4	176.0	180.9	181.6	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.1	91.8	91.1	86.4	85.2	90.1	92.2	94.6	93.2	91.2	91.1	89.5	95.8	99.6	Produits forestiers
Industrial goods		100.0	100.4	101.8	101.2	99.4	97.7	99.9	100.9	100.4	99.2	98.9	98.9	101.7	103.2	104.6	Biens industriels
Machines & equipment		98.9	92.7	95.6	94.8	91.8	90.2	93.3	92.3	91.7	89.1	88.7	87.3	90.9	90.2	90.3	Machines et équipements
Automobile products		111.5	103.3	107.3	105.7	102.5	100.8	103.1	102.6	101.3	99.4	98.1	99.0	99.4	100.6	100.6	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	106.2	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	105.7	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		385,759	379,195	31,440	30,975	31,665	31,619	31,132	30,483	32,161	32,113	32,225	33,298	30,646	32,547	32,898	Total(1)
Agricultural & fish products		29,216	28,932	2,335	2,374	2,237	2,205	2,393	2,429	2,595	2,504	2,614	2,623	2,484	2,533	2,578	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,406	33,268	2,865	2,625	2,641	2,716	2,892	2,652	2,687	2,732	3,065	2,903	2,842	2,905	2,876	Produits énergétiques
Forest products		37,623	37,887	3,090	3,087	3,216	3,142	3,178	3,168	3,218	3,124	3,249	3,176	3,133	3,195	3,199	Produits forestiers
Industrial goods		68,592	65,136	5,450	5,482	5,471	5,443	5,415	5,260	5,488	5,716	5,673	6,062	5,740	5,957	5,991	Biens industriels
Machines & equipment		98,344	96,289	8,017	8,021	8,231	8,132	7,710	7,908	8,120	7,981	7,895	8,263	7,535	8,263	8,359	Machines et équipements
Automobile products		87,015	85,141	6,945	6,962	7,130	7,108	7,205	6,530	7,351	7,433	7,082	7,578	6,627	7,300	7,483	Produits automobiles
Consumer goods		16,606	16,186	1,363	1,343	1,350	1,352	1,314	1,323	1,400	1,281	1,333	1,351	1,279	1,381	1,379	Biens de consommation
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2000007	106.2	98.1	103.3	101.7	97.2	95.3	96.8	97.2	95.7	93.3	93.4	93.5	92.8	94.8	95.0	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	98.5	99.3	97.0	96.1	97.4	97.8	98.6	95.6	95.3	94.8	93.2	94.5	95.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.5	152.8	173.6	160.7	146.4	141.6	145.0	151.6	151.7	146.5	143.8	145.0	148.4	149.9	154.7	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	101.6	102.0	97.1	95.2	96.9	97.3	98.2	96.2	96.8	95.9	95.1	96.2	99.7	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	107.3	105.4	100.7	98.8	100.0	100.9	99.6	97.2	97.2	97.3	97.1	99.4	100.8	Biens industriels
Machines & equipment		97.3	85.9	89.9	89.5	85.3	83.9	85.2	84.8	83.2	80.3	81.0	81.2	79.7	82.9	82.1	Machines et équipements
Automobile products		108.5	99.8	103.9	102.7	99.1	97.7	99.0	99.8	97.7	95.6	95.1	95.2	95.4	96.4	96.3	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.7	108.5	107.7	102.7	100.9	102.5	103.3	101.4	99.0	98.8	98.5	98.2	99.7	99.5	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		335,649	347,993	29,002	28,404	29,495	29,258	29,323	27,599	29,016	29,349	29,778	29,954	28,924	29,974	30,173	Total(1)
Agricultural & fish products		21,493	22,044	1,873	1,859	1,893	1,877	1,828	1,764	1,799	1,812	1,814	1,848	1,796	1,868	1,868	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,676	12,797	1,220	1,020	1,040	1,042	1,101	993	979	1,029	1,110	1,178	1,046	1,101	1,109	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,062	254	250	256	262	257	259	256	259	252	250	241	253	249	Produits forestiers
Industrial goods		63,922	64,002	5,201	5,136	5,532	5,272	5,389	5,043	5,288	5,403	5,421	5,519	5,475	5,616	5,532	Biens industriels
Machines & equipment		108,785	114,302	9,478	9,224	9,358	9,769	9,741	9,479	9,795	9,625	9,833	9,915	9,658	10,176	10,112	Machines et équipements
Automobile products		75,099	76,489	6,498	6,388	6,740	6,376	6,417	5,465	6,241	6,510	6,472	6,528	6,054	6,269	6,499	Produits automobiles
Consumer goods		41,004	44,539	3,603	3,679	3,750	3,734	3,676	3,707	3,757	3,820	3,951	3,821	3,776	3,777	3,794	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035



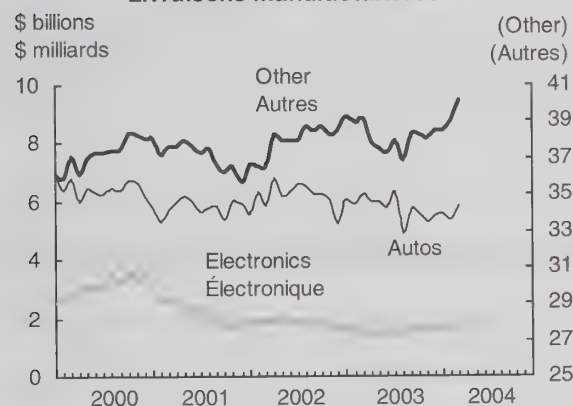
## V. Good-producing Industries

- 22. Manufacturing shipments, orders and inventories
- 23. Inventories
- 24. Miscellaneous manufacturing statistics
- 25. Capacity utilization rates
- 26. Farm cash receipts
- 27. Petroleum and natural gas
- 28. Energy and mining
- 29. Construction

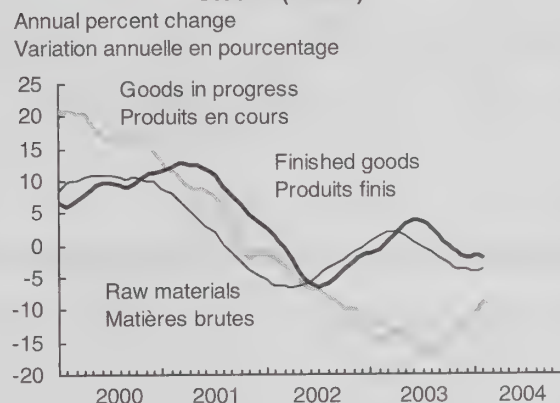
## V. Industries de biens

	Page		Page
22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36	22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Inventories	36	23. Stocks	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37	24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Capacity utilization rates	38	25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Farm cash receipts	38	26. Recettes monétaires	38
27. Petroleum and natural gas	39	27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Energy and mining	40	28. Énergie et mines	40
29. Construction	41	29. Construction	41

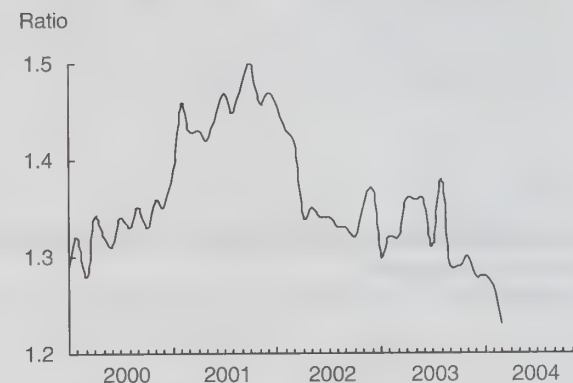
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



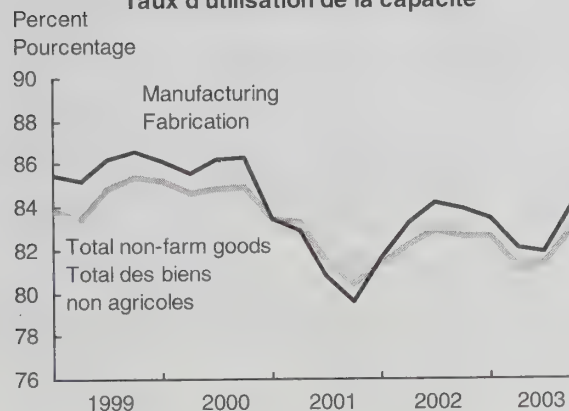
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



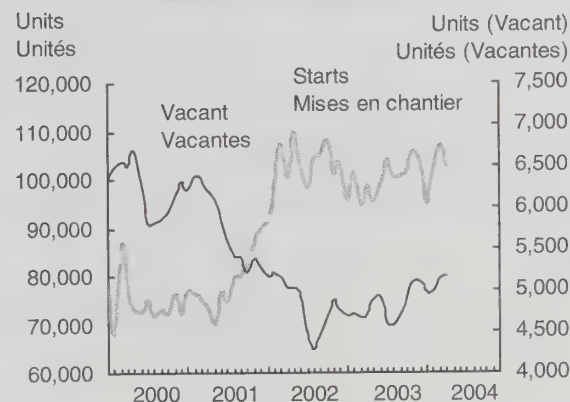
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

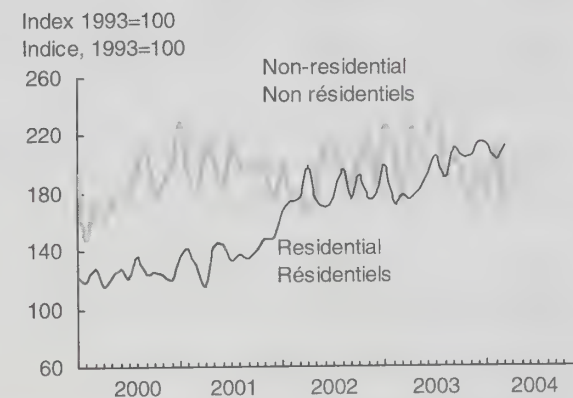




Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
				M										J			
		\$'000,000															
<b>Shipments</b>	800450	550,375	545,765	46,832	45,287	44,879	44,569	45,735	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,669	46,152	47,708	<b>Livraisons</b>
Annual % change		1.5	-0.8	5.6	-3.5	-2.7	-3.4	-1.5	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.8	-2.9	-0.6	1.9	Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	233,501	237,062	20,090	19,230	18,972	18,780	18,908	18,526	19,053	18,863	18,949	19,088	19,325	19,554	20,010	Biens non durables
Durable goods	800463	316,875	308,703	26,742	26,058	25,907	25,790	26,827	24,764	26,765	26,510	26,043	26,590	26,344	26,598	27,697	Biens durables
<b>New orders</b>	800913	546,761	538,008	46,126	44,300	43,824	44,335	45,179	42,702	46,223	44,519	44,213	45,493	46,592	46,665	47,774	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	803313	1.36	1.32	1.32	1.36	1.36	1.36	1.31	1.38	1.29	1.29	1.30	1.28	1.28	1.27	1.23	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	803189	42,829	35,020	39,853	38,866	37,811	37,576	37,020	36,433	36,838	35,984	35,204	35,020	35,943	36,456	36,522	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	803190	1,754	1,628	1,782	1,710	1,651	1,998	2,006	1,996	1,971	1,838	1,721	1,628	1,675	1,680	1,798	Biens non durables
Durable goods	803202	41,075	33,392	38,071	37,156	36,160	35,579	35,015	34,437	34,867	34,146	33,483	33,392	34,268	34,776	34,724	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).

CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).

Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
				M										J			
		\$'000,000															
<b>Total</b>	803227	61,964	58,301	61,625	61,789	61,243	60,481	60,129	59,541	59,307	58,748	58,708	58,301	58,534	58,673	58,828	<b>Total</b>
Non-durable	803228	21,476	21,779	21,662	21,752	21,730	21,771	21,738	21,619	21,585	21,571	21,714	21,779	21,848	21,896	22,020	Non durables
Durable	803240	40,487	36,522	39,963	40,036	39,512	38,710	38,390	37,922	37,721	37,177	36,994	36,522	36,687	36,777	36,808	Durables
<b>Raw materials</b>	801800	26,239	24,981	26,484	26,396	26,047	25,824	25,873	25,705	25,527	25,208	25,053	24,981	25,249	25,164	25,371	<b>Matières premières</b>
Non-durable	801801	8,972	8,892	9,090	9,080	8,924	8,910	8,960	8,952	8,843	8,860	8,798	8,892	8,945	8,930	8,982	Non durables
Durable	801813	17,267	16,088	17,394	17,316	17,123	16,914	16,913	16,754	16,684	16,348	16,255	16,088	16,304	16,234	16,389	Durables
<b>Goods in process</b>	802263	15,185	13,184	14,341	14,438	14,259	13,870	13,602	13,443	13,401	13,313	13,459	13,184	13,233	13,212	13,233	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	802264	3,092	3,190	2,990	3,016	3,146	3,095	3,106	3,085	3,135	3,157	3,224	3,190	3,207	3,164	3,130	Non durables
Durable	802276	12,093	9,993	11,351	11,422	11,113	10,774	10,496	10,358	10,267	10,156	10,236	9,993	10,026	10,048	10,103	Durables
<b>Finished goods</b>	802726	20,540	20,137	20,801	20,954	20,937	20,788	20,654	20,393	20,379	20,227	20,196	20,137	20,052	20,297	20,224	<b>Produits finis</b>
Non-durable	802727	9,412	9,697	9,582	9,656	9,660	9,766	9,673	9,583	9,608	9,554	9,693	9,697	9,696	9,802	9,908	Non durables
Durable	802739	11,128	10,440	11,219	11,299	11,277	11,022	10,982	10,810	10,771	10,673	10,503	10,440	10,357	10,495	10,316	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).

CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).

Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	214	212	226	209	118	171	201	193	187	154	185	190	226	Production au Canada(1)
Annual % change		-1.0	-3.1	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.5	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,350	1,332	123	128	129	118	80	109	115	106	104	84	107	110	131	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	91	84	98	90	38	62	86	87	82	69	77	80	95	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,733	1,626	139	134	143	130	144	142	137	134	129	118	119	128	133	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	935	865	75	72	76	70	74	74	70	70	69	64	64	66	68	Voitures particulières
North American	2678	651	605	52	50	54	49	53	52	50	49	49	43	44	46	47	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	261	23	22	21	21	21	22	21	20	20	21	21	20	21	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	761	64	62	68	60	70	68	67	65	60	54	54	62	66	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	16,228	16,841	16,887	17,082	16,877	16,794	16,648	16,242	16,769	16,777	17,022	17,150	17,184	17,159	17,239	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	212705	2,768	2,638	178	247	256	202	231	209	228	190	216	214	219	212	242	Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,071	6,028	583	538	543	486	550	414	452	525	449	434	576	555	614	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	10,500	10,076	944	884	871	823	818	814	836	872	796	707	801	810	920	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	192268	6,472	6,197	532	557	477	451	505	579	507	541	511	511	519	578	652	Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,654	9,537	880	857	791	790	771	788	816	809	770	686	732	783	917	Caoutchouc
Inventory	802737	2,173	2,314	2,323	2,380	2,391	2,417	2,351	2,371	2,366	2,320	2,365	2,388	2,429	2,475	2,528	Stocks
Shipments																	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)	800461	39,768	41,187	3,557	3,419	3,445	3,422	3,375	3,193	3,470	3,350	3,378	3,475	3,464	3,519	3,576	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.1	122.9	120.1	118.7	119.3	126.6	124.6	124.7	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.4	39.8	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	21.78	24.05	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.38	24.05	Horaire
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,217.32	1,207.97	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	13,995	13,870	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-X1B), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(réf 63-007-X1B au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandise (réf 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (réf 65-004-XPB au catalogue).

Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV		
		%												
<b>Total non-farm</b>	4331081	82.3	82.0	80.4	81.3	82.3	82.9	82.6	82.6	81.2	81.3	82.9	<b>Total non agricole</b>	
Construction	4331087	87.0	86.2	88.7	88.1	87.0	86.7	86.2	86.4	85.8	86.0	86.7	Construction	
Forestry	4331082	83.9	90.6	77.2	74.0	85.1	88.6	87.9	93.4	90.2	87.8	91.2	Forêts	
Mining	4331083	69.1	70.2	71.0	70.0	69.0	68.6	68.8	69.3	68.5	70.6	72.2	Mines	
Utilities	4331086	88.5	85.8	87.2	87.3	88.5	89.5	88.7	89.0	85.3	84.8	83.9	Services publics	
Manufacturing	4331088	83.2	82.9	79.6	81.6	83.3	84.2	83.9	83.5	82.1	81.9	84.0	Fabrication	
Machinery	4331109	78.9	78.0	75.0	75.7	78.3	80.3	81.3	79.0	78.1	76.9	78.1	Machinerie	
Transportation equipment	4331112	88.1	85.3	85.4	87.2	87.6	90.9	86.7	85.7	84.3	84.6	86.5	Matériel de transport	
Computer and electronic products	4331110	66.8	68.6	62.6	67.6	67.4	66.5	65.8	66.6	68.0	68.2	71.5	Ordinateurs et produits électroniques	
Electrical products	4331111	73.1	71.2	69.1	71.0	74.3	73.6	73.5	73.3	71.1	69.3	71.0	Produits électriques	
Primary metals	4331107	91.2	93.5	88.5	89.0	91.0	91.9	92.9	93.1	91.2	92.5	97.2	Première transformation des métaux	
Wood	4331098	91.4	96.5	80.6	84.6	91.7	92.3	97.0	99.7	94.8	94.6	96.9	Bois	
Clothing	4331096	82.8	77.5	75.6	77.8	82.4	83.9	87.1	83.7	76.8	73.2	76.2	Vêtements	
Paper	4331099	90.6	91.3	87.3	87.8	89.9	92.2	92.3	92.6	91.5	90.7	90.4	Papiers	
Petroleum	4331101	96.5	96.8	95.1	97.0	96.6	96.6	95.9	95.5	98.5	96.1	97.2	Pétrole	
Chemicals	4331102	82.8	84.2	77.2	80.1	81.2	83.8	86.2	84.8	84.9	82.4	84.7	Produits chimiques	

Source: Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I		
		\$'000,000												
<b>Total</b>	170328	36,217	34,122	8,950	8,047	8,677	10,542	9,103	7,751	7,689	9,579	8,871	<b>Total</b>	
<b>Animal products</b>	170368	18,244	16,213	4,733	4,387	4,380	4,743	4,624	4,057	3,492	4,040	4,072	<b>Produits du bétail</b>	
Beef	(170369+ 170379)	7,707	5,194	1,946	1,841	1,841	2,080	1,843	1,306	742	1,302	1,186	Boeuf	
Hogs	170380	3,285	3,390	939	801	772	772	848	879	869	794	926	Porc	
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,785	417	442	432	422	421	455	461	449	452	Volaille	
Dairy	170383	4,135	4,496	1,046	1,023	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	1,133	Produits laitiers	
<b>Crops</b>	170329	14,545	13,055	3,477	3,256	3,428	4,385	3,084	3,013	3,266	3,691	3,661	<b>Cultures</b>	
Wheat	(170330+ 170352)	2,477	2,179	551	531	710	686	388	542	801	448	375	Blé	
Barley	170365	505	354	119	117	140	130	84	72	89	108	125	Orge	
Canola	170334	1,783	1,755	333	305	531	615	274	274	525	683	677	Colza	
Corn	170336	819	784	173	152	146	347	211	161	145	267	219	Maïs	
Floriculture	170345	1,831	1,929	334	734	322	442	351	778	336	463	364	Floricole	
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,428	1,442	162	427	540	299	151	426	564	302	153	Légumes	
<b>Direct payments</b>	170387	3,429	4,855	740	405	870	1,414	1,395	680	931	1,849	1,138	<b>Paiements directs</b>	

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).  
Tableau CANSIM: 002-0002



Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

		2002	2003	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	136,970	144,814	11,758	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	11,877	10,463	11,681	Production nette
Imports	17952	51,073	52,653	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234	Importations
Total supply	17953	188,043	197,466	15,815	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515	16,332	14,314	16,915	Total des ressources
Exports	17969	84,917	90,030	6,731	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	7,270	6,334	7,826	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	177,951	174,587	12,722	12,913	12,956	14,686	15,933	17,694	18,808	16,928	16,878	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	101,472	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991	9,548	8,490	8,714	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	70,223	73,114	3,834	3,819	4,001	5,515	6,768	7,704	9,260	8,438	8,164	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	104,618	106,867	8,872	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	9,133	8,213	9,387	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	123,193	10,256	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	10,368	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,632	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,091	7,745	8,057	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	Stocks de fermeture

		2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	11,263	11,922	12,110	12,967	12,571	12,054	12,598	12,285	13,022	12,603	12,099	Production nette
Imports	17952	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	4,320	Importations
Total supply	17953	14,975	16,071	16,434	17,861	16,998	15,858	17,160	16,981	17,566	..	..	Total des ressources
Exports	17969	6,365	7,192	7,433	8,128	7,855	7,200	8,155	8,374	7,901	8,211	7,266	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	14,482	12,736	11,229	12,088	12,571	12,168	13,646	15,289	17,763	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	8,103	8,250	8,256	9,751	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	6,396	4,846	3,880	3,648	3,976	4,065	5,396	7,034	8,012	..	..	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	8,419	9,158	8,939	9,438	8,815	8,286	9,025	8,854	9,200	9,385	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	9,671	10,671	10,088	10,578	10,337	9,978	10,475	10,425	10,734	11,024	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,180	8,821	8,145	8,550	8,388	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	10,348	10,311	10,363	10,151	10,503	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

**Sources:** Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).**NOTE:** Not seasonally adjusted.**CANSIM tables:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

**Sources:** Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).**NOTA:** Non désaisonnalisés.**Tableaux CANSIM:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004



Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
				M										J			
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	530,935	515,188	47,635	41,706	38,903	37,265	41,390	41,635	36,648	38,934	42,005	47,809	52,818	45,503	..	Des services publics
Industry	222426	46,328	45,738	4,022	3,695	3,728	3,604	3,808	3,620	3,585	3,983	3,914	4,232	4,193	3,845	..	Industrielle
Deliveries to US	222437	36,203	31,514	2,765	2,568	2,989	3,093	3,673	3,709	1,858	1,086	1,489	2,241	2,460	1,942	..	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	557,611	555,201	51,577	44,638	42,061	40,434	42,946	42,953	40,573	44,192	46,666	52,084	56,980	49,567	..	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon
Production	187	66,608	62,129	5,204	5,195	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121	5,377	5,221	5,191	5,186	5,451	..	Production
Exports	198	26,813	28,320	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	1,748	1,926	..	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	687	671	745	682	835	786	775	812	700	739	599	608	643	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	869	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	190	186	188	169	189	185	191	205	185	180	182	179	204	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	919	781	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	879	1,065	787	699	660	603	725	863	684	705	735	747	963	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	584	543	48	46	49	38	35	38	45	50	46	55	44	41	46	Cuivre
Refined copper	596	495	455	39	35	37	31	26	32	41	45	44	51	45	45	46	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	17	15	14	11	2	9	13	13	12	16	17	10	15	Nickel
Lead	220	101	78	6	7	7	5	8	6	7	6	6	6	6	8	5	Plomb
Refined lead	221	137	112	14	13	14	11	4	0	4	6	11	12	13	13	10	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	71	63	67	66	55	61	76	54	68	67	54	65	59	Zinc
Refined zinc	223	793	761	71	65	68	63	59	58	58	59	63	64	62	59	67	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	1,990	1,664	2,286	Minerai de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	151,905	140,560	12,589	11,494	11,708	12,086	11,387	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	9,352	9,460	12,374	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	124,718	116,832	121,201	84,247	83,709	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	103,644	85,224	112,565	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	1,153	855	378	470	370	927	929	1,147	1,276	694	1,154	927	1,067	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

**Sources:** Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

**CANSIM tables:** 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

**Sources:** Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

**Tableaux CANSIM:** 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A		
BUILDING PERMITS	\$'000,000																	
	4667	47,262	50,772	4,107	4,103	4,357	4,633	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,207	..	PERMIS DE BÂTIR	
	Annual % change	15.7	7.4	2.7	8.2	9.3	15.3	-2.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	11.2	11.8	..	Variation annuelle(%)	
	Non-residential	4669	17,675	18,801	1,706	1,598	1,718	1,826	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,605	1,294	..	Non-résidentiel
	Industrial	4670	3,277	3,618	273	309	296	484	260	256	252	224	277	220	253	330	..	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	802	760	783	749	709	765	797	736	873	840	881	653	..	Commerciale	
Institutional and government	4672	5,756	5,859	631	530	639	594	503	527	444	379	323	318	471	311	..	Institutionnelle et gouvernementale	
Residential	4668	29,587	31,971	2,400	2,505	2,639	2,807	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,786	2,913	..	Résidentiel	
HOUSING STARTS (at annual rates)		'000 units/'000 unités															MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)	
All areas		730390	205	220	206	195	207	223	234	231	243	217	219	202	222	253	242	Toutes régions
Annual % change			25.9	7.0	10.1	-6.8	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	17.5	Variation annuelle(%)
Urban centres		730040	179	193	182	171	183	197	207	204	215	189	192	170	191	222	211	Centres urbains
Singles		730041	103	100	99	96	99	104	101	101	102	106	104	95	101	107	103	Unifamiliales
Multiples		730047	76	93	83	76	84	93	106	103	113	83	88	75	90	115	108	Multifamiliales
		2002	2003	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I		
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS		\$'000,000															INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997	
Total structures		1992123	58,133	62,452	48,946	49,858	51,153	53,343	56,938	57,045	58,727	59,822	60,775	60,736	63,519	64,778	66,977	Total en bâtiments
New housing		1992120	28,900	30,678	22,965	22,992	23,380	24,495	27,208	28,291	29,732	30,368	30,308	29,658	30,659	32,087	33,450	Construction neuve
Renovations		1992121	20,600	22,619	19,152	19,420	19,920	20,176	20,352	20,364	20,672	21,012	21,816	22,536	22,852	23,272	24,036	Rénovations
Transfer costs		1992122	8,639	9,204	6,904	7,504	7,908	8,688	9,328	8,412	8,348	8,468	8,708	8,672	9,972	9,464	9,564	Coûts de transfert
Sales Total		1992126	38,010	39,950	29,425	31,067	32,678	33,206	36,684	35,505	38,640	41,209	39,350	40,609	38,929	40,911	43,336	Ventes Total
Single		1992127	28,999	30,650	22,760	23,620	24,416	26,204	27,656	27,668	29,800	30,872	30,740	30,596	30,004	31,260	32,884	Unifamilial
Multiple		1992128	9,040	9,336	6,680	7,476	8,296	7,044	9,044	7,872	8,876	10,368	8,648	10,048	8,960	9,688	10,492	Multiple

**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).  
 National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB),  
 Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

**Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource:  
 Julie Budd (613-748-2006).  
 Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),  
 Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010



## VI. Services

- 30. Retail trade
- 31. Wholesale trade
- 32. Travel
- 33. Transportation and communication

## VI. Services

Page

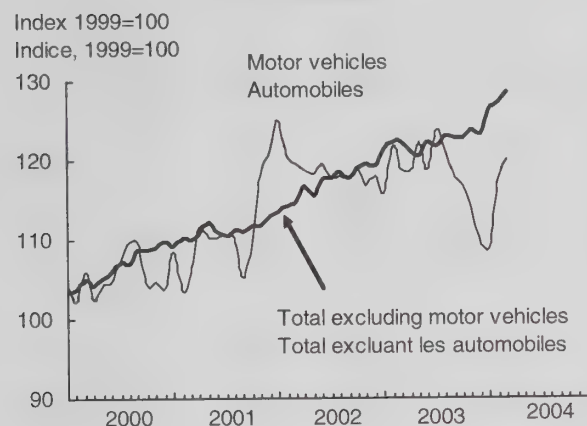
44  
46  
47  
48

- 30. Commerce de détail
- 31. Commerce de gros
- 32. Voyages
- 33. Transports et communications

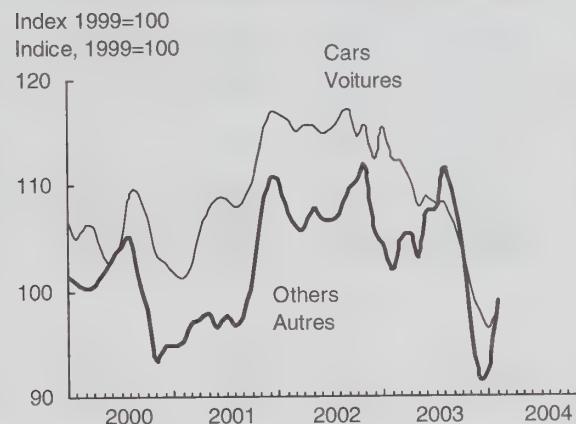
Page

44  
46  
47  
48

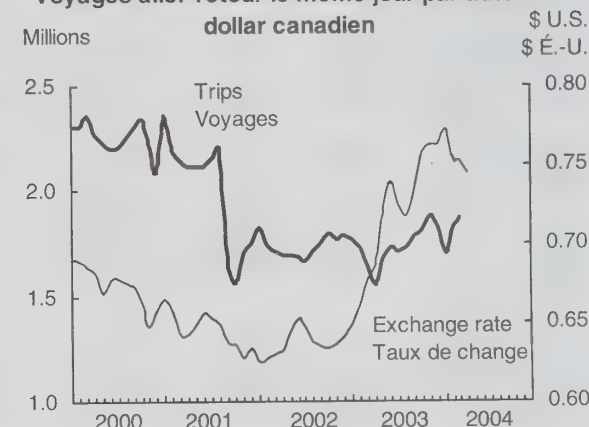
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



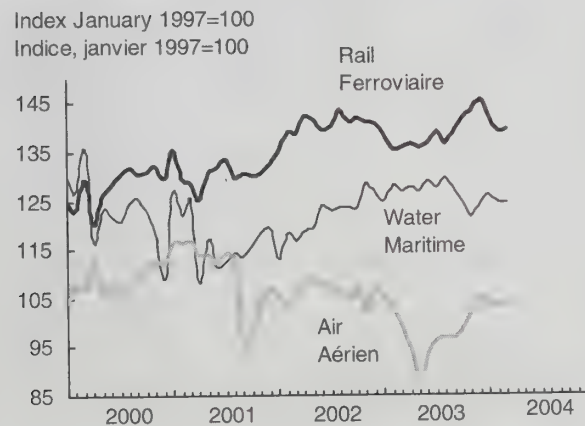
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



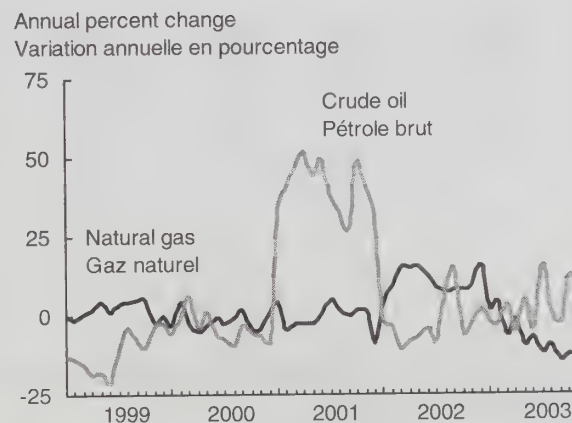
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

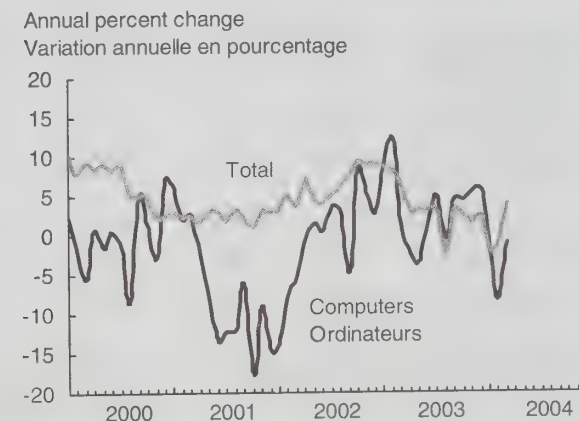




Table 30. Retail Trade

		2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	<b>115584</b>	306,578	315,878	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	82,586	82,062	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	7,040	6,864	6,863	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	223,993	233,815	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	19,492	19,493	19,307	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	23,249	24,557	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	2,342	2,248	2,019	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	17,522	18,432	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,528	1,542	1,527	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	62,049	65,280	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	5,371	5,433	5,522	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	4,778	4,906	401	397	391	398	400	394	406	420	406	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	33,834	34,978	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	2,886	2,852	2,849	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,818	1,805	150	147	155	153	145	152	150	151	148	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,363	1,283	113	110	112	110	105	113	110	108	104	Hommes
Women's	115601	4,771	4,789	399	387	396	386	384	392	385	396	392	Femmes
Other	115602	8,202	8,580	685	680	709	706	694	717	700	706	710	Autres
Furniture & appliance stores	115603	14,662	15,541	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,227	1,243	1,252	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,607	3,913	300	306	309	309	323	321	318	320	313	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	15,535	16,261	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	1,316	1,329	1,331	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	9,450	9,630	786	788	802	797	800	794	811	790	789	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	8,074	8,189	676	676	679	682	672	680	673	674	661	Autres magasins de produits durables
Other	115594	15,078	15,672	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	1,269	1,283	1,284	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	287,486	293,506	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	24,521	24,351	24,318	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.8	2.1	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	1.8	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	<b>21636220</b>	83,043	87,347	6,998	6,926	7,038	7,038	7,023	7,175	7,166	7,144	7,227	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,279	2,263	2,303	2,292	2,294	2,326	2,338	2,344	2,397	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,295	1,232	1,310	1,307	1,280	1,323	1,286	1,279	1,263	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,005	1,001	1,020	1,014	1,026	1,036	1,024	1,029	1,052	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	327	326	328	327	330	335	336	336	335	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	263	264	257	259	260	264	272	272	271	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	649	650	660	665	654	685	681	688	686	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	376	378	361	377	373	381	374	373	379	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	804	812	798	797	806	824	856	825	843	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	115584	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,339	26,323	25,989	26,434	27,117	27,445	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	7,071	6,872	7,158	7,016	6,809	6,750	6,586	6,312	6,288	6,809	6,932	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	19,235	19,487	19,424	19,629	19,568	19,588	19,736	19,677	20,146	20,308	20,513	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	1,903	1,911	1,964	2,101	2,040	1,961	1,999	2,018	2,117	2,136	2,140	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	1,558	1,571	1,541	1,532	1,544	1,536	1,535	1,536	1,592	1,587	1,617	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	5,374	5,503	5,430	5,471	5,399	5,484	5,505	5,494	5,574	5,611	5,667	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	411	413	410	405	409	405	408	412	408	408	412	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	2,922	2,930	2,923	2,958	2,936	2,943	2,985	2,899	3,049	3,089	3,065	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	150	153	150	147	152	148	151	150	148	165	160	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	108	108	104	106	106	105	106	104	109	114	113	Hommes
Women's	115601	401	410	404	401	405	396	404	396	408	421	437	Femmes
Other	115602	720	721	712	689	715	728	733	727	736	741	753	Autres
Furniture & appliance stores	115603	1,281	1,302	1,310	1,347	1,319	1,313	1,338	1,352	1,334	1,367	1,393	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	321	308	323	324	330	337	346	346	343	346	350	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	1,342	1,356	1,368	1,355	1,386	1,392	1,381	1,389	1,441	1,430	1,462	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	796	799	797	796	827	819	804	809	842	822	851	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	669	680	673	684	686	692	703	690	679	689	688	Autres magasins de produits durables
Other	115594	1,280	1,322	1,315	1,313	1,314	1,328	1,340	1,356	1,365	1,382	1,404	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	24,539	24,648	24,825	24,772	24,528	24,589	24,524	24,246	24,575	25,243	25,521	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		3.5	2.4	3.7	3.3	2.8	2.0	2.5	0.7	1.5	2.9	4.8	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	7,263	7,265	7,293	7,338	7,344	7,377	7,409	7,346	7,596	7,557	7,694	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	2,347	2,362	2,357	2,360	2,365	2,398	2,384	2,381	2,452	2,411	2,473	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,323	1,318	1,309	1,296	1,315	1,312	1,317	1,307	1,355	1,361	1,376	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	1,072	1,065	1,080	1,103	1,079	1,081	1,079	1,075	1,103	1,140	1,139	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	336	333	333	338	339	340	338	334	334	334	336	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	282	276	282	292	292	295	289	298	306	305	322	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	694	695	705	707	714	706	728	707	733	741	740	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	386	389	389	395	394	397	403	407	418	421	422	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	823	826	838	846	847	849	869	836	895	845	886	Autres biens et services

**Source:** Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).  
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

**CANSIM tables:** 080-0001, 080-0003, 080-0009

**Source:** Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

**Tableaux CANSIM:** 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

		2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A		
		\$'000,000												
<b>Total</b>	25411	418,797	433,819	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,641	36,494	36,150	35,854	<b>Total</b>	Variation
Annual % change		6.2	3.6	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	8.7	8.1	6.5	3.0		annuelle (%)
Motor vehicles parts and accessories	25417	82,980	80,475	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,335	7,184	6,900	6,779		Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies														Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	8,259	8,728	624	657	665	694	722	726	734	773	736		Agricoles
Non farm	25422	58,437	59,989	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,921	4,890	4,941	4,910		Non agricoles
Computer & software	25423	32,249	33,382	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,830	2,973	2,747	2,746		Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	33,065	35,726	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,913	2,868	2,800	2,874		Bois et matériaux de construction
Food	25413	67,111	68,720	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,819	5,791	5,788	5,769		Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	35,527	39,714	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,081	3,102	3,109	3,158		Boissons, médicaments et tabac
		2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M		
<b>Total</b>	25411	35,733	35,721	35,998	34,502	36,592	36,626	36,542	36,967	35,922	35,931	37,568	<b>Total</b>	Variation
Annual % change		3.3	3.2	3.2	-2.2	3.3	2.5	1.6	2.4	-2.0	-1.5	3.9		annuelle (%)
Motor vehicles parts and accessories	25417	6,645	6,632	6,510	5,461	6,682	6,687	6,653	7,008	6,146	5,912	6,545		Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies														Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	826	792	794	676	678	655	675	661	653	687	740		Agricoles
Non farm	25422	4,896	5,003	5,144	4,904	5,123	5,088	5,103	5,066	4,923	5,051	5,240		Non agricoles
Computer & software	25423	2,676	2,671	2,884	2,659	2,729	2,816	2,840	2,810	2,810	2,726	2,720		Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,885	2,839	3,007	3,043	3,212	3,087	3,069	3,129	3,027	3,180	3,444		Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,713	5,734	5,711	5,657	5,704	5,695	5,718	5,620	5,702	5,688	5,763		Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	3,222	3,280	3,373	3,366	3,468	3,507	3,481	3,566	3,617	3,541	3,649		Boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).  
CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).  
Tableau CANSIM: 081-0002



Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A		
<b>Canadian Travellers</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	39,239	39,225	3,285	3,335	3,364	3,269	3,394	3,338	3,251	3,126	2,912	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129472	34,559	34,151	2,891	2,935	2,960	2,863	2,974	2,921	2,835	2,716	2,534	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,717	1,752	1,793	1,767	1,791	1,772	1,731	1,634	1,554	Par auto, même journée	
By car, other	129500	7,691	7,495	634	684	650	630	696	625	613	593	553	Par auto, autre	
One or more nights	129588	13,024	12,667	1,085	1,152	1,111	1,089	1,146	1,064	1,052	1,020	955	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129482	4,680	5,074	394	400	404	406	421	416	416	410	377	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	44,896	38,903	3,685	3,723	3,824	3,802	3,816	3,661	3,504	3,315	3,131	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129450	40,878	35,509	3,359	3,390	3,469	3,445	3,469	3,321	3,182	3,016	2,857	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,808	1,902	1,963	1,971	1,973	1,867	1,755	1,652	1,576	Par auto, même journée	
By car, other	129505	10,607	9,120	871	864	899	882	892	858	813	775	746	Par auto, autre	
One or more nights	129567	16,167	14,196	1,346	1,341	1,373	1,348	1,355	1,285	1,253	1,210	1,142	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129460	4,018	3,393	326	333	355	357	347	340	322	299	273	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
		2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M		
<b>Canadian Travellers</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	3,083	3,244	3,247	3,285	3,337	3,391	3,526	3,481	3,334	3,509	3,607	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129472	2,720	2,845	2,833	2,863	2,904	2,943	3,044	2,989	2,871	3,036	3,139	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	1,681	1,729	1,714	1,730	1,789	1,815	1,878	1,827	1,700	1,833	1,871	Par auto, même journée	
By car, other	129500	593	652	610	628	636	656	675	659	645	684	701	Par auto, autre	
One or more nights	129588	1,004	1,077	1,040	1,058	1,078	1,091	1,121	1,110	1,075	1,142	1,174	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129482	363	398	414	422	433	448	481	491	463	473	468	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	2,989	3,019	3,014	2,951	3,279	3,349	3,361	3,342	3,190	3,289	3,254	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129450	2,752	2,761	2,751	2,679	2,998	3,060	3,071	3,047	2,898	2,995	2,962	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	1,575	1,555	1,514	1,470	1,641	1,687	1,688	1,632	1,551	1,652	1,593	Par auto, même journée	
By car, other	129505	714	694	669	704	762	812	777	809	775	768	779	Par auto, autre	
One or more nights	129567	1,089	1,102	1,073	1,118	1,205	1,266	1,227	1,242	1,205	1,209	1,229	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129460	236	259	263	272	280	289	290	295	292	294	292	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, June 2004

Statistics Canada — Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Juin 2004

Statistique Canada — n° 11-010 au catalogue



Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m <sup>3</sup> -km)	7472	105,977	109,113	8,824	8,188	9,624	8,783	9,493	9,391	8,729	9,879	9,743	9,609	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	89,447	92,100	7,448	6,911	8,123	7,413	8,013	7,927	7,368	8,339	8,224	8,111	..	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m <sup>3</sup> -km)	7477	27,824	26,687	2,050	1,986	2,325	2,098	2,163	2,061	2,206	2,407	2,270	2,448	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	21,178	20,323	1,561	1,512	1,770	1,598	1,647	1,570	1,680	1,833	1,729	1,864	..	..	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m <sup>3</sup> -km)	7481	285,448	265,286	23,275	23,314	21,802	21,698	21,517	21,533	19,847	20,987	20,033	22,673	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7482	208,377	193,657	16,991	17,019	15,915	15,839	15,707	15,719	14,488	15,320	14,624	16,551	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,430	20,042	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	..	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	237,134	232,603	19,294	19,769	19,074	18,320	19,581	18,324	20,205	21,432	20,502	20,781	18,716	18,892	22,393	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (951-0146).  
 Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

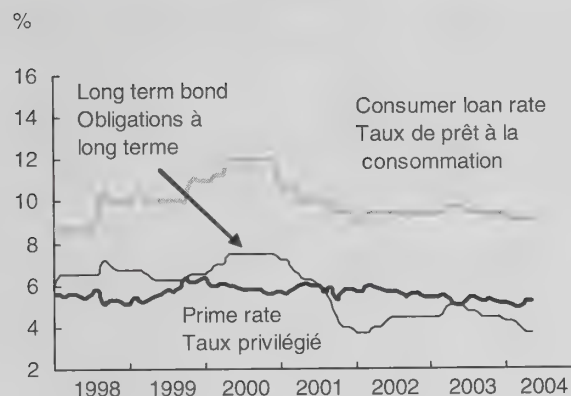
## VII. Financial Markets

34. Interest rates and exchange rates	50
35. Stock exchange	51
36. Money supply and credit	52
37. Corporate finances	52
38. Operating profits by major industry	53
39. Net new issues of securities	53
40. Security issues and retirements	54

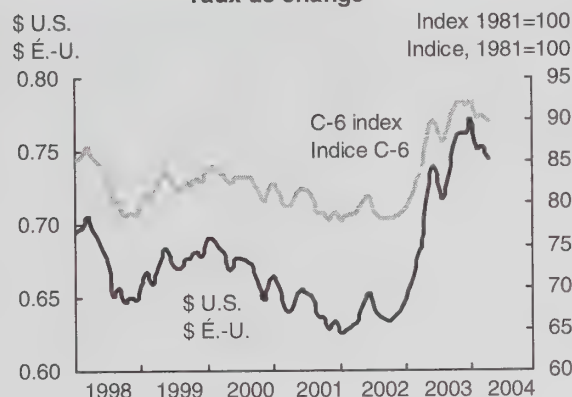
## VII. Marchés financiers

	Page		Page
34. Interest rates and exchange rates	50	34. Taux d'intérêts et taux de change	50
35. Stock exchange	51	35. La bourse	51
36. Money supply and credit	52	36. Offre de monnaie et crédit	52
37. Corporate finances	52	37. Finances des entreprises	52
38. Operating profits by major industry	53	38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39. Net new issues of securities	53	39. Émissions nettes de titres	53
40. Security issues and retirements	54	40. Émissions de titres et amortissements	54

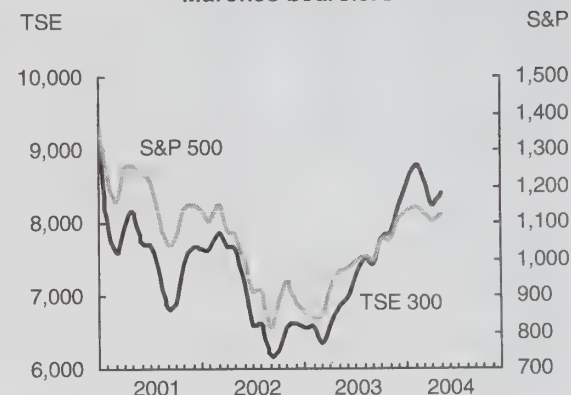
**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



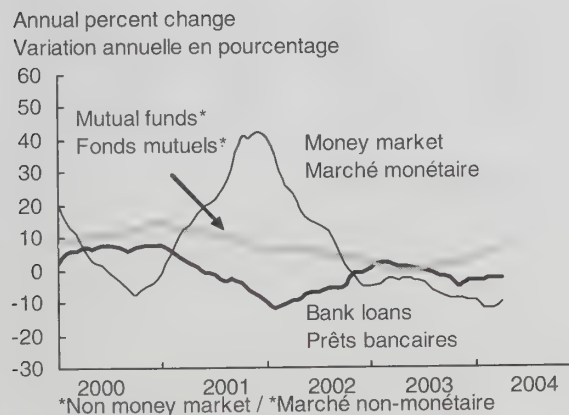
**Exchange Rates**  
**Taux de change**



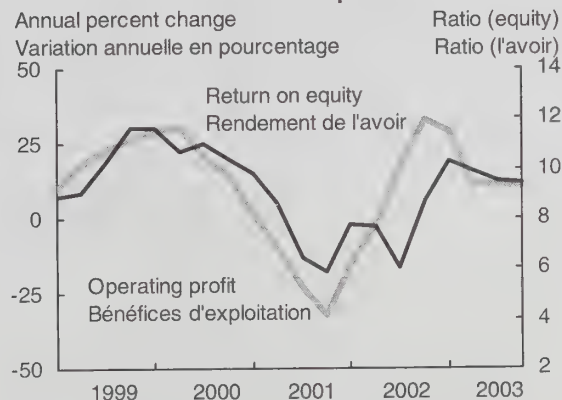
**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**



**Finance**



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

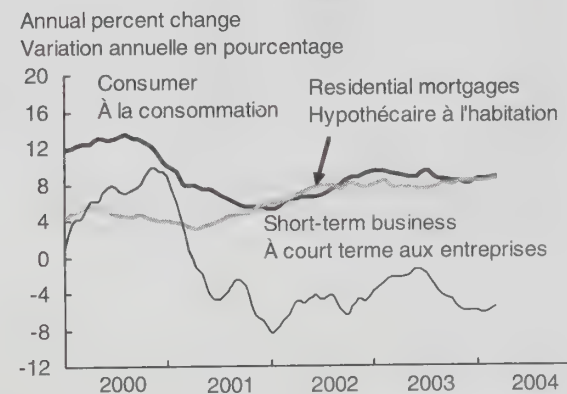


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.570	1.401	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.548	1.573	1.588	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	Indice C-6(3)
		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	2.18	2.04	1.98	1.98	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	2.25	2.10	2.05	2.07	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	4.45	4.55	1 an
5-year	122521	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	5.80	5.70	6.15	6.50	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	4.98	4.94	5.23	5.23	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	1.329	1.328	1.342	1.378	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	0.752	0.753	0.745	0.726	inversé
British pound	37430	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	2.483	2.426	2.418	2.465	Livre britannique
Euro	121742	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	1.681	1.629	1.609	1.655	Euro
Japanese yen ('000)	37456	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	12.46	12.25	12.46	12.31	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	90.19	90.55	89.74	87.57	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
Volume(1)	6379	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	Volume(1)
Value\$(1)	6384	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	Indice des prix(2)
Annual % change		-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	19.72	20.22	20.48	19.28	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	1.64	1.62	1.62	1.67	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002



Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires
M1	37124	134,687	144,926	137,752	139,977	139,547	135,406	139,660	138,821	139,846	140,895	145,276	M1
M2	37128	549,966	581,665	557,145	561,459	563,507	560,346	566,106	567,248	569,913	573,300	579,321	M2
M2++	37150	1,156,748	1,195,646	1,168,283	1,172,417	1,177,504	1,169,572	1,175,133	1,175,642	1,176,775	1,182,398	1,190,145	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	345,037	344,946	348,473	343,320	342,184	340,054	336,919	339,446	340,702	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	698,893	756,174	710,308	716,667	720,419	724,391	729,794	734,112	736,760	741,955	747,503	Total
Consumer	122707	219,315	238,650	223,766	225,466	227,110	228,762	230,061	231,472	232,345	233,936	235,681	À la consommation
Mortgage	122746	479,578	517,524	486,542	491,201	493,309	495,629	499,733	502,640	504,416	508,019	511,822	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	887,885	903,763	894,113	895,454	895,978	893,977	892,416	896,828	902,348	902,083	900,345	<b>Crédit aux entreprises</b>

		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
Monetary aggregates													Agrégats monétaires
M1	37124	145,523	148,597	149,180	149,201	146,279	146,901	148,934	149,458	153,108	156,034	158,613	M1
M2	37128	582,608	587,052	589,917	590,996	589,300	590,505	593,719	596,210	600,736	602,765	607,460	M2
M2++	37150	1,194,682	1,201,293	1,205,641	1,208,291	1,207,955	1,214,264	1,215,529	1,220,642	1,229,054	1,233,706	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	342,135	344,301	346,905	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	364,033	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	751,591	758,825	763,394	769,146	774,747	780,888	784,492	790,859	795,921	800,376	..	Total
Consumer	122707	237,291	240,497	241,276	242,879	244,360	246,073	247,552	249,609	251,001	252,816	..	À la consommation
Mortgage	122746	514,299	518,328	522,119	526,268	530,388	534,815	536,940	541,250	544,920	547,560	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	902,633	904,595	906,282	906,389	908,926	910,511	911,797	914,228	919,046	925,323	930,938	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
Operating profit	\$'000,000												Bénéfices d'exploitation
Revenues	634671	149,969	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	47,366	Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/634670)	6.32	7.01	6.08	6.30	6.43	6.44	7.14	6.70	6.99	7.21	7.66	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	\$'000,000 634673	63,444	106,767	18,639	19,245	15,530	10,030	27,166	25,694	25,294	28,613	26,499	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/634628)	6.17	9.91	7.41	7.49	5.99	3.86	10.36	9.63	9.30	10.35	9.48	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2002				2003					
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		
		\$'000,000											
<b>Total</b>	634671	149,969	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	<b>Total</b>	
Agriculture & other primary	(634968+ 635067+ 635166)	16,006	23,913	3,449	4,012	3,848	4,697	7,934	5,222	5,516	5,241	Agriculture et industries primaires	
Utilities	635265	3,131	3,823	844	875	727	685	896	831	960	1,136	Services publics	
Manufacturing	635463	39,523	36,627	8,810	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	Fabrication	
Construction	635364	4,722	4,830	1,275	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	Construction	
Transportation	635760	6,825	7,155	1,320	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	Transports	
Trade	(635562+ 635661)	20,758	24,683	4,654	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	Commerce	
Finance, insurance & real estate	(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)	33,890	63,824	11,326	8,270	4,233	10,061	9,744	15,082	18,287	20,711	Finances, assurances & affaires imm.	
Managerial & related	(636156+ 636255)	17,439	12,314	3,270	3,745	3,767	6,657	3,469	3,051	2,924	2,870	Gestion et connexes	
Professional & related	636057	1,706	1,555	309	491	429	477	317	372	391	475	Professionnels et connexes	
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,575	7,921	1,710	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	Info. et loisirs	
Accomm. & food	636651	2,047	1,422	529	560	514	444	338	378	357	349	Hébergement et restauration	
Health & social	636453	2,091	2,376	469	494	547	581	538	607	622	609	Santé et social	
Educational	636354	-97	-102	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-24	-25	Enseignement	
Other services	636750	1,079	1,622	220	174	237	448	403	399	391	429	Autres services	

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2002				2003					
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		
		\$'000,000											
<b>Stocks</b>	122335	16,094	12,717	2,686	6,758	3,789	2,861	2,726	712	4,529	4,750	4,666	<b>Actions</b>
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>
Total(1)	122328	48,944	72,697	23,503	3,452	8,274	13,715	14,128	14,679	22,860	21,030	20,761	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	Fédéral
Provincial	122308	5,671	3,256	131	-3,800	3,683	5,657	-1,480	459	3,933	344	8,077	Provinciales
Corporate	122314	11,683	32,436	11,456	421	-188	-6	9,492	6,356	6,605	9,983	-2,047	Des sociétés
		2002	2003	2003						2004			
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	
		\$'000,000											
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>													<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>
Total	113389	20,934	18,471	-2,371	-6,965	516	2,365	6,430	1,336	5,650	-7,416	6,181	Total
Stocks	113419	-1,531	12,932	1,972	1,303	2,119	798	2,241	2,188	2,578	-1,866	3,591	Actions
Bonds	113390	18,684	6,998	-3,974	-7,667	-600	1,162	4,197	-1,411	4,513	-3,948	2,319	Obligations
Money market	113422	3,781	-1,462	-370	-602	-1,003	405	-8	559	-1,441	-1,602	270	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,513	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	37,226	41,334	7,813	9,928	9,618	9,867	10,822	13,011	7,983	9,518	11,781	Émissions brutes
Retirements	122286	31,555	38,079	7,682	13,729	5,935	4,209	12,303	12,552	4,050	9,174	3,704	Remboursements
Net new issues	122308	5,671	3,256	131	-3,800	3,683	5,657	-1,480	459	3,933	344	8,077	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	69,079	83,926	20,365	19,455	13,716	15,543	18,926	25,087	17,341	22,572	12,132	Émissions brutes
Retirements	122292	57,396	51,488	8,909	19,034	13,904	15,549	9,433	18,731	10,736	12,588	14,179	Remboursements
Net new issues	122314	11,683	32,436	11,456	421	-188	-6	9,492	6,356	6,605	9,983	-2,047	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,775	4,778	854	1,234	586	1,101	1,886	775	1,510	607	534	Émissions brutes
Retirements	122295	234	2,766	199	7	21	7	78	1,928	325	435	664	Remboursements
Net new issues	122317	3,541	2,011	656	1,227	564	1,094	1,808	-1,154	1,185	172	-130	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,252	13,037	2,183	5,851	3,370	2,848	1,585	2,664	3,803	4,985	5,183	Émissions brutes
Retirements	122298	1,699	2,332	152	320	146	1,081	667	799	459	407	387	Remboursements
Net new issues	122320	12,554	10,706	2,031	5,531	3,224	1,768	919	1,865	3,344	4,578	4,796	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034



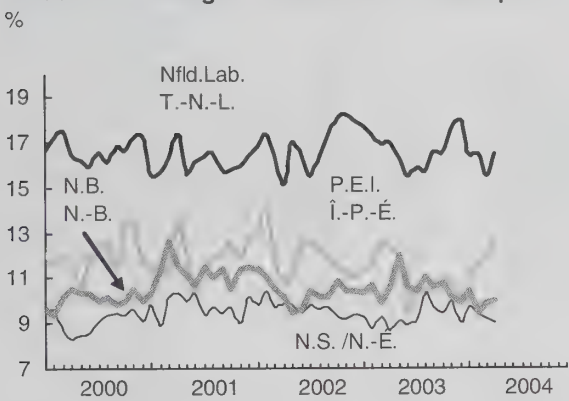
VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial building and housing	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61
46. Bankruptcies by province	62

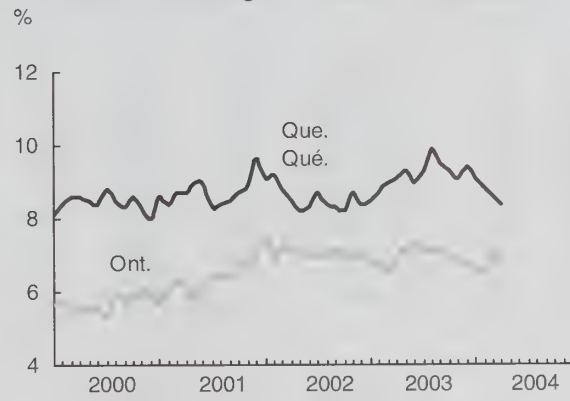
VIII. Les provinces

41. PIB par province	56
42. Estimations de la population active par province	57
43. Rémunération et emploi par province	58
44. Construction et logements par province	60
45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46. Faillites par province	62

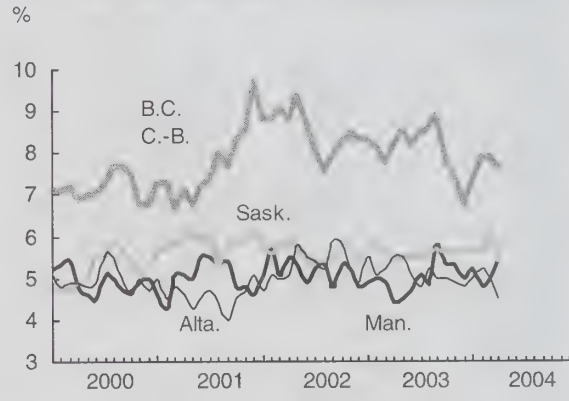
Unemployment Rate - Atlantic Provinces  
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



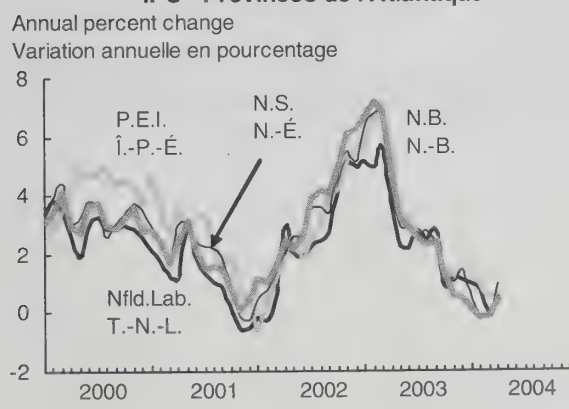
Unemployment Rate - Central Provinces  
Taux de chômage - Provinces centrales



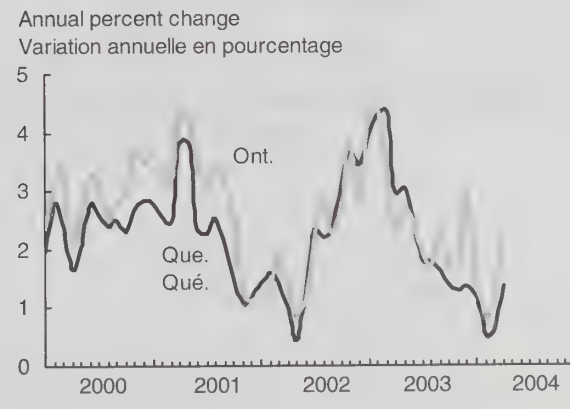
Unemployment Rate - Western Provinces  
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces  
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces  
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces  
IPC - Provinces de l'Ouest

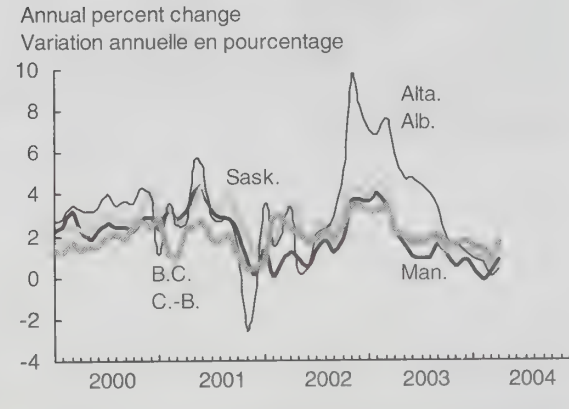




Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>GDP at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>PIB aux prix du marché</b>
Canada	687179	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	1,214,601	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	18,015	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	3,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	28,813	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	22,358	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	254,263	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	493,416	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	38,078	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	36,778	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	170,631	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	142,418	Colombie-Britannique
<b>GDP at 1997 prices</b>								<b>PIB aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	1,092,529	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	14,873	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	3,398	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	25,049	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	20,552	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	233,637	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	457,951	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	35,023	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	31,970	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	131,663	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	132,622	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand at 1997 prices</b>								<b>Demande intérieure finale aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	1,057,622	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	16,710	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	4,161	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	29,818	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	22,528	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	228,513	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	412,262	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	35,313	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	31,741	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	130,665	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	138,938	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
Employment	'000																Emploi
Canada	2062811	15,412	15,746	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	218	218	218	218	219	220	216	214	216	220	219	223	219	223	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	69	68	70	70	70	69	69	70	70	69	69	69	68	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	428	435	436	438	434	433	436	432	436	439	438	440	443	446	449	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	346	345	337	344	345	339	344	344	348	346	350	351	350	349	352	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,633	3,646	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714	3,708	Québec
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,209	6,224	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298	6,329	Ontario
Manitoba	2064134	567	569	572	569	570	571	564	570	568	571	571	573	572	574	576	Manitoba
Saskatchewan	2064323	482	487	488	488	487	487	483	485	486	488	487	488	488	494	492	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,716	1,723	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751	1,756	Alberta
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,004	2,010	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038	2,053	Colombie-Britannique
Participation rates	%																Taux d'activité
Canada	2062816	66.9	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	Canada
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.3	58.7	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6	60.6	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.2	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9	68.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.2	63.3	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1	64.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	62.9	63.0	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4	64.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.9	65.9	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1	65.6	Québec
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.5	68.7	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2	68.5	Ontario
Manitoba	2064139	69.2	69.0	69.1	68.8	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3	69.4	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9	68.2	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.7	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1	73.1	Alberta
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.3	65.1	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9	65.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	Taux de chômage
Canada	2062815	7.7	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	16.3	15.5	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5	16.5	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	11.9	9.5	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6	12.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.1	8.9	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0	8.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	12.0	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0	10.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.3	9.0	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4	8.0	Québec
Ontario	2063949	7.1	7.0	7.2	7.3	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8	7.0	Ontario
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.5	4.7	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4	5.3	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.5	5.5	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4	4.8	Saskatchewan
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.5	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5	4.3	Alberta
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.6	8.2	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7	7.8	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003										2004			
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	592,692	613,718	50,750	50,787	50,889	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,073	52,142	52,290	Canada
Nfld.Lab.	1996476	6,918	7,259	594	599	608	609	613	611	608	605	604	618	617	621	623	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,902	1,983	161	163	166	166	166	166	167	168	167	169	168	166	168	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	14,336	15,005	1,233	1,239	1,252	1,245	1,259	1,257	1,256	1,259	1,254	1,275	1,258	1,262	1,261	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	11,105	11,605	958	962	965	962	974	965	968	972	972	986	977	971	972	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	127,524	132,624	10,957	10,968	11,023	11,003	11,122	10,999	11,103	11,167	11,165	11,264	11,223	11,187	11,221	Québec
Ontario	1996491	251,224	258,608	21,429	21,424	21,471	21,513	21,548	21,476	21,596	21,669	21,717	21,860	21,881	21,905	21,959	Ontario
Manitoba	1996494	18,581	19,190	1,584	1,593	1,591	1,590	1,604	1,600	1,608	1,611	1,606	1,622	1,632	1,623	1,626	Manitoba
Saskatchewan	1996497	14,611	15,329	1,267	1,271	1,272	1,274	1,277	1,279	1,287	1,289	1,292	1,310	1,309	1,314	1,314	Saskatchewan
Alberta	1996500	70,625	73,525	6,062	6,044	6,030	6,073	6,122	6,147	6,191	6,208	6,246	6,312	6,332	6,372	6,399	Alberta
British Columbia	1996503	72,790	75,334	6,237	6,251	6,237	6,233	6,267	6,269	6,310	6,327	6,311	6,365	6,403	6,446	6,469	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,064	13,328	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,404	Canada
Nfld.Lab.	1596792	182	186	185	184	186	187	188	188	186	186	184	187	186	186	185	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	63	61	63	65	66	66	66	65	64	62	62	62	61	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	382	377	378	382	384	390	388	384	384	381	385	382	379	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	305	304	304	307	308	308	306	304	305	301	303	300	297	298	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,165	3,151	3,156	3,163	3,166	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,168	3,162	Québec
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,171	5,158	5,167	5,151	5,160	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,233	5,235	Ontario
Manitoba	1596955	516	524	523	525	525	520	528	529	523	525	521	523	523	520	519	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	394	390	394	397	395	396	395	394	397	395	401	397	394	394	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,447	1,447	1,450	1,450	1,452	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,474	1,475	Alberta
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,639	1,640	1,641	1,642	1,633	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,648	1,647	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006



Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	686.33	686.88	687.48	690.95	691.32	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.95	702.97	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	628.02	634.24	637.36	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	641.32	646.71	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	541.78	542.93	545.46	547.21	542.19	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	555.65	561.56	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	596.00	595.98	599.71	596.83	598.30	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	607.99	611.10	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	637.62	639.72	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	650.24	653.49	658.09	658.46	665.83	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.48	659.91	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	731.76	730.13	730.66	734.76	733.56	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	740.81	742.61	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	637.54	641.04	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	618.55	620.83	616.28	625.07	623.70	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	644.07	648.03	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	706.87	701.53	692.32	705.90	707.87	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	728.63	735.39	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	677.40	680.04	679.50	682.19	677.88	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.86	699.06	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	112.5	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	116.1	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	120.9	124.5	123.8	123.9	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	129.0	129.5	129.5	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	119.2	120.5	121.1	122.0	120.4	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	123.1	123.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	118.8	118.9	119.4	119.0	120.3	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.7	122.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	119.8	120.0	120.5	120.3	121.9	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.2	125.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	110.2	111.1	111.3	111.2	111.9	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	112.2	111.6	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	111.7	111.7	112.0	112.2	112.7	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.7	115.1	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	115.4	114.9	115.3	116.7	117.4	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.2	122.7	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	115.6	116.1	115.5	116.5	117.0	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	122.1	122.9	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	119.7	120.8	120.3	120.9	120.8	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.5	124.0	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	108.9	110.0	110.3	110.4	110.0	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	113.4	113.9	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039



Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
				M										J			
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	47,262	50,772	3,896	4,583	5,016	5,172	5,282	4,215	4,716	4,624	4,000	3,447	2,823	3,045	4,463	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	421	11	34	54	58	40	42	53	47	41	20	12	9	25	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	10	20	49	21	25	8	12	9	6	14	8	4	9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,014	73	103	139	114	116	82	88	81	88	48	43	42	73	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	35	66	82	93	92	65	83	68	52	22	15	15	45	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,091	869	1,036	983	932	1,034	831	884	965	843	742	552	742	1,077	Québec
Ontario	5467	22,281	23,235	1,751	1,884	2,249	2,354	2,433	1,874	2,134	2,143	1,961	1,535	1,229	1,237	1,839	Ontario
Manitoba	5474	889	1,065	71	227	113	86	96	105	90	79	56	54	45	57	84	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	773	35	94	88	72	60	98	71	50	41	61	31	27	54	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,667	481	572	647	839	611	560	564	612	455	446	343	378	644	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	553	543	576	585	698	537	716	548	434	494	541	514	610	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	191.5	182.2	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.2	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	19.5	2.2	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.0	4.5	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	32.2	35.4	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	73.6	73.5	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	1.8	1.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	35.7	33.8	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	22.1	24.8	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	115.5	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	121.1	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	103.9	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	119.4	120.6	120.8	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	127.2	127.6	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	132.3	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	144.0	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	123.6	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	119.8	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	117.9	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	117.3	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	136.4	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	127.0	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	99.7	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

**Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province**

**Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province**

		2002	2003	2003	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	
				A									J				
Retail trade	\$'000,000																Commerce de détail
Canada	115584	306,578	315,878	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,339	26,323	25,989	26,434	27,117	27,445	..	Canada
Nfld.Lab.	115696	5,088	5,352	446	445	452	451	461	447	444	447	449	457	475	460	..	T.-N.-L.
P.E.I.	115697	1,324	1,319	112	110	109	110	111	110	110	108	106	109	111	115	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	115698	9,172	9,241	777	770	777	780	778	752	769	765	765	763	766	786	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	115699	7,317	7,294	626	608	620	622	610	599	599	597	592	605	607	616	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	115700	69,910	72,969	6,046	6,091	6,125	6,119	6,154	6,102	6,139	6,097	6,042	6,199	6,271	6,425	..	Québec
Ontario	115702	115,262	118,446	9,719	9,891	9,861	9,970	9,959	9,947	9,877	9,838	9,634	9,824	10,036	10,109	..	Ontario
Manitoba	115644	10,649	10,890	902	908	911	915	913	920	905	921	904	919	958	952	..	Manitoba
Saskatchewan	115646	9,013	9,327	788	782	776	780	798	788	765	762	759	745	797	800	..	Saskatchewan
Alberta	115647	37,457	38,925	3,257	3,210	3,233	3,324	3,286	3,215	3,237	3,269	3,218	3,265	3,465	3,476	..	Alberta
British Columbia	115648	40,273	40,955	3,404	3,397	3,400	3,415	3,477	3,399	3,400	3,422	3,422	3,454	3,538	3,613	..	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	119.0	122.3	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	121.6	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	123.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	125.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	123.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	119.9	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	120.0	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	125.1	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	125.7	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	126.4	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	128.4	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	130.6	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	122.4	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	123.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

Table 46. Business Bankruptcies by Province

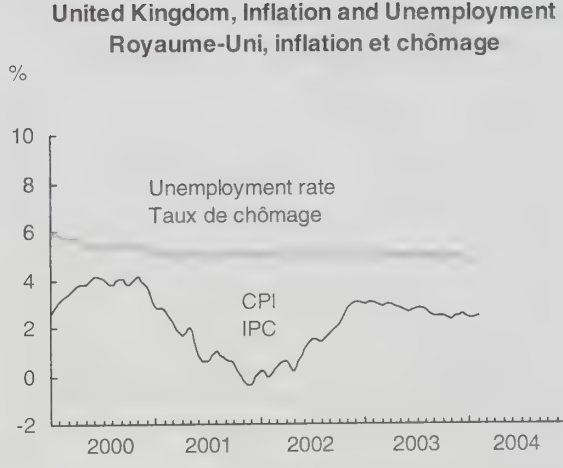
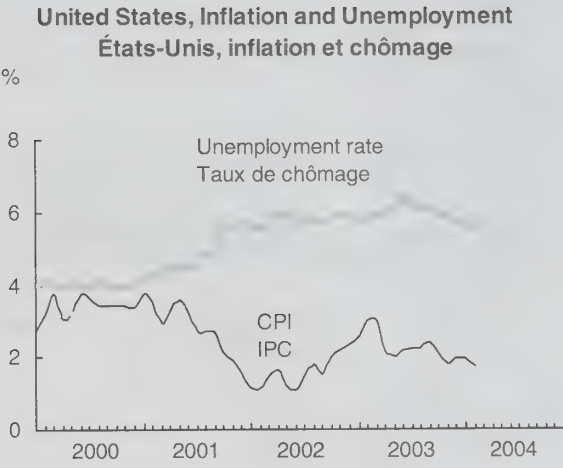
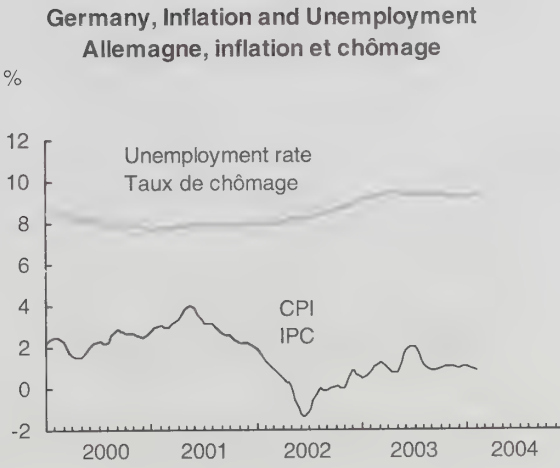
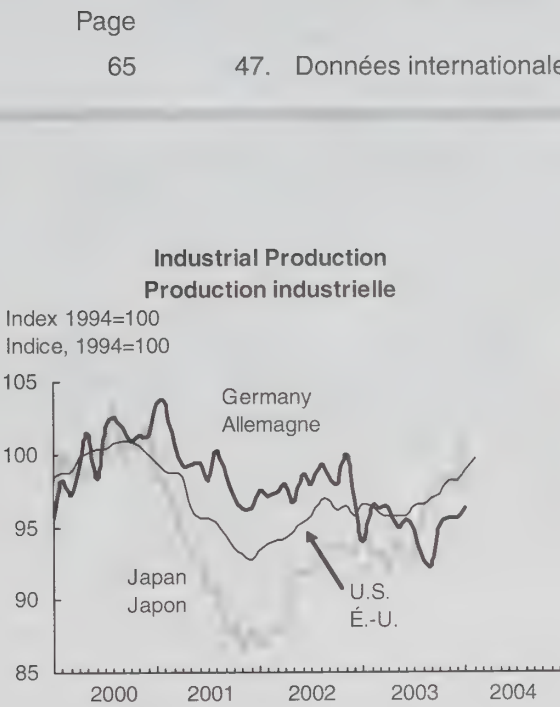
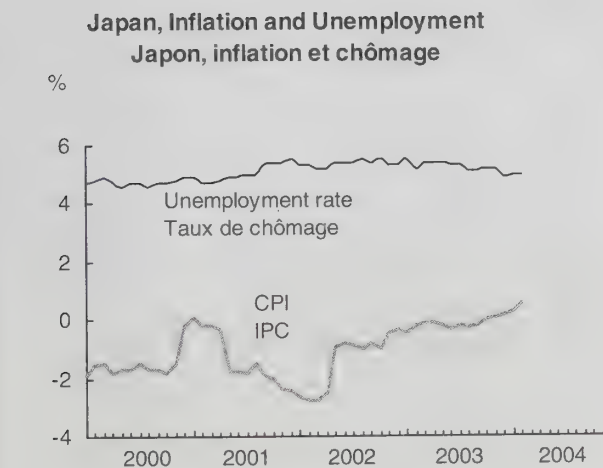
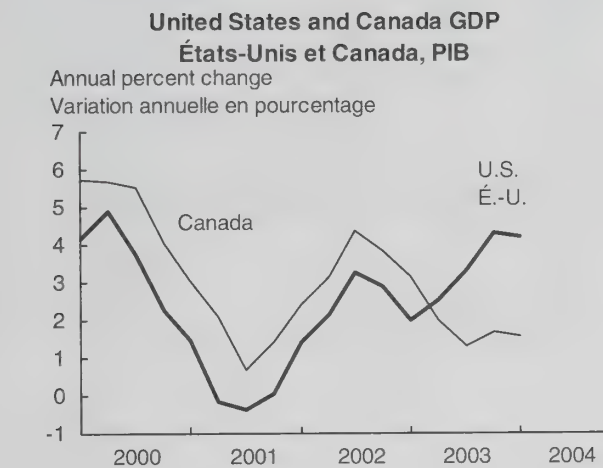
Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2002	2003	2002								2003	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Liabilities	\$'000												Passif
Canada	5081	7,989,493	4,721,882	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	Canada
Nfld.Lab.	5082	12,342	26,476	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	771	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	11,350	17,259	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	3,904	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	76,126	58,081	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	250,498	47,463	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	689,297	774,333	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	Québec
Ontario	5302	4,396,419	2,981,767	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	Ontario
Manitoba	5328	304,697	100,669	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	Manitoba
Saskatchewan	5354	54,973	76,807	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	Saskatchewan
Alberta	5380	545,072	317,720	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	Alberta
British Columbia	5108	1,647,413	320,285	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	Colombie-Britannique
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Liabilities													Passif
Canada	5081	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	201,294	220,729	235,918	Canada
Nfld.Lab.	5082	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	41	814	2,055	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	576	320	118	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	2,880	2,463	3,379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	3,624	2,527	2,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	44,072	44,380	56,665	Québec
Ontario	5302	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	87,951	95,983	104,374	Ontario
Manitoba	5328	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	3,338	1,431	5,284	Manitoba
Saskatchewan	5354	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	4,982	11,621	7,009	Saskatchewan
Alberta	5380	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	27,624	31,924	21,534	Alberta
British Columbia	5108	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	26,205	29,266	33,462	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].  
CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].  
Tableau CANSIM: 177-0004

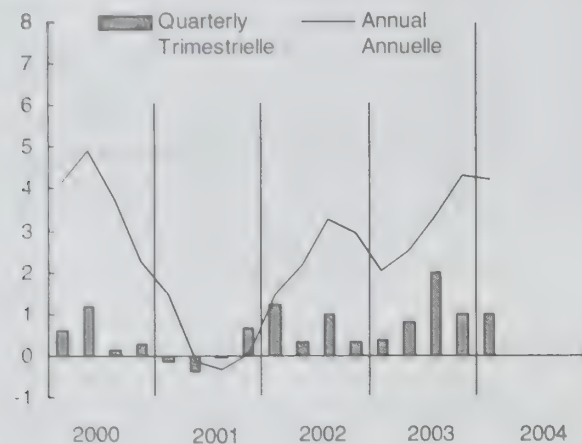






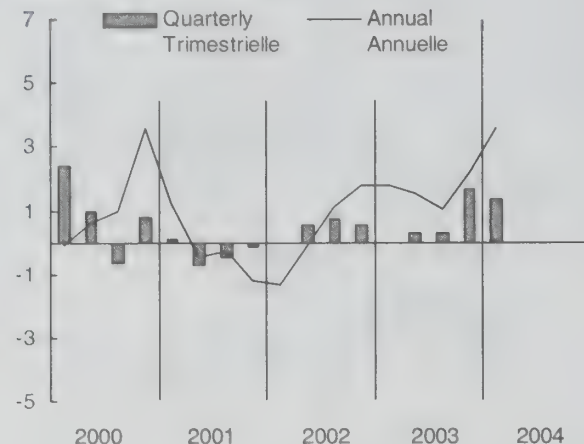
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



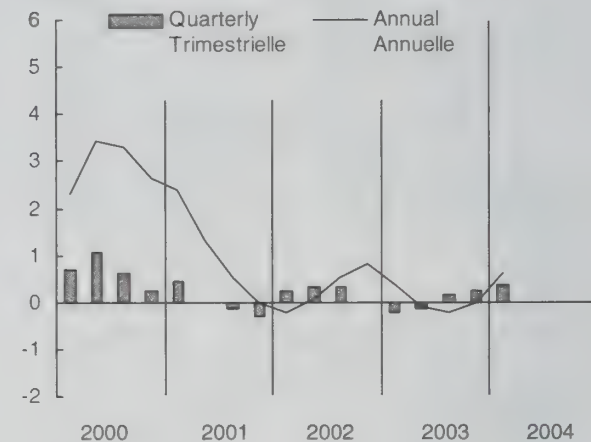
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



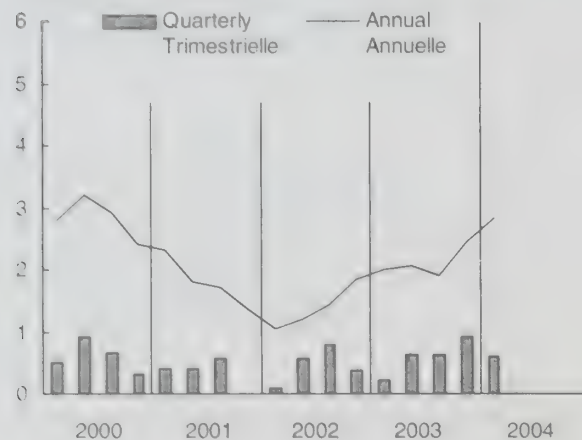
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



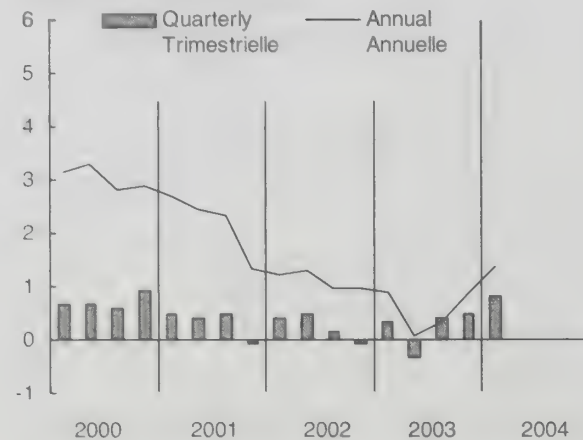
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

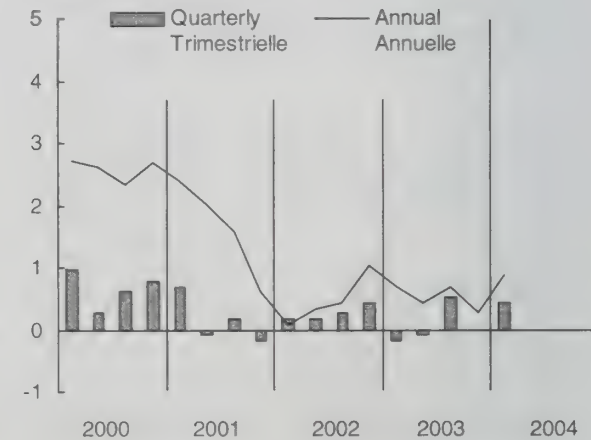


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	22,664	23,818	8,099	3,115	2,918	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	9,490	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-408.9	-541.8	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-139.2	-139.8	-135.3	-127.5		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,435	4,172		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-17.81	-18.76	-5.10	-4.52	-6.41	-6.03	-5.69	-2.17	-3.93	-1.81	-5.44	-6.28	-5.23		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	67.1	28.5	-17.3	3.0	11.5	15.5	2.6	25.9	23.1	2.5	-7.3	13.6	19.7		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	28.8	14.71	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	3.86	2.63		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	45.7	46.8	-6.2	4.7	5.0	10.9	9.3	15.9	10.7	10.2	8.0	16.7	14.9		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-7.32	-19.61	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-9.23	1.42	-4.76		Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.6	1,096.4	1,037.6	1,036.1	1,046.3	1,060.4	1,070.4	1,081.3	1,086.4	1,093.8	1,091.8	1,095.5	1,104.4	1,110.9	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,083.1	10,397.8		9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,045.1	10,128.4	10,160.8	10,210.4	10,288.3	10,493.1	10,600.1		États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	532,960	547,130	538,660	531,360	527,970	525,680	531,010	537,310	537,000	539,840	554,640	547,950	556,560		Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	987.5	1,009.4		972.8	977.2	979.6	983.2	991.2	995.6	998.4	1,004.4	1,012.8	1,022.0		Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,903.7	6,933.5	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,903.6	6,921.2	6,924.0	6,920.8	6,916.4	6,943.6	6,965.2		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,400.6	1,403.3	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.4	1,404.4	1,410.4		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,989.7	1,987.7	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.4	1,994.8		Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,036.7	1,039.4	1,034.8	1,035.2	1,032.0	1,032.4	1,035.2	1,037.6	1,041.6	1,038.8	1,037.6	1,042.4	1,042.4		Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
	<b>(1995=100)</b>														
Canada	125.3	125.6	126.2	125.1	124.7	123.4	124.5	123.5	125.9	126.5	126.7	127.8	127.6		Canada
US	124.2	124.6	123.4	123.3	123.2	123.2	124.1	124.2	124.9	125.2	126.5	126.5	127.4	128.4	États-Unis
Japan	97.1	100.1	99.3	98.0	100.1	99.0	98.4	98.3	101.9	102.8	103.6	102.9	106.3		Japon
UK	102.5	101.9	101.7	101.7	101.8	102.5	102.3	101.5	101.7	102.5	101.6	101.7	101.6	100.9	Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	117.1	117.0	116.0	116.1	116.4	115.7	115.2	117.1	117.1	117.1	116.9		Zone euro
France	114.2	113.8	116.6	115.4	113.9	114.7	113.7	113.4	114.5	115.5	114.8	115.0	114.5		France
Germany	113.5	114.1	117.5	117.3	116.6	115.8	114.9	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9	116.9		Allemagne
Italy	104.8	104.3	104.2	104.2	102.8	103.5	105.2	105.2	104.4	104.7	105.1	105.0	104.8		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	<b>%</b>														
Canada	7.0	6.9	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	6.8	6.6	6.6	6.6	Canada
US	5.8	6.0	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	5.6	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	5.0	Japon
UK	5.1		5.0	5.0	4.9	5.0	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9	4.8			Royaume-Uni
Euro zone	8.4	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.8	9.4	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.4	France
Germany	8.6	9.3	9.3	9.4	9.4	9.3	9.3	9.3	9.3	9.3	9.2	9.2	9.2	9.3	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003									2004				
			A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Consumer price index (1)</b> (1995=100)																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2	117.4	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9	118.2			Canada
US	118.0	120.7	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5	122.2			États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2	99.2			Japon
UK	118.2	121.6	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8	123.3			Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.1	117.1	117.3	117.2	117.4	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2	118.5			Zone euro
France	110.0	112.3	112.1	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2	113.7			France
Germany	110.1	111.2	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0	112.2			Allemagne
Italy	118.8	122.0	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.6	124.0		Italie
<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	1.00	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	3.96	3.96	3.96	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2002	2003	2003									2004				
			M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,846	59,807	5,851	4,504	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	5,061	5,889	6,207	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-581.6	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.2	-49.3	-50.0	-46.8	-51.0	-51.4			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,188	641	792	753	721	744	899	982	1,035	1,020	1,121	1,091			Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.40	-3.99	-1.70	-4.11	-5.39	-3.13	-3.05	-4.85	-4.35	-4.81	-4.29	-6.03	-4.42		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	98.88	72.72	4.09	5.62	4.66	5.73	7.33	7.43	8.48	7.53	4.87	6.45	7.59			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	-0.26	-0.06	-0.30	-0.20	0.64	0.08	0.31	-0.19	-0.08	0.74	0.84			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	8.6	9.7	10.7	10.3	12.4	12.1	14.1	9.97	9.74	12.39	14.65			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	-0.03	0.10	-0.16	-0.39	-0.14	0.01	0.40	0.96	0.11	-0.37	-0.61			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate

(3) London clearing bank's base rate

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28



## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts.....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts.....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques.....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14

## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32







































July 2004

Juillet 2004

Catalogue no. 11-010

N° 11-010 au catalogue

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**





# Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

## Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

# Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié



## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

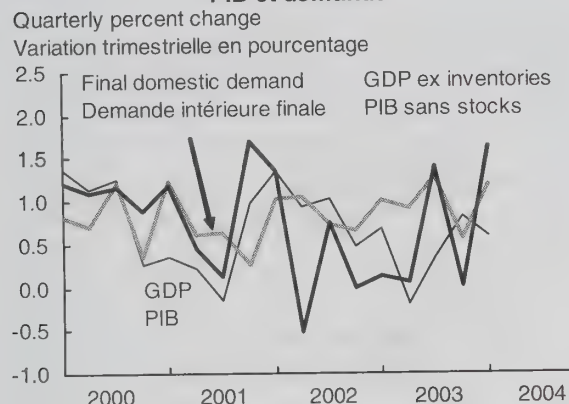
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

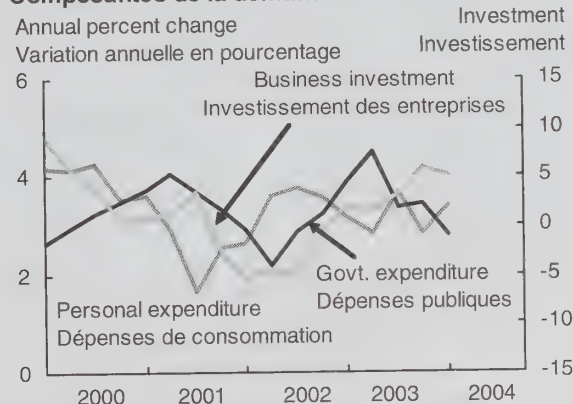
Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

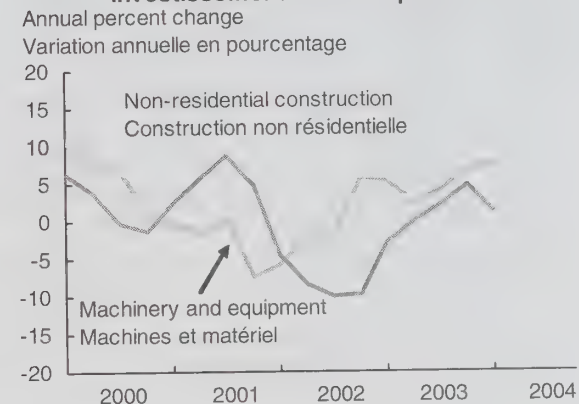
### GDP and Demand PIB et demande



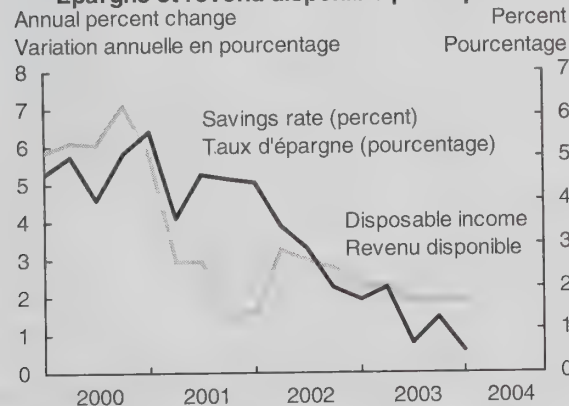
### Components of Final Domestic Demand Composantes de la demande intérieure finale



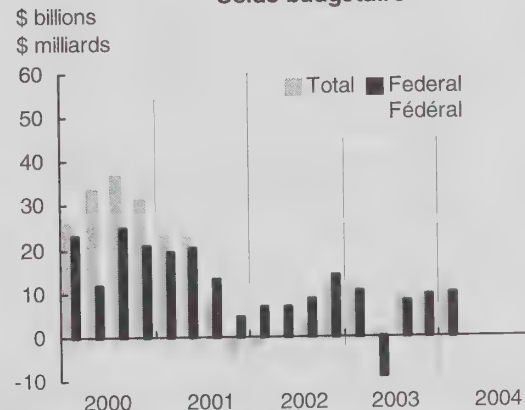
### Business Investment Investissement des entreprises



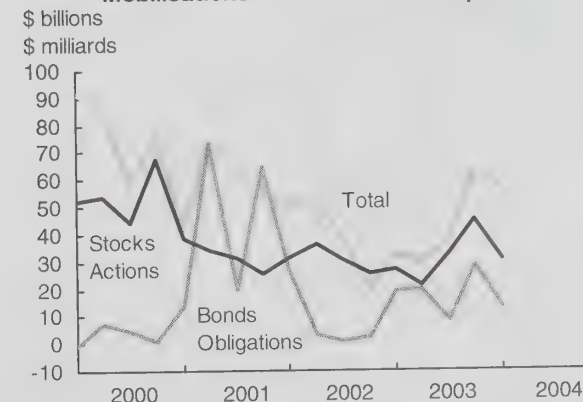
### Savings and Per Capita Disposable Income Épargne et revenu disponible per capita



### Budget Balance Solde budgétaire



### Funds Raised by Firms Mobilisations de fonds des entreprises

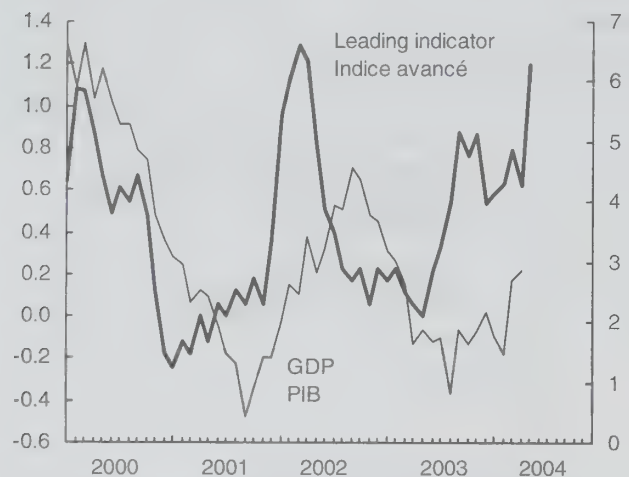




### Leading Indicator Indicateur avancé

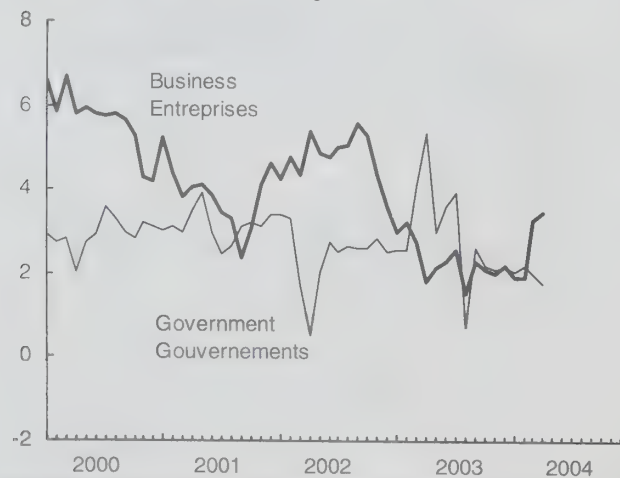
Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage

GDP - annual  
percent change  
PIB - variation annuelle  
en pourcentage



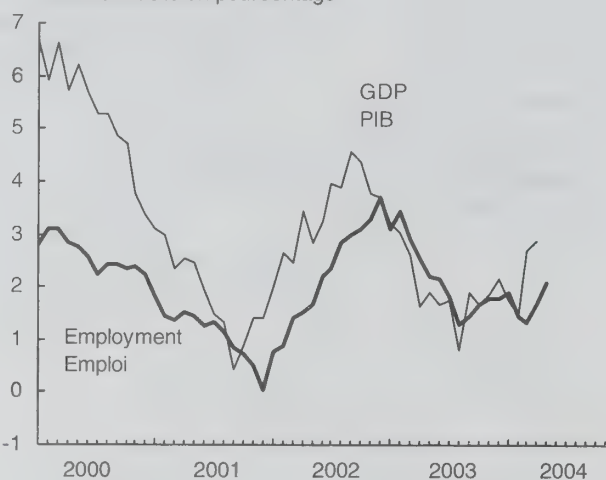
### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



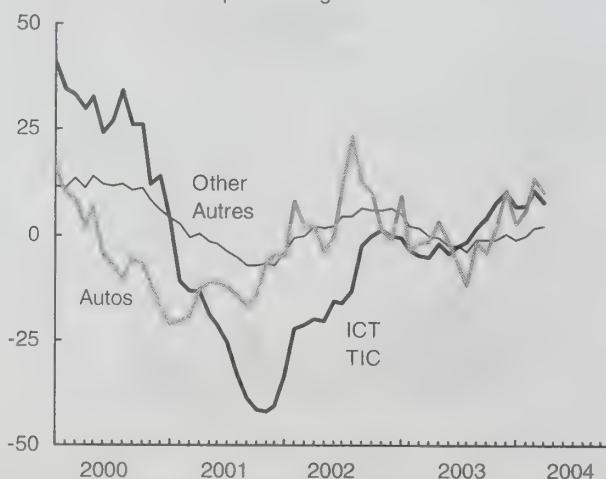
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

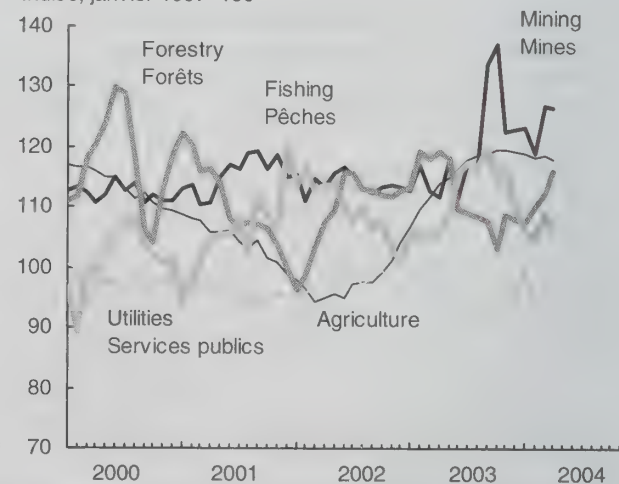


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2002				2003				2004		
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
INCOME BASIS	\$'000,000													ENTERMES DE REVENUS
Labour income	498076	592,692	613,718	582,564	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	626,016	Rémunération salariale	
Corporate profits before taxes	498077	137,480	151,210	122,404	136,944	144,068	146,504	159,680	142,180	148,916	154,064	163,408	Bénéfices des sociétés avant impôts	
Government enterprise profits	498078	11,478	11,643	10,408	10,860	12,600	12,044	13,876	10,600	10,544	11,552	13,704	Bénéfices des entreprises publiques	
Interest & investment income	498079	48,188	51,508	47,908	47,824	47,800	49,220	49,872	51,548	53,308	51,304	53,076	Intérêts et revenus de placements	
Accrued net farm income	498080	889	694	888	544	784	1,340	1,232	792	252	500	644	Revenu comptable net agricole	
Unincorporated business income	498081	73,841	77,382	71,956	73,640	74,580	75,188	75,992	76,896	77,908	78,732	80,080	Revenu des entreprises individuelles	
Inventory valuation adjustment	498082	-2,959	4,876	-4,024	-452	-5,224	-2,136	3,232	11,012	2,832	2,428	-1,620	Ajustement de la valeur des stocks	
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,721	55,465	53,372	53,532	53,744	54,236	54,212	55,328	55,836	56,484	56,816	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production	
Net domestic product at basic prices	1997472	915,330	966,496	885,476	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	992,124	Produit intérieur net au prix de base	
Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	82,008	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,916	Impôts, moins subventions sur les produits	
Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	152,752	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,812	Provisions pour consommation de capital	
Statistical discrepancy	498085	954	685	1,292	1,712	536	276	824	924	956	36	1,824	Divergence statistique	
GDP at market prices	498074	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	PIB aux prix du marché	
EXPENDITURE BASIS														ENTERME DE DÉPENSES
Personal	498087	657,302	688,707	641,240	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	708,196	Particuliers	
Government													Gouvernements	
Current	498092	223,677	237,711	217,952	221,728	225,648	229,380	232,324	236,548	238,812	243,160	246,416	Courantes	
Investment													Investissements	
Fixed capital	498093	29,617	31,501	28,980	29,408	30,088	29,992	31,204	31,348	31,572	31,880	32,748	Capital fixe	
Inventories	498094	-45	15	8	-36	-84	-68	-4	44	28	-8	-92	Stocks	
Business													Entreprises	
Fixed investment	498095	197,828	205,875	194,164	196,264	200,072	200,812	202,604	201,196	208,660	211,040	214,780	Investissements	
Residential	498096	65,829	73,757	63,444	64,508	66,508	68,856	70,412	71,024	75,380	78,212	80,976	Résidentiels	
Non-residential	498097	131,999	132,118	130,720	131,756	133,564	131,956	132,192	130,172	133,280	132,828	133,804	Non résidentiels	
Structures	498098	49,686	51,155	50,600	49,732	49,460	48,952	50,336	50,576	51,456	52,252	52,156	Bâtiments	
Machinery & equipment	498099	82,313	80,963	80,120	82,024	84,104	83,004	81,856	79,596	81,824	80,576	81,648	Machines & matériel	
Inventory change	498100	-568	7,662	-16,136	2,076	3,420	8,368	14,600	11,524	-2,576	7,100	-3,176	Variation des stocks	
Non-farm	498101	1,094	6,119	-14,872	3,448	5,520	10,280	13,800	10,260	-4,520	4,936	-5,148	Non agricoles	
Farm	498102	-1,662	1,543	-1,264	-1,372	-2,100	-1,912	800	1,264	1,944	2,164	1,972	Agricoles	
Exports	498103	479,358	461,596	466,456	478,176	487,420	485,380	486,680	454,720	452,796	452,188	468,160	Exportations	
Imports	498106	428,248	413,611	409,844	426,360	438,768	438,020	432,360	411,640	403,520	406,924	409,536	Importations	
Statistical discrepancy	498109	-953	-684	-1,292	-1,708	-532	-280	-824	-924	-952	-36	-1,820	Divergence statistique	
GDP at market prices	498086	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	PIB aux prix du marché	
Annual % change		4.5	5.3	0.5	3.2	6.1	8.1	8.3	4.6	4.3	3.9	3.4	Variation annuelle (%)	

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	<b>1992044</b>	601,594	620,444	594,281	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	634,148	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	<b>1992049</b>	198,902	206,466	196,047	197,679	200,077	201,803	203,647	206,608	206,820	208,788	209,343	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	<b>1992050</b>	28,758	30,709	28,317	28,716	29,051	28,948	30,107	30,708	30,787	31,233	31,833	Capital fixe
capital													
Inventories	<b>1992051</b>	-40	14	8	-32	-76	-60	-4	40	24	-4	-80	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	<b>1992052</b>	185,677	194,235	183,017	184,706	188,039	186,946	189,630	190,451	197,167	199,693	202,871	Investissements
Residential	<b>1992053</b>	57,936	62,262	56,769	56,821	58,498	59,658	60,614	60,515	63,298	64,621	66,828	Résidentiels
Non-residential	<b>1992054</b>	127,037	131,043	125,593	127,264	128,845	126,445	128,149	129,119	132,909	133,995	134,688	Non résidentiels
Structures	<b>1992055</b>	44,492	44,928	45,749	44,666	44,160	43,395	44,429	44,671	45,109	45,501	44,993	Bâtiments
Machinery & equipment	<b>1992056</b>	82,714	86,441	79,807	82,750	84,974	83,327	83,935	84,681	88,229	88,920	90,329	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	<b>1992068</b>	1,014,794	1,051,568	1,001,531	1,012,085	1,019,459	1,026,103	1,036,393	1,045,724	1,059,110	1,065,043	1,077,580	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	<b>1992057</b>	2,123	11,876	-12,211	3,254	6,150	11,298	17,276	14,657	3,410	12,160	1,016	Variation des stocks
Non-farm	<b>1992058</b>	2,876	7,889	-12,028	3,982	7,371	12,180	14,318	10,685	-1,212	7,766	-2,074	Non agricoles
Farm(1)	<b>1992059</b>	-866	3,715	-387	-831	-1,295	-949	2,619	3,598	4,558	4,086	2,777	Agricoles(1)
Exports	<b>1992060</b>	450,568	439,798	446,539	449,740	457,746	448,247	442,704	436,945	434,813	444,732	451,567	Exportations
Imports	<b>1992063</b>	391,070	405,977	373,713	392,160	400,376	398,032	400,836	404,169	401,081	417,823	418,295	Importations
Statistical discrepancy	<b>1992066</b>	-888	-616	-1,222	-1,584	-492	-256	-742	-836	-855	-32	-1,610	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>1992067</b>	1,074,620	1,096,359	1,060,397	1,070,382	1,081,335	1,086,368	1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,110,917	<b>PIB aux prix du marché</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	2.0	2.4	3.2	4.4	3.8	3.1	2.0	1.3	1.7	1.6	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
= GDP at market prices	<b>498074</b>	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	<b>1997473</b>	85,538	87,188	82,008	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,916	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	<b>498084</b>	156,146	164,403	152,752	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,812	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	<b>498085</b>	954	685	1,292	1,712	536	276	824	924	956	36	1,824	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	<b>1997472</b>	915,330	966,496	885,476	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	992,124	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2002	2003	2002					2003				2004	
			I	II	III	IV		I	II	III	IV	I	
Sources	\$'000,000												Provenance
Labour income	498166	592,692	613,718	582,564	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	626,016	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	74,730	78,076	72,844	74,184	75,364	76,528	77,224	77,688	78,160	79,232	80,724	Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	105,691	104,409	107,676	106,868	105,084	103,136	104,016	104,040	105,568	104,012	104,616	Intérêts & placements
Government transfers	498172	120,947	124,492	120,656	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,288	Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>897,901</b>	<b>924,608</b>	<b>888,420</b>	<b>893,608</b>	<b>900,448</b>	<b>909,128</b>	<b>917,008</b>	<b>920,260</b>	<b>927,432</b>	<b>933,732</b>	<b>942,792</b>	<b>Revenu personnel total</b>
Annual % change		2.7	3.0	2.0	2.7	2.8	3.1	3.2	3.0	3.0	2.7	2.8	Variation annuelle (%)
<b>Disposition</b>													<b>Emploi</b>
Goods and services	498179	657,302	688,707	641,240	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	708,196	En biens et services
To governments	498180	205,210	211,060	203,732	203,292	204,700	209,116	209,744	207,384	212,884	214,228	215,620	Aux gouvernements
Income taxes	498181	139,501	141,489	140,220	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,676	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	56,865	60,302	54,984	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,464	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	10,883	12,054	10,760	10,460	10,936	11,376	11,772	11,928	12,232	12,284	12,540	Aux sociétés
To non-residents	498185	2,462	2,620	2,464	2,324	2,528	2,532	2,664	2,504	2,644	2,668	2,724	Aux non-résidents
Personal saving	498164	22,044	10,167	30,224	23,232	20,456	14,264	12,172	14,228	5,040	9,228	3,712	Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>692,691</b>	<b>713,548</b>	<b>684,688</b>	<b>690,316</b>	<b>695,748</b>	<b>700,012</b>	<b>707,264</b>	<b>712,876</b>	<b>714,548</b>	<b>719,504</b>	<b>727,172</b>	<b>Revenu disponible</b>
Annual % change		3.8	3.0	2.8	4.4	4.1	3.9	3.3	3.3	2.7	2.8	2.8	Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>3.2</b>	<b>1.4</b>	<b>4.4</b>	<b>3.4</b>	<b>2.9</b>	<b>2.0</b>	<b>1.7</b>	<b>2.0</b>	<b>0.7</b>	<b>1.3</b>	<b>0.5</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>
<b>Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$</b>													<b>Dépenses en biens et services, en \$ enchainés de 1997</b>
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>601,594</b>	<b>620,444</b>	<b>594,281</b>	<b>601,130</b>	<b>602,474</b>	<b>608,492</b>	<b>613,183</b>	<b>618,084</b>	<b>624,729</b>	<b>625,780</b>	<b>634,148</b>	<b>Total</b>
Annual % change		3.4	3.1	2.6	3.6	3.8	3.6	3.2	2.8	3.7	2.8	3.4	Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	75,486	76,442	74,992	75,124	75,712	76,115	76,397	76,325	76,323	76,723	77,405	Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	29,222	30,215	29,246	29,308	28,894	29,440	29,988	30,281	30,443	30,147	31,388	Vêtements
Housing	1992077	136,409	141,104	134,396	136,065	136,565	138,609	139,751	140,423	141,731	142,510	143,587	Logements
Furniture	1992084	50,682	52,736	50,105	50,507	50,599	51,519	51,936	52,471	52,978	53,560	55,251	Meubles
Medical care	1992091	29,940	31,446	29,436	29,725	30,114	30,486	30,899	31,263	31,594	32,030	32,653	Soins médicaux
Transportation	1992096	101,308	101,786	100,669	100,890	100,799	102,875	102,071	101,776	103,134	100,161	101,393	Transports
Recreation	1992103	70,433	72,648	69,505	70,758	70,617	70,851	71,829	72,642	73,042	73,080	74,123	Loisirs
Other	1992108	111,451	113,280	110,325	111,309	111,932	112,237	111,932	112,460	113,706	115,022	116,036	Autres
Net travel abroad	1992114	-2,792	1,264	-3,714	-2,057	-2,312	-3,084	-1,088	972	2,277	2,897	2,817	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	93,099	94,923	92,361	92,940	92,374	94,720	94,080	94,992	97,399	93,220	94,971	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	54,472	56,142	54,366	54,512	54,095	54,914	55,720	56,103	56,448	56,297	58,385	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	137,196	140,078	136,034	136,759	137,140	138,852	139,816	139,720	139,941	140,836	142,369	Biens non durables
Services	1992119	317,626	330,098	312,355	317,725	319,566	320,860	324,309	328,125	332,052	335,907	339,106	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.  
Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009



Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
Revenue	498316	472,786	497,430	461,676	466,812	474,012	488,644	493,740	491,124	500,540	504,316	511,532	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	139,501	141,489	140,220	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,676	Des particuliers
Enterprises	498319	37,940	44,555	33,692	37,512	39,472	41,084	45,520	42,180	45,152	45,368	48,284	Des entreprises
Non-residents	498320	4,387	4,154	4,176	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,016	Des non-résidents
Social insurance	498321	56,865	60,302	54,984	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,464	Assurance sociale
Taxes on product	498322	152,070	158,623	147,868	151,036	153,456	155,920	155,988	156,988	159,832	161,684	164,232	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,844	9,269	8,528	8,832	8,964	9,052	9,120	9,216	9,268	9,472	9,480	Autres transferts
Investment income	498324	37,790	42,522	37,148	35,600	36,960	41,452	42,468	44,140	41,592	41,888	42,184	Revenus de placements
Sales	498325	35,389	36,516	35,060	35,316	35,308	35,872	35,936	36,192	37,084	36,852	37,196	Ventes
Expenditure	498326	462,875	482,907	457,816	459,108	463,644	470,932	476,056	483,452	484,032	488,088	493,184	Dépenses
Goods & services	498327	259,066	274,227	253,012	257,044	260,956	265,252	268,260	272,740	275,896	280,012	283,612	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	120,947	124,492	120,656	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,288	Aux particuliers
Businesses	498330	12,811	15,970	12,488	12,148	12,776	13,832	16,064	17,560	15,168	15,088	15,500	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,207	3,494	3,296	2,916	3,248	3,368	3,388	3,748	3,468	3,372	3,472	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,844	64,724	68,364	67,004	66,032	65,976	65,468	65,032	64,416	63,980	63,312	Service de la dette publique
Saving	498315	9,911	14,523	3,860	7,704	10,368	17,712	17,684	7,672	16,508	16,228	18,348	Épargne
Net lending	498333	3,252	7,627	-1,476	672	3,060	10,752	10,988	1,392	8,804	9,324	9,804	Prêt net
PENSION PLANS													RÉGIMES DE PENSIONS
Canada													Canada
Revenue	499659	28,481	31,362	27,280	28,080	28,908	29,656	30,512	31,256	31,656	32,024	32,180	Recettes
Spending	499662	21,614	22,589	21,160	21,556	21,960	21,780	22,104	22,364	22,768	23,120	23,500	Dépenses
Saving	499658	6,867	8,773	6,120	6,524	6,948	7,876	8,408	8,892	8,888	8,904	8,680	Épargne
Quebec													Québec
Revenue	499667	7,893	8,417	7,676	7,800	7,952	8,144	8,424	7,976	8,532	8,736	8,896	Recettes
Spending	499670	6,768	7,096	6,624	6,720	6,816	6,912	6,976	7,052	7,148	7,208	7,352	Dépenses
Saving	499666	1,125	1,321	1,052	1,080	1,136	1,232	1,448	924	1,384	1,528	1,544	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

Table 3. Government Revenue and Expenditure (Continued)													
		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
FEDERAL GOVERNMENT	\$'000,000												ADMINISTRATION FÉDÉRALE
Revenue	498358	190,237	199,213	185,708	187,112	190,552	197,576	198,660	196,376	201,360	200,456	204,568	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	86,697	88,947	86,556	85,652	86,080	88,500	88,952	87,708	89,872	89,256	90,252	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,019	29,384	21,120	23,540	24,976	26,440	29,764	27,804	29,916	30,052	32,024	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,387	4,154	4,176	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,016	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,228	17,971	18,064	18,080	18,248	18,520	18,192	18,008	17,796	17,888	17,804	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,420	46,213	42,796	43,816	44,724	46,344	45,420	45,708	46,784	46,940	48,224	Impôts sur production
Other transfers	498365	62	6	200	12	20	16	-48	36	8	28	244	Autres transferts
Investment income	498369	7,031	7,104	7,364	6,544	7,172	7,044	6,928	7,560	7,180	6,748	6,500	Revenus de placements
Sales	498370	4,578	4,719	4,532	4,648	4,492	4,640	4,628	4,548	5,100	4,600	4,776	Ventes
Expenditure	498371	183,347	195,962	182,368	182,136	183,400	185,484	189,792	207,280	194,068	192,708	195,676	Dépenses
Goods & services	498372	45,461	48,672	44,452	45,272	45,712	46,408	47,432	48,624	49,028	49,604	50,984	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,872	62,912	61,588	60,372	60,612	60,916	61,884	63,052	63,052	63,660	64,652	Aux particuliers
Businesses	498375	3,309	4,579	3,600	3,028	3,192	3,416	4,368	4,324	4,792	4,832	4,996	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,032	3,309	3,124	2,740	3,072	3,192	3,204	3,564	3,284	3,184	3,180	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	33,766	41,400	31,444	33,592	34,680	35,348	37,188	52,320	39,156	36,936	37,844	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	36,907	35,090	38,160	37,132	36,132	36,204	35,716	35,396	34,756	34,492	34,020	Service de la dette publique
Saving	498357	6,890	3,251	3,340	4,976	7,152	12,092	8,868	-10,904	7,292	7,748	8,892	Épargne
Net lending	498381	8,970	4,662	6,696	6,692	8,520	13,972	10,144	-9,164	8,168	9,500	9,940	Prêt net
PROVINCIAL GOVERNMENTS													ADMINISTRATIONS PROVINCIALES
Revenue	498394	230,244	248,694	223,456	227,736	231,480	238,304	243,020	257,168	246,596	247,992	251,244	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,804	52,542	53,664	52,492	52,232	52,828	52,032	50,704	53,212	54,220	54,424	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,921	15,171	12,572	13,972	14,496	14,644	15,756	14,376	15,236	15,316	16,260	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,567	6,784	6,208	6,680	6,664	6,716	6,796	6,772	6,752	6,816	6,824	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,335	76,044	70,144	72,084	73,344	73,768	74,908	75,280	76,372	77,616	78,380	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,031	8,504	7,592	8,072	8,188	8,272	8,408	8,420	8,500	8,688	8,476	Autres transferts
Investment income	498404	23,541	28,231	22,700	21,812	22,496	27,156	28,304	29,372	27,252	27,996	28,472	Revenus de placements
Federal government	498402	33,637	41,272	31,324	33,368	34,628	35,228	37,064	52,220	39,016	36,788	37,744	Adm. fédérale
Local governments	498403	93	95	92	88	100	92	100	88	100	92	92	Adm. locales
Sales	498405	19,315	20,051	19,160	19,168	19,332	19,600	19,652	19,936	20,156	20,460	20,572	Ventes
Expenditure	498406	238,006	249,545	233,764	234,884	239,016	244,360	245,092	250,348	250,508	252,232	253,880	Dépenses
Goods & services	498407	139,063	147,699	135,776	137,716	140,072	142,688	144,120	146,648	148,500	151,528	153,100	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,174	29,453	28,668	28,880	28,768	30,380	29,412	29,436	29,672	29,292	29,476	Aux particuliers
Businesses	498410	8,216	10,243	7,588	7,816	8,296	9,164	10,500	12,080	9,248	9,144	9,388	Aux entreprises
Government	498411	34,658	35,491	34,632	33,656	34,996	35,348	34,292	35,524	36,400	35,748	35,592	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	26,895	26,659	27,100	26,816	26,884	26,780	26,768	26,660	26,688	26,520	26,324	Service de la dette publique
Saving	498417	-7,762	-851	-10,308	-7,148	-7,536	-6,056	-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-2,636	Épargne
Net lending	498415	-12,013	-4,827	-14,788	-11,172	-11,780	-10,312	-5,516	2,988	-8,144	-8,636	-7,812	Prêt net

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
<b>Revenue</b>	498426	84,448	86,730	83,724	83,420	84,896	85,752	84,704	86,280	88,052	87,884	88,172	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	35,315	36,366	34,928	35,136	35,388	35,808	35,660	36,000	36,676	37,128	37,628	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	751	759	736	748	756	764	760	760	760	756	760	Autres transferts
Investment income	498432	2,914	2,955	2,840	2,920	2,944	2,952	2,952	2,952	2,956	2,960	2,972	Revenus de placements
Federal government	498430	129	128	120	224	52	120	124	100	140	148	100	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,843	34,776	33,732	32,892	34,272	34,476	33,552	34,760	35,692	35,100	34,864	Administration provinciale
Sales	498433	11,496	11,746	11,368	11,500	11,484	11,632	11,656	11,708	11,828	11,792	11,848	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	81,657	84,701	80,068	81,148	82,228	83,184	83,672	84,340	85,196	85,596	86,304	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	74,107	77,369	72,440	73,588	74,668	75,732	76,296	76,996	77,868	78,316	79,000	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,129	3,114	3,132	3,112	3,156	3,116	3,096	3,124	3,128	3,108	3,128	Particuliers
Businesses	498438	1,286	1,148	1,300	1,304	1,288	1,252	1,196	1,156	1,128	1,112	1,116	Entreprises
Government	498439	93	95	92	88	100	92	100	88	100	92	92	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,042	2,975	3,104	3,056	3,016	2,992	2,984	2,976	2,972	2,968	2,968	Service de la dette publique
Saving	498425	2,791	2,029	3,656	2,272	2,668	2,568	1,032	1,940	2,856	2,288	1,868	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	-1,697	-2,302	-556	-2,452	-1,764	-2,016	-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,548	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
		\$'000,000															
<b>TOTAL</b>	14182657	993,844	1,013,801	1,007,131	1,009,273	1,009,882	1,015,054	1,008,120	1,018,960	1,020,187	1,022,145	1,027,066	1,026,685	1,026,139	1,034,849	1,035,901	<b>ENSEMBLE</b>
Annual % change		3.4	2.0	1.6	1.9	1.7	1.7	0.8	1.9	1.7	1.9	2.2	1.8	1.5	2.7	2.9	Variation annuelle (%)
<b>Special aggregates</b>		<b>Agrégations spéciales</b>															
<b>Business sector</b>	14182615	841,623	858,552	852,250	854,054	853,852	858,973	854,059	863,325	864,782	866,063	870,467	870,679	870,056	878,911	881,040	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	14182621	311,316	316,130	314,059	314,003	312,121	314,656	313,061	318,142	317,969	319,384	321,950	322,112	320,052	323,437	324,360	Biens
Services	14182622	531,761	544,057	539,791	541,726	543,597	546,124	542,773	546,799	548,506	548,274	550,020	550,060	551,692	557,166	558,360	Services
<b>Non-business sector</b>	14182623	152,370	155,399	155,015	155,362	156,166	156,226	154,214	155,790	155,565	156,239	156,758	156,172	156,245	156,117	155,052	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	14182624	2,061	2,069	2,063	2,077	2,119	2,125	2,122	2,066	2,076	2,057	2,081	2,090	2,109	2,119	2,101	Biens
Services	14182625	150,304	153,323	152,945	153,278	154,044	154,097	152,088	153,715	153,483	154,174	154,671	154,074	154,131	153,995	152,946	Services
<b>Industrial production</b>	14182628	239,278	240,043	238,473	238,233	236,670	238,447	236,656	241,198	241,150	241,756	244,227	244,259	242,712	244,375	245,225	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	14182618	55,361	56,780	56,480	56,858	56,666	56,644	56,392	56,916	56,984	57,278	57,487	57,682	57,512	58,080	57,920	<b>TIC</b>
Manufacturing	14182619	10,953	10,930	10,733	10,806	10,598	10,544	10,647	11,086	11,148	11,542	11,813	11,614	11,466	11,814	11,559	Manufacturières
Services	14182620	43,985	45,385	45,271	45,573	45,573	45,600	45,261	45,377	45,386	45,319	45,280	45,647	45,615	45,855	45,928	Services
<b>Energy</b>	21573796	58,754	59,391	58,450	58,394	59,316	59,780	59,725	59,238	58,863	59,969	60,426	61,505	60,426	59,180	60,277	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	21,412	23,581	23,643	23,726	23,604	23,938	23,964	23,996	23,647	23,844	23,715	23,585	23,646	23,883	23,876	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	35,329	36,714	35,585	35,950	36,642	36,977	37,051	37,687	37,584	37,425	37,845	37,999	37,782	37,325	37,958	Mines
Utilities	14182835	26,626	26,009	26,029	25,895	25,564	25,990	25,865	25,544	25,295	25,873	25,803	27,126	25,543	25,186	25,502	Services publics
Manufacturing	14182897	176,808	176,006	176,105	175,383	172,894	173,867	171,922	176,135	176,490	176,843	178,916	177,421	177,630	180,518	180,115	Manufacturières
Construction	14182880	52,555	54,903	54,342	54,486	54,344	54,802	55,054	55,409	55,614	56,276	56,442	56,715	56,164	57,775	57,820	Construction
Transportation	14182795	46,401	46,472	46,203	45,787	46,142	46,347	45,785	46,149	46,592	47,134	47,676	47,484	47,102	47,652	47,903	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	59,635	62,783	62,130	62,472	62,369	62,692	60,293	63,372	63,917	63,759	64,593	62,991	62,173	64,845	65,169	De gros
Retail	14182794	54,905	56,436	55,983	56,275	56,375	57,095	57,609	57,088	57,178	56,838	56,157	56,683	58,205	58,790	58,235	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	199,890	203,513	201,602	202,678	203,809	204,548	204,277	205,000	204,915	204,983	206,035	206,682	207,641	208,884	209,709	Finances, assu- rances et affaires immobilières
Administrative & support	14182863	21,424	22,232	22,112	22,118	22,251	22,409	22,227	22,336	22,377	22,358	22,419	22,453	22,488	22,557	22,771	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	14182856	43,255	44,589	44,492	44,629	44,691	44,737	44,578	44,789	44,847	44,864	44,800	45,099	45,150	45,399	45,631	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	8,924	9,273	9,320	9,313	9,387	9,439	9,090	9,323	9,433	9,222	9,294	9,319	9,341	9,347	9,229	Loisir
Info. and cultural	14182817	41,274	42,109	42,090	42,367	42,368	42,253	42,175	42,154	41,912	41,753	41,677	41,951	41,931	42,129	42,322	Info. et culture
Accomm. & food	14182878	23,159	22,531	21,896	22,069	22,132	22,317	22,532	22,420	22,945	22,955	22,822	22,732	22,908	22,956	22,656	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	58,337	60,659	60,408	60,572	60,863	60,944	60,818	60,975	61,110	61,131	61,343	61,399	61,327	61,407	60,768	Santé et social
Educational	14182866	45,377	45,345	45,436	45,382	45,469	45,413	45,091	45,056	44,892	45,373	45,647	44,935	44,873	44,720	44,449	Enseignement
Public administration	14182887	56,180	57,802	57,516	57,757	58,225	58,342	56,711	58,197	58,086	58,272	58,389	58,458	58,637	58,599	58,535	Administration publique
Other services	14182883	23,753	24,148	24,066	24,118	24,063	24,168	24,017	24,171	24,286	24,304	24,379	24,378	24,395	24,392	24,482	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)  
CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622)  
Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022



Table 5. Leading Indicators

		2002	S	O	N	D	2003	F	M	A	M	J	
		A					J						
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	Lissé
Unsmoothed	7687	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	20,770	20,527	20,163	20,046	19,965	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	Indice des É.-U.(1)
		2003	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M	
		J						J					
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	181.8	182.8	184.4	185.8	187.4	188.4	189.5	190.7	192.2	193.4	195.7	Lissé
Unsmoothed	7687	184.2	185.7	188.3	188.4	190.5	189.4	191.2	193.9	196.0	196.4	200.9	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,895	1,919	1,940	1,951	1,964	1,983	1,998	2,024	2,055	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,750	7,779	7,793	7,764	7,718	7,587	7,473	7,490	7,537	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	114,032	115,996	117,554	117,793	118,068	117,985	117,951	118,475	119,790	121,410	123,459	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	7,959	8,232	8,395	8,472	8,511	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,020	19,771	20,226	20,447	20,637	20,978	21,671	21,473	21,641	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.67	1.67	1.68	1.70	1.72	1.74	1.77	1.78	1.81	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.0	38.9	38.8	38.8	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.6	38.9	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,626	2,619	2,620	2,626	2,627	2,633	2,633	2,633	2,628	2,622	2,615	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	131.4	134.3	138.5	143.0	143.1	140.7	137.1	135.0	136.6	139.0	141.7	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.7	111.3	111.9	112.3	112.8	113.1	113.5	113.8	114.2	114.5	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2000	2001	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	
	<i>\$'000,000</i>									
<b>Total raised</b>	33343	102,116	105,932	94,679	96,935	103,980	111,444	117,084	108,924	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	40,021	41,374	46,993	50,251	39,548	41,392	41,244	46,564	Particuliers
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	74,072	64,896	55,504	49,816	Sociétés privées
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	34,248	31,076	25,328	30,920	dont : actions
Government enterprises	33322	-3,013	-1,736	-891	-780	-732	-2,636	-1,684	-604	Entreprises publiques
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	-20,816	-10,048	15,132	-3,472	Administration fédérale
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	11,908	17,840	6,888	16,620	Autres administrations publiques
		2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
<b>Total raised</b>	33343	106,380	88,880	74,532	85,388	104,156	98,244	99,952	131,496	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	45,540	48,520	47,348	49,408	49,024	52,664	49,908	51,944	Particuliers
Private corporations	33315	51,952	38,592	19,976	32,688	29,752	37,164	62,892	57,388	Sociétés privées
of which: equity	33321	36,628	30,680	25,564	26,880	21,312	32,804	44,888	30,300	dont : actions
Government enterprises	33322	-15,384	5,712	6,712	2,240	4,804	-4,320	-5,844	-4,960	Entreprises publiques
Federal government	33329	9,804	-5,144	-6,172	-2,664	4,132	2,036	-9,772	-1,560	Administration fédérale
Other governments	33335	14,468	1,200	6,668	3,716	16,444	10,700	2,768	28,684	Autres administrations publiques

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,080	35,724	36,923	38,533	35,513	35,273	35,976	36,916	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,384	28,195	28,631	29,232	28,232	28,314	28,499	28,590	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,840	21,517	22,087	22,559	21,544	21,651	21,963	22,086	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,421	20,080	20,959	21,774	20,111	20,235	20,570	20,933	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,253	33,488	34,265	34,662	33,398	33,608	34,016	34,245	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,465	18,756	19,183	19,616	18,719	18,872	19,063	19,232	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	31,021	31,132	31,174	31,256	<b>Population</b>

		2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	37,278	37,757	38,597	38,266	38,554	38,901	39,545	..	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,712	28,908	29,134	29,174	29,322	29,442	29,692	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,185	22,259	22,470	22,600	22,591	22,687	22,901	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	21,103	21,363	21,625	21,691	21,961	21,924	22,303	..	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,480	34,544	34,750	34,612	34,634	34,823	34,986	..	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,211	19,349	19,481	19,595	19,751	19,732	19,971	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	31,753	31,825	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).  
CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).  
Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

Page

15  
18  
20

## II. Marchés du travail

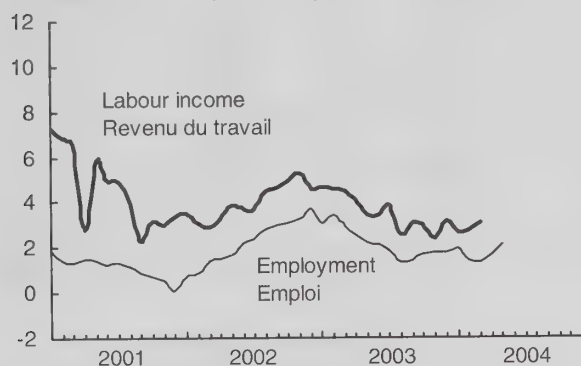
- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

Page

15  
18  
20

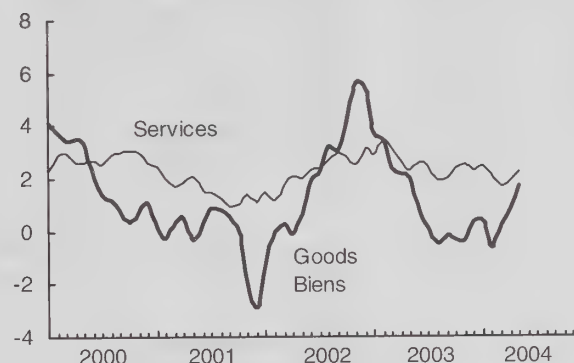
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

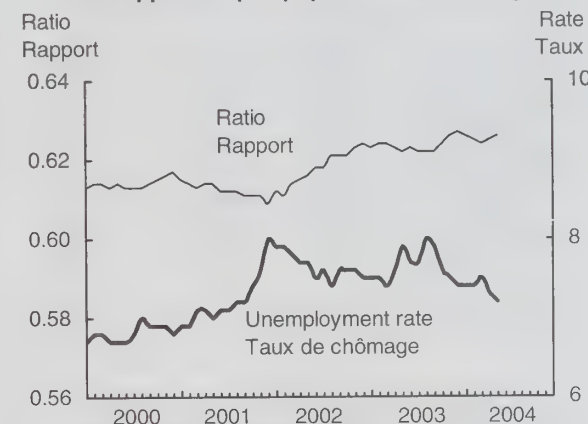


**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**

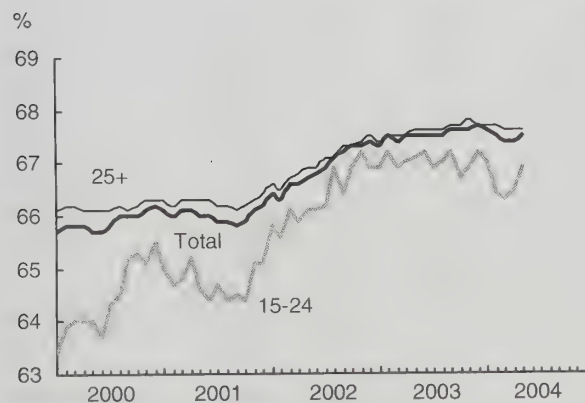
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**

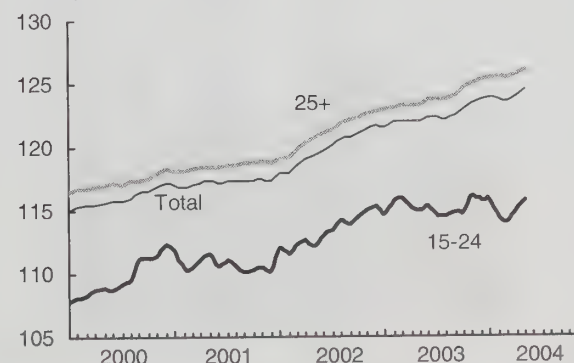


**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**

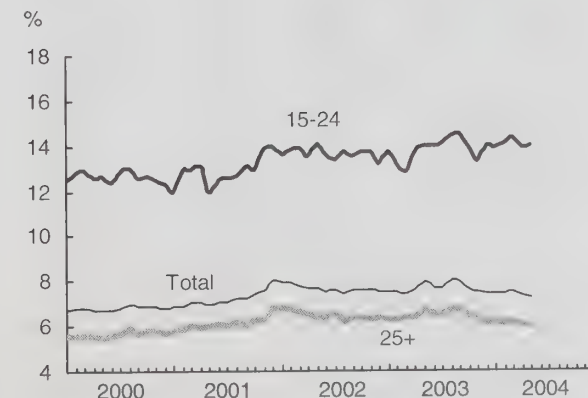


**Employment by Age**  
**Emploi par âge**

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**





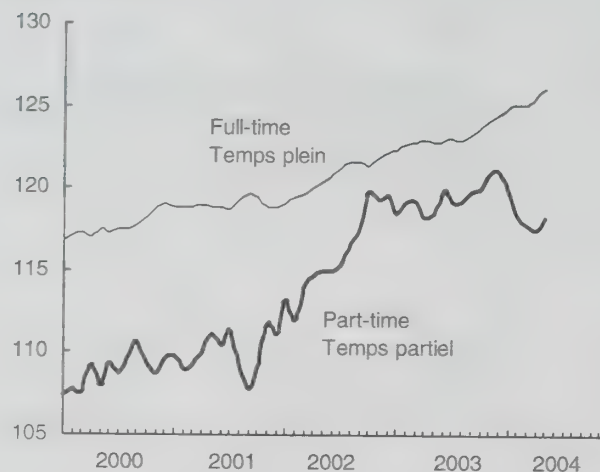
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



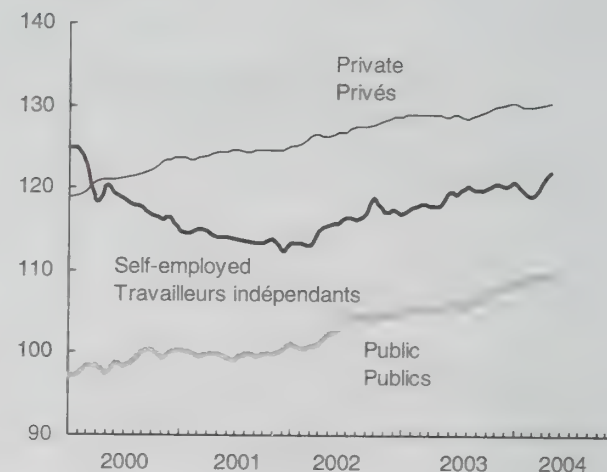
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



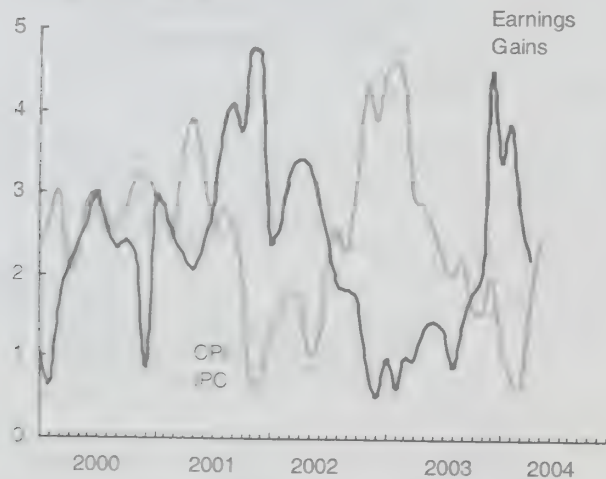
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



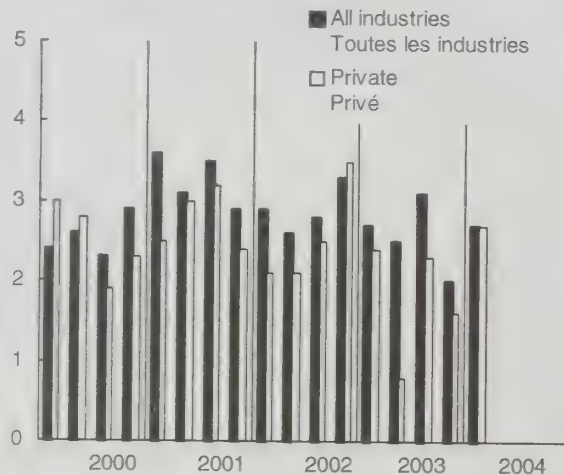
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

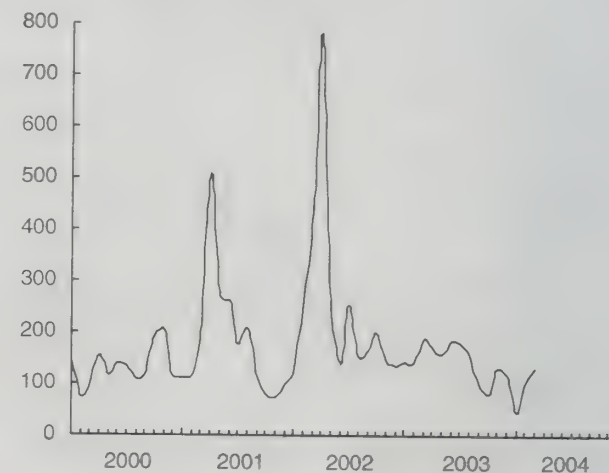


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Labour force</b>	<i>'000</i> 2062810	16,689	17,047	16,881	16,915	16,900	16,952	16,951	16,983	17,022	17,041	17,044	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,606	15,642	15,637	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		2.2	2.2	3.3	3.7	3.1	3.4	2.9	2.5	2.2	2.1	1.8	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,644	12,673	12,695	12,727	12,736	12,753	12,742	12,753	12,764	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,961	2,969	2,942	2,959	2,959	2,936	2,940	2,976	2,960	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,344	8,366	8,374	8,394	8,404	8,405	8,378	8,389	8,387	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,262	7,277	7,263	7,292	7,290	7,284	7,304	7,340	7,337	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,401	2,401	2,408	2,395	2,419	2,423	2,405	2,402	2,407	2,393	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,205	13,234	13,242	13,267	13,272	13,284	13,280	13,322	13,330	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,230	13,263	13,265	13,304	13,302	13,298	13,291	13,304	13,304	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,800	6,811	6,818	6,836	6,835	6,823	6,800	6,781	6,795	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,430	6,452	6,447	6,468	6,467	6,475	6,491	6,523	6,509	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,958	2,952	2,965	2,983	2,975	2,983	2,971	2,996	2,976	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,158	1,163	1,168	1,187	1,181	1,168	1,160	1,171	1,180	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,800	1,789	1,797	1,796	1,794	1,815	1,811	1,825	1,796	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,272	10,311	10,301	10,321	10,327	10,315	10,320	10,308	10,328	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,642	5,648	5,650	5,649	5,654	5,655	5,640	5,610	5,615	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,630	4,664	4,650	4,671	4,673	4,660	4,680	4,698	4,712	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,376	2,379	2,372	2,382	2,392	2,391	2,391	2,425	2,420	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,544	1,555	1,556	1,558	1,569	1,582	1,578	1,608	1,592	Hommes
Women	2067081	821	826	833	825	816	824	823	809	814	817	828	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	517,970	521,905	522,459	522,599	519,409	516,070	516,600	516,896	521,981	<b>Heures travaillées</b>
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
<b>Labour force</b>	2062810	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	17,180	17,188	17,205	17,247	17,286	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		1.3	1.4	1.7	1.8	1.9	1.9	1.5	1.3	1.7	2.1	1.9	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	12,975	12,978	13,034	13,071	13,098	À plein temps
Part-time	2062813	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	2,939	2,923	2,917	2,936	2,933	À temps partiel
Men	2062820	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	8,457	8,450	8,487	8,498	8,509	Hommes
Women	2062829	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	7,457	7,451	7,464	7,509	7,522	Femmes
15-24	2062838	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	2,389	2,383	2,404	2,418	2,451	15-24
25+	2062919	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	13,525	13,518	13,547	13,588	13,581	25+
Employees	2066968	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	13,486	13,490	13,504	13,535	13,565	Employés
Men	2067023	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	6,857	6,858	6,871	6,863	6,886	Hommes
Women	2067078	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	6,629	6,632	6,634	6,673	6,679	Femmes
Public	2066969	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	3,081	3,088	3,088	3,103	3,134	Public
Men	2067024	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	1,195	1,193	1,201	1,207	1,224	Hommes
Women	2067079	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	1,886	1,895	1,888	1,896	1,910	Femmes
Private	2066970	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	10,405	10,402	10,416	10,432	10,431	Privé
Men	2067025	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	5,662	5,665	5,670	5,656	5,662	Hommes
Women	2067080	4,674	4,693	4,731	4,731	4,747	4,735	4,743	4,737	4,746	4,776	4,769	Femmes
Self-employed	2066971	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	2,428	2,412	2,446	2,472	2,466	Autonomes
Men	2067026	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	1,600	1,592	1,616	1,635	1,623	Hommes
Women	2067081	848	840	817	836	840	840	828	819	830	837	843	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	504,094	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	521,253	520,760	514,322	527,943	526,802	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.3	67.4	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	73.6	73.6	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	67.2	66.9	66.9	67.2	66.9	67.0	67.1	67.2	66.9	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.4	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	8.0	7.9	7.8	7.8	7.7	7.8	8.2	8.1	8.3	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1	7.4	7.5	7.2	7.2	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.7	13.2	13.7	13.2	12.8	13.6	14.0	14.0	14.1	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	6.4	6.4	6.7	6.5	6.5	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,275	1,273	1,263	1,266	1,257	1,294	1,339	1,312	1,321	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	725	720	704	712	697	715	748	743	756	Hommes
Women	2062832	550	572	551	553	560	554	560	579	591	569	565	Femmes
15-24	2062841	374	385	382	367	379	369	355	379	390	391	394	15-24
25+	2062922	904	916	893	906	884	897	902	915	950	922	927	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	<b>Inactifs (3)</b>
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	73.2	Hommes
Women	2062834	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	62.1	Femmes
15-24	2062843	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	67.2	15-24
25+	2062924	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	7.6	Hommes
Women	2062833	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	6.9	Femmes
15-24	2062842	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	13.3	15-24
25+	2062923	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	6.1	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	1,255	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	766	765	735	723	710	708	712	728	702	695	699	Hommes
Women	2062832	592	595	569	562	556	559	554	559	552	545	556	Femmes
15-24	2062841	401	406	388	372	393	389	392	399	389	393	375	15-24
25+	2062922	956	954	916	913	873	878	874	888	865	847	879	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	8,025	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087



Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

		2002	2003	2002		2003							
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,252	15,291	15,289	15,341	15,355	15,352	15,343	15,389	15,389	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	4,017	4,002	3,983	4,002	3,983	3,977	3,978	3,972	3,976	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	354	352	348	346	339	338	340	340	335	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	272	273	279	281	291	288	288	291	291	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	132	131	123	127	132	132	133	134	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,360	2,340	2,326	2,344	2,306	2,303	2,298	2,281	2,282	Fabrication
Construction	2057608	883	931	900	906	907	904	915	916	920	926	935	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,588	11,640	11,654	11,685	11,712	11,713	11,704	11,757	11,748	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	772	764	773	762	765	762	750	764	762	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,427	2,445	2,459	2,446	2,444	2,455	2,446	2,459	2,453	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	904	906	916	932	927	944	924	922	932	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	603	610	607	612	608	609	622	610	613	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	1,004	1,023	1,000	1,007	1,004	999	1,001	1,003	1,004	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	688	694	696	687	687	686	704	704	713	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,025	1,015	1,000	1,013	1,043	1,025	1,017	1,024	1,017	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,649	1,651	1,653	1,669	1,667	1,655	1,675	1,684	1,688	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,037	1,050	1,055	1,050	1,052	1,052	1,058	1,054	1,035	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	784	784	789	797	795	807	805	815	818	Administration publique
Other services	2057620	693	708	697	698	706	711	720	720	703	718	714	Autres services

		2003					2004						
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	15,573	15,558	15,607	15,668	15,692	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	3,977	3,990	4,012	4,045	4,045	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	335	334	335	340	346	340	341	343	344	339	340	Agriculture
Other primary	2057606	284	293	301	293	296	293	296	293	298	302	299	Industries primaires
Utilities	2057607	135	132	133	134	131	129	124	130	130	134	137	Services publics
Manufacturing	2057609	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	2,278	2,285	2,288	2,300	2,288	Fabrication
Construction	2057608	942	952	947	950	957	946	939	939	952	972	981	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	11,937	11,911	11,938	11,962	11,986	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	766	766	775	771	782	790	806	810	809	814	820	Transports
Trade	2057611	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	2,493	2,492	2,471	2,471	2,492	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	932	942	953	952	957	960	949	964	977	978	977	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	595	604	616	616	638	634	629	610	621	618	622	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,001	996	999	996	984	1,004	1,015	1,015	1,010	1,019	1,014	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	713	717	713	722	717	728	731	718	722	709	723	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	1,014	1,012	1,018	1,009	1,015	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	1,727	1,737	1,756	1,764	1,757	Santé et social
Educational	2057616	1,038	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	1,077	1,058	1,045	1,056	1,061	Enseignement
Public administration	2057621	830	834	830	835	828	820	816	817	813	818	815	Administration publique
Other services	2057620	715	702	688	699	700	693	681	679	696	705	690	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).

**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

**Note:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XIFau catalogue), Service aux clients (951-4090).

**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2002	2003	2003													2004					
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A						
<b>\$'000,000</b>																						
<b>LABOUR INCOME</b>	<b>1996473</b>	592,692	613,718	50,787	50,889	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,073	52,142	52,290	..	<b>REVENU DU TRAVAIL</b>					
Annual % change		4.0	3.5	4.2	3.4	3.4	3.9	2.5	3.1	3.0	2.4	3.2	2.6	2.7	3.0	..	Variation annuelle (%)					
Agric., forestry, fishing, hunting	<b>1996453</b>	7,542	7,248	614	613	587	587	567	583	592	586	614	620	605	607	..	Agri., forêts, pêche & chasse					
Mining	<b>1996454</b>	10,837	11,592	941	960	949	967	970	988	997	996	1,017	1,022	1,027	1,028	..	Mines					
Manufacturing	<b>1996455</b>	84,181	85,165	7,117	7,159	7,126	7,100	7,026	7,036	7,028	7,095	7,076	7,085	7,082	7,074	..	Fabrication					
Construction	<b>1996456</b>	32,723	34,920	2,843	2,853	2,870	2,904	2,930	2,940	2,976	2,993	3,021	3,009	3,014	3,041	..	Construction					
Transportation	<b>1996460</b>	27,655	27,900	2,341	2,310	2,331	2,330	2,321	2,318	2,292	2,307	2,339	2,314	2,300	2,317	..	Transports					
Trade	<b>1996459</b>	71,318	74,367	6,156	6,189	6,167	6,233	6,204	6,231	6,301	6,236	6,299	6,309	6,302	6,313	..	Commerce					
Finance	<b>1996462</b>	49,207	50,616	4,177	4,162	4,199	4,205	4,200	4,242	4,277	4,264	4,287	4,312	4,340	4,318	..	Finances					
Services	<b>(1996461+ ...63...64...65)</b>	192,136	198,072	16,366	16,379	16,420	16,508	16,517	16,642	16,639	16,706	16,874	16,884	16,934	16,987	..	Services					
Public administration	<b>(...66...69...70)</b>	38,694	40,915	3,375	3,388	3,405	3,474	3,406	3,441	3,454	3,427	3,481	3,448	3,460	3,495	..	Administration publique					
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>					
<b>Industrial aggregate</b>	<b>1596764</b>	13,064	13,328	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,456	<b>Total des industries</b>					
<b>Goods producing</b>	<b>1596766</b>	2,982	3,009	3,015	3,031	3,015	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,978	2,981	2,988	<b>Productrices de biens</b>					
Forestry	<b>1596767</b>	62	56	58	59	57	56	54	54	53	52	53	53	54	53	52	Forêts					
Mining	<b>1596768</b>	140	150	146	147	150	151	152	154	154	154	156	153	152	153	153	Mines					
Manufacturing	<b>1596771</b>	2,052	2,047	2,064	2,075	2,054	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,996	1,994	2,000	Fabrication					
Non-durable goods	<b>1596772</b>	880	873	880	889	877	874	868	856	864	857	860	855	851	850	850	Biens non durables					
Durable goods	<b>1596773</b>	1,172	1,173	1,184	1,185	1,178	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,145	1,143	1,150	Biens durables					
Construction	<b>1596770</b>	615	643	630	636	639	645	650	648	651	653	656	657	657	660	663	Construction					
<b>Services producing</b>	<b>1596774</b>	10,004	10,211	10,192	10,209	10,199	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,278	10,292	10,310	<b>Total des services</b>					
Transportation	<b>1596783</b>	612	610	617	614	612	610	608	605	601	602	602	602	601	607	609	Transports					
Trade	<b>1596775</b>	2,287	2,349	2,344	2,358	2,339	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,367	2,365	2,369	Commerce					
Finance and insurance	<b>1596785</b>	569	575	579	575	575	574	574	572	572	574	574	575	577	576	578	Finances et assurances					
Professional	<b>(...87...88...89)</b>	1,305	1,346	1,330	1,344	1,338	1,343	1,344	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,362	1,365	1,376	Professionnel					
Acc. and food	<b>1596780</b>	957	938	938	931	918	931	929	927	933	936	942	945	942	938	934	Héberg. et restau.					
Health and education	<b>(1596790+...78)</b>	2,264	2,314	2,310	2,316	2,332	2,299	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,338	2,343	2,341	Santé et éducation					
Public administration	<b>1596782</b>	725	766	758	763	771	773	776	774	770	772	767	765	772	777	777	Administration publique					
<b>AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)</b>	<b>\$</b>																<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>					
<b>Industrial aggregate</b>	<b>1597104</b>	681	690	687	687	691	691	686	692	692	692	699	693	700	700	703	<b>Total des industries</b>					
<b>Goods producing</b>	<b>1597105</b>	850	864	855	863	865	868	856	865	868	867	878	871	879	877	882	<b>Productrices de biens</b>					
Forestry	<b>1597106</b>	850	852	827	828	833	850	863	867	873	865	881	875	885	879	877	Forêts					
Mining	<b>1597107</b>	1,168	1,182	1,146	1,167	1,174	1,190	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,232	1,221	1,183	Mines					
Manufacturing	<b>1597110</b>	830	842	839	843	845	850	831	840	841	844	854	848	855	853	864	Fabrication					
Non-durable goods	<b>1597111</b>	763	774	771	771	779	779	772	769	771	777	784	780	788	777	798	Biens non durables					
Durable goods	<b>1597112</b>	880	893	889	896	894	900	878	892	892	894	905	898	905	907	912	Biens durables					
Construction	<b>1597109</b>	804	822	803	817	819	820	823	827	837	825	836	825	831	834	837	Construction					
<b>Services producing</b>	<b>1597113</b>	631	638	637	636	640	639	636	641	640	641	647	642	648	649	650	<b>Total des services</b>					
Transportation	<b>1597122</b>	764	763	765	764	770	763	759	758	755	753	758	750	752	748	751	Transports					
Trade	<b>1597114</b>	545	555	554	554	558	563	555	557	558	553	563	552	554	557	565	Commerce					
Finance and insurance	<b>1597124</b>	853	868	851	859	857	858	860	871	876	881	875	876	870	865	862	Finances et assurances					
Education	<b>1597129</b>	725	748	751	750	754	732	749	764	750	758	747	778	794	780	769	Éducation					
Professional	<b>1597126</b>	899	914	916	907	910	915	903	913	913	911	938	923	924	916	927	Professionnel					
Acc. and food	<b>1597119</b>	292	278	276	274	275	282	281	279	280	280	279	273	277	283	293	Héberg. et restau.					
Health	<b>1597117</b>	605	613	611	605	613	614	611	619	613	618	628	620	633	639	640	Santé					
Public administration	<b>1597121</b>	834	858	856	853	854	855	856	863	867	869	883	876	879	877	873	Administration publique					
(1). Includes overtime																						

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS \$																	RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	17.08	17.20	17.02	17.14	17.27	17.29	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.53	17.51	17.66	Total des industries
Goods producing	1597783	20.03	20.43	20.14	20.28	20.43	20.57	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.81	20.66	20.64	Productrices de biens
Mining	1597785	24.84	24.57	23.51	24.24	24.50	24.84	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.28	24.17	24.09	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.41	19.58	19.75	20.06	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.99	19.91	20.18	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	21.20	21.11	21.03	20.91	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.88	21.86	20.72	Construction
Services producing	1597791	15.46	15.48	15.30	15.43	15.58	15.58	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.87	15.90	16.20	Total des services
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.76	18.27	18.78	18.72	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.64	18.10	18.19	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.60	18.33	17.96	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.54	18.53	18.09	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.57	9.74	9.97	9.61	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.58	9.74	9.93	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	19.73	19.72	19.73	20.09	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.27	21.47	21.69	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)		1996=100															RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	111.6	113.4	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.5	Total des industries
Annual % change		2.3	1.5	1.0	1.3	1.4	1.3	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.9	2.8	2.2	Variation annuelle(%)
Goods producing	1606081	113.9	115.1	114.9	115.6	115.8	116.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.4	115.9	115.8	Productrices de biens
Forestry	1606082	112.5	115.4	114.0	119.0	120.5	120.3	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	112.4	115.4	112.5	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	112.2	115.0	112.9	116.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.8	110.1	115.4	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	117.2	117.7	117.9	119.2	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	120.1	117.9	119.8	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	107.2	106.8	107.7	102.6	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	107.2	108.9	99.3	Construction
Services producing	1606089	110.8	112.7	112.3	112.3	112.5	112.9	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	115.2	115.5	115.3	Total des services
Transportation	1606098	109.7	113.8	117.7	113.7	117.6	116.2	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.8	107.3	107.5	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	116.0	116.3	117.0	118.0	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	122.3	122.1	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	109.3	109.1	111.8	114.1	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	108.9	108.4	108.2	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	115.2	114.1	111.9	112.0	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.1	114.9	114.2	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	113.5	112.1	111.6	113.8	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.5	115.3	116.9	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	102.7	102.6	104.0	99.7	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	101.6	105.2	108.9	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	113.7	113.7	113.3	114.8	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	121.7	122.2	122.0	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	143.7	143.3	143.3	144.5	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	148.4	147.4	148.1	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS		Hours – Heures															HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.9	32.1	32.1	32.4	32.4	32.4	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.0	32.0	31.7	Total des industries
Goods producing	1597444	38.9	38.9	39.0	39.1	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	38.9	37.8	Productrices de biens
Mining	1597446	42.2	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	43.4	32.2	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.8	39.0	38.9	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	37.5	38.2	38.0	38.6	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.5	37.5	34.8	Construction
Services producing	1597452	29.0	29.4	29.2	29.6	29.7	29.9	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.4	29.4	29.4	Total des services
Transportation	1597461	38.0	36.6	36.1	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.4	36.1	35.9	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	26.1	28.2	28.1	28.8	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.6	28.7	28.3	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	30.8	33.2	31.8	31.9	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.3	34.7	34.2	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	28.9	29.2	29.1	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2002	2003	2003									2004				
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	13,090	13,357	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249	13,326	Personnes visées
Beneficiaries	384606	829	841	905	782	715	820	816	690	730	805	887	1,019	1,019	986	906	Bénéficiaires
Regular	384652	555	566	558	570	572	584	586	579	578	569	561	556	557	551	553	Réguliers
Claims received	383886	2,833	2,993	198	188	214	348	167	224	253	297	340	323	198	221	180	Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,554	43,974	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245	3,739	Semaines payées
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01	299.26	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	3,028.4	1,753.6	173.5	157.1	183.5	179.3	158.3	100.7	80.6	128.5	118.8	47.4	98.9	132.4	..	Toutes les industries
Primary	4391648	111.1	281.2	4.6	17.0	94.6	71.9	64.8	2.3	2.4	1.6	0.0	0.1	17.8	0.0	..	Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	Construction
Manufacturing	4391651	546.6	577.5	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	46.5	32.3	85.8	55.5	12.5	14.8	15.3	..	Fabrication
Trade	4391652	135.0	256.1	29.2	23.3	20.4	22.7	26.0	21.6	7.3	24.8	13.9	7.1	5.2	4.3	..	Commerce
Transportation	4391653	68.2	58.9	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	1.4	0.5	22.9	0.7	33.8	80.3	..	Transports
Education, health and social services	4391656	383.8	284.2	55.4	78.8	14.7	5.4	2.5	8.6	7.3	5.0	9.3	7.2	5.9	12.3	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	1,202.2	17.2	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	5.7	0.8	0.8	0.8	0.7	2.3	..	Administration publique
		2002	2003	2001				2002					2003				2004
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		I	II	III	IV	I
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	2.8	2.6	3.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.7	2.5	3.1	2.0	2.7	Toutes les industries
Private	4327222	2.6	1.5	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.4	0.8	2.3	1.6	2.7	Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8	Public
Employees ('000)	4327079	989	617	178	311	249	250	207	459	188	135	107	237	136	137	139	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprendent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

Page

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

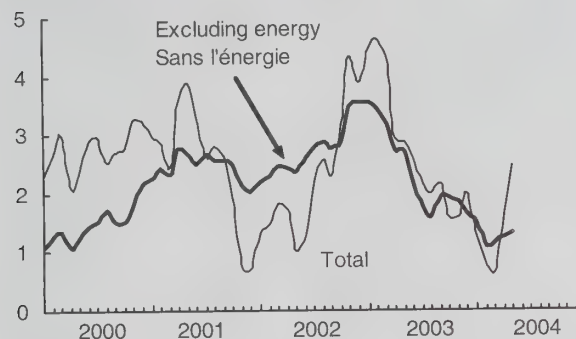
Page

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

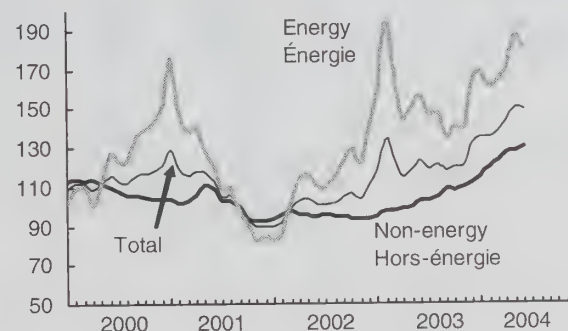


#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars

1982-90=100, dollars des É.-U.

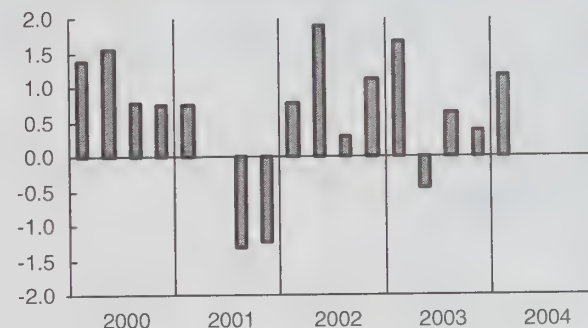


#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change

Variation trimestrielle en pourcentage

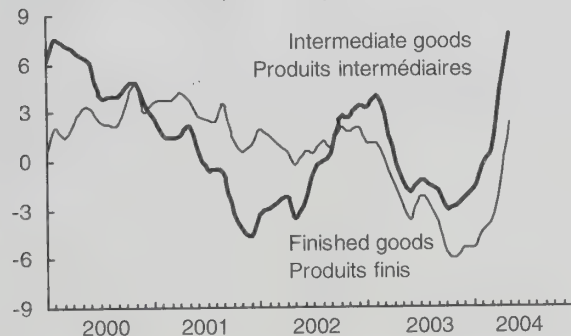


#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

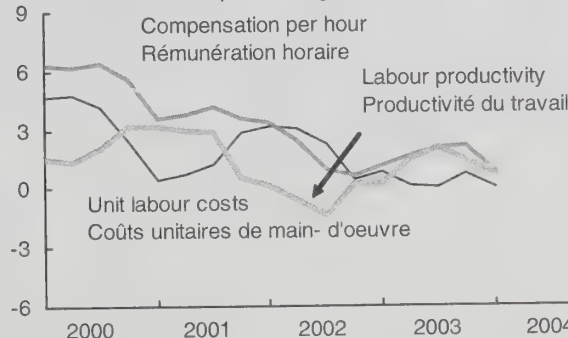


#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

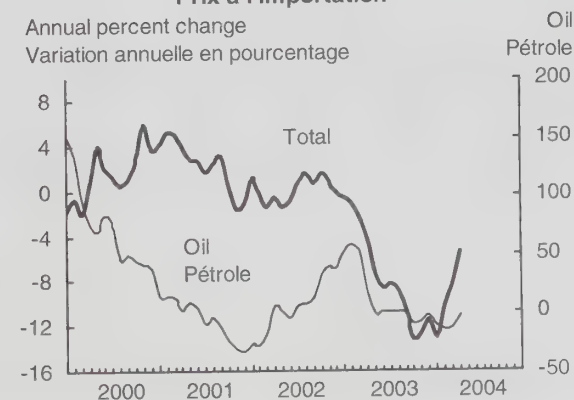




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chânes</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	107.9	108.8	109.9	110.4	111.0	110.7	111.2	111.1	111.7	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.9	98.2	98.5	98.9	99.1	99.1	99.0	98.5	97.8	97.4	97.0	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.4	103.8	104.0	104.6	104.9	104.3	103.9	103.8	103.4	104.2	103.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	115.5	120.2	112.4	114.6	117.1	118.0	120.6	119.4	120.7	119.9	121.3	Biens non durables
Services	1997742	110.1	111.8	109.1	109.7	110.5	111.2	111.3	111.4	112.1	112.3	112.9	Services
Government expenditure	1997743	112.5	115.2	111.2	112.2	112.8	113.7	114.1	114.5	115.5	116.5	117.7	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.6	106.0	106.1	106.3	106.4	107.4	106.8	105.6	105.8	105.7	105.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.6	118.4	111.8	113.5	113.7	115.4	116.2	117.4	119.1	121.0	121.2	Résidentiel
Non-residential	1997747	103.9	100.8	104.1	103.5	103.7	104.4	103.2	100.8	100.3	99.1	99.3	Non-résidentiel
Structures	1997748	111.7	113.8	110.6	111.3	112.0	112.8	113.3	113.2	114.1	114.8	115.9	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.5	93.7	100.4	99.1	99.0	99.6	97.5	94.0	92.7	90.6	90.4	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	109.2	110.7	108.1	108.9	109.6	110.3	110.7	110.3	110.8	110.9	111.6	Demande intérieure finale
Exports	1997750	106.4	105.0	104.5	106.3	106.5	108.3	109.9	104.1	104.1	101.7	103.7	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.9	109.7	108.7	109.6	110.0	107.9	101.8	100.6	97.4	97.9	Importations
Gross domestic product	1997756	107.8	111.2	105.8	107.8	108.1	109.3	111.1	110.6	111.3	111.7	113.0	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	3.2	-1.8	0.1	1.7	4.1	5.0	2.6	3.0	2.2	1.7	Variation annuelle(%)

**Source:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM table:** 380-0003

**Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

**Tableau CANSIM:** 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	Pondéra- tion(1)	
All items	100.00	735319	119.0	122.3	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	100.00	Ensemble
Annual % change			2.2	2.8	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	76.20	735600	117.5	120.5	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	76.20	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.7	2.6	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3		Variation annuelle(%)
Food	16.44	735320	120.3	122.4	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	16.44	Aliments
Shelter	28.40	735396	113.8	117.5	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	28.40	Logements
Household operations & furnishings	10.59	735413	113.8	114.6	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	10.59	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	5.44	735456	105.2	103.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	5.44	Habillement & chaussures
Transportation	19.03	735493	134.4	141.4	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	19.03	Transports
Health & personal care	4.45	735518	115.5	117.0	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	4.45	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.84	735536	126.3	127.3	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	11.84	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.81	735573	123.6	136.0	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	3.81	Tabac & alcool
Goods	47.42	735589	115.8	118.0	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	47.42	Biens
Durable	14.29	735590	110.6	109.7	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	14.29	Durables
Semi-durable	6.69	735591	108.2	106.6	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	6.69	Semi-durables
Non-durable	26.44	735592	119.3	124.4	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	26.44	Non durables
Services	52.58	735597	122.8	127.2	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	52.58	Services
			2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M		
All items	100.00	735319	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	100.00	Ensemble
Annual % change			2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	1.2	0.7	0.7	1.6	2.5		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	76.20	735600	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	121.1	121.2	121.6	121.7	122.0	76.20	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.8	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6	1.6	1.1	1.2	1.2	1.3		Variation annuelle(%)
Food	16.44	735320	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	123.7	123.4	123.6	123.4	124.4	16.44	Aliments
Shelter	28.40	735396	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	118.7	119.0	119.0	119.6	119.8	28.40	Logements
Household operations & furnishings	10.59	735413	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	114.9	115.2	115.3	115.6	115.4	10.59	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	5.44	735456	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	102.3	104.0	105.3	103.8	102.8	5.44	Habillement & chaussures
Transportation	19.03	735493	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	142.2	141.9	142.8	143.5	148.2	19.03	Transports
Health & personal care	4.45	735518	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	117.7	117.7	118.3	119.0	119.0	4.45	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.84	735536	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	125.3	126.6	127.3	127.1	128.4	11.84	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.81	735573	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	140.8	141.1	141.3	142.2	143.4	3.81	Tabac & alcool
Goods	47.42	735589	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	117.9	118.2	118.8	119.1	120.8	47.42	Biens
Durable	14.29	735590	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	108.8	107.9	108.2	108.5	108.8	14.29	Durables
Semi-durable	6.69	735591	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	105.4	106.8	108.1	106.7	105.8	6.69	Semi-durables
Non-durable	26.44	735592	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	125.1	125.8	126.4	127.1	130.3	26.44	Non durables
Services	52.58	735597	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	128.5	128.8	129.0	129.3	129.8	52.58	Services

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606)

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2002			2003						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
		(1997=100)											
All commodities	1574377	107.6	106.2	109.0	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	2.4	2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	105.8	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	103.9	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	116.5	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	Autres
		2003						2004					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
All commodities	1574377	105.3	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	105.3	107.4	108.1	109.2	110.8	Tous les produits
Annual % change		-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.2	-2.1	-1.0	1.9	5.5	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	102.6	103.1	103.6	102.7	102.5	102.7	104.1	106.7	107.6	109.1	110.4	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	103.9	103.8	104.4	104.5	105.1	107.2	110.3	114.3	114.3	117.7	117.3	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	102.4	103.0	103.5	102.4	102.1	102.0	103.2	105.6	106.6	107.8	109.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	109.3	109.6	109.1	107.5	106.8	107.1	107.2	108.5	108.7	109.4	111.4	Produits finis
Foods & feeds	1574477	109.7	109.2	110.0	110.2	110.6	110.7	110.5	111.2	111.7	112.1	112.7	Alimentaires
Capital equipment	1574492	107.0	106.8	106.2	104.4	103.5	103.9	103.7	104.8	104.8	105.4	106.8	Biens de capital
Other	1574518	110.5	111.4	110.5	108.1	107.1	107.6	107.8	109.5	109.8	110.6	113.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2002			2003						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
		(1997=100)											
Food	3825178	105.6	107.4	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	108.0	108.1	107.6	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	106.2	106.1	105.8	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.8	101.8	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	Vêtements
		2003						2004					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Food	3825178	106.5	105.6	106.5	106.9	107.5	107.6	107.3	108.6	109.6	110.4	111.0	Aliments
Rubber	3822682	100.2	100.1	100.2	100.1	100.1	99.9	100.0	108.6	109.6	110.4	111.0	Caoutchouc
Plastics	3822673	107.5	107.1	107.0	106.7	106.5	105.9	105.6	100.1	100.3	100.6	100.7	Plastiques
Textiles	3825184	100.7	101.0	100.8	100.5	100.5	100.8	100.8	106.2	106.6	107.1	107.5	Textiles
Leather	3822619	112.3	112.2	112.1	112.1	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	112.8	112.8	Cuir
Clothing	3822609	104.0	104.0	104.1	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	104.3	104.3	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038



Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
		(1997=100)											
Wood	3822623	93.8	90.0	90.8	89.8	89.7	89.6	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	107.7	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.5	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	97.2	98.6	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	92.3	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	106.2	106.2	105.9	105.8	105.9	105.8	105.4	104.7	104.3	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.5	110.5	110.3	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	99.3	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	110.8	111.2	111.5	111.3	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	139.8	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	Produits divers

		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
Wood	3822623	89.2	91.3	98.5	94.9	93.4	89.9	92.8	100.9	101.5	104.5	106.6	Bois
Furniture	3822783	108.6	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	109.5	109.4	109.5	109.5	109.6	Meubles
Paper	3822635	101.8	102.4	101.2	100.0	99.5	99.6	98.2	100.4	102.0	104.3	105.8	Papiers
Printing & publishing	3822647	112.7	112.4	112.2	111.7	111.9	112.0	112.1	112.7	112.9	113.3	113.7	Impression & édition
Primary metals	3822695	94.4	95.0	95.3	96.1	97.6	100.1	103.5	109.2	110.6	113.0	111.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.6	104.7	104.8	104.6	104.5	104.9	106.0	107.3	109.3	110.8	111.5	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	108.6	108.6	108.4	108.1	107.6	107.9	107.6	108.2	108.4	108.6	109.1	Machines
Transportation equipment	3822763	106.5	106.3	105.3	102.6	101.4	101.9	101.0	102.7	102.8	103.7	105.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	92.9	92.2	91.3	89.9	89.3	89.3	90.1	91.3	91.4	91.8	92.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	103.8	103.8	103.6	103.7	103.8	104.0	104.8	105.5	105.8	105.8	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	110.9	110.9	110.9	110.7	110.7	110.8	111.9	111.8	112.2	112.3	112.4	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	129.7	139.5	135.4	130.7	128.3	131.0	139.7	145.1	146.4	147.5	163.1	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.7	111.8	113.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.4	110.7	110.7	110.2	110.3	110.8	111.2	111.6	111.5	111.8	111.7	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038



Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	MATIÈRES BRUTES Total(1)
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	117.5	114.0	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	112.3	111.4	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	83.9	82.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	94.9	93.3	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	90.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.5	154.0	162.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	Substances animales
		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	MATIÈRES BRUTES Total(1)
<b>RAW MATERIALS</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	109.4	110.2	107.4	108.5	110.2	113.2	116.8	121.1	126.1	125.6	129.2	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	84.9	85.2	88.4	89.1	90.4	92.4	93.7	98.2	100.3	99.4	99.5	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	78.0	78.6	79.5	79.7	81.2	82.2	82.0	81.9	83.6	83.8	84.1	Bois
Non-metallic minerals	1576511	116.5	116.2	116.7	117.7	117.6	117.7	119.1	118.9	119.0	119.4	119.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	93.2	94.9	95.7	93.5	95.6	99.6	111.6	128.5	130.9	121.0	117.9	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	80.1	80.6	80.4	84.2	87.3	92.2	96.5	105.3	107.9	105.7	102.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	162.5	164.3	148.4	150.6	153.0	158.1	166.7	170.6	181.7	182.2	193.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	87.1	87.6	86.8	86.1	87.3	89.3	89.4	93.3	96.0	98.4	95.7	Substances végétales
Animal products	1576460	86.8	86.6	96.5	96.7	96.7	97.4	96.6	100.3	102.3	100.9	105.0	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIE au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	107.2	104.2	111.2	118.0	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	<b>Total(1)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	0.6	0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	93.8	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	129.5	122.3	140.0	157.0	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	91.6	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	Matières industrielles
		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.6	135.2	135.1	138.6	143.1	150.2	<b>Total(1)</b>
Annual % change		6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	21.3	22.3	25.9	29.3	28.6	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	115.0	119.9	122.9	127.0	128.5	Énergie exclue
Energy	36384	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	170.0	186.5	Énergie
Food	36385	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	115.7	119.5	Alimentation
Industrial materials	36386	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	120.0	125.9	127.3	132.4	132.9	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	116.7	117.0	117.0	117.0	117.0	117.0	117.1	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.7	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	111.3	116.7	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	4.8	4.7	5.1	5.2	5.2	5.0	4.7	4.4	4.4	4.5	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	117.9	118.9	119.2	119.6	120.6	120.7	121.3	122.1	122.5	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	103.9	104.0	104.2	104.2	104.3	104.3	104.4	104.8	104.9	Terrain seulement
		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.1	Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.3	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.7	4.7	5.1	5.0	5.0	5.0	5.1	4.9	5.1	5.6	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	123.0	123.8	124.5	125.1	126.3	126.7	127.1	127.8	128.3	129.4	..	Maison seulement
Land only	21148162	104.9	105.2	105.5	105.7	105.7	105.9	106.0	106.2	106.4	107.0	..	Terrain seulement

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606)  
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
Labour productivity	1409153	112.8	113.3	112.6	113.0	113.1	112.4	113.6	113.2	113.2	113.2	113.6	Productivité du travail
Real value added	1409154	125.2	127.3	123.6	124.9	126.0	126.4	127.3	126.7	127.1	128.2	129.4	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.4	109.8	110.5	111.4	112.4	112.1	111.9	112.3	113.3	113.9	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	118.6	120.6	118.8	118.6	118.5	118.4	120.2	120.5	120.9	121.0	121.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	105.2	106.5	105.6	104.9	104.7	105.4	105.9	106.4	106.8	106.9	106.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
Tableau CANSIM: 383-0008



## IV. International Trade

- 19. Canadian balance of international payments
- 20. Merchandise trade
- 21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

30

31

34

- 19. Balance canadienne des paiements internationaux

- 20. Commerce de marchandises

- 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

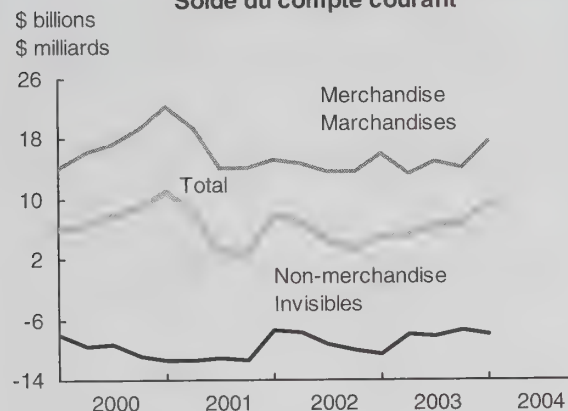
Page

30

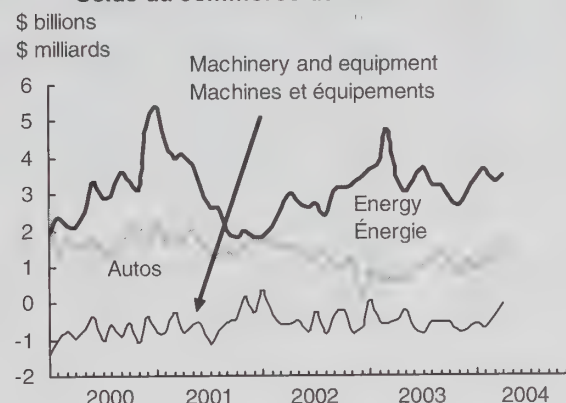
31

34

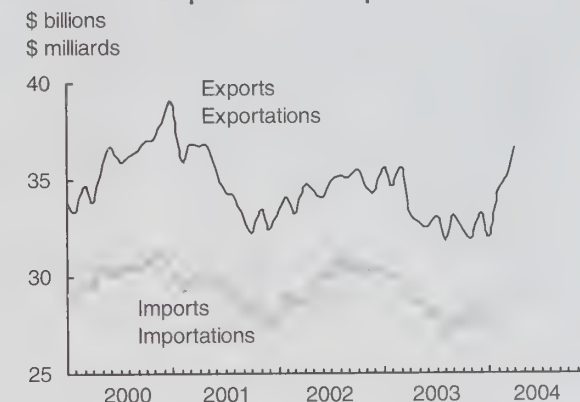
**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



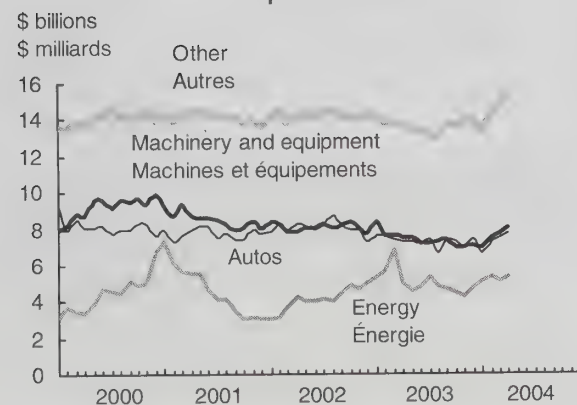
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



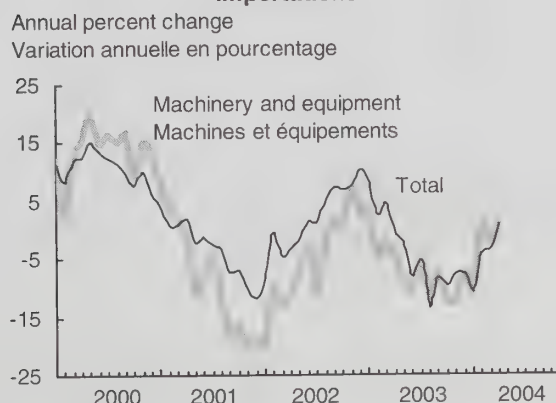
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

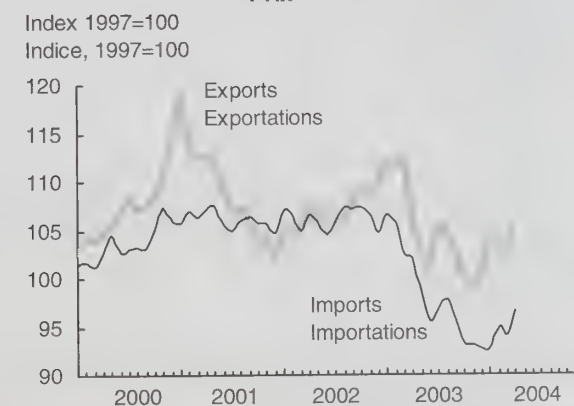




Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2002	2003	2002					2003				2004	
			I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
Receipts	114364	515,836	499,388	125,044	128,518	130,947	131,326	130,018	123,163	122,799	123,409	126,498	Recettes
Payments	114397	493,171	475,570	117,303	121,519	126,428	127,922	124,798	117,863	116,163	116,747	117,008	Paielements
Balance	114421	22,664	23,818	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	9,490	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	477,694	459,974	116,193	119,158	121,430	120,914	121,274	113,279	112,786	112,635	116,613	Exportations
Imports	114398	427,382	412,688	102,241	106,363	109,485	109,293	107,851	102,689	100,644	101,505	102,146	Importations
Balance	114422	50,312	47,287	13,952	12,795	11,945	11,621	13,424	10,590	12,142	11,130	14,467	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	413,795	400,010	100,743	103,300	105,183	104,570	105,857	98,578	98,030	97,545	101,498	Recettes
Payments	114399	356,581	341,833	85,507	88,560	91,445	91,069	89,960	85,260	83,143	83,469	83,987	Paielements
Balance	114423	57,214	58,177	15,236	14,740	13,738	13,501	15,897	13,318	14,887	14,075	17,511	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	63,899	59,964	15,450	15,858	16,247	16,344	15,417	14,700	14,757	15,090	15,115	Recettes
Payments	114400	70,801	70,855	16,734	17,803	18,040	18,224	17,890	17,428	17,501	18,035	18,159	Paielements
Balance	114425	-6,903	-10,891	-1,284	-1,945	-1,793	-1,880	-2,473	-2,728	-2,744	-2,945	-3,044	Solde
of which: travel	114426	-1,586	-3,862	-229	-608	-357	-391	-712	-842	-1,038	-1,271	-1,349	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	31,185	32,700	7,125	7,739	7,825	8,495	7,036	8,233	8,362	9,068	8,210	Recettes
Payments	114405	59,839	56,443	13,557	13,774	15,427	17,081	15,367	13,521	13,913	13,641	13,246	Paielements
of which: interest	114410	30,466	28,755	7,447	7,542	7,698	7,778	7,470	7,195	7,147	6,942	6,799	dont: intérêt
Balance	114430	-28,653	-23,743	-6,431	-6,035	-7,602	-8,586	-8,331	-5,288	-5,551	-4,572	-5,037	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,006	274	220	239	177	369	127	-2	45	104	60	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-12,850</b>	<b>-20,725</b>	<b>2,522</b>	<b>2,160</b>	<b>-8,222</b>	<b>-9,309</b>	<b>4,550</b>	<b>-12,027</b>	<b>-5,389</b>	<b>-7,859</b>	<b>-3,380</b>	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-17,837</b>	<b>-24,694</b>	<b>1,098</b>	<b>675</b>	<b>-9,398</b>	<b>-10,212</b>	<b>3,550</b>	<b>-13,012</b>	<b>-6,456</b>	<b>-8,775</b>	<b>-4,231</b>	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-41,472	-30,191	-6,470	-7,151	-12,275	-15,576	-4,679	-2,743	-3,510	-19,258	-4,753	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-18,858	-4,449	-9,053	-4,688	-2,210	-2,907	2,151	-540	-2,807	-3,253	-89	Actions
Bonds	114561	-6,229	-8,071	-2,442	-2,299	-1,472	-16	-3,501	-2,664	-5	-1,901	-2,607	Obligations
Other investment assets	114563	-13,206	-25,401	-7,821	1,693	-351	-6,726	-23,541	3,959	2,227	-8,046	1,488	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-79,765	-68,111	-25,787	-12,445	-16,308	-25,225	-29,569	-1,988	-4,095	-32,459	-5,961	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	33,026	9,222	17,019	8,452	1,899	5,656	5,233	5,679	-863	-827	5,319	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	-1,531	12,931	-3,960	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,227	4,304	Actions
Bonds	114578	18,684	7,000	6,498	2,895	5,655	3,635	9,131	6,161	-12,240	3,947	2,884	Obligations
Money market	114580	3,782	-1,461	1,305	344	-1,791	3,925	-910	467	-1,975	956	-2,772	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	7,967	15,726	6,022	-3,353	5,223	74	19,930	-25,907	7,323	14,380	-8,003	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	61,928	43,417	26,885	13,120	6,909	15,013	33,119	-11,024	-2,361	23,683	1,730	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>4,988</b>	<b>3,968</b>	<b>1,423</b>	<b>1,485</b>	<b>1,176</b>	<b>903</b>	<b>1,000</b>	<b>985</b>	<b>1,067</b>	<b>917</b>	<b>851</b>	<b>Compte capital</b>

(1) Unadjusted for seasonality

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861)

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	413,795	400,010	35,123	35,555	34,596	34,419	35,592	34,648	35,617	33,291	32,775	Total
Annual % change		-1.6	-3.3	6.2	10.1	3.4	6.1	6.5	1.6	7.2	-4.1	-5.1	Variation annuelle(%)
United States	191559	347,069	330,375	29,653	29,673	29,041	28,579	29,444	28,978	29,707	27,502	27,048	États-Unis
United Kingdom	191560	6,185	7,698	516	437	492	479	602	637	631	486	680	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,372	16,420	1,353	1,368	1,328	1,486	1,702	1,248	1,355	1,404	1,378	Autres UE
Japan	191562	10,152	9,786	747	998	932	923	952	942	816	923	759	Japon
Other OECD	191563	12,174	12,669	1,060	1,148	1,132	949	922	876	1,164	1,174	1,062	Autres OCDE
Other countries	191564	21,843	23,062	1,795	1,931	1,671	2,004	1,971	1,969	1,944	1,802	1,849	Autres pays
Agricultural & fish products		30,885	29,256	2,493	2,574	2,509	2,600	2,536	2,500	2,461	2,522	2,313	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,309	60,498	4,467	4,894	4,695	4,971	5,365	5,675	6,859	4,959	4,576	Produits énergétiques
Forest products		37,252	34,454	3,063	3,007	3,012	3,117	2,938	2,873	2,771	2,805	2,752	Produits forestiers
Industrial goods		70,159	66,536	5,834	5,958	5,657	5,914	5,741	5,509	5,509	5,556	5,391	Biens industriels
Machinery & equipment		97,092	88,606	8,200	8,380	8,097	7,780	8,412	7,598	7,600	7,522	7,503	Machines et équipements
Automobile products		96,676	87,374	8,278	7,974	7,917	7,339	7,672	7,599	7,356	7,256	7,249	Produits automobiles
Consumer goods		17,678	17,183	1,531	1,528	1,472	1,478	1,561	1,442	1,434	1,421	1,422	Biens de consommation
Exports		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	Exportations
Total	191490	32,512	33,020	31,835	33,175	32,360	31,963	33,222	32,070	34,459	35,090	36,643	Total
Annual % change		-4.5	-5.4	-9.4	-5.5	-9.0	-7.6	-3.5	-9.9	-0.5	-1.5	10.1	Variation annuelle(%)
United States	191559	27,093	27,530	26,148	27,222	26,364	26,140	27,201	26,215	27,902	28,492	29,438	États-Unis
United Kingdom	191560	579	619	684	510	705	750	816	774	727	709	784	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,347	1,134	1,342	1,366	1,412	1,433	1,300	1,304	1,633	1,371	1,557	Autres UE
Japan	191562	809	793	772	800	718	723	779	777	886	890	882	Japon
Other OECD	191563	1,094	1,031	922	1,113	1,245	988	1,078	1,075	1,058	1,324	1,373	Autres OCDE
Other countries	191564	1,590	1,914	1,966	2,164	1,916	1,929	2,048	1,925	2,252	2,304	2,609	Autres pays
Agricultural & fish products		2,225	2,366	2,377	2,522	2,462	2,502	2,473	2,391	2,497	2,547	2,636	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,755	5,369	4,831	4,672	4,451	4,212	4,775	5,073	5,296	5,156	5,367	Produits énergétiques
Forest products		2,672	2,863	2,918	3,056	2,914	2,994	2,898	2,759	3,110	3,229	3,360	Produits forestiers
Industrial goods		5,290	5,422	5,347	5,539	5,640	5,706	5,888	5,797	6,138	6,301	6,805	Biens industriels
Machinery & equipment		7,227	7,132	7,239	7,402	6,970	6,938	7,065	6,915	7,506	7,691	8,064	Machines et équipements
Automobile products		7,162	7,382	6,659	7,395	7,315	6,913	7,415	6,683	7,338	7,564	7,776	Produits automobiles
Consumer goods		1,429	1,385	1,396	1,487	1,350	1,427	1,429	1,353	1,460	1,468	1,480	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2002				2003					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Imports	\$'000,000												Importations
Total	183406	356,581	341,833	30,356	30,478	30,177	30,414	30,283	29,898	29,779	28,807	28,613	Total
Annual % change		1.7	-4.1	7.3	7.1	7.6	10.5	8.7	2.6	4.5	-0.8	-2.3	Variation annuelle(%)
United States	183474	255,093	239,871	21,588	21,653	21,718	20,970	21,423	21,171	20,628	20,262	20,078	États-Unis
United Kingdom	183475	10,179	8,827	757	961	734	912	852	785	925	724	728	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,861	25,983	2,183	2,187	2,186	2,302	2,351	2,197	2,238	2,132	2,181	Autres UE
Japan	183477	11,733	10,645	1,064	956	974	1,116	965	898	996	950	880	Japon
Other OECD	183478	19,681	19,676	1,833	1,711	1,516	2,028	1,702	1,720	1,796	1,673	1,662	Autres OCDE
Other countries	183479	34,034	36,831	2,930	3,011	3,049	3,086	2,990	3,126	3,196	3,067	3,084	Autres pays
Agricultural & fish products		21,780	21,518	1,865	1,826	1,837	1,823	1,864	1,835	1,830	1,839	1,840	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,448	19,625	1,406	1,726	1,484	1,506	1,696	1,784	2,086	1,562	1,504	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	265	270	268	260	267	260	255	255	249	Produits forestiers
Industrial goods		68,906	65,184	5,806	5,845	5,718	5,859	5,945	5,772	5,553	5,404	5,566	Biens industriels
Machinery & equipment		105,848	98,236	8,817	8,844	9,128	8,743	8,645	8,387	8,482	8,258	7,986	Machines et équipements
Automobile products		81,466	76,360	7,211	6,923	6,716	7,170	6,855	6,922	6,682	6,568	6,630	Produits automobiles
Consumer goods		46,444	46,259	3,933	3,998	3,991	3,994	4,000	3,924	3,912	3,958	3,851	Biens de consommation
Imports		2003							2004				Importations
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Total	183406	27,840	28,394	26,945	27,804	27,506	27,830	28,133	26,999	28,603	28,859	29,059	Total
Annual % change		-7.9	-5.4	-13.3	-8.4	-9.8	-7.8	-7.5	-10.8	-4.3	-3.1	0.9	Variation annuelle(%)
United States	183474	19,414	19,784	18,968	19,640	19,328	19,483	19,691	18,870	19,978	20,137	20,253	États-Unis
United Kingdom	183475	684	744	621	663	689	734	678	612	737	840	759	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,086	2,390	2,126	2,120	1,977	2,070	2,117	1,996	2,191	2,208	2,239	Autres UE
Japan	183477	1,063	876	770	791	805	802	847	765	860	793	771	Japon
Other OECD	183478	1,584	1,590	1,509	1,575	1,584	1,642	1,639	1,674	1,718	1,639	1,823	Autres OCDE
Other countries	183479	3,009	3,010	2,950	3,016	3,123	3,099	3,161	3,082	3,118	3,242	3,213	Autres pays
Agricultural & fish products		1,805	1,784	1,722	1,782	1,732	1,731	1,753	1,672	1,764	1,790	1,777	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,448	1,670	1,565	1,455	1,570	1,543	1,742	1,632	1,634	1,841	1,856	Produits énergétiques
Forest products		248	249	251	254	250	243	241	229	243	250	260	Produits forestiers
Industrial goods		5,208	5,378	5,093	5,280	5,273	5,289	5,424	5,323	5,637	5,649	5,876	Biens industriels
Machinery & equipment		8,169	8,238	8,054	8,177	7,761	8,010	8,072	7,720	8,441	8,295	8,362	Machines et équipements
Automobile products		6,225	6,346	5,483	6,096	6,204	6,164	6,185	5,801	6,157	6,272	6,056	Produits automobiles
Consumer goods		3,772	3,764	3,829	3,805	3,785	3,888	3,773	3,721	3,780	3,804	3,854	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	57,214	58,177	4,767	5,077	4,419	4,005	5,308	4,751	5,838	4,484	4,162	Total
US	(191559-183474)	91,976	90,505	8,064	8,020	7,323	7,609	8,020	7,806	9,078	7,240	6,970	États-Unis
UK	(191560-183475)	-3,994	-1,129	-242	-524	-242	-433	-250	-149	-294	-238	-48	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,489	-9,562	-830	-819	-858	-816	-650	-949	-882	-728	-803	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,580	-859	-317	42	-42	-193	-13	44	-180	-27	-121	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,507	-7,008	-773	-563	-384	-1,079	-780	-844	-633	-499	-600	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-12,192	-13,769	-1,135	-1,080	-1,378	-1,083	-1,019	-1,157	-1,252	-1,265	-1,235	Autres pays
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
Trade balance (exports - imports)													Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	4,672	4,626	4,890	5,371	4,854	4,132	5,089	5,071	5,856	6,231	7,584	Total
US	(191559-183474)	7,679	7,746	7,180	7,582	7,036	6,657	7,510	7,345	7,924	8,355	9,184	États-Unis
UK	(191560-183475)	-105	-126	64	-153	16	16	137	162	-10	-131	25	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-739	-1,256	-784	-754	-565	-636	-817	-692	-558	-836	-682	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-254	-84	2	9	-87	-80	-68	12	26	96	110	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-490	-559	-587	-462	-339	-654	-561	-599	-660	-314	-450	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-1,420	-1,096	-984	-852	-1,207	-1,170	-1,113	-1,158	-867	-938	-604	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003									2004				
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2001030	106.9	104.8	106.6	102.6	101.9	105.1	104.5	103.0	100.8	98.9	100.5	101.9	103.1	103.3	105.5	Total
Agricultural & fish products		105.7	101.3	105.5	103.7	100.6	99.2	99.9	97.8	97.7	96.4	96.4	95.6	98.9	98.7	101.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.1	187.2	171.3	180.6	183.5	181.4	176.2	167.2	152.3	173.7	179.0	185.8	185.1	191.9	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.3	90.9	86.6	85.4	90.3	92.5	94.7	93.5	91.9	91.3	89.8	95.5	99.5	102.0	Produits forestiers
Industrial goods		99.7	99.6	100.7	98.6	96.8	98.9	100.0	99.6	98.4	98.4	98.3	101.3	103.2	104.7	106.2	Biens industriels
Machinery & equipment		99.0	92.7	94.8	91.8	90.2	93.3	92.3	91.5	88.9	88.3	87.0	87.4	86.0	85.8	88.9	Machines et équipements
Automobile products		109.6	101.1	103.0	100.6	99.2	101.6	101.3	99.4	97.5	96.2	97.3	96.9	98.1	98.1	98.7	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.7	105.6	105.6	105.6	105.8	105.8	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		387,086	381,689	31,230	31,945	31,906	31,418	30,464	32,208	32,103	32,318	33,057	31,472	33,423	33,969	34,732	Total(1)
Agricultural & fish products		29,230	28,875	2,389	2,231	2,210	2,385	2,380	2,578	2,519	2,596	2,565	2,500	2,525	2,581	2,603	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,238	32,860	2,649	2,671	2,632	2,926	2,663	2,652	2,662	2,765	2,750	2,834	2,850	2,786	2,797	Produits énergétiques
Forest products		37,652	37,749	3,086	3,177	3,131	3,170	3,154	3,225	3,116	3,259	3,175	3,071	3,256	3,246	3,295	Produits forestiers
Industrial goods		68,740	65,581	5,518	5,467	5,465	5,482	5,349	5,562	5,730	5,801	5,989	5,724	5,950	6,016	6,409	Biens industriels
Machinery & equipment		98,116	95,549	7,938	8,168	8,015	7,645	7,840	8,090	7,843	7,855	8,116	7,914	8,723	8,959	9,074	Machines et équipements
Automobile products		88,219	86,459	7,043	7,202	7,216	7,268	6,576	7,437	7,504	7,186	7,624	6,899	7,483	7,713	7,878	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	16,241	1,343	1,348	1,350	1,310	1,320	1,405	1,278	1,350	1,354	1,282	1,383	1,388	1,399	Biens de consommation
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2000007	106.2	98.2	101.5	97.2	95.3	96.9	97.3	95.7	93.4	93.3	93.6	92.5	94.4	94.9	95.9	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	99.2	96.9	96.1	97.3	97.6	98.5	95.5	95.4	94.9	93.1	94.4	95.4	93.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.4	152.9	160.3	146.5	141.9	145.5	152.0	151.7	146.6	144.1	145.2	148.6	149.6	157.2	157.9	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	101.9	97.1	95.1	96.9	97.3	98.2	96.2	96.9	95.9	95.2	96.3	99.6	101.6	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	105.3	100.6	98.8	99.9	100.8	99.5	97.2	97.2	97.4	97.1	99.4	101.1	102.8	Biens industriels
Machinery & equipment		97.4	86.0	89.5	85.3	83.9	85.2	84.9	83.4	80.4	81.1	81.2	78.7	81.9	80.9	82.3	Machines et équipements
Automobile products		108.4	99.8	102.7	99.1	97.7	99.0	99.8	97.7	95.6	95.2	95.4	95.3	96.1	96.3	96.3	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.6	107.6	102.6	100.8	102.4	103.2	101.3	98.9	98.7	98.4	98.3	99.7	99.5	100.4	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		335,764	348,098	28,381	29,437	29,213	29,302	27,693	29,053	29,450	29,829	30,057	29,188	30,299	30,410	30,301	Total(1)
Agricultural & fish products		21,490	22,042	1,853	1,899	1,878	1,834	1,765	1,809	1,813	1,813	1,846	1,797	1,869	1,876	1,893	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,628	12,833	975	1,026	1,020	1,148	1,030	959	1,071	1,070	1,199	1,098	1,093	1,171	1,175	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,063	251	257	261	257	258	258	259	251	251	241	253	251	256	Produits forestiers
Industrial goods		63,966	64,095	5,132	5,530	5,272	5,382	5,051	5,305	5,424	5,439	5,569	5,484	5,668	5,591	5,716	Biens industriels
Machinery & equipment		108,717	114,223	9,222	9,359	9,740	9,671	9,481	9,810	9,652	9,882	9,935	9,809	10,306	10,257	10,157	Machines et équipements
Automobile products		75,135	76,492	6,395	6,693	6,373	6,412	5,494	6,242	6,493	6,473	6,485	6,088	6,404	6,514	6,290	Produits automobiles
Consumer goods		41,023	44,634	3,677	3,752	3,741	3,676	3,709	3,757	3,825	3,939	3,833	3,787	3,791	3,821	3,841	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0035

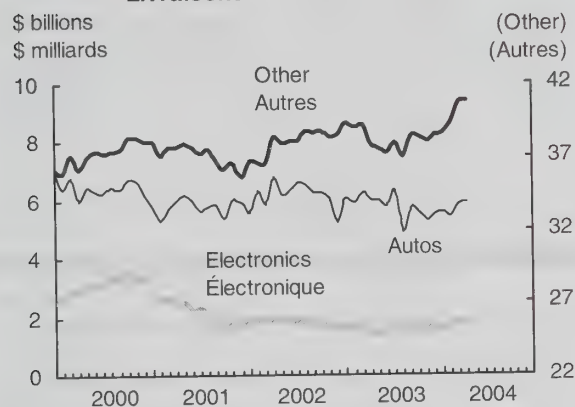
## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

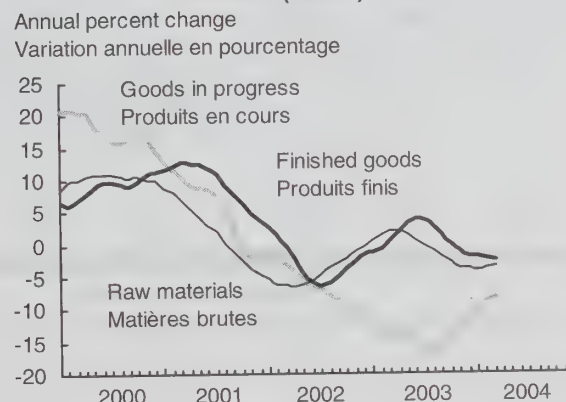
## V. Industries de biens

Page		Page
36	22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
36	23. Stocks	36
37	24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
38	25. Taux d'utilisation des capacités	38
38	26. Recettes monétaires	38
39	27. Pétrole et gaz naturel	39
40	28. Énergie et mines	40
41	29. Construction	41

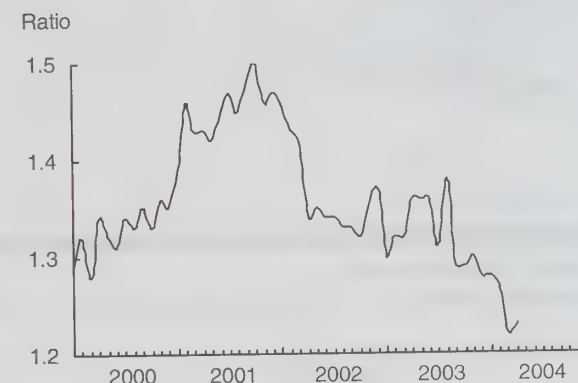
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



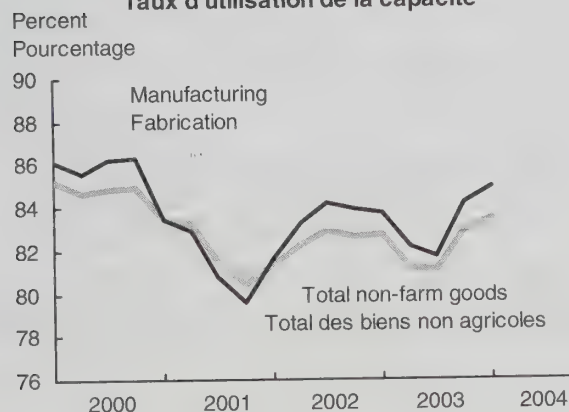
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



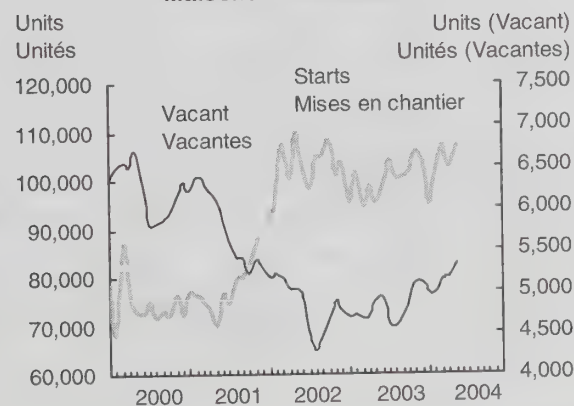
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

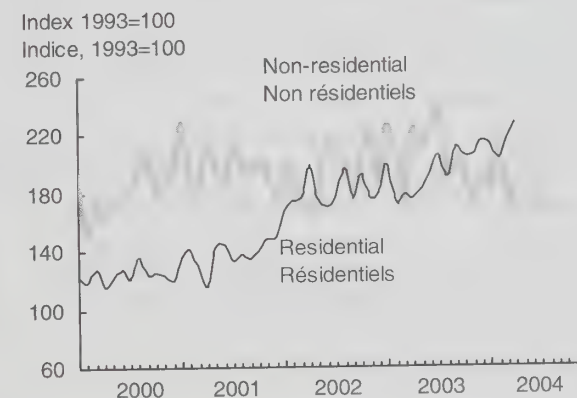


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
		\$'000,000															
<b>Shipments</b>	800450	550,375	545,765	45,287	44,879	44,569	45,735	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,360	48,213	48,471	<b>Livraisons</b>
Annual % change		1.5	-0.8	-3.5	-2.7	-3.4	-1.5	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.8	-2.6	-0.2	3.0	7.0	Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	233,501	237,062	19,230	18,972	18,780	18,908	18,526	19,053	18,863	18,949	19,088	19,948	20,136	20,672	20,628	Biens non durables
Durable goods	800463	316,875	308,703	26,058	25,907	25,790	26,827	24,764	26,765	26,510	26,043	26,590	25,852	26,224	27,541	27,843	Biens durables
<b>New orders</b>	800913	546,761	538,008	44,300	43,824	44,335	45,179	42,702	46,223	44,519	44,213	45,493	46,712	46,757	48,258	49,427	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	803313	1.36	1.32	1.36	1.36	1.36	1.31	1.38	1.29	1.29	1.30	1.28	1.28	1.27	1.22	1.23	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	803189	42,829	35,020	38,866	37,811	37,576	37,020	36,433	36,838	35,984	35,204	35,020	35,931	36,328	36,373	37,329	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	803190	1,754	1,628	1,710	1,651	1,998	2,006	1,996	1,971	1,838	1,721	1,628	1,858	1,862	1,951	1,956	Biens non durables
Durable goods	803202	41,075	33,392	37,156	36,160	35,579	35,015	34,437	34,867	34,146	33,483	33,392	34,073	34,467	34,422	35,373	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
		\$'000,000															
<b>Total</b>	803227	61,964	58,301	61,789	61,243	60,481	60,129	59,541	59,307	58,748	58,708	58,301	58,572	58,700	58,834	59,424	<b>Total</b>
Non-durable	803228	21,476	21,779	21,752	21,730	21,771	21,738	21,619	21,585	21,571	21,714	21,779	23,243	23,267	23,400	23,537	Non durables
Durable	803240	40,487	36,522	40,036	39,512	38,710	38,390	37,922	37,721	37,177	36,994	36,522	35,329	35,433	35,434	35,887	Durables
<b>Raw materials</b>	801800	26,239	24,981	26,396	26,047	25,824	25,873	25,705	25,527	25,208	25,053	24,981	25,272	25,187	25,434	25,781	<b>Matières premières</b>
Non-durable	801801	8,972	8,892	9,080	8,924	8,910	8,960	8,952	8,843	8,860	8,798	8,892	9,414	9,392	9,470	9,566	Non durables
Durable	801813	17,267	16,088	17,316	17,123	16,914	16,913	16,754	16,684	16,348	16,255	16,088	15,859	15,794	15,964	16,215	Durables
<b>Goods in process</b>	802263	15,185	13,184	14,438	14,259	13,870	13,602	13,443	13,401	13,313	13,459	13,184	13,253	13,226	13,224	13,346	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	802264	3,092	3,190	3,016	3,146	3,095	3,106	3,085	3,135	3,157	3,224	3,190	3,448	3,404	3,356	3,429	Non durables
Durable	802276	12,093	9,993	11,422	11,113	10,774	10,496	10,358	10,267	10,156	10,236	9,993	9,806	9,822	9,868	9,916	Durables
<b>Finished goods</b>	802726	20,540	20,137	20,954	20,937	20,788	20,654	20,393	20,379	20,227	20,196	20,137	20,046	20,286	20,176	20,298	<b>Produits finis</b>
Non-durable	802727	9,412	9,697	9,656	9,660	9,766	9,673	9,583	9,608	9,554	9,693	9,697	10,382	10,470	10,574	10,542	Non durables
Durable	802739	11,128	10,440	11,299	11,277	11,022	10,982	10,810	10,771	10,673	10,503	10,440	9,665	9,816	9,601	9,756	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014



Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A					
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES				
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	212	226	209	118	171	201	193	187	154	185	190	226	207	Production au Canada(1)				
Annual % change		-1.0	-3.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.5	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	-2.3	Variation annuelle(%)				
Passenger cars	2836	1,350	1,332	128	129	118	80	109	115	106	104	84	107	110	131	114	Voitures particulières				
Trucks and vans	2939	999	944	84	98	90	38	62	86	87	82	69	77	80	95	92	Camions et camionnettes				
New vehicle sales	2676	1,733	1,626	134	143	130	144	142	137	134	129	118	119	129	134	138	Ventes de véhicules neufs				
Passenger cars	2677	935	865	72	76	70	74	74	70	70	69	64	65	67	68	71	Voitures particulières				
North American	2678	651	605	50	54	49	53	52	50	49	49	43	44	46	47	49	D'Amérique du Nord				
Overseas	2679	283	261	22	21	21	21	22	21	20	20	21	21	20	21	21	D'outre-mer				
Trucks and vans	2680	799	761	62	68	60	70	68	67	65	60	54	55	63	66	67	Camions et camionnettes				
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES				
GDP	2036242	16,228	16,841	17,074	16,875	16,800	16,639	16,235	16,763	16,774	17,025	17,151	17,176	17,178	17,247	17,356	PIB				
Imports(1)																	Importations(1)				
Inorganic chemicals	212705	2,768	2,638	247	256	202	231	209	228	190	216	214	220	212	242	..	Produits inorganiques				
Organic chemicals	212706	6,071	6,028	538	543	486	550	414	452	525	449	434	576	555	615	..	Produits organiques				
Plastics and synthetic rubber	212707	10,500	10,076	884	871	823	818	814	836	872	796	707	801	810	927	..	Matières plastiques et caoutchouc				
Exports(1)																	Exportations(1)				
Chemicals	192268	6,472	6,197	557	477	451	505	579	507	541	511	511	524	578	736	..	Produits chimiques				
Synthetic rubber	192273	9,654	9,537	857	791	790	771	788	816	809	770	686	732	784	918	..	Caoutchouc				
Inventory	802737	2,173	2,314	2,380	2,391	2,417	2,351	2,371	2,366	2,320	2,365	2,388	2,420	2,461	2,510	2,438	Stocks				
Shipments	800461	39,768	41,187	3,419	3,445	3,422	3,375	3,193	3,470	3,350	3,378	3,475	3,474	3,527	3,637	3,647	Livraisons				
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)				
Chemicals	3822654	107.0	110.4	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.7	111.8	Produits chimiques				
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.1	122.9	120.1	118.7	119.3	126.6	124.6	124.3	127.7	Chimiques de base(2)				
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.4	39.8	39.4	Heures hebdomadaires(2)				
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)				
Hourly	1592186	21.78	24.05	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.38	24.06	24.60	Horaire				
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,217.32	1,208.52	1,226.03	Hebdomadaire				
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	13,995	14,029	13,646	Travailleurs(2)				
(1) Not seasonally adjusted.									(1) Non désaisonnalisé.												
(2) Base chemical products.									(2) Produits chimiques de base												
Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-X1E), contact: C. Kimanyi (951-6363).									Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007-X1F au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).												
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).									Imports par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).												
CANSIM tables: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019									Tableaux CANSIM: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019												

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019



Table 25. Capacity Utilization Rates

	2002	2003	2002					2003				2004	
			I	II	III	IV		I	II	III	IV	I	
<b>Total non-farm</b>	<b>4331081</b>	<b>82.3</b>	<b>82.0</b>	<b>81.3</b>	<b>82.3</b>	<b>82.9</b>	<b>82.6</b>	<b>82.7</b>	<b>81.2</b>	<b>81.1</b>	<b>82.9</b>	<b>83.5</b>	<b>Total non agricole</b>
Construction	4331087	87.0	86.2	88.1	87.0	86.7	86.2	86.6	85.9	85.8	86.3	86.8	Construction
Forestry	4331082	83.9	90.6	74.0	85.1	88.7	87.9	94.8	90.1	86.8	90.7	91.8	Forêts
Mining	4331083	69.1	70.0	70.0	69.0	68.6	68.7	69.1	68.5	70.4	71.9	71.6	Mines
Utilities	4331086	88.5	85.7	87.4	88.5	89.5	88.6	88.9	85.2	84.6	84.2	84.9	Services publics
Manufacturing	4331088	83.2	83.0	81.6	83.3	84.2	83.9	83.7	82.2	81.7	84.2	84.9	Fabrication
Machinery	4331109	78.9	78.1	75.7	78.2	80.4	81.4	79.3	78.0	76.8	78.3	79.8	Machinerie
Transportation equipment	4331112	88.1	85.2	87.3	87.6	90.9	86.7	86.0	84.0	83.7	87.2	88.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	66.8	69.4	67.6	67.4	66.5	65.8	66.6	68.1	68.6	74.5	75.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	73.1	71.2	71.0	74.3	73.6	73.5	73.2	70.9	69.4	71.3	74.3	Produits électriques
Primary metals	4331107	91.2	93.5	89.0	91.0	91.9	93.0	93.3	91.5	92.4	96.8	96.6	Première transformation des métaux
Wood	4331098	91.4	96.5	84.5	91.7	92.3	97.1	99.7	94.9	94.4	97.0	97.4	Bois
Clothing	4331096	82.8	77.5	77.8	82.4	83.9	87.1	83.6	76.5	73.3	76.6	73.5	Vêtements
Paper	4331099	90.6	91.4	87.8	89.9	92.2	92.3	92.9	91.8	90.5	90.2	90.0	Papiers
Petroleum	4331101	96.5	96.8	97.0	96.5	96.6	96.0	96.3	98.5	95.4	97.0	96.7	Pétrole
Chemicals	4331102	82.8	84.2	80.0	81.1	83.9	86.3	85.2	84.8	82.0	84.9	86.3	Produits chimiques

Source: contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

	2002	2003	2002					2003				2004	
			I	II	III	IV		I	II	III	IV	I	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>Total</b>	<b>170328</b>	<b>36,217</b>	<b>34,122</b>	<b>8,950</b>	<b>8,047</b>	<b>8,677</b>	<b>10,542</b>	<b>9,103</b>	<b>7,751</b>	<b>7,689</b>	<b>9,579</b>	<b>8,871</b>	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	<b>170368</b>	<b>18,244</b>	<b>16,213</b>	<b>4,733</b>	<b>4,387</b>	<b>4,380</b>	<b>4,743</b>	<b>4,624</b>	<b>4,057</b>	<b>3,492</b>	<b>4,040</b>	<b>4,072</b>	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	7,707	5,194	1,946	1,841	1,841	2,080	1,843	1,306	742	1,302	1,186	Boeuf
Hogs	170380	3,285	3,390	939	801	772	772	848	879	869	794	926	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,785	417	442	432	422	421	455	461	449	452	Volaille
Dairy	170383	4,135	4,496	1,046	1,023	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	1,133	Produits laitiers
<b>Crops</b>	<b>170329</b>	<b>14,545</b>	<b>13,055</b>	<b>3,477</b>	<b>3,256</b>	<b>3,428</b>	<b>4,385</b>	<b>3,084</b>	<b>3,013</b>	<b>3,266</b>	<b>3,691</b>	<b>3,661</b>	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	2,477	2,179	551	531	710	686	388	542	801	448	375	Blé
Barley	170365	505	354	119	117	140	130	84	72	89	108	125	Orge
Canola	170334	1,783	1,755	333	305	531	615	274	274	525	683	677	Colza
Corn	170336	819	784	173	152	146	347	211	161	145	267	219	Maïs
Floriculture	170345	1,831	1,929	334	734	322	442	351	778	336	463	364	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,428	1,442	162	427	540	299	151	426	564	302	153	Légumes
<b>Direct payments</b>	<b>170387</b>	<b>3,429</b>	<b>4,855</b>	<b>740</b>	<b>405</b>	<b>870</b>	<b>1,414</b>	<b>1,395</b>	<b>680</b>	<b>931</b>	<b>1,849</b>	<b>1,138</b>	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: R. Athwal (613-951-5022).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2002	2003	2002				2003					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	136,970	144,814	11,104	12,030	11,674	12,048	11,877	10,463	11,681	11,263	11,922	Production nette
Imports	17952	51,073	52,653	4,287	4,704	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	Importations
Total supply	17953	188,043	197,466	15,391	16,734	15,744	16,515	16,332	14,314	16,915	14,975	16,071	Total des ressources
Exports	17969	84,917	90,030	6,952	7,779	7,516	7,352	7,270	6,334	7,826	6,365	7,192	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	177,951	174,587	12,956	14,686	15,933	17,694	18,808	16,928	16,878	14,482	12,736	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	101,472	8,955	9,170	9,164	9,991	9,548	8,490	8,714	8,086	7,891	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	70,223	73,114	4,001	5,515	6,768	7,704	9,260	8,438	8,164	6,396	4,846	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	104,618	106,867	8,810	8,980	8,548	9,180	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	123,193	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	10,368	9,671	10,671	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,632	7,832	8,351	7,934	7,920	8,091	7,745	8,057	7,405	8,463	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	Stocks de fermeture
		2003							2004				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	12,110	12,967	12,571	12,054	12,598	12,285	13,022	12,603	12,199	12,712	12,195	Production nette
Imports	17952	4,325	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	4,320	4,652	4,577	Importations
Total supply	17953	16,434	17,861	16,998	15,858	17,160	16,981	17,566	..	..	..	..	Total des ressources
Exports	17969	7,433	8,128	7,855	7,200	8,155	8,374	7,901	8,211	7,266	7,508	7,660	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	11,229	12,088	12,571	12,168	13,646	15,289	17,763	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	7,349	8,440	8,595	8,103	8,250	8,256	9,751	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	3,880	3,648	3,976	4,065	5,396	7,034	8,012	..	..	..	..	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	8,939	9,438	8,815	8,286	9,025	8,854	9,200	9,385	8,658	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,088	10,578	10,337	9,978	10,475	10,425	10,734	11,024	10,226	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,024	8,444	8,708	8,180	8,821	8,145	8,550	8,388	8,047	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,296	10,746	10,312	10,348	10,311	10,363	10,151	10,503	10,727	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIB), contact: R. Sheldrick (613-951-4840).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, July 2004

Statistics Canada — Catalogue no. 11-010

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIB au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4840).

NOTE: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Juillet 2004

Statistique Canada — n° 11-010 au catalogue

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003									2004				
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																
Electric																	<b>Énergie</b>
Generated by:																	<b>Électrique</b>
Utilities	222421	530,935	515,518	41,705	38,899	37,264	41,387	41,632	36,646	38,932	42,375	47,795	53,376	46,101	44,768	39,993	Production:
Industry	222426	46,328	45,775	3,694	3,727	3,606	3,807	3,621	3,584	3,983	3,913	4,250	4,199	3,840	4,113	3,776	Des services publics
Deliveries to US	222437	36,203	31,357	2,679	2,904	2,973	3,657	3,709	1,858	1,086	1,489	2,241	2,199	1,855	1,881	2,141	Industrielle
Total available	222441	557,611	554,731	44,562	42,176	40,457	42,944	42,951	40,571	44,190	47,035	52,087	57,543	50,105	49,727	43,723	Livraisons aux É.-U.
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Total disponible
Production	187	66,608	62,129	5,195	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121	5,377	5,221	5,191	5,186	5,512	6,066	5,651	Charbon
Exports	198	26,813	28,320	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	x	x	x	1,772	Production
																	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	671	745	682	835	786	775	812	700	739	599	609	746	772	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	869	1,106	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	186	188	169	189	185	191	205	185	180	183	182	204	202	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	919	781	956	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	1,065	787	699	660	603	725	863	684	705	735	747	963	1,101	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	584	543	46	49	38	35	38	45	50	46	55	44	40	47	47	Cuivre
Refined copper	596	495	455	35	37	31	26	32	41	45	44	51	45	45	46	44	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	15	14	11	2	9	13	13	12	16	17	10	15	18	Nickel
Lead	220	101	78	7	7	5	8	6	7	6	6	6	6	8	5	6	Plomb
Refined lead	221	137	112	13	14	11	4	0	4	6	11	12	13	13	10	14	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	63	67	66	55	61	76	54	68	67	54	63	55	65	Zinc
Refined zinc	223	793	761	65	68	63	59	58	58	59	63	64	62	59	67	61	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	1,990	1,664	2,286	2,605	Mineral de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	151,905	140,560	11,494	11,708	12,086	11,387	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	9,352	9,407	12,373	10,885	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	116,832	121,201	84,247	83,709	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	103,644	83,190	112,425	110,133	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	855	378	470	370	927	929	1,147	1,276	694	1,154	927	1,067	1,078	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XIB), contact: G. Sannes (951-7205).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XIB au catalogue), personne ressource: G. Sannes (951-7205).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016



Table 29. Construction

Tableau 29. Construction																	
		2002	2003	2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																
4667		47,262	50,772	4,103	4,357	4,633	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,125	<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
Annual % change		15.7	7.4	8.2	9.3	15.3	-2.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	11.2	13.7	11.0	0.5	Variation annuelle(%)
<b>Non-residential</b>	4669	17,675	18,801	1,598	1,718	1,826	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,605	1,307	1,431	1,397	<b>Non-résidentiel</b>
Industrial	4670	3,277	3,618	309	296	484	260	256	252	224	277	220	253	323	214	279	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	760	783	749	709	765	797	736	873	840	881	647	753	724	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	5,859	530	639	594	503	527	444	379	323	318	471	337	465	394	Institutionnelle et gouvernementale
<b>Residential</b>	4668	29,587	31,971	2,505	2,639	2,807	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,786	2,972	3,126	2,728	<b>Résidentiel</b>
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	195	207	223	234	231	243	217	219	202	222	253	242	239	Toutes régions
Annual % change		25.9	7.0	-6.8	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	17.5	22.6	Variation annuelle(%)
Urban centres	730040	179	193	171	183	197	207	204	215	189	192	170	191	222	211	208	Centres urbains
Singles	730041	103	100	96	99	104	101	101	102	106	104	95	101	107	103	107	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	76	84	93	106	103	113	83	88	75	90	115	108	101	Multifamiliales
		2002	2003	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997</b>
Total structures	1992123	58,133	62,452	48,946	49,858	51,153	53,343	56,938	57,045	58,727	59,822	60,775	60,736	63,519	64,778	66,977	Total en bâtiments
New housing	1992120	28,900	30,678	22,965	22,992	23,380	24,495	27,208	28,291	29,732	30,368	30,308	29,658	30,659	32,087	33,450	Construction neuve
Renovations	1992121	20,600	22,619	19,152	19,420	19,920	20,176	20,352	20,364	20,672	21,012	21,816	22,536	22,852	23,272	24,036	Rénovations
Transfer costs	1992122	8,639	9,204	6,904	7,504	7,908	8,688	9,328	8,412	8,348	8,468	8,708	8,672	9,972	9,464	9,564	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	38,010	39,950	29,425	31,067	32,678	33,206	36,684	35,505	38,640	41,209	39,350	40,609	38,929	40,911	43,336	Ventes Total
Single	1992127	28,999	30,650	22,760	23,620	24,416	26,204	27,656	27,668	29,800	30,872	30,740	30,596	30,004	31,260	32,884	Unifamilial
Multiple	1992128	9,040	9,336	6,680	7,476	8,296	7,044	9,044	7,872	8,876	10,368	8,648	10,048	8,960	9,688	10,492	Multiple
<b>Sources:</b> Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000). National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).																	
<b>CANSIM tables:</b> 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010																	
<b>Sources:</b> Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000). Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).																	
<b>Tableaux CANSIM:</b> 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010																	





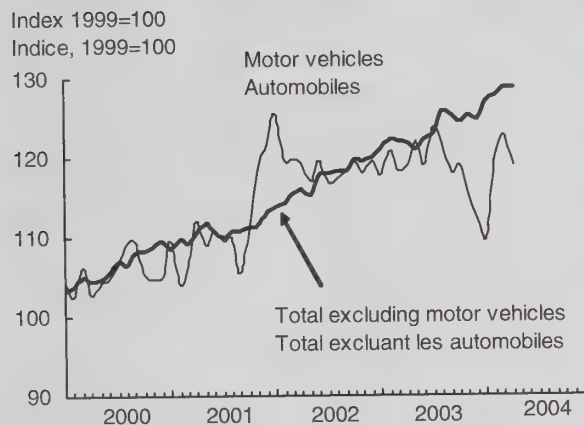
## VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

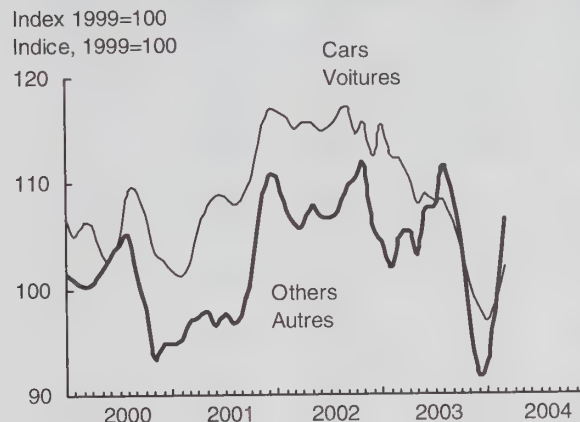
## VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyages	47
48	33. Transports et communications	48

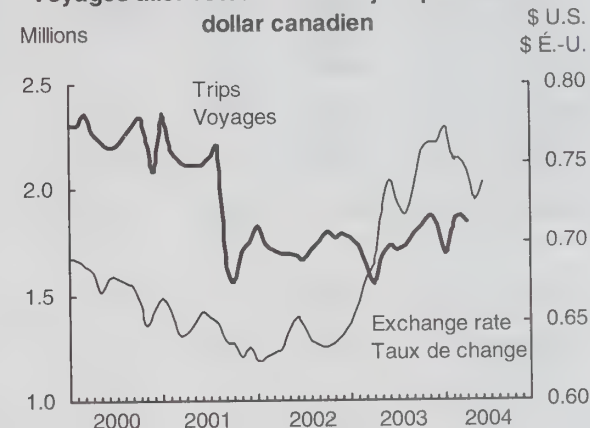
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



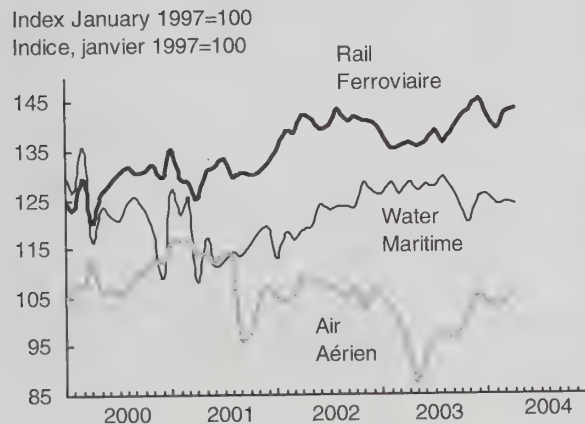
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



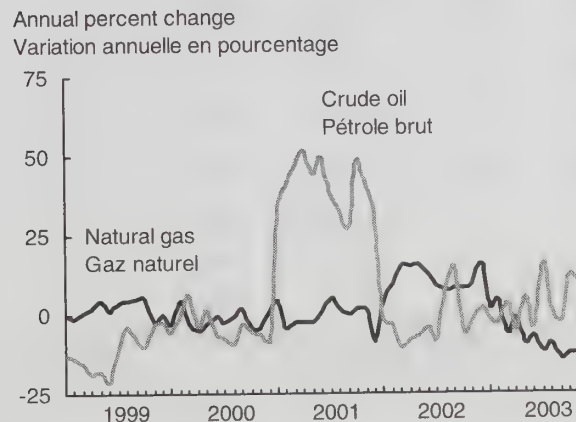
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

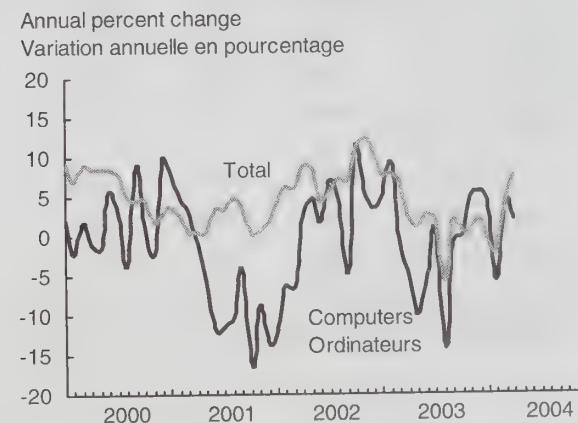


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2002	2003	2002				2003					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
	\$'000,000												
<b>All retail</b>	21644955	318,532	330,503	26,662	26,981	26,874	27,042	27,106	27,499	27,295	27,314	27,362	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	68,761	68,508	5,661	5,775	5,700	5,792	5,681	5,843	5,698	5,719	5,867	Concessionnaires
Used vehicle and parts	21644963	14,303	14,394	1,207	1,169	1,160	1,143	1,164	1,177	1,174	1,195	1,215	d'automobiles neuves
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	235,468	247,601	19,795	20,038	20,014	20,107	20,261	20,479	20,423	20,401	20,280	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Gasoline stations	21644967	28,138	29,848	2,414	2,496	2,533	2,552	2,594	2,795	2,720	2,427	2,304	Total excluant les automobiles et les pièces
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	62,038	64,956	5,216	5,280	5,270	5,305	5,333	5,339	5,378	5,508	5,362	Stations-service
Beer, wine and liquor stores	21645003	12,103	12,674	1,025	1,023	1,024	1,021	1,039	1,039	1,023	1,041	1,033	Supermarchés et autre
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	19,146	19,471	1,580	1,622	1,601	1,597	1,634	1,591	1,598	1,596	1,630	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	16,751	18,963	1,394	1,452	1,445	1,452	1,470	1,499	1,460	1,579	1,531	Magasins de vêtements et chaussures
Pharmacies and personal care stores	21645007	20,410	21,267	1,705	1,708	1,720	1,722	1,716	1,722	1,739	1,748	1,759	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	11,168	11,895	947	941	932	953	951	940	952	949	982	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	10,329	10,970	865	866	877	871	867	849	879	894	913	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	38,420	40,011	3,206	3,230	3,202	3,230	3,269	3,305	3,264	3,248	3,338	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	16,964	17,547	1,442	1,420	1,410	1,405	1,389	1,399	1,409	1,412	1,430	Magasins de marchandises diverses
Volume (1997 \$)	21645485	302,324	311,248	25,091	25,320	25,114	25,296	25,278	25,491	25,367	25,582	25,716	Magasins de détail divers
Annual % change		5.0	3.0	6.6	5.6	2.1	1.0	-0.3	2.1	1.2	2.6	3.8	Volume (\$ de 1997)
													Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	83,043	87,347	6,926	7,038	7,038	7,023	7,175	7,166	7,144	7,227	7,263	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,263	2,303	2,292	2,294	2,326	2,338	2,344	2,397	2,347	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,232	1,310	1,307	1,280	1,323	1,286	1,279	1,263	1,323	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,001	1,020	1,014	1,026	1,036	1,024	1,029	1,052	1,072	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	326	328	327	330	335	336	336	335	336	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	264	257	259	260	264	272	272	271	282	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	650	660	665	654	685	681	688	686	694	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	378	361	377	373	381	374	373	379	386	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	812	798	797	806	824	856	825	843	823	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
	\$'000,000												
<b>All retail</b>	21644955	27,365	27,785	28,131	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,358	28,680	28,446	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	5,709	5,953	5,864	5,679	5,685	5,478	5,333	5,225	5,775	5,884	5,659	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	1,205	1,237	1,208	1,182	1,233	1,228	1,176	1,145	1,208	1,248	1,249	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	20,451	20,595	21,059	20,963	20,847	20,969	20,874	21,272	21,375	21,548	21,537	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	2,335	2,377	2,549	2,475	2,388	2,432	2,453	2,549	2,579	2,549	2,548	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	5,459	5,413	5,426	5,390	5,449	5,460	5,440	5,531	5,487	5,503	5,517	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	1,059	1,053	1,071	1,068	1,070	1,088	1,091	1,087	1,099	1,157	1,074	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	1,640	1,627	1,607	1,634	1,631	1,647	1,635	1,656	1,678	1,693	1,683	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	1,455	1,588	1,796	1,779	1,605	1,586	1,615	1,568	1,601	1,700	1,689	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	1,765	1,788	1,780	1,810	1,817	1,810	1,815	1,868	1,862	1,881	1,876	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	983	1,001	1,024	1,006	1,026	1,041	1,041	1,043	1,074	1,058	1,070	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	923	934	941	937	938	942	951	924	921	919	918	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	3,369	3,348	3,392	3,363	3,378	3,417	3,319	3,483	3,511	3,506	3,574	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	1,464	1,467	1,473	1,501	1,544	1,545	1,514	1,564	1,564	1,581	1,588	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	25,762	26,086	26,320	26,082	26,123	25,968	25,657	25,881	26,576	26,844	26,590	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		2.2	4.5	5.3	4.0	3.2	3.4	1.4	2.4	4.3	5.8	3.9	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	7,265	7,293	7,338	7,344	7,377	7,409	7,346	7,596	7,557	7,694	7,651	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	2,362	2,357	2,360	2,365	2,398	2,384	2,381	2,452	2,411	2,473	2,432	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,318	1,309	1,296	1,315	1,312	1,317	1,307	1,355	1,361	1,376	1,348	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	1,065	1,080	1,103	1,079	1,081	1,079	1,075	1,103	1,140	1,139	1,157	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	333	333	338	339	340	338	334	334	334	336	345	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	276	282	292	292	295	289	298	306	305	322	316	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	695	705	707	714	706	728	707	733	741	740	740	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	389	389	395	394	397	403	407	418	421	422	424	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	826	838	846	847	849	869	836	895	845	886	889	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009



Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	21645507	411,527	421,235	34,655	35,241	35,433	35,434	35,672	35,828	35,317	34,650	34,493	<b>Total</b>
Annual % change		7.7	2.4	7.0	11.1	12.3	10.5	7.7	7.9	6.9	2.1	1.1	Variation annuelle (%)
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	87,728	87,550	7,428	7,846	7,850	7,635	7,897	7,847	7,556	7,208	7,037	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	85,931	86,051	7,086	7,182	7,169	7,186	7,268	7,440	7,232	7,126	7,009	Machines et matériel
Farm products	21645512	4,798	4,839	407	386	381	389	396	421	398	420	400	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	51,497	52,003	4,385	4,378	4,384	4,391	4,444	4,360	4,290	4,154	4,210	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	83,263	84,721	7,096	7,105	7,097	7,164	7,137	7,115	7,079	7,151	7,047	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	54,173	57,085	4,444	4,555	4,647	4,720	4,491	4,532	4,600	4,642	4,734	Soins personnels
Other products	21645582	44,138	48,985	3,809	3,789	3,905	3,948	4,038	4,115	4,160	3,948	4,055	Produits divers
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
<b>Total</b>	21645507	34,831	34,967	33,119	35,264	35,399	35,589	36,105	35,288	35,082	36,862	37,219	<b>Total</b>
Annual % change		2.7	2.0	-5.7	1.8	0.4	0.4	1.9	-1.1	-2.1	4.4	7.4	Variation annuelle (%)
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	7,236	7,145	6,243	7,283	7,281	7,330	7,487	7,079	6,701	7,508	7,750	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	7,165	7,494	6,647	7,087	7,095	7,235	7,253	7,107	7,240	7,459	7,352	Machines et matériel
Farm products	21645512	400	405	389	385	399	407	418	405	425	434	452	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	4,236	4,253	4,100	4,474	4,460	4,487	4,537	4,487	4,735	5,054	5,057	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	7,057	7,080	6,965	7,028	7,053	7,047	6,961	7,028	6,953	7,073	7,008	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	4,695	4,772	4,828	4,927	4,961	4,866	5,036	5,056	5,007	5,163	5,219	Soins personnels
Other products	21645582	4,042	3,818	3,947	4,078	4,150	4,219	4,415	4,127	4,020	4,171	4,382	Produits divers

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: J. Lebreux (951-4907).  
CANSIM table: 081-0007

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).  
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
<b>Canadian Travellers</b>	<b>'000</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	39,239	39,225	3,335	3,364	3,269	3,394	3,338	3,251	3,126	2,912	3,083	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	34,559	34,151	2,935	2,960	2,863	2,974	2,921	2,835	2,716	2,534	2,720	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,752	1,793	1,767	1,791	1,772	1,731	1,634	1,554	1,681	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,691	7,495	684	650	630	696	625	613	593	553	593	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,024	12,667	1,152	1,111	1,089	1,146	1,064	1,052	1,020	955	1,004	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	4,680	5,074	400	404	406	421	416	416	410	377	363	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	44,896	38,903	3,723	3,824	3,802	3,816	3,661	3,504	3,315	3,131	2,989	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	40,878	35,509	3,390	3,469	3,445	3,469	3,321	3,182	3,016	2,857	2,752	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,902	1,963	1,971	1,973	1,867	1,755	1,652	1,576	1,575	Par auto, même journée
By car, other	129505	10,607	9,120	864	899	882	892	858	813	775	746	714	Par auto, autre
One or more nights	129567	16,167	14,232	1,341	1,373	1,348	1,355	1,285	1,253	1,210	1,142	1,089	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	4,018	3,393	333	355	357	347	340	322	299	273	236	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
		2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	3,244	3,238	3,280	3,337	3,397	3,530	3,480	3,335	3,513	3,613	3,563	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	2,845	2,826	2,859	2,906	2,950	3,048	2,987	2,869	3,035	3,137	3,072	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,729	1,713	1,729	1,792	1,822	1,876	1,825	1,697	1,831	1,869	1,845	Par auto, même journée
By car, other	129500	652	609	627	636	658	676	659	644	685	702	695	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,077	1,036	1,055	1,077	1,096	1,127	1,111	1,073	1,145	1,179	1,182	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	398	412	421	431	447	482	493	466	478	476	491	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	3,019	3,013	2,948	3,283	3,356	3,357	3,340	3,190	3,289	3,254	3,223	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	2,761	2,750	2,676	3,004	3,066	3,066	3,043	2,896	2,991	2,955	2,910	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,555	1,517	1,470	1,641	1,685	1,681	1,625	1,544	1,645	1,580	1,533	Par auto, même journée
By car, other	129505	694	685	710	766	798	778	811	779	772	787	799	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,102	1,094	1,132	1,221	1,245	1,232	1,246	1,211	1,220	1,243	1,266	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	259	263	272	280	290	291	296	294	298	298	313	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, July 2004  
Statistics Canada — Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Juillet 2004  
Statistique Canada — n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2003									2004				
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Pipelines	'000,000																
Crude oil																	Pipe-lines
(m³-km)	7472	105,977	109,113	8,188	9,624	8,783	9,493	9,391	8,729	9,879	9,743	9,609	..	..	..	..	Pétrole brut
(tonne km)	7473	89,447	92,100	6,911	8,123	7,413	8,013	7,927	7,368	8,339	8,224	8,111	..	..	..	..	(m³-km)
Oil products																	(tonnes km)
(m³-km)	7477	27,824	26,687	1,986	2,325	2,098	2,163	2,061	2,206	2,407	2,270	2,448	..	..	..	..	Produits pétroliers
(tonne km)	7469	21,178	20,323	1,512	1,770	1,598	1,647	1,570	1,680	1,833	1,729	1,864	..	..	..	..	(m³-km)
Natural gas	'000,000,000																(tonnes km)
(m³-km)	7481	285,448	265,286	23,314	21,802	21,698	21,517	21,533	19,847	20,987	20,033	22,673	..	..	..	..	Gaz naturel
(tonne km)	7482	208,377	193,657	17,019	15,915	15,839	15,707	15,719	14,488	15,320	14,624	16,551	..	..	..	..	(m³-km)
																	(tonnes km)
Major	'000																
Canadian airlines																	Transporteurs
Passengers	11743	23,430	20,042	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	..	..	..	aériens canadiens
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	..	..	..	Passagers
Cargo																	Passagers-km ('000 000)
Kilograms	11745	355,493	298,990	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	..	..	..	Marchandises
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	..	..	..	Kilogrammes
																	Tonnes-km
Rail																	
Car loadings (tonnes)	74870	239,664	234,925	19,945	19,299	18,617	19,904	18,625	20,471	21,682	20,748	21,018	18,720	18,875	22,296	22,234	Rail
																	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (613-951-0146).

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (3504).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

## VII. Financial Markets

- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchange
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

## VII. Marchés financiers

Page

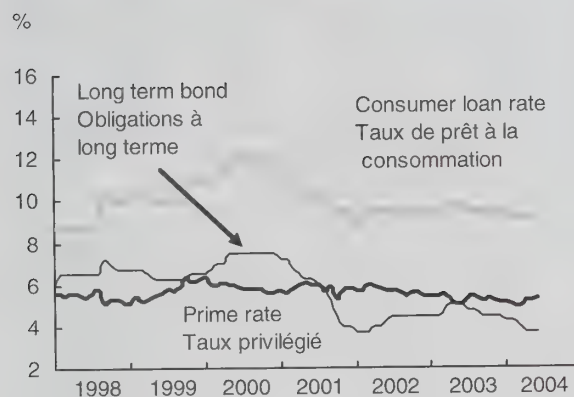
50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

- 34. Taux d'intérêts et taux de change
- 35. La bourse
- 36. Offre de monnaie et crédit
- 37. Finances des entreprises
- 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale
- 39. Émissions nettes de titres
- 40. Émissions de titres et amortissements

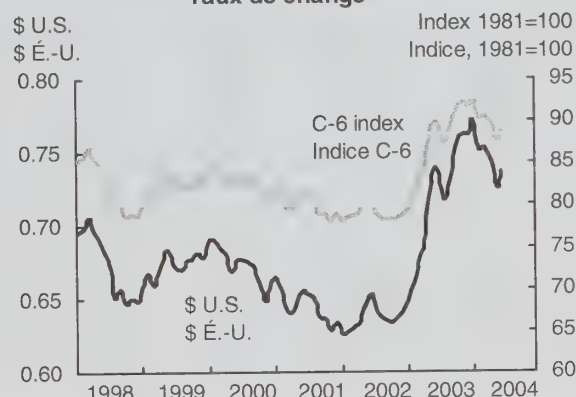
Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

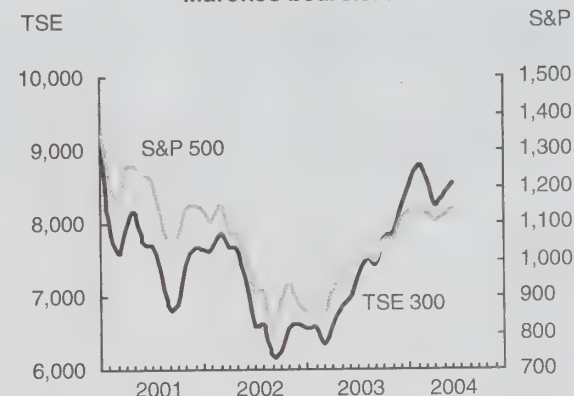
**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



**Exchange Rates**  
**Taux de change**

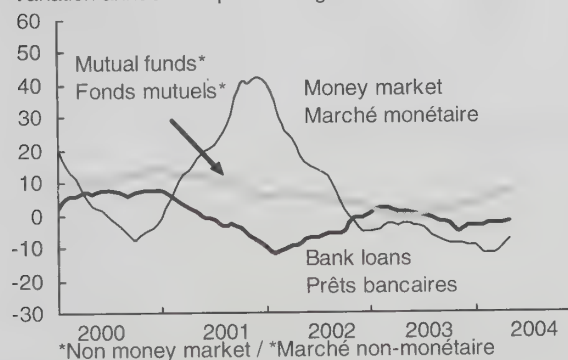


**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**

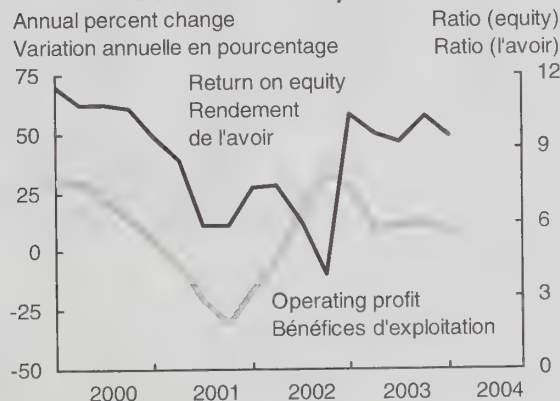


**Finance**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

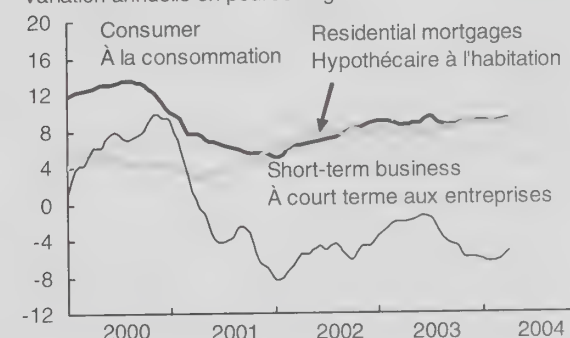




Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2002	2003	2002		2003							
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
<b>Interest rates</b>													
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	<b>Taux d'intérêts</b>
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	5.17	4.84	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	7.02	6.39	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	1 an
Long-term	122487	5.66	5.28	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5 ans
Canada bonds													Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													
US dollar	37426	1.570	1.401	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	<b>Taux de change(1)</b>
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.573	1.588	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	Indice C-6(3)
		2003					2004						
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
<b>Interest rates</b>													
Bank rate(2)	122530	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	<b>Taux d'intérêts</b>
Prime rate	122495	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.75	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	2.18	2.04	1.98	1.98	2.04	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	2.25	2.10	2.05	2.07	2.10	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	4.45	4.55	4.70	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	5.80	5.70	6.15	6.50	6.70	1 an
Long-term	122487	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	4.98	4.94	5.23	5.23	5.30	5 ans
Canada bonds													Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													
US dollar	37426	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	1.329	1.328	1.342	1.378	1.358	<b>Taux de change(1)</b>
reciprocal	(1/37426)	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	0.752	0.753	0.745	0.726	0.737	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	2.483	2.426	2.418	2.465	2.482	Livre britannique
Euro	121742	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	1.681	1.629	1.609	1.655	1.649	Euro
Japanese yen ('000)	37456	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	12.46	12.25	12.46	12.31	12.41	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	90.19	90.55	89.74	87.57	88.68	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
Volume(1)	6379	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	4,478	Volume(1)
Value\$(1)	6384	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	61,917	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	8,417	Indice des prix(2)
Annual % change		9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	22.7	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	19.72	20.22	20.48	19.28	18.82	18.83	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	1.64	1.62	1.62	1.67	1.74	1.74	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2002	2003	2002			2003						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Monetary aggregates	\$'000,000												
M1	37124	134,687	144,926	139,977	139,547	135,406	139,660	138,821	139,846	140,895	145,276	145,523	Agrégats monétaires
M2	37128	549,966	581,665	561,459	563,507	560,346	566,106	567,248	569,913	573,300	579,321	582,608	M1
M2++	37150	1,156,866	1,195,880	1,172,575	1,177,977	1,170,361	1,175,956	1,176,215	1,177,099	1,182,628	1,190,447	1,195,058	M2
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	344,946	348,473	343,320	342,184	340,054	336,919	339,446	340,702	342,135	M2++
													Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	697,292	755,191	714,777	718,306	722,056	727,454	731,986	734,861	740,355	746,283	750,755	Total
Consumer	122707	218,893	238,113	224,899	226,427	227,967	229,165	230,499	231,303	232,954	234,902	236,721	À la consommation
Mortgage	122746	478,399	517,077	489,878	491,879	494,089	498,289	501,488	503,558	507,402	511,381	514,034	Hypothécaire
Business credit	122643	892,902	908,805	900,769	901,380	899,468	898,008	902,528	908,155	907,825	905,843	907,890	Crédit aux entreprises
		2003						2004					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Monetary aggregates													Agrégats monétaires
M1	37124	148,597	149,180	149,201	146,279	146,901	148,934	149,458	153,108	156,033	158,611	163,266	M1
M2	37128	587,052	589,917	590,996	589,300	590,505	593,719	596,210	600,736	602,764	607,458	614,592	M2
M2++	37150	1,201,639	1,205,858	1,208,382	1,207,921	1,214,108	1,215,250	1,220,202	1,228,446	1,232,931	1,244,545	614,592	M2++
Mutual Funds(1)	37149	344,301	346,905	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	364,033	365,088	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	758,163	762,706	768,433	774,295	780,977	785,121	791,466	795,830	799,709	807,834	..	Total
Consumer	122707	240,021	240,787	242,380	244,054	246,159	248,028	249,967	250,679	251,977	254,375	..	À la consommation
Mortgage	122746	518,142	521,918	526,053	530,241	534,818	537,093	541,499	545,151	547,732	553,459	..	Hypothécaire
Business credit	122643	909,560	910,912	910,687	913,128	914,850	916,274	918,519	922,836	928,570	933,643	938,279	Crédit aux entreprises
(1) Non-money market													

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada. Public Information Service (1-800-303-1282).  
CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).  
Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
	\$'000,000												
Operating profit	634671	149,969	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	47,366	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,373,566	2,454,525	567,693	589,227	599,683	616,963	613,869	608,176	613,210	619,270	618,263	Revenus
Profit margins(1)	(634671/634670)	6.32	7.01	6.08	6.30	6.43	6.44	7.14	6.70	6.99	7.21	7.66	Marges bénéficiaires(1)
	\$'000,000												
Net profit(2)	634673	63,444	106,767	18,639	19,245	15,530	10,030	27,166	25,694	25,294	28,613	26,499	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	(634672/634628)	6.17	9.91	7.41	7.49	5.99	3.86	10.36	9.63	9.30	10.35	9.48	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenues

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002



Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
		\$'000,000											
Total	634671	149,968	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	47,366	Total
Primary (including oil and gas)	(634968+26619542+26619582)	17,771	23,500	4,013	4,236	4,253	5,270	7,773	5,183	5,396	5,148	5,897	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	635265	11,120	10,857	844	875	727	685	896	831	960	1,136	1,141	Services publics
Manufacturing	635463	39,523	36,627	8,810	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	10,196	Fabrication
Construction	635364	4,722	4,830	1,275	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	1,474	Construction
Transportation	635760	6,825	7,156	1,320	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	2,119	Transports
Trade	(635562+635661)	10,771	12,270	4,654	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	7,017	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+634869+637146)	35,413	65,846	11,797	8,647	4,714	10,254	10,152	15,446	19,039	21,209	23,688	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	636255	1,565	1,606	303	430	415	416	363	342	455	447	431	Services de soutien administratifs
Professional & related	636057	1,706	1,555	309	491	429	477	317	372	391	475	389	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+636552)	6,575	7,920	1,710	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	1,955	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,046	1,422	529	560	514	444	338	378	357	349	376	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	26619622	2,214	2,657	544	532	554	584	617	683	672	685	702	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	636750	1,079	1,622	220	174	237	448	403	399	391	429	486	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
		\$'000,000											
<b>Stocks</b>	122335	15,781	12,236	6,718	3,747	2,670	2,684	324	4,491	4,737	4,666	3,772	<b>Actions</b>
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>
Total(1)	122328	48,641	71,155	5,904	8,022	11,806	14,042	13,970	22,589	20,554	21,634	..	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	-4,299	Fédéral
Provincial	122308	5,460	2,722	-1,447	3,335	3,978	-1,518	193	3,832	215	8,494	-5,659	Provinciales
Corporate	122314	11,905	31,910	561	-50	-45	9,487	6,301	6,473	9,649	-2,182	4,745	Des sociétés

		2002	2003	2003						2004			
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	
		\$'000,000											
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>													<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>
Total	113389	20,934	18,471	-6,965	516	2,365	6,430	1,336	5,645	-7,397	6,098	20,412	Total
Stocks	113419	-1,531	12,932	1,303	2,119	798	2,241	2,188	2,578	-1,866	3,591	20,782	Actions
Bonds	113390	18,684	6,998	-7,667	-600	1,162	4,197	-1,411	4,508	-3,930	2,237	1,025	Obligations
Money market	113422	3,781	-1,462	-602	-1,003	405	-8	559	-1,441	-1,602	270	-1,395	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282), Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282), Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020



Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2002	III	IV	2003	II	III	IV	2004	II	
	\$'000,000			II			I				I		
<b>Government of Canada</b>													
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,517	428,261	<b>Gouvernement canadien</b>
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	8,799	Dette consolidée totale(2)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	12,992	Émissions brutes(3)
													Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													
Gross new issues	122264	40,009	41,399	12,526	9,618	9,932	10,887	13,011	7,983	9,518	12,121	10,013	<b>Titres des provinces</b>
Retirements	122286	34,550	38,677	13,974	6,283	5,954	12,405	12,818	4,151	9,303	3,627	15,672	Émissions brutes
Net new issues	122308	5,460	2,722	-1,447	3,335	3,978	-1,518	193	3,832	215	8,494	-5,659	Remboursements
													Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													
Gross new issues	122270	69,437	83,940	19,627	13,902	15,543	18,940	25,087	17,341	22,572	12,247	18,815	<b>Obligations des sociétés</b>
Retirements	122292	57,532	52,029	19,066	13,952	15,588	9,453	18,786	10,868	12,922	14,429	14,070	Émissions brutes
Net new issues	122314	11,905	31,910	561	-50	-45	9,487	6,301	6,473	9,649	-2,182	4,745	Remboursements
													Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													
Gross new issues	122273	3,775	4,778	1,234	586	1,101	1,886	775	1,510	607	534	443	<b>Actions privilégiées</b>
Retirements	122295	383	3,112	7	21	156	78	2,274	325	435	664	627	Émissions brutes
Net new issues	122317	3,392	1,665	1,227	564	945	1,808	-1,500	1,185	172	-130	-184	Remboursements
													Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													
Gross new issues	122276	14,252	13,037	5,851	3,370	2,848	1,585	2,664	3,803	4,985	5,183	4,658	<b>Actions ordinaires</b>
Retirements	122298	1,864	2,465	361	188	1,123	709	840	497	419	387	702	Émissions brutes
Net new issues	122320	12,390	10,572	5,490	3,183	1,726	877	1,824	3,306	4,565	4,796	3,956	Remboursements
													Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

## VIII. Provincial

- 41. Provincial accounts
- 42. Provincial labour force estimates
- 43. Provincial employment and earnings
- 44. Provincial building and housing
- 45. Provincial retail sales and consumer prices
- 46. Bankruptcies by province

## VIII. Les provinces

Page

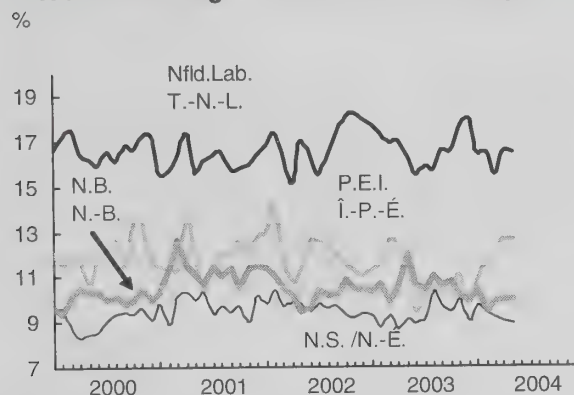
56  
57  
58  
60  
61  
62

- 41. PIB par province
- 42. Estimations de la population active par province
- 43. Rémunération et emploi par province
- 44. Construction et logements par province
- 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province
- 46. Faillites par province

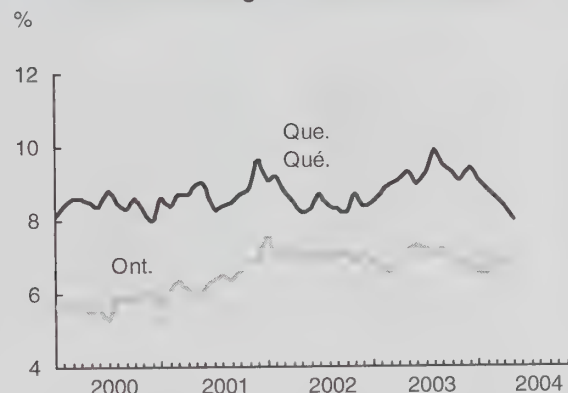
Page

56  
57  
58  
60  
61  
62

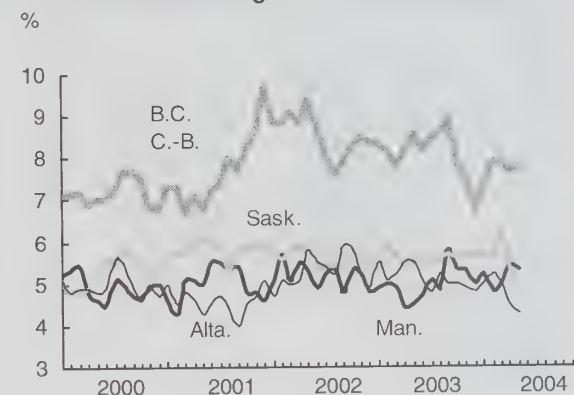
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**

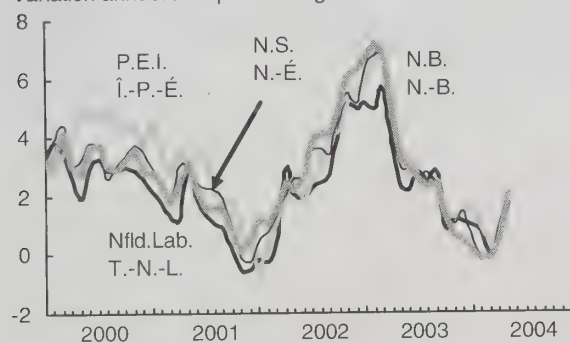


**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



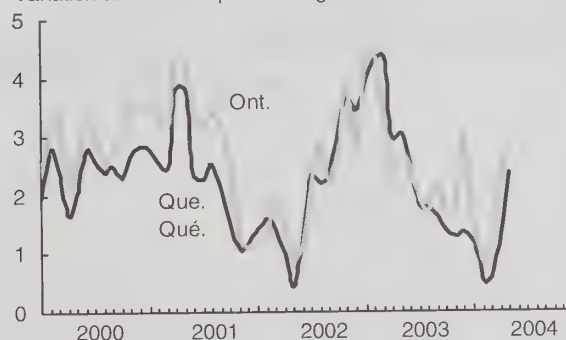
**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

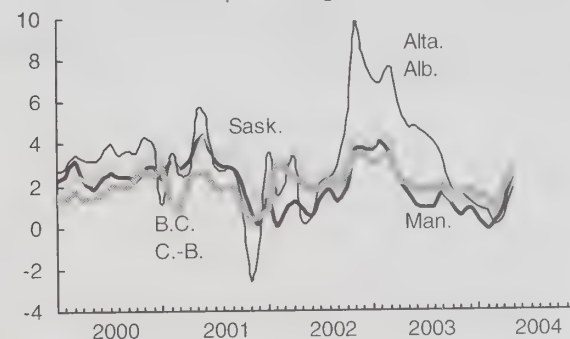


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	1,214,601	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	18,015	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	3,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	28,813	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	22,358	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	254,263	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	493,416	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	38,078	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	36,778	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	170,631	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	142,418	Colombie-Britannique
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	1,092,529	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	14,873	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	3,398	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	25,049	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	20,552	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	233,637	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	457,951	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	35,023	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	31,970	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	131,663	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	132,622	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand</b>								<b>Demande intérieure finale</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	1,057,622	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	16,710	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	4,161	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	29,818	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	22,528	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	228,513	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	412,262	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	35,313	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	31,741	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	130,665	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	138,938	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates  
Information Officer (951-3640).  
CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).  
Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002



Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003								2004							
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J			
Employment	'000																Emploi		
Canada	2062811	15,412	15,746	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	Canada		
Nfld.Lab.	2063000	214	218	218	218	219	220	216	214	216	220	219	223	219	223	221	T.-N.-L.		
P.E.I.	2063189	67	69	70	70	70	69	69	70	70	69	69	69	68	69	68	Île-du-Prince-Édouard		
Nova Scotia	2063378	428	435	438	434	433	436	432	436	439	438	440	443	446	449	448	Nouvelle-Écosse		
New Brunswick	2063567	346	345	344	345	339	344	344	348	346	350	351	350	349	352	352	Nouveau-Brunswick		
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,646	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714	3,708	3,693	Québec		
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,224	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298	6,329	6,347	Ontario		
Manitoba	2064134	567	569	569	570	571	564	570	568	571	571	573	572	574	576	575	Manitoba		
Saskatchewan	2064323	482	487	488	487	487	483	485	486	488	487	488	488	494	492	490	Saskatchewan		
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,723	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751	1,756	1,758	Alberta		
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,010	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038	2,053	2,080	Colombie-Britannique		
Participation rates	%																Taux d'activité		
Canada	2062816	66.9	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	Canada		
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	58.7	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6	60.6	60.3	T.-N.-L.		
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9	68.8	67.4	Île-du-Prince-Édouard		
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.3	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1	64.5	64.3	Nouvelle-Écosse		
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	63.0	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4	64.0	63.8	Nouveau-Brunswick		
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.9	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1	65.6	65.4	Québec		
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.7	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2	68.5	68.6	Ontario		
Manitoba	2064139	69.2	69.0	68.8	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3	69.4	69.5	Manitoba		
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9	68.2	68.2	Saskatchewan		
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1	73.1	73.2	Alberta		
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.1	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9	65.3	65.9	Colombie-Britannique		
Unemployment rates																	Taux de chômage		
Canada	2062815	7.7	7.6	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	Canada		
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	15.5	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5	16.5	16.6	T.-N.-L.		
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	9.5	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6	12.6	12.0	Île-du-Prince-Édouard		
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	8.9	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0	8.9	8.8	Nouvelle-Écosse		
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0	10.0	10.0	Nouveau-Brunswick		
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.0	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4	8.0	8.2	Québec		
Ontario	2063949	7.1	7.0	7.3	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8	7.0	7.0	Ontario		
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.7	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4	5.3	5.7	Manitoba		
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.5	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4	4.8	5.2	Saskatchewan		
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5	4.3	4.6	Alberta		
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.2	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7	7.8	7.5	Colombie-Britannique		

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087



Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003											2004					
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A				
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail			
Canada	1996473	592,692	613,718	50,787	50,889	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,073	52,142	52,290	..	Canada			
Nfld. Lab.	1996476	6,918	7,259	599	608	609	613	611	608	605	604	618	617	621	623	..	T.-N.-L.			
P.E.I.	1996479	1,902	1,983	163	166	166	166	166	167	168	167	169	168	166	168	..	Île-du-Prince-Édouard			
Nova Scotia	1996482	14,336	15,005	1,239	1,252	1,245	1,259	1,257	1,256	1,259	1,254	1,275	1,258	1,262	1,261	..	Nouvelle-Écosse			
New Brunswick	1996485	11,105	11,605	962	965	962	974	965	968	972	972	986	977	971	972	..	Nouveau-Brunswick			
Quebec	1996488	127,524	132,624	10,968	11,023	11,003	11,122	10,999	11,103	11,167	11,165	11,264	11,223	11,187	11,221	..	Québec			
Ontario	1996491	251,224	258,608	21,424	21,471	21,513	21,548	21,476	21,596	21,669	21,717	21,860	21,881	21,905	21,959	..	Ontario			
Manitoba	1996494	18,581	19,190	1,593	1,591	1,590	1,604	1,600	1,608	1,611	1,606	1,622	1,632	1,623	1,626	..	Manitoba			
Saskatchewan	1996497	14,611	15,329	1,271	1,272	1,274	1,277	1,279	1,287	1,289	1,292	1,310	1,309	1,314	1,314	..	Saskatchewan			
Alberta	1996500	70,625	73,525	6,044	6,030	6,073	6,122	6,147	6,191	6,208	6,246	6,312	6,332	6,372	6,399	..	Alberta			
British Columbia	1996503	72,790	75,334	6,251	6,237	6,233	6,267	6,269	6,310	6,327	6,311	6,365	6,403	6,446	6,469	..	Colombie-Britannique			
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries			
Canada	1596764	13,064	13,328	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,456	Canada			
Nfld. Lab.	1596792	182	186	184	186	187	188	188	186	186	184	187	186	186	185	181	T.-N.-L.			
P.E.I.	1596820	59	63	63	65	66	66	66	65	64	62	62	62	61	62	62	Île-du-Prince-Édouard			
Nova Scotia	1596845	368	382	378	382	384	390	388	384	384	381	385	382	379	380	378	Nouvelle-Écosse			
New Brunswick	1596870	299	305	304	307	308	308	306	304	305	301	303	300	297	298	298	Nouveau-Brunswick			
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,151	3,156	3,163	3,166	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,168	3,166	3,169	Québec			
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,158	5,167	5,151	5,160	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,233	5,242	5,250	Ontario			
Manitoba	1596955	516	524	525	525	520	528	529	523	525	521	523	523	520	520	523	Manitoba			
Saskatchewan	1596982	377	394	394	397	395	396	395	394	397	395	401	397	394	396	399	Saskatchewan			
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,447	1,450	1,450	1,452	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,474	1,479	1,478	Alberta			
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,640	1,641	1,642	1,633	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,648	1,653	1,662	Colombie-Britannique			

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	686.88	687.48	690.95	691.32	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.95	699.88	703.21	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	634.24	637.36	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	641.32	646.09	641.06	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	542.93	545.46	547.21	542.19	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	555.65	562.83	568.87	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	595.98	599.71	596.83	598.30	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	607.99	612.43	621.46	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	637.62	637.83	643.92	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	653.49	658.09	658.46	665.83	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.48	657.27	664.54	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	730.13	730.66	734.76	733.56	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	740.81	738.70	744.06	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	637.54	639.24	637.28	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	620.83	616.28	625.07	623.70	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	644.07	646.34	641.94	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	701.53	692.32	705.90	707.87	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	728.63	730.22	721.88	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	680.04	679.50	682.19	677.88	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.86	696.32	696.26	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.5	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	124.5	123.8	122.8	123.9	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	129.0	128.9	127.5	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	120.5	121.1	122.0	120.4	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	123.1	122.6	121.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	118.9	119.4	119.0	120.3	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.7	123.0	121.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	120.0	120.5	120.3	121.9	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.2	124.1	124.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	111.1	111.3	111.2	111.9	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	112.2	111.2	111.7	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	111.7	112.0	112.2	112.7	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.7	114.5	114.7	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	114.9	115.3	116.7	117.4	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.2	121.8	120.7	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	116.1	115.5	116.5	117.0	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	122.1	121.7	120.3	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	120.8	120.3	120.9	120.8	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.5	123.4	122.0	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	110.0	110.3	110.4	110.0	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	113.4	113.6	113.0	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2003								2004					
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	47,262	50,772	5,016	5,172	5,282	4,215	4,716	4,624	4,000	3,447	2,823	3,045	4,517	4,981	4,959	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	421	54	58	40	42	53	47	41	20	12	9	25	43	69	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	49	21	25	8	12	9	6	14	8	4	9	20	22	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,014	139	114	116	82	88	81	88	48	43	42	73	138	138	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	82	93	92	65	83	68	52	22	15	15	44	75	85	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,091	983	932	1,034	831	884	965	843	742	552	742	1,088	1,091	1,158	Québec
Ontario	5467	22,281	23,235	2,249	2,354	2,433	1,874	2,134	2,143	1,961	1,535	1,229	1,237	1,867	2,114	1,904	Ontario
Manitoba	5474	889	1,065	113	86	96	105	90	79	56	54	45	57	83	97	112	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	773	88	72	60	98	71	50	41	61	31	27	54	93	91	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,667	647	839	611	560	564	612	455	446	343	378	656	702	687	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	576	585	698	537	716	548	434	494	541	514	611	593	654	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	210.4	208.5	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	2.2	2.0	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	0.6	0.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	2.7	3.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	3.0	3.2	3.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	48.1	48.7	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	82.7	84.1	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	2.7	2.7	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	3.2	6.4	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	28.3	25.9	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	36.9	31.8	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	115.5	116.0	117.3	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	121.1	121.1	121.8	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	103.9	103.9	104.1	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	120.8	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	127.2	127.6	128.5	129.4	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	132.3	133.5	134.3	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	144.0	145.9	146.6	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	123.6	124.9	126.4	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	119.8	119.8	120.0	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	117.9	118.5	119.2	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	117.3	117.3	117.3	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	136.4	137.1	137.6	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	127.0	127.7	128.3	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	99.7	100.1	100.9	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005



Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

Retail trade	\$'000,000	2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	Commerce de détail
Canada	21644955	318,532	330,503	27,314	27,362	27,365	27,785	28,131	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,358	28,680	28,446	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,369	5,679	475	469	479	480	490	476	471	476	479	481	487	470	473	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,369	1,381	115	115	115	115	118	117	116	114	112	114	115	119	118	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	9,840	9,990	832	827	838	839	840	816	835	833	833	828	813	856	848	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	7,787	7,797	660	645	660	662	654	647	646	645	632	652	660	663	663	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	71,531	75,148	6,237	6,283	6,230	6,285	6,375	6,328	6,349	6,305	6,230	6,357	6,350	6,533	6,386	Québec
Ontario	21645063	120,992	125,136	10,329	10,379	10,345	10,549	10,640	10,587	10,513	10,422	10,265	10,371	10,619	10,656	10,517	Ontario
Manitoba	21645071	10,541	10,925	894	904	917	920	922	923	918	929	923	916	964	982	989	Manitoba
Saskatchewan	21645075	9,389	9,859	817	816	814	820	843	850	824	812	811	795	853	849	867	Saskatchewan
Alberta	21645079	37,663	39,367	3,249	3,212	3,244	3,353	3,378	3,296	3,312	3,334	3,290	3,326	3,629	3,614	3,621	Alberta
British Columbia	21645083	42,906	44,034	3,608	3,614	3,626	3,664	3,771	3,684	3,683	3,708	3,709	3,705	3,771	3,841	3,867	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	119.0	122.3	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	121.6	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	123.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	125.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	123.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	119.9	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	120.0	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	125.1	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	125.7	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	126.4	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	128.4	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	130.6	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	122.4	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	123.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0014, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XIB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 326-0001



Table 46. Business Bankruptcies by Province

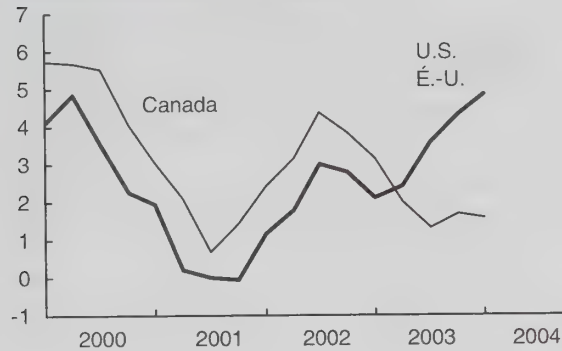
		1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004 F	M	A	M	
Liabilities	\$'000												Passif
Canada	25654063	3,883,018	4,281,056	3,045,655	4,487,689	5,822,061	8,008,978	4,973,867	211,527	249,084	331,886	147,201	Canada
Nfld.Lab.	25654105	25,065	61,892	13,843	24,871	15,581	12,342	26,475	27	3,089	1,943	763	T.-N.-L.
P.E.I.	25654147	9,758	8,041	7,174	2,706	14,364	11,349	17,260	706	346	946	262	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	25654189	86,321	270,232	92,120	64,282	71,066	84,018	58,081	2,346	4,303	3,634	2,822	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	25654231	35,579	38,996	45,350	54,921	71,260	254,539	47,685	6,223	11,271	5,759	930	Nouveau-Brunswick
Quebec	25654273	1,111,754	982,211	701,783	751,641	1,033,056	689,880	774,269	50,469	50,254	47,041	29,618	Québec
Ontario	25654315	1,602,690	996,176	1,187,800	1,526,474	2,760,502	4,395,423	3,227,778	92,402	101,787	193,291	51,988	Ontario
Manitoba	25654357	96,452	137,961	46,382	50,180	668,257	304,698	100,693	2,518	3,916	2,375	3,785	Manitoba
Saskatchewan	25654399	63,342	72,179	126,737	94,111	79,901	54,859	80,319	4,721	6,027	7,488	5,319	Saskatchewan
Alberta	25654441	388,010	247,073	469,340	1,451,545	434,819	545,680	318,541	33,855	42,342	20,889	33,141	Alberta
British Columbia	25654483	460,950	1,465,162	352,657	464,856	670,625	1,654,724	321,742	18,260	24,711	48,519	16,253	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).  
CANSIM table: 177-0007

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).  
Tableau CANSIM: 177-0007

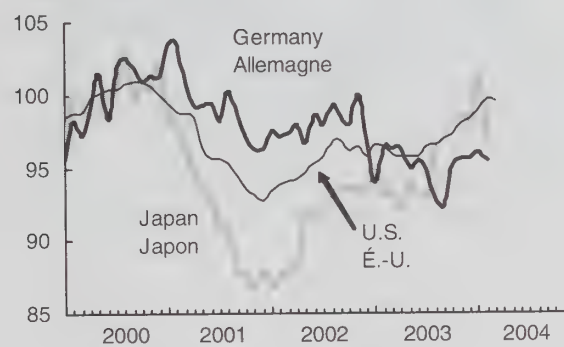
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



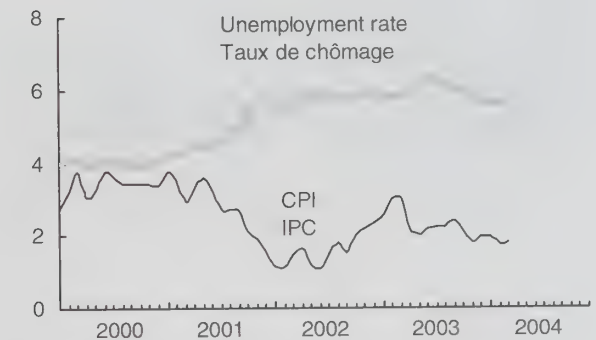
**Industrial Production**  
**Production industrielle**

Index 1994=100  
Indice, 1994=100



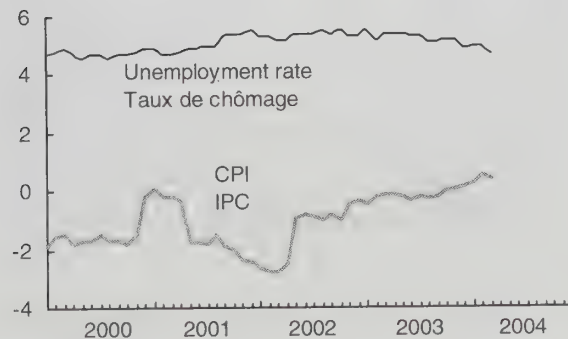
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**

%



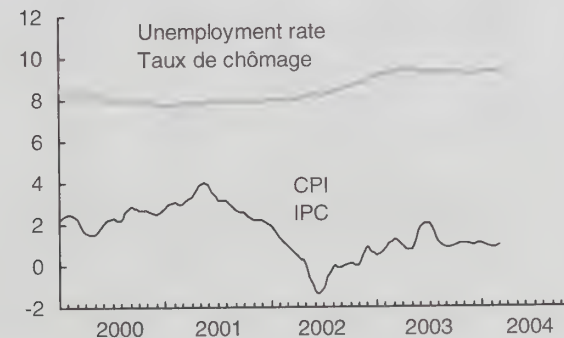
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**

%



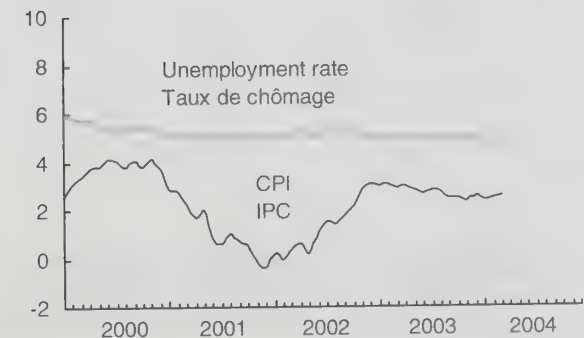
**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

%



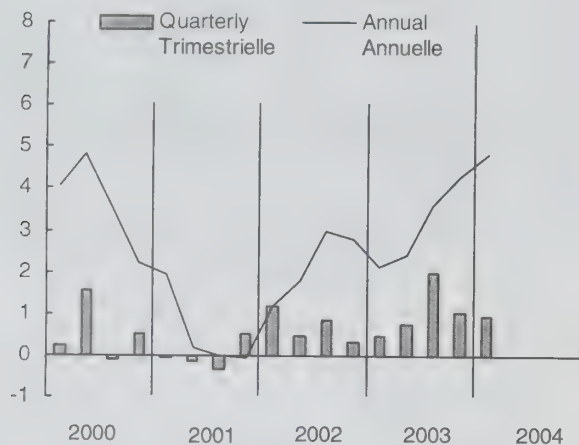
**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**

%



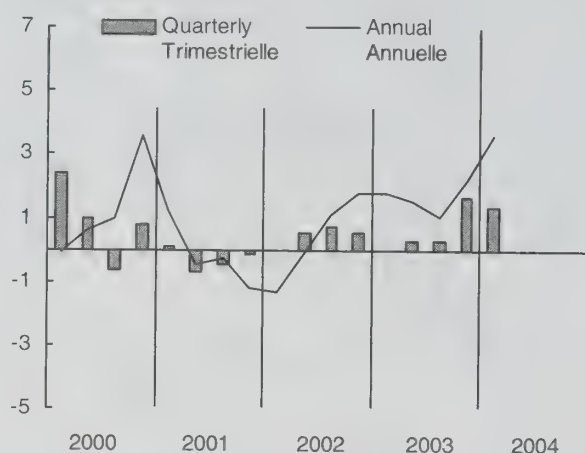
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



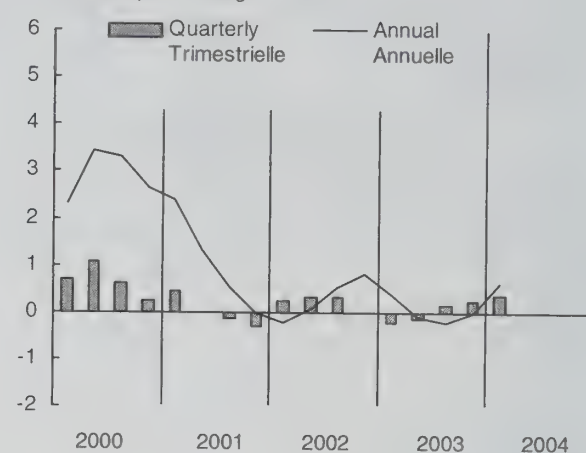
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



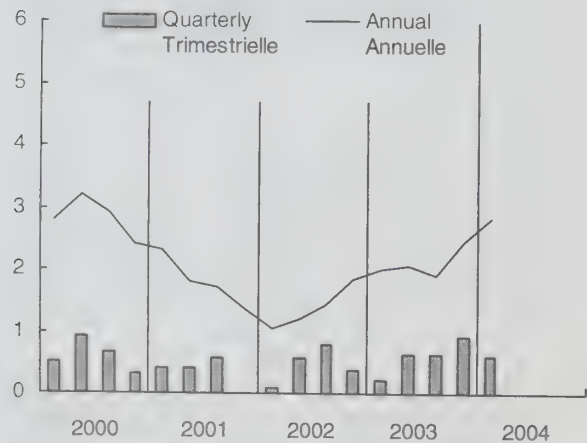
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



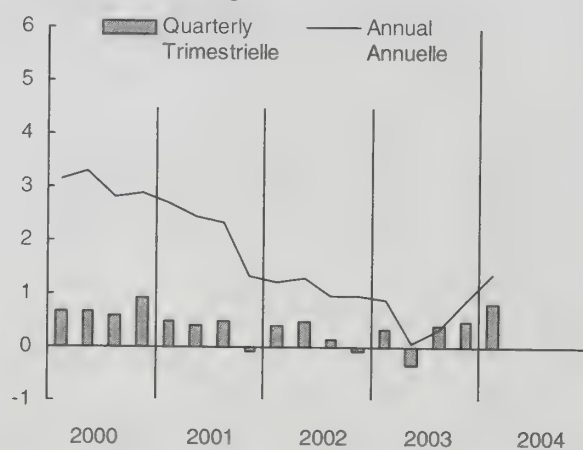
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

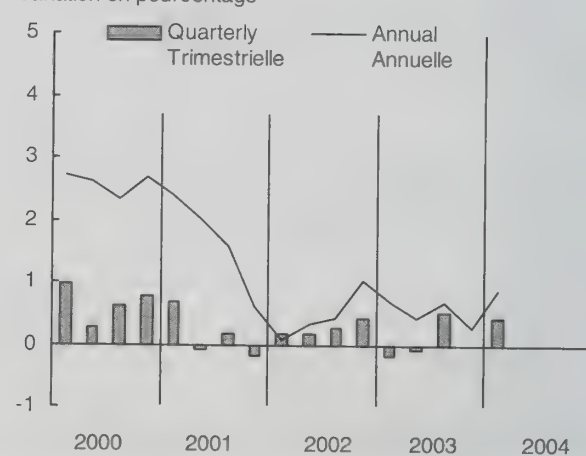


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001			2002				2003				2004	
			II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	22,664	23,818	8,099	3,115	2,918	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	9,490	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-408.9	-541.8	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-139.2	-139.8	-135.3	-127.5		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,372	4,254		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-17.81	-18.76	-5.10	-4.52	-6.41	-6.03	-5.69	-2.17	-3.93	-1.81	-5.44	-6.28	-5.23		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	67.1	28.5	-17.3	3.0	11.5	15.5	2.6	25.9	23.1	2.5	-7.3	13.6	19.7		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	28.8	14.71	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	3.86	2.63		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	45.7	46.8	-6.2	4.7	5.0	10.3	9.6	15.8	11.0	9.6	8.3	16.5	15.3		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-10.11	-19.93	-2.71	1.65	2.07	-2.19	-5.42	2.40	-4.90	-6.95	-9.12	1.32	-5.18		Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.6	1,096.4	1,037.6	1,036.1	1,046.3	1,060.4	1,070.4	1,081.3	1,086.4	1,093.8	1,091.8	1,095.5	1,104.4	1,110.9	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,083.1	10,397.8		9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,045.1	10,128.4	10,160.8	10,210.4	10,288.3	10,493.1	10,600.1	10,708.6	États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	532,960	547,130	538,660	531,360	527,970	525,680	531,010	537,310	537,000	539,840	554,640	547,950	556,560		Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	987.5	1,009.4		972.8	977.2	979.6	983.2	991.2	995.6	998.4	1,004.4	1,012.8	1,022.0		Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,903.7	6,933.5	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,903.6	6,921.2	6,924.0	6,920.8	6,916.4	6,943.6	6,965.2		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,400.6	1,403.3	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.4	1,408.8	1,418.4		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,989.7	1,987.7	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.4	1,994.8		Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,036.7	1,039.4	1,034.8	1,035.2	1,032.0	1,032.4	1,035.2	1,037.6	1,041.6	1,038.8	1,037.6	1,042.4	1,042.4		Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003									2004			
			A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
	<b>(1995=100)</b>														
Canada	125.3	125.6	125.1	124.7	123.4	124.5	123.5	125.9	126.5	126.7	128.0	127.5	126.9	128.3	Canada
US	124.2	124.6	123.3	123.2	123.2	124.1	124.2	124.9	125.2	126.4	126.7	127.5	128.6		États-Unis
Japan	97.1	100.1	98.0	100.1	99.0	98.4	98.3	101.5	102.4	103.6	103.1	106.2	102.0		Japon
UK	102.5	101.9	101.7	101.8	102.5	102.3	101.5	101.7	102.5	101.6	101.7	101.6	100.9		Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	117.0	116.0	116.1	116.4	115.7	115.1	117.0	117.0	117.0	116.6	116.6		Zone euro
France	114.2	113.8	115.4	113.9	114.7	113.7	113.4	114.5	115.5	114.8	115.0	114.2	115.2		France
Germany	113.5	114.1	117.3	116.6	115.8	114.9	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9	116.4	115.8		Allemagne
Italy	104.8	104.3	104.2	102.8	103.5	105.2	105.2	104.4	104.7	105.0	104.9	104.5	104.5		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	<b>%</b>														
Canada	7.0	6.9	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	6.8	6.8	6.6	6.6	6.8	Canada
US	5.8	6.0	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	5.6	5.7	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	5.0	4.7	Japon
UK	5.1		5.0	4.9	5.0	5.0	4.9	4.9	4.9	4.8	4.8	4.7			Royaume-Uni
Euro zone	8.4	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.8	9.4	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.4	9.4	France
Germany	8.6	9.3	9.4	9.4	9.3	9.3	9.3	9.3	9.3	9.2	9.2	9.2	9.3	9.3	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.



Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003									2004					
			M	J	J	A	S	O	N	D		J	F	M	A	M	
<b>Consumer price index (1)</b>	<b>(1995=100)</b>																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2	117.4	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9	118.2	118.6				Canada
US	118.0	120.7	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5	122.2	123.0				États-Unis
Japan	99.8	99.6	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2	99.2	99.4				Japon
UK	118.2	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8	123.3	123.8				Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.1	117.3	117.2	117.4	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2	118.5	119.0				Zone euro
France	110.0	112.3	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2	113.7	114.2				France
Germany	110.1	111.2	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0	112.2	112.5				Allemagne
Italy	118.8	122.0	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.6	124.0	124.3			Italie
<b>Central bank discount rate</b>	<b>%</b>																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25		Canada
US(2)	1.23	1.12	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	1.00	0.99		États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10		Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	3.96	4.00	4.00	4.00		Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00		Euro(4)
	2002	2003	2003									2004					
			A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A		
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																	<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,215	58,177	4,484	4,162	4,671	4,626	4,890	5,370	4,854	4,133	5,089	5,071	5,856	6,231	7,584		Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-581.6	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.2	-49.3	-50.0	-46.8	-51.0	-51.6	-50.2				États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,188	792	753	721	744	899	982	1,035	1,020	1,121	1,038	1,183				Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.40	-1.70	-4.11	-5.39	-3.13	-3.05	-4.85	-4.35	-4.81	-4.29	-6.03	-4.42				Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	98.88	72.00	5.62	4.68	5.71	7.26	7.39	8.44	7.00	4.87	6.51	7.96	6.38				Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.24	-0.01	-0.22	-0.13	0.49	0.04	0.44	0.04	0.08	0.85	0.75	-0.07				France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	9.7	10.7	10.3	12.4	12.1	14.1	9.97	9.74	12.39	14.05	11.97				Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	0.10	-0.16	-0.39	-0.14	0.01	0.40	0.96	0.12	-0.43	-0.71	-0.25				Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14



## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32













August 2004

Août 2004



Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**







## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution

**F** too unreliable to be published

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié



## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

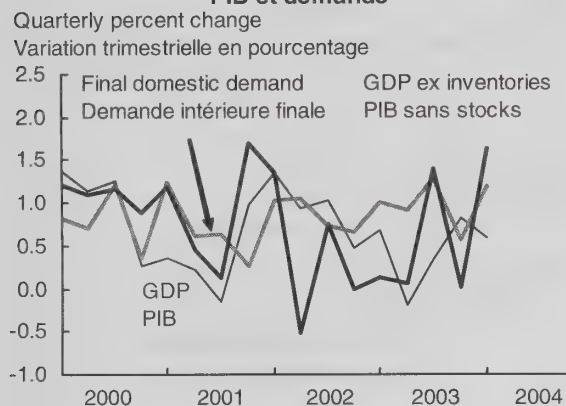
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

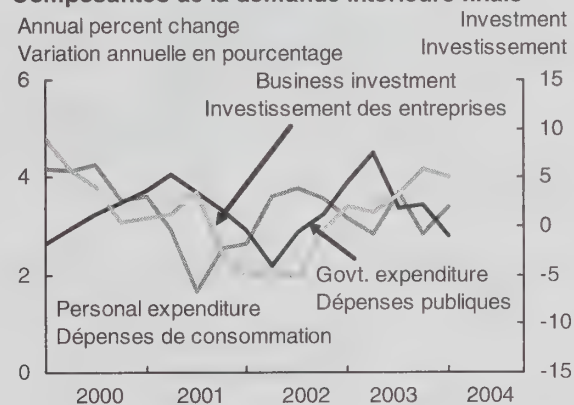
Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

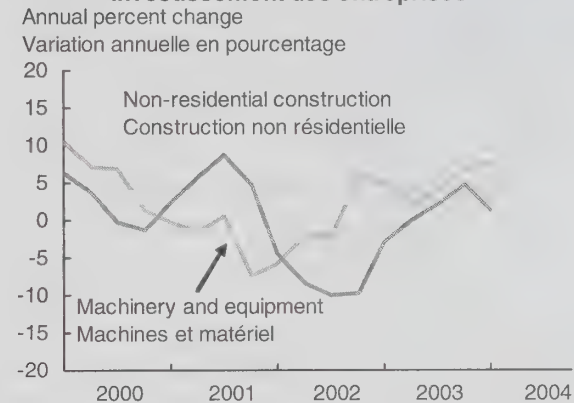
**GDP and Demand**  
**PIB et demande**



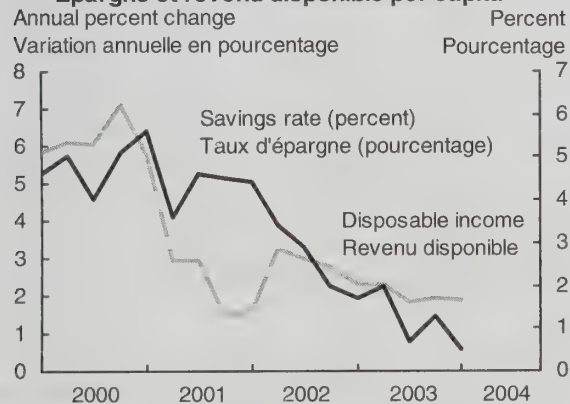
**Components of Final Domestic Demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**



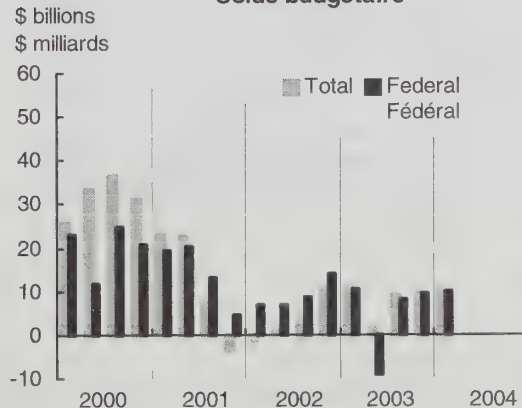
**Business Investment**  
**Investissement des entreprises**



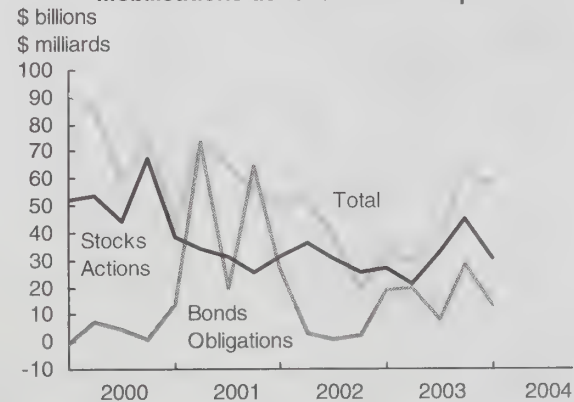
**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**



**Funds Raised by Firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**

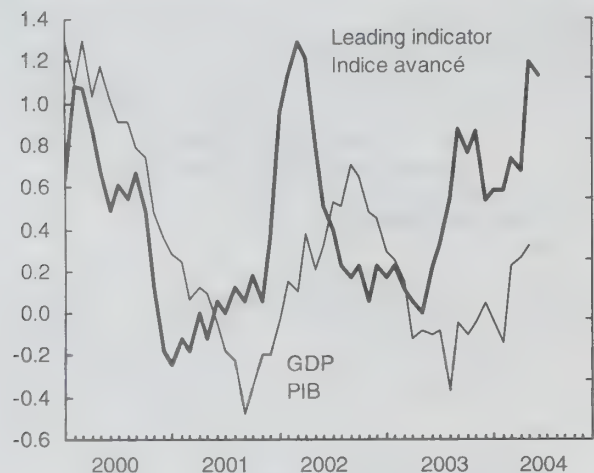




### Leading Indicator Indicateur avancé

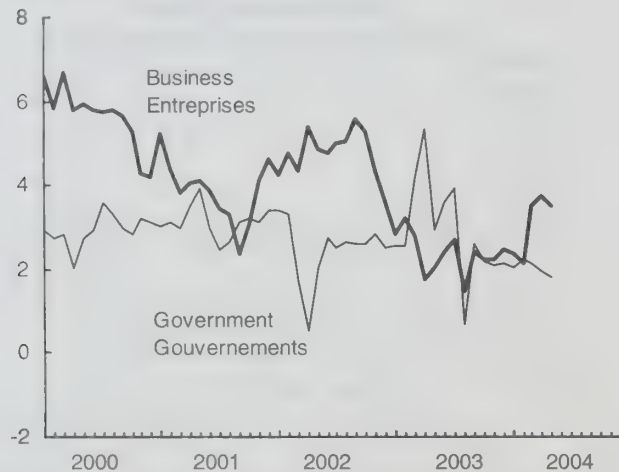
Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage

GDP - annual  
percent change  
PIB - variation annuelle  
en pourcentage



### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



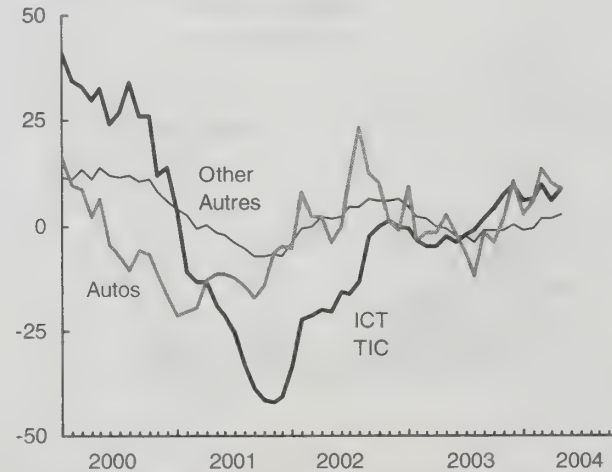
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

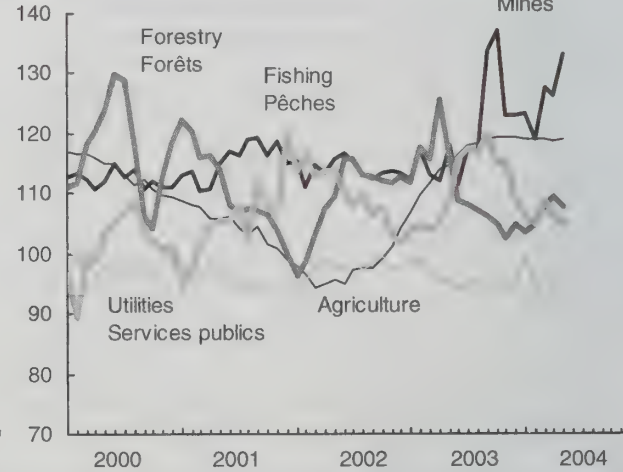


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
INCOME BASIS	\$'000,000												EN TERMES DE REVENUS
Labour income	498076	592,692	613,718	582,564	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	626,016	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	137,480	151,210	122,404	136,944	144,068	146,504	159,680	142,180	148,916	154,064	163,408	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	11,478	11,643	10,408	10,860	12,600	12,044	13,876	10,600	10,544	11,552	13,704	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	48,188	51,508	47,908	47,824	47,800	49,220	49,872	51,548	53,308	51,304	53,076	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	889	694	888	544	784	1,340	1,232	792	252	500	644	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	73,841	77,382	71,956	73,640	74,580	75,188	75,992	76,896	77,908	78,732	80,080	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-2,959	4,876	-4,024	-452	-5,224	-2,136	3,232	11,012	2,832	2,428	-1,620	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,721	55,465	53,372	53,532	53,744	54,236	54,212	55,328	55,836	56,484	56,816	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	915,330	966,496	885,476	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	992,124	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	82,008	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,916	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	152,752	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,812	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	954	685	1,292	1,712	536	276	824	924	956	36	1,824	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	<b>PIB aux prix du marché</b>
EXPENDITURE BASIS													EN TERME DE DÉPENSES
<b>Personal Government</b>	498087	657,302	688,707	641,240	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	708,196	<b>Particuliers</b>
Current	498092	223,677	237,711	217,952	221,728	225,648	229,380	232,324	236,548	238,812	243,160	246,416	<b>Gouvernements</b>
Investment													Courantes
Fixed capital	498093	29,617	31,501	28,980	29,408	30,088	29,992	31,204	31,348	31,572	31,880	32,748	Investissements
Inventories	498094	-45	15	8	-36	-84	-68	-4	44	28	-8	-92	Capital fixe
<b>Business</b>													Stocks
Fixed investment	498095	197,828	205,875	194,164	196,264	200,072	200,812	202,604	201,196	208,660	211,040	214,780	<b>Entreprises</b>
Residential	498096	65,829	73,757	63,444	64,508	66,508	68,856	70,412	71,024	75,380	78,212	80,976	Investissements
Non-residential	498097	131,999	132,118	130,720	131,756	133,564	131,956	132,192	130,172	133,280	132,828	133,804	Résidentiels
Structures	498098	49,686	51,155	50,600	49,732	49,460	48,952	50,336	50,576	51,456	52,252	52,156	Non résidentiels
Machinery & equipment	498099	82,313	80,963	80,120	82,024	84,104	83,004	81,856	79,596	81,824	80,576	81,648	Bâtiments
Inventory change	498100	-568	7,662	-16,136	2,076	3,420	8,368	14,600	11,524	-2,576	7,100	-3,176	Machines & matériel
Non-farm	498101	1,094	6,119	-14,872	3,448	5,520	10,280	13,800	10,260	-4,520	4,936	-5,148	Variation des stocks
Farm	498102	-1,662	1,543	-1,264	-1,372	-2,100	-1,912	800	1,264	1,944	2,164	1,972	Non agricoles
<b>Exports</b>	498103	479,358	461,596	466,456	478,176	487,420	485,380	486,680	454,720	452,796	452,188	468,160	Agricoles
<b>Imports</b>	498106	428,248	413,611	409,844	426,360	438,768	438,020	432,360	411,640	403,520	406,924	409,536	<b>Exportations</b>
Statistical discrepancy	498109	-953	-684	-1,292	-1,708	-532	-280	-824	-924	-952	-36	-1,820	<b>Importations</b>
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	Divergence statistique
Annual % change		4.5	5.3	0.5	3.2	6.1	8.1	8.3	4.6	4.3	3.9	3.4	<b>PIB aux prix du marché</b>
													Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTE: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	<b>1992044</b>	601,594	620,444	594,281	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	634,148	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	198,902	206,466	196,047	197,679	200,077	201,803	203,647	206,608	206,820	208,788	209,343	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	28,758	30,709	28,317	28,716	29,051	28,948	30,107	30,708	30,787	31,233	31,833	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	-40	14	8	-32	-76	-60	-4	40	24	-4	-80	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,677	194,235	183,017	184,706	188,039	186,946	189,630	190,451	197,167	199,693	202,871	Investissements
Residential	1992053	57,936	62,262	56,769	56,821	58,498	59,658	60,614	60,515	63,298	64,621	66,828	Résidentiels
Non-residential	1992054	127,037	131,043	125,593	127,264	128,845	126,445	128,149	129,119	132,909	133,995	134,688	Non résidentiels
Structures	1992055	44,492	44,928	45,749	44,666	44,160	43,395	44,429	44,671	45,109	45,501	44,993	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	82,714	86,441	79,807	82,750	84,974	83,327	83,935	84,681	88,229	88,920	90,329	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	<b>1992068</b>	1,014,794	1,051,568	1,001,531	1,012,085	1,019,459	1,026,103	1,036,393	1,045,724	1,059,110	1,065,043	1,077,580	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	2,123	11,876	-12,211	3,254	6,150	11,298	17,276	14,657	3,410	12,160	1,016	Variation des stocks
Non-farm	1992058	2,876	7,889	-12,028	3,982	7,371	12,180	14,318	10,685	-1,212	7,766	-2,074	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-866	3,715	-387	-831	-1,295	-949	2,619	3,598	4,558	4,086	2,777	Agricoles(1)
Exports	1992060	450,568	439,798	446,539	449,740	457,746	448,247	442,704	436,945	434,813	444,732	451,567	Exportations
Imports	1992063	391,070	405,977	373,713	392,160	400,376	398,032	400,836	404,169	401,081	417,823	418,295	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-888	-616	-1,222	-1,584	-492	-256	-742	-836	-855	-32	-1,610	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>1992067</b>	1,074,620	1,096,359	1,060,397	1,070,382	1,081,335	1,086,368	1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,110,917	<b>PIB aux prix du marché</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	2.0	2.4	3.2	4.4	3.8	3.1	2.0	1.3	1.7	1.6	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
= GDP at market prices	498074	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	82,008	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,916	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	152,752	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,812	- Provisions pour con- sommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	954	685	1,292	1,712	536	276	824	924	956	36	1,824	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	915,330	966,496	885,476	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	992,124	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2002		2003		2002		2003		2004		2004		
					I		II		III		IV		
Sources	\$'000,000											Provenance	
Labour income	498166	592,692	613,718	582,564	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	626,016	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	74,730	78,076	72,844	74,184	75,364	76,528	77,224	77,688	78,160	79,232	80,724	Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	105,691	104,409	107,676	106,868	105,084	103,136	104,016	104,040	105,568	104,012	104,616	Intérêts & placements
Government transfers	498172	120,947	124,492	120,656	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,288	Transferts
Total personal income	498165	897,901	924,608	888,420	893,608	900,448	909,128	917,008	920,260	927,432	933,732	942,792	Revenu personnel total
Annual % change		2.7	3.0	2.0	2.7	2.8	3.1	3.2	3.0	3.0	2.7	2.8	Variation annuelle (%)
Disposition												Emploi	
Goods and services	498179	657,302	688,707	641,240	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	708,196	En biens et services
To governments	498180	205,210	211,060	203,732	203,292	204,700	209,116	209,744	207,384	212,884	214,228	215,620	Aux gouvernements
Income taxes	498181	139,501	141,489	140,220	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,676	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	56,865	60,302	54,984	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,464	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	10,883	12,054	10,760	10,460	10,936	11,376	11,772	11,928	12,232	12,284	12,540	Aux sociétés
To non-residents	498185	2,462	2,620	2,464	2,324	2,528	2,532	2,664	2,504	2,644	2,668	2,724	Aux non-résidents
Personal saving	498164	22,044	10,167	30,224	23,232	20,456	14,264	12,172	14,228	5,040	9,228	3,712	Épargne personnelle
Disposable income	498186	692,691	713,548	684,688	690,316	695,748	700,012	707,264	712,876	714,548	719,504	727,172	Revenu disponible
Annual % change		3.8	3.0	2.8	4.4	4.1	3.9	3.3	3.3	2.7	2.8	2.8	Variation annuelle (%)
Saving rate (%)	498187	3.2	1.4	4.4	3.4	2.9	2.0	1.7	2.0	0.7	1.3	0.5	Taux d'épargne (%)
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$												Dépenses en biens et services, en \$ enchainés de 1997	
Total	1992115	601,594	620,444	594,281	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	634,148	Total
Annual % change		3.4	3.1	2.6	3.6	3.8	3.6	3.2	2.8	3.7	2.8	3.4	Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	75,486	76,442	74,992	75,124	75,712	76,115	76,397	76,325	76,323	76,723	77,405	Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	29,222	30,215	29,246	29,308	28,894	29,440	29,988	30,281	30,443	30,147	31,388	Vêtements
Housing	1992077	136,409	141,104	134,396	136,065	136,565	138,609	139,751	140,423	141,731	142,510	143,587	Logements
Furniture	1992084	50,682	52,736	50,105	50,507	50,599	51,519	51,936	52,471	52,978	53,560	55,251	Meubles
Medical care	1992091	29,940	31,446	29,436	29,725	30,114	30,486	30,899	31,263	31,594	32,030	32,653	Soins médicaux
Transportation	1992096	101,308	101,786	100,669	100,890	100,799	102,875	102,071	101,776	103,134	100,161	101,393	Transports
Recreation	1992103	70,433	72,648	69,505	70,758	70,617	70,851	71,829	72,642	73,042	73,080	74,123	Loisirs
Other	1992108	111,451	113,280	110,325	111,309	111,932	112,237	111,932	112,460	113,706	115,022	116,036	Autres
Net travel abroad	1992114	-2,792	1,264	-3,714	-2,057	-2,312	-3,084	-1,088	972	2,277	2,897	2,817	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	93,099	94,923	92,361	92,940	92,374	94,720	94,080	94,992	97,399	93,220	94,971	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	54,472	56,142	54,366	54,512	54,095	54,914	55,720	56,103	56,448	56,297	58,385	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	137,196	140,078	136,034	136,759	137,140	138,852	139,816	139,720	139,941	140,836	142,369	Biens non durables
Services	1992119	317,626	330,098	312,355	317,725	319,566	320,860	324,309	328,125	332,052	335,907	339,106	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009



Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
<b>Revenue</b>	498316	472,786	497,430	461,676	466,812	474,012	488,644	493,740	491,124	500,540	504,316	511,532	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	139,501	141,489	140,220	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,676	Des particuliers
Enterprises	498319	37,940	44,555	33,692	37,512	39,472	41,084	45,520	42,180	45,152	45,368	48,284	Des entreprises
Non-residents	498320	4,387	4,154	4,176	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,016	Des non-résidents
Social insurance	498321	56,865	60,302	54,984	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,464	Assurance sociale
Taxes on product	498322	152,070	158,623	147,868	151,036	153,456	155,920	155,988	156,988	159,832	161,684	164,232	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,844	9,269	8,528	8,832	8,964	9,052	9,120	9,216	9,268	9,472	9,480	Autres transferts
Investment income	498324	37,790	42,522	37,148	35,600	36,960	41,452	42,468	44,140	41,592	41,888	42,184	Revenus de placements
Sales	498325	35,389	36,516	35,060	35,316	35,308	35,872	35,936	36,192	37,084	36,852	37,196	Ventes
<b>Expenditure</b>	498326	462,875	482,907	457,816	459,108	463,644	470,932	476,056	483,452	484,032	488,088	493,184	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498327	259,066	274,227	253,012	257,044	260,956	265,252	268,260	272,740	275,896	280,012	283,612	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	120,947	124,492	120,656	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,288	Aux particuliers
Businesses	498330	12,811	15,970	12,488	12,148	12,776	13,832	16,064	17,560	15,168	15,088	15,500	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,207	3,494	3,296	2,916	3,248	3,368	3,388	3,748	3,468	3,372	3,472	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,844	64,724	68,364	67,004	66,032	65,976	65,468	65,032	64,416	63,980	63,312	Service de la dette publique
Saving	498315	9,911	14,523	3,860	7,704	10,368	17,712	17,684	7,672	16,508	16,228	18,348	Épargne
<b>Net lending</b>	498333	3,252	7,627	-1,476	672	3,060	10,752	10,988	1,392	8,804	9,324	9,804	<b>Prêt net</b>
<b>PENSION PLANS</b>													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
<b>Canada</b>													<b>Canada</b>
Revenue	499659	28,481	31,362	27,280	28,080	28,908	29,656	30,512	31,256	31,656	32,024	32,180	Recettes
Spending	499662	21,614	22,589	21,160	21,556	21,960	21,780	22,104	22,364	22,768	23,120	23,500	Dépenses
Saving	499658	6,867	8,773	6,120	6,524	6,948	7,876	8,408	8,892	8,888	8,904	8,680	Épargne
<b>Quebec</b>													<b>Québec</b>
Revenue	499667	7,893	8,417	7,676	7,800	7,952	8,144	8,424	7,976	8,532	8,736	8,896	Recettes
Spending	499670	6,768	7,096	6,624	6,720	6,816	6,912	6,976	7,052	7,148	7,208	7,352	Dépenses
Saving	499666	1,125	1,321	1,052	1,080	1,136	1,232	1,448	924	1,384	1,528	1,544	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	498358	190,237	199,213	185,708	187,112	190,552	197,576	198,660	196,376	201,360	200,456	204,568	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	86,697	88,947	86,556	85,652	86,080	88,500	88,952	87,708	89,872	89,256	90,252	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,019	29,384	21,120	23,540	24,976	26,440	29,764	27,804	29,916	30,052	32,024	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,387	4,154	4,176	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,016	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,228	17,971	18,064	18,080	18,248	18,520	18,192	18,008	17,796	17,888	17,804	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,420	46,213	42,796	43,816	44,724	46,344	45,420	45,708	46,784	46,940	48,224	Impôts sur production
Other transfers	498365	62	6	200	12	20	16	-48	36	8	28	244	Autres transferts
Investment income	498369	7,031	7,104	7,364	6,544	7,172	7,044	6,928	7,560	7,180	6,748	6,500	Revenus de placements
Sales	498370	4,578	4,719	4,532	4,648	4,492	4,640	4,628	4,548	5,100	4,600	4,776	Ventes
<b>Expenditure</b>	498371	183,347	195,962	182,368	182,136	183,400	185,484	189,792	207,280	194,068	192,708	195,676	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	45,461	48,672	44,452	45,272	45,712	46,408	47,432	48,624	49,028	49,604	50,984	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,872	62,912	61,588	60,372	60,612	60,916	61,884	63,052	63,052	63,660	64,652	Aux particuliers
Businesses	498375	3,309	4,579	3,600	3,028	3,192	3,416	4,368	4,324	4,792	4,832	4,996	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,032	3,309	3,124	2,740	3,072	3,192	3,204	3,564	3,284	3,184	3,180	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	33,766	41,400	31,444	33,592	34,680	35,348	37,188	52,320	39,156	36,936	37,844	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	36,907	35,090	38,160	37,132	36,132	36,204	35,716	35,396	34,756	34,492	34,020	Service de la dette publique
Saving	498357	6,890	3,251	3,340	4,976	7,152	12,092	8,868	-10,904	7,292	7,748	8,892	Épargne
<b>Net lending</b>	498381	8,970	4,662	6,696	6,692	8,520	13,972	10,144	-9,164	8,168	9,500	9,940	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	498394	230,244	248,694	223,456	227,736	231,480	238,304	243,020	257,168	246,596	247,992	251,244	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,804	52,542	53,664	52,492	52,232	52,828	52,032	50,704	53,212	54,220	54,424	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,921	15,171	12,572	13,972	14,496	14,644	15,756	14,376	15,236	15,316	16,260	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,567	6,784	6,208	6,680	6,664	6,716	6,796	6,772	6,752	6,816	6,824	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,335	76,044	70,144	72,084	73,344	73,768	74,908	75,280	76,372	77,616	78,380	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,031	8,504	7,592	8,072	8,188	8,272	8,408	8,420	8,500	8,688	8,476	Autres transferts
Investment income	498404	23,541	28,231	22,700	21,812	22,496	27,156	28,304	29,372	27,252	27,996	28,472	Revenus de placements
Federal government	498402	33,637	41,272	31,324	33,368	34,628	35,228	37,064	52,220	39,016	36,788	37,744	Adm. fédérale
Local governments	498403	93	95	92	88	100	92	100	88	100	92	92	Adm. locales
Sales	498405	19,315	20,051	19,160	19,168	19,332	19,600	19,652	19,936	20,156	20,460	20,572	Ventes
<b>Expenditure</b>	498406	238,006	249,545	233,764	234,884	239,016	244,360	245,092	250,348	250,508	252,232	253,880	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	139,063	147,699	135,776	137,716	140,072	142,688	144,120	146,648	148,500	151,528	153,100	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,174	29,453	28,668	28,880	28,768	30,380	29,412	29,436	29,672	29,292	29,476	Aux particuliers
Businesses	498410	8,216	10,243	7,588	7,816	8,296	9,164	10,500	12,080	9,248	9,144	9,388	Aux entreprises
Government	498411	34,658	35,491	34,632	33,656	34,996	35,348	34,292	35,524	36,400	35,748	35,592	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	26,895	26,659	27,100	26,816	26,884	26,780	26,768	26,660	26,688	26,520	26,324	Service de la dette publique
Saving	498417	-7,762	-851	-10,308	-7,148	-7,536	-6,056	-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-2,636	Épargne
<b>Net lending</b>	498415	-12,013	-4,827	-14,788	-11,172	-11,780	-10,312	-5,516	2,988	-8,144	-8,636	-7,812	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
<b>Revenue</b>	498426	84,448	86,730	83,724	83,420	84,896	85,752	84,704	86,280	88,052	87,884	88,172	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	35,315	36,366	34,928	35,136	35,388	35,808	35,660	36,000	36,676	37,128	37,628	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	751	759	736	748	756	764	760	760	760	756	760	Autres transferts
Investment income	498432	2,914	2,955	2,840	2,920	2,944	2,952	2,952	2,952	2,956	2,960	2,972	Revenus de placements
Federal government	498430	129	128	120	224	52	120	124	100	140	148	100	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,843	34,776	33,732	32,892	34,272	34,476	33,552	34,760	35,692	35,100	34,864	Administration provinciale
Sales	498433	11,496	11,746	11,368	11,500	11,484	11,632	11,656	11,708	11,828	11,792	11,848	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	81,657	84,701	80,068	81,148	82,228	83,184	83,672	84,340	85,196	85,596	86,304	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	74,107	77,369	72,440	73,588	74,668	75,732	76,296	76,996	77,868	78,316	79,000	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,129	3,114	3,132	3,112	3,156	3,116	3,096	3,124	3,128	3,108	3,128	Particuliers
Businesses	498438	1,286	1,148	1,300	1,304	1,288	1,252	1,196	1,156	1,128	1,112	1,116	Entreprises
Government	498439	93	95	92	88	100	92	100	88	100	92	92	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,042	2,975	3,104	3,056	3,016	2,992	2,984	2,976	2,972	2,968	2,968	Service de la dette publique
Saving	498425	2,791	2,029	3,656	2,272	2,668	2,568	1,032	1,940	2,856	2,288	1,868	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	-1,697	-2,302	-556	-2,452	-1,764	-2,016	-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,548	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003								2004					
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>TOTAL</b>	14182657	993,844	1,014,093	1,008,618	1,010,442	1,015,680	1,007,993	1,019,661	1,020,998	1,022,990	1,028,275	1,027,918	1,027,229	1,036,911	1,038,113	1,041,143	<b>ENSEMBLE</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	2.0	1.8	1.7	1.8	0.8	1.9	1.7	1.9	2.3	2.0	1.6	2.9	3.0	3.2	<i>Variation annuelle (%)</i>
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	14182615	841,623	858,851	853,456	854,418	859,569	853,880	863,980	865,558	866,888	871,695	871,826	870,923	880,389	882,517	884,821	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	14182621	311,316	316,083	313,814	311,994	314,593	313,089	318,050	318,030	319,071	321,718	321,744	319,642	323,353	324,428	326,284	Biens
Services	14182622	531,761	544,419	541,312	544,326	546,813	542,554	547,581	549,246	549,479	551,555	551,663	553,048	558,796	559,823	560,169	Services
<b>Non-business sector</b>	14182623	152,370	155,392	155,305	156,161	156,256	154,265	155,837	155,600	156,258	156,741	156,257	156,470	156,699	155,784	156,507	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	14182624	2,061	2,069	2,070	2,112	2,121	2,119	2,066	2,075	2,059	2,084	2,095	2,115	2,129	2,128	2,152	Biens
Services	14182625	150,304	153,317	153,228	154,045	154,129	152,143	153,763	153,519	154,191	154,649	154,157	154,348	154,565	153,652	154,352	Services
<b>Industrial production</b>	14182628	239,278	240,049	238,161	236,589	238,448	236,749	241,179	241,128	241,731	244,162	244,033	242,449	244,369	245,197	246,682	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	14182618	55,361	56,783	56,808	56,685	56,674	56,411	56,940	56,986	57,245	57,452	57,539	57,427	57,973	57,837	58,119	<b>TIC</b>
Manufacturing	14182619	10,953	10,929	10,736	10,616	10,558	10,663	11,103	11,140	11,502	11,782	11,507	11,390	11,721	11,410	11,651	Manufacturières
Services	14182620	43,985	45,389	45,586	45,574	45,614	45,265	45,386	45,398	45,323	45,274	45,605	45,601	45,836	45,981	46,038	Services
<b>Energy</b>	21573796	58,754	59,403	58,351	59,303	59,768	59,719	59,227	58,852	59,966	60,432	61,514	60,470	59,275	60,430	61,131	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	21,412	23,518	23,599	23,536	23,874	23,887	23,911	23,732	23,503	23,542	23,429	23,454	23,726	23,649	23,635	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	35,329	36,717	35,893	36,610	36,962	37,045	37,671	37,577	37,440	37,847	38,001	37,807	37,438	38,065	38,845	Mines
Utilities	14182835	26,626	26,015	25,870	25,591	25,993	25,871	25,543	25,290	25,873	25,823	27,132	25,565	25,202	25,516	25,681	Services publics
Manufacturing	14182897	176,808	176,002	175,420	172,829	173,888	172,028	176,142	176,484	176,793	178,822	177,167	177,284	180,312	179,897	180,091	Manufacturières
Construction	14182880	52,555	54,905	54,474	54,356	54,791	55,049	55,411	55,624	56,288	56,430	56,719	56,200	57,853	58,167	58,563	Construction
Transportation	14182795	46,401	46,536	45,947	46,278	46,457	45,874	46,251	46,633	46,943	47,361	47,338	46,907	47,490	47,758	48,278	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	59,635	63,122	62,057	62,972	63,272	60,016	64,125	64,684	65,305	66,559	64,830	63,988	66,673	67,008	66,270	De gros
Retail	14182794	54,905	56,476	56,322	56,422	57,131	57,644	57,123	57,214	56,873	56,193	56,683	58,205	58,845	58,140	58,024	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	199,890	203,515	202,654	203,844	204,539	204,308	205,024	204,937	204,965	206,058	206,838	207,498	208,875	209,712	209,824	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	14182863	21,424	22,235	22,131	22,273	22,401	22,232	22,342	22,375	22,368	22,417	22,440	22,467	22,562	22,706	22,747	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	14182856	43,255	44,524	44,547	44,617	44,750	44,473	44,718	44,777	44,766	44,736	45,047	45,136	45,387	45,534	45,592	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	8,924	9,273	9,318	9,406	9,464	9,092	9,327	9,444	9,212	9,290	9,296	9,349	9,347	9,358	9,332	Loisir
Info. and cultural	14182817	41,274	42,111	42,337	42,363	42,281	42,182	42,162	41,919	41,763	41,671	41,938	41,980	42,143	42,357	42,438	Info. et culture
Accomm. & food	14182878	23,159	22,525	21,911	22,120	22,282	22,510	22,376	22,917	22,955	22,844	22,732	22,943	23,042	22,731	23,109	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	58,337	60,665	60,590	60,886	60,984	60,902	61,043	61,146	61,162	61,319	61,315	61,161	61,265	60,635	60,870	Santé et social
Educational	14182866	45,377	45,338	45,363	45,447	45,390	45,071	45,041	44,882	45,371	45,646	45,082	45,194	45,325	45,158	45,557	Enseignement
Public administration	14182887	56,180	57,800	57,733	58,215	58,340	56,700	58,193	58,092	58,271	58,390	58,462	58,683	58,696	58,647	58,775	Administration publique
Other services	14182883	23,753	24,152	24,136	24,069	24,173	24,017	24,187	24,303	24,315	24,380	24,371	24,363	24,353	24,417	24,342	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)

CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622)

Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022



Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	Lissé
Unsmoothed	7687	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	7,750	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	20,770	20,527	20,163	20,046	19,965	20,020	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.4	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	Indice des É.-U.(1)
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	182.8	184.4	185.8	187.4	188.4	189.5	190.6	192.0	193.3	195.6	197.8	Lissé
Unsmoothed	7687	185.7	188.3	188.4	190.5	189.4	191.0	193.5	195.5	196.8	201.1	202.3	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,919	1,940	1,951	1,960	1,969	1,977	1,992	2,011	2,033	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,779	7,793	7,764	7,720	7,578	7,447	7,460	7,476	7,522	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	115,996	117,554	117,793	118,068	117,985	117,951	118,475	119,790	121,410	123,232	125,260	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	7,959	8,232	8,395	8,472	8,511	8,516	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	19,771	20,226	20,447	20,637	20,977	21,671	21,473	21,814	22,108	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.67	1.68	1.70	1.72	1.74	1.77	1.78	1.81	1.84	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.9	38.8	38.8	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	39.0	39.1	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,619	2,620	2,626	2,627	2,633	2,633	2,632	2,627	2,621	2,613	2,608	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	134.3	138.5	143.0	143.1	140.7	137.1	135.0	136.6	139.0	141.9	146.2	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	111.3	111.9	112.3	112.8	113.1	113.5	113.8	114.2	114.5	114.9	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2000	2001	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I		
		\$'000,000									
<b>Total raised</b>	33343	102,116	105,932	94,679	96,935	103,980	111,444	117,084	108,924	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	40,021	41,374	46,993	50,251	39,548	41,392	41,244	46,564	Particuliers	
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	74,072	64,896	55,504	49,816	Sociétés privées	
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	34,248	31,076	25,328	30,920	dont : actions	
Government	33322	-3,013	-1,736	-891	-780	-732	-2,636	-1,684	-604	Entreprises publiques	
enterprises											
Federal	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	-20,816	-10,048	15,132	-3,472	Administration fédérale	
government											
Other	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	11,908	17,840	6,888	16,620	Autres administrations publiques	
governments											
		2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I		
<b>Total raised</b>	33343	106,380	88,880	74,532	85,388	104,156	98,244	99,952	131,496	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	45,540	48,520	47,348	49,408	49,024	52,664	49,908	51,944	Particuliers	
Private corporations	33315	51,952	38,592	19,976	32,688	29,752	37,164	62,892	57,388	Sociétés privées	
of which: equity	33321	36,628	30,680	25,564	26,880	21,312	32,804	44,888	30,300	dont : actions	
Government	33322	-15,384	5,712	6,712	2,240	4,804	-4,320	-5,844	-4,960	Entreprises publiques	
enterprises											
Federal	33329	9,804	-5,144	-6,172	-2,664	4,132	2,036	-9,772	-1,560	Administration fédérale	
government											
Other	33335	14,468	1,200	6,668	3,716	16,444	10,700	2,768	28,684	Autres administrations publiques	
governments											

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,080	35,724	36,923	38,533	35,513	35,273	35,976	36,916	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,384	28,195	28,631	29,232	28,232	28,314	28,499	28,590	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,840	21,517	22,087	22,559	21,544	21,651	21,963	22,086	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,421	20,080	20,959	21,774	20,111	20,235	20,570	20,933	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,253	33,488	34,265	34,662	33,398	33,608	34,016	34,245	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,465	18,756	19,183	19,616	18,719	18,872	19,063	19,232	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	31,021	31,132	31,174	31,256	<b>Population</b>

		2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	37,278	37,757	38,597	38,266	38,554	38,901	39,545	..	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,712	28,908	29,134	29,174	29,322	29,442	29,692	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,185	22,259	22,470	22,600	22,591	22,687	22,901	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	21,103	21,363	21,625	21,691	21,961	21,924	22,303	..	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,480	34,544	34,750	34,612	34,634	34,823	34,986	..	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,211	19,349	19,481	19,595	19,751	19,732	19,971	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	31,753	31,825	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).  
CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).  
Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

Page

15  
18  
20

## II. Marchés du travail

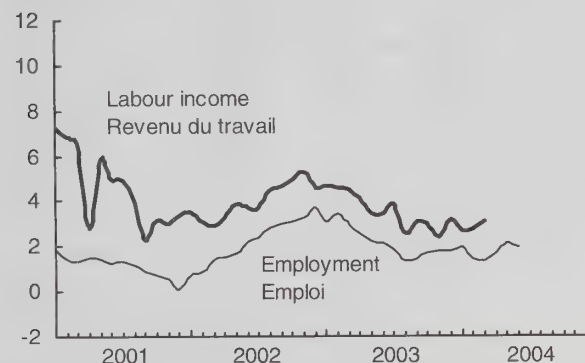
- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

Page

15  
18  
20

**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

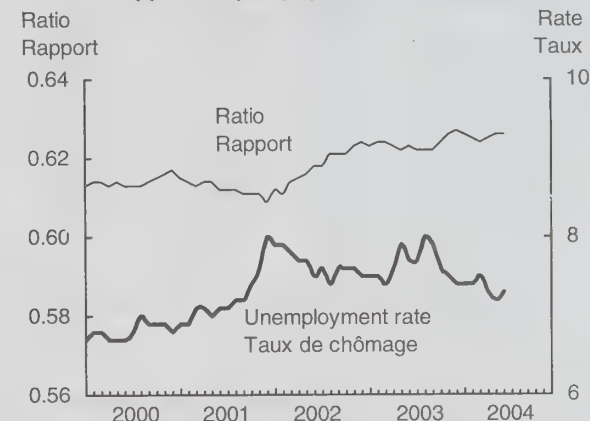


**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**

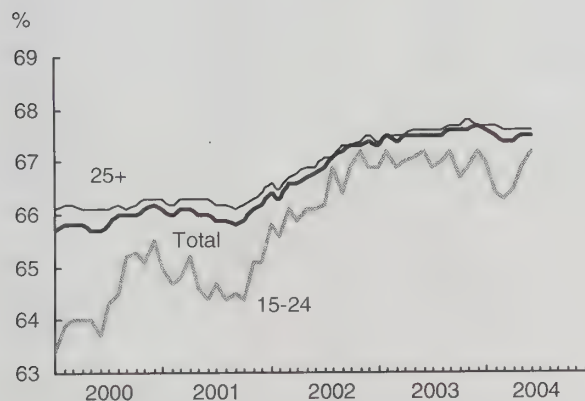
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



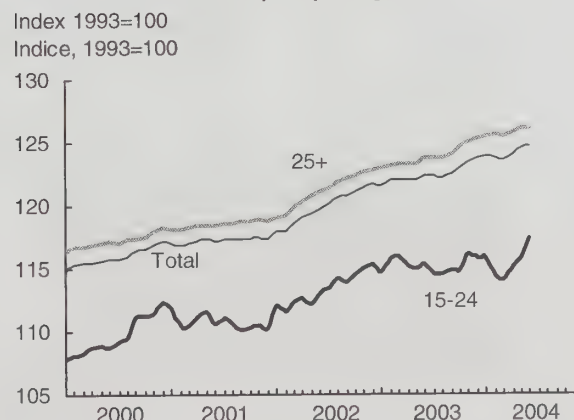
**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**



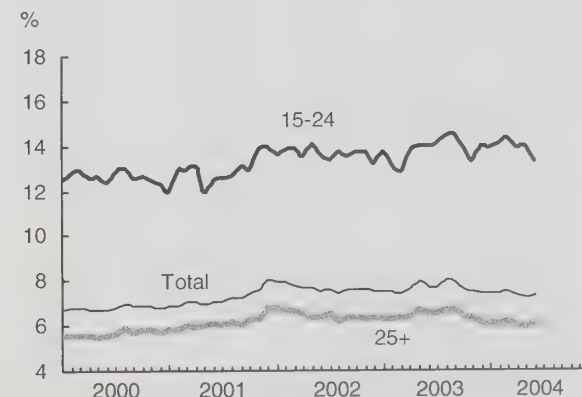
**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**



**Employment by Age**  
**Emploi par âge**



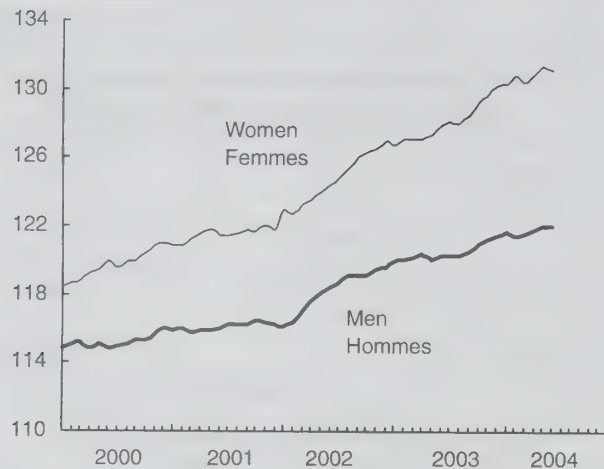
**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**





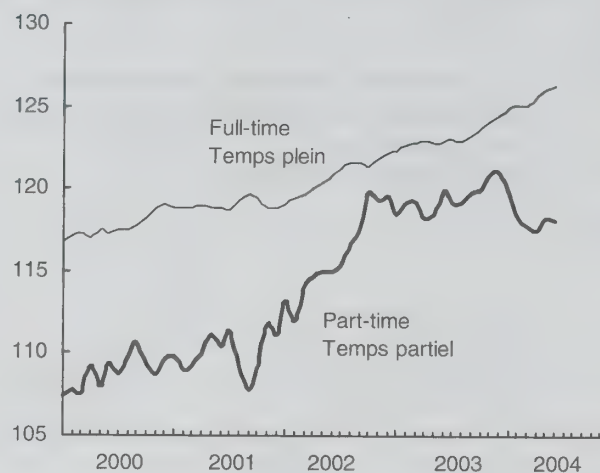
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



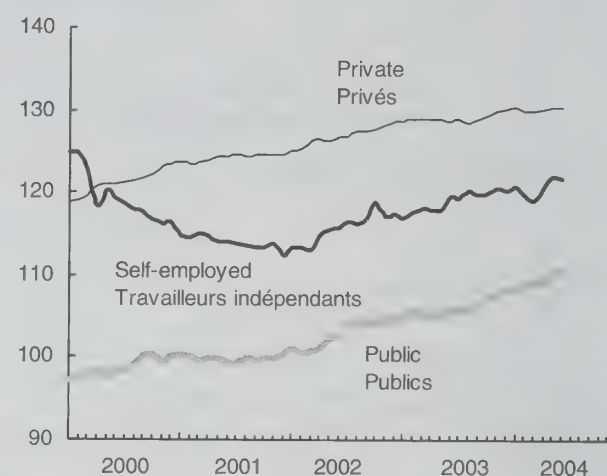
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



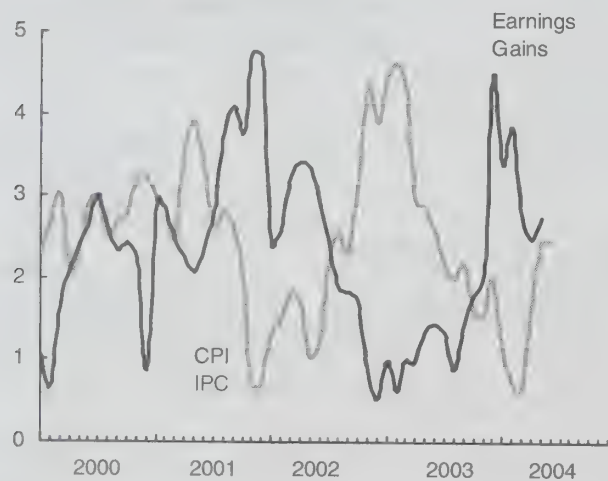
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



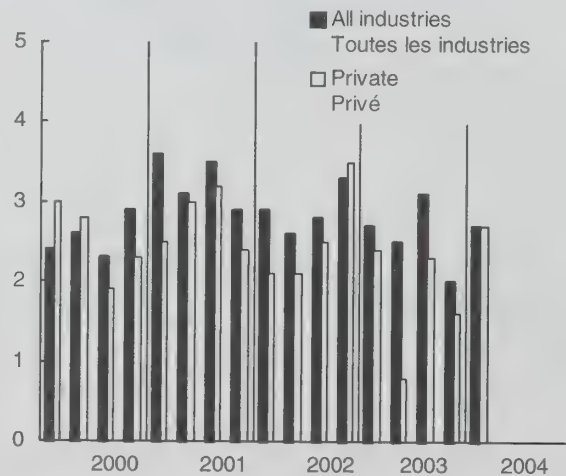
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

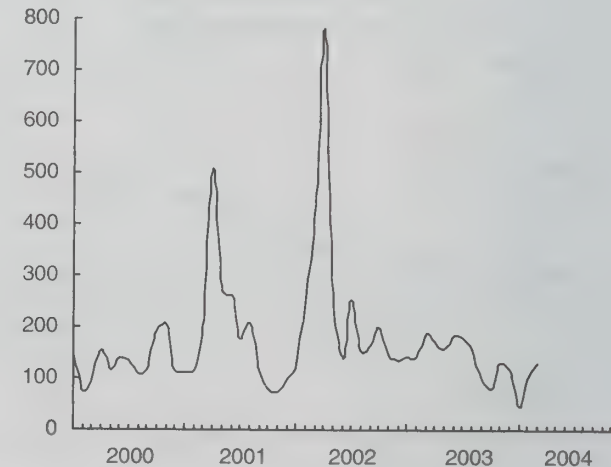


Table 8. Labour Force Statistics

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour force	'000 2062810	16,689	17,047	16,915	16,900	16,952	16,951	16,983	17,022	17,041	17,044	17,073	Population active
Employed	2062811	15,412	15,746	15,642	15,637	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	Pers. occupées
Annual % change		2.2	2.2	3.7	3.1	3.4	2.9	2.5	2.2	2.1	1.8	1.3	Variation annuelle(%)
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,673	12,695	12,727	12,736	12,753	12,742	12,753	12,764	12,756	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,969	2,942	2,959	2,959	2,936	2,940	2,976	2,960	2,960	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,366	8,374	8,394	8,404	8,405	8,378	8,389	8,387	8,381	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,277	7,263	7,292	7,290	7,284	7,304	7,340	7,337	7,334	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,408	2,395	2,419	2,423	2,405	2,402	2,407	2,393	2,391	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,234	13,242	13,267	13,272	13,284	13,280	13,322	13,330	13,324	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,263	13,265	13,304	13,302	13,298	13,291	13,304	13,304	13,277	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,811	6,818	6,836	6,835	6,823	6,800	6,781	6,795	6,791	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,452	6,447	6,468	6,467	6,475	6,491	6,523	6,509	6,486	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,952	2,965	2,983	2,975	2,983	2,971	2,996	2,976	2,990	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,163	1,168	1,187	1,181	1,168	1,160	1,171	1,180	1,178	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,789	1,797	1,796	1,794	1,815	1,811	1,825	1,796	1,812	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,311	10,301	10,321	10,327	10,315	10,320	10,308	10,328	10,287	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,648	5,650	5,649	5,654	5,655	5,640	5,610	5,615	5,613	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,664	4,650	4,671	4,673	4,660	4,680	4,698	4,712	4,674	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,379	2,372	2,382	2,392	2,391	2,391	2,425	2,420	2,439	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,555	1,556	1,558	1,569	1,582	1,578	1,608	1,592	1,590	Hommes
Women	2067081	821	826	825	816	824	823	809	814	817	828	848	Femmes
Actual hours worked	4391505	515,514	517,646	521,905	522,459	522,599	519,409	516,070	516,600	516,896	521,981	504,094	Heures travaillées
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
Labour force	2062810	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	17,180	17,188	17,205	17,247	17,286	17,276	Population active
Employed	2062811	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	Pers. occupées
Annual % change		1.4	1.7	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.7	2.1	1.9	2.0	Variation annuelle(%)
Full-time	2062812	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	12,975	12,978	13,034	13,071	13,098	13,059	À plein temps
Part-time	2062813	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	2,939	2,923	2,917	2,936	2,933	2,981	À temps partiel
Men	2062820	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	8,457	8,450	8,487	8,498	8,509	8,538	Hommes
Women	2062829	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	7,457	7,451	7,464	7,509	7,522	7,502	Femmes
15-24	2062838	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	2,389	2,383	2,404	2,418	2,451	2,437	15-24
25+	2062919	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	13,525	13,518	13,547	13,588	13,581	13,603	25+
Employees	2066968	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	13,486	13,490	13,504	13,535	13,565	13,564	Employés
Men	2067023	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	6,857	6,858	6,871	6,863	6,886	6,892	Hommes
Women	2067078	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	6,629	6,632	6,634	6,673	6,679	6,672	Femmes
Public	2066969	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	3,081	3,088	3,088	3,103	3,134	3,104	Public
Men	2067024	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	1,195	1,193	1,201	1,207	1,224	1,214	Hommes
Women	2067079	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	1,886	1,895	1,888	1,896	1,910	1,891	Femmes
Private	2066970	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	10,405	10,402	10,416	10,432	10,431	10,459	Privé
Men	2067025	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	5,662	5,665	5,670	5,656	5,662	5,678	Hommes
Women	2067080	4,693	4,731	4,731	4,747	4,735	4,743	4,737	4,746	4,776	4,769	4,781	Femmes
Self-employed	2066971	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	2,428	2,412	2,446	2,472	2,466	2,476	Autonomes
Men	2067026	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	1,600	1,592	1,616	1,635	1,623	1,646	Hommes
Women	2067081	840	817	836	840	840	828	819	830	837	843	830	Femmes
Actual hours worked	4391505	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	521,253	520,760	514,322	527,943	526,802	533,472	Heures travaillées

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	%												
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.4	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.7	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.9	66.9	67.2	66.9	67.0	67.1	67.2	66.9	67.0	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.5	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	7.9	7.8	7.8	7.7	7.8	8.2	8.1	8.3	8.4	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.1	7.2	7.1	7.1	7.4	7.5	7.2	7.2	7.5	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.2	13.7	13.2	12.8	13.6	14.0	14.0	14.1	14.4	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.3	6.3	6.4	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,273	1,263	1,266	1,257	1,294	1,339	1,312	1,321	1,358	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	720	704	712	697	715	748	743	756	766	Hommes
Women	2062832	550	572	553	560	554	560	579	591	569	565	592	Femmes
15-24	2062841	374	385	367	379	369	355	379	390	391	394	401	15-24
25+	2062922	904	916	906	884	897	902	915	950	922	927	956	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	<b>Inactifs (3)</b>

		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
	%												
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	73.2	73.2	Hommes
Women	2062834	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	62.1	61.8	Femmes
15-24	2062843	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	67.2	66.9	15-24
25+	2062924	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	67.6	67.5	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	7.6	7.4	Hommes
Women	2062833	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	6.9	6.9	Femmes
15-24	2062842	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	13.3	13.4	15-24
25+	2062923	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	6.1	5.9	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	1,255	1,236	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	765	735	723	710	708	712	728	702	695	699	680	Hommes
Women	2062832	595	569	562	556	559	554	559	552	545	556	556	Femmes
15-24	2062841	406	388	372	393	389	392	399	389	393	375	378	15-24
25+	2062922	954	916	913	873	878	874	888	865	847	879	858	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	8,025	7,924	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087



Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,291	15,289	15,341	15,355	15,352	15,343	15,389	15,389	15,381	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	4,002	3,983	4,002	3,983	3,977	3,978	3,972	3,976	3,974	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	352	348	346	339	338	340	340	335	335	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	273	279	281	291	288	288	291	291	284	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	131	123	127	132	132	133	134	132	135	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,340	2,326	2,344	2,306	2,303	2,298	2,281	2,282	2,278	Fabrication
Construction	2057608	883	931	906	907	904	915	916	920	926	935	942	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,640	11,654	11,685	11,712	11,713	11,704	11,757	11,748	11,741	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	764	773	762	765	762	750	764	762	766	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,445	2,459	2,446	2,444	2,455	2,446	2,459	2,453	2,456	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	906	916	932	927	944	924	922	932	932	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	610	607	612	608	609	622	610	613	595	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	1,023	1,000	1,007	1,004	999	1,001	1,003	1,004	1,001	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	694	696	687	687	686	704	704	713	713	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,015	1,000	1,013	1,043	1,025	1,017	1,024	1,017	1,023	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,651	1,653	1,669	1,667	1,655	1,675	1,684	1,688	1,673	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,050	1,055	1,050	1,052	1,052	1,058	1,054	1,035	1,038	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	784	789	797	795	807	805	815	818	830	Administration publique
Other services	2057620	693	708	698	706	711	720	720	703	718	714	715	Autres services

		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	15,573	15,558	15,607	15,668	15,692	15,709	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	3,977	3,990	4,012	4,045	4,045	4,067	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	334	335	340	346	340	341	343	344	339	340	331	Agriculture
Other primary	2057606	293	301	293	296	293	296	293	298	302	299	293	Industries primaires
Utilities	2057607	132	133	134	131	129	124	130	130	134	137	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	2,278	2,285	2,288	2,300	2,288	2,309	Fabrication
Construction	2057608	952	947	950	957	946	939	939	952	972	981	1,000	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	11,937	11,911	11,938	11,962	11,986	11,973	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	766	775	771	782	790	806	810	809	814	820	811	Transports
Trade	2057611	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	2,493	2,492	2,471	2,471	2,492	2,497	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	942	953	952	957	960	949	964	977	978	977	972	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	604	616	616	638	634	629	610	621	618	622	629	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	996	999	996	984	1,004	1,015	1,015	1,010	1,019	1,014	1,032	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	717	713	722	717	728	731	718	722	709	723	720	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	1,014	1,012	1,018	1,009	1,015	1,018	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	1,727	1,737	1,756	1,764	1,757	1,734	Santé et social
Educational	2057616	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	1,077	1,058	1,045	1,056	1,061	1,041	Enseignement
Public administration	2057621	834	830	835	828	820	816	817	813	818	815	823	Administration publique
Other services	2057620	702	688	699	700	693	681	679	696	705	690	696	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).  
CANSIM tables: 282-0087, 282-0088

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, August 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

**Nota:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XIFau catalogue), Service aux clients (951-4090).  
Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0088

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Août 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

		2002	2003	2003													
				M	J	J	A	S	O	N	D	2004	J	F	M	A	M
		\$'000,000															
<b>LABOUR INCOME</b>	<b>1996473</b>	592,692	613,718	50,889	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,073	52,142	52,290	..	..	<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
Annual % change		4.0	3.5	3.4	3.4	3.9	2.5	3.1	3.0	2.4	3.2	2.6	2.7	3.0	..	..	Variation annuelle (%)
Agric., forestry, fishing, hunting	<b>1996453</b>	7,542	7,248	613	587	587	567	583	592	586	614	620	605	607	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	<b>1996454</b>	10,837	11,592	960	949	967	970	988	997	996	1,017	1,022	1,027	1,028	..	..	Mines
Manufacturing	<b>1996455</b>	84,181	85,165	7,159	7,126	7,100	7,026	7,036	7,028	7,095	7,076	7,085	7,082	7,074	..	..	Fabrication
Construction	<b>1996456</b>	32,723	34,920	2,853	2,870	2,904	2,930	2,940	2,976	2,993	3,021	3,009	3,014	3,041	..	..	Construction
Transportation	<b>1996460</b>	27,655	27,900	2,310	2,331	2,330	2,321	2,318	2,292	2,307	2,339	2,314	2,300	2,317	..	..	Transports
Trade	<b>1996459</b>	71,318	74,367	6,189	6,167	6,233	6,204	6,231	6,301	6,236	6,299	6,309	6,302	6,313	..	..	Commerce
Finance	<b>1996462</b>	49,207	50,616	4,162	4,199	4,205	4,200	4,242	4,277	4,264	4,287	4,312	4,340	4,318	..	..	Finances
Services	<b>(1996461+...63...64...65)</b>	192,136	198,072	16,379	16,420	16,508	16,517	16,642	16,639	16,706	16,874	16,884	16,934	16,987	..	..	Services
Public administration	<b>(...66...69...70)</b>	38,694	40,915	3,388	3,405	3,474	3,406	3,441	3,454	3,427	3,481	3,448	3,460	3,495	..	..	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
<b>Industrial aggregate</b>	<b>1596764</b>	13,064	13,328	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,440	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	<b>1596766</b>	2,982	3,009	3,031	3,015	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,978	2,981	2,990	2,981	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	<b>1596767</b>	62	56	59	57	56	54	54	53	52	53	53	54	53	52	53	Forêts
Mining	<b>1596768</b>	140	150	147	150	151	152	154	154	154	156	153	152	153	153	154	Mines
Manufacturing	<b>1596771</b>	2,052	2,047	2,075	2,054	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,996	1,994	1,998	1,990	Fabrication
Non-durable goods	<b>1596772</b>	880	873	889	877	874	868	856	864	857	860	855	851	850	850	846	Biens non durables
Durable goods	<b>1596773</b>	1,172	1,173	1,185	1,178	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,145	1,143	1,148	1,144	Biens durables
Construction	<b>1596770</b>	615	643	636	639	645	650	648	651	653	656	657	657	660	665	667	Construction
<b>Services producing</b>	<b>1596774</b>	10,004	10,211	10,209	10,199	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,278	10,292	10,300	10,300	<b>Total des services</b>
Transportation	<b>1596783</b>	612	610	614	612	610	608	605	601	602	602	602	601	607	609	610	Transports
Trade	<b>1596775</b>	2,287	2,349	2,358	2,339	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,367	2,365	2,366	2,368	Commerce
Finance and insurance	<b>1596785</b>	569	575	575	575	574	574	572	572	574	574	575	577	576	577	574	Finances et assurances
Professional	<b>(...87...88...89)</b>	1,305	1,346	1,344	1,338	1,343	1,344	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,362	1,365	1,372	1,371	Professionnel
Acc. and food	<b>1596780</b>	957	938	931	918	931	929	927	933	936	942	945	942	938	933	933	Héberg. et restau.
Health and education	<b>(1596790+...78)</b>	2,264	2,314	2,316	2,332	2,299	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,338	2,343	2,345	2,347	Santé et éducation
Public administration	<b>1596782</b>	725	766	763	771	773	776	774	770	772	767	765	772	777	777	778	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY \$ EARNINGS(1)</b>																	<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	<b>1597104</b>	681	690	687	691	691	686	692	692	692	699	693	700	700	703	702	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	<b>1597105</b>	850	864	863	865	868	856	865	868	867	878	871	879	877	880	877	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	<b>1597106</b>	850	852	828	833	850	863	867	873	865	881	875	885	879	865	858	Forêts
Mining	<b>1597107</b>	1,168	1,182	1,167	1,174	1,190	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,232	1,221	1,240	1,258	Mines
Manufacturing	<b>1597110</b>	830	842	843	845	850	831	840	841	844	854	848	855	853	859	851	Fabrication
Non-durable goods	<b>1597111</b>	763	774	771	779	779	772	769	771	777	784	780	788	777	792	788	Biens non durables
Durable goods	<b>1597112</b>	880	893	896	894	900	878	892	892	894	905	898	905	907	908	898	Biens durables
Construction	<b>1597109</b>	804	822	817	819	820	823	827	837	825	836	825	831	834	833	830	Construction
<b>Services producing</b>	<b>1597113</b>	631	638	636	640	639	636	641	640	641	647	642	648	649	651	651	<b>Total des services</b>
Transportation	<b>1597122</b>	764	763	764	770	763	759	758	755	753	758	750	752	748	748	751	Transports
Trade	<b>1597114</b>	545	555	554	558	563	555	557	558	553	563	552	554	557	563	556	Commerce
Finance and insurance	<b>1597124</b>	853	868	859	857	858	860	871	876	881	875	876	870	865	867	869	Finances et assurances
Education	<b>1597129</b>	725	748	750	754	732	749	764	750	758	747	778	794	780	782	797	Éducation
Professional	<b>1597126</b>	899	914	907	910	915	903	913	913	911	938	923	924	916	924	915	Professionnel
Acc. and food	<b>1597119</b>	292	278	274	275	282	281	279	280	280	279	273	277	283	293	288	Héberg. et restau.
Health	<b>1597117</b>	605	613	605	613	614	611	619	613	618	628	620	633	639	639	640	Santé
Public administration	<b>1597121</b>	834	858	853	854	855	856	863	867	869	883	876	879	877	873	874	Administration publique

(1) Includes overtime.

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2002	2003	2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	17.08	17.20	17.14	17.27	17.29	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.53	17.51	17.63	17.58	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597783	20.03	20.43	20.28	20.43	20.57	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.81	20.66	20.59	20.64	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597785	24.84	24.57	24.24	24.50	24.84	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.28	24.17	23.89	24.10	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.58	19.75	20.06	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.99	19.91	20.05	20.09	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	21.11	21.03	20.91	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.88	21.86	21.13	21.23	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	15.46	15.48	15.43	15.58	15.58	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.87	15.90	16.20	16.00	<b>Total des services</b>
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.27	18.78	18.72	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.64	18.10	17.98	18.01	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.60	18.33	17.92	17.09	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.54	18.53	17.93	16.85	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.74	9.97	9.61	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.58	9.74	10.07	9.90	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	19.72	19.73	20.09	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.27	21.47	21.59	21.72	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	111.6	113.4	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.3	<b>Total des industries</b>
Annual % change		2.3	1.5	1.3	1.4	1.3	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.9	2.8	2.5	2.7	Variation annuelle(%)
<b>Goods producing</b>	1606081	113.9	115.1	115.6	115.8	116.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.4	115.9	115.3	117.7	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1606082	112.5	115.4	119.0	120.5	120.3	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	112.4	115.4	112.9	117.9	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	115.0	112.9	116.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.8	110.1	114.6	116.3	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	117.7	117.9	119.2	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	120.1	117.9	119.0	119.6	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	106.8	107.7	102.6	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	107.2	108.9	100.4	109.5	Construction
<b>Services producing</b>	1606089	110.8	112.7	112.3	112.5	112.9	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	115.2	115.5	116.0	115.7	<b>Total des services</b>
Transportation	1606098	109.7	113.8	113.7	117.6	116.2	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.8	107.3	106.8	106.7	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	116.3	117.0	118.0	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	122.3	123.0	120.5	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	109.1	111.8	114.1	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	108.9	108.4	108.8	106.5	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	114.1	111.9	112.0	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.1	114.9	116.0	115.0	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	112.1	111.6	113.8	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.5	115.3	116.8	114.4	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	102.6	104.0	99.7	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	101.6	105.2	110.1	106.7	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	113.7	113.3	114.8	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	121.7	122.2	122.2	123.0	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	143.3	143.3	144.5	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	148.4	147.4	148.4	148.7	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.9	32.1	32.4	32.4	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.0	32.0	31.6	31.5		<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597444	38.9	38.9	39.1	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	38.9	38.0	38.6	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597446	42.2	43.1	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	43.4	37.6	37.8	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.8	39.0	39.0	38.7	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	38.2	38.0	38.6	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.5	37.5	34.1	38.2	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	29.0	29.4	29.6	29.7	29.9	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.4	29.4	29.2	28.9	<b>Total des services</b>
Transportation	1597461	38.0	36.6	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.4	36.1	36.0	36.0	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	28.2	28.1	28.8	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.6	28.7	28.4	25.9	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	33.2	31.8	31.9	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.3	34.7	34.0	32.3	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	28.9	29.2	29.1	29.0	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2002	2003	2003	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M		
				M								J						
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>	
Persons covered	844	13,090	13,357	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249	13,326	13,668	Personnes visées	
Beneficiaries	384606	829	841	782	715	820	816	690	730	805	887	1,019	1,019	992	906	767	Bénéficiaires	
Regular	384652	555	566	570	572	584	586	579	578	569	561	556	557	551	551	547	Réguliers	
Claims received	383886	2,833	2,993	188	214	348	167	224	253	297	340	323	198	221	180	178	Demandes reçues	
Weeks paid	384270	43,554	43,974	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245	3,739	3,893	Semaines payées	
Average weekly payment	\$ 384452	288.78	293.63	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01	299.26	297.30	Prestation hebdomadaire moyenne	
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>	
All industries	4391647	3,028.4	1,753.6	157.1	183.5	179.3	158.3	100.7	80.6	128.5	118.8	47.4	98.9	132.4	..	..	Toutes les industries	
Primary	4391648	111.1	281.2	17.0	94.6	71.9	64.8	2.3	2.4	1.6	0.0	0.1	17.8	0.0	..	..	Primaires	
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	Construction	
Manufacturing	4391651	546.6	577.5	22.5	38.5	64.2	55.5	46.5	32.3	85.8	55.5	12.5	14.8	15.3	..	..	Fabrication	
Trade	4391652	135.0	256.1	23.3	20.4	22.7	26.0	21.6	7.3	24.8	13.9	7.1	5.2	4.3	..	..	Commerce	
Transportation	4391653	68.2	58.9	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	1.4	0.5	22.9	0.7	33.8	80.3	..	..	Transports	
Education, health and social services	4391656	383.8	284.2	78.8	14.7	5.4	2.5	8.6	7.3	5.0	9.3	7.2	5.9	12.3	..	..	Éducation, santé et services sociaux	
Public administration	4391658	1,202.2	17.2	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	5.7	0.8	0.8	0.8	0.7	2.3	..	..	Administration publique	
		2002	2003	2001				2002				2003				2004		
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>	
All industries	4327078	2.8	2.6	3.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.7	2.5	3.1	2.0	2.7	Toutes les industries	
Private	4327222	2.6	1.5	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.4	0.8	2.3	1.6	2.7	Privé	
Public	4327234	2.9	2.9	3.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8	Public	
Employees ('000)	4327079	989	617	178	311	249	250	207	459	188	135	107	237	136	137	139	Employés ('000)	

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

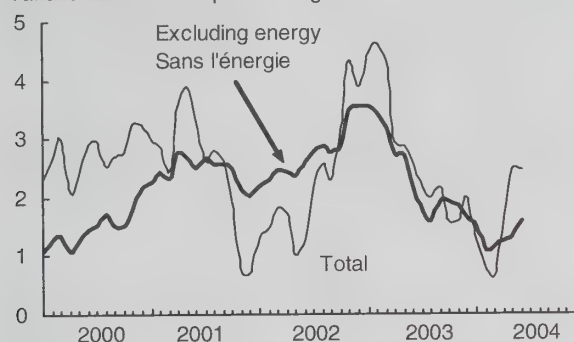
Page		Page
22	11. PIB, indices de prix	22
23	12. Indices des prix à la consommation	23
24	13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
24	14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
26	15. Matières brutes	26
26	16. Prix des produits de base	26
27	17. Logements	27
27	18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

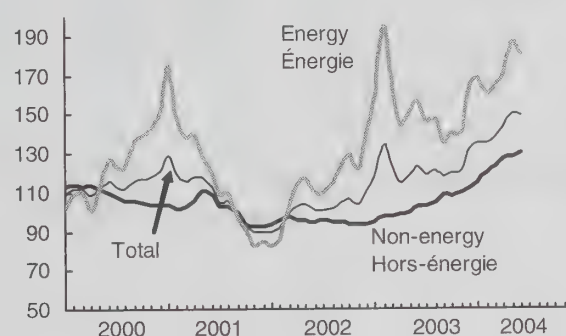


#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars

1982-90=100, dollars des É.-U.

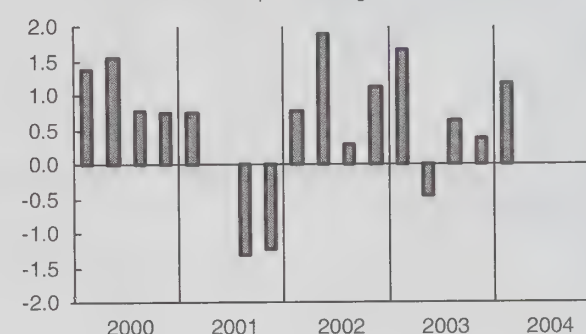


#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change

Variation trimestrielle en pourcentage

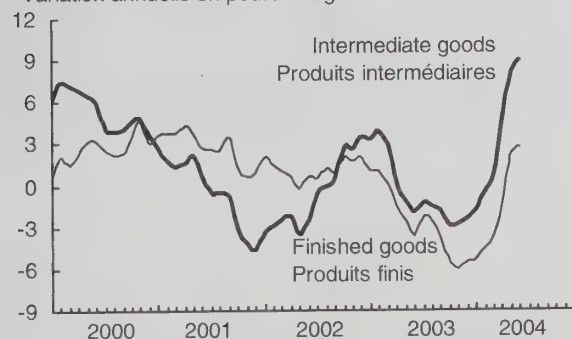


#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

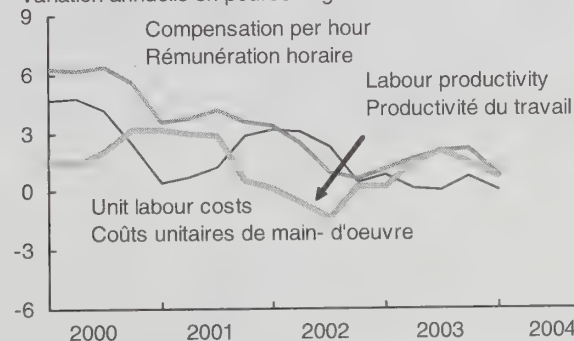


#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

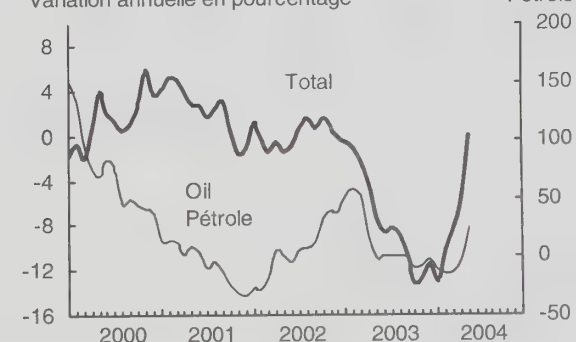




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Chain indexes													Indices-chainés
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	107.9	108.8	109.9	110.4	111.0	110.7	111.2	111.1	111.7	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.9	98.2	98.5	98.9	99.1	99.1	99.0	98.5	97.8	97.4	97.0	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.4	103.8	104.0	104.6	104.9	104.3	103.9	103.8	103.4	104.2	103.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	115.5	120.2	112.4	114.6	117.1	118.0	120.6	119.4	120.7	119.9	121.3	Biens non durables
Services	1997742	110.1	111.8	109.1	109.7	110.5	111.2	111.3	111.4	112.1	112.3	112.9	Services
Government expenditure	1997743	112.5	115.2	111.2	112.2	112.8	113.7	114.1	114.5	115.5	116.5	117.7	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.6	106.0	106.1	106.3	106.4	107.4	106.8	105.6	105.8	105.7	105.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.6	118.4	111.8	113.5	113.7	115.4	116.2	117.4	119.1	121.0	121.2	Résidentiel
Non-residential	1997747	103.9	100.8	104.1	103.5	103.7	104.4	103.2	100.8	100.3	99.1	99.3	Non-résidentiel
Structures	1997748	111.7	113.8	110.6	111.3	112.0	112.8	113.3	113.2	114.1	114.8	115.9	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.5	93.7	100.4	99.1	99.0	99.6	97.5	94.0	92.7	90.6	90.4	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	109.2	110.7	108.1	108.9	109.6	110.3	110.7	110.3	110.8	110.9	111.6	Demande intérieure finale
Exports	1997750	106.4	105.0	104.5	106.3	106.5	108.3	109.9	104.1	104.1	101.7	103.7	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.9	109.7	108.7	109.6	110.0	107.9	101.8	100.6	97.4	97.9	Importations
Gross domestic product	1997756	107.8	111.2	105.8	107.8	108.1	109.3	111.1	110.6	111.3	111.7	113.0	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	3.2	-1.8	0.1	1.7	4.1	5.0	2.6	3.0	2.2	1.7	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	Pondéra- tion(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	119.0	122.3	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	2.8	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	117.5	120.5	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			2.7	2.6	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	120.3	122.4	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	113.8	117.5	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	113.8	114.6	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	105.2	103.3	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	134.4	141.4	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	115.5	117.0	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	126.3	127.3	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	123.6	136.0	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	115.8	118.0	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	110.6	109.7	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	108.2	106.6	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	119.3	124.4	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	122.8	127.2	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	<b>52.58</b>	<b>Services</b>
			2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	1.2	0.7	0.7	1.6	2.5	2.5		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<b>735600</b>	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	121.1	121.2	121.6	121.7	122.0	122.0	<b>76.20</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			1.7	1.9	1.9	1.8	1.6	1.6	1.1	1.2	1.2	1.3	1.5		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<b>735320</b>	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	123.7	123.4	123.6	123.4	124.4	125.6	<b>16.44</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>28.40</b>	<b>735396</b>	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	118.7	119.0	119.0	119.6	119.8	120.3	<b>28.40</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<b>735413</b>	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	114.9	115.2	115.3	115.6	115.4	115.0	<b>10.59</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<b>735456</b>	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	102.3	104.0	105.3	103.8	102.8	101.9	<b>5.44</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.03</b>	<b>735493</b>	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	142.2	141.9	142.8	143.5	148.2	147.1	<b>19.03</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.45</b>	<b>735518</b>	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	117.7	117.7	118.3	119.0	119.0	119.1	<b>4.45</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.84</b>	<b>735536</b>	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	125.3	126.6	127.3	127.1	128.4	128.5	<b>11.84</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<b>735573</b>	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	140.8	141.1	141.3	142.2	143.4	144.0	<b>3.81</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<b>735589</b>	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	117.9	118.2	118.8	119.1	120.8	120.7	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<b>735590</b>	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	108.8	107.9	108.2	108.5	108.8	108.2	<b>14.29</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.69</b>	<b>735591</b>	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	105.4	106.8	108.1	106.7	105.8	105.2	<b>6.69</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>26.44</b>	<b>735592</b>	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	125.1	125.8	126.4	127.1	130.3	130.7	<b>26.44</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<b>735597</b>	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	128.5	128.8	129.0	129.3	129.8	130.0	<b>52.58</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2002		2003							
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
		(1997=100)											
All commodities	1574377	107.6	106.2	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	Autres
		2003					2004						
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
All commodities	1574377	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	105.3	107.5	108.1	109.3	111.1	110.6	Tous les produits
Annual % change		-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.2	-2.0	-1.0	2.0	5.8	6.4	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	103.1	103.6	102.7	102.5	102.7	104.1	106.8	107.7	109.3	110.8	110.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	103.8	104.4	104.5	105.1	107.2	110.3	114.3	114.4	117.9	117.7	119.6	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	103.0	103.5	102.4	102.1	102.1	103.2	105.6	106.7	108.0	109.8	109.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	109.6	109.1	107.5	106.8	107.1	107.2	108.5	108.8	109.5	111.5	110.7	Produits finis
Foods & feeds	1574477	109.2	110.0	110.2	110.6	110.7	110.5	111.2	111.7	112.2	112.9	112.8	Alimentaires
Capital equipment	1574492	106.8	106.2	104.4	103.5	103.9	103.7	104.8	104.9	105.6	106.9	106.2	Biens de capital
Other	1574518	111.4	110.5	108.1	107.1	107.6	107.8	109.5	109.8	110.6	113.8	112.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2002		2003							
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
		(1997=100)											
Food	3825178	105.6	107.4	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	108.0	108.1	107.6	106.5	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	106.1	105.8	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.8	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	Vêtements
		2003					2004						
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Food	3825178	105.6	106.5	106.9	107.5	107.6	107.3	108.6	109.6	110.5	111.2	110.7	Aliments
Rubber	3822682	100.1	100.2	100.1	100.1	99.9	100.6	100.6	100.8	101.1	101.2	101.0	Caoutchouc
Plastics	3822673	107.1	107.0	106.7	106.5	105.9	105.6	106.2	106.6	107.2	108.0	108.2	Plastiques
Textiles	3825184	101.0	100.8	100.5	100.5	100.8	100.8	101.1	101.1	101.6	101.6	101.5	Textiles
Leather	3822619	112.2	112.1	112.1	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	112.8	112.8	112.8	Cuir
Clothing	3822609	104.0	104.1	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	104.3	104.3	104.3	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038



Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
		(1997=100)											
Wood	3822623	93.8	90.0	89.8	89.7	89.6	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	112.7	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	98.6	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	92.3	94.4	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	106.2	105.9	105.8	105.9	105.8	105.4	104.7	104.3	104.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.5	110.3	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	92.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.9	109.9	110.6	111.0	110.8	111.2	111.5	111.3	110.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	110.3	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	Produits divers
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
Wood	3822623	91.3	98.5	94.9	93.4	90.0	92.8	101.0	101.7	104.7	107.5	104.3	Bois
Furniture	3822783	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	109.5	109.4	109.8	109.9	110.4	110.5	Meubles
Paper	3822635	102.4	101.2	100.0	99.5	99.6	98.2	100.4	101.9	104.5	106.2	106.9	Papiers
Printing & publishing	3822647	112.4	112.2	111.7	111.9	112.0	112.1	112.7	112.9	113.3	113.7	114.0	Impression & édition
Primary metals	3822695	95.0	95.3	96.1	97.6	100.1	103.5	109.2	110.6	113.2	111.6	113.8	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.7	104.8	104.6	104.5	104.9	106.0	107.3	109.3	111.1	111.9	112.3	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	108.6	108.4	108.1	107.6	107.9	107.8	108.4	108.6	108.9	109.4	109.2	Machines
Transportation equipment	3822763	106.3	105.3	102.6	101.4	101.9	101.0	102.7	102.8	103.7	105.7	104.5	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	92.2	91.3	89.9	89.3	89.3	90.4	91.3	91.4	91.7	92.8	92.2	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.8	103.8	103.6	103.7	103.8	104.0	104.8	105.6	105.9	106.0	105.9	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	110.9	110.9	110.7	110.7	110.8	111.9	111.8	112.2	112.5	112.5	112.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	139.5	135.4	130.7	128.3	131.0	139.7	145.1	146.4	147.5	164.5	161.2	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.7	111.9	113.9	113.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.7	110.7	110.2	110.3	110.8	111.2	111.6	111.6	111.8	111.8	111.8	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038



Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	MATIÈRES BRUTES Total(1) Ensemble moins combustibles minéraux
RAW MATERIALS Total(1) Total less mineral fuels		(1997=100) 1576432 1576532	112.6 93.2	114.8 91.4	114.0 95.5	119.1 95.7	125.1 96.8	129.7 97.8	124.5 96.3	116.1 94.7	112.3 93.0	111.4 87.6	109.4 84.9
Wood	1576480	83.9	82.2	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	112.9	112.8	114.6	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	93.3	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	90.4	93.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.5	154.0	162.7	162.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.1	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	Substances animales
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	MATIÈRES BRUTES Total(1) Ensemble moins combustibles minéraux
RAW MATERIALS Total(1) Total less mineral fuels		1576432 1576532	110.2 85.2	107.4 88.4	108.5 89.1	110.2 90.4	113.2 92.4	116.8 93.7	121.1 98.2	126.1 100.3	125.5 99.3	129.0 99.2	126.8 98.6
Wood	1576480	78.6	79.5	79.7	81.2	82.2	82.0	81.9	83.6	83.8	84.2	84.5	Bois
Non-metallic minerals	1576511	116.2	116.7	117.7	117.6	117.7	119.1	118.9	119.0	119.3	119.3	119.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	94.9	95.7	93.5	95.6	99.6	111.6	128.5	130.9	119.9	113.4	117.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	80.6	80.4	84.2	87.3	92.2	96.5	105.3	107.9	105.7	102.6	103.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	164.3	148.4	150.6	153.0	158.1	166.7	170.6	181.7	182.2	193.5	187.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	87.6	86.8	86.1	87.3	89.3	89.4	93.3	96.0	98.4	95.6	96.6	Substances végétales
Animal products	1576460	86.6	96.5	96.7	96.7	97.4	96.6	100.3	102.3	100.9	105.0	101.2	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIE au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1) Variation annuelle (%) Énergie exclue
COMMODITY PRICE INDEX Total(1) Annual % change Excluding energy		(1982-90=100) 36382 36383 36384	101.5 -6.6 94.7	121.8 8.7 103.0	104.2 0.8 93.3	111.2 1.8 94.0	118.0 1.0 94.8	133.9 2.9 98.0	122.7 0.3 97.6	115.2 3.2 98.2	119.0 4.9 99.9	122.9 8.5 102.6	118.7 6.9 102.3
Energy	36384	112.5	153.4	122.3	140.0	157.0	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	Matières industrielles
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1) Variation annuelle (%) Énergie exclue
COMMODITY PRICE INDEX Total(1) Annual % change Excluding energy		36382 36383 36384	120.6 11.2 104.6	118.4 15.1 108.3	119.6 14.5 107.4	121.2 18.0 110.1	131.6 19.1 112.0	135.2 21.3 115.0	135.1 22.3 119.9	138.6 25.9 122.9	143.1 29.3 127.0	150.2 28.6 128.5	148.9 26.4 129.7
Energy	36384	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	170.0	186.5	180.8	Énergie
Food	36385	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	115.7	119.5	121.6	Alimentation
Industrial materials	36386	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	120.0	125.9	127.3	132.4	132.9	133.7	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	117.0	117.0	117.0	117.0	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	111.3	116.7	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	4.8	5.1	5.2	5.2	5.0	4.7	4.4	4.4	4.5	4.7	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	118.9	119.2	119.6	120.6	120.7	121.3	122.1	122.5	123.0	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	104.0	104.2	104.2	104.3	104.3	104.4	104.8	104.9	104.9	Terrain seulement
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.1	119.1	Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.3	128.3	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.7	5.1	5.0	5.0	5.0	5.1	4.9	5.1	5.6	5.8	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	123.8	124.5	125.1	126.3	126.7	127.1	127.8	128.3	129.4	130.7	..	Maison seulement
Land only	21148162	105.2	105.5	105.7	105.7	105.9	106.0	106.2	106.4	107.0	107.5	..	Terrain seulement
<b>Source:</b> Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).													
<b>CANSIM tables:</b> 327-0004, 327-0005													
<b>Source:</b> Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).													
<b>Tableaux CANSIM:</b> 327-0004, 327-0005													

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
Labour productivity		1409153	112.8	113.3	112.6	113.0	113.1	112.4	113.6	113.2	113.2	113.2	Productivité du travail
Real value added		1409154	125.2	127.3	123.6	124.9	126.0	126.4	127.3	126.7	127.1	128.2	Valeur ajoutée réelle
Hours worked		1409155	111.0	112.4	109.8	110.5	111.4	112.4	112.1	111.9	112.3	113.3	Heures travaillées
Hourly compensation		1409158	118.6	120.6	118.6	118.5	118.5	118.4	120.2	120.5	120.9	121.0	Rémunération horaire
Unit labour costs		1409159	105.2	106.5	105.6	104.9	104.7	105.4	105.9	106.4	106.8	106.9	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
CANSIM table: 383-0008

Note: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
Tableau CANSIM: 383-0008



## IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments  
20. Merchandise trade  
21. Merchandise trade, prices and volumes

Page

30  
31  
34

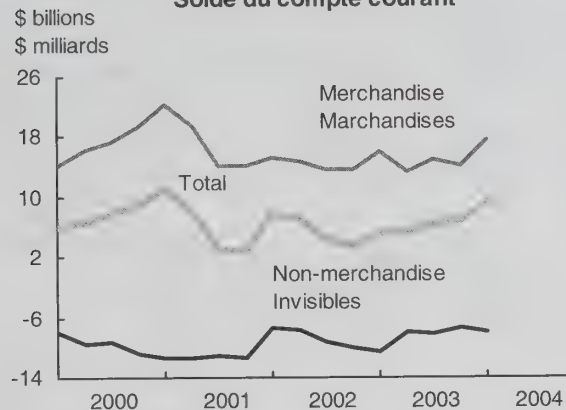
## IV. Commerce international

19. Balance canadienne des paiements internationaux  
20. Commerce de marchandises  
21. Commerce des marchandises, prix et volumes

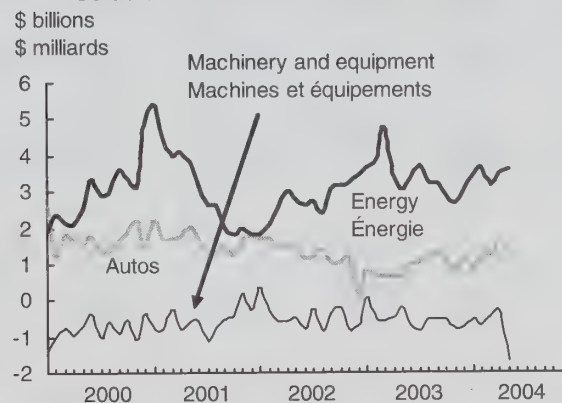
Page

30  
31  
34

**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



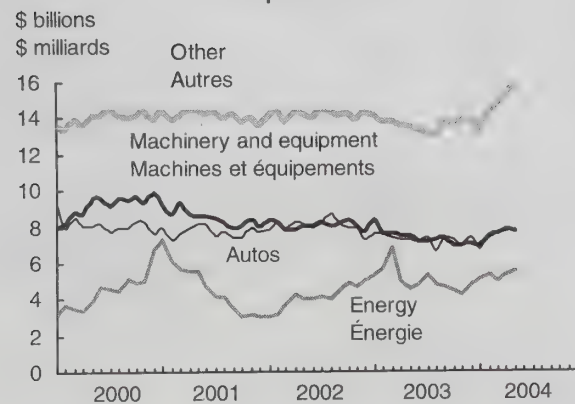
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



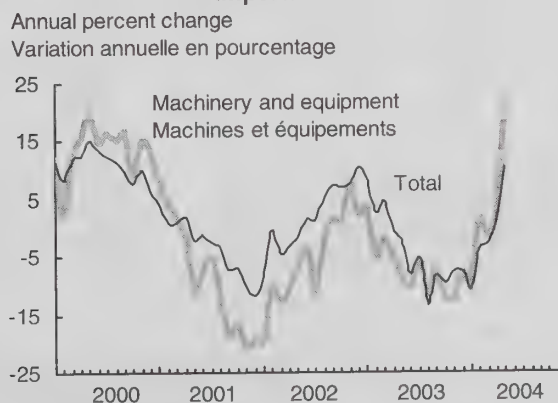
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

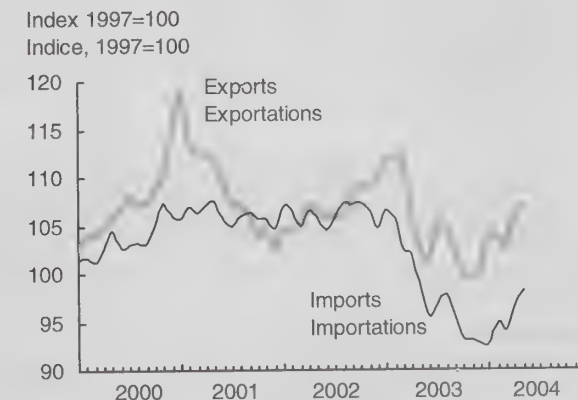




Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2002	2003	2002					2003				2004	
			I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
Receipts	114364	515,836	499,388	125,044	128,518	130,947	131,326	130,018	123,163	122,799	123,409	126,498	Recettes
Payments	114397	493,171	475,570	117,303	121,519	126,428	127,922	124,798	117,863	116,163	116,747	117,008	Paielements
Balance	114421	22,664	23,818	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	9,490	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	477,694	459,974	116,193	119,158	121,430	120,914	121,274	113,279	112,786	112,635	116,613	Exportations
Imports	114398	427,382	412,688	102,241	106,363	109,485	109,293	107,851	102,689	100,644	101,505	102,146	Importations
Balance	114422	50,312	47,287	13,952	12,795	11,945	11,621	13,424	10,590	12,142	11,130	14,467	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	413,795	400,010	100,743	103,300	105,183	104,570	105,857	98,578	98,030	97,545	101,498	Recettes
Payments	114399	356,581	341,833	85,507	88,560	91,445	91,069	89,960	85,260	83,143	83,469	83,987	Paielements
Balance	114423	57,214	58,177	15,236	14,740	13,738	13,501	15,897	13,318	14,887	14,075	17,511	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	63,899	59,964	15,450	15,858	16,247	16,344	15,417	14,700	14,757	15,090	15,115	Recettes
Payments	114400	70,801	70,855	16,734	17,803	18,040	18,224	17,890	17,428	17,501	18,035	18,159	Paielements
Balance	114425	-6,903	-10,891	-1,284	-1,945	-1,793	-1,880	-2,473	-2,728	-2,744	-2,945	-3,044	Solde
of which: travel	114426	-1,586	-3,862	-229	-608	-357	-391	-712	-842	-1,038	-1,271	-1,349	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	31,185	32,700	7,125	7,739	7,825	8,495	7,036	8,233	8,362	9,068	8,210	Recettes
Payments	114405	59,839	56,443	13,557	13,774	15,427	17,081	15,367	13,521	13,913	13,641	13,246	Paielements
of which: interest	114410	30,466	28,755	7,447	7,542	7,698	7,778	7,470	7,195	7,147	6,942	6,799	dont: intérêt
Balance	114430	-28,653	-23,743	-6,431	-6,035	-7,602	-8,586	-8,331	-5,288	-5,551	-4,572	-5,037	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,006	274	220	239	177	369	127	-2	45	104	60	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-12,850</b>	<b>-20,725</b>	<b>2,522</b>	<b>2,160</b>	<b>-8,222</b>	<b>-9,309</b>	<b>4,550</b>	<b>-12,027</b>	<b>-5,389</b>	<b>-7,859</b>	<b>-3,380</b>	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-17,837</b>	<b>-24,694</b>	<b>1,098</b>	<b>675</b>	<b>-9,398</b>	<b>-10,212</b>	<b>3,550</b>	<b>-13,012</b>	<b>-6,456</b>	<b>-8,775</b>	<b>-4,231</b>	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-41,472	-30,191	-6,470	-7,151	-12,275	-15,576	-4,679	-2,743	-3,510	-19,258	-4,753	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-18,858	-4,449	-9,053	-4,688	-2,210	-2,907	2,151	-540	-2,807	-3,253	-89	Actions
Bonds	114561	-6,229	-8,071	-2,442	-2,299	-1,472	-16	-3,501	-2,664	-5	-1,901	-2,607	Obligations
Other investment assets	114563	-13,206	-25,401	-7,821	1,693	-351	-6,726	-23,541	3,959	2,227	-8,046	1,488	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-79,765	-68,111	-25,787	-12,445	-16,308	-25,225	-29,569	-1,988	-4,095	-32,459	-5,961	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	33,026	9,222	17,019	8,452	1,899	5,656	5,233	5,679	-863	-827	5,319	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	-1,531	12,931	-3,960	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,227	4,304	Actions
Bonds	114578	18,684	7,000	6,498	2,895	5,655	3,635	9,131	6,161	-12,240	3,947	2,884	Obligations
Money market	114580	3,782	-1,461	1,305	344	-1,791	3,925	-910	467	-1,975	956	-2,772	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	7,967	15,726	6,022	-3,353	5,223	74	19,930	-25,907	7,323	14,380	-8,003	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	61,928	43,417	26,885	13,120	6,909	15,013	33,119	-11,024	-2,361	23,683	1,730	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>4,988</b>	<b>3,968</b>	<b>1,423</b>	<b>1,485</b>	<b>1,176</b>	<b>903</b>	<b>1,000</b>	<b>985</b>	<b>1,067</b>	<b>917</b>	<b>851</b>	<b>Compte capital</b>

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	413,795	400,010	35,555	34,596	34,419	35,592	34,648	35,617	33,291	32,775	32,512	Total
Annual % change		-1.6	-3.3	10.1	3.4	6.1	6.5	1.6	7.2	-4.1	-5.1	-4.5	Variation annuelle(%)
United States	191559	347,069	330,375	29,673	29,041	28,579	29,444	28,978	29,707	27,502	27,048	27,093	États-Unis
United Kingdom	191560	6,185	7,698	437	492	479	602	637	631	486	680	579	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,372	16,420	1,368	1,328	1,486	1,702	1,248	1,355	1,404	1,378	1,347	Autres UE
Japan	191562	10,152	9,786	998	932	923	952	942	816	923	759	809	Japon
Other OECD	191563	12,174	12,669	1,148	1,132	949	922	876	1,164	1,174	1,062	1,094	Autres OCDE
Other countries	191564	21,843	23,062	1,931	1,671	2,004	1,971	1,969	1,944	1,802	1,849	1,590	Autres pays
Agricultural & fish products		30,885	29,256	2,574	2,509	2,600	2,536	2,500	2,461	2,522	2,313	2,225	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,309	60,498	4,894	4,695	4,971	5,365	5,675	6,859	4,959	4,576	4,755	Produits énergétiques
Forest products		37,252	34,454	3,007	3,012	3,117	2,938	2,873	2,771	2,805	2,752	2,672	Produits forestiers
Industrial goods		70,159	66,536	5,958	5,657	5,914	5,741	5,509	5,509	5,556	5,391	5,290	Biens industriels
Machinery & equipment		97,092	88,606	8,380	8,097	7,780	8,412	7,598	7,600	7,522	7,503	7,227	Machines et équipements
Automobile products		96,676	87,374	7,974	7,917	7,339	7,672	7,599	7,356	7,256	7,249	7,162	Produits automobiles
Consumer goods		17,678	17,183	1,528	1,472	1,478	1,561	1,442	1,434	1,421	1,422	1,429	Biens de consommation

		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
Exports													Exportations
Total	191490	33,020	31,835	33,175	32,360	31,963	33,222	32,165	34,483	34,930	36,301	36,786	Total
Annual % change		-5.4	-9.4	-5.5	-9.0	-7.6	-3.5	-9.6	-0.5	-1.9	9.0	12.2	Variation annuelle(%)
United States	191559	27,530	26,148	27,222	26,364	26,140	27,201	26,302	28,004	28,494	29,559	30,042	États-Unis
United Kingdom	191560	619	684	510	705	750	816	761	706	666	728	592	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,134	1,342	1,366	1,412	1,433	1,300	1,267	1,566	1,300	1,469	1,624	Autres UE
Japan	191562	793	772	800	718	723	779	777	883	879	857	920	Japon
Other OECD	191563	1,031	922	1,113	1,245	988	1,078	1,105	1,084	1,327	1,296	1,257	Autres OCDE
Other countries	191564	1,914	1,966	2,164	1,916	1,929	2,048	1,953	2,240	2,266	2,393	2,350	Autres pays
Agricultural & fish products		2,366	2,377	2,522	2,462	2,502	2,473	2,394	2,493	2,549	2,597	2,790	Produits agricoles et poisson
Energy products		5,369	4,831	4,672	4,451	4,212	4,775	5,069	5,295	5,032	5,350	5,525	Produits énergétiques
Forest products		2,863	2,918	3,056	2,914	2,994	2,898	2,768	3,120	3,244	3,352	3,631	Produits forestiers
Industrial goods		5,422	5,347	5,539	5,640	5,706	5,888	5,786	6,111	6,235	6,753	6,477	Biens industriels
Machinery & equipment		7,132	7,239	7,402	6,970	6,938	7,065	6,985	7,525	7,649	7,834	7,679	Machines et équipements
Automobile products		7,382	6,659	7,395	7,315	6,913	7,415	6,703	7,349	7,600	7,757	7,880	Produits automobiles
Consumer goods		1,385	1,396	1,487	1,350	1,427	1,429	1,352	1,464	1,468	1,481	1,529	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Importations</b>
Total	183406	356,581	341,833	30,478	30,177	30,414	30,283	29,898	29,779	28,807	28,613	27,840	Total
Annual % change		1.7	-4.1	7.1	7.6	10.5	8.7	2.6	4.5	-0.8	-2.3	-7.9	Variation annuelle(%)
United States	183474	255,093	239,871	21,653	21,718	20,970	21,423	21,171	20,628	20,262	20,078	19,414	États-Unis
United Kingdom	183475	10,179	8,827	961	734	912	852	785	925	724	728	684	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,861	25,983	2,187	2,186	2,302	2,351	2,197	2,238	2,132	2,181	2,086	Autres UE
Japan	183477	11,733	10,645	956	974	1,116	965	898	996	950	880	1,063	Japon
Other OECD	183478	19,681	19,676	1,711	1,516	2,028	1,702	1,720	1,796	1,673	1,662	1,584	Autres OCDE
Other countries	183479	34,034	36,831	3,011	3,049	3,086	2,990	3,126	3,196	3,067	3,084	3,009	Autres pays
Agricultural & fish products		21,780	21,518	1,826	1,837	1,823	1,864	1,835	1,830	1,839	1,840	1,805	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,448	19,625	1,726	1,484	1,506	1,696	1,784	2,086	1,562	1,504	1,448	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	270	268	260	267	260	255	255	249	248	Produits forestiers
Industrial goods		68,906	65,184	5,845	5,718	5,859	5,945	5,772	5,553	5,404	5,566	5,208	Biens industriels
Machinery & equipment		105,848	98,236	8,844	9,128	8,743	8,645	8,387	8,482	8,258	7,986	8,169	Machines et équipements
Automobile products		81,466	76,360	6,923	6,716	7,170	6,855	6,922	6,682	6,568	6,630	6,225	Produits automobiles
Consumer goods		46,444	46,259	3,998	3,991	3,994	4,000	3,924	3,912	3,958	3,851	3,772	Biens de consommation

		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	28,394	26,945	27,804	27,506	27,830	28,133	27,066	28,696	29,032	29,275	31,566	Total
Annual % change		-5.4	-13.3	-8.4	-9.8	-7.8	-7.5	-10.6	-4.0	-2.5	1.6	10.3	Variation annuelle(%)
United States	183474	19,784	18,968	19,640	19,328	19,483	19,691	18,954	20,026	20,231	20,415	21,792	États-Unis
United Kingdom	183475	744	621	663	689	734	678	613	736	849	729	791	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,390	2,126	2,120	1,977	2,070	2,117	1,890	2,160	2,188	2,220	2,488	Autres UE
Japan	183477	876	770	791	805	802	847	768	872	800	780	889	Japon
Other OECD	183478	1,590	1,509	1,575	1,584	1,642	1,639	1,715	1,764	1,691	1,855	2,084	Autres OCDE
Other countries	183479	3,010	2,950	3,016	3,123	3,099	3,161	3,125	3,138	3,272	3,275	3,522	Autres pays
Agricultural & fish products		1,784	1,722	1,782	1,732	1,731	1,753	1,663	1,766	1,790	1,782	1,839	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,670	1,565	1,455	1,570	1,543	1,742	1,634	1,636	1,851	1,831	1,942	Produits énergétiques
Forest products		249	251	254	250	243	241	230	244	252	261	271	Produits forestiers
Industrial goods		5,378	5,093	5,280	5,273	5,289	5,424	5,325	5,642	5,673	5,919	6,105	Biens industriels
Machinery & equipment		8,238	8,054	8,177	7,761	8,010	8,072	7,751	8,475	8,338	8,436	9,607	Machines et équipements
Automobile products		6,346	5,483	6,096	6,204	6,164	6,185	5,830	6,187	6,328	6,165	6,556	Produits automobiles
Consumer goods		3,764	3,829	3,805	3,785	3,888	3,773	3,726	3,793	3,829	3,905	4,111	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J		
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												Solde de marchandises (exportations - importations)	
Total	(191490-183406)	57,214	58,177	5,077	4,419	4,005	5,308	4,751	5,838	4,484	4,162	4,672	Total	
US	(191559-183474)	91,976	90,505	8,020	7,323	7,609	8,020	7,806	9,078	7,240	6,970	7,679	États-Unis	
UK	(191560-183475)	-3,994	-1,129	-524	-242	-433	-250	-149	-294	-238	-48	-105	Royaume-Uni	
Other EU	(191561-183476)	-9,489	-9,562	-819	-858	-816	-650	-949	-882	-728	-803	-739	Autres UE	
Japan	(191562-183477)	-1,580	-859	42	-42	-193	-13	44	-180	-27	-121	-254	Japon	
Other OECD	(191563-183478)	-7,507	-7,008	-563	-384	-1,079	-780	-844	-633	-499	-600	-490	Autres OCDE	
Other	(191564-183479)	-12,192	-13,769	-1,080	-1,378	-1,083	-1,019	-1,157	-1,252	-1,265	-1,235	-1,420	Autres pays	
		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M		
Trade balance (exports - imports)													Solde de marchandises (exportations - importations)	
Total	(191490-183406)	4,626	4,890	5,371	4,854	4,132	5,089	5,099	5,787	5,898	7,026	5,220	Total	
US	(191559-183474)	7,746	7,180	7,582	7,036	6,657	7,510	7,348	7,978	8,262	9,143	8,251	États-Unis	
UK	(191560-183475)	-126	64	-153	16	16	137	148	-30	-183	-2	-199	Royaume-Uni	
Other EU	(191561-183476)	-1,256	-784	-754	-565	-636	-817	-623	-594	-888	-752	-864	Autres UE	
Japan	(191562-183477)	-84	2	9	-87	-80	-68	8	10	79	77	31	Japon	
Other OECD	(191563-183478)	-559	-587	-462	-339	-654	-561	-610	-680	-365	-559	-827	Autres OCDE	
Other	(191564-183479)	-1,096	-984	-852	-1,207	-1,170	-1,113	-1,172	-898	-1,007	-882	-1,172	Autres pays	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2001030	106.9	104.8	102.6	101.9	105.1	104.5	103.0	100.8	98.9	100.5	102.0	103.2	103.2	105.7	106.7	Total
Agricultural & fish products		105.7	101.3	103.7	100.6	99.2	99.9	97.8	97.7	96.4	96.4	95.7	99.0	98.9	101.4	103.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.1	171.3	180.6	183.5	181.4	176.2	167.2	152.3	173.7	179.1	185.7	182.2	189.1	192.2	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.3	86.6	85.4	90.3	92.5	94.7	93.5	91.9	91.3	89.8	95.6	99.4	102.1	106.5	Produits forestiers
Industrial goods		99.7	99.6	98.6	96.8	98.9	100.0	99.6	98.4	98.4	98.3	101.2	103.3	105.4	106.6	106.5	Biens industriels
Machinery & equipment		99.0	92.7	91.8	90.2	93.3	92.3	91.5	88.9	88.3	87.0	87.7	86.3	86.0	89.0	87.3	Machines et équipements
Automobile products		109.6	101.1	100.6	99.2	101.6	101.3	99.4	97.5	96.2	97.3	96.9	98.2	98.3	99.1	101.3	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.7	105.6	105.6	105.6	105.8	105.9	106.1	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		387,086	381,689	31,945	31,906	31,418	30,464	32,208	32,103	32,318	33,057	31,534	33,414	33,847	34,344	34,476	Total(1)
Agricultural & fish products		29,230	28,875	2,231	2,210	2,385	2,380	2,578	2,519	2,596	2,565	2,503	2,519	2,577	2,560	2,690	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,238	32,860	2,671	2,632	2,926	2,663	2,652	2,662	2,765	2,750	2,829	2,851	2,762	2,830	2,875	Produits énergétiques
Forest products		37,652	37,749	3,177	3,131	3,170	3,154	3,225	3,116	3,259	3,175	3,082	3,264	3,264	3,283	3,411	Produits forestiers
Industrial goods		68,740	65,581	5,467	5,465	5,482	5,349	5,562	5,730	5,801	5,989	5,715	5,917	5,914	6,337	6,084	Biens industriels
Machinery & equipment		98,116	95,549	8,168	8,015	7,645	7,840	8,090	7,843	7,855	8,116	7,966	8,723	8,894	8,805	8,795	Machines et équipements
Automobile products		88,219	86,459	7,202	7,216	7,268	6,576	7,437	7,504	7,186	7,624	6,918	7,481	7,730	7,829	7,778	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	16,241	1,348	1,350	1,310	1,320	1,405	1,278	1,350	1,354	1,280	1,386	1,388	1,398	1,441	Biens de consommation
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2000007	106.2	98.2	97.2	95.3	96.9	97.3	95.7	93.4	93.3	93.6	92.4	94.4	95.0	95.9	96.9	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	96.9	96.1	97.3	97.6	98.5	95.5	95.4	94.9	93.0	94.4	95.5	93.9	95.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.4	152.9	146.5	141.9	145.5	152.0	151.7	146.6	144.1	145.2	148.5	149.6	157.1	158.6	170.9	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	97.1	95.1	96.9	97.3	98.2	96.2	96.9	95.9	95.2	96.3	99.6	101.8	102.1	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	100.6	98.8	99.9	100.8	99.5	97.2	97.2	97.4	97.2	99.5	101.1	102.5	103.5	Biens industriels
Machinery & equipment		97.4	86.0	85.3	83.9	85.2	84.9	83.4	80.4	81.1	81.2	78.5	81.9	81.0	82.3	83.5	Machines et équipements
Automobile products		108.4	99.8	99.1	97.7	99.0	99.8	97.7	95.6	95.2	95.4	95.4	96.3	96.5	96.6	97.5	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.6	102.6	100.8	102.4	103.2	101.3	98.9	98.7	98.4	98.0	99.7	99.5	100.3	101.9	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		335,764	348,098	29,437	29,213	29,302	27,693	29,053	29,450	29,829	30,057	29,292	30,398	30,560	30,526	32,576	Total(1)
Agricultural & fish products		21,490	22,042	1,899	1,878	1,834	1,765	1,809	1,813	1,813	1,846	1,787	1,872	1,875	1,897	1,929	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,628	12,833	1,026	1,020	1,148	1,030	959	1,071	1,070	1,199	1,100	1,093	1,178	1,155	1,137	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,063	257	261	257	258	258	259	251	251	242	254	253	256	266	Produits forestiers
Industrial goods		63,966	64,095	5,530	5,272	5,382	5,051	5,305	5,424	5,439	5,569	5,478	5,672	5,610	5,773	5,900	Biens industriels
Machinery & equipment		108,717	114,223	9,359	9,740	9,671	9,481	9,810	9,652	9,882	9,935	9,872	10,347	10,292	10,245	11,501	Machines et équipements
Automobile products		75,135	76,492	6,693	6,373	6,412	5,494	6,242	6,493	6,473	6,485	6,113	6,427	6,557	6,380	6,723	Produits automobiles
Consumer goods		41,023	44,634	3,752	3,741	3,676	3,709	3,757	3,825	3,939	3,833	3,802	3,805	3,848	3,892	4,035	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001 XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

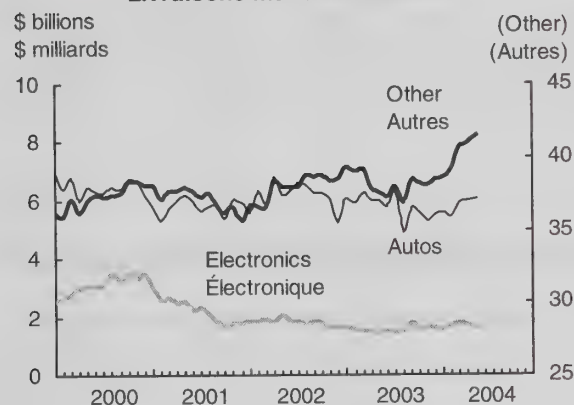
## V. Industries de biens

Page

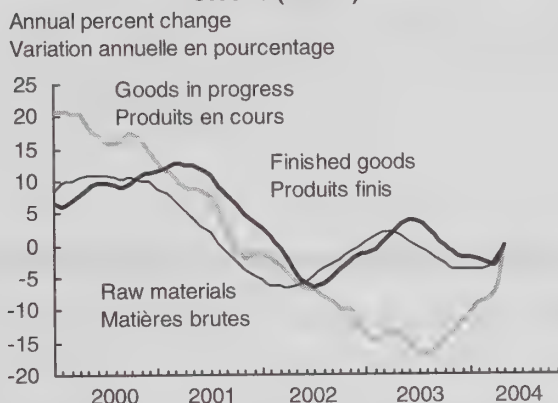
22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

Page

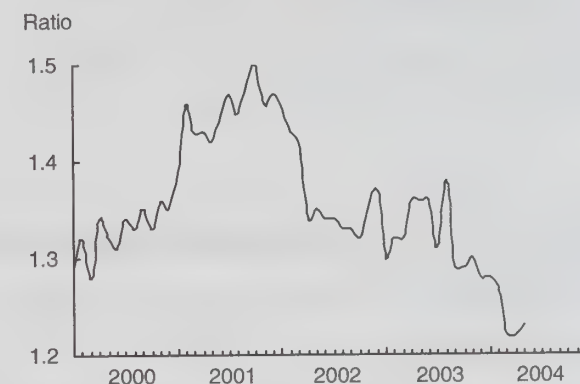
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



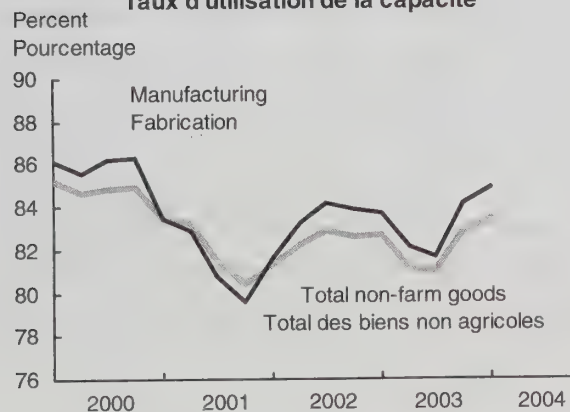
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



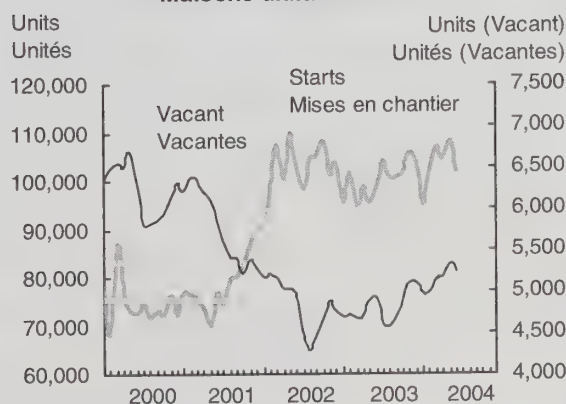
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

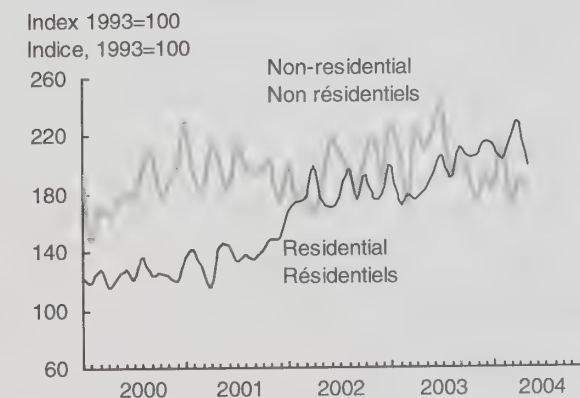


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2002	2003	2003								2004					
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Shipments</b>	<i>800450</i>	550,375	545,765	44,879	44,569	45,735	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,355	48,254	48,575	49,124	<b>Livraisons</b>
<i>Annual % change</i>		1.5	-0.8	-2.7	-3.4	-1.5	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.8	-2.6	-0.2	3.0	7.3	9.5	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-durable goods	<i>800451</i>	233,501	237,062	18,972	18,780	18,908	18,526	19,053	18,863	18,949	19,088	19,948	20,121	20,696	20,664	21,199	Biens non durables
Durable goods	<i>800463</i>	316,875	308,703	25,907	25,790	26,827	24,764	26,765	26,510	26,043	26,590	25,852	26,234	27,558	27,911	27,925	Biens durables
<b>New orders</b>	<i>800913</i>	546,761	538,008	43,824	44,335	45,179	42,702	46,223	44,519	44,213	45,493	46,712	46,770	48,280	49,426	49,034	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	<i>803313</i>	1.36	1.32	1.36	1.36	1.31	1.38	1.29	1.29	1.30	1.28	1.28	1.27	1.22	1.22	1.23	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	<i>803189</i>	42,829	35,020	37,811	37,576	37,020	36,433	36,838	35,984	35,204	35,020	35,931	36,346	36,372	37,223	37,133	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	<i>803190</i>	1,754	1,628	1,651	1,998	2,006	1,996	1,971	1,838	1,721	1,628	1,858	1,861	1,952	1,966	1,996	Biens non durables
Durable goods	<i>803202</i>	41,075	33,392	36,160	35,579	35,015	34,437	34,867	34,146	33,483	33,392	34,073	34,485	34,420	35,256	35,137	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2002	2003	2003								2004					
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Total</b>	<i>803227</i>	61,964	58,301	61,243	60,481	60,129	59,541	59,307	58,748	58,708	58,301	58,572	58,671	58,780	59,369	60,217	<b>Total</b>
Non-durable	<i>803228</i>	21,476	21,779	21,730	21,771	21,738	21,619	21,585	21,571	21,714	21,779	23,243	23,260	23,351	23,473	23,632	Non durables
Durable	<i>803240</i>	40,487	36,522	39,512	38,710	38,390	37,922	37,721	37,177	36,994	36,522	35,329	35,412	35,429	35,896	36,585	Durables
<b>Raw materials</b>	<i>801800</i>	26,239	24,981	26,047	25,824	25,873	25,705	25,527	25,208	25,053	24,981	25,272	25,197	25,446	25,766	26,134	<b>Matières premières</b>
Non-durable	<i>801801</i>	8,972	8,892	8,924	8,910	8,960	8,952	8,843	8,860	8,798	8,892	9,414	9,391	9,463	9,536	9,619	Non durables
Durable	<i>801813</i>	17,267	16,088	17,123	16,914	16,913	16,754	16,684	16,348	16,255	16,088	15,859	15,806	15,983	16,230	16,515	Durables
<b>Goods in process</b>	<i>802263</i>	15,185	13,184	14,259	13,870	13,602	13,443	13,401	13,313	13,459	13,184	13,253	13,238	13,221	13,345	13,560	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	<i>802264</i>	3,092	3,190	3,146	3,095	3,106	3,085	3,135	3,157	3,224	3,190	3,448	3,405	3,357	3,417	3,471	Non durables
Durable	<i>802276</i>	12,093	9,993	11,113	10,774	10,496	10,358	10,267	10,156	10,236	9,993	9,806	9,834	9,864	9,928	10,089	Durables
<b>Finished goods</b>	<i>802726</i>	20,540	20,137	20,937	20,788	20,654	20,393	20,379	20,227	20,196	20,137	20,046	20,237	20,113	20,258	20,523	<b>Produits finis</b>
Non-durable	<i>802727</i>	9,412	9,697	9,660	9,766	9,673	9,583	9,608	9,554	9,693	9,697	10,382	10,464	10,532	10,520	10,542	Non durables
Durable	<i>802739</i>	11,128	10,440	11,277	11,022	10,982	10,810	10,771	10,673	10,503	10,440	9,665	9,773	9,581	9,738	9,981	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014



Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2002	2003	2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	226	209	118	171	201	193	187	154	185	190	226	207	197	Production au Canada(1)
Annual % change		-1.0	-3.1	-1.6	-2.5	-0.5	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	-2.3	-13.2	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,350	1,332	129	118	80	109	115	106	104	84	107	110	131	114	113	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	98	90	38	62	86	87	82	69	77	80	95	92	84	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,733	1,626	143	130	144	142	137	134	129	118	119	129	134	138	133	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	935	865	76	70	74	74	70	70	69	64	65	67	68	71	70	Voitures particulières
North American	2678	651	605	54	49	53	52	50	49	49	43	44	46	47	50	50	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	261	21	21	21	22	21	20	20	21	21	20	21	21	21	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	761	68	60	70	68	67	65	60	54	55	63	66	67	63	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	16,228	16,838	16,874	16,803	16,662	16,237	16,737	16,747	17,018	17,123	17,178	17,181	17,242	17,342	17,433	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	173795	6,071	6,028	526	502	568	466	485	518	504	458	547	536	524	568	577	Produits organiques
Other chemicals	173797	9,979	9,690	825	782	816	797	796	755	824	809	774	809	808	754	880	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	(173796+ 173790)	10,987	10,503	873	832	862	844	852	854	858	860	867	870	875	909	965	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	(174157+ ...77+...78)	9,334	9,101	705	684	774	799	772	785	756	795	779	866	914	963	941	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	174180	9,776	9,683	782	788	776	788	798	784	811	801	801	833	857	901	913	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	802737	2,173	2,314	2,391	2,417	2,351	2,371	2,366	2,320	2,365	2,388	2,420	2,456	2,485	2,435	2,461	Stocks
Shipments	800461	39,768	41,187	3,445	3,422	3,375	3,193	3,470	3,350	3,378	3,475	3,474	3,532	3,648	3,665	3,721	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.7	111.9	113.9	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	124.3	122.2	123.5	121.1	122.9	120.1	118.7	119.3	126.6	124.6	124.4	128.2	131.1	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.4	39.8	39.8	39.7	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	21.78	24.05	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.38	24.06	24.37	25.25	Horaires
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,217.32	1,208.52	1,239.17	1,275.82	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	13,995	14,029	13,473	12,789	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

CANSIM tables: 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Base de la douanière.

(2) Produits chimiques de base

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Imports par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exports par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

Tableaux CANSIM: 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019



Table 25. Capacity Utilization Rates

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
	%												
<b>Total non-farm</b>	4331081	82.3	82.0	81.3	82.3	82.9	82.6	82.7	81.2	81.1	82.9	83.5	<b>Total non agricole</b>
Construction	4331087	87.0	86.2	88.1	87.0	86.7	86.2	86.6	85.9	85.8	86.3	86.8	Construction
Forestry	4331082	83.9	90.6	74.0	85.1	88.7	87.9	94.8	90.1	86.8	90.7	91.8	Forêts
Mining	4331083	69.1	70.0	70.0	69.0	68.6	68.7	69.1	68.5	70.4	71.9	71.6	Mines
Utilities	4331086	88.5	85.7	87.4	88.5	89.5	88.6	88.9	85.2	84.6	84.2	84.9	Services publics
Manufacturing	4331088	83.2	83.0	81.6	83.3	84.2	83.9	83.7	82.2	81.7	84.2	84.9	Fabrication
Machinery	4331109	78.9	78.1	75.7	78.2	80.4	81.4	79.3	78.0	76.8	78.3	79.8	Machinerie
Transportation equipment	4331112	88.1	85.2	87.3	87.6	90.9	86.7	86.0	84.0	83.7	87.2	88.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	66.8	69.4	67.6	67.4	66.5	65.8	66.6	68.1	68.6	74.5	75.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	73.1	71.2	71.0	74.3	73.6	73.5	73.2	70.9	69.4	71.3	74.3	Produits électriques
Primary metals	4331107	91.2	93.5	89.0	91.0	91.9	93.0	93.3	91.5	92.4	96.8	96.6	Première transformation des métaux
Wood	4331098	91.4	96.5	84.5	91.7	92.3	97.1	99.7	94.9	94.4	97.0	97.4	Bois
Clothing	4331096	82.8	77.5	77.8	82.4	83.9	87.1	83.6	76.5	73.3	76.6	73.5	Vêtements
Paper	4331099	90.6	91.4	87.8	89.9	92.2	92.3	92.9	91.8	90.5	90.2	90.0	Papiers
Petroleum	4331101	96.5	96.8	97.0	96.5	96.6	96.0	96.3	98.5	95.4	97.0	96.7	Pétrole
Chemicals	4331102	82.8	84.2	80.0	81.1	83.9	86.3	85.2	84.8	82.0	84.9	86.3	Produits chimiques

Source: contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	170328	36,217	34,122	8,950	8,047	8,677	10,542	9,103	7,751	7,689	9,579	8,871	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170368	18,244	16,213	4,733	4,387	4,380	4,743	4,624	4,057	3,492	4,040	4,072	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	7,707	5,194	1,946	1,841	1,841	2,080	1,843	1,306	742	1,302	1,186	Boeuf
Hogs	170380	3,285	3,390	939	801	772	772	848	879	869	794	926	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,785	417	442	432	422	421	455	461	449	452	Volaille
Dairy	170383	4,135	4,496	1,046	1,023	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	1,133	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170329	14,545	13,055	3,477	3,256	3,428	4,385	3,084	3,013	3,266	3,691	3,661	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	2,477	2,179	551	531	710	686	388	542	801	448	375	Blé
Barley	170365	505	354	119	117	140	130	84	72	89	108	125	Orge
Canola	170334	1,783	1,755	333	305	531	615	274	274	525	683	677	Colza
Corn	170336	819	784	173	152	146	347	211	161	145	267	219	Mais
Floriculture	170345	1,831	1,929	334	734	322	442	351	778	336	463	364	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,428	1,442	162	427	540	299	151	426	564	302	153	Légumes
<b>Direct payments</b>	170387	3,429	4,855	740	405	870	1,414	1,395	680	931	1,849	1,138	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts Catalogue no. 21-001-XIB, contact: R. Athwal (613-951-5022).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	136,970	144,813	12,030	11,674	12,048	11,877	10,463	11,681	11,264	11,921	12,109	Production nette
Imports	17952	51,073	52,653	4,704	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	Importations
Total supply	17953	188,043	197,466	16,734	15,744	16,515	16,331	14,314	16,916	14,976	16,071	16,434	Total des ressources
Exports	17969	84,917	89,512	7,779	7,516	7,352	7,228	6,293	7,815	6,365	7,192	7,433	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	177,951	174,587	14,686	15,933	17,694	18,808	16,928	16,878	14,482	12,736	11,229	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	101,472	9,170	9,164	9,991	9,548	8,490	8,714	8,086	7,891	7,349	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	70,223	73,114	5,515	6,768	7,704	9,260	8,438	8,164	6,396	4,846	3,880	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	104,618	106,867	8,980	8,548	9,180	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	8,939	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	123,402	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	10,389	9,691	10,692	10,109	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,632	8,351	7,934	7,920	8,091	7,745	8,057	7,405	8,463	8,024	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	Stocks de fermeture
		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	12,968	12,571	12,052	12,598	12,285	13,022	12,618	12,199	12,739	12,132	12,849	Production nette
Imports	17952	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	4,263	4,652	4,577	4,564	Importations
Total supply	17953	17,862	16,998	15,856	17,160	16,982	17,566	17,245	16,462	17,390	16,709	..	Total des ressources
Exports	17969	8,111	7,850	7,158	8,090	8,253	7,725	7,987	7,142	7,482	7,687	8,661	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	12,088	12,571	12,168	13,646	15,289	17,763	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,440	8,595	8,103	8,250	8,256	9,751	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	3,648	3,976	4,065	5,396	7,034	8,012	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	9,438	8,815	8,286	9,025	8,854	9,200	9,385	8,658	9,242	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,599	10,358	9,999	10,496	10,446	10,755	11,024	10,226	10,761	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,444	8,708	8,180	8,821	8,145	8,550	8,388	8,047	8,659	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,746	10,312	10,348	10,311	10,363	10,151	10,503	10,727	11,223	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

**Sources:** Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIB), contact: R. Sheldrick (613-951-4840).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.**CANSIM tables:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.  
(2) Comprend le pétrole brut, les condensats et les pentanes plus.

**Sources:** Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIB au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4840).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.**Tableaux CANSIM:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M		
				M								J						
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>	
Electric																	Électrique	
Generated by:																	Production:	
Utilities	222421	530,758	515,524	38,898	37,264	41,387	41,632	36,646	38,935	42,378	47,798	53,376	46,101	44,744	39,864	38,070	Des services publics	
Industry	222426	46,328	45,775	3,727	3,606	3,807	3,621	3,584	3,983	3,913	4,250	4,205	3,846	4,120	3,899	3,988	Industrielle	
Deliveries to US	222437	36,203	31,357	2,904	2,973	3,657	3,709	1,858	1,086	1,489	2,241	2,199	1,855	1,881	2,141	2,433	Livraisons aux É.-U.	
Total available	222441	557,434	554,737	42,175	40,457	42,943	42,950	40,570	44,193	47,037	52,090	57,550	50,111	49,709	43,716	41,883	Total disponible	
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon	
Production	187	66,608	62,129	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121	5,377	5,221	5,191	5,186	5,512	6,066	5,692	5,422	Production	
Exports	198	26,813	28,320	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	x	x	x	x	x	Exportations	
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>	
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	745	682	835	786	775	812	700	739	599	609	746	772	716	Gypse(2)	
Cement	3443	13,081	13,418	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	869	1,106	1,340	Ciment	
Lime(2)	3441	2,248	2,216	188	169	189	185	191	205	185	180	183	182	204	201	209	Chaux(2)	
	<b>tonnes</b>																	
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	919	797	977	1,196	Sel et saumure(2)	
Potash	3442	8,361	9,131	787	699	660	603	725	863	684	705	735	747	963	1,101	1,032	Potasse	
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>	
Copper	595	584	543	49	38	35	38	45	50	46	55	44	39	46	46	49	Cuivre	
Refined copper	596	495	455	37	31	26	32	41	45	44	51	45	45	49	44	43	Cuivre raffiné	
Nickel	597	180	153	14	11	2	9	13	13	12	16	17	10	15	18	14	Nickel	
Lead	220	101	78	7	5	8	6	7	6	6	6	6	8	5	6	4	Plomb	
Refined lead	221	137	112	14	11	4	0	4	6	11	12	13	13	10	14	15	Plomb raffiné	
Zinc	222	924	757	67	66	55	61	76	54	68	67	54	64	60	66	62	Zinc	
Refined zinc	223	793	761	68	63	59	58	58	59	63	64	62	60	72	63	72	Zinc raffiné	
Iron ore(2)	593	30,902	33,214	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	1,990	1,664	2,286	2,605	3,436	Minerai de fer(2)	
	<b>kg</b>																	
Gold	229	151,905	140,560	11,708	12,086	11,387	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	9,352	9,407	12,373	10,904	10,981	Or	
Silver	224	1,352,001	1,275,797	121,201	84,247	83,709	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	103,644	88,347	130,304	115,766	94,974	Argent	
Uranium	593	12,855	9,906	378	470	370	927	929	1,147	1,276	694	1,154	927	1,067	1,078	992	Uranium	

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

**Sources:** Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XIB), contact: G. Sannes (951-7205).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

**CANSIM tables:** 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

**Sources:** Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XIB au catalogue), personne ressource: G. Sannes (951-7205).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

**Tableaux CANSIM:** 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016



Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
	4667	47,262	50,772	4,357	4,633	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,125	..	<b>BÂTIR</b>
<i>Annual % change</i>		15.7	7.4	9.3	15.3	-2.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	11.2	13.7	11.0	0.5	..	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Non-residential</b>	4669	17,675	18,801	1,718	1,826	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,605	1,307	1,431	1,397	..	<b>Non-résidentiel</b>
Industrial	4670	3,277	3,618	296	484	260	256	252	224	277	220	253	323	214	279	..	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	783	749	709	765	797	736	873	840	881	647	753	724	..	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	5,859	639	594	503	527	444	379	323	318	471	337	465	394	..	Institutionnelle et gouvernementale
<b>Residential</b>	4668	29,587	31,971	2,639	2,807	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,786	2,972	3,126	2,728	..	<b>Résidentiel</b>
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	207	223	234	231	243	217	219	202	222	253	234	232	232	Toutes régions
<i>Annual % change</i>		25.9	7.0	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	13.8	19.1	12.3	<i>Variation annuelle(%)</i>
Urban centres	730040	179	193	183	197	207	204	215	189	192	170	191	222	210	208	208	Centres urbains
Singles	730041	103	100	99	104	101	101	102	106	104	95	101	107	104	108	102	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	84	93	106	103	113	83	88	75	90	115	106	100	107	Multifamiliales
		2002	2003	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997</b>
Total structures	1992123	58,133	62,452	48,946	49,858	51,153	53,343	56,938	57,045	58,727	59,822	60,775	60,736	63,519	64,778	66,977	Total en bâtiments
New housing	1992120	28,900	30,678	22,965	22,992	23,380	24,495	27,208	28,291	29,732	30,368	30,308	29,658	30,659	32,087	33,450	Construction neuve
Renovations	1992121	20,600	22,619	19,152	19,420	19,920	20,176	20,352	20,364	20,672	21,012	21,816	22,536	22,852	23,272	24,036	Rénovations
Transfer costs	1992122	8,639	9,204	6,904	7,504	7,908	8,688	9,328	8,412	8,348	8,468	8,708	8,672	9,972	9,464	9,564	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	38,010	39,950	29,425	31,067	32,678	33,206	36,684	35,505	38,640	41,209	39,350	40,609	38,929	40,911	43,336	Ventes Total
Single	1992127	28,999	30,650	22,760	23,620	24,416	26,204	27,656	27,668	29,800	30,872	30,740	30,596	30,004	31,260	32,884	Unifamilial
Multiple	1992128	9,040	9,336	6,680	7,476	8,296	7,044	9,044	7,872	8,876	10,368	8,648	10,048	8,960	9,688	10,492	Multiple
<b>Sources:</b> Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000). National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640). <b>CANSIM tables:</b> 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010																	
<b>Sources:</b> Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000). Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640). <b>Tableaux CANSIM:</b> 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010																	





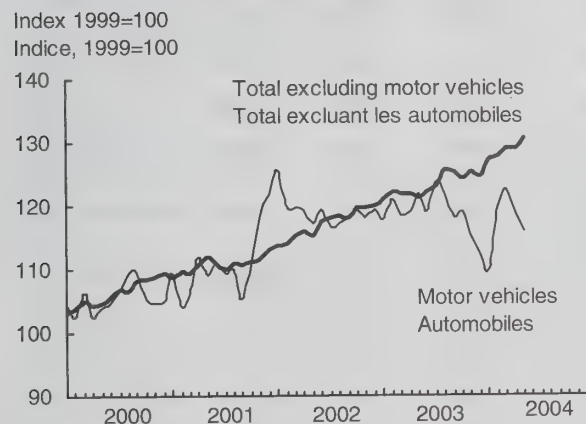
## VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

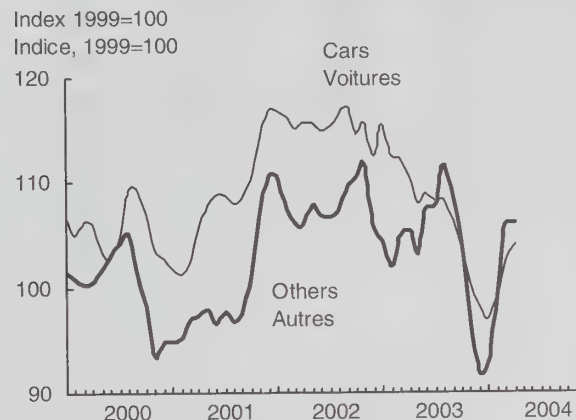
## VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyages	47
48	33. Transports et communications	48

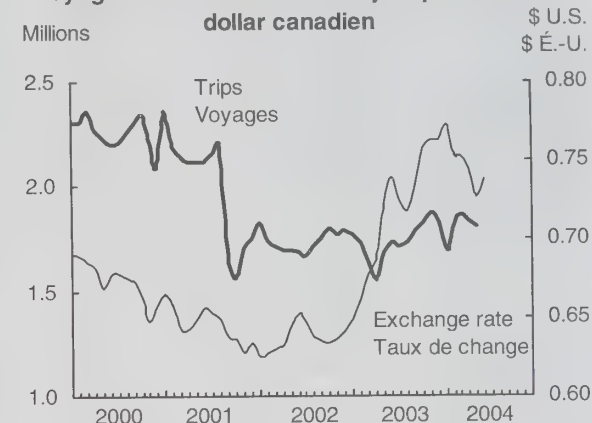
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



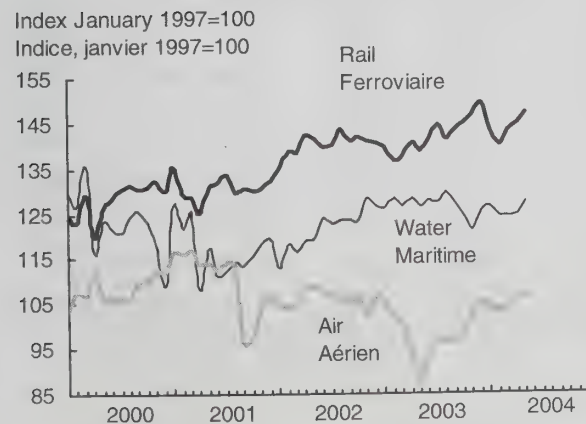
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



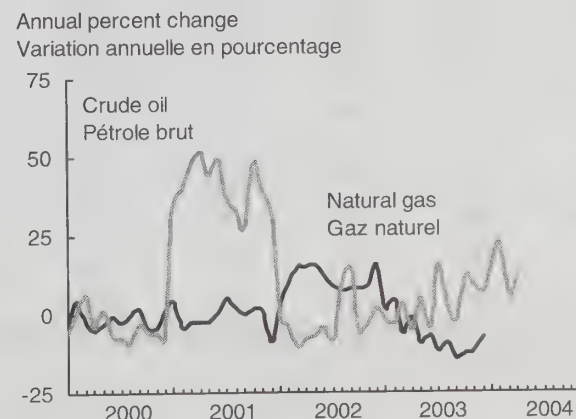
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

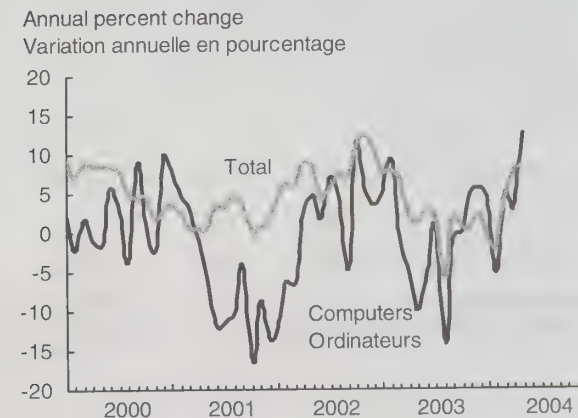


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	21644955	318,532	330,503	26,981	26,874	27,042	27,106	27,499	27,295	27,314	27,362	27,365	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	68,761	68,508	5,775	5,700	5,792	5,681	5,843	5,698	5,719	5,867	5,709	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	14,303	14,394	1,169	1,160	1,143	1,164	1,177	1,174	1,195	1,215	1,205	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	235,468	247,601	20,038	20,014	20,107	20,261	20,479	20,423	20,401	20,280	20,451	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	28,138	29,848	2,496	2,533	2,552	2,594	2,795	2,720	2,427	2,304	2,335	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	62,038	64,956	5,280	5,270	5,305	5,333	5,339	5,378	5,508	5,362	5,459	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	12,103	12,674	1,023	1,024	1,021	1,039	1,039	1,023	1,041	1,033	1,059	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	19,146	19,471	1,622	1,601	1,597	1,634	1,591	1,598	1,596	1,630	1,640	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	16,751	18,963	1,452	1,445	1,452	1,470	1,499	1,460	1,579	1,531	1,455	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	20,410	21,267	1,708	1,720	1,722	1,716	1,722	1,739	1,748	1,759	1,765	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	11,168	11,895	941	932	953	951	940	952	949	982	983	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	10,329	10,970	866	877	871	867	849	879	894	913	923	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	38,420	40,011	3,230	3,202	3,230	3,269	3,305	3,264	3,248	3,338	3,369	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	16,964	17,547	1,420	1,410	1,405	1,389	1,399	1,409	1,412	1,430	1,464	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	302,324	311,248	25,320	25,114	25,296	25,278	25,491	25,367	25,582	25,716	25,762	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		5.0	3.0	5.6	2.1	1.0	-0.3	2.1	1.2	2.6	3.8	2.2	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	83,043	87,347	7,038	7,038	7,023	7,175	7,166	7,144	7,227	7,263	7,265	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,303	2,292	2,294	2,326	2,338	2,344	2,397	2,347	2,362	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,310	1,307	1,280	1,323	1,286	1,279	1,263	1,323	1,318	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,020	1,014	1,026	1,036	1,024	1,029	1,052	1,072	1,065	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	328	327	330	335	336	336	335	336	333	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	257	259	260	264	272	272	271	282	276	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	660	665	654	685	681	688	686	694	695	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	361	377	373	381	374	373	379	386	389	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	798	797	806	824	856	825	843	823	826	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	21644955	27,785	28,131	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,703	28,482	28,625	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	5,953	5,864	5,679	5,685	5,478	5,333	5,225	5,768	5,875	5,648	5,531	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	1,237	1,208	1,182	1,233	1,228	1,176	1,145	1,205	1,243	1,238	1,203	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	20,595	21,059	20,963	20,847	20,969	20,874	21,272	21,391	21,585	21,596	21,890	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	2,377	2,549	2,475	2,388	2,432	2,453	2,549	2,599	2,588	2,610	2,804	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	5,413	5,426	5,390	5,449	5,460	5,440	5,531	5,490	5,509	5,533	5,621	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	1,053	1,071	1,068	1,070	1,088	1,091	1,087	1,102	1,160	1,099	1,158	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	1,627	1,607	1,634	1,631	1,647	1,635	1,656	1,676	1,691	1,675	1,671	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	1,588	1,796	1,779	1,605	1,586	1,615	1,568	1,602	1,701	1,691	1,702	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	1,788	1,780	1,810	1,817	1,810	1,815	1,868	1,860	1,884	1,869	1,874	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	1,001	1,024	1,006	1,026	1,041	1,041	1,043	1,074	1,058	1,074	1,074	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	934	941	937	938	942	951	924	922	921	921	941	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	3,348	3,392	3,363	3,378	3,417	3,319	3,483	3,506	3,499	3,550	3,512	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	1,467	1,473	1,501	1,544	1,545	1,514	1,564	1,559	1,572	1,574	1,532	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	26,086	26,320	26,082	26,123	25,968	25,657	25,881	26,582	26,864	26,532	26,478	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.5	5.3	4.0	3.2	3.4	1.4	2.4	4.3	5.9	3.7	3.0	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	7,293	7,338	7,344	7,377	7,409	7,346	7,596	7,551	7,619	7,645	7,651	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	2,357	2,360	2,365	2,398	2,384	2,381	2,452	2,409	2,450	2,433	2,454	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,309	1,296	1,315	1,312	1,317	1,307	1,355	1,355	1,347	1,346	1,340	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	1,080	1,103	1,079	1,081	1,079	1,075	1,103	1,143	1,138	1,156	1,162	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	333	338	339	340	338	334	334	334	335	343	340	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	282	292	292	295	289	298	306	304	319	313	299	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	705	707	714	706	728	707	733	740	735	742	745	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	389	395	394	397	403	407	418	419	419	422	419	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	838	846	847	849	869	836	895	846	877	889	893	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009



Table 31. Wholesale Trade

		2002	2003	2002			2003						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
	\$'000,000												
Total	21645507	411,527	421,235	35,241	35,433	35,434	35,672	35,828	35,317	34,650	34,493	34,831	Total
Annual % change		7.7	2.4	11.1	12.3	10.5	7.7	7.9	6.9	2.1	1.1	2.7	Variation annuelle (%)
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	87,728	87,550	7,846	7,850	7,635	7,897	7,847	7,556	7,208	7,037	7,236	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	85,931	86,051	7,182	7,169	7,186	7,268	7,440	7,232	7,126	7,009	7,165	Machines et matériel
Farm products	21645512	4,798	4,839	386	381	389	396	421	398	420	400	400	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	51,497	52,003	4,378	4,384	4,391	4,444	4,360	4,290	4,154	4,210	4,236	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	83,263	84,721	7,105	7,097	7,164	7,137	7,115	7,079	7,151	7,047	7,057	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	54,173	57,085	4,555	4,647	4,720	4,491	4,532	4,600	4,642	4,734	4,695	Soins personnels
Other products	21645582	44,138	48,985	3,789	3,905	3,948	4,038	4,115	4,160	3,948	4,055	4,042	Produits divers
		2003											
		J	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M	
								J					
Total	21645507	34,967	33,119	35,264	35,399	35,589	36,105	35,288	35,091	36,926	37,281	37,394	Total
Annual % change		2.0	-5.7	1.8	0.4	0.4	1.9	-1.1	-2.1	4.6	7.6	8.4	Variation annuelle (%)
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	7,145	6,243	7,283	7,281	7,330	7,487	7,079	6,701	7,521	7,769	7,632	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	7,494	6,647	7,087	7,095	7,235	7,253	7,107	7,252	7,480	7,371	7,515	Machines et matériel
Farm products	21645512	405	389	385	399	407	418	405	420	429	449	409	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	4,253	4,100	4,474	4,460	4,487	4,537	4,487	4,733	5,059	5,045	5,057	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	7,080	6,965	7,028	7,053	7,047	6,961	7,028	6,960	7,090	6,992	7,148	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	4,772	4,828	4,927	4,961	4,866	5,036	5,056	5,007	5,165	5,209	5,267	Soins personnels
Other products	21645582	3,818	3,947	4,078	4,150	4,219	4,415	4,127	4,017	4,182	4,447	4,365	Produits divers

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: J. Lebreux (951-4907).  
CANSIM table: 081-0007

Tableau 31. Commerce de gros

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).  
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
<b>Canadian Travellers</b>	<b>'000</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	39,239	39,225	3,364	3,269	3,394	3,338	3,251	3,126	2,912	3,083	3,244	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	34,559	34,151	2,960	2,863	2,974	2,921	2,835	2,716	2,534	2,720	2,845	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,793	1,767	1,791	1,772	1,731	1,634	1,554	1,681	1,729	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,691	7,495	650	630	696	625	613	593	553	593	652	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,024	12,667	1,111	1,089	1,146	1,064	1,052	1,020	955	1,004	1,077	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	4,680	5,074	404	406	421	416	416	410	377	363	398	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	44,896	38,903	3,824	3,802	3,816	3,661	3,504	3,315	3,131	2,989	3,019	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	40,878	35,509	3,469	3,445	3,469	3,321	3,182	3,016	2,857	2,752	2,761	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,963	1,971	1,973	1,867	1,755	1,652	1,576	1,575	1,555	Par auto, même journée
By car, other	129505	10,607	9,120	899	882	892	858	813	775	746	714	694	Par auto, autre
One or more nights	129567	16,167	14,232	1,373	1,348	1,355	1,285	1,253	1,210	1,142	1,089	1,102	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	4,018	3,393	355	357	347	340	322	299	273	236	259	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
		2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	3,238	3,280	3,337	3,397	3,530	3,480	3,335	3,504	3,603	3,552	3,514	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	2,826	2,859	2,906	2,950	3,048	2,987	2,869	3,027	3,128	3,061	3,027	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,713	1,729	1,792	1,822	1,876	1,825	1,697	1,827	1,864	1,835	1,806	Par auto, même journée
By car, other	129500	609	627	636	658	676	659	644	683	699	691	688	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,036	1,055	1,077	1,096	1,127	1,111	1,073	1,143	1,176	1,178	1,180	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	412	421	431	447	482	493	466	477	476	491	487	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	3,013	2,948	3,283	3,356	3,357	3,340	3,190	3,290	3,257	3,231	3,214	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	2,750	2,676	3,004	3,066	3,066	3,043	2,896	2,986	2,951	2,904	2,865	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,517	1,470	1,641	1,685	1,681	1,625	1,544	1,640	1,573	1,525	1,496	Par auto, même journée
By car, other	129505	685	710	766	798	778	811	779	772	787	802	809	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,094	1,132	1,221	1,245	1,232	1,246	1,211	1,220	1,244	1,268	1,271	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	263	272	280	290	291	296	294	304	306	326	349	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, August 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Août 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m³-km)	7472	105,977	109,113	9,624	8,783	9,493	9,391	8,729	9,879	9,743	9,609	10,270	9,743	9,381	9,163	..	(m³-km)
(tonne km)	7473	89,447	92,100	8,123	7,413	8,013	7,927	7,368	8,339	8,224	8,111	8,669	8,224	7,918	7,734	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m³-km)	7477	27,824	26,687	2,325	2,098	2,163	2,061	2,206	2,407	2,270	2,448	2,585	2,270	2,363	2,123	..	(m³-km)
(tonne km)	7469	21,178	20,323	1,770	1,598	1,647	1,570	1,680	1,833	1,729	1,864	1,969	1,729	1,799	1,616	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m³-km)	7481	285,448	265,286	21,802	21,698	21,517	21,533	19,847	20,987	20,033	22,673	..	..	..	..	..	(m³-km)
(tonne km)	7482	208,377	193,657	15,915	15,839	15,707	15,719	14,488	15,320	14,624	16,551	..	..	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,430	20,042	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	..	..	..	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	239,665	235,047	19,402	18,617	19,904	18,625	20,471	21,682	20,748	21,018	18,717	18,871	22,277	22,144	22,027	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.  
**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (613-951-0146).  
 Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIE au catalogue), personne ressource: F. Mainville (3504).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.  
**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

## VII. Financial Markets

- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchange
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

## VII. Marchés financiers

Page

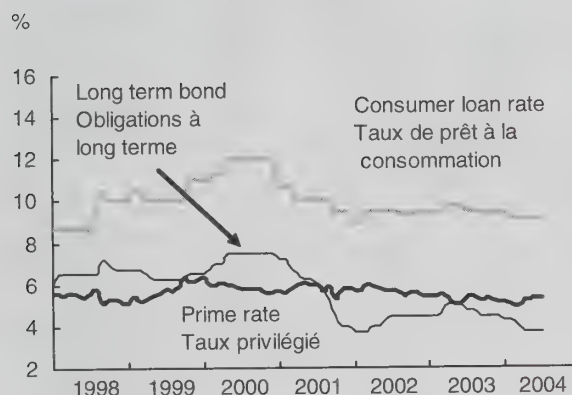
50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

Page

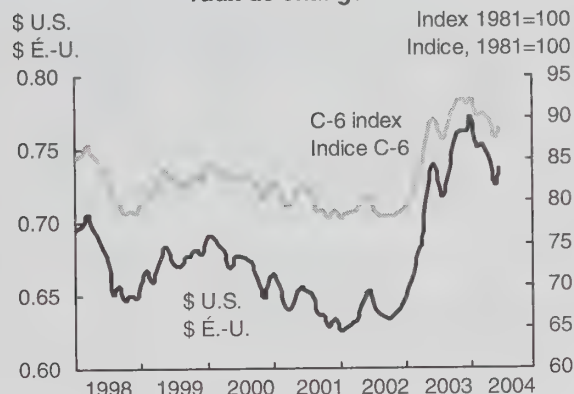
- 34. Taux d'intérêts et taux de change
- 35. La bourse
- 36. Offre de monnaie et crédit
- 37. Finances des entreprises
- 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale
- 39. Émissions nettes de titres
- 40. Émissions de titres et amortissements

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

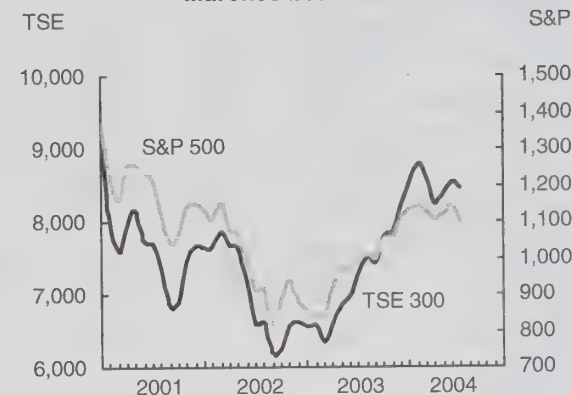
**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



**Exchange Rates**  
**Taux de change**

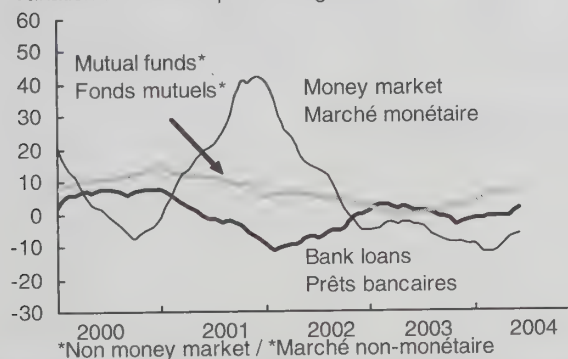


**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**

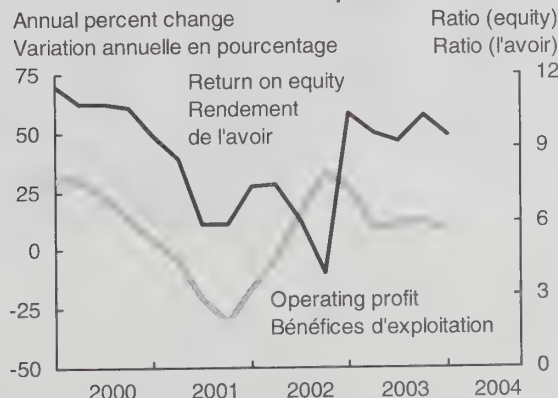


**Finance**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

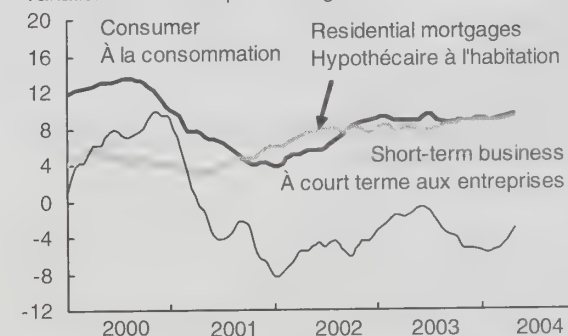




Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.570	1.401	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.588	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	Indice C-6(3)
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	2.18	2.04	1.98	1.98	2.04	2.06	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	2.25	2.10	2.05	2.07	2.10	2.12	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	4.45	4.55	4.70	4.60	1 an
5-year	122521	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	5.80	5.70	6.15	6.50	6.70	6.55	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	4.98	4.94	5.23	5.23	5.30	5.29	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	1.329	1.328	1.342	1.378	1.358	1.322	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	0.752	0.753	0.745	0.726	0.737	0.756	inversé
British pound	37430	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	2.483	2.426	2.418	2.465	2.482	2.438	Livre britannique
Euro	121742	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	1.681	1.629	1.609	1.655	1.649	1.622	Euro
Japanese yen ('000)	37456	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	12.46	12.25	12.46	12.31	12.41	12.07	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	90.19	90.55	89.74	87.57	88.68	91.00	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	6379	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	4,478	4,377	Volume(1)
Value\$(1)	6384	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	61,917	62,150	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	8,417	8,546	Indice des prix(2)
Annual % change		13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	22.7	22.4	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	21.82	20.23	20.79	20.02	19.72	20.22	20.48	19.28	18.82	18.83	19.17	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.80	1.72	1.72	1.64	1.62	1.62	1.67	1.74	1.74	1.72	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires
M1	37124	134,393	144,422	139,051	134,916	139,164	138,318	139,340	140,385	144,764	145,003	148,096	M1
M2	37128	549,966	581,665	563,507	560,346	566,106	567,248	569,913	573,300	579,321	582,608	587,052	M2
M2++	37150	1,156,866	1,195,880	1,177,977	1,170,361	1,175,956	1,176,215	1,177,099	1,182,628	1,190,447	1,195,058	1,201,639	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	348,473	343,320	342,184	340,054	336,919	339,446	340,702	342,135	344,301	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	694,704	752,440	715,721	719,477	724,860	729,352	732,206	737,659	743,557	748,009	755,386	Total
Consumer	122707	216,305	235,362	223,842	225,388	226,571	227,864	228,648	230,257	232,176	233,975	237,244	À la consommation
Mortgage	122746	478,399	517,077	491,879	494,089	498,289	501,488	503,558	507,402	511,381	514,034	518,142	Hypothécaire
Business credit	122643	893,383	910,479	902,625	900,624	899,075	903,542	909,112	908,726	906,869	909,038	910,834	Crédit aux entreprises
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
Monetary aggregates													Agrégats monétaires
M1	37124	148,671	148,695	145,784	146,400	148,438	148,951	152,589	155,513	158,085	162,647	167,557	M1
M2	37128	589,917	590,996	589,300	590,505	593,719	596,210	600,736	602,764	607,458	614,583	623,767	M2
M2++	37150	1,205,858	1,208,382	1,207,921	1,214,108	1,215,250	1,220,202	1,228,446	1,232,931	1,244,545	1,254,066	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	346,905	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	364,033	365,088	366,783	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	759,908	765,624	771,463	778,118	782,242	788,542	792,778	796,673	804,776	812,520	..	Total
Consumer	122707	237,990	239,571	241,222	243,300	245,149	247,044	247,626	248,941	251,333	254,198	..	À la consommation
Mortgage	122746	521,918	526,053	530,241	534,818	537,093	541,499	545,151	547,732	553,442	558,322	..	Hypothécaire
Business credit	122643	912,712	912,997	915,964	917,713	919,164	921,437	925,873	931,692	936,780	941,508	948,915	Crédit aux entreprises

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Operating profit	\$'000,000 634671	149,969	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	47,366	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,373,566	2,454,525	567,693	589,227	599,683	616,963	613,869	608,176	613,210	619,270	618,263	Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/ 634670)	6.32	7.01	6.08	6.30	6.43	6.44	7.14	6.70	6.99	7.21	7.66	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	\$'000,000 634673 ratio	63,444	106,767	18,639	19,245	15,530	10,030	27,166	25,694	25,294	28,613	26,499	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	(634672/ 634628)	6.17	9.91	7.41	7.49	5.99	3.86	10.36	9.63	9.30	10.35	9.48	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002



Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>\$'000,000</b>													
<b>Total</b>	634671	149,968	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	47,366	<b>Total</b>
Primary (including oil and gas)	(634968+ 26619542+ 26619582)	17,771	23,500	4,013	4,236	4,253	5,270	7,773	5,183	5,396	5,148	5,897	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	635265	11,120	10,857	844	875	727	685	896	831	960	1,136	1,141	Services publics
Manufacturing	635463	39,523	36,627	8,810	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	10,196	Fabrication
Construction	635364	4,722	4,830	1,275	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	1,474	Construction
Transportation	635760	6,825	7,156	1,320	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	2,119	Transports
Trade	(635562+ 635661)	10,771	12,270	4,654	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	7,017	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+ 634869+ 637146)	35,413	65,846	11,797	8,647	4,714	10,254	10,152	15,446	19,039	21,209	23,688	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	636255	1,565	1,606	303	430	415	416	363	342	455	447	431	Services de soutien administratifs
Professional & related	636057	1,706	1,555	309	491	429	477	317	372	391	475	389	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,575	7,920	1,710	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	1,955	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,046	1,422	529	560	514	444	338	378	357	349	376	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	26619622	2,214	2,657	544	532	554	584	617	683	672	685	702	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	636750	1,079	1,622	220	174	237	448	403	399	391	429	486	Autres services

**Source:** Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

**CANSIM table:** 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>\$'000,000</b>													
<b>Stocks</b>	122335	15,781	12,236	6,718	3,747	2,670	2,684	324	4,491	4,737	4,666	3,842	<b>Actions</b>
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>
Total(1)	122328	47,013	69,469	4,574	8,372	11,252	13,733	13,240	22,195	20,301	23,170	..	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	-4,312	Fédéral
Provincial	122308	3,831	713	-2,778	3,684	3,424	-1,828	-537	3,330	-252	8,573	-4,822	Provinciales
Corporate	122314	11,905	32,238	561	-50	-45	9,487	6,301	6,587	9,863	-738	5,337	Des sociétés

		2002	2003	2003				2004					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>\$'000,000</b>													
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>													<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>
Total	113389	20,934	18,471	516	2,365	6,430	1,336	5,640	-7,160	6,097	20,421	1,317	Total
Stocks	113419	-1,531	12,932	2,119	798	2,241	2,188	2,578	-1,866	3,591	20,782	-1,777	Actions
Bonds	113390	18,684	6,998	-600	1,162	4,197	-1,411	4,502	-3,692	2,236	1,034	1,495	Obligations
Money market	113422	3,781	-1,462	-1,003	405	-8	559	-1,441	-1,602	270	-1,395	1,599	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

**Sources:** Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

**CANSIM table:** 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>\$'000,000</b>													
<b>Total</b>	634671	149,968	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	47,366	<b>Total</b>
Industries primaires (incluant pétrole et gaz)	(634968+ 26619542+ 26619582)	17,771	23,500	4,013	4,236	4,253	5,270	7,773	5,183	5,396	5,148	5,897	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Services publics	635265	11,120	10,857	844	875	727	685	896	831	960	1,136	1,141	Services publics
Fabrication	635463	39,523	36,627	8,810	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	10,196	Fabrication
Construction	635364	4,722	4,830	1,275	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	1,474	Construction
Transports	635760	6,825	7,156	1,320	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	2,119	Transports
Commerce	(635562+ 635661)	10,771	12,270	4,654	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	7,017	Commerce
Finances, assurances & affaires imm.	(635958+ 634869+ 637146)	35,413	65,846	11,797	8,647	4,714	10,254	10,152	15,446	19,039	21,209	23,688	Finances, assurances & affaires imm.
Services de soutien administratifs	636255	1,565	1,606	303	430	415	416	363	342	455	447	431	Services de soutien administratifs
Professionnels et connexes	636057	1,706	1,555	309	491	429	477	317	372	391	475	389	Professionnels et connexes
Info. et loisirs	(635859+ 636552)	6,575	7,920	1,710	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	1,955	Info. et loisirs
Hébergement et restauration	636651	2,046	1,422	529	560	514	444	338	378	357	349	376	Hébergement et restauration
Enseignement, santé et assistance sociale	26619622	2,214	2,657	544	532	554	584	617	683	672	685	702	Enseignement, santé et assistance sociale
Autres services	636750	1,079	1,622	220	174	237	448	403	399	391	429	486	Autres services

**Source:** Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

**Tableau CANSIM:** 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>\$'000,000</b>													
<b>Actions</b>	122335	15,781	12,236	6,718	3,747	2,670	2,684	324	4,491	4,737	4,666	3,842	<b>Actions</b>
<b>Obligations</b>													<b>Obligations</b>
Total(1)	122328	47,013	69,469	4,574	8,372	11,252	13,733	13,240	22,195	20,301	23,170	..	Total(1)
Fédéral	122305	-8,498	-13,784	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	-4,312	Fédéral
Provinciales	122308	3,831	713	-2,778	3,684	3,424	-1,828	-537	3,330	-252	8,573	-4,822	Provinciales
Des sociétés	122314	11,905	32,238	561	-50	-45	9,487	6,301	6,587	9,863	-738	5,337	Des sociétés

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

**Sources:** Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

**Tableaux CANSIM:** 176-0034, 176-0035, 376-0020



Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,517	..	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	8,799	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	12,992	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	40,354	42,052	12,526	10,013	9,882	10,892	13,011	7,661	10,488	12,121	10,846	Émissions brutes
Retirements	122286	36,523	41,339	15,304	6,328	6,459	12,720	13,548	4,331	10,740	3,548	15,668	Remboursements
Net new issues	122308	3,831	713	-2,778	3,684	3,424	-1,828	-537	3,330	-252	8,573	-4,822	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	69,437	84,267	19,627	13,902	15,543	18,940	25,087	17,455	22,785	13,690	19,758	Émissions brutes
Retirements	122292	57,532	52,029	19,066	13,952	15,588	9,453	18,786	10,868	12,922	14,429	14,420	Remboursements
Net new issues	122314	11,905	32,238	561	-50	-45	9,487	6,301	6,587	9,863	-738	5,337	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,775	4,778	1,234	586	1,101	1,886	775	1,510	607	534	443	Émissions brutes
Retirements	122295	383	3,112	7	21	156	78	2,274	325	435	664	627	Remboursements
Net new issues	122317	3,392	1,665	1,227	564	945	1,808	-1,500	1,185	172	-130	-184	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,252	13,037	5,851	3,370	2,848	1,585	2,664	3,803	4,985	5,183	4,728	Émissions brutes
Retirements	122298	1,864	2,465	361	188	1,123	709	840	497	419	387	702	Remboursements
Net new issues	122320	12,390	10,572	5,490	3,183	1,726	877	1,824	3,306	4,565	4,796	4,026	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

## VIII. Provincial

- 41. Provincial accounts
- 42. Provincial labour force estimates
- 43. Provincial employment and earnings
- 44. Provincial building and housing
- 45. Provincial retail sales and consumer prices
- 46. Bankruptcies by province

## VIII. Les provinces

Page

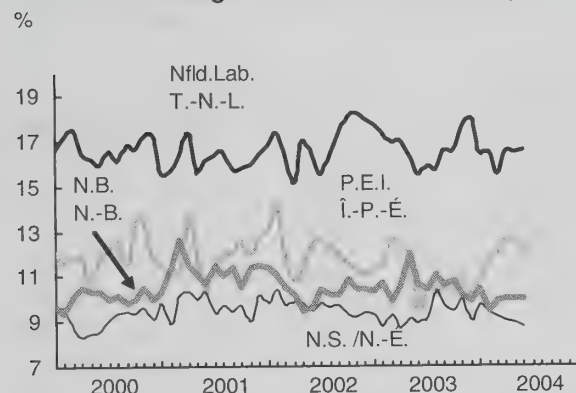
56  
57  
58  
60  
61  
62

- 41. PIB par province
- 42. Estimations de la population active par province
- 43. Rémunération et emploi par province
- 44. Construction et logements par province
- 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province
- 46. Faillites par province

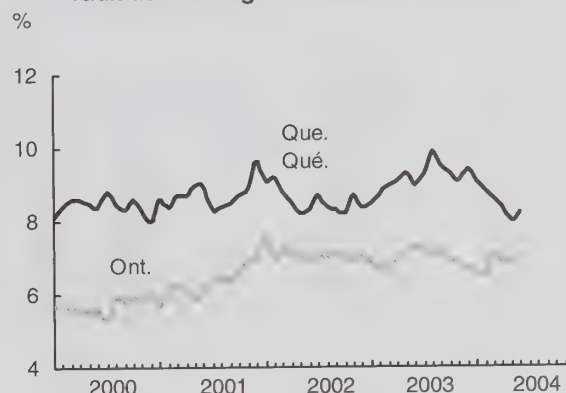
Page

56  
57  
58  
60  
61  
62

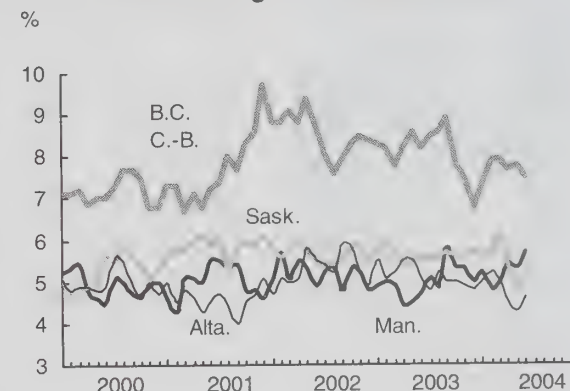
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**

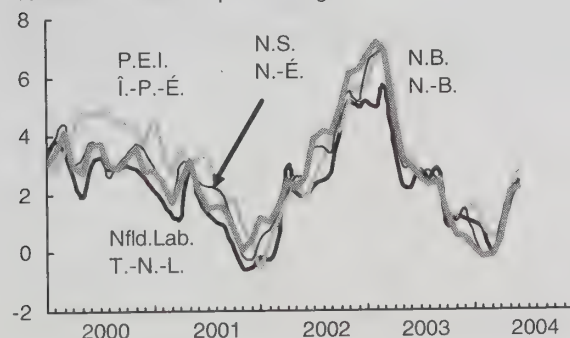


**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



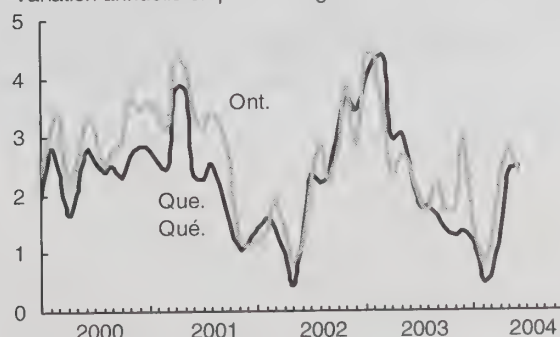
**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

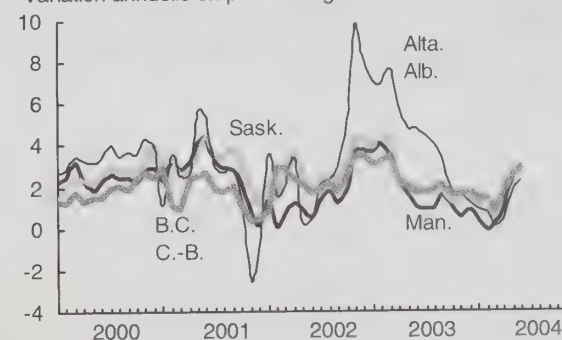


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	1,214,601	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	18,015	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	3,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	28,813	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	22,358	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	254,263	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	493,416	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	38,078	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	36,778	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	170,631	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	142,418	Colombie-Britannique
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	1,092,529	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	14,873	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	3,398	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	25,049	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	20,552	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	233,637	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	457,951	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	35,023	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	31,970	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	131,663	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	132,622	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand</b>								<b>Demande intérieure finale aux prix de 1997</b>
<b>at 1997 prices</b>								
Canada	3839889	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	1,057,622	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	16,710	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	4,161	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	29,818	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	22,528	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	228,513	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	412,262	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	35,313	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	31,741	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	130,665	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	138,938	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002



Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003						2004							
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Employment	'000																Emploi
Canada	2062811	15,412	15,746	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	218	218	219	220	216	214	216	220	219	223	219	223	221	226	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	69	70	70	69	69	70	70	69	69	69	68	69	68	70	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	428	435	434	433	436	432	436	439	438	440	443	446	449	448	449	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	346	345	345	339	344	344	348	346	350	351	350	349	352	352	354	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714	3,708	3,693	3,702	Québec
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298	6,329	6,347	6,355	Ontario
Manitoba	2064134	567	569	570	571	564	570	568	571	571	573	572	574	576	575	571	Manitoba
Saskatchewan	2064323	482	487	487	487	483	485	486	488	487	488	488	494	492	490	487	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751	1,756	1,758	1,744	Alberta
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038	2,053	2,080	2,082	Colombie-Britannique
Participation rates	%																Taux d'activité
Canada	2062816	66.9	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	Canada
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6	60.6	60.3	60.6	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9	68.8	67.4	68.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1	64.5	64.3	64.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4	64.0	63.8	64.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1	65.6	65.4	65.6	Québec
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2	68.5	68.6	68.5	Ontario
Manitoba	2064139	69.2	69.0	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3	69.4	69.5	68.9	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9	68.2	68.2	67.8	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1	73.1	73.2	72.6	Alberta
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9	65.3	65.9	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	Taux de chômage
Canada	2062815	7.7	7.6	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5	16.5	16.6	15.0	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6	12.6	12.0	11.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0	8.9	8.8	8.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0	10.0	10.0	10.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4	8.0	8.2	8.2	Québec
Ontario	2063949	7.1	7.0	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8	7.0	7.0	6.8	Ontario
Manitoba	2064138	5.2	5.0	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4	5.3	5.7	5.6	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4	4.8	5.2	5.2	Saskatchewan
Alberta	2064516	5.3	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5	4.3	4.6	4.7	Alberta
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7	7.8	7.5	7.3	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087



Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003								2004					
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	592,692	613,718	50,889	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,073	52,142	52,290	..	..	Canada
Nfld.Lab.	1996476	6,918	7,259	608	609	613	611	608	605	604	618	617	621	623	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,902	1,983	166	166	166	166	167	168	167	169	168	166	168	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	14,336	15,005	1,252	1,245	1,259	1,257	1,256	1,259	1,254	1,275	1,258	1,262	1,261	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	11,105	11,605	965	962	974	965	968	972	972	986	977	971	972	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	127,524	132,624	11,023	11,003	11,122	10,999	11,103	11,167	11,165	11,264	11,223	11,187	11,221	..	..	Québec
Ontario	1996491	251,224	258,608	21,471	21,513	21,548	21,476	21,596	21,669	21,717	21,860	21,881	21,905	21,959	..	..	Ontario
Manitoba	1996494	18,581	19,190	1,591	1,590	1,604	1,600	1,608	1,611	1,606	1,622	1,632	1,623	1,626	..	..	Manitoba
Saskatchewan	1996497	14,611	15,329	1,272	1,274	1,277	1,279	1,287	1,289	1,292	1,310	1,309	1,314	1,314	..	..	Saskatchewan
Alberta	1996500	70,625	73,525	6,030	6,073	6,122	6,147	6,191	6,208	6,246	6,312	6,332	6,372	6,399	..	..	Alberta
British Columbia	1996503	72,790	75,334	6,237	6,233	6,267	6,269	6,310	6,327	6,311	6,365	6,403	6,446	6,469	..	..	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,064	13,328	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,440	Canada
Nfld.Lab.	1596792	182	186	186	187	188	188	186	186	184	187	186	186	185	184	185	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	63	65	66	66	66	65	64	62	62	62	61	62	62	64	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	382	382	384	390	388	384	384	381	385	382	379	380	379	378	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	305	307	308	308	306	304	305	301	303	300	297	298	297	298	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,156	3,163	3,166	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,168	3,166	3,167	3,163	Québec
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,167	5,151	5,160	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,233	5,242	5,241	5,226	Ontario
Manitoba	1596955	516	524	525	520	528	529	523	525	521	523	523	520	520	523	526	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	394	397	395	396	395	394	397	395	401	397	394	396	398	399	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,450	1,450	1,452	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,474	1,479	1,476	1,481	Alberta
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,641	1,642	1,633	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,648	1,653	1,661	1,662	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	687.48	690.95	691.32	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.95	699.88	702.69	701.70	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	637.36	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	641.32	646.09	646.00	657.73	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	545.46	547.21	542.19	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	555.65	562.83	569.15	562.48	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	599.71	596.83	598.30	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	607.99	612.43	622.47	615.76	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	637.62	637.83	641.67	635.45	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	658.09	658.46	665.83	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.48	657.27	663.50	660.60	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	730.66	734.76	733.56	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	740.81	738.70	742.39	740.19	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	637.54	639.24	642.23	645.71	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	616.28	625.07	623.70	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	644.07	646.34	642.24	649.21	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	692.32	705.90	707.87	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	728.63	730.22	726.82	725.77	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	679.50	682.19	677.88	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.86	696.32	695.36	694.91	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.3	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	123.8	122.8	123.9	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	129.0	128.9	128.0	129.4	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	121.1	122.0	120.4	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	123.1	122.6	121.7	122.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	119.4	119.0	120.3	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.7	123.0	120.5	123.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	120.5	120.3	121.9	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.2	124.1	124.8	125.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	111.3	111.2	111.9	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	112.2	111.2	112.1	111.9	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	112.0	112.2	112.7	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.7	114.5	114.9	115.3	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	115.3	116.7	117.4	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.2	121.8	122.3	123.6	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	115.5	116.5	117.0	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	122.1	121.7	120.7	121.5	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	120.3	120.9	120.8	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.5	123.4	122.9	123.8	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	110.3	110.4	110.0	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	113.4	113.6	113.2	113.9	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2003	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M	
				M								J					
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	47,262	50,772	5,016	5,172	5,282	4,215	4,716	4,624	4,000	3,447	2,823	3,045	4,517	4,981	4,959	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	421	54	58	40	42	53	47	41	20	12	9	25	43	69	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	49	21	25	8	12	9	6	14	8	4	9	20	22	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,014	139	114	116	82	88	81	88	48	43	42	73	138	138	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	82	93	92	65	83	68	52	22	15	15	44	75	85	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,091	983	932	1,034	831	884	965	843	742	552	742	1,088	1,091	1,158	Québec
Ontario	5467	22,281	23,235	2,249	2,354	2,433	1,874	2,134	2,143	1,961	1,535	1,229	1,237	1,867	2,114	1,904	Ontario
Manitoba	5474	889	1,065	113	86	96	105	90	79	56	54	45	57	83	97	112	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	773	88	72	60	98	71	50	41	61	31	27	54	93	91	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,667	647	839	611	560	564	612	455	446	343	378	656	702	687	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	576	585	698	537	716	548	434	494	541	514	611	593	654	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	210.4	208.5	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	2.2	2.0	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	0.6	0.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	2.7	3.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	3.0	3.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	48.1	48.7	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	82.7	84.1	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	2.7	2.7	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	3.2	6.4	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	28.3	25.9	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	36.9	31.8	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	115.5	116.0	117.3	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	121.1	121.1	121.8	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	103.9	103.9	103.9	104.1	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	120.8	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	127.2	127.6	128.5	129.4	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	132.3	133.5	134.3	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	144.0	145.9	146.6	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	123.6	124.9	126.4	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	119.8	119.8	120.0	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	117.9	118.5	119.2	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	117.3	117.3	117.3	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	136.4	137.1	137.6	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	127.0	127.7	128.3	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	99.7	100.1	100.9	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005



Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2002	2003	2003 M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	
Retail trade	\$'000,000																Commerce de détail
Canada	21644955	318,532	330,503	27,362	27,365	27,785	28,131	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,703	28,482	28,625	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,369	5,679	469	479	480	490	476	471	476	479	481	487	471	462	472	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,369	1,381	115	115	115	118	117	116	114	112	114	115	119	118	117	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	9,840	9,990	827	838	839	840	816	835	833	833	828	813	856	847	861	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	7,787	7,797	645	660	662	654	647	646	645	632	652	659	662	661	652	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	71,531	75,148	6,283	6,230	6,285	6,375	6,328	6,349	6,305	6,230	6,357	6,354	6,534	6,403	6,474	Québec
Ontario	21645063	120,992	125,136	10,379	10,345	10,549	10,640	10,587	10,513	10,422	10,265	10,371	10,622	10,668	10,547	10,646	Ontario
Manitoba	21645071	10,541	10,925	904	917	920	922	923	918	929	923	916	961	984	978	962	Manitoba
Saskatchewan	21645075	9,389	9,859	816	814	820	843	850	824	812	811	795	853	849	866	860	Saskatchewan
Alberta	21645079	37,663	39,367	3,212	3,244	3,353	3,378	3,296	3,312	3,334	3,290	3,326	3,628	3,614	3,613	3,603	Alberta
British Columbia	21645083	42,906	44,034	3,614	3,626	3,664	3,771	3,684	3,683	3,708	3,709	3,705	3,774	3,850	3,890	3,882	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	119.0	122.3	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	121.6	122.8	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	123.9	124.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	125.1	126.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	123.5	124.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	119.9	121.1	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	120.0	121.0	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	125.1	126.1	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	125.7	126.8	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	126.4	128.1	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	128.4	129.7	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	130.6	131.7	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	122.4	123.4	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	123.0	124.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0014, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XIB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 326-0001



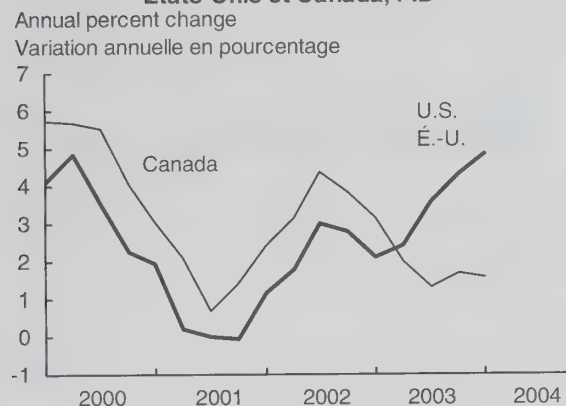
Table 46. Business Bankruptcies by Province

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004 F	M	A	M	
Liabilities	\$'000												Passif
Canada	25654063	3,883,018	4,281,056	3,045,655	4,487,689	5,822,061	8,008,978	4,973,867	211,527	249,084	331,886	147,201	Canada
Nfld.Lab.	25654105	25,065	61,892	13,843	24,871	15,581	12,342	26,475	27	3,089	1,943	763	T.-N.-L.
P.E.I.	25654147	9,758	8,041	7,174	2,706	14,364	11,349	17,260	706	346	946	262	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	25654189	86,321	270,232	92,120	64,282	71,066	84,018	58,081	2,346	4,303	3,634	2,822	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	25654231	35,579	38,996	45,350	54,921	71,260	254,539	47,685	6,223	11,271	5,759	930	Nouveau-Brunswick
Quebec	25654273	1,111,754	982,211	701,783	751,641	1,033,056	689,880	774,269	50,469	50,254	47,041	29,618	Québec
Ontario	25654315	1,602,690	996,176	1,187,800	1,526,474	2,760,502	4,395,423	3,227,778	92,402	101,787	193,291	51,988	Ontario
Manitoba	25654357	96,452	137,961	46,382	50,180	668,257	304,698	100,693	2,518	3,916	2,375	3,785	Manitoba
Saskatchewan	25654399	63,342	72,179	126,737	94,111	79,901	54,859	80,319	4,721	6,027	7,488	5,319	Saskatchewan
Alberta	25654441	388,010	247,073	469,340	1,451,545	434,819	545,680	318,541	33,855	42,342	20,889	33,141	Alberta
British Columbia	25654483	460,950	1,465,162	352,657	464,856	670,625	1,654,724	321,742	18,260	24,711	48,519	16,253	Colombie-Britannique

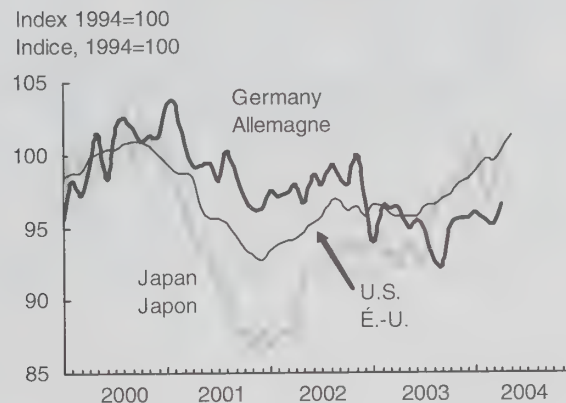
Source: Insolvency Bulletin Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact M. Leclair (941-9054).  
CANSIM table: 177-0007

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource M. Leclair (941-9054).  
Tableau CANSIM: 177-0007

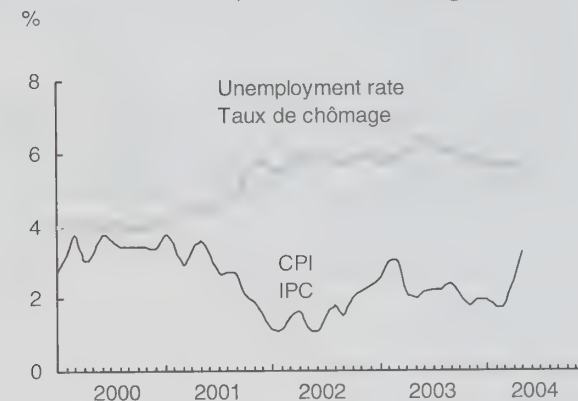
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**



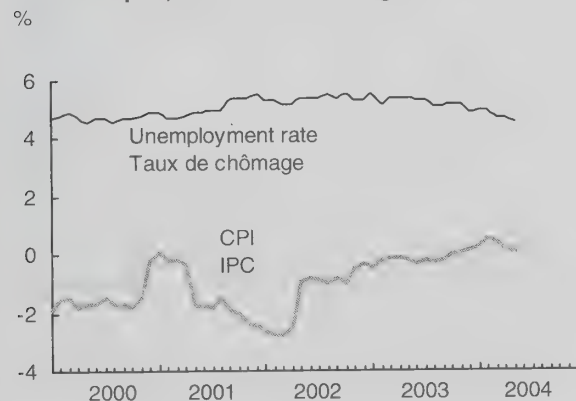
**Industrial Production**  
**Production industrielle**



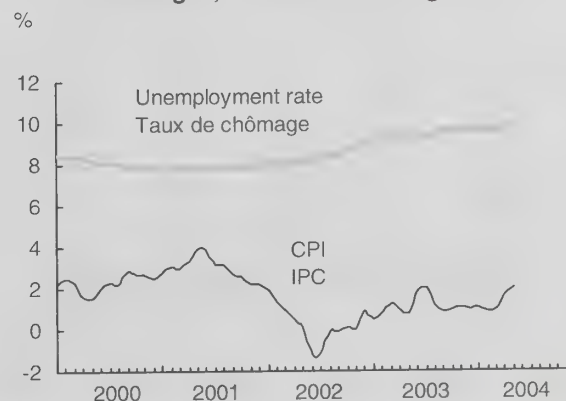
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**



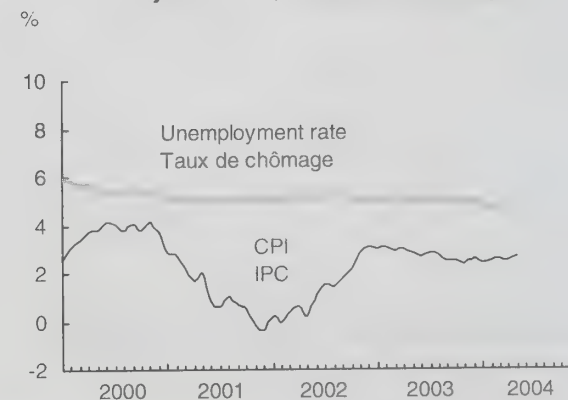
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**



**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

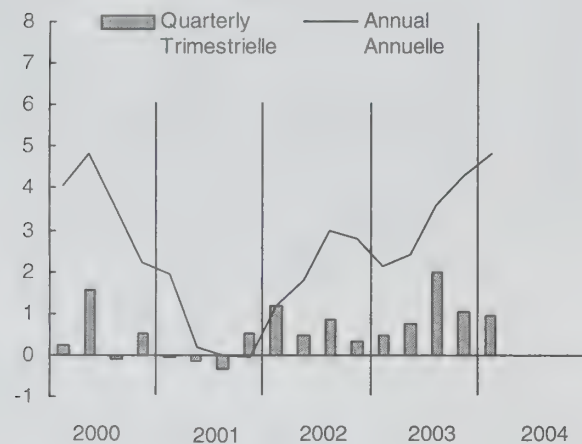


**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**



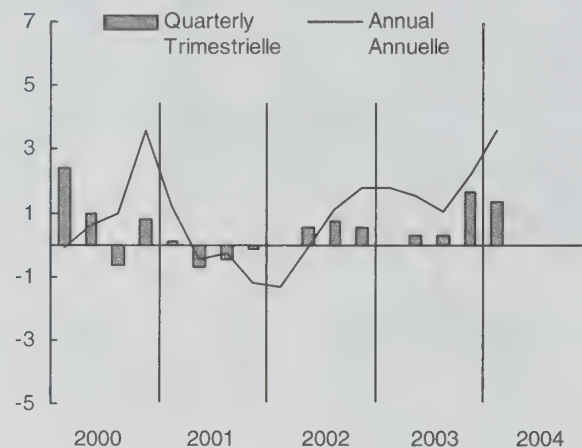
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



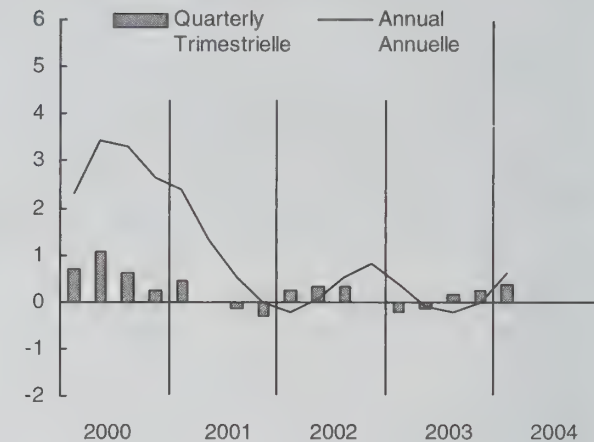
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



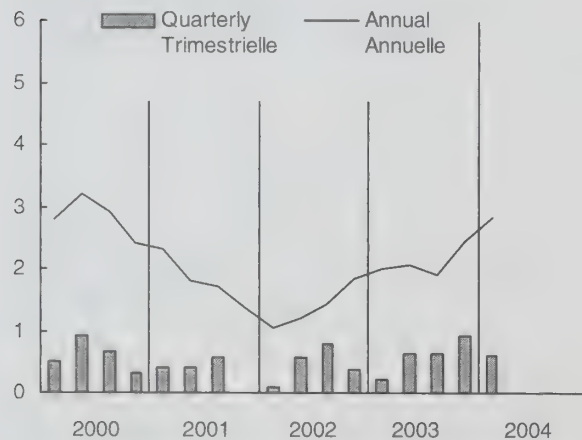
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



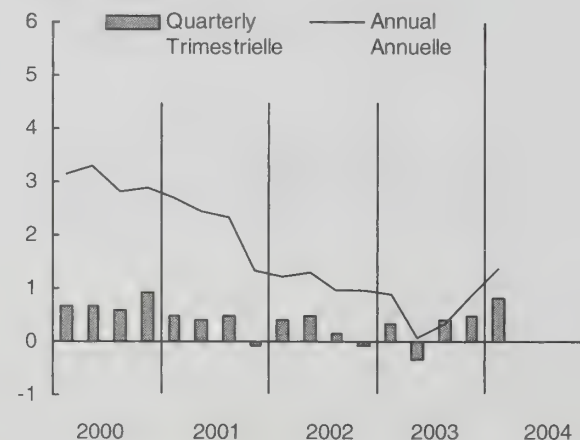
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

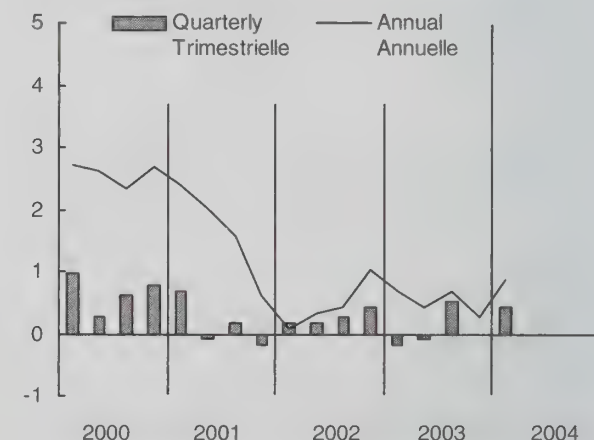


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001			2002				2003				2004	
			II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	22,664	23,818	8,099	3,115	2,918	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	9,490	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-473.9	-530.7	-99.9	-103.6	-86.1	-110.2	-117.9	-119.0	-126.9	-138.2	-133.9	-131.6	-127.0	-144.8	États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,372	4,254	4,896	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.22	-20.43	-5.10	-4.52	-6.41	-6.17	-5.38	-2.20	-4.49	-2.50	-5.81	-6.79	-5.33	-5.32	Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	54.5	25.9	-17.3	3.0	11.5	12.6	0.2	23.7	18.0	2.9	-6.9	11.4	18.5	13.6	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	15.37	4.84	1.34	7.48	6.63	6.39	1.92	2.90	4.16	4.72	-1.75	2.43	-0.56	2.38	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	45.7	46.8	-6.2	4.7	5.0	10.6	9.0	14.8	12.3	10.0	7.7	15.3	16.4	21.0	Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-10.04	-18.09	-2.71	1.65	2.07	-2.03	-5.31	2.06	-4.76	-7.80	-8.66	1.77	-3.40	-3.12	Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.6	1,096.4	1,037.6	1,036.1	1,046.3	1,060.4	1,070.4	1,081.3	1,086.4	1,093.8	1,091.8	1,095.5	1,104.4	1,110.9	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,083.1	10,397.8		9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,045.1	10,128.4	10,160.8	10,210.4	10,288.3	10,493.1	10,600.1	10,702.1	États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	533,040	546,180	538,660	531,360	527,970	525,540	531,840	537,300	538,180	538,480	553,530	547,140	556,890	565,240	Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	1,011.9	1,034.6		972.8	977.2	1,003.6	1,007.2	1,016.4	1,020.0	1,022.0	1,028.8	1,038.4	1,049.2	1,056.8	Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,903.6	6,938.9	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,903.6	6,921.2	6,924.0	6,920.8	6,916.4	6,946.0	6,970.4	7,010.4	Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,399.9	1,406.5	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.4	1,408.8	1,417.6	1,428.4	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,989.7	1,987.7	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.4	1,995.6	2,004.4	Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,036.7	1,039.4	1,034.8	1,035.2	1,032.0	1,032.4	1,035.2	1,037.6	1,041.6	1,038.8	1,037.6	1,042.4	1,042.4	1,046.8	Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003							2004					
			J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
	<b>(1995=100)</b>														
Canada	125.3	125.6	123.4	124.5	123.5	125.9	126.5	126.7	128.0	127.5	126.9	128.0	128.3		Canada
US	124.2	124.6	123.2	124.1	124.2	124.9	125.2	126.4	126.7	127.5	128.6	128.3	129.3	130.6	États-Unis
Japan	97.1	100.1	99.0	98.4	98.3	101.5	102.4	103.6	103.1	106.2	102.0	102.8	105.9		Japon
UK	102.5	101.9	102.5	102.3	101.5	101.7	102.5	101.6	101.7	101.6	100.9	101.1	101.7		Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	116.1	116.4	115.7	115.1	117.0	117.0	117.0	116.6	116.6	117.2	117.4		Zone euro
France	114.2	113.8	114.7	113.7	113.4	114.5	115.5	114.8	115.0	114.2	115.2	115.5	115.0		France
Germany	113.5	114.1	115.8	114.9	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9	116.4	115.8	115.5	117.2		Allemagne
Italy	104.8	104.3	103.5	105.2	105.2	104.4	104.7	105.0	104.9	104.5	104.5	104.2	104.7		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	<b>%</b>														
Canada	7.0	6.9	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	6.8	6.8	6.6	6.6	6.8	6.7	6.5	Canada
US	5.8	6.0	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	5.0	4.7	4.6	4.6	Japon
UK	5.1	5.0	5.0	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9	4.8	4.7	4.7	4.7			Royaume-Uni
Euro zone	8.7	8.9	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	9.0	9.0	Zone euro
France	8.8	9.4	9.4	9.4	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.4	9.4	9.4	9.4	France
Germany	8.7	9.6				9.7	9.7	9.6	9.6	9.6	9.6	9.7	9.8	9.8	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.



Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003								2004						
			J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
<b>Consumer price index (1)</b>																	<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
	(1995=100)																
Canada	114.2	117.4	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9	118.2	118.6	118.8	119.9			Canada
US	118.0	120.7	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5	122.2	123.0	123.5	124.2			États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2	99.2	99.4	99.4	99.5			Japon
UK	118.2	121.6	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8	123.3	123.8	124.6	125.0			Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.3	117.2	117.4	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2	118.5	119.0	119.4	119.8			Zone euro
France	110.0	112.3	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2	113.7	114.2	114.5	114.9			France
Germany	110.1	111.2	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0	112.2	112.5	112.8	113.0			Allemagne
Italy	118.8	122.0	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.6	124.0	124.3	124.6	124.7		Italie
<b>Central bank discount rate</b>																	<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
	%																
Canada	3.00	3.19	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25		Canada
US(2)	1.23	1.12	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	1.00	0.99	1.11		États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10		Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	3.96	4.00	4.00	4.22			Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00		Euro(4)
	2002	2003	2003								2004						
			M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M		
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																	<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,215	58,177	4,162	4,671	4,626	4,890	5,370	4,854	4,133	5,089	5,099	5,787	5,898	7,026	5,220		Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-578.3	-49.2	-46.6	-47.4	-46.7	-48.0	-49.1	-47.3	-51.6	-52.7	-52.9	-54.5	-56.3			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,188	753	721	744	899	982	1,035	1,020	1,121	1,038	1,183	1,003	983			Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.88	-4.11	-5.42	-3.19	-3.09	-4.83	-4.37	-4.82	-4.40	-6.15	-4.36	-4.46	-5.02			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	98.88	72.00	4.68	5.70	7.22	7.42	8.44	7.21	5.20	7.03	8.30	7.96	9.84	7.55			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	-0.22	-0.13	0.70	0.04	0.44	-0.10	0.16	0.94	0.93	0.38	0.87	-0.46			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	10.7	10.3	12.4	12.1	14.1	9.97	9.74	12.39	14.05	11.97	13.91	14.85			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	-0.16	-0.39	-0.14	0.11	0.49	1.08	0.22	-0.38	-0.67	-0.12	0.49	0.50			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	22
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base .....	16
Prix industriels .....	13, 14



## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32













September 2004

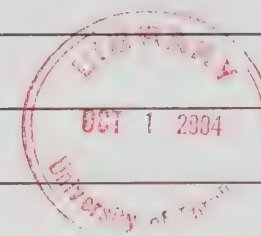
Septembre 2004



Catalogue no. 11-010

**CANADIAN  
ECONOMIC  
OBSERVER**

N° 11-010 au catalogue

**L'OBSERVATEUR  
ÉCONOMIQUE  
CANADIEN****Statistical  
Summary****Aperçu  
statistique**Statistics  
CanadaStatistique  
Canada**Canada**





## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

. not available for any reference period

.. not available for a specific reference period

... not applicable

**x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution

**F** too unreliable to be published

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

. indisponible pour toute période de référence

.. indisponible pour une période de référence précise

... n'ayant pas lieu de figurer

**x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence

**F** trop peu fiable pour être publié



## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

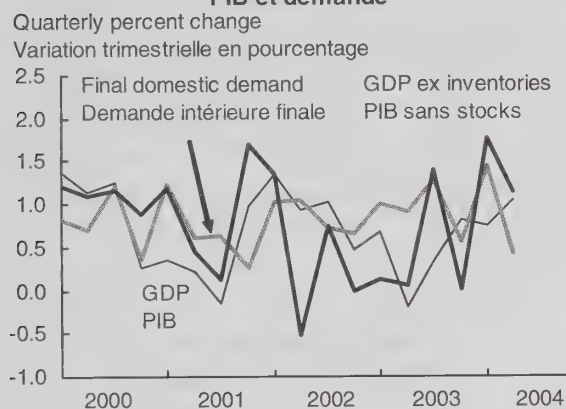
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

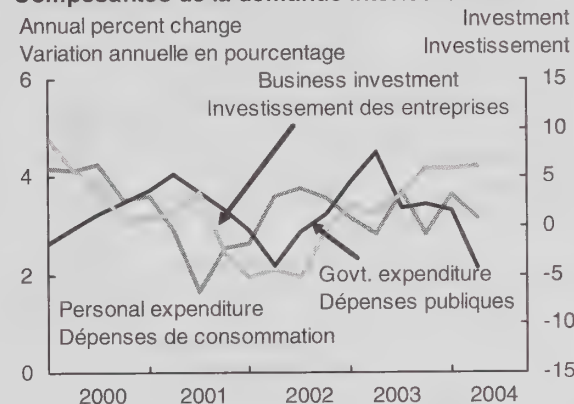
Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

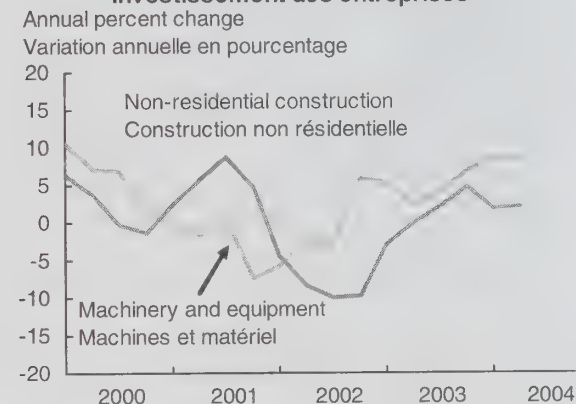
**GDP and Demand**  
**PIB et demande**



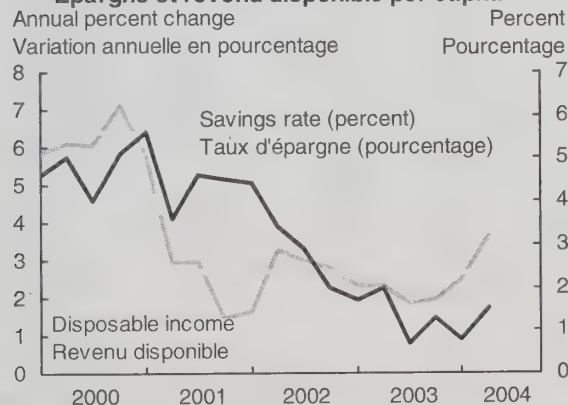
**Components of Final Domestic Demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**



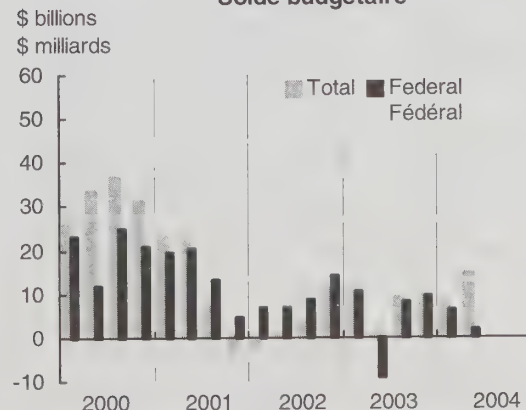
**Business Investment**  
**Investissement des entreprises**



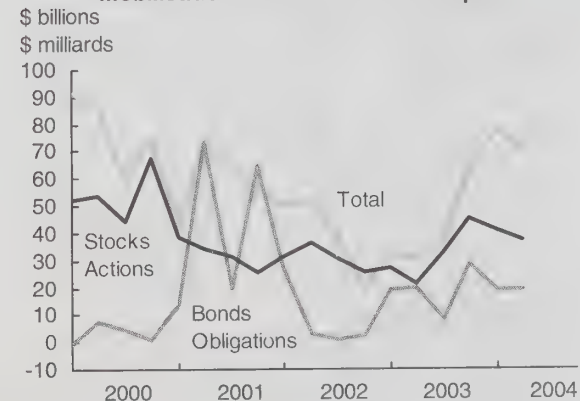
**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**



**Funds Raised by Firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**

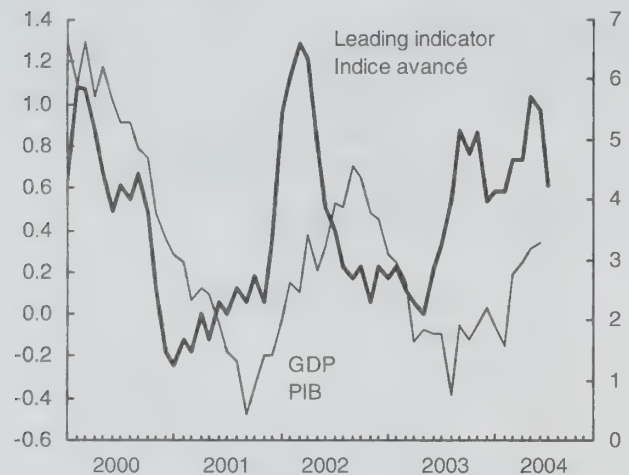




### Leading Indicator Indicateur avancé

Leading indicator - monthly percent change  
Indice avancé - variation mensuelle en pourcentage

GDP - annual percent change  
PIB - variation annuelle en pourcentage



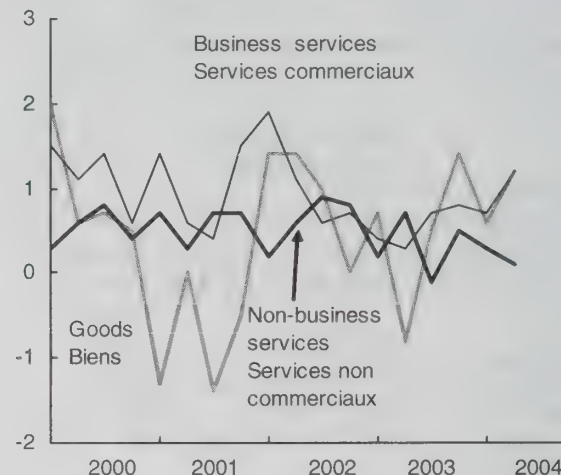
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



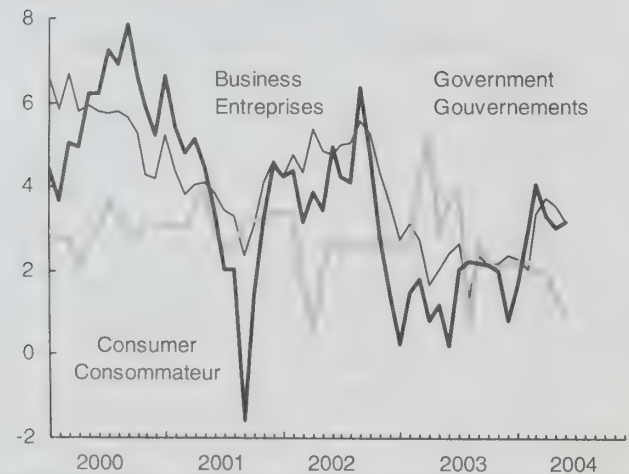
### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



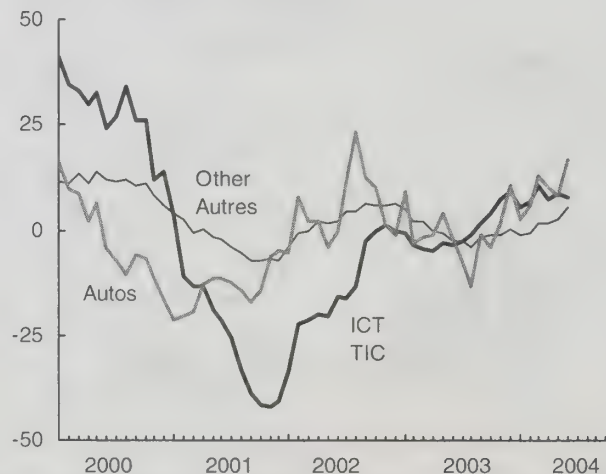
### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

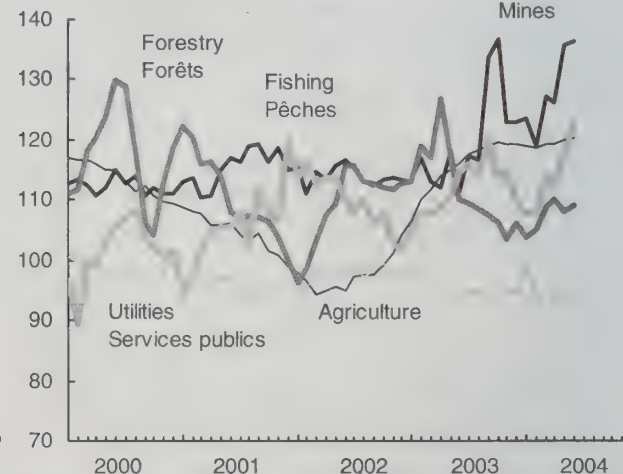


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
INCOME BASIS	\$'000,000												ENTERMES DE REVENUS
Labour income	498076	592,692	613,718	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	627,584	636,032	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	137,480	151,210	136,944	144,068	146,504	159,680	142,180	148,916	154,064	166,316	177,120	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	11,478	11,643	10,860	12,600	12,044	13,876	10,600	10,544	11,552	12,268	12,364	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	48,188	51,508	47,824	47,800	49,220	49,872	51,548	53,308	51,304	54,756	59,096	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	889	694	544	784	1,340	1,232	792	252	500	1,440	1,404	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	73,841	77,382	73,640	74,580	75,188	75,992	76,896	77,908	78,732	79,572	80,864	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-2,959	4,876	-452	-5,224	-2,136	3,232	11,012	2,832	2,428	-3,308	-6,520	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,721	55,465	53,532	53,744	54,236	54,212	55,328	55,836	56,484	57,048	57,840	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	915,330	966,496	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	995,676	1,018,200	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,416	94,996	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,968	172,896	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	954	685	1,712	536	276	824	924	956	36	-440	1,384	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	<b>PIB aux prix du marché</b>
EXPENDITURE BASIS													EN TERME DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	498087	657,302	688,707	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	710,336	718,136	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	498092	223,677	237,711	221,728	225,648	229,380	232,324	236,548	238,812	243,160	246,636	248,868	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	29,617	31,501	29,408	30,088	29,992	31,204	31,348	31,572	31,880	32,652	32,768	Capital fixe
Inventories	498094	-45	15	-36	-84	-68	-4	44	28	-8	-100	284	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	498095	197,828	205,875	196,264	200,072	200,812	202,604	201,196	208,660	211,040	216,260	223,164	Investissements
Residential	498096	65,829	73,757	64,508	66,508	68,856	70,412	71,024	75,380	78,212	81,088	84,064	Résidentiels
Non-residential	498097	131,999	132,118	131,756	133,564	131,956	132,192	130,172	133,280	132,828	135,172	139,100	Non résidentiels
Structures	498098	49,686	51,155	49,732	49,460	48,952	50,336	50,576	51,456	52,252	52,576	53,808	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	82,313	80,963	82,024	84,104	83,004	81,856	79,596	81,824	80,576	82,596	85,292	Machines & matériel
Inventory change	498100	-568	7,662	2,076	3,420	8,368	14,600	11,524	-2,576	7,100	-4,300	-3,840	Variation des stocks
Non-farm	498101	1,094	6,119	3,448	5,520	10,280	13,800	10,260	-4,520	4,936	-6,028	-5,300	Non agricoles
Farm	498102	-1,662	1,543	-1,372	-2,100	-1,912	800	1,264	1,944	2,164	1,728	1,460	Agricoles
<b>Exports</b>	498103	479,358	461,596	478,176	487,420	485,380	486,680	454,720	452,796	452,188	468,112	510,004	<b>Exportations</b>
<b>Imports</b>	498106	428,248	413,611	426,360	438,768	438,020	432,360	411,640	403,520	406,924	413,416	440,524	<b>Importations</b>
Statistical discrepancy	498109	-953	-684	-1,708	-532	-280	-824	-924	-952	-36	440	-1,384	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		4.5	5.3	3.2	6.1	8.1	8.3	4.6	4.3	3.9	3.4	6.7	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	<b>1992044</b>	601,594	620,444	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	635,614	637,677	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	198,902	206,466	197,679	200,077	201,803	203,647	206,608	206,820	208,788	210,429	211,079	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	28,758	30,709	28,716	29,051	28,948	30,107	30,708	30,787	31,233	31,692	31,277	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	-40	14	-32	-76	-60	-4	40	24	-4	-88	244	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,677	194,235	184,706	188,039	186,946	189,630	190,451	197,167	199,693	203,299	205,654	Investissements
Residential	1992053	57,936	62,262	56,821	58,498	59,658	60,614	60,515	63,298	64,621	66,485	67,429	Résidentiels
Non-residential	1992054	127,037	131,043	127,264	128,845	126,445	128,149	129,119	132,909	133,995	135,562	136,921	Non résidentiels
Structures	1992055	44,492	44,928	44,666	44,160	43,395	44,429	44,671	45,109	45,501	45,238	45,613	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	82,714	86,441	82,750	84,974	83,327	83,935	84,681	88,229	88,920	90,973	91,985	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	<b>1992068</b>	1,014,794	1,051,568	1,012,085	1,019,459	1,026,103	1,036,393	1,045,724	1,059,110	1,065,043	1,080,474	1,085,091	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	2,123	11,876	3,254	6,150	11,298	17,276	14,657	3,410	12,160	992	106	Variation des stocks
Non-farm	1992058	2,876	7,889	3,982	7,371	12,180	14,318	10,685	-1,212	7,766	-2,406	-2,838	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-866	3,715	-831	-1,295	-949	2,619	3,598	4,558	4,086	3,177	2,664	Agricoles(1)
Exports	1992060	450,568	439,798	449,740	457,746	448,247	442,704	436,945	434,813	444,732	451,358	473,948	Exportations
Imports	1992063	391,070	405,977	392,160	400,376	398,032	400,836	404,169	401,081	417,823	421,709	435,119	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-888	-616	-1,584	-492	-256	-742	-836	-855	-32	390	-1,209	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>1992067</b>	1,074,620	1,096,359	1,070,382	1,081,335	1,086,368	1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,112,597	1,124,350	<b>PIB aux prix du marché</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	2.0	3.2	4.4	3.8	3.1	2.0	1.3	1.7	1.7	3.0	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
= GDP at market prices	498074	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,416	94,996	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,968	172,896	- Provisions pour con- sommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	954	685	1,712	536	276	824	924	956	36	-440	1,384	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	915,330	966,496	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	995,676	1,018,200	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 2. Personal Income – Spending

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Sources	\$'000,000												Provenance
Labour income	498166	592,692	613,718	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	627,584	636,032	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	74,730	78,076	74,184	75,364	76,528	77,224	77,688	78,160	79,232	81,012	82,268	Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	105,691	104,409	106,868	105,084	103,136	104,016	104,040	105,568	104,012	105,928	107,468	Intérêts & placements
Government transfers	498172	120,947	124,492	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,600	128,588	Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>897,901</b>	<b>924,608</b>	<b>893,608</b>	<b>900,448</b>	<b>909,128</b>	<b>917,008</b>	<b>920,260</b>	<b>927,432</b>	<b>933,732</b>	<b>946,524</b>	<b>958,528</b>	<b>Revenu personnel total</b>
Annual % change		2.7	3.0	2.7	2.8	3.1	3.2	3.0	3.0	2.7	3.2	4.2	Variation annuelle (%)
<b>Disposition</b>													<b>Emploi</b>
Goods and services	498179	657,302	688,707	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	710,336	718,136	En biens et services
To governments	498180	205,210	211,060	203,292	204,700	209,116	209,744	207,384	212,884	214,228	215,444	213,184	Aux gouvernements
Income taxes	498181	139,501	141,489	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,116	141,868	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	56,865	60,302	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,648	61,708	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	10,883	12,054	10,460	10,936	11,376	11,772	11,928	12,232	12,284	12,464	12,892	Aux sociétés
To non-residents	498185	2,462	2,620	2,324	2,528	2,532	2,664	2,504	2,644	2,668	2,724	2,776	Aux non-résidents
Personal saving	498164	22,044	10,167	23,232	20,456	14,264	12,172	14,228	5,040	9,228	5,556	11,540	Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>692,691</b>	<b>713,548</b>	<b>690,316</b>	<b>695,748</b>	<b>700,012</b>	<b>707,264</b>	<b>712,876</b>	<b>714,548</b>	<b>719,504</b>	<b>731,080</b>	<b>745,344</b>	<b>Revenu disponible</b>
Annual % change		3.8	3.0	4.4	4.1	3.9	3.3	3.3	2.7	2.8	3.4	4.6	Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>3.2</b>	<b>1.4</b>	<b>3.4</b>	<b>2.9</b>	<b>2.0</b>	<b>1.7</b>	<b>2.0</b>	<b>0.7</b>	<b>1.3</b>	<b>0.8</b>	<b>1.5</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>
<b>Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$</b>													<b>Dépenses en biens et services, en \$ enchainés de 1997</b>
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>601,594</b>	<b>620,444</b>	<b>601,130</b>	<b>602,474</b>	<b>608,492</b>	<b>613,183</b>	<b>618,084</b>	<b>624,729</b>	<b>625,780</b>	<b>635,614</b>	<b>637,677</b>	<b>Total</b>
Annual % change		3.4	3.1	3.6	3.8	3.6	3.2	2.8	3.7	2.8	3.7	3.2	Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	75,486	76,442	75,124	75,712	76,115	76,397	76,325	76,323	76,723	77,432	77,796	Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	29,222	30,215	29,308	28,894	29,440	29,988	30,281	30,443	30,147	31,401	31,449	Vêtements
Housing	1992077	136,409	141,104	136,065	136,565	138,609	139,751	140,423	141,731	142,510	143,832	144,273	Logements
Furniture	1992084	50,682	52,736	50,507	50,599	51,519	51,936	52,471	52,978	53,560	55,292	55,825	Meubles
Medical care	1992091	29,940	31,446	29,725	30,114	30,486	30,899	31,263	31,594	32,030	32,707	32,941	Soins médicaux
Transportation	1992096	101,308	101,786	100,890	100,799	102,875	102,071	101,776	103,134	100,161	101,653	102,203	Transports
Recreation	1992103	70,433	72,648	70,758	70,617	70,851	71,829	72,642	73,042	73,080	74,298	74,527	Loisirs
Other	1992108	111,451	113,280	111,309	111,932	112,237	111,932	112,460	113,706	115,022	116,477	117,360	Autres
Net travel abroad	1992114	-2,792	1,264	-2,057	-2,312	-3,084	-1,088	972	2,277	2,897	3,029	1,841	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	93,099	94,923	92,940	92,374	94,720	94,080	94,992	97,399	93,220	95,286	96,145	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	54,472	56,142	54,512	54,095	54,914	55,720	56,103	56,448	56,297	58,391	58,720	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	137,196	140,078	136,759	137,140	138,852	139,816	139,720	139,941	140,836	142,661	142,269	Biens non durables
Services	1992119	317,626	330,098	317,725	319,566	320,860	324,309	328,125	332,052	335,907	339,967	341,399	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009



Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
<b>Revenue</b>	498316	472,786	497,430	466,812	474,012	488,644	493,740	491,124	500,540	504,316	510,504	519,048	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	139,501	141,489	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,116	141,868	Des particuliers
Enterprises	498319	37,940	44,555	37,512	39,472	41,084	45,520	42,180	45,152	45,368	47,472	51,344	Des entreprises
Non-residents	498320	4,387	4,154	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,376	4,756	Des non-résidents
Social insurance	498321	56,865	60,302	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,648	61,708	Assurance sociale
Taxes on product	498322	152,070	158,623	151,036	153,456	155,920	155,988	156,988	159,832	161,684	164,084	166,696	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,844	9,269	8,832	8,964	9,052	9,120	9,216	9,268	9,472	9,680	9,608	Autres transferts
Investment income	498324	37,790	42,522	35,600	36,960	41,452	42,468	44,140	41,592	41,888	41,748	44,776	Revenus de placements
Sales	498325	35,389	36,516	35,316	35,308	35,872	35,936	36,192	37,084	36,852	37,380	38,292	Ventes
<b>Expenditure</b>	498326	462,875	482,907	459,108	463,644	470,932	476,056	483,452	484,032	488,088	494,272	495,992	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498327	259,066	274,227	257,044	260,956	265,252	268,260	272,740	275,896	280,012	284,016	287,160	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	120,947	124,492	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,600	128,588	Aux particuliers
Businesses	498330	12,811	15,970	12,148	12,776	13,832	16,064	17,560	15,168	15,088	15,620	13,860	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,207	3,494	2,916	3,248	3,368	3,388	3,748	3,468	3,372	3,556	3,676	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,844	64,724	67,004	66,032	65,976	65,468	65,032	64,416	63,980	63,480	62,708	Service de la dette publique
Saving	498315	9,911	14,523	7,704	10,368	17,712	17,684	7,672	16,508	16,228	16,232	23,056	Épargne
<b>Net lending</b>	498333	3,252	7,627	672	3,060	10,752	10,988	1,392	8,804	9,324	7,752	14,644	<b>Prêt net</b>
													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
													<b>Canada</b>
Revenue	499659	28,481	31,362	28,080	28,908	29,656	30,512	31,256	31,656	32,024	31,832	31,708	Recettes
Spending	499662	21,614	22,589	21,556	21,960	21,780	22,104	22,364	22,768	23,120	23,528	23,700	Dépenses
Saving	499658	6,867	8,773	6,524	6,948	7,876	8,408	8,892	8,888	8,904	8,304	8,008	Épargne
													<b>Québec</b>
Revenue	499667	7,893	8,417	7,800	7,952	8,144	8,424	7,976	8,532	8,736	8,916	9,220	Recettes
Spending	499670	6,768	7,096	6,720	6,816	6,912	6,976	7,052	7,148	7,208	7,488	7,496	Dépenses
Saving	499666	1,125	1,321	1,080	1,136	1,232	1,448	924	1,384	1,528	1,428	1,724	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	<b>498358</b>	<b>190,237</b>	<b>199,213</b>	<b>187,112</b>	<b>190,552</b>	<b>197,576</b>	<b>198,660</b>	<b>196,376</b>	<b>201,360</b>	<b>200,456</b>	<b>203,776</b>	<b>205,616</b>	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	86,697	88,947	85,652	86,080	88,500	88,952	87,708	89,872	89,256	88,916	87,116	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,019	29,384	23,540	24,976	26,440	29,764	27,804	29,916	30,052	31,996	34,076	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,387	4,154	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,376	4,756	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,228	17,971	18,080	18,248	18,520	18,192	18,008	17,796	17,888	17,820	17,576	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,420	46,213	43,816	44,724	46,344	45,420	45,708	46,784	46,940	48,024	48,964	Impôts sur production
Other transfers	498365	62	6	12	20	16	-48	36	8	28	244	20	Autres transferts
Investment income	498369	7,031	7,104	6,544	7,172	7,044	6,928	7,560	7,180	6,748	6,752	7,012	Revenus de placements
Sales	498370	4,578	4,719	4,648	4,492	4,640	4,628	4,548	5,100	4,600	4,904	5,276	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498371</b>	<b>183,347</b>	<b>195,962</b>	<b>182,136</b>	<b>183,400</b>	<b>185,484</b>	<b>189,792</b>	<b>207,280</b>	<b>194,068</b>	<b>192,708</b>	<b>198,596</b>	<b>204,780</b>	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	45,461	48,672	45,272	45,712	46,408	47,432	48,624	49,028	49,604	51,084	50,760	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,872	62,912	60,372	60,612	60,916	61,884	63,052	63,052	63,660	64,708	65,492	Aux particuliers
Businesses	498375	3,309	4,579	3,028	3,192	3,416	4,368	4,324	4,792	4,832	4,980	4,456	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,032	3,309	2,740	3,072	3,192	3,204	3,564	3,284	3,184	3,264	3,380	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	33,766	41,400	33,592	34,680	35,348	37,188	52,320	39,156	36,936	40,644	47,592	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	36,907	35,090	37,132	36,132	36,204	35,716	35,396	34,756	34,492	33,916	33,100	Service de la dette publique
Saving	498357	6,890	3,251	4,976	7,152	12,092	8,868	-10,904	7,292	7,748	5,180	836	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498381</b>	<b>8,970</b>	<b>4,662</b>	<b>6,692</b>	<b>8,520</b>	<b>13,972</b>	<b>10,144</b>	<b>-9,164</b>	<b>8,168</b>	<b>9,500</b>	<b>6,232</b>	<b>1,752</b>	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	<b>498394</b>	<b>230,244</b>	<b>248,694</b>	<b>227,736</b>	<b>231,480</b>	<b>238,304</b>	<b>243,020</b>	<b>257,168</b>	<b>246,596</b>	<b>247,992</b>	<b>254,064</b>	<b>266,848</b>	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,804	52,542	52,492	52,232	52,828	52,032	50,704	53,212	54,220	55,200	54,752	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,921	15,171	13,972	14,496	14,644	15,756	14,376	15,236	15,316	15,476	17,268	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,567	6,784	6,680	6,664	6,716	6,796	6,772	6,752	6,816	6,916	7,080	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,335	76,044	72,084	73,344	73,768	74,908	75,280	76,372	77,616	78,376	79,484	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,031	8,504	8,072	8,188	8,272	8,408	8,420	8,500	8,688	8,680	8,832	Autres transferts
Investment income	498404	23,541	28,231	21,812	22,496	27,156	28,304	29,372	27,252	27,996	28,188	30,900	Revenus de placements
Federal government	498402	33,637	41,272	33,368	34,628	35,228	37,064	52,220	39,016	36,788	40,540	47,468	Adm. fédérale
Local governments	498403	93	95	88	100	92	100	88	100	92	92	92	Adm. locales
Sales	498405	19,315	20,051	19,168	19,332	19,600	19,652	19,936	20,156	20,460	20,596	20,972	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498406</b>	<b>238,006</b>	<b>249,545</b>	<b>234,884</b>	<b>239,016</b>	<b>244,360</b>	<b>245,092</b>	<b>250,348</b>	<b>250,508</b>	<b>252,232</b>	<b>254,768</b>	<b>256,964</b>	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	139,063	147,699	137,716	140,072	142,688	144,120	146,648	148,500	151,528	153,152	155,468	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,174	29,453	28,880	28,768	30,380	29,412	29,436	29,672	29,292	29,548	29,524	Aux particuliers
Businesses	498410	8,216	10,243	7,816	8,296	9,164	10,500	12,080	9,248	9,144	9,524	8,292	Aux entreprises
Government	498411	34,658	35,491	33,656	34,996	35,348	34,292	35,524	36,400	35,748	35,948	37,032	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	26,895	26,659	26,816	26,884	26,780	26,768	26,660	26,688	26,520	26,596	26,648	Service de la dette publique
Saving	498417	-7,762	-851	-7,148	-7,536	-6,056	-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-704	9,884	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498415</b>	<b>-12,013</b>	<b>-4,827</b>	<b>-11,172</b>	<b>-11,780</b>	<b>-10,312</b>	<b>-5,516</b>	<b>2,988</b>	<b>-8,144</b>	<b>-8,636</b>	<b>-5,856</b>	<b>4,796</b>	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
<b>Revenue</b>	498426	84,448	86,730	83,420	84,896	85,752	84,704	86,280	88,052	87,884	88,600	90,372	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	35,315	36,366	35,136	35,388	35,808	35,660	36,000	36,676	37,128	37,684	38,248	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	751	759	748	756	764	760	760	760	756	756	756	Autres transferts
Investment income	498432	2,914	2,955	2,920	2,944	2,952	2,952	2,952	2,956	2,960	2,972	2,988	Revenus de placements
Federal government	498430	129	128	224	52	120	124	100	140	148	104	124	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,843	34,776	32,892	34,272	34,476	33,552	34,760	35,692	35,100	35,204	36,212	Administration provinciale
Sales	498433	11,496	11,746	11,500	11,484	11,632	11,656	11,708	11,828	11,792	11,880	12,044	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	81,657	84,701	81,148	82,228	83,184	83,672	84,340	85,196	85,596	86,576	87,768	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	74,107	77,369	73,588	74,668	75,732	76,296	76,996	77,868	78,316	79,256	80,412	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,129	3,114	3,112	3,156	3,116	3,096	3,124	3,128	3,108	3,144	3,192	Particuliers
Businesses	498438	1,286	1,148	1,304	1,288	1,252	1,196	1,156	1,128	1,112	1,116	1,112	Entreprises
Government	498439	93	95	88	100	92	100	88	100	92	92	92	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,042	2,975	3,056	3,016	2,992	2,984	2,976	2,972	2,968	2,968	2,960	Service de la dette publique
Saving	498425	2,791	2,029	2,272	2,668	2,568	1,032	1,940	2,856	2,288	2,024	2,604	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	-1,697	-2,302	-2,452	-1,764	-2,016	-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,356	-1,636	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>TOTAL</b>	<b>14182657</b>	993,844	1,013,772	1,010,847	1,015,297	1,007,381	1,019,227	1,020,452	1,022,544	1,027,495	1,027,028	1,026,521	1,035,681	1,037,159	1,040,743	1,044,176	<b>ENSEMBLE</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	2.0	1.8	1.8	0.7	1.9	1.7	1.9	2.2	1.9	1.6	2.8	3.0	3.2	3.3	<i>Variation annuelle (%)</i>
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	<b>14182615</b>	841,623	858,525	854,777	859,228	853,353	863,608	865,075	866,498	870,902	870,791	870,098	879,070	881,269	884,468	886,491	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	14182621	311,316	316,095	312,372	314,421	312,933	317,938	317,974	319,035	321,526	321,616	319,711	323,078	323,883	325,949	326,619	Biens
Services	14182622	531,761	544,068	544,282	546,650	542,178	547,317	548,807	549,114	550,943	550,728	552,112	557,728	559,127	560,173	561,536	Services
<b>Non-business sector</b>	<b>14182623</b>	152,370	155,397	156,207	156,212	154,180	155,775	155,537	156,203	156,753	156,401	156,583	156,784	156,073	156,460	157,863	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	14182624	2,061	2,069	2,113	2,125	2,121	2,065	2,077	2,059	2,085	2,095	2,113	2,125	2,120	2,127	2,135	Biens
Services	14182625	150,304	153,322	154,090	154,084	152,056	153,703	153,455	154,136	154,660	154,300	154,466	154,656	153,949	154,328	155,722	Services
<b>Industrial production</b>	<b>14182628</b>	239,278	240,037	236,780	238,297	236,636	241,080	241,077	241,688	243,892	243,817	242,521	244,372	245,353	247,528	248,524	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	<b>14182618</b>	55,361	56,788	56,826	56,650	56,423	56,896	56,932	57,153	57,268	57,353	57,255	57,973	58,074	58,660	58,560	<b>TIC</b>
Manufacturing	14182619	10,953	10,930	10,683	10,542	10,684	11,090	11,148	11,486	11,734	11,475	11,443	11,843	11,552	11,678	11,493	Manufacturières
Services	14182620	43,985	45,392	45,651	45,608	45,259	45,353	45,336	45,247	45,137	45,453	45,386	45,725	46,084	46,541	46,609	Services
<b>Energy</b>	<b>21573796</b>	58,754	59,393	59,472	59,820	59,765	59,250	58,858	59,937	60,346	61,364	60,404	59,189	60,280	61,152	60,464	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	21,412	23,548	23,511	23,850	23,877	23,932	23,770	23,505	23,573	23,438	23,478	23,832	23,820	23,891	24,065	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	35,329	36,711	36,751	36,994	37,073	37,685	37,574	37,411	37,771	37,885	37,743	37,354	37,932	38,994	38,453	Mines
Utilities	14182835	26,626	26,014	25,579	26,000	25,874	25,543	25,288	25,868	25,821	27,130	25,581	25,188	25,525	25,706	25,757	Services publics
Manufacturing	14182897	176,808	175,999	172,823	173,667	171,856	176,011	176,434	176,797	178,655	177,122	177,451	180,465	180,272	180,744	182,649	Manufacturières
Construction	14182880	52,555	54,903	54,578	54,799	55,019	55,378	55,585	56,292	56,496	56,814	56,170	57,441	57,225	56,972	56,423	Construction
Transportation	14182795	46,401	46,554	46,353	46,438	45,890	46,238	46,604	46,916	47,402	47,063	46,709	47,325	48,066	48,460	48,628	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	59,635	62,602	62,475	62,831	59,397	63,637	64,114	64,872	65,869	64,261	63,490	66,093	66,067	65,892	66,591	De gros
Retail	14182794	54,905	56,583	56,523	57,257	57,771	57,252	57,366	57,014	56,328	56,833	58,367	58,834	58,247	58,072	58,247	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	199,890	203,533	204,080	204,706	204,396	205,087	204,989	204,963	206,049	206,750	207,317	208,622	209,359	209,634	209,656	Finances, assu- rances et affaires immobilières
Administrative & support	14182863	21,424	22,232	22,264	22,401	22,219	22,338	22,371	22,363	22,419	22,440	22,465	22,571	22,714	22,741	22,780	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	14182856	43,255	44,532	44,659	44,751	44,495	44,726	44,794	44,777	44,751	45,039	45,114	45,347	45,445	45,467	45,638	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	8,924	9,269	9,413	9,439	9,084	9,316	9,435	9,205	9,285	9,278	9,371	9,370	9,373	9,349	9,367	Loisir
Info. and cultural	14182817	41,274	42,114	42,427	42,253	42,170	42,145	41,863	41,694	41,541	41,794	41,774	42,037	42,436	42,900	42,884	Info. et culture
Accomm. & food	14182878	23,159	22,518	22,051	22,298	22,502	22,425	22,891	22,944	22,818	22,701	22,875	23,034	22,806	23,016	22,942	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	58,337	60,659	60,887	60,969	60,816	60,969	61,067	61,106	61,310	61,328	61,218	61,324	60,742	60,880	61,630	Santé et social
Educational	14182866	45,377	45,344	45,436	45,375	45,067	45,028	44,885	45,381	45,659	45,081	45,255	45,430	45,431	45,836	46,241	Enseignement
Public administration	14182887	56,180	57,803	58,234	58,344	56,706	58,210	58,096	58,275	58,412	58,595	58,680	58,631	58,585	58,502	58,838	Administration publique
Other services	14182883	23,753	24,149	24,082	24,161	24,005	24,184	24,298	24,307	24,374	24,370	24,369	24,362	24,437	24,406	24,487	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)  
CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).  
Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022



Table 5. Leading Indicators

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	Lissé
Unsmoothed	7687	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	185.7	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	7,750	7,779	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	21,956	21,824	21,474	21,114	20,770	20,527	20,163	20,046	19,965	20,020	19,771	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,619	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.4	134.3	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	Indice des É.-U.(1)

		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	184.4	185.8	187.4	188.4	189.5	190.6	192.0	193.4	195.4	197.3	198.5	Lissé
Unsmoothed	7687	188.3	188.4	190.5	189.4	191.0	193.5	195.5	197.5	199.2	200.7	199.7	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,940	1,951	1,960	1,969	1,977	1,991	2,009	2,030	2,046	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,793	7,764	7,720	7,578	7,447	7,458	7,468	7,498	7,556	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	117,554	117,793	118,068	117,985	117,951	118,475	119,791	121,413	123,226	125,724	127,160	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,206	7,389	7,564	7,757	7,959	8,232	8,395	8,472	8,511	8,516	8,450	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,226	20,447	20,637	20,968	21,658	21,691	22,014	22,294	22,323	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.68	1.70	1.72	1.74	1.77	1.78	1.81	1.84	1.86	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.8	38.8	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.8	38.8	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,620	2,626	2,627	2,633	2,633	2,632	2,627	2,622	2,614	2,608	2,609	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	138.5	143.0	143.1	140.7	137.1	135.1	136.6	139.0	141.7	145.8	147.6	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	111.9	112.3	112.8	113.1	113.5	113.8	114.2	114.5	114.9	115.1	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2000	2001	2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II	
	<i>\$'000,000</i>									
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	102,116	105,932	94,679	96,935	111,444	117,084	108,924	106,380	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	40,021	41,374	46,993	50,251	41,392	41,244	46,564	45,540	Particuliers
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	64,896	55,504	49,816	51,952	Sociétés privées
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	31,076	25,328	30,920	36,628	dont : actions
Government enterprises	33322	-3,013	-1,736	-891	-780	-2,636	-1,684	-604	-15,384	Entreprises publiques
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	-10,048	15,132	-3,472	9,804	Administration fédérale
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	17,840	6,888	16,620	14,468	Autres administrations publiques
		2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
<b>Total raised</b>	<b>33343</b>	88,880	74,532	85,388	104,156	98,244	99,952	147,336	131,368	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	48,520	47,348	49,408	49,024	52,664	49,908	53,088	53,064	Particuliers
Private corporations	33315	38,592	19,976	32,688	29,752	37,164	62,892	77,168	70,468	Sociétés privées
of which: equity	33321	30,680	25,564	26,880	21,312	32,804	44,888	40,540	37,224	dont : actions
Government enterprises	33322	5,712	6,712	2,240	4,804	-4,320	-5,844	-5,288	708	Entreprises publiques
Federal government	33329	-5,144	-6,172	-2,664	4,132	2,036	-9,772	-5,740	-11,672	Administration fédérale
Other governments	33335	1,200	6,668	3,716	16,444	10,700	2,768	28,108	18,800	Autres administrations publiques

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2000	2001	2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,080	35,724	36,923	38,533	35,513	35,273	35,976	36,916	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,384	28,195	28,631	29,232	28,232	28,314	28,499	28,590	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,840	21,517	22,087	22,559	21,544	21,651	21,963	22,086	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,421	20,080	20,959	21,774	20,111	20,235	20,570	20,933	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,253	33,488	34,265	34,662	33,398	33,608	34,016	34,245	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,465	18,756	19,183	19,616	18,719	18,872	19,063	19,232	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	31,021	31,132	31,174	31,256	<b>Population</b>
		2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	37,278	37,757	38,597	38,266	38,554	38,901	39,575	40,454	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,712	28,908	29,134	29,174	29,322	29,442	29,809	30,118	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,185	22,259	22,470	22,600	22,591	22,687	23,024	23,420	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	21,103	21,363	21,625	21,691	21,961	21,924	22,371	22,565	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,480	34,544	34,750	34,612	34,634	34,823	35,039	35,329	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,211	19,349	19,481	19,595	19,751	19,732	20,018	20,037	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	31,753	31,825	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).

CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).

Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

Page

15  
18  
20

## II. Marchés du travail

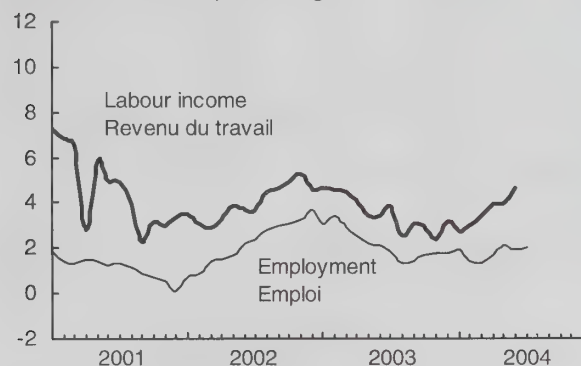
- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

Page

15  
18  
20

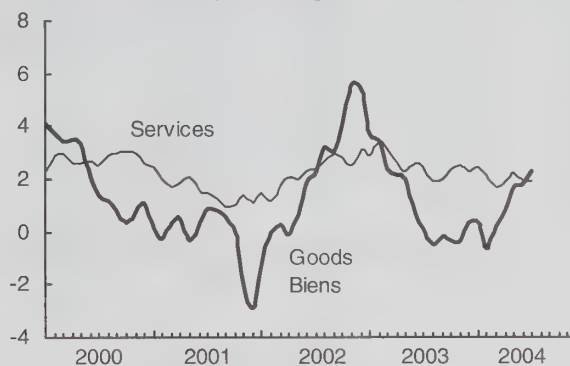
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



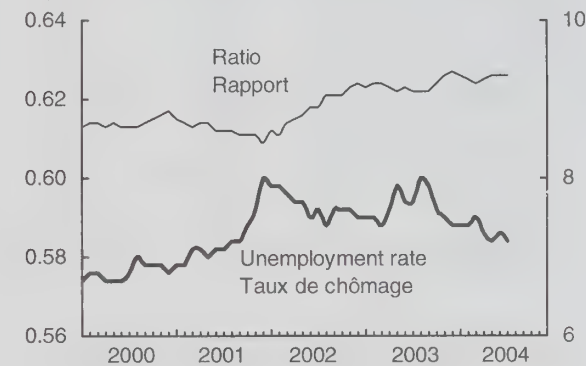
**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

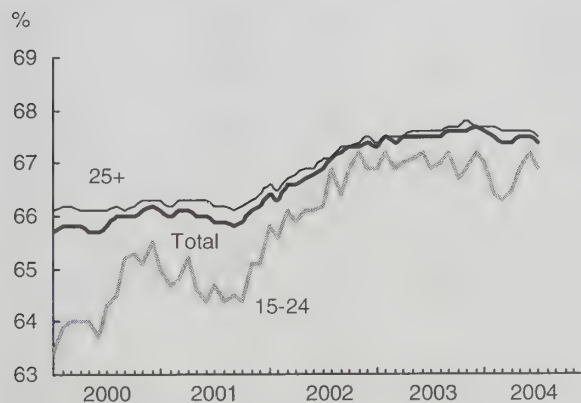


**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**

Ratio  
Rapport

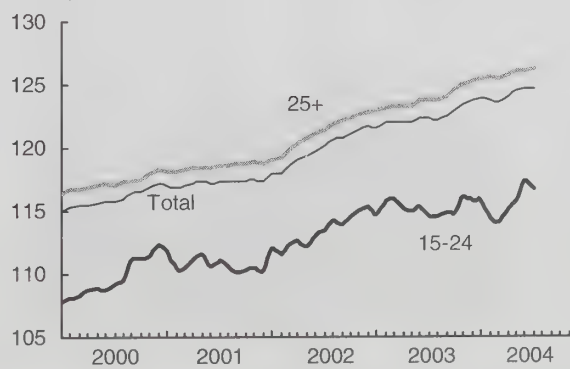


**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**

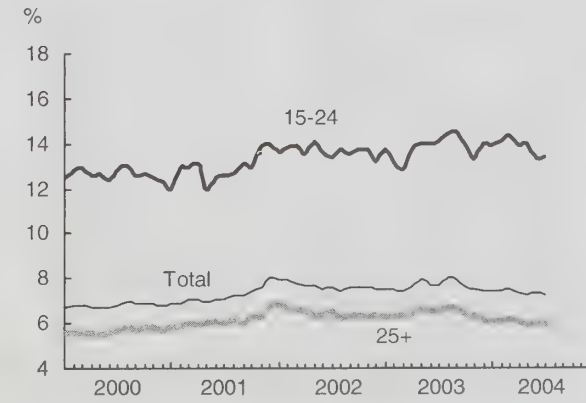


**Employment by Age**  
**Emploi par âge**

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



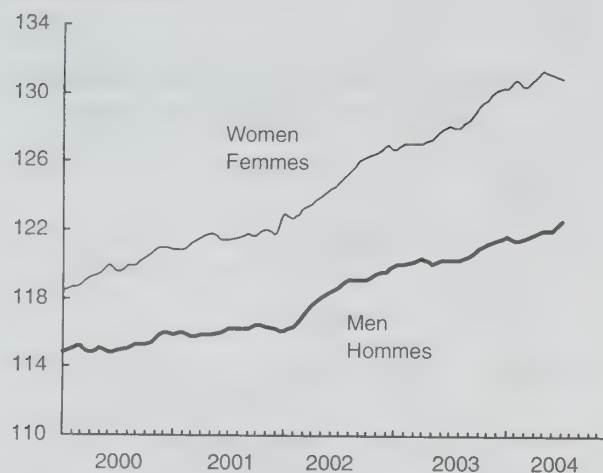
**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**





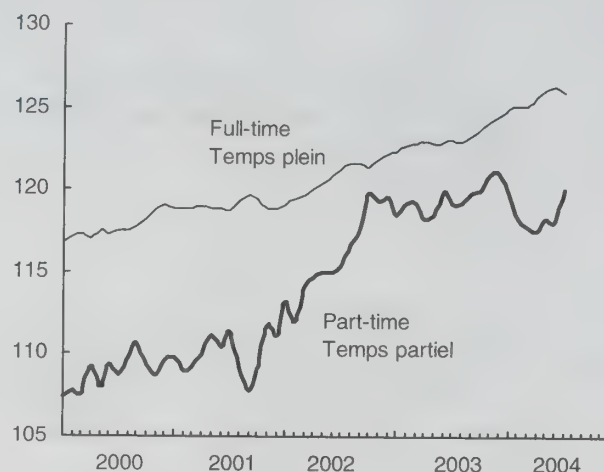
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



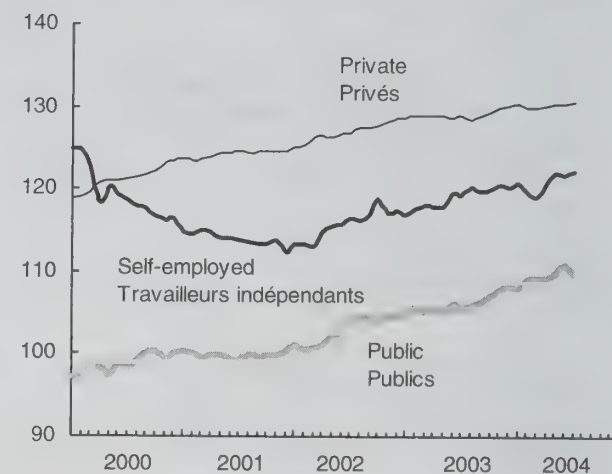
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



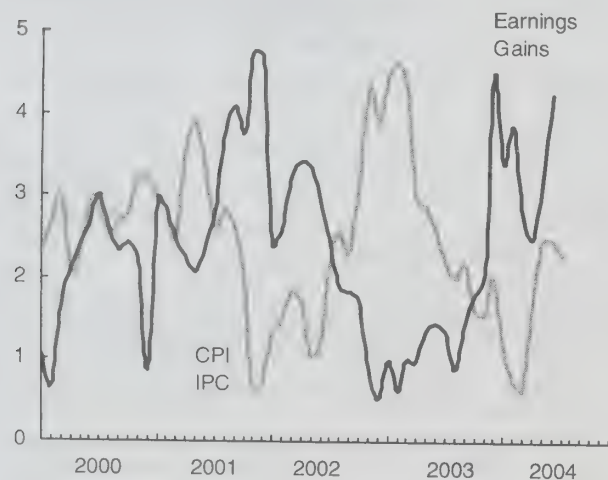
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



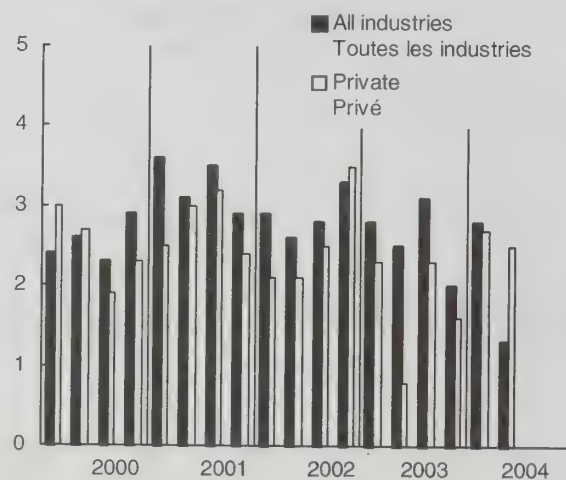
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

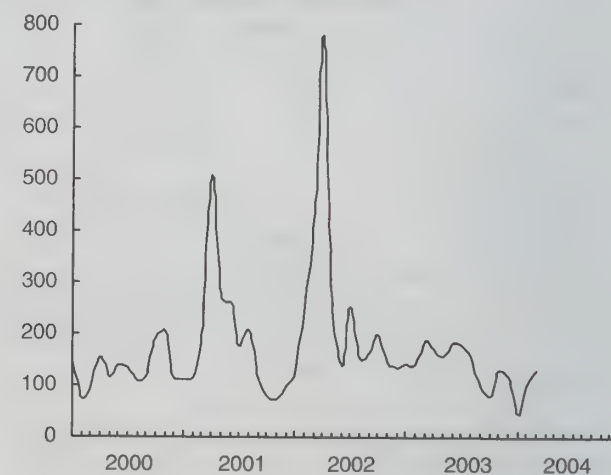


Table 8. Labour Force Statistics

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Labour force</b>	<i>'000</i> 2062810	16,689	17,047	16,900	16,952	16,951	16,983	17,022	17,041	17,044	17,073	17,120	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,637	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		2.2	2.2	3.1	3.4	2.9	2.5	2.2	2.1	1.8	1.3	1.4	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,695	12,727	12,736	12,753	12,742	12,753	12,764	12,756	12,787	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,942	2,959	2,959	2,936	2,940	2,976	2,960	2,960	2,973	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,374	8,394	8,404	8,405	8,378	8,389	8,387	8,381	8,407	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,263	7,292	7,290	7,284	7,304	7,340	7,337	7,334	7,354	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,395	2,419	2,423	2,405	2,402	2,407	2,393	2,391	2,398	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,242	13,267	13,272	13,284	13,280	13,322	13,330	13,324	13,362	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,265	13,304	13,302	13,298	13,291	13,304	13,304	13,277	13,332	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,818	6,836	6,835	6,823	6,800	6,781	6,795	6,791	6,818	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,447	6,468	6,467	6,475	6,491	6,523	6,509	6,486	6,514	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,965	2,983	2,975	2,983	2,971	2,996	2,976	2,990	3,004	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,168	1,187	1,181	1,168	1,160	1,171	1,180	1,178	1,183	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,797	1,796	1,794	1,815	1,811	1,825	1,796	1,812	1,821	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,301	10,321	10,327	10,315	10,320	10,308	10,328	10,287	10,328	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,650	5,649	5,654	5,655	5,640	5,610	5,615	5,613	5,635	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,650	4,671	4,673	4,660	4,680	4,698	4,712	4,674	4,693	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,372	2,382	2,392	2,391	2,391	2,425	2,420	2,439	2,429	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,556	1,558	1,569	1,582	1,578	1,608	1,592	1,590	1,589	Hommes
Women	2067081	821	826	816	824	823	809	814	817	828	848	840	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	522,459	522,599	519,409	516,070	516,600	516,896	521,981	504,094	516,176	<b>Heures travaillées</b>
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Labour force</b>	2062810	17,126	17,166	17,187	17,202	17,180	17,188	17,205	17,247	17,286	17,276	17,279	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	16,033	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		1.7	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.7	2.1	1.9	2.0	2.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,843	12,881	12,917	12,964	12,975	12,978	13,034	13,071	13,098	13,059	13,075	À plein temps
Part-time	2062813	2,979	3,000	3,003	2,972	2,939	2,923	2,917	2,936	2,933	2,981	2,958	À temps partiel
Men	2062820	8,434	8,464	8,458	8,482	8,457	8,450	8,487	8,498	8,509	8,538	8,552	Hommes
Women	2062829	7,388	7,417	7,463	7,454	7,457	7,451	7,464	7,509	7,522	7,502	7,481	Femmes
15-24	2062838	2,398	2,423	2,419	2,418	2,389	2,383	2,404	2,418	2,451	2,437	2,409	15-24
25+	2062919	13,424	13,458	13,502	13,518	13,525	13,518	13,547	13,588	13,581	13,603	13,624	25+
Employees	2066968	13,388	13,439	13,483	13,487	13,486	13,490	13,504	13,535	13,565	13,564	13,556	Employés
Men	2067023	6,816	6,858	6,860	6,873	6,857	6,858	6,871	6,863	6,886	6,892	6,914	Hommes
Women	2067078	6,572	6,581	6,623	6,614	6,629	6,632	6,634	6,673	6,679	6,672	6,642	Femmes
Public	2066969	3,028	3,046	3,060	3,057	3,081	3,088	3,088	3,103	3,134	3,104	3,083	Public
Men	2067024	1,187	1,197	1,183	1,178	1,195	1,193	1,201	1,207	1,224	1,214	1,213	Hommes
Women	2067079	1,841	1,850	1,877	1,879	1,886	1,895	1,888	1,896	1,910	1,891	1,870	Femmes
Private	2066970	10,360	10,393	10,424	10,430	10,405	10,402	10,416	10,432	10,431	10,459	10,473	Privé
Men	2067025	5,629	5,662	5,677	5,695	5,662	5,665	5,670	5,656	5,662	5,678	5,702	Hommes
Women	2067080	4,731	4,731	4,747	4,735	4,743	4,737	4,746	4,776	4,769	4,781	4,772	Femmes
Self-employed	2066971	2,434	2,442	2,437	2,449	2,428	2,412	2,446	2,472	2,466	2,476	2,477	Autonomes
Men	2067026	1,617	1,605	1,598	1,609	1,600	1,592	1,616	1,635	1,623	1,646	1,638	Hommes
Women	2067081	817	836	840	840	828	819	830	837	843	830	839	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,269	518,830	521,375	523,416	521,253	520,760	514,322	527,943	526,802	533,472	534,352	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.9	67.2	66.9	67.0	67.1	67.2	66.9	67.0	67.2	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.4	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	7.8	7.8	7.7	7.8	8.2	8.1	8.3	8.4	8.3	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.2	7.1	7.1	7.4	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.7	13.2	12.8	13.6	14.0	14.0	14.1	14.4	14.5	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.3	6.3	6.4	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	25+
		'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,263	1,266	1,257	1,294	1,339	1,312	1,321	1,358	1,360	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	704	712	697	715	748	743	756	766	765	Hommes
Women	2062832	550	572	560	554	560	579	591	569	565	592	595	Femmes
15-24	2062841	374	385	379	369	355	379	390	391	394	401	406	15-24
25+	2062922	904	916	884	897	902	915	950	922	927	956	954	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	<b>Inactifs (3)</b>
		2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	67.4	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	73.2	73.2	73.2	Hommes
Women	2062834	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	62.1	61.8	61.7	Femmes
15-24	2062843	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	67.2	66.9	66.2	15-24
25+	2062924	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	67.6	67.5	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	7.2	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	7.6	7.4	7.3	Hommes
Women	2062833	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	6.9	6.9	7.1	Femmes
15-24	2062842	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	13.3	13.4	13.7	15-24
25+	2062923	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	6.1	5.9	6.0	25+
		'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	1,255	1,236	1,246	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	735	723	710	708	712	728	702	695	699	680	676	Hommes
Women	2062832	569	562	556	559	554	559	552	545	556	556	570	Femmes
15-24	2062841	388	372	393	389	392	399	389	393	375	378	381	15-24
25+	2062922	916	913	873	878	874	888	865	847	879	858	865	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	8,025	7,924	7,993	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087



Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,289	15,341	15,355	15,352	15,343	15,389	15,389	15,381	15,426	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,983	4,002	3,983	3,977	3,978	3,972	3,976	3,974	3,978	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	348	346	339	338	340	340	335	335	334	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	279	281	291	288	288	291	291	284	293	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	123	127	132	132	133	134	132	135	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,326	2,344	2,306	2,303	2,298	2,281	2,282	2,278	2,267	Fabrication
Construction	2057608	883	931	907	904	915	916	920	926	935	942	952	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,654	11,685	11,712	11,713	11,704	11,757	11,748	11,741	11,782	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	773	762	765	762	750	764	762	766	766	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,459	2,446	2,444	2,455	2,446	2,459	2,453	2,456	2,465	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	916	932	927	944	924	922	932	932	942	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	607	612	608	609	622	610	613	595	604	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	1,000	1,007	1,004	999	1,001	1,003	1,004	1,001	996	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	696	687	687	686	704	704	713	713	717	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,000	1,013	1,043	1,025	1,017	1,024	1,017	1,023	1,020	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,653	1,669	1,667	1,655	1,675	1,684	1,688	1,673	1,694	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,055	1,050	1,052	1,052	1,058	1,054	1,035	1,038	1,042	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	789	797	795	807	805	815	818	830	834	Administration publique
Other services	2057620	693	708	706	711	720	720	703	718	714	715	702	Autres services

		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,487	15,541	15,574	15,596	15,573	15,558	15,607	15,668	15,692	15,709	15,708	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,988	4,004	4,015	3,998	3,977	3,990	4,012	4,045	4,045	4,067	4,060	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	335	340	346	340	341	343	344	339	340	331	325	Agriculture
Other primary	2057606	301	293	296	293	296	293	298	302	299	293	300	Industries primaires
Utilities	2057607	133	134	131	129	124	130	130	134	137	134	139	Services publics
Manufacturing	2057609	2,272	2,287	2,285	2,290	2,278	2,285	2,288	2,300	2,288	2,309	2,288	Fabrication
Construction	2057608	947	950	957	946	939	939	952	972	981	1,000	1,009	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,834	11,877	11,905	11,938	11,937	11,911	11,938	11,962	11,986	11,973	11,973	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	775	771	782	790	806	810	809	814	820	811	806	Transports
Trade	2057611	2,474	2,492	2,477	2,484	2,493	2,492	2,471	2,471	2,492	2,497	2,486	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	953	952	957	960	949	964	977	978	977	972	999	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	616	616	638	634	629	610	621	618	622	629	637	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	999	996	984	1,004	1,015	1,015	1,010	1,019	1,014	1,032	1,035	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	713	722	717	728	731	718	722	709	723	720	733	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,026	1,032	1,030	1,012	1,014	1,012	1,018	1,009	1,015	1,018	1,001	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,712	1,708	1,732	1,758	1,727	1,737	1,756	1,764	1,757	1,734	1,746	Santé et social
Educational	2057616	1,047	1,055	1,061	1,058	1,077	1,058	1,045	1,056	1,061	1,041	1,012	Enseignement
Public administration	2057621	830	835	828	820	816	817	813	818	815	823	815	Administration publique
Other services	2057620	688	699	700	693	681	679	696	705	690	696	702	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).  
CANSIM tables: 282-0087, 282-0088

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, September 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

**Nota:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XIFau catalogue), Service aux clients (951-4090).  
Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0088

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Septembre 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

		2002	2003	2003	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M	J	
				J							J						
<b>LABOUR INCOME</b>		<b>\$'000,000</b>															
1996473	Annual % change	592,692	613,718	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,142	52,274	52,480	52,795	52,898	53,315	<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	4.0	3.5	3.4	3.9	2.5	3.1	3.0	2.4	3.2	2.8	3.0	3.4	4.0	3.9	4.7	<b>Variation annuelle (%)</b>
Mining	1996454	7,542	7,248	587	587	567	583	592	586	614	624	613	615	631	598	607	Agri., forêts, pêche & chasse
Manufacturing	1996455	10,837	11,592	949	967	970	988	997	996	1,017	1,025	1,033	1,034	1,064	1,071	1,072	Mines
Construction	1996456	84,181	85,165	7,126	7,100	7,026	7,036	7,028	7,095	7,076	7,092	7,087	7,092	7,099	7,084	7,152	Fabrication
Transportation	1996460	32,723	34,920	2,870	2,904	2,930	2,940	2,976	2,993	3,021	3,030	3,045	3,092	3,139	3,143	3,130	Construction
Trade	1996459	27,655	27,900	2,331	2,330	2,321	2,318	2,292	2,307	2,339	2,315	2,302	2,322	2,327	2,353	2,349	Transports
Finance	1996462	71,318	74,367	6,167	6,233	6,204	6,231	6,301	6,236	6,299	6,315	6,309	6,338	6,402	6,397	6,445	Commerce
Services	(1996461+)	49,207	50,616	4,199	4,205	4,200	4,242	4,277	4,264	4,287	4,323	4,358	4,354	4,385	4,406	4,443	Finances
	...63...64...65)	192,136	198,072	16,420	16,508	16,517	16,642	16,639	16,706	16,874	16,896	16,968	17,004	17,090	17,150	17,320	Services
Public administration	(...66...69...70)	38,694	40,915	3,405	3,474	3,406	3,441	3,454	3,427	3,481	3,448	3,461	3,495	3,483	3,508	3,542	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>		<b>'000</b>															
																	<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
Industrial aggregate	1596764	13,064	13,328	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,438	13,516	<b>Total des industries</b>
Goods producing	1596766	2,982	3,009	3,015	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,978	2,981	2,990	2,985	2,997	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1596767	62	56	57	56	54	54	53	52	53	53	54	53	52	53	53	Forêts
Mining	1596768	140	150	150	151	152	154	154	154	156	153	152	153	153	154	153	Mines
Manufacturing	1596771	2,052	2,047	2,054	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,996	1,994	1,998	1,992	2,002	Fabrication
Non-durable goods	1596772	880	873	877	874	868	856	864	857	860	855	851	850	850	845	848	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,172	1,173	1,178	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,145	1,143	1,148	1,147	1,154	Biens durables
Construction	1596770	615	643	639	645	650	648	651	653	656	657	657	660	665	668	669	Construction
Services producing	1596774	10,004	10,211	10,199	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,278	10,292	10,300	10,304	10,350	<b>Total des services</b>
Transportation	1596783	612	610	612	610	608	605	601	602	602	602	601	607	609	612	613	Transports
Trade	1596775	2,287	2,349	2,339	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,367	2,365	2,366	2,372	2,380	Commerce
Finance and insurance	1596785	569	575	575	574	574	572	572	574	574	575	577	576	577	573	574	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,305	1,346	1,338	1,343	1,344	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,362	1,365	1,372	1,373	1,380	Professionnel
Acc. and food	1596780	957	938	918	931	929	927	933	936	942	945	942	938	933	935	934	Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,264	2,314	2,332	2,299	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,338	2,343	2,345	2,344	2,355	Santé et éducation
Public administration	1596782	725	766	771	773	776	774	770	772	767	765	772	777	777	774	772	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)</b>		<b>\$</b>															
																	<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
Industrial aggregate	1597104	681	690	691	691	686	692	692	692	699	693	700	700	703	700	707	<b>Total des industries</b>
Goods producing	1597105	850	864	865	868	856	865	868	867	878	871	879	877	880	876	888	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1597106	850	852	833	850	863	867	873	865	881	875	885	879	865	861	878	Forêts
Mining	1597107	1,168	1,182	1,174	1,190	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,232	1,221	1,240	1,248	1,236	Mines
Manufacturing	1597110	830	842	845	850	831	840	841	844	854	848	855	853	859	851	866	Fabrication
Non-durable goods	1597111	763	774	779	779	772	769	771	777	784	780	788	777	792	789	797	Biens non durables
Durable goods	1597112	880	893	894	900	878	892	892	894	905	898	905	907	908	900	915	Biens durables
Construction	1597109	804	822	819	820	823	827	837	825	836	825	831	834	833	832	841	Construction
Services producing	1597113	631	638	640	639	636	641	640	641	647	642	648	649	651	649	654	<b>Total des services</b>
Transportation	1597122	764	763	770	763	759	758	755	753	758	750	752	748	748	748	752	Transports
Trade	1597114	545	555	558	563	555	557	558	553	563	552	554	557	563	556	565	Commerce
Finance and insurance	1597124	853	868	857	858	860	871	876	881	875	876	870	865	867	873	875	Finances et assurances
Education	1597129	725	748	754	732	749	764	750	758	747	778	794	780	782	789	776	Éducation
Professional	1597126	899	914	910	915	903	913	913	911	938	923	924	916	924	911	933	Professionnel
Acc. and food	1597119	292	278	275	282	281	279	280	280	279	273	277	283	293	287	295	Héberg. et restau.
Health	1597117	605	613	613	614	611	619	613	618	628	620	633	639	639	640	643	Santé
Public administration	1597121	834	858	854	855	856	863	867	869	883	876	879	877	873	871	870	Administration publique

(1) Includes overtime

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS		\$															RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	17.08	17.20	17.27	17.29	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.53	17.51	17.63	17.75	17.96	Total des industries
Goods producing	1597783	20.03	20.43	20.43	20.57	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.81	20.66	20.59	20.89	20.94	Productrices de biens
Mining	1597785	24.84	24.57	24.50	24.84	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.28	24.17	23.89	24.37	24.48	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.75	20.06	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.99	19.91	20.05	20.29	20.39	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	21.03	20.91	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.88	21.86	21.13	21.60	21.47	Construction
Services producing	1597791	15.46	15.48	15.58	15.58	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.87	15.90	16.20	16.18	16.35	Total des services
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.78	18.72	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.64	18.10	17.98	18.56	18.67	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.60	18.33	17.92	17.36	17.56	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.54	18.53	17.93	17.29	18.56	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.97	9.61	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.58	9.74	10.07	9.97	10.14	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	19.73	20.09	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.27	21.47	21.59	21.83	22.01	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	111.6	113.4	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.8	118.2	Total des industries
Annual % change		2.3	1.5	1.4	1.3	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.9	2.8	2.5	3.2	4.2	Variation annuelle(%)
Goods producing	1606081	113.9	115.1	115.8	116.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.4	115.9	115.3	118.1	119.2	Productrices de biens
Forestry	1606082	112.5	115.4	120.5	120.3	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	112.4	115.4	112.9	120.4	124.1	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	112.9	116.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.8	110.1	114.6	115.3	116.9	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	117.9	119.2	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	120.1	117.9	119.0	120.2	121.7	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	107.7	102.6	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	107.2	108.9	100.4	110.5	110.1	Construction
Services producing	1606089	110.8	112.7	112.5	112.9	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	115.2	115.5	116.0	116.2	117.8	Total des services
Transportation	1606098	109.7	113.8	117.6	116.2	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.8	107.3	106.8	110.4	111.6	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	117.0	118.0	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	122.3	123.0	121.7	125.8	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	111.8	114.1	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	108.9	108.4	108.8	106.9	108.8	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	111.9	112.0	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.1	114.9	116.0	115.7	116.6	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	111.6	113.8	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.5	115.3	116.8	114.3	116.9	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	104.0	99.7	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	101.6	105.2	110.1	107.1	109.2	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	113.3	114.8	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	121.7	122.2	122.2	123.6	124.9	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	143.3	144.5	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	148.4	147.4	148.4	148.7	150.4	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.9	32.1	32.4	32.4	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.0	32.0	31.6	31.2	31.6	Total des industries
Goods producing	1597444	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	38.9	38.0	38.3	38.5	Productrices de biens
Mining	1597446	42.2	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	43.4	37.6	37.5	37.8	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	39.0	38.6	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.8	39.0	39.0	38.3	38.4	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	38.0	38.6	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.5	37.5	34.1	38.0	38.7	Construction
Services producing	1597452	29.0	29.4	29.7	29.9	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.4	29.4	29.2	28.5	28.9	Total des services
Transportation	1597461	38.0	36.6	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.4	36.1	36.0	35.8	36.2	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	28.1	28.8	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.6	28.7	28.4	25.8	25.4	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	31.8	31.9	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.3	34.7	34.0	31.7	31.9	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	28.9	29.2	29.1	28.7	28.6	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de l'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	13,090	13,357	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249	13,326	13,668	13,915	Personnes visées
Beneficiaries	384606	829	841	715	820	816	690	730	805	887	1,019	1,019	992	911	767	688	Bénéficiaires
Regular	384652	555	566	572	584	586	579	578	569	561	556	557	551	552	546	542	Réguliers
Claims received	383886	2,833	2,993	214	348	167	224	253	297	340	323	198	221	180	178	208	Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,554	43,974	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245	3,739	3,893	2,904	Semaines payées
	\$																
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01	299.26	297.30	291.98	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	3,033.5	1,736.4	182.8	169.0	151.1	95.2	79.7	127.6	114.9	46.4	98.4	132.0	696.4	601.1	207.7	Toutes les industries
Primary	4391648	110.7	279.4	94.8	71.9	64.6	1.7	1.8	1.2	0.0	0.1	17.8	0.0	0.1	0.2	0.3	Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	17.2	22.8	Construction
Manufacturing	4391651	555.1	575.3	38.0	57.3	50.6	42.5	30.5	86.3	54.8	12.3	14.8	15.3	23.3	43.2	65.4	Fabrication
Trade	4391652	132.5	251.4	20.1	21.6	25.8	22.4	6.7	24.3	13.4	6.5	4.7	3.9	9.8	6.9	4.0	Commerce
Transportation	4391653	67.6	58.8	11.3	9.8	1.5	0.6	1.4	0.5	22.9	0.7	33.8	80.3	10.6	0.4	1.7	Transports
Education, health and social services	4391656	384.3	278.9	14.7	3.7	0.8	7.2	9.6	4.8	9.1	7.1	5.9	12.3	447.0	397.2	8.3	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	1,201.8	17.6	1.5	1.4	0.9	0.8	5.6	0.8	0.8	0.8	0.7	2.3	97.7	0.5	2.5	Administration publique
		2002	2003	2001			2002				2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	2.8	2.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.5	3.1	2.0	2.8	1.3	Toutes les industries
Private	4327222	2.6	1.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.3	0.8	2.3	1.6	2.7	2.5	Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8	-0.4	Public
Employees ('000)	4327079	987	615	312	249	250	207	456	188	135	108	234	136	137	139	360	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprendent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

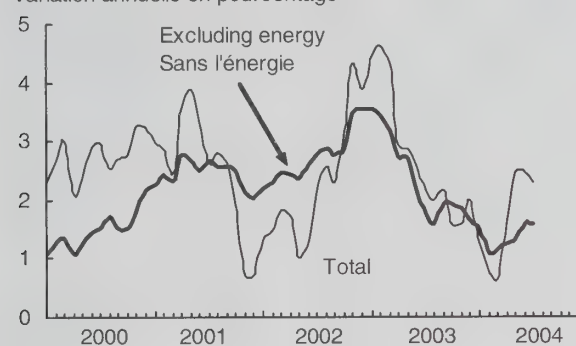
Page		Page
22	11. PIB, indices de prix	22
23	12. Indices des prix à la consommation	23
24	13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
24	14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
26	15. Matières brutes	26
26	16. Prix des produits de base	26
27	17. Logements	27
27	18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

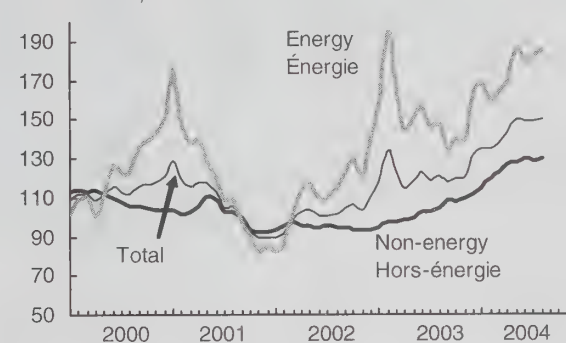


#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars

1982-90=100, dollars des É.-U.

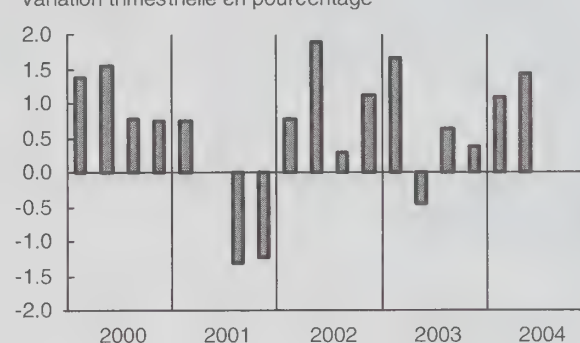


#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change

Variation trimestrielle en pourcentage

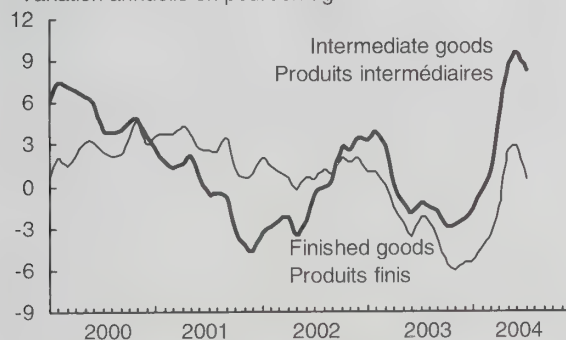


#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

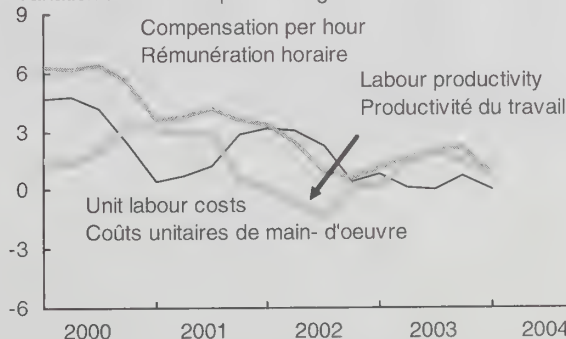


#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

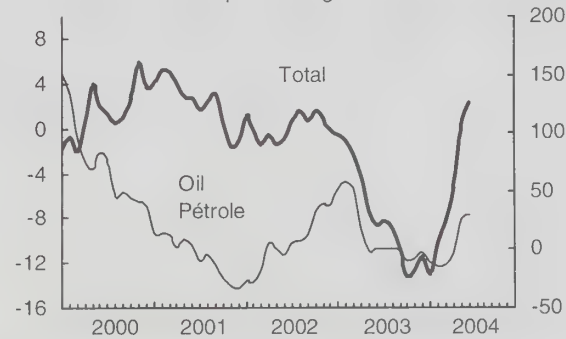




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2002	2003	2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	108.8	109.9	110.4	111.0	110.7	111.2	111.1	111.8	112.6	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.9	98.2	98.9	99.1	99.1	99.0	98.5	97.8	97.4	97.0	96.9	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.4	103.8	104.6	104.9	104.3	103.9	103.8	103.4	104.2	103.7	103.7	Biens semi- durables
Non-durable goods	1997741	115.5	120.2	114.6	117.1	118.0	120.6	119.4	120.7	119.9	121.5	123.8	Biens non durables
Services	1997742	110.1	111.8	109.7	110.5	111.2	111.3	111.4	112.1	112.3	113.0	113.6	Services
Government expenditure	1997743	112.5	115.2	112.2	112.8	113.7	114.1	114.5	115.5	116.5	117.2	117.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.6	106.0	106.3	106.4	107.4	106.8	105.6	105.8	105.7	106.4	108.5	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.6	118.4	113.5	113.7	115.4	116.2	117.4	119.1	121.0	122.0	124.7	Résidentiel
Non-residential	1997747	103.9	100.8	103.5	103.7	104.4	103.2	100.8	100.3	99.1	99.7	101.6	Non-résidentiel
Structures	1997748	111.7	113.8	111.3	112.0	112.8	113.3	113.2	114.1	114.8	116.2	118.0	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.5	93.7	99.1	99.0	99.6	97.5	94.0	92.7	90.6	90.8	92.7	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	109.2	110.7	108.9	109.6	110.3	110.7	110.3	110.8	110.9	111.6	112.7	Demande intérieure finale
Exports	1997750	106.4	105.0	106.3	106.5	108.3	109.9	104.1	104.1	101.7	103.7	107.6	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.9	108.7	109.6	110.0	107.9	101.8	100.6	97.4	98.0	101.2	Importations
Gross domestic product	1997756	107.8	111.2	107.8	108.1	109.3	111.1	110.6	111.3	111.7	112.9	114.5	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	3.2	0.1	1.7	4.1	5.0	2.6	3.0	2.2	1.6	3.5	Variation annuelle(%)

**Source:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM table:** 380-0003

**Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

**Tableau CANSIM:** 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	Pondération(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	119.0	122.3	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	2.8	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>74.27</b>	<b>735600</b>	117.5	120.5	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	<b>74.27</b>	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.7	2.6	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.89</b>	<b>735320</b>	120.3	122.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	<b>16.89</b>	Aliments
Shelter	<b>26.75</b>	<b>735396</b>	113.8	117.5	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	<b>26.75</b>	Logements
Household operations & furnishings	<b>10.58</b>	<b>735413</b>	113.8	114.6	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	<b>10.58</b>	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	<b>5.37</b>	<b>735456</b>	105.2	103.3	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	<b>5.37</b>	Habillement & chaussures
Transportation	<b>19.79</b>	<b>735493</b>	134.4	141.4	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	<b>19.79</b>	Transports
Health & personal care	<b>4.52</b>	<b>735518</b>	115.5	117.0	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	<b>4.52</b>	Santé & soins personnels
Recreation & education	<b>11.96</b>	<b>735536</b>	126.3	127.3	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	<b>11.96</b>	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	<b>4.13</b>	<b>735573</b>	123.6	136.0	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	<b>4.13</b>	Tabac & alcool
<b>Goods</b>	<b>48.84</b>	<b>735589</b>	115.8	118.0	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	<b>48.84</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>13.75</b>	<b>735590</b>	110.6	109.7	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	<b>13.75</b>	Durables
Semi-durable	<b>6.60</b>	<b>735591</b>	108.2	106.6	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	<b>6.60</b>	Semi-durables
Non-durable	<b>28.49</b>	<b>735592</b>	119.3	124.4	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	<b>28.49</b>	Non durables
<b>Services</b>	<b>51.16</b>	<b>735597</b>	122.8	127.2	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	<b>51.16</b>	<b>Services</b>
			2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	1.6	1.6	2.0	1.2	0.7	0.7	1.6	2.5	2.5	2.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>74.27</b>	<b>735600</b>	120.9	121.1	121.4	121.2	121.1	121.2	121.6	121.7	122.0	122.0	122.2	<b>74.27</b>	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.9	1.9	1.8	1.6	1.6	1.1	1.2	1.2	1.3	1.5	1.6		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.89</b>	<b>735320</b>	121.3	121.1	122.3	123.4	123.7	123.4	123.6	123.4	124.4	125.6	125.6	<b>16.89</b>	Aliments
Shelter	<b>26.75</b>	<b>735396</b>	117.9	118.2	118.3	118.8	118.7	119.0	119.0	119.6	119.8	120.3	120.6	<b>26.75</b>	Logements
Household operations & furnishings	<b>10.58</b>	<b>735413</b>	115.1	115.1	114.9	114.9	114.9	115.2	115.3	115.6	115.4	115.0	114.9	<b>10.58</b>	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	<b>5.37</b>	<b>735456</b>	105.0	105.0	104.2	102.5	102.3	104.0	105.3	103.8	102.8	101.9	100.9	<b>5.37</b>	Habillement & chaussures
Transportation	<b>19.79</b>	<b>735493</b>	141.9	139.7	140.9	140.8	142.2	141.9	142.8	143.5	148.2	147.1	146.2	<b>19.79</b>	Transports
Health & personal care	<b>4.52</b>	<b>735518</b>	117.6	117.7	118.0	117.6	117.7	117.7	118.3	119.0	119.0	119.1	119.2	<b>4.52</b>	Santé & soins personnels
Recreation & education	<b>11.96</b>	<b>735536</b>	128.9	128.3	127.5	126.5	125.3	126.6	127.3	127.1	128.4	128.5	128.9	<b>11.96</b>	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	<b>4.13</b>	<b>735573</b>	137.1	137.0	137.6	140.1	140.8	141.1	141.3	142.2	143.4	144.0	144.2	<b>4.13</b>	Tabac & alcool
<b>Goods</b>	<b>48.84</b>	<b>735589</b>	117.9	116.8	117.5	117.6	117.9	118.2	118.8	119.1	120.8	120.7	120.2	<b>48.84</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>13.75</b>	<b>735590</b>	108.3	107.7	109.8	108.9	108.8	107.9	108.2	108.5	108.8	108.2	108.1	<b>13.75</b>	Durables
Semi-durable	<b>6.60</b>	<b>735591</b>	108.1	108.5	107.5	105.8	105.4	106.8	108.1	106.7	105.8	105.2	104.3	<b>6.60</b>	Semi-durables
Non-durable	<b>28.49</b>	<b>735592</b>	124.7	122.8	123.2	124.3	125.1	125.8	126.4	127.1	130.3	130.7	130.0	<b>28.49</b>	Non durables
<b>Services</b>	<b>51.16</b>	<b>735597</b>	128.1	128.5	128.4	128.6	128.5	128.8	129.0	129.3	129.8	130.0	130.4	<b>51.16</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
		(1997=100)											
All commodities	1574377	107.6	106.2	108.3	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	112.4	111.7	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	Autres
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
All commodities	1574377	105.8	104.6	104.2	104.5	105.4	107.6	108.3	109.6	111.6	111.0	110.6	Tous les produits
Annual % change		-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.1	-1.9	-0.8	2.2	6.3	6.8	5.0	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	103.6	102.7	102.5	102.7	104.2	106.9	107.9	109.6	111.4	111.1	111.1	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	104.4	104.5	105.1	107.2	110.3	114.3	114.4	117.9	117.8	119.5	121.0	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	103.5	102.4	102.1	102.1	103.3	105.8	106.9	108.3	110.4	109.8	109.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	109.1	107.5	106.8	107.1	107.2	108.6	108.9	109.6	111.8	110.9	109.8	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.0	110.2	110.6	110.7	110.5	111.3	111.8	112.3	112.9	112.9	113.0	Alimentaires
Capital equipment	1574492	106.2	104.4	103.5	103.9	103.7	104.9	105.0	105.7	107.1	106.4	105.1	Biens de capital
Other	1574518	110.5	108.1	107.1	107.6	107.9	109.7	110.0	110.9	114.2	112.8	111.2	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
		(1997=100)											
Food	3825178	105.6	107.4	107.8	108.0	108.2	108.4	108.0	108.1	107.6	106.5	105.6	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	105.8	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	107.1	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.0	Vêtements
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
Food	3825178	106.5	106.9	107.5	107.6	107.3	108.7	109.7	110.6	111.3	110.7	110.7	Aliments
Rubber	3822682	100.2	100.1	100.1	99.9	100.6	100.6	100.8	101.4	101.5	101.2	101.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	107.0	106.7	106.5	105.9	105.6	106.3	106.6	107.4	108.1	108.6	109.1	Plastiques
Textiles	3825184	100.8	100.5	100.5	100.8	100.8	101.1	101.1	101.6	101.6	101.5	101.3	Textiles
Leather	3822619	112.1	112.1	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	112.8	112.8	112.8	112.8	Cuir
Clothing	3822609	104.1	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	104.3	104.3	104.3	104.3	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038



Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	(1997=100)												
Wood	3822623	93.8	90.0	89.7	89.6	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.2	114.3	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	112.7	112.4	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	92.3	94.4	95.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	105.9	105.8	105.9	105.8	105.4	104.7	104.3	104.6	104.7	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.3	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.6	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	98.0	97.6	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	92.9	92.2	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.9	110.6	111.0	110.8	111.2	111.5	111.3	110.9	110.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	Produits divers
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
Wood	3822623	98.5	94.9	93.4	90.0	92.8	101.4	102.3	105.5	108.9	105.2	103.1	Bois
Furniture	3822783	108.9	109.1	109.0	109.0	109.6	109.6	110.0	110.1	110.6	110.7	110.7	Meubles
Paper	3822635	101.2	100.0	99.5	99.6	98.2	100.4	101.9	104.6	106.3	107.1	106.3	Papiers
Printing & publishing	3822647	112.2	111.7	111.9	112.0	112.1	112.8	112.9	113.3	113.7	114.2	114.4	Impression & édition
Primary metals	3822695	95.3	96.1	97.6	100.1	103.5	109.2	110.6	113.8	112.6	115.0	117.8	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.8	104.6	104.5	104.9	106.1	107.5	109.8	112.0	113.1	113.8	114.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	108.4	108.1	107.6	107.9	107.8	108.4	108.5	108.9	109.5	109.3	108.9	Machines
Transportation equipment	3822763	105.3	102.6	101.4	101.9	101.0	102.7	102.8	103.7	105.8	104.6	102.6	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	91.3	89.9	89.3	89.3	90.2	91.5	91.5	91.9	93.4	92.7	91.4	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.8	103.6	103.7	103.8	104.0	104.6	105.5	105.9	105.6	105.7	105.6	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	110.9	110.7	110.7	110.8	111.9	111.8	112.2	112.6	112.6	112.8	112.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	135.4	130.7	128.3	131.0	140.9	146.9	148.0	149.2	168.1	163.3	162.0	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.7	111.9	114.1	113.4	113.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.7	110.2	110.3	110.8	111.2	111.6	111.7	111.9	111.9	112.0	111.9	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038



Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	MATIÈRES BRUTES Total(1)
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	112.3	111.4	109.4	110.2	<b>Ensemble moins combustibles minéraux</b>
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.2	Bois
Wood	1576480	83.9	82.2	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	Minéraux non métalliques
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	112.8	114.6	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	Métaux ferreux
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	90.4	93.2	94.9	Métaux non ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	Combustibles minéraux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	169.6	186.5	198.6	185.5	162.5	154.0	162.7	162.5	164.3	Substances végétales
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.1	87.6	Substances animales
Animal products	1576460	103.6	100.3	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	MATIÈRES BRUTES Total(1)
<b>RAW MATERIALS</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	107.4	108.5	110.2	113.2	116.8	121.1	126.0	125.5	129.1	127.6	128.8	<b>Ensemble moins combustibles minéraux</b>
Total less mineral fuels	1576532	88.4	89.1	90.4	92.4	93.7	98.2	100.3	99.3	99.3	99.0	99.1	Bois
Wood	1576480	79.5	79.7	81.2	82.2	82.0	81.9	83.6	83.8	84.2	84.0	83.5	Minéraux non métalliques
Non-metallic minerals	1576511	116.7	117.7	117.6	117.7	119.1	118.9	119.0	119.3	119.6	120.0	120.2	Métaux ferreux
Ferrous metals	1576488	95.7	93.5	95.6	99.6	111.6	128.5	130.9	119.9	113.4	117.9	130.7	Métaux non ferreux
Non-ferrous metals	1576491	80.4	84.2	87.3	92.2	96.2	105.4	107.6	105.5	103.0	103.9	106.9	Combustibles minéraux
Mineral fuels	1576528	148.4	150.6	153.0	158.1	166.7	170.6	181.7	182.2	193.5	189.5	193.1	Substances végétales
Vegetable products	1576433	86.8	86.1	87.3	89.3	89.4	93.3	96.0	98.4	95.6	96.8	91.6	Substances animales
Animal products	1576460	96.5	96.7	96.7	97.4	96.6	100.3	102.3	100.9	105.0	101.9	101.1	

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIE au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	118.0	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	<b>Variation annuelle (%)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	Énergie exclue
Excluding energy	36383	94.7	103.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	Énergie
Energy	36384	112.5	153.4	157.0	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	Alimentation
Food	36385	94.6	101.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	Matières industrielles
Industrial materials	36386	95.1	103.9	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	
		2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1)
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	119.6	121.2	131.6	135.2	135.1	138.6	143.1	150.2	148.9	149.3	150.8	<b>Variation annuelle (%)</b>
Annual % change		14.5	18.0	19.1	21.3	22.3	25.9	29.3	28.6	26.4	26.5	24.4	Énergie exclue
Excluding energy	36383	107.4	110.1	112.0	115.0	119.9	122.9	127.0	128.5	129.7	129.4	130.1	Énergie
Energy	36384	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	170.0	186.5	180.8	182.5	185.4	Alimentation
Food	36385	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	115.7	119.5	121.6	120.2	116.3	Matières industrielles
Industrial materials	36386	109.5	111.9	115.5	120.0	125.9	127.3	132.4	132.9	133.7	133.9	136.5	

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	117.0	117.0	117.0	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.6	125.6	125.6	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>		21148160	111.3	116.7	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	4.8	5.2	5.2	5.0	4.7	4.4	4.4	4.5	4.7	4.7	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	119.2	119.6	120.6	120.7	121.3	122.1	122.5	123.0	123.8	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	104.2	104.2	104.3	104.3	104.4	104.8	104.9	104.9	105.2	Terrain seulement
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.1	119.1	119.1	Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.3	128.3	128.3	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>		21148160	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	123.5	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		5.1	5.0	5.0	5.0	5.1	4.9	5.1	5.6	5.8	6.2	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	124.5	125.1	126.3	126.7	127.1	127.8	128.3	129.4	130.7	131.5	..	Maison seulement
Land only	21148162	105.5	105.7	105.7	105.9	106.0	106.2	106.4	107.0	107.5	108.3	..	Terrain seulement

**Source:** Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
**CANSIM tables:** 327-0004, 327-0005

**Source:** Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
**Tableaux CANSIM:** 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
Labour productivity	1409153	112.8	113.3	112.6	113.0	113.1	112.4	113.6	113.2	113.2	113.2	113.6	Productivité du travail
Real value added	1409154	125.2	127.3	123.6	124.9	126.0	126.4	127.3	126.7	127.1	128.2	129.4	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.4	109.8	110.5	111.4	112.4	112.1	111.9	112.3	113.3	113.9	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	118.6	120.6	118.8	118.6	118.5	118.4	120.2	120.5	120.9	121.0	121.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	105.2	106.5	105.6	104.9	104.7	105.4	105.9	106.4	106.8	106.9	106.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

**Note:** For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

**Source:** Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**CANSIM table:** 383-0008

**Nota:** Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

**Source:** Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIE au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**Tableau CANSIM:** 383-0008



## IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments  
20. Merchandise trade  
21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

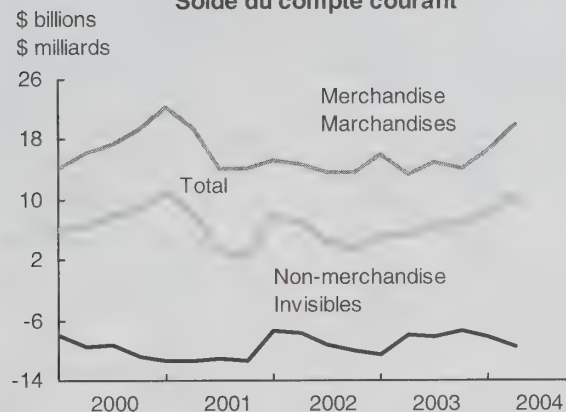
30  
31  
34

Page

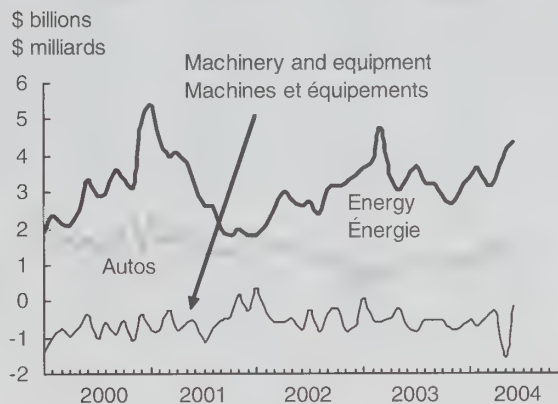
19. Balance canadienne des paiements internationaux  
20. Commerce de marchandises  
21. Commerce des marchandises, prix et volumes

30  
31  
34

**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



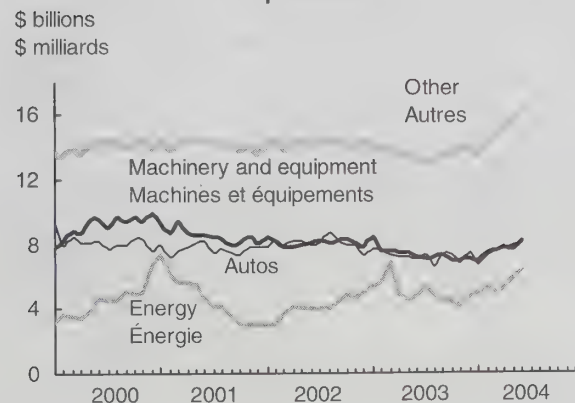
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



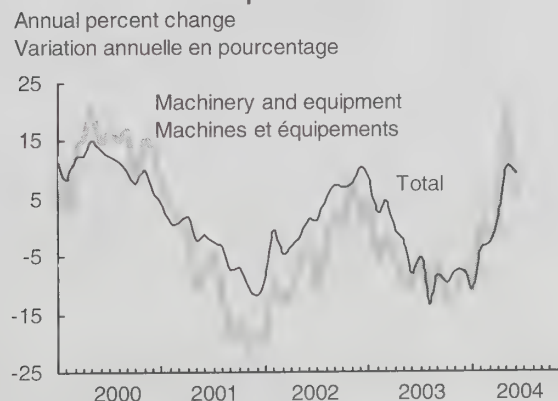
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**





Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
Receipts	114364	515,836	499,388	128,518	130,947	131,326	130,018	123,163	122,799	123,409	127,115	137,594	Recettes
Payments	114397	493,171	475,570	121,519	126,428	127,922	124,798	117,863	116,163	116,747	118,866	127,178	Paiements
Balance	114421	22,664	23,818	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	8,250	10,416	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	477,694	459,974	119,158	121,430	120,914	121,274	113,279	112,786	112,635	116,576	127,027	Exportations
Imports	114398	427,382	412,688	106,363	109,485	109,293	107,851	102,689	100,644	101,505	103,116	109,912	Importations
Balance	114422	50,312	47,287	12,795	11,945	11,621	13,424	10,590	12,142	11,130	13,459	17,115	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	413,795	400,010	103,300	105,183	104,570	105,857	98,578	98,030	97,545	101,240	111,419	Recettes
Payments	114399	356,581	341,833	88,560	91,445	91,069	89,960	85,260	83,143	83,469	84,776	91,380	Paiements
Balance	114423	57,214	58,177	14,740	13,738	13,501	15,897	13,318	14,887	14,075	16,463	20,039	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	63,899	59,964	15,858	16,247	16,344	15,417	14,700	14,757	15,090	15,336	15,608	Recettes
Payments	114400	70,801	70,855	17,803	18,040	18,224	17,890	17,428	17,501	18,035	18,340	18,532	Paiements
Balance	114425	-6,903	-10,891	-1,945	-1,793	-1,880	-2,473	-2,728	-2,744	-2,945	-3,004	-2,924	Solde
of which: travel	114426	-1,586	-3,862	-608	-357	-391	-712	-842	-1,038	-1,271	-1,347	-1,068	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	31,185	32,700	7,739	7,825	8,495	7,036	8,233	8,362	9,068	8,749	8,758	Recettes
Payments	114405	59,839	56,443	13,774	15,427	17,081	15,367	13,521	13,913	13,641	14,110	15,569	Paiements
of which: interest	114410	30,466	28,755	7,542	7,698	7,778	7,470	7,195	7,147	6,942	6,764	6,900	dont: intérêt
Balance	114430	-28,653	-23,743	-6,035	-7,602	-8,586	-8,331	-5,288	-5,551	-4,572	-5,361	-6,811	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,006	274	239	177	369	127	-2	45	104	151	113	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-12,850</b>	<b>-20,725</b>	<b>2,160</b>	<b>-8,222</b>	<b>-9,309</b>	<b>4,550</b>	<b>-12,027</b>	<b>-5,389</b>	<b>-7,859</b>	<b>-5,962</b>	<b>-2,903</b>	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-17,837</b>	<b>-24,694</b>	<b>675</b>	<b>-9,398</b>	<b>-10,212</b>	<b>3,550</b>	<b>-13,012</b>	<b>-6,456</b>	<b>-8,775</b>	<b>-6,886</b>	<b>-4,097</b>	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-41,472	-30,191	-7,151	-12,275	-15,576	-4,679	-2,743	-3,510	-19,258	-6,636	-33,000	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-18,858	-4,449	-4,688	-2,210	-2,907	2,151	-540	-2,807	-3,253	277	-739	Actions
Bonds	114561	-6,229	-8,071	-2,299	-1,472	-16	-3,501	-2,664	-5	-1,901	-2,612	-3,026	Obligations
Other investment assets	114563	-13,206	-25,401	1,693	-351	-6,726	-23,541	3,959	2,227	-8,046	1,298	-12,241	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-79,765	-68,111	-12,445	-16,308	-25,225	-29,569	-1,988	-4,095	-32,459	-7,673	-49,005	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	33,026	9,222	8,452	1,899	5,656	5,233	5,679	-863	-827	4,951	3,283	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	-1,531	12,931	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,227	4,401	18,723	Actions
Bonds	114578	18,684	7,000	2,895	5,655	3,635	9,131	6,161	-12,240	3,947	2,040	2,329	Obligations
Money market	114580	3,782	-1,461	344	-1,791	3,925	-910	467	-1,975	956	-2,772	1,841	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	7,967	15,726	-3,353	5,223	74	19,930	-25,907	7,323	14,380	-7,832	18,733	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	61,928	43,417	13,120	6,909	15,013	33,119	-11,024	-2,361	23,683	788	44,908	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>4,988</b>	<b>3,968</b>	<b>1,485</b>	<b>1,176</b>	<b>903</b>	<b>1,000</b>	<b>985</b>	<b>1,067</b>	<b>917</b>	<b>923</b>	<b>1,194</b>	<b>Compte capital</b>

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Exports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Exportations</b>
Total	191490	413,795	400,010	34,596	34,419	35,592	34,648	35,617	33,291	32,775	32,512	33,020	Total
Annual % change		-1.6	-3.3	3.4	6.1	6.5	1.6	7.2	-4.1	-5.1	-4.5	-5.4	Variation annuelle(%)
United States	191559	347,069	330,375	29,041	28,579	29,444	28,978	29,707	27,502	27,048	27,093	27,530	États-Unis
United Kingdom	191560	6,185	7,698	492	479	602	637	631	486	680	579	619	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,372	16,420	1,328	1,486	1,702	1,248	1,355	1,404	1,378	1,347	1,134	Autres UE
Japan	191562	10,152	9,786	932	923	952	942	816	923	759	809	793	Japon
Other OECD	191563	12,174	12,669	1,132	949	922	876	1,164	1,174	1,062	1,094	1,031	Autres OCDE
Other countries	191564	21,843	23,062	1,671	2,004	1,971	1,969	1,944	1,802	1,849	1,590	1,914	Autres pays
Agricultural & fish products		30,885	29,256	2,509	2,600	2,536	2,500	2,461	2,522	2,313	2,225	2,366	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,309	60,498	4,695	4,971	5,365	5,675	6,859	4,959	4,576	4,755	5,369	Produits énergétiques
Forest products		37,252	34,454	3,012	3,117	2,938	2,873	2,771	2,805	2,752	2,672	2,863	Produits forestiers
Industrial goods		70,159	66,536	5,657	5,914	5,741	5,509	5,509	5,556	5,391	5,290	5,422	Biens industriels
Machinery & equipment		97,092	88,606	8,097	7,780	8,412	7,598	7,600	7,522	7,503	7,227	7,132	Machines et équipements
Automobile products		96,676	87,374	7,917	7,339	7,672	7,599	7,356	7,256	7,249	7,162	7,382	Produits automobiles
Consumer goods		17,678	17,183	1,472	1,478	1,561	1,442	1,434	1,421	1,422	1,429	1,385	Biens de consommation

		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
<b>Exports</b>													<b>Exportations</b>
Total	191490	31,835	33,175	32,360	31,963	33,222	32,094	34,584	35,049	36,271	37,391	39,044	Total
Annual % change		-9.4	-5.5	-9.0	-7.6	-3.5	-9.8	-0.2	-1.6	9.0	14.1	20.1	Variation annuelle(%)
United States	191559	26,148	27,222	26,364	26,140	27,201	26,277	28,024	28,583	29,501	30,760	31,664	États-Unis
United Kingdom	191560	684	510	705	750	816	768	716	667	766	554	854	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,342	1,366	1,412	1,433	1,300	1,198	1,632	1,360	1,504	1,574	1,482	Autres UE
Japan	191562	772	800	718	723	779	778	884	875	850	924	982	Japon
Other OECD	191563	922	1,113	1,245	988	1,078	1,105	1,082	1,310	1,283	1,260	1,502	Autres OCDE
Other countries	191564	1,966	2,164	1,916	1,929	2,048	1,966	2,246	2,254	2,367	2,320	2,560	Autres pays
Agricultural & fish products		2,377	2,522	2,462	2,502	2,473	2,398	2,498	2,556	2,619	2,753	2,961	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,831	4,672	4,451	4,212	4,775	5,012	5,297	5,046	5,265	6,035	6,427	Produits énergétiques
Forest products		2,918	3,056	2,914	2,994	2,898	2,766	3,118	3,238	3,349	3,634	3,534	Produits forestiers
Industrial goods		5,347	5,539	5,640	5,706	5,888	5,791	6,128	6,234	6,758	6,394	7,027	Biens industriels
Machinery & equipment		7,239	7,402	6,970	6,938	7,065	6,998	7,525	7,645	7,809	7,766	8,190	Machines et équipements
Automobile products		6,659	7,395	7,315	6,913	7,415	6,714	7,365	7,619	7,761	7,938	8,060	Produits automobiles
Consumer goods		1,396	1,487	1,350	1,427	1,429	1,354	1,468	1,472	1,488	1,526	1,567	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2002		2003							
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Importations</b>
Total	183406	356,581	341,833	30,177	30,414	30,283	29,898	29,779	28,807	28,613	27,840	28,394	Total
Annual % change		1.7	-4.1	7.6	10.5	8.7	2.6	4.5	-0.8	-2.3	-7.9	-5.4	Variation annuelle(%)
United States	183474	255,093	239,871	21,718	20,970	21,423	21,171	20,628	20,262	20,078	19,414	19,784	États-Unis
United Kingdom	183475	10,179	8,827	734	912	852	785	925	724	728	684	744	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,861	25,983	2,186	2,302	2,351	2,197	2,238	2,132	2,181	2,086	2,390	Autres UE
Japan	183477	11,733	10,645	974	1,116	965	898	996	950	880	1,063	876	Japon
Other OECD	183478	19,681	19,676	1,516	2,028	1,702	1,720	1,796	1,673	1,662	1,584	1,590	Autres OCDE
Other countries	183479	34,034	36,831	3,049	3,086	2,990	3,126	3,196	3,067	3,084	3,009	3,010	Autres pays
Agricultural & fish products		21,780	21,518	1,837	1,823	1,864	1,835	1,830	1,839	1,840	1,805	1,784	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,448	19,625	1,484	1,506	1,696	1,784	2,086	1,562	1,504	1,448	1,670	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	268	260	267	260	255	255	249	248	249	Produits forestiers
Industrial goods		68,906	65,184	5,718	5,859	5,945	5,772	5,553	5,404	5,566	5,208	5,378	Biens industriels
Machinery & equipment		105,848	98,236	9,128	8,743	8,645	8,387	8,482	8,258	7,986	8,169	8,238	Machines et équipements
Automobile products		81,466	76,360	6,716	7,170	6,855	6,922	6,682	6,568	6,630	6,225	6,346	Produits automobiles
Consumer goods		46,444	46,259	3,991	3,994	4,000	3,924	3,912	3,958	3,851	3,772	3,764	Biens de consommation
		2003											
		A	S	O	N	D	2004						
						J	F	M	A	M	J		
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	26,945	27,804	27,506	27,830	28,133	27,051	28,701	29,025	29,359	31,603	30,418	Total
Annual % change		-13.3	-8.4	-9.8	-7.8	-7.5	-10.7	-4.0	-2.5	1.9	10.4	9.3	Variation annuelle(%)
United States	183474	18,968	19,640	19,328	19,483	19,691	18,931	20,021	20,215	20,412	21,716	20,927	États-Unis
United Kingdom	183475	621	663	689	734	678	614	737	850	731	835	811	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,126	2,120	1,977	2,070	2,117	1,883	2,142	2,150	2,199	2,359	2,136	Autres UE
Japan	183477	770	791	805	802	847	770	870	802	783	889	856	Japon
Other OECD	183478	1,509	1,575	1,584	1,642	1,639	1,714	1,767	1,690	1,874	2,254	2,036	Autres OCDE
Other countries	183479	2,950	3,016	3,123	3,099	3,161	3,140	3,163	3,319	3,360	3,550	3,652	Autres pays
Agricultural & fish products		1,722	1,782	1,732	1,731	1,753	1,661	1,764	1,790	1,782	1,849	1,801	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,565	1,455	1,570	1,543	1,742	1,636	1,643	1,857	1,916	1,956	2,083	Produits énergétiques
Forest products		251	254	250	243	241	230	245	252	262	273	280	Produits forestiers
Industrial goods		5,093	5,280	5,273	5,289	5,424	5,322	5,654	5,683	5,938	6,124	6,254	Biens industriels
Machinery & equipment		8,054	8,177	7,761	8,010	8,072	7,742	8,469	8,311	8,402	9,585	8,602	Machines et équipements
Automobile products		5,483	6,096	6,204	6,164	6,185	5,826	6,185	6,333	6,177	6,620	6,451	Produits automobiles
Consumer goods		3,829	3,805	3,785	3,888	3,773	3,726	3,790	3,828	3,905	4,126	3,920	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	57,214	58,177	4,419	4,005	5,308	4,751	5,838	4,484	4,162	4,672	4,626	Total
US	(191559-183474)	91,976	90,505	7,323	7,609	8,020	7,806	9,078	7,240	6,970	7,679	7,746	États-Unis
UK	(191560-183475)	-3,994	-1,129	-242	-433	-250	-149	-294	-238	-48	-105	-126	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,489	-9,562	-858	-816	-650	-949	-882	-728	-803	-739	-1,256	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,580	-859	-42	-193	-13	44	-180	-27	-121	-254	-84	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,507	-7,008	-384	-1,079	-780	-844	-633	-499	-600	-490	-559	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-12,192	-13,769	-1,378	-1,083	-1,019	-1,157	-1,252	-1,265	-1,235	-1,420	-1,096	Autres pays

		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
Trade balance (exports - imports)													Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	4,890	5,371	4,854	4,132	5,089	5,042	5,884	6,025	6,912	5,789	8,627	Total
US	(191559-183474)	7,180	7,582	7,036	6,657	7,510	7,346	8,003	8,368	9,089	9,044	10,738	États-Unis
UK	(191560-183475)	64	-153	16	16	137	155	-21	-182	34	-281	43	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-784	-754	-565	-636	-817	-684	-510	-790	-695	-784	-654	Autres UE
Japan	(191562-183477)	2	9	-87	-80	-68	8	14	73	67	35	126	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-587	-462	-339	-654	-561	-608	-685	-380	-591	-994	-534	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-984	-852	-1,207	-1,170	-1,113	-1,174	-917	-1,065	-993	-1,231	-1,092	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2001030	106.9	104.8	101.9	105.1	104.5	103.0	100.8	98.9	100.5	101.9	103.1	103.2	105.4	107.3	107.8	Total
Agricultural & fish products		105.7	101.3	100.6	99.2	99.9	97.8	97.7	96.4	96.4	95.7	99.1	99.0	101.6	103.9	106.1	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.1	180.6	183.5	181.4	176.2	167.2	152.3	173.7	178.0	185.7	182.6	187.7	198.9	202.1	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.3	85.4	90.3	92.5	94.7	93.5	91.9	91.3	89.7	95.4	99.1	101.7	106.1	105.1	Produits forestiers
Industrial goods		99.7	99.6	96.8	98.9	100.0	99.6	98.4	98.4	98.3	101.3	103.3	105.6	107.2	106.3	108.5	Biens industriels
Machinery & equipment		99.0	92.7	90.2	93.3	92.3	91.5	88.9	88.3	87.0	87.7	86.3	85.9	88.6	86.7	86.4	Machines et équipements
Automobile products		109.6	101.1	99.2	101.6	101.3	99.4	97.5	96.2	97.3	96.9	98.2	98.3	99.2	101.5	100.6	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.7	105.6	105.7	105.6	105.8	105.8	106.0	106.0	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		387,086	381,689	31,906	31,418	30,464	32,208	32,103	32,318	33,057	31,495	33,545	33,962	34,413	34,848	36,219	Total(1)
Agricultural & fish products		29,230	28,875	2,210	2,385	2,380	2,578	2,519	2,596	2,565	2,505	2,522	2,582	2,578	2,649	2,790	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,238	32,860	2,632	2,926	2,663	2,652	2,662	2,765	2,750	2,815	2,853	2,763	2,805	3,034	3,180	Produits énergétiques
Forest products		37,652	37,749	3,131	3,170	3,154	3,225	3,116	3,259	3,175	3,084	3,268	3,267	3,295	3,427	3,364	Produits forestiers
Industrial goods		68,740	65,581	5,465	5,482	5,349	5,562	5,730	5,801	5,989	5,719	5,931	5,906	6,306	6,015	6,477	Biens industriels
Machinery & equipment		98,116	95,549	8,015	7,645	7,840	8,090	7,843	7,855	8,116	7,979	8,724	8,900	8,815	8,955	9,485	Machines et équipements
Automobile products		88,219	86,459	7,216	7,268	6,576	7,437	7,504	7,186	7,624	6,929	7,498	7,749	7,824	7,824	8,014	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	16,241	1,350	1,310	1,320	1,405	1,278	1,350	1,354	1,281	1,390	1,392	1,406	1,439	1,478	Biens de consommation
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2000007	106.2	98.2	95.3	96.9	97.3	95.7	93.4	93.3	93.6	92.4	94.5	95.0	96.1	97.3	97.3	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	96.1	97.3	97.6	98.5	95.5	95.4	94.9	93.1	94.5	95.5	93.9	95.3	95.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.4	152.9	141.9	145.5	152.0	151.7	146.6	144.1	145.2	148.5	149.6	157.1	159.1	172.9	173.7	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	95.1	96.9	97.3	98.2	96.2	96.9	95.9	95.3	96.4	99.7	102.0	102.0	104.5	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	98.8	99.9	100.8	99.5	97.2	97.2	97.4	97.3	99.8	101.1	102.6	104.6	103.9	Biens industriels
Machinery & equipment		97.4	86.0	83.9	85.2	84.9	83.4	80.4	81.1	81.2	78.6	82.0	81.0	82.4	83.8	82.8	Machines et équipements
Automobile products		108.4	99.8	97.7	99.0	99.8	97.7	95.6	95.2	95.4	95.4	96.3	96.5	96.6	97.5	97.5	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.6	100.8	102.4	103.2	101.3	98.9	98.7	98.4	98.0	99.5	99.5	100.3	101.9	100.7	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		335,764	348,098	29,213	29,302	27,693	29,053	29,450	29,829	30,057	29,276	30,371	30,552	30,551	32,480	31,262	Total(1)
Agricultural & fish products		21,490	22,042	1,878	1,834	1,765	1,809	1,813	1,813	1,846	1,785	1,867	1,875	1,898	1,939	1,886	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,628	12,833	1,020	1,148	1,030	959	1,071	1,070	1,199	1,102	1,099	1,182	1,204	1,131	1,199	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,063	261	257	258	258	259	251	251	242	254	253	257	268	268	Produits forestiers
Industrial goods		63,966	64,095	5,272	5,382	5,051	5,305	5,424	5,439	5,569	5,472	5,666	5,620	5,790	5,856	6,021	Biens industriels
Machinery & equipment		108,717	114,223	9,740	9,671	9,481	9,810	9,652	9,882	9,935	9,855	10,329	10,264	10,196	11,441	10,393	Machines et équipements
Automobile products		75,135	76,492	6,373	6,412	5,494	6,242	6,493	6,473	6,485	6,106	6,425	6,562	6,392	6,788	6,616	Produits automobiles
Consumer goods		41,023	44,634	3,741	3,676	3,709	3,757	3,825	3,939	3,833	3,802	3,809	3,846	3,892	4,050	3,892	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

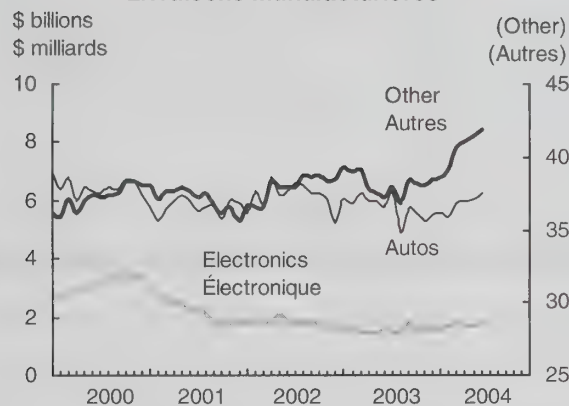
## V. Industries de biens

Page

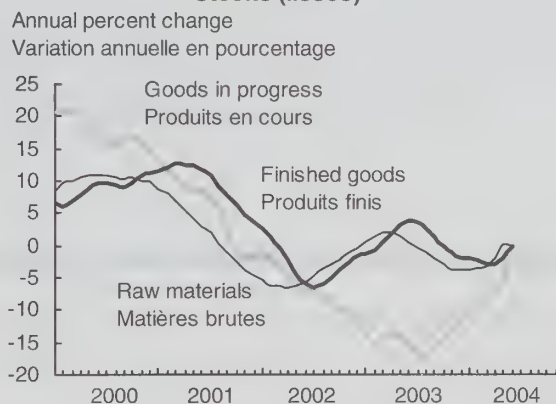
22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

Page

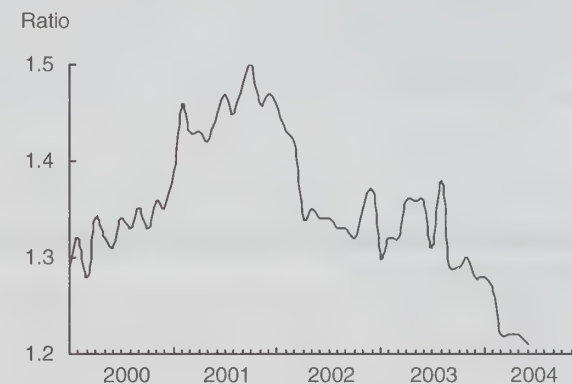
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



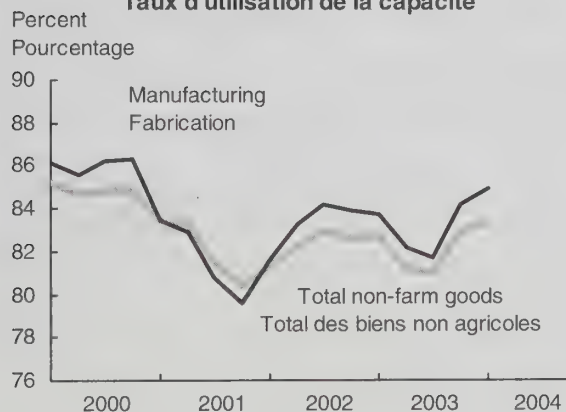
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



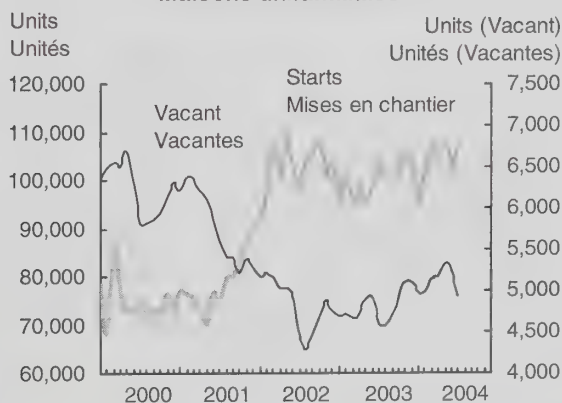
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

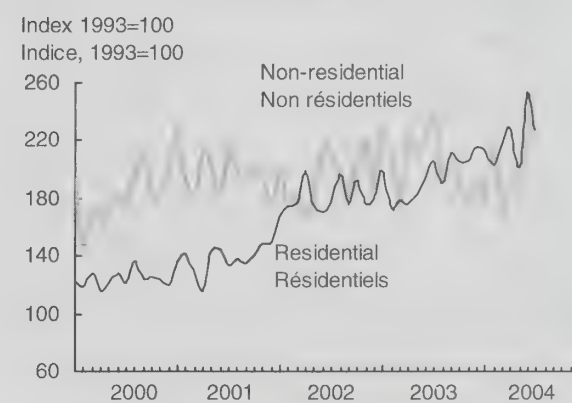


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Shipments</b>	<b>800450</b>	550,375	545,765	44,569	45,735	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,355	48,366	48,712	49,181	49,923	<b>Livraisons</b>
<i>Annual % change</i>		1.5	-0.8	-3.4	-1.5	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.8	-2.6	-0.2	3.3	7.6	9.6	12.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-durable goods	<b>800451</b>	233,501	237,062	18,780	18,908	18,526	19,053	18,863	18,949	19,088	19,948	20,121	20,708	20,654	21,134	21,307	Biens non durables
Durable goods	<b>800463</b>	316,875	308,703	25,790	26,827	24,764	26,765	26,510	26,043	26,590	25,852	26,234	27,658	28,059	28,047	28,616	Biens durables
<b>New orders</b>	<b>800913</b>	546,761	538,008	44,335	45,179	42,702	46,223	44,519	44,213	45,493	46,712	46,770	48,381	49,648	49,190	50,038	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	<b>803313</b>	1.36	1.32	1.36	1.31	1.38	1.29	1.29	1.30	1.28	1.28	1.27	1.22	1.22	1.22	1.21	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	<b>803189</b>	42,829	35,020	37,576	37,020	36,433	36,838	35,984	35,204	35,020	35,931	36,346	36,362	37,297	37,306	37,421	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	<b>803190</b>	1,754	1,628	1,998	2,006	1,996	1,971	1,838	1,721	1,628	1,858	1,861	1,954	1,974	1,979	2,136	Biens non durables
Durable goods	<b>803202</b>	41,075	33,392	35,579	35,015	34,437	34,867	34,146	33,483	33,392	34,073	34,485	34,407	35,323	35,327	35,284	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Total</b>	<b>803227</b>	61,964	58,301	60,481	60,129	59,541	59,307	58,748	58,708	58,301	58,572	58,671	58,838	59,371	60,149	60,506	<b>Total</b>
Non-durable	<b>803228</b>	21,476	21,779	21,771	21,738	21,619	21,585	21,571	21,714	21,779	23,243	23,260	23,373	23,432	23,555	23,728	Non durables
Durable	<b>803240</b>	40,487	36,522	38,710	38,390	37,922	37,721	37,177	36,994	36,522	35,329	35,412	35,464	35,939	36,595	36,778	Durables
<b>Raw materials</b>	<b>801800</b>	26,239	24,981	25,824	25,873	25,705	25,527	25,208	25,053	24,981	25,272	25,197	25,483	25,772	26,138	26,453	<b>Matières premières</b>
Non-durable	<b>801801</b>	8,972	8,892	8,910	8,960	8,952	8,843	8,860	8,798	8,892	9,414	9,391	9,463	9,521	9,586	9,651	Non durables
Durable	<b>801813</b>	17,267	16,088	16,914	16,913	16,754	16,684	16,348	16,255	16,088	15,859	15,806	16,021	16,250	16,552	16,801	Durables
<b>Goods in process</b>	<b>802263</b>	15,185	13,184	13,870	13,602	13,443	13,401	13,313	13,459	13,184	13,253	13,238	13,224	13,345	13,481	13,420	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	<b>802264</b>	3,092	3,190	3,095	3,106	3,085	3,135	3,157	3,224	3,190	3,448	3,405	3,366	3,406	3,430	3,433	Non durables
Durable	<b>802276</b>	12,093	9,993	10,774	10,496	10,358	10,267	10,156	10,236	9,993	9,806	9,834	9,858	9,939	10,052	9,987	Durables
<b>Finished goods</b>	<b>802726</b>	20,540	20,137	20,788	20,654	20,393	20,379	20,227	20,196	20,137	20,046	20,237	20,130	20,254	20,530	20,633	<b>Produits finis</b>
Non-durable	<b>802727</b>	9,412	9,697	9,766	9,673	9,583	9,608	9,554	9,693	9,697	10,382	10,464	10,544	10,505	10,539	10,644	Non durables
Durable	<b>802739</b>	11,128	10,440	11,022	10,982	10,810	10,771	10,673	10,503	10,440	9,665	9,773	9,586	9,749	9,991	9,989	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE) contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014



Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	209	118	171	201	193	187	154	185	190	226	207	204	221	Production au Canada(1)
Annual % change		-1.0	-3.1	-2.5	-0.5	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	-2.3	-10.1	6.2	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,350	1,332	118	80	109	115	106	104	84	107	110	131	114	120	127	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	90	38	62	86	87	82	69	77	80	95	92	84	94	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,733	1,626	130	144	142	137	134	129	118	119	129	134	137	133	130	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	935	865	70	74	74	70	70	69	64	65	67	68	71	70	67	Voitures particulières
North American	2678	651	605	49	53	52	50	49	49	43	44	46	47	50	49	47	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	261	21	21	22	21	20	20	21	21	20	21	21	21	20	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	761	60	70	68	67	65	60	54	55	63	65	66	63	63	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	16,228	16,831	16,784	16,652	16,235	16,762	16,753	17,011	17,134	17,161	17,186	17,262	17,369	17,426	17,589	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	173795	6,071	6,028	502	568	466	485	518	504	458	546	537	525	569	581	583	Produits organiques
Other chemicals	173797	9,979	9,690	782	816	797	796	755	824	809	776	811	811	754	882	825	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	(173796+ 173790)	10,987	10,503	832	862	844	852	854	858	860	864	871	873	911	972	946	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	(174157+ ...77+...78)	9,334	9,101	684	774	799	772	785	756	795	780	868	916	964	945	955	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	174180	9,776	9,683	788	776	788	798	784	811	801	801	830	858	888	917	925	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	802737	2,173	2,314	2,417	2,351	2,371	2,366	2,320	2,365	2,388	2,420	2,456	2,489	2,429	2,448	2,508	Stocks
Shipments	800461	39,768	41,187	3,422	3,375	3,193	3,470	3,350	3,378	3,475	3,474	3,532	3,640	3,647	3,646	3,695	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.7	111.9	114.1	113.4	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	122.2	123.5	121.1	122.9	120.1	118.7	119.3	126.6	124.6	124.5	128.4	131.3	129.8	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.4	39.8	39.8	39.2	39.0	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	21.78	24.05	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.38	24.06	24.37	24.89	24.85	Horaire
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,217.32	1,208.52	1,239.17	1,247.86	1,279.14	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	13,995	14,029	13,473	13,150	13,896	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

CANSIM tables: 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Base de la douanière.

(2) Produits chimiques de base

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

Tableaux CANSIM: 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019



Table 25. Capacity Utilization Rates

		2002	2003	2002					2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
	%													
Total non-farm	4331081	82.3	82.0	81.3	82.3	82.9	82.6	82.7	81.2	81.1	82.9	83.5	Total non agricole	
Construction	4331087	87.0	86.2	88.1	87.0	86.7	86.2	86.6	85.9	85.8	86.3	86.8	Construction	
Forestry	4331082	83.9	90.6	74.0	85.1	88.7	87.9	94.8	90.1	86.8	90.7	91.8	Forêts	
Mining	4331083	69.1	70.0	70.0	69.0	68.6	68.7	69.1	68.5	70.4	71.9	71.6	Mines	
Utilities	4331086	88.5	85.7	87.4	88.5	89.5	88.6	88.9	85.2	84.6	84.2	84.9	Services publics	
Manufacturing	4331088	83.2	83.0	81.6	83.3	84.2	83.9	83.7	82.2	81.7	84.2	84.9	Fabrication	
Machinery	4331109	78.9	78.1	75.7	78.2	80.4	81.4	79.3	78.0	76.8	78.3	79.8	Machinerie	
Transportation equipment	4331112	88.1	85.2	87.3	87.6	90.9	86.7	86.0	84.0	83.7	87.2	88.7	Matériel de transport	
Computer and electronic products	4331110	66.8	69.4	67.6	67.4	66.5	65.8	66.6	68.1	68.6	74.5	75.6	Ordinateurs et produits électroniques	
Electrical products	4331111	73.1	71.2	71.0	74.3	73.6	73.5	73.2	70.9	69.4	71.3	74.3	Produits électriques	
Primary metals	4331107	91.2	93.5	89.0	91.0	91.9	93.0	93.3	91.5	92.4	96.8	96.6	Première transformation des métaux	
Wood	4331098	91.4	96.5	84.5	91.7	92.3	97.1	99.7	94.9	94.4	97.0	97.4	Bois	
Clothing	4331096	82.8	77.5	77.8	82.4	83.9	87.1	83.6	76.5	73.3	76.6	73.5	Vêtements	
Paper	4331099	90.6	91.4	87.8	89.9	92.2	92.3	92.9	91.8	90.5	90.2	90.0	Papiers	
Petroleum	4331101	96.5	96.8	97.0	96.5	96.6	96.0	96.3	98.5	95.4	97.0	96.7	Pétrole	
Chemicals	4331102	82.8	84.2	80.0	81.1	83.9	86.3	85.2	84.8	82.0	84.9	86.3	Produits chimiques	

Source: contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
		\$'000,000											
<b>Total</b>	170328	36,217	34,122	8,047	8,677	10,542	9,103	7,751	7,689	9,579	9,086	8,833	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170368	18,244	16,213	4,387	4,380	4,743	4,624	4,057	3,492	4,040	4,213	3,982	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	7,707	5,194	1,841	1,841	2,080	1,843	1,306	742	1,302	1,316	1,060	Boeuf
Hogs	170380	3,285	3,390	801	772	772	848	879	869	794	935	1,083	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,785	442	432	422	421	455	461	449	452	430	Volaille
Dairy	170383	4,135	4,496	1,023	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	1,133	1,145	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170329	14,545	13,055	3,256	3,428	4,385	3,084	3,013	3,266	3,691	3,734	3,688	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	2,477	2,179	531	710	686	388	542	801	448	374	638	Blé
Barley	170365	505	354	117	140	130	84	72	89	108	125	129	Orge
Canola	170334	1,783	1,755	305	531	615	274	274	525	683	677	504	Colza
Corn	170336	819	784	152	146	347	211	161	145	267	249	192	Maïs
Floriculture	170345	1,831	1,929	734	322	442	351	778	336	463	364	809	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,428	1,442	427	540	299	151	426	564	302	153	439	Légumes
<b>Direct payments</b>	170387	3,429	4,855	405	870	1,414	1,395	680	931	1,849	1,138	1,163	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-X1B), contact: R. Athwal (613-951-5022).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-X1B au catalogue), personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

		2002	2003	2002		2003							
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	136,970	144,813	11,674	12,048	11,877	10,463	11,681	11,264	11,921	12,109	12,968	Production nette
Imports	17952	51,073	52,653	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	Importations
Total supply	17953	188,043	197,466	15,744	16,515	16,331	14,314	16,916	14,976	16,071	16,434	17,862	Total des ressources
Exports	17969	84,917	89,512	7,516	7,352	7,228	6,293	7,815	6,365	7,192	7,433	8,111	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	177,951	174,587	15,933	17,694	18,808	16,928	16,878	14,482	12,736	11,229	12,088	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	101,472	9,164	9,991	9,548	8,490	8,714	8,086	7,891	7,349	8,440	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	70,223	73,114	6,768	7,704	9,260	8,438	8,164	6,396	4,846	3,880	3,648	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	104,618	106,742	8,548	9,180	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	8,939	9,438	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	123,402	10,068	10,517	10,450	9,418	10,389	9,691	10,692	10,109	10,599	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,632	7,934	7,920	8,091	7,745	8,057	7,405	8,463	8,024	8,444	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	Stocks de fermeture

		2003				2004							
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	12,571	12,052	12,598	12,285	13,022	12,618	12,199	12,739	12,132	12,849	12,469	Production nette
Imports	17952	4,427	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	4,263	4,652	4,577	4,564	4,303	Importations
Total supply	17953	16,998	15,856	17,160	16,982	17,566	17,245	16,462	17,390	16,709	..	..	Total des ressources
Exports	17969	7,850	7,158	8,090	8,253	7,725	7,987	7,142	7,482	7,687	8,661	8,714	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	12,571	12,168	13,646	15,289	17,763	..	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,595	8,103	8,250	8,256	9,751	..	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	3,976	4,065	5,396	7,034	8,012	..	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	8,802	8,286	8,973	8,839	9,155	9,398	8,561	9,196	8,559	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,358	9,999	10,496	10,446	10,755	11,024	10,226	10,761	9,953	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,708	8,180	8,821	8,145	8,550	8,388	8,047	8,659	7,945	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,312	10,348	10,311	10,363	10,151	10,503	10,727	11,223	11,286	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIB), contact: R. Sheldrick (613-951-4840).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensats et les pentanes plus.

Sources: Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIB au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4840).

NOTA: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Tableau 28. Énergie et mines(1)

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.  
(2) Shipments.

**Sources:** Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).  
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).  
Cement (Catalogue no. 44-001-XIB), contact: G. Sannes (951-7205).  
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

**CANSIM tables:** 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

**Sources:** Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).  
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).  
Ciments (n° 44-001-XIB au catalogue), personne ressource: G. Sannes (951-7205).  
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette ([613] 992-9005).

**Tableaux CANSIM:** 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016



Table 29. Construction

		2002	2003	2003	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M	J	J	
				J						J							
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																
	4667	47,262	50,772	4,633	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,184	5,380	4,768	<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
Annual % change		15.7	7.4	15.3	-2.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	11.2	13.7	11.0	2.0	23.5	2.9	Variation annuelle(%)
<b>Non-residential</b>	4669	17,675	18,801	1,826	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,605	1,307	1,431	1,420	1,912	1,657	<b>Non-résidentiel</b>
Industrial	4670	3,277	3,618	484	260	256	252	224	277	220	253	323	214	283	306	301	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	749	709	765	797	736	873	840	881	647	753	737	1,075	764	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	5,859	594	503	527	444	379	323	318	471	337	465	399	531	592	Institutionnelle et gouvernementale
<b>Residential</b>	4668	29,587	31,971	2,807	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,786	2,972	3,126	2,765	3,468	3,111	<b>Résidentiel</b>
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	223	234	231	243	217	219	202	222	253	234	232	232	219	Toutes régions
Annual % change		25.9	7.0	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	13.8	19.1	12.3	-2.1	Variation annuelle(%)
Urban centres	730040	179	193	197	207	204	215	189	192	170	191	222	210	208	208	192	Centres urbains
Singles	730041	103	100	104	101	101	102	106	104	95	101	107	104	108	102	108	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	93	106	103	113	83	88	75	90	115	106	100	107	84	Multifamiliales
		2002	2003	2001				2002					2003				2004
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		I	II	III	IV	I
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997</b>
Total structures	1992123	58,133	62,452	48,946	49,858	51,153	53,343	56,938	57,045	58,727	59,822	60,775	60,736	63,519	64,778	66,977	Total en bâtiments
New housing	1992120	28,900	30,678	22,965	22,992	23,380	24,495	27,208	28,291	29,732	30,368	30,308	29,658	30,659	32,087	33,450	Construction neuve
Renovations	1992121	20,600	22,619	19,152	19,420	19,920	20,176	20,352	20,364	20,672	21,012	21,816	22,536	22,852	23,272	24,036	Rénovations
Transfer costs	1992122	8,639	9,204	6,904	7,504	7,908	8,688	9,328	8,412	8,348	8,468	8,708	8,672	9,972	9,464	9,564	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	38,010	39,950	29,425	31,067	32,678	33,206	36,684	35,505	38,640	41,209	39,350	40,609	38,929	40,911	43,336	Ventes Total
Single	1992127	28,999	30,650	22,760	23,620	24,416	26,204	27,656	27,668	29,800	30,872	30,740	30,596	30,004	31,260	32,884	Unifamilial
Multiple	1992128	9,040	9,336	6,680	7,476	8,296	7,044	9,044	7,872	8,876	10,368	8,648	10,048	8,960	9,688	10,492	Multiple

**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000).  
 National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB),  
 Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

**Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).  
 Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000).  
 Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),  
 Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010





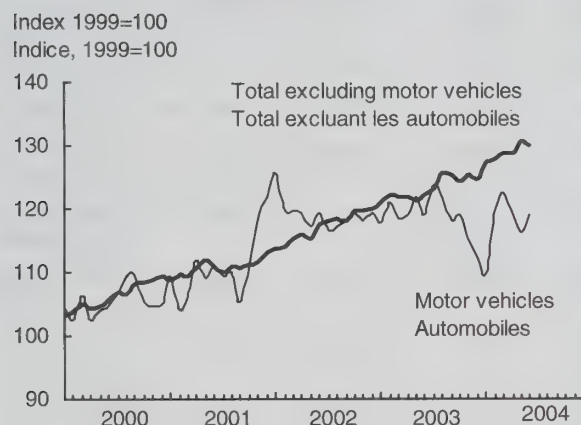
## VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

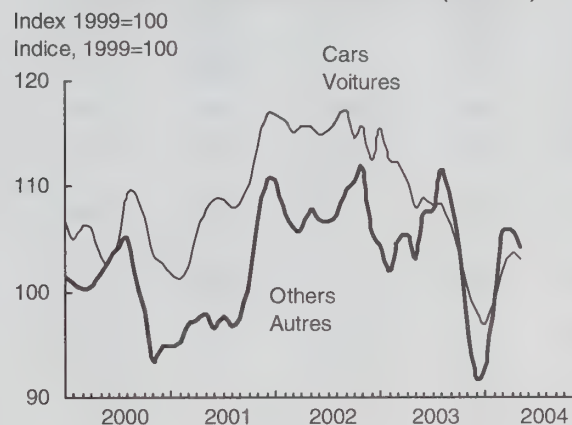
## VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyages	47
48	33. Transports et communications	48

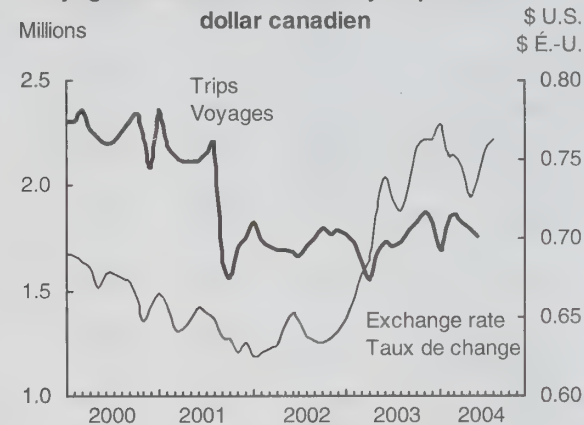
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



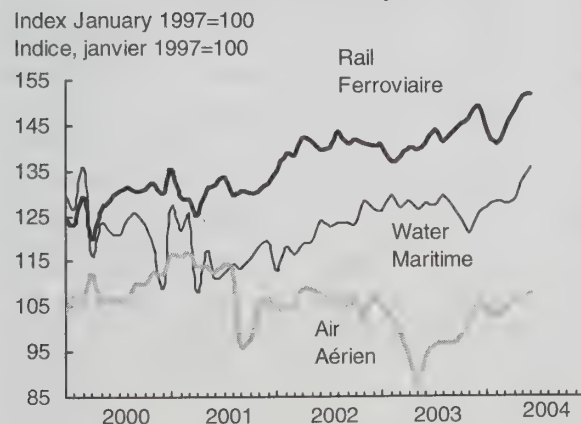
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



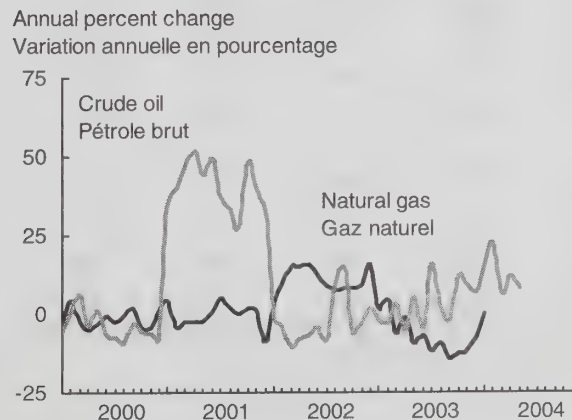
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

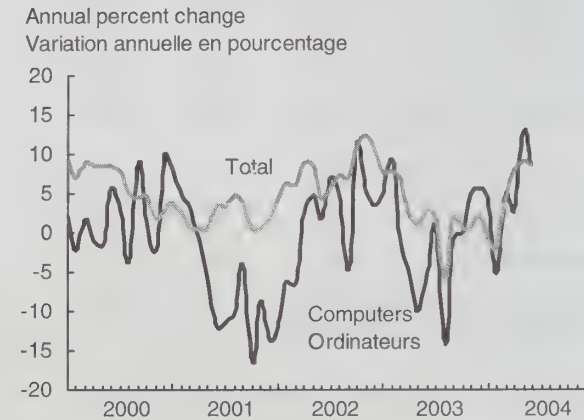


Table 30. Retail Trade

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
		\$'000,000											
<b>All retail</b>	21644955	318,532	330,503	26,874	27,042	27,106	27,499	27,295	27,314	27,362	27,365	27,785	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	68,761	68,508	5,700	5,792	5,681	5,843	5,698	5,719	5,867	5,709	5,953	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	14,303	14,394	1,160	1,143	1,164	1,177	1,174	1,195	1,215	1,205	1,237	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	235,468	247,601	20,014	20,107	20,261	20,479	20,423	20,401	20,280	20,451	20,595	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	28,138	29,848	2,533	2,552	2,594	2,795	2,720	2,427	2,304	2,335	2,377	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	62,038	64,956	5,270	5,305	5,333	5,339	5,378	5,508	5,362	5,459	5,413	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	12,103	12,674	1,024	1,021	1,039	1,039	1,023	1,041	1,033	1,059	1,053	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	19,146	19,471	1,601	1,597	1,634	1,591	1,598	1,596	1,630	1,640	1,627	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	16,751	18,963	1,445	1,452	1,470	1,499	1,460	1,579	1,531	1,455	1,588	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	20,410	21,267	1,720	1,722	1,716	1,722	1,739	1,748	1,759	1,765	1,788	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	11,168	11,895	932	953	951	940	952	949	982	983	1,001	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	10,329	10,970	877	871	867	849	879	894	913	923	934	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	38,420	40,011	3,202	3,230	3,269	3,305	3,264	3,248	3,338	3,369	3,348	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	16,964	17,547	1,410	1,405	1,389	1,399	1,409	1,412	1,430	1,464	1,467	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	302,324	311,248	25,114	25,296	25,278	25,491	25,367	25,582	25,716	25,762	26,086	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		5.0	3.0	2.1	1.0	-0.3	2.1	1.2	2.6	3.8	2.2	4.5	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	83,043	87,347	7,038	7,023	7,175	7,166	7,144	7,227	7,263	7,265	7,293	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,292	2,294	2,326	2,338	2,344	2,397	2,347	2,362	2,357	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,307	1,280	1,323	1,286	1,279	1,263	1,323	1,318	1,309	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,014	1,026	1,036	1,024	1,029	1,052	1,072	1,065	1,080	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	327	330	335	336	336	335	336	333	333	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	259	260	264	272	272	271	282	276	282	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	665	654	685	681	688	686	694	695	705	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	377	373	381	374	373	379	386	389	389	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	797	806	824	856	825	843	823	826	838	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

		2003					2004						
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
	<b>\$'000,000</b>												
<b>All retail</b>	21644955	28,131	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,681	28,460	28,644	28,694	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	5,864	5,679	5,685	5,478	5,333	5,225	5,768	5,878	5,653	5,545	5,678	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	1,208	1,182	1,233	1,228	1,176	1,145	1,205	1,245	1,240	1,210	1,246	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	21,059	20,963	20,847	20,969	20,874	21,272	21,391	21,559	21,566	21,889	21,770	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	2,549	2,475	2,388	2,432	2,453	2,549	2,599	2,579	2,588	2,805	2,784	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	5,426	5,390	5,449	5,460	5,440	5,531	5,490	5,511	5,535	5,626	5,605	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	1,071	1,068	1,070	1,088	1,091	1,087	1,102	1,161	1,099	1,190	1,143	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	1,607	1,634	1,631	1,647	1,635	1,656	1,676	1,689	1,673	1,669	1,652	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	1,796	1,779	1,605	1,586	1,615	1,568	1,602	1,699	1,688	1,694	1,685	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	1,780	1,810	1,817	1,810	1,815	1,868	1,860	1,883	1,874	1,881	1,923	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	1,024	1,006	1,026	1,041	1,041	1,043	1,074	1,056	1,069	1,068	1,041	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	941	937	938	942	951	924	922	919	918	934	925	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	3,392	3,363	3,378	3,417	3,319	3,483	3,506	3,493	3,550	3,487	3,473	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	1,473	1,501	1,544	1,545	1,514	1,564	1,559	1,570	1,572	1,535	1,537	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	26,320	26,082	26,123	25,968	25,657	25,881	26,582	26,789	26,532	26,459	26,538	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		5.3	4.0	3.2	3.4	1.4	2.4	4.3	5.6	3.7	2.9	3.0	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	7,338	7,344	7,377	7,409	7,346	7,596	7,551	7,618	7,642	7,646	7,656	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	2,360	2,365	2,398	2,384	2,381	2,452	2,409	2,450	2,433	2,453	2,460	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,296	1,315	1,312	1,317	1,307	1,355	1,355	1,347	1,343	1,337	1,335	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	1,103	1,079	1,081	1,079	1,075	1,103	1,143	1,138	1,158	1,163	1,161	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	338	339	340	338	334	334	334	335	344	341	343	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	292	292	295	289	298	306	304	318	313	298	301	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	707	714	706	728	707	733	740	735	742	746	754	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	395	394	397	403	407	418	419	418	421	414	407	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	846	847	849	869	836	895	846	876	889	894	896	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).  
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009



Table 31. Wholesale Trade

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J			
		S'000,000													
Total	21645507	411,527	421,235	35,433	35,434	35,672	35,828	35,317	34,650	34,493	34,831	34,967	Total	Variation	
Annual % change		7.7	2.4	12.3	10.5	7.7	7.9	6.9	2.1	1.1	2.7	2.0	annuelle (%)		
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	87,728	87,550	7,850	7,635	7,897	7,847	7,556	7,208	7,037	7,236	7,145	Véhicules auto-mobiles, pièces et accessoires		
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	85,931	86,051	7,169	7,186	7,268	7,440	7,232	7,126	7,009	7,165	7,494	Machines et matériel		
Farm products	21645512	4,798	4,839	381	389	396	421	398	420	400	400	405	Produits agricoles		
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	51,497	52,003	4,384	4,391	4,444	4,360	4,290	4,154	4,210	4,236	4,253	Matériaux de construction		
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	83,263	84,721	7,097	7,164	7,137	7,115	7,079	7,151	7,047	7,057	7,080	Produits alimentaires, alcool et tabac		
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	54,173	57,085	4,647	4,720	4,491	4,532	4,600	4,642	4,734	4,695	4,772	Soins personnels		
Other products	21645582	44,138	48,985	3,905	3,948	4,038	4,115	4,160	3,948	4,055	4,042	3,818	Produits divers		
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J			
Total	21645507	33,119	35,264	35,399	35,589	36,105	35,288	35,091	36,948	37,359	37,620	37,833	Total	Variation	
Annual % change		-5.7	1.8	0.4	0.4	1.9	-1.1	-2.1	4.6	7.8	9.1	8.6	annuelle (%)		
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	6,243	7,283	7,281	7,330	7,487	7,079	6,701	7,545	7,812	7,702	8,023	Véhicules auto-mobiles, pièces et accessoires		
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	6,647	7,087	7,095	7,235	7,253	7,107	7,252	7,481	7,391	7,606	7,568	Machines et matériel		
Farm products	21645512	389	385	399	407	418	405	420	428	447	410	397	Produits agricoles		
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	4,100	4,474	4,460	4,487	4,537	4,487	4,733	5,063	5,056	5,052	5,118	Matériaux de construction		
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	6,965	7,028	7,053	7,047	6,961	7,028	6,960	7,091	6,991	7,196	7,131	Produits alimentaires, alcool et tabac		
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	4,828	4,927	4,961	4,866	5,036	5,056	5,007	5,161	5,205	5,287	5,216	Soins personnels		
Other products	21645582	3,947	4,078	4,150	4,219	4,415	4,127	4,017	4,180	4,456	4,366	4,378	Produits divers		

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: J. Lebreux (951-4907).  
CANSIM table: 081-0007

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).  
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

		2002	2003	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J		
<b>Canadian Travellers</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	39,239	39,225	3,269	3,394	3,338	3,251	3,126	2,912	3,083	3,244	3,238	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129472	34,559	34,151	2,863	2,974	2,921	2,835	2,716	2,534	2,720	2,845	2,826	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,767	1,791	1,772	1,731	1,634	1,554	1,681	1,729	1,713	Par auto, même journée	
By car, other	129500	7,691	7,495	630	696	625	613	593	553	593	652	609	Par auto, autre	
One or more nights	129588	13,024	12,667	1,089	1,146	1,064	1,052	1,020	955	1,004	1,077	1,036	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129482	4,680	5,074	406	421	416	416	410	377	363	398	412	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	44,896	38,903	3,802	3,816	3,661	3,504	3,315	3,131	2,989	3,019	3,013	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129450	40,878	35,509	3,445	3,469	3,321	3,182	3,016	2,857	2,752	2,761	2,750	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,971	1,973	1,867	1,755	1,652	1,576	1,575	1,555	1,517	Par auto, même journée	
By car, other	129505	10,607	9,120	882	892	858	813	775	746	714	694	685	Par auto, autre	
One or more nights	129567	16,167	14,232	1,348	1,355	1,285	1,253	1,210	1,142	1,089	1,102	1,094	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129460	4,018	3,393	357	347	340	322	299	273	236	259	263	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
		2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J		
<b>Canadian Travellers</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	3,280	3,337	3,397	3,530	3,480	3,335	3,504	3,596	3,527	3,483	3,371	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129472	2,859	2,906	2,950	3,048	2,987	2,869	3,027	3,123	3,041	3,003	2,903	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	1,729	1,792	1,822	1,876	1,825	1,697	1,827	1,860	1,828	1,796	1,755	Par auto, même journée	
By car, other	129500	627	636	658	676	659	644	683	693	682	678	652	Par auto, autre	
One or more nights	129588	1,055	1,077	1,096	1,127	1,111	1,073	1,143	1,166	1,162	1,162	1,121	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129482	421	431	447	482	493	466	477	473	486	480	467	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	2,948	3,283	3,356	3,357	3,340	3,190	3,290	3,259	3,234	3,218	3,251	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129450	2,676	3,004	3,066	3,066	3,043	2,896	2,986	2,953	2,907	2,866	2,900	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	1,470	1,641	1,685	1,681	1,625	1,544	1,640	1,576	1,523	1,496	1,508	Par auto, même journée	
By car, other	129505	710	766	798	778	811	779	772	786	797	806	791	Par auto, autre	
One or more nights	129567	1,132	1,221	1,245	1,232	1,246	1,211	1,220	1,244	1,268	1,272	1,265	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129460	272	280	290	291	296	294	304	306	327	351	351	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	

**Source:** International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB).  
contact: P. Bellefeuille (951-1674).

**CANSIM tables:** 427-0004, 427-0005

**Source:** Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue),  
personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

**Tableaux CANSIM:** 427-0004, 427-0005

Table 33. Transportation and Communication

		2002	2003	2003								2004						
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>	
Crude oil																	Pétrole brut	
(m³-km)	7472	105,977	109,113	8,783	9,493	9,391	8,729	9,879	9,743	9,609	10,270	9,743	9,381	9,163	10,426	..	(m³-km)	
(tonne km)	7473	89,447	92,100	7,413	8,013	7,927	7,368	8,339	8,224	8,111	8,669	8,224	7,918	7,734	8,800	..	(tonnes km)	
Oil products																	Produits pétroliers	
(m³-km)	7477	27,824	26,687	2,098	2,163	2,061	2,206	2,407	2,270	2,448	2,585	2,270	2,363	2,123	1,830	..	(m³-km)	
(tonne km)	7469	21,178	20,323	1,598	1,647	1,570	1,680	1,833	1,729	1,864	1,969	1,729	1,799	1,616	1,393	..	(tonnes km)	
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel	
(m³-km)	7481	285,448	265,286	21,698	21,517	21,533	19,847	20,987	20,033	22,673	..	..	..	..	..	..	(m³-km)	
(tonne km)	7482	208,377	193,657	15,839	15,707	15,719	14,488	15,320	14,624	16,551	..	..	..	..	..	..	(tonnes km)	
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>	
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>	
Passengers	11743	23,430	20,042	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	..	..	..	..	..	Passagers	
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)	
Cargo																	Marchandises	
Kilograms	11745	355,493	298,990	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	..	..	..	..	..	Kilogrammes	
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	..	..	..	..	..	Tonnes-km	
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>	
Car loadings (tonnes)	74870	239,514	234,717	18,641	19,851	18,610	20,410	21,654	20,734	20,956	18,713	18,867	22,268	22,158	21,886	21,652	Chargements (tonnes)	

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

Tableau 33. Transports et communications

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (613-951-0146).

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (3504).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

## VII. Financial Markets

- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchange
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

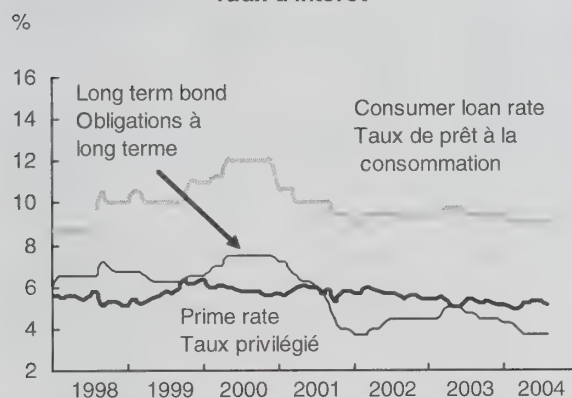
## VII. Marchés financiers

- 34. Taux d'intérêts et taux de change
- 35. La bourse
- 36. Offre de monnaie et crédit
- 37. Finances des entreprises
- 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale
- 39. Émissions nettes de titres
- 40. Émissions de titres et amortissements

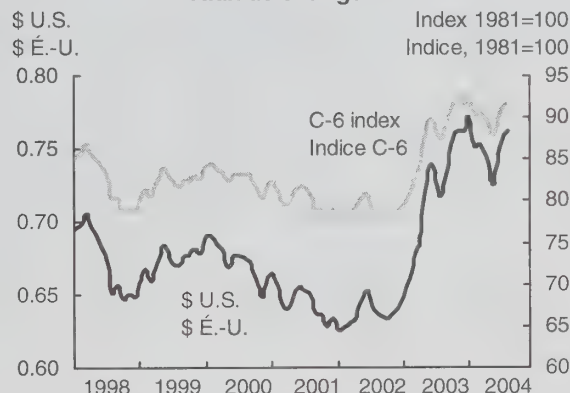
Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

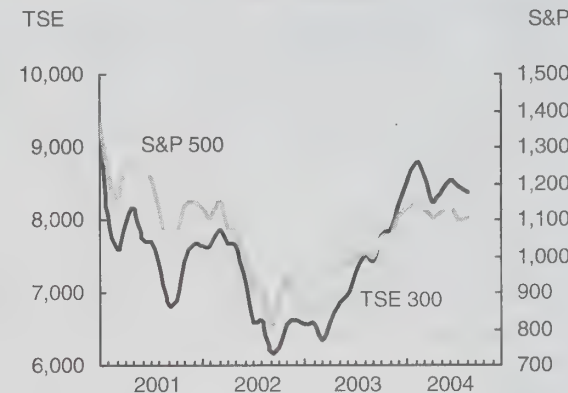
**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



**Exchange Rates**  
**Taux de change**

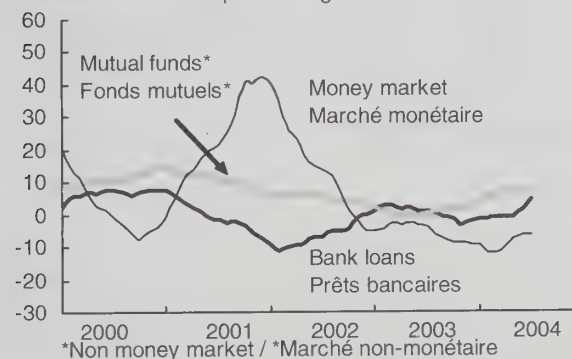


**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**

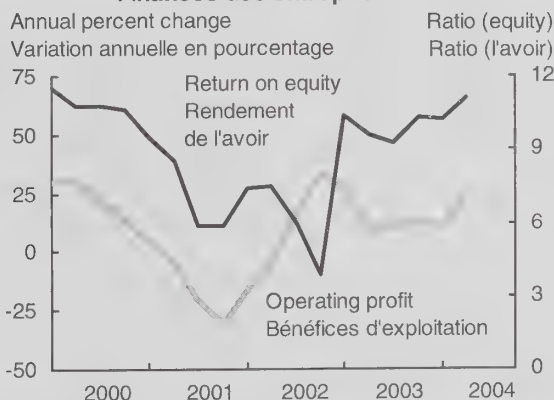


**Finance**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

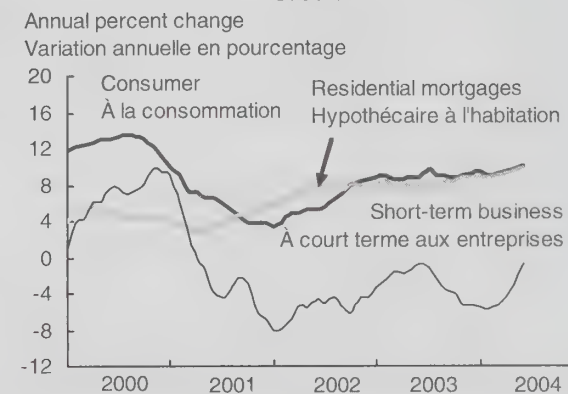




Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.570	1.401	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	inverse
British pound	37430	2.359	2.288	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	Indice C-6(3)
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.62	2.69	2.64	2.37	2.18	2.04	1.98	1.98	2.04	2.06	2.09	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.71	2.73	2.66	2.37	2.25	2.10	2.05	2.07	2.10	2.12	2.22	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	4.45	4.55	4.70	4.60	4.40	1 an
5-year	122521	6.40	6.50	6.45	6.05	5.80	5.70	6.15	6.50	6.70	6.55	6.30	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.33	5.24	5.14	5.15	4.98	4.94	5.23	5.23	5.30	5.29	5.14	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.322	1.313	1.313	1.296	1.329	1.328	1.342	1.378	1.358	1.322	1.312	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.757	0.762	0.762	0.772	0.752	0.753	0.745	0.726	0.737	0.756	0.762	inverse
British pound	37430	2.220	2.220	2.299	2.363	2.483	2.426	2.418	2.465	2.482	2.438	2.388	Livre britannique
Euro	121742	1.548	1.538	1.614	1.636	1.681	1.629	1.609	1.655	1.649	1.622	1.600	Euro
Japanese yen ('000)	37456	12.07	12.02	12.18	12.19	12.46	12.25	12.46	12.31	12.41	12.07	11.90	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	91.48	92.09	91.65	92.54	90.19	90.55	89.74	87.57	88.68	91.00	91.80	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

		2002	2003	2003									
	'000,000			J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	Rendement en dividende sur action (%)
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Volume(1)	6379	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	4,478	4,377	3,926	4,004	Volume(1)
Value\$(1)	6384	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	61,917	62,150	54,344	51,946	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	8,417	8,546	8,458	8,377	Indice des prix(2)
Annual % change		24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	22.7	22.4	16.5	11.5	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	20.79	20.02	19.72	20.22	20.48	19.28	18.82	18.83	19.17	19.24	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.72	1.72	1.64	1.62	1.62	1.67	1.74	1.74	1.72	1.75	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires
M1	37124	134,393	144,422	134,916	139,164	138,318	139,340	140,385	144,764	145,003	148,096	148,671	M1
M2	37128	549,966	581,665	560,346	566,106	567,248	569,913	573,300	579,321	582,608	587,052	589,917	M2
M2++	37150	1,156,866	1,195,880	1,170,361	1,175,956	1,176,215	1,177,099	1,182,628	1,190,447	1,195,058	1,201,639	1,205,858	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	343,320	342,184	340,054	336,919	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	693,604	751,439	718,159	723,485	727,898	730,660	736,393	742,596	747,003	754,337	759,082	Total
Consumer	122707	215,205	234,362	224,070	225,196	226,410	227,103	228,991	231,215	232,968	236,194	237,164	À la consommation
Mortgage	122746	478,399	517,077	494,089	498,289	501,488	503,558	507,402	511,381	514,034	518,142	521,918	Hypothécaire
Business credit	122643	892,268	907,852	898,734	897,054	901,420	906,922	906,472	904,503	906,547	908,184	909,881	Crédit aux entreprises

		2003				2004							
		S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Monetary aggregates													Agrégats monétaires
M1	37124	148,695	145,784	146,400	148,438	148,951	152,589	155,513	158,085	162,647	167,555	164,107	M1
M2	37128	590,996	589,300	590,505	593,719	596,210	600,736	602,764	607,458	614,583	623,765	623,295	M2
M2++	37150	1,208,382	1,207,921	1,214,108	1,215,250	1,219,960	1,227,735	1,231,751	1,242,448	1,250,617	1,261,622	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	349,316	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	364,033	365,088	366,783	369,291	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	765,044	770,867	777,482	781,529	787,876	792,286	796,345	804,650	812,650	821,348	..	Total
Consumer	122707	238,991	240,626	242,664	244,436	246,245	246,745	247,966	250,450	253,607	256,548	..	À la consommation
Mortgage	122746	526,053	530,241	534,818	537,093	541,631	545,540	548,379	554,200	559,043	564,801	..	Hypothécaire
Business credit	122643	909,976	912,833	914,530	915,901	918,038	922,274	927,892	932,951	937,829	945,308	951,127	Crédit aux entreprises

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Operating profit	\$'000,000 634671	149,969	172,118	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,734	50,738	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,373,566	2,454,525	589,227	599,683	616,963	613,869	608,176	613,210	619,270	620,469	633,192	Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/ 634670)	6.32	7.01	6.30	6.43	6.44	7.14	6.70	6.99	7.21	7.85	8.01	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	\$'000,000 634673	63,444	106,767	19,245	15,530	10,030	27,166	25,694	25,294	28,613	28,564	31,625	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/ 634628)	6.17	9.91	7.49	5.99	3.86	10.36	9.63	9.30	10.35	10.20	11.06	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB),

contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

M	A	M	J	J	A	
139,340	140,385	144,764	145,003	148,096	148,671	<b>Agrégats monétaires</b>
569,913	573,300	579,321	582,608	587,052	589,917	M1
1,177,099	1,182,628	1,190,447	1,195,058	1,201,639	1,205,858	M2
336,919	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	M2++
						Fonds mutuels(1)
						<b>Crédit aux ménages</b>
730,660	736,393	742,596	747,003	754,337	759,082	Total
227,103	228,991	231,215	232,968	236,194	237,164	À la consommation
503,558	507,402	511,381	514,034	518,142	521,918	Hypothécaire
906,922	906,472	904,503	906,547	908,184	909,881	<b>Crédit aux entreprises</b>

F	M	A	M	J	J	
						<b>Agrégats monétaires</b>
152,589	155,513	158,085	162,647	167,555	164,107	M1
600,736	602,764	607,458	614,583	623,765	623,295	M2
1,227,735	1,231,751	1,242,448	1,250,617	1,261,622	..	M2++
358,570	359,631	364,033	365,088	366,783	369,291	Fonds mutuels(1)
						<b>Crédit aux ménages</b>
792,286	796,345	804,650	812,650	821,348	..	Total
246,745	247,966	250,450	253,607	256,548	..	A la consommation
545,540	548,379	554,200	559,043	564,801	..	Hypothécaire
922,274	927,892	932,951	937,829	945,308	951,127	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

2003					2004		
I	II	III	IV	I	II		
43,835	40,732	42,882	44,669	48,734	50,738	Bénéfices d'exploitation	
613,869	608,176	613,210	619,270	620,469	633,192	Revenus	
7.14	6.70	6.99	7.21	7.85	8.01	Marges bénéficiaires(1)	
27,166	25,694	25,294	28,613	28,564	31,625	Bénéfices nets(2)	
10.36	9.63	9.30	10.35	10.20	11.06	Rendement de l'avoir(3)	

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue),

personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002



Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2002			2003				2004			
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II		
	<b>\$'000,000</b>													
<b>Total</b>	634671	149,968	172,118	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,734	50,738	<b>Total</b>	
Primary (including oil and gas)	(634968+ 26619542+ 26619582)	17,771	23,500	4,236	4,253	5,270	7,773	5,183	5,396	5,148	6,116	6,729	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)	
Utilities	635265	11,120	10,857	875	727	685	896	831	960	1,136	1,145	1,280	Services publics	
Manufacturing	635463	39,523	36,627	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	11,123	12,375	Fabrication	
Construction	635364	4,722	4,830	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	1,351	1,447	Construction	
Transportation	635760	6,825	7,156	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	2,123	2,061	Transports	
Trade	(635562+ 635661)	10,771	12,270	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	6,914	7,290	Commerce	
Finance, insurance & real estate	(635958+ 634869+ 637146)	35,413	65,846	8,647	4,714	10,254	10,152	15,446	19,039	21,209	24,464	23,501	Finances, assurances & affaires imm.	
Administrative and support	636255	1,565	1,606	430	415	416	363	342	455	447	426	366	Services de soutien administratifs	
Professional & related	636057	1,706	1,555	491	429	477	317	372	391	475	332	414	Professionnels et connexes	
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,575	7,920	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	2,003	1,928	Info. et loisirs	
Accomm. & food	636651	2,046	1,422	560	514	444	338	378	357	349	356	331	Hébergement et restauration	
Educational healthcare and social assistance	26619622	2,214	2,657	532	554	584	617	683	672	685	699	712	Enseignement, santé et assistance sociale	
Other services	636750	1,079	1,622	174	237	448	403	399	391	429	483	507	Autres services	

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2002			2003				2004			
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II		
	<b>\$'000,000</b>													
<b>Stocks</b>	122335	15,205	10,115	6,616	3,643	2,367	2,330	-45	3,693	4,137	4,185	3,410	<b>Actions</b>	
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>	
Total(1)	122328	44,873	67,601	3,985	7,762	10,804	13,483	12,861	21,397	19,860	22,702	5,370	Total(1)	
Federal	122305	-8,498	-13,784	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	-4,312	Fédéral	
Provincial	122308	3,831	713	-2,778	3,684	3,424	-1,828	-537	3,330	-252	8,573	-4,741	Provinciales	
Corporate	122314	10,344	32,492	74	-556	-188	9,592	6,291	6,587	10,022	-725	4,813	Des sociétés	
		2002	2003	2003			2004							
				O	N	D	J	F	M	A	M	J		

	<b>\$'000,000</b>												<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>	
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>														
Total	113389	20,934	18,471	2,365	6,430	1,336	5,688	-7,335	5,315	20,459	1,617	815	Total	
Stocks	113419	-1,531	12,932	798	2,241	2,188	2,581	-2,016	3,836	20,958	-1,712	-523	Actions	
Bonds	113390	18,684	6,998	1,162	4,197	-1,411	4,547	-3,717	1,210	896	1,731	-299	Obligations	
Money market	113422	3,781	-1,462	405	-8	559	-1,441	-1,602	270	-1,395	1,599	1,637	Marché monétaire	

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020



Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,517	428,247	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	8,799	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	12,992	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	40,354	42,052	12,526	10,013	9,882	10,892	13,011	7,661	10,488	12,121	10,966	Émissions brutes
Retirements	122286	36,523	41,339	15,304	6,328	6,459	12,720	13,548	4,331	10,740	3,548	15,707	Remboursements
Net new issues	122308	3,831	713	-2,778	3,684	3,424	-1,828	-537	3,330	-252	8,573	-4,741	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	69,438	84,276	19,627	13,902	15,543	18,949	25,087	17,455	22,785	13,704	19,247	Émissions brutes
Retirements	122292	59,093	51,785	19,553	14,457	15,731	9,357	18,796	10,868	12,764	14,429	14,434	Remboursements
Net new issues	122314	10,344	32,492	74	-556	-188	9,592	6,291	6,587	10,022	-725	4,813	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,775	4,778	1,234	586	1,101	1,886	775	1,510	607	534	443	Émissions brutes
Retirements	122295	384	3,207	7	22	156	82	2,300	357	468	692	633	Remboursements
Net new issues	122317	3,390	1,570	1,227	564	944	1,803	-1,525	1,153	139	-158	-191	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,252	13,037	5,851	3,370	2,848	1,585	2,664	3,803	4,985	5,183	4,728	Émissions brutes
Retirements	122298	2,439	4,492	462	292	1,426	1,058	1,184	1,263	987	840	1,128	Remboursements
Net new issues	122320	11,813	8,545	5,389	3,078	1,423	527	1,480	2,540	3,998	4,343	3,600	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

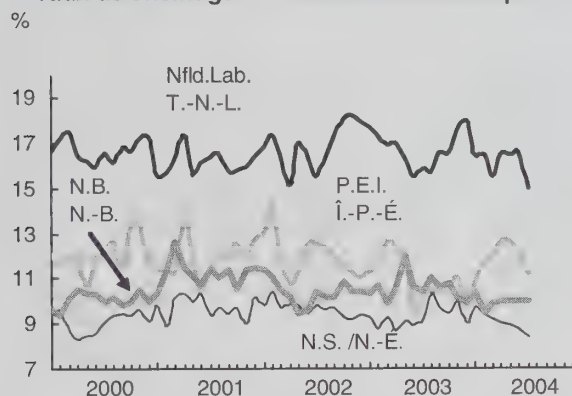
## VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial building and housing	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61
46. Bankruptcies by province	62

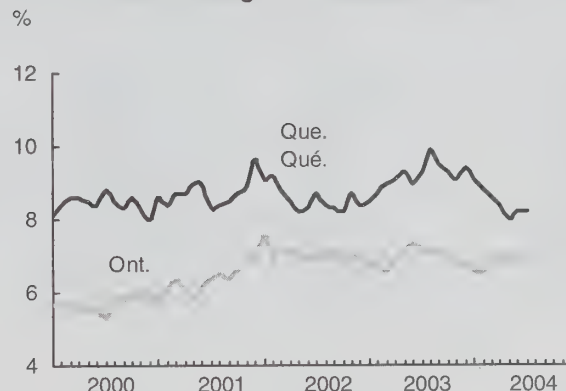
## VIII. Les provinces

Page		Page
56	41. PIB par province	56
57	42. Estimations de la population active par province	57
58	43. Rémunération et emploi par province	58
60	44. Construction et logements par province	60
61	45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
62	46. Faillites par province	62

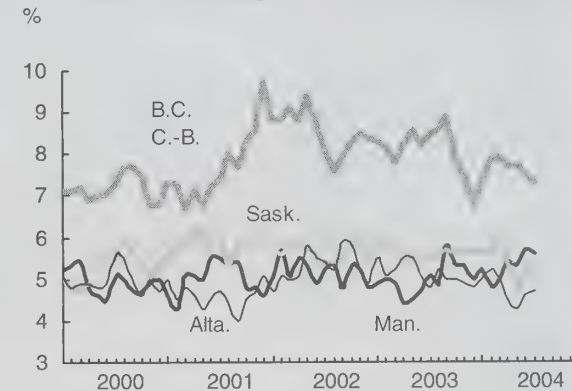
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**

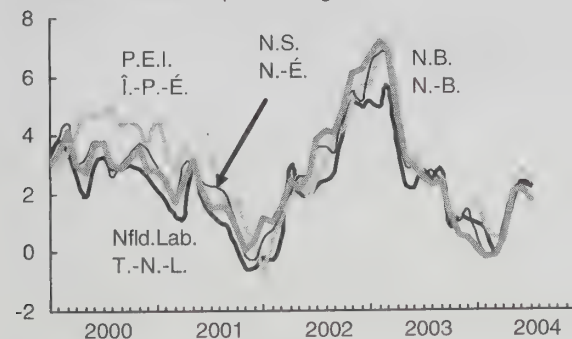


**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



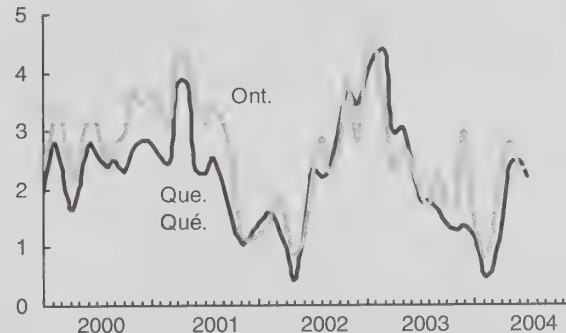
**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

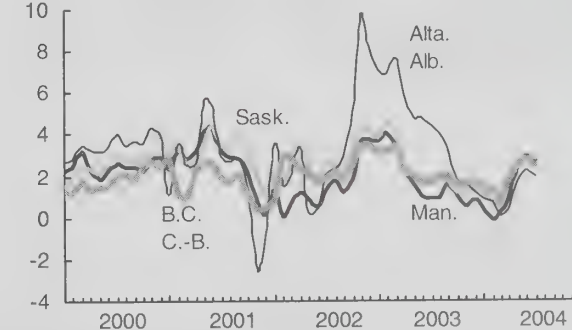


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>GDP</b> <b>at market</b> <b>prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>PIB</b> <b>aux prix</b> <b>du marché</b>
Canada	687179	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	1,214,601	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	18,015	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	3,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	28,813	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	22,358	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	254,263	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	493,416	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	38,078	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	36,778	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	170,631	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	142,418	Colombie-Britannique
<b>GDP</b> <b>at 1997</b> <b>prices</b>								<b>PIB</b> <b>aux prix</b> <b>de 1997</b>
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	1,092,529	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	14,873	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	3,398	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	25,049	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	20,552	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	233,637	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	457,951	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	35,023	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	31,970	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	131,663	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	132,622	Colombie-Britannique
<b>Final domestic</b> <b>demand</b> <b>at 1997 prices</b>								<b>Demande intérieure</b> <b>finale aux prix</b> <b>de 1997</b>
Canada	3839889	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	1,057,622	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	16,710	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	4,161	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	29,818	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	22,528	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	228,513	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	412,262	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	35,313	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	31,741	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	130,665	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	138,938	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002



Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003						2004							
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Employment	'000																Emploi
Canada	2062811	15,412	15,746	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	16,033	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	218	219	220	216	214	216	220	219	223	219	223	221	226	221	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	69	70	69	69	70	70	69	69	69	68	69	68	70	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	428	435	433	436	432	436	439	438	440	443	446	449	448	449	447	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	346	345	339	344	344	348	346	350	351	350	349	352	352	354	356	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714	3,708	3,693	3,702	3,717	Québec
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298	6,329	6,347	6,355	6,336	Ontario
Manitoba	2064134	567	569	571	564	570	568	571	571	573	572	574	576	575	571	574	Manitoba
Saskatchewan	2064323	482	487	487	483	485	486	488	487	488	488	494	492	490	487	488	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751	1,756	1,758	1,744	1,758	Alberta
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038	2,053	2,080	2,082	2,067	Colombie-Britannique
Participation rates	%																Taux d'activité
Canada	2062816	66.9	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	67.4	Canada
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6	60.6	60.3	60.6	60.1	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9	68.8	67.4	68.3	68.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1	64.5	64.3	64.1	64.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4	64.0	63.8	64.2	64.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.1	66.0	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1	65.6	65.4	65.6	65.6	Québec
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2	68.5	68.6	68.5	68.2	Ontario
Manitoba	2064139	69.2	69.0	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3	69.4	69.5	68.9	69.3	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9	68.2	68.2	67.8	68.0	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1	73.1	73.2	72.6	73.0	Alberta
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9	65.3	65.9	65.6	65.4	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	Taux de chômage
Canada	2062815	7.7	7.6	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	7.2	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5	16.5	16.6	15.0	16.2	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6	12.6	12.0	11.2	11.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0	8.9	8.8	8.4	8.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0	10.0	10.0	10.0	10.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4	8.0	8.2	8.2	8.0	Québec
Ontario	2063949	7.1	7.0	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8	7.0	7.0	6.8	6.8	Ontario
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4	5.3	5.7	5.6	5.7	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4	4.8	5.2	5.2	5.4	Saskatchewan
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5	4.3	4.6	4.7	4.7	Alberta
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7	7.8	7.5	7.3	7.7	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087



Table 43. Provincial Employment and Earnings

		2002	2003	2003														
				J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M	J		
Labour income	\$'000,000										J						Revenu du travail	
Canada	1996473	592,692	613,718	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,142	52,274	52,480	52,795	52,898	53,315	Canada	
Nfld. Lab.	1996476	6,918	7,259	609	613	611	608	605	604	618	618	622	625	620	622	632	T.-N.-L.	
P.E.I.	1996479	1,902	1,983	166	166	166	167	168	167	169	169	169	170	173	175	175	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1996482	14,336	15,005	1,245	1,259	1,257	1,256	1,259	1,254	1,275	1,263	1,264	1,270	1,291	1,280	1,300	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1996485	11,105	11,605	962	974	965	968	972	972	986	977	971	973	989	984	990	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1996488	127,524	132,624	11,003	11,122	10,999	11,103	11,167	11,165	11,264	11,231	11,224	11,260	11,333	11,351	11,442	Québec	
Ontario	1996491	251,224	258,608	21,513	21,548	21,476	21,596	21,669	21,717	21,860	21,922	21,968	22,058	22,159	22,200	22,370	Ontario	
Manitoba	1996494	18,581	19,190	1,590	1,604	1,600	1,608	1,611	1,606	1,622	1,633	1,625	1,626	1,653	1,653	1,665	Manitoba	
Saskatchewan	1996497	14,611	15,329	1,274	1,277	1,279	1,287	1,289	1,292	1,310	1,310	1,315	1,316	1,330	1,337	1,348	Saskatchewan	
Alberta	1996500	70,625	73,525	6,073	6,122	6,147	6,191	6,208	6,246	6,312	6,339	6,384	6,419	6,450	6,482	6,541	Alberta	
British Columbia	1996503	72,790	75,334	6,233	6,267	6,269	6,310	6,327	6,311	6,365	6,407	6,457	6,486	6,515	6,532	6,569	Colombie-Britannique	
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries	
Canada	1596764	13,064	13,328	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,438	13,516	Canada	
Nfld. Lab.	1596792	182	186	187	188	188	186	186	184	187	186	186	185	184	185	187	T.-N.-L.	
P.E.I.	1596820	59	63	66	66	66	65	64	62	62	62	61	62	62	64	65	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1596845	368	382	384	390	388	384	384	381	385	382	379	380	379	376	381	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1596870	299	305	308	308	306	304	305	301	303	300	297	298	297	298	299	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,163	3,166	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,168	3,166	3,167	3,162	3,179	Québec	
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,151	5,160	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,233	5,242	5,241	5,228	5,257	Ontario	
Manitoba	1596955	516	524	520	528	529	523	525	521	523	523	520	520	523	525	526	Manitoba	
Saskatchewan	1596982	377	394	395	396	395	394	397	395	401	397	394	396	398	400	403	Saskatchewan	
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,450	1,452	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,474	1,479	1,476	1,479	1,483	Alberta	
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,642	1,633	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,648	1,653	1,661	1,665	1,673	Colombie-Britannique	

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003							2004						
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	690.95	691.32	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.95	699.88	702.69	699.76	706.79	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	641.32	646.09	646.00	655.95	658.63	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	547.21	542.19	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	555.65	562.83	569.15	562.52	561.45	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	596.83	598.30	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	607.99	612.43	622.47	616.28	621.51	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	637.62	637.83	641.67	636.62	646.20	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	658.46	665.83	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.48	657.27	663.50	659.70	669.61	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	734.76	733.56	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	740.81	738.70	742.39	737.17	745.69	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	637.54	639.24	642.23	642.41	651.14	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	625.07	623.70	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	644.07	646.34	642.24	649.39	649.57	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	705.90	707.87	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	728.63	730.22	726.82	724.42	734.07	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	682.19	677.88	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.86	696.32	695.36	694.32	698.12	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.8	118.2	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	122.8	123.9	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	129.0	128.9	128.0	130.5	131.0	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	122.0	120.4	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	123.1	122.6	121.7	124.1	125.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	119.0	120.3	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.7	123.0	120.5	122.9	123.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	120.3	121.9	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.2	124.1	124.8	126.2	128.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	111.2	111.9	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	112.2	111.2	112.1	112.7	114.1	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	112.2	112.7	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.7	114.5	114.9	115.4	116.9	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	116.7	117.4	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.2	121.8	122.3	124.2	125.6	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	116.5	117.0	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	122.1	121.7	120.7	122.6	123.5	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	120.9	120.8	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.5	123.4	122.9	124.5	125.6	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	110.4	110.0	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	113.4	113.6	113.2	114.7	116.2	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	47,262	50,772	5,282	4,215	4,716	4,624	4,000	3,447	2,823	3,045	4,517	4,981	5,006	6,474	5,334	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	421	40	42	53	47	41	20	12	9	25	43	71	56	52	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	25	8	12	9	6	14	8	4	9	20	22	23	26	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,014	116	82	88	81	88	48	43	42	73	138	139	124	123	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	92	65	83	68	52	22	15	15	44	75	88	108	85	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,091	1,034	831	884	965	843	742	552	742	1,088	1,091	1,178	1,245	909	Québec
Ontario	5467	22,281	23,235	2,433	1,874	2,134	2,143	1,961	1,535	1,229	1,237	1,867	2,114	1,906	2,758	2,543	Ontario
Manitoba	5474	889	1,065	96	105	90	79	56	54	45	57	83	97	114	164	126	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	773	60	98	71	50	41	61	31	27	54	93	94	73	68	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,667	611	560	564	612	455	446	343	378	656	702	701	681	694	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	698	537	716	548	434	494	541	514	611	593	656	1,224	693	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	210.4	208.5	208.5	191.8	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	2.2	2.0	2.1	2.0	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	0.6	0.7	0.9	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	2.7	3.0	3.6	2.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	3.0	3.2	2.5	2.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	48.1	48.7	44.3	46.7	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	82.7	84.1	84.6	75.9	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	2.7	2.7	2.5	3.2	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	3.2	6.4	2.0	2.1	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	28.3	25.9	36.5	28.0	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	36.9	31.8	29.5	27.8	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	123.5	123.7	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	115.5	116.0	117.3	118.2	119.6	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	121.1	121.1	121.8	121.8	121.8	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	103.9	103.9	104.1	104.7	104.5	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	127.2	127.6	128.5	129.4	129.4	129.4	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	132.3	133.5	134.3	134.6	134.6	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	144.0	145.9	146.6	148.4	148.5	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	123.6	124.9	126.4	127.4	127.6	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	115.3	115.3	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	119.8	119.8	119.8	120.0	120.5	120.7	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	117.9	118.5	119.2	123.9	123.9	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	117.3	117.3	117.3	119.6	119.6	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	136.4	137.1	137.6	138.3	138.6	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	127.0	127.7	128.3	129.2	129.5	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	99.7	100.1	100.9	101.0	101.1	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005



Table 45. Shipments, Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Livraisons, Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2002	2003	2003							2004						
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
<b>Shipments</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Livraisons</b>
Canada	800450	550,375	545,765	44,569	45,735	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,355	48,366	48,712	49,181	49,923	Canada
Nfld.Lab.	803786	2,514	2,827	267	259	242	274	254	229	226	237	236	243	249	256	259	T.-N.-L.
P.E.I.	804246	1,327	1,356	110	111	100	122	116	125	117	113	124	132	121	127	105	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	804706	8,296	8,524	692	696	689	695	688	715	703	719	703	761	781	797	785	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	805166	12,531	12,864	1,065	1,020	1,087	1,074	989	1,073	1,123	1,009	1,094	1,163	1,176	1,284	1,234	Nouveau-Brunswick
Quebec	805626	130,264	128,514	10,594	10,803	10,523	10,720	10,662	10,556	10,788	10,983	11,033	11,382	11,544	11,354	11,686	Québec
Ontario	806086	294,309	289,216	23,568	24,532	22,235	24,294	24,076	23,684	24,028	23,955	24,102	25,145	25,363	25,837	26,225	Ontario
Manitoba	806546	11,263	11,413	908	930	946	987	976	959	1,002	980	980	1,048	995	1,042	1,050	Manitoba
Saskatchewan	807006	7,634	7,913	661	637	637	698	687	693	680	699	727	804	746	775	786	Saskatchewan
Alberta	807466	43,673	45,838	3,696	3,658	3,698	3,718	3,808	3,822	3,925	3,958	4,102	4,249	4,313	4,160	4,297	Alberta
British Columbia	807928	38,499	37,223	3,002	3,085	3,123	3,230	3,109	3,130	3,078	3,139	3,248	3,432	3,414	3,541	3,493	Colombie-Britannique
<b>Retail trade</b>																	<b>Commerce de détail</b>
Canada	21644955	318,532	330,503	27,365	27,785	28,131	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,681	28,460	28,644	28,694	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,369	5,679	479	480	490	476	471	476	479	481	487	470	462	472	468	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,369	1,381	115	115	118	117	116	114	112	114	115	118	118	117	116	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	9,840	9,990	838	839	840	816	835	833	833	828	813	856	847	860	862	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	7,787	7,797	660	662	654	647	646	645	632	652	659	660	659	648	641	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	71,531	75,148	6,230	6,285	6,375	6,328	6,349	6,305	6,230	6,357	6,354	6,527	6,403	6,485	6,541	Québec
Ontario	21645063	120,992	125,136	10,345	10,549	10,640	10,587	10,513	10,422	10,265	10,371	10,622	10,657	10,528	10,636	10,582	Ontario
Manitoba	21645071	10,541	10,925	917	920	922	923	918	929	923	916	961	983	982	968	986	Manitoba
Saskatchewan	21645075	9,389	9,859	814	820	843	850	824	812	811	795	853	848	865	860	861	Saskatchewan
Alberta	21645079	37,663	39,367	3,244	3,353	3,378	3,296	3,312	3,334	3,290	3,326	3,628	3,613	3,610	3,606	3,625	Alberta
British Columbia	21645083	42,906	44,034	3,626	3,664	3,771	3,684	3,683	3,708	3,709	3,705	3,774	3,851	3,888	3,896	3,914	Colombie-Britannique
<b>Consumer prices(1)</b>	<b>(1992=100)</b>																<b>Indices des prix(1)</b>
Canada	735319	119.0	122.3	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	121.6	122.8	123.2	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	123.9	124.3	124.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	125.1	126.0	126.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	123.5	124.6	124.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	119.9	121.1	121.0	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	120.0	121.0	121.0	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	125.1	126.1	125.8	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	125.7	126.8	126.5	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	126.4	128.1	128.5	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	128.4	129.7	129.9	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	130.6	131.7	133.0	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	122.4	123.4	123.6	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	123.0	124.0	124.1	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

**Sources:** Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).

**CANSIM tables:** 080-0014, 304-0014, 304-0015, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

**Sources:** Commerce de détail (no 63-005-XIB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (no 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833)

**Tableaux CANSIM:** 080-0014, 304-0014, 304-0015, 326-0001



Table 46. Business Bankruptcies by Province

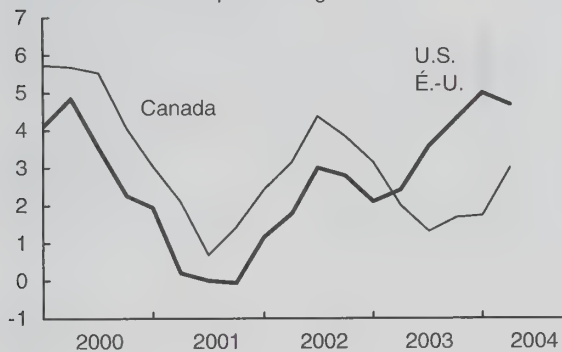
		1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004				
									A	M	J	J	
Liabilities	\$'000												Passif
Canada	25654063	3,883,018	4,281,056	3,045,655	4,487,689	5,822,061	8,008,978	4,973,867	331,886	147,201	192,158	215,002	Canada
Nfld.Lab.	25654105	25,065	61,892	13,843	24,871	15,581	12,342	26,475	1,943	763	2,902	1,258	T.-N.-L.
P.E.I.	25654147	9,758	8,041	7,174	2,706	14,364	11,349	17,260	946	262	746	561	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	25654189	86,321	270,232	92,120	64,282	71,066	84,018	58,081	3,634	2,822	5,031	5,357	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	25654231	35,579	38,996	45,350	54,921	71,260	254,539	47,685	5,759	930	5,497	4,918	Nouveau-Brunswick
Quebec	25654273	1,111,754	982,211	701,783	751,641	1,033,056	689,880	774,269	47,041	29,618	44,985	38,737	Québec
Ontario	25654315	1,602,690	996,176	1,187,800	1,526,474	2,760,502	4,395,423	3,227,778	193,291	51,988	85,950	96,612	Ontario
Manitoba	25654357	96,452	137,961	46,382	50,180	668,257	304,698	100,693	2,375	3,785	2,268	5,070	Manitoba
Saskatchewan	25654399	63,342	72,179	126,737	94,111	79,901	54,859	80,319	7,488	5,319	3,835	4,050	Saskatchewan
Alberta	25654441	388,010	247,073	469,340	1,451,545	434,819	545,680	318,541	20,889	33,141	21,680	19,156	Alberta
British Columbia	25654483	460,950	1,465,162	352,657	464,856	670,625	1,654,724	321,742	48,519	16,253	19,062	39,282	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).  
 CANSIM table: 177-0007

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).  
 Tableau CANSIM: 177-0007

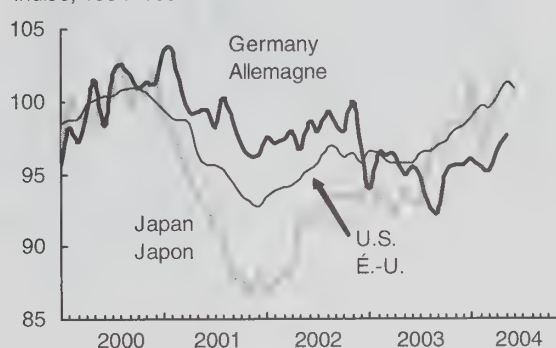
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



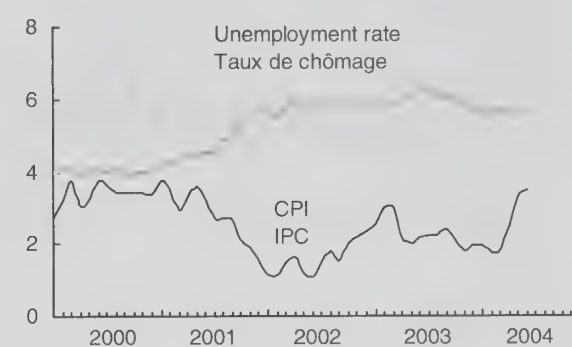
**Industrial Production**  
**Production industrielle**

Index 1994=100  
Indice, 1994=100



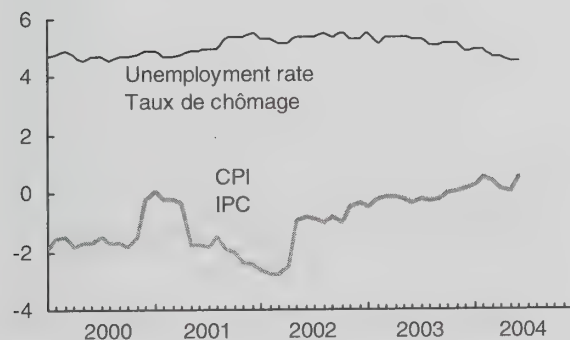
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**

%



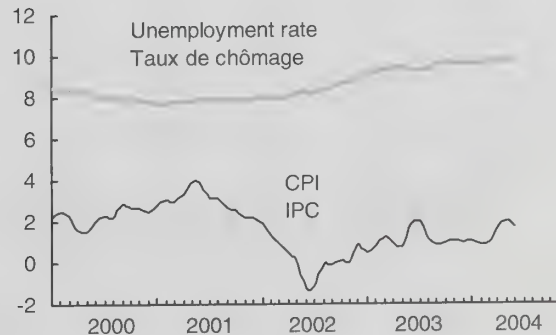
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**

%



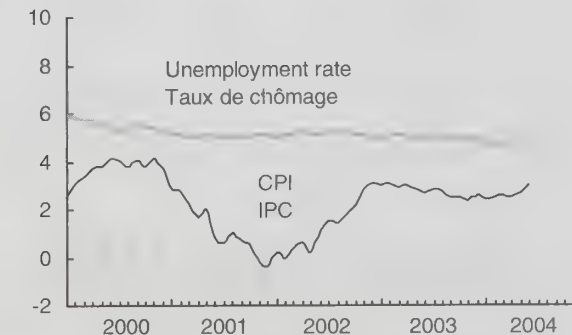
**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

%



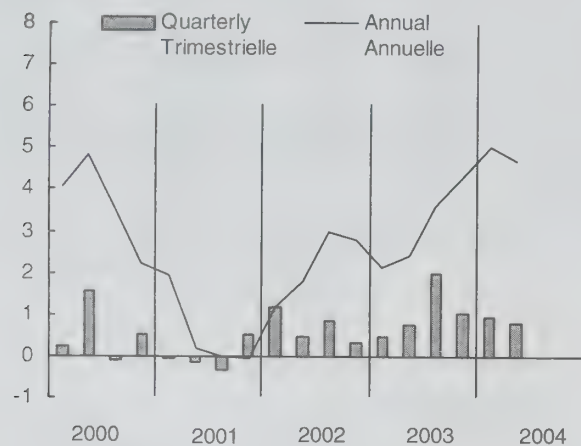
**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**

%



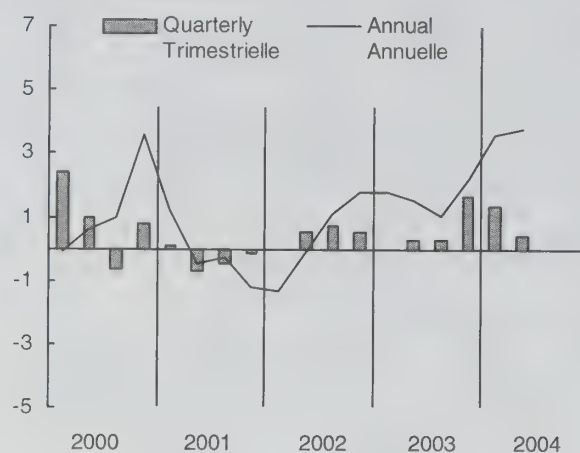
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



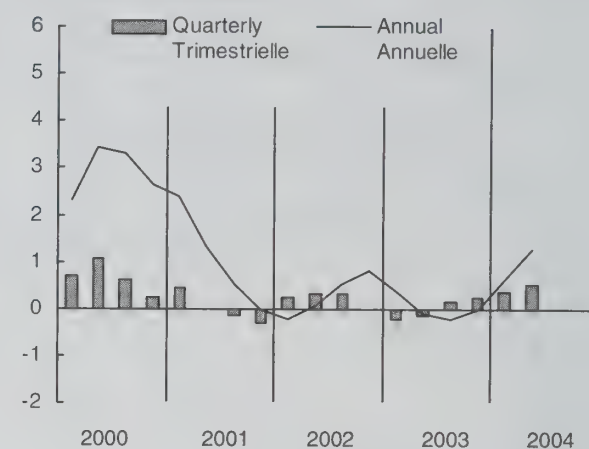
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



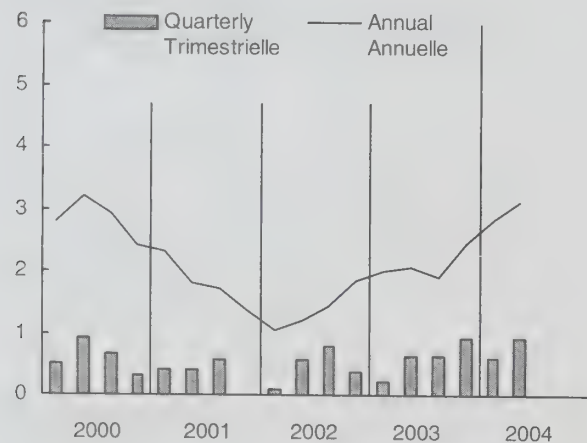
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



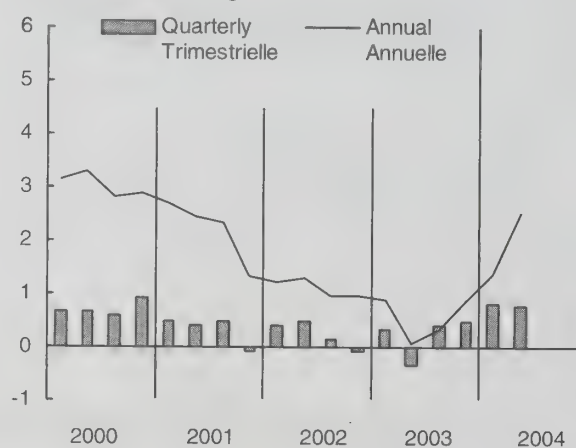
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

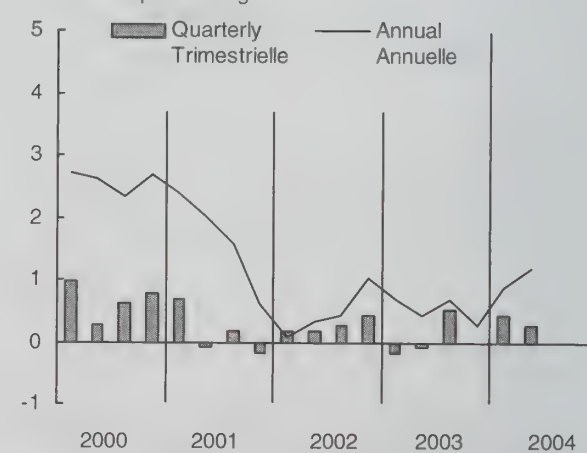


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	22,664	23,818	3,115	2,918	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	8,250	10,416	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-473.9	-530.7	-103.6	-86.1	-110.2	-117.9	-119.0	-126.9	-138.2	-133.9	-131.6	-127.0	-144.8		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,372	4,254	4,928		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.22	-20.43	-4.52	-6.41	-6.17	-5.38	-2.20	-4.49	-2.50	-5.81	-6.79	-5.33	-5.32		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	54.5	25.9	3.0	11.5	12.6	0.2	23.7	18.0	2.9	-6.9	11.4	18.5	13.6		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	15.37	4.84	7.48	6.63	6.39	1.92	2.90	4.16	4.72	-1.75	2.43	-0.56	2.38		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	46.5	50.7	4.7	5.0	10.6	8.8	14.8	12.3	9.6	7.5	17.3	16.3	20.4		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-10.04	-11.58	1.65	2.07	-2.03	-5.31	2.06	-4.76	-7.80	-8.65	1.48	-3.39	-3.10		Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.6	1,096.4	1,036.1	1,046.3	1,060.4	1,070.4	1,081.3	1,086.4	1,093.8	1,091.8	1,095.5	1,104.4	1,112.6	1,124.4	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,083.1	10,397.8	9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,045.1	10,128.4	10,160.8	10,210.4	10,288.3	10,493.1	10,600.1	10,702.1		États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	533,040	546,180	531,360	527,970	525,540	531,840	537,300	538,180	538,480	553,530	547,140	556,890	565,240		Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	1,011.9	1,034.6	972.8	977.2	1,003.6	1,007.2	1,016.4	1,020.0	1,022.0	1,028.8	1,038.4	1,049.2	1,056.8		Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,903.6	6,938.9	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,903.6	6,921.2	6,924.0	6,920.8	6,916.4	6,946.0	6,970.4	7,010.8		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,399.9	1,406.5	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.4	1,408.8	1,417.6	1,428.4		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,989.7	1,987.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.4	1,995.6	2,004.4		Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,036.7	1,039.4	1,035.2	1,032.0	1,032.4	1,035.2	1,037.6	1,041.6	1,038.8	1,037.6	1,042.4	1,042.4	1,046.8		Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
	<b>(1995=100)</b>														
Canada	125.3	125.6	124.5	123.5	125.9	126.5	126.7	128.0	127.5	126.9	128.0	128.3	128.9		Canada
US	124.2	124.6	124.1	124.2	124.9	125.2	126.4	126.7	127.5	128.6	128.3	129.3	130.6	130.2	États-Unis
Japan	97.1	100.1	98.4	98.3	101.5	102.4	103.6	103.1	106.2	102.0	102.8	105.9	106.9	105.7	Japon
UK	102.5	101.9	102.3	101.5	101.7	102.5	101.6	101.7	101.6	100.9	101.1	101.7	102.0	101.7	Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	116.4	115.7	115.1	117.0	117.0	117.0	116.6	116.6	117.2	117.4	118.1		Zone euro
France	114.2	113.8	113.7	113.4	114.5	115.5	114.8	115.0	114.2	115.2	115.5	115.0	115.2		France
Germany	113.5	114.1	114.9	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9	116.4	115.8	115.5	117.2	118.5		Allemagne
Italy	104.8	104.3	105.2	105.2	104.4	104.7	105.0	104.9	104.5	104.5	104.2	104.7	104.7		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	<b>%</b>														
Canada	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	6.8	6.8	6.6	6.6	6.8	6.7	6.5	6.6	Canada
US	5.8	6.0	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.6	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	5.0	4.7	4.6	4.6	4.6	Japon
UK	5.1	5.0	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9	4.8	4.7	4.7	4.7	4.7			Royaume-Uni
Euro zone	8.7	8.9	8.8	8.8	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	9.0	9.0	9.0	Zone euro
France	8.8	9.4	9.4	9.5	9.5	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	France
Germany	8.7	9.6			9.7	9.7	9.6	9.6	9.6	9.6	9.7	9.8	9.8	9.8	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.



Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

	2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Consumer price index (1)</b> <i>(1995=100)</i>																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2	117.4	117.3	117.6	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9	118.2	118.6	118.8	119.9	120.0		Canada
US	118.0	120.7	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5	122.2	123.0	123.5	124.2	124.7		États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.5	99.7	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2	99.2	99.4	99.4	99.5	99.7		Japon
UK	118.2	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8	123.3	123.8	124.6	125.0	125.2		Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.2	117.4	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2	118.5	119.0	119.4	119.8	119.8		Zone euro
France	110.0	112.3	112.1	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2	113.7	114.2	114.5	114.9	114.9		France
Germany	110.1	111.2	111.4	111.4	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0	112.2	112.5	112.8	113.0	113.0		Allemagne
Italy	118.8	122.0	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.6	124.0	124.3	124.6	124.7		Italie

<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	1.00	0.99	1.11	1.26	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	3.96	4.00	4.00	4.22	4.42		Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)

	2002	2003	2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,215	58,177	4,671	4,626	4,890	5,370	4,854	4,133	5,089	5,042	5,884	6,025	6,912	5,789	8,627	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-578.3	-46.6	-47.4	-46.7	-48.0	-49.1	-47.3	-51.6	-52.7	-52.9	-54.5	-56.3	-53.9		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,188	721	744	899	982	1,035	1,020	1,121	1,038	1,183	1,003	983	1,281		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.88	-5.42	-3.19	-3.09	-4.83	-4.37	-4.82	-4.40	-6.15	-4.36	-4.46	-5.01	-4.86		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	99.00	71.88	5.70	6.31	7.29	7.95	7.56	5.67	6.75	8.45	9.10	9.92	7.33	9.18		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	-0.13	0.70	0.04	0.44	-0.10	0.16	0.94	0.93	0.38	0.87	-0.33	-0.26		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	10.3	13.0	12.7	14.0	10.3	10.3	13.0	13.6	11.8	13.8	14.5	15.2		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	-0.39	-0.14	0.11	0.49	1.08	0.22	-0.38	-0.67	-0.12	0.49	0.50			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22
- par province .....	45

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials.....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut.....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population.....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14



## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
- by province .....	45
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux -- (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32













October 2004

Octobre 2004

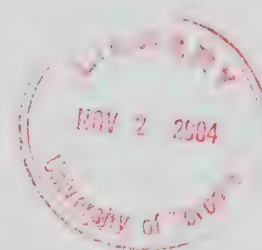


Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



---

**Statistical  
Summary**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Aperçu  
statistique**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada





## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution

**F** too unreliable to be published

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence

**F** trop peu fiable pour être publié



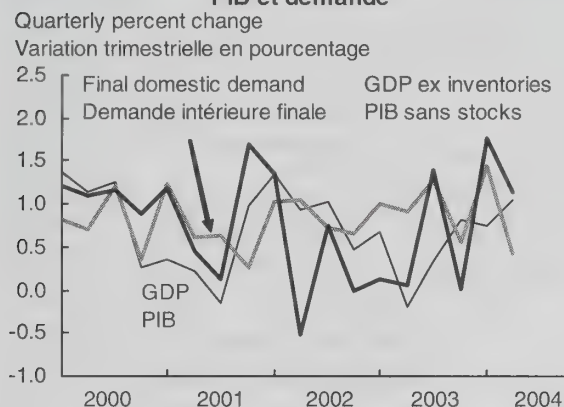
## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

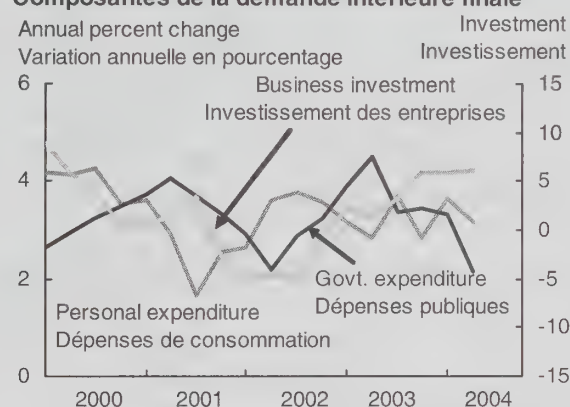
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

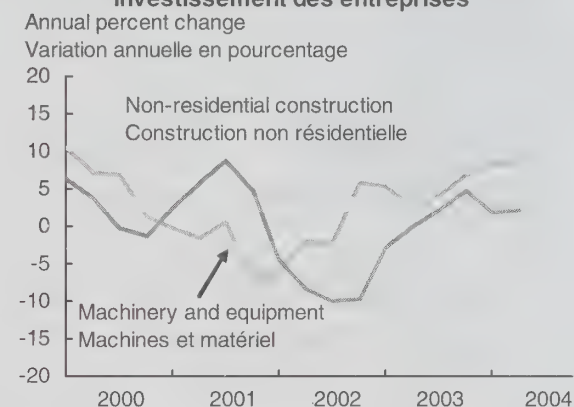
**GDP and Demand**  
**PIB et demande**



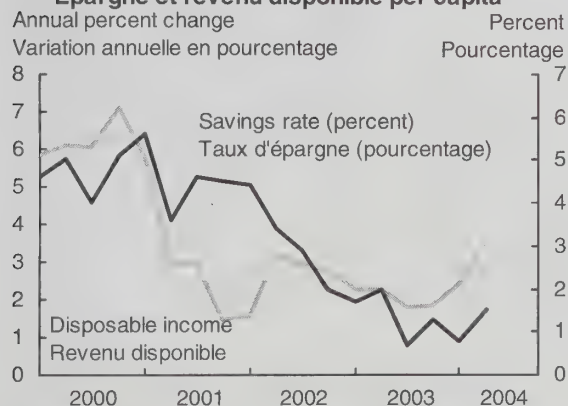
**Components of Final Domestic Demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**



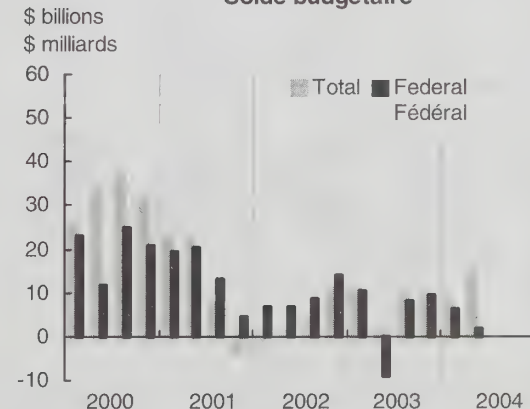
**Business Investment**  
**Investissement des entreprises**



**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**



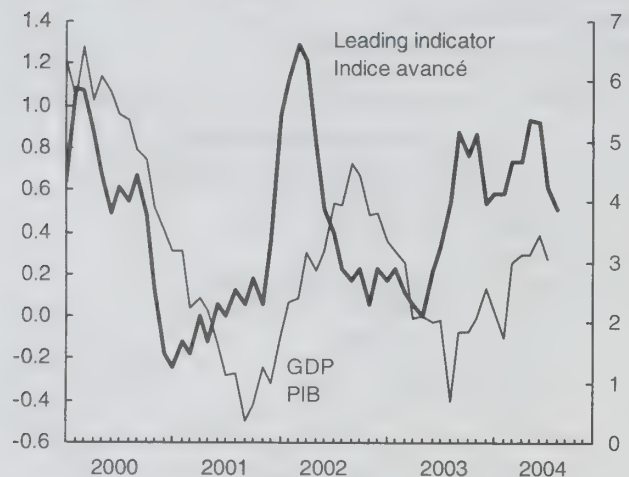
**Funds Raised by Firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**





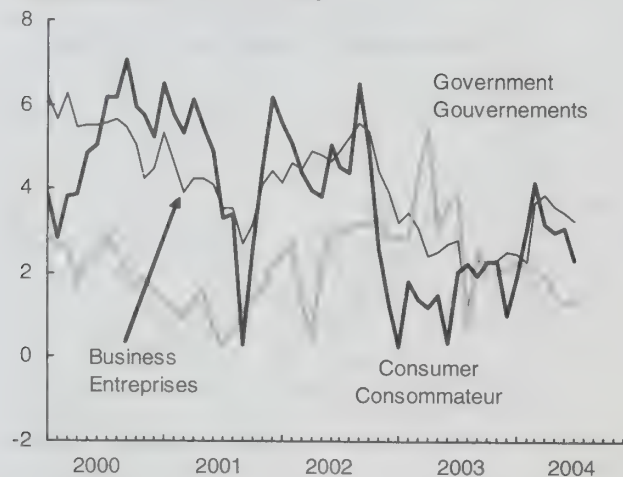
### Leading Indicator Indicateur avancé

Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage



### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



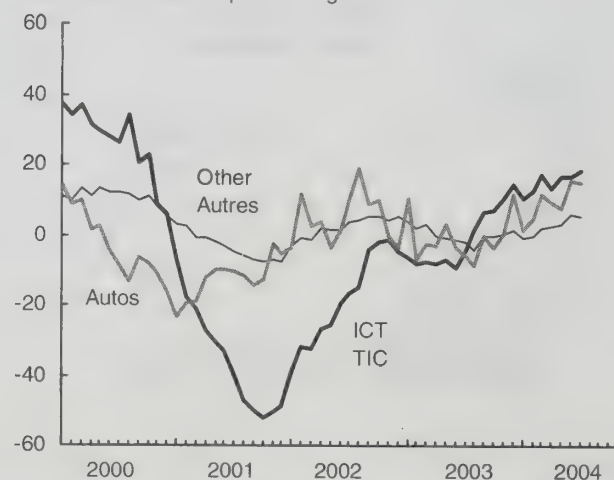
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



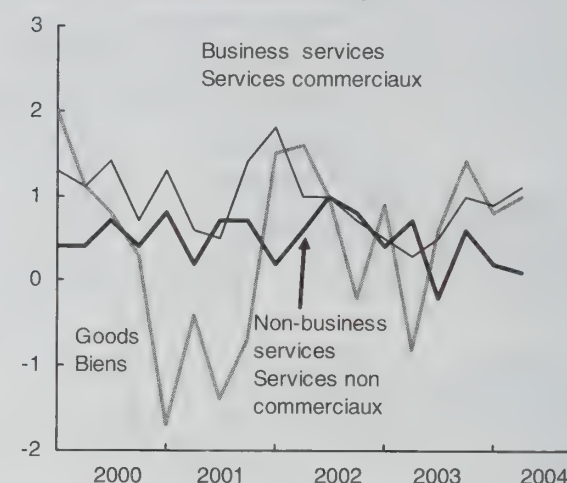
### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

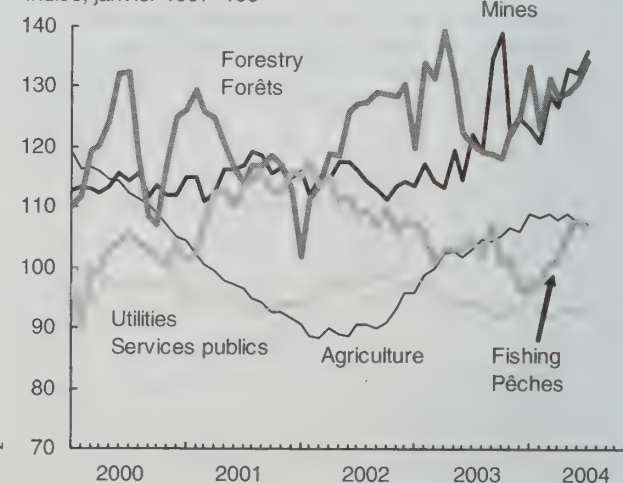


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
INCOME BASIS	\$'000,000												ENTERMES DE REVENUS
Labour income	498076	592,692	613,718	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	627,584	636,032	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	137,480	151,210	136,944	144,068	146,504	159,680	142,180	148,916	154,064	166,316	177,120	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	11,478	11,643	10,860	12,600	12,044	13,876	10,600	10,544	11,552	12,268	12,364	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	48,188	51,508	47,824	47,800	49,220	49,872	51,548	53,308	51,304	54,756	59,096	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	889	694	544	784	1,340	1,232	792	252	500	1,440	1,404	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	73,841	77,382	73,640	74,580	75,188	75,992	76,896	77,908	78,732	79,572	80,864	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-2,959	4,876	-452	-5,224	-2,136	3,232	11,012	2,832	2,428	-3,308	-6,520	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,721	55,465	53,532	53,744	54,236	54,212	55,328	55,836	56,484	57,048	57,840	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	915,330	966,496	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	995,676	1,018,200	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,416	94,996	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,968	172,896	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	954	685	1,712	536	276	824	924	956	36	-440	1,384	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	<b>PIB aux prix du marché</b>
EXPENDITURE BASIS													ENTERME DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	498087	657,302	688,707	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	710,336	718,136	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	498092	223,677	237,711	221,728	225,648	229,380	232,324	236,548	238,812	243,160	246,636	248,868	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	29,617	31,501	29,408	30,088	29,992	31,204	31,348	31,572	31,880	32,652	32,768	Capital fixe
Inventories	498094	-45	15	-36	-84	-68	-4	44	28	-8	-100	284	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	498095	197,828	205,875	196,264	200,072	200,812	202,604	201,196	208,660	211,040	216,260	223,164	Investissements
Residential	498096	65,829	73,757	64,508	66,508	68,856	70,412	71,024	75,380	78,212	81,088	84,064	Résidentiels
Non-residential	498097	131,999	132,118	131,756	133,564	131,956	132,192	130,172	133,280	132,828	135,172	139,100	Non résidentiels
Structures	498098	49,686	51,155	49,732	49,460	48,952	50,336	50,576	51,456	52,252	52,576	53,808	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	82,313	80,963	82,024	84,104	83,004	81,856	79,596	81,824	80,576	82,596	85,292	Machines & matériel
Inventory change	498100	-568	7,662	2,076	3,420	8,368	14,600	11,524	-2,576	7,100	-4,300	-3,840	Variation des stocks
Non-farm	498101	1,094	6,119	3,448	5,520	10,280	13,800	10,260	-4,520	4,936	-6,028	-5,300	Non agricoles
Farm	498102	-1,662	1,543	-1,372	-2,100	-1,912	800	1,264	1,944	2,164	1,728	1,460	Agricoles
<b>Exports</b>	498103	479,358	461,596	478,176	487,420	485,380	486,680	454,720	452,796	452,188	468,112	510,004	<b>Exportations</b>
<b>Imports</b>	498106	428,248	413,611	426,360	438,768	438,020	432,360	411,640	403,520	406,924	413,416	440,524	<b>Importations</b>
Statistical discrepancy	498109	-953	-684	-1,708	-532	-280	-824	-924	-952	-36	440	-1,384	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		4.5	5.3	3.2	6.1	8.1	8.3	4.6	4.3	3.9	3.4	6.7	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHÂÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	<b>1992044</b>	601,594	620,444	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	635,614	637,677	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	198,902	206,466	197,679	200,077	201,803	203,647	206,608	206,820	208,788	210,429	211,079	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	28,758	30,709	28,716	29,051	28,948	30,107	30,708	30,787	31,233	31,692	31,277	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	-40	14	-32	-76	-60	-4	40	24	-4	-88	244	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,677	194,235	184,706	188,039	186,946	189,630	190,451	197,167	199,693	203,299	205,654	Investissements
Residential	1992053	57,936	62,262	56,821	58,498	59,658	60,614	60,515	63,298	64,621	66,485	67,429	Résidentiels
Non-residential	1992054	127,037	131,043	127,264	128,845	126,445	128,149	129,119	132,909	133,995	135,562	136,921	Non résidentiels
Structures	1992055	44,492	44,928	44,666	44,160	43,395	44,429	44,671	45,109	45,501	45,238	45,613	Bâtiments
Machinery &	1992056	82,714	86,441	82,750	84,974	83,327	83,935	84,681	88,229	88,920	90,973	91,985	Machines &
equipment													matériel
<b>Final domestic demand</b>	<b>1992068</b>	1,014,794	1,051,568	1,012,085	1,019,459	1,026,103	1,036,393	1,045,724	1,059,110	1,065,043	1,080,474	1,085,091	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	2,123	11,876	3,254	6,150	11,298	17,276	14,657	3,410	12,160	992	106	Variation des stocks
Non-farm	1992058	2,876	7,889	3,982	7,371	12,180	14,318	10,685	-1,212	7,766	-2,406	-2,838	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-866	3,715	-831	-1,295	-949	2,619	3,598	4,558	4,086	3,177	2,664	Agricoles(1)
Exports	1992060	450,568	439,798	449,740	457,746	448,247	442,704	436,945	434,813	444,732	451,358	473,948	Exportations
Imports	1992063	391,070	405,977	392,160	400,376	398,032	400,836	404,169	401,081	417,823	421,709	435,119	Importations
Statistical	1992066	-888	-616	-1,584	-492	-256	-742	-836	-855	-32	390	-1,209	Divergence
discrepancy													statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>1992067</b>	1,074,620	1,096,359	1,070,382	1,081,335	1,086,368	1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,112,597	1,124,350	<b>PIB aux prix du marché</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	2.0	3.2	4.4	3.8	3.1	2.0	1.3	1.7	1.7	3.0	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
= GDP at market	498074	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	= PIB aux prix
prices													du marché
- Taxes, less subsidies	1997473	85,538	87,188	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,416	94,996	- Impôts, moins
on products													subventions sur les
- Capital consumption	498084	156,146	164,403	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,968	172,896	produits
allowances													- Provisions pour con-
- Statistical	498085	954	685	1,712	536	276	824	924	956	36	-440	1,384	sommation de capital
discrepancy													- Divergence
= Net domestic product	1997472	915,330	966,496	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	995,676	1,018,200	statistique
at basic prices													= Produit intérieur net au
													prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 2. Personal Income – Spending

		2002	2003	2002	III	IV	2003	II	III	IV	2004	II	Provenance
				II			I				I		
Sources	\$'000,000												
Labour income	498166	592,692	613,718	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	627,584	636,032	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	74,730	78,076	74,184	75,364	76,528	77,224	77,688	78,160	79,232	81,012	82,268	Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	105,691	104,409	106,868	105,084	103,136	104,016	104,040	105,568	104,012	105,928	107,468	Intérêts & placements
Government transfers	498172	120,947	124,492	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,600	128,588	Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>897,901</b>	<b>924,608</b>	<b>893,608</b>	<b>900,448</b>	<b>909,128</b>	<b>917,008</b>	<b>920,260</b>	<b>927,432</b>	<b>933,732</b>	<b>946,524</b>	<b>958,528</b>	<b>Revenu personnel total</b>
Annual % change		2.7	3.0	2.7	2.8	3.1	3.2	3.0	3.0	2.7	3.2	4.2	Variation annuelle (%)
Disposition		Emploi											
Goods and services	498179	657,302	688,707	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	710,336	718,136	En biens et services
To governments	498180	205,210	211,060	203,292	204,700	209,116	209,744	207,384	212,884	214,228	215,444	213,184	Aux gouvernements
Income taxes	498181	139,501	141,489	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,116	141,868	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	56,865	60,302	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,648	61,708	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	10,883	12,054	10,460	10,936	11,376	11,772	11,928	12,232	12,284	12,464	12,892	Aux sociétés
To non-residents	498185	2,462	2,620	2,324	2,528	2,532	2,664	2,504	2,644	2,668	2,724	2,776	Aux non-résidents
Personal saving	498164	22,044	10,167	23,232	20,456	14,264	12,172	14,228	5,040	9,228	5,556	11,540	Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>692,691</b>	<b>713,548</b>	<b>690,316</b>	<b>695,748</b>	<b>700,012</b>	<b>707,264</b>	<b>712,876</b>	<b>714,548</b>	<b>719,504</b>	<b>731,080</b>	<b>745,344</b>	<b>Revenu disponible</b>
Annual % change		3.8	3.0	4.4	4.1	3.9	3.3	3.3	2.7	2.8	3.4	4.6	Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>3.2</b>	<b>1.4</b>	<b>3.4</b>	<b>2.9</b>	<b>2.0</b>	<b>1.7</b>	<b>2.0</b>	<b>0.7</b>	<b>1.3</b>	<b>0.8</b>	<b>1.5</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$		Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997											
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>601,594</b>	<b>620,444</b>	<b>601,130</b>	<b>602,474</b>	<b>608,492</b>	<b>613,183</b>	<b>618,084</b>	<b>624,729</b>	<b>625,780</b>	<b>635,614</b>	<b>637,677</b>	<b>Total</b>
Annual % change		3.4	3.1	3.6	3.8	3.6	3.2	2.8	3.7	2.8	3.7	3.2	Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	75,486	76,442	75,124	75,712	76,115	76,397	76,325	76,323	76,723	77,432	77,796	Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	29,222	30,215	29,308	28,894	29,440	29,988	30,281	30,443	30,147	31,401	31,449	Vêtements
Housing	1992077	136,409	141,104	136,065	136,565	138,609	139,751	140,423	141,731	142,510	143,832	144,273	Logements
Furniture	1992084	50,682	52,736	50,507	50,599	51,519	51,936	52,471	52,978	53,560	55,292	55,825	Meubles
Medical care	1992091	29,940	31,446	29,725	30,114	30,486	30,899	31,263	31,594	32,030	32,707	32,941	Soins médicaux
Transportation	1992096	101,308	101,786	100,890	100,799	102,875	102,071	101,776	103,134	100,161	101,653	102,203	Transports
Recreation	1992103	70,433	72,648	70,758	70,617	70,851	71,829	72,642	73,042	73,080	74,298	74,527	Loisirs
Other	1992108	111,451	113,280	111,309	111,932	112,237	111,932	112,460	113,706	115,022	116,477	117,360	Autres
Net travel abroad	1992114	-2,792	1,264	-2,057	-2,312	-3,084	-1,088	972	2,277	2,897	3,029	1,841	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	93,099	94,923	92,940	92,374	94,720	94,080	94,992	97,399	93,220	95,286	96,145	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	54,472	56,142	54,512	54,095	54,914	55,720	56,103	56,448	56,297	58,391	58,720	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	137,196	140,078	136,759	137,140	138,852	139,816	139,720	139,941	140,836	142,661	142,269	Biens non durables
Services	1992119	317,626	330,098	317,725	319,566	320,860	324,309	328,125	332,052	335,907	339,967	341,399	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009



Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
<b>Revenue</b>	498316	472,786	497,430	466,812	474,012	488,644	493,740	491,124	500,540	504,316	510,504	519,048	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	139,501	141,489	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,116	141,868	Des particuliers
Enterprises	498319	37,940	44,555	37,512	39,472	41,084	45,520	42,180	45,152	45,368	47,472	51,344	Des entreprises
Non-residents	498320	4,387	4,154	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,376	4,756	Des non-résidents
Social insurance	498321	56,865	60,302	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,648	61,708	Assurance sociale
Taxes on product	498322	152,070	158,623	151,036	153,456	155,920	155,988	156,988	159,832	161,684	164,084	166,696	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,844	9,269	8,832	8,964	9,052	9,120	9,216	9,268	9,472	9,680	9,608	Autres transferts
Investment income	498324	37,790	42,522	35,600	36,960	41,452	42,468	44,140	41,592	41,888	41,748	44,776	Revenus de placements
Sales	498325	35,389	36,516	35,316	35,308	35,872	35,936	36,192	37,084	36,852	37,380	38,292	Ventes
<b>Expenditure</b>	498326	462,875	482,907	459,108	463,644	470,932	476,056	483,452	484,032	488,088	494,272	495,992	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498327	259,066	274,227	257,044	260,956	265,252	268,260	272,740	275,896	280,012	284,016	287,160	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	120,947	124,492	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,600	128,588	Aux particuliers
Businesses	498330	12,811	15,970	12,148	12,776	13,832	16,064	17,560	15,168	15,088	15,620	13,860	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,207	3,494	2,916	3,248	3,368	3,388	3,748	3,468	3,372	3,556	3,676	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,844	64,724	67,004	66,032	65,976	65,468	65,032	64,416	63,980	63,480	62,708	Service de la dette publique
Saving	498315	9,911	14,523	7,704	10,368	17,712	17,684	7,672	16,508	16,228	16,232	23,056	Épargne
<b>Net lending</b>	498333	3,252	7,627	672	3,060	10,752	10,988	1,392	8,804	9,324	7,752	14,644	<b>Prêt net</b>
<b>PENSION PLANS</b>													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
<b>Canada</b>													<b>Canada</b>
Revenue	499659	28,481	31,362	28,080	28,908	29,656	30,512	31,256	31,656	32,024	31,832	31,708	Recettes
Spending	499662	21,614	22,589	21,556	21,960	21,780	22,104	22,364	22,768	23,120	23,528	23,700	Dépenses
Saving	499658	6,867	8,773	6,524	6,948	7,876	8,408	8,892	8,888	8,904	8,304	8,008	Épargne
<b>Quebec</b>													<b>Québec</b>
Revenue	499667	7,893	8,417	7,800	7,952	8,144	8,424	7,976	8,532	8,736	8,916	9,220	Recettes
Spending	499670	6,768	7,096	6,720	6,816	6,912	6,976	7,052	7,148	7,208	7,488	7,496	Dépenses
Saving	499666	1,125	1,321	1,080	1,136	1,232	1,448	924	1,384	1,528	1,428	1,724	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).  
CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).  
Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	498358	190,237	199,213	187,112	190,552	197,576	198,660	196,376	201,360	200,456	203,776	205,616	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	86,697	88,947	85,652	86,080	88,500	88,952	87,708	89,872	89,256	88,916	87,116	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,019	29,384	23,540	24,976	26,440	29,764	27,804	29,916	30,052	31,996	34,076	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,387	4,154	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,376	4,756	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,228	17,971	18,080	18,248	18,520	18,192	18,008	17,796	17,888	17,820	17,576	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,420	46,213	43,816	44,724	46,344	45,420	45,708	46,784	46,940	48,024	48,964	Impôts sur production
Other transfers	498365	62	6	12	20	16	-48	36	8	28	244	20	Autres transferts
Investment income	498369	7,031	7,104	6,544	7,172	7,044	6,928	7,560	7,180	6,748	6,752	7,012	Revenus de placements
Sales	498370	4,578	4,719	4,648	4,492	4,640	4,628	4,548	5,100	4,600	4,904	5,276	Ventes
<b>Expenditure</b>	498371	183,347	195,962	182,136	183,400	185,484	189,792	207,280	194,068	192,708	198,596	204,780	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	45,461	48,672	45,272	45,712	46,408	47,432	48,624	49,028	49,604	51,084	50,760	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,872	62,912	60,372	60,612	60,916	61,884	63,052	63,052	63,660	64,708	65,492	Aux particuliers
Businesses	498375	3,309	4,579	3,028	3,192	3,416	4,368	4,324	4,792	4,832	4,980	4,456	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,032	3,309	2,740	3,072	3,192	3,204	3,564	3,284	3,184	3,264	3,380	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	33,766	41,400	33,592	34,680	35,348	37,188	52,320	39,156	36,936	40,644	47,592	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	36,907	35,090	37,132	36,132	36,204	35,716	35,396	34,756	34,492	33,916	33,100	Service de la dette publique
Saving	498357	6,890	3,251	4,976	7,152	12,092	8,868	-10,904	7,292	7,748	5,180	836	Épargne
<b>Net lending</b>	498381	8,970	4,662	6,692	8,520	13,972	10,144	-9,164	8,168	9,500	6,232	1,752	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	498394	230,244	248,694	227,736	231,480	238,304	243,020	257,168	246,596	247,992	254,064	266,848	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,804	52,542	52,492	52,232	52,828	52,032	50,704	53,212	54,220	55,200	54,752	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,921	15,171	13,972	14,496	14,644	15,756	14,376	15,236	15,316	15,476	17,268	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,567	6,784	6,680	6,664	6,716	6,796	6,772	6,752	6,816	6,916	7,080	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,335	76,044	72,084	73,344	73,768	74,908	75,280	76,372	77,616	78,376	79,484	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,031	8,504	8,072	8,188	8,272	8,408	8,420	8,500	8,688	8,680	8,832	Autres transferts
Investment income	498404	23,541	28,231	21,812	22,496	27,156	28,304	29,372	27,252	27,996	28,188	30,900	Revenus de placements
Federal government	498402	33,637	41,272	33,368	34,628	35,228	37,064	52,220	39,016	36,788	40,540	47,468	Adm. fédérale
Local governments	498403	93	95	88	100	92	100	88	100	92	92	92	Adm. locales
Sales	498405	19,315	20,051	19,168	19,332	19,600	19,652	19,936	20,156	20,460	20,596	20,972	Ventes
<b>Expenditure</b>	498406	238,006	249,545	234,884	239,016	244,360	245,092	250,348	250,508	252,232	254,768	256,964	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	139,063	147,699	137,716	140,072	142,688	144,120	146,648	148,500	151,528	153,152	155,468	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,174	29,453	28,880	28,768	30,380	29,412	29,436	29,672	29,292	29,548	29,524	Aux particuliers
Businesses	498410	8,216	10,243	7,816	8,296	9,164	10,500	12,080	9,248	9,144	9,524	8,292	Aux entreprises
Government	498411	34,658	35,491	33,656	34,996	35,348	34,292	35,524	36,400	35,748	35,948	37,032	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	26,895	26,659	26,816	26,884	26,780	26,768	26,660	26,688	26,520	26,596	26,648	Service de la dette publique
Saving	498417	-7,762	-851	-7,148	-7,536	-6,056	-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-704	9,884	Épargne
<b>Net lending</b>	498415	-12,013	-4,827	-11,172	-11,780	-10,312	-5,516	2,988	-8,144	-8,636	-5,856	4,796	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
<b>Revenue</b>	498426	84,448	86,730	83,420	84,896	85,752	84,704	86,280	88,052	87,884	88,600	90,372	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	35,315	36,366	35,136	35,388	35,808	35,660	36,000	36,676	37,128	37,684	38,248	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	751	759	748	756	764	760	760	760	756	756	756	Autres transferts
Investment income	498432	2,914	2,955	2,920	2,944	2,952	2,952	2,952	2,956	2,960	2,972	2,988	Revenus de placements
Federal government	498430	129	128	224	52	120	124	100	140	148	104	124	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,843	34,776	32,892	34,272	34,476	33,552	34,760	35,692	35,100	35,204	36,212	Administration provinciale
Sales	498433	11,496	11,746	11,500	11,484	11,632	11,656	11,708	11,828	11,792	11,880	12,044	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	81,657	84,701	81,148	82,228	83,184	83,672	84,340	85,196	85,596	86,576	87,768	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	74,107	77,369	73,588	74,668	75,732	76,296	76,996	77,868	78,316	79,256	80,412	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,129	3,114	3,112	3,156	3,116	3,096	3,124	3,128	3,108	3,144	3,192	Particuliers
Businesses	498438	1,286	1,148	1,304	1,288	1,252	1,196	1,156	1,128	1,112	1,116	1,112	Entreprises
Government	498439	93	95	88	100	92	100	88	100	92	92	92	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,042	2,975	3,056	3,016	2,992	2,984	2,976	2,972	2,968	2,968	2,960	Service de la dette publique
Saving	498425	2,791	2,029	2,272	2,668	2,568	1,032	1,940	2,856	2,288	2,024	2,604	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	-1,697	-2,302	-2,452	-1,764	-2,016	-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,356	-1,636	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

		2002	2003	2003							2004							
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J		
	\$'000,000																	
TOTAL	14182657	991,870	1,013,899	1,015,438	1,006,305	1,018,372	1,020,517	1,023,433	1,028,977	1,029,595	1,028,200	1,038,608	1,039,439	1,040,652	1,045,179	1,046,548	ENSEMBLE	
Annual % change		3.4	2.2	2.0	0.7	1.8	1.8	2.1	2.6	2.2	1.7	3.0	3.1	3.1	3.5	3.1	Variation annuelle (%)	
Special aggregates																	Agrégations spéciales	
Business sector	14182615	839,885	858,512	859,247	852,128	862,773	865,120	867,294	872,011	873,170	871,773	882,117	883,632	884,647	887,473	889,176	Secteur des entreprises	
Goods	14182621	309,812	315,040	314,113	311,801	316,789	317,019	318,451	320,869	321,578	318,932	323,077	323,626	324,388	325,367	326,139	Biens	
Services	14182622	531,383	544,954	546,724	541,873	547,455	549,630	550,321	552,570	553,003	554,434	560,616	561,585	561,806	563,664	564,585	Services	
Non-business sector	14182623	152,148	155,550	156,345	154,338	155,769	155,575	156,313	157,140	156,609	156,610	156,708	156,026	156,225	157,910	157,584	Secteur non commercial	
Goods	14182624	2,106	2,175	2,240	2,222	2,162	2,163	2,154	2,195	2,189	2,201	2,201	2,170	2,202	2,204	2,206	Biens	
Services	14182625	150,038	153,373	154,107	152,120	153,605	153,408	154,156	154,944	154,419	154,407	154,505	153,853	154,023	155,704	155,378	Services	
Industrial production	14182628	236,852	238,435	237,690	234,984	239,757	239,815	240,186	242,416	242,029	240,448	242,972	243,991	244,745	246,717	247,551	Production industrielle	
ICT	14182618	54,994	57,076	58,322	54,497	57,585	58,244	59,089	59,226	59,613	59,115	59,899	59,686	60,316	60,489	61,413	TIC	
Manufacturing	14182619	8,690	8,586	8,328	8,568	9,161	9,103	9,392	9,398	9,051	9,229	9,512	9,266	9,502	9,575	9,830	Manufacturières	
Services	14182620	44,616	46,540	47,796	44,235	46,684	47,305	47,907	48,026	48,562	48,019	48,569	48,512	48,951	49,065	49,755	Services	
Energy	21573796	58,873	59,448	60,051	59,704	59,299	58,884	59,775	60,510	61,461	60,042	59,088	60,056	60,323	59,888	59,927	Énergie	
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	21,237	22,842	22,754	23,006	22,875	22,805	23,133	23,094	23,962	23,453	23,875	23,487	23,662	23,457	23,538	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	
Mining	14182958	35,410	36,797	37,506	37,266	37,743	37,636	37,280	38,071	38,016	37,619	37,321	37,841	38,225	37,909	37,997	Mines	
Utilities	14182835	26,424	25,818	25,715	25,604	25,309	25,047	25,602	25,569	26,866	25,332	24,998	25,310	25,424	25,309	25,504	Services publics	
Manufacturing	14182897	174,647	174,820	172,977	170,512	175,306	175,824	176,202	177,419	175,673	176,240	179,851	179,798	179,888	182,687	183,249	Manufacturières	
Construction	14182880	53,904	56,273	56,245	56,469	56,654	56,910	57,712	57,937	58,266	57,672	58,942	58,765	58,612	57,692	57,527	Construction	
Transportation	14182795	47,795	47,954	47,606	47,202	47,678	48,239	48,659	49,194	49,189	48,721	49,448	49,920	50,330	50,604	50,260	Transports	
Trade																	Commerce	
Wholesale	14182793	58,660	61,941	62,057	58,416	62,687	63,280	63,855	65,163	63,379	62,294	65,421	65,521	65,121	66,026	66,417	De gros	
Retail	14182794	55,590	57,126	57,792	58,311	57,786	57,877	57,534	56,847	57,341	58,892	59,348	58,866	58,709	58,869	59,179	De détail	
Finance, insurance and real estate	14182854	198,721	203,060	203,966	203,537	204,441	204,625	204,920	206,037	206,985	207,836	209,201	209,753	209,839	210,038	210,402	Finances, assurances et affaires immobilières	
Administrative & support	14182863	20,733	21,531	21,688	21,499	21,606	21,644	21,646	21,702	21,739	21,756	21,859	21,974	22,002	22,123	22,151	Services administratifs, services de soutien	
Professional & related	14182856	44,006	45,391	45,568	45,203	45,440	45,508	45,522	45,514	45,812	45,926	46,160	46,267	46,291	46,341	46,414	Professionnels et connexes	
Recreation	14182873	9,160	9,508	9,742	9,274	9,519	9,702	9,398	9,548	9,517	9,595	9,550	9,611	9,532	9,469	9,444	Loisir	
Info. and cultural	14182817	41,395	42,354	42,529	42,420	42,315	42,070	41,954	41,819	42,219	42,244	42,551	42,846	42,952	42,971	43,109	Info. et culture	
Accomm. & food	14182878	23,307	22,909	22,575	22,805	22,879	23,271	23,411	23,276	23,210	23,476	23,535	23,215	23,335	23,281	23,207	Hébergement et restauration	
Health & social	14182870	59,449	61,755	62,027	61,885	62,018	62,164	62,203	62,483	62,350	62,169	62,168	61,633	61,734	62,717	62,840	Santé et social	
Educational	14182866	44,607	44,854	44,883	44,503	44,427	44,336	44,877	45,271	44,688	44,789	44,970	44,975	45,166	45,752	45,250	Enseignement	
Public administration	14182887	54,830	56,438	56,901	55,407	56,796	56,692	56,878	57,001	57,258	57,324	57,331	57,275	57,233	57,514	57,680	Administration publique	
Other services	14182883	23,766	24,184	24,187	24,021	24,200	24,320	24,337	24,420	24,429	24,446	24,425	24,474	24,446	24,534	24,522	Autres services	

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)  
 CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).  
 Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022



Table 5. Leading Indicators

		2002		2003										
		N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S		
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>	
Smoothed	7688	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	184.4	Lissé	
Unsmoothed	7687	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	185.7	188.3	Non lissé	
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>	
Furniture & appliances	7684	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	1,940	Meubles & articles ménagers	
Other durables	7685	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	7,750	7,779	7,793	Autres durables	
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>	
Money supply(2)	7682	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,554	Offre de monnaie(2)	
TSX (1975=1000)	7678	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	TSX (1975=1000)	
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>	
New orders, durables(2)	7683	21,824	21,474	21,114	20,770	20,527	20,163	20,046	19,965	20,020	19,771	20,226	Nouvelles commandes, durables(2)	
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	1.68	Ratio des livraisons aux stocks	
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	Semaine de travail	
Business and personal services employment ('000)	7679	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,619	2,620	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)	
House spending(1)	7680	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.4	134.3	138.5	Dépenses en logement(1)	
US index(1)	7681	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	111.9	Indice des É.-U.(1)	
		2003			2004									
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A		
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>	
Smoothed	7688	185.8	187.4	188.4	189.5	190.6	192.0	193.4	195.2	197.0	198.2	199.2	Lissé	
Unsmoothed	7687	188.4	190.5	189.4	191.0	193.5	195.5	197.5	198.4	200.2	199.4	200.5	Non lissé	
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>	
Furniture & appliances	7684	1,951	1,960	1,969	1,977	1,991	2,009	2,028	2,040	2,048	..	..	Meubles & articles ménagers	
Other durables	7685	7,764	7,720	7,578	7,447	7,458	7,463	7,492	7,550	7,629	..	..	Autres durables	
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>	
Money supply(2)	7682	117,793	118,068	117,985	117,951	118,475	119,791	121,413	123,226	125,724	127,180	128,240	Offre de monnaie(2)	
TSX (1975=1000)	7678	7,389	7,564	7,757	7,959	8,232	8,395	8,472	8,511	8,516	8,450	8,408	TSX (1975=1000)	
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>	
New orders, durables(2)	7683	20,447	20,637	20,968	21,684	21,722	22,105	22,428	22,531	22,560	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)	
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.70	1.72	1.74	1.77	1.78	1.81	1.84	1.86	1.89	..	..	Ratio des livraisons aux stocks	
Work week (hrs)	7677	38.8	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.7	38.6	38.5	Semaine de travail	
Business and personal services employment ('000)	7679	2,626	2,627	2,633	2,633	2,632	2,627	2,622	2,614	2,608	2,608	2,610	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)	
House spending(1)	7680	143.0	143.1	140.7	137.1	135.1	136.5	138.9	141.7	145.8	147.6	148.2	Dépenses en logement(1)	
US index(1)	7681	112.3	112.8	113.1	113.5	113.8	114.2	114.5	114.9	115.2	115.4	..	Indice des É.-U.(1)	

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2000	2001	2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II		
		\$'000,000									
<b>Total raised</b>	33343	102,116	105,932	94,679	96,935	111,444	117,084	108,924	106,380	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	40,021	41,374	46,993	50,251	41,392	41,244	46,564	45,540	Particuliers	
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	64,896	55,504	49,816	51,952	Sociétés privées	
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	31,076	25,328	30,920	36,628	dont : actions	
Government enterprises	33322	-3,013	-1,736	-891	-780	-2,636	-1,684	-604	-15,384	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	-10,048	15,132	-3,472	9,804	Administration fédérale	
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	17,840	6,888	16,620	14,468	Autres administrations publiques	
		2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II		
<b>Total raised</b>	33343	88,880	74,532	85,388	104,156	98,244	99,952	147,336	131,368	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	48,520	47,348	49,408	49,024	52,664	49,908	53,088	53,064	Particuliers	
Private corporations	33315	38,592	19,976	32,688	29,752	37,164	62,892	77,168	70,468	Sociétés privées	
of which: equity	33321	30,680	25,564	26,880	21,312	32,804	44,888	40,540	37,224	dont : actions	
Government enterprises	33322	5,712	6,712	2,240	4,804	-4,320	-5,844	-5,288	708	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-5,144	-6,172	-2,664	4,132	2,036	-9,772	-5,740	-11,672	Administration fédérale	
Other governments	33335	1,200	6,668	3,716	16,444	10,700	2,768	28,108	18,800	Autres administrations publiques	

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,080	35,724	36,910	38,495	35,269	35,967	36,904	37,265	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,384	28,195	28,621	29,204	28,311	28,491	28,581	28,702	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,840	21,517	22,079	22,538	21,649	21,957	22,079	22,177	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,421	20,080	20,951	21,753	20,233	20,564	20,927	21,096	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,253	33,488	34,253	34,629	33,604	34,006	34,235	34,468	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,465	18,756	19,176	19,597	18,869	19,058	19,226	19,204	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,373	31,660	31,136	31,182	31,266	31,373	<b>Population</b>

		2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	37,739	38,572	38,236	38,517	38,860	39,530	40,414	..	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,895	29,114	29,152	29,293	29,411	29,776	30,088	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,249	22,455	22,582	22,569	22,663	22,998	23,396	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	21,353	21,610	21,674	21,940	21,902	22,346	22,542	..	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,528	34,727	34,585	34,601	34,787	35,000	35,293	..	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,340	19,468	19,579	19,732	19,711	19,995	20,017	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	000									
<b>Population</b>	1	31,463	31,497	31,568	31,660	31,748	31,789	31,857	31,946	<b>Population</b>

**Sources:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).  
**CANSIM tables:** 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

**Sources:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).  
**Tableaux CANSIM :** 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

Page

15  
18  
20

## II. Marchés du travail

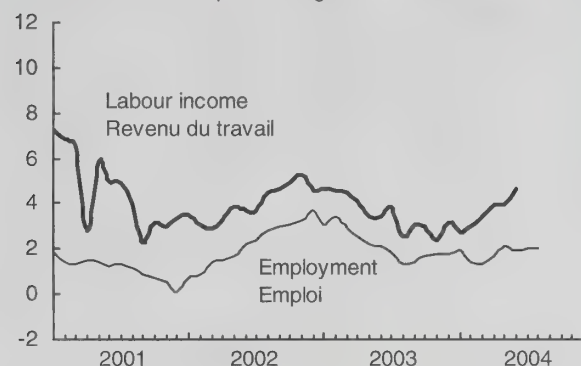
- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

Page

15  
18  
20

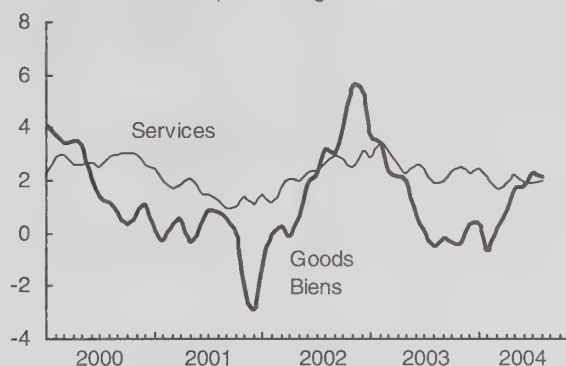
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

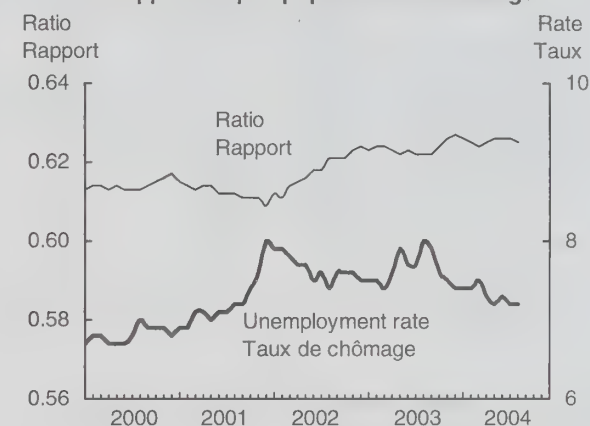


**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**

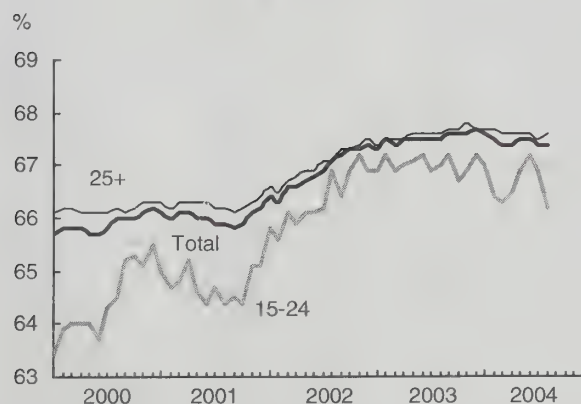
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



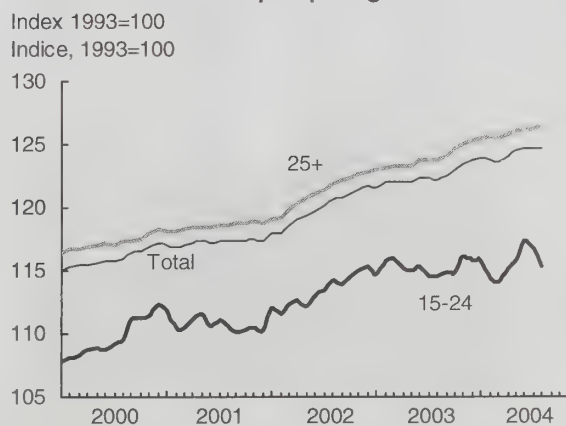
**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**



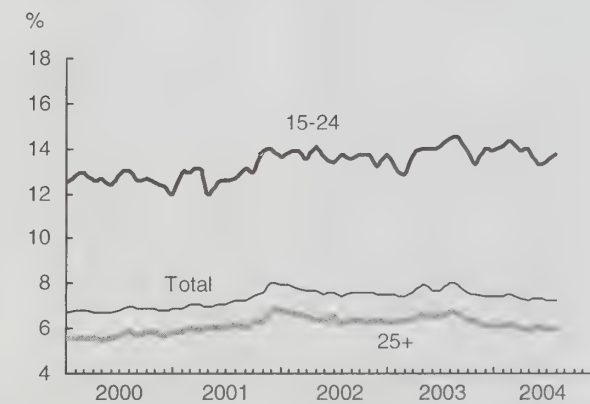
**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**



**Employment by Age**  
**Emploi par âge**



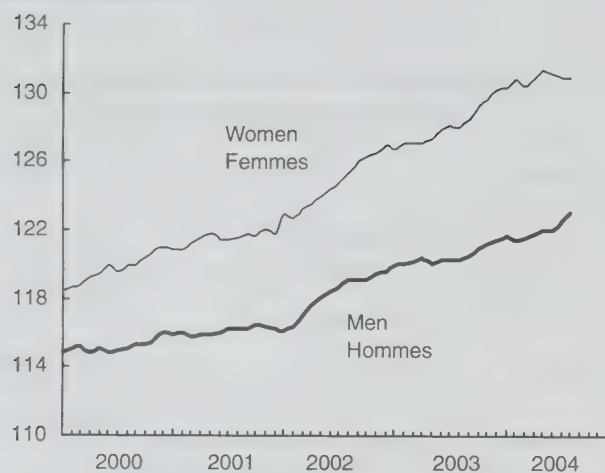
**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**





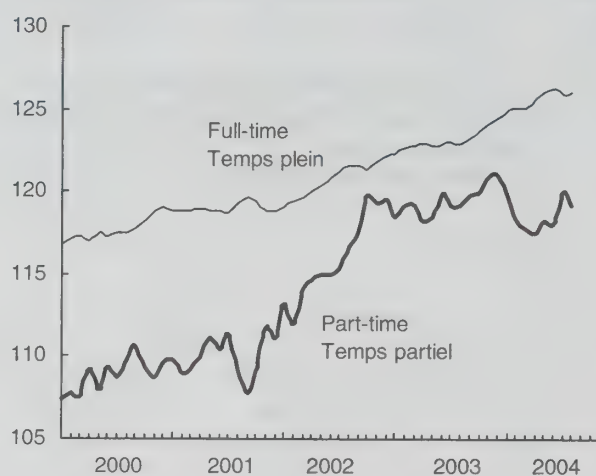
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



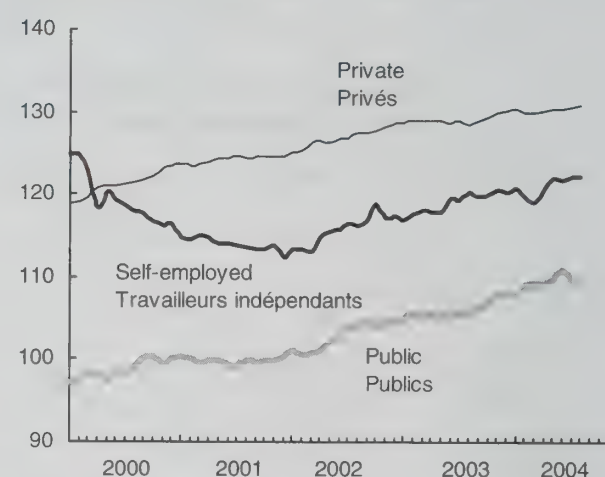
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



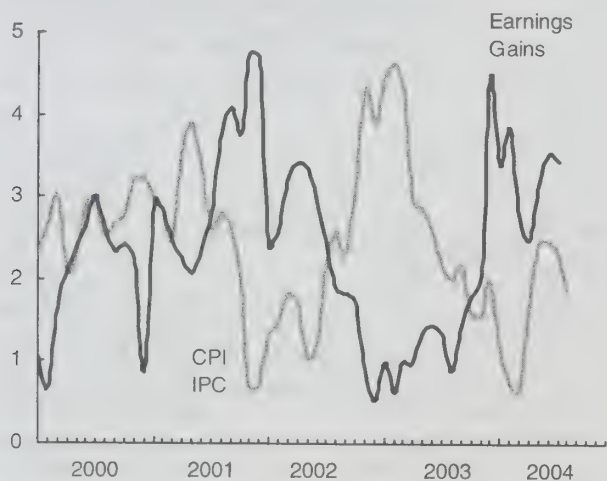
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



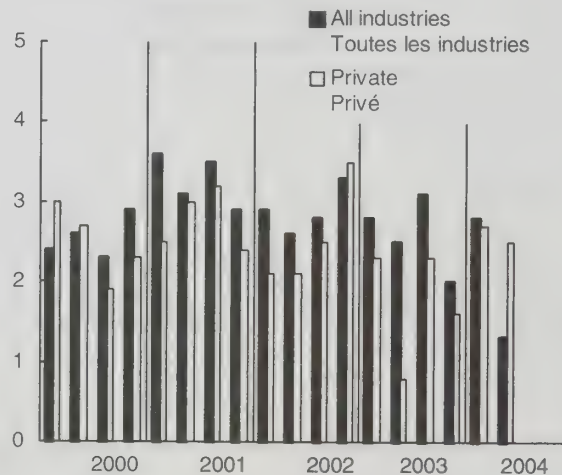
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

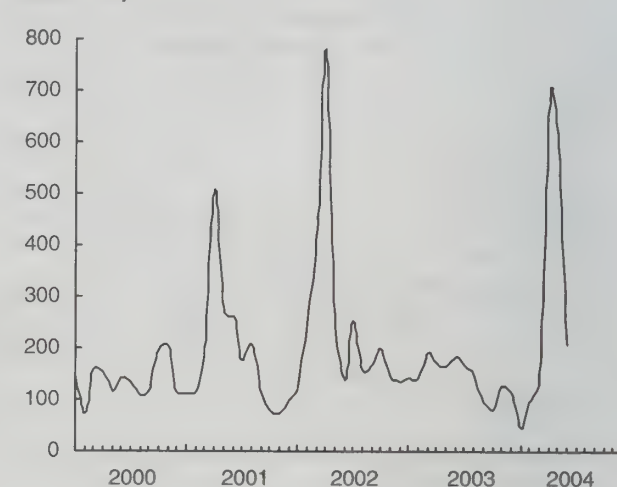


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2003									
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Labour force</b>	<i>'000</i>												
	2062810	16,689	17,047	16,952	16,951	16,983	17,022	17,041	17,044	17,073	17,120	17,126	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		2.2	2.2	3.4	2.9	2.5	2.2	2.1	1.8	1.3	1.4	1.7	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,727	12,736	12,753	12,742	12,753	12,764	12,756	12,787	12,843	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,959	2,959	2,936	2,940	2,976	2,960	2,960	2,973	2,979	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,394	8,404	8,405	8,378	8,389	8,387	8,381	8,407	8,434	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,292	7,290	7,284	7,304	7,340	7,337	7,334	7,354	7,388	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,419	2,423	2,405	2,402	2,407	2,393	2,391	2,398	2,398	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,267	13,272	13,284	13,280	13,322	13,330	13,324	13,362	13,424	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,304	13,302	13,298	13,291	13,304	13,304	13,277	13,332	13,388	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,836	6,835	6,823	6,800	6,781	6,795	6,791	6,818	6,816	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,468	6,467	6,475	6,491	6,523	6,509	6,486	6,514	6,572	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,983	2,975	2,983	2,971	2,996	2,976	2,990	3,004	3,028	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,187	1,181	1,168	1,160	1,171	1,180	1,178	1,183	1,187	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,796	1,794	1,815	1,811	1,825	1,796	1,812	1,821	1,841	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,321	10,327	10,315	10,320	10,308	10,328	10,287	10,328	10,360	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,649	5,654	5,655	5,640	5,610	5,615	5,613	5,635	5,629	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,671	4,673	4,660	4,680	4,698	4,712	4,674	4,693	4,731	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,382	2,392	2,391	2,391	2,425	2,420	2,439	2,429	2,434	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,558	1,569	1,582	1,578	1,608	1,592	1,590	1,589	1,617	Hommes
Women	2067081	821	826	824	823	809	814	817	828	848	840	817	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	522,599	519,409	516,070	516,600	516,896	521,981	504,094	516,176	515,269	<b>Heures travaillées</b>
		2003		2004									
		N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Labour force</b>	2062810	17,166	17,187	17,202	17,180	17,188	17,205	17,247	17,286	17,276	17,279	17,298	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	16,033	16,076	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.7	2.1	1.9	2.0	2.0	2.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,881	12,917	12,964	12,975	12,978	13,034	13,071	13,098	13,059	13,075	13,146	À plein temps
Part-time	2062813	3,000	3,003	2,972	2,939	2,923	2,917	2,936	2,933	2,981	2,958	2,930	À temps partiel
Men	2062820	8,464	8,458	8,482	8,457	8,450	8,487	8,498	8,509	8,538	8,552	8,577	Hommes
Women	2062829	7,417	7,463	7,454	7,457	7,451	7,464	7,509	7,522	7,502	7,481	7,499	Femmes
15-24	2062838	2,423	2,419	2,418	2,389	2,383	2,404	2,418	2,451	2,437	2,409	2,435	15-24
25+	2062919	13,458	13,502	13,518	13,525	13,518	13,547	13,588	13,581	13,603	13,624	13,642	25+
Employees	2066968	13,439	13,483	13,487	13,486	13,490	13,504	13,535	13,565	13,564	13,556	13,604	Employés
Men	2067023	6,858	6,860	6,873	6,857	6,858	6,871	6,863	6,886	6,892	6,914	6,932	Hommes
Women	2067078	6,581	6,623	6,614	6,629	6,632	6,634	6,673	6,679	6,672	6,642	6,672	Femmes
Public	2066969	3,046	3,060	3,057	3,081	3,088	3,103	3,134	3,134	3,104	3,083	3,119	Public
Men	2067024	1,197	1,183	1,178	1,195	1,193	1,201	1,207	1,224	1,214	1,213	1,210	Hommes
Women	2067079	1,850	1,877	1,879	1,886	1,895	1,888	1,896	1,910	1,891	1,870	1,909	Femmes
Private	2066970	10,393	10,424	10,430	10,405	10,402	10,416	10,432	10,431	10,459	10,473	10,485	Privé
Men	2067025	5,662	5,677	5,695	5,662	5,665	5,670	5,656	5,662	5,678	5,702	5,722	Hommes
Women	2067080	4,731	4,747	4,735	4,743	4,737	4,746	4,776	4,769	4,781	4,772	4,762	Femmes
Self-employed	2066971	2,442	2,437	2,449	2,428	2,412	2,446	2,472	2,466	2,476	2,477	2,472	Autonomes
Men	2067026	1,605	1,598	1,609	1,600	1,592	1,616	1,635	1,623	1,646	1,638	1,644	Hommes
Women	2067081	836	840	840	828	819	830	837	843	830	839	828	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	518,830	521,375	523,416	521,253	520,760	514,322	527,943	526,802	533,472	534,352	532,252	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	%												
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	67.2	66.9	67.0	67.1	67.2	66.9	67.0	67.2	66.7	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	7.8	7.7	7.8	8.2	8.1	8.3	8.4	8.3	8.0	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.1	7.1	7.4	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.2	12.8	13.6	14.0	14.0	14.1	14.4	14.5	13.9	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.3	6.4	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	25+
	'000												
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,266	1,257	1,294	1,339	1,312	1,321	1,358	1,360	1,304	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	712	697	715	748	743	756	766	765	735	Hommes
Women	2062832	550	572	554	560	579	591	569	565	592	595	569	Femmes
15-24	2062841	374	385	369	355	379	390	391	394	401	406	388	15-24
25+	2062922	904	916	897	902	915	950	922	927	956	954	916	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	<b>Inactifs (3)</b>

		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	%												
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	67.4	67.4	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	73.2	73.2	73.2	73.4	Hommes
Women	2062834	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	62.1	61.8	61.7	61.5	Femmes
15-24	2062843	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	67.2	66.9	66.2	66.8	15-24
25+	2062924	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	67.6	67.5	67.6	67.5	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	7.2	7.1	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	7.6	7.4	7.3	7.4	Hommes
Women	2062833	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	6.9	6.9	7.1	6.7	Femmes
15-24	2062842	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	13.3	13.4	13.7	13.5	15-24
25+	2062923	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	6.1	5.9	6.0	5.8	25+
	'000												
<b>Unemployed</b>	2062814	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	1,255	1,236	1,246	1,221	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	723	710	708	712	728	702	695	699	680	676	683	Hommes
Women	2062832	562	556	559	554	559	552	545	556	556	570	539	Femmes
15-24	2062841	372	393	389	392	399	389	393	375	378	381	381	15-24
25+	2062922	913	873	878	874	888	865	847	879	858	865	840	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	8,025	7,924	7,993	8,403	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087



Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

		2002	2003	2003									
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,341	15,355	15,352	15,343	15,389	15,389	15,381	15,426	15,487	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	4,002	3,983	3,977	3,978	3,972	3,976	3,974	3,978	3,988	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	346	339	338	340	340	335	335	334	335	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	281	291	288	288	291	291	284	293	301	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	127	132	132	133	134	132	135	132	133	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,344	2,306	2,303	2,298	2,281	2,282	2,278	2,267	2,272	Fabrication
Construction	2057608	883	931	904	915	916	920	926	935	942	952	947	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,685	11,712	11,713	11,704	11,757	11,748	11,741	11,782	11,834	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	762	765	762	750	764	762	766	766	775	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,446	2,444	2,455	2,446	2,459	2,453	2,456	2,465	2,474	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	932	927	944	924	922	932	932	942	953	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	612	608	609	622	610	613	595	604	616	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	1,007	1,004	999	1,001	1,003	1,004	1,001	996	999	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	687	687	686	704	704	713	713	717	713	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,013	1,043	1,025	1,017	1,024	1,017	1,023	1,020	1,026	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,669	1,667	1,655	1,675	1,684	1,688	1,673	1,694	1,712	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,050	1,052	1,052	1,058	1,054	1,035	1,038	1,042	1,047	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	797	795	807	805	815	818	830	834	830	Administration publique
Other services	2057620	693	708	711	720	720	703	718	714	715	702	688	Autres services

		2003		2004									
		N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,541	15,574	15,596	15,573	15,558	15,607	15,668	15,692	15,709	15,708	15,751	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	4,004	4,015	3,998	3,977	3,990	4,012	4,045	4,045	4,067	4,060	4,039	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	340	346	340	341	343	344	339	340	331	325	326	Agriculture
Other primary	2057606	293	296	293	296	293	298	302	299	293	300	300	Industries primaires
Utilities	2057607	134	131	129	124	130	130	134	137	134	139	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,287	2,285	2,290	2,278	2,285	2,288	2,300	2,288	2,309	2,288	2,280	Fabrication
Construction	2057608	950	957	946	939	939	952	972	981	1,000	1,009	999	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,877	11,905	11,938	11,937	11,911	11,938	11,962	11,986	11,973	11,973	12,037	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	771	782	790	806	810	809	814	820	811	806	798	Transports
Trade	2057611	2,492	2,477	2,484	2,493	2,492	2,471	2,471	2,492	2,497	2,486	2,500	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	952	957	960	949	964	977	978	977	972	999	1,007	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	616	638	634	629	610	621	618	622	629	637	644	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	996	984	1,004	1,015	1,015	1,010	1,019	1,014	1,032	1,035	1,021	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	722	717	728	731	718	722	709	723	720	733	720	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,032	1,030	1,012	1,014	1,012	1,018	1,009	1,015	1,018	1,001	1,011	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,708	1,732	1,758	1,727	1,737	1,756	1,764	1,757	1,734	1,746	1,755	Santé et social
Educational	2057616	1,055	1,061	1,058	1,077	1,058	1,045	1,056	1,061	1,041	1,012	1,046	Enseignement
Public administration	2057621	835	828	820	816	817	813	818	815	823	815	831	Administration publique
Other services	2057620	699	700	693	681	679	696	705	690	696	702	703	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).

**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

**Nota:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XIFau catalogue), Service aux clients (951-4090).

**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

		2002	2003	2003							2004								
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J			
		\$'000,000																	
LABOUR INCOME	1996473	592,692	613,718	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,142	52,274	52,480	52,795	52,898	53,315	..	REVENU DU TRAVAIL		
Annual % change		4.0	3.5	3.9	2.5	3.1	3.0	2.4	3.2	2.8	3.0	3.4	4.0	3.9	4.7	..	Variation annuelle (%)		
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,542	7,248	587	567	583	592	586	614	624	613	615	631	598	607	..	Agri., forêts, pêche & chasse		
Mining	1996454	10,837	11,592	967	970	988	997	996	1,017	1,025	1,033	1,034	1,064	1,071	1,072	..	Mines		
Manufacturing	1996455	84,181	85,165	7,100	7,026	7,036	7,028	7,095	7,076	7,092	7,087	7,092	7,099	7,084	7,152	..	Fabrication		
Construction	1996456	32,723	34,920	2,904	2,930	2,940	2,976	2,993	3,021	3,030	3,045	3,092	3,139	3,143	3,130	..	Construction		
Transportation	1996460	27,655	27,900	2,330	2,321	2,318	2,292	2,307	2,339	2,315	2,302	2,322	2,327	2,353	2,349	..	Transports		
Trade	1996459	71,318	74,367	6,233	6,204	6,231	6,301	6,236	6,299	6,315	6,309	6,338	6,402	6,397	6,445	..	Commerce		
Finance	1996462	49,207	50,616	4,205	4,200	4,242	4,277	4,264	4,287	4,323	4,358	4,354	4,385	4,406	4,443	..	Finances		
Services	(1996461+ ...63...64...65)	192,136	198,072	16,508	16,517	16,642	16,639	16,706	16,874	16,896	16,968	17,004	17,090	17,150	17,320	..	Services		
Public administration	(...66...69...70)	38,694	40,915	3,474	3,406	3,441	3,454	3,427	3,481	3,448	3,461	3,495	3,483	3,508	3,542	..	Administration publique		
EMPLOYEES	'000																NOMBRE DE SALARIÉS		
Industrial aggregate	1596764	13,064	13,328	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,438	13,535	13,566	Total des industries		
Goods producing	1596766	2,982	3,009	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,978	2,981	2,990	2,985	2,999	3,011	Productrices de biens		
Forestry	1596767	62	56	56	54	54	53	52	53	53	54	53	52	53	53	53	Forêts		
Mining	1596768	140	150	151	152	154	154	154	156	153	152	153	153	154	153	154	Mines		
Manufacturing	1596771	2,052	2,047	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,996	1,994	1,998	1,992	2,005	2,013	Fabrication		
Non-durable goods	1596772	880	873	874	868	856	864	857	860	855	851	850	850	845	849	854	Biens non durables		
Durable goods	1596773	1,172	1,173	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,145	1,143	1,148	1,147	1,155	1,159	Biens durables		
Construction	1596770	615	643	645	650	648	651	653	656	657	657	660	665	668	669	670	Construction		
Services producing	1596774	10,004	10,211	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,278	10,292	10,300	10,304	10,365	10,383	Total des services		
Transportation	1596783	612	610	610	608	605	601	602	602	602	601	607	609	612	617	623	Transports		
Trade	1596775	2,287	2,349	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,367	2,365	2,366	2,372	2,381	2,390	Commerce		
Finance and insurance	1596785	569	575	574	574	572	572	574	574	575	577	576	577	573	574	576	Finances et assurances		
Professional	(...87...88...89)	1,305	1,346	1,343	1,344	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,362	1,365	1,372	1,373	1,379	1,379	Professionnel		
Acc. and food	1596780	957	938	931	929	927	933	936	942	945	942	938	933	935	938	942	Héberg. et restau.		
Health and education	(1596790+ ...78)	2,264	2,314	2,299	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,338	2,343	2,345	2,344	2,362	2,363	Santé et éducation		
Public administration	1596782	725	766	773	776	774	770	772	767	765	772	777	777	774	774	779	Administration publique		
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	\$																RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)		
Industrial aggregate	1597104	681	690	691	686	692	692	692	699	693	700	700	703	700	702	700	Total des industries		
Goods producing	1597105	850	864	868	856	865	868	867	878	871	879	877	880	876	883	885	Productrices de biens		
Forestry	1597106	850	852	850	863	867	873	865	881	875	885	879	865	861	867	855	Forêts		
Mining	1597107	1,168	1,182	1,190	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,232	1,221	1,240	1,248	1,233	1,245	Mines		
Manufacturing	1597110	830	842	850	831	840	841	844	854	848	855	853	859	851	862	866	Fabrication		
Non-durable goods	1597111	763	774	779	772	769	771	777	784	780	788	777	792	789	795	801	Biens non durables		
Durable goods	1597112	880	893	900	878	892	892	894	905	898	905	907	908	900	910	912	Biens durables		
Construction	1597109	804	822	820	823	827	837	825	836	825	831	834	833	832	839	834	Construction		
Services producing	1597113	631	638	639	636	641	640	641	647	642	648	649	651	649	650	647	Total des services		
Transportation	1597122	764	763	763	759	758	755	753	758	750	752	748	748	748	749	748	Transports		
Trade	1597114	545	555	563	555	557	558	553	563	552	554	557	563	556	562	561	Commerce		
Finance and insurance	1597124	853	868	858	860	871	876	881	875	876	870	865	867	873	876	883	Finances et assurances		
Education	1597129	725	748	732	749	764	750	758	747	778	794	780	782	789	769	767	Éducation		
Professional	1597126	899	914	915	903	913	913	911	938	923	924	916	924	911	924	916	Professionnel		
Acc. and food	1597119	292	278	282	281	279	280	280	279	273	277	283	293	287	292	297	Héberg. et restau.		
Health	1597117	605	613	614	611	619	613	618	628	620	633	639	639	640	642	639	Santé		
Public administration	1597121	834	858	855	856	863	867	869	883	876	879	877	873	871	868	865	Administration publique		

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2002	2003	2003	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M	J	J	
				J						J							RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	17.08	17.20	17.29	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.53	17.51	17.63	17.75	17.86	17.86	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597783	20.03	20.43	20.57	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.81	20.66	20.59	20.89	20.88	20.98	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597785	24.84	24.57	24.84	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.28	24.17	23.89	24.37	24.96	25.96	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	20.06	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.99	19.91	20.05	20.29	20.27	20.36	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	20.91	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.88	21.86	21.13	21.60	21.59	21.77	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	15.46	15.48	15.58	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.87	15.90	16.20	16.18	16.28	16.26	<b>Total des services</b>
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.72	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.64	18.10	17.98	18.56	18.61	18.54	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.60	18.33	17.92	17.36	17.75	17.50	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.54	18.53	17.93	17.29	18.21	18.31	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.61	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.58	9.74	10.07	9.97	10.10	10.16	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	20.09	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.27	21.47	21.59	21.83	21.95	21.86	Santé
<b>FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)</b>	1996=100																<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	111.6	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.8	117.4	117.7	<b>Total des industries</b>
Annual % change		2.3	1.5	1.3	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.9	2.8	2.5	3.2	3.5	3.4	Variation annuelle(%)
<b>Goods producing</b>	1606081	113.9	115.1	116.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.4	115.9	115.3	118.1	118.5	119.6	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1606082	112.5	115.4	120.3	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	112.4	115.4	112.9	120.4	123.9	120.5	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	116.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.8	110.1	114.6	115.3	117.1	121.6	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	119.2	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	120.1	117.9	119.0	120.2	120.6	122.3	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	102.6	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	107.2	108.9	100.4	110.5	110.8	109.4	Construction
<b>Services producing</b>	1606089	110.8	112.7	112.9	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	115.2	115.5	116.0	116.2	117.0	116.9	<b>Total des services</b>
Transportation	1606098	109.7	113.8	116.2	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.8	107.3	106.8	110.4	111.2	109.7	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	118.0	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	122.3	123.0	121.7	124.2	123.8	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	114.1	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	108.9	108.4	108.8	106.9	107.9	115.0	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	112.0	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.1	114.9	116.0	115.7	117.2	118.5	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	113.8	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.5	115.3	116.8	114.3	115.7	116.6	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	99.7	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	101.6	105.2	110.1	107.1	108.1	108.3	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	114.8	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	121.7	122.2	122.2	123.6	124.6	124.1	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	144.5	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	148.4	147.4	148.4	148.7	149.3	148.4	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY HOURS</b>	Hours – Heures																<b>HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.9	32.1	32.4	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.0	32.0	31.6	31.2	31.6	31.8	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597444	38.9	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	38.9	38.0	38.3	38.5	38.5	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597446	42.2	43.1	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	43.4	37.6	37.5	37.8	37.6	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	38.6	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.8	39.0	39.0	38.3	38.5	38.4	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	38.6	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.5	37.5	34.1	38.0	38.3	38.6	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	29.0	29.4	29.9	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.4	29.4	29.2	28.5	29.0	29.2	<b>Total des services</b>
Transportation	1597461	38.0	36.6	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.4	36.1	36.0	35.8	36.2	36.4	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	28.8	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.6	28.7	28.4	25.8	25.6	24.9	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	31.9	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.3	34.7	34.0	31.7	32.2	33.1	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	28.9	29.2	29.1	28.7	28.6	28.7	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	13,090	13,357	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249	13,326	13,668	13,915	13,918	Personnes visées
Beneficiaries	384606	829	841	820	816	690	730	805	887	1,019	1,019	992	911	771	688	751	Bénéficiaires
Regular	384652	555	566	584	586	579	578	569	561	556	557	551	552	544	538	528	Réguliers
Claims received	383886	2,833	2,993	348	167	224	253	297	340	323	198	221	180	178	208	295	Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,554	43,974	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245	3,739	3,893	2,904	2,847	Semaines payées
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01	299.26	297.30	291.98	292.10	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	3,033.5	1,736.4	169.0	151.1	95.2	79.7	127.6	114.9	46.4	98.4	132.0	696.4	601.1	207.7	..	Toutes les industries
Primary	4391648	110.7	279.4	71.9	64.6	1.7	1.8	1.2	0.0	0.1	17.8	0.0	0.1	0.2	0.3	..	Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	17.2	22.8	..	Construction
Manufacturing	4391651	555.1	575.3	57.3	50.6	42.5	30.5	86.3	54.8	12.3	14.8	15.3	23.3	43.2	65.4	..	Fabrication
Trade	4391652	132.5	251.4	21.6	25.8	22.4	6.7	24.3	13.4	6.5	4.7	3.9	9.8	6.9	4.0	..	Commerce
Transportation	4391653	67.6	58.8	9.8	1.5	0.6	1.4	0.5	22.9	0.7	33.8	80.3	10.6	0.4	1.7	..	Transports
Education, health and social services	4391656	384.3	278.9	3.7	0.8	7.2	9.6	4.8	9.1	7.1	5.9	12.3	447.0	397.2	8.3	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	1,201.8	17.6	1.4	0.9	0.8	5.6	0.8	0.8	0.8	0.7	2.3	97.7	0.5	2.5	..	Administration publique
		2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	2.8	2.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.5	3.1	2.0	2.8	1.3	Toutes les industries
Private	4327222	2.6	1.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.3	0.8	2.3	1.6	2.7	2.5	Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8	-0.4	Public
Employees ('000)	4327079	987	615	312	249	250	207	456	188	135	108	234	136	137	139	360	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Personnes visées	844	13,090	13,357	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249	13,326	13,668	13,915	13,918	Personnes visées
Bénéficiaires	384606	829	841	820	816	690	730	805	887	1,019	1,019	992	911	771	688	751	Bénéficiaires
Réguliers	384652	555	566	584	586	579	578	569	561	556	557	551	552	544	538	528	Réguliers
Demandes reçues	383886	2,833	2,993	348	167	224	253	297	340	323	198	221	180	178	208	295	Demandes reçues
Semaines payées	384270	43,554	43,974	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245	3,739	3,893	2,904	2,847	Semaines payées
Prestation hebdomadaire moyenne	384452	288.78	293.63	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01	299.26	297.30	291.98	292.10	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
Toutes les industries	4391647	3,033.5	1,736.4	169.0	151.1	95.2	79.7	127.6	114.9	46.4	98.4	132.0	696.4	601.1	207.7	..	Toutes les industries
Primaires	4391648	110.7	279.4	71.9	64.6	1.7	1.8	1.2	0.0	0.1	17.8	0.0	0.1	0.2	0.3	..	Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	17.2	22.8	..	Construction
Fabrication	4391651	555.1	575.3	57.3	50.6	42.5	30.5	86.3	54.8	12.3	14.8	15.3	23.3	43.2	65.4	..	Fabrication
Commerce	4391652	132.5	251.4	21.6	25.8	22.4	6.7	24.3	13.4	6.5	4.7	3.9	9.8	6.9	4.0	..	Commerce
Transports	4391653	67.6	58.8	9.8	1.5	0.6	1.4	0.5	22.9	0.7	33.8	80.3	10.6	0.4	1.7	..	Transports
Éducation, santé et services sociaux	4391656	384.3	278.9	3.7	0.8	7.2	9.6	4.8	9.1	7.1	5.9	12.3	447.0	397.2	8.3	..	Éducation, santé et services sociaux
Administration publique	4391658	1,201.8	17.6	1.4	0.9	0.8	5.6	0.8	0.8	0.8	0.7	2.3	97.7	0.5	2.5	..	Administration publique
		2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
<b>C. Règlements salariaux(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
Toutes les industries	4327078	2.8	2.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.5	3.1	2.0	2.8	1.3	Toutes les industries
Privé	4327222	2.6	1.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.3	0.8	2.3	1.6	2.7	2.5	Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8	-0.4	Public
Employés ('000)	4327079	987	615	312	249	250	207	456	188	135	108	234	136	137	139	360	Employés ('000)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

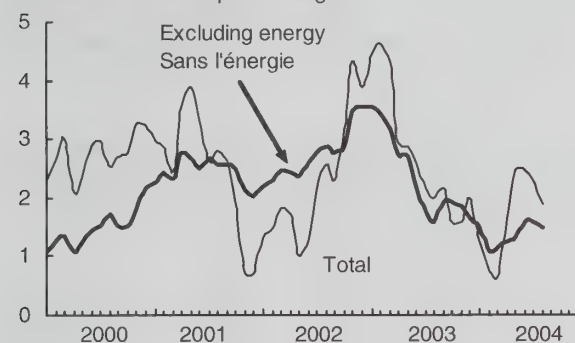
Page		Page
22	11. PIB, indices de prix	22
23	12. Indices des prix à la consommation	23
24	13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
24	14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
26	15. Matières brutes	26
26	16. Prix des produits de base	26
27	17. Logements	27
27	18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

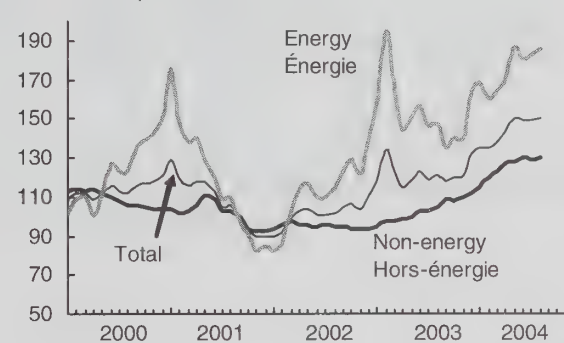


#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars

1982-90=100, dollars des É.-U.

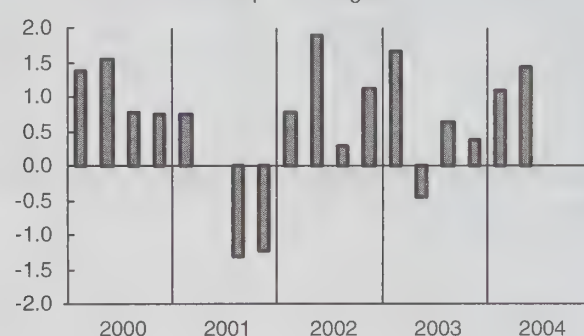


#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change

Variation trimestrielle en pourcentage

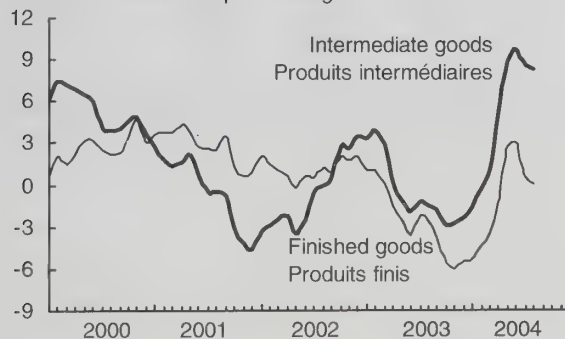


#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

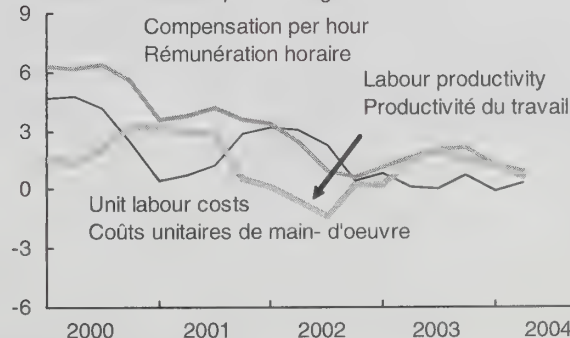


#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

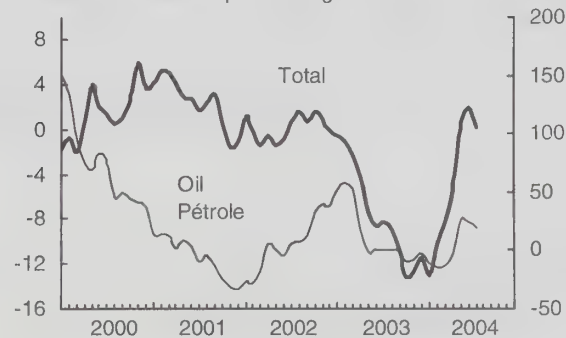




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chainés</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	108.8	109.9	110.4	111.0	110.7	111.2	111.1	111.8	112.6	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.9	98.2	98.9	99.1	99.1	99.0	98.5	97.8	97.4	97.0	96.9	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.4	103.8	104.6	104.9	104.3	103.9	103.8	103.4	104.2	103.7	103.7	Biens semi- durables
Non-durable goods	1997741	115.5	120.2	114.6	117.1	118.0	120.6	119.4	120.7	119.9	121.5	123.8	Biens non durables
Services	1997742	110.1	111.8	109.7	110.5	111.2	111.3	111.4	112.1	112.3	113.0	113.6	Services
Government expenditure	1997743	112.5	115.2	112.2	112.8	113.7	114.1	114.5	115.5	116.5	117.2	117.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.6	106.0	106.3	106.4	107.4	106.8	105.6	105.8	105.7	106.4	108.5	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.6	118.4	113.5	113.7	115.4	116.2	117.4	119.1	121.0	122.0	124.7	Résidentiel
Non-residential	1997747	103.9	100.8	103.5	103.7	104.4	103.2	100.8	100.3	99.1	99.7	101.6	Non-résidentiel
Structures	1997748	111.7	113.8	111.3	112.0	112.8	113.3	113.2	114.1	114.8	116.2	118.0	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.5	93.7	99.1	99.0	99.6	97.5	94.0	92.7	90.6	90.8	92.7	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	109.2	110.7	108.9	109.6	110.3	110.7	110.3	110.8	110.9	111.6	112.7	Demande intérieure finale
Exports	1997750	106.4	105.0	106.3	106.5	108.3	109.9	104.1	104.1	101.7	103.7	107.6	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.9	108.7	109.6	110.0	107.9	101.8	100.6	97.4	98.0	101.2	Importations
Gross domestic product	1997756	107.8	111.2	107.8	108.1	109.3	111.1	110.6	111.3	111.7	112.9	114.5	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	3.2	0.1	1.7	4.1	5.0	2.6	3.0	2.2	1.6	3.5	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (réf. 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Pondéra- tion(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	119.0	122.3	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	2.8	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>74.27</b>	<b>735600</b>	117.5	120.5	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	<b>74.27</b>	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.7	2.6	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.89</b>	<b>735320</b>	120.3	122.4	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	<b>16.89</b>	Aliments
Shelter	<b>26.75</b>	<b>735396</b>	113.8	117.5	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	<b>26.75</b>	Logements
Household operations & furnishings	<b>10.58</b>	<b>735413</b>	113.8	114.6	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	<b>10.58</b>	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	<b>5.37</b>	<b>735456</b>	105.2	103.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	<b>5.37</b>	Habillement & chaussures
Transportation	<b>19.79</b>	<b>735493</b>	134.4	141.4	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	<b>19.79</b>	Transports
Health & personal care	<b>4.52</b>	<b>735518</b>	115.5	117.0	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	<b>4.52</b>	Santé & soins personnels
Recreation & education	<b>11.96</b>	<b>735536</b>	126.3	127.3	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	<b>11.96</b>	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	<b>4.13</b>	<b>735573</b>	123.6	136.0	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	<b>4.13</b>	Tabac & alcool
<b>Goods</b>	<b>48.84</b>	<b>735589</b>	115.8	118.0	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	<b>48.84</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>13.75</b>	<b>735590</b>	110.6	109.7	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	<b>13.75</b>	Durables
Semi-durable	<b>6.60</b>	<b>735591</b>	108.2	106.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	<b>6.60</b>	Semi-durables
Non-durable	<b>28.49</b>	<b>735592</b>	119.3	124.4	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	<b>28.49</b>	Non durables
<b>Services</b>	<b>51.16</b>	<b>735597</b>	122.8	127.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	<b>51.16</b>	<b>Services</b>
			2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			1.6	1.6	2.0	1.2	0.7	0.7	1.6	2.5	2.5	2.3	1.9		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>74.27</b>	<b>735600</b>	121.1	121.4	121.2	121.1	121.2	121.6	121.7	122.0	122.0	122.2	121.9	<b>74.27</b>	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.9	1.8	1.6	1.6	1.1	1.2	1.2	1.3	1.5	1.6	1.2		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.89</b>	<b>735320</b>	121.1	122.3	123.4	123.7	123.4	123.6	123.4	124.4	125.6	125.6	125.3	<b>16.89</b>	Aliments
Shelter	<b>26.75</b>	<b>735396</b>	118.2	118.3	118.8	118.7	119.0	119.0	119.6	119.8	120.3	120.6	120.9	<b>26.75</b>	Logements
Household operations & furnishings	<b>10.58</b>	<b>735413</b>	115.1	114.9	114.9	114.9	115.2	115.3	115.6	115.4	115.0	114.9	115.0	<b>10.58</b>	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	<b>5.37</b>	<b>735456</b>	105.0	104.2	102.5	102.3	104.0	105.3	103.8	102.8	101.9	100.9	101.8	<b>5.37</b>	Habillement & chaussures
Transportation	<b>19.79</b>	<b>735493</b>	139.7	140.9	140.8	142.2	141.9	142.8	143.5	148.2	147.1	146.2	144.7	<b>19.79</b>	Transports
Health & personal care	<b>4.52</b>	<b>735518</b>	117.7	118.0	117.6	117.7	117.7	118.3	119.0	119.0	119.1	119.2	118.8	<b>4.52</b>	Santé & soins personnels
Recreation & education	<b>11.96</b>	<b>735536</b>	128.3	127.5	126.5	125.3	126.6	127.3	127.1	128.4	128.5	128.9	128.6	<b>11.96</b>	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	<b>4.13</b>	<b>735573</b>	137.0	137.6	140.1	140.8	141.1	141.3	142.2	143.4	144.0	144.2	144.7	<b>4.13</b>	Tabac & alcool
<b>Goods</b>	<b>48.84</b>	<b>735589</b>	116.8	117.5	117.6	117.9	118.2	118.8	119.1	120.8	120.7	120.2	119.7	<b>48.84</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>13.75</b>	<b>735590</b>	107.7	109.8	108.9	108.8	107.9	108.2	108.5	108.8	108.2	108.1	106.7	<b>13.75</b>	Durables
Semi-durable	<b>6.60</b>	<b>735591</b>	108.5	107.5	105.8	105.4	106.8	108.1	106.7	105.8	105.2	104.3	104.9	<b>6.60</b>	Semi-durables
Non-durable	<b>28.49</b>	<b>735592</b>	122.8	123.2	124.3	125.1	125.8	126.4	127.1	130.3	130.7	130.0	129.8	<b>28.49</b>	Non durables
<b>Services</b>	<b>51.16</b>	<b>735597</b>	128.5	128.4	128.6	128.5	128.8	129.0	129.3	129.8	130.0	130.4	130.5	<b>51.16</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
All commodities	1574377	107.6	106.2	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	113.2	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	109.9	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	110.0	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	111.7	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	Autres
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
All commodities	1574377	104.6	104.2	104.5	105.4	107.6	108.3	109.7	111.7	111.1	110.8	110.9	Tous les produits
Annual % change		-4.0	-4.1	-3.5	-3.1	-1.9	-0.8	2.3	6.4	6.9	5.2	4.9	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	102.7	102.5	102.7	104.2	106.9	107.9	109.7	111.5	111.2	111.4	111.7	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	104.5	105.1	107.2	110.3	114.3	114.4	118.0	118.0	119.7	121.6	120.3	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	102.4	102.1	102.1	103.3	105.8	106.9	108.4	110.5	110.0	109.8	110.4	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	107.5	106.8	107.1	107.2	108.6	108.9	109.7	111.9	111.0	109.9	109.7	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.2	110.6	110.7	110.5	111.3	111.8	112.3	113.0	113.1	113.2	113.0	Alimentaires
Capital equipment	1574492	104.4	103.5	103.9	103.7	104.9	105.0	105.7	107.1	106.5	105.1	104.8	Biens de capital
Other	1574518	108.1	107.1	107.6	107.9	109.7	110.1	110.9	114.3	112.8	111.4	111.3	Autres

Tableau CANSIM: 329-0039

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
		(1997=100)											
Food	3825178	105.6	107.4	108.0	108.2	108.4	108.0	108.1	107.6	106.5	105.6	106.5	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.1	100.2	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	107.1	107.0	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.5	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.0	104.1	Vêtements
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Food	3825178	106.9		107.6	107.3	108.7	109.7	110.7	111.4	110.9	110.9	109.9	Aliments
Rubber	3822682	100.1	100.1	99.9	100.6	100.6	100.8	101.4	101.5	101.3	101.2	101.2	Caoutchouc
Plastics	3822673	106.7	106.5	105.9	105.6	106.2	106.6	107.3	108.0	108.6	109.2	108.8	Plastiques
Textiles	3825184	100.5	100.5	100.8	100.8	101.1	101.1	101.6	101.6	101.5	101.3	101.3	Textiles
Leather	3822619	112.1	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	112.8	112.8	112.8	113.0	112.9	Cuir
Clothing	3822609	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.5	104.6	104.6	104.6	104.6	104.5	Vêtements

Tableau CANSIM: 329-0038



Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
		(1997=100)											
Wood	3822623	93.8	90.0	89.6	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	108.9	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	101.2	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.3	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	112.7	112.4	112.2	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	92.3	94.4	95.0	95.3	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	105.8	105.9	105.8	105.4	104.7	104.3	104.6	104.7	104.8	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.6	108.4	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.3	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	97.6	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	92.9	92.2	91.3	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.8	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	110.6	111.0	110.8	111.2	111.5	111.3	110.9	110.9	110.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	146.0	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.7	Produits divers
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Wood	3822623	94.9	93.4	90.0	92.8	101.5	102.4	105.6	109.0	105.5	102.8	106.4	Bois
Furniture	3822783	109.1	109.0	109.0	109.6	109.6	110.0	110.1	110.6	110.7	110.6	110.7	Meubles
Paper	3822635	100.0	99.5	99.6	98.2	100.4	101.9	104.6	106.3	107.2	106.4	106.1	Papiers
Printing & publishing	3822647	111.7	111.9	112.0	112.1	112.8	112.9	113.3	113.7	114.2	114.4	114.3	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.1	97.6	100.1	103.5	109.2	110.7	113.8	112.7	115.3	118.4	117.3	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.6	104.5	104.9	106.1	107.5	110.0	112.2	113.5	114.3	115.1	115.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	108.1	107.6	107.9	107.8	108.3	108.5	108.9	109.5	109.3	109.0	109.0	Machines
Transportation equipment	3822763	102.6	101.4	101.9	101.0	102.7	102.8	103.7	105.8	104.5	102.6	102.0	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	89.9	89.3	89.3	90.2	91.5	91.5	91.9	93.4	92.7	91.5	91.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.6	103.7	103.8	104.0	104.6	105.4	105.7	105.6	105.7	105.9	105.8	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	110.7	110.7	110.8	111.9	112.1	112.5	112.9	113.0	113.2	113.2	113.2	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	130.7	128.3	131.0	140.9	147.2	148.3	149.6	169.0	163.2	163.0	168.7	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	112.0	114.3	113.6	114.2	114.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.2	110.3	110.8	111.2	111.7	111.7	112.0	112.1	112.2	112.1	112.0	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038



Table 15. Raw materials

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	125.1	129.7	124.5	116.1	112.3	111.4	109.4	110.2	107.4	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.2	88.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	83.9	82.2	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	114.6	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	90.4	93.2	94.9	95.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	186.5	198.6	185.5	162.5	154.0	162.7	162.5	164.3	148.4	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.1	87.6	86.8	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	Substances animales
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>RAW MATERIALS</b>													<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	108.5	110.2	113.2	116.8	121.1	126.0	125.4	128.9	127.5	129.0	133.2	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	89.1	90.4	92.4	93.7	98.3	100.3	99.2	99.1	98.8	99.3	97.8	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	79.7	81.2	82.2	82.0	81.9	83.6	83.8	84.2	84.0	83.5	83.2	Bois
Non-metallic minerals	1576511	117.7	117.6	117.7	119.1	119.0	119.2	119.4	119.8	120.2	120.4	120.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	93.5	95.6	99.6	111.6	128.7	130.9	117.2	109.4	115.6	136.9	136.0	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	84.2	87.3	92.2	96.2	105.4	107.6	105.5	103.0	103.9	107.0	106.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	150.6	153.0	158.1	166.7	170.6	181.7	182.2	193.5	189.5	193.1	209.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	86.1	87.3	89.3	89.4	93.3	96.0	98.4	95.6	96.8	91.4	86.9	Substances végétales
Animal products	1576460	96.7	96.7	97.4	96.6	100.3	102.3	100.9	105.0	101.9	100.9	99.1	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIE au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	118.0	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	<b>Total(1)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	<b>Variation annuelle (%)</b>
Excluding energy	36383	94.7	103.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	157.0	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	Matières industrielles
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	119.6	121.2	131.6	135.2	135.1	138.6	143.1	150.2	148.9	149.3	150.8	<b>Total(1)</b>
Annual % change		14.5	18.0	19.1	21.3	22.3	25.9	29.3	28.6	26.4	26.5	24.4	<b>Variation annuelle (%)</b>
Excluding energy	36383	107.4	110.1	112.0	115.0	119.9	122.9	127.0	128.5	129.7	129.4	130.1	Énergie exclue
Energy	36384	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	170.0	186.5	180.8	182.5	185.4	Énergie
Food	36385	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	115.7	119.5	121.6	120.2	116.3	Alimentation
Industrial materials	36386	109.5	111.9	115.5	120.0	125.9	127.3	132.4	132.9	133.7	133.9	136.5	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	117.0	117.0	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.6	125.6	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	111.3	116.7	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		4.1	4.8	5.2	5.0	4.7	4.4	4.4	4.5	4.7	4.7	5.1	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	119.6	120.6	120.7	121.3	122.1	122.5	123.0	123.8	124.5	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	104.2	104.3	104.3	104.4	104.8	104.9	104.9	105.2	105.5	Terrain seulement
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.1	119.1	119.1	119.1	Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.3	128.3	128.3	128.3	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	123.5	123.7	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		5.0	5.0	5.0	5.1	4.9	5.1	5.6	5.8	6.2	6.0	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	125.1	126.3	126.7	127.1	127.8	128.3	129.4	130.7	131.5	131.7	..	Maison seulement
Land only	21148162	105.7	105.7	105.9	106.0	106.2	106.4	107.0	107.5	108.3	108.3	..	Terrain seulement

**Source:** Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
**CANSIM tables:** 327-0004, 327-0005

**Source:** Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
**Tableaux CANSIM:** 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Labour productivity	1409153	112.8	113.3	113.0	113.1	112.4	113.6	113.2	113.2	113.2	113.5	113.6	Productivité du travail
Real value added	1409154	125.2	127.3	124.9	126.0	126.4	127.3	126.7	127.1	128.2	129.2	130.8	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.4	110.5	111.4	112.4	112.1	111.9	112.3	113.3	113.8	115.1	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	118.6	120.6	118.6	118.5	118.4	120.2	120.5	120.9	121.0	121.7	121.7	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	105.2	106.5	104.9	104.7	105.4	105.9	106.4	106.8	106.9	107.2	107.1	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

**Note:** For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

**Source:** Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**CANSIM table:** 383-0008

**Nota:** Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

**Source:** Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**Tableau CANSIM:** 383-0008



## IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments  
20. Merchandise trade  
21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

30  
31  
34

Page

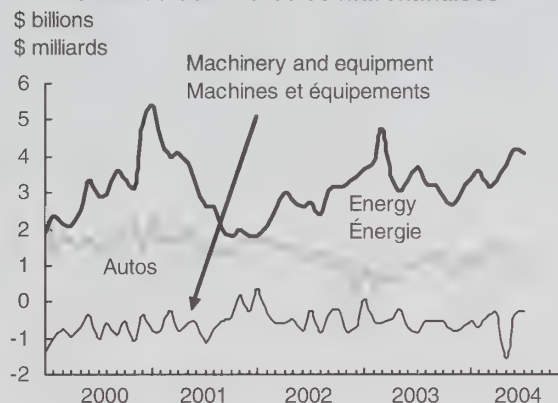
19. Balance canadienne des paiements internationaux  
20. Commerce de marchandises  
21. Commerce des marchandises, prix et volumes

30  
31  
34

**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



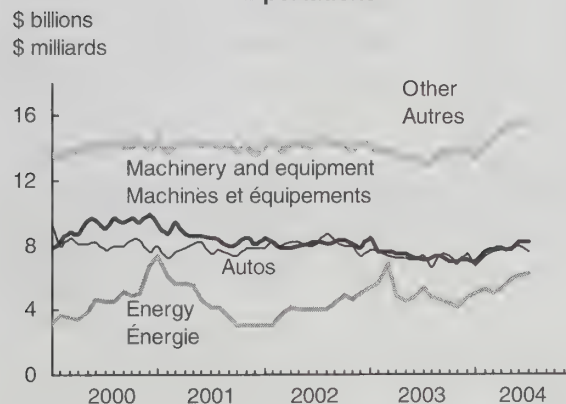
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



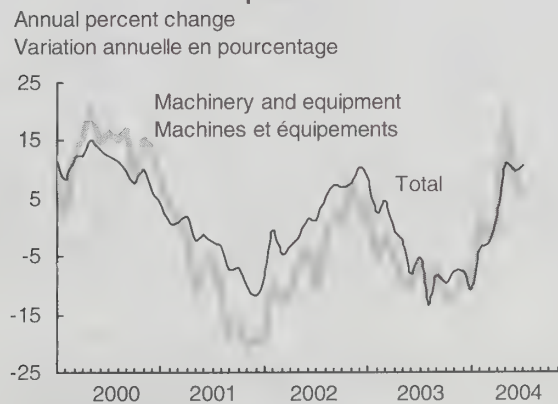
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**





Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2002	2003	2002				2003				2004		
			II	III	IV		I	II	III	IV	I	II	
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
Receipts	114364	515,836	499,388	128,518	130,947	131,326	130,018	123,163	122,799	123,409	127,115	137,594	Recettes
Payments	114397	493,171	475,570	121,519	126,428	127,922	124,798	117,863	116,163	116,747	118,866	127,178	Paiements
Balance	114421	22,664	23,818	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	8,250	10,416	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	477,694	459,974	119,158	121,430	120,914	121,274	113,279	112,786	112,635	116,576	127,027	Exportations
Imports	114398	427,382	412,688	106,363	109,485	109,293	107,851	102,689	100,644	101,505	103,116	109,912	Importations
Balance	114422	50,312	47,287	12,795	11,945	11,621	13,424	10,590	12,142	11,130	13,459	17,115	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	413,795	400,010	103,300	105,183	104,570	105,857	98,578	98,030	97,545	101,240	111,419	Recettes
Payments	114399	356,581	341,833	88,560	91,445	91,069	89,960	85,260	83,143	83,469	84,776	91,380	Paiements
Balance	114423	57,214	58,177	14,740	13,738	13,501	15,897	13,318	14,887	14,075	16,463	20,039	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	63,899	59,964	15,858	16,247	16,344	15,417	14,700	14,757	15,090	15,336	15,608	Recettes
Payments	114400	70,801	70,855	17,803	18,040	18,224	17,890	17,428	17,501	18,035	18,340	18,532	Paiements
Balance	114425	-6,903	-10,891	-1,945	-1,793	-1,880	-2,473	-2,728	-2,744	-2,945	-3,004	-2,924	Solde
of which: travel	114426	-1,586	-3,862	-608	-357	-391	-712	-842	-1,038	-1,271	-1,347	-1,068	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	31,185	32,700	7,739	7,825	8,495	7,036	8,233	8,362	9,068	8,749	8,758	Recettes
Payments	114405	59,839	56,443	13,774	15,427	17,081	15,367	13,521	13,913	13,641	14,110	15,569	Paiements
of which: interest	114410	30,466	28,755	7,542	7,698	7,778	7,470	7,195	7,147	6,942	6,764	6,900	dont: intérêt
Balance	114430	-28,653	-23,743	-6,035	-7,602	-8,586	-8,331	-5,288	-5,551	-4,572	-5,361	-6,811	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,006	274	239	177	369	127	-2	45	104	151	113	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-12,850</b>	<b>-20,725</b>	<b>2,160</b>	<b>-8,222</b>	<b>-9,309</b>	<b>4,550</b>	<b>-12,027</b>	<b>-5,389</b>	<b>-7,859</b>	<b>-5,962</b>	<b>-2,903</b>	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-17,837</b>	<b>-24,694</b>	<b>675</b>	<b>-9,398</b>	<b>-10,212</b>	<b>3,550</b>	<b>-13,012</b>	<b>-6,456</b>	<b>-8,775</b>	<b>-6,886</b>	<b>-4,097</b>	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-41,472	-30,191	-7,151	-12,275	-15,576	-4,679	-2,743	-3,510	-19,258	-6,636	-33,000	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-18,858	-4,449	-4,688	-2,210	-2,907	2,151	-540	-2,807	-3,253	277	-739	Actions
Bonds	114561	-6,229	-8,071	-2,299	-1,472	-16	-3,501	-2,664	-5	-1,901	-2,612	-3,026	Obligations
Other investment assets	114563	-13,206	-25,401	1,693	-351	-6,726	-23,541	3,959	2,227	-8,046	1,298	-12,241	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-79,765	-68,111	-12,445	-16,308	-25,225	-29,569	-1,988	-4,095	-32,459	-7,673	-49,005	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	33,026	9,222	8,452	1,899	5,656	5,233	5,679	-863	-827	4,951	3,283	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	-1,531	12,931	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,227	4,401	18,723	Actions
Bonds	114578	18,684	7,000	2,895	5,655	3,635	9,131	6,161	-12,240	3,947	2,040	2,329	Obligations
Money market	114580	3,782	-1,461	344	-1,791	3,925	-910	467	-1,975	956	-2,772	1,841	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	7,967	15,726	-3,353	5,223	74	19,930	-25,907	7,323	14,380	-7,832	18,733	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	61,928	43,417	13,120	6,909	15,013	33,119	-11,024	-2,361	23,683	788	44,908	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>4,988</b>	<b>3,968</b>	<b>1,485</b>	<b>1,176</b>	<b>903</b>	<b>1,000</b>	<b>985</b>	<b>1,067</b>	<b>917</b>	<b>923</b>	<b>1,194</b>	<b>Compte capital</b>

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	Exportations
Exports	\$'000,000												
Total	191490	413,795	400,010	34,419	35,592	34,648	35,617	33,291	32,775	32,512	33,020	31,835	Total
Annual % change		-1.6	-3.3	6.1	6.5	1.6	7.2	-4.1	-5.1	-4.5	-5.4	-9.4	Variation annuelle(%)
United States	191559	347,069	330,375	28,579	29,444	28,978	29,707	27,502	27,048	27,093	27,530	26,148	États-Unis
United Kingdom	191560	6,185	7,698	479	602	637	631	486	680	579	619	684	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,372	16,420	1,486	1,702	1,248	1,355	1,404	1,378	1,347	1,134	1,342	Autres UE
Japan	191562	10,152	9,786	923	952	942	816	923	759	809	793	772	Japon
Other OECD	191563	12,174	12,669	949	922	876	1,164	1,174	1,062	1,094	1,031	922	Autres OCDE
Other countries	191564	21,843	23,062	2,004	1,971	1,969	1,944	1,802	1,849	1,590	1,914	1,966	Autres pays
Agricultural & fish products		30,885	29,256	2,600	2,536	2,500	2,461	2,522	2,313	2,225	2,366	2,377	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,309	60,498	4,971	5,365	5,675	6,859	4,959	4,576	4,755	5,369	4,831	Produits énergétiques
Forest products		37,252	34,454	3,117	2,938	2,873	2,771	2,805	2,752	2,672	2,863	2,918	Produits forestiers
Industrial goods		70,159	66,536	5,914	5,741	5,509	5,509	5,556	5,391	5,290	5,422	5,347	Biens industriels
Machinery & equipment		97,092	88,606	7,780	8,412	7,598	7,600	7,522	7,503	7,227	7,132	7,239	Machines et équipements
Automobile products		96,676	87,374	7,339	7,672	7,599	7,356	7,256	7,249	7,162	7,382	6,659	Produits automobiles
Consumer goods		17,678	17,183	1,478	1,561	1,442	1,434	1,421	1,422	1,429	1,385	1,396	Biens de consommation

		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	Exportations
Exports													
Total	191490	33,175	32,360	31,963	33,222	32,174	34,318	34,731	35,910	36,823	38,127	37,685	Total
Annual % change		-5.5	-9.0	-7.6	-3.5	-9.6	-1.0	-2.5	7.9	12.3	17.3	14.1	Variation annuelle(%)
United States	191559	27,222	26,364	26,140	27,201	26,292	27,825	28,334	29,232	30,310	30,999	30,623	États-Unis
United Kingdom	191560	510	705	750	816	767	719	677	774	548	870	956	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,366	1,412	1,433	1,300	1,267	1,568	1,289	1,455	1,564	1,433	1,676	Autres UE
Japan	191562	800	718	723	779	779	882	875	844	918	963	987	Japon
Other OECD	191563	1,113	1,245	988	1,078	1,107	1,082	1,310	1,267	1,208	1,408	1,098	Autres OCDE
Other countries	191564	2,164	1,916	1,929	2,048	1,964	2,242	2,246	2,338	2,274	2,454	2,345	Autres pays
Agricultural & fish products		2,522	2,462	2,502	2,473	2,399	2,506	2,561	2,618	2,753	2,903	2,884	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,672	4,451	4,212	4,775	5,002	5,235	5,004	5,230	5,830	6,177	6,292	Produits énergétiques
Forest products		3,056	2,914	2,994	2,898	2,767	3,115	3,232	3,342	3,618	3,534	3,462	Produits forestiers
Industrial goods		5,539	5,640	5,706	5,888	5,787	6,121	6,231	6,737	6,367	6,859	6,596	Biens industriels
Machinery & equipment		7,402	6,970	6,938	7,065	7,005	7,539	7,669	7,831	7,753	8,249	8,153	Machines et équipements
Automobile products		7,395	7,315	6,913	7,415	6,780	7,386	7,610	7,736	7,888	7,970	7,602	Produits automobiles
Consumer goods		1,487	1,350	1,427	1,429	1,352	1,466	1,469	1,482	1,516	1,551	1,503	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Imports	\$'000,000												Importations
Total	183406	356,581	341,833	30,414	30,283	29,898	29,779	28,807	28,613	27,840	28,394	26,945	Total
Annual % change		1.7	-4.1	10.5	8.7	2.6	4.5	-0.8	-2.3	-7.9	-5.4	-13.3	Variation annuelle(%)
United States	183474	255,093	239,871	20,970	21,423	21,171	20,628	20,262	20,078	19,414	19,784	18,968	États-Unis
United Kingdom	183475	10,179	8,827	912	852	785	925	724	728	684	744	621	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,861	25,983	2,302	2,351	2,197	2,238	2,132	2,181	2,086	2,390	2,126	Autres UE
Japan	183477	11,733	10,645	1,116	965	898	996	950	880	1,063	876	770	Japon
Other OECD	183478	19,681	19,676	2,028	1,702	1,720	1,796	1,673	1,662	1,584	1,590	1,509	Autres OCDE
Other countries	183479	34,034	36,831	3,086	2,990	3,126	3,196	3,067	3,084	3,009	3,010	2,950	Autres pays
Agricultural & fish products		21,780	21,518	1,823	1,864	1,835	1,830	1,839	1,840	1,805	1,784	1,722	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,448	19,625	1,506	1,696	1,784	2,086	1,562	1,504	1,448	1,670	1,565	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	260	267	260	255	255	249	248	249	251	Produits forestiers
Industrial goods		68,906	65,184	5,859	5,945	5,772	5,553	5,404	5,566	5,208	5,378	5,093	Biens industriels
Machinery & equipment		105,848	98,236	8,743	8,645	8,387	8,482	8,258	7,986	8,169	8,238	8,054	Machines et équipements
Automobile products		81,466	76,360	7,170	6,855	6,922	6,682	6,568	6,630	6,225	6,346	5,483	Produits automobiles
Consumer goods		46,444	46,259	3,994	4,000	3,924	3,912	3,958	3,851	3,772	3,764	3,829	Biens de consommation
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
Imports													Importations
Total	183406	27,804	27,506	27,830	28,133	27,079	28,743	29,060	29,418	31,727	30,580	31,441	Total
Annual % change		-8.4	-9.8	-7.8	-7.5	-10.6	-3.9	-2.4	2.1	10.9	9.8	10.7	Variation annuelle(%)
United States	183474	19,640	19,328	19,483	19,691	18,955	20,053	20,235	20,463	21,752	20,985	21,837	États-Unis
United Kingdom	183475	663	689	734	678	614	737	847	731	836	794	786	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,120	1,977	2,070	2,117	1,891	2,156	2,165	2,221	2,483	2,219	2,371	Autres UE
Japan	183477	791	805	802	847	770	871	803	786	896	866	883	Japon
Other OECD	183478	1,575	1,584	1,642	1,639	1,711	1,759	1,687	1,846	2,173	2,038	1,816	Autres OCDE
Other countries	183479	3,016	3,123	3,099	3,161	3,138	3,167	3,323	3,372	3,586	3,678	3,749	Autres pays
Agricultural & fish products		1,782	1,732	1,731	1,753	1,660	1,762	1,788	1,779	1,838	1,802	1,799	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,455	1,570	1,543	1,742	1,638	1,648	1,860	1,922	2,038	1,993	2,197	Produits énergétiques
Forest products		254	250	243	241	231	245	253	262	274	281	278	Produits forestiers
Industrial goods		5,280	5,273	5,289	5,424	5,326	5,658	5,686	5,949	6,133	6,227	6,338	Biens industriels
Machinery & equipment		8,177	7,761	8,010	8,072	7,755	8,489	8,321	8,427	9,576	8,869	8,711	Machines et équipements
Automobile products		6,096	6,204	6,164	6,185	5,828	6,196	6,349	6,196	6,668	6,498	7,025	Produits automobiles
Consumer goods		3,805	3,785	3,888	3,773	3,731	3,790	3,829	3,904	4,129	3,950	4,014	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	Solde de marchandises (exportations - importations)
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												
Total	(191490-183406)	57,214	58,177	4,005	5,308	4,751	5,838	4,484	4,162	4,672	4,626	4,890	Total
US	(191559-183474)	91,976	90,505	7,609	8,020	7,806	9,078	7,240	6,970	7,679	7,746	7,180	États-Unis
UK	(191560-183475)	-3,994	-1,129	-433	-250	-149	-294	-238	-48	-105	-126	64	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,489	-9,562	-816	-650	-949	-882	-728	-803	-739	-1,256	-784	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,580	-859	-193	-13	44	-180	-27	-121	-254	-84	2	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,507	-7,008	-1,079	-780	-844	-633	-499	-600	-490	-559	-587	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-12,192	-13,769	-1,083	-1,019	-1,157	-1,252	-1,265	-1,235	-1,420	-1,096	-984	Autres pays
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	Solde de marchandises (exportations - importations)

Trade balance (exports - imports)													Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	5,371	4,854	4,132	5,089	5,095	5,576	5,670	6,492	5,096	7,547	6,244	Total
US	(191559-183474)	7,582	7,036	6,657	7,510	7,336	7,772	8,100	8,769	8,558	10,014	8,786	États-Unis
UK	(191560-183475)	-153	16	16	137	154	-18	-170	43	-288	76	170	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-754	-565	-636	-817	-624	-588	-877	-767	-919	-786	-696	Autres UE
Japan	(191562-183477)	9	-87	-80	-68	8	12	72	58	22	98	104	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-462	-339	-654	-561	-605	-677	-378	-578	-965	-630	-718	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-852	-1,207	-1,170	-1,113	-1,175	-925	-1,078	-1,033	-1,312	-1,224	-1,404	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003	A	S	O	N	D	2004	F	M	A	M	J	J		
				J						J								
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>	
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>	
Total	2001030	106.9	104.8	105.1	104.5	103.0	100.8	98.9	100.5	101.5	103.1	103.2	105.9	107.7	108.0	108.5	Total	
Agricultural & fish products		105.7	101.3	99.2	99.9	97.8	97.7	96.4	96.4	95.9	99.1	98.9	101.4	103.7	105.9	103.9	Produits agricoles et poisson	
Energy products		148.3	184.1	183.5	181.4	176.2	167.2	152.3	173.7	176.9	185.0	182.3	187.7	196.7	204.9	210.2	Produits énergétiques	
Forest products		98.9	91.3	90.3	92.5	94.7	93.5	91.9	91.3	89.7	95.4	99.1	101.6	106.1	104.8	101.1	Produits forestiers	
Industrial goods		99.7	99.6	98.9	100.0	99.6	98.4	98.3	98.3	101.3	103.3	105.6	107.2	108.0	107.2	107.7	Biens industriels	
Machinery & equipment		99.0	92.7	93.3	92.3	91.5	88.9	88.3	87.0	87.7	86.3	86.0	88.7	86.9	86.8	88.8	Machines et équipements	
Automobile products		109.6	101.1	101.6	101.3	99.4	97.5	96.2	97.3	96.8	98.2	98.3	99.1	101.5	100.5	99.4	Produits automobiles	
Consumer goods		106.4	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.7	105.6	105.6	105.6	105.8	105.8	106.0	106.1	106.1	Biens de consommation	
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>	
Total(1)		387,086	381,689	31,418	30,464	32,208	32,103	32,318	33,057	31,699	33,287	33,654	33,909	34,190	35,303	34,732	Total(1)	
Agricultural & fish products		29,230	28,875	2,385	2,380	2,578	2,519	2,596	2,565	2,503	2,528	2,589	2,581	2,656	2,741	2,774	Produits agricoles et poisson	
Energy products		33,238	32,860	2,926	2,663	2,652	2,662	2,765	2,750	2,827	2,829	2,745	2,786	2,964	3,015	2,994	Produits énergétiques	
Forest products		37,652	37,749	3,170	3,154	3,225	3,116	3,259	3,175	3,083	3,264	3,262	3,289	3,410	3,372	3,425	Produits forestiers	
Industrial goods		68,740	65,581	5,482	5,349	5,562	5,730	5,801	5,989	5,715	5,923	5,903	6,284	5,893	6,398	6,125	Biens industriels	
Machinery & equipment		98,116	95,549	7,645	7,840	8,090	7,843	7,855	8,116	7,986	8,737	8,916	8,824	8,919	9,506	9,177	Machines et équipements	
Automobile products		88,219	86,459	7,268	6,576	7,437	7,504	7,186	7,624	7,000	7,520	7,741	7,806	7,774	7,929	7,645	Produits automobiles	
Consumer goods		16,615	16,241	1,310	1,320	1,405	1,278	1,350	1,354	1,280	1,389	1,388	1,401	1,430	1,462	1,416	Biens de consommation	
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>	
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>	
Total	2000007	106.2	98.2	96.9	97.3	95.7	93.4	93.3	93.6	92.4	94.5	95.0	96.0	97.4	97.1	96.6	Total	
Agricultural & fish products		101.4	97.6	97.3	97.6	98.5	95.5	95.4	94.9	93.0	94.5	95.5	93.8	95.3	95.3	94.1	Produits agricoles et poisson	
Energy products		141.4	152.9	145.5	152.0	151.7	146.6	144.1	145.2	148.4	149.5	157.2	159.3	173.9	169.4	174.3	Produits énergétiques	
Forest products		105.7	98.7	96.9	97.3	98.2	96.2	96.9	95.9	95.3	96.5	100.1	102.0	102.0	104.5	102.5	Produits forestiers	
Industrial goods		107.7	101.7	99.9	100.8	99.5	97.2	97.2	97.4	97.3	99.8	101.3	102.6	104.6	103.7	103.7	Biens industriels	
Machinery & equipment		97.4	86.0	85.2	84.9	83.4	80.4	81.1	81.2	78.6	82.0	80.9	82.4	83.7	83.4	82.1	Machines et équipements	
Automobile products		108.4	99.8	99.0	99.8	97.7	95.6	95.2	95.4	95.3	96.1	96.3	96.4	97.3	97.1	96.2	Produits automobiles	
Consumer goods		113.2	103.6	102.4	103.2	101.3	98.9	98.7	98.4	98.0	99.5	99.3	100.3	101.9	100.7	99.2	Biens de consommation	
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>	
Total(1)		335,764	348,098	29,302	27,693	29,053	29,450	29,829	30,057	29,307	30,415	30,590	30,644	32,574	31,493	32,548	Total(1)	
Agricultural & fish products		21,490	22,042	1,834	1,765	1,809	1,813	1,813	1,846	1,784	1,865	1,872	1,896	1,929	1,891	1,912	Produits agricoles et poisson	
Energy products		11,628	12,833	1,148	1,030	959	1,071	1,070	1,199	1,103	1,102	1,183	1,206	1,172	1,177	1,260	Produits énergétiques	
Forest products		2,967	3,063	257	258	258	259	251	251	242	254	253	257	268	269	271	Produits forestiers	
Industrial goods		63,966	64,095	5,382	5,051	5,305	5,424	5,439	5,569	5,476	5,669	5,611	5,801	5,862	6,006	6,110	Biens industriels	
Machinery & equipment		108,717	114,223	9,671	9,481	9,810	9,652	9,882	9,935	9,868	10,357	10,281	10,231	11,439	10,632	10,611	Machines et équipements	
Automobile products		75,135	76,492	6,412	5,494	6,242	6,493	6,473	6,485	6,116	6,446	6,591	6,429	6,852	6,691	7,306	Produits automobiles	
Consumer goods		41,023	44,634	3,676	3,709	3,757	3,825	3,939	3,833	3,808	3,810	3,858	3,892	4,053	3,920	4,048	Biens de consommation	

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (réf. 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

- 22. Manufacturing shipments, orders and inventories
- 23. Inventories
- 24. Miscellaneous manufacturing statistics
- 25. Capacity utilization rates
- 26. Farm cash receipts
- 27. Petroleum and natural gas
- 28. Energy and mining
- 29. Construction

## V. Industries de biens

- 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers
- 23. Stocks
- 24. Statistiques diverses sur la fabrication
- 25. Taux d'utilisation des capacités
- 26. Recettes monétaires
- 27. Pétrole et gaz naturel
- 28. Énergie et mines
- 29. Construction

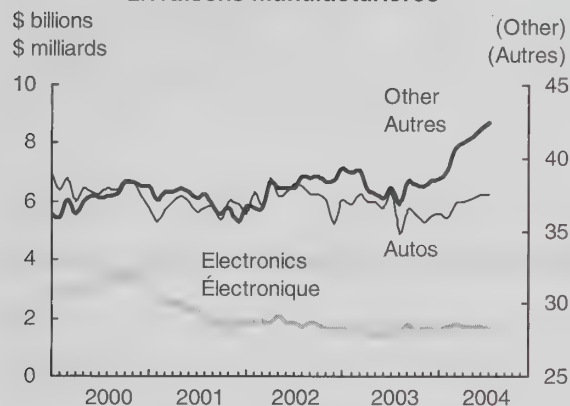
Page

36  
36  
37  
38  
38  
39  
40  
41

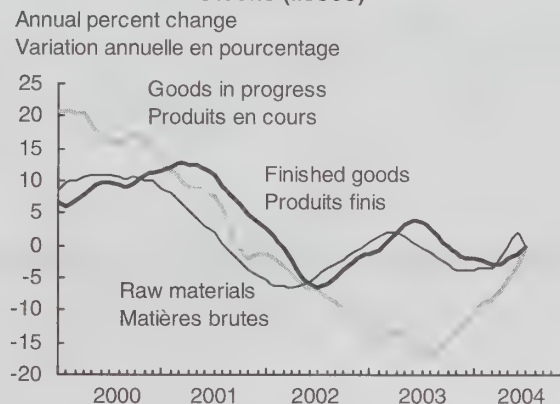
Page

36  
36  
37  
38  
38  
39  
40  
41

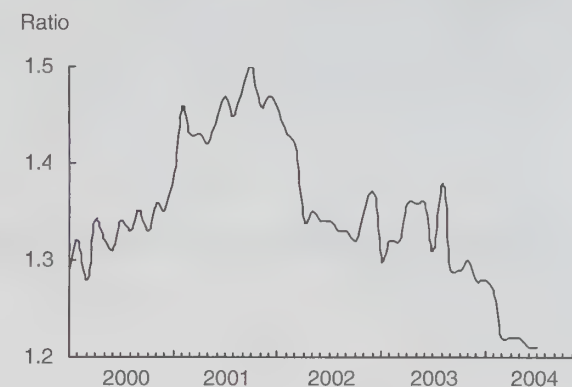
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



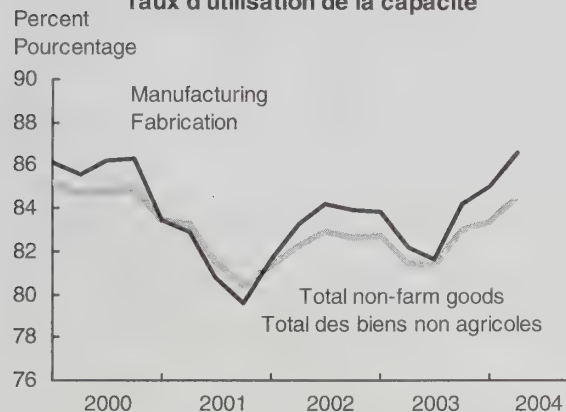
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



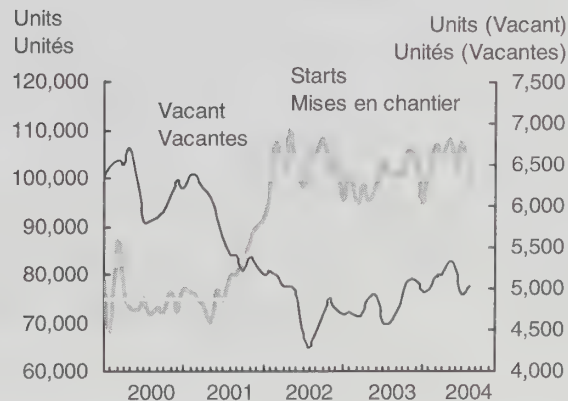
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

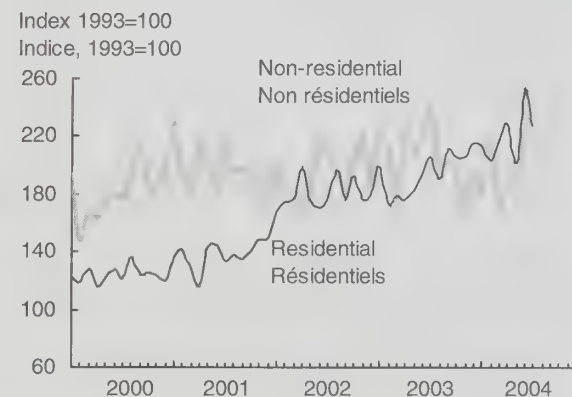


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Shipments</b>	<i>800450</i>	550,375	545,765	45,735	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,355	48,366	48,749	49,269	50,010	50,241	<b>Livraisons</b>
<i>Annual % change</i>		1.5	-0.8	-1.5	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.8	-2.6	-0.2	3.3	7.6	9.8	12.2	9.9	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-durable goods	<i>800451</i>	233,501	237,062	18,908	18,526	19,053	18,863	18,949	19,088	19,948	20,121	20,708	20,711	21,230	21,458	21,724	Biens non durables
Durable goods	<i>800463</i>	316,875	308,703	26,827	24,764	26,765	26,510	26,043	26,590	25,852	26,234	27,658	28,039	28,039	28,552	28,516	Biens durables
<b>New orders</b>	<i>800913</i>	546,761	538,008	45,179	42,702	46,223	44,519	44,213	45,493	46,712	46,770	48,381	49,667	49,240	50,165	50,861	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	<i>803313</i>	1.36	1.32	1.31	1.38	1.29	1.29	1.30	1.28	1.28	1.27	1.22	1.22	1.22	1.21	1.21	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	<i>803189</i>	42,829	35,020	37,020	36,433	36,838	35,984	35,204	35,020	35,931	36,346	36,362	37,279	37,250	37,405	38,026	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	<i>803190</i>	1,754	1,628	2,006	1,996	1,971	1,838	1,721	1,628	1,858	1,861	1,954	1,975	1,978	2,121	2,166	Biens non durables
Durable goods	<i>803202</i>	41,075	33,392	35,015	34,437	34,867	34,146	33,483	33,392	34,073	34,485	34,407	35,304	35,272	35,284	35,860	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE),  
contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource:  
C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Total</b>	<i>803227</i>	61,964	58,301	60,129	59,541	59,307	58,748	58,708	58,301	58,572	58,671	58,838	59,304	60,120	60,468	60,816	<b>Total</b>
Non-durable	<i>803228</i>	21,476	21,779	21,738	21,619	21,585	21,571	21,714	21,779	23,243	23,260	23,373	23,453	23,592	23,776	23,839	Non durables
Durable	<i>803240</i>	40,487	36,522	38,390	37,922	37,721	37,177	36,994	36,522	35,329	35,412	35,464	35,851	36,528	36,692	36,977	Durables
<b>Raw materials</b>	<i>801800</i>	26,239	24,981	25,873	25,705	25,527	25,208	25,053	24,981	25,272	25,197	25,483	25,724	26,140	26,401	26,827	<b>Matières premières</b>
Non-durable	<i>801801</i>	8,972	8,892	8,960	8,952	8,843	8,860	8,798	8,892	9,414	9,391	9,463	9,488	9,584	9,656	9,707	Non durables
Durable	<i>801813</i>	17,267	16,088	16,913	16,754	16,684	16,348	16,255	16,088	15,859	15,806	16,021	16,236	16,557	16,745	17,120	Durables
<b>Goods in process</b>	<i>802263</i>	15,185	13,184	13,602	13,443	13,401	13,313	13,459	13,184	13,253	13,238	13,224	13,317	13,466	13,457	13,505	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	<i>802264</i>	3,092	3,190	3,106	3,085	3,135	3,157	3,224	3,190	3,448	3,405	3,366	3,416	3,454	3,451	3,466	Non durables
Durable	<i>802276</i>	12,093	9,993	10,496	10,358	10,267	10,156	10,236	9,993	9,806	9,834	9,858	9,901	10,012	10,006	10,039	Durables
<b>Finished goods</b>	<i>802726</i>	20,540	20,137	20,654	20,393	20,379	20,227	20,196	20,137	20,046	20,237	20,130	20,263	20,514	20,610	20,485	<b>Produits finis</b>
Non-durable	<i>802727</i>	9,412	9,697	9,673	9,583	9,608	9,554	9,693	9,697	10,382	10,464	10,544	10,548	10,555	10,668	10,666	Non durables
Durable	<i>802739</i>	11,128	10,440	10,982	10,810	10,771	10,673	10,503	10,440	9,665	9,773	9,586	9,715	9,959	9,941	9,818	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014



Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	171	201	193	187	154	185	190	226	207	204	221	110	200	Production au Canada(1)
Annual % change		-1.0	-3.1	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	-2.3	-10.1	6.2	-6.9	16.9	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,350	1,332	109	115	106	104	84	107	110	131	114	120	127	77	123	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	62	86	87	82	69	77	80	95	92	84	94	33	76	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,733	1,626	142	137	134	129	118	119	129	134	137	133	130	133	..	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	935	865	74	70	70	69	64	65	67	68	71	70	68	69	..	Voitures particulières
North American	2678	651	605	52	50	49	49	43	44	46	47	50	49	48	50	..	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	261	22	21	20	20	21	21	20	21	21	21	20	19	..	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	761	68	67	65	60	54	55	63	65	66	63	63	64	..	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	15,999	16,360	15,621	16,205	16,307	16,527	16,723	16,742	16,889	17,034	17,143	17,260	17,641	17,897	..	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	173795	6,071	6,028	466	485	518	504	458	546	538	525	569	561	585	587	..	Produits organiques
Other chemicals	173797	9,979	9,690	797	796	755	824	809	776	811	811	754	882	827	822	..	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	(173796+ 173790)	10,987	10,503	844	852	854	858	860	864	871	873	912	972	951	962	..	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	(174157+ ...77+...78)	9,334	9,101	799	772	785	756	795	782	869	918	965	941	955	965	..	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	174180	9,776	9,683	788	798	784	811	801	801	833	858	889	918	927	928	..	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	802737	2,173	2,314	2,371	2,366	2,320	2,365	2,388	2,420	2,456	2,489	2,444	2,483	2,549	2,574	..	Stocks
Shipments	800461	39,768	41,187	3,193	3,470	3,350	3,378	3,475	3,474	3,532	3,640	3,688	3,733	3,808	3,906	..	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	112.0	114.3	113.6	114.2	114.5	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	121.1	122.9	120.1	118.7	119.3	126.6	124.6	124.6	128.4	131.7	130.3	132.2	131.3	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.4	39.8	39.8	39.2	39.1	38.2	..	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	21.78	24.05	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.38	24.06	24.37	24.89	24.80	24.67	..	Horaire
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,217.32	1,208.52	1,239.17	1,247.86	1,283.88	1,240.53	..	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	13,995	14,029	13,473	13,150	13,525	13,565	..	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB); Information Officer (951-9647).

CANSIM tables: 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Base de la douanière.

(2) Produits chimiques de base

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

Tableaux CANSIM: 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019



Table 25. Capacity Utilization Rates

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
	%												
<b>Total non-farm</b>	4331081	82.3	82.1	82.3	82.9	82.6	82.7	81.4	81.3	83.0	83.4	84.6	<b>Total non agricole</b>
Construction	4331087	87.0	86.1	87.0	86.7	86.2	86.6	85.9	85.7	86.2	86.6	86.4	Construction
Forestry	4331082	84.0	89.6	85.2	88.8	88.1	90.4	94.9	87.6	85.3	87.2	90.2	Forêts
Mining	4331083	69.0	70.8	69.0	68.5	68.7	69.4	69.1	72.0	72.8	71.7	73.5	Mines
Utilities	4331086	88.5	85.7	88.5	89.5	88.6	88.9	85.1	84.6	84.3	85.2	84.4	Services publics
Manufacturing	4331088	83.2	83.0	83.3	84.2	83.9	83.8	82.2	81.6	84.2	85.0	86.6	Fabrication
Machinery	4331109	78.9	78.1	78.2	80.4	81.4	79.7	78.1	76.6	78.0	79.9	82.4	Machinerie
Transportation equipment	4331112	88.1	85.1	87.6	90.9	86.6	86.1	84.1	83.2	87.1	88.9	92.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	66.8	69.6	67.4	66.5	65.8	66.2	67.6	68.7	75.7	77.1	78.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	73.1	71.2	74.3	73.6	73.5	73.1	70.7	69.7	71.3	73.9	74.9	Produits électriques
Primary metals	4331107	91.2	93.5	91.0	91.9	93.1	93.2	91.8	92.4	96.7	95.8	94.9	Première transformation des métaux
Wood	4331098	91.4	96.4	91.7	92.3	97.1	99.8	94.8	94.3	96.9	97.5	99.9	Bois
Clothing	4331096	82.8	77.5	82.4	83.9	87.1	83.4	77.3	73.4	76.0	71.1	69.0	Vêtements
Paper	4331099	90.5	91.3	89.9	92.4	92.1	92.9	91.8	90.4	90.2	90.0	90.6	Papiers
Petroleum	4331101	96.5	96.8	96.5	96.6	96.0	96.0	98.5	95.8	96.9	96.8	96.7	Pétrole
Chemicals	4331102	82.8	84.3	81.1	83.9	86.4	85.2	85.2	82.0	84.7	86.3	88.0	Produits chimiques

Source: contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	170328	36,217	34,122	8,047	8,677	10,542	9,103	7,751	7,689	9,579	9,086	8,833	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170368	18,244	16,213	4,387	4,380	4,743	4,624	4,057	3,492	4,040	4,213	3,982	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	7,707	5,194	1,841	1,841	2,080	1,843	1,306	742	1,302	1,316	1,060	Boeuf
Hogs	170380	3,285	3,390	801	772	772	848	879	869	794	935	1,083	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,785	442	432	422	421	455	461	449	452	430	Volaille
Dairy	170383	4,135	4,496	1,023	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	1,133	1,145	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170329	14,545	13,055	3,256	3,428	4,385	3,084	3,013	3,266	3,691	3,734	3,688	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	2,477	2,179	531	710	686	388	542	801	448	374	638	Blé
Barley	170365	505	354	117	140	130	84	72	89	108	125	129	Orge
Canola	170334	1,783	1,755	305	531	615	274	274	525	683	677	504	Colza
Corn	170336	819	784	152	146	347	211	161	145	267	249	192	Maïs
Floriculture	170345	1,831	1,929	734	322	442	351	778	336	463	364	809	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,428	1,442	427	540	299	151	426	564	302	153	439	Légumes
<b>Direct payments</b>	170387	3,429	4,855	405	870	1,414	1,395	680	931	1,849	1,138	1,163	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: R. Athwal (613-951-5022).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	136,970	144,813	12,048	11,877	10,463	11,681	11,264	11,921	12,109	12,968	12,571	Production nette
Imports	17952	51,073	52,653	4,467	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	Importations
Total supply	17953	188,043	197,466	16,515	16,331	14,314	16,916	14,976	16,071	16,434	17,862	16,998	Total des ressources
Exports	17969	84,917	89,512	7,352	7,228	6,293	7,815	6,365	7,192	7,433	8,111	7,850	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	177,951	174,587	17,694	18,808	16,928	16,878	14,482	12,736	11,229	12,088	12,571	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	101,472	9,991	9,548	8,490	8,714	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	70,223	73,114	7,704	9,260	8,438	8,164	6,396	4,846	3,880	3,648	3,976	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	104,618	106,742	9,180	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	8,939	9,438	8,802	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	123,402	10,517	10,450	9,418	10,389	9,691	10,692	10,109	10,599	10,358	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,632	7,920	8,091	7,745	8,057	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	Stocks de fermeture
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	12,052	12,598	12,285	13,022	12,618	12,199	12,739	12,132	12,849	12,469	12,685	Production nette
Imports	17952	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	4,263	4,652	4,577	4,564	4,303	4,682	Importations
Total supply	17953	15,856	17,160	16,982	17,566	17,245	16,462	17,390	16,709	..	..	..	Total des ressources
Exports	17969	7,158	8,090	8,253	7,725	7,987	7,142	7,482	7,687	8,661	8,714	8,173	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	12,168	13,646	15,289	17,763	..	..	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,103	8,250	8,256	9,751	..	..	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	4,065	5,396	7,034	8,012	..	..	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	8,286	8,973	8,839	9,155	9,398	8,601	9,196	8,559	8,429	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	9,999	10,496	10,446	10,755	11,024	10,226	10,761	9,953	9,783	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,180	8,821	8,145	8,550	8,388	8,047	8,659	7,945	8,419	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,348	10,311	10,363	10,151	10,503	10,727	11,223	11,286	10,603	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIB), contact: R. Sheldrick (613-951-4840).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensats et les pentanes plus.

Sources: Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIB au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4840).

NOTA: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	530,758	515,524	41,387	41,632	36,646	38,935	42,378	47,798	53,376	46,101	44,744	39,863	38,070	37,164	41,224	Des services publics
Industry	222426	47,971	47,411	3,878	3,789	3,649	4,025	4,084	4,418	4,382	4,015	4,274	4,057	4,160	4,322	4,484	Industrielle
Deliveries to US	222437	36,203	31,357	3,657	3,709	1,858	1,086	1,489	2,241	2,199	1,855	1,881	2,141	2,433	2,900	4,099	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	559,077	556,374	43,014	43,119	40,635	44,234	47,209	52,258	57,726	50,279	49,863	43,873	42,054	40,824	42,864	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon
Production	187	66,608	62,130	5,066	4,792	5,121	5,378	5,221	5,191	5,186	5,512	6,066	5,692	5,422	5,161	5,386	Production
Exports	198	26,813	28,320	2,295	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	1,748	1,995	2,436	1,772	2,988	2,461	2,240	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	835	786	775	812	700	739	599	609	746	772	716	884	887	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	869	1,106	1,340	1,391	1,426	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	189	185	191	205	185	180	183	182	204	201	209	188	195	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	1,127	961	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	919	797	977	1,196	1,188	1,194	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	660	603	725	863	684	705	736	747	964	1,102	1,033	853	667	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	584	543	35	38	45	50	46	55	44	39	46	46	49	47	46	Cuivre
Refined copper	596	495	455	26	32	41	45	44	51	45	45	49	44	43	32	41	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	2	9	13	13	12	16	17	10	15	18	14	18	8	Nickel
Lead	220	101	78	8	6	7	6	6	6	6	8	5	6	4	4	8	Plomb
Refined lead	221	137	112	4	0	4	6	11	12	13	13	10	14	15	13	7	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	55	61	76	54	68	67	54	64	60	66	62	61	56	Zinc
Refined zinc	223	793	761	59	58	58	59	63	64	62	60	72	63	72	70	68	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	1,990	1,664	2,286	2,517	3,664	2,960	3,107	Minerai de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	151,905	140,560	11,387	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	9,352	9,407	12,373	10,904	10,981	11,258	9,989	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	83,709	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	103,644	88,347	130,304	115,766	94,974	94,419	82,707	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	370	927	929	1,147	1,276	694	1,154	927	1,067	1,078	992	883	285	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XIB), contact: G. Sannes (951-7205).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XIB au catalogue), personne ressource: G. Sannes (951-7205).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016



Table 29. Construction

		2002	2003	2003					2004								
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																
	4667	47,262	50,772	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,184	5,380	4,763	4,544	<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
<i>Annual % change</i>		15.7	7.4	-2.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	11.2	13.7	11.0	2.0	23.5	2.8	11.1	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Non-residential</b>	4669	17,675	18,801	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,605	1,307	1,431	1,420	1,912	1,652	1,469	<b>Non-résidentiel</b>
Industrial	4670	3,277	3,618	260	256	252	224	277	220	253	323	214	283	306	293	249	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	709	765	797	736	873	840	881	647	753	737	1,075	802	885	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	5,859	503	527	444	379	323	318	471	337	465	399	531	557	335	Institutionnelle et gouvernementale
<b>Residential</b>	4668	29,587	31,971	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,786	2,972	3,126	2,765	3,468	3,112	3,074	<b>Résidentiel</b>
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	234	231	243	217	219	202	222	253	234	232	232	219	242	Toutes régions
<i>Annual % change</i>		25.9	7.0	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	13.8	19.1	12.3	-2.1	3.5	<i>Variation annuelle(%)</i>
Urban centres	730040	179	193	207	204	215	189	192	170	191	222	210	208	208	192	215	Centres urbains
Singles	730041	103	100	101	101	102	106	104	95	101	107	104	108	102	108	100	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	106	103	113	83	88	75	90	115	106	100	107	84	115	Multifamiliales

		2002	2003	2001				2002				2003				2004	
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997</b>
Total structures	1992123	58,133	62,452	49,858	51,153	53,343	56,938	57,045	58,727	59,822	60,775	60,736	63,519	64,778	66,634	67,632	Total en bâtiments
New housing	1992120	28,900	30,678	22,992	23,380	24,495	27,208	28,291	29,732	30,368	30,308	29,658	30,659	32,087	33,072	33,449	Construction neuve
Renovations	1992121	20,600	22,619	19,420	19,920	20,176	20,352	20,364	20,672	21,012	21,816	22,536	22,852	23,272	24,000	24,040	Rénovations
Transfer costs	1992122	8,639	9,204	7,504	7,908	8,688	9,328	8,412	8,348	8,468	8,708	8,672	9,972	9,464	9,628	10,128	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	38,010	39,950	31,067	32,678	33,206	36,684	35,505	38,640	41,209	39,350	40,609	38,929	40,911	43,208	43,144	Ventes Total
Single	1992127	28,999	30,650	23,620	24,416	26,204	27,656	27,668	29,800	30,872	30,740	30,596	30,004	31,260	32,792	32,708	Unifamilial
Multiple	1992128	9,040	9,336	7,476	8,296	7,044	9,044	7,872	8,876	10,368	8,648	10,048	8,960	9,688	10,456	10,476	Multiple

**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).  
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000).  
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB),  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

**Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).  
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000).  
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),  
Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010





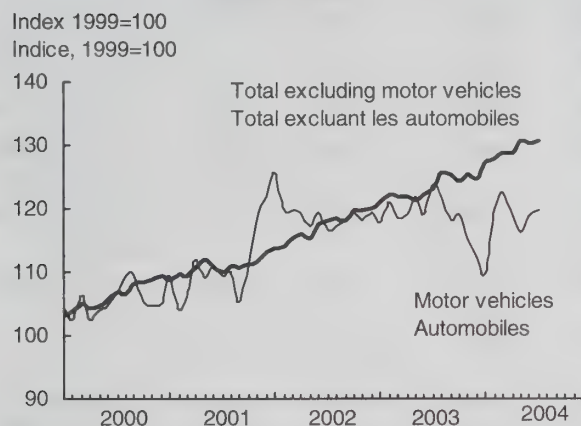
## VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

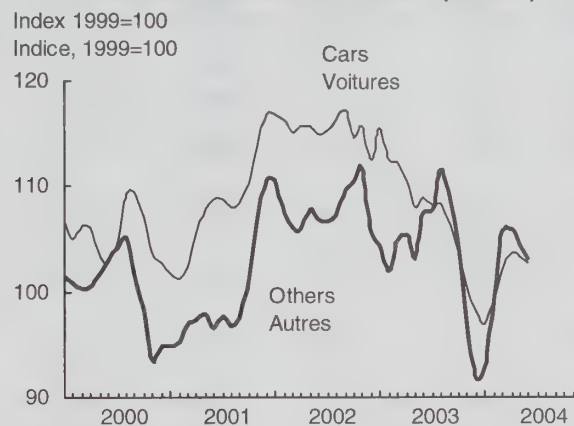
## VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyages	47
48	33. Transports et communications	48

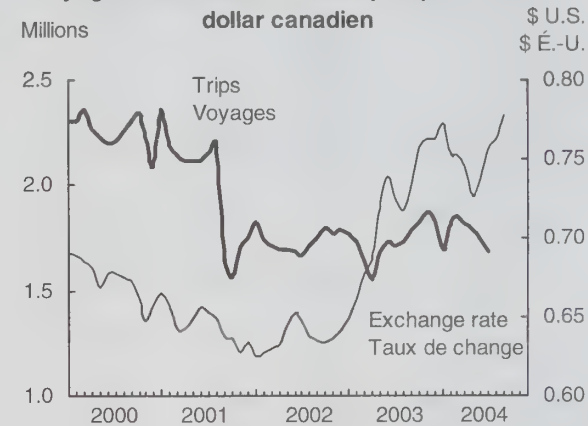
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



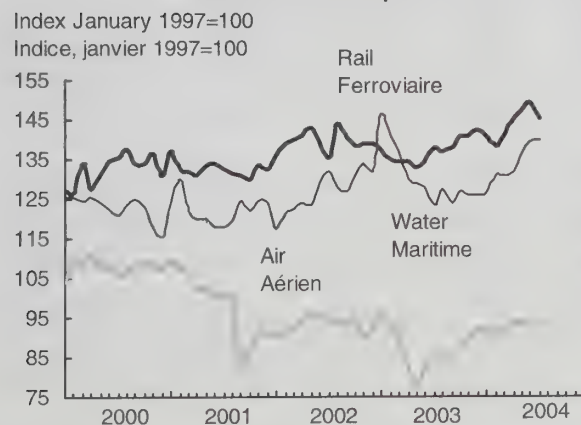
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



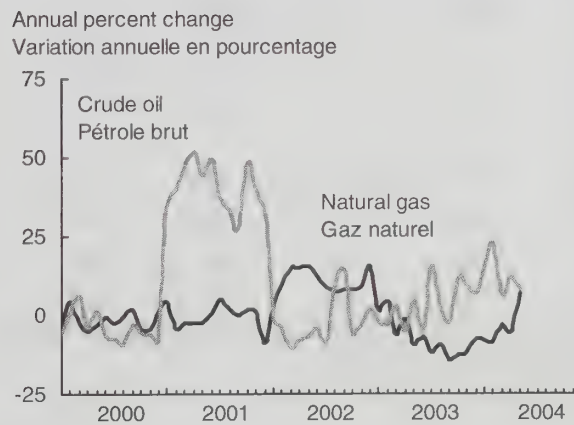
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

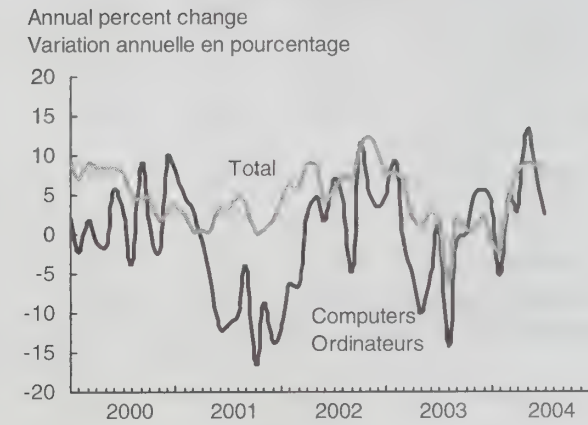


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	21644955	318,532	330,503	27,042	27,106	27,499	27,295	27,314	27,362	27,365	27,785	28,131	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	68,761	68,508	5,792	5,681	5,843	5,698	5,719	5,867	5,709	5,953	5,864	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	14,303	14,394	1,143	1,164	1,177	1,174	1,195	1,215	1,205	1,237	1,208	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	235,468	247,601	20,107	20,261	20,479	20,423	20,401	20,280	20,451	20,595	21,059	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	28,138	29,848	2,552	2,594	2,795	2,720	2,427	2,304	2,335	2,377	2,549	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	62,038	64,956	5,305	5,333	5,339	5,378	5,508	5,362	5,459	5,413	5,426	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	12,103	12,674	1,021	1,039	1,039	1,023	1,041	1,033	1,059	1,053	1,071	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	19,146	19,471	1,597	1,634	1,591	1,598	1,596	1,630	1,640	1,627	1,607	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	16,751	18,963	1,452	1,470	1,499	1,460	1,579	1,531	1,455	1,588	1,796	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	20,410	21,267	1,722	1,716	1,722	1,739	1,748	1,759	1,765	1,788	1,780	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	11,168	11,895	953	951	940	952	949	982	983	1,001	1,024	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	10,329	10,970	871	867	849	879	894	913	923	934	941	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	38,420	40,011	3,230	3,269	3,305	3,264	3,248	3,338	3,369	3,348	3,392	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	16,964	17,547	1,405	1,389	1,399	1,409	1,412	1,430	1,464	1,467	1,473	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	302,324	311,248	25,296	25,278	25,491	25,367	25,582	25,716	25,762	26,086	26,320	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		5.0	3.0	1.0	-0.3	2.1	1.2	2.6	3.8	2.2	4.5	5.3	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	83,043	87,347	7,023	7,175	7,166	7,144	7,227	7,263	7,265	7,293	7,338	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,294	2,326	2,338	2,344	2,397	2,347	2,362	2,357	2,360	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,280	1,323	1,286	1,279	1,263	1,323	1,318	1,309	1,296	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,026	1,036	1,024	1,029	1,052	1,072	1,065	1,080	1,103	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	330	335	336	336	335	336	333	333	338	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	260	264	272	272	271	282	276	282	292	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	654	685	681	688	686	694	695	705	707	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	373	381	374	373	379	386	389	389	395	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	806	824	856	825	843	823	826	838	846	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003				2004							
		S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	
	\$'000,000												
<b>All retail</b>	21644955	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,681	28,469	28,648	28,722	28,852	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	5,679	5,685	5,478	5,333	5,225	5,768	5,878	5,665	5,558	5,695	5,776	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	1,182	1,233	1,228	1,176	1,145	1,205	1,245	1,235	1,202	1,212	1,185	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	20,963	20,847	20,969	20,874	21,272	21,391	21,559	21,569	21,889	21,816	21,890	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	2,475	2,388	2,432	2,453	2,549	2,599	2,579	2,585	2,808	2,785	2,703	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	5,390	5,449	5,460	5,440	5,531	5,490	5,511	5,537	5,620	5,608	5,636	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	1,068	1,070	1,088	1,091	1,087	1,102	1,161	1,099	1,190	1,149	1,155	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	1,634	1,631	1,647	1,635	1,656	1,676	1,689	1,673	1,673	1,668	1,693	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	1,779	1,605	1,586	1,615	1,568	1,602	1,699	1,690	1,688	1,695	1,721	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	1,810	1,817	1,810	1,815	1,868	1,860	1,883	1,869	1,878	1,914	1,886	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	1,006	1,026	1,041	1,041	1,043	1,074	1,056	1,068	1,069	1,044	1,064	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	937	938	942	951	924	922	919	920	933	932	945	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	3,363	3,378	3,417	3,319	3,483	3,506	3,493	3,555	3,494	3,470	3,524	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	1,501	1,544	1,545	1,514	1,564	1,559	1,570	1,572	1,535	1,550	1,562	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	26,082	26,123	25,968	25,657	25,881	26,582	26,789	26,571	26,501	26,572	26,714	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.0	3.2	3.4	1.4	2.4	4.3	5.6	3.9	3.1	3.1	2.4	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	7,344	7,377	7,409	7,346	7,596	7,551	7,618	7,652	7,659	7,669	7,810	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	2,365	2,398	2,384	2,381	2,452	2,409	2,450	2,436	2,458	2,470	2,504	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,315	1,312	1,317	1,307	1,355	1,355	1,347	1,348	1,341	1,339	1,390	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	1,079	1,081	1,079	1,075	1,103	1,143	1,138	1,158	1,163	1,159	1,177	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	339	340	338	334	334	334	335	344	341	343	344	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	292	295	289	298	306	304	318	314	300	304	313	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	714	706	728	707	733	740	735	742	746	754	767	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	394	397	403	407	418	419	418	421	416	409	427	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	847	849	869	836	895	846	876	888	893	891	889	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009



Table 31. Wholesale Trade

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A		
		\$'000,000												
Total	21645507	411,527	421,235	35,434	35,672	35,828	35,317	34,650	34,493	34,831	34,967	33,119	Total	
Annual % change		7.7	2.4	10.5	7.7	7.9	6.9	2.1	1.1	2.7	2.0	-5.7	Variation annuelle (%)	
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	87,728	87,550	7,635	7,897	7,847	7,556	7,208	7,037	7,236	7,145	6,243	Véhicules automobiles, pièces et accessoires	
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	85,931	86,051	7,186	7,268	7,440	7,232	7,126	7,009	7,165	7,494	6,647	Machines et matériel	
Farm products	21645512	4,798	4,839	389	396	421	398	420	400	400	405	389	Produits agricoles	
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	51,497	52,003	4,391	4,444	4,360	4,290	4,154	4,210	4,236	4,253	4,100	Matériaux de construction	
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	83,263	84,721	7,164	7,137	7,115	7,079	7,151	7,047	7,057	7,080	6,965	Produits alimentaires, alcool et tabac	
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	54,173	57,085	4,720	4,491	4,532	4,600	4,642	4,734	4,695	4,772	4,828	Soins personnels	
Other products	21645582	44,138	48,985	3,948	4,038	4,115	4,160	3,948	4,055	4,042	3,818	3,947	Produits divers	
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J		
Total	21645507	35,264	35,399	35,589	36,105	35,288	35,091	36,948	37,340	37,619	37,856	37,893	Total	
Annual % change		1.8	0.4	0.4	1.9	-1.1	-2.1	4.6	7.8	9.1	8.7	8.4	Variation annuelle (%)	
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	7,283	7,281	7,330	7,487	7,079	6,701	7,545	7,793	7,676	7,977	7,696	Véhicules automobiles, pièces et accessoires	
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	7,087	7,095	7,235	7,253	7,107	7,252	7,481	7,394	7,609	7,583	7,629	Machines et matériel	
Farm products	21645512	385	399	407	418	405	420	428	447	410	392	398	Produits agricoles	
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	4,474	4,460	4,487	4,537	4,487	4,733	5,063	5,067	5,051	5,088	5,176	Matériaux de construction	
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	7,028	7,053	7,047	6,961	7,028	6,960	7,091	6,998	7,212	7,170	7,312	Produits alimentaires, alcool et tabac	
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	4,927	4,961	4,866	5,036	5,056	5,007	5,161	5,195	5,277	5,173	5,193	Soins personnels	
Other products	21645582	4,078	4,150	4,219	4,415	4,127	4,017	4,180	4,447	4,385	4,472	4,489	Produits divers	

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: J. Lebreux (951-4907).  
CANSIM table: 081-0007

Tableau 31. Commerce de gros

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).  
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A		
<b>Canadian Travellers</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	39,239	39,225	3,394	3,338	3,251	3,126	2,912	3,083	3,244	3,238	3,280	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	<b>129472</b>	34,559	34,151	2,974	2,921	2,835	2,716	2,534	2,720	2,845	2,826	2,859	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,791	1,772	1,731	1,634	1,554	1,681	1,729	1,713	1,729	Par auto, même journée	
By car, other	129500	7,691	7,495	696	625	613	593	553	593	652	609	627	Par auto, autre	
One or more nights	129588	13,024	12,666	1,146	1,064	1,052	1,020	955	1,004	1,077	1,036	1,055	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	4,680	5,074	421	416	416	410	377	363	398	412	421	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	44,896	38,903	3,816	3,661	3,504	3,315	3,131	2,989	3,019	3,013	2,948	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	<b>129450</b>	40,878	35,509	3,469	3,321	3,182	3,016	2,857	2,752	2,761	2,750	2,676	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,973	1,867	1,755	1,652	1,576	1,575	1,555	1,517	1,470	Par auto, même journée	
By car, other	129505	10,607	9,120	892	858	813	775	746	714	694	685	710	Par auto, autre	
One or more nights	129567	16,167	14,232	1,355	1,285	1,253	1,210	1,142	1,089	1,102	1,094	1,132	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	4,018	3,393	347	340	322	299	273	236	259	263	272	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
		2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J		
<b>Canadian Travellers</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	3,337	3,402	3,528	3,473	3,319	3,490	3,592	3,518	3,470	3,359	3,328	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	<b>129472</b>	2,906	2,954	3,048	2,982	2,855	3,015	3,120	3,033	2,991	2,890	2,860	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	1,792	1,824	1,876	1,825	1,692	1,823	1,854	1,819	1,784	1,742	1,688	Par auto, même journée	
By car, other	129500	636	660	676	663	637	679	692	681	677	651	651	Par auto, autre	
One or more nights	129588	1,077	1,098	1,129	1,116	1,062	1,137	1,166	1,161	1,160	1,119	1,118	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	431	448	480	491	464	475	472	485	479	469	468	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	3,283	3,350	3,352	3,330	3,183	3,285	3,252	3,228	3,211	3,239	3,194	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	<b>129450</b>	3,004	3,062	3,061	3,032	2,886	2,981	2,947	2,902	2,861	2,890	2,848	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	1,641	1,691	1,675	1,628	1,540	1,625	1,569	1,509	1,473	1,485	1,391	Par auto, même journée	
By car, other	129505	766	813	780	810	781	777	789	802	813	797	814	Par auto, autre	
One or more nights	129567	1,221	1,268	1,235	1,246	1,213	1,227	1,251	1,276	1,283	1,276	1,301	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	280	288	291	298	297	303	305	326	350	349	346	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	

**Source:** International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

**CANSIM tables:** 427-0004, 427-0005

**CANADIAN ECONOMIC OBSERVER**, October 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

**Source:** Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

**Tableaux CANSIM:** 427-0004, 427-0005

**L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN**, Octobre 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m <sup>3</sup> -km)	7472	105,977	109,113	9,493	9,391	8,729	9,879	9,743	9,609	10,270	9,743	9,381	9,163	10,426	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	89,447	92,100	8,013	7,927	7,368	8,339	8,224	8,111	8,669	8,224	7,918	7,734	8,800	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m <sup>3</sup> -km)	7477	27,824	26,687	2,163	2,061	2,206	2,407	2,270	2,448	2,585	2,270	2,363	2,123	1,830	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	21,178	20,323	1,647	1,570	1,680	1,833	1,729	1,864	1,969	1,729	1,799	1,616	1,393	..	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m <sup>3</sup> -km)	7481	285,448	265,286	21,517	21,533	19,847	20,987	20,033	22,673	..	..	..	..	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7482	208,377	193,657	15,707	15,719	14,488	15,320	14,624	16,551	..	..	..	..	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,430	20,042	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	..	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	..	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	..	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	..	..	..	..	..	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	239,514	234,717	19,851	18,610	20,410	21,654	20,734	20,956	18,712	18,869	22,267	22,152	21,870	21,555	19,460	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (613-951-0146).

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (3504).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

## VII. Financial Markets

- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchange
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

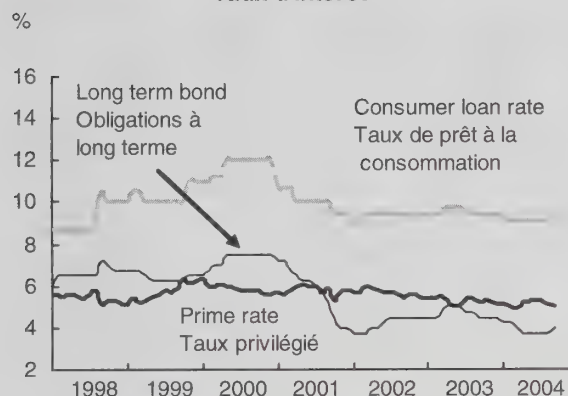
## VII. Marchés financiers

- 34. Taux d'intérêts et taux de change
- 35. La bourse
- 36. Offre de monnaie et crédit
- 37. Finances des entreprises
- 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale
- 39. Émissions nettes de titres
- 40. Émissions de titres et amortissements

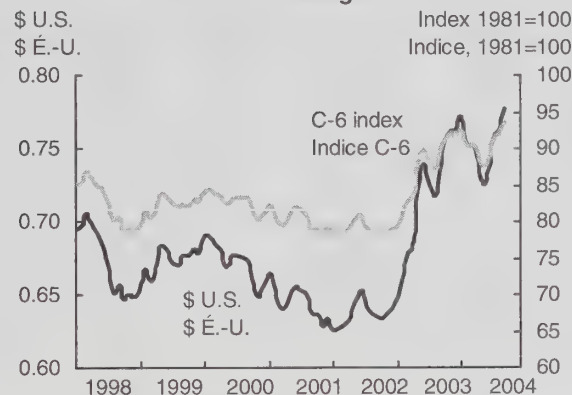
Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



**Exchange Rates**  
**Taux de change**

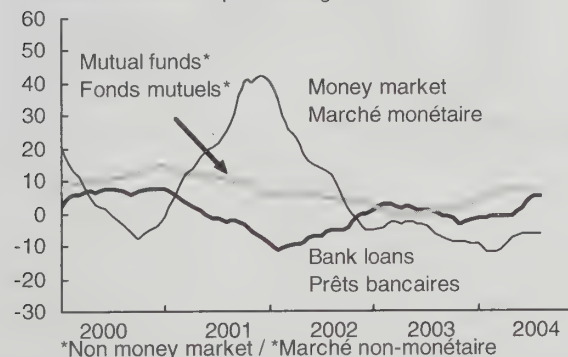


**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**

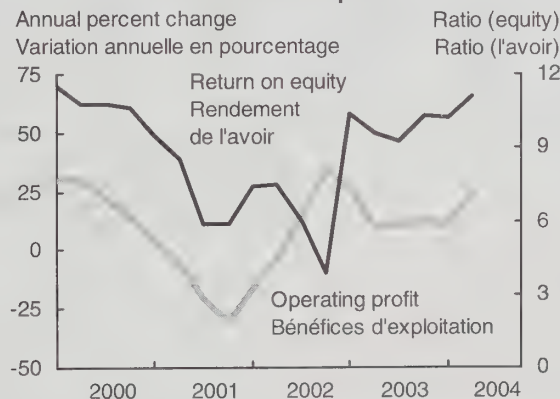


**Finance**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

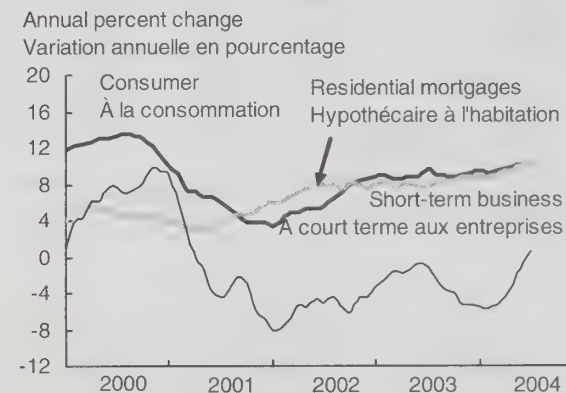




Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.570	1.401	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	Indice C-6(3)
		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	4.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.69	2.64	2.37	2.18	2.04	1.98	1.98	2.04	2.06	2.09	2.37	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.73	2.66	2.37	2.25	2.10	2.05	2.07	2.10	2.12	2.22	2.50	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	4.45	4.55	4.70	4.60	4.40	4.80	1 an
5-year	122521	6.50	6.45	6.05	5.80	5.70	6.15	6.50	6.70	6.55	6.30	6.30	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.24	5.14	5.15	4.98	4.94	5.23	5.23	5.30	5.29	5.14	5.02	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.313	1.313	1.296	1.329	1.328	1.342	1.378	1.358	1.322	1.312	1.288	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.762	0.762	0.772	0.752	0.753	0.745	0.726	0.737	0.756	0.762	0.777	inversé
British pound	37430	2.220	2.299	2.363	2.483	2.426	2.418	2.465	2.482	2.438	2.388	2.310	Livre britannique
Euro	121742	1.538	1.614	1.636	1.681	1.629	1.609	1.655	1.649	1.622	1.600	1.574	Euro
Japanese yen ('000)	37456	12.02	12.18	12.19	12.46	12.25	12.46	12.31	12.41	12.07	11.90	11.70	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	92.09	91.65	92.54	90.19	90.55	89.74	87.57	88.68	91.00	91.80	93.52	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
Volume(1)	6379	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	4,478	4,377	3,926	4,004	Volume(1)
Value\$(1)	6384	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	61,917	62,150	54,344	51,946	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	8,417	8,546	8,458	8,377	Indice des prix(2)
Annual % change		24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	22.7	22.4	16.5	11.5	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	20.79	20.02	19.72	20.22	20.48	19.28	18.82	18.83	19.17	19.24	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.72	1.72	1.64	1.62	1.62	1.67	1.74	1.74	1.72	1.75	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,393	144,422	139,164	138,318	139,340	140,385	144,764	145,003	148,096	148,671	148,695	M1
M2	37128	549,966	581,665	566,106	567,248	569,913	573,300	579,321	582,608	587,052	589,917	590,996	M2
M2++	37150	1,156,866	1,195,880	1,175,956	1,176,215	1,177,099	1,182,628	1,190,447	1,195,058	1,201,639	1,205,858	1,208,382	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	342,184	340,054	336,919	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	693,604	751,439	723,485	727,898	730,660	736,393	742,596	747,003	754,337	759,082	765,044	Total
Consumer	122707	215,205	234,362	225,196	226,410	227,103	228,991	231,215	232,968	236,194	237,164	238,991	À la consommation
Mortgage	122746	478,399	517,077	498,289	501,488	503,558	507,402	511,381	514,034	518,142	521,918	526,053	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	892,137	907,647	896,895	901,261	906,763	906,313	904,344	906,387	908,024	909,649	909,673	<b>Crédit aux entreprises</b>
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	145,784	146,400	148,438	148,951	152,589	155,513	158,085	162,647	167,555	164,107	164,296	M1
M2	37128	589,300	590,505	593,719	596,210	600,736	602,764	607,458	614,583	623,765	623,295	623,318	M2
M2++	37150	1,207,921	1,214,108	1,215,250	1,219,960	1,227,735	1,231,751	1,242,481	1,250,717	1,261,790	1,262,935	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	364,033	365,088	366,783	369,291	371,672	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	770,867	777,482	781,529	788,087	792,900	797,336	805,714	813,351	821,745	828,190	..	Total
Consumer	122707	240,626	242,664	244,436	246,380	247,150	248,637	251,013	253,752	256,439	259,262	..	À la consommation
Mortgage	122746	530,241	534,818	537,093	541,707	545,750	548,699	554,701	559,599	565,306	568,928	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	912,528	914,219	915,711	917,960	922,177	927,780	932,966	938,086	945,770	952,004	956,002	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>Operating profit</b>	<b>\$'000,000</b>												
634671		149,969	172,118	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,734	50,738	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,373,566	2,454,525	589,227	599,683	616,963	613,869	608,176	613,210	619,270	620,469	633,192	Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/634670)	6.32	7.01	6.30	6.43	6.44	7.14	6.70	6.99	7.21	7.85	8.01	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	634673	63,444	106,767	19,245	15,530	10,030	27,166	25,694	25,294	28,613	28,564	31,625	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/634628)	6.17	9.91	7.49	5.99	3.86	10.36	9.63	9.30	10.35	10.20	11.06	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB),

contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,393	144,422	139,164	138,318	139,340	140,385	144,764	145,003	148,096	148,671	148,695	M1
M2	37128	549,966	581,665	566,106	567,248	569,913	573,300	579,321	582,608	587,052	589,917	590,996	M2
M2++	37150	1,156,866	1,195,880	1,175,956	1,176,215	1,177,099	1,182,628	1,190,447	1,195,058	1,201,639	1,205,858	1,208,382	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	342,184	340,054	336,919	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	693,604	751,439	723,485	727,898	730,660	736,393	742,596	747,003	754,337	759,082	765,044	Total
Consumer	122707	215,205	234,362	225,196	226,410	227,103	228,991	231,215	232,968	236,194	237,164	238,991	À la consommation
Mortgage	122746	478,399	517,077	498,289	501,488	503,558	507,402	511,381	514,034	518,142	521,918	526,053	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	892,137	907,647	896,895	901,261	906,763	906,313	904,344	906,387	908,024	909,649	909,673	<b>Crédit aux entreprises</b>
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	145,784	146,400	148,438	148,951	152,589	155,513	158,085	162,647	167,555	164,107	164,296	M1
M2	37128	589,300	590,505	593,719	596,210	600,736	602,764	607,458	614,583	623,765	623,295	623,318	M2
M2++	37150	1,207,921	1,214,108	1,215,250	1,219,960	1,227,735	1,231,751	1,242,481	1,250,717	1,261,790	1,262,935	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	351,874	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	364,033	365,088	366,783	369,291	371,672	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	770,867	777,482	781,529	788,087	792,900	797,336	805,714	813,351	821,745	828,190	..	Total
Consumer	122707	240,626	242,664	244,436	246,380	247,150	248,637	251,013	253,752	256,439	259,262	..	À la consommation
Mortgage	122746	530,241	534,818	537,093	541,707	545,750	548,699	554,701	559,599	565,306	568,928	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	912,528	914,219	915,711	917,960	922,177	927,780	932,966	938,086	945,770	952,004	956,002	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>Operating profit</b>	<b>\$'000,000</b>												
634671		149,969	172,118	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,734	50,738	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,373,566	2,454,525	589,227	599,683	616,963	613,869	608,176	613,210	619,270	620,469	633,192	Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/634670)	6.32	7.01	6.30	6.43	6.44	7.14	6.70	6.99	7.21	7.85	8.01	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	634673	63,444	106,767	19,245	15,530	10,030	27,166	25,694	25,294	28,613	28,564	31,625	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/634628)	6.17	9.91	7.49	5.99	3.86	10.36	9.63	9.30	10.35	10.20	11.06	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue),

personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002



Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
		\$'000,000											
<b>Total</b>	634671	149,968	172,118	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,734	50,738	<b>Total</b>
Primary (including oil and gas)	(634968+ 26619542+ 26619582)	17,771	23,500	4,236	4,253	5,270	7,773	5,183	5,396	5,148	6,116	6,729	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	635265	11,120	10,857	875	727	685	896	831	960	1,136	1,145	1,280	Services publics
Manufacturing	635463	39,523	36,627	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	11,123	12,375	Fabrication
Construction	635364	4,722	4,830	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	1,351	1,447	Construction
Transportation	635760	6,825	7,156	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	2,123	2,061	Transports
Trade	(635562+ 635661)	10,771	12,270	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	6,914	7,290	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+ 634869+ 637146)	35,413	65,846	8,647	4,714	10,254	10,152	15,446	19,039	21,209	24,464	23,501	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	636255	1,565	1,606	430	415	416	363	342	455	447	426	366	Services de soutien administratifs
Professional & related	636057	1,706	1,555	491	429	477	317	372	391	475	332	414	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,575	7,920	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	2,003	1,928	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,046	1,422	560	514	444	338	378	357	349	356	331	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	26619622	2,214	2,657	532	554	584	617	683	672	685	699	712	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	636750	1,079	1,622	174	237	448	403	399	391	429	483	507	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
		\$'000,000											
<b>Stocks</b>	122335	15,113	9,775	6,524	3,643	2,367	2,330	-45	3,616	3,874	3,922	3,146	<b>Actions</b>
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>
Total(1)	122328	44,641	69,429	3,660	7,811	10,849	13,494	13,189	21,520	21,226	22,464	5,024	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	-4,312	Fédéral
Provincial	122308	3,855	1,243	-2,796	3,734	3,416	-1,817	-397	3,468	-11	8,598	-5,031	Provinciales
Corporate	122314	10,178	34,130	-141	-557	-136	9,592	6,480	6,648	11,410	-725	5,021	Des sociétés

		2002	2003	2003			2004						
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
		\$'000,000											
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>													<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>
Total	113389	20,934	18,471	6,430	1,336	5,685	-7,386	4,953	20,489	3,145	1,144	3,707	Total
Stocks	113419	-1,531	12,932	2,241	2,188	2,581	-2,065	3,836	20,992	-1,712	-400	640	Actions
Bonds	113390	18,684	6,998	4,197	-1,411	4,545	-3,719	848	893	3,258	-93	3,699	Obligations
Money market	113422	3,781	-1,462	-8	559	-1,441	-1,602	270	-1,395	1,599	1,637	-632	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020



Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2002			2003				2004			
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II		
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>													<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,517	428,247		Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	8,799		Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	12,992		Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>														<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	40,379	42,469	12,508	10,063	9,875	10,903	13,051	7,799	10,716	12,121	10,980		Émissions brutes
Retirements	122286	36,523	41,226	15,304	6,328	6,459	12,720	13,448	4,331	10,727	3,523	16,011		Remboursements
Net new issues	122308	3,855	1,243	-2,796	3,734	3,416	-1,817	-397	3,468	-11	8,598	-5,031		Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>														<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	69,366	85,868	19,627	13,902	15,472	18,949	25,276	17,719	23,924	13,704	19,247		Émissions brutes
Retirements	122292	59,188	51,740	19,768	14,459	15,608	9,357	18,797	11,072	12,514	14,429	14,226		Remboursements
Net new issues	122314	10,178	34,130	-141	-557	-136	9,592	6,480	6,648	11,410	-725	5,021		Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>														<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,775	4,778	1,234	586	1,101	1,886	775	1,510	607	534	443		Émissions brutes
Retirements	122295	476	3,202	99	22	156	82	2,300	350	470	694	635		Remboursements
Net new issues	122317	3,298	1,575	1,135	564	944	1,803	-1,525	1,160	137	-160	-193		Émissions nettes
<b>Common stocks</b>														<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,252	13,037	5,851	3,370	2,848	1,585	2,664	3,803	4,985	5,183	4,728		Émissions brutes
Retirements	122298	2,439	4,836	462	292	1,426	1,058	1,184	1,346	1,248	1,101	1,389		Remboursements
Net new issues	122320	11,813	8,201	5,389	3,078	1,423	527	1,480	2,457	3,737	4,082	3,339		Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

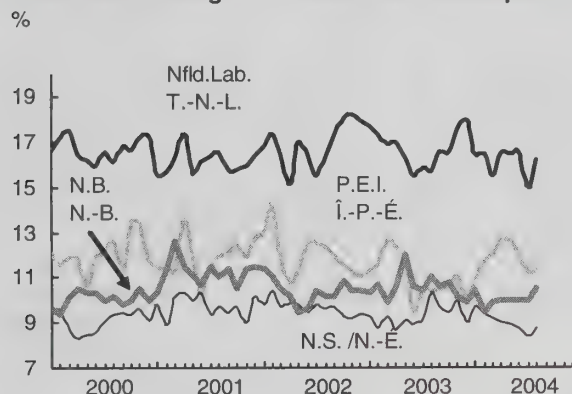
## VIII. Provincial

	Page
41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46. Bankruptcies by province	62

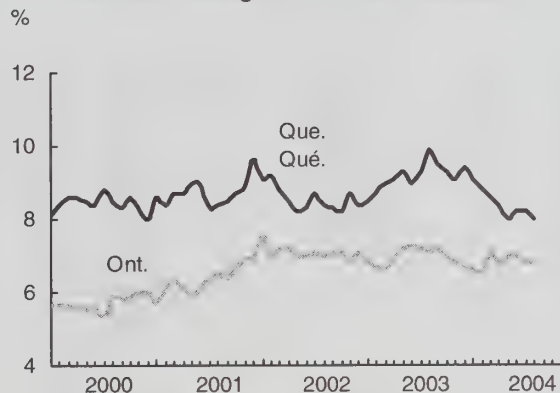
## VIII. Les provinces

	Page
41. PIB par province	56
42. Estimations de la population active par province	57
43. Rémunération et emploi par province	58
44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46. Faillites par province	62

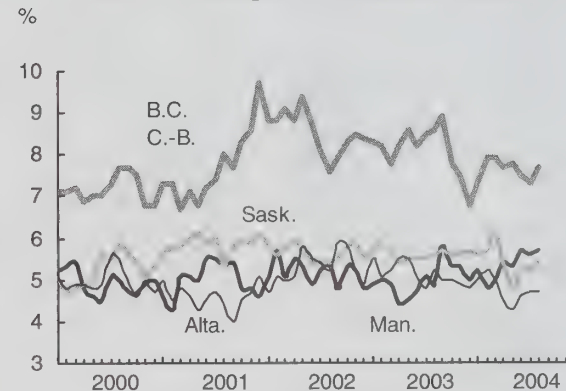
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**

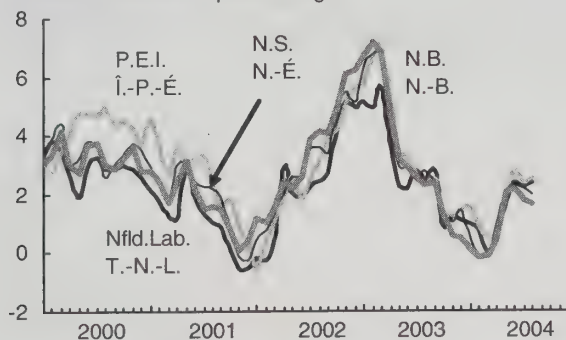


**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



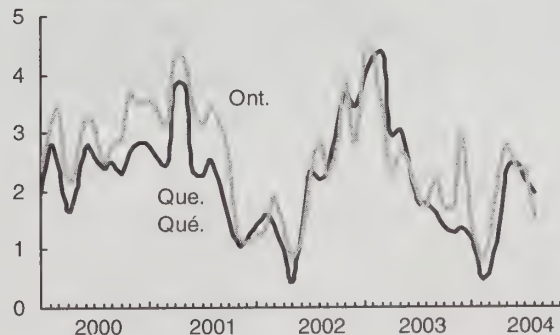
**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

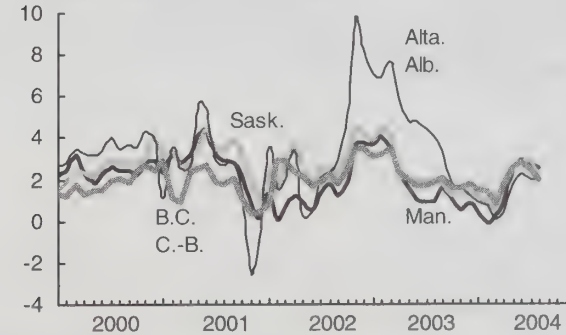


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>GDP</b> <b>at market</b> <b>prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>PIB</b> <b>aux prix</b> <b>du marché</b>
Canada	687179	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	1,214,601	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	18,015	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	3,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	28,813	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	22,358	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	254,263	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	493,416	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	38,078	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	36,778	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	170,631	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	142,418	Colombie-Britannique
<b>GDP</b> <b>at 1997</b> <b>prices</b>								<b>PIB</b> <b>aux prix</b> <b>de 1997</b>
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	1,092,529	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	14,873	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	3,398	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	25,049	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	20,552	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	233,637	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	457,951	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	35,023	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	31,970	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	131,663	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	132,622	Colombie-Britannique
<b>Final domestic</b> <b>demand</b> <b>at 1997 prices</b>								<b>Demande intérieure</b> <b>finale aux prix</b> <b>de 1997</b>
Canada	3839889	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	1,057,622	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	16,710	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	4,161	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	29,818	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	22,528	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	228,513	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	412,262	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	35,313	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	31,741	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	130,665	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	138,938	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB), Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles – Tableaux et document analytique (n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002



Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Employment	'000																Emploi
Canada	2062811	15,412	15,746	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	16,033	16,076	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	218	220	216	214	216	220	219	223	219	223	221	226	221	220	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	69	69	69	70	70	69	69	69	68	69	68	70	69	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	428	435	436	432	436	439	438	440	443	446	449	448	449	447	447	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	346	345	344	344	348	346	350	351	350	349	352	352	354	356	357	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714	3,708	3,693	3,702	3,717	3,732	Québec
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298	6,329	6,347	6,355	6,336	6,341	Ontario
Manitoba	2064134	567	569	564	570	568	571	571	573	572	574	576	575	571	574	578	Manitoba
Saskatchewan	2064323	482	487	483	485	486	488	487	488	488	494	492	490	487	488	488	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751	1,756	1,758	1,744	1,758	1,764	Alberta
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038	2,053	2,080	2,082	2,067	2,080	Colombie-Britannique
Participation rates	%																Taux d'activité
Canada	2062816	66.9	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	67.4	67.4	Canada
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6	60.6	60.3	60.6	60.1	59.3	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9	68.8	67.4	68.3	68.2	68.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1	64.5	64.3	64.1	64.0	64.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4	64.0	63.8	64.2	64.8	64.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1	65.6	65.4	65.6	65.6	66.1	Québec
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2	68.5	68.6	68.5	68.2	67.9	Ontario
Manitoba	2064139	69.2	69.0	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3	69.4	69.5	68.9	69.3	69.6	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9	68.2	68.2	67.8	68.0	68.3	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1	73.1	73.2	72.6	73.0	73.3	Alberta
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9	65.3	65.9	65.6	65.4	65.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	Taux de chômage
Canada	2062815	7.7	7.6	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	7.2	7.1	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5	16.5	16.6	15.0	16.2	15.9	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6	12.6	12.0	11.2	11.3	11.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0	8.9	8.8	8.4	8.8	8.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0	10.0	10.0	10.0	10.5	9.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4	8.0	8.2	8.2	8.0	8.3	Québec
Ontario	2063949	7.1	7.0	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8	7.0	7.0	6.8	6.8	6.5	Ontario
Manitoba	2064138	5.2	5.0	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4	5.3	5.7	5.6	5.7	5.6	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4	4.8	5.2	5.2	5.4	5.8	Saskatchewan
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5	4.3	4.6	4.7	4.7	4.8	Alberta
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7	7.8	7.5	7.3	7.7	7.1	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087



Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003 J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	592,692	613,718	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,142	52,274	52,480	52,795	52,898	53,315	..	Canada
Nfld.Lab.	1996476	6,918	7,259	613	611	608	605	604	618	618	622	625	620	622	632	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,902	1,983	166	166	167	168	167	169	169	169	170	173	175	175	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	14,336	15,005	1,259	1,257	1,256	1,259	1,254	1,275	1,263	1,264	1,270	1,291	1,280	1,300	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	11,105	11,605	974	965	968	972	972	986	977	971	973	989	984	990	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	127,524	132,624	11,122	10,999	11,103	11,167	11,165	11,264	11,231	11,224	11,260	11,333	11,351	11,442	..	Québec
Ontario	1996491	251,224	258,608	21,548	21,476	21,596	21,669	21,717	21,860	21,922	21,968	22,058	22,159	22,200	22,370	..	Ontario
Manitoba	1996494	18,581	19,190	1,604	1,600	1,608	1,611	1,606	1,622	1,633	1,625	1,626	1,653	1,653	1,665	..	Manitoba
Saskatchewan	1996497	14,611	15,329	1,277	1,279	1,287	1,289	1,292	1,310	1,310	1,315	1,316	1,330	1,337	1,348	..	Saskatchewan
Alberta	1996500	70,625	73,525	6,122	6,147	6,191	6,208	6,246	6,312	6,339	6,384	6,419	6,450	6,482	6,541	..	Alberta
British Columbia	1996503	72,790	75,334	6,267	6,269	6,310	6,327	6,311	6,365	6,407	6,457	6,486	6,515	6,532	6,569	..	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,064	13,328	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,438	13,535	13,566	Canada
Nfld.Lab.	1596792	182	186	188	188	186	186	184	187	186	186	185	184	185	190	190	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	63	66	66	65	64	62	62	62	61	62	62	64	65	66	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	382	390	388	384	384	381	385	382	379	380	379	376	381	382	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	305	308	306	304	305	301	303	300	297	298	297	298	299	300	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,166	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,168	3,166	3,167	3,162	3,182	3,210	Québec
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,160	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,233	5,242	5,241	5,228	5,266	5,270	Ontario
Manitoba	1596955	516	524	528	529	523	525	521	523	523	520	520	523	525	528	531	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	394	396	395	394	397	395	401	397	394	396	398	400	404	405	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,452	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,474	1,479	1,476	1,479	1,483	1,481	Alberta
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,633	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,648	1,653	1,661	1,665	1,674	1,674	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003						2004							
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	691.32	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.95	699.88	702.69	699.76	702.48	700.13	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	641.32	646.09	646.00	655.95	654.00	656.13	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	542.19	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	555.65	562.83	569.15	562.52	557.56	556.14	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	598.30	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	607.99	612.43	622.47	616.28	617.52	617.53	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	637.62	637.83	641.67	636.62	645.80	642.22	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	665.83	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.48	657.27	663.50	659.70	667.03	664.63	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	733.56	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	740.81	738.70	742.39	737.17	740.10	739.00	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	637.54	639.24	642.23	642.41	645.93	646.64	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	623.70	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	644.07	646.34	642.24	649.39	648.52	646.70	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	707.87	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	728.63	730.22	726.82	724.42	730.39	726.93	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	677.88	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.86	696.32	695.36	694.32	694.94	693.07	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.8	117.4	117.7	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	123.9	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	129.0	128.9	128.0	130.5	130.7	131.8	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	120.4	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	123.1	122.6	121.7	124.1	124.8	126.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	120.3	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.7	123.0	120.5	122.9	122.8	123.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	121.9	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.2	124.1	124.8	126.2	128.0	127.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	111.9	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	112.2	111.2	112.1	112.7	113.5	113.9	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	112.7	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.7	114.5	114.9	115.4	115.9	116.4	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	117.4	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.2	121.8	122.3	124.2	124.4	124.9	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	117.0	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	122.1	121.7	120.7	122.6	123.2	123.1	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	120.8	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.5	123.4	122.9	124.5	124.8	124.9	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	110.0	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	113.4	113.6	113.2	114.7	115.7	115.2	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
Building permits	\$'000,000																Permis de construire
Canada	42061	47,262	50,772	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,184	5,380	4,763	4,544	Canada
Nfld.Lab.	42094	146	178	35	44	43	42	44	40	40	41	38	45	40	40	47	T.-N.-L.
P.E.I.	42106	877	1,014	6	11	8	7	19	14	11	13	19	13	18	24	16	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	42112	664	696	79	82	75	93	76	78	68	80	119	109	106	106	105	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	42118	8,628	10,091	56	73	61	65	48	60	42	65	62	60	80	70	65	Nouveau-Brunswick
Quebec	42163	22,281	23,235	850	830	850	855	906	1,014	1,017	974	905	944	1,109	950	906	Québec
Ontario	42199	889	1,065	1,825	1,998	2,038	1,892	1,978	1,794	1,900	1,704	2,048	1,623	2,197	2,126	2,078	Ontario
Manitoba	42124	6,847	6,667	91	82	69	73	81	71	86	91	81	85	148	105	90	Manitoba
Saskatchewan	42130	5,659	6,394	90	64	48	49	78	48	48	57	78	77	55	62	68	Saskatchewan
Alberta	42136	31	53	534	545	573	535	573	458	512	659	632	608	543	631	553	Alberta
British Columbia	42142	55	99	508	688	524	525	603	725	647	587	562	582	1,070	634	600	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	210.4	208.5	208.5	191.8	214.8	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	2.2	2.0	2.1	2.0	1.9	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	0.6	0.7	0.9	0.6	0.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	2.7	3.0	3.6	2.7	3.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	3.0	3.2	2.5	2.8	2.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	48.1	48.7	44.3	46.7	43.7	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	82.7	84.1	84.6	75.9	87.3	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	2.7	2.7	2.5	3.2	5.7	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	3.2	6.4	2.0	2.1	3.1	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	28.3	25.9	36.5	28.0	29.1	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	36.9	31.8	29.5	27.8	37.2	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	123.5	123.7	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	115.5	116.0	117.3	118.2	119.6	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	121.1	121.1	121.8	121.8	121.8	..	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	103.7	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	103.9	103.9	104.1	104.7	104.5	..	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	127.2	127.6	128.5	129.4	129.4	129.4	..	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	132.3	133.5	134.3	134.6	134.6	..	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	144.0	145.9	146.6	148.4	148.5	..	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	123.6	124.9	126.4	127.4	127.6	..	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	115.3	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	119.8	119.8	120.0	120.5	120.7	..	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	117.9	118.5	119.2	123.9	123.9	..	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	117.3	117.3	117.3	119.6	119.6	..	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	136.4	137.1	137.6	138.3	138.6	..	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	127.0	127.7	128.3	129.2	129.5	..	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	99.7	100.1	100.9	101.0	101.1	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 026-0006, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 026-0006, 027-0002, 327-0005



**Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment**  
– (Concluded)

		2002	2003	2001			2002				2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>Non residential investment, (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Investissement non résidentiel, (1997 dollars)</b>
Canada	5976585	21,989	22,195	5,225	5,323	5,434	5,468	5,473	5,509	5,539	5,527	5,579	5,575	5,514	5,436	5,365	Canada
Nfld.Lab.	5976589	257	338	57	72	81	75	58	60	64	71	78	98	90	81	62	T.-N.-L.
P.E.I.	5976593	127	95	14	28	36	32	32	34	30	22	19	33	22	16	13	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5976597	456	575	140	134	125	102	105	107	142	124	136	163	152	114	142	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5976601	354	379	75	79	90	94	92	88	80	80	96	103	100	93	92	Nouveau-Brunswick
Quebec	5976605	4,305	4,066	1,041	1,074	1,089	1,070	1,097	1,088	1,050	1,038	1,034	1,007	987	966	943	Québec
Ontario	5976609	9,553	10,020	2,280	2,288	2,341	2,305	2,360	2,433	2,455	2,527	2,547	2,489	2,457	2,480	2,421	Ontario
Manitoba	5976613	691	836	163	162	159	163	168	173	187	181	214	221	219	213	203	Manitoba
Saskatchewan	5976617	624	556	150	181	204	179	152	146	147	137	125	137	157	166	147	Saskatchewan
Alberta	5976621	3,087	3,004	695	703	694	813	780	740	754	732	745	762	765	728	752	Alberta
British Columbia	5976625	2,342	2,207	587	569	549	573	576	601	592	585	560	532	529	540	549	Colombie-Britannique

**Sources:** Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).  
**CANSIM tables:** 026-0016

**Sources:** Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).  
**Tableaux CANSIM:** 026-0016

**Table 45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province**

**Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province**

		2002	2003	2003					2004								
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Retail trade</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Commerce de détail</b>
Canada	21644955	318,532	330,503	28,131	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,681	28,469	28,648	28,722	28,852	..	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,369	5,679	490	476	471	476	479	481	487	470	461	471	466	461	..	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,369	1,381	118	117	116	114	112	114	115	118	118	116	115	110	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	9,840	9,990	840	816	835	833	833	828	813	856	847	860	866	853	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	7,787	7,797	654	647	646	645	632	652	659	660	660	649	644	649	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	71,531	75,148	6,375	6,328	6,349	6,305	6,230	6,357	6,354	6,527	6,403	6,484	6,526	6,560	..	Québec
Ontario	21645063	120,992	125,136	10,640	10,587	10,513	10,422	10,265	10,371	10,622	10,657	10,533	10,638	10,606	10,642	..	Ontario
Manitoba	21645071	10,541	10,925	922	923	918	929	923	916	961	983	983	966	986	988	..	Manitoba
Saskatchewan	21645075	9,389	9,859	843	850	824	812	811	795	853	848	865	860	860	862	..	Saskatchewan
Alberta	21645079	37,663	39,367	3,378	3,296	3,312	3,334	3,290	3,326	3,628	3,613	3,613	3,609	3,637	3,665	..	Alberta
British Columbia	21645083	42,906	44,034	3,771	3,684	3,683	3,708	3,709	3,705	3,774	3,851	3,890	3,899	3,918	3,964	..	Colombie-Britannique
<b>Consumer prices(1)</b>	<b>(1992=100)</b>																<b>Indices des prix(1)</b>
Canada	735319	119.0	122.3	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	121.6	122.8	123.2	123.9	123.6	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	123.9	124.3	124.9	124.6	124.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	125.1	126.0	126.5	126.7	126.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	123.5	124.6	124.8	124.8	124.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	119.9	121.1	121.0	120.9	120.7	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	120.0	121.0	121.0	120.8	120.8	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	125.1	126.1	125.8	126.0	125.7	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	125.7	126.8	126.5	126.5	126.2	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	126.4	128.1	128.5	128.3	128.4	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	128.4	129.7	129.9	130.1	129.5	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	130.6	131.7	133.0	132.1	131.9	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	122.4	123.4	123.6	123.4	123.3	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	123.0	124.0	124.1	123.9	124.0	Vancouver

**Sources:** Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).  
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIB), contact: P. Gratton (951-3541).  
The Consumer Price Index (Catalogue No. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).  
**CANSIM tables:** 026-0016, 080-0014, 304-0014, 304-0015, 326-0001

**Sources:** Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).  
Commerce de détail (no 63-005-XIB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).  
**Tableaux CANSIM:** 026-0016, 080-0014, 304-0014, 304-0015, 326-0001



**Table 45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province**  
– (Concluded)

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
Shipments	\$'000,000																Livraisons
Canada	800450	550,375	545,765	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,355	48,366	48,749	49,269	50,010	50,241	..	Canada
Nfld.Lab.	803786	2,514	2,827	242	274	254	229	226	237	236	243	250	257	269	255	..	T.-N.-L.
P.E.I.	804246	1,327	1,356	100	122	116	125	117	113	124	132	124	127	110	109	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	804706	8,296	8,524	689	695	688	715	703	719	703	761	779	794	769	774	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	805166	12,531	12,864	1,087	1,074	989	1,073	1,123	1,009	1,094	1,163	1,174	1,285	1,236	1,249	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	805626	130,264	128,514	10,523	10,720	10,662	10,556	10,788	10,983	11,033	11,382	11,543	11,324	11,663	11,822	..	Québec
Ontario	806086	294,309	289,216	22,235	24,294	24,076	23,684	24,028	23,955	24,102	25,145	25,358	25,821	26,157	26,138	..	Ontario
Manitoba	806546	11,263	11,413	946	987	976	959	1,002	980	980	1,048	990	1,039	1,051	1,014	..	Manitoba
Saskatchewan	807006	7,634	7,913	637	698	687	693	680	699	727	804	747	780	791	815	..	Saskatchewan
Alberta	807466	43,673	45,838	3,698	3,718	3,808	3,822	3,925	3,958	4,102	4,249	4,340	4,264	4,408	4,465	..	Alberta
British Columbia	807928	38,499	37,223	3,123	3,230	3,109	3,130	3,078	3,139	3,248	3,432	3,435	3,573	3,551	3,595	..	Colombie-Britannique

**Sources:** Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
**CANSIM tables:** 304-0014, 304-0015

**Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province**  
– (fin)

**Sources:** Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (no 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
**Tableaux CANSIM:** 304-0014, 304-0015

**Table 46. Business Bankruptcies by Province**

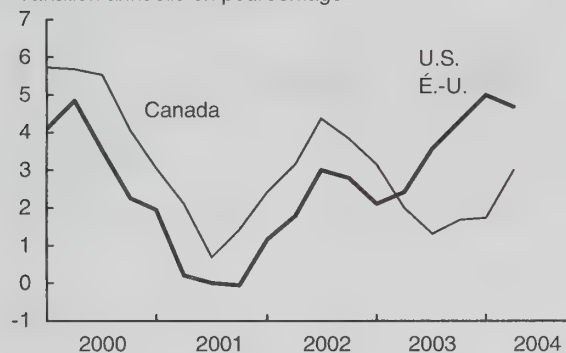
		1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004 M	J	J	A	
Liabilities	\$'000												Passif
Canada	25654063	3,883,018	4,281,056	3,045,655	4,487,689	5,822,061	8,008,978	4,973,867	147,201	192,158	215,002	319,821	Canada
Nfld.Lab.	25654105	25,065	61,892	13,843	24,871	15,581	12,342	26,475	763	2,902	1,258	276	T.-N.-L.
P.E.I.	25654147	9,758	8,041	7,174	2,706	14,364	11,349	17,260	262	746	561	273	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	25654189	86,321	270,232	92,120	64,282	71,066	84,018	58,081	2,822	5,031	5,357	3,450	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	25654231	35,579	38,996	45,350	54,921	71,260	254,539	47,685	930	5,497	4,918	1,755	Nouveau-Brunswick
Quebec	25654273	1,111,754	982,211	701,783	751,641	1,033,056	689,880	774,269	29,618	44,985	38,737	43,165	Québec
Ontario	25654315	1,602,690	996,176	1,187,800	1,526,474	2,760,502	4,395,423	3,227,778	51,988	85,950	96,612	113,098	Ontario
Manitoba	25654357	96,452	137,961	46,382	50,180	668,257	304,698	100,693	3,785	2,268	5,070	2,159	Manitoba
Saskatchewan	25654399	63,342	72,179	126,737	94,111	79,901	54,859	80,319	5,319	3,835	4,050	3,430	Saskatchewan
Alberta	25654441	388,010	247,073	469,340	1,451,545	434,819	545,680	318,541	33,141	21,680	19,156	18,658	Alberta
British Columbia	25654483	460,950	1,465,162	352,657	464,856	670,625	1,654,724	321,742	16,253	19,062	39,282	133,557	Colombie-Britannique

**Source:** Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).  
**CANSIM table:** 177-0007

**Source:** Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).  
**Tableau CANSIM:** 177-0007

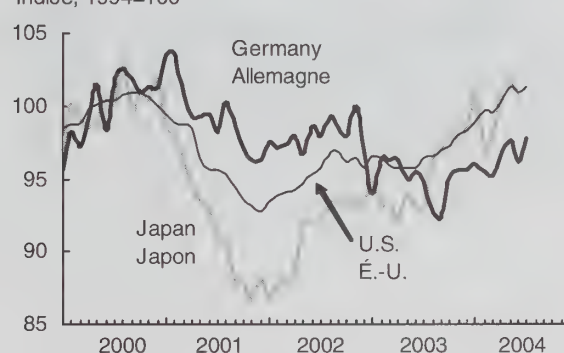
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



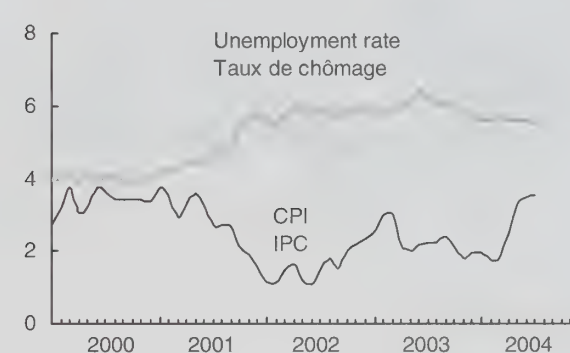
**Industrial Production**  
**Production industrielle**

Index 1994=100  
Indice, 1994=100



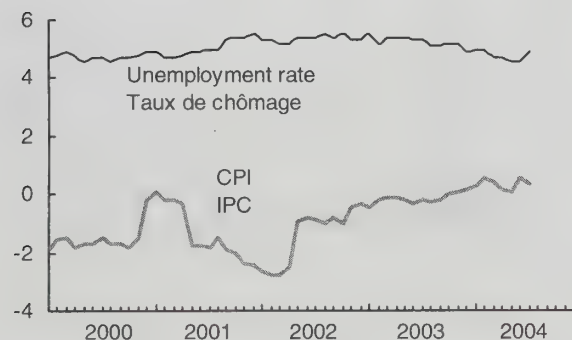
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**

%



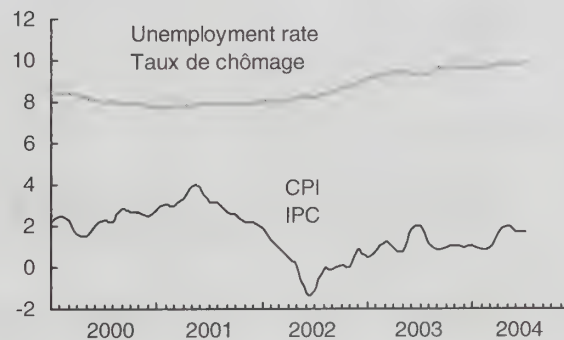
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**

%



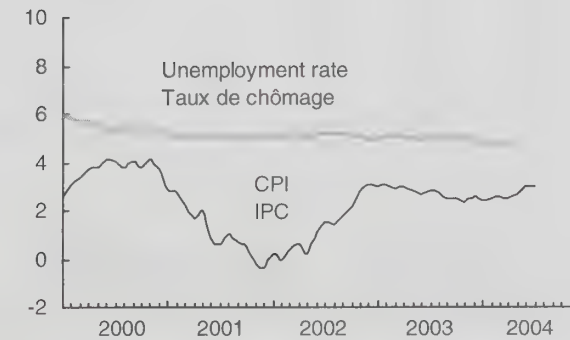
**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

%



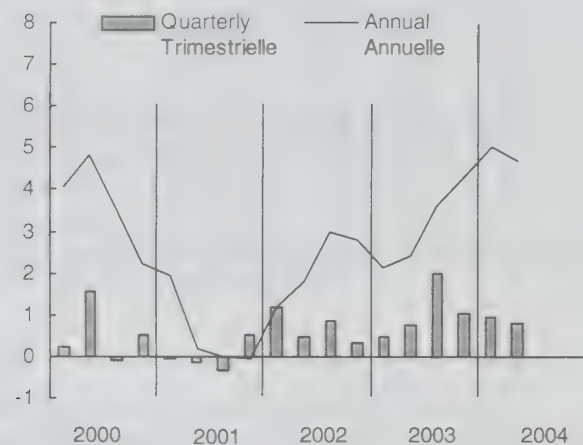
**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**

%



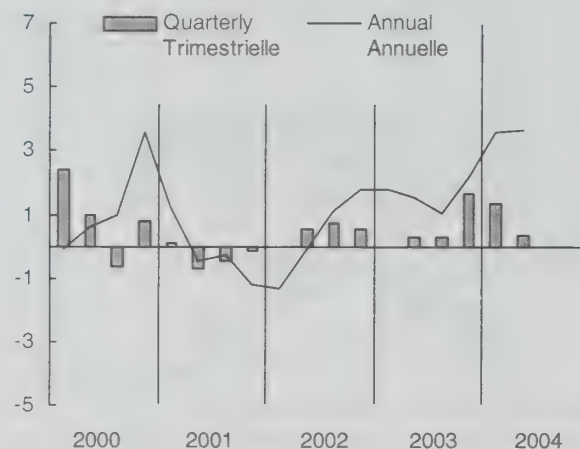
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



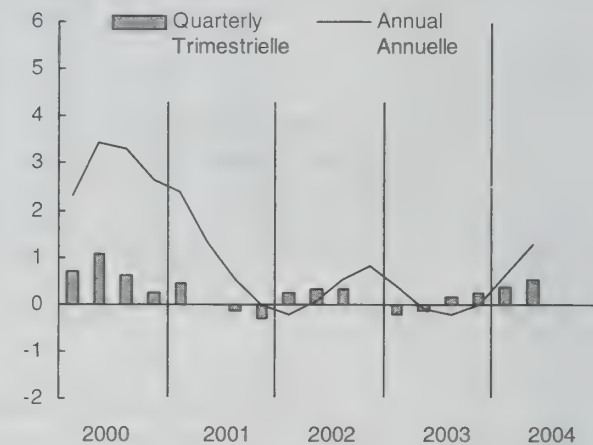
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



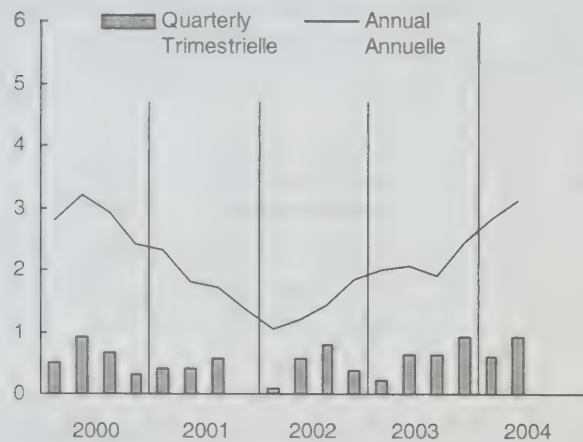
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



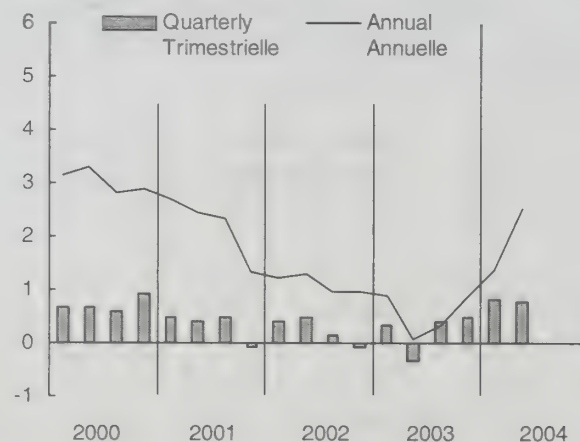
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

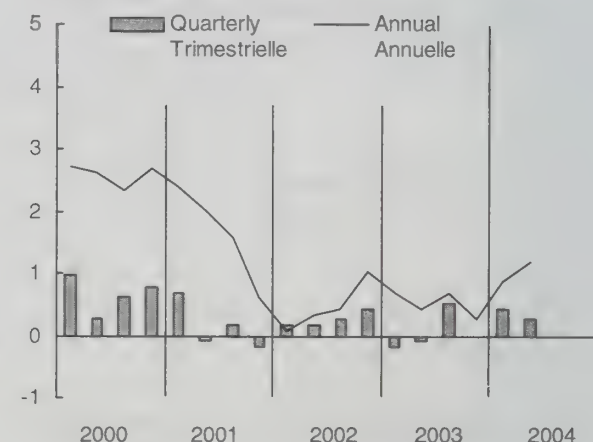




Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	22,664	23,818	3,115	2,918	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	8,250	10,416	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-473.9	-530.7	-103.6	-86.1	-110.2	-117.9	-119.0	-126.9	-138.2	-133.9	-131.6	-127.0	-144.8		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,372	4,254	4,928	4,755	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.22	-20.43	-4.52	-6.41	-6.17	-5.38	-2.20	-4.49	-2.50	-5.81	-6.79	-5.33	-5.32		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	54.5	25.9	3.0	11.5	12.6	0.2	23.7	18.0	2.9	-6.9	11.4	18.5	13.6	8.1	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	15.37	4.84	7.48	6.63	6.39	1.92	2.90	4.16	4.72	-1.75	2.43	-0.56	2.38	-5.41	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	46.5	50.7	4.7	5.0	10.6	8.8	14.8	12.3	9.6	7.5	17.3	16.3	20.4	25.5	Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-10.04	-11.58	1.65	2.07	-2.03	-5.31	2.06	-4.76	-7.80	-8.65	1.48	-3.39	-4.10		Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.6	1,096.4	1,036.1	1,046.3	1,060.4	1,070.4	1,081.3	1,086.4	1,093.8	1,091.8	1,095.5	1,104.4	1,112.6	1,124.4	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,074.8	10,381.3	9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,052.6	10,117.3	10,135.9	10,184.4	10,287.4	10,472.8	10,580.7	10,697.5	10,771.4	États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	533,040	546,180	531,360	527,970	525,540	531,941	537,380	538,260	538,220	543,810	547,230	557,080	566,070	568,420	Japon (yens de 1995)
UK (2001 £)	1,011.9	1,034.6	972.8	977.2	1,003.6	1,007.2	1,016.4	1,020.0	1,022.0	1,028.8	1,038.4	1,049.2	1,056.8	1,066.8	Royaume-Uni (2001 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,901.9	6,937.8	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,898.8	6,918.0	6,922.0	6,921.6	6,912.8	6,944.8	6,968.8	7,012.8	7,047.6	Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,399.9	1,406.5	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,405.2	1,399.2	1,049.6	1,417.2	1,428.8	1,440.8	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,987.6	1,985.2	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,988.4	1,994.4	1,993.6	1,986.4	1,982.4	1,987.6	1,993.6	2,002.4	2,012.0	Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,036.7	1,039.4	1,035.2	1,032.0	1,032.4	1,035.2	1,037.6	1,040.8	1,039.2	1,038.0	1,042.0	1,042.0	1,046.0	1,048.8	Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
	<b>(1995=100)</b>														
Canada	125.3	125.6	123.5	125.9	126.5	126.7	128.0	127.5	126.9	128.0	128.3	128.9	129.7		Canada
US	124.2	124.6	124.2	124.9	125.2	126.4	126.7	127.5	128.6	128.3	129.3	130.6	130.2	130.7	États-Unis
Japan	97.1	100.1	98.3	101.5	102.4	103.6	103.1	106.2	102.0	102.8	105.9	106.9	105.7		Japon
UK	102.5	101.9	101.5	101.7	102.5	101.6	101.7	101.6	100.9	101.1	101.7	102.0	101.7	101.4	Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	115.7	115.1	117.0	117.0	117.0	116.6	116.6	117.2	117.4	118.1	117.6		Zone euro
France	114.2	113.8	113.4	114.5	115.5	114.8	115.0	114.2	115.2	115.5	115.0	115.2	115.4		France
Germany	113.5	114.1	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9	116.4	115.8	115.5	117.2	118.5	116.7	118.6	Allemagne
Italy	104.8	104.3	105.2	104.4	104.7	105.0	104.9	104.5	104.5	104.2	104.7	104.7	103.9		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	<b>%</b>														
Canada	7.0	6.9	7.2	7.2	6.9	6.8	6.8	6.6	6.6	6.8	6.7	6.5	6.6	6.5	Canada
US	5.8	6.0	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.6	5.5	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	5.0	4.7	4.6	4.6	4.6	4.9	Japon
UK	5.1	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9	4.8	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7			Royaume-Uni
Euro zone	8.7	8.9	8.8	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	9.0	9.0	9.0	9.0	Zone euro
France	8.8	9.4	9.5	9.5	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	France
Germany	8.7	9.6		9.7	9.7	9.6	9.6	9.6	9.6	9.7	9.8	9.8	9.8	9.9	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.



Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003					2004									
			A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A		
<b>Consumer price index (1)</b>																	<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
	(1995=100)																
Canada	114.2	117.4	117.6	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9	118.2	118.6	118.8	119.9	120.0	119.9			Canada
US	118.0	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5	122.2	123.0	123.5	124.2	124.7	125.0			États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.7	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2	99.2	99.4	99.4	99.5	99.7	99.4			Japon
UK	118.2	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8	123.3	123.8	124.6	125.0	125.2	125.2			Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.4	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2	118.5	119.0	119.4	119.8	119.8	119.7			Zone euro
France	110.0	112.3	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2	113.7	114.2	114.5	114.9	114.9	114.7			France
Germany	110.1	111.2	111.4	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0	112.2	112.5	112.8	113.0	113.0	113.3	113.5		Allemagne
Italy	118.8	122.0	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.6	124.0	124.3	124.6	124.7	124.8	125.1		Italie
<b>Central bank discount rate</b>																	<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
	%																
Canada	3.00	3.19	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25		Canada
US(2)	1.23	1.12	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	1.00	0.99	1.11	1.26	1.51		États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10		Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	3.96	4.00	4.00	4.22	4.42	4.50			Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00		Euro(4)
	2002	2003	2003					2004									
			J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J		
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																	<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,215	58,177	4,626	4,890	5,370	4,854	4,133	5,089	5,095	5,576	5,670	6,492	5,096	7,547	6,244		Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-578.3	-47.4	-46.7	-48.0	-49.1	-47.3	-51.6	-52.7	-52.9	-54.4	-56.3	-54.6	-63.5			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,188	744	899	982	1,035	1,020	1,121	1,038	1,183	1,003	983	1,281	939			Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.88	-3.19	-3.09	-4.83	-4.37	-4.82	-4.40	-6.15	-4.36	-4.46	-5.24	-5.00	-5.12			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	99.00	71.76	6.31	7.23	8.28	7.37	5.96	6.76	8.46	9.15	9.71	9.17	9.14	7.08			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	0.70	-0.14	0.46	0.16	0.12	0.82	0.79	0.32	0.87	-0.23	-0.34	-0.30			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	13.0	12.7	14.0	10.3	10.3	13.0	13.6	11.8	13.8	14.5	15.2	13.8			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	-0.14	0.10	0.46	1.14	0.26	-0.17	-0.55	-0.18	0.60	0.32	0.10	-0.67			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22
- par province .....	45



## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut.....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14



## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
- by province .....	45
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32













November 2004

Novembre 2004



Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada





## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution

**F** too unreliable to be published

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence

**F** trop peu fiable pour être publié



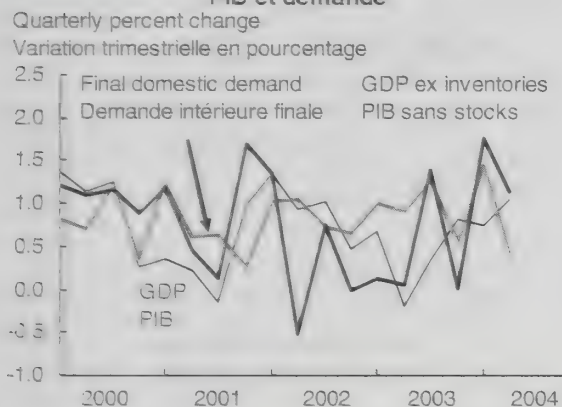
## I. National Accounts

	Page
1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

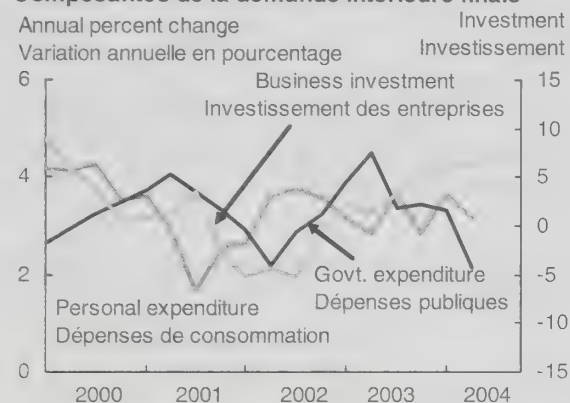
## I. Comptes nationaux

	Page
1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

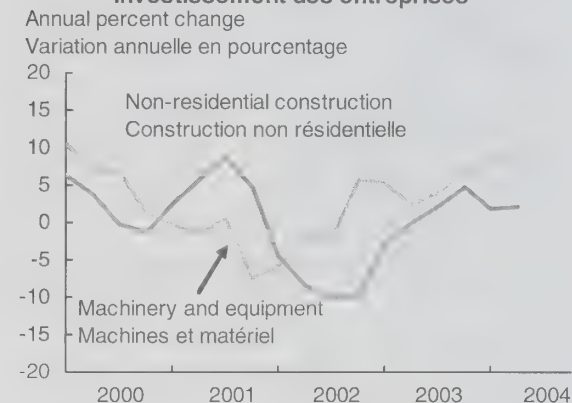
**GDP and Demand**  
**PIB et demande**



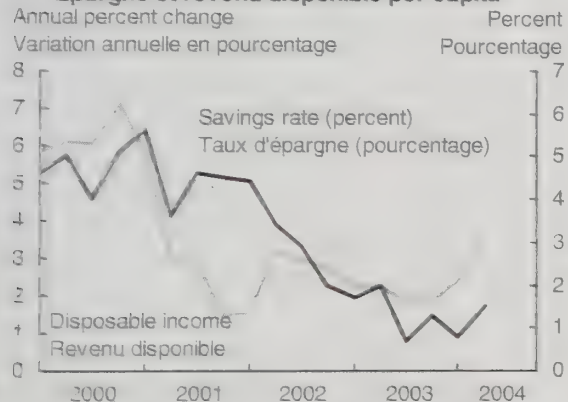
**Components of Final Domestic Demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**



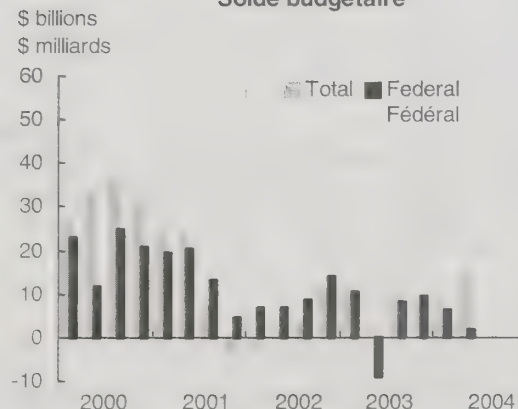
**Business Investment**  
**Investissement des entreprises**



**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**



**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**



**Funds Raised by Firms**  
**Mobilisations de fonds des entreprises**

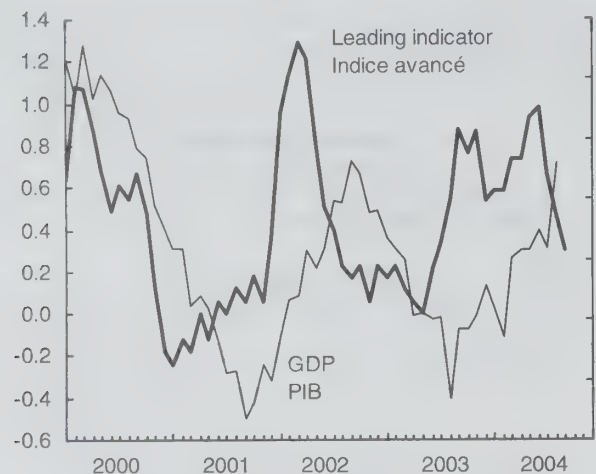




### Leading Indicator Indicateur avancé

Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage

GDP - annual  
percent change  
PIB - variation annuelle  
en pourcentage



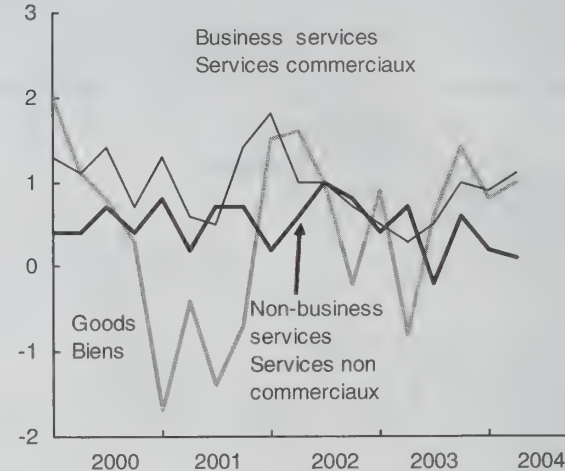
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



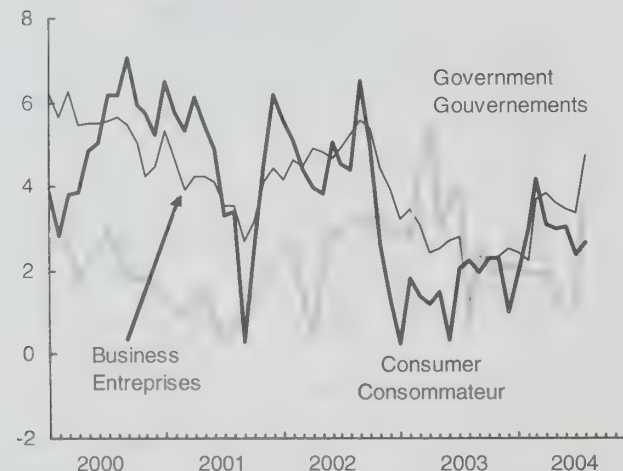
### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



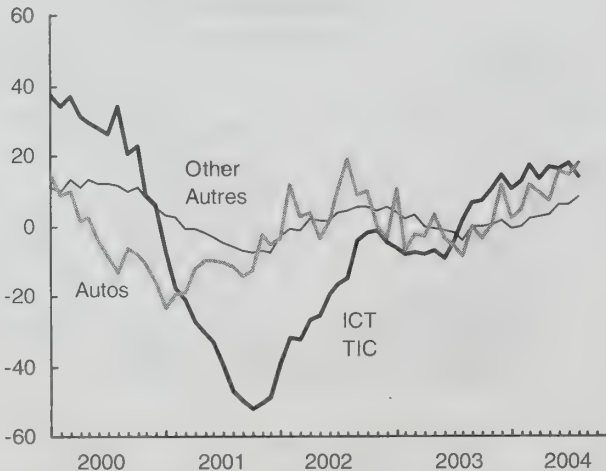
### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

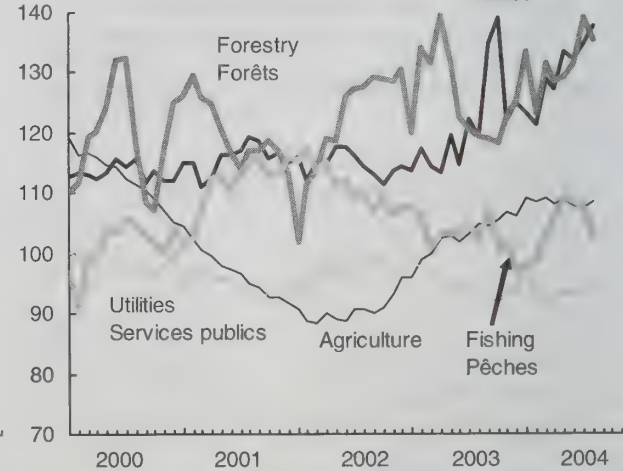


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
INCOME BASIS	\$'000,000												ENTERMES DE REVENUS
Labour income	498076	592,692	613,718	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	627,584	636,032	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	137,480	151,210	136,944	144,068	146,504	159,680	142,180	148,916	154,064	166,316	177,120	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	11,478	11,643	10,860	12,600	12,044	13,876	10,600	10,544	11,552	12,268	12,364	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	48,188	51,508	47,824	47,800	49,220	49,872	51,548	53,308	51,304	54,756	59,096	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	889	694	544	784	1,340	1,232	792	252	500	1,440	1,404	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	73,841	77,382	73,640	74,580	75,188	75,992	76,896	77,908	78,732	79,572	80,864	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-2,959	4,876	-452	-5,224	-2,136	3,232	11,012	2,832	2,428	-3,308	-6,520	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,721	55,465	53,532	53,744	54,236	54,212	55,328	55,836	56,484	57,048	57,840	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	915,330	966,496	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	995,676	1,018,200	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,416	94,996	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,968	172,896	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	954	685	1,712	536	276	824	924	956	36	-440	1,384	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	<b>PIB aux prix du marché</b>
EXPENDITURE BASIS													ENTERME DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	498087	657,302	688,707	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	710,336	718,136	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	498092	223,677	237,711	221,728	225,648	229,380	232,324	236,548	238,812	243,160	246,636	248,868	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	29,617	31,501	29,408	30,088	29,992	31,204	31,348	31,572	31,880	32,652	32,768	Capital fixe
Inventories	498094	-45	15	-36	-84	-68	-4	44	28	-8	-100	284	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	498095	197,828	205,875	196,264	200,072	200,812	202,604	201,196	208,660	211,040	216,260	223,164	Investissements
Residential	498096	65,829	73,757	64,508	66,508	68,856	70,412	71,024	75,380	78,212	81,088	84,064	Résidentiels
Non-residential	498097	131,999	132,118	131,756	133,564	131,956	132,192	130,172	133,280	132,828	135,172	139,100	Non résidentiels
Structures	498098	49,686	51,155	49,732	49,460	48,952	50,336	50,576	51,456	52,252	52,576	53,808	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	82,313	80,963	82,024	84,104	83,004	81,856	79,596	81,824	80,576	82,596	85,292	Machines & matériel
Inventory change	498100	-568	7,662	2,076	3,420	8,368	14,600	11,524	-2,576	7,100	-4,300	-3,840	Variation des stocks
Non-farm	498101	1,094	6,119	3,448	5,520	10,280	13,800	10,260	-4,520	4,936	-6,028	-5,300	Non agricoles
Farm	498102	-1,662	1,543	-1,372	-2,100	-1,912	800	1,264	1,944	2,164	1,728	1,460	Agricoles
<b>Exports</b>	498103	479,358	461,596	478,176	487,420	485,380	486,680	454,720	452,796	452,188	468,112	510,004	<b>Exportations</b>
<b>Imports</b>	498106	428,248	413,611	426,360	438,768	438,020	432,360	411,640	403,520	406,924	413,416	440,524	<b>Importations</b>
Statistical discrepancy	498109	-953	-684	-1,708	-532	-280	-824	-924	-952	-36	440	-1,384	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		4.5	5.3	3.2	6.1	8.1	8.3	4.6	4.3	3.9	3.4	6.7	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	<b>1992044</b>	601,594	620,444	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	635,614	637,677	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	198,902	206,466	197,679	200,077	201,803	203,647	206,608	206,820	208,788	210,429	211,079	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	28,758	30,709	28,716	29,051	28,948	30,107	30,708	30,787	31,233	31,692	31,277	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	-40	14	-32	-76	-60	-4	40	24	-4	-88	244	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,677	194,235	184,706	188,039	186,946	189,630	190,451	197,167	199,693	203,299	205,654	Investissements
Residential	1992053	57,936	62,262	56,821	58,498	59,658	60,614	60,515	63,298	64,621	66,485	67,429	Résidentiels
Non-residential	1992054	127,037	131,043	127,264	128,845	126,445	128,149	129,119	132,909	133,995	135,562	136,921	Non résidentiels
Structures	1992055	44,492	44,928	44,666	44,160	43,395	44,429	44,671	45,109	45,501	45,238	45,613	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	82,714	86,441	82,750	84,974	83,327	83,935	84,681	88,229	88,920	90,973	91,985	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	<b>1992068</b>	1,014,794	1,051,568	1,012,085	1,019,459	1,026,103	1,036,393	1,045,724	1,059,110	1,065,043	1,080,474	1,085,091	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	2,123	11,876	3,254	6,150	11,298	17,276	14,657	3,410	12,160	992	106	Variation des stocks
Non-farm	1992058	2,876	7,889	3,982	7,371	12,180	14,318	10,685	-1,212	7,766	-2,406	-2,838	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-866	3,715	-831	-1,295	-949	2,619	3,598	4,558	4,086	3,177	2,664	Agricoles(1)
Exports	1992060	450,568	439,798	449,740	457,746	448,247	442,704	436,945	434,813	444,732	451,358	473,948	Exportations
Imports	1992063	391,070	405,977	392,160	400,376	398,032	400,836	404,169	401,081	417,823	421,709	435,119	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-888	-616	-1,584	-492	-256	-742	-836	-855	-32	390	-1,209	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>1992067</b>	1,074,620	1,096,359	1,070,382	1,081,335	1,086,368	1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,112,597	1,124,350	<b>PIB aux prix du marché</b>
<i>Annual % change</i>		3.4	2.0	3.2	4.4	3.8	3.1	2.0	1.3	1.7	1.7	3.0	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
= GDP at market prices	498074	1,157,968	1,218,772	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,256,620	1,287,476	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,416	94,996	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,968	172,896	- Provisions pour con- sommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	954	685	1,712	536	276	824	924	956	36	-440	1,384	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	915,330	966,496	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	995,676	1,018,200	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).

Information Officer (951-3640)

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2002	2003	2002			2003				2004		
			II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Sources	\$'000,000											Provenance
Labour income	498166	592,692	613,718	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	627,584	636,032 Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	74,730	78,076	74,184	75,364	76,528	77,224	77,688	78,160	79,232	81,012	82,268 Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	105,691	104,409	106,868	105,084	103,136	104,016	104,040	105,568	104,012	105,928	107,468 Intérêts & placements
Government transfers	498172	120,947	124,492	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,600	128,588 Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>897,901</b>	<b>924,608</b>	<b>893,608</b>	<b>900,448</b>	<b>909,128</b>	<b>917,008</b>	<b>920,260</b>	<b>927,432</b>	<b>933,732</b>	<b>946,524</b>	<b>958,528 Revenu personnel total</b>
Annual % change		2.7	3.0	2.7	2.8	3.1	3.2	3.0	3.0	2.7	3.2	4.2 Variation annuelle (%)
Disposition												Emploi
Goods and services	498179	657,302	688,707	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	710,336	718,136 En biens et services
To governments	498180	205,210	211,060	203,292	204,700	209,116	209,744	207,384	212,884	214,228	215,444	213,184 Aux gouvernements
Income taxes	498181	139,501	141,489	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,116	141,868 Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	56,865	60,302	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,648	61,708 Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	10,883	12,054	10,460	10,936	11,376	11,772	11,928	12,232	12,284	12,464	12,892 Aux sociétés
To non-residents	498185	2,462	2,620	2,324	2,528	2,532	2,664	2,504	2,644	2,668	2,724	2,776 Aux non-résidents
Personal saving	498164	22,044	10,167	23,232	20,456	14,264	12,172	14,228	5,040	9,228	5,556	11,540 Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>692,691</b>	<b>713,548</b>	<b>690,316</b>	<b>695,748</b>	<b>700,012</b>	<b>707,264</b>	<b>712,876</b>	<b>714,548</b>	<b>719,504</b>	<b>731,080</b>	<b>745,344 Revenu disponible</b>
Annual % change		3.8	3.0	4.4	4.1	3.9	3.3	3.3	2.7	2.8	3.4	4.6 Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>3.2</b>	<b>1.4</b>	<b>3.4</b>	<b>2.9</b>	<b>2.0</b>	<b>1.7</b>	<b>2.0</b>	<b>0.7</b>	<b>1.3</b>	<b>0.8</b>	<b>1.5 Taux d'épargne (%)</b>
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$												Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>601,594</b>	<b>620,444</b>	<b>601,130</b>	<b>602,474</b>	<b>608,492</b>	<b>613,183</b>	<b>618,084</b>	<b>624,729</b>	<b>625,780</b>	<b>635,614</b>	<b>637,677 Total</b>
Annual % change		3.4	3.1	3.6	3.8	3.6	3.2	2.8	3.7	2.8	3.7	3.2 Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	75,486	76,442	75,124	75,712	76,115	76,397	76,325	76,323	76,723	77,432	77,796 Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	29,222	30,215	29,308	28,894	29,440	29,988	30,281	30,443	30,147	31,401	31,449 Vêtements
Housing	1992077	136,409	141,104	136,065	136,565	138,609	139,751	140,423	141,731	142,510	143,832	144,273 Logements
Furniture	1992084	50,682	52,736	50,507	50,599	51,519	51,936	52,471	52,978	53,560	55,292	55,825 Meubles
Medical care	1992091	29,940	31,446	29,725	30,114	30,486	30,899	31,263	31,594	32,030	32,707	32,941 Soins médicaux
Transportation	1992096	101,308	101,786	100,890	100,799	102,875	102,071	101,776	103,134	100,161	101,653	102,203 Transports
Recreation	1992103	70,433	72,648	70,758	70,617	70,851	71,829	72,642	73,042	73,080	74,298	74,527 Loisirs
Other	1992108	111,451	113,280	111,309	111,932	112,237	111,932	112,460	113,706	115,022	116,477	117,360 Autres
Net travel abroad	1992114	-2,792	1,264	-2,057	-2,312	-3,084	-1,088	972	2,277	2,897	3,029	1,841 Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	93,099	94,923	92,940	92,374	94,720	94,080	94,992	97,399	93,220	95,286	96,145 Biens durables
Semi-durable goods	1992117	54,472	56,142	54,512	54,095	54,914	55,720	56,103	56,448	56,297	58,391	58,720 Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	137,196	140,078	136,759	137,140	138,852	139,816	139,720	139,941	140,836	142,661	142,269 Biens non durables
Services	1992119	317,626	330,098	317,725	319,566	320,860	324,309	328,125	332,052	335,907	339,967	341,399 Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009



Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
Revenue	498316	472,786	497,430	466,812	474,012	488,644	493,740	491,124	500,540	504,316	510,504	519,048	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	139,501	141,489	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,116	141,868	Des particuliers
Enterprises	498319	37,940	44,555	37,512	39,472	41,084	45,520	42,180	45,152	45,368	47,472	51,344	Des entreprises
Non-residents	498320	4,387	4,154	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,376	4,756	Des non-résidents
Social insurance	498321	56,865	60,302	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,648	61,708	Assurance sociale
Taxes on product	498322	152,070	158,623	151,036	153,456	155,920	155,988	156,988	159,832	161,684	164,084	166,696	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,844	9,269	8,832	8,964	9,052	9,120	9,216	9,268	9,472	9,680	9,608	Autres transferts
Investment income	498324	37,790	42,522	35,600	36,960	41,452	42,468	44,140	41,592	41,888	41,748	44,776	Revenus de placements
Sales	498325	35,389	36,516	35,316	35,308	35,872	35,936	36,192	37,084	36,852	37,380	38,292	Ventes
Expenditure	498326	462,875	482,907	459,108	463,644	470,932	476,056	483,452	484,032	488,088	494,272	495,992	Dépenses
Goods & services	498327	259,066	274,227	257,044	260,956	265,252	268,260	272,740	275,896	280,012	284,016	287,160	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	120,947	124,492	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,600	128,588	Aux particuliers
Businesses	498330	12,811	15,970	12,148	12,776	13,832	16,064	17,560	15,168	15,088	15,620	13,860	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,207	3,494	2,916	3,248	3,368	3,388	3,748	3,468	3,372	3,556	3,676	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,844	64,724	67,004	66,032	65,976	65,468	65,032	64,416	63,980	63,480	62,708	Service de la dette publique
Saving	498315	9,911	14,523	7,704	10,368	17,712	17,684	7,672	16,508	16,228	16,232	23,056	Épargne
Net lending	498333	3,252	7,627	672	3,060	10,752	10,988	1,392	8,804	9,324	7,752	14,644	Prêt net
													RÉGIMES DE PENSIONS
													Canada
Revenue	499659	28,481	31,362	28,080	28,908	29,656	30,512	31,256	31,656	32,024	31,832	31,708	Recettes
Spending	499662	21,614	22,589	21,556	21,960	21,780	22,104	22,364	22,768	23,120	23,528	23,700	Dépenses
Saving	499658	6,867	8,773	6,524	6,948	7,876	8,408	8,892	8,888	8,904	8,304	8,008	Épargne
													Québec
Revenue	499667	7,893	8,417	7,800	7,952	8,144	8,424	7,976	8,532	8,736	8,916	9,220	Recettes
Spending	499670	6,768	7,096	6,720	6,816	6,912	6,976	7,052	7,148	7,208	7,488	7,496	Dépenses
Saving	499666	1,125	1,321	1,080	1,136	1,232	1,448	924	1,384	1,528	1,428	1,724	Épargne

**Source:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).  
**CANSIM table:** 380-0007

**Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).  
**Tableau CANSIM:** 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	498358	190,237	199,213	187,112	190,552	197,576	198,660	196,376	201,360	200,456	203,776	205,616	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	86,697	88,947	85,652	86,080	88,500	88,952	87,708	89,872	89,256	88,916	87,116	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,019	29,384	23,540	24,976	26,440	29,764	27,804	29,916	30,052	31,996	34,076	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,387	4,154	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,376	4,756	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,228	17,971	18,080	18,248	18,520	18,192	18,008	17,796	17,888	17,820	17,576	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,420	46,213	43,816	44,724	46,344	45,420	45,708	46,784	46,940	48,024	48,964	Impôts sur production
Other transfers	498365	62	6	12	20	16	-48	36	8	28	244	20	Autres transferts
Investment income	498369	7,031	7,104	6,544	7,172	7,044	6,928	7,560	7,180	6,748	6,752	7,012	Revenus de placements
Sales	498370	4,578	4,719	4,648	4,492	4,640	4,628	4,548	5,100	4,600	4,904	5,276	Ventes
<b>Expenditure</b>	498371	183,347	195,962	182,136	183,400	185,484	189,792	207,280	194,068	192,708	198,596	204,780	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	45,461	48,672	45,272	45,712	46,408	47,432	48,624	49,028	49,604	51,084	50,760	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,872	62,912	60,372	60,612	60,916	61,884	63,052	63,052	63,660	64,708	65,492	Aux particuliers
Businesses	498375	3,309	4,579	3,028	3,192	3,416	4,368	4,324	4,792	4,832	4,980	4,456	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,032	3,309	2,740	3,072	3,192	3,204	3,564	3,284	3,184	3,264	3,380	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	33,766	41,400	33,592	34,680	35,348	37,188	52,320	39,156	36,936	40,644	47,592	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	36,907	35,090	37,132	36,132	36,204	35,716	35,396	34,756	34,492	33,916	33,100	Service de la dette publique
Saving	498357	6,890	3,251	4,976	7,152	12,092	8,868	-10,904	7,292	7,748	5,180	836	Épargne
<b>Net lending</b>	498381	8,970	4,662	6,692	8,520	13,972	10,144	-9,164	8,168	9,500	6,232	1,752	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	498394	230,244	248,694	227,736	231,480	238,304	243,020	257,168	246,596	247,992	254,064	266,848	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,804	52,542	52,492	52,232	52,828	52,032	50,704	53,212	54,220	55,200	54,752	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,921	15,171	13,972	14,496	14,644	15,756	14,376	15,236	15,316	15,476	17,268	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,567	6,784	6,680	6,664	6,716	6,796	6,772	6,752	6,816	6,916	7,080	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,335	76,044	72,084	73,344	73,768	74,908	75,280	76,372	77,616	78,376	79,484	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,031	8,504	8,072	8,188	8,272	8,408	8,420	8,500	8,688	8,680	8,832	Autres transferts
Investment income	498404	23,541	28,231	21,812	22,496	27,156	28,304	29,372	27,252	27,996	28,188	30,900	Revenus de placements
Federal government	498402	33,637	41,272	33,368	34,628	35,228	37,064	52,220	39,016	36,788	40,540	47,468	Adm. fédérale
Local governments	498403	93	95	88	100	92	100	88	100	92	92	92	Adm. locales
Sales	498405	19,315	20,051	19,168	19,332	19,600	19,652	19,936	20,156	20,460	20,596	20,972	Ventes
<b>Expenditure</b>	498406	238,006	249,545	234,884	239,016	244,360	245,092	250,348	250,508	252,232	254,768	256,964	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	139,063	147,699	137,716	140,072	142,688	144,120	146,648	148,500	151,528	153,152	155,468	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,174	29,453	28,880	28,768	30,380	29,412	29,436	29,672	29,292	29,548	29,524	Aux particuliers
Businesses	498410	8,216	10,243	7,816	8,296	9,164	10,500	12,080	9,248	9,144	9,524	8,292	Aux entreprises
Government	498411	34,658	35,491	33,656	34,996	35,348	34,292	35,524	36,400	35,748	35,948	37,032	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	26,895	26,659	26,816	26,884	26,780	26,768	26,660	26,688	26,520	26,596	26,648	Service de la dette publique
Saving	498417	-7,762	-851	-7,148	-7,536	-6,056	-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-704	9,884	Épargne
<b>Net lending</b>	498415	-12,013	-4,827	-11,172	-11,780	-10,312	-5,516	2,988	-8,144	-8,636	-5,856	4,796	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	84,448	86,730	83,420	84,896	85,752	84,704	86,280	88,052	87,884	88,600	90,372	Recettes
Taxes on incomes	498427	35,315	36,366	35,136	35,388	35,808	35,660	36,000	36,676	37,128	37,684	38,248	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	751	759	748	756	764	760	760	760	756	756	756	Autres transferts
Investment income	498432	2,914	2,955	2,920	2,944	2,952	2,952	2,952	2,956	2,960	2,972	2,988	Revenus de placements
Federal government	498430	129	128	224	52	120	124	100	140	148	104	124	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,843	34,776	32,892	34,272	34,476	33,552	34,760	35,692	35,100	35,204	36,212	Administration provinciale
Sales	498433	11,496	11,746	11,500	11,484	11,632	11,656	11,708	11,828	11,792	11,880	12,044	Ventes
Expenditure	498434	81,657	84,701	81,148	82,228	83,184	83,672	84,340	85,196	85,596	86,576	87,768	Dépenses
Goods & services	498435	74,107	77,369	73,588	74,668	75,732	76,296	76,996	77,868	78,316	79,256	80,412	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,129	3,114	3,112	3,156	3,116	3,096	3,124	3,128	3,108	3,144	3,192	Particuliers
Businesses	498438	1,286	1,148	1,304	1,288	1,252	1,196	1,156	1,128	1,112	1,116	1,112	Entreprises
Government	498439	93	95	88	100	92	100	88	100	92	92	92	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,042	2,975	3,056	3,016	2,992	2,984	2,976	2,972	2,968	2,968	2,960	Service de la dette publique
Saving	498425	2,791	2,029	2,272	2,668	2,568	1,032	1,940	2,856	2,288	2,024	2,604	Épargne
Net lending	498443	-1,697	-2,302	-2,452	-1,764	-2,016	-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,356	-1,636	Prêt net

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003					2004									
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A		
	\$'000,000																	
TOTAL	14182657	991,870	1,013,899	1,006,305	1,018,372	1,020,517	1,023,433	1,028,977	1,029,724	1,028,016	1,038,849	1,039,659	1,040,678	1,045,529	1,047,809	1,052,578	ENSEMBLE	
Annual % change		3.4	2.2	0.7	1.8	1.8	2.1	2.6	2.2	1.7	3.0	3.2	3.1	3.5	3.2	4.6	Variation annuelle (%)	
Special aggregates																	Agrégations spéciales	
Business sector	14182615	839,885	858,512	852,128	862,773	865,120	867,294	872,011	873,243	871,658	882,229	883,588	884,613	887,624	889,891	894,228	Secteur des entreprises	
Goods	14182621	309,812	315,040	311,801	316,789	317,019	318,451	320,869	321,666	318,957	323,164	323,654	324,350	325,492	326,386	328,377	Biens	
Services	14182622	531,383	544,954	541,873	547,455	549,630	550,321	552,570	552,982	554,286	560,637	561,510	561,813	563,684	565,055	567,381	Services	
Non-business sector	14182623	152,148	155,550	154,338	155,769	155,575	156,313	157,140	156,666	156,542	156,837	156,287	156,283	158,105	158,125	158,564	Secteur non commercial	
Goods	14182624	2,106	2,175	2,222	2,162	2,163	2,154	2,195	2,189	2,202	2,205	2,174	2,207	2,211	2,216	2,224	Biens	
Services	14182625	150,038	153,373	152,120	153,605	153,408	154,156	154,944	154,476	154,338	154,631	154,110	154,076	155,893	155,908	156,339	Services	
Industrial production	14182628	236,852	238,435	234,984	239,757	239,815	240,186	242,416	242,092	240,476	243,056	244,008	244,674	246,827	247,745	249,958	Production industrielle	
ICT	14182618	54,994	57,076	54,497	57,585	58,244	59,089	59,226	59,481	58,970	59,813	59,651	60,380	60,618	61,703	62,356	TIC	
Manufacturing	14182619	8,690	8,586	8,568	9,161	9,103	9,392	9,398	9,068	9,238	9,509	9,258	9,502	9,534	9,795	9,750	Manufacturières	
Services	14182620	44,616	46,540	44,235	46,684	47,305	47,907	48,026	48,434	47,883	48,493	48,485	49,008	49,204	50,036	50,645	Services	
Energy	21573796	58,873	59,448	59,704	59,299	58,884	59,775	60,510	61,422	60,043	59,123	60,060	60,325	59,892	59,862	60,124	Énergie	
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	21,237	22,842	23,006	22,875	22,805	23,133	23,094	23,980	23,452	23,886	23,522	23,682	23,480	23,738	23,665	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	
Mining	14182958	35,410	36,797	37,266	37,743	37,636	37,280	38,071	38,024	37,634	37,314	37,848	38,212	37,852	37,828	37,968	Mines	
Utilities	14182835	26,424	25,818	25,604	25,309	25,047	25,602	25,569	26,823	25,331	25,052	25,323	25,458	25,387	25,607	25,918	Services publics	
Manufacturing	14182897	174,647	174,820	170,512	175,306	175,824	176,202	177,419	175,776	176,248	179,897	179,791	179,793	182,813	183,621	185,490	Manufacturières	
Construction	14182880	53,904	56,273	56,469	56,654	56,910	57,712	57,937	58,275	57,670	58,934	58,744	58,634	57,692	57,394	57,177	Construction	
Transportation	14182795	47,795	47,954	47,202	47,678	48,239	48,659	49,194	49,189	48,725	49,443	49,891	50,310	50,525	50,400	50,371	Transports	
Trade																	Commerce	
Wholesale	14182793	58,660	61,941	58,416	62,687	63,280	63,855	65,163	63,376	62,265	65,464	65,593	65,145	66,107	66,717	67,245	De gros	
Retail	14182794	55,590	57,126	58,311	57,786	57,877	57,534	56,847	57,341	58,892	59,348	58,866	58,769	58,953	59,201	59,879	De détail	
Finance, insurance and real estate	14182854	198,721	203,060	203,537	204,441	204,625	204,920	206,037	206,984	207,858	209,245	209,803	209,868	210,129	210,424	211,099	Finances, assurances et affaires immobilières	
Administrative & support	14182863	20,733	21,531	21,499	21,606	21,644	21,646	21,702	21,743	21,756	21,863	21,975	21,998	22,109	22,153	22,265	Services administratifs, services de soutien	
Professional & related	14182856	44,006	45,391	45,203	45,440	45,508	45,522	45,514	45,796	45,924	46,157	46,260	46,294	46,354	46,392	46,475	Professionnels et connexes	
Recreation	14182873	9,160	9,508	9,274	9,519	9,702	9,398	9,548	9,517	9,603	9,563	9,628	9,566	9,524	9,577	9,907	Loisir	
Info. and cultural	14182817	41,395	42,354	42,420	42,315	42,070	41,954	41,819	42,229	42,281	42,564	42,886	42,970	43,050	43,192	43,185	Info. et culture	
Accomm. & food	14182878	23,307	22,909	22,805	22,879	23,271	23,411	23,276	23,258	23,373	23,528	23,113	23,302	23,173	23,248	23,275	Hébergement et restauration	
Health & social	14182870	59,449	61,755	61,885	62,018	62,164	62,203	62,483	62,413	62,232	62,240	61,704	61,674	62,738	62,990	63,101	Santé et social	
Educational	14182866	44,607	44,854	44,503	44,427	44,336	44,877	45,271	44,716	44,757	45,040	45,115	45,314	45,925	45,576	45,719	Enseignement	
Public administration	14182887	54,830	56,438	55,407	56,796	56,692	56,878	57,001	57,169	57,161	57,243	57,245	57,118	57,397	57,575	57,642	Administration publique	
Other services	14182883	23,766	24,184	24,021	24,200	24,320	24,337	24,420	24,421	24,431	24,419	24,450	24,430	24,485	24,453	24,493	Autres services	

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)

CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue) personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).

Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022



Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	184.4	185.8	Lissé
Unsmoothed	7687	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	185.7	188.3	188.4	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	1,940	1,951	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,634	7,607	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	7,750	7,779	7,793	7,764	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,554	117,793	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	21,474	21,114	20,770	20,527	20,163	20,046	19,965	20,020	19,771	20,226	20,447	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	1.68	1.70	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,619	2,620	2,626	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.4	134.3	138.5	143.0	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	Indice des É.-U.(1)
		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	187.4	188.4	189.5	190.6	192.0	193.4	195.2	197.1	198.4	199.3	199.9	Lissé
Unsmoothed	7687	190.5	189.4	191.0	193.5	195.5	197.7	198.4	200.6	199.6	200.3	200.6	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,960	1,969	1,977	1,991	2,009	2,028	2,041	2,050	2,063	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,720	7,578	7,447	7,458	7,463	7,495	7,558	7,637	7,622	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	118,068	117,985	117,951	118,475	119,791	121,413	123,226	125,724	127,180	128,323	129,298	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,564	7,757	7,959	8,232	8,395	8,472	8,511	8,516	8,450	8,408	8,493	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,637	20,968	21,684	21,811	22,305	22,723	22,909	23,049	23,216	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.72	1.74	1.77	1.78	1.81	1.84	1.86	1.88	1.90	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.7	38.6	38.5	38.4	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,627	2,633	2,633	2,632	2,627	2,622	2,613	2,607	2,608	2,609	2,611	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	143.1	140.7	137.1	135.1	136.5	139.0	141.8	145.8	147.5	146.0	144.8	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	112.8	113.1	113.5	113.8	114.2	114.5	114.9	115.2	115.4	115.4	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars

Contact: Francine Roy (951-3627)

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2000	2001	2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II		
		\$'000,000									
<b>Total raised</b>	33343	102,116	105,932	94,679	96,935	111,444	117,084	108,924	106,380	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	40,021	41,374	46,993	50,251	41,392	41,244	46,564	45,540	Particuliers	
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	64,896	55,504	49,816	51,952	Sociétés privées	
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	31,076	25,328	30,920	36,628	dont : actions	
Government enterprises	33322	-3,013	-1,736	-891	-780	-2,636	-1,684	-604	-15,384	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	-10,048	15,132	-3,472	9,804	Administration fédérale	
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	17,840	6,888	16,620	14,468	Autres administrations publiques	
		2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II		
<b>Total raised</b>	33343	88,880	74,532	85,388	104,156	98,244	99,952	147,336	131,368	<b>Demande totale</b>	
Persons	33310	48,520	47,348	49,408	49,024	52,664	49,908	53,088	53,064	Particuliers	
Private corporations	33315	38,592	19,976	32,688	29,752	37,164	62,892	77,168	70,468	Sociétés privées	
of which: equity	33321	30,680	25,564	26,880	21,312	32,804	44,888	40,540	37,224	dont : actions	
Government enterprises	33322	5,712	6,712	2,240	4,804	-4,320	-5,844	-5,288	708	Entreprises publiques	
Federal government	33329	-5,144	-6,172	-2,664	4,132	2,036	-9,772	-5,740	-11,672	Administration fédérale	
Other governments	33335	1,200	6,668	3,716	16,444	10,700	2,768	28,108	18,800	Autres administrations publiques	

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2000	2001	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,080	35,724	36,910	38,495	35,269	35,967	36,904	37,265	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,384	28,195	28,621	29,204	28,311	28,491	28,581	28,702	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,840	21,517	22,079	22,538	21,649	21,957	22,079	22,177	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,421	20,080	20,951	21,753	20,233	20,564	20,927	21,096	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,253	33,488	34,253	34,629	33,604	34,006	34,235	34,468	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,465	18,756	19,176	19,597	18,869	19,058	19,226	19,204	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,373	31,660	31,136	31,182	31,266	31,373	<b>Population</b>
		2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	37,739	38,572	38,236	38,517	38,860	39,530	40,414	..	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,895	29,114	29,152	29,293	29,411	29,776	30,088	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,249	22,455	22,582	22,569	22,663	22,998	23,396	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	21,353	21,610	21,674	21,940	21,902	22,346	22,542	..	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,528	34,727	34,585	34,601	34,787	35,000	35,293	..	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,340	19,468	19,579	19,732	19,711	19,995	20,017	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,463	31,497	31,568	31,660	31,748	31,789	31,857	31,946	<b>Population</b>

**Sources:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB), Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).  
**CANSIM tables:** 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

**Sources:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).  
**Tableaux CANSIM :** 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

## II. Marchés du travail

- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

Page

15

18

20

Page

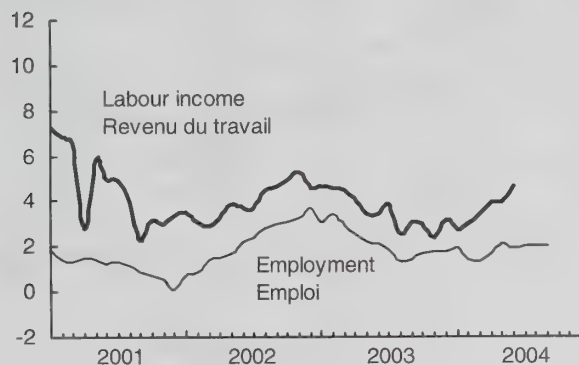
15

18

20

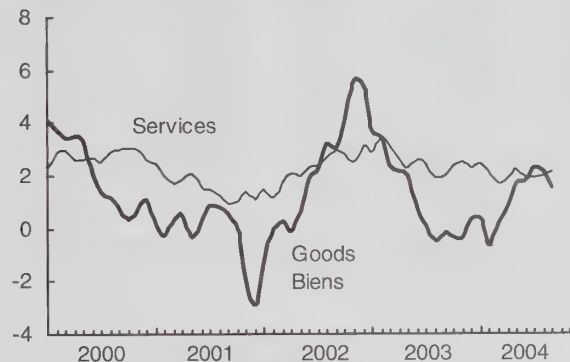
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



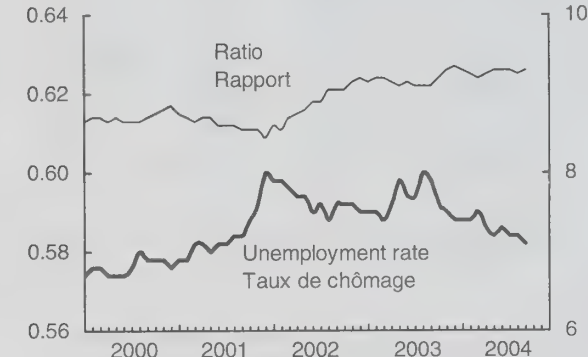
**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

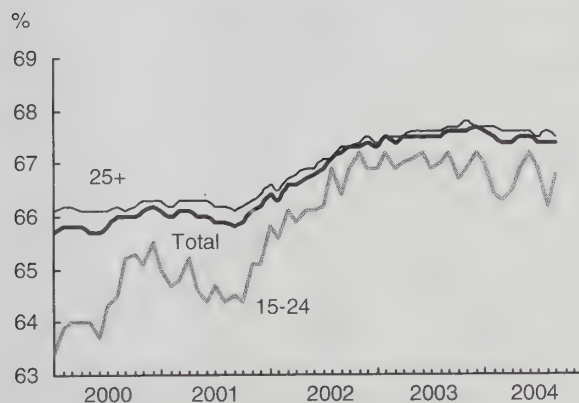


**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**

Ratio  
Rapport

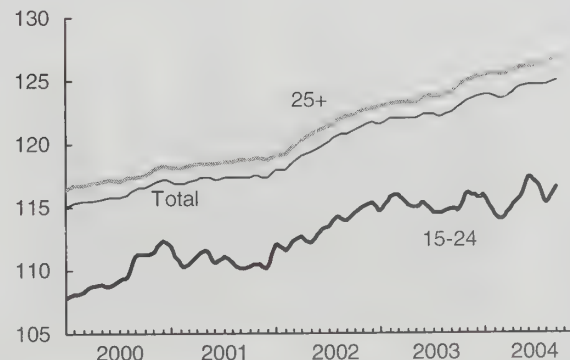


**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**

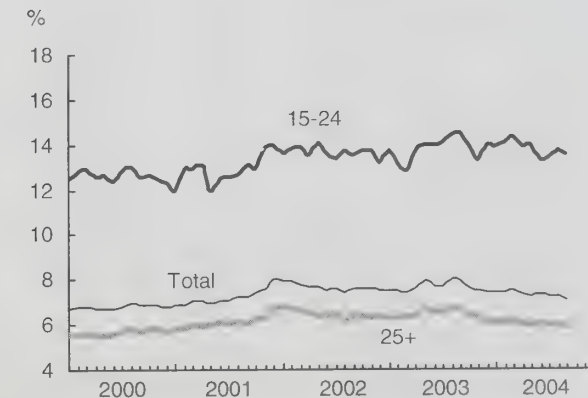


**Employment by Age**  
**Emploi par âge**

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



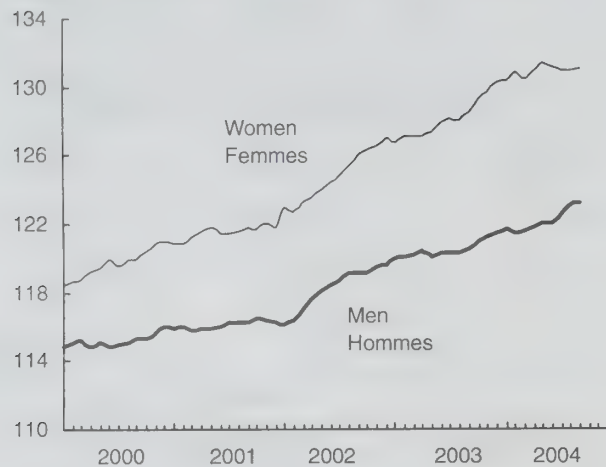
**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**





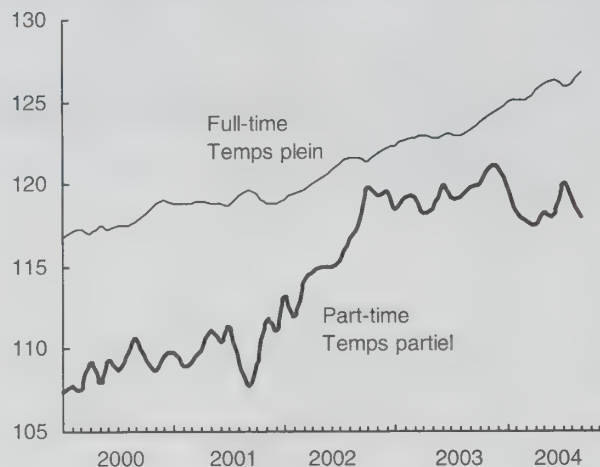
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



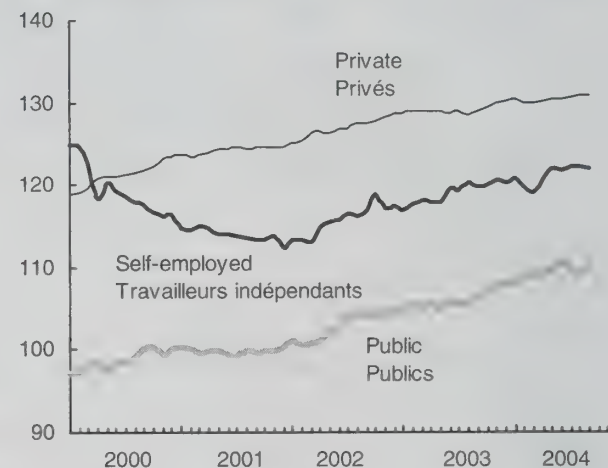
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



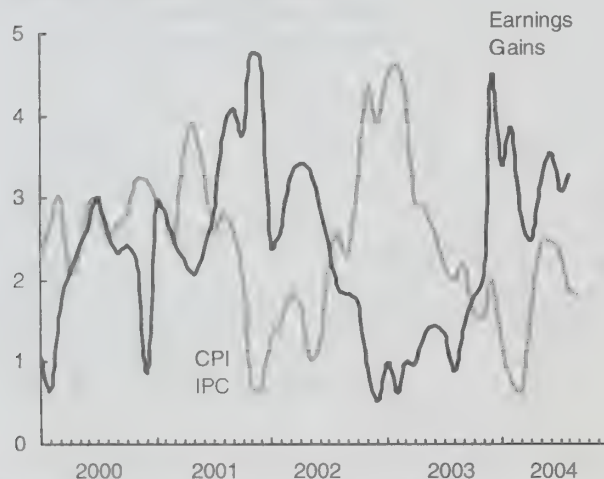
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



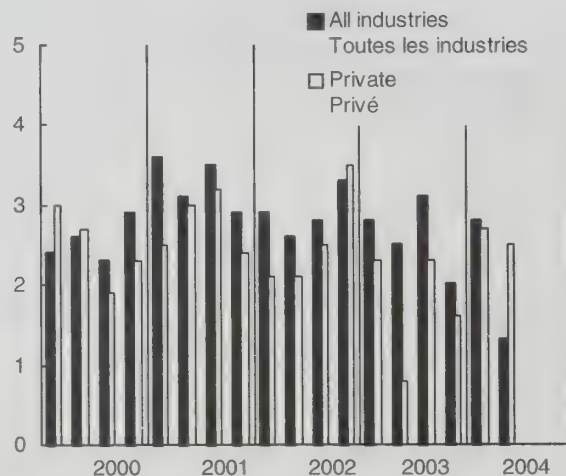
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

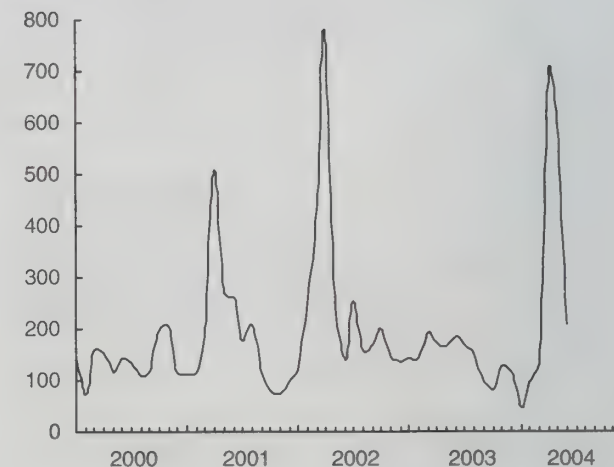


Table 8. Labour Force Statistics

		2002	2003	2003									
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Labour force</b>	<i>'000</i> 2062810	16,689	17,047	16,951	16,983	17,022	17,041	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	<b>Pers. occupées</b>
<i>Annual % change</i>		2.2	2.2	2.9	2.5	2.2	2.1	1.8	1.3	1.4	1.7	1.8	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,736	12,753	12,742	12,753	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,959	2,936	2,940	2,976	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,404	8,405	8,378	8,389	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,290	7,284	7,304	7,340	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,423	2,405	2,402	2,407	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,272	13,284	13,280	13,322	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,302	13,298	13,291	13,304	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,835	6,823	6,800	6,781	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,467	6,475	6,491	6,523	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,975	2,983	2,971	2,996	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,181	1,168	1,160	1,171	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,794	1,815	1,811	1,825	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,327	10,315	10,320	10,308	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,654	5,655	5,640	5,610	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,673	4,660	4,680	4,698	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,392	2,391	2,391	2,425	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,569	1,582	1,578	1,608	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	Hommes
Women	2067081	821	826	823	809	814	817	828	848	840	817	836	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	519,409	516,070	516,600	516,896	521,981	504,094	516,176	515,269	518,830	<b>Heures travaillées</b>

		2003	2004										
		D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Labour force</b>	2062810	17,187	17,202	17,180	17,188	17,205	17,247	17,286	17,276	17,279	17,298	17,341	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	16,033	16,076	16,111	<b>Pers. occupées</b>
<i>Annual % change</i>		1.8	1.9	1.5	1.3	1.7	2.1	1.9	2.0	2.0	2.0	1.8	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,917	12,964	12,975	12,978	13,034	13,071	13,098	13,059	13,075	13,146	13,160	À plein temps
Part-time	2062813	3,003	2,972	2,939	2,923	2,917	2,936	2,933	2,981	2,958	2,930	2,951	À temps partiel
Men	2062820	8,458	8,482	8,457	8,450	8,487	8,498	8,509	8,538	8,552	8,577	8,606	Hommes
Women	2062829	7,463	7,454	7,457	7,451	7,464	7,509	7,522	7,502	7,481	7,499	7,505	Femmes
15-24	2062838	2,419	2,418	2,389	2,383	2,404	2,418	2,451	2,437	2,409	2,435	2,445	15-24
25+	2062919	13,502	13,518	13,525	13,518	13,547	13,588	13,581	13,603	13,624	13,642	13,665	25+
Employees	2066968	13,483	13,487	13,486	13,490	13,504	13,535	13,565	13,564	13,556	13,604	13,625	Employés
Men	2067023	6,860	6,873	6,857	6,858	6,871	6,863	6,886	6,892	6,914	6,932	6,963	Hommes
Women	2067078	6,623	6,614	6,629	6,632	6,634	6,673	6,679	6,672	6,642	6,672	6,662	Femmes
Public	2066969	3,060	3,057	3,081	3,088	3,088	3,103	3,134	3,104	3,083	3,119	3,118	Public
Men	2067024	1,183	1,178	1,195	1,193	1,201	1,207	1,224	1,214	1,213	1,210	1,196	Hommes
Women	2067079	1,877	1,879	1,886	1,895	1,888	1,896	1,910	1,891	1,870	1,909	1,922	Femmes
Private	2066970	10,424	10,430	10,405	10,402	10,416	10,432	10,431	10,459	10,473	10,485	10,507	Privé
Men	2067025	5,677	5,695	5,662	5,665	5,670	5,656	5,662	5,678	5,702	5,722	5,766	Hommes
Women	2067080	4,747	4,735	4,743	4,737	4,746	4,776	4,769	4,781	4,772	4,762	4,740	Femmes
Self-employed	2066971	2,437	2,449	2,428	2,412	2,446	2,472	2,466	2,476	2,477	2,472	2,485	Autonomes
Men	2067026	1,598	1,609	1,600	1,592	1,616	1,635	1,623	1,646	1,638	1,644	1,643	Hommes
Women	2067081	840	840	828	819	830	837	843	830	839	828	842	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	521,375	523,416	521,253	520,760	514,322	527,943	526,802	533,472	534,352	532,252	529,299	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	%												
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.6	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.9	67.0	67.1	67.2	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	7.7	7.8	8.2	8.1	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.1	7.4	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	12.8	13.6	14.0	14.0	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	25+
	'000												
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,257	1,294	1,339	1,312	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	697	715	748	743	756	766	765	735	723	Hommes
Women	2062832	550	572	560	579	591	569	565	592	595	569	562	Femmes
15-24	2062841	374	385	355	379	390	391	394	401	406	388	372	15-24
25+	2062922	904	916	902	915	950	922	927	956	954	916	913	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	<b>Inactifs (3)</b>
		2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	%												
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	67.4	67.4	67.4	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	73.2	73.2	73.2	73.4	73.4	Hommes
Women	2062834	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	62.1	61.8	61.7	61.5	61.7	Femmes
15-24	2062843	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	67.2	66.9	66.2	66.8	66.9	15-24
25+	2062924	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	67.6	67.5	67.6	67.5	67.6	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	7.2	7.1	7.1	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	7.6	7.4	7.3	7.4	7.2	Hommes
Women	2062833	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	6.9	6.9	7.1	6.7	6.9	Femmes
15-24	2062842	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	13.3	13.4	13.7	13.5	13.4	15-24
25+	2062923	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	6.1	5.9	6.0	5.8	5.9	25+
	'000												
<b>Unemployed</b>	2062814	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	1,255	1,236	1,246	1,221	1,231	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	710	708	712	728	702	695	699	680	676	683	671	Hommes
Women	2062832	556	559	554	559	552	545	556	556	570	539	559	Femmes
15-24	2062841	393	389	392	399	389	393	375	378	381	381	378	15-24
25+	2062922	873	878	874	888	865	847	879	858	865	840	853	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	8,025	7,924	7,993	8,403	8,427	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087



Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

		2002	2003	2003									
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,355	15,352	15,343	15,389	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,983	3,977	3,978	3,972	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	339	338	340	340	335	335	334	335	340	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	291	288	288	291	284	284	293	301	293	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	132	132	133	134	132	135	132	133	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,306	2,303	2,298	2,281	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	Fabrication
Construction	2057608	883	931	915	916	920	926	935	942	952	947	950	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,712	11,713	11,704	11,757	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	765	762	750	764	762	766	766	775	771	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,444	2,455	2,446	2,459	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	927	944	924	922	932	932	942	953	952	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	608	609	622	610	613	595	604	616	616	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	1,004	999	1,001	1,003	1,004	1,001	996	999	996	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	687	686	704	704	713	713	717	713	722	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,043	1,025	1,017	1,024	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,667	1,655	1,675	1,684	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,052	1,052	1,058	1,054	1,035	1,038	1,042	1,047	1,055	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	795	807	805	815	818	830	834	830	835	Administration publique
Other services	2057620	693	708	720	720	703	718	714	715	702	688	699	Autres services

		2003	2004										
		D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,574	15,596	15,573	15,558	15,607	15,668	15,692	15,709	15,708	15,751	15,781	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	4,015	3,998	3,977	3,990	4,012	4,045	4,045	4,067	4,060	4,039	4,044	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	346	340	341	343	344	339	340	331	325	326	330	Agriculture
Other primary	2057606	296	293	296	293	298	302	299	293	300	300	296	Industries primaires
Utilities	2057607	131	129	124	130	130	134	137	134	139	134	130	Services publics
Manufacturing	2057609	2,285	2,290	2,278	2,285	2,288	2,300	2,288	2,309	2,288	2,280	2,275	Fabrication
Construction	2057608	957	946	939	939	952	972	981	1,000	1,009	999	1,013	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,905	11,938	11,937	11,911	11,938	11,962	11,986	11,973	11,973	12,037	12,067	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	782	790	806	810	809	814	820	811	806	798	779	Transports
Trade	2057611	2,477	2,484	2,493	2,492	2,471	2,471	2,492	2,497	2,486	2,500	2,545	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	957	960	949	964	977	978	977	972	999	1,007	992	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	638	634	629	610	621	618	622	629	637	644	641	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	984	1,004	1,015	1,015	1,010	1,019	1,014	1,032	1,035	1,021	1,032	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	717	728	731	718	722	709	723	720	733	720	724	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,030	1,012	1,014	1,012	1,018	1,009	1,015	1,018	1,001	1,011	1,017	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,732	1,758	1,727	1,737	1,756	1,764	1,757	1,734	1,746	1,755	1,755	Santé et social
Educational	2057616	1,061	1,058	1,077	1,058	1,045	1,056	1,061	1,041	1,012	1,046	1,052	Enseignement
Public administration	2057621	828	820	816	817	813	818	815	823	815	831	829	Administration publique
Other services	2057620	700	693	681	679	696	705	690	696	702	703	701	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.  
**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).  
**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

**Note:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.  
**Source:** Information population active (n° 71-001-XIFau catalogue), Service aux clients (951-4090)  
**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>LABOUR INCOME</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
1996473		592,692	613,718	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,142	52,274	52,480	52,795	52,898	53,315	..	..	<b>Variation annuelle (%)</b>
Annual % change		4.0	3.5	2.5	3.1	3.0	2.4	3.2	2.8	3.0	3.4	4.0	3.9	4.7	..	..	
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,542	7,248	567	583	592	586	614	624	613	615	631	598	607	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	10,837	11,592	970	988	997	996	1,017	1,025	1,033	1,034	1,064	1,071	1,072	..	..	Mines
Manufacturing	1996455	84,181	85,165	7,026	7,036	7,028	7,095	7,076	7,092	7,087	7,092	7,099	7,084	7,152	..	..	Fabrication
Construction	1996456	32,723	34,920	2,930	2,940	2,976	2,993	3,021	3,030	3,045	3,092	3,139	3,143	3,130	..	..	Construction
Transportation	1996460	27,655	27,900	2,321	2,318	2,292	2,307	2,339	2,315	2,302	2,322	2,327	2,353	2,349	..	..	Transports
Trade	1996459	71,318	74,367	6,204	6,231	6,301	6,236	6,299	6,315	6,309	6,338	6,402	6,397	6,445	..	..	Commerce
Finance	1996462	49,207	50,616	4,200	4,242	4,277	4,264	4,287	4,323	4,358	4,354	4,385	4,406	4,443	..	..	Finances
Services	(1996461+ ...63...64...65)	192,136	198,072	16,517	16,642	16,639	16,706	16,874	16,896	16,968	17,004	17,090	17,150	17,320	..	..	Services
Public administration	(...66...69...70)	38,694	40,915	3,406	3,441	3,454	3,427	3,481	3,448	3,461	3,495	3,483	3,508	3,542	..	..	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1596764	13,064	13,328	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,438	13,535	13,524	13,506	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1596766	2,982	3,009	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,978	2,981	2,990	2,985	2,999	2,998	2,981	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1596767	62	56	54	54	53	52	53	53	54	53	52	53	53	53	54	Forêts
Mining	1596768	140	150	152	154	154	154	156	153	152	153	153	154	153	154	155	Mines
Manufacturing	1596771	2,052	2,047	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,996	1,994	1,998	1,992	2,005	2,003	1,989	Fabrication
Non-durable goods	1596772	880	873	868	856	864	857	860	855	851	850	850	845	849	852	841	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,172	1,173	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,145	1,143	1,148	1,147	1,155	1,153	1,149	Biens durables
Construction	1596770	615	643	650	648	651	653	656	657	657	660	665	668	669	667	663	Construction
<b>Services producing</b>	1596774	10,004	10,211	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,278	10,292	10,300	10,304	10,365	10,366	10,358	<b>Total des services</b>
Transportation	1596783	612	610	608	605	601	602	602	602	601	607	609	612	617	624	620	Transports
Trade	1596775	2,287	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,367	2,365	2,366	2,372	2,381	2,383	2,382	Commerce
Finance and insurance	1596785	569	575	574	572	572	574	574	575	577	576	577	573	574	576	576	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,305	1,346	1,344	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,362	1,365	1,372	1,373	1,379	1,378	1,381	Professionnel
Acc. and food	1596780	957	938	929	927	933	936	942	945	942	938	933	935	938	938	941	Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,264	2,314	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,338	2,343	2,345	2,344	2,362	2,359	2,354	Santé et éducation
Public administration	1596782	725	766	776	774	770	772	767	765	772	777	777	774	774	780	781	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY \$ EARNINGS(1)</b>																	<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597104	681	690	686	692	692	692	699	693	700	700	703	700	702	698	698	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597105	850	864	856	865	868	867	878	871	879	877	880	876	883	881	880	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1597106	850	852	863	867	873	865	881	875	885	879	865	861	867	849	859	Forêts
Mining	1597107	1,168	1,182	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,232	1,221	1,240	1,248	1,233	1,243	1,251	Mines
Manufacturing	1597110	830	842	831	840	841	844	854	848	855	853	859	851	862	862	858	Fabrication
Non-durable goods	1597111	763	774	772	769	771	777	784	780	788	777	792	789	795	799	799	Biens non durables
Durable goods	1597112	880	893	878	892	892	894	905	898	905	907	908	900	910	907	905	Biens durables
Construction	1597109	804	822	823	827	837	825	836	825	831	834	833	832	839	832	830	Construction
<b>Services producing</b>	1597113	631	638	636	641	640	641	647	642	648	649	651	649	650	646	647	<b>Total des services</b>
Transportation	1597122	764	763	759	758	755	753	758	750	752	748	748	748	749	747	757	Transports
Trade	1597114	545	555	555	557	558	553	563	552	554	557	563	556	562	560	559	Commerce
Finance and insurance	1597124	853	868	860	871	876	881	875	876	870	865	867	873	876	880	882	Finances et assurances
Education	1597129	725	748	749	764	750	758	747	778	794	780	782	789	769	762	759	Éducation
Professional	1597126	899	914	903	913	913	911	938	923	924	916	924	911	924	913	903	Professionnel
Acc. and food	1597119	292	278	281	279	280	280	279	273	277	283	293	287	292	296	289	Héberg. et restau.
Health	1597117	605	613	611	619	613	618	628	620	633	639	639	640	642	638	640	Santé
Public administration	1597121	834	858	856	863	867	869	883	876	879	877	873	871	868	864	871	Administration publique

(1) Includes overtime.

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

		2002	2003	2003					2004								
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	17.08	17.20	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.53	17.51	17.63	17.75	17.86	17.84	17.85	Total des industries
Goods producing	1597783	20.03	20.43	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.81	20.66	20.59	20.89	20.88	20.98	20.95	Productrices de biens
Mining	1597785	24.84	24.57	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.28	24.17	23.89	24.37	24.96	25.55	26.08	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.99	19.91	20.05	20.29	20.27	20.33	20.28	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.88	21.86	21.13	21.60	21.59	21.88	21.69	Construction
Services producing	1597791	15.46	15.48	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.87	15.90	16.20	16.18	16.28	16.23	16.27	Total des services
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.64	18.10	17.98	18.56	18.61	18.49	18.49	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.60	18.33	17.92	17.36	17.75	17.59	17.59	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.54	18.53	17.93	17.29	18.21	18.26	18.46	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.58	9.74	10.07	9.97	10.10	10.16	10.13	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.27	21.47	21.59	21.83	21.95	21.87	21.94	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	111.6	113.4	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.8	117.4	117.3	116.8	Total des industries
Annual % change		2.3	1.5	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.9	2.8	2.5	3.2	3.5	3.1	3.3	Variation annuelle(%)
Goods producing	1606081	113.9	115.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.4	115.9	115.3	118.1	118.5	119.5	118.5	Productrices de biens
Forestry	1606082	112.5	115.4	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	112.4	115.4	112.9	120.4	123.9	122.6	121.3	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.8	110.1	114.6	115.3	117.1	121.1	125.9	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	120.1	117.9	119.0	120.2	120.6	121.9	120.8	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	107.2	108.9	100.4	110.5	110.8	110.0	106.7	Construction
Services producing	1606089	110.8	112.7	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	115.2	115.5	116.0	116.2	117.0	116.5	116.2	Total des services
Transportation	1606098	109.7	113.8	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.8	107.3	106.8	110.4	111.2	109.6	109.7	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	122.3	123.0	121.7	124.2	123.1	121.4	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	108.9	108.4	108.8	106.9	107.9	109.2	109.9	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.1	114.9	116.0	115.7	117.2	118.7	115.8	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.5	115.3	116.8	114.3	115.7	116.1	114.8	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	101.6	105.2	110.1	107.1	108.1	108.2	106.6	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	121.7	122.2	122.2	123.6	124.6	124.7	126.0	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	148.4	147.4	148.4	148.7	149.3	148.0	146.0	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.9	32.1	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.0	32.0	31.6	31.2	31.6	31.7	31.5	Total des industries
Goods producing	1597444	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	38.9	38.0	38.3	38.5	38.3	38.3	Productrices de biens
Mining	1597446	42.2	43.1	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	43.4	37.6	37.5	37.8	37.6	36.6	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.8	39.0	39.0	38.3	38.5	38.3	38.2	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.5	37.5	34.1	38.0	38.3	38.2	38.7	Construction
Services producing	1597452	29.0	29.4	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.4	29.4	29.2	28.5	29.0	29.1	28.8	Total des services
Transportation	1597461	38.0	36.6	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.4	36.1	36.0	35.8	36.2	36.6	36.9	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.6	28.7	28.4	25.8	25.6	24.9	25.4	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.3	34.7	34.0	31.7	32.2	33.0	32.9	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	28.9	29.2	29.1	28.7	28.6	28.5	28.4	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	13,090	13,357	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249	13,326	13,668	13,915	13,918	13,861	Personnes visées
Beneficiaries	384606	829	841	816	690	730	805	887	1,019	1,019	992	911	771	694	751	786	Bénéficiaires
Regular	384652	555	566	586	579	578	569	561	556	557	551	552	544	542	532	550	Réguliers
Claims received	383886	2,833	2,993	167	224	253	297	340	323	198	221	180	178	208	295	193	Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,554	43,974	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245	3,739	3,893	2,904	2,847	3,999	Semaines payées
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01	299.26	297.30	291.98	292.10	297.97	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	3,033.5	1,736.4	151.1	95.2	79.7	127.6	114.9	46.4	98.4	132.0	696.4	601.1	207.7	..	..	Toutes les industries
Primary	4391648	110.7	279.4	64.6	1.7	1.8	1.2	0.0	0.1	17.8	0.0	0.1	0.2	0.3	..	..	Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	17.2	22.8	..	..	Construction
Manufacturing	4391651	555.1	575.3	50.6	42.5	30.5	86.3	54.8	12.3	14.8	15.3	23.3	43.2	65.4	..	..	Fabrication
Trade	4391652	132.5	251.4	25.8	22.4	6.7	24.3	13.4	6.5	4.7	3.9	9.8	6.9	4.0	..	..	Commerce
Transportation	4391653	67.6	58.8	1.5	0.6	1.4	0.5	22.9	0.7	33.8	80.3	10.6	0.4	1.7	..	..	Transports
Education, health and social services	4391656	384.3	278.9	0.8	7.2	9.6	4.8	9.1	7.1	5.9	12.3	447.0	397.2	8.3	..	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	1,201.8	17.6	0.9	0.8	5.6	0.8	0.8	0.8	0.7	2.3	97.7	0.5	2.5	..	..	Administration publique
		2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	2.8	2.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.5	3.1	2.0	2.8	1.3	Toutes les industries
Private	4327222	2.6	1.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.3	0.8	2.3	1.6	2.7	2.5	Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8	-0.4	Public
Employees ('000)	4327079	987	615	312	249	250	207	456	188	135	108	234	136	137	139	360	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

Page

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

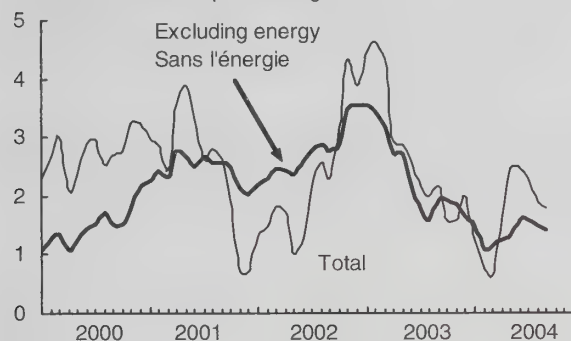
Page

#### Consumer Price Index

##### Indice de prix à la consommation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

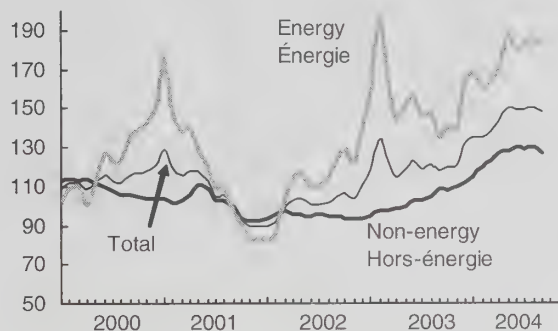


#### Commodity Price Index

##### Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars

1982-90=100, dollars des É.-U.

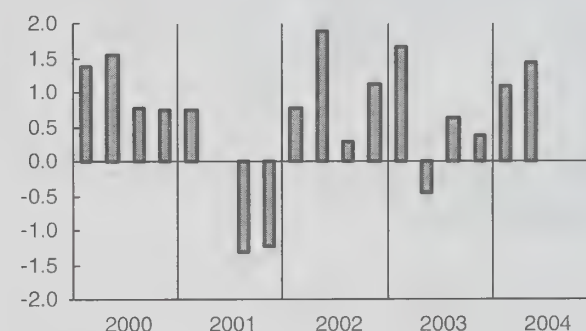


#### GDP Chain Price Index

##### Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change

Variation trimestrielle en pourcentage

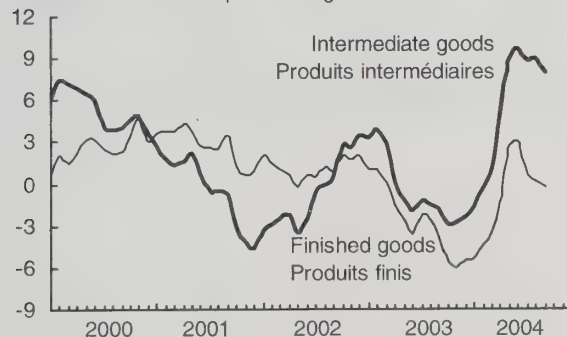


#### Industrial Product Price Index

##### Indice de prix des produits industriels

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

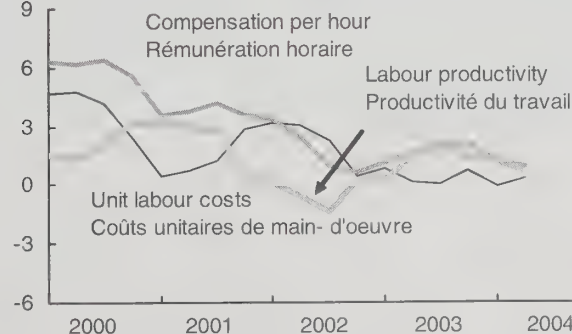


#### Unit Labour Costs

##### Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage



#### Import Prices

##### Prix à l'importation

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

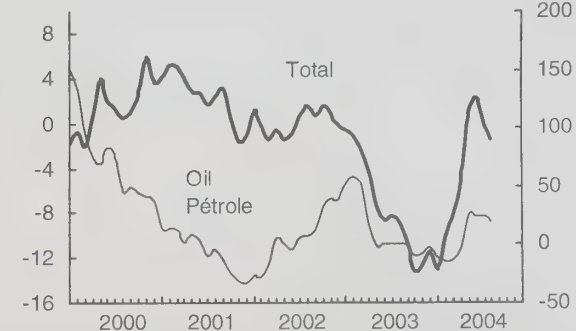




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2002	2003	2002			2003				2004		
					III	IV	I	II	III	IV	I	II	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	108.8	109.9	110.4	111.0	110.7	111.2	111.1	111.8	112.6	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.9	98.2	98.9	99.1	99.1	99.0	98.5	97.8	97.4	97.0	96.9	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.4	103.8	104.6	104.9	104.3	103.9	103.8	103.4	104.2	103.7	103.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	115.5	120.2	114.6	117.1	118.0	120.6	119.4	120.7	119.9	121.5	123.8	Biens non durables
Services	1997742	110.1	111.8	109.7	110.5	111.2	111.3	111.4	112.1	112.3	113.0	113.6	Services
Government expenditure	1997743	112.5	115.2	112.2	112.8	113.7	114.1	114.5	115.5	116.5	117.2	117.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997744	106.6	106.0	106.3	106.4	107.4	106.8	105.6	105.8	105.7	106.4	108.5	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997745	113.6	118.4	113.5	113.7	115.4	116.2	117.4	119.1	121.0	122.0	124.7	Résidentiel
Non-residential	1997746	103.9	100.8	103.5	103.7	104.4	103.2	100.8	100.3	99.1	99.7	101.6	Non-résidentiel
Structures	1997747	111.7	113.8	111.3	112.0	112.8	113.3	113.2	114.1	114.8	116.2	118.0	Bâtiments
Machinery & equipment	1997748	99.5	93.7	99.1	99.0	99.6	97.5	94.0	92.7	90.6	90.8	92.7	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	109.2	110.7	108.9	109.6	110.3	110.7	110.3	110.8	110.9	111.6	112.7	Demande intérieure finale
Exports	1997758	106.4	105.0	106.3	106.5	108.3	109.9	104.1	104.1	101.7	103.7	107.6	Exportations
Imports	1997759	109.5	101.9	108.7	109.6	110.0	107.9	101.8	100.6	97.4	98.0	101.2	Importations
Gross domestic product	1997758	107.8	111.2	107.8	108.1	109.3	111.1	110.6	111.3	111.7	112.9	114.5	Produit intérieur brut
Annual change		1.0	3.2	0.1	1.7	4.1	5.0	2.6	3.0	2.2	1.6	3.5	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB), Statistics Canada, Information Officer: 951-3640.

CANSIM table 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (réf. 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada, Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Pondéra- tion(1)	
All items	100.00	735319	119.0	122.3	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	100.00	Ensemble
Annual % change			2.2	2.8	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	74.27	735600	117.5	120.5	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	74.27	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.7	2.6	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9		Variation annuelle(%)
Food	16.89	735320	120.3	122.4	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	16.89	Aliments
Shelter	26.75	735396	113.8	117.5	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	26.75	Logements
Household operations & furnishings	10.58	735413	113.8	114.6	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	10.58	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	5.37	735456	105.2	103.3	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	5.37	Habillement & chaussures
Transportation	19.79	735493	134.4	141.4	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	19.79	Transports
Health & personal care	4.52	735518	115.5	117.0	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	4.52	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.96	735536	126.3	127.3	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	11.96	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	4.13	735573	123.6	136.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	4.13	Tabac & alcool
Goods	48.84	735589	115.8	118.0	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	48.84	Biens
Durable	13.75	735590	110.6	109.7	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	13.75	Durables
Semi-durable	6.60	735591	108.2	106.6	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	6.60	Semi-durables
Non-durable	28.49	735592	119.3	124.4	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	28.49	Non durables
Services	51.16	735597	122.8	127.2	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	51.16	Services
			2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
All items	100.00	735319	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	124.9	100.00	Ensemble
Annual % change			1.6	2.0	1.2	0.7	0.7	1.6	2.5	2.5	2.3	1.9	1.8		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	74.27	735600	121.4	121.2	121.1	121.2	121.6	121.7	122.0	122.0	122.2	121.9	122.3	74.27	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.8	1.6	1.6	1.1	1.2	1.2	1.3	1.5	1.6	1.2	1.2		Variation annuelle(%)
Food	16.89	735320	122.3	123.4	123.7	123.4	123.6	123.4	124.4	125.6	125.6	125.3	124.7	16.89	Aliments
Shelter	26.75	735396	118.3	118.8	118.7	119.0	119.0	119.6	119.8	120.3	120.6	120.9	121.2	26.75	Logements
Household operations & furnishings	10.58	735413	114.9	114.9	114.9	115.2	115.3	115.6	115.4	115.0	114.9	115.0	115.4	10.58	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	5.37	735456	104.2	102.5	102.3	104.0	105.3	103.8	102.8	101.9	100.9	101.8	104.9	5.37	Habillement & chaussures
Transportation	19.79	735493	140.9	140.8	142.2	141.9	142.8	143.5	148.2	147.1	146.2	144.7	143.7	19.79	Transports
Health & personal care	4.52	735518	118.0	117.6	117.7	117.7	118.3	119.0	119.0	119.1	119.2	118.8	119.2	4.52	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.96	735536	127.5	126.5	125.3	126.6	127.3	127.1	128.4	128.5	128.9	128.6	129.4	11.96	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	4.13	735573	137.6	140.1	140.8	141.1	141.3	142.2	143.4	144.0	144.2	144.7	144.6	4.13	Tabac & alcool
Goods	48.84	735589	117.5	117.6	117.9	118.2	118.8	119.1	120.8	120.7	120.2	119.7	119.7	48.84	Biens
Durable	13.75	735590	109.8	108.9	108.8	107.9	108.2	108.5	108.8	108.2	108.1	106.7	106.5	13.75	Durables
Semi-durable	6.60	735591	107.5	105.8	105.4	106.8	108.1	106.7	105.8	105.2	104.3	104.9	107.7	6.60	Semi-durables
Non-durable	28.49	735592	123.2	124.3	125.1	125.8	126.4	127.1	130.3	130.7	130.0	129.8	129.2	28.49	Non durables
Services	51.16	735597	128.4	128.6	128.5	128.8	129.0	129.3	129.8	130.0	130.4	130.5	130.8	51.16	Services

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2003									
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	
		(1997=100)											
All commodities	1574377	107.6	106.2	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.5	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	110.0	110.2	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.4	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	Autres
		2003	2004										
		N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
All commodities	1574377	104.2	104.5	105.4	107.6	108.3	109.7	111.7	111.2	111.0	111.4	110.7	Tous les produits
Annual % change		-4.1	-3.5	-3.1	-1.9	-0.8	2.3	6.4	7.0	5.4	5.4	4.6	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	102.5	102.7	104.2	106.9	107.9	109.7	111.6	111.3	111.7	112.4	111.9	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	105.1	107.2	110.3	114.3	114.4	118.0	118.0	119.9	122.3	121.7	119.7	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	102.1	102.1	103.3	105.8	106.9	108.4	110.6	110.0	110.1	111.0	110.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	106.8	107.1	107.2	108.6	108.9	109.7	112.0	111.0	110.0	109.8	108.9	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.6	110.7	110.5	111.3	111.8	112.3	113.0	113.1	113.3	113.0	111.6	Alimentaires
Capital equipment	1574492	103.5	103.9	103.7	104.9	105.0	105.8	107.3	106.6	105.3	105.0	104.2	Biens de capital
Other	1574518	107.1	107.6	107.9	109.7	110.1	111.0	114.4	112.8	111.4	111.3	110.7	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2003									
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	
		(1997=100)											
Food	3825178	105.6	107.4	108.2	108.4	108.0	108.1	107.6	106.5	105.6	106.5	106.9	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.1	100.2	100.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	107.1	107.0	106.7	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.5	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.1	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.0	104.1	104.5	Vêtements
		2003	2004										
		N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Food	3825178	107.5	107.6	107.3	108.7	109.7	110.7	111.4	110.9	111.0	109.8	107.7	Aliments
Rubber	3822682	100.1	99.9	100.6	100.6	100.8	101.4	101.5	101.3	101.2	101.2	101.3	Caoutchouc
Plastics	3822673	106.5	105.9	105.6	106.2	106.7	107.5	108.2	108.8	109.4	109.3	109.5	Plastiques
Textiles	3825184	100.5	100.8	100.8	101.1	101.1	101.6	101.6	101.4	101.4	101.2	101.0	Textiles
Leather	3822619	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	112.8	112.8	112.8	113.0	112.9	112.9	Cuir
Clothing	3822609	104.5	104.5	104.2	104.5	104.5	104.6	104.6	104.6	104.6	104.5	104.5	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038



Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2003									
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	(1997=100)												
Wood	3822623	93.8	90.0	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	94.9	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	112.7	112.4	112.2	111.7	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	99.7	98.2	95.4	94.0	92.3	94.4	95.0	95.3	96.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	105.9	105.8	105.4	104.7	104.3	104.6	104.7	104.8	104.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.6	108.4	108.1	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.3	102.6	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	92.9	92.2	91.3	89.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.8	103.6	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	111.0	110.8	111.2	111.5	111.3	110.9	110.9	110.9	110.7	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.7	110.2	Produits divers
		2003		2004									
		N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Wood	3822623	93.4	90.0	92.8	101.5	102.4	105.7	109.0	105.6	102.9	107.2	106.1	Bois
Furniture	3822783	109.0	109.0	109.6	109.6	110.0	110.1	110.6	110.7	110.9	111.0	110.9	Meubles
Paper	3822635	99.5	99.6	98.2	100.4	101.9	104.6	106.3	107.3	106.9	106.6	105.2	Papiers
Printing & publishing	3822647	111.9	112.0	112.1	112.8	112.9	113.2	113.7	114.2	114.5	114.3	114.4	Impression & édition
Primary metals	3822695	97.6	100.1	103.5	109.2	110.7	113.8	112.7	115.3	118.6	118.6	117.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.5	104.9	106.1	107.5	110.0	112.2	113.6	114.5	115.5	116.5	116.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	107.6	107.9	107.8	108.3	108.5	108.9	109.5	109.3	109.2	109.3	109.1	Machines
Transportation equipment	3822763	101.4	101.9	101.0	102.7	102.8	103.7	105.8	104.6	102.7	102.2	100.9	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	89.3	89.3	90.2	91.5	91.6	92.3	93.7	93.1	91.8	91.4	90.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.7	103.8	104.0	104.6	105.4	105.8	105.8	105.8	105.9	105.8	105.6	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	110.7	110.8	111.9	112.1	112.5	112.9	113.0	113.2	113.2	113.3	113.4	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	128.3	131.0	140.9	147.2	148.3	149.6	169.0	163.2	163.1	169.4	173.3	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	112.0	114.3	113.9	115.1	116.0	116.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.3	110.8	111.2	111.7	111.7	112.1	112.2	112.2	112.2	112.0	111.8	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038



Table 15. Raw materials

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	129.7	124.5	116.1	112.3	111.4	109.4	110.2	107.4	108.5	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.2	88.4	89.1	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	83.9	82.2	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	100.6	99.7	96.9	93.1	90.4	93.2	94.9	95.7	93.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	198.6	185.5	162.5	154.0	162.7	162.5	164.3	148.4	150.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.1	87.6	86.8	86.1	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	Substances animales
		2003 N	2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>RAW MATERIALS</b>													<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	110.2	113.2	116.8	121.1	126.0	125.4	128.9	127.5	129.0	133.8	134.2	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	90.4	92.4	93.7	98.3	100.3	99.2	99.1	98.8	99.4	98.7	98.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	81.2	82.2	82.0	81.9	83.6	83.8	84.2	84.0	83.5	84.2	84.2	Bois
Non-metallic minerals	1576511	117.6	117.7	119.1	119.0	119.2	119.4	119.8	120.2	120.3	120.1	120.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	95.6	99.6	111.6	128.7	130.9	117.2	109.4	115.6	138.7	140.7	133.0	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	87.3	92.2	96.2	105.4	107.6	105.5	103.0	103.9	107.0	106.2	104.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	153.0	158.1	166.7	170.6	181.7	182.2	193.5	189.5	193.1	209.7	212.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	87.3	89.3	89.4	93.3	96.0	98.4	95.6	96.8	91.4	86.9	85.9	Substances végétales
Animal products	1576460	96.7	97.4	96.6	100.3	102.3	100.9	105.0	101.9	100.9	100.7	101.7	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIE au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	<b>Total(1)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	Matières industrielles
		2003 N	2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	121.2	131.6	135.2	135.1	138.6	143.1	150.2	148.9	149.3	150.8	148.0	<b>Total(1)</b>
Annual % change		18.0	19.1	21.3	22.3	25.9	29.3	28.6	26.4	26.5	24.4	17.5	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	110.1	112.0	115.0	119.9	122.9	127.0	128.5	129.7	129.4	130.1	127.2	Énergie exclue
Energy	36384	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	170.0	186.5	180.8	182.5	185.4	182.7	Énergie
Food	36385	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	115.7	119.5	121.6	120.2	116.3	114.4	Alimentation
Industrial materials	36386	111.9	115.5	120.0	125.9	127.3	132.4	132.9	133.7	133.9	136.5	133.2	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

		2002	2003	2003										
				F	M	A	M	J	J	A	S	O		
(1992=100)														(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>														<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	117.0	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0		Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.6	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2		Englobant les suppléments
(1997=100)														(1997=100)
<b>New housing prices</b>		21148160	111.3	116.7	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change			4.1	4.8	5.0	4.7	4.4	4.4	4.5	4.7	4.7	5.1	5.0	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	120.6	120.7	121.3	122.1	122.5	123.0	123.8	124.5	125.1		Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	104.3	104.3	104.4	104.8	104.9	104.9	105.2	105.5	105.7		Terrain seulement
		2003		2004										
		N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S		
(1992=100)														(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>														<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.1	119.1	119.1	119.1	119.1		Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3		Englobant les suppléments
(1997=100)														(1997=100)
<b>New housing prices</b>		21148160	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	123.5	123.7	124.3	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change			5.0	5.0	5.1	4.9	5.1	5.6	5.8	6.2	6.0	6.0	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	126.3	126.7	127.1	127.8	128.3	129.4	130.7	131.5	131.7	132.4	132.4	..	Maison seulement
Land only	21148162	105.7	105.9	106.0	106.2	106.4	107.0	107.5	108.3	108.3	108.9	108.9	..	Terrain seulement

**Source:** Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
**CANSIM tables:** 327-0004, 327-0005

**Source:** Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
**Tableaux CANSIM:** 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2002	2003	2002			2003				2004			
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II		
Labour productivity	1409153	112.8	113.3	113.0	113.1	112.4	113.6	113.2	113.2	113.2	113.5	113.6		Productivité du travail
Real value added	1409154	125.2	127.3	124.9	126.0	126.4	127.3	126.7	127.1	128.2	129.2	130.8		Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.4	110.5	111.4	112.4	112.1	111.9	112.3	113.3	113.8	115.1		Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	118.6	120.6	118.6	118.5	118.4	120.2	120.5	120.9	121.0	121.7	121.7		Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	105.2	106.5	104.9	104.7	105.4	105.9	106.4	106.8	106.9	107.2	107.1		Coûts unitaires de main-d'oeuvre

**Note:** For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

**Source:** Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**CANSIM table:** 383-0008

**Nota:** Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

**Source:** Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIE au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
**Tableau CANSIM:** 383-0008



## IV. International Trade

19. Canadian balance of international payments  
20. Merchandise trade  
21. Merchandise trade, prices and volumes

Page

30  
31  
34

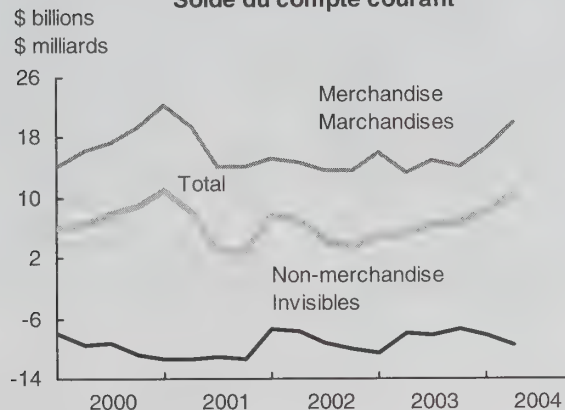
## IV. Commerce international

19. Balance canadienne des paiements internationaux  
20. Commerce de marchandises  
21. Commerce des marchandises, prix et volumes

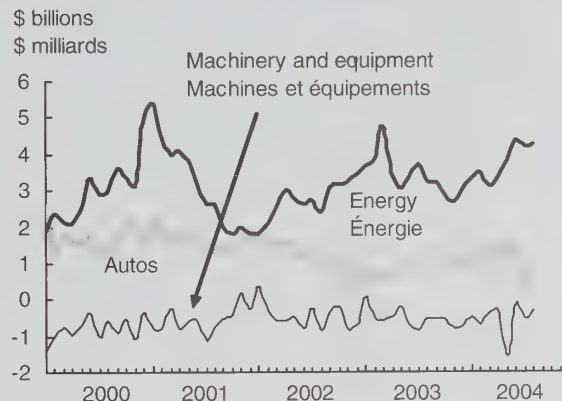
Page

30  
31  
34

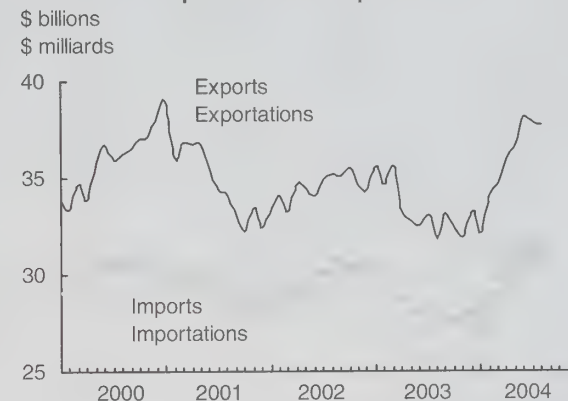
**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



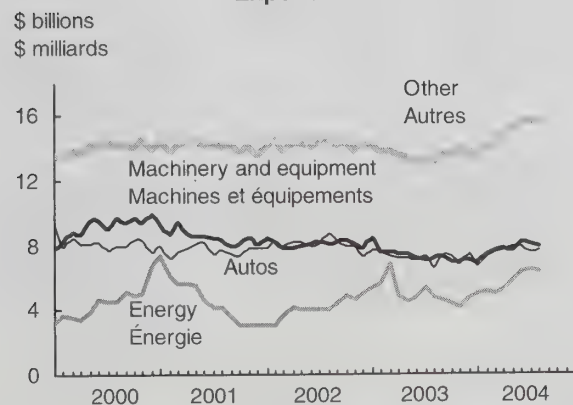
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



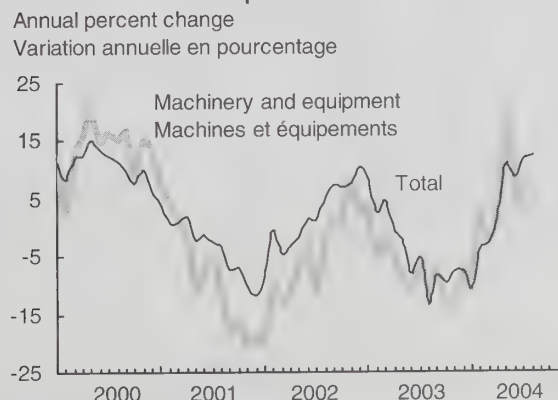
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

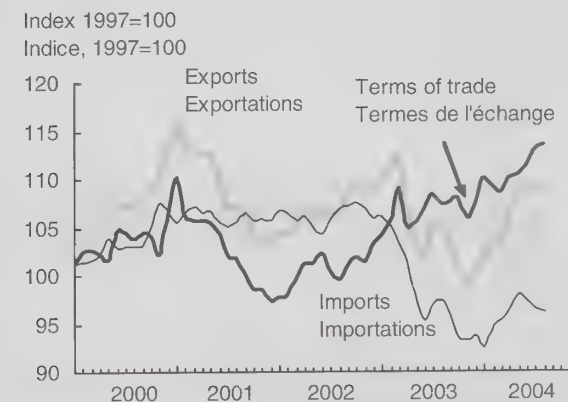




Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2002	2003	2002			2003				2004	
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
<b>CURRENT ACCOUNT</b>												
<b>COMPTE COURANT</b>												
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>											<b>Total</b>
Receipts	114364	515,836	499,388	128,518	130,947	131,326	130,018	123,163	122,799	123,409	127,115	137,594
Payments	114397	493,171	475,570	121,519	126,428	127,922	124,798	117,863	116,163	116,747	118,866	127,178
Balance	114421	22,664	23,818	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	8,250	10,416
<b>Goods &amp; services</b>												<b>Biens et services</b>
Exports	114365	477,694	459,974	119,158	121,430	120,914	121,274	113,279	112,786	112,635	116,576	127,027
Imports	114398	427,382	412,688	106,363	109,485	109,293	107,851	102,689	100,644	101,505	103,116	109,912
Balance	114422	50,312	47,287	12,795	11,945	11,621	13,424	10,590	12,142	11,130	13,459	17,115
<b>Goods</b>												<b>Biens</b>
Receipts	114366	413,795	400,010	103,300	105,183	104,570	105,857	98,578	98,030	97,545	101,240	111,419
Payments	114399	356,581	341,833	88,560	91,445	91,069	89,960	85,260	83,143	83,469	84,776	91,380
Balance	114423	57,214	58,177	14,740	13,738	13,501	15,897	13,318	14,887	14,075	16,463	20,039
<b>Services</b>												<b>Services</b>
Receipts	114368	63,899	59,964	15,858	16,247	16,344	15,417	14,700	14,757	15,090	15,336	15,608
Payments	114400	70,801	70,855	17,803	18,040	18,224	17,890	17,428	17,501	18,035	18,340	18,532
Balance	114425	-6,903	-10,891	-1,945	-1,793	-1,880	-2,473	-2,728	-2,744	-2,945	-3,004	-2,924
of which: travel	114426	-1,586	-3,862	-608	-357	-391	-712	-842	-1,038	-1,271	-1,347	-1,068
<b>Investment income</b>												<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	31,185	32,700	7,739	7,825	8,495	7,036	8,233	8,362	9,068	8,749	8,758
Payments	114405	59,839	56,443	13,774	15,427	17,081	15,367	13,521	13,913	13,641	14,110	15,569
of which: interest	114410	30,466	28,755	7,542	7,698	7,778	7,470	7,195	7,147	6,942	6,764	6,900
Balance	114430	-28,653	-23,743	-6,035	-7,602	-8,586	-8,331	-5,288	-5,551	-4,572	-5,361	-6,811
<b>Current transfers</b>												<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,006	274	239	177	369	127	-2	45	104	151	113
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>												
<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>												
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-12,850</b>	<b>-20,725</b>	<b>2,160</b>	<b>-8,222</b>	<b>-9,309</b>	<b>4,550</b>	<b>-12,027</b>	<b>-5,389</b>	<b>-7,859</b>	<b>-5,962</b>	<b>-2,903</b>
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-17,837</b>	<b>-24,694</b>	<b>675</b>	<b>-9,398</b>	<b>-10,212</b>	<b>3,550</b>	<b>-13,012</b>	<b>-6,456</b>	<b>-8,775</b>	<b>-6,886</b>	<b>-4,097</b>
Direct investment abroad	114559	-41,472	-30,191	-7,151	-12,275	-15,576	-4,679	-2,743	-3,510	-19,258	-6,636	-33,000
Portfolio assets												
Stocks	114562	-18,858	-4,449	-4,688	-2,210	-2,907	2,151	-540	-2,807	-3,253	277	-739
Bonds	114561	-6,229	-8,071	-2,299	-1,472	-16	-3,501	-2,664	-5	-1,901	-2,612	-3,026
Other investment assets	114563	-13,206	-25,401	1,693	-351	-6,726	-23,541	3,959	2,227	-8,046	1,298	-12,241
Total Canadian assets abroad	114558	-79,765	-68,111	-12,445	-16,308	-25,225	-29,569	-1,988	-4,095	-32,459	-7,673	-49,005
Direct investment in Canada	114576	33,026	9,222	8,452	1,899	5,656	5,233	5,679	-863	-827	4,951	3,283
Portfolio liabilities												
Stocks	114579	-1,531	12,931	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,227	4,401	18,723
Bonds	114578	18,684	7,000	2,895	5,655	3,635	9,131	6,161	-12,240	3,947	2,040	2,329
Money market	114580	3,782	-1,461	344	-1,791	3,925	-910	467	-1,975	956	-2,772	1,841
Other investment liabilities	114581	7,967	15,726	-3,353	5,223	74	19,930	-25,907	7,323	14,380	-7,832	18,733
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	61,928	43,417	13,120	6,909	15,013	33,119	-11,024	-2,361	23,683	788	44,908
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>4,988</b>	<b>3,968</b>	<b>1,485</b>	<b>1,176</b>	<b>903</b>	<b>1,000</b>	<b>985</b>	<b>1,067</b>	<b>917</b>	<b>923</b>	<b>1,194</b>
<b>Compte financier</b>												
<b>Investissements directs à l'étranger</b>												
<b>Actifs de portefeuille</b>												
<b>Actions</b>												
<b>Obligations</b>												
<b>Autres actifs d'investissements</b>												
<b>Total des actifs canadiens à l'étranger</b>												
<b>Investissement direct au Canada</b>												
<b>Engagements de portefeuille</b>												
<b>Actions</b>												
<b>Obligations</b>												
<b>Marché monétaire</b>												
<b>Autres engagements d'investissements</b>												
<b>Total des engagements canadiens envers les non-résidents</b>												
<b>Compte capital</b>												

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Exports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Exportations</b>
Total	191490	413,795	400,010	35,592	34,648	35,617	33,291	32,775	32,512	33,020	31,835	33,175	Total
Annual % change		-1.6	-3.3	6.5	1.6	7.2	-4.1	-5.1	-4.5	-5.4	-9.4	-5.5	Variation annuelle(%)
United States	191559	347,069	330,375	29,444	28,978	29,707	27,502	27,048	27,093	27,530	26,148	27,222	États-Unis
United Kingdom	191560	6,185	7,698	602	637	631	486	680	579	619	684	510	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,372	16,420	1,702	1,248	1,355	1,404	1,378	1,347	1,134	1,342	1,366	Autres UE
Japan	191562	10,152	9,786	952	942	816	923	759	809	793	772	800	Japon
Other OECD	191563	12,174	12,669	922	876	1,164	1,174	1,062	1,094	1,031	922	1,113	Autres OCDE
Other countries	191564	21,843	23,062	1,971	1,969	1,944	1,802	1,849	1,590	1,914	1,966	2,164	Autres pays
Agricultural & fish products		30,885	29,256	2,536	2,500	2,461	2,522	2,313	2,225	2,366	2,377	2,522	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,309	60,498	5,365	5,675	6,859	4,959	4,576	4,755	5,369	4,831	4,672	Produits énergétiques
Forest products		37,252	34,454	2,938	2,873	2,771	2,805	2,752	2,672	2,863	2,918	3,056	Produits forestiers
Industrial goods		70,159	66,536	5,741	5,509	5,509	5,556	5,391	5,290	5,422	5,347	5,539	Biens industriels
Machinery & equipment		97,092	88,606	8,412	7,598	7,600	7,522	7,503	7,227	7,132	7,239	7,402	Machines et équipements
Automobile products		96,676	87,374	7,672	7,599	7,356	7,256	7,249	7,162	7,382	6,659	7,395	Produits automobiles
Consumer goods		17,678	17,183	1,561	1,442	1,434	1,421	1,422	1,429	1,385	1,396	1,487	Biens de consommation
		2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Exports</b>													<b>Exportations</b>
Total	191490	32,360	31,963	33,222	32,112	34,216	34,646	35,916	36,773	38,208	37,847	37,708	Total
Annual % change		-9.0	-7.6	-3.5	-9.8	-1.2	-2.7	7.9	12.2	17.5	14.6	18.4	Variation annuelle(%)
United States	191559	26,364	26,140	27,201	26,252	27,813	28,330	29,253	30,325	31,128	31,057	30,692	États-Unis
United Kingdom	191560	705	750	816	768	720	679	782	548	894	936	941	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,412	1,433	1,300	1,264	1,569	1,288	1,458	1,561	1,430	1,618	1,771	Autres UE
Japan	191562	718	723	779	768	802	801	827	894	946	928	866	Japon
Other OECD	191563	1,245	988	1,078	1,103	1,079	1,309	1,265	1,195	1,388	1,039	1,096	Autres OCDE
Other countries	191564	1,916	1,929	2,048	1,957	2,234	2,240	2,331	2,249	2,421	2,270	2,341	Autres pays
Agricultural & fish products		2,462	2,502	2,473	2,405	2,508	2,559	2,616	2,741	2,877	2,763	2,800	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,451	4,212	4,775	4,989	5,166	4,990	5,257	5,848	6,353	6,486	6,318	Produits énergétiques
Forest products		2,914	2,994	2,898	2,770	3,112	3,232	3,338	3,613	3,546	3,477	3,469	Produits forestiers
Industrial goods		5,640	5,706	5,888	5,782	6,101	6,158	6,723	6,324	6,815	6,589	6,648	Biens industriels
Machinery & equipment		6,970	6,938	7,065	6,996	7,525	7,662	7,820	7,739	8,200	8,107	7,947	Machines et équipements
Automobile products		7,315	6,913	7,415	6,736	7,391	7,621	7,751	7,901	8,000	7,599	7,715	Produits automobiles
Consumer goods		1,350	1,427	1,429	1,351	1,464	1,465	1,476	1,506	1,536	1,467	1,439	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Importations</b>
Total	183406	356,581	341,833	30,283	29,898	29,779	28,807	28,613	27,840	28,394	26,945	27,804	Total
Annual % change		1.7	-4.1	8.7	2.6	4.5	-0.8	-2.3	-7.9	-5.4	-13.3	-8.4	Variation annuelle(%)
United States	183474	255,093	239,871	21,423	21,171	20,628	20,262	20,078	19,414	19,784	18,968	19,640	États-Unis
United Kingdom	183475	10,179	8,827	852	785	925	724	728	684	744	621	663	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,861	25,983	2,351	2,197	2,238	2,132	2,181	2,086	2,390	2,126	2,120	Autres UE
Japan	183477	11,733	10,645	965	898	996	950	880	1,063	876	770	791	Japon
Other OECD	183478	19,681	19,676	1,702	1,720	1,796	1,673	1,662	1,584	1,590	1,509	1,575	Autres OCDE
Other countries	183479	34,034	36,831	2,990	3,126	3,196	3,067	3,084	3,009	3,010	2,950	3,016	Autres pays
Agricultural & fish products		21,780	21,518	1,864	1,835	1,830	1,839	1,840	1,805	1,784	1,722	1,782	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,448	19,625	1,696	1,784	2,086	1,562	1,504	1,448	1,670	1,565	1,455	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	267	260	255	255	249	248	249	251	254	Produits forestiers
Industrial goods		68,906	65,184	5,945	5,772	5,553	5,404	5,566	5,208	5,378	5,093	5,280	Biens industriels
Machinery & equipment		105,848	98,236	8,645	8,387	8,482	8,258	7,986	8,169	8,238	8,054	8,177	Machines et équipements
Automobile products		81,466	76,360	6,855	6,922	6,682	6,568	6,630	6,225	6,346	5,483	6,096	Produits automobiles
Consumer goods		46,444	46,259	4,000	3,924	3,912	3,958	3,851	3,772	3,764	3,829	3,805	Biens de consommation
		2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	27,506	27,830	28,133	27,077	28,738	29,037	29,374	31,661	30,263	31,694	30,286	Total
Annual % change		-9.8	-7.8	-7.5	-10.6	-3.9	-2.5	2.0	10.7	8.7	11.6	12.4	Variation annuelle(%)
United States	183474	19,328	19,483	19,691	18,958	20,052	20,214	20,420	21,683	20,842	22,019	20,581	États-Unis
United Kingdom	183475	689	734	678	614	738	848	732	837	794	833	962	Royaume-Uni
Other EU	183476	1,977	2,070	2,117	1,892	2,157	2,165	2,220	2,480	2,207	2,342	2,192	Autres UE
Japan	183477	805	802	847	772	868	803	786	889	861	877	829	Japon
Other OECD	183478	1,584	1,642	1,639	1,703	1,750	1,678	1,838	2,175	1,874	1,824	1,947	Autres OCDE
Other countries	183479	3,123	3,099	3,161	3,138	3,173	3,328	3,379	3,597	3,685	3,798	3,775	Autres pays
Agricultural & fish products		1,732	1,731	1,753	1,662	1,762	1,783	1,774	1,838	1,791	1,801	1,677	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,570	1,543	1,742	1,638	1,643	1,856	1,916	2,028	1,979	2,268	2,055	Produits énergétiques
Forest products		250	243	241	231	245	253	261	272	280	278	258	Produits forestiers
Industrial goods		5,273	5,289	5,424	5,332	5,658	5,686	5,935	6,127	6,208	6,330	6,056	Biens industriels
Machinery & equipment		7,761	8,010	8,072	7,736	8,485	8,306	8,409	9,547	8,594	8,940	8,514	Machines et équipements
Automobile products		6,204	6,164	6,185	5,831	6,202	6,356	6,205	6,666	6,510	7,076	6,690	Produits automobiles
Consumer goods		3,785	3,888	3,773	3,730	3,785	3,823	3,895	4,118	3,940	4,030	3,857	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	57,214	58,177	5,308	4,751	5,838	4,484	4,162	4,672	4,626	4,890	5,371	Total
US	(191559-183474)	91,976	90,505	8,020	7,806	9,078	7,240	6,970	7,679	7,746	7,180	7,582	États-Unis
UK	(191560-183475)	-3,994	-1,129	-250	-149	-294	-238	-48	-105	-126	64	-153	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,489	-9,562	-650	-949	-882	-728	-803	-739	-1,256	-784	-754	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,580	-859	-13	44	-180	-27	-121	-254	-84	2	9	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,507	-7,008	-780	-844	-633	-499	-600	-490	-559	-587	-462	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-12,192	-13,769	-1,019	-1,157	-1,252	-1,265	-1,235	-1,420	-1,096	-984	-852	Autres pays
		2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
Trade balance (exports - imports)													Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	4,854	4,132	5,089	5,034	5,478	5,609	6,542	5,112	7,945	6,153	7,422	Total
US	(191559-183474)	7,036	6,657	7,510	7,294	7,761	8,116	8,833	8,642	10,287	9,038	10,111	États-Unis
UK	(191560-183475)	16	16	137	154	-17	-169	51	-289	100	103	-21	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-565	-636	-817	-628	-588	-877	-762	-919	-777	-724	-420	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-87	-80	-68	-4	-67	-2	41	5	84	50	37	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-339	-654	-561	-600	-671	-370	-573	-980	-486	-785	-851	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-1,207	-1,170	-1,113	-1,181	-940	-1,089	-1,048	-1,348	-1,264	-1,529	-1,434	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003					2004								
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
EXPORTS																	
Current weight price index		(1997=100)															Indice des prix à pondération courante
Total	2001030	106.9	104.8	104.5	103.0	100.8	98.9	100.5	101.6	103.2	103.3	106.1	108.0	108.3	108.9	109.0	Total
Agricultural & fish products		105.7	101.3	99.9	97.8	97.7	96.4	96.4	95.8	99.1	99.0	101.3	103.7	106.0	103.8	102.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.1	181.4	176.2	167.2	152.3	173.7	176.8	184.9	181.7	187.1	195.8	199.8	209.8	212.6	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.3	92.5	94.7	93.5	91.9	91.3	89.7	95.4	99.1	101.6	106.1	104.5	100.8	102.3	Produits forestiers
Industrial goods		99.7	99.6	100.0	99.6	98.4	98.4	98.3	101.8	104.2	106.5	108.7	109.7	108.8	109.5	111.7	Biens industriels
Machinery & equipment		99.0	92.7	92.3	91.5	88.9	88.3	87.0	87.7	86.3	86.0	88.9	87.0	86.6	88.6	88.6	Machines et équipements
Automobile products		109.6	101.1	101.3	99.4	97.5	96.2	97.3	96.9	98.2	98.3	99.1	101.4	100.5	99.2	98.2	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	105.8	105.8	105.6	105.7	105.6	105.6	105.6	105.8	105.9	106.1	106.2	106.1	106.2	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)		\$'000,000															Volume (dollars de 1997)
Total(1)		387,086	381,689	30,464	32,208	32,103	32,318	33,057	31,606	33,155	33,540	33,851	34,049	35,280	34,754	34,595	Total(1)
Agricultural & fish products		29,230	28,875	2,380	2,578	2,519	2,596	2,565	2,511	2,530	2,584	2,582	2,643	2,713	2,662	2,720	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,238	32,860	2,663	2,652	2,662	2,765	2,750	2,823	2,793	2,747	2,809	2,986	3,179	3,092	2,971	Produits énergétiques
Forest products		37,652	37,749	3,154	3,225	3,116	3,259	3,175	3,087	3,260	3,262	3,287	3,407	3,394	3,450	3,391	Produits forestiers
Industrial goods		68,740	65,581	5,349	5,562	5,730	5,801	5,989	5,678	5,854	5,784	6,187	5,763	6,264	6,020	5,952	Biens industriels
Machinery & equipment		98,116	95,549	7,840	8,090	7,843	7,855	8,116	7,975	8,718	8,910	8,801	8,895	9,463	9,146	8,973	Machines et équipements
Automobile products		88,219	86,459	6,576	7,437	7,504	7,186	7,624	6,954	7,526	7,755	7,822	7,788	7,962	7,659	7,854	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	16,241	1,320	1,405	1,278	1,350	1,354	1,280	1,387	1,385	1,394	1,419	1,446	1,383	1,355	Biens de consommation
IMPORTS																	
Current weight price index		(1997=100)															Indice des prix à pondération courante
Total	2000007	106.2	98.2	97.3	95.7	93.4	93.3	93.6	92.4	94.6	95.2	96.4	97.9	97.3	96.5	96.1	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	97.6	98.5	95.5	95.4	94.9	93.1	94.5	95.6	94.0	95.6	95.4	94.5	98.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.4	152.9	152.0	151.7	146.6	144.1	145.2	148.9	149.8	157.6	159.9	174.2	169.5	179.6	182.9	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	97.3	98.2	96.2	96.9	95.9	95.3	96.8	100.6	102.5	103.0	105.4	103.1	98.0	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	100.8	99.5	97.2	97.2	97.4	97.2	100.1	101.7	103.7	106.3	105.1	104.6	105.7	Biens industriels
Machinery & equipment		97.4	86.0	84.9	83.4	80.4	81.1	81.2	78.5	82.0	81.1	82.5	83.7	82.7	80.9	79.7	Machines et équipements
Automobile products		108.4	99.8	99.8	97.7	95.6	95.2	95.4	95.3	96.2	96.3	96.3	97.3	97.0	96.3	95.7	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.6	103.2	101.3	98.9	98.7	98.4	98.0	99.9	99.8	101.2	103.3	101.8	99.7	99.3	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)		\$'000,000															Volume (dollars de 1997)
Total(1)		335,764	348,098	27,693	29,053	29,450	29,829	30,057	29,305	30,379	30,501	30,471	32,340	31,102	32,843	31,516	Total(1)
Agricultural & fish products		21,490	22,042	1,765	1,809	1,813	1,813	1,846	1,785	1,865	1,864	1,888	1,923	1,877	1,906	1,695	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,628	12,833	1,030	959	1,071	1,070	1,199	1,100	1,097	1,178	1,198	1,164	1,167	1,263	1,124	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,063	258	258	259	251	251	243	253	252	255	264	266	269	263	Produits forestiers
Industrial goods		63,966	64,095	5,051	5,305	5,424	5,439	5,569	5,484	5,654	5,590	5,723	5,764	5,908	6,054	5,732	Biens industriels
Machinery & equipment		108,717	114,223	9,481	9,810	9,652	9,882	9,935	9,850	10,352	10,247	10,198	11,411	10,393	11,056	10,679	Machines et équipements
Automobile products		75,135	76,492	5,494	6,242	6,493	6,473	6,485	6,116	6,450	6,599	6,441	6,854	6,709	7,349	6,992	Produits automobiles
Consumer goods		41,023	44,634	3,709	3,757	3,825	3,939	3,833	3,807	3,788	3,832	3,847	3,985	3,870	4,041	3,884	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-X1B), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-X1B au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0035

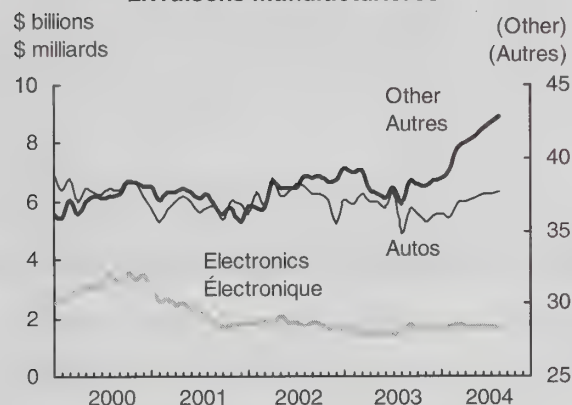
## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

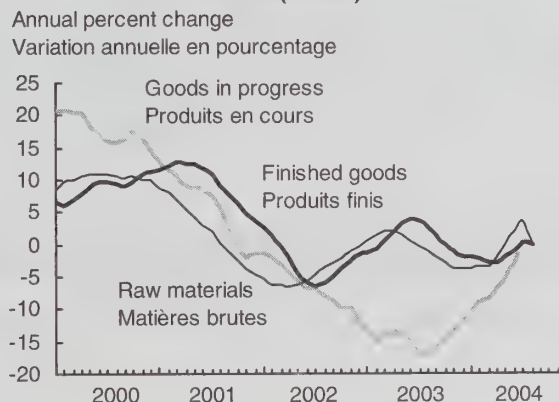
## V. Industries de biens

Page		Page
36	22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
36	23. Stocks	36
37	24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
38	25. Taux d'utilisation des capacités	38
38	26. Recettes monétaires	38
39	27. Pétrole et gaz naturel	39
40	28. Énergie et mines	40
41	29. Construction	41

**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



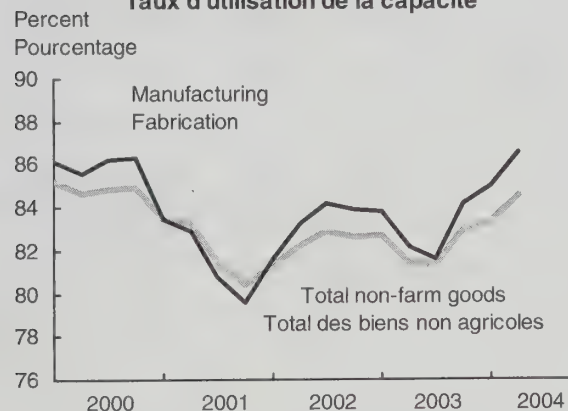
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



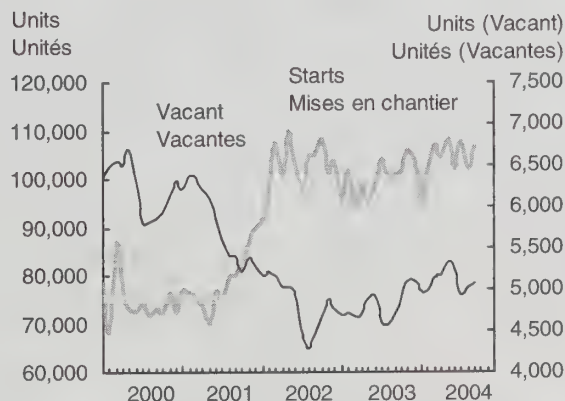
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

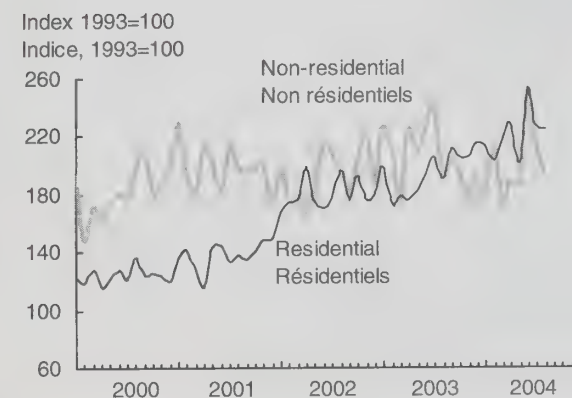


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2002	2003	2003					2004								
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
	\$ 000,000																
Shipments	800451	559 375	545 785	48 290	45 518	45 373	44 993	45 876	45 801	46 355	48 366	48 749	49 296	50 050	50 423	50 841	Livraisons
Annual % change		1.5	-0.8	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.8	-2.6	-0.2	3.3	7.6	9.8	12.3	10.2	17.4	Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	293 501	287 062	18 526	18 053	18 863	18 949	19 088	19 948	20 121	20 708	20 711	21 228	21 465	21 782	21 702	Biens non durables
Durable goods	801452	265 875	258 723	29 764	27 465	26 510	26 043	26 590	25 852	26 234	27 658	28 039	28 068	28 585	28 641	29 139	Biens durables
New orders	800913	544 781	539 005	42 702	46 223	44 519	44 213	45 493	46 712	46 770	48 381	49 667	49 243	50 182	50 918	50 414	Nouvelles commandes
Ratio of inventories to shipments	803313	1.36	1.32	1.38	1.29	1.29	1.30	1.28	1.28	1.27	1.22	1.22	1.22	1.21	1.21	1.22	Rapport des stocks aux livraisons
Month-end unfilled orders	800169	40 529	35 020	36 433	36 538	35 984	35 204	35 020	35 931	36 346	36 362	37 279	37 226	37 359	37 854	37 426	Commandes en carnet à la fin du mois
Non-durable goods	801169	754	1 628	1 996	1 971	1 838	1 721	1 628	1 858	1 861	1 954	1 975	1 977	2 118	2 160	2 160	Biens non durables
Durable goods	800169	41 075	33 392	34 437	34 867	34 146	33 483	33 392	34 073	34 485	34 407	35 304	35 250	35 241	35 693	35 266	Biens durables

Source: Statistics Canada, Manufacturing Catalogue no. 31-001-X(IE).

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833)

Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2002	2003	2003					2004								
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
	\$ 000,000																
Total	803227	61,964	58,301	59,541	59,307	58,748	58,708	58,301	58,572	58,671	58,838	59,304	60,154	60,490	60,957	61,806	Total
Non-durable	803228	31 476	29 779	29 619	29 666	29 571	29 714	29 779	23 243	23,260	23,373	23,453	23,565	23,758	23,939	24,000	Non durables
Durable	803229	30 487	28 522	29 922	29 641	29 177	28 994	28 522	35 329	35,412	35,464	35,851	36,589	36,731	37,018	37,807	Durables
Raw materials	801801	26 239	24 281	25 765	25 527	25 208	25 353	24 981	25 272	25 197	25,483	25,724	26,128	26,368	26,808	27,038	Matières premières
Non-durable	801801	8 972	8 892	8 952	8,843	8,860	8,798	8,892	9,414	9,391	9,463	9,488	9,563	9,621	9,705	9,602	Non durables
Durable	801802	17 267	15 389	16 813	16 684	16 348	16 555	16 088	15 859	15 806	16 021	16 236	16,565	16,748	17,104	17,436	Durables
Goods in process	802263	15 165	13 154	13 443	13 411	13 513	13 459	13 184	13 253	13,238	13,224	13,317	13,505	13,494	13,543	14,025	Produits en cours
Non-durable	802264	3 092	3 190	3 085	3,135	3,157	3,224	3,190	3,448	3,405	3,366	3,416	3,453	3,454	3,483	3,524	Non durables
Durable	802265	12 073	9 964	10 358	10 276	10 356	10 236	9 993	9 806	9 834	9,858	9,901	10,052	10,039	10,060	10,501	Durables
Finished goods	801726	20 540	20 137	20 333	20 379	20 227	20 196	20 137	20 346	20 237	20,130	20,263	20,521	20,628	20,606	20,744	Produits finis
Non-durable	801727	9 312	9 487	9 583	9,608	9 584	9 593	9 597	10 382	10,464	10,544	10,548	10,549	10,683	10,751	10,874	Non durables
Durable	801728	11 228	10 650	10 750	10 771	10 643	10 603	10 540	9 965	9,773	9,586	9,715	9,972	9,944	9,855	9,870	Durables

Source: Statistics Canada, Manufacturing Catalogue no. 31-001-X(IE) and Catalogue no. 31-001-XIF(IE).

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833)

Tableau CANSIM: 304-0014



Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	171	201	193	187	154	185	190	226	207	204	221	110	200	Production au Canada(1)
Annual % change		-1.0	-3.1	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	-2.3	-10.1	6.2	-6.9	16.9	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,350	1,332	109	115	106	104	84	107	110	131	114	120	127	77	123	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	62	86	87	82	69	77	80	95	92	84	94	33	76	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,733	1,626	142	137	134	129	118	119	129	134	137	133	130	133	132	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	935	865	74	70	70	69	64	65	67	68	71	70	68	69	69	Voitures particulières
North American	2678	651	605	52	50	49	49	43	44	46	47	50	50	48	50	51	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	261	22	21	20	20	21	21	20	21	21	20	20	19	18	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	761	68	67	65	60	54	55	63	65	66	63	63	64	62	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	15,999	16,360	15,621	16,205	16,307	16,527	16,723	16,736	16,889	17,044	17,167	17,258	17,644	17,914	18,095	PIB
Imports(1)																	Imports(1)
Organic chemicals	173795	6,071	6,028	466	485	518	504	458	547	538	526	569	582	586	589	592	Produits organiques
Other chemicals	173797	9,979	9,690	797	796	755	824	809	776	811	811	753	885	826	827	806	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	(173796+ 173790)	10,987	10,503	844	852	854	858	860	865	872	873	912	969	946	971	909	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exports(1)
Chemicals	(174157+ ...77+...78)	9,334	9,101	799	772	785	756	795	779	866	866	970	937	949	961	943	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	174180	9,776	9,683	788	798	784	811	801	800	833	859	890	920	929	934	957	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	802737	2,173	2,314	2,371	2,366	2,320	2,365	2,388	2,420	2,456	2,489	2,444	2,485	2,550	2,584	2,584	Stocks
Shipments	800461	39,768	41,187	3,193	3,470	3,350	3,378	3,475	3,474	3,532	3,640	3,688	3,740	3,817	3,917	4,004	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	112.0	114.3	113.9	115.1	116.0	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	121.1	122.9	120.1	118.7	119.3	126.6	124.6	124.6	128.4	131.7	131.1	134.2	135.4	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.4	39.8	39.8	39.2	39.1	39.1	39.7	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	21.78	24.05	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.38	24.06	24.37	24.89	24.80	25.07	26.15	Horaire
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,217.32	1,208.52	1,239.17	1,247.86	1,283.88	1,269.48	1,310.13	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	13,995	14,029	13,473	13,150	13,525	13,746	13,319	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Base de la douanière.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(réf. 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Imports par marchandise (réf. 65-007-XPB au catalogue); Exports par marchandise (réf. 65-004-XPB au catalogue),

Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019



Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Total non-agric.	\$ 87.6	82.5	82.1	82.3	82.9	82.6	82.7	81.4	81.3	83.0	83.4	84.6	Total non agricole
Construction	\$ 87.6	87.0	86.1	87.0	86.7	86.2	86.6	85.9	85.7	86.2	86.6	86.4	Construction
Forêts	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	90.4	84.9	87.6	85.3	87.2	90.2	Forêts
Mines	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	88.7	69.4	69.1	72.0	71.7	73.5	Mines
Services publics	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	88.9	85.1	84.6	84.3	85.2	84.4	Services publics
Fabrication	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	83.8	82.2	81.6	84.2	85.0	86.6	Fabrication
Machinerie	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	79.7	78.1	76.6	78.0	79.9	82.4	Machinerie
Matériel de transport	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	86.6	84.1	83.2	87.1	88.9	92.7	Matériel de transport
Ordinateurs et produits électroniques	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	66.2	67.6	68.7	75.7	77.1	78.1	Ordinateurs et produits électroniques
Produits électriques	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	73.1	70.7	69.7	71.3	73.9	74.9	Produits électriques
Première transformation des métaux	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	93.2	91.8	92.4	96.7	95.8	94.9	Première transformation des métaux
Bois	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	99.8	94.8	94.3	96.9	97.5	99.9	Bois
Vêtements	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	83.4	77.3	73.4	76.0	71.1	69.0	Vêtements
Papiers	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	92.9	91.8	90.4	90.2	90.0	90.6	Papiers
Pétrole	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	96.0	98.5	95.8	96.9	96.8	96.7	Pétrole
Produits chimiques	\$ 87.6	88.6	88.6	88.2	88.8	88.1	85.2	85.2	82.0	84.7	86.3	88.0	Produits chimiques

Source: William A. Smith of Tulsa  
 Date: 11-1-1964

Source: personne ressource: M. Gagnon (951-0994)  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

	2002	2003	2002			2003				2004			
			II	III	IV	I	II	III	IV	I	II		
<b>€1000,000</b>													
<b>Total</b>	170385	36217	94122	8047	8577	10542	9103	7751	7689	9579	9086	8833	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170385	16244	16213	4387	4380	4743	4624	4057	3492	4040	4213	3982	<b>Produits du bétail</b>
Beef	170385	7707	5194	1841	1841	2080	1843	1306	742	1302	1316	1060	Boeuf
Pork	170385	3285	3390	801	772	772	848	879	869	794	935	1083	Porc
Poultry	170385	1702	1785	442	432	422	421	455	461	449	452	430	Volaille
Dairy	170385	4135	4496	1023	998	1068	1107	1140	1111	1138	1133	1145	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170385	14545	13055	3256	3428	4385	3084	3013	3266	3691	3734	3688	<b>Cultures</b>
Wheat	170385	2477	2179	531	710	686	388	542	801	448	374	638	Blé
Barley	170385	505	354	117	140	130	84	72	89	108	125	129	Orge
Canola	170385	1786	1755	305	531	615	274	274	525	683	677	504	Colza
Corn	170385	819	784	152	146	347	211	161	145	267	249	192	Maïs
Flax/seeds	170385	1831	1929	794	322	442	351	778	336	463	364	809	Floricole
Legumes	170385	1428	1442	427	540	299	151	426	564	302	153	439	Légumes
<b>Direct payments</b>	170385	3429	4355	405	870	1414	1395	680	931	1849	1138	1163	<b>Paiements directs</b>

NOTICE: 5. Atwa (5-2-95-5022)

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

		2002	2003	2002	2003									
				D	J	F	M	A	M	J	J	A		
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>	
Net production	17951	136,970	144,813	12,048	11,877	10,463	11,681	11,264	11,921	12,109	12,968	12,571	Production nette	
Imports	17952	51,073	52,653	4,467	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	Importations	
Total supply	17953	188,043	197,466	16,515	16,331	14,314	16,916	14,976	16,071	16,434	17,862	16,998	Total des ressources	
Exports	17969	84,917	89,512	7,352	7,228	6,293	7,815	6,365	7,192	7,433	8,111	7,850	Exportations	
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>	
Total demand	47598	177,951	174,315	17,694	18,808	16,862	16,817	14,480	12,702	11,201	12,130	12,545	Approvisionnement total	
Exports	47600	107,728	101,472	9,991	9,548	8,490	8,714	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	Exportations	
Domestic sales	(47599+ 47601)	70,223	72,843	7,704	9,260	8,371	8,104	6,394	4,811	3,851	3,690	3,950	Ventes intérieures	
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>	
Refinery receipts	21122	104,618	106,742	9,180	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	8,939	9,438	8,802	Arrivages aux raffineries	
Saleable production	203	119,019	123,402	10,517	10,450	9,418	10,389	9,691	10,692	10,109	10,599	10,358	Production pour la vente	
Net domestic sales	24729	94,091	98,632	7,920	8,091	7,745	8,057	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	Ventes nettes au Canada	
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	Stocks de fermeture	
		2003				2004								
		S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J		
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>	
Net production	17951	12,052	12,598	12,285	13,022	12,618	12,199	12,739	12,158	12,752	12,469	12,685	Production nette	
Imports	17952	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	4,263	4,652	4,577	4,564	4,303	4,682	Importations	
Total supply	17953	15,856	17,160	16,982	17,566	17,245	16,462	17,390	16,735	17,316	..	..	Total des ressources	
Exports	17969	7,158	8,090	8,253	7,725	7,987	7,142	7,482	7,687	8,695	8,714	8,173	Exportations	
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>	
Total demand	47598	12,155	13,619	15,262	17,734	18,986	17,142	16,083	12,980	13,029	..	..	Approvisionnement total	
Exports	47600	8,103	8,250	8,256	9,751	9,377	8,768	8,691	7,176	8,059	..	..	Exportations	
Domestic sales	(47599+ 47601)	4,052	5,369	7,006	7,983	9,609	8,375	7,392	5,804	4,970	..	..	Ventes intérieures	
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>	
Refinery receipts	21122	8,286	8,973	8,839	9,155	9,398	8,601	9,196	8,559	8,429	8,531	..	Arrivages aux raffineries	
Saleable production	203	9,999	10,496	10,446	10,755	11,024	10,226	10,761	9,953	9,783	10,442	..	Production pour la vente	
Net domestic sales	24729	8,180	8,821	8,145	8,550	8,388	8,047	8,659	7,945	8,419	8,652	..	Ventes nettes au Canada	
Closing inventories	24724	10,348	10,311	10,363	10,151	10,503	10,727	11,223	11,286	10,603	10,479	..	Stocks de fermeture	

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIB), contact: R. Sheldrick (613-951-4840).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, November 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.  
(2) Comprend le pétrole brut, les condensats et les pentanes plus.

Sources: Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIB au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4840).

NOTE: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Novembre 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	530,758	515,523	41,631	36,644	38,935	42,378	47,798	53,376	46,101	44,744	39,861	38,068	37,164	41,227	41,649	Des services publics
Industry	222426	47,971	47,411	3,789	3,649	4,025	4,084	4,418	4,382	4,015	4,274	4,057	4,166	4,328	4,498	4,074	Industrielle
Deliveries to US	222437	36,203	31,357	3,709	1,858	1,086	1,489	2,241	2,199	1,855	1,881	2,141	2,433	2,900	4,099	4,713	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	559,077	556,372	43,118	40,634	44,234	47,209	52,257	57,726	50,279	49,863	43,872	42,059	40,830	42,880	42,317	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon
Production	187	66,608	62,130	4,792	5,121	5,378	5,221	5,191	5,186	5,512	6,066	5,692	5,422	5,161	5,386	5,431	Production
Exports	198	26,813	28,320	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	1,748	1,995	2,436	1,772	2,988	2,461	2,260	2,171	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	786	775	812	700	739	599	609	746	772	716	884	887	708	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	869	1,106	1,340	1,391	1,426	1,411	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	185	191	205	185	180	183	182	204	201	208	204	205	208	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	961	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	919	797	977	1,196	1,188	1,194	1,248	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	603	725	863	684	705	736	747	964	1,102	1,033	853	667	743	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	584	543	38	45	50	46	55	44	39	46	46	48	48	41	40	Cuivre
Refined copper	596	495	455	32	41	45	44	51	45	45	49	44	43	32	42	43	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	9	13	13	12	16	17	10	15	18	14	18	8	14	Nickel
Lead	220	101	78	6	7	6	6	6	6	8	5	6	4	5	8	5	Plomb
Refined lead	221	137	112	0	4	6	11	12	13	13	10	14	15	13	7	7	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	61	76	54	68	67	54	64	60	66	62	60	59	58	Zinc
Refined zinc	223	793	761	58	58	59	63	64	62	60	72	63	72	70	62	70	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	1,990	1,664	2,286	2,517	3,664	2,960	3,107	1,127	Minerai de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	151,905	140,560	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	9,352	9,407	12,373	10,904	10,898	11,323	9,900	10,192	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	103,644	88,347	130,304	115,778	93,221	97,790	79,658	93,766	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	927	929	1,147	1,276	694	1,154	927	1,067	1,078	992	883	285	1,005	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XIB), contact: G. Sannes (951-7205).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XIB au catalogue), personne ressource: G. Sannes (951-7205).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016



### Table 29. Construction

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
BUILDING PERMITS	\$'000,000																	
	4667	47,262	50,772	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,184	5,380	4,763	4,566	4,414	PERMIS DE BÂTIR	
	Annual % change	15.7	7.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	11.2	13.7	11.0	2.0	23.5	2.8	11.7	-0.5	Variation annuelle(%)	
	Non-residential	4669	17,675	18,801	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,605	1,307	1,431	1,420	1,912	1,652	1,478	1,459	Non-résidentiel
	Industrial	4670	3,277	3,618	256	252	224	277	220	253	323	214	283	306	293	248	308	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	765	797	736	873	840	881	647	753	737	1,075	802	896	892	Commerciale	
Institutional and government	4672	5,756	5,859	527	444	379	323	318	471	337	465	399	531	557	335	260	Institutionnelle et gouvernementale	
Residential	4668	29,587	31,971	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,786	2,972	3,126	2,765	3,468	3,112	3,088	2,955	Résidentiel	
HOUSING STARTS (at annual rates)	'000 units/'000 unités																MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)	
All areas	730390	205	220	231	243	217	219	202	222	253	234	232	232	225	249	238	Toutes régions	
Annual % change		25.9	7.0	16.3	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	13.8	19.1	12.3	0.9	6.6	3.1	Variation annuelle(%)	
Urban centres	730040	179	193	204	215	189	192	170	191	222	210	208	208	192	216	205	Centres urbains	
Singles	730041	103	100	101	102	106	104	95	101	107	104	108	102	108	102	107	Unifamiliales	
Multiples	730047	76	93	103	113	83	88	75	90	115	106	100	107	84	113	98	Multifamiliales	
		2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II		
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	\$'000,000																INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997	
Total structures	1992123	58,133	62,452	49,858	51,153	53,343	56,938	57,045	58,727	59,822	60,775	60,736	63,519	64,778	66,634	67,632	Total en bâtiments	
New housing	1992120	28,900	30,678	22,992	23,380	24,495	27,208	28,291	29,732	30,368	30,308	29,658	30,659	32,087	33,072	33,449	Construction neuve	
Renovations	1992121	20,600	22,619	19,420	19,920	20,176	20,352	20,364	20,672	21,012	21,816	22,536	22,852	23,272	24,000	24,040	Rénovations	
Transfer costs	1992122	8,639	9,204	7,504	7,908	8,688	9,328	8,412	8,348	8,468	8,708	8,672	9,972	9,464	9,628	10,128	Coûts de transfert	
Sales Total	1992126	38,010	39,950	31,067	32,678	33,206	36,684	35,505	38,640	41,209	39,350	40,609	38,929	40,911	43,208	43,144	Ventes Total	
Single	1992127	28,999	30,650	23,620	24,416	26,204	27,656	27,668	29,800	30,872	30,740	30,596	30,004	31,260	32,792	32,708	Unifamilial	
Multiple	1992128	9,040	9,336	7,476	8,296	7,044	9,044	7,872	8,876	10,368	8,648	10,048	8,960	9,688	10,456	10,476	Multiple	
Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000). National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).								Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000). Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).										
CANSIM tables: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010								Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010										





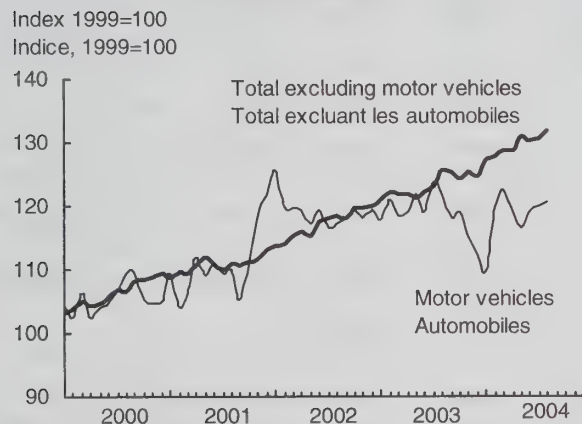
## VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

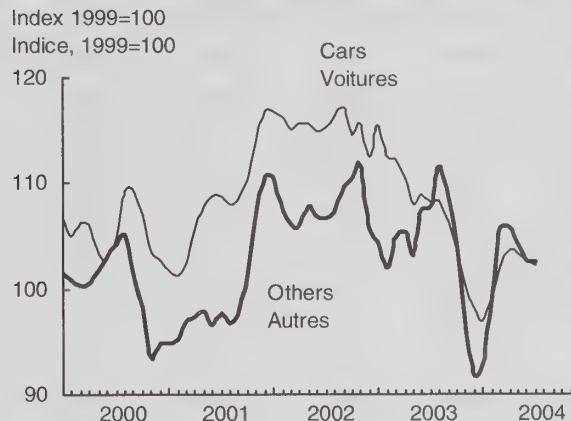
## VI. Services

30. Commerce de détail	44
31. Commerce de gros	46
32. Voyages	47
33. Transports et communications	48

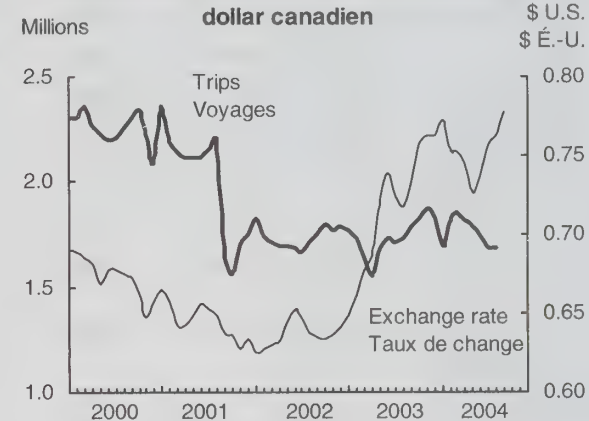
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



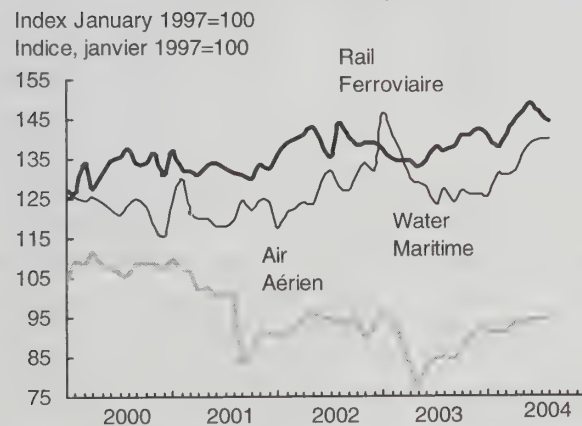
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



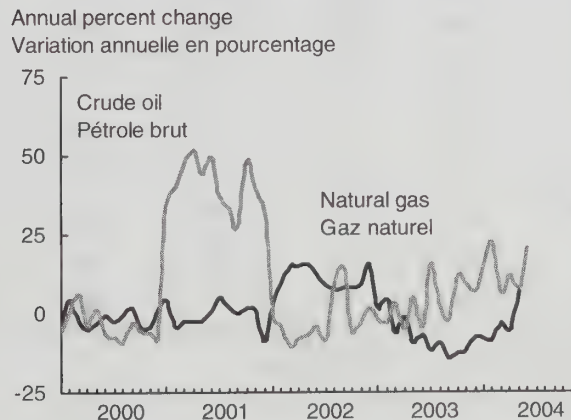
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

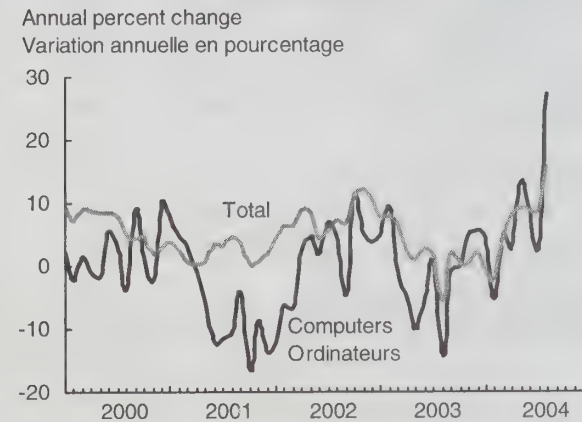


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	21644955	318,532	330,503	27,106	27,499	27,295	27,314	27,362	27,365	27,785	28,131	27,824	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	68,761	68,508	5,681	5,843	5,698	5,719	5,867	5,709	5,953	5,864	5,679	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	14,303	14,394	1,164	1,177	1,174	1,195	1,215	1,205	1,237	1,208	1,182	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	235,468	247,601	20,261	20,479	20,423	20,401	20,280	20,451	20,595	21,059	20,963	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	28,138	29,848	2,594	2,795	2,720	2,427	2,304	2,335	2,377	2,549	2,475	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	62,038	64,956	5,333	5,339	5,378	5,508	5,362	5,459	5,413	5,426	5,390	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	12,103	12,674	1,039	1,039	1,023	1,041	1,033	1,059	1,053	1,071	1,068	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	19,146	19,471	1,634	1,591	1,598	1,596	1,630	1,640	1,627	1,607	1,634	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	16,751	18,963	1,470	1,499	1,460	1,579	1,531	1,455	1,588	1,796	1,779	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	20,410	21,267	1,716	1,722	1,739	1,748	1,759	1,765	1,788	1,780	1,810	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	11,168	11,895	951	940	952	949	982	983	1,001	1,024	1,006	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	10,329	10,970	867	849	879	894	913	923	934	941	937	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	38,420	40,011	3,269	3,305	3,264	3,248	3,338	3,369	3,348	3,392	3,363	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	16,964	17,547	1,389	1,399	1,409	1,412	1,430	1,464	1,467	1,473	1,501	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	302,324	311,248	25,278	25,491	25,367	25,582	25,716	25,762	26,086	26,320	26,082	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		5.0	3.0	-0.3	2.1	1.2	2.6	3.8	2.2	4.5	5.3	4.0	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	83,043	87,347	7,175	7,166	7,144	7,227	7,263	7,265	7,293	7,338	7,344	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,326	2,338	2,344	2,397	2,347	2,362	2,357	2,360	2,365	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,323	1,286	1,279	1,263	1,323	1,318	1,309	1,296	1,315	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,036	1,024	1,029	1,052	1,072	1,065	1,080	1,103	1,079	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	335	336	336	335	336	333	333	338	339	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	264	272	272	271	282	276	282	292	292	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	685	681	688	686	694	695	705	707	714	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	381	374	373	379	386	389	389	395	394	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	824	856	825	843	823	826	838	846	847	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
	\$'000,000												
<b>All retail</b>	21644955	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,681	28,469	28,670	28,737	28,854	29,085	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	5,685	5,478	5,333	5,225	5,768	5,878	5,665	5,564	5,704	5,792	5,807	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	1,233	1,228	1,176	1,145	1,205	1,245	1,235	1,201	1,211	1,179	1,203	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	20,847	20,969	20,874	21,272	21,391	21,559	21,569	21,905	21,821	21,883	22,075	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	2,388	2,432	2,453	2,549	2,599	2,579	2,585	2,815	2,788	2,716	2,766	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	5,449	5,460	5,440	5,531	5,490	5,511	5,537	5,623	5,613	5,632	5,679	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	1,070	1,088	1,091	1,087	1,102	1,161	1,099	1,190	1,150	1,156	1,171	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	1,631	1,647	1,635	1,656	1,676	1,689	1,673	1,670	1,665	1,692	1,666	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	1,605	1,586	1,615	1,568	1,602	1,699	1,690	1,704	1,708	1,733	1,800	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	1,817	1,810	1,815	1,868	1,860	1,883	1,869	1,881	1,914	1,884	1,917	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	1,026	1,041	1,041	1,043	1,074	1,056	1,068	1,070	1,045	1,067	1,079	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	938	942	951	924	922	919	920	932	931	939	953	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	3,378	3,417	3,319	3,483	3,506	3,493	3,555	3,493	3,473	3,527	3,527	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	1,544	1,545	1,514	1,564	1,559	1,570	1,572	1,527	1,534	1,537	1,517	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	26,123	25,968	25,657	25,881	26,582	26,789	26,571	26,528	26,611	26,724	27,030	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		3.2	3.4	1.4	2.4	4.3	5.6	3.9	3.2	3.3	2.4	2.7	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	7,377	7,409	7,346	7,596	7,551	7,618	7,652	7,648	7,659	7,801	7,678	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	2,398	2,384	2,381	2,452	2,409	2,450	2,436	2,457	2,469	2,500	2,486	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,312	1,317	1,307	1,355	1,355	1,347	1,348	1,337	1,334	1,393	1,333	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	1,081	1,079	1,075	1,103	1,143	1,138	1,158	1,163	1,160	1,173	1,181	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	340	338	334	334	334	335	344	341	343	344	346	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	295	289	298	306	304	318	314	300	304	313	307	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	706	728	707	733	740	735	742	746	754	765	758	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	397	403	407	418	419	418	421	413	407	424	392	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	849	869	836	895	846	876	888	892	889	888	875	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).  
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009



Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: J. Lebreux (951-4907).  
CANSIM table: 081-0007

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).  
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Canadian Travellers</b>	<b>'000</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	39,239	39,225	3,338	3,251	3,126	2,912	3,083	3,244	3,238	3,280	3,337	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	34,559	34,151	2,921	2,835	2,716	2,534	2,720	2,845	2,826	2,859	2,906	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,772	1,731	1,634	1,554	1,681	1,729	1,713	1,729	1,792	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,691	7,495	625	613	593	553	593	652	609	627	636	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,024	12,666	1,064	1,052	1,020	955	1,004	1,077	1,036	1,055	1,077	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	4,680	5,074	416	416	410	377	363	398	412	421	431	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	44,896	38,903	3,661	3,504	3,315	3,131	2,989	3,019	3,013	2,948	3,283	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	40,878	35,509	3,321	3,182	3,016	2,857	2,752	2,761	2,750	2,676	3,004	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,867	1,755	1,652	1,576	1,575	1,555	1,517	1,470	1,641	Par auto, même journée
By car, other	129505	10,607	9,120	858	813	775	746	714	694	685	710	766	Par auto, autre
One or more nights	129567	16,167	14,232	1,285	1,253	1,210	1,142	1,089	1,102	1,094	1,132	1,221	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	4,018	3,393	340	322	299	273	236	259	263	272	280	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	<b>129471</b>	3,402	3,528	3,473	3,319	3,490	3,592	3,518	3,467	3,354	3,323	3,315	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129472</b>	2,954	3,048	2,982	2,855	3,015	3,120	3,033	2,991	2,889	2,860	2,864	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,824	1,876	1,825	1,692	1,823	1,854	1,819	1,784	1,741	1,688	1,689	Par auto, même journée
By car, other	129500	660	676	663	637	679	692	681	682	658	660	692	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,098	1,129	1,116	1,062	1,137	1,166	1,161	1,163	1,123	1,122	1,137	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129482</b>	448	480	491	464	475	472	485	476	465	463	451	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	<b>129449</b>	3,350	3,352	3,330	3,183	3,285	3,252	3,228	3,196	3,223	3,168	3,040	<b>Total</b>
<b>From US</b>	<b>129450</b>	3,062	3,061	3,032	2,886	2,981	2,947	2,902	2,847	2,874	2,823	2,695	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,691	1,675	1,628	1,540	1,625	1,569	1,509	1,465	1,474	1,368	1,324	Par auto, même journée
By car, other	129505	813	780	810	781	777	789	802	805	783	794	749	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,268	1,235	1,246	1,213	1,227	1,251	1,276	1,276	1,262	1,281	1,231	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	<b>129460</b>	288	291	298	297	303	305	326	349	348	345	345	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, November 2004

Statistics Canada — Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Novembre 2004

Statistique Canada — n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m <sup>3</sup> -km)	7472	105,977	109,113	9,391	8,729	9,879	9,743	9,609	10,270	9,743	9,381	9,163	10,426	10,607	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	89,447	92,100	7,927	7,368	8,339	8,224	8,111	8,669	8,224	7,918	7,734	8,800	8,953	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m <sup>3</sup> -km)	7477	27,824	26,687	2,061	2,206	2,407	2,270	2,448	2,585	2,270	2,363	2,123	1,830	1,855	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	21,178	20,323	1,570	1,680	1,833	1,729	1,864	1,969	1,729	1,799	1,616	1,393	1,413	..	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m <sup>3</sup> -km)	7481	285,448	265,286	21,533	19,847	20,987	20,033	22,673	22,936	21,472	22,569	22,036	23,272	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7482	208,377	193,657	15,719	14,488	15,320	14,624	16,551	16,743	15,674	16,475	16,086	16,988	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,430	20,042	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	..	..	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	..	..	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	..	..	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	..	..	..	..	..	..	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	239,514	234,717	18,610	20,410	21,654	20,734	20,956	18,712	18,869	22,266	22,098	21,815	21,419	19,260	19,629	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (613-951-0146).

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (3504).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002



## VII. Financial Markets

- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchange
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

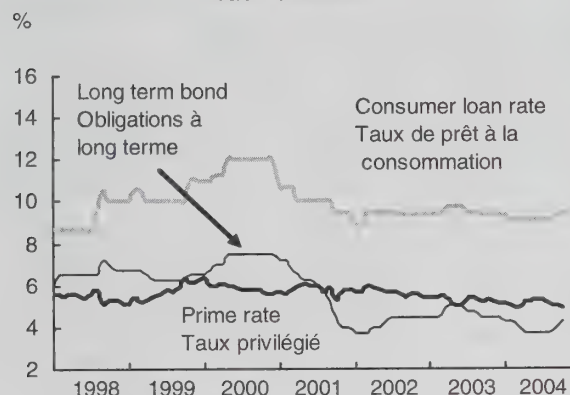
## VII. Marchés financiers

- 34. Taux d'intérêts et taux de change
- 35. La bourse
- 36. Offre de monnaie et crédit
- 37. Finances des entreprises
- 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale
- 39. Émissions nettes de titres
- 40. Émissions de titres et amortissements

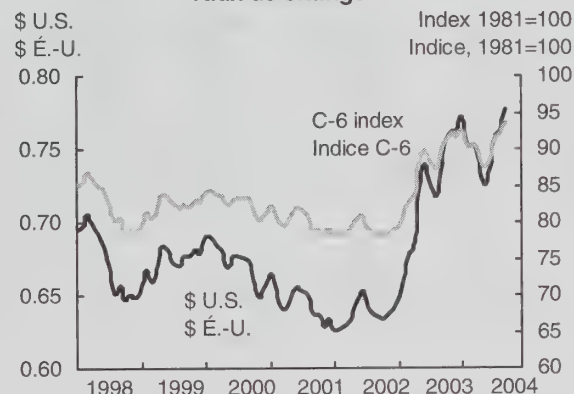
Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

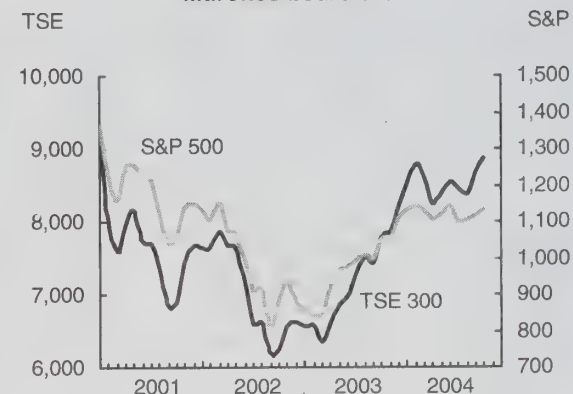
**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



**Exchange Rates**  
**Taux de change**

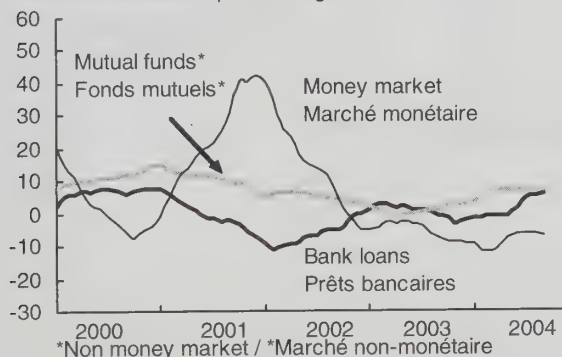


**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**

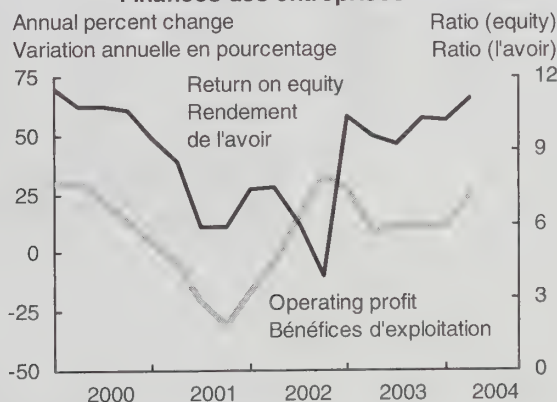


**Finance**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

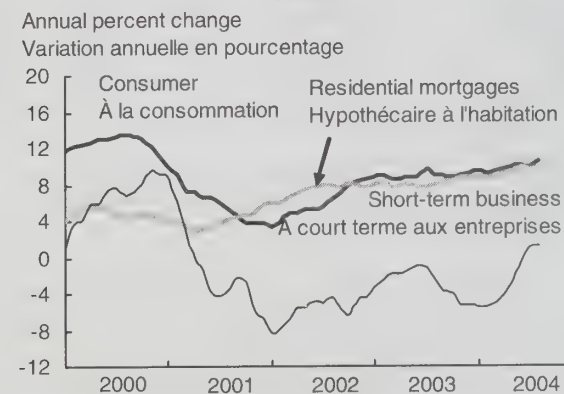




Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Interest rates</b>													
Bank rate(2)	120593	2.71	3.19	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	Taux d'intérêts
Prime rate	120495	4.21	4.69	4.75	5.00	5.00	4.75	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	120494	2.55	2.87	3.07	3.20	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	Taux privilégié
90-day commercial paper	120491	2.66	2.94	3.28	3.36	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	120520	5.17	4.94	5.25	5.35	5.08	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	Hypothécaires ordinaires
5-year	120521	7.02	6.89	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	1 an
Long-term Canada bonds	120457	5.66	5.28	5.50	5.34	5.21	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5 ans
<b>Exchange rates(1)</b>													
U.S. dollar	37426	1.570	1.401	1.476	1.458	1.364	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	Obligations à long terme
Japanese yen	137426	0.637	0.714	0.678	0.668	0.722	0.736	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	Taux de change(1)
British pound	37430	2.859	2.888	2.936	2.936	2.936	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	Dollar américain inversé
Euro	121742	1.484	1.583	1.594	1.594	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	Livre britannique
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.44	12.18	11.92	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	Dollar
C-6 index(3)	37457	78.87	87.04	82.63	83.24	87.81	88.85	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	Yen japonais ('000)
<b>Interest rates</b>													
Bank rate(2)	120593	5.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.50	2.75	Taux d'intérêts
Prime rate	120495	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	4.00	4.25	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	120494	2.64	2.37	2.18	2.24	1.98	1.98	2.04	2.06	2.09	2.37	2.54	Taux privilégié
90-day commercial paper	120491	2.66	2.37	2.25	2.12	2.05	2.07	2.10	2.12	2.22	2.50	2.60	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	120520	4.75	4.30	4.30	4.30	4.45	4.55	4.70	4.60	4.40	4.30	4.90	Hypothécaires ordinaires
5-year	120521	6.45	6.05	5.80	5.72	6.15	6.50	6.70	6.55	6.30	6.30	6.40	1 an
Long-term Canada bonds	120457	5.14	5.15	4.98	4.94	5.23	5.23	5.30	5.29	5.14	5.02	4.96	5 ans
<b>Exchange rates(1)</b>													
U.S. dollar	37426	1.513	1.296	1.328	1.368	1.342	1.378	1.358	1.322	1.312	1.288	1.247	Obligations à long terme
Japanese yen	137426	0.762	0.772	0.792	0.756	0.745	0.726	0.737	0.756	0.762	0.777	0.802	Taux de change(1)
British pound	37430	2.298	2.368	2.485	2.436	2.436	2.482	2.482	2.438	2.368	2.310	2.254	Dollar américain inversé
Euro	121742	1.614	1.636	1.651	1.622	1.622	1.649	1.622	1.602	1.574	1.574	1.559	Livre britannique
Japanese yen ('000)	37456	12.18	12.19	12.46	12.24	12.31	12.41	12.07	11.90	11.70	11.70	11.46	Euro
C-6 index(3)	37457	91.65	92.54	90.19	90.55	89.74	87.57	88.68	91.00	91.80	93.52	96.36	Yen japonais ('000)

Canadian dollars per unit

100 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar

Source: Bank of Canada, Public Information Service, 1-800-303-1282

CANSIM tables: 175-0045, 175-0046

1. Dollars canadiens par unité

2. Le dernier mercredi du mois

3. 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public, 1-800-303-1282

Tableaux CANSIM: 175-0045, 175-0046

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	6379	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	4,478	4,377	3,926	4,004	4,670	Volume(1)
Value\$(1)	6384	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	61,917	62,150	54,344	51,946	66,083	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	8,417	8,546	8,458	8,377	8,668	Indice des prix(2)
Annual % change		19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	22.7	22.4	16.5	11.5	16.8	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	20.02	19.72	20.22	20.48	19.28	18.82	18.83	19.17	19.24	18.74	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.72	1.64	1.62	1.62	1.67	1.74	1.74	1.72	1.75	1.82	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires
M1	37124	134,393	144,422	138,318	139,340	140,385	144,764	145,003	148,096	148,671	148,695	145,784	M1
M2	37128	549,966	581,665	567,248	569,913	573,300	579,321	582,608	587,052	589,917	590,996	589,300	M2
M2++	37150	1,156,866	1,195,880	1,176,215	1,177,099	1,182,628	1,190,447	1,195,058	1,201,639	1,205,858	1,208,382	1,207,921	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	340,054	336,919	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	351,874	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	694,222	752,149	728,567	731,347	737,088	743,297	747,721	755,059	759,808	765,770	771,591	Total
Consumer	122707	215,205	234,362	226,410	227,103	228,991	231,215	232,968	236,194	237,164	238,991	240,626	À la consommation
Mortgage	122746	479,016	517,787	502,157	504,245	508,097	512,082	514,752	518,864	522,644	526,780	530,966	Hypothécaire
Business credit	122643	890,819	905,916	899,593	905,081	904,618	902,629	904,652	906,269	907,849	907,843	910,732	Crédit aux entreprises
		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Monetary aggregates													Agrégats monétaires
M1	37124	146,400	148,438	148,951	152,589	155,513	158,085	162,647	167,555	165,487	165,736	165,510	M1
M2	37128	590,505	593,719	596,210	600,736	602,764	607,458	614,583	623,765	624,685	624,747	625,657	M2
M2++	37150	1,214,108	1,215,250	1,219,960	1,227,735	1,231,751	1,242,481	1,250,717	1,261,790	1,264,325	1,265,478	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	356,623	353,247	354,533	358,570	359,631	364,033	365,088	366,783	369,291	371,672	374,216	Fonds mutuels(1)
Household credit													Crédit aux ménages
Total	36415	778,214	782,280	788,721	793,280	797,465	805,714	813,356	821,750	828,168	835,862	..	Total
Consumer	122707	242,664	244,436	246,380	247,150	248,637	251,013	253,752	256,439	259,262	262,235	..	À la consommation
Mortgage	122746	535,551	537,844	542,341	546,130	548,828	554,701	559,604	565,311	568,906	573,627	..	Hypothécaire
Business credit	122643	912,474	913,999	916,411	920,923	926,834	932,175	937,308	945,027	951,309	955,345	955,980	Crédit aux entreprises

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Operating profit	<b>\$'000,000</b> 634671	149,969	172,118	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,734	50,738	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,373,566	2,454,525	589,227	599,683	616,963	613,869	608,176	613,210	619,270	620,469	633,192	Revenus
Profit margins(1)	<b>ratio</b> (634671/ 634670)	6.32	7.01	6.30	6.43	6.44	7.14	6.70	6.99	7.21	7.85	8.01	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	<b>\$'000,000</b> 634673	63,444	106,767	19,245	15,530	10,030	27,166	25,694	25,294	28,613	28,564	31,625	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	<b>ratio</b> (634672/ 634628)	6.17	9.91	7.49	5.99	3.86	10.36	9.63	9.30	10.35	10.20	11.06	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002



Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
		\$'000,000											
<b>Total</b>	634671	149,968	172,118	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,734	50,738	<b>Total</b>
Primary (including oil and gas)	(634968+ 26619542+ 26619582)	17,771	23,500	4,236	4,253	5,270	7,773	5,183	5,396	5,148	6,116	6,729	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	635265	11,120	10,857	875	727	685	896	831	960	1,136	1,145	1,280	Services publics
Manufacturing	635463	39,523	36,627	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	11,123	12,375	Fabrication
Construction	635364	4,722	4,830	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	1,351	1,447	Construction
Transportation	635760	6,825	7,156	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	2,123	2,061	Transports
Trade	(635562+ 635661)	10,771	12,270	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	6,914	7,290	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+ 634869+ 637146)	35,413	65,846	8,647	4,714	10,254	10,152	15,446	19,039	21,209	24,464	23,501	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	636255	1,565	1,606	430	415	416	363	342	455	447	426	366	Services de soutien administratifs
Professional & related	636057	1,706	1,555	491	429	477	317	372	391	475	332	414	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,575	7,920	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	2,003	1,928	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,046	1,422	560	514	444	338	378	357	349	356	331	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	26619622	2,214	2,657	532	554	584	617	683	672	685	699	712	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	636750	1,079	1,622	174	237	448	403	399	391	429	483	507	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
		\$'000,000											
<b>Stocks</b>	122335	13,888	8,545	3,381	2,230	2,210	-283	3,151	3,467	3,137	3,118	1,526	<b>Actions</b>
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>
Total(1)	122328	43,766	67,949	7,549	10,670	13,165	13,400	20,757	20,627	17,732	9,631	..	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	-4,312	-5,843	Fédéral
Provincial	122308	4,210	1,317	3,734	3,416	-2,022	38	3,468	-167	8,595	-4,979	5,025	Provinciales
Corporate	122314	10,174	33,706	-557	-178	9,589	6,461	6,351	11,305	-1,399	5,012	5,546	Des sociétés
		2002	2003	2003	2004								
				D	J	F	M	A	M	J	J	A	
		\$'000,000											
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>													<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>
Total	113389	20,934	18,471	1,336	5,687	-7,400	4,969	20,522	3,135	1,146	2,579	897	Total
Stocks	113419	-1,531	12,932	2,188	2,580	-2,066	3,837	20,992	-1,712	-400	640	587	Actions
Bonds	113390	18,684	6,998	-1,411	4,547	-3,733	862	926	3,248	-91	2,571	2,188	Obligations
Money market	113422	3,781	-1,462	559	-1,441	-1,602	270	-1,395	1,599	1,637	-632	-1,879	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020



Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

		2002	2003	2002	IV	2003	II	III	IV	2004	II	III	
				III		I				I			
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,517	428,247	421,162	Dettes consolidées totales(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	8,799	10,249	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	12,992	15,909	Remboursements(3)
													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	40,259	42,761	10,063	9,875	10,827	13,419	7,799	10,716	12,121	11,020	11,310	Émissions brutes
Retirements	122286	36,049	41,445	6,328	6,459	12,850	13,381	4,331	10,883	3,526	15,999	6,286	Remboursements
Net new issues	122308	4,210	1,317	3,734	3,416	-2,022	38	3,468	-167	8,595	-4,979	5,025	Émissions nettes
													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	69,399	85,868	13,902	15,467	18,949	25,276	17,719	23,924	13,704	19,247	14,412	Émissions brutes
Retirements	122292	59,225	52,162	14,459	15,645	9,360	18,815	11,368	12,619	15,103	14,236	8,866	Remboursements
Net new issues	122314	10,174	33,706	-557	-178	9,589	6,461	6,351	11,305	-1,399	5,012	5,546	Émissions nettes
													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,547	4,396	561	1,101	1,831	775	1,313	477	91	443	1,139	Émissions brutes
Retirements	122295	447	3,115	14	149	16	2,299	343	457	671	577	720	Remboursements
Net new issues	122317	3,098	1,281	546	951	1,815	-1,524	969	21	-579	-135	419	Émissions nettes
													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,041	12,717	3,344	2,908	1,585	2,664	3,664	4,804	4,905	4,730	2,350	Émissions brutes
Retirements	122298	3,252	5,455	510	1,629	1,191	1,424	1,483	1,357	1,189	1,477	1,243	Remboursements
Net new issues	122320	10,789	7,264	2,834	1,279	394	1,241	2,182	3,447	3,716	3,253	1,107	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2002	IV	2003	II	III	IV	2004	II	III	
				III		I				I			
<b>Gouvernement canadien</b>													<b>Gouvernement canadien</b>
Dettes consolidées totales(2)													Dettes consolidées totales(2)
Émissions brutes(3)													Émissions brutes(3)
Remboursements(3)													Remboursements(3)
													<b>Titres des provinces</b>
Émissions brutes													Émissions brutes
Remboursements													Remboursements
Émissions nettes													Émissions nettes
													<b>Obligations des sociétés</b>
Émissions brutes													Émissions brutes
Remboursements													Remboursements
Émissions nettes													Émissions nettes
													<b>Actions privilégiées</b>
Émissions brutes													Émissions brutes
Remboursements													Remboursements
Émissions nettes													Émissions nettes
													<b>Actions ordinaires</b>
Émissions brutes													Émissions brutes
Remboursements													Remboursements
Émissions nettes													Émissions nettes

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

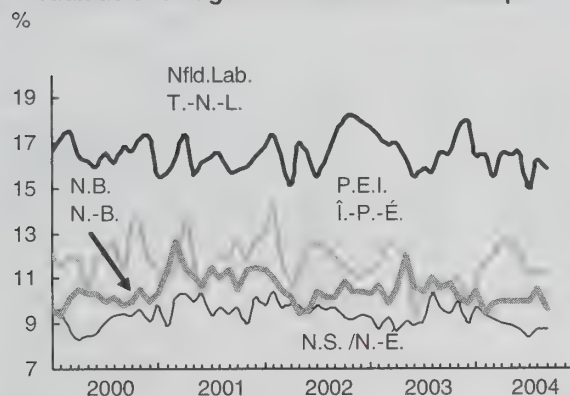
## VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46. Bankruptcies by province	62

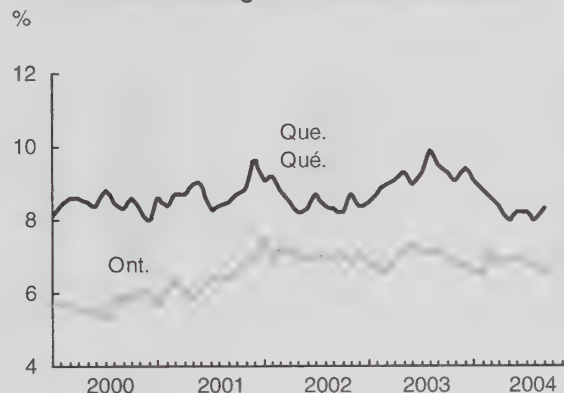
## VIII. Les provinces

41. PIB par province	56
42. Estimations de la population active par province	57
43. Rémunération et emploi par province	58
44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46. Faillites par province	62

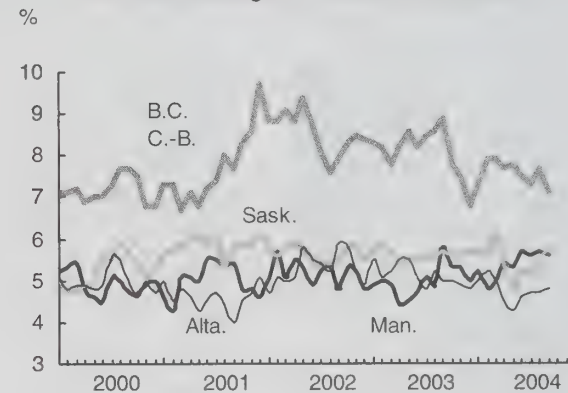
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**

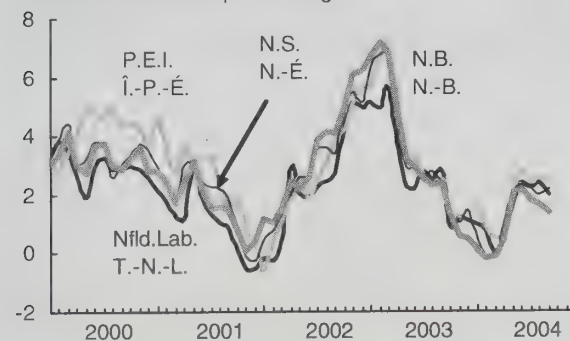


**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



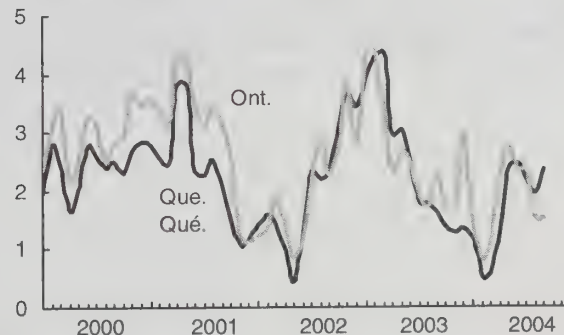
**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

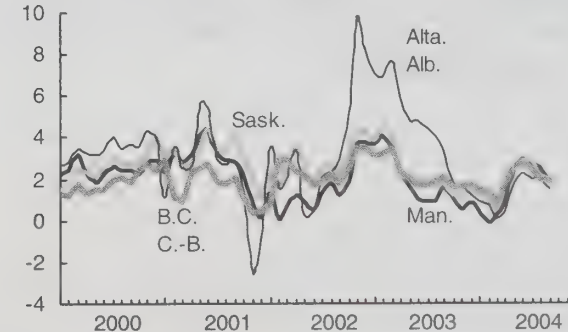


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	1,214,601	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	18,015	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	3,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	28,813	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	22,358	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	254,263	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	493,416	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	38,078	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	36,778	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	170,631	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	142,418	Colombie-Britannique
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	1,092,529	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	14,873	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	3,398	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	25,049	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	20,552	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	233,637	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	457,951	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	35,023	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	31,970	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	131,663	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	132,622	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand</b>								<b>Demande intérieure finale</b>
<b>at 1997 prices</b>								<b>aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	1,057,622	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	16,710	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	4,161	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	29,818	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	22,528	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	228,513	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	412,262	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	35,313	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	31,741	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	130,665	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	138,938	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002



Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O		
Employment	'000																Emploi	
Canada	2062811	15,412	15,746	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	16,033	16,076	16,111	Canada	
Nfld.Lab.	2063000	214	218	216	214	216	220	219	223	219	223	221	226	221	220	220	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063189	67	69	69	70	70	69	69	69	68	69	68	70	69	69	70	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063378	428	435	432	436	439	438	440	443	446	449	448	449	447	447	447	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063567	346	345	344	348	346	350	351	350	349	352	352	354	356	357	354	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714	3,708	3,693	3,702	3,717	3,732	3,721	Québec	
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298	6,329	6,347	6,355	6,336	6,341	6,374	Ontario	
Manitoba	2064134	567	569	570	568	571	571	573	572	574	576	575	571	574	578	579	Manitoba	
Saskatchewan	2064323	482	487	485	486	488	487	488	488	494	492	490	487	488	488	493	Saskatchewan	
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751	1,756	1,758	1,744	1,758	1,764	1,762	Alberta	
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038	2,053	2,080	2,082	2,067	2,080	2,092	Colombie-Britannique	
Participation rates	%																Taux d'activité	
Canada	2062816	66.9	67.5	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	67.4	67.4	67.4	Canada	
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6	60.6	60.3	60.6	60.1	59.3	59.2	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9	68.8	67.4	68.3	68.2	68.0	68.9	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1	64.5	64.3	64.1	64.0	64.0	63.9	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4	64.0	63.8	64.2	64.8	64.3	64.1	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063761	65.1	66.0	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1	65.6	65.4	65.6	65.6	66.1	66.0	Québec	
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2	68.5	68.6	68.5	68.2	67.9	68.2	Ontario	
Manitoba	2064139	69.2	69.0	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3	69.4	69.5	68.9	69.3	69.6	69.4	Manitoba	
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9	68.2	68.2	67.8	68.0	68.3	68.6	Saskatchewan	
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1	73.1	73.2	72.6	73.0	73.3	73.1	Alberta	
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9	65.3	65.9	65.6	65.4	65.3	65.5	Colombie-Britannique	
Unemployment rates																	Taux de chômage	
Canada	2062815	7.7	7.6	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	7.2	7.1	7.1	Canada	
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5	16.5	16.6	15.0	16.2	15.9	15.8	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6	12.6	12.0	11.2	11.3	11.3	11.8	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0	8.9	8.8	8.4	8.8	8.8	8.8	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0	10.0	10.0	10.0	10.5	9.6	10.1	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4	8.0	8.2	8.2	8.0	8.3	8.6	Québec	
Ontario	2063949	7.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8	7.0	6.8	6.8	6.8	6.5	6.5	Ontario	
Manitoba	2064138	5.2	5.0	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4	5.3	5.7	5.6	5.7	5.6	5.1	Manitoba	
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4	4.8	5.2	5.2	5.4	5.8	5.2	Saskatchewan	
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5	4.3	4.6	4.7	4.7	4.8	4.7	Alberta	
British Columbia	2064705	8.5	8.1	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7	7.8	7.5	7.3	7.7	7.1	6.9	Colombie-Britannique	

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087



Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003					2004								
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	592,692	613,718	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,142	52,274	52,480	52,795	52,898	53,315	..	..	Canada
Nfld.Lab.	1996476	6,918	7,259	611	608	605	604	618	618	622	625	620	622	632	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,902	1,983	166	167	168	167	169	169	169	170	173	175	175	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	14,336	15,005	1,257	1,256	1,259	1,254	1,275	1,263	1,264	1,270	1,291	1,280	1,300	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	11,105	11,605	965	968	972	972	986	977	971	973	989	984	990	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	127,524	132,624	10,999	11,103	11,167	11,165	11,264	11,231	11,224	11,260	11,333	11,351	11,442	..	..	Québec
Ontario	1996491	251,224	258,608	21,476	21,596	21,669	21,717	21,860	21,922	21,968	22,058	22,159	22,200	22,370	..	..	Ontario
Manitoba	1996494	18,581	19,190	1,600	1,608	1,611	1,606	1,622	1,633	1,625	1,626	1,653	1,653	1,665	..	..	Manitoba
Saskatchewan	1996497	14,611	15,329	1,279	1,287	1,289	1,292	1,310	1,310	1,315	1,316	1,330	1,337	1,348	..	..	Saskatchewan
Alberta	1996500	70,625	73,525	6,147	6,191	6,208	6,246	6,312	6,339	6,384	6,419	6,450	6,482	6,541	..	..	Alberta
British Columbia	1996503	72,790	75,334	6,269	6,310	6,327	6,311	6,365	6,407	6,457	6,486	6,515	6,532	6,569	..	..	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,064	13,328	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,438	13,535	13,524	13,506	Canada
Nfld.Lab.	1596792	182	186	188	186	186	184	187	186	186	185	184	185	190	189	190	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	63	66	65	64	62	62	62	61	62	62	64	65	66	65	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	382	388	384	384	381	385	382	379	380	379	376	381	380	380	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	305	306	304	305	301	303	300	297	298	297	298	299	300	301	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,168	3,166	3,167	3,162	3,182	3,200	3,186	Québec
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,233	5,242	5,241	5,228	5,266	5,255	5,245	Ontario
Manitoba	1596955	516	524	529	523	525	521	523	523	520	520	523	525	528	532	530	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	394	395	394	397	395	401	397	394	396	398	400	404	405	404	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,474	1,479	1,476	1,479	1,483	1,481	1,478	Alberta
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,648	1,653	1,661	1,665	1,674	1,672	1,671	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.95	699.88	702.69	699.76	702.48	698.24	697.94	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	641.32	646.09	646.00	655.95	654.00	651.23	642.24	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	555.65	562.83	569.15	562.52	557.56	553.10	551.06	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	607.99	612.43	622.47	616.28	617.52	616.18	618.12	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	637.62	637.83	641.67	636.62	645.80	641.18	639.65	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.48	657.27	663.50	659.70	667.03	661.94	657.13	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	740.81	738.70	742.39	737.17	740.10	736.79	734.92	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	637.54	639.24	642.23	642.41	645.93	644.92	650.13	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	644.07	646.34	642.24	649.39	648.52	648.76	652.95	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	728.63	730.22	726.82	724.42	730.39	726.10	734.04	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.86	696.32	695.36	694.32	694.94	692.18	694.24	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.8	117.4	117.3	116.8	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	129.0	128.9	128.0	130.5	130.7	131.9	130.0	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	123.1	122.6	121.7	124.1	124.8	127.1	125.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.7	123.0	120.5	122.9	122.8	123.9	121.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.2	124.1	124.8	126.2	128.0	126.6	125.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	112.2	111.2	112.1	112.7	113.5	113.6	112.8	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.7	114.5	114.9	115.4	115.9	116.0	115.0	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.2	121.8	122.3	124.2	124.4	124.3	126.0	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	122.1	121.7	120.7	122.6	123.2	122.7	123.0	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.5	123.4	122.9	124.5	124.8	124.4	125.2	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	113.4	113.6	113.2	114.7	115.7	114.9	115.1	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2002	2003	2003				2004									
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Building permits	\$'000,000																Permis de construire
Canada	42061	47,262	50,772	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,184	5,380	4,763	4,566	4,414	Canada
Nfld.Lab.	42094	146	178	44	43	42	44	40	40	41	38	45	40	40	48	44	T.-N.-L.
P.E.I.	42106	877	1,014	11	8	7	19	14	11	13	19	13	18	24	16	15	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	42112	664	696	82	75	93	76	78	68	80	119	109	106	106	105	80	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	42118	8,628	10,091	73	61	65	48	60	42	65	62	60	80	70	66	84	Nouveau-Brunswick
Quebec	42163	22,281	23,235	830	850	855	906	1,014	1,017	974	905	944	1,109	950	906	930	Québec
Ontario	42199	889	1,065	1,998	2,038	1,892	1,978	1,794	1,900	1,704	2,048	1,623	2,197	2,126	2,092	1,819	Ontario
Manitoba	42124	6,847	6,667	82	69	73	81	71	86	91	81	85	148	105	89	122	Manitoba
Saskatchewan	42130	5,659	6,394	64	48	49	78	48	48	57	78	77	55	62	68	85	Saskatchewan
Alberta	42136	31	53	545	573	535	573	458	512	659	632	608	543	631	553	551	Alberta
British Columbia	42142	55	99	688	524	525	603	725	647	587	562	582	1,070	634	608	652	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	210.4	208.5	208.5	192.1	215.6	204.7	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	2.2	2.0	2.1	2.0	2.0	2.0	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	0.6	0.7	0.9	0.6	0.5	0.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	2.7	3.0	3.6	2.7	3.6	3.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	3.0	3.2	2.5	2.8	2.7	3.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	48.1	48.7	44.3	46.2	43.7	42.5	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	82.7	84.1	84.6	76.6	88.4	81.8	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	2.7	2.7	2.5	3.3	5.7	2.6	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	3.2	6.4	2.0	2.2	3.2	3.2	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	28.3	25.9	36.5	28.2	29.6	33.0	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	36.9	31.8	29.5	27.5	36.2	32.1	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	123.5	123.7	124.3	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	115.5	116.0	117.3	118.2	119.6	120.3	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	121.1	121.1	121.8	121.8	121.8	121.8	..	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	103.9	103.9	104.1	104.7	104.5	105.8	..	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	127.2	127.6	128.5	129.4	129.4	129.4	130.1	..	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	132.3	133.5	134.3	134.6	134.6	135.8	..	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	144.0	145.9	146.6	148.4	148.5	149.5	..	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	123.6	124.9	126.4	127.4	127.6	128.2	..	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	119.8	119.8	120.0	120.5	120.7	120.8	..	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	117.9	118.5	119.2	123.9	123.9	123.9	..	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	117.3	117.3	117.3	119.6	119.6	119.6	..	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	136.4	137.1	137.6	138.3	138.6	139.1	..	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	127.0	127.7	128.3	129.2	129.5	129.6	..	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	99.7	100.1	100.9	101.0	101.1	101.8	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 026-0006, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 026-0006, 027-0002, 327-0005



**Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment**  
– (Concluded)

		2002	2003	2001		2002				2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Non residential investment, (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Investissement non résidentiel, (1997 dollars)</b>
Canada	5976585	21,989	22,195	5,323	5,434	5,468	5,473	5,509	5,539	5,527	5,579	5,575	5,514	5,439	5,362	5,245	Canada
Nfld.Lab.	5976589	257	338	72	81	75	58	60	64	71	78	98	90	81	61	51	T.-N.-L.
P.E.I.	5976593	127	95	28	36	32	32	34	30	22	19	33	22	16	13	15	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5976597	456	575	134	125	102	105	107	142	124	136	163	152	115	145	192	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5976601	354	379	79	90	94	92	88	80	80	96	103	100	93	92	91	Nouveau-Brunswick
Quebec	5976605	4,305	4,066	1,074	1,089	1,070	1,097	1,088	1,050	1,038	1,034	1,007	987	966	942	907	Québec
Ontario	5976609	9,553	10,020	2,288	2,341	2,305	2,360	2,433	2,455	2,527	2,547	2,489	2,457	2,484	2,408	2,312	Ontario
Manitoba	5976613	691	836	162	159	163	168	173	187	181	214	221	219	214	203	174	Manitoba
Saskatchewan	5976617	624	556	181	204	179	152	146	147	137	125	137	157	163	147	127	Saskatchewan
Alberta	5976621	3,087	3,004	703	694	813	780	740	754	732	745	762	765	729	751	740	Alberta
British Columbia	5976625	2,342	2,207	569	549	573	576	601	592	585	560	532	529	540	556	574	Colombie-Britannique

Sources: Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).  
CANSIM tables: 026-0016

Sources: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).  
Tableaux CANSIM: 026-0016

**Table 45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province**

**Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province**

		2002	2003	2003					2004								
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Retail trade</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Commerce de détail</b>
Canada	21644955	318,532	330,503	28,131	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,681	28,469	28,670	28,737	28,854	29,085	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,369	5,679	490	476	471	476	479	481	487	470	461	471	466	461	465	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,369	1,381	118	117	116	114	112	114	115	118	118	116	115	110	112	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	9,840	9,990	840	816	835	833	833	828	813	856	847	860	866	854	854	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	7,787	7,797	654	647	646	645	632	652	659	660	660	650	645	652	663	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	71,531	75,148	6,375	6,328	6,349	6,305	6,230	6,357	6,354	6,527	6,403	6,491	6,533	6,565	6,635	Québec
Ontario	21645063	120,992	125,136	10,640	10,587	10,513	10,422	10,265	10,371	10,622	10,657	10,533	10,653	10,621	10,649	10,833	Ontario
Manitoba	21645071	10,541	10,925	922	923	918	929	923	916	961	983	983	967	984	981	976	Manitoba
Saskatchewan	21645075	9,389	9,859	843	850	824	812	811	795	853	848	865	859	859	862	855	Saskatchewan
Alberta	21645079	37,663	39,367	3,378	3,296	3,312	3,334	3,290	3,326	3,628	3,613	3,613	3,607	3,633	3,656	3,636	Alberta
British Columbia	21645083	42,906	44,034	3,771	3,684	3,683	3,708	3,709	3,705	3,774	3,851	3,890	3,899	3,917	3,967	3,959	Colombie-Britannique
<b>Consumer prices(1)</b>	<b>(1992=100)</b>																<b>Indices des prix(1)</b>
Canada	735319	119.0	122.3	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	121.6	122.8	123.2	123.9	123.6	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	123.9	124.3	124.9	124.6	124.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	125.1	126.0	126.5	126.7	126.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	123.5	124.6	124.8	124.8	124.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	119.9	121.1	121.0	120.9	120.7	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	120.0	121.0	121.0	120.8	120.8	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	125.1	126.1	125.8	126.0	125.7	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	125.7	126.8	126.5	126.5	126.2	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	126.4	128.1	128.5	128.3	128.4	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	128.4	129.7	129.9	130.1	129.5	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	130.6	131.7	133.0	132.1	131.9	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	122.4	123.4	123.6	123.4	123.3	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	123.0	124.0	124.1	123.9	124.0	Vancouver

Sources: Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).  
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIB), contact: P. Gratton (951-3541).  
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 026-0016, 080-0014, 304-0014, 304-0015, 326-0001

Sources: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).  
Commerce de détail (no 63-005-XIB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).  
Tableaux CANSIM: 026-0016, 080-0014, 304-0014, 304-0015, 326-0001



**Table 45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province**  
– (Concluded)

		2002	2003	2003						2004							
				A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Shipments	\$'000,000																Livraisons
Canada	800450	550,375	545,765	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,355	48,366	48,749	49,296	50,050	50,423	50,841	Canada
Nfld.Lab.	803786	2,514	2,827	242	274	254	229	226	237	236	243	250	258	271	253	272	T.-N.-L.
P.E.I.	804246	1,327	1,356	100	122	116	125	117	113	124	132	124	126	111	111	117	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	804706	8,296	8,524	689	695	688	715	703	719	703	761	779	793	767	780	738	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	805166	12,531	12,864	1,087	1,074	989	1,073	1,123	1,009	1,094	1,163	1,174	1,283	1,228	1,245	1,240	Nouveau-Brunswick
Quebec	805626	130,264	128,514	10,523	10,720	10,662	10,556	10,788	10,983	11,033	11,382	11,543	11,278	11,608	11,784	11,578	Québec
Ontario	806086	294,309	289,216	22,235	24,294	24,076	23,684	24,028	23,955	24,102	25,145	25,358	25,877	26,238	26,336	26,771	Ontario
Manitoba	806546	11,263	11,413	946	987	976	959	1,002	980	980	1,048	990	1,045	1,073	1,032	1,101	Manitoba
Saskatchewan	807006	7,634	7,913	637	698	687	693	680	699	727	804	747	784	797	835	907	Saskatchewan
Alberta	807466	43,673	45,838	3,698	3,718	3,808	3,822	3,925	3,958	4,102	4,249	4,340	4,266	4,403	4,445	4,453	Alberta
British Columbia	807928	38,499	37,223	3,123	3,230	3,109	3,130	3,078	3,139	3,248	3,432	3,435	3,579	3,551	3,597	3,659	Colombie-Britannique

**Sources:** Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
**CANSIM tables:** 304-0014, 304-0015

**Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province**  
– (fin)

**Sources:** Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (no 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
**Tableaux CANSIM:** 304-0014, 304-0015

**Table 46. Business Bankruptcies by Province**

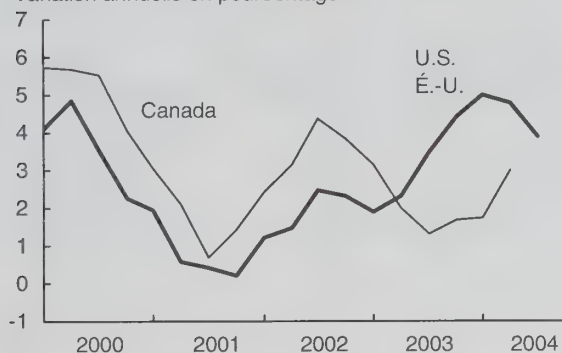
		2001	2002	2003	2004								
					F	M	A	M	J	J	A	S	
Liabilities	\$'000												Passif
Canada	25654063	5,822,061	8,008,978	4,973,867	211,527	249,084	331,886	147,201	192,158	215,002	319,821	499,503	Canada
Nfld.Lab.	25654105	15,581	12,342	26,475	27	3,089	1,943	763	2,902	1,258	276	325	T.-N.-L.
P.E.I.	25654147	14,364	11,349	17,260	706	346	946	262	746	561	273	818	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	25654189	71,066	84,018	58,081	2,346	4,303	3,634	2,822	5,031	5,357	3,450	5,478	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	25654231	71,260	254,539	47,685	6,223	11,271	5,759	930	5,497	4,918	1,755	107,237	Nouveau-Brunswick
Quebec	25654273	1,033,056	689,880	774,269	50,469	50,254	47,041	29,618	44,985	38,737	43,165	53,458	Québec
Ontario	25654315	2,760,502	4,395,423	3,227,778	92,402	101,787	193,291	51,988	85,950	96,612	113,098	217,116	Ontario
Manitoba	25654357	668,257	304,698	100,693	2,518	3,916	2,375	3,785	2,268	5,070	2,159	2,678	Manitoba
Saskatchewan	25654399	79,901	54,859	80,319	4,721	6,027	7,488	5,319	3,835	4,050	3,430	2,593	Saskatchewan
Alberta	25654441	434,819	545,680	318,541	33,855	42,342	20,889	33,141	21,680	19,156	18,658	34,783	Alberta
British Columbia	25654483	670,625	1,654,724	321,742	18,260	24,711	48,519	16,253	19,062	39,282	133,557	74,890	Colombie-Britannique

**Source:** Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).  
**CANSIM table:** 177-0007

**Source:** Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).  
**Tableau CANSIM:** 177-0007

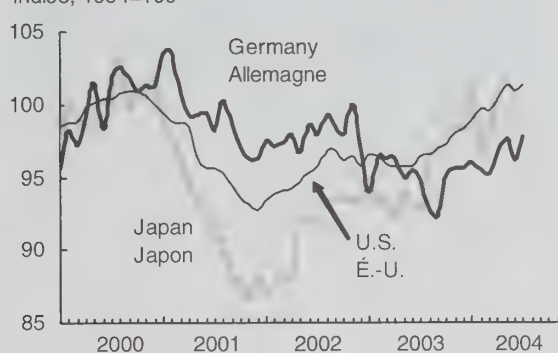
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



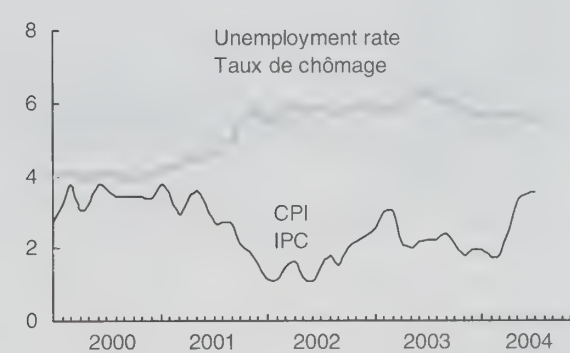
**Industrial Production**  
**Production industrielle**

Index 1994=100  
Indice, 1994=100



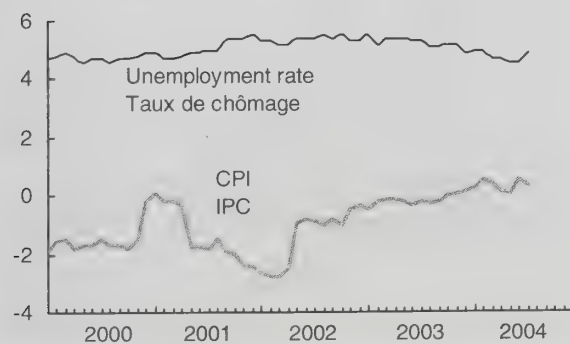
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**

%



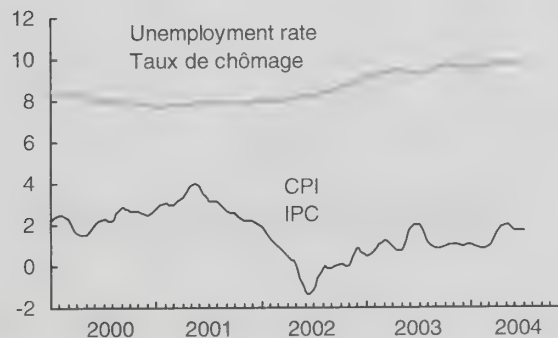
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**

%



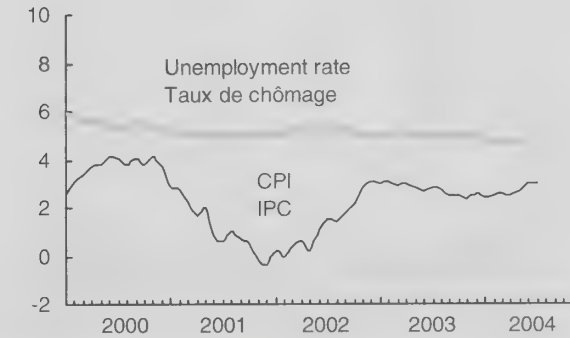
**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

%



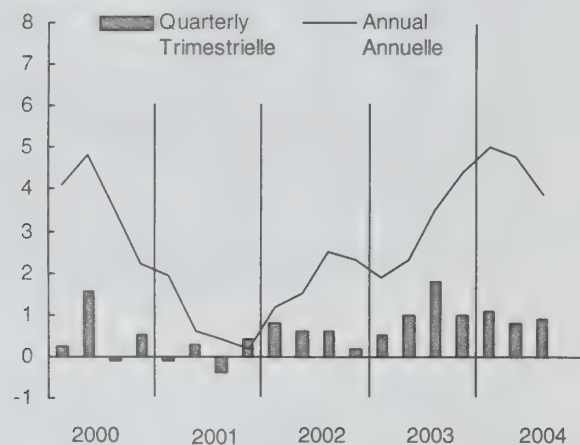
**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**

%



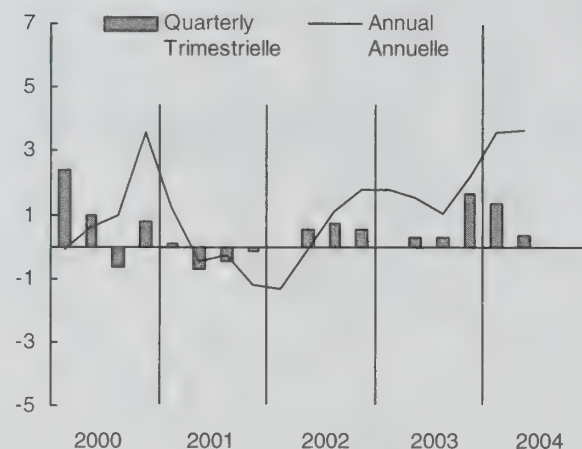
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



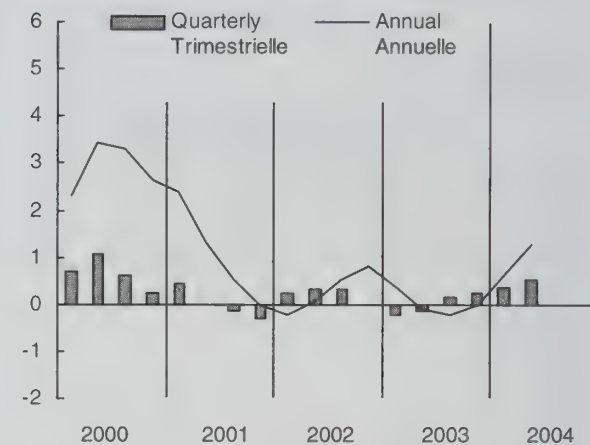
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



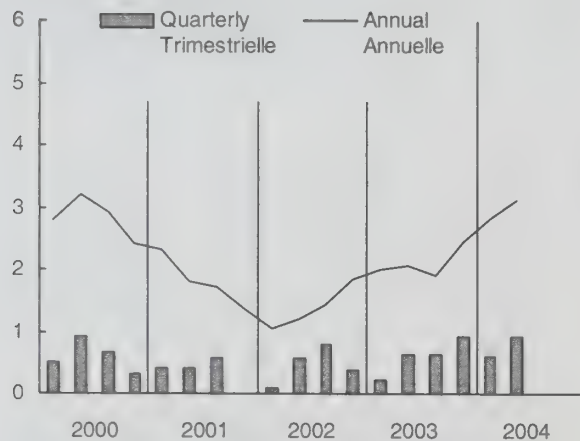
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



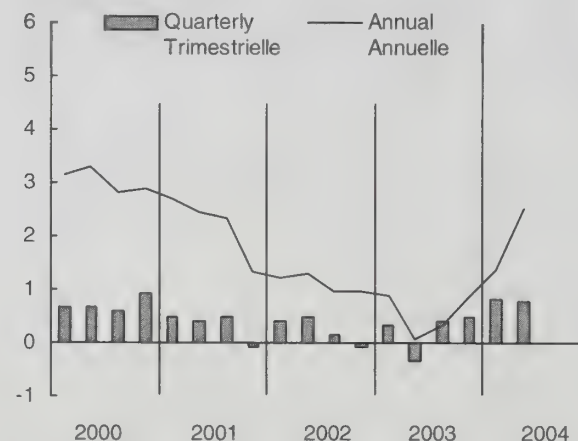
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

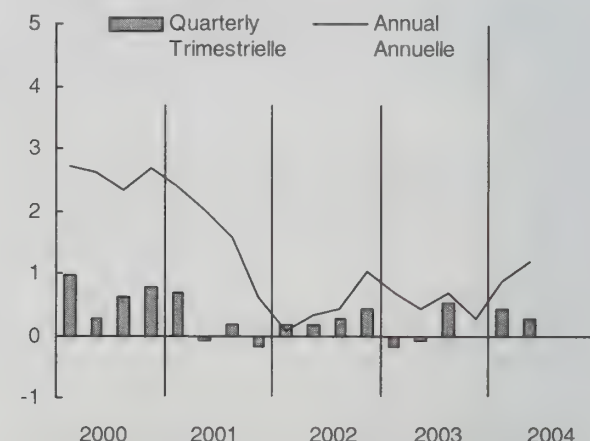


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	22,664	23,818	2,918	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	8,250	10,416		Canada (\$millions)
US (\$billions)	-473.9	-530.7	-86.1	-110.2	-117.9	-119.0	-126.9	-138.2	-133.9	-131.6	-127.0	-144.8			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,372	4,254	4,928	4,755		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.22	-20.43	-6.41	-6.17	-5.38	-2.20	-4.49	-2.50	-5.81	-6.79	-5.33	-5.32			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	54.5	25.9	11.5	12.6	0.2	23.7	18.0	2.9	-6.9	11.4	18.5	13.6	8.1		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	15.37	4.84	6.63	6.39	1.92	2.90	4.16	4.72	-1.75	2.43	-0.56	2.38	-5.41		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	46.5	50.7	5.0	10.6	8.8	14.8	12.3	9.6	7.5	17.3	16.3	20.4	25.5		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-10.04	-11.58	2.07	-2.03	-5.31	2.06	-4.76	-7.80	-8.65	1.48	-3.39	-4.10			Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.6	1,096.4	1,046.3	1,060.4	1,070.4	1,081.3	1,086.4	1,093.8	1,091.8	1,095.5	1,104.4	1,112.6	1,124.4		Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,074.8	10,381.3	9,916.0	9,993.5	10,052.6	10,117.3	10,135.9	10,184.4	10,287.4	10,472.8	10,580.7	10,697.5	10,784.7	10,883.4	US (2000 \$)
Japan (1995 yen)	533,040	546,180	527,970	525,540	531,941	537,380	538,260	538,220	543,810	547,230	557,080	566,070	568,420		Japon (yens de 1995)
UK (2001 £)	1,011.9	1,034.6	977.2	1,003.6	1,007.2	1,016.4	1,020.0	1,022.0	1,028.8	1,038.4	1,049.2	1,056.8	1,066.8		Royaume-Uni (2001 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,901.9	6,937.8	6,847.6	6,869.6	6,898.8	6,918.0	6,922.0	6,921.6	6,912.8	6,944.8	6,968.8	7,012.8	7,047.6		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,399.9	1,406.5	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,405.2	1,399.2	1,049.6	1,417.2	1,428.8	1,440.8		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,987.6	1,985.2	1,984.8	1,988.4	1,988.4	1,994.4	1,993.6	1,986.4	1,982.4	1,987.6	1,993.6	2,002.4	2,012.0		Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,036.7	1,039.4	1,032.0	1,032.4	1,035.2	1,037.6	1,040.8	1,039.2	1,038.0	1,042.0	1,042.0	1,046.0	1,048.8		Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
(1995=100)															
Canada	125.3	125.6	123.5	125.9	126.5	126.7	128.0	127.5	126.9	128.0	128.3	128.9	129.7		Canada
US	124.2	124.6	124.2	124.9	125.2	126.4	126.7	127.5	128.6	128.3	129.3	130.6	130.2	130.7	US
Japan	97.1	100.1	98.3	101.5	102.4	103.6	103.1	106.2	102.0	102.8	105.9	106.9	105.7		Japon
UK	102.5	101.9	101.5	101.7	102.5	101.6	101.7	101.6	100.9	101.1	101.7	102.0	101.7	101.4	Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	115.7	115.1	117.0	117.0	117.0	116.6	116.6	117.2	117.4	118.1	117.6		Zone euro
France	114.2	113.8	113.4	114.5	115.5	114.8	115.0	114.2	115.2	115.5	115.0	115.2	115.4		France
Germany	113.5	114.1	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9	116.4	115.8	115.5	117.2	118.5	116.7	118.6	Allemagne
Italy	104.8	104.3	105.2	104.4	104.7	105.0	104.9	104.5	104.5	104.2	104.7	104.7	103.9		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
%															
Canada	7.0	6.9	7.2	7.2	6.9	6.8	6.8	6.6	6.6	6.8	6.7	6.5	6.6	6.5	Canada
US	5.8	6.0	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.6	5.5	US
Japan	5.4	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	5.0	4.7	4.6	4.6	4.6	4.9	Japon
UK	5.1	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9	4.8	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7		Royaume-Uni
Euro zone	8.7	8.9	8.8	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	9.0	9.0	9.0	9.0	Zone euro
France	8.8	9.4	9.5	9.5	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	France
Germany	8.7	9.6		9.7	9.7	9.6	9.6	9.6	9.6	9.7	9.8	9.8	9.8	9.9	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.



Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Consumer price index (1)</b> <i>(1995=100)</i>																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2	117.4	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9	118.2	118.6	118.8	119.9	120.0	119.9			Canada
US	118.0	120.7	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5	122.2	123.0	123.5	124.2	124.7	125.0			États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2	99.2	99.4	99.4	99.5	99.7	99.4			Japon
UK	118.2	121.6	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8	123.3	123.8	124.6	125.0	125.2	125.2			Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2	118.5	119.0	119.4	119.8	119.8	119.7			Zone euro
France	110.0	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2	113.7	114.2	114.5	114.9	114.9	114.7			France
Germany	110.1	111.2	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0	112.2	112.5	112.8	113.0	113.0	113.3	113.5		Allemagne
Italy	118.8	122.0	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.6	124.0	124.3	124.6	124.7	124.8	125.1		Italie
<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.50	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	1.00	0.99	1.11	1.26	1.51	1.76	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	3.96	4.00	4.00	4.22	4.42	4.50	4.50		Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	57,215	58,177	4,890	5,370	4,854	4,133	5,089	5,035	5,478	5,609	6,542	5,112	7,945	6,153	7,422	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-578.3	-46.7	-48.0	-49.1	-47.3	-51.6	-52.7	-52.9	-54.4	-56.3	-54.6	-63.5			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,188	899	982	1,035	1,020	1,121	1,038	1,183	1,003	983	1,281	939			Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.88	-3.09	-4.83	-4.37	-4.82	-4.40	-6.15	-4.36	-4.46	-5.24	-5.00	-5.12			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	99.00	71.76	7.23	8.28	7.37	5.96	6.76	8.46	9.15	9.71	9.17	9.14	7.08			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	-0.14	0.46	0.16	0.12	0.82	0.79	0.32	0.87	-0.23	-0.34	-0.30			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	12.7	14.0	10.3	10.3	13.0	13.6	11.8	13.8	14.5	15.2	13.8			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	0.10	0.46	1.14	0.26	-0.17	-0.55	-0.18	0.60	0.32	0.10	-0.67			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22
- par province .....	45

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14



## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
- by province .....	45
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements.....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32













December 2004

Décembre 2004



Catalogue no. 11-010

**CANADIAN  
ECONOMIC  
OBSERVER**

N° 11-010 au catalogue

**L'OBSERVATEUR  
ÉCONOMIQUE  
CANADIEN****Statistical****Summary****Aperçu****statistique**





## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution

**F** too unreliable to be published

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

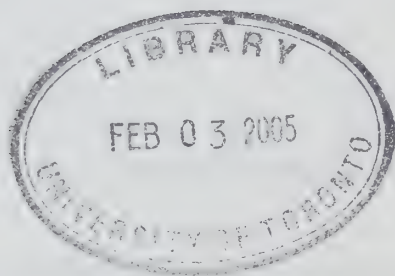
**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié



## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

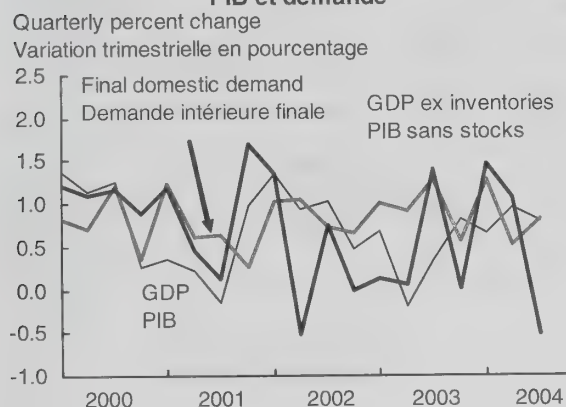
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

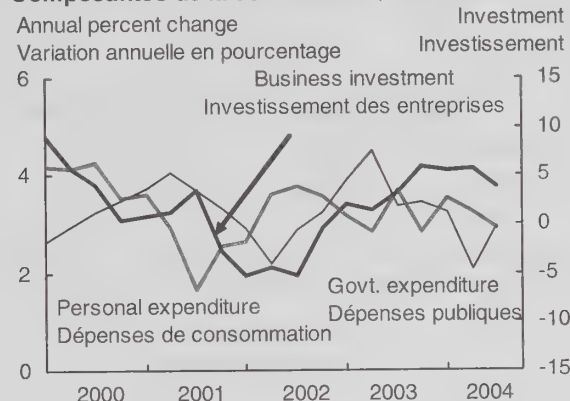
Page

3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

**GDP and Demand**  
**PIB et demande**

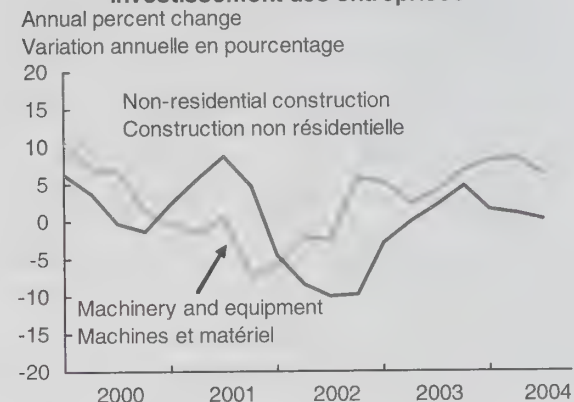


**Components of Final Domestic Demand**  
**Composantes de la demande intérieure finale**

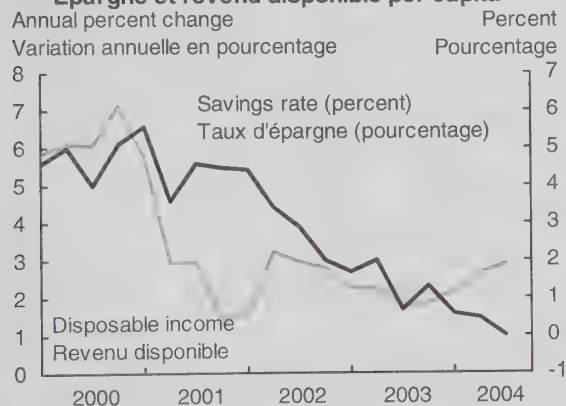


**Business Investment**

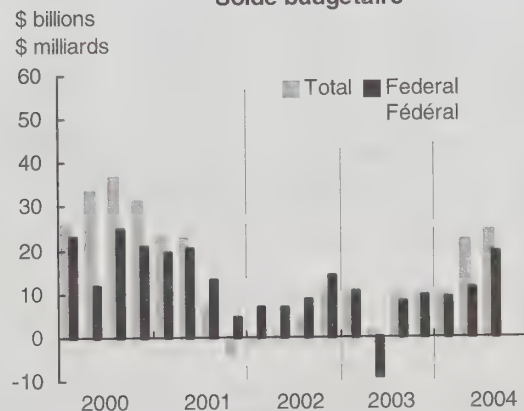
**Investissement des entreprises**



**Savings and Per Capita Disposable Income**  
**Épargne et revenu disponible per capita**

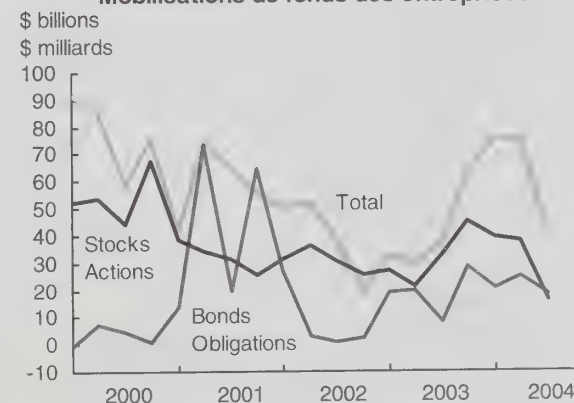


**Budget Balance**  
**Solde budgétaire**



**Funds Raised by Firms**

**Mobilisations de fonds des entreprises**

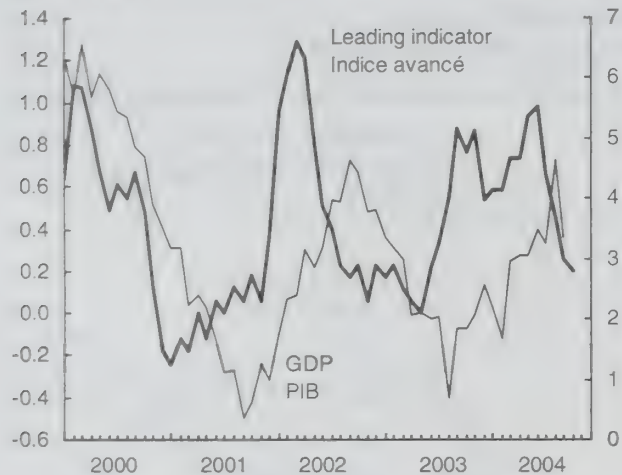




### Leading Indicator Indicateur avancé

Leading indicator -  
monthly percent change  
Indice avancé - variation  
mensuelle en pourcentage

GDP - annual  
percent change  
PIB - variation annuelle  
en pourcentage



### GDP - Services PIB, Services

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



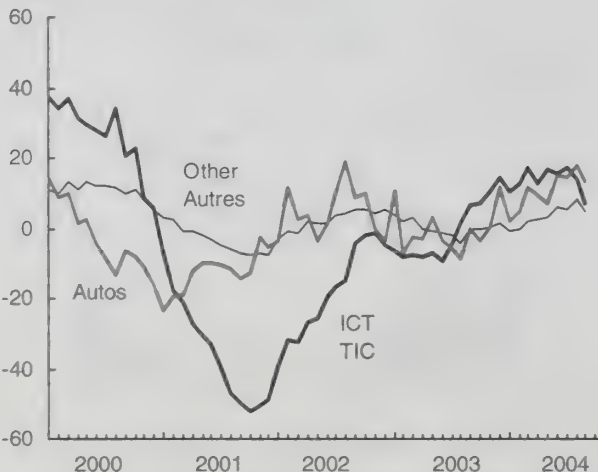
### Output and Jobs PIB et emploi

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



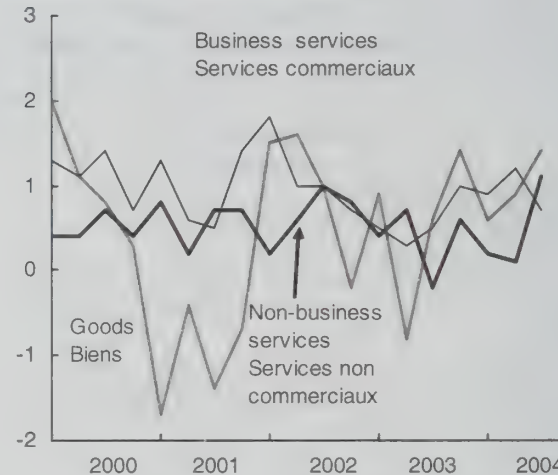
### GDP - Manufacturing PIB, Fabrication

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### GDP PIB

Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



### GDP - Primary Industries PIB, industries primaires

Index January 1997=100  
Indice, janvier 1997=100

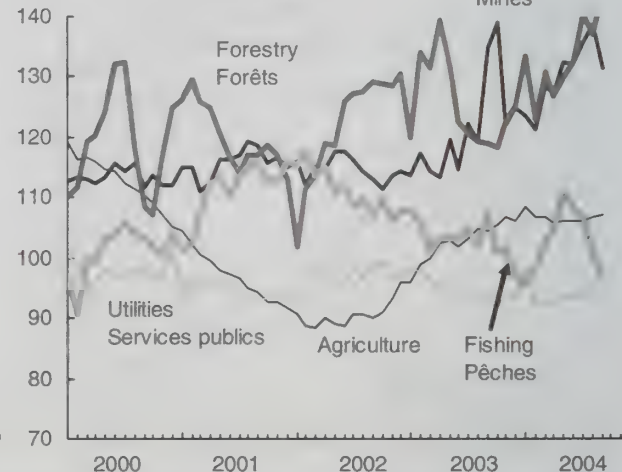


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
INCOME BASIS	\$'000,000												EN TERMES DE REVENUS
Labour income	498076	592,692	613,718	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	627,860	636,236	641,980	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	137,480	151,210	144,068	146,504	159,680	142,180	148,916	154,064	165,876	178,136	181,800	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	11,478	11,643	12,600	12,044	13,876	10,600	10,544	11,552	11,744	11,292	11,696	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	48,188	51,508	47,800	49,220	49,872	51,548	53,308	51,304	54,612	58,116	59,672	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	889	694	784	1,340	1,232	792	252	500	992	840	584	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	73,841	77,382	74,580	75,188	75,992	76,896	77,908	78,732	79,496	81,036	81,448	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-2,959	4,876	-5,224	-2,136	3,232	11,012	2,832	2,428	-1,916	-5,944	1,480	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,721	55,465	53,744	54,236	54,212	55,328	55,836	56,484	57,024	57,872	58,276	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	1997472	915,330	966,496	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	995,688	1,017,584	1,036,936	Produit intérieur net au prix de base
Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	90,596	93,884	95,316	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	170,008	173,396	175,904	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	954	685	536	276	824	924	956	36	-564	1,068	-144	Divergence statistique
GDP at market prices	498074	1,157,968	1,218,772	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,728	1,285,932	1,308,012	PIB aux prix du marché
EXPENDITURE BASIS													ENTERME DE DÉPENSES
Personal Government	498087	657,302	688,707	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	709,724	718,952	725,780	Particuliers
Current	498092	223,677	237,711	225,648	229,380	232,324	236,548	238,812	243,160	246,276	248,624	250,832	Gouvernements
Investment													Courantes
Fixed capital	498093	29,617	31,501	30,088	29,992	31,204	31,348	31,572	31,880	32,592	32,664	32,572	Investissements
Inventories	498094	-45	15	-84	-68	-4	44	28	-8	-96	288	184	Capital fixe
Business													Stocks
Fixed investment	498095	197,828	205,875	200,072	200,812	202,604	201,196	208,660	211,040	215,380	222,388	224,860	Entreprises
Residential	498096	65,829	73,757	66,508	68,856	70,412	71,024	75,380	78,212	80,552	83,712	85,120	Investissements
Non-residential	498097	131,999	132,118	133,564	131,956	132,192	130,172	133,280	132,828	134,828	138,676	139,740	Résidentiels
Structures	498098	49,686	51,155	49,460	48,952	50,336	50,576	51,456	52,252	52,468	53,564	54,396	Non résidentiels
Machinery & equipment	498099	82,313	80,963	84,104	83,004	81,856	79,596	81,824	80,576	82,360	85,112	85,344	Bâtiments
Inventory change	498100	-568	7,662	3,420	8,368	14,600	11,524	-2,576	7,100	-2,020	-1,760	13,740	Machines & matériel
Non-farm	498101	1,094	6,119	5,520	10,280	13,800	10,260	-4,520	4,936	-3,200	-2,572	13,172	Variation des stocks
Farm	498102	-1,662	1,543	-2,100	-1,912	800	1,264	1,944	2,164	1,180	812	568	Non agricoles
Exports	498103	479,358	461,596	487,420	485,380	486,680	454,720	452,796	452,188	466,776	506,648	507,640	Agricoles
Imports	498106	428,248	413,611	438,768	438,020	432,360	411,640	403,520	406,924	413,468	440,804	447,740	Exportations
Statistical discrepancy	498109	-953	-684	-532	-280	-824	-924	-952	-36	564	-1,068	144	Importations
GDP at market prices	498086	1,157,968	1,218,772	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,728	1,285,932	1,308,012	Divergence statistique
Annual % change		4.5	5.3	6.1	8.1	8.3	4.6	4.3	3.9	3.4	6.5	7.3	PIB aux prix du marché
													Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTE: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	\$'000,000												PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES
<b>Personal</b>	1992044	601,594	620,444	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	634,903	638,154	642,868	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	198,902	206,466	200,077	201,803	203,647	206,608	206,820	208,788	210,210	210,856	212,927	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed	1992050	28,758	30,709	29,051	28,948	30,107	30,708	30,787	31,233	31,638	31,169	30,984	Capital fixe
capital													
Inventories	1992051	-40	14	-76	-60	-4	40	24	-4	-84	248	160	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,677	194,235	188,039	186,946	189,630	190,451	197,167	199,693	202,379	204,691	206,938	Investissements
Residential	1992053	57,936	62,262	58,498	59,658	60,614	60,515	63,298	64,621	66,026	67,044	67,589	Résidentiels
Non-residential	1992054	127,037	131,043	128,845	126,445	128,149	129,119	132,909	133,995	135,142	136,363	138,096	Non résidentiels
Structures	1992055	44,492	44,928	44,160	43,395	44,429	44,671	45,109	45,501	45,100	45,197	45,262	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	82,714	86,441	84,974	83,327	83,935	84,681	88,229	88,920	90,688	91,906	93,735	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	1992068	1,014,794	1,051,568	1,019,459	1,026,103	1,036,393	1,045,724	1,059,110	1,065,043	1,078,606	1,084,316	1,093,185	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	2,123	11,876	6,150	11,298	17,276	14,657	3,410	12,160	3,526	2,287	16,894	Variation des stocks
Non-farm	1992058	2,876	7,889	7,371	12,180	14,318	10,685	-1,212	7,766	319	-162	14,515	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-866	3,715	-1,295	-949	2,619	3,598	4,558	4,086	2,866	1,959	1,533	Agricoles(1)
Exports	1992060	450,568	439,798	457,746	448,247	442,704	436,945	434,813	444,732	449,105	468,064	465,736	Exportations
Imports	1992063	391,070	405,977	400,376	398,032	400,836	404,169	401,081	417,823	420,932	432,853	446,270	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-888	-616	-492	-256	-742	-836	-855	-32	499	-932	125	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	1992067	1,074,620	1,096,359	1,081,335	1,086,368	1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,111,737	1,122,353	1,131,302	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		3.4	2.0	4.4	3.8	3.1	2.0	1.3	1.7	1.6	2.8	3.3	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
= GDP at market prices	498074	1,157,968	1,218,772	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,728	1,285,932	1,308,012	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	90,596	93,884	95,316	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	170,008	173,396	175,904	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	954	685	536	276	824	924	956	36	-564	1,068	-144	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	915,330	966,496	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	995,688	1,017,584	1,036,936	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002



Table 2. Personal Income – Spending

		2002	2003	2002	2003							2004		
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
Sources	\$'000,000													Provenance
Labour income	498166	592,692	613,718	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	627,860	636,236	641,980	Rémunération des salariés	
Unincorporated business	498170	74,730	78,076	75,364	76,528	77,224	77,688	78,160	79,232	80,488	81,876	82,032	Entreprises individuelles	
Interest & investments	498171	105,691	104,409	105,084	103,136	104,016	104,040	105,568	104,012	106,084	107,372	107,536	Intérêts & placements	
Government transfers	498172	120,947	124,492	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,404	128,012	130,040	Transferts	
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>897,901</b>	<b>924,608</b>	<b>900,448</b>	<b>909,128</b>	<b>917,008</b>	<b>920,260</b>	<b>927,432</b>	<b>933,732</b>	<b>946,180</b>	<b>957,552</b>	<b>965,880</b>	<b>Revenu personnel total</b>	
Annual % change		2.7	3.0	2.8	3.1	3.2	3.0	3.0	2.7	3.2	4.1	4.1	Variation annuelle (%)	
														Emploi
Goods and services	498179	657,302	688,707	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	709,724	718,952	725,780	En biens et services	
To governments	498180	205,210	211,060	204,700	209,116	209,744	207,384	212,884	214,228	216,980	219,376	223,976	Aux gouvernements	
Income taxes	498181	139,501	141,489	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	145,804	148,084	152,184	Impôts sur le revenu	
Employment contributions(1)	498182	56,865	60,302	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,472	61,732	62,184	Cotisations des employeurs et salariés(1)	
To corporations	498184	10,883	12,054	10,936	11,376	11,772	11,928	12,232	12,284	12,544	12,932	13,004	Aux sociétés	
To non-residents	498185	2,462	2,620	2,528	2,532	2,664	2,504	2,644	2,668	2,728	2,776	2,824	Aux non-résidents	
Personal saving	498164	22,044	10,167	20,456	14,264	12,172	14,228	5,040	9,228	4,204	3,516	296	Épargne personnelle	
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>692,691</b>	<b>713,548</b>	<b>695,748</b>	<b>700,012</b>	<b>707,264</b>	<b>712,876</b>	<b>714,548</b>	<b>719,504</b>	<b>729,200</b>	<b>738,176</b>	<b>741,904</b>	<b>Revenu disponible</b>	
Annual % change		3.8	3.0	4.1	3.9	3.3	3.3	2.7	2.8	3.1	3.5	3.8	Variation annuelle (%)	
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>3.2</b>	<b>1.4</b>	<b>2.9</b>	<b>2.0</b>	<b>1.7</b>	<b>2.0</b>	<b>0.7</b>	<b>1.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>	
														Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>601,594</b>	<b>620,444</b>	<b>602,474</b>	<b>608,492</b>	<b>613,183</b>	<b>618,084</b>	<b>624,729</b>	<b>625,780</b>	<b>634,903</b>	<b>638,154</b>	<b>642,868</b>	<b>Total</b>	
Annual % change		3.4	3.1	3.8	3.6	3.2	2.8	3.7	2.8	3.5	3.2	2.9	Variation annuelle (%)	
Food, beverages & tobacco	1992069	75,486	76,442	75,712	76,115	76,397	76,325	76,323	76,723	77,378	77,763	77,917	Aliments, boissons & tabac	
Clothing	1992073	29,222	30,215	28,894	29,440	29,988	30,281	30,443	30,147	31,361	31,414	32,155	Vêtements	
Housing	1992077	136,409	141,104	136,565	138,609	139,751	140,423	141,731	142,510	143,875	144,272	145,404	Logements	
Furniture	1992084	50,682	52,736	50,599	51,519	51,936	52,471	52,978	53,560	55,126	55,891	57,159	Meubles	
Medical care	1992091	29,940	31,446	30,114	30,486	30,899	31,263	31,594	32,030	32,758	33,030	33,293	Soins médicaux	
Transportation	1992096	101,308	101,786	100,799	102,875	102,071	101,776	103,134	100,161	101,498	102,037	102,162	Transports	
Recreation	1992103	70,433	72,648	70,617	70,851	71,829	72,642	73,042	73,080	74,335	74,709	75,834	Loisirs	
Other	1992108	111,451	113,280	111,932	112,237	111,932	112,460	113,706	115,022	116,393	117,310	117,498	Autres	
Net travel abroad	1992114	-2,792	1,264	-2,312	-3,084	-1,088	972	2,277	2,897	2,697	2,261	2,169	Dépenses nettes à l'étranger	
Durable goods	1992116	93,099	94,923	92,374	94,720	94,080	94,992	97,399	93,220	95,382	96,213	97,345	Biens durables	
Semi-durable goods	1992117	54,472	56,142	54,095	54,914	55,720	56,103	56,448	56,297	58,295	58,800	60,071	Biens semi-durables	
Non-durable goods	1992118	137,196	140,078	137,140	138,852	139,816	139,720	139,941	140,836	142,493	142,562	143,271	Biens non durables	
Services	1992119	317,626	330,098	319,566	320,860	324,309	328,125	332,052	335,907	339,449	341,421	343,202	Services	

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).

Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009



Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2002	2003	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
Revenue	498316	472,786	497,430	474,012	488,644	493,740	491,124	500,540	504,316	513,232	525,648	533,872	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	139,501	141,489	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	145,804	148,084	152,184	Des particuliers
Enterprises	498319	37,940	44,555	39,472	41,084	45,520	42,180	45,152	45,368	48,568	53,020	54,280	Des entreprises
Non-residents	498320	4,387	4,154	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,444	4,752	4,348	Des non-résidents
Social insurance	498321	56,865	60,302	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,472	61,732	62,184	Assurance sociale
Taxes on product	498322	152,070	158,623	153,456	155,920	155,988	156,988	159,832	161,684	163,520	165,584	167,420	Impôts sur production
Other transfers	498323	8,844	9,269	8,964	9,052	9,120	9,216	9,268	9,472	9,704	9,560	9,608	Autres transferts
Investment income	498324	37,790	42,522	36,960	41,452	42,468	44,140	41,592	41,888	41,992	44,496	45,204	Revenus de placements
Sales	498325	35,389	36,516	35,308	35,872	35,936	36,192	37,084	36,852	37,728	38,420	38,644	Ventes
Expenditure	498326	462,875	482,907	463,644	470,932	476,056	483,452	484,032	488,088	494,596	495,216	499,032	Dépenses
Goods & services	498327	259,066	274,227	260,956	265,252	268,260	272,740	275,896	280,012	284,004	287,044	289,476	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	120,947	124,492	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,404	128,012	130,040	Aux particuliers
Businesses	498330	12,811	15,970	12,776	13,832	16,064	17,560	15,168	15,088	15,900	13,828	13,828	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,207	3,494	3,248	3,368	3,388	3,748	3,468	3,372	3,548	3,712	3,508	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	66,844	64,724	66,032	65,976	65,468	65,032	64,416	63,980	63,740	62,620	62,180	Service de la dette publique
Saving	498315	9,911	14,523	10,368	17,712	17,684	7,672	16,508	16,228	18,636	30,432	34,840	Épargne
Net lending	498333	3,252	7,627	3,060	10,752	10,988	1,392	8,804	9,324	9,712	22,060	24,100	Prêt net
RÉGIMES DE PENSIONS													
Canada													
Revenue	499659	28,481	31,362	28,908	29,656	30,512	31,256	31,656	32,024	31,620	31,532	31,792	Recettes
Spending	499662	21,614	22,589	21,960	21,780	22,104	22,364	22,768	23,120	23,540	23,688	23,892	Dépenses
Saving	499658	6,867	8,773	6,948	7,876	8,408	8,892	8,888	8,904	8,080	7,844	7,900	Épargne
Québec													
Revenue	499667	7,893	8,417	7,952	8,144	8,424	7,976	8,532	8,736	8,900	9,156	9,184	Recettes
Spending	499670	6,768	7,096	6,816	6,912	6,976	7,052	7,148	7,208	7,504	7,496	7,576	Dépenses
Saving	499666	1,125	1,321	1,136	1,232	1,448	924	1,384	1,528	1,396	1,660	1,608	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).  
CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).  
Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	<b>498358</b>	190,237	199,213	190,552	197,576	198,660	196,376	201,360	200,456	206,716	211,932	214,444	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	86,697	88,947	86,080	88,500	88,952	87,708	89,872	89,256	91,496	93,044	94,980	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,019	29,384	24,976	26,440	29,764	27,804	29,916	30,052	32,736	35,488	36,140	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,387	4,154	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,444	4,752	4,348	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,228	17,971	18,248	18,520	18,192	18,008	17,796	17,888	17,704	17,408	17,364	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,420	46,213	44,724	46,344	45,420	45,708	46,784	46,940	47,480	48,108	48,628	Impôts sur production
Other transfers	498365	62	6	20	16	-48	36	8	28	244	20	0	Autres transferts
Investment income	498369	7,031	7,104	7,172	7,044	6,928	7,560	7,180	6,748	6,628	6,884	6,916	Revenus de placements
Sales	498370	4,578	4,719	4,492	4,640	4,628	4,548	5,100	4,600	5,252	5,424	5,356	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498371</b>	183,347	195,962	183,400	185,484	189,792	207,280	194,068	192,708	198,320	201,476	195,564	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	45,461	48,672	45,712	46,408	47,432	48,624	49,028	49,604	51,076	50,808	51,032	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,872	62,912	60,612	60,916	61,884	63,052	63,052	63,660	64,444	64,652	66,000	Aux particuliers
Businesses	498375	3,309	4,579	3,192	3,416	4,368	4,324	4,792	4,832	5,072	4,400	4,516	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,032	3,309	3,072	3,192	3,204	3,564	3,284	3,184	3,256	3,416	3,212	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	33,766	41,400	34,680	35,348	37,188	52,320	39,156	36,936	40,280	45,120	38,152	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	36,907	35,090	36,132	36,204	35,716	35,396	34,756	34,492	34,192	33,080	32,652	Service de la dette publique
Saving	498357	6,890	3,251	7,152	12,092	8,868	-10,904	7,292	7,748	8,396	10,456	18,880	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498381</b>	8,970	4,662	8,520	13,972	10,144	-9,164	8,168	9,500	8,828	11,224	19,296	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	<b>498394</b>	230,244	248,694	231,480	238,304	243,020	257,168	246,596	247,992	253,676	264,880	262,772	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,804	52,542	52,232	52,828	52,032	50,704	53,212	54,220	54,308	55,040	57,204	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,921	15,171	14,496	14,644	15,756	14,376	15,236	15,316	15,832	17,532	18,140	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,567	6,784	6,664	6,716	6,796	6,772	6,752	6,816	7,076	7,184	7,268	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,335	76,044	73,344	73,768	74,908	75,280	76,372	77,616	78,336	79,268	80,312	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,031	8,504	8,188	8,272	8,408	8,420	8,500	8,688	8,700	8,780	8,852	Autres transferts
Investment income	498404	23,541	28,231	22,496	27,156	28,304	29,372	27,252	27,996	28,564	31,072	31,856	Revenus de placements
Federal government	498402	33,637	41,272	34,628	35,228	37,064	52,220	39,016	36,788	40,176	44,992	38,020	Adm. fédérale
Local governments	498403	93	95	100	92	100	88	100	92	92	92	100	Adm. locales
Sales	498405	19,315	20,051	19,332	19,600	19,652	19,936	20,156	20,460	20,592	20,920	21,020	Ventes
<b>Expenditure</b>	<b>498406</b>	238,006	249,545	239,016	244,360	245,092	250,348	250,508	252,232	254,952	256,932	258,240	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	139,063	147,699	140,072	142,688	144,120	146,648	148,500	151,528	153,068	155,364	156,724	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,174	29,453	28,768	30,380	29,412	29,436	29,672	29,292	29,596	29,712	30,096	Aux particuliers
Businesses	498410	8,216	10,243	8,296	9,164	10,500	12,080	9,248	9,144	9,680	8,280	8,164	Aux entreprises
Government	498411	34,658	35,491	34,996	35,348	34,292	35,524	36,400	35,748	36,028	37,004	36,688	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	26,895	26,659	26,884	26,780	26,768	26,660	26,688	26,520	26,580	26,572	26,568	Service de la dette publique
Saving	498417	-7,762	-851	-7,536	-6,056	-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-1,276	7,948	4,532	Épargne
<b>Net lending</b>	<b>498415</b>	-12,013	-4,827	-11,780	-10,312	-5,516	2,988	-8,144	-8,636	-6,284	3,032	-2,500	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

		2002	2003	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
LOCAL GOVERNMENTS		\$'000,000											ADMINIS- TRATIONS MUNICIPALES
<b>Revenue</b>	498426	84,448	86,730	84,896	85,752	84,704	86,280	88,052	87,884	88,720	90,364	90,620	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	35,315	36,366	35,388	35,808	35,660	36,000	36,676	37,128	37,704	38,208	38,480	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	751	759	756	764	760	760	760	756	760	760	756	Autres transferts
Investment income	498432	2,914	2,955	2,944	2,952	2,952	2,952	2,956	2,960	2,972	2,992	3,008	Revenus de placements
Federal government	498430	129	128	52	120	124	100	140	148	104	128	132	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,843	34,776	34,272	34,476	33,552	34,760	35,692	35,100	35,296	36,200	35,976	Administration provinciale
Sales	498433	11,496	11,746	11,484	11,632	11,656	11,708	11,828	11,792	11,884	12,076	12,268	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	81,657	84,701	82,228	83,184	83,672	84,340	85,196	85,596	86,680	87,840	88,700	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	74,107	77,369	74,668	75,732	76,296	76,996	77,868	78,316	79,324	80,392	81,228	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,129	3,114	3,156	3,116	3,096	3,124	3,128	3,108	3,148	3,240	3,264	Particuliers
Businesses	498438	1,286	1,148	1,288	1,252	1,196	1,156	1,128	1,112	1,148	1,148	1,148	Entreprises
Government	498439	93	95	100	92	100	88	100	92	92	92	100	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,042	2,975	3,016	2,992	2,984	2,976	2,972	2,968	2,968	2,968	2,960	Service de la dette publique
Saving	498425	2,791	2,029	2,668	2,568	1,032	1,940	2,856	2,288	2,040	2,524	1,920	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	-1,697	-2,302	-1,764	-2,016	-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,308	-1,700	-2,204	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007



Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
\$'000,000																	
<b>TOTAL</b>	14182657	991,870	1,013,899	1,018,372	1,020,517	1,023,433	1,028,977	1,029,448	1,027,460	1,038,190	1,038,565	1,039,786	1,045,534	1,048,459	1,053,007	1,052,568	<b>ENSEMBLE</b>
Annual % change		3.4	2.2	1.8	1.8	2.1	2.6	2.2	1.7	2.9	3.0	3.1	3.5	3.3	4.6	3.4	Variation annuelle (%)
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	14182615	839,885	858,512	862,773	865,120	867,294	872,011	872,991	871,070	881,538	882,594	883,724	887,548	890,173	894,578	894,049	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	14182621	309,812	315,040	316,789	317,019	318,451	320,869	321,540	318,515	322,459	322,730	323,453	325,259	326,780	329,240	328,835	<b>Biens</b>
Services	14182622	531,383	544,954	547,455	549,630	550,321	552,570	552,860	554,161	560,689	561,486	561,870	563,859	564,919	566,804	566,699	<b>Services</b>
<b>Non-business sector</b>	14182623	152,148	155,550	155,769	155,575	156,313	157,140	156,640	156,572	156,866	156,187	156,278	158,188	158,490	158,644	158,731	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	14182624	2,106	2,175	2,162	2,163	2,154	2,195	2,190	2,201	2,203	2,173	2,205	2,213	2,224	2,224	2,218	<b>Biens</b>
Services	14182625	150,038	153,373	153,605	153,408	154,156	154,944	154,449	154,370	154,663	154,011	154,074	155,972	156,264	156,417	156,511	<b>Services</b>
<b>Industrial production</b>	14182628	236,852	238,435	239,757	239,815	240,186	242,416	242,172	240,476	242,998	243,909	244,453	246,743	247,477	249,646	248,980	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	14182618	54,994	57,076	57,585	58,244	59,089	59,226	59,610	59,033	59,812	59,547	60,249	60,445	61,454	62,679	61,887	<b>TIC</b>
Manufacturing	14182619	8,690	8,586	9,161	9,103	9,392	9,398	9,073	9,246	9,521	9,256	9,510	9,487	9,750	9,737	9,787	<b>Manufacturières</b>
Services	14182620	44,616	46,540	46,684	47,305	47,907	48,026	48,547	47,936	48,487	48,392	48,887	49,073	49,836	50,942	50,206	<b>Services</b>
<b>Energy</b>	21573796	58,873	59,448	59,299	58,884	59,775	60,510	61,442	60,063	59,151	60,088	60,357	59,907	59,885	60,142	60,239	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	21,237	22,842	22,875	22,805	23,133	23,094	23,889	23,223	23,585	23,160	23,409	23,496	23,869	23,796	24,146	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	35,410	36,797	37,743	37,636	37,280	38,071	38,044	37,640	37,320	37,851	38,177	37,843	37,804	37,985	37,679	Mines
Utilities	14182835	26,424	25,818	25,309	25,047	25,602	25,569	26,837	25,336	25,064	25,348	25,483	25,423	25,658	26,001	26,095	Services publics
Manufacturing	14182897	174,647	174,820	175,306	175,824	176,202	177,419	175,817	176,234	179,809	179,650	179,581	182,698	183,312	185,030	184,687	Manufacturières
Construction	14182880	53,904	56,273	56,654	56,910	57,712	57,937	58,140	57,416	58,534	58,214	58,178	57,519	57,991	58,325	58,268	Construction
Transportation	14182795	47,795	47,954	47,678	48,239	48,659	49,194	49,109	48,656	49,409	49,719	50,122	50,310	50,190	50,191	50,049	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	58,660	61,941	62,687	63,280	63,855	65,163	63,405	62,274	65,454	65,523	65,078	65,978	66,526	67,029	66,755	De gros
Retail	14182794	55,590	57,126	57,786	57,877	57,534	56,847	57,341	58,892	59,348	58,866	58,769	58,999	59,270	59,899	60,038	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	198,721	203,060	204,441	204,625	204,920	206,037	206,928	207,817	209,373	210,043	210,189	210,487	210,580	211,133	211,321	Finances, assu- rances et affaires immobilières
Administrative & support	14182863	20,733	21,531	21,606	21,644	21,646	21,702	21,740	21,753	21,864	21,978	22,003	22,116	22,163	22,211	22,243	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	14182856	44,006	45,391	45,440	45,508	45,522	45,514	45,797	45,926	46,162	46,255	46,280	46,326	46,343	46,420	46,327	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	9,160	9,508	9,519	9,702	9,398	9,548	9,526	9,604	9,561	9,605	9,553	9,524	9,561	9,760	9,519	Loisir
Info. and cultural	14182817	41,395	42,354	42,315	42,070	41,954	41,819	42,212	42,249	42,535	42,807	42,907	43,029	43,234	43,201	43,205	Info. et culture
Accomm. & food	14182878	23,307	22,909	22,879	23,271	23,411	23,276	23,247	23,363	23,523	23,158	23,345	23,258	23,257	23,200	23,352	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	59,449	61,755	62,018	62,164	62,203	62,483	62,422	62,242	62,242	61,703	61,686	62,759	62,985	63,097	63,164	Santé et social
Educational	14182866	44,607	44,854	44,427	44,336	44,877	45,271	44,718	44,762	45,049	45,000	45,279	45,967	45,893	45,915	46,002	Enseignement
Public administration	14182887	54,830	56,438	56,796	56,692	56,878	57,001	57,140	57,190	57,254	57,268	57,139	57,431	57,625	57,663	57,581	Administration publique
Other services	14182883	23,766	24,184	24,200	24,320	24,337	24,420	24,416	24,431	24,424	24,465	24,453	24,519	24,483	24,443	24,577	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)  
CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).  
Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022



Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	184.4	185.8	187.4	Lissé
Unsmoothed	7687	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	185.7	188.3	188.4	190.5	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	1,940	1,951	1,960	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,607	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	7,750	7,779	7,793	7,764	7,720	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,554	117,793	118,068	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	21,114	20,770	20,527	20,163	20,046	19,965	20,020	19,771	20,226	20,447	20,637	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	1.68	1.70	1.72	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	38.8	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,619	2,620	2,626	2,627	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.4	134.3	138.5	143.0	143.1	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	112.8	Indice des É.-U.(1)
		2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	188.4	189.5	190.6	192.0	193.4	195.2	197.1	198.4	199.3	199.8	200.2	Lissé
Unsmoothed	7687	189.4	191.0	193.5	195.5	197.7	198.4	200.6	199.6	200.0	200.2	200.5	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,969	1,977	1,991	2,009	2,028	2,041	2,050	2,061	2,071	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,578	7,447	7,458	7,463	7,495	7,560	7,644	7,631	7,640	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	117,985	117,951	118,475	119,791	121,413	123,226	125,724	127,397	128,766	129,731	130,679	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,757	7,959	8,232	8,395	8,472	8,511	8,516	8,450	8,408	8,493	8,584	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,968	21,684	21,811	22,307	22,727	22,921	23,064	23,280	23,297	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.74	1.77	1.78	1.81	1.84	1.86	1.88	1.90	1.91	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.7	38.6	38.5	38.3	38.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,633	2,633	2,632	2,627	2,622	2,614	2,608	2,608	2,610	2,611	2,614	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	140.7	137.1	135.1	136.5	139.0	141.8	145.9	147.6	146.0	144.6	142.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	113.1	113.5	113.8	114.2	114.5	114.9	115.2	115.4	115.4	115.4	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2000	2001	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	
		\$'000,000								
Total raised	33343	102,116	105,932	94,679	96,935	117,084	108,924	106,380	88,880	Demande totale
Persons	33310	40,021	41,374	46,993	50,251	41,244	46,564	45,540	48,520	Particuliers
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	55,504	49,816	51,952	38,592	Sociétés privées
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	25,328	30,920	36,628	30,680	dont : actions
Government enterprises	33322	-3,013	-1,736	-891	-780	-1,684	-604	-15,384	5,712	Entreprises publiques
Federal government	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	15,132	-3,472	9,804	-5,144	Administration fédérale
Other governments	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	6,888	16,620	14,468	1,200	Autres administrations publiques
		2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
Total raised	33343	74,532	85,388	104,156	98,244	99,952	146,744	147,064	91,360	Demande totale
Persons	33310	47,348	49,408	49,024	52,664	49,908	52,528	52,036	51,104	Particuliers
Private corporations	33315	19,976	32,688	29,752	37,164	62,892	75,212	75,564	40,300	Sociétés privées
of which: equity	33321	25,564	26,880	21,312	32,804	44,888	39,108	37,532	15,988	dont : actions
Government enterprises	33322	6,712	2,240	4,804	-4,320	-5,844	-4,348	400	1,020	Entreprises publiques
Federal government	33329	-6,172	-2,664	4,132	2,036	-9,772	-5,852	-12,100	-20,052	Administration fédérale
Other governments	33335	6,668	3,716	16,444	10,700	2,768	29,204	31,164	18,988	Autres administrations publiques

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2000	2001	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,080	35,724	36,910	38,495	35,269	35,967	36,904	37,265	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,384	28,195	28,621	29,204	28,311	28,491	28,581	28,702	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,840	21,517	22,079	22,538	21,649	21,957	22,079	22,177	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,421	20,080	20,951	21,753	20,233	20,564	20,927	21,096	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,253	33,488	34,253	34,629	33,604	34,006	34,235	34,468	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,465	18,756	19,176	19,597	18,869	19,058	19,226	19,204	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,373	31,660	31,136	31,182	31,266	31,373	<b>Population</b>
		2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	37,739	38,572	38,236	38,517	38,860	39,502	40,365	40,944	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,895	29,114	29,152	29,293	29,411	29,765	30,057	30,234	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,249	22,455	22,582	22,569	22,663	22,939	23,171	23,223	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	21,353	21,610	21,674	21,940	21,902	22,326	22,568	22,719	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,528	34,727	34,585	34,601	34,787	34,973	35,230	35,413	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,340	19,468	19,579	19,732	19,711	19,973	20,032	20,123	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,463	31,497	31,568	31,660	31,748	31,789	31,857	31,946	<b>Population</b>

**Sources:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).  
**CANSIM tables:** 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

**Sources:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).  
**Tableaux CANSIM :** 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

Page

15  
18  
20

## II. Marchés du travail

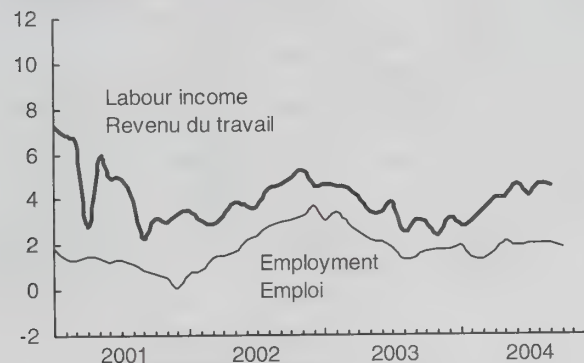
- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

Page

15  
18  
20

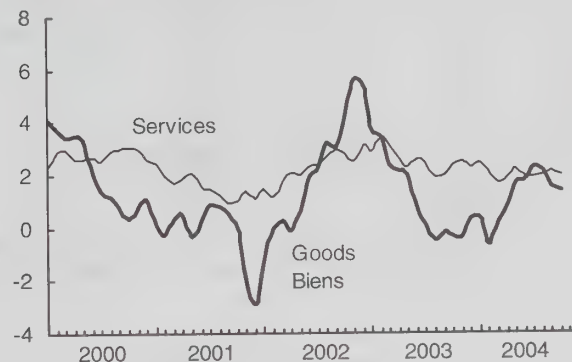
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



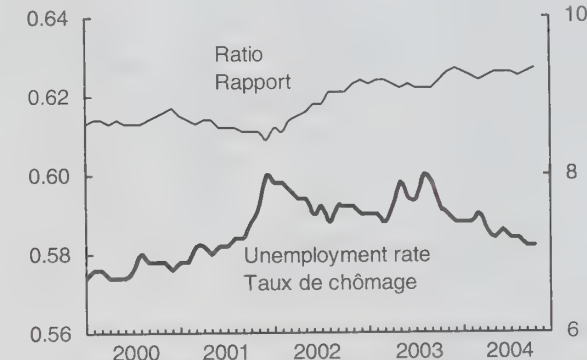
**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

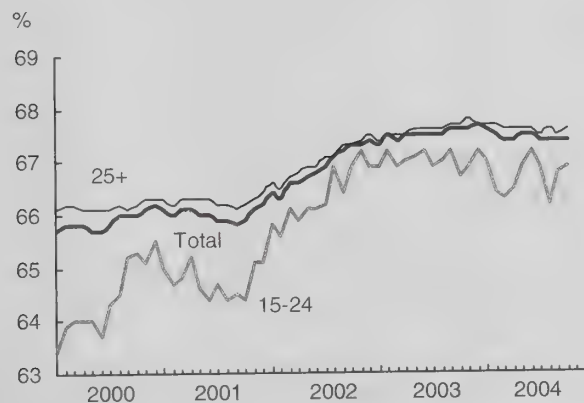


**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**

Ratio  
Rapport

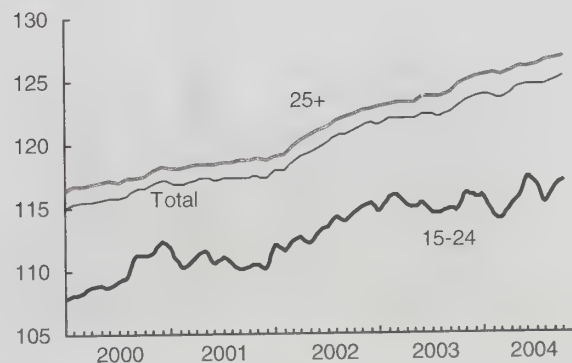


**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**

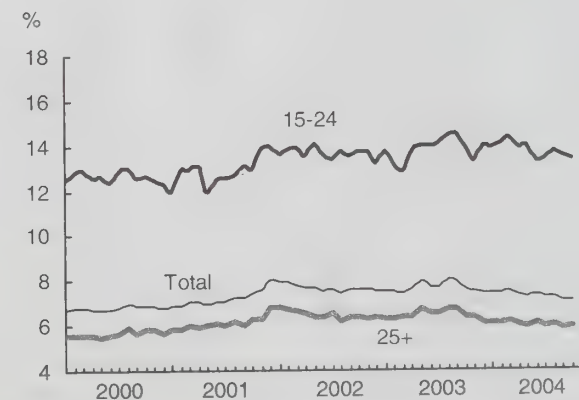


**Employment by Age**  
**Emploi par âge**

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



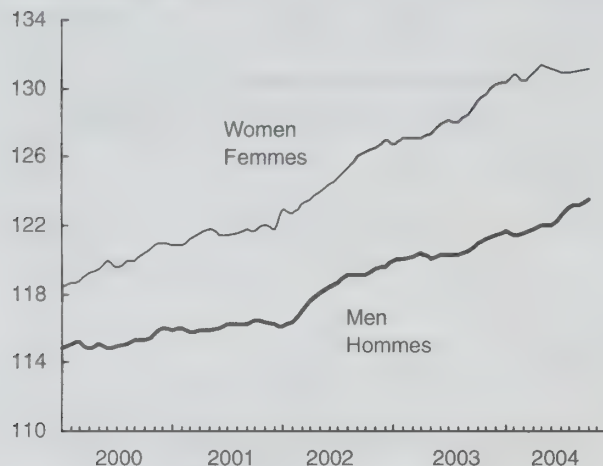
**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**





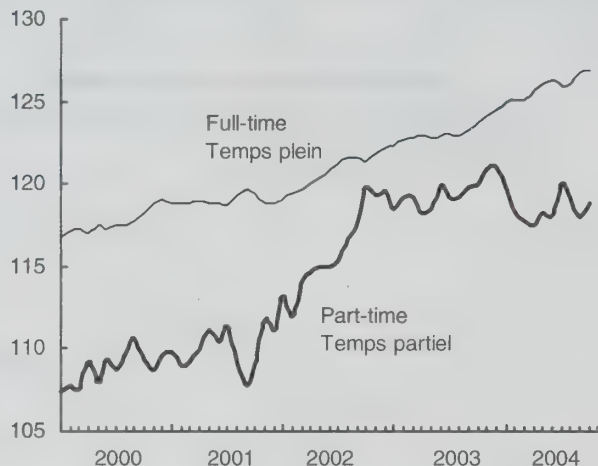
### Adult Employment Emploi adulte

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



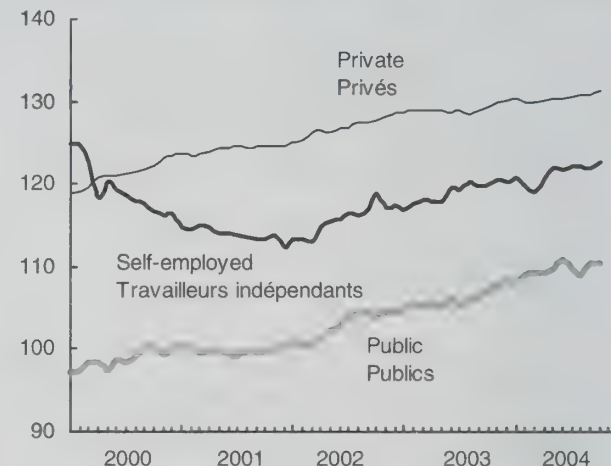
### Type of Employment Emploi par classe

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



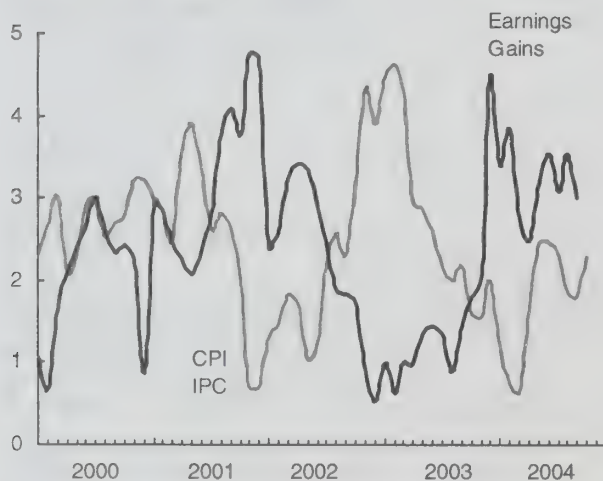
### Class of Worker Catégorie de travailleurs

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



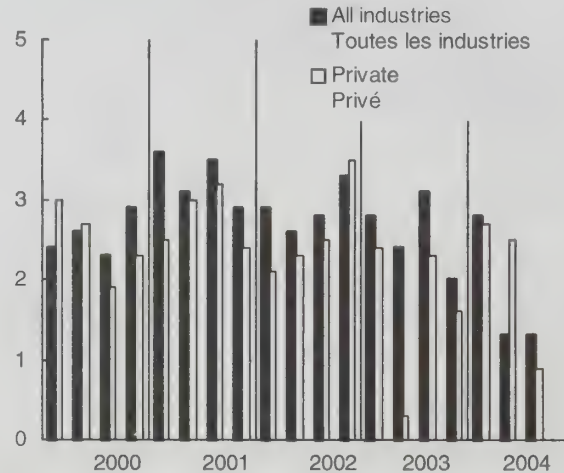
### Average Hourly Earnings and Inflation Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



### Wage Settlements Règlements salariaux

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



### Work Stoppages Arrêts de travail

Thousands of days  
Milliers de jours

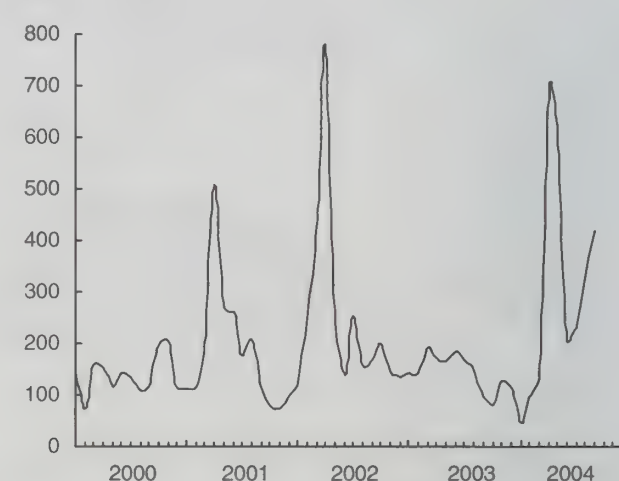


Table 8. Labour Force Statistics

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Labour force</b>	'000 2062810	16,689	17,047	16,983	17,022	17,041	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		2.2	2.2	2.5	2.2	2.1	1.8	1.3	1.4	1.7	1.8	1.8	Variation annuelle(%)
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,753	12,742	12,753	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	À plein temps
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,936	2,940	2,976	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	À temps partiel
Men	2062820	8,262	8,407	8,405	8,378	8,389	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	Hommes
Women	2062829	7,150	7,339	7,284	7,304	7,340	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	Femmes
15-24	2062838	2,367	2,407	2,405	2,402	2,407	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	15-24
25+	2062919	13,045	13,339	13,284	13,280	13,322	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	25+
Employees	2066968	13,066	13,333	13,298	13,291	13,304	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	Employés
Men	2067023	6,737	6,820	6,823	6,800	6,781	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	Hommes
Women	2067078	6,329	6,513	6,475	6,491	6,523	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	Femmes
Public	2066969	2,908	2,998	2,983	2,971	2,996	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	Public
Men	2067024	1,148	1,178	1,168	1,160	1,171	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	Hommes
Women	2067079	1,760	1,820	1,815	1,811	1,825	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	Femmes
Private	2066970	10,158	10,335	10,315	10,320	10,308	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	Privé
Men	2067025	5,588	5,642	5,655	5,640	5,610	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	Hommes
Women	2067080	4,570	4,694	4,660	4,680	4,698	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	4,747	Femmes
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,391	2,391	2,425	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	Autonomes
Men	2067026	1,525	1,587	1,582	1,578	1,608	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	Hommes
Women	2067081	821	826	809	814	817	828	848	840	817	836	840	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	521,968	519,542	521,287	523,657	507,872	521,582	522,815	525,908	527,610	<b>Heures travaillées</b>
		2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Labour force</b>	2062810	17,202	17,180	17,188	17,205	17,247	17,286	17,276	17,279	17,298	17,341	17,377	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	16,033	16,076	16,111	16,115	<b>Pers. occupées</b>
Annual % change		1.9	1.5	1.3	1.7	2.1	1.9	2.0	2.0	2.0	1.8	1.5	Variation annuelle(%)
Full-time	2062812	12,964	12,975	12,978	13,034	13,071	13,098	13,059	13,075	13,146	13,160	13,134	À plein temps
Part-time	2062813	2,972	2,939	2,923	2,917	2,936	2,933	2,981	2,958	2,930	2,951	2,981	À temps partiel
Men	2062820	8,482	8,457	8,450	8,487	8,498	8,509	8,538	8,552	8,577	8,606	8,595	Hommes
Women	2062829	7,454	7,457	7,451	7,464	7,509	7,522	7,502	7,481	7,499	7,505	7,521	Femmes
15-24	2062838	2,418	2,389	2,383	2,404	2,418	2,451	2,437	2,409	2,435	2,445	2,442	15-24
25+	2062919	13,518	13,525	13,518	13,547	13,588	13,581	13,603	13,624	13,642	13,665	13,674	25+
Employees	2066968	13,487	13,486	13,490	13,504	13,535	13,565	13,564	13,556	13,604	13,625	13,611	Employés
Men	2067023	6,873	6,857	6,858	6,871	6,863	6,886	6,892	6,914	6,932	6,963	6,937	Hommes
Women	2067078	6,614	6,629	6,632	6,634	6,673	6,679	6,672	6,642	6,672	6,662	6,674	Femmes
Public	2066969	3,057	3,081	3,088	3,088	3,103	3,134	3,104	3,083	3,119	3,118	3,127	Public
Men	2067024	1,178	1,195	1,193	1,201	1,207	1,224	1,214	1,213	1,196	1,196	1,206	Hommes
Women	2067079	1,879	1,886	1,895	1,888	1,896	1,910	1,891	1,870	1,909	1,922	1,921	Femmes
Private	2066970	10,430	10,405	10,402	10,416	10,432	10,431	10,459	10,473	10,485	10,507	10,484	Privé
Men	2067025	5,695	5,662	5,665	5,670	5,656	5,662	5,678	5,702	5,722	5,766	5,731	Hommes
Women	2067080	4,735	4,743	4,737	4,746	4,776	4,769	4,781	4,772	4,762	4,740	4,753	Femmes
Self-employed	2066971	2,449	2,428	2,412	2,446	2,472	2,466	2,476	2,477	2,472	2,485	2,504	Autonomes
Men	2067026	1,609	1,600	1,592	1,616	1,635	1,623	1,646	1,638	1,644	1,643	1,657	Hommes
Women	2067081	840	828	819	830	837	843	830	839	828	842	847	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	529,028	527,200	527,371	519,857	534,846	534,047	539,093	538,488	536,856	534,498	534,428	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	67.0	67.1	67.2	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	7.8	8.2	8.1	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.4	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.6	14.0	14.0	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	25+
<b>Unemployed '000</b>	2062814	1,278	1,301	1,294	1,339	1,312	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	715	748	743	756	766	765	735	723	710	Hommes
Women	2062832	550	572	579	591	569	565	592	595	569	562	556	Femmes
15-24	2062841	374	385	379	390	391	394	401	406	388	372	393	15-24
25+	2062922	904	916	915	950	922	927	956	954	916	913	873	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	<b>Inactifs (3)</b>

		2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	67.4	67.4	67.4	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	73.2	73.2	73.2	73.4	73.4	73.4	Hommes
Women	2062834	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	62.1	61.8	61.7	61.5	61.7	61.8	Femmes
15-24	2062843	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	67.2	66.9	66.2	66.8	66.9	66.6	15-24
25+	2062924	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	67.6	67.5	67.6	67.5	67.6	67.7	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	7.2	7.1	7.1	7.3	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	7.6	7.4	7.3	7.4	7.2	7.4	Hommes
Women	2062833	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	6.9	6.9	7.1	6.7	6.9	7.0	Femmes
15-24	2062842	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	13.3	13.4	13.7	13.5	13.4	13.2	15-24
25+	2062923	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	6.1	5.9	6.0	5.8	5.9	6.1	25+
<b>Unemployed '000</b>	2062814	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	1,255	1,236	1,246	1,221	1,231	1,262	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	708	712	728	702	695	699	680	676	683	671	692	Hommes
Women	2062832	559	554	559	552	545	556	556	570	539	559	570	Femmes
15-24	2062841	389	392	399	389	393	375	378	381	381	378	372	15-24
25+	2062922	878	874	888	865	847	879	858	865	840	853	890	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	8,025	7,924	7,993	8,403	8,427	8,453	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087



Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,352	15,343	15,389	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,977	3,978	3,972	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	338	340	340	335	335	334	335	340	346	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	288	288	291	291	284	293	301	293	296	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	132	133	134	132	135	132	133	134	131	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,303	2,298	2,281	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	Fabrication
Construction	2057608	883	931	916	920	926	935	942	952	947	950	957	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,713	11,704	11,757	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	762	750	764	762	766	766	775	771	782	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,455	2,446	2,459	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	944	924	922	932	932	942	953	952	957	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	609	622	610	613	595	604	616	616	638	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	999	1,001	1,003	1,004	1,001	996	999	996	984	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	686	704	704	713	713	717	713	722	717	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,025	1,017	1,024	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,655	1,675	1,684	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,052	1,058	1,054	1,035	1,042	1,042	1,047	1,055	1,061	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	807	805	815	818	830	834	830	835	828	Administration publique
Other services	2057620	693	708	720	703	718	714	715	702	688	699	700	Autres services
		2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,596	15,573	15,558	15,607	15,668	15,692	15,709	15,708	15,751	15,781	15,787	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,998	3,977	3,990	4,012	4,045	4,045	4,067	4,060	4,039	4,044	4,027	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	340	341	343	344	339	340	331	325	326	330	328	Agriculture
Other primary	2057606	293	296	293	298	302	299	293	300	300	296	301	Industries primaires
Utilities	2057607	129	124	130	130	134	137	134	139	134	130	128	Services publics
Manufacturing	2057609	2,290	2,278	2,285	2,288	2,300	2,288	2,309	2,288	2,280	2,275	2,257	Fabrication
Construction	2057608	946	939	939	952	972	981	1,000	999	999	1,013	1,014	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,938	11,937	11,911	11,938	11,962	11,986	11,973	11,973	12,037	12,067	12,088	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	790	806	810	809	814	820	811	806	798	779	786	Transports
Trade	2057611	2,484	2,493	2,492	2,471	2,471	2,492	2,497	2,486	2,500	2,545	2,556	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	960	949	964	977	978	977	972	999	1,007	992	1,013	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	634	629	610	621	618	622	629	637	644	641	630	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,004	1,015	1,015	1,010	1,019	1,014	1,032	1,035	1,021	1,032	1,029	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	728	731	718	722	709	723	720	733	720	724	718	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,012	1,014	1,012	1,018	1,009	1,015	1,018	1,001	1,011	1,017	1,004	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,758	1,727	1,737	1,756	1,764	1,757	1,734	1,746	1,755	1,755	1,760	Santé et social
Educational	2057616	1,058	1,077	1,058	1,045	1,056	1,061	1,041	1,012	1,046	1,052	1,067	Enseignement
Public administration	2057621	820	816	817	813	818	815	823	815	831	829	824	Administration publique
Other services	2057620	693	681	679	696	705	690	696	702	703	701	701	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.  
**Source:** Labour Force Information (Catalogue no. 71-001-XIE), Client Services (951-4090).  
**CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

**Nota:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XIFau catalogue), Service aux clients (951-4090).  
**Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088



Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	\$'000,000																
<b>LABOUR INCOME</b>	1996473	592,692	613,718	51,369	51,548	51,606	52,056	52,165	52,288	52,512	52,820	52,951	53,287	53,358	53,431	53,706	<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
Annual % change		4.0	3.5	3.1	3.0	2.4	3.2	2.8	3.0	3.5	4.0	4.1	4.6	4.2	4.7	4.5	Variation annuelle (%)
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,542	7,248	583	592	586	614	624	611	612	628	594	599	602	571	602	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	10,837	11,592	988	997	996	1,017	1,025	1,033	1,034	1,060	1,062	1,065	1,073	1,065	1,072	Mines
Manufacturing	1996455	84,181	85,165	7,036	7,028	7,095	7,076	7,089	7,086	7,095	7,102	7,103	7,168	7,170	7,134	7,161	Fabrication
Construction	1996456	32,723	34,920	2,940	2,976	2,993	3,021	3,027	3,040	3,083	3,122	3,118	3,104	3,127	3,121	3,153	Construction
Transportation	1996460	27,655	27,900	2,318	2,292	2,307	2,339	2,318	2,306	2,332	2,344	2,368	2,369	2,389	2,393	2,409	Transports
Trade	1996459	71,318	74,367	6,231	6,301	6,236	6,299	6,326	6,323	6,352	6,415	6,413	6,447	6,458	6,473	6,507	Commerce
Finance	1996462	49,207	50,616	4,242	4,277	4,264	4,287	4,326	4,356	4,359	4,388	4,407	4,442	4,458	4,485	4,473	Finances
Services	1996461+	192,136	198,072	16,642	16,639	16,706	16,874	16,906	16,973	17,014	17,099	17,175	17,292	17,263	17,336	17,434	Services
	(1996461+...63...64...65)																
Public administration	(...66...69...70)	38,694	40,915	3,441	3,454	3,427	3,481	3,446	3,458	3,492	3,479	3,506	3,536	3,543	3,551	3,541	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>	'000																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1596764	13,064	13,328	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,438	13,535	13,524	13,481	13,542	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1596766	2,982	3,009	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,978	2,981	2,990	2,985	2,999	2,998	2,972	3,011	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1596767	62	56	54	53	52	53	53	54	53	52	53	53	53	52	52	Forêts
Mining	1596768	140	150	154	154	154	156	153	152	153	153	154	153	154	155	157	Mines
Manufacturing	1596771	2,052	2,047	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,996	1,994	1,998	1,992	2,005	2,003	1,991	2,007	Fabrication
Non-durable goods	1596772	880	873	856	864	857	860	855	851	850	850	845	849	852	841	846	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,172	1,173	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,145	1,143	1,148	1,147	1,155	1,153	1,150	1,159	Biens durables
Construction	1596770	615	643	648	651	653	656	657	657	660	665	668	669	667	666	671	Construction
<b>Services producing</b>	1596774	10,004	10,211	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,278	10,292	10,300	10,304	10,365	10,366	10,354	10,370	<b>Total des services</b>
Transportation	1596783	612	610	605	601	602	602	602	601	607	609	612	617	624	621	620	Transports
Trade	1596775	2,287	2,349	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,367	2,365	2,366	2,372	2,381	2,383	2,388	2,398	Commerce
Finance and insurance	1596785	569	575	572	572	574	574	575	577	576	577	573	574	576	576	577	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,305	1,346	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,362	1,365	1,372	1,373	1,379	1,378	1,379	1,385	Professionnel
Acc. and food	1596780	957	938	927	933	936	942	945	942	938	933	935	938	938	940	943	Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,264	2,314	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,338	2,343	2,345	2,344	2,362	2,359	2,348	2,336	Santé et éducation
Public administration	1596782	725	766	774	770	772	767	765	772	777	777	774	774	780	778	776	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY \$ EARNINGS(1)</b>																	<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597104	681	690	692	692	692	699	693	700	700	703	700	702	698	700	704	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597105	850	864	865	868	867	878	871	879	877	880	876	883	881	879	884	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1597106	850	852	867	873	865	881	875	885	879	865	861	867	849	863	866	Forêts
Mining	1597107	1,168	1,182	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,232	1,221	1,240	1,248	1,233	1,243	1,251	1,247	Mines
Manufacturing	1597110	830	842	840	841	844	854	848	855	853	859	851	862	862	857	863	Fabrication
Non-durable goods	1597111	763	774	769	771	777	784	780	788	777	792	789	795	799	798	804	Biens non durables
Durable goods	1597112	880	893	892	892	894	905	898	905	907	908	900	910	907	903	905	Biens durables
Construction	1597109	804	822	827	837	825	836	825	831	834	833	832	839	832	828	832	Construction
<b>Services producing</b>	1597113	631	638	641	640	641	647	642	648	649	651	649	650	646	649	651	<b>Total des services</b>
Transportation	1597122	764	763	758	755	753	758	750	752	748	748	748	749	747	756	756	Transports
Trade	1597114	545	555	557	558	553	563	552	554	557	563	556	562	560	560	563	Commerce
Finance and insurance	1597124	853	868	871	876	881	875	876	870	865	867	873	876	880	877	883	Finances et assurances
Education	1597129	725	748	764	750	758	747	778	794	780	782	789	769	762	770	778	Éducation
Professional	1597126	899	914	913	913	911	938	923	924	916	924	911	924	913	908	913	Professionnel
Acc. and food	1597119	292	278	279	280	280	279	273	277	283	293	287	292	296	293	298	Héberg. et restau.
Health	1597117	605	613	619	613	618	628	620	633	639	639	640	642	638	641	639	Santé
Public administration	1597121	834	858	863	867	869	883	876	879	877	873	871	868	864	876	875	Administration publique

(1) Includes overtime.

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	17.08	17.20	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.53	17.51	17.63	17.75	17.86	17.84	17.87	17.96	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597783	20.03	20.43	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.81	20.66	20.59	20.89	20.88	20.98	20.91	20.96	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597785	24.84	24.57	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.28	24.17	23.89	24.37	24.96	25.55	25.84	26.47	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.99	19.91	20.05	20.29	20.27	20.33	20.26	20.35	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.88	21.86	21.13	21.60	21.59	21.88	21.64	21.60	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	15.46	15.48	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.87	15.90	16.20	16.18	16.28	16.23	16.31	16.43	<b>Total des services</b>
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.64	18.10	17.98	18.56	18.61	18.49	18.49	18.46	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.60	18.33	17.92	17.36	17.75	17.59	17.21	17.57	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.54	18.53	17.93	17.29	18.21	18.26	18.63	19.07	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.58	9.74	10.07	9.97	10.10	10.16	10.19	10.27	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.27	21.47	21.59	21.83	21.95	21.87	21.89	21.31	Santé
<b>FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)</b>	1996=100																<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	111.6	113.4	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.8	117.4	117.3	117.1	116.7	<b>Total des industries</b>
<i>Annual % change</i>		2.3	1.5	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.9	2.8	2.5	3.2	3.5	3.1	3.5	3.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Goods producing</b>	1606081	113.9	115.1	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.4	115.9	115.3	118.1	118.5	119.5	117.9	117.5	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1606082	112.5	115.4	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	112.4	115.4	112.9	120.4	123.9	122.6	121.9	115.6	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.8	110.1	114.6	115.3	117.1	121.1	125.2	128.0	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	120.1	117.9	119.0	120.2	120.6	121.9	119.9	119.7	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	107.2	108.9	100.4	110.5	110.8	110.0	106.5	105.0	Construction
<b>Services producing</b>	1606089	110.8	112.7	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	115.2	115.5	116.0	116.2	117.0	116.5	116.7	116.3	<b>Total des services</b>
Transportation	1606098	109.7	113.8	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.8	107.3	106.8	110.4	111.2	109.6	109.4	109.3	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	122.3	123.0	121.7	124.2	123.1	125.7	125.0	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	108.9	108.4	108.8	106.9	107.9	109.2	110.3	109.4	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.1	114.9	116.0	115.7	117.2	118.7	115.2	116.5	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.5	115.3	116.8	114.3	115.7	116.1	115.5	114.5	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	101.6	105.2	110.1	107.1	108.1	108.2	107.3	111.4	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	121.7	122.2	122.2	123.6	124.6	124.7	126.0	124.0	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	148.4	147.4	148.4	148.7	149.3	148.0	146.6	147.9	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY HOURS</b>	<i>Hours – Heures</i>																<b>HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.9	32.1	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.0	32.0	31.6	31.2	31.6	31.7	31.8	31.8	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597444	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	38.9	38.0	38.3	38.5	38.3	38.2	38.4	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597446	42.2	43.1	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	43.4	37.6	37.5	37.8	37.6	37.3	37.4	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.8	39.0	39.0	38.3	38.5	38.3	38.2	38.3	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.5	37.5	34.1	38.0	38.3	38.2	38.3	38.5	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	29.0	29.4	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.4	29.4	29.2	28.5	29.0	29.1	29.3	29.3	<b>Total des services</b>
Transportation	1597461	38.0	36.6	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.4	36.1	36.0	35.8	36.2	36.6	36.9	38.0	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.6	28.7	28.4	25.8	25.6	24.9	25.6	25.6	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.3	34.7	34.0	31.7	32.2	33.0	32.8	32.9	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	28.9	29.2	29.1	28.7	28.6	28.5	28.6	29.4	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039



Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>	
Persons covered	844	13,090	13,357	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249	13,326	13,668	13,915	13,918	13,861	13,697	Personnes visées	
Beneficiaries	384606	829	841	690	730	805	887	1,019	1,019	992	911	771	694	760	786	658	Bénéficiaires	
Regular	384652	555	566	579	578	569	561	556	557	551	552	544	542	535	549	536	Réguliers	
Claims received	383886	2,833	2,993	224	253	297	340	323	198	221	180	178	208	295	193	196	Demandes reçues	
Weeks paid	384270	43,554	43,974	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245	3,739	3,893	2,904	2,847	3,999	2,859	Semaines payées	
Average weekly payment	384452	288.78	293.63	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01	299.26	297.30	291.98	292.10	297.97	293.06	Prestation hebdomadaire moyenne	
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>	
All industries	4391647	3,033.5	1,736.4	95.2	79.7	127.6	114.9	46.4	98.4	132.0	696.4	601.6	208.4	233.4	324.9	420.9	Toutes les industries	
Primary	4391648	110.7	279.4	1.7	1.8	1.2	0.0	0.1	17.8	0.0	0.1	0.2	0.3	17.8	34.8	32.3	Primaires	
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	17.2	22.8	3.8	39.3	4.2	Construction	
Manufacturing	4391651	555.1	575.3	42.5	30.5	86.3	54.8	12.3	14.8	15.3	23.3	43.2	65.6	92.5	88.1	72.8	Fabrication	
Trade	4391652	132.5	251.4	22.4	6.7	24.3	13.4	6.5	4.7	3.9	4.1	6.9	4.0	2.1	14.4	17.2	Commerce	
Transportation	4391653	67.6	58.8	0.6	1.4	0.5	22.9	0.7	33.8	80.3	6.7	0.4	1.7	3.3	7.0	6.0	Transports	
Education, health and social services	4391656	384.3	278.9	7.2	9.6	4.8	9.1	7.1	5.9	12.3	199.2	397.2	8.3	5.1	6.1	6.8	Éducation, santé et services sociaux	
Public administration	4391658	1,201.8	17.6	0.8	5.6	0.8	0.8	0.8	0.7	2.3	355.7	0.5	2.5	3.8	17.0	205.6	Administration publique	
		2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III		
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>	
All industries	4327078	2.8	2.5	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.4	3.1	2.0	2.8	1.3	1.3	Toutes les industries	
Private	4327222	2.6	1.3	3.2	2.4	2.1	2.3	2.5	3.5	2.4	0.3	2.3	1.6	2.7	2.5	0.9	Privé	
Public	4327234	2.9	2.9	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8	-0.4	1.6	Public	
Employees ('000)	4327079	985	617	249	250	207	456	186	135	108	235	136	138	140	377	159	Employés ('000)	

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

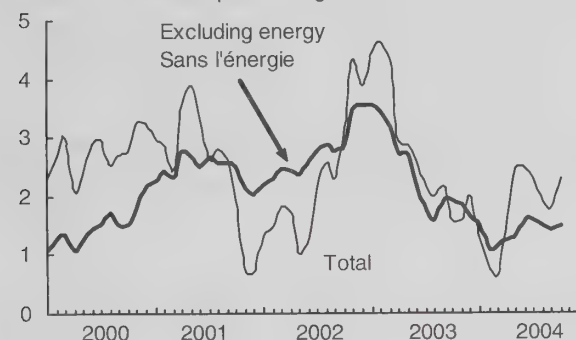
Page		Page
22	11. PIB, indices de prix	22
23	12. Indices des prix à la consommation	23
24	13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
24	14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
26	15. Matières brutes	26
26	16. Prix des produits de base	26
27	17. Logements	27
27	18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

**Consumer Price Index**

**Indice de prix à la consommation**

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

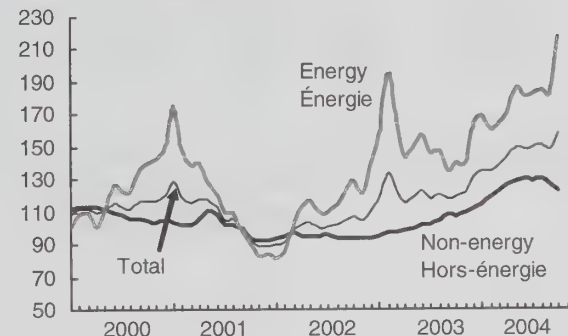


**Commodity Price Index**

**Indice de prix des marchandises**

1982-90=100, in US dollars

1982-90=100, dollars des É.-U.

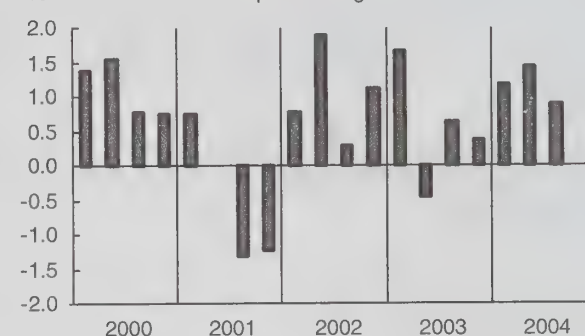


**GDP Chain Price Index**

**Indice-chaîne de prix, PIB**

Quarterly percent change

Variation trimestrielle en pourcentage

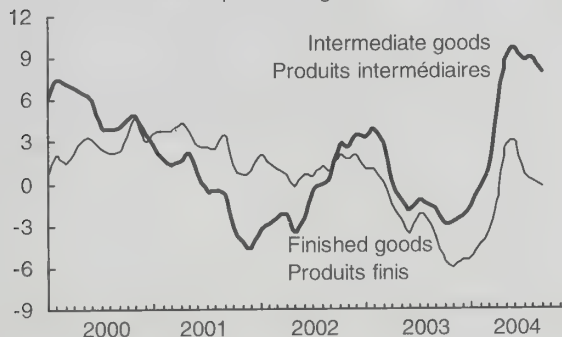


**Industrial Product Price Index**

**Indice de prix des produits industriels**

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

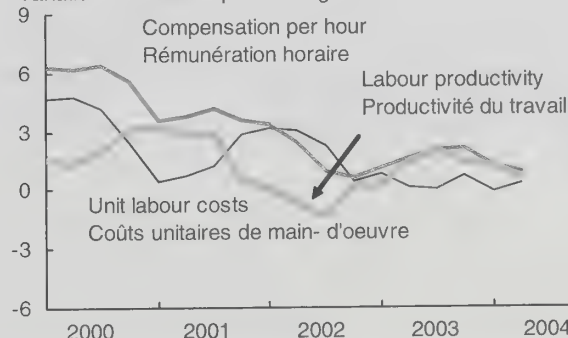


**Unit Labour Costs**

**Coûts unitaires de main-d'oeuvre**

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage



**Import Prices**

**Prix à l'importation**

Annual percent change

Variation annuelle en pourcentage

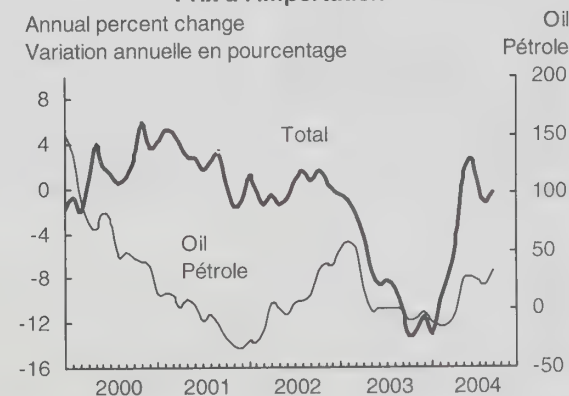




Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2002	2003	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	109.9	110.4	111.0	110.7	111.2	111.1	111.8	112.7	112.9	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.9	98.2	99.1	99.1	99.0	98.5	97.8	97.4	97.0	96.8	96.4	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.4	103.8	104.9	104.3	103.9	103.8	103.4	104.2	103.7	103.5	103.1	Biens semi- durables
Non-durable goods	1997741	115.5	120.2	117.1	118.0	120.6	119.4	120.7	119.9	121.5	123.7	124.6	Biens non durables
Services	1997742	110.1	111.8	110.5	111.2	111.3	111.4	112.1	112.3	113.0	113.8	114.1	Services
Government expenditure	1997743	112.5	115.2	112.8	113.7	114.1	114.5	115.5	116.5	117.2	117.9	117.8	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.6	106.0	106.4	107.4	106.8	105.6	105.8	105.7	106.4	108.6	108.7	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.6	118.4	113.7	115.4	116.2	117.4	119.1	121.0	122.0	124.9	125.9	Résidentiel
Non-residential	1997747	103.9	100.8	103.7	104.4	103.2	100.8	100.3	99.1	99.8	101.7	101.2	Non-résidentiel
Structures	1997748	111.7	113.8	112.0	112.8	113.3	113.2	114.1	114.8	116.3	118.5	120.2	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.5	93.7	99.0	99.6	97.5	94.0	92.7	90.6	90.8	92.6	91.0	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	109.2	110.7	109.6	110.3	110.7	110.3	110.8	110.9	111.6	112.8	112.9	Demande intérieure finale
Exports	1997750	106.4	105.0	106.5	108.3	109.9	104.1	104.1	101.7	103.9	108.2	109.0	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.9	109.6	110.0	107.9	101.8	100.6	97.4	98.2	101.8	100.3	Importations
Gross domestic product	1997756	107.8	111.2	108.1	109.3	111.1	110.6	111.3	111.7	113.0	114.6	115.6	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	3.2	1.7	4.1	5.0	2.6	3.0	2.2	1.7	3.6	3.9	Variation annuelle(%)

**Source:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM table:** 380-0003

**Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).

**Tableau CANSIM:** 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Pondéra- tion(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	119.0	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	2.8	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>74.27</b>	<b>735600</b>	117.5	120.5	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	<b>74.27</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			2.7	2.6	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.89</b>	<b>735320</b>	120.3	122.4	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	<b>16.89</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>26.75</b>	<b>735396</b>	113.8	117.5	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	<b>26.75</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.58</b>	<b>735413</b>	113.8	114.6	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	<b>10.58</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.37</b>	<b>735456</b>	105.2	103.3	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	<b>5.37</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.79</b>	<b>735493</b>	134.4	141.4	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	<b>19.79</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.52</b>	<b>735518</b>	115.5	117.0	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	<b>4.52</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.96</b>	<b>735536</b>	126.3	127.3	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	<b>11.96</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>4.13</b>	<b>735573</b>	123.6	136.0	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	<b>4.13</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>48.84</b>	<b>735589</b>	115.8	118.0	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	<b>48.84</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>13.75</b>	<b>735590</b>	110.6	109.7	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	<b>13.75</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.60</b>	<b>735591</b>	108.2	106.6	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	<b>6.60</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>28.49</b>	<b>735592</b>	119.3	124.4	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	<b>28.49</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>51.16</b>	<b>735597</b>	122.8	127.2	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	<b>51.16</b>	<b>Services</b>
			2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<b>735319</b>	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	124.9	125.2	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.0	1.2	0.7	0.7	1.6	2.5	2.5	2.3	1.9	1.8	2.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>74.27</b>	<b>735600</b>	121.2	121.1	121.2	121.6	121.7	122.0	122.0	122.2	121.9	122.3	122.3	<b>74.27</b>	<b>Sans aliments &amp; énergie</b>
Annual % change			1.6	1.6	1.1	1.2	1.2	1.3	1.5	1.6	1.2	1.2	1.0		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.89</b>	<b>735320</b>	123.4	123.7	123.4	123.6	123.4	124.4	125.6	125.6	125.3	124.7	125.3	<b>16.89</b>	<b>Aliments</b>
Shelter	<b>26.75</b>	<b>735396</b>	118.8	118.7	119.0	119.0	119.6	119.8	120.3	120.6	120.9	121.2	121.8	<b>26.75</b>	<b>Logements</b>
Household operations & furnishings	<b>10.58</b>	<b>735413</b>	114.9	114.9	115.2	115.3	115.6	115.4	115.0	114.9	115.0	115.4	115.0	<b>10.58</b>	<b>Dépenses &amp; équipement du ménage</b>
Clothing & footwear	<b>5.37</b>	<b>735456</b>	102.5	102.3	104.0	105.3	103.8	102.8	101.9	100.9	101.8	104.9	105.4	<b>5.37</b>	<b>Habillement &amp; chaussures</b>
Transportation	<b>19.79</b>	<b>735493</b>	140.8	142.2	141.9	142.8	143.5	148.2	147.1	146.2	144.7	143.7	144.6	<b>19.79</b>	<b>Transports</b>
Health & personal care	<b>4.52</b>	<b>735518</b>	117.6	117.7	117.7	118.3	119.0	119.0	119.1	119.2	118.8	119.2	119.1	<b>4.52</b>	<b>Santé &amp; soins personnels</b>
Recreation & education	<b>11.96</b>	<b>735536</b>	126.5	125.3	126.6	127.3	127.1	128.4	128.5	128.9	128.6	129.4	128.4	<b>11.96</b>	<b>Loisirs &amp; formation</b>
Tobacco & alcohol	<b>4.13</b>	<b>735573</b>	140.1	140.8	141.1	141.3	142.2	143.4	144.0	144.2	144.7	144.6	144.5	<b>4.13</b>	<b>Tabac &amp; alcool</b>
<b>Goods</b>	<b>48.84</b>	<b>735589</b>	117.6	117.9	118.2	118.8	119.1	120.8	120.7	120.2	119.7	119.7	120.1	<b>48.84</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>13.75</b>	<b>735590</b>	108.9	108.8	107.9	108.2	108.5	108.8	108.2	108.1	106.7	106.5	105.4	<b>13.75</b>	<b>Durables</b>
Semi-durable	<b>6.60</b>	<b>735591</b>	105.8	105.4	106.8	108.1	106.7	105.8	105.2	104.3	104.9	107.7	108.4	<b>6.60</b>	<b>Semi-durables</b>
Non-durable	<b>28.49</b>	<b>735592</b>	124.3	125.1	125.8	126.4	127.1	130.3	130.7	130.0	129.8	129.2	130.3	<b>28.49</b>	<b>Non durables</b>
<b>Services</b>	<b>51.16</b>	<b>735597</b>	128.6	128.5	128.8	129.0	129.3	129.8	130.0	130.4	130.5	130.8	131.0	<b>51.16</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
		(1997=100)											
All commodities	1574377	107.6	106.2	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.5	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	110.0	110.2	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.4	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	Autres
		2003 N	2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
All commodities	1574377	104.2	104.5	105.4	107.6	108.3	109.7	111.7	111.2	111.0	111.4	110.7	Tous les produits
Annual % change		-4.1	-3.5	-3.1	-1.9	-0.8	2.3	6.4	7.0	5.4	5.4	4.6	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	102.5	102.7	104.2	106.9	107.9	109.7	111.6	111.3	111.7	112.4	111.9	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	105.1	107.2	110.3	114.3	114.4	118.0	118.0	119.9	122.3	121.7	119.7	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	102.1	102.1	103.3	105.8	106.9	108.4	110.6	110.0	110.1	111.0	110.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	106.8	107.1	107.2	108.6	108.9	109.7	112.0	111.0	110.0	109.8	108.9	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.6	110.7	110.5	111.3	111.8	112.3	113.0	113.1	113.3	113.0	111.6	Alimentaires
Capital equipment	1574492	103.5	103.9	103.7	104.9	105.0	105.8	107.3	106.6	105.3	105.0	104.2	Biens de capital
Other	1574518	107.1	107.6	107.9	109.7	110.1	111.0	114.4	112.8	111.4	111.3	110.7	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
		(1997=100)											
Food	3825178	105.6	107.4	108.2	108.4	108.0	108.1	107.6	106.5	105.6	106.5	106.9	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.1	100.2	100.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	107.1	107.0	106.7	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.5	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.1	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.0	104.1	104.5	Vêtements
		2003 N	2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Food	3825178	107.5	107.6	107.3	108.7	109.7	110.7	111.4	110.9	111.0	109.8	107.7	Aliments
Rubber	3822682	100.1	99.9	100.6	100.6	100.8	101.4	101.5	101.3	101.2	101.2	101.3	Caoutchouc
Plastics	3822673	106.5	105.9	105.6	106.2	106.7	107.5	108.2	108.8	109.4	109.3	109.5	Plastiques
Textiles	3825184	100.5	100.8	100.8	101.1	101.1	101.6	101.6	101.4	101.4	101.2	101.0	Textiles
Leather	3822619	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	112.8	112.8	112.8	113.0	112.9	112.9	Cuir
Clothing	3822609	104.5	104.5	104.2	104.5	104.5	104.6	104.6	104.6	104.6	104.5	104.5	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038



Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
		(1997=100)											
Wood	3822623	93.8	90.0	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	94.9	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	112.7	112.4	112.2	111.7	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	99.7	98.2	95.4	94.0	92.3	94.4	95.0	95.3	96.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	105.9	105.8	105.4	104.7	104.3	104.6	104.7	104.8	104.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.6	108.4	108.1	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.3	102.6	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	92.9	92.2	91.3	89.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.8	103.6	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	111.0	110.8	111.2	111.5	111.3	110.9	110.9	110.9	110.7	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.7	110.2	Produits divers
		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Wood	3822623	93.4	90.0	92.8	101.5	102.4	105.7	109.0	105.6	102.9	107.2	106.1	Bois
Furniture	3822783	109.0	109.0	109.6	109.6	110.0	110.1	110.6	110.7	110.9	111.0	110.9	Meubles
Paper	3822635	99.5	99.6	98.2	100.4	101.9	104.6	106.3	107.3	106.9	106.6	105.2	Papiers
Printing & publishing	3822647	111.9	112.0	112.1	112.8	112.9	113.2	113.7	114.2	114.5	114.3	114.4	Impression & édition
Primary metals	3822695	97.6	100.1	103.5	109.2	110.7	113.8	112.7	115.3	118.6	118.6	117.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.5	104.9	106.1	107.5	110.0	112.2	113.6	114.5	115.5	116.5	116.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	107.6	107.9	107.8	108.3	108.5	108.9	109.5	109.3	109.2	109.3	109.1	Machines
Transportation equipment	3822763	101.4	101.9	101.0	102.7	102.8	103.7	105.8	104.6	102.7	102.2	100.9	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	89.3	89.3	90.2	91.5	91.6	92.3	93.7	93.1	91.8	91.4	90.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.7	103.8	104.0	104.6	105.4	105.8	105.8	105.8	105.9	105.8	105.6	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	110.7	110.8	111.9	112.1	112.5	112.9	113.0	113.2	113.2	113.3	113.4	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	128.3	131.0	140.9	147.2	148.3	149.6	169.0	163.2	163.1	169.4	173.3	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	112.0	114.3	113.9	115.1	116.0	116.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.3	110.8	111.2	111.7	111.7	112.1	112.2	112.2	112.2	112.0	111.8	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).  
Tableau CANSIM: 329-0038



Table 15. Raw materials

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	MATIÈRES BRUTES Total(1) Ensemble moins combustibles minéraux
RAW MATERIALS	(1997=100)												
Total(1)	1576432	112.6	114.8	129.7	124.5	116.1	112.3	111.4	109.4	110.2	107.4	108.5	Total(1)
Total less	1576532	93.2	91.4	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.2	88.4	89.1	Ensemble moins
mineral fuels													combustibles
Wood	1576480	83.9	82.2	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	minéraux
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	Bois
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	100.6	99.7	96.9	93.1	90.4	93.2	94.9	95.7	93.5	Minéraux non métalliques
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	Métaux ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	198.6	185.5	162.5	154.0	162.7	162.5	164.3	148.4	150.6	Métaux non ferreux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.1	87.6	86.8	86.1	Combustibles minéraux
Animal products	1576460	103.6	100.3	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	Substances végétales
													Substances animales
		2003 N	2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
RAW MATERIALS													MATIÈRES BRUTES
Total(1)	1576432	110.2	113.2	116.8	121.1	126.0	125.4	128.9	127.5	129.0	133.8	134.2	Total(1)
Total less	1576532	90.4	92.4	93.7	98.3	100.3	99.2	99.1	98.8	99.4	98.7	98.2	Ensemble moins
mineral fuels													combustibles
Wood	1576480	81.2	82.2	82.0	81.9	83.6	83.8	84.2	84.0	83.5	84.2	84.2	minéraux
Non-metallic minerals	1576511	117.6	117.7	119.1	119.0	119.2	119.4	119.8	120.2	120.3	120.1	120.4	Bois
Ferrous metals	1576488	95.6	99.6	111.6	128.7	130.9	117.2	109.4	115.6	138.7	140.7	133.0	Minéraux non métalliques
Non-ferrous metals	1576491	87.3	92.2	96.2	105.4	107.6	105.5	103.0	103.9	107.0	106.2	104.7	Métaux ferreux
Mineral fuels	1576528	153.0	158.1	166.7	170.6	181.7	182.2	193.5	189.5	193.1	209.7	212.2	Métaux non ferreux
Vegetable products	1576433	87.3	89.3	89.4	93.3	96.0	98.4	95.6	96.8	91.4	86.9	85.9	Combustibles minéraux
Animal products	1576460	96.7	97.4	96.6	100.3	102.3	100.9	105.0	101.9	100.9	100.7	101.7	Substances végétales
													Substances animales

\* These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIE au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE Total(1) Variation annuelle (%)
COMMODITY PRICE	(1982-90=100)												
INDEX													
Total(1)	36382	101.5	121.8	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	Total(1)
Annual % change		-6.6	8.7	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	Matières industrielles
		2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
COMMODITY PRICE													INDICE DES PRIX DES
INDEX													PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	131.6	135.2	135.1	138.6	143.1	150.2	148.9	149.3	150.8	148.0	158.0	Total(1)
Annual % change		19.1	21.3	22.3	25.9	29.3	28.6	26.4	26.5	24.4	17.5	14.2	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	112.0	115.0	119.9	122.9	127.0	128.5	129.7	129.4	130.1	127.2	122.7	Énergie exclue
Energy	36384	164.3	169.0	160.4	164.9	170.0	186.5	180.8	182.5	185.4	182.7	217.5	Énergie
Food	36385	105.1	104.7	107.0	113.8	115.7	119.5	121.6	120.2	116.3	114.4	113.7	Alimentation
Industrial materials	36386	115.5	120.0	125.9	127.3	132.4	132.9	133.7	133.9	136.5	133.2	127.0	Matières industrielles

\* Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

		2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	115.9	118.3	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>													<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change	21148160	111.3	116.7	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	120.7	121.3	122.1	122.5	123.0	123.8	124.5	125.1	126.3	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	104.3	104.4	104.8	104.9	104.9	105.2	105.5	105.7	105.7	Terrain seulement
		2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.1	119.1	119.1	119.1	119.1	119.1	Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>												..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change	21148160	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	123.5	123.7	124.3	124.7	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	126.7	127.1	127.8	128.3	129.4	130.7	131.5	131.7	132.4	132.9	..	Maison seulement
Land only	21148162	105.9	106.0	106.2	106.4	107.0	107.5	108.3	108.3	108.9	109.1	..	Terrain seulement

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2002	2003	2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	
Labour productivity	1409153	112.8	113.3	113.0	113.1	112.4	113.6	113.2	113.2	113.2	113.5	113.6	Productivité du travail
Real value added	1409154	125.2	127.3	124.9	126.0	126.4	127.3	126.7	127.1	128.2	129.2	130.8	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.4	110.5	111.4	112.4	112.1	111.9	112.3	113.3	113.8	115.1	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	118.6	120.6	118.6	118.5	118.4	120.2	120.5	120.9	121.0	121.7	121.7	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	105.2	106.5	104.9	104.7	105.4	105.9	106.4	106.8	106.9	107.2	107.1	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
Tableau CANSIM: 383-0008



## IV. International Trade

- 19. Canadian balance of international payments
- 20. Merchandise trade
- 21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

30

31

34

- 19. Balance canadienne des paiements internationaux

- 20. Commerce de marchandises

- 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

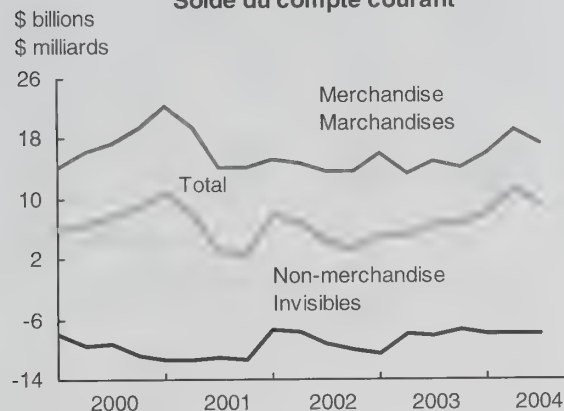
Page

30

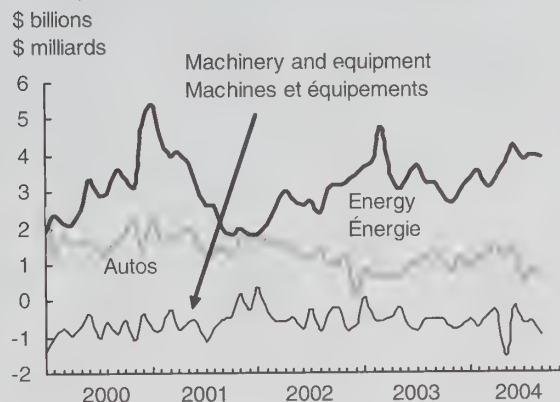
31

34

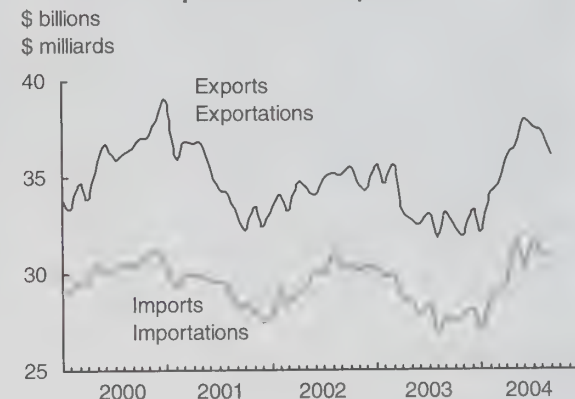
**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



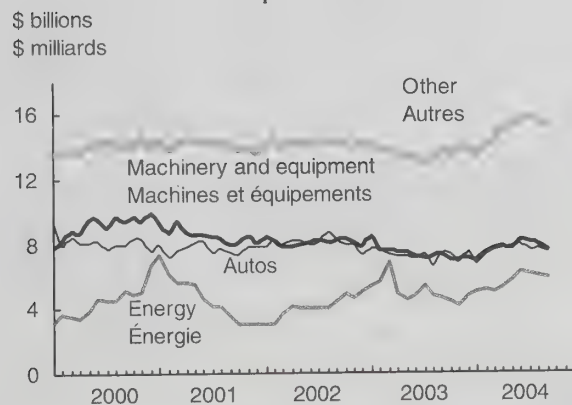
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



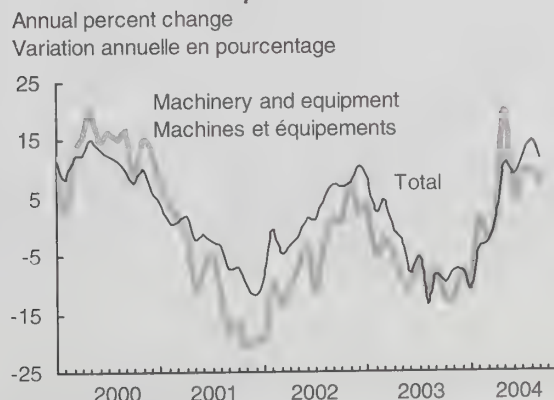
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

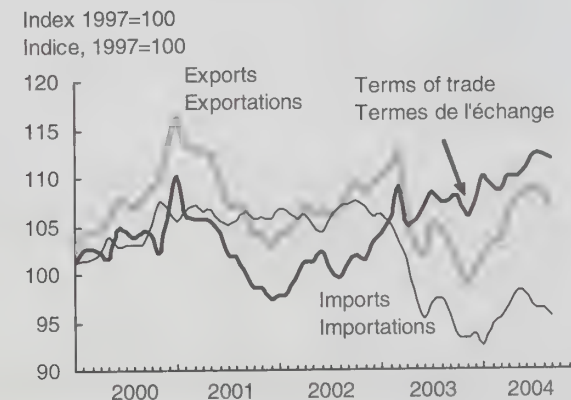




Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
Receipts	114364	515,836	499,388	130,947	131,326	130,018	123,163	122,799	123,409	127,056	138,641	138,120	Recettes
Payments	114397	493,171	475,570	126,428	127,922	124,798	117,863	116,163	116,747	118,917	127,451	128,721	Paiements
Balance	114421	22,664	23,818	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	8,139	11,190	9,399	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	477,694	459,974	121,430	120,914	121,274	113,279	112,786	112,635	116,238	126,193	126,422	Exportations
Imports	114398	427,382	412,688	109,485	109,293	107,851	102,689	100,644	101,505	103,129	109,974	111,705	Importations
Balance	114422	50,312	47,287	11,945	11,621	13,424	10,590	12,142	11,130	13,110	16,219	14,717	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	413,795	400,010	105,183	104,570	105,857	98,578	98,030	97,545	100,980	110,528	110,978	Recettes
Payments	114399	356,581	341,833	91,445	91,069	89,960	85,260	83,143	83,469	84,884	91,397	93,653	Paiements
Balance	114423	57,214	58,177	13,738	13,501	15,897	13,318	14,887	14,075	16,096	19,132	17,325	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	63,899	59,964	16,247	16,344	15,417	14,700	14,757	15,090	15,258	15,665	15,444	Recettes
Payments	114400	70,801	70,855	18,040	18,224	17,890	17,428	17,501	18,035	18,245	18,578	18,052	Paiements
Balance	114425	-6,903	-10,891	-1,793	-1,880	-2,473	-2,728	-2,744	-2,945	-2,986	-2,913	-2,608	Solde
of which: travel	114426	-1,586	-3,862	-357	-391	-712	-842	-1,038	-1,271	-1,235	-1,190	-930	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	31,185	32,700	7,825	8,495	7,036	8,233	8,362	9,068	9,010	10,640	9,942	Recettes
Payments	114405	59,839	56,443	15,427	17,081	15,367	13,521	13,913	13,641	14,151	15,755	15,360	Paiements
of which: interest	114410	30,466	28,755	7,698	7,778	7,470	7,195	7,147	6,942	6,763	6,905	6,873	dont: intérêt
Balance	114430	-28,653	-23,743	-7,602	-8,586	-8,331	-5,288	-5,551	-4,572	-5,141	-5,115	-5,419	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,006	274	177	369	127	-2	45	104	170	86	101	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-12,850</b>	<b>-20,725</b>	<b>-8,222</b>	<b>-9,309</b>	<b>4,550</b>	<b>-12,027</b>	<b>-5,389</b>	<b>-7,859</b>	<b>-6,976</b>	<b>-4,479</b>	<b>-6,315</b>	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-17,837</b>	<b>-24,694</b>	<b>-9,398</b>	<b>-10,212</b>	<b>3,550</b>	<b>-13,012</b>	<b>-6,456</b>	<b>-8,775</b>	<b>-7,900</b>	<b>-5,680</b>	<b>-7,414</b>	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-41,472	-30,191	-12,275	-15,576	-4,679	-2,743	-3,510	-19,258	-6,748	-30,507	-11,110	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-18,858	-4,449	-2,210	-2,907	2,151	-540	-2,807	-3,253	224	-1,080	-432	Actions
Bonds	114561	-6,229	-8,071	-1,472	-16	-3,501	-2,664	-5	-1,901	-2,612	-3,057	-3,030	Obligations
Other investment assets	114563	-13,206	-25,401	-351	-6,726	-23,541	3,959	2,227	-8,046	446	-12,430	754	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-79,765	-68,111	-16,308	-25,225	-29,569	-1,988	-4,095	-32,459	-8,690	-47,074	-13,818	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	33,026	9,222	1,899	5,656	5,233	5,679	-863	-827	7,006	-1,496	5,755	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	-1,531	12,931	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,227	4,351	18,893	6,345	Actions
Bonds	114578	18,684	7,000	5,655	3,635	9,131	6,161	-12,240	3,947	1,747	4,695	6,632	Obligations
Money market	114580	3,782	-1,461	-1,791	3,925	-910	467	-1,975	956	-2,772	1,841	-2,136	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	7,967	15,726	5,223	74	19,930	-25,907	7,323	14,380	-9,541	17,462	-10,192	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	61,928	43,417	6,909	15,013	33,119	-11,024	-2,361	23,683	790	41,394	6,404	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>4,988</b>	<b>3,968</b>	<b>1,176</b>	<b>903</b>	<b>1,000</b>	<b>985</b>	<b>1,067</b>	<b>917</b>	<b>924</b>	<b>1,201</b>	<b>1,099</b>	<b>Compte capital</b>

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	413,795	400,010	34,648	35,617	33,291	32,775	32,512	33,020	31,835	33,175	32,360	Total
Annual % change		-1.6	-3.3	1.6	7.2	-4.1	-5.1	-4.5	-5.4	-9.4	-5.5	-9.0	Variation annuelle(%)
United States	191559	347,069	330,375	28,978	29,707	27,502	27,048	27,093	27,530	26,148	27,222	26,364	États-Unis
United Kingdom	191560	6,185	7,698	637	631	486	680	579	619	684	510	705	Royaume-Uni
Other EU	191561	16,372	16,420	1,248	1,355	1,404	1,378	1,347	1,134	1,342	1,366	1,412	Autres UE
Japan	191562	10,152	9,786	942	816	923	759	809	793	772	800	718	Japon
Other OECD	191563	12,174	12,669	876	1,164	1,174	1,062	1,094	1,031	922	1,113	1,245	Autres OCDE
Other countries	191564	21,843	23,062	1,969	1,944	1,802	1,849	1,590	1,914	1,966	2,164	1,916	Autres pays
Agricultural & fish products		30,885	29,256	2,500	2,461	2,522	2,313	2,225	2,366	2,377	2,522	2,462	Produits agricoles et poisson
Energy products		49,309	60,498	5,675	6,859	4,959	4,576	4,755	5,369	4,831	4,672	4,451	Produits énergétiques
Forest products		37,252	34,454	2,873	2,771	2,805	2,752	2,672	2,863	2,918	3,056	2,914	Produits forestiers
Industrial goods		70,159	66,536	5,509	5,509	5,556	5,391	5,290	5,422	5,347	5,539	5,640	Biens industriels
Machinery & equipment		97,092	88,606	7,598	7,600	7,522	7,503	7,227	7,132	7,239	7,402	6,970	Machines et équipements
Automobile products		96,676	87,374	7,599	7,356	7,256	7,249	7,162	7,382	6,659	7,395	7,315	Produits automobiles
Consumer goods		17,678	17,183	1,442	1,434	1,421	1,422	1,429	1,385	1,396	1,487	1,350	Biens de consommation

		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Exports													Exportations
Total	191490	31,963	33,222	32,132	34,218	34,631	35,906	36,636	37,993	37,520	37,354	36,088	Total
Annual % change		-7.6	-3.5	-9.7	-1.2	-2.8	7.9	11.8	16.9	13.6	17.3	8.8	Variation annuelle(%)
United States	191559	26,140	27,201	26,269	27,834	28,304	29,240	30,213	30,986	30,627	30,236	29,425	États-Unis
United Kingdom	191560	750	816	766	719	675	781	541	879	939	947	780	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,433	1,300	1,262	1,547	1,294	1,456	1,554	1,418	1,602	1,839	1,511	Autres UE
Japan	191562	723	779	768	803	803	828	889	933	911	872	816	Japon
Other OECD	191563	988	1,078	1,102	1,081	1,312	1,268	1,194	1,373	1,175	1,070	1,166	Autres OCDE
Other countries	191564	1,929	2,048	1,964	2,234	2,244	2,332	2,245	2,404	2,266	2,390	2,390	Autres pays
Agricultural & fish products		2,502	2,473	2,410	2,511	2,559	2,616	2,741	2,864	2,767	2,776	2,468	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,212	4,775	4,990	5,172	4,993	5,247	5,774	6,246	6,134	6,011	5,906	Produits énergétiques
Forest products		2,994	2,898	2,772	3,110	3,234	3,337	3,610	3,543	3,470	3,468	3,388	Produits forestiers
Industrial goods		5,706	5,888	5,783	6,102	6,160	6,724	6,324	6,798	6,777	6,670	6,555	Biens industriels
Machinery & equipment		6,938	7,065	6,993	7,517	7,656	7,814	7,738	8,161	8,039	7,964	7,552	Machines et équipements
Automobile products		6,913	7,415	6,734	7,394	7,616	7,739	7,884	7,967	7,580	7,665	7,440	Produits automobiles
Consumer goods		1,427	1,429	1,356	1,463	1,463	1,472	1,500	1,529	1,457	1,433	1,400	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Importations</b>
Total	183406	356,581	341,833	29,898	29,779	28,807	28,613	27,840	28,394	26,945	27,804	27,506	Total
Annual % change		1.7	-4.1	2.6	4.5	-0.8	-2.3	-7.9	-5.4	-13.3	-8.4	-9.8	Variation annuelle(%)
United States	183474	255,093	239,871	21,171	20,628	20,262	20,078	19,414	19,784	18,968	19,640	19,328	États-Unis
United Kingdom	183475	10,179	8,827	785	925	724	728	684	744	621	663	689	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,861	25,983	2,197	2,238	2,132	2,181	2,086	2,390	2,126	2,120	1,977	Autres UE
Japan	183477	11,733	10,645	898	996	950	880	1,063	876	770	791	805	Japon
Other OECD	183478	19,681	19,676	1,720	1,796	1,673	1,662	1,584	1,590	1,509	1,575	1,584	Autres OCDE
Other countries	183479	34,034	36,831	3,126	3,196	3,067	3,084	3,009	3,010	2,950	3,016	3,123	Autres pays
Agricultural & fish products		21,780	21,518	1,835	1,830	1,839	1,840	1,805	1,784	1,722	1,782	1,732	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,448	19,625	1,784	2,086	1,562	1,504	1,448	1,670	1,565	1,455	1,570	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	260	255	255	249	248	249	251	254	250	Produits forestiers
Industrial goods		68,906	65,184	5,772	5,553	5,404	5,566	5,208	5,378	5,093	5,280	5,273	Biens industriels
Machinery & equipment		105,848	98,236	8,387	8,482	8,258	7,986	8,169	8,238	8,054	8,177	7,761	Machines et équipements
Automobile products		81,466	76,360	6,922	6,682	6,568	6,630	6,225	6,346	5,483	6,096	6,204	Produits automobiles
Consumer goods		46,444	46,259	3,924	3,912	3,958	3,851	3,772	3,764	3,829	3,805	3,785	Biens de consommation
		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	27,830	28,133	27,080	28,752	29,052	29,395	31,690	30,312	31,704	30,916	31,033	Total
Annual % change		-7.8	-7.5	-10.6	-3.8	-2.4	2.0	10.8	8.9	11.7	14.7	11.6	Variation annuelle(%)
United States	183474	19,483	19,691	18,967	20,067	20,232	20,452	21,719	20,910	22,024	21,340	21,529	États-Unis
United Kingdom	183475	734	678	615	740	850	731	835	793	838	887	781	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,070	2,117	1,891	2,157	2,164	2,219	2,482	2,210	2,354	2,173	2,341	Autres UE
Japan	183477	802	847	772	867	801	782	885	856	874	809	804	Japon
Other OECD	183478	1,642	1,639	1,702	1,752	1,678	1,835	2,177	1,864	1,815	1,924	1,844	Autres OCDE
Other countries	183479	3,099	3,161	3,133	3,169	3,326	3,376	3,593	3,678	3,800	3,784	3,734	Autres pays
Agricultural & fish products		1,731	1,753	1,662	1,763	1,783	1,775	1,834	1,791	1,806	1,741	1,805	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,543	1,742	1,638	1,640	1,852	1,911	2,020	1,970	2,261	2,041	1,988	Produits énergétiques
Forest products		243	241	231	246	253	262	273	281	279	269	273	Produits forestiers
Industrial goods		5,289	5,424	5,330	5,662	5,690	5,945	6,134	6,227	6,356	6,278	6,362	Biens industriels
Machinery & equipment		8,010	8,072	7,743	8,498	8,318	8,418	9,569	8,609	8,987	8,836	8,794	Machines et équipements
Automobile products		6,164	6,185	5,834	6,202	6,357	6,206	6,668	6,512	6,999	6,820	6,755	Produits automobiles
Consumer goods		3,888	3,773	3,732	3,790	3,831	3,904	4,124	3,956	4,044	3,964	3,974	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0001



Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000												Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	57,214	58,177	4,751	5,838	4,484	4,162	4,672	4,626	4,890	5,371	4,854	Total
US	(191559-183474)	91,976	90,505	7,806	9,078	7,240	6,970	7,679	7,746	7,180	7,582	7,036	États-Unis
UK	(191560-183475)	-3,994	-1,129	-149	-294	-238	-48	-105	-126	64	-153	16	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,489	-9,562	-949	-882	-728	-803	-739	-1,256	-784	-754	-565	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,580	-859	44	-180	-27	-121	-254	-84	2	9	-87	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,507	-7,008	-844	-633	-499	-600	-490	-559	-587	-462	-339	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-12,192	-13,769	-1,157	-1,252	-1,265	-1,235	-1,420	-1,096	-984	-852	-1,207	Autres pays
		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Trade balance (exports - imports)													Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	4,132	5,089	5,051	5,466	5,580	6,511	4,946	7,681	5,816	6,437	5,055	Total
US	(191559-183474)	6,657	7,510	7,302	7,767	8,072	8,788	8,493	10,076	8,603	8,896	7,896	États-Unis
UK	(191560-183475)	16	137	151	-21	-175	51	-293	86	101	60	-1	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-636	-817	-629	-610	-870	-763	-928	-793	-752	-334	-830	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-80	-68	-4	-64	2	45	5	77	37	63	12	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-654	-561	-600	-671	-367	-567	-982	-491	-640	-854	-678	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-1,170	-1,113	-1,169	-935	-1,082	-1,044	-1,348	-1,274	-1,534	-1,394	-1,343	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE)

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786)  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).  
Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786)  
Tableau CANSIM: 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2002	2003	2003				2004									
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2001030	106.9	104.8	103.0	100.8	98.9	100.5	101.6	103.2	103.4	106.2	108.0	108.3	108.5	108.1	106.7	Total
Agricultural & fish products		105.7	101.3	97.8	97.7	96.4	96.4	95.9	99.0	99.0	101.2	103.6	105.8	103.5	102.2	98.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.1	176.2	167.2	152.3	173.7	176.6	185.0	181.0	187.7	195.3	201.7	205.9	210.6	215.3	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.3	94.7	93.5	91.9	91.3	89.8	95.5	99.1	101.6	106.1	104.5	100.7	102.1	102.2	Produits forestiers
Industrial goods		99.7	99.6	99.6	98.4	98.4	98.3	101.9	104.4	106.7	109.1	110.1	109.2	112.6	111.5	111.3	Biens industriels
Machinery & equipment		99.0	92.7	91.5	88.9	88.3	87.0	87.7	86.3	86.0	88.7	86.9	86.5	88.4	88.6	85.7	Machines et équipements
Automobile products		109.6	101.1	99.4	97.5	96.2	97.3	96.9	98.2	98.3	99.1	101.5	100.6	99.2	98.2	96.1	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	105.8	105.6	105.7	105.6	105.6	105.6	105.9	106.0	106.2	106.3	106.2	106.2	106.0	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		387,086	381,689	32,208	32,103	32,318	33,057	31,626	33,157	33,492	33,809	33,922	35,081	34,580	34,555	33,822	Total(1)
Agricultural & fish products		29,230	28,875	2,578	2,519	2,596	2,565	2,514	2,536	2,585	2,585	2,646	2,706	2,674	2,718	2,512	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,238	32,860	2,652	2,662	2,765	2,750	2,826	2,796	2,758	2,796	2,957	3,097	2,979	2,854	2,743	Produits énergétiques
Forest products		37,652	37,749	3,225	3,116	3,259	3,175	3,088	3,258	3,263	3,285	3,404	3,389	3,446	3,396	3,314	Produits forestiers
Industrial goods		68,740	65,581	5,562	5,730	5,801	5,989	5,676	5,845	5,771	6,163	5,745	6,224	6,017	5,981	5,889	Biens industriels
Machinery & equipment		98,116	95,549	8,090	7,843	7,855	8,116	7,970	8,711	8,907	8,809	8,907	9,434	9,098	8,992	8,816	Machines et équipements
Automobile products		88,219	86,459	7,437	7,504	7,186	7,624	6,951	7,529	7,749	7,809	7,768	7,923	7,640	7,808	7,741	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	16,241	1,405	1,278	1,350	1,354	1,284	1,386	1,382	1,389	1,412	1,438	1,372	1,350	1,320	Biens de consommation
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>
Total	2000007	106.2	98.2	95.7	93.4	93.3	93.6	92.4	94.7	95.3	96.5	98.2	97.7	96.6	96.3	95.4	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	98.5	95.5	95.4	94.9	93.1	94.5	95.6	94.0	95.8	95.6	94.6	99.2	99.1	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.4	152.9	151.7	146.6	144.1	145.2	148.9	149.9	157.7	159.8	174.3	171.9	179.6	183.2	189.8	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	98.2	96.2	96.9	95.9	95.3	96.8	100.6	102.5	102.9	105.3	103.1	98.1	98.5	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	99.5	97.2	97.2	97.4	97.2	100.2	102.0	104.1	106.8	106.0	105.3	106.3	105.1	Biens industriels
Machinery & equipment		97.4	86.0	83.4	80.4	81.1	81.2	78.6	82.1	81.2	82.6	84.1	83.1	80.9	79.9	79.0	Machines et équipements
Automobile products		108.4	99.8	97.7	95.6	95.2	95.4	95.3	96.2	96.3	96.4	97.3	97.1	96.5	96.0	95.1	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.6	101.3	98.9	98.7	98.4	98.0	100.0	99.8	101.3	103.6	101.8	99.7	99.3	98.1	Biens de consommation
<b>Volume (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>
Total(1)		335,764	348,098	29,053	29,450	29,829	30,057	29,308	30,361	30,484	30,461	32,271	31,025	32,820	32,104	32,529	Total(1)
Agricultural & fish products		21,490	22,042	1,809	1,813	1,813	1,846	1,785	1,866	1,864	1,888	1,916	1,873	1,910	1,754	1,820	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,628	12,833	959	1,071	1,070	1,199	1,100	1,094	1,174	1,196	1,159	1,146	1,259	1,114	1,048	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,063	258	259	251	251	242	254	251	255	265	267	270	274	277	Produits forestiers
Industrial goods		63,966	64,095	5,305	5,424	5,439	5,569	5,482	5,651	5,580	5,712	5,742	5,875	6,039	5,904	6,052	Biens industriels
Machinery & equipment		108,717	114,223	9,810	9,652	9,882	9,935	9,856	10,350	10,247	10,186	11,376	10,361	11,113	11,062	11,132	Machines et équipements
Automobile products		75,135	76,492	6,242	6,493	6,473	6,485	6,119	6,448	6,598	6,440	6,849	6,708	7,255	7,102	7,107	Produits automobiles
Consumer goods		41,023	44,634	3,757	3,825	3,939	3,833	3,808	3,791	3,839	3,855	3,982	3,886	4,055	3,991	4,052	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

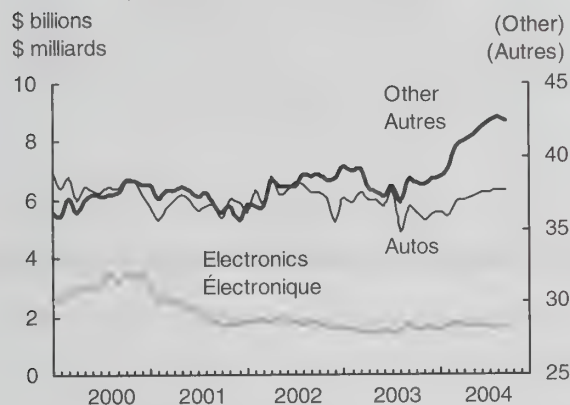
## V. Industries de biens

Page

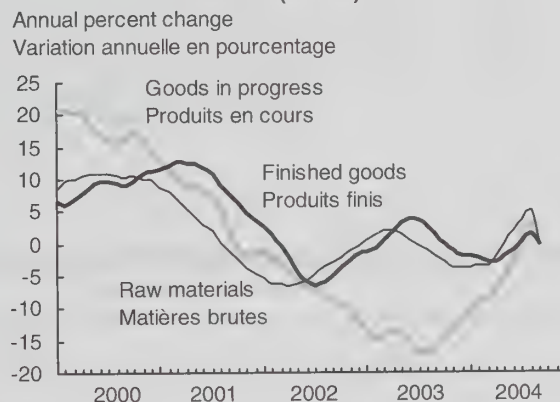
22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

Page

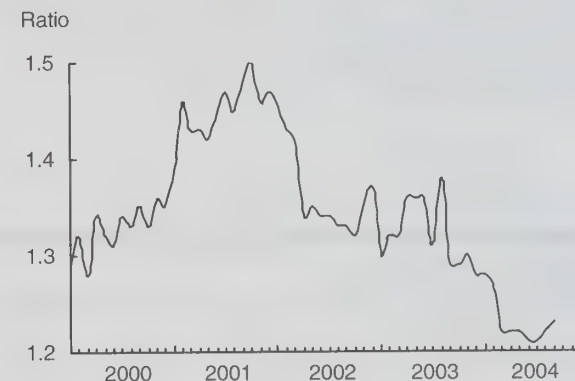
**Manufacturing Shipments**  
**Livraisons manufacturières**



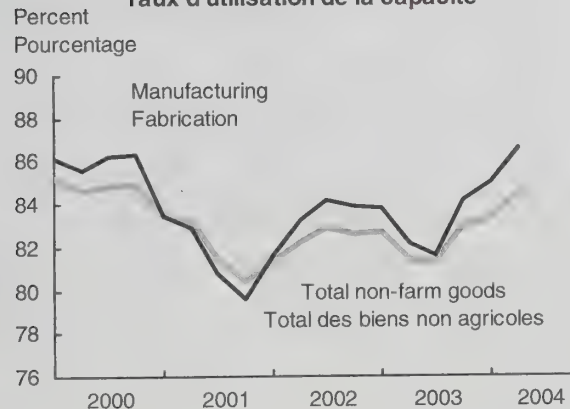
**Inventories (smoothed)**  
**Stocks (lissés)**



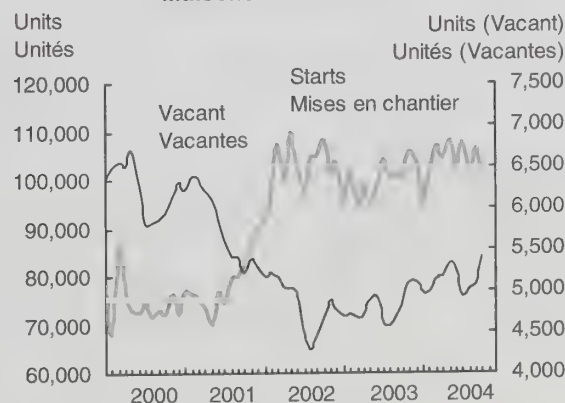
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
**Ratio des stocks aux livraisons, fabrication**



**Capacity Utilization Rates**  
**Taux d'utilisation de la capacité**



**Single Family Homes**  
**Maisons unifamiliales**



**Building Permits**  
**Permis de bâtir**

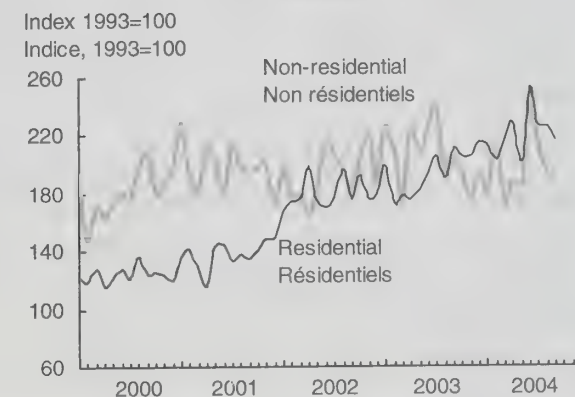


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2002	2003	2003				2004									
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Shipments</b>	<i>800450</i>	550,375	545,765	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,355	48,366	48,749	49,296	49,988	50,371	50,695	50,404	<b>Livraisons</b>
<i>Annual % change</i>		1.5	-0.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.8	-2.6	-0.2	3.3	7.6	9.8	12.2	10.1	17.1	10.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-durable goods	<i>800451</i>	233,501	237,062	19,053	18,863	18,949	19,088	19,948	20,121	20,708	20,711	21,228	21,456	21,780	21,721	21,742	Biens non durables
Durable goods	<i>800463</i>	316,875	308,703	26,765	26,510	26,043	26,590	25,852	26,234	27,658	28,039	28,068	28,532	28,591	28,974	28,662	Biens durables
<b>New orders</b>	<i>800913</i>	546,761	538,008	46,223	44,519	44,213	45,493	46,712	46,770	48,381	49,667	49,243	50,136	50,796	50,347	50,042	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	<i>803313</i>	1.36	1.32	1.29	1.29	1.30	1.28	1.28	1.27	1.22	1.22	1.22	1.21	1.21	1.22	1.23	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	<i>803189</i>	42,829	35,020	36,838	35,984	35,204	35,020	35,931	36,346	36,362	37,279	37,226	37,375	37,800	37,452	37,090	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	<i>803190</i>	1,754	1,628	1,971	1,838	1,721	1,628	1,858	1,861	1,954	1,975	1,977	2,132	2,179	2,166	2,220	Biens non durables
Durable goods	<i>803202</i>	41,075	33,392	34,867	34,146	33,483	33,392	34,073	34,485	34,407	35,304	35,250	35,243	35,622	35,286	34,870	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2002	2003	2003				2004									
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Total</b>	<i>803227</i>	61,964	58,301	59,307	58,748	58,708	58,301	58,572	58,671	58,838	59,304	60,154	60,492	60,985	61,911	62,206	<b>Total</b>
Non-durable	<i>803228</i>	21,476	21,779	21,585	21,571	21,714	21,779	23,243	23,260	23,373	23,453	23,565	23,769	23,990	24,028	24,191	Non durables
Durable	<i>803240</i>	40,487	36,522	37,721	37,177	36,994	36,522	35,329	35,412	35,464	35,851	36,589	36,723	36,995	37,883	38,015	Durables
<b>Raw materials</b>	<i>801800</i>	26,239	24,981	25,527	25,208	25,053	24,981	25,272	25,197	25,483	25,724	26,128	26,370	26,842	27,047	27,146	<b>Matières premières</b>
Non-durable	<i>801801</i>	8,972	8,892	8,843	8,860	8,798	8,892	9,414	9,391	9,463	9,488	9,563	9,633	9,737	9,625	9,763	Non durables
Durable	<i>801813</i>	17,267	16,088	16,684	16,348	16,255	16,088	15,859	15,806	16,021	16,236	16,565	16,737	17,105	17,422	17,383	Durables
<b>Goods in process</b>	<i>802263</i>	15,185	13,184	13,401	13,313	13,459	13,184	13,253	13,238	13,224	13,317	13,505	13,512	13,579	14,097	14,073	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	<i>802264</i>	3,092	3,190	3,135	3,157	3,224	3,190	3,448	3,405	3,366	3,416	3,453	3,457	3,520	3,543	3,558	Non durables
Durable	<i>802276</i>	12,093	9,993	10,267	10,156	10,236	9,993	9,806	9,834	9,858	9,901	10,052	10,055	10,059	10,554	10,515	Durables
<b>Finished goods</b>	<i>802726</i>	20,540	20,137	20,379	20,227	20,196	20,137	20,046	20,237	20,130	20,263	20,521	20,610	20,563	20,767	20,987	<b>Produits finis</b>
Non-durable	<i>802727</i>	9,412	9,697	9,608	9,554	9,693	9,697	10,382	10,464	10,544	10,548	10,549	10,679	10,732	10,860	10,870	Non durables
Durable	<i>802739</i>	11,128	10,440	10,771	10,673	10,503	10,440	9,665	9,773	9,586	9,715	9,972	9,931	9,831	9,907	10,117	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014



Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MOTOR VEHICLES	'000																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	201	193	187	154	185	190	226	207	204	221	110	200	203	Production au Canada(1)
Annual % change		-1.0	-3.1	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	-2.3	-10.1	6.2	-6.9	16.9	0.7	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,350	1,332	115	106	104	84	107	110	131	114	120	127	77	123	125	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	86	87	82	69	77	80	95	92	84	94	33	76	78	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,733	1,626	137	134	129	118	119	129	134	137	133	130	133	131	126	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	935	865	70	70	69	64	65	67	68	71	70	67	69	68	65	Voitures particulières
North American	2678	651	605	50	49	49	43	44	46	47	50	50	48	50	51	46	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	261	21	20	20	21	21	20	21	21	20	20	19	18	19	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	761	67	65	60	54	55	63	65	66	63	62	63	62	62	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	15,999	16,360	16,205	16,307	16,527	16,723	16,728	16,891	17,058	17,179	17,274	17,655	17,869	18,343	18,358	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	173795	6,071	6,023	483	515	506	461	548	538	526	570	584	588	593	613	625	Produits organiques
Other chemicals	173797	9,979	9,688	797	758	824	810	776	811	813	754	884	830	831	841	837	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	(173796+ 173790)	10,987	10,523	851	854	861	864	866	872	872	912	970	948	969	941	931	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	(174157+ ...77+...78)	9,334	9,101	771	786	760	802	779	868	867	972	938	949	962	951	944	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	174180	9,776	9,684	797	783	810	804	801	832	858	888	917	925	928	934	909	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	802737	2,173	2,314	2,366	2,320	2,365	2,388	2,420	2,456	2,489	2,444	2,485	2,546	2,575	2,576	2,558	Stocks
Shipments	800461	39,768	41,187	3,470	3,350	3,378	3,475	3,474	3,532	3,640	3,688	3,740	3,823	3,938	4,069	4,060	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	112.0	114.3	113.9	115.2	116.0	116.4	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	122.9	120.1	118.7	119.3	126.6	124.6	124.6	128.4	131.7	131.2	134.2	135.5	136.2	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.4	39.8	39.8	39.2	39.1	39.1	39.8	40.4	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	21.78	24.05	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.38	24.06	24.37	24.89	24.80	25.07	25.76	24.56	Horaire
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,217.32	1,208.52	1,239.17	1,247.86	1,283.88	1,269.48	1,303.84	1,320.14	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	13,995	14,029	13,473	13,150	13,525	13,746	13,252	13,394	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

**CANSIM tables:** 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Base de la douanière.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Imports par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

**Tableaux CANSIM:** 079-0002, 228-0001, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019



Table 25. Capacity Utilization Rates

		2002	2003	2002			2003				2004		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
		%											
<b>Total non-farm</b>	4331081	82.3	82.1	82.3	82.9	82.6	82.7	81.4	81.3	83.0	83.4	84.6	<b>Total non agricole</b>
Construction	4331087	87.0	86.1	87.0	86.7	86.2	86.6	85.9	85.7	86.2	86.6	86.4	Construction
Forestry	4331082	84.0	89.6	85.2	88.8	88.1	90.4	94.9	87.6	85.3	87.2	90.2	Forêts
Mining	4331083	69.0	70.8	69.0	68.5	68.7	69.4	69.1	72.0	72.8	71.7	73.5	Mines
Utilities	4331086	88.5	85.7	88.5	89.5	88.6	88.9	85.1	84.6	84.3	85.2	84.4	Services publics
Manufacturing	4331088	83.2	83.0	83.3	84.2	83.9	83.8	82.2	81.6	84.2	85.0	86.6	Fabrication
Machinery	4331109	78.9	78.1	78.2	80.4	81.4	79.7	78.1	76.6	78.0	79.9	82.4	Machinerie
Transportation equipment	4331112	88.1	85.1	87.6	90.9	86.6	86.1	84.1	83.2	87.1	88.9	92.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	66.8	69.6	67.4	66.5	65.8	66.2	67.6	68.7	75.7	77.1	78.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	73.1	71.2	74.3	73.6	73.5	73.1	70.7	69.7	71.3	73.9	74.9	Produits électriques
Primary metals	4331107	91.2	93.5	91.0	91.9	93.1	93.2	91.8	92.4	96.7	95.8	94.9	Première transformation des métaux
Wood	4331098	91.4	96.4	91.7	92.3	97.1	99.8	94.8	94.3	96.9	97.5	99.9	Bois
Clothing	4331096	82.8	77.5	82.4	83.9	87.1	83.4	77.3	73.4	76.0	71.1	69.0	Vêtements
Paper	4331099	90.5	91.3	89.9	92.4	92.1	92.9	91.8	90.4	90.2	90.0	90.6	Papiers
Petroleum	4331101	96.5	96.8	96.5	96.6	96.0	96.0	98.5	95.8	96.9	96.8	96.7	Pétrole
Chemicals	4331102	82.8	84.3	81.1	83.9	86.4	85.2	85.2	82.0	84.7	86.3	88.0	Produits chimiques

Source: contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2002	2003	2002			2003				2004		
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
		\$'000,000											
<b>Total</b>	170328	36,177	34,210	8,709	10,495	9,115	7,714	7,717	9,664	9,210	8,865	8,050	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170368	18,190	16,185	4,398	4,699	4,612	4,052	3,491	4,030	4,251	4,027	4,069	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	7,654	5,144	1,859	2,037	1,829	1,300	733	1,282	1,321	1,086	1,031	Boeuf
Hogs	170380	3,285	3,396	772	772	849	880	871	796	937	1,091	1,109	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,785	432	422	421	455	461	449	454	432	464	Volaille
Dairy	170383	4,135	4,496	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	1,133	1,145	1,145	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170329	14,559	13,182	3,441	4,381	3,101	2,999	3,295	3,787	3,761	3,715	3,182	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	2,474	2,194	710	682	393	541	808	453	374	646	716	Blé
Barley	170365	506	353	141	130	84	72	89	108	124	129	106	Orge
Canola	170334	1,778	1,763	538	602	280	274	536	673	676	489	495	Colza
Corn	170336	819	785	146	347	211	161	145	268	247	200	140	Maïs
Floriculture	170345	1,829	1,888	321	441	347	759	328	454	369	808	358	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,437	1,486	540	310	160	432	569	325	162	446	542	Légumes
<b>Direct payments</b>	170387	3,429	4,843	870	1,414	1,402	663	930	1,847	1,198	1,124	798	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: R. Athwal (613-951-5022).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2002	2003	2003									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	136,970	144,813	11,877	10,463	11,681	11,264	11,921	12,109	12,968	12,571	12,052	Production nette
Imports	17952	51,073	52,653	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	Importations
Total supply	17953	188,043	197,466	16,331	14,314	16,916	14,976	16,071	16,434	17,862	16,998	15,856	Total des ressources
Exports	17969	84,917	89,512	7,228	6,293	7,815	6,365	7,192	7,433	8,111	7,850	7,158	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	177,951	174,315	18,808	16,862	16,817	14,480	12,702	11,201	12,130	12,545	12,155	Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	101,472	9,548	8,490	8,714	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	8,103	Exportations
Domestic sales	(47599+47601)	70,223	72,843	9,260	8,371	8,104	6,394	4,811	3,851	3,690	3,950	4,052	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	104,618	106,742	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	8,939	9,438	8,802	8,286	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	123,402	10,450	9,418	10,389	9,691	10,692	10,109	10,599	10,358	9,999	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,632	8,091	7,745	8,057	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,180	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	10,348	Stocks de fermeture
		2003			2004								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	12,598	12,285	13,022	12,618	12,199	12,739	12,158	12,752	12,403	12,661	12,640	Production nette
Imports	17952	4,562	4,696	4,544	4,628	4,263	4,652	4,577	4,564	4,303	4,682	4,887	Importations
Total supply	17953	17,160	16,982	17,566	17,245	16,462	17,390	16,735	17,316	16,742	17,343	17,527	Total des ressources
Exports	17969	8,090	8,253	7,725	7,987	7,142	7,482	7,687	8,695	8,614	8,056	7,759	Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>												<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	13,619	15,262	17,734	18,986	17,142	16,083	12,980	13,029	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,250	8,256	9,751	9,377	8,768	8,691	7,176	8,059	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+47601)	5,369	7,006	7,983	9,609	8,375	7,392	5,804	4,970	..	..	..	Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>												<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	8,973	8,839	9,155	9,398	8,601	9,196	8,559	8,429	8,531	9,282	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,496	10,446	10,755	11,024	10,226	10,761	9,953	9,783	10,442	11,081	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,821	8,145	8,550	8,388	8,047	8,659	7,945	8,419	8,652	8,752	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,311	10,363	10,151	10,503	10,727	11,223	11,286	10,603	10,479	10,715	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

**Sources:** Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIB), contact: R. Sheldrick (613-951-4840).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.**CANSIM tables:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensats et les pentanes plus.

**Sources:** Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIB au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4840).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.**Tableaux CANSIM:** 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003				2004									
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	530,758	515,514	36,644	38,935	42,378	47,798	53,376	46,101	44,744	39,861	38,068	37,164	41,225	41,648	38,108	Des services publics
Industry	222426	47,971	47,411	3,649	4,025	4,084	4,418	4,382	4,015	4,274	4,057	4,166	4,328	4,500	4,079	4,017	Industrielle
Deliveries to US	222437	36,203	31,357	1,858	1,086	1,489	2,241	2,199	1,855	1,881	2,141	2,433	2,900	4,099	4,713	2,959	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	559,077	556,363	40,634	44,234	47,209	52,257	57,726	50,279	49,863	43,872	42,059	40,830	42,880	42,322	41,126	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon
Production	187	66,608	62,130	5,121	5,378	5,221	5,191	5,186	5,512	6,066	5,692	5,422	5,161	5,386	5,431	..	Production
Exports	198	26,813	28,320	2,027	2,960	2,337	2,721	1,748	1,995	2,436	1,772	2,988	2,461	2,260	2,171	..	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	775	812	700	739	599	609	746	772	716	884	891	661	869	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	869	1,106	1,340	1,391	1,426	1,411	1,382	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	191	205	185	180	183	182	204	201	208	204	205	210	216	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	919	797	977	1,196	1,188	1,194	1,248	1,301	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	725	863	684	705	736	747	964	1,102	1,033	853	667	738	866	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	584	543	45	50	46	55	44	39	46	46	48	48	41	40	46	Cuivre
Refined copper	596	495	455	41	45	44	51	45	45	49	44	43	32	42	43	42	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	13	13	12	16	17	10	15	18	14	18	8	14	14	Nickel
Lead	220	101	78	7	6	6	6	6	8	5	6	4	5	8	5	7	Plomb
Refined lead	221	137	112	4	6	11	12	13	13	10	14	15	13	7	7	7	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	76	54	68	67	54	64	60	66	62	60	59	58	73	Zinc
Refined zinc	223	793	761	58	59	63	64	62	60	72	63	72	70	62	70	68	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	2,953	3,579	3,449	2,800	1,990	1,664	2,286	2,517	3,664	2,960	3,107	1,825	1,348	Minerai de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	151,905	140,560	12,567	12,299	11,236	12,088	9,352	9,407	12,373	10,904	10,898	11,323	9,900	10,180	10,430	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	132,373	108,228	102,481	115,648	103,644	88,347	130,304	115,778	93,221	97,790	79,658	93,776	117,133	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	929	1,147	1,276	694	1,154	927	1,067	1,078	992	883	285	1,005	967	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XIB), contact: G. Sannes (951-7205).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XIB au catalogue), personne ressource: G. Sannes (951-7205).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016



Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2002	2003	2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
Annual % change	4667	47,262	50,772	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,184	5,380	4,763	4,566	4,414	..	Variation annuelle(%)
Non-residential	4669	17,675	18,801	1,492	1,339	1,473	1,378	1,605	1,307	1,431	1,420	1,912	1,652	1,478	1,459	..	Non-résidentiel
Industrial	4670	3,277	3,618	252	224	277	220	253	323	214	283	306	293	248	308	..	Industrielle
Commercial	4671	8,642	9,323	797	736	873	840	881	647	753	737	1,075	802	896	892	..	Commerciale
Institutional and government	4672	5,756	5,859	444	379	323	318	471	337	465	399	531	557	335	260	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	4668	29,587	31,971	2,818	2,821	2,948	2,928	2,786	2,972	3,126	2,765	3,468	3,112	3,088	2,955	..	Résidentiel
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	205	220	243	217	219	202	222	253	234	232	232	225	249	238	225	Toutes régions
Annual % change		25.9	7.0	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	13.8	19.1	12.3	0.9	6.6	3.1	-7.3	Variation annuelle(%)
Urban centres	730040	179	193	215	189	192	170	191	222	210	208	208	192	216	205	196	Centres urbains
Singles	730041	103	100	102	106	104	95	101	107	104	108	102	108	102	107	102	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	113	83	88	75	90	115	106	100	107	84	113	98	94	Multifamiliales
		2002	2003	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997</b>
Total structures	1992123	58,133	62,452	51,153	53,343	56,938	57,045	58,727	59,822	60,775	60,736	63,519	64,778	66,175	67,247	67,792	Total en bâtiments
New housing	1992120	28,900	30,678	23,380	24,495	27,208	28,291	29,732	30,368	30,308	29,658	30,659	32,087	32,679	32,995	33,377	Construction neuve
Renovations	1992121	20,600	22,619	19,920	20,176	20,352	20,364	20,672	21,012	21,816	22,536	22,852	23,272	23,976	24,100	24,808	Rénovations
Transfer costs	1992122	8,639	9,204	7,908	8,688	9,328	8,412	8,348	8,468	8,708	8,672	9,972	9,464	9,596	10,148	9,728	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	38,010	39,950	32,678	33,206	36,684	35,505	38,640	41,209	39,350	40,609	38,929	40,911	43,064	43,088	42,987	Ventes Total
Single	1992127	28,999	30,650	24,416	26,204	27,656	27,668	29,800	30,872	30,740	30,596	30,004	31,260	32,636	32,492	32,280	Unifamilial
Multiple	1992128	9,040	9,336	8,296	7,044	9,044	7,872	8,876	10,368	8,648	10,048	8,960	9,688	10,468	10,636	10,748	Multiple
<b>Sources:</b> Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000). National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).																	
<b>Sources:</b> Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000). Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).																	
<b>CANSIM tables:</b> 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010																	
<b>Tableaux CANSIM:</b> 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010																	





## VI. Services

- 30. Retail trade
- 31. Wholesale trade
- 32. Travel
- 33. Transportation and communication

## VI. Services

Page

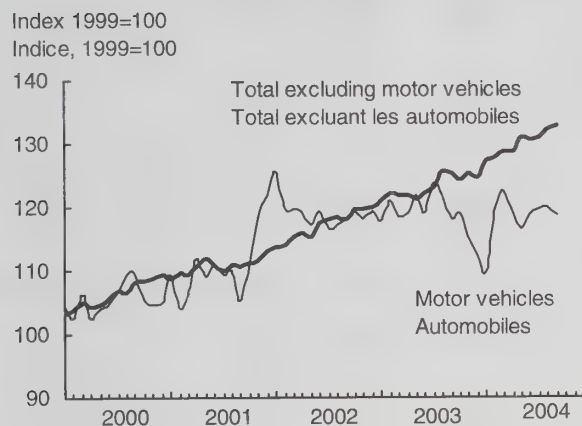
44  
46  
47  
48

- 30. Commerce de détail
- 31. Commerce de gros
- 32. Voyages
- 33. Transports et communications

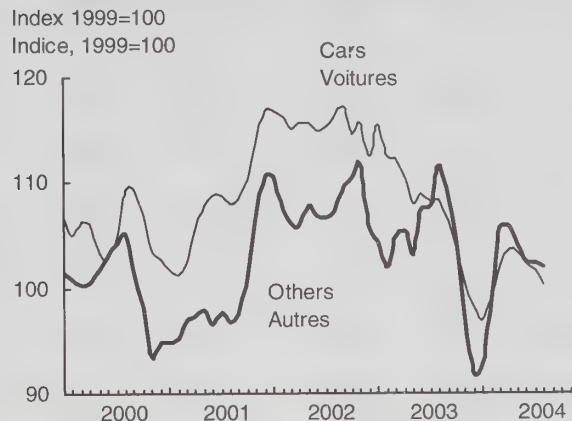
Page

44  
46  
47  
48

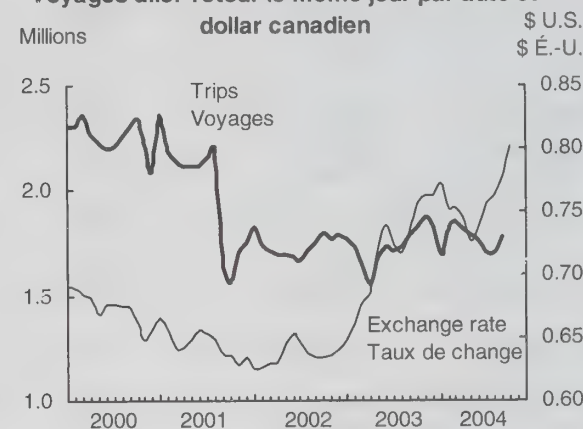
**Retail Sales**  
**Ventes au détail**



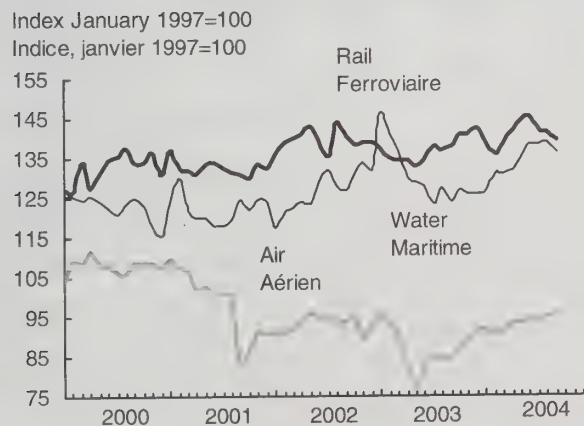
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



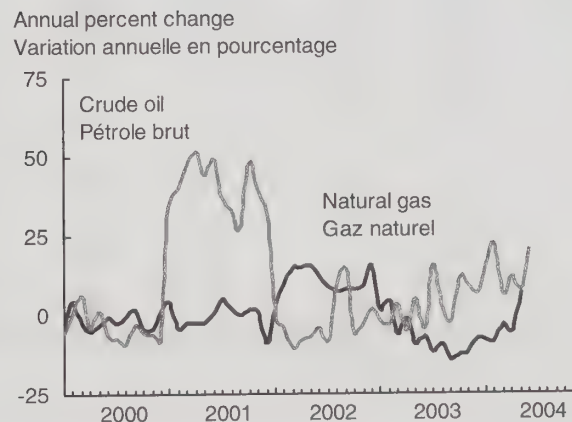
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP Transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
**Commerce de gros**

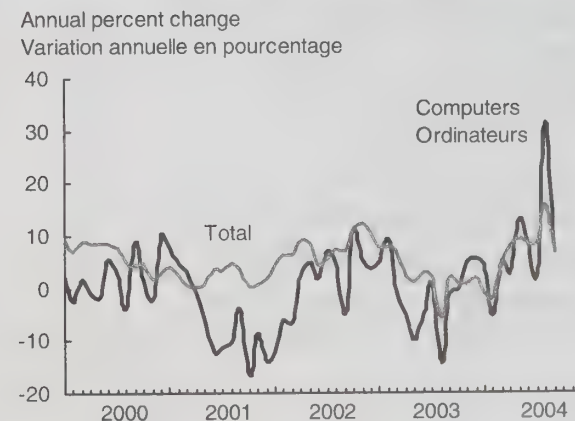


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	\$'000,000												
<b>All retail</b>	21644955	318,532	330,503	27,499	27,295	27,314	27,362	27,365	27,785	28,131	27,824	27,765	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	68,761	68,508	5,843	5,698	5,719	5,867	5,709	5,953	5,864	5,679	5,685	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	14,303	14,394	1,177	1,174	1,195	1,215	1,205	1,237	1,208	1,182	1,233	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	235,468	247,601	20,479	20,423	20,401	20,280	20,451	20,595	21,059	20,963	20,847	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	28,138	29,848	2,795	2,720	2,427	2,304	2,335	2,377	2,549	2,475	2,388	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	62,038	64,956	5,339	5,378	5,508	5,362	5,459	5,413	5,426	5,390	5,449	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	12,103	12,674	1,039	1,023	1,041	1,033	1,059	1,053	1,071	1,068	1,070	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	19,146	19,471	1,591	1,598	1,596	1,630	1,640	1,627	1,607	1,634	1,631	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	16,751	18,963	1,499	1,460	1,579	1,531	1,455	1,588	1,796	1,779	1,605	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	20,410	21,267	1,722	1,739	1,748	1,759	1,765	1,788	1,780	1,810	1,817	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	11,168	11,895	940	952	949	982	983	1,001	1,024	1,006	1,026	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	10,329	10,970	849	879	894	913	923	934	941	937	938	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	38,420	40,011	3,305	3,264	3,248	3,338	3,369	3,348	3,392	3,363	3,378	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	16,964	17,547	1,399	1,409	1,412	1,430	1,464	1,467	1,473	1,501	1,544	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$) Annual % change	21645485	302,324 5.0	311,248 3.0	25,491 2.1	25,367 1.2	25,582 2.6	25,716 3.8	25,762 2.2	26,086 4.5	26,320 5.3	26,082 4.0	26,123 3.2	Volume (\$ de 1997) Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	83,043	87,347	7,166	7,144	7,227	7,263	7,265	7,293	7,338	7,344	7,377	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,338	2,344	2,397	2,347	2,362	2,357	2,360	2,365	2,398	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,286	1,279	1,263	1,323	1,318	1,309	1,296	1,315	1,312	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,024	1,029	1,052	1,072	1,065	1,080	1,103	1,079	1,081	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	336	336	335	336	333	333	338	339	340	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	272	272	271	282	276	282	292	292	295	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	681	688	686	694	695	705	707	714	706	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	374	373	379	386	389	389	395	394	397	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	856	825	843	823	826	838	846	847	849	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	21644955	27,675	27,383	27,643	28,364	28,681	28,469	28,670	28,752	28,880	29,084	29,137	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	5,478	5,333	5,225	5,768	5,878	5,665	5,564	5,697	5,784	5,768	5,702	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	1,228	1,176	1,145	1,205	1,245	1,235	1,201	1,210	1,178	1,204	1,189	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	20,969	20,874	21,272	21,391	21,559	21,569	21,905	21,845	21,919	22,112	22,246	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	2,432	2,453	2,549	2,599	2,579	2,585	2,815	2,785	2,713	2,755	2,740	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	5,460	5,440	5,531	5,490	5,511	5,537	5,623	5,615	5,640	5,669	5,703	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	1,088	1,091	1,087	1,102	1,161	1,099	1,190	1,152	1,159	1,177	1,220	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	1,647	1,635	1,656	1,676	1,689	1,673	1,670	1,668	1,695	1,673	1,697	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	1,586	1,615	1,568	1,602	1,699	1,690	1,704	1,724	1,751	1,836	1,827	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	1,810	1,815	1,868	1,860	1,883	1,869	1,881	1,915	1,888	1,918	1,927	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	1,041	1,041	1,043	1,074	1,056	1,068	1,070	1,045	1,071	1,087	1,106	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	942	951	924	922	919	920	932	931	938	951	958	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	(21645019+ 21645023)	3,417	3,319	3,483	3,506	3,493	3,555	3,493	3,474	3,527	3,527	3,533	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	1,545	1,514	1,564	1,559	1,570	1,572	1,527	1,535	1,539	1,519	1,536	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	25,968	25,657	25,881	26,582	26,789	26,571	26,528	26,632	26,755	27,039	27,102	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		3.4	1.4	2.4	4.3	5.6	3.9	3.2	3.4	2.6	2.7	3.9	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	21636220	7,409	7,346	7,596	7,551	7,618	7,652	7,648	7,663	7,809	7,691	7,836	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	21636221	2,384	2,381	2,452	2,409	2,450	2,436	2,457	2,471	2,502	2,484	2,522	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,317	1,307	1,355	1,355	1,347	1,348	1,337	1,335	1,393	1,339	1,363	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	1,079	1,075	1,103	1,143	1,138	1,158	1,163	1,162	1,179	1,191	1,224	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	338	334	334	334	335	344	341	343	344	345	345	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	289	298	306	304	318	314	300	304	314	307	313	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	728	707	733	740	735	742	746	754	767	759	775	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	403	407	418	419	418	421	413	407	424	392	424	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	869	836	895	846	876	888	892	887	886	874	870	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).  
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016, 080-0009



Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2002	2003	2003									
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												
<i>Annual % change</i>	21645507	411,527	421,235	35,828	35,317	34,650	34,493	34,831	34,967	33,119	35,264	35,399	<b>Total</b>
		7.7	2.4	7.9	6.9	2.1	1.1	2.7	2.0	-5.7	1.8	0.4	Variation
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	87,728	87,550	7,847	7,556	7,208	7,037	7,236	7,145	6,243	7,283	7,281	<i>annuelle (%)</i>
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	85,931	86,051	7,440	7,232	7,126	7,009	7,165	7,494	6,647	7,087	7,095	Véhicules auto-mobiles, pièces et accessoires
Farm products	21645512	4,798	4,839	421	398	420	400	400	405	389	385	399	Machines et matériel
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	51,497	52,003	4,360	4,290	4,154	4,210	4,236	4,253	4,100	4,474	4,460	Produits agricoles
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	83,263	84,721	7,115	7,079	7,151	7,047	7,057	7,080	6,965	7,028	7,053	Matériaux de construction
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	54,173	57,085	4,532	4,600	4,642	4,734	4,695	4,772	4,828	4,927	4,961	Produits alimentaires, alcool et tabac
Other products	21645582	44,138	48,985	4,115	4,160	3,948	4,055	4,042	3,818	3,947	4,078	4,150	Soins personnels
													Produits divers
		2003		2004									
		N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Total</b>	21645507	35,589	36,105	35,288	35,091	36,948	37,340	37,642	37,826	37,997	38,355	37,632	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		0.4	1.9	-1.1	-2.1	4.6	7.8	9.1	8.6	8.7	15.8	6.7	Variation
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	7,330	7,487	7,079	6,701	7,545	7,793	7,684	7,946	7,640	7,706	7,379	<i>annuelle (%)</i>
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	7,235	7,253	7,107	7,252	7,481	7,394	7,632	7,630	7,730	8,049	8,009	Véhicules auto-mobiles, pièces et accessoires
Farm products	21645512	407	418	405	420	428	447	410	395	402	456	484	Machines et matériel
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	4,487	4,537	4,487	4,733	5,063	5,067	5,061	5,090	5,217	5,238	5,193	Produits agricoles
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	7,047	6,961	7,028	6,960	7,091	6,998	7,208	7,159	7,377	7,218	7,168	Matériaux de construction
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	4,866	5,036	5,056	5,007	5,161	5,195	5,263	5,152	5,195	5,100	5,157	Produits alimentaires, alcool et tabac
Other products	21645582	4,219	4,415	4,127	4,017	4,180	4,447	4,383	4,454	4,436	4,588	4,242	Soins personnels
													Produits divers

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: J. Lebreux (951-4907).  
CANSIM table: 081-0007

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).  
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	39,239	39,225	3,251	3,126	2,912	3,083	3,244	3,238	3,280	3,337	3,402	<b>Total</b>
<b>From US</b>	129472	34,559	34,151	2,835	2,716	2,534	2,720	2,845	2,826	2,859	2,906	2,954	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,731	1,634	1,554	1,681	1,729	1,713	1,729	1,792	1,824	Par auto, même journée
By car, other	129500	7,691	7,495	613	593	553	593	652	609	627	636	660	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,024	12,666	1,052	1,020	955	1,004	1,077	1,036	1,055	1,077	1,098	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	129482	4,680	5,074	416	410	377	363	398	412	421	431	448	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	44,896	38,903	3,504	3,315	3,131	2,989	3,019	3,013	2,948	3,283	3,350	<b>Total</b>
<b>From US</b>	129450	40,878	35,509	3,182	3,016	2,857	2,752	2,761	2,750	2,676	3,004	3,062	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,755	1,652	1,576	1,575	1,555	1,517	1,470	1,641	1,691	Par auto, même journée
By car, other	129505	10,607	9,120	813	775	746	714	694	685	710	766	813	Par auto, autre
One or more nights	129567	16,167	14,232	1,253	1,210	1,142	1,089	1,102	1,094	1,132	1,221	1,268	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	129460	4,018	3,393	322	299	273	236	259	263	272	280	288	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
		2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Canadian Travellers</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	3,528	3,473	3,319	3,490	3,592	3,518	3,467	3,369	3,345	3,330	3,474	<b>Total</b>
<b>From US</b>	129472	3,048	2,982	2,855	3,015	3,120	3,033	2,991	2,899	2,875	2,880	2,975	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,876	1,825	1,692	1,823	1,854	1,819	1,784	1,755	1,704	1,706	1,780	Par auto, même journée
By car, other	129500	676	663	637	679	692	681	682	653	653	691	645	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,129	1,116	1,062	1,137	1,166	1,161	1,163	1,121	1,120	1,133	1,106	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	129482	480	491	464	475	472	485	476	470	471	450	499	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>													<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	3,352	3,330	3,183	3,285	3,252	3,228	3,196	3,247	3,194	3,026	3,284	<b>Total</b>
<b>From US</b>	129450	3,061	3,032	2,886	2,981	2,947	2,902	2,847	2,897	2,848	2,680	2,928	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,675	1,628	1,540	1,625	1,569	1,509	1,465	1,498	1,405	1,335	1,493	Par auto, même journée
By car, other	129505	780	810	781	777	789	802	805	788	799	752	780	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,235	1,246	1,213	1,227	1,251	1,276	1,276	1,266	1,284	1,233	1,253	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	129460	291	298	297	303	305	326	349	350	346	346	356	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, December 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Décembre 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2003 A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil																	Pétrole brut
(m <sup>3</sup> -km)	7472	105,977	109,113	9,391	8,729	9,879	9,743	9,609	10,270	9,743	9,381	9,163	10,426	10,607	10,290	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	89,447	92,100	7,927	7,368	8,339	8,224	8,111	8,669	8,224	7,918	7,734	8,800	8,953	8,686	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m <sup>3</sup> -km)	7477	27,824	26,687	2,061	2,206	2,407	2,270	2,448	2,585	2,270	2,363	2,123	1,830	1,855	2,761	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	21,178	20,323	1,570	1,680	1,833	1,729	1,864	1,969	1,729	1,799	1,616	1,393	1,413	2,102	..	(tonnes km)
Natural gas	<b>'000,000,000</b>																Gaz naturel
(m <sup>3</sup> -km)	7481	285,448	265,286	21,533	19,847	20,987	20,033	22,673	22,936	21,472	22,569	22,036	23,272	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7482	208,377	193,657	15,719	14,488	15,320	14,624	16,551	16,743	15,674	16,475	16,086	16,988	..	..	..	(tonnes km)
<b>Major</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs</b>
<b>Canadian airlines</b>																	<b>aériens canadiens</b>
Passengers	11743	23,430	20,042	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	1,576	1,621	1,784	1,693	1,741	1,797	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	5,051	4,767	5,336	5,063	5,395	5,873	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	21,900	24,435	27,952	24,108	24,703	23,355	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	104,514	117,880	136,385	104,514	122,843	122,927	..	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	239,514	234,717	18,610	20,410	21,654	20,734	20,956	18,712	18,869	22,266	22,098	21,815	21,419	19,260	19,629	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

**NOTE:** Not seasonally adjusted

**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (613-951-0146).

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIE au catalogue), personne ressource: F. Mainville (3504).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.

**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

## VII. Financial Markets

- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchange
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements

Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

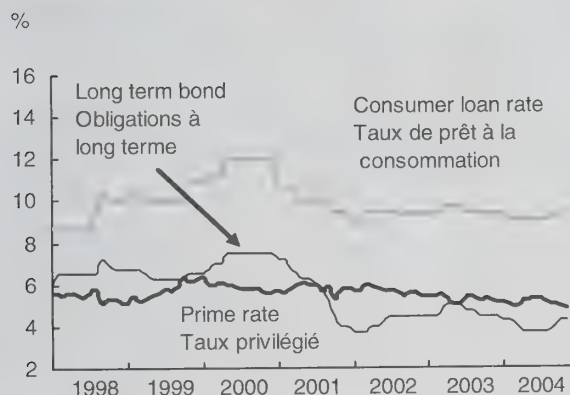
## VII. Marchés financiers

- 34. Taux d'intérêts et taux de change
- 35. La bourse
- 36. Offre de monnaie et crédit
- 37. Finances des entreprises
- 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale
- 39. Émissions nettes de titres
- 40. Émissions de titres et amortissements

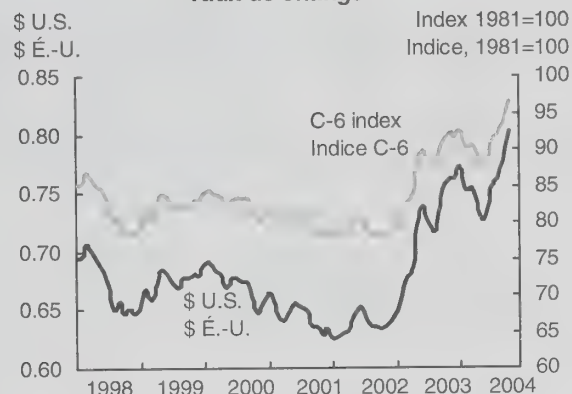
Page

50  
51  
52  
52  
53  
53  
54

**Interest Rates**  
**Taux d'intérêt**



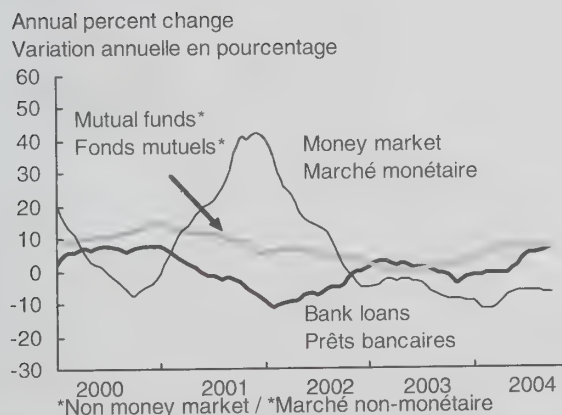
**Exchange Rates**  
**Taux de change**



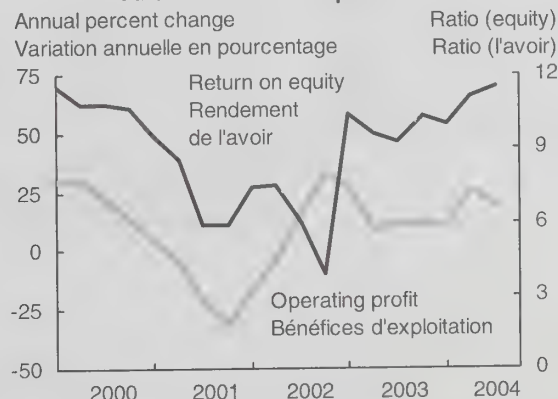
**Stock Markets**  
**Marchés boursiers**



**Finance**



**Corporate Finances**  
**Finances des entreprises**



**Credit**  
**Crédit**

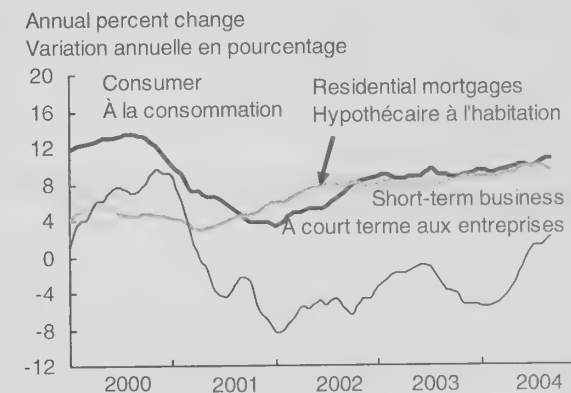




Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2002	2003	2003 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Interest rates</b>													
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	<b>Taux d'intérêts</b>
Prime rate	122495	4.21	4.69	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	5.17	4.84	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	7.02	6.39	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	1 an
Long-term	122487	5.66	5.28	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5 ans
Canada bonds													Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													
US dollar	37426	1.570	1.401	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	<b>Taux de change(1)</b>
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	Indice C-6(3)
		2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Interest rates</b>													
Bank rate(2)	122530	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.50	2.75	2.75	<b>Taux d'intérêts</b>
Prime rate	122495	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	4.00	4.25	4.25	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.37	2.18	2.04	1.98	1.98	2.04	2.06	2.09	2.37	2.54	2.62	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.37	2.25	2.10	2.05	2.07	2.10	2.12	2.22	2.50	2.60	2.74	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	4.30	4.30	4.30	4.45	4.55	4.70	4.60	4.40	4.80	4.90	5.00	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	6.05	5.80	5.70	6.15	6.50	6.70	6.55	6.30	6.30	6.40	6.30	1 an
Long-term	122487	5.15	4.98	4.94	5.23	5.23	5.30	5.29	5.14	5.02	4.96	4.87	5 ans
Canada bonds													Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													
US dollar	37426	1.296	1.329	1.328	1.342	1.378	1.358	1.322	1.312	1.288	1.247	..	<b>Taux de change(1)</b>
reciprocal	1/37426	0.772	0.752	0.753	0.745	0.726	0.737	0.756	0.762	0.777	0.802	..	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.363	2.483	2.426	2.418	2.465	2.482	2.438	2.388	2.310	2.254	..	Livre britannique
Euro	121742	1.636	1.681	1.629	1.609	1.655	1.649	1.622	1.600	1.574	1.559	1.556	Euro
Japanese yen ('000)	37456	12.19	12.46	12.25	12.46	12.31	12.41	12.07	11.90	11.70	11.46	..	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	92.54	90.19	90.55	89.74	87.57	88.68	91.00	91.80	93.52	96.36	..	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Volume(1)	6379	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	4,478	4,377	3,926	4,004	4,670	4,885	Volume(1)
Value\$(1)	6384	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	61,917	62,150	54,344	51,946	66,083	70,942	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	8,417	8,546	8,458	8,377	8,668	8,871	Indice des prix(2)
Annual % change		24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	22.7	22.4	16.5	11.5	16.8	14.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	19.72	20.22	20.48	19.28	18.82	18.83	19.17	19.24	18.74	19.45	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.64	1.62	1.62	1.67	1.74	1.74	1.72	1.75	1.82	1.74	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

	2002	2003	2003										
			M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,393	144,422	139,340	140,385	144,764	145,003	148,096	148,671	148,695	145,784	146,400	M1
M2	37128	549,966	581,665	569,913	573,300	579,321	582,608	587,052	589,917	590,996	589,300	590,505	M2
M2++	37150	1,156,866	1,195,880	1,177,099	1,182,628	1,190,447	1,195,058	1,201,639	1,205,858	1,208,382	1,207,921	1,214,108	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,894	345,309	336,919	339,446	340,702	342,135	344,301	346,905	349,316	351,874	356,623	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	694,222	752,149	731,347	737,088	743,297	747,721	755,059	759,808	765,770	771,591	778,214	Total
Consumer	122707	215,205	234,362	227,103	228,991	231,215	232,968	236,194	237,164	238,991	240,626	242,664	À la consommation
Mortgage	122746	479,016	517,787	504,245	508,097	512,082	514,752	518,864	522,644	526,780	530,966	535,551	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	890,026	904,775	904,119	903,609	901,603	903,564	905,145	906,618	906,546	909,421	911,120	<b>Crédit aux entreprises</b>
	2003	2004											
	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O		
<b>Monetary aggregates</b>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	148,438	148,951	152,589	155,513	158,085	162,647	167,555	165,487	165,736	165,510	168,556	M1
M2	37128	593,719	596,210	600,736	602,764	607,458	614,583	623,765	624,685	624,747	625,657	630,225	M2
M2++	37150	1,215,250	1,219,926	1,227,634	1,231,583	1,242,645	1,251,623	1,263,439	1,266,349	1,267,525	1,270,395	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	353,247	354,533	358,570	359,631	364,033	365,088	366,783	369,291	371,672	374,216	376,260	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	782,280	788,721	793,280	797,465	805,714	813,356	821,750	828,168	835,862	841,024	..	Total
Consumer	122707	244,436	246,380	247,150	248,637	251,013	253,752	256,439	259,262	262,235	264,317	..	À la consommation
Mortgage	122746	537,844	542,341	546,130	548,828	554,701	559,604	565,311	568,906	573,627	576,707	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	912,658	915,041	919,435	924,995	929,857	935,098	942,975	949,171	953,234	953,951	955,942	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
Operating profit	\$'000,000 634671	149,969	172,118	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,531	51,311	51,330	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,373,566	2,454,525	599,683	616,963	613,869	608,176	613,210	619,270	619,026	636,298	647,548	Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/ 634670)	6.32	7.01	6.43	6.44	7.14	6.70	6.99	7.21	7.84	8.06	7.93	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	\$'000,000 634673	63,444	106,767	15,530	10,030	27,166	25,694	25,294	28,613	28,042	31,786	33,648	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/ 634628)	6.17	9.91	5.99	3.86	10.36	9.63	9.30	10.35	10.01	11.10	11.54	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue

(2) Profit after one-time charges

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948)

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002



Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale													
		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
\$'000,000													
<b>Total</b>	634671	149,968	172,118	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	48,531	51,311	51,330	<b>Total</b>
Primary (including oil and gas)	(634968+26619542+26619582)	17,771	23,500	4,253	5,270	7,773	5,183	5,396	5,148	6,200	6,859	7,327	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	635265	11,120	10,857	727	685	896	831	960	1,136	1,108	1,171	1,224	Services publics
Manufacturing	635463	39,523	36,627	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	11,097	12,733	12,505	Fabrication
Construction	635364	4,722	4,830	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	1,325	1,404	1,213	Construction
Transportation	635760	6,825	7,156	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	2,087	2,062	1,924	Transports
Trade	(635562+635661)	10,771	12,270	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	6,841	7,388	7,563	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+634869+637146)	35,413	65,846	4,714	10,254	10,152	15,446	19,039	21,209	25,203	24,639	23,567	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	636255	1,565	1,606	415	416	363	342	455	447	415	381	494	Services de soutien administratifs
Professional & related	636057	1,706	1,555	429	477	317	372	391	475	371	463	437	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+636552)	6,575	7,920	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	1,982	1,993	1,397	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,046	1,422	514	444	338	378	357	349	356	353	317	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	26619622	2,214	2,657	554	584	617	683	672	685	681	726	716	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	636750	1,079	1,622	237	448	403	399	391	429	465	508	528	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662).  
H. McCarrell (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)													
		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
		\$'000,000											
Stocks	122335	13,888	8,537	3,381	2,230	2,210	-283	3,151	3,459	3,086	3,093	1,503	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	43,701	67,619	7,426	10,712	13,087	13,280	20,703	20,549	17,532	9,607	11,100	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	-4,312	-5,843	Fédéral
Provincial	122308	4,274	1,241	3,734	3,480	-2,042	23	3,442	-182	8,595	-5,229	5,060	Provinciales
Corporate	122314	10,045	33,461	-679	-200	9,531	6,357	6,323	11,250	-1,549	5,262	5,546	Des sociétés
		2002	2003	2004									
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	
		\$'000,000											
Securities bought by non-residents(2)													Titres vendus aux non-résidents(2)
Total	113389	20,934	18,471	5,745	-7,388	4,968	20,527	3,140	1,762	2,650	744	7,447	Total
Stocks	113419	-1,531	12,932	2,580	-2,066	3,837	20,992	-1,712	-387	619	565	5,161	Actions
Bonds	113390	18,684	6,998	4,606	-3,720	861	931	3,253	511	2,663	2,058	1,911	Obligations
Money market	113422	3,781	-1,462	-1,441	-1,602	270	-1,395	1,599	1,637	-632	-1,879	375	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282), Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282), Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020



Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,517	428,247	421,153	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	8,799	10,249	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	12,992	15,909	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	40,259	42,741	10,063	9,875	10,807	13,419	7,799	10,716	12,121	10,770	11,310	Émissions brutes
Retirements	122286	35,985	41,501	6,328	6,395	12,850	13,396	4,357	10,898	3,526	15,999	6,251	Remboursements
Net new issues	122308	4,274	1,241	3,734	3,480	-2,042	23	3,442	-182	8,595	-5,229	5,060	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	69,399	85,879	13,902	15,467	18,960	25,276	17,719	23,924	13,704	19,497	14,412	Émissions brutes
Retirements	122292	59,354	52,419	14,581	15,667	9,429	18,920	11,396	12,674	15,253	14,236	8,866	Remboursements
Net new issues	122314	10,045	33,461	-679	-200	9,531	6,357	6,323	11,250	-1,549	5,262	5,546	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,547	4,396	561	1,101	1,831	775	1,313	477	91	443	1,139	Émissions brutes
Retirements	122295	447	3,123	14	149	16	2,299	343	465	695	601	744	Remboursements
Net new issues	122317	3,098	1,273	546	951	1,815	-1,524	969	13	-603	-159	395	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,041	12,717	3,344	2,908	1,585	2,664	3,664	4,804	4,905	4,730	2,351	Émissions brutes
Retirements	122298	3,252	5,456	510	1,629	1,191	1,424	1,483	1,358	1,215	1,478	1,243	Remboursements
Net new issues	122320	10,789	7,263	2,834	1,279	394	1,241	2,182	3,446	3,690	3,252	1,107	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2002		2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Gouvernement canadien</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Dette consolidée totale(2)	37289	436,455	432,185	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,517	428,247	421,153	Dette consolidée totale(2)
Émissions brutes(3)	37303	42,950	41,817	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	8,799	10,249	Émissions brutes(3)
Remboursements(3)	37306	49,901	54,429	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	12,992	15,909	Remboursements(3)
<b>Titres des provinces</b>													<b>Titres des provinces</b>
Émissions brutes	122264	40,259	42,741	10,063	9,875	10,807	13,419	7,799	10,716	12,121	10,770	11,310	Émissions brutes
Remboursements	122286	35,985	41,501	6,328	6,395	12,850	13,396	4,357	10,898	3,526	15,999	6,251	Remboursements
Émissions nettes	122308	4,274	1,241	3,734	3,480	-2,042	23	3,442	-182	8,595	-5,229	5,060	Émissions nettes
<b>Obligations des sociétés</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Émissions brutes	122270	69,399	85,879	13,902	15,467	18,960	25,276	17,719	23,924	13,704	19,497	14,412	Émissions brutes
Remboursements	122292	59,354	52,419	14,581	15,667	9,429	18,920	11,396	12,674	15,253	14,236	8,866	Remboursements
Émissions nettes	122314	10,045	33,461	-679	-200	9,531	6,357	6,323	11,250	-1,549	5,262	5,546	Émissions nettes
<b>Actions privilégiées</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Émissions brutes	122273	3,547	4,396	561	1,101	1,831	775	1,313	477	91	443	1,139	Émissions brutes
Remboursements	122295	447	3,123	14	149	16	2,299	343	465	695	601	744	Remboursements
Émissions nettes	122317	3,098	1,273	546	951	1,815	-1,524	969	13	-603	-159	395	Émissions nettes
<b>Actions ordinaires</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Émissions brutes	122276	14,041	12,717	3,344	2,908	1,585	2,664	3,664	4,804	4,905	4,730	2,351	Émissions brutes
Remboursements	122298	3,252	5,456	510	1,629	1,191	1,424	1,483	1,358	1,215	1,478	1,243	Remboursements
Émissions nettes	122320	10,789	7,263	2,834	1,279	394	1,241	2,182	3,446	3,690	3,252	1,107	Émissions nettes

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

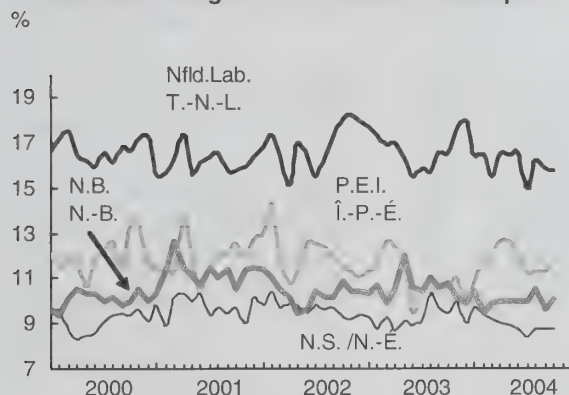
## VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46. Bankruptcies by province	62

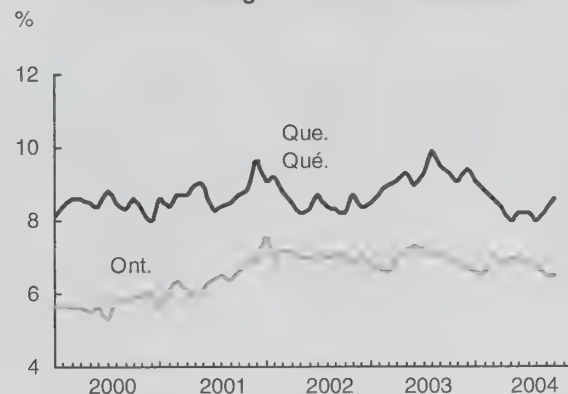
## VIII. Les provinces

41. PIB par province	56
42. Estimations de la population active par province	57
43. Rémunération et emploi par province	58
44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46. Faillites par province	62

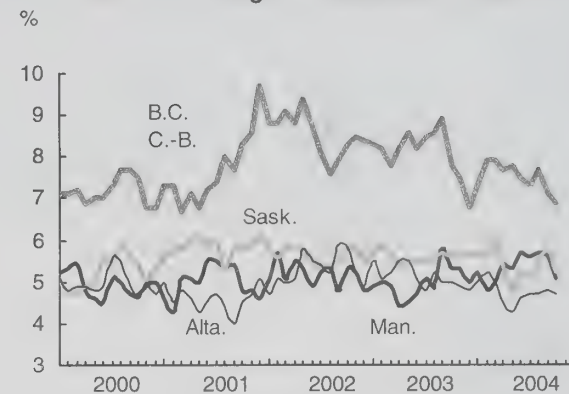
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment Rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**

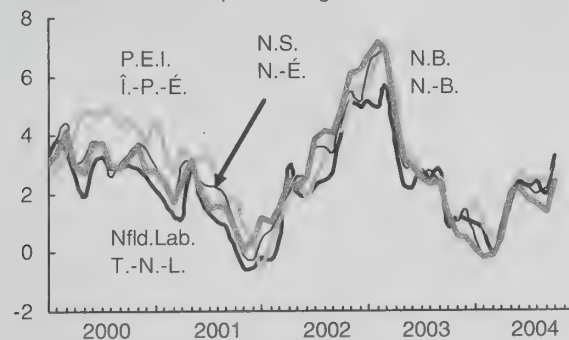


**Unemployment Rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



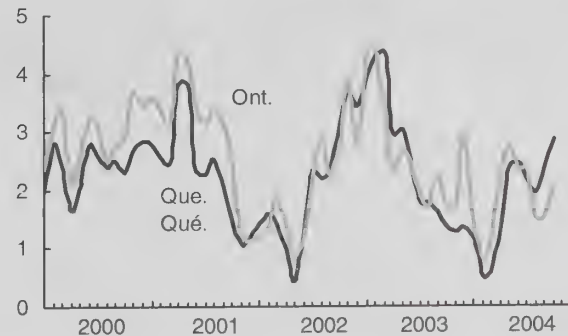
**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

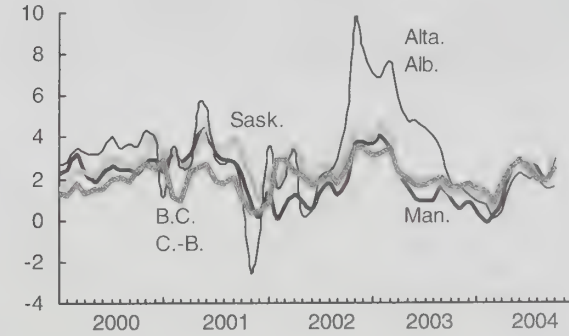


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>GDP</b> <b>at market</b> <b>prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>PIB</b> <b>aux prix</b> <b>du marché</b>
Canada	687179	914,973	982,441	1,076,577	1,108,200	1,157,968	1,218,772	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,922	14,221	16,615	18,268	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,366	3,439	3,747	3,858	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,658	25,942	27,247	28,912	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,085	20,689	21,168	22,452	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	224,928	230,734	243,763	253,657	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,759	453,931	479,556	494,501	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,057	35,157	36,832	37,992	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,828	33,267	34,419	36,544	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	144,789	151,306	150,660	170,803	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,333	134,060	138,368	145,500	Colombie-Britannique
<b>GDP</b> <b>at 1997</b> <b>prices</b>								<b>PIB</b> <b>aux prix</b> <b>de 1997</b>
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,258	1,036,017	1,071,815	1,096,437	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,504	12,655	14,278	15,040	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,126	3,117	3,298	3,371	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	22,981	23,812	24,859	25,227	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,018	19,293	20,164	20,712	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,210	218,524	228,137	232,381	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	430,586	437,387	451,770	459,767	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	32,958	33,289	34,093	34,830	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,282	30,401	30,298	31,809	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,871	124,608	127,686	131,726	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,186	127,839	131,882	135,463	Colombie-Britannique
<b>Final domestic</b> <b>demand</b> <b>at 1997 prices</b>								<b>Demande intérieure</b> <b>finale aux prix</b> <b>de 1997</b>
Canada	3839889	881,815	919,915	958,386	989,220	1,020,052	1,058,891	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,078	15,365	16,206	16,727	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,772	3,867	3,978	4,130	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,563	28,710	29,621	30,026	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,233	20,834	21,415	22,484	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,679	212,872	221,303	230,048	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,143	383,559	396,090	412,380	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,568	33,518	34,557	35,396	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,829	30,905	31,870	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,615	122,483	125,174	129,897	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,386	130,365	133,809	139,030	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001, 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

**Tableaux CANSIM:** 384-0001, 384-0002



Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003 N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Employment	'000																Emploi	
Canada	2062811	15,412	15,746	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	16,032	16,040	16,033	16,076	16,111	16,115	Canada	
Nfld.Lab.	2063000	214	218	214	216	220	219	223	219	223	221	226	221	220	220	217	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063189	67	69	70	70	69	69	69	68	69	68	70	69	69	70	72	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063378	428	435	436	439	438	440	443	446	449	448	449	447	447	447	448	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063567	346	345	348	346	350	351	350	349	352	352	354	356	357	354	354	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714	3,708	3,693	3,702	3,717	3,732	3,721	3,722	Québec	
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298	6,329	6,347	6,355	6,336	6,341	6,374	6,372	Ontario	
Manitoba	2064134	567	569	568	571	571	573	572	574	576	575	571	574	578	579	580	Manitoba	
Saskatchewan	2064323	482	487	486	488	487	488	488	494	492	490	487	488	488	493	495	Saskatchewan	
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751	1,756	1,758	1,744	1,758	1,764	1,762	1,763	Alberta	
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038	2,053	2,080	2,082	2,067	2,080	2,092	2,093	Colombie-Britannique	
Participation rates	%																Taux d'activité	
Canada	2062816	66.9	67.5	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	67.5	67.4	67.4	67.4	67.4	67.5	Canada	
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6	60.6	60.3	60.6	60.1	59.3	59.2	58.9	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9	68.8	67.4	68.3	68.2	68.0	68.9	69.9	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1	64.5	64.3	64.1	64.0	64.0	63.9	64.3	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4	64.0	63.8	64.2	64.8	64.3	64.1	64.0	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063761	65.1	66.0	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1	65.6	65.4	65.6	65.6	66.1	66.0	66.2	Québec	
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2	68.5	68.6	68.5	68.2	67.9	68.2	68.4	Ontario	
Manitoba	2064139	69.2	69.0	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3	69.4	69.5	68.9	69.3	69.6	69.4	69.4	Manitoba	
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9	68.2	68.2	67.8	68.0	68.3	68.6	68.9	Saskatchewan	
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1	73.1	73.2	72.6	73.0	73.3	73.1	72.9	Alberta	
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9	65.3	65.9	65.6	65.4	65.3	65.5	65.1	Colombie-Britannique	
Unemployment rates																	Taux de chômage	
Canada	2062815	7.7	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	7.3	7.2	7.2	7.1	7.1	7.3	Canada	
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5	16.5	16.6	15.0	16.2	15.9	15.8	16.5	T.-N.-L.	
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6	12.6	12.0	11.2	11.3	11.3	11.8	10.5	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0	8.9	8.8	8.4	8.8	8.8	8.8	9.0	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0	10.0	10.0	10.0	10.5	9.6	10.1	9.9	Nouveau-Brunswick	
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4	8.0	8.2	8.2	8.0	8.3	8.6	8.9	Québec	
Ontario	2063949	7.1	7.0	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8	7.0	7.0	6.8	6.8	6.5	6.5	7.0	Ontario	
Manitoba	2064138	5.2	5.0	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4	5.3	5.7	5.6	5.7	5.6	5.1	5.1	Manitoba	
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4	4.8	5.2	5.2	5.4	5.8	5.2	5.4	Saskatchewan	
Alberta	2064516	5.3	5.1	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5	4.3	4.6	4.7	4.7	4.8	4.7	4.6	Alberta	
British Columbia	2064705	8.5	8.1	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7	7.8	7.5	7.3	7.7	7.1	6.9	6.4	Colombie-Britannique	

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087



Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003					2004								
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	592,692	613,718	51,369	51,548	51,606	52,056	52,165	52,288	52,512	52,820	52,951	53,287	53,358	53,431	53,706	Canada
Nfld Lab.	1996476	6,918	7,259	608	605	604	618	619	623	625	607	624	634	636	626	632	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,902	1,993	168	169	168	170	170	170	171	174	176	176	176	173	174	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	14,336	14,946	1,249	1,254	1,247	1,268	1,258	1,260	1,264	1,285	1,273	1,293	1,291	1,283	1,289	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	11,105	11,605	968	972	972	986	976	971	973	989	984	988	989	978	990	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	127,524	132,394	11,073	11,147	11,140	11,235	11,207	11,199	11,237	11,315	11,347	11,411	11,445	11,444	11,547	Québec
Ontario	1996491	251,224	259,054	21,636	21,704	21,763	21,916	21,984	22,023	22,129	22,225	22,283	22,416	22,434	22,470	22,593	Ontario
Manitoba	1996494	18,581	19,256	1,614	1,619	1,613	1,628	1,640	1,632	1,632	1,662	1,663	1,671	1,672	1,678	1,681	Manitoba
Saskatchewan	1996497	14,611	15,324	1,287	1,288	1,292	1,310	1,311	1,316	1,318	1,333	1,338	1,349	1,350	1,351	1,349	Saskatchewan
Alberta	1996500	70,625	73,525	6,191	6,208	6,246	6,312	6,342	6,387	6,422	6,455	6,481	6,527	6,532	6,574	6,602	Alberta
British Columbia	1996503	72,790	75,141	6,302	6,311	6,294	6,344	6,388	6,437	6,467	6,498	6,503	6,542	6,551	6,574	6,567	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,064	13,328	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,429	13,448	13,438	13,535	13,524	13,481	13,542	Canada
Nfld Lab.	1596792	182	186	186	186	184	187	186	186	185	184	185	190	189	190	191	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	63	65	64	62	62	62	61	62	62	64	65	66	65	65	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	382	384	384	381	385	382	379	380	379	376	381	380	379	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	305	304	305	301	303	300	297	298	297	298	299	300	299	299	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,168	3,166	3,167	3,162	3,182	3,200	3,185	3,193	Québec
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,233	5,242	5,241	5,228	5,266	5,255	5,240	5,275	Ontario
Manitoba	1596955	516	524	523	525	521	523	523	520	520	523	525	528	532	529	528	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	394	394	397	395	401	397	394	396	398	400	404	405	404	404	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,474	1,479	1,476	1,479	1,483	1,481	1,481	1,490	Alberta
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,648	1,653	1,661	1,665	1,674	1,672	1,670	1,675	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	680.90	689.66	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.95	699.88	702.69	699.76	702.48	698.24	699.85	703.58	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	641.32	646.09	646.00	655.95	654.00	651.23	649.83	655.20	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	555.65	562.83	569.15	562.52	557.56	553.10	549.79	548.36	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	607.99	612.43	622.47	616.28	617.52	616.18	616.18	619.14	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	637.62	637.83	641.67	636.62	645.80	641.18	639.54	650.83	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.48	657.27	663.50	659.70	667.03	661.94	658.11	671.13	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	740.81	738.70	742.39	737.17	740.10	736.79	737.07	741.03	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	637.54	639.24	642.23	642.41	645.93	644.92	649.43	651.32	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	644.07	646.34	642.24	649.39	648.52	648.76	650.50	641.46	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	728.63	730.22	726.82	724.42	730.39	726.10	732.42	733.51	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.86	696.32	695.36	694.32	694.94	692.18	694.01	692.79	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	115.6	115.8	116.8	117.4	117.3	117.1	116.7	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	129.0	128.9	128.0	130.5	130.7	131.9	130.4	130.4	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	123.1	122.6	121.7	124.1	124.8	127.1	126.5	124.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.7	123.0	120.5	122.9	122.8	123.9	120.7	118.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.2	124.1	124.8	126.2	128.0	126.6	126.5	127.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	112.2	111.2	112.1	112.7	113.5	113.6	113.0	113.2	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.7	114.5	114.9	115.4	115.9	116.0	115.5	115.3	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.2	121.8	122.3	124.2	124.4	124.3	124.8	123.5	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	122.1	121.7	120.7	122.6	123.2	122.7	123.0	121.3	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.5	123.4	122.9	124.5	124.8	124.4	124.7	124.3	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	113.4	113.6	113.2	114.7	115.7	114.9	115.3	113.7	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2002	2003	2003				2004									
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Building permits	\$'000,000																Permis de construire
Canada	42061	47,262	50,772	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,279	4,557	4,184	5,380	4,763	4,566	4,414	Canada
Nfld.Lab.	42094	383	421	44	43	42	44	40	40	41	38	45	40	40	48	44	T.-N.-L.
P.E.I.	42106	146	178	11	8	7	19	14	11	13	19	13	18	24	16	15	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	42112	877	1,014	82	75	93	76	78	68	80	119	109	106	106	105	80	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	42118	664	696	73	61	65	48	60	42	65	62	60	80	70	66	84	Nouveau-Brunswick
Quebec	42163	8,628	10,091	830	850	855	906	1,014	1,017	974	905	944	1,109	950	906	930	Québec
Ontario	42199	22,281	23,235	1,998	2,038	1,892	1,978	1,794	1,900	1,704	2,048	1,623	2,197	2,126	2,092	1,819	Ontario
Manitoba	42124	889	1,065	82	69	73	81	71	86	91	81	85	148	105	89	122	Manitoba
Saskatchewan	42130	709	773	64	48	49	78	48	48	57	78	77	55	62	68	85	Saskatchewan
Alberta	42136	6,847	6,667	545	573	535	573	458	512	659	632	608	543	631	553	551	Alberta
British Columbia	42142	5,659	6,394	688	524	525	603	725	647	587	562	582	1,070	634	608	652	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	210.4	208.5	208.5	192.1	215.6	204.7	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	2.2	2.0	2.1	2.0	2.0	2.0	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	0.6	0.7	0.9	0.6	0.5	0.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	2.7	3.0	3.6	2.7	3.6	3.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	3.0	3.2	2.5	2.8	2.7	3.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	48.1	48.7	44.3	46.2	43.7	42.5	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	82.7	84.1	84.6	76.6	88.4	81.8	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	2.7	2.7	2.5	3.3	5.7	2.6	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	3.2	6.4	2.0	2.2	3.2	3.2	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	28.3	25.9	36.5	28.2	29.6	33.0	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	36.9	31.8	29.5	27.5	36.2	32.1	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	121.7	122.7	123.5	123.7	124.3	124.7	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	115.5	116.0	117.3	118.2	119.6	120.3	120.8	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	121.1	121.1	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	103.9	103.9	104.1	104.7	104.5	105.8	105.8	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	124.4	124.7	126.2	126.2	126.9	127.2	127.6	128.5	129.4	129.4	129.4	130.1	130.1	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	132.3	133.5	134.3	134.6	134.6	135.8	136.8	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	144.0	145.9	146.6	148.4	148.5	149.5	149.5	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	123.6	124.9	126.4	127.4	127.6	128.2	128.3	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	119.8	119.8	120.0	120.5	120.7	120.8	121.1	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	117.9	118.5	119.2	123.9	123.9	123.9	124.7	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	117.3	117.3	117.3	119.6	119.6	119.6	123.7	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	136.4	137.1	137.6	138.3	138.6	139.1	139.7	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	127.0	127.7	128.3	129.2	129.5	129.6	130.4	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	99.7	100.1	100.9	101.0	101.1	101.8	101.9	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 026-0006, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 026-0006, 027-0002, 327-0005



**Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment**  
– (Concluded)

		2002	2003	2001		2002				2003				2004			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Non residential investment, (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Investissement non résidentiel, (1997 dollars)</b>
Canada	5976585	21,989	22,195	5,323	5,434	5,468	5,473	5,509	5,539	5,527	5,579	5,575	5,514	5,446	5,368	5,199	Canada
Nfld.Lab.	5976589	257	338	72	81	75	58	60	64	71	78	98	90	81	61	50	T.-N.-L.
P.E.I.	5976593	127	95	28	36	32	32	34	30	22	19	33	22	16	13	15	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5976597	456	575	134	125	102	105	107	142	124	136	163	152	115	146	192	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5976601	354	379	79	90	94	92	88	80	80	96	103	100	94	92	90	Nouveau-Brunswick
Quebec	5976605	4,305	4,066	1,074	1,089	1,070	1,097	1,088	1,050	1,038	1,034	1,007	987	967	943	903	Québec
Ontario	5976609	9,553	10,020	2,288	2,341	2,305	2,360	2,433	2,455	2,527	2,547	2,489	2,457	2,487	2,411	2,299	Ontario
Manitoba	5976613	691	836	162	159	163	168	173	187	181	214	221	219	214	202	169	Manitoba
Saskatchewan	5976617	624	556	181	204	179	152	146	147	137	125	137	157	163	147	127	Saskatchewan
Alberta	5976621	3,087	3,004	703	694	813	780	740	754	732	745	762	765	730	752	736	Alberta
British Columbia	5976625	2,342	2,207	569	549	573	576	601	592	585	560	532	529	541	556	555	Colombie-Britannique

Sources: Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).  
CANSIM tables: 026-0016

Sources: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).  
Tableaux CANSIM: 026-0016

**Table 45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province**

**Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province**

		2002	2003	2003				2004									
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Retail trade</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Commerce de détail</b>
Canada	21644955	318,532	330,503	27,824	27,765	27,675	27,383	27,643	28,364	28,681	28,469	28,670	28,752	28,880	29,084	29,137	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,369	5,679	476	471	476	479	481	487	470	461	471	467	462	465	471	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,369	1,381	117	116	114	112	114	115	118	118	116	115	110	112	113	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	9,840	9,990	816	835	833	833	828	813	856	847	860	867	854	852	858	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	7,787	7,797	647	646	645	632	652	659	660	660	650	646	653	661	670	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	71,531	75,148	6,328	6,349	6,305	6,230	6,357	6,354	6,527	6,403	6,491	6,534	6,566	6,612	6,595	Québec
Ontario	21645063	120,992	125,136	10,587	10,513	10,422	10,265	10,371	10,622	10,657	10,533	10,653	10,627	10,653	10,850	10,781	Ontario
Manitoba	21645071	10,541	10,925	923	918	929	923	916	961	983	983	967	985	982	979	984	Manitoba
Saskatchewan	21645075	9,389	9,859	850	824	812	811	795	853	848	865	859	858	860	854	845	Saskatchewan
Alberta	21645079	37,663	39,367	3,296	3,312	3,334	3,290	3,326	3,628	3,613	3,613	3,607	3,636	3,672	3,657	3,721	Alberta
British Columbia	21645083	42,906	44,034	3,684	3,683	3,708	3,709	3,705	3,774	3,851	3,890	3,899	3,919	3,970	3,946	4,001	Colombie-Britannique
<b>Consumer prices(1)</b>	<b>(1992=100)</b>																<b>Indices des prix(1)</b>
Canada	735319	119.0	122.3	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	124.9	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	121.6	122.8	123.2	123.9	123.6	123.8	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	123.9	124.3	124.9	124.6	124.6	125.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	125.1	126.0	126.5	126.7	126.6	126.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	123.5	124.6	124.8	124.8	124.7	124.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	119.9	121.1	121.0	120.9	120.7	121.0	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	120.0	121.0	121.0	120.8	120.8	121.1	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	125.1	126.1	125.8	126.0	125.7	125.8	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	125.7	126.8	126.5	126.5	126.2	126.5	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	126.4	128.1	128.5	128.3	128.4	128.2	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	128.4	129.7	129.9	130.1	129.5	129.7	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	130.6	131.7	133.0	132.1	131.9	132.0	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	122.4	123.4	123.6	123.4	123.3	123.5	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	123.0	124.0	124.1	123.9	124.0	124.1	Vancouver

Sources: Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).  
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIB), contact: P. Gratton (951-3541).  
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 026-0016, 080-0014, 304-0014, 304-0015, 326-0001

Sources: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).  
Commerce de détail (no 63-005-XIB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).  
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).  
Tableaux CANSIM: 026-0016, 080-0014, 304-0014, 304-0015, 326-0001



**Table 45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province**  
– (Concluded)

		2002	2003	2003 S	O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Shipments	\$'000,000																Livraisons
Canada	800450	550,375	545,765	45,818	45,373	44,993	45,678	45,801	46,355	48,366	48,749	49,296	49,988	50,371	50,695	50,404	Canada
Nfld Lab	803786	2,514	2,827	274	254	229	226	237	236	243	250	258	271	253	268	249	T.-N.-L.
P.E.I.	804246	1,327	1,356	122	116	125	117	113	124	132	124	126	110	112	115	116	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	804796	8,296	8,524	695	688	715	703	719	703	761	779	793	767	782	739	784	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	805166	12,531	12,864	1,074	989	1,073	1,123	1,009	1,094	1,163	1,174	1,283	1,227	1,244	1,231	1,191	Nouveau-Brunswick
Quebec	805626	130,264	128,514	10,720	10,662	10,556	10,788	10,983	11,033	11,382	11,543	11,278	11,565	11,734	11,467	11,269	Québec
Ontario	806086	294,309	289,216	24,294	24,076	23,684	24,028	23,955	24,102	25,145	25,358	25,877	26,228	26,332	26,760	26,692	Ontario
Manitoba	806546	11,263	11,413	987	976	959	1,002	980	980	1,048	990	1,045	1,069	1,027	1,093	1,054	Manitoba
Saskatchewan	807006	7,634	7,913	698	687	693	680	699	727	804	747	784	796	830	913	869	Saskatchewan
Alberta	807466	43,673	45,838	3,718	3,808	3,822	3,925	3,958	4,102	4,249	4,340	4,266	4,400	4,458	4,467	4,503	Alberta
British Columbia	807928	38,499	37,223	3,230	3,109	3,130	3,078	3,139	3,248	3,432	3,435	3,579	3,550	3,593	3,635	3,669	Colombie-Britannique

Sources: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE); contact: R. Kowaluk (951-0060)  
CANSIM tables: 304-0014, 304-0015

Sources: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (no 31-001-XIF au catalogue); personne ressource: C. Bilodeau (951-9833)  
Tableaux CANSIM: 304-0014, 304-0015

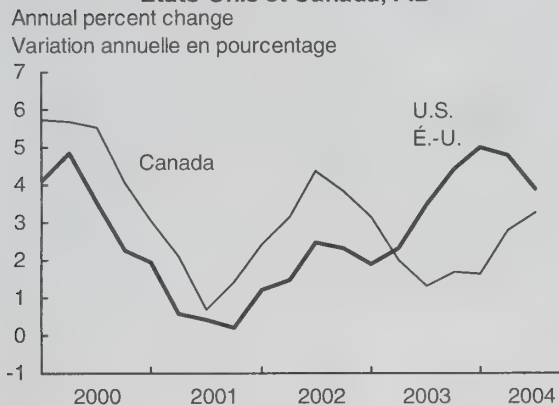
**Table 46. Business Bankruptcies by Province**

		2001	2002	2003	2004 M	A	M	J	J	A	S	O	
Liabilities	\$'000												Passif
Canada	25654063	5,822,061	8,008,978	4,973,867	249,084	331,886	147,201	192,158	215,002	319,821	499,503	206,679	Canada
Nfld Lab	25654105	15,581	12,342	26,475	3,089	1,943	763	2,902	1,258	276	325	568	T.-N.-L.
P.E.I.	25654147	14,364	11,349	17,260	346	946	262	746	561	273	818	124	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	25654189	71,066	84,018	58,081	4,303	3,634	2,822	5,031	5,357	3,450	5,478	2,367	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	25654231	71,260	254,539	47,685	11,271	5,759	930	5,497	4,918	1,755	107,237	10,121	Nouveau-Brunswick
Quebec	25654273	1,033,056	689,880	774,269	50,254	47,041	29,618	44,985	38,737	43,165	53,458	51,318	Québec
Ontario	25654315	2,760,502	4,395,423	3,227,778	101,787	193,291	51,988	85,950	96,612	113,098	217,116	86,912	Ontario
Manitoba	25654357	668,257	304,698	100,693	3,916	2,375	3,785	2,268	5,070	2,159	2,678	2,082	Manitoba
Saskatchewan	25654399	79,901	54,859	80,319	6,027	7,488	5,319	3,835	4,050	3,430	2,593	3,826	Saskatchewan
Alberta	25654441	434,819	545,680	318,541	42,342	20,889	33,141	21,680	19,156	18,658	34,783	15,478	Alberta
British Columbia	25654483	670,625	1,654,724	321,742	24,711	48,519	16,253	19,062	39,282	133,557	74,890	33,681	Colombie-Britannique

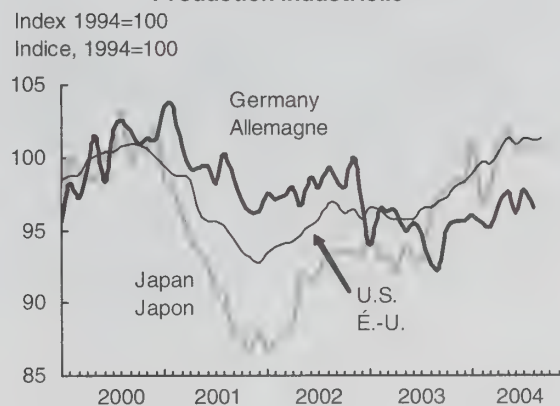
Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada; contact: M. Leclair (941-9054)  
CANSIM table: 177-0007

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada; personne ressource: M. Leclair (941-9054)  
Tableau CANSIM: 177-0007

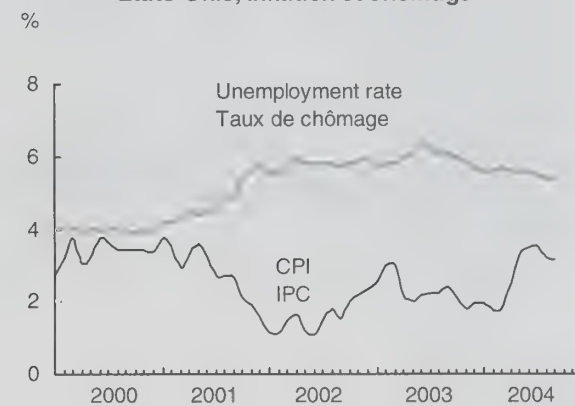
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**



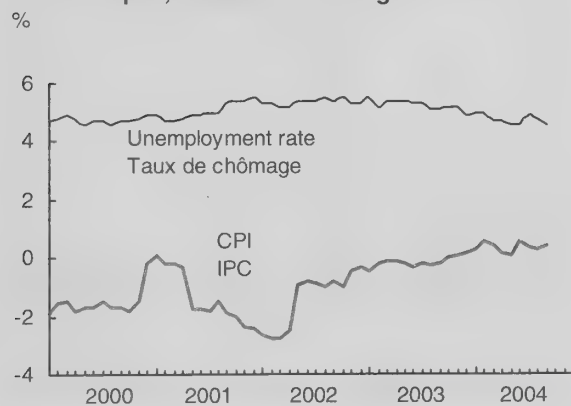
**Industrial Production**  
**Production industrielle**



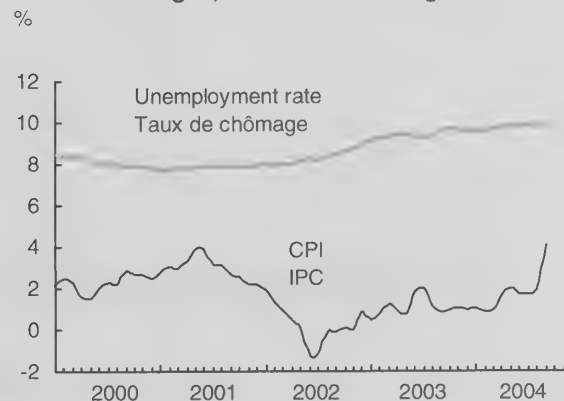
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**



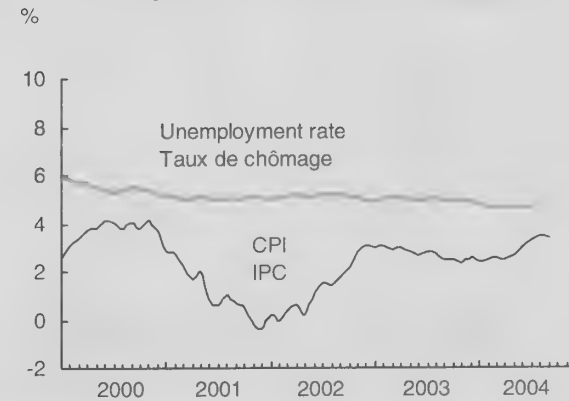
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**



**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

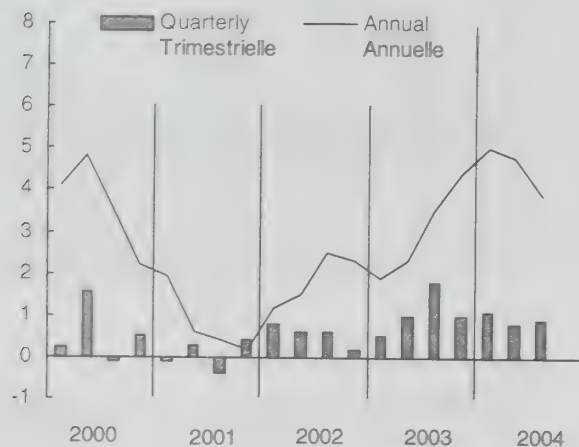


**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**



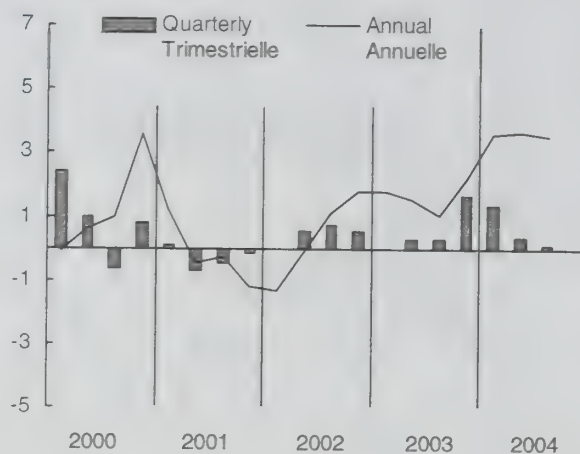
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



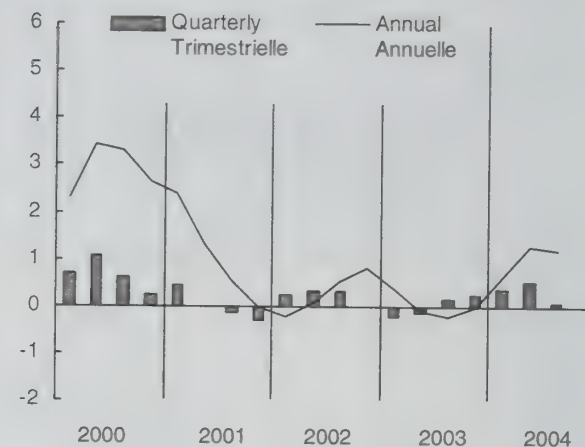
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



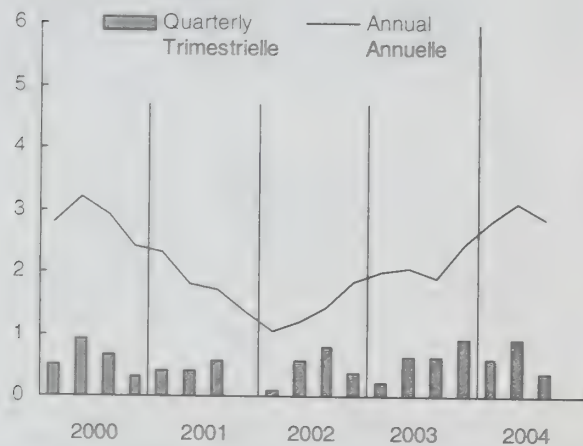
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



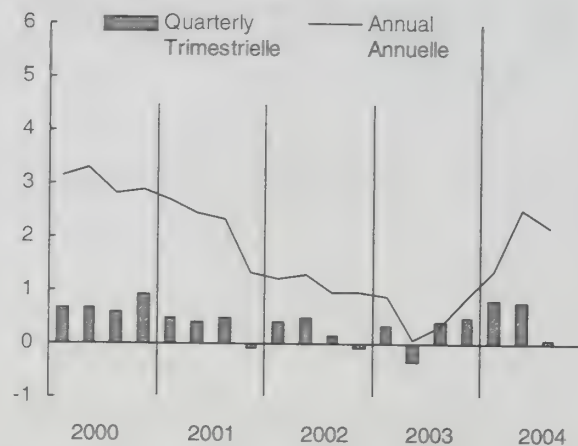
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

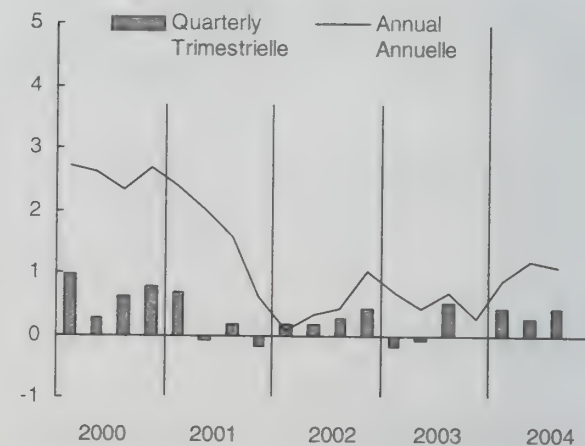




Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	22,664	23,818	2,918	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	8,139	11,190	9,399	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-473.9	-530.7	-86.1	-110.2	-117.9	-119.0	-126.9	-138.2	-133.9	-131.6	-127.0	-147.2	-166.2		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,372	4,254	4,928	4,719		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.22	-20.43	-6.41	-6.17	-5.38	-2.20	-4.49	-2.50	-5.81	-6.79	-5.33	-5.48	-6.43		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	54.5	25.9	11.5	12.6	0.2	23.7	18.0	2.9	-6.9	11.4	18.5	13.6	8.1		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	15.37	4.84	6.63	6.39	1.92	2.90	4.16	4.72	-1.75	2.43	-0.56	2.38	-3.95		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	45.7	48.1	5.0	10.6	8.8	14.4	12.4	11.0	5.9	16.9	16.7	22.1	23.3		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-10.04	-11.58	2.07	-2.03	-5.31	2.06	-4.76	-7.80	-8.65	1.48	-3.39	-4.10	-5.36		Italie (EUR milliards)
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>
Canada (1997 \$)	1,074.6	1,096.4	1,046.3	1,060.4	1,070.4	1,081.3	1,086.4	1,093.8	1,091.8	1,095.5	1,104.4	1,111.7	1,124.4	1,131.3	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,074.8	10,381.3	9,916.0	9,993.5	10,052.6	10,117.3	10,135.9	10,184.4	10,287.4	10,472.8	10,580.7	10,697.5	10,784.7	10,883.4	États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	533,040	546,070	527,970	525,540	531,941	537,310	538,290	538,110	543,860	546,890	557,010	565,680	567,446		Japon (yens de 1995)
UK (2001 £)	1,011.9	1,034.6	977.2	1,003.6	1,007.2	1,016.4	1,020.0	1,022.0	1,028.8	1,038.4	1,049.2	1,056.8	1,066.8		Royaume-Uni (2001 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,903.2	6,941.6	6,847.6	6,869.6	6,898.8	6,918.4	6,923.2	6,925.2	6,917.6	6,946.4	6,977.2	7,024.0	7,057.2		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,399.9	1,406.5	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,405.2	1,399.2	1,049.6	1,417.2	1,428.4	1,438.4		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,987.6	1,985.2	1,984.8	1,988.4	1,988.4	1,994.4	1,993.6	1,986.4	1,982.4	1,987.6	1,993.6	2,002.4	2,012.0		Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,036.7	1,039.4	1,032.0	1,032.4	1,035.2	1,037.6	1,040.8	1,039.2	1,038.0	1,042.0	1,042.0	1,047.6	1,050.8		Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003 O	N	D	2004 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
Canada	125.3	125.6	126.5	126.7	128.0	127.5	126.9	128.0	128.3	128.9	129.7	130.1	131.4		Canada
US	124.2	124.6	125.2	126.4	126.7	127.5	128.6	128.3	129.3	130.6	130.2	130.7	130.4	130.6	États-Unis
Japan	97.1	100.1	102.4	103.6	103.1	106.2	102.0	102.8	105.9	106.9	105.7	105.8	105.7		Japon
UK	102.5	101.9	102.5	101.6	101.7	101.6	100.9	101.1	101.7	102.0	101.7	101.4	100.6		Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	117.0	117.0	117.0	116.6	116.6	117.2	117.4	118.1	117.6	118.8	117.6		Zone euro
France	114.2	113.8	115.5	114.8	115.0	114.2	115.2	115.5	115.0	115.2	115.4	115.4	113.2		France
Germany	113.5	114.1	115.2	116.0	115.9	116.4	115.8	115.5	117.2	118.5	116.7	118.6	117.2		Allemagne
Italy	104.8	104.3	104.7	105.0	104.9	104.5	104.5	104.2	104.7	104.7	103.9	104.2	103.3		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
	%														
Canada	7.0	6.9	6.9	6.8	6.8	6.6	6.6	6.8	6.7	6.5	6.6	6.5	6.4	6.3	Canada
US	5.8	6.0	6.0	5.9	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.6	5.5	5.4	5.4	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.2	5.2	4.9	5.0	5.0	4.7	4.6	4.6	4.6	4.9	4.8	4.6	Japon
UK	5.1	5.0	4.9	4.9	4.8	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.6			Royaume-Uni
Euro zone	8.7	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	8.9	Zone euro
France	8.8	9.4	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.6	9.6	France
Germany	8.7	9.6	9.7	9.6	9.6	9.6	9.6	9.7	9.8	9.8	9.8	9.9	9.9	9.9	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.



Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003		2004											
			O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Consumer price index (1) (1995=100)																Indice des prix à la consommation (1)
Canada	114.2	117.4	117.5	117.7	117.8	117.9	118.2	118.6	118.8	119.9	120.0	119.9	119.7	119.8		Canada
US	118.0	120.7	121.4	121.1	120.9	121.5	122.2	123.0	123.5	124.2	124.7	125.0	125.0	125.3		États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.8	99.3	99.4	99.2	99.2	99.4	99.4	99.5	99.7	99.4	99.5	99.8		Japon
UK	118.2	121.6	122.5	122.6	123.1	122.8	123.3	123.8	124.6	125.0	125.2	125.2	125.6	126.1		Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.4	117.9	118.2	118.2	118.5	119.0	119.4	119.8	119.8	119.7	120.0	120.1		Zone euro
France	110.0	112.3	113.0	113.1	113.2	113.2	113.7	114.2	114.5	114.9	114.9	114.7	114.9	114.6		France
Germany	110.1	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0	112.2	112.5	112.8	113.0	113.0	113.3	113.5	115.7		Allemagne
Italy	118.8	122.0	122.7	123.0	123.1	123.3	123.6	124.0	124.3	124.6	124.7	124.8	125.1	125.3	125.8	Italie
Central bank discount rate %																Taux d'escompte de la banque centrale
Canada	3.00	3.19	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.50	2.75	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	1.00	0.99	1.11	1.26	1.51	1.76	1.74	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.50	3.75	3.75	3.75	3.96	4.00	4.00	4.22	4.42	4.50	4.71	4.75	4.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2002	2003	2003				2004									
			S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Merchandise trade balance(5)																Balance commerciale(5)
Canada (\$millions)	57,215	58,177	5,370	4,854	4,133	5,089	5,051	5,466	5,580	6,511	4,946	7,681	5,816	6,437	5,055	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-578.3	-48.0	-49.1	-47.3	-51.6	-52.7	-52.9	-54.4	-56.3	-54.6	-62.4	-58.3	-61.0		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,188	982	1,035	1,020	1,121	1,038	1,183	1,003	983	1,281	939	970	1,043		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.88	-4.83	-4.37	-4.82	-4.40	-5.90	-4.49	-4.54	-5.13	-4.97	-5.23	-5.36	-5.57		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	99.00	69.72	8.28	7.44	5.92	6.42	8.38	9.22	9.38	8.88	8.79	6.63	5.50	2.93		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	0.46	0.13	0.09	0.78	0.74	0.29	0.79	-0.31	-0.56	-0.48	-0.46	-2.45		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	132.2	14.0	10.6	10.4	13.2	13.9	11.9	14.4	14.4	14.3	13.8	12.7	11.9		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	0.46	1.14	0.28	-0.10	-0.49	-0.13	0.67	0.36	0.20	-0.58	-0.33	-0.58		Italie (EUR milliards)

1) Unadjusted for seasonality.

2) Federal funds rate.

3) London clearing bank's base rate.

4) Main refinancing operations of the ECB.

5) Customs duties except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

1) Non désaisonnalisé.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices .....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre .....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7) .....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22
- par province .....	45



## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials .....	23
Labour income .....	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing .....	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	22
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut.....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14



## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
- by province .....	45
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32

































